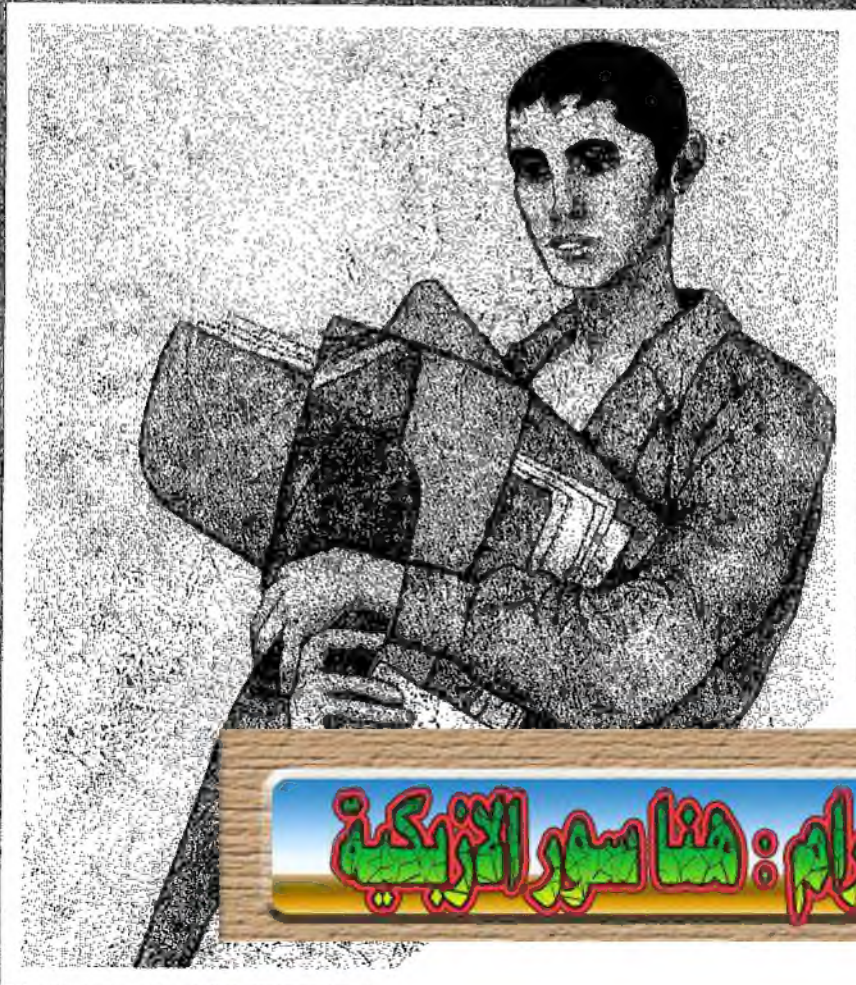


رياض نجيب الرئيس

قبل أن تبغمت الألوان ثلاث قرن



رياض نجيب الرئيس

- ولد في دمشق عام ١٩٣٧. وشب وترعى في بيت صخاني وبنطاني
- والده نجيب الرئيس صاحب جريدة القيس
- الدمشقية التي صدرت عام ١٩٦٨. وألفت عام ١٩٥٨. حين تم تأسيس الصحافة في سورية في عهد الوحدة
- تلقى دراسته الابتدائية في دمشق والثانوية في لبنان والجامعية في كمبريدج بتكثرا
- عمل في معظم مجالات الصحافة اللبنانية بعد تخرجه عام ١٩٦١. أجّلها كان عشر سنوات في جريدة النهار البروقية
- هاجر الى لندن عام ١٩٧٦ وأصدر المنار، أول صحيفة عربية تصدر في أوروبا
- كتب في أغلب الصحف الغربية، وأشهر كمراسل متحول ومعلق سياسي معني بشؤون الخليج والحريرة العربية
- أسس عام ١٩٨٦ دار رياض الرئيس للكتاب والنشر في لندن وأصدر حتى الآن أكثر من ٢٠ عنوان
- أصدر عام ١٩٨٨ مجلة النقاد الثقافية الشهرية التي يرأس تحريرها
- افتتح عام ١٩٨٩ مكتبة عربية جديدة باسم الكشكول في حي نايتسبرج في لندن والتي تحتوي على حوالي ٢٠٠٠٠ عنوان بالعربية والانجليزية
- أقام مهرجان الشعر العربي في لندن عام ١٩٨٧
- وأسبوع لندن الثقافي العربي عام ١٩٨٨
- أنشأ جائزة يوسف الخال للشعر عام ١٩٨٧
- وجائزة التعاقد للرواية عام ١٩٨٨ التي تمنح سنويا لشاعر وروائي شاب له يسبق له ان ينشر من قبل

تليجرام : هنا سور الزيبكية
أكبر مكتبة رقمية







قبل أن تبعت
الألوان صبغته



قبل أن تبهرت الألوان صباغة ثلاث قرنين

رياض نجيب الرئيس



RIAD EL-RAYES
BOOKS

رياض النجيب الرئيس

LONDON - CYPRUS

لندن - قبرص

BEFORE THE COLOURS FADE AWAY

30 YEARS OF JOURNALISM

BY

RIAD NAJIB EL - RAYYES

First Published in the United Kingdom in 1991

Copyright © Riad El-Rayyes Books Ltd

56 Knightsbridge

London SW1X 7NJ

U.K.

CYPRUS: P.O.Box: 7038 - Limassol

British Library Cataloguing in Publication Data.

El-Rayyes, Riad Najib

Before The Colours Fade Away

30 Years of Journalism

1. Lebanon, Journalism

I. Title

079.5692

ISBN 1-85513-016-5

**All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval
system, or transmitted in any form or by any
means, electronic, mechanical, photocopying,
recording or otherwise, without prior permission
in writing of the publishers**

الطبعة الأولى: تموز / يوليو ١٩٩١

إلى ذكرى نجيب الرئيس،
أبي الذي لم يترك لي خيار مهنة أخرى.

المحتويات

١٥	مقدمة: مجازفة العودة الى الماضي
٢١	مدخل: شبه سيرة صحافية

العالم العربي

٤٥	١ - اليمن شمالاً
٤٥	- تعز: طريق الصبر
٥٠	- السلال: القاهرة في صنعاء
٥٢	- صنعاء: الاعدامات الاولى
٥٣	- جمهورية «النفس الطويل»
٥٨	- الانتقال الى القرن العشرين
٦٠	- ما بعد سقوط السلال
٦٤	- الوحدة أم جليس السوء؟
٧١	٢ - اليمن جنوباً
٦٥	- عدن تحترق
٧٩	- تأميم الفجر
٨٥	- الخصم والحكم
٩٢	- الثورة تاكل ابنائها
٩٨	- المرح أم البكاء؟
١٠٦	- سقف الجزيرة العربية
١١٥	٣ - اليمن شرقاً وغرباً
١١٥	- عدن «وارسو» العرب
١٢١	- صنعاء «اطلمي» العرب
١٢٦	- ومن بعد اليمن الطوفان

قبل أن تبهر الألوان

١٣١	العراق
١٣١	- انقلاب ١٧ تموز ١٩٦٨
١٣٤	- خفايا «لص بغداد»
١٣٨	- احلام الحياة الديمقراطية
١٤١	السودان
١٤١	- تأصيل الديمقراطية
١٤٩	الأردن
١٤٩	- القدس تتظاهر لعبد الناصر
١٥٤	- وعمان تتظاهر للوحدة
١٥٦	- أول حكومة تسقط
١٥٩	تونس
١٥٩	- الحبيب بورقيبة: الممثل المحترف
١٦٢	- «أربعون» الجامعة العربية
١٦٥	الجزائر
١٦٥	- عثمان مدهد: كنز الحرب الضائع
١٧١	لبنان
١٧١	- يوسف بيدس: شهود الأيام الاخيرة

اوروبا

١٨١	تشيكوسلوفاكيا
١٨١	- مفكرة الغزو
١٨٥	ما قبل براغ
١٨٥	- مطر ودموع
١٩٠	- الشيوعيون الطيبون
١٩٤	- ورتة «الدومينو»
١٩٧	- كلمة الوداع
٢٠١	براغ
٢٠١	- جنازة مضادة للشعور
٢٠٤	- ضحايا الرقابة
٢٠٦	- انهيار مذبح الزهور
٢٠٩	- حياك الرفيق «يورجي»
٢١٢	- المقاومة بالفنون

محتويات

٢١٥	..... ما بعد براغ
٢١٥	..... - حكاية ليلي والذئب
٢٢٣	..... - العائد بعد سنة
٢٢٧	..... - ضحك «الخميس الأسود»
٢٣١	..... - كبرياء اللاعنف
٢٣٥	..... رومانيا
٢٣٥	..... - الوجه السياحي للاشتراكية
٢٤١	..... - الثعالب قادمون
٢٤٦	..... - مخاوف حلم
٢٥١	..... ١ - اليونان: السياسة
٢٥١	..... - بداية المأساة الاغريقية
٢٥٤	..... - أبطال المأساة الاغريقية
٢٥٦	..... - المسرح والجمهور
٢٥٧	..... - الثعلب العجوز
٢٥٩	..... - القصر والشارع
٢٦١	..... - يونسيس الجديد
٢٦٣	..... - حكماء أثينا
٢٦٧	..... ٢ - اليونان: العسكر
٢٦٧	..... - مفكرة انقلاب ١٩٦٧
٢٦٩	..... - عسكر بلا وجوه
٢٧٤	..... - عربن المعارضة
٢٧٧	..... قبرص
٢٧٧	..... - قداس الجمعة الحزينة
٢٨٠	..... - الجلوس على الحراب
٢٨٥	..... الدانمرك
٢٨٥	..... - الضجر من الاشتراكية والجنس
٢٩١	..... ايرلندا
٢٩١	..... - بلاد الشعراء والحزانى
٢٩٧	..... بريطانيا
٢٩٧	..... - جورج براون: «همشري ضاح»
٣٠٤	..... - رانديولف تشرشل: الاين المظلوم

قبل ان تبهت الالوان

آسيا

٢١١	..... فيقنام
٢١١	..... -دموع بوذا
٢١٥	..... - الحزن في كل مكان
٢١٨	..... - «انا لا أقهم في السياسة»
٢٢٢	..... - لابس المسوح الصفراء
٢٢٦	..... - على صدر الخبير القديم
٢٢٩	..... - سيف ديموقليس
٢٣٣	..... - مستودع الحقد
٢٣٧	..... - فرسان الخيالة الطائرة
٢٤١	..... - المأساة المشوهة
٢٤٤	..... - بين «الكونغ» و«المنة»
٢٤٧	..... - القضية الخاسرة
٢٥١	..... - سفرية الأقدار
٢٦١	..... هونغ كونغ
٢٦١	..... - لوحة البركان
٢٦٥	..... تايوان
٢٦٥	..... - الجزيرة المنفى
٢٦٨	..... - «إيلها فورموزا»
٢٧٥	..... كمبوديا - تايلند
٢٧٥	..... - أحجار تتساقط
٢٨٣	..... مأكلو
٢٨٣	..... - جنة الخطاة والصالحين
٢٨٩	..... الصين
٢٨٩	..... - رياح الثورة الثقافية
٤٠٥	..... اليابان
٤٠٥	..... - حمة التقاليد
٤١٣	..... - ما بين العرب واليابانيين
٤٢٢	..... - معجزة النهضة والتغير
٤٢٩	..... سنغافورة
٤٢٩	..... - إسرائيل الآسيوية
٤٣٩	..... الهند
٤٣٩	..... - في موت الحماة الصغيرة

محتويات

٤٤١	بعد قرع الطبول
٤٤٣	البحث عن شمس صغيرة
٤٤٥	بين الاب والابنة
٤٤٧	يا لها من امرأة
٤٥٣	افغانستان
٤٥٣	اخلاق الغزاة

افريقيا

٤٥٩	نكروما
٤٥٩	الفشل العظيم
٤٦١	الكوميدي الساحر
٤٦٣	قارة تتمزق
٤٦٥	الباب الثالث
٤٦٧	اثيوبيا
٤٦٧	انداس لاسد يهوذا
٤٧٣	الصومال
٤٧٣	القلب عربي والوجه افريقي

قمم

٤٨٥	لاهور - ١٩٧٤
٤٨٥	امجاد مشكوك فيها
٤٨٩	نيودلهي - ١٩٨٣
٤٨٩	المدينة الحمراء
٤٩١	الزعماء المنحازين
٤٩٣	نجمتان متالفتان
٤٩٥	كلمات... كلمات... كلمات
٤٩٦	ليلي المريضة
٤٩٧	الحمامة أم البومة؟
٤٩٨	كم مشكلة؟
٤٩٩	ناقلو الاخبار السيئة
٥٠١	حكاية عدم الانحياز
٥٠٦	مفكرة صحافي منحاز

قبل أن تبهت الألوان

صحافة

٥١٣	صحافة
٥١٣	- المال أم الرجال؟
٥١٨	- رسالة الى أي وزير إعلام عربي
٥٢٤	- أقباص الدجاج
٥٢٧	- الصمائي والتاريخ
٥٣٢	- صحافة المهجر أم صحافة المنفى؟

نقاط وفواصل

٥٣٩	نقاط وفواصل
٥٣٩	- اعيدوا لنا مصر
٥٤٢	- الى الفلسطيني عيسى بن مريم
٥٤٧	- ظلام الذل العربي
٥٥٠	- مكر التاريخ وعاره
٥٥٣	- دمشق في غرناطة
٥٦٠	- دمشق في مراكش

اخوانيات

٥٦٧	اخوانيات
٥٦٧	- كامل مروّة: جناح النسر
٥٧٠	- سعيد فريحة: انطفاء الانوار
٥٧٢	- الياس الرابع: بطريقك العرب
٥٧٤	- عبد الحميد شرف: موت الفارس الاسمر
٥٧٦	- نجيب عبد الهادي: موت الجياد الخسرة
٥٧٨	- ناديا تويني: موت الآخرين
٥٧٩	- الشاعر القروي: أسئلة الزمن المخبوق
٥٨٣	- سهى تميم طوقان: المرأة التي قتلها بيروت
٥٨٧	- كريم خلف، بسام الشكعة: آثار أقدام
٥٨٩	فهرس الاعلام
٥٩٦	فهرس الأماكن

مقدمة

مجازفة العودة إلى الماضي

كنت اعرف انني رجل له طموحات مثالية، وان مثالية طموحاتي تصل إلى حد السذاجة في أحيان كثيرة. ولكنني ظننت أن تجارب الحياة قد صقلتنني إلى درجة معقولة، اعرف من خلالها أن اتدرك ارتكاب حماقة ما وان أتجنب الوقوع في خطأ مميت.

وكنْتُ اعرف أيضاً - بحكم انني رجل واقعي وعلمي على الرغم من مثاليتي - أن مهنتي، مهنة الصحافة العربية، وقد مارسها محترفاً ثلث قرن حتى الآن، قد وصلت إلى مستوى من السقوط ربما لم تعرفه في كل تاريخها، وأن تراجعها في مثالياتها وقواعدها وأسلوبها وممارستها، قد فاق تراجعها في حرياتها وكراماتها واستباحة الأنظمة والناس لها.

وكنْتُ اعرف أيضاً وأيضاً أنها تقدمت تقنياً واقتصادياً وصناعياً، واتسع انتشارها وتعددت ألقاها وتوزعت مشاربها، ولكنها انهارت داخلياً: انهارت حريتها، وانهارت أخلاقياتها، وانهارت قواعدها.

كنت اعرف كل ذلك، وأنا مستسلم استسلام من يريد أن يحافظ على ما تبقى من مهنة هي كل حياته وإرثه، ولو أنه تعلمها في بيت اختلفت قيمه ومقاييسه عما يمارس اليوم، وتعامل معها في مؤسسات علمته في حينه - أن هناك شروطاً وأصولاً وأهدافاً للاحتراف الصحافي غير الذي يراه يطبق اليوم.

فلس ذلك كله نوعاً من الترف الفكري والطموح الحالم بالنسبة لي. وكنْتُ اتفادى باستمرار الاصطدام بين واقع الصحافة كما تمارس فعلاً وبين مثاليتي - حتى لا أقول سذاجتي - المهنية. إلى أن التقيت لحد الزملاء من معاصري في الصحافة، فسألني - وفي جدية متناهية - عما إذا كان ما اكتبه يلقي بدعم، جهات معينة. وكم شعرت باحتقار الزميل لي - وربما بشيقلته أكثر - عندما اكتب له أن ما اكتبه هو رأيي الشخصي وأن من المؤسف (في محاولة مني لكسب احترامه) أن ليس هناك من يدعم رأئي - ولم يحاول أحد ذلك أساساً. ولما حاولت أن أشرح له أن الصحافة هي أيضاً رأي شخصي وتحليل لمعلومات يسعى إليها الصحافي بدافع منه وحده لأنه شغوف بها، تطلع إلي الزميل وقال

قبل أن تبته الألوآن

لي: «أتريد أن تقنعني أنك تكتب في سبيل الكتابة، ومن أجل أن تتقاضى راتبك في آخر الشهر؟»

ومرت الأيام. وعدت إلى لقاء مجموعة من الزملاء الصحفيين في أحد أسفاري. وأخذنا نتناقش في مواضيع المهنة وملاذا تكتب الصحف هذه الأيام. وانهالت الآراء: أحدهم قال إن الموضوع كذا جيد، ولكنه لحساب العراق. وآخر قال إن المقال الفلاني عظيم، ولكنه لحساب السعودية. وثالث قال إن التحقيق كذا ممتاز، ولو أنه لصالح الكويت. ورابع تفضل قائلاً إن التحليل الإخباري كذا رائع، ولو أنه لصالح اليمن.

ولما استوقفت مجموعة الزملاء عن الاستمرار في إبداء هذه الآراء لتراكم حسابات الدول أمامنا في تلك السهرة، متسائلاً: أليس هناك في كل الصحافة العربية من لا يكتب لحساب أحد؟ انتفضوا جميعاً دفعة واحدة وإجابوا: «أجل أنت في سؤالك أم تسخر منا؟ هل هناك من يكتب اليوم لحساب المهنة لأنه شغوف بها، أو لحساب المطبوعة التي ينتمي إليها لأنه يتقاضى أجره منها. أي ولاء لقواعد المهنة تتحدث عنه أنت؟ الكل يكتبون لحساب الدول والأنظمة والأحزاب والشركات. لا أحد يكتب حتى لحساب نفسه».

وهجأة أدركت سبب هزيمتي. ورفضت أن أناقش وأبحث في أسباب سقوط الصحافة العربية. وإن كنت لم أدرك حتى تلك اللحظة كم كان سقوطها سحيقاً.



أروي هذه الحكاية التي كتبتها منذ سنوات، لا لأقول إنني أعرف كل هذا وذلك. أو لأؤكد أن مقالات هذا الكتاب كانت كلها لحسابي خلال ثلث قرن من العمل الصحفي، إنما لأقول إنني كتبت هذا الكتاب بدافع من الحب، وفي محاولة للخروج من كوابيس هذه المهنة - العتيقة. ولأقول أيضاً إنني جمعت مقالاته دفاعاً عن مهنة هي كل عمري. ولعلني أعدته كتاباً لأثبت لنفسي في الدرجة الأولى قبل الآخرين، من جيل قراء تسعينات هذا القرن، أن الصحافة العربية لم تكن أبداً كما عرفوها اليوم. لكن هذا الكتاب ليس قطعاً كتاباً عن الصحافة، ولا كتاباً يحلّل أن يؤرخ مرحلة معينة من مسار الصحافة العربية. إنه مجرد كتاب لصحافي، وليس كتاب صحافي.

لماذا؟

لأن الصحافي هي الصفة الوحيدة التي إملكها، وأنا لا إملك أي أوهام حول الصحافة وأهميتها أو نفوذها، ولا غرور حول كونها «السلطة الرابعة» كما تعلمناها في المدارس، مهنة عرفت في أحسن أيامها وفي أسوأ أيامها. مهنة فتحت لي أبواباً كثيرة، عرفت فيها العالم، وعرفتني إلى أحسن الناس وإلى أسوأهم. مهنة أعطتني ما يمكن أن يسمى بـ «الثقافة المتأخرة»، فعلمتني وتعلمت فيها. مهنة عانيت من عذابها كثيراً، وعشت في لذائذها بقدر ما عرفت من متاعها. مهنة ما زالت أهم صنعة في الدنيا، مهما حط بها الدهر اليوم. مهنة، إذا نظرت إلى الوراء الآن وقد فتحت جميع ملفاتها أمامي، لا أستطيع أن أقول إنني قد اخترت غيرها.

أرجو أن يوضح هذا الكتاب لماذا.

ولأنه كتاب لصحافي، فإن فيه كثيراً من المجازفة في العودة إلى الماضي. والمجازفة تكمن في أن حياة الصحافي هي عبارة عن قصاصات جرائد تتبع في ملفات تحمل تواريخ معينة لأحداث وحكايات ومواقف تفلجته بعد زمان طويل مَرَّ. ينظر إلى بعضها سخرأ، ويريد طرد بعضها الآخر من ذاكرته أو إنكاره وجوده. إلا أنها شاء أم أبى، كلها هناك سجل لحسابه بلقي أطول مما سيبقى هو على هذه الأرض. ولكن عندما يقرأ الصحافي ملفاته بعناية، يكتشف في زواياها جملة كفت نبوءة، وموقفاً حمل حساً بالتاريخ، ومغامرة وفرت له دوراً في قضية، ورأياً شارك في حل أزمة، وحديثاً ساهم في إحراج شخص آخر. الأهم من ذلك أنها كلها كتبت تحت ضغوط الزمان والمكان ومن مواقعها وفي ساعاتها، حتى جاءت، في غالبيتها، بمعلومات تحفل بها أكثر من احتفالها بانفاة عباراتها وحسن صياغتها.

ولأنه أيضاً كتاب لصحافي، فيجب أن لا تقع في وهم الاعتقاد بأنه أدب. فالمصاحفيون ليست صنعتهم الأدب. وكثير منا، نحن معشر الصحافيين، يعزّون انفسهم - ويخدعونها في الوقت نفسه - بإيهامها أنهم أدباء، وإن ما يكتبونه من مادة صحافية هو أدب. إن الأدب الحقيقي لا يعترف بالصحافة، وليس من مهمة الصحافة أن تؤدي مهمة الأدب. وعلينا الاعتراف بذلك، إن ما يتميز به صحافي عن آخر، هو الأسلوب، والأسلوب وحده لا يخلق أدبياً، لأن المادة التي بين يديه وطبيعة صياغتها لا تحتمل أن تصبح جنساً أدبياً، كالقصة أو الشعر أو الرواية أو المسرحية.

وقد انتابني شعور وأنا أقلب أوراقى القديمة، بأنني أقلب مجموعة من الجثث في براد بشري للتاريخ المهني. وقد ذكرني هذا باصطلاح تستعمله الصحافة البريطانية، تعلمته أثناء عملي فيها في الستينيات، اسمه The Morgue، ويقابله عندنا في الصحافة العربية اصطلاح «الأرشيف». وهذه الكلمة بالعربية تعني بالمعنى القاموسي تحديداً:

- ١ - معرض الجثث: موضع تعرض فيه الجثث المجهولة ليتعرف عليها من يهيم الأمر.
- ٢ - مجموعة المراجع في دار جريدة أو مجلة ما.

ابتسمت بيني وبين نفسي وأنا أقارن بين التعبير الإنكليزي والتعبير العربي، لأنني وجدت نفسي أقرب إلى الاصطلاح الصحافي الإنكليزي. وشعرت بالبرد.

كذلك ذهلتني تنوع أوراقى، بقدر ما ذهلتني اكتشائي كم كنت أعرف عن أشياء كثيرة في يوم من الأيام، لم أهد أعرف عنها شيئاً الآن أو انني نسيته اليوم. وتباعد إلى ذهني، وأنا في معرض الجثث الصحافية الذي أمامي، أنه لا يمكن أن يكون أنا الذي اخترت الخوض في كل هذه الموضوعات، ولا بد أن الظروف ورؤساء التحرير الذين عملت معهم في تلك السنوات، هم اللذين اختاروها لي. وانتابني شعور وأنا أقلب مجموعة ضخمة من الصور إلى جانب القصاصات (وكتبت أصور كثيراً في تلك الأيام) بأنني كحفار القبور الذي يزعم الموتى بنيش قبورهم بعد سنوات وسنوات من مواراتهم الثرى. وشعرت بالبرد من جديد.

وادركت أن كل هذه المواضيع قد كتبت تحت ضغط أساسي يعرف في الصحافة باسم الموعد الأخير للتسليم قبل دوران المطبعة. وهناك مصطلح في الصحافة الغربية أيضاً

قبل أن تبته الألوآن

يسمى Deadline. واكتشفت أن المصطلح الغربي متشابه مقارنة بالمصطلح العربي. فالقاموس يشرح معناه: «١ - خط الموت - وهو خط ضمن سجن أو حوله لا يجوز للسجناء تجوزة وإلا أطلقت عليهم النار. ٢ - الموعد الأخير - آخر موعد لإنجاز عمل ما».

وأعاد لي هذا الشرح التساؤل عن المجازفة التي يتعرض لها الصحافي الذي يريد أن ينبش ماضيه، فشعرت بقشعريرة في داخلي وأنا أفك بين «معرض الجنث»، و«خط الموت». وتذكرت ما حذرنا منه صحافي بريطاني مخضرم حاضر فينا في مؤسسة طومسون في مدينة كارديف في مقاطعة ويلز في بريطانيا قبل ثلاثين سنة، كيف أن الصحافة قد لا تجعل الطامح فيها غنياً، ولكنها من المؤكد تجعل حياته مغامرة خطيرة.

ولعل الخطر يزداد بعد سنوات عندما يجلس الصحافي أمام أوراقه القديمة ليبيضها من جديد، والخوف يلغى أكثر فأكثر من أن القارئ سيمسك به اليوم، بعد أن أفلت منه طوال السنوات الماضية. لكن هذه المرة لن يستطيع القارئ اللصاق بنا. فهذه فرصة، قليل منا نحن معشر الصحفيين، يملك تقويتها عليه. فالتاريخ هو الرقيب الذي لم يعد جالساً وراء مكتبه، بل أصبح جالساً في رأسنا - وما زال خطره يلاحقنا.

وفي داخل كل صحافي يُعنى بالأحداث، صراع دائم بين الآراء والمعلومات أو بين الخبر والتعليق. لذا يحار الصحافي وهو يقف على حصيلته ثلاث قرن ونيف من كتاباته الصحافية أبها يرمي وعلى أيها يبقى. ولم لتردد في أن لرمي في «مزيل الصحافة»، كل ما له علاقة مباشرة بالخبر الآني والرأي السائر والمعلومة التي فلت وقتها والتعليق الذي لم يعد يحمل أي معنى. ولم تكن مهمتي بإزاء هذا الخيار سهلة على الإطلاق. لقد جنحت بلا تحفظ نحو ما اعتقدت أنه يشكل رواية أو قصة تحمل أسلوباً خاصاً ولوناً مميزاً كُتبت من موقع معين وفي ظروف تاريخية معينة. وبذلك فقد حملت أغلب مقالات هذا الكتاب طابع الريبورتاج، والرحلات والذكريات، بقدر ما حمل بعضها طابع الرأي الداعي إلى قضية والمطالب بموقف والمثير لذكرى ما. وفي مجمل مقالات هذا الكتاب تنوع واضح يتمثل في مختلف أساليب الكتابة الصحافية التي مارسناها، والتي اعتقدت - ويدي على قلبي - أنها يمكن أن تصمد لامتحان الزمن، دون أن تفقد نكهتها وعبرها، إذا ما أعيدت قراءتها في إطارها التاريخي وزمان ومكان حدوثها.

وقد استبعدت من هذا الكتاب كل ما كتبت في قضايا الخليج العربي - وما أكثره - وكل الكتابات الأدبية والنقدية، التي لا تحمل طابعاً صحافياً. كما استبعدت الأحاديث الصحافية التي فقت طعمها وانسدت مناسبتها. لقد كان كل الجهد في أن يبقى هذا الكتاب، كتاباً لصحافي وليس شيئاً آخر.

هذا وبحضرتي الآن بيت من الشعر قديم لا أعرف قلته، يقول:

لعمرك ما ضللت بلاد بآهلها ولكن أخلاق الرجال تضيق
أتمنى أن لا يضيق أحد بهذا الكتاب ولا يصلحبه!

رياض نجيب الرئيس

لندن - هتماء ١٩٩١

مجموعة المقالات المثبتة في هذا الكتاب صدرت خلال الفترة الممتدة
بين العام ١٩٦٠ والعام ١٩٩٠ وذلك عبر المصحفة اللبنانية
(المصيف، الأتوار، الممر، الجريدة، الأسبوع العربي، الحياة،
والنهار، والمصحفة العربية، المنار [السن]، المستقبل [بيلوس]
والأبناء [الكويت]).

مدخل

شبه سيرة صحافية

كان لي شرف وممتعة احتراف العمل في الصحافة اللبنانية حوالي عشرين عاماً، منذ أن حلمت أن الصحافة هي مهنتي وطريقي وقدرتي. لكن قبل ذلك كله كنت من نتاج ذلك الجيل العربي الذي جاء لبنان وهو في أوجه وحنفوانه، فدخل مدارسه وتخرج من جامعاته وانضم إلى أحزابه وتعلم السياسة في مقاهيه وتنشق حريته وتسكع في مكتباته. على أن الأهم من ذلك كله أنه قرأ صحافته وعرف من خلالها أن للرأي أكثر من وجه وأن للفكر حرمة هي في اتساع العقل الإنساني، وأن حرية الإنسان هي في حرية رأيه وفكره.

وكان من الطبيعي لواحد من جبلي أن يأتي لبنان في طفولته، فدخل مدارسه ويتعلم في كلياته ويعيش صباه وشبابه في كنف صداقاته اللبنانية. ولم يكن لدينا أي شعور في شبابنا، بتماييز ما بيننا، نحن غير اللبنانيين وبين اللبنانيين. كان التطلع خارج الحدود القطرية العربية لكل منا أمراً طبيعياً، وكان التقوقع داخل الحدود اللبنانية أمراً انمزالياً. وكانت بيروت وقتئذ امتداداً حقيقياً لدمشق، وكان الوصول إلى الشام أسهل من الوصول إلى طرابلس. وكانت الحزبية السورية - اللبنانية حزبية أشخاص عاشوا معارك الانتداب معاً وسعوا إلى الاستقلال معاً. كانت العلاقة طبيعية. وكان «الميثاق الوطني اللبناني - العربي» في عزه.

وعندما جئت لبنان، لم أكن هارباً من اضطهاد. ولم أكن لاجئاً سياسياً. ولم أكن أبحث عن عمل. كنت صاحب مهنة لم يكن مسموحاً بممارستها إلا في لبنان. وكان لبنان يعتمد في ذلك الزمان بأنه أمسى البلد الوحيد في الوطن العربي القادر على احتضان صحافة حرة. لم يكن هناك خداع نظر. كانت التقاليد الصحافية اللبنانية في حينه استمرارا للصحافة العربية التي نشأت في مصر وسورية وفلسطين منذ بداية هذا القرن. كانت الأرض الصحافية محروقة ومؤهلة للغرس الفكري.

سعيد فريجة وكامل مروة وجورج نقاش وغسان تويني كانوا امتداداً تراثياً لحلمي

قبل ان تبتهت الألوان

الصحافي الذي بدأ في دمشق وانتهى في بيروت. لذلك لم يكن غريباً ولا مستهجناً أن يعمل واحد مثلي عند ومع هؤلاء في البلد الذي ربيت وترعرعت وتعلمت وصادقت وأحببت فيه. وقيل في هذه المهنة من دون السؤال عن جنسيتي، لأنني كنت امتداداً لهذا التقليد وذلك التراث. وكانت الصحافة اللبنانية تضم في مطلع الستينات عدداً لا بأس به من السوريين والفلسطينيين العاملين فيها، وكان ذلك امراً طبيعياً. وكنت من بين القلائل من غير اللبنانيين الذين عملوا في الصحافة اللبنانية ولم يتلبنوا بالجنسية.

■ البيت

نشأت وريت في بيت صحافي وسياسي. والذي نجيب الرئيس صاحب جريدة «القبس» الدمشقية التي عاشت بين عامي ١٩٢٨ و١٩٥٨، كان صحافياً وسياسياً. فتشربت حب هذه المهنة بطبيعة الأجواء التي كانت محيطة بي في طفولتي وصباي. كنت أزر برفقة والذي المطابع ومكاتب الصحف وأرى مجموعة الصحفيين والسياسيين، باستمرار، في بيتنا. ولم يخطر في بالي في أي فترة من فترات نشأتي، أن أعمل في أي مهنة سوى مهنة الصحافة والكتابة. لقد كانت خياراتي محددة ومقررة سلفاً. ولعل السبب الرئيسي في ذلك أن والذي توفي عام ١٩٥٢، وأنا في الرابعة عشرة من عمري، مما ولد عندي الرغبة بالتحدي للإستمرار. واستمرت «القبس» بالصدور حتى تأميم الصحافة السورية في عهد الوحدة المصرية - السورية عام ١٩٥٨. وكنت أقضي العطل المدرسية في مكاتبتها ومطابعها محاولاً تعلم أسرارها مما زاد عندي عشق رائحة الورق والحبر وسماح هدير المطابع. وأدركت ذلك كله محاولات بدائية في الكتابة كانت تنشر لي على أساس أنني ابن صاحب الجريدة.

لذلك لم يكن عندي شك، منذ اليوم الأول الذي تركت فيه الدراسة، في أن يقودني الدرب إلى أول صحيفة تقبل أن أعمل فيها. فقد كان هناك اتفاق واضح بيني وبين نفسي أنه عندما أكمل تعليمي سوف أقرع باب أول صحيفة لأدخل إليها صحافياً. ولما كانت الصحافة السورية قد أممت و«القبس» قد أغلقت، فإني ما أن تركت الجامعة في صيف عام ١٩٦١، حتى طرقت باب سعيد فريحة في «دار الصياد»، بمك المصلة والصدقة التي كانت تربط بينه وبين والذي. وعرض علي سعيد فريحة أن أحتل أول طاولة فارغة وأبدأ حياتي المهنية.

وهكذا تقاضيت أول راتب لي من مجلة «الصياد» في تموز عام ١٩٦١، وكان مقداره ٣٠٠ ليرة لبنانية. وهكذا بدأت احترافي المهني. وعملت نهراً محرراً للشؤون العربية في «الصياد»، ولبلاً محرراً للشؤون الدولية في جريدة «الأناور»، إلى جانب الإشراف على صفحاتها الثقافية.

■ «المحرر»

عندما كنت في «الصيد» كان هشام أبو ظهر يرأس تحريرها. وكان هشام يريد إصدار جريدة خاصة به. فعرض عليّ العمل معه، وكنت حديث العودة من الدراسة في انجلترا ومتأثراً بالصحافة البريطانية، فاقنعتني بأن يصدر «المحرر» على غرار صحافة الأحد الأسبوعية في بريطانيا. وتركنا «دار الصيد» معاً، وأصدرنا «المحرر» في ١٨ حزيران عام ١٩٦٢، كأول جريدة أسبوعية عربية مقلدين فيها «الصندي تايمز» و«الويزفور». أي جريدة بعدة أجزاء، واحد للسياسة والأخبار، وآخر للثقافة والمتنوعات. وكان هشام رئيس تحريرها، وكنت أنا مدير التحرير. وظهر اسمي للمرة الأولى بمنصب مهني في «ترويسة» الجريدة.

تأثرت «المحرر» بمدرسة «أخبار اليوم» الصحافية في المضمون، وبمدرسة صحافة الأحد البريطانية في الشكل. واستطاعت أن تلعب دوراً متميزاً باستقطابها مجموعة كبيرة من الأقلام الصحافية التي لعبت أدواراً بارزة فيما بعد في الصحافة والسياسة والأدب. وكان الشهيد غسان كنفاني قد عاد مؤخراً من الكويت، حيث كان يعمل مدرساً للرسم، إلى بيروت، ويعمل في جريدة «الحرية»، التي كانت لسان حال حركة القوميين العرب. فدعوته إلى الكتابة في «المحرر»، إلى جانب عمله في «الحرية». وكانت عبقرية غسان الصحافية أنه يستطيع أن يملأ أي مساحة بيضاء في أي موضوع بدقة، وهذا هو حلم أي مدير تحرير. وتوثقت علاقة غسان بـ «المحرر»، ونمت صداقة شخصية وأدبية بيني وبينه عاشت حتى استشهاده عام ١٩٧٢.

وأتاحت لي «المحرر» أول فرصة لتغطية حدث صحافي من موقعه، وكانت ثورة ٨ آذار عام ١٩٦٣، وسقوط الانفصال في سورية، هي المهمة الأولى. تبع ذلك المهمة الأشق والأخطر وهي تغطية اضطرابات الأردن إثر سقوط حكومة سمير الرفاعي وإنزال الجيش إلى شوارع القدس وعمّان بعد إعلان ميثاق ١٧ نيسان عام ١٩٦٣، للوحدة الثلاثية بين مصر وسورية والعراق. وكانت الزيارة الأولى والأخيرة لي إلى القدس. وانفردت «المحرر» بين الصحف العربية كلها بوجود مراسل لها داخل الأردن وبتقارير مطولة عن وقائع تلك الأيام المشيرة. كان ذلك أول احتكاك مباشر لي مع الخطر الذي يواجه الصحافي وهو يحاول أن يكتب من قلب الأحداث، وأول تجربة حقيقية لي كمراسل متجول.

وبحلول عام ١٩٦٤، قرر هشام أبو ظهر إصدار «المحرر» يومياً. في ذلك الوقت بالذات حصلت على منحة من «مؤسسة طومسون» البريطانية، وهي مؤسسة أنشأها لورد طومسون، صاحب جريدتي «التايمز» و«سكوتسمان» حينئذ، وعند من محطات التلفزيون والإذاعة، في كل من بريطانيا وكندا. وكانت مهمة المؤسسة تدريب صحافيين وإذاعيين وتلفزيونيين من العالم الثالث في دور الاعلام البريطانية. وكنت أول صحافي عربي ينال هذه المنحة. وأغرقتني «مؤسسة طومسون» بالسفر مجدداً إلى بريطانيا.

قبل أن تبهت الألوان

فقبلتها ورشحت غسان كنفاني لتولي رئاسة تحرير «المحرر» اليومية. وكان غسان مؤهلاً أكثر مني لتولي المشروع الجديد، بحكم التزامه السياسي والحركي، وأقرب مني إلى السياسة الناصرية التي عبرت عنها «المحرر» في حينه.

■ انكفرا

سافرت في مطلع عام ١٩٦٤، إلى انكفرا لمدة ستة أشهر تقريباً. في كارديف عملت في جريدة «الوسترن ميل» المسائية التي يملكها طومسون لمدة ثلاثة أشهر، إلى جانب المحاضرات والاختبارات العملية التي كانت تعدها المؤسسة. وبعدها عدت إلى لندن، حيث عملت لمدة شهر واحد في «الديلي ميور» ولشهر بعدها في «الصندي تايمز». وعدت في صيف عام ١٩٦٤ إلى بيروت مراسلاً لجريدة «الديلي ميور» في الشرق الأوسط. ولم تستمر مراسلتي أكثر من أشهر قليلة لأن «الديلي ميور» لم تكن تهتم بالرسائل السياسية التي كنت أبعث بها، قدر اهتمامها بنوع معين من التغطية الإخبارية - الاجتماعية التي تعني القارئ البريطاني. وفشلت في مهمتي وتركت. بالطبع، أتاحت لي هذه الفرصة الاطلاع على الصحافة البريطانية عن قرب، وتعلم الكثير من أساليبها وتقنياتها المهنية.

مع عودتي إلى بيروت في العام ١٩٦٤، عملت لبضعة أشهر مصراً للشؤون العربية والثقافية في جريدة «الجريدة»، التي كان يصدرها جورج نقاش صاحب جريدة «الأوريان»، وكان يرأس تحريرها باسم الجسر. وكان جورج نقاش خصم والذي السياسي والصحافي أيام الانتداب الفرنسي، إنما كان رفيقه وزميله، وكانت الخصومات في ذلك العصر خصومات حضارية. فرحب بي جورج نقاش، وكنت العربي - الأنكلوسكسوني الوحيد في مؤسسة لبنانية فرنكو فونية. وبقيت في الجريدة حتى نهاية عام ١٩٦٤.

في هذه المرحلة، عملت وكتبت في صحف عدة وإفترات متقطعة، فإلى جانب عملي في «الجريدة»، عملت كمحرر اقتصادي في «النهار»، وفي جريدة «السياسة» التي كان يصدرها عبدالله اليافي رئيس وزراء لبنان الأسبق، ويرأس تحريرها أسعد المقدم، وفي «الأسبوع العربي» التي كان يرأس تحريرها ياسر هوارى. إلى جانب غيرها من المطبوعات التي غابت عن الذاكرة. وانتهت المرحلة الأولى من حياتي الصحافية بعرض جاءني من كامل مروة في «الحياة».

■ «الحياة»

في ذلك الوقت، كان كامل مروة صاحب «الحياة» يبعث لي بالأخبار بواسطة مجموعة من الأصدقاء عارضاً علي العمل معه. وكنت أرفض لأعترضني على خط «الحياة» السياسي في حينه. فقد كنت معارضاً لانفصال سورية عن مصر، وكان هو مؤيداً له، وكنت ناصري النزعة والتوجه، وكان هو معارضاً لهذا التوجه.

وذهبت متردداً لمقابلة كامل مروة، لأنني كنت على خلاف كبير في الرأي السياسي معه. ففي تلك الأيام كنت محسوباً على من يسمون بـ «التقدميين»، وكان هو محسوباً على من يسمون بـ «الرجعيين». في اللقاء الأول اصطدمنا. وفي اللقاء الثاني اختلفنا. وفي اللقاء الثالث اتفقنا. وقبلت عرض العمل في «الحياة»، على أن اتولى مسؤولية تحرير الشؤون العربية والدولية، مع كتابة تعليق يومي في الصفحة الأخيرة، غالباً ما كان في القضايا العالمية. واستمرت زاوية «مع العالم» يوماً من غير انقطاع حتى تركت «الحياة».

عملت مع كامل مروة قرابة السنتين وكان له فضل أساسي في تكوين شخصيتي الصحافية. فعندما تم الاتفاق على العمل معه، كان شرطي الأساسي، أن لا يتدخل إطلاقاً في أي شيء أكتبه، وخاصة المقالات أو التعليقات الموقعة. والتزم كامل مروة بهذا الشرط حتى آخر يوم من حياته، ولم يحاول قط الاطلاع على أي مقالة لي قبل دفعها إلى المطبعة. على الرغم من معرفتي، عن طريق الزملاء، بالعديد من الاعتراضات التي كانت تصله من قراء «الحياة» التقليديين على ما أكتبه. ولم ينقل لي احتجاجاً واحداً. وعلينا أن نتذكر أن «الحياة» في الستينات، كانت جريدة تقليدية ومحافظه بالمعنى السياسي إلى أبعد الحدود، وكنت شاباً «غير تقليدي» وصحافياً يحمل أفكاراً «تقدمية»، لا تتناسب مع هكذا جريدة.

وعلمني كامل مروة معنى حرية الرأي، وأنه من الممكن في الصحيفة الواحدة، مهما كان اتجاهها السياسي، أن تجد مجالاً لحرية التعبير بين محرريها. صحيح أننا كنا نأخذ بعين الاعتبار الخط العام للجريدة، لكن، والشهادة اليوم للتاريخ، كان هذا الرجل - وقد أصبح لي رحاب الله - يناقشني في المقال بعد صدوره، وليس قبله. وعلمني كامل مروة أمراً آخر لعب دوراً هاماً أيضاً في سفل مفاهيمي الصحافية. كان يصر على فصل الخبر عن التعليق وضرورة احترام مصادر الخبر. كان يقول لي: «عندك زاوية فاكذب رأيك فيها - ولكن حذار إقحام رأيك في الخبر». إلا أن أهم ما تعلمته من كامل مروة، كان كيفية بناء جسر من الثقة المتناهية بين صاحب الجريدة أو رئيس التحرير وبين المحرر، من دون أن تصفها كلمات معينة أو تحددها حوافز مالية، فيصبح ولاء المحرر للجريدة ونجاحها بحجم ولاء صاحبها.

وأتاح لي كامل مروة أيضاً فرصة نادرة في صحافة تلك الأيام. وهي فكرة الصحافي - المراسل المتجول - أي تغطية الحدث من موقعه، لا من وراء الطاولة ولا عبر نشرات وكالات الأنباء. وكانت الحرب الفيتنامية (١٩٦٥) في أوجها. فأرسلني إلى فيتنام، وكنت فعلاً أول صحافي عربي ذهب إلى فيتنام لتغطية وقائعها يومياً، كأي مراسل حربي. وكانت «الحياة» أول جريدة عربية تقوم بمثل هذا العمل. وبقيت في فيتنام ثلاثة أشهر. انتهت بجولة في بلدان جنوب شرق آسيا، وكانت تجربة رائدة لم تتكرر. وعدت إلى بيروت قبل اغتيال كامل مروة بأسبوع واحد. وظلت «الحياة» - ومعها شقيقاتها بالإنكليزية «ديلي ستار» ونشران تقاريري وتعليقاتي عن فيتنام وجنوب شرق آسيا بعد موت كامل مروة بحوالي شهر، وكان شيئاً لم يتغير.

قبل أن تبهت الألوان

لكنني أدركت فور اغتيال كامل مروة في ١٦ أيار عام ١٩٦٦، بأن «الحياة» تغيرت، وأن تبقى «الحياة» التي عرفتُها وأحببتها وأتاحت لي كل هذه الفرص، في غياب صاحبها. فقدمت استقالتني بعد أربعين يوماً، وودعت الخندق العميق وشارع الغلغول إلى غير رجعة. لقد كان شعوري بالفاجعة والخسارة الشخصية أعمق من أن أفسره أو يفهمه أحد. وكانت نهاية المرحلة الثانية من حياتي الصحافية.

■ «النهار»

في جريدة «النهار» عملت عشر سنوات كاملة. وكنت أعرف غسان تويني أيضاً عن طريق صداقة والده لوالدي. وكان هناك صداقة تاريخية معروفة جمعت «نهار» جبران تويني و«قبس» نجيب الريس في الثلاثينات والأربعينات من هذا القرن. وكان جيله أقرب إلى جيلي من سعيد فريجة وجورج نقاش وكامل مروة. وأذكر أن أول لقاء معه كان عام ١٩٥٥، وكان هو في أوج شبابه الصحافي والسياسي. كنت تلميذاً في «مدرسة برمانا العالية»، ورئيساً للنادي الثقافي العربي فيها. وكنت معجباً كثيراً به. فدعوته إلى إلقاء محاضرة في المدرسة عن فؤاد سليمان. وكان فؤاد سليمان كاتباً وشاعراً لبنانياً يكتب في «النهار»، وكنت من أنصار كتاباته.

لذلك لم يكن مستغرباً أن يعرض عليّ غسان تويني الالتحاق بـ «النهار» بعد وفاة كامل مروة. وكانت قد تكونت لي سمعة مهنية معقولة في «الحياة»، وكان غسان تويني يريد أن ينتزع دور «الحياة» العربي في الصحافة اللبنانية. وقد كانت «النهار» في ذلك الوقت جريدة لبنانية صرف، فأراد محزباً عربياً غير لبناني وصحافياً ذا ثقافة إنكليزية مقابل معظم محرري «النهار» اللبنانيين ذوي الثقافة الفرنسية. وكانت هذه الوصفات تنطبق عليّ. وبالطبع، فإن غسان تويني كان شخصية تختلف كلياً عن كامل مروة. كان لاعباً أساسياً في السياسة اللبنانية، وكانت اهتماماته العربية ضيقة ومحدودة، ومعرفته بالعالم العربي ضئيلة، بعكس كامل مروة، إلا أنه كان رجلاً مثقفاً وقارئاً جيداً صاحب عقل مستنير وحاسة صحافية نادرة. يطرب للأفكار الجديدة والجريئة ويتقبل النقد برحابة صدر واسعة، ويهيم بالمغامرة الصحافية. إلى جانب كونه صاحب أسلوب متميز في الافتتاحية السياسية، إلا أن أهم جانب صحافي فيه، والذي بنى عليه نجاح «النهار» في عصرها الذهبي بين عامي ١٩٦١ و١٩٧٦، هو في رأيي، قدرته على «قيادة» فريق صحافي من مختلف المواقف والنزعات والأفكار ليصب في خدمة جريدته. وهو قطعاً أروع «مايسترو» صحافي عرفتُه ومن المؤسف أنه ملّ الصحافة وهام بالسياسة، ففسرته الصحافة، ولم تربحه السياسة.

في جريدة «النهار»، بدأت محزباً في القسم الخارجي، من دون أن يكون لي دور محدد. وكان عليّ أن أبحث عن دور في مؤسسة لبنانية صرف، كل من فيها له قاعدة، لا يسمح لأحد بالتسلل إليها. ومن دون المساس «بمراكز القوى» الداخلية التي اشتهرت بها «النهار»، أقنعت غسان تويني بأن يتيح لي فرصة السفر إلى مناطق الاضطراب في

العالم العربي كمراسل متجول. وكان يشاركني الرأي في أن العمل الصحافي هو عمل فريق، وليس عملاً فردياً، وأنه في الصحافة لا يحل شخص محل الآخر، فالجمال واسع لأن يثبت الصحافي كفاءته من دون أن يلغي الآخر، والكتابة الصحافية عملية إبداع وإثبات للذات قبل كل شيء. وكانت الحرب بين الملكيين والجمهوريين في اليمن دائرة على أشدها. وإقنعتني. وكانت بداية دوري كمراسل متجول لـ «النهار» في بقاع العالم العربي التي لم يكن أحد من محوري «النهار» يريد السفر إليها. وسافرت إلى صنعاء عن طريق أسمره وجيبوتي والحديدة، متسلحاً بخبرتي الفيتنامية. ومنذ صيف عام ١٩٦٦ حتى نهاية عام ١٩٧٠، قمت بتغطية أحداث الحرب الأهلية في اليمن الشمالي، وهرب الاستقلال ضد بريطانيا في اليمن الجنوبي.

عن طريق اليمن بدأت اهتماماتي الخليجية. وكان الخليج منطقة مجهولة كلياً من العرب، وكانت معلوماتهم عنه محدودة جداً. وبدأت بتغطية الجزيرة العربية كلها، وكنت شاهداً على عدة أحداث تاريخية فيها. عشت انقلاب الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان على أخيه الشيخ شخبوط في أبوظبي عام ١٩٦٦. وانقلاب السلطان قابوس على أبيه سعيد بن تيمور في مسقط عام ١٩٧٠. وحضرت المفاوضات الاتحادية التي سبقت جلاء بريطانيا عن دول الخليج عبر جميع مراحلها، ورصدت تقلبات كل مؤتمر ما بين عامي ١٩٦٧ و١٩٧١. وصاحبت تطورات زوال المطالبة الإيرانية بالبحرين عام ١٩٧٠، واحتلال إيران لجزر الخليج الثلاث عام ١٩٧١. وكنت أول صحافي عربي دخل سلطنة عمان عام ١٩٧٠، بعد عزلتها التي دامت ٢٨ سنة. ورافقت حرب ظفار، حيث عشت تطوراتها السياسية والعسكرية على امتداد الجزيرة العربية منذ عام ١٩٧٠ حتى عام ١٩٧٦.

منذ انضمامي إلى «النهار»، وملأزمتي لمعظم التغييرات التاريخية التي عصفت في منطقة الجزيرة العربية والخليج، وتعرفني على أكثر شخصياتها، ازدادت خبرة وثقافة. وكنت ما أن أسود من رحلة إلى الخليج أو اليمن، حتى يقع حدث دولي ما، فأجد نفسي في أول طائرة مفادرة بيروت، لتخطيته. ولم يكن لي في «النهار» مكتب صغير أجلس إليه. كنت أعود إليها بين المهمة والمهمة، كالزائر الغريب قبل أن أتوجه إلى أي بقعة أخرى من العالم.

لم تكن مراكز الاضطراب في العالم العربي فقط من نصيبي، بل شمل بقاع العالم الأخرى. كمراسل متجول لـ «النهار» كنت أول صحافي عربي وصل إلى براغ واستطاع أن يدخل إليها بعد الغزو السوفييتي لتشيكوسلوفاكيا في آب عام ١٩٦٨، وبعد القرار الرسمي الذي صدر بمنع الصحافيين. وكانت «النهار» الصحيفة الوحيدة من الشرق الأوسط كله التي شكلت جزءاً من الكتبية الصحافية العالمية التي رصدت تطورات القضية التشيكوسلوفاكية من كل زاوية ممكنة منذ اليوم الأول للغزو حتى انتصار المد الإخباري بعد أسبوعين. أكثر من خمسة عشر يوماً و«النهار» تحمل الرسالة تلو الرسالة مني، من دون أن أتترك مكاناً قريباً أو بعيداً من الأزمة التشيكية لم أزره. بالقطار

قبل ان تبهت الالوان

وبالسيارة وبالطائرة ومشياً على القدمين. وبعد سنة تماماً من الغزو السوفياتي، عدت إلى براغ مرة أخرى، لأشهد ذكرى مرور عام على غزو قوات حلف وارسو لتشيكوسلوفاكيا، والتطورات السياسية التي نشأت.

بعد يوم واحد من انقلاب اليونان العسكري في نيسان عام ١٩٦٧، كنت في أثينا. وجدت نفسي الصحفي العربي الوحيد بين ٣٠٠ صحافي، متوسط أعمارهم ٤٥ سنة، ومتوسط خبراتهم المهنية ٢٥ سنة، وكنت أصغرهم سناً وأقلهم خبرة، والوحيد الذي يكتب العربية. الانقلابيون قطعوا خطوط البرق والتلفون، وفرضوا رقابة على كل الرسائل والتحركات الصحافية. استطعت أن أقنع جو الكس موديس مراسل جريدة «تايمز» الذي كان يتأهب لمغادرة أثينا إلى بيروت مع زوجته بأن يحمل لي رسالتين إلى «النهار». وكانت بداية الفيت. في أثينا، قابلت جورج باباندريو (والد اندرياس باباندريو) رئيس الحكومة السابق، التي تسببت بالانقلاب العسكري، في سجنه، وركبت في طائرة شحن مع أحد أنصاره أفلتت مرتين من أثينا، في طريقها إلى سالونيكى معقل باباندريو السياسي. فقد أصابها عطل وهي في الجو، فعدت من حيث أتت، ووصلت سالمة.

تغطية أحداث قبرص عبر تغطياتها ومؤتمراتها وانقلاباتها كانت من نصيبي لعدة سنوات. كذلك رومانيا، الدولة الوحيدة التي لم تشارك بقوات كجزء من حلف وارسو في غزو تشيكوسلوفاكيا. كنت في بوخارست لتغطية زيارة ريشارد نيكسون في آب عام ١٩٦٩، التي اعتبرت زيارة أول رئيس أميركي لبلد شيوعي منذ زيارة الرئيس فرانكلين روزفلت لياطا قبل ربع قرن من ذلك الوقت، وبعدها لتغطية اجتماعات المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي الروماني، الذي اعتبره المراقبون الدوليون أخطر اجتماع للحزب الشيوعي خلال ٢٥ سنة من توليه الحكم. وكنت أول من كتب في الصحافة العربية من داخل رومانيا عن حكم تشاوشسكو وسياسته وعلاقاته الخارجية المختلفة.

من بوخارست إلى بلغاست، ومنها إلى لندن، مركز الاضطرابات التي اشتعلت في أوستر ومن لندن كُتبت إلى «النهار» عن الحرب الأهلية التي تمزق إيرلندا الشمالية، والصراع الدامي الذي يبدو أن لا نهاية له بين الأكثرية البروتستانتية والأقلية الكاثوليكية، وذلك في العام ١٩٦٨. هذا فضلاً عن تغطية الانقلاب العراقي ضد حكم الرئيس عبدالسلام عارف عام ١٩٦٨، ورحلات عدة إلى أثيوبيا والصومال والجنوب اليمني في حضرموت بين المكلا وسيئون وشيبان بين عامي ١٩٦٦ و١٩٧٠.

مع مرور الوقت علمتني «النهار» ضرورة استنباط أفكار جديدة، تتيح لي مجال التحرك والتقدم. وخرجت بفكرة «ملف النهار»، انطلاقاً من فكرة صحافية بسيطة، هي إصدار عمل صحافي أخباري موسع لا تتسع له الجريدة اليومية، بل يكون كالجريدة في تناول العدد الأكبر من القراء. وكانت الفكرة أن لا يكون الملف كتاباً أو مجلة، بقدر ما يكون مرجعاً صحافياً، يعايش الأخبار، ويكمل الأنباء، ويعاصر الأحداث؛ وبالتالي يكون مؤهلاً للحفظ. وكان الهدف أن يصدر الملف ويصل إلى القارئ، إثر وقوع الحدث مباشرة. ولم

يكن هناك توقيت لصدوره إلّا وقوع الحدث واختياره. وأذكر أن «ملف النهار» الأول صدر في تشرين الأول عام ١٩٦٧، وكان موضوعه تشي غيقارا، الذي كان قد قتل قبل أيام في بوليفيا. وصدر من هذا الملف ثلاث طبعات، بلغت ٢٠,٠٠٠ نسخة. وهذا رقم قياسي في أي زمن. وكان «ملف النهار» يصدر بمعدل مرتين كل شهر. واستمر في الصدور حتى بداية الحرب اللبنانية عام ١٩٧٥ - ١٩٧٦.

«ملف النهار» كان بداية بذرة فكرة تأسيس شركة خارج «النهار» الجريدة، تتولى تنفيذ أفكار ومشاريع عديدة لا تتسع لها عادة أي جريدة. كما كان بداية تجربتي في عالم النشر. فتأسست «شركة النهار للخدمات الصحافية» عام ١٩٧٠، وتوليت إدارتها العامة. وكانت «الخدمات الصحافية» تُعنى في الدرجة الأولى بالعلاقات العامة والمطبوعات الخاصة التي كان أهمها «النهار أراب ريبورت» An-Nahar Arab Report الذي كان أول نشرة من نوعها تصدر بالإنكليزية في العالم العربي وتوزع عن طريق الاشتراك فقط، تنشر أسبوعياً الأخبار والتعليقات والمعلومات الخاصة غير المتوفرة في أي مطبوعة أخرى إلى جانب سلسلة كتب دورية بالإنكليزية عن أحداث الشرق الأوسط. واستمرت هذه النشرة بالصدور أيضاً حتى العام ١٩٧٦، حيث دمجت بمطبوعة أخرى، ثم توقفت عن الصدور.

وإذا ما سنّلت ما هي حصيلة عشر سنوات كاملة من العمل الصحافي في «النهار»، فأقول بلا تردد، إن هذه السنوات العشر (١٩٦٦ - ١٩٧٦) كانت «العصر الذهبي» للصحافة العربية لا اللبنانية فقط، وإنني كنت من جيل المحظوظين الذين عاشوا هذا العصر وعملوا في صحافته. وإن «النهار» وفرت لي مجموعة تجارب وفرص صحافية ما كان يمكن أن تتوفر لي في مكان آخر، والفضل في ذلك يعود إلى رجل واحد فقط اسمه غسان تويني، مهما اختلفت فيما بعد المواقع المهنية لكل منا، وفرت الحرب اللبنانية في المواقف السياسية بيننا، وجرفت ظروف الحياة كلاً منا إلى معوم متباعدة. كان للعمل مع غسان تويني نكهة التحدي الذي لا يُجاري. وكان للسفر معه متعة تطول أطول من الرحلة نفسها، وتخزن في سجل الذكريات التي لا تنسى.

أهم ما خرجت به من «النهار» هو ثروة من الأصدقاء والزملاء تشكلت لي فيها خلال عقد كامل من الزمن. أسماءهم كثيرة ولا تحصر. ربما بعضهم لا يريد أن يعتبرني من الأصدقاء، والبعض الآخر لا يريد أن يُحزج بصادقتي. وكانت نهاية المرحلة الثالثة من حياتي الصحافية.

■ «المنار»

مع بداية الحرب اللبنانية عام ١٩٧٥، بدأت أفكر بالخروج من لبنان. وأخذ حلم إصدار جريدة عربية من لندن يراودني. أما لماذا لندن، وليس باريس أو روما مثلاً، فأقول إنها محض مصادفة جغرافية. فأننا أعرف لندن بحكم خلفيتي، كخريج إحدى

قبل ان تبتهل الألوان

جامعاتها، ومتدرب في صحفها، وأجيد لغتها؛ وليس هناك سبب آخر. ربما لو كنت أجدد الفرنسية أو كنت من نوبي الثقافة الفرنسية، لوجدت نفسي في باريس. وفعلًا كلفت شركة «أيكونوميست إنتليجنس يونيت» Economist Intelligence Unit التابعة لمجلة «الأيكونوميست»، والمختصة بأبحاث ودراسات الأسواق بإعداد دراسة عن جدوى إصدار جريدة يومية بالعربية من لندن. وغامرت في حينه بمبلغ كبير من المال ثمنًا لهذه الدراسة.

المهم أنني تمكنت من إقناع مجموعة من الشباب الصحافيين بدخول هذه المغامرة معي، على أساس أنه أول مشروع شراكة تعاوني بين العاملين فيها في الصحافة العربية، وأول مشروع قومي في الصحافة العربية، بمعنى أن فيه السوري واللبناني والفلسطيني والمصري والسعودي وغيره وغيره، يصدر جريدة عربية قومية الاتجاه، لا جريدة قطرية، سورية أو لبنانية أو مصرية مثلاً. وفي أواسط عام ١٩٧٦، أتينا إلى لندن مسلحين بكل ما كان لدينا من أموال زهيدة في بيروت، وما تلقيناه من تعويضات، وما ادخرناه، ودراسة «الأيكونوميست» الميدانية. واليوم بعد مرور حوالى ١٥ سنة على هذه التجربة، يكتشف المرء كم كانت الدراسة مليئة بالفجوات والأخطاء، وكم كان المال الذي معنا قليلاً بل تافهاً. وكان معظمنا في ذلك الوقت في العشرينات والثلاثينات من العمر، وكنت أكبرهم سنًا. وبدأنا الإعداد لإصدار «المنار».

وصدرت «المنار» في ٢٨ تشرين الأول عام ١٩٧٧، وكانت أول جريدة عربية أسبوعية تصدر من أوروبا، وسط صحراء مهنية مقفرة. بمعنى أنه لم يكن هناك في لندن آنذاك مراكز لصف الأحرف وتنضيدها، كما هو اليوم بالملكات، ولا مؤسسات لتوزيع الصحف وتسويقها كما هو اليوم أيضاً بالعشرات، ولا شركات للإعلان يهيمها جريدة عربية، ولا غيرها من المراكز المهنية التي نعتبرها اليوم من البدايات في الحياة الصحافية العربية في لندن.

وصدرت «المنار» بضجيج لم يتوفر لأي صحيفة عربية حتى الآن. ولما كان معظمنا من خريجي مدرسة الصحافة اللبنانية الليبرالية، أردنا ممارسة قدر كبير من الحرية في الكتابة ومن الموضوعية في الخبر والتعليق، مما جعلنا على امتداد سنة كاملة مدار أخبار الصحافة البريطانية ووكالات الأنباء العالمية التي كانت تتناقل عنا باستمرار خطباتنا الصحافية وأخبارنا الخاصة. وبكل تواضع استطيع الادعاء بأنه ليس هناك صحيفة عربية عاشت مثل هذا العمر القصير، وحقت هذه النجاحات الصحافية الباهرة. وليس هناك صحيفة عربية استطاعت أن تستقطب على صفحاتها مجموعة من الأقلام الصحافية الشابّة التي اشتهرت فيما بعد ولعبت أدواراً مختلفة في الصحافة العربية في أوروبا.

وكثيراً ما كنت أسأل عند صدور «المنار»: لماذا «المنار» وليس «القبس»؟ لماذا لم تحمل هذه الجريدة اسم القبس؟، وهو اسم التصق بي طوال حياتي، بل حملت اسم «المنار»، وهو اسم - يبدو للوهلة الأولى - أن لا علاقة لي به؟

الجواب يكاد يكون صعباً وسهلاً في آن واحد. إنه صعب، من حيث إنه يعني الانتماء العاطفي والالتزام التراثي لاسم «القبس». وهو سهل، من حيث إنه يعني أن استمرارية الاسم ليست هي القصد، بقدر ما هو القصد من استمرارية الانتماء إلى تراث هذا الاسم ومعانيه.

لقد كانت الصعوبة تكمن في اتخاذ القرار الواقعي بأن «القبس» انتهت بوفاة نجيب الرئيس عام ١٩٥٢. وبذلك انتهى دورها الوطني والسياسي والمهني الذي أدته كما أرادها صاحبها أن تؤديه بكل صدق وأمانة وشرف. و«القبس» التي أصدرها نجيب الرئيس في دمشق عام ١٩٢٨، والتي توقفت عن الصدور نهائياً عام ١٩٥٨ مع العدد الآخر من الصحف السورية في بداية عهد الوحدة السورية - المصرية، كانت بالدرجة الأولى جريدة رأي. وتعيدياً، لقد كانت جريدة افتتاحية صاحبها التي اشتهرت بها؛ عندما كانت الجرائد انعكاساً لأفكار أصحابها وشخصياتهم؛ وعندما كانت الأخبار مواقف هؤلاء الأشخاص من الانتداب ومن الاستعمار ومن الوحدة وإبطالها.

وإذا كان لكل زمان دولة ورجال. فلكل زمان كذلك صحافته وصحافيوه. فـ «القبس» كانت استمراراً لـ «المقتبس» التي كان يصدرها في مطلع هذا القرن محمد كرد علي، العلامة والمؤرخ ورئيس المجمع اللغوي العربي؛ بالتشعار مع شكري العسلي، أحد شهداء ٦ أيار ١٩١٤، والتي بدأ فيها نجيب الرئيس حياته الصحافية. ومن الممكن أن تكون «النار» الصادرة في الربيع الأخير من هذا القرن، استمراراً لـ «قبس» نجيب الرئيس بقدر ما هي استمرار لـ «منار» الشيخ محمد رشيد رضا في أوروبا، و«منار» بشير العوف في دمشق، و«منار» كامل ومحمود الشريف في القدس. ومن الصدق أن تصدر «النار» بعد ٢٥ سنة تماماً من غياب نجيب الرئيس.

نحن في العالم لا نعرف كيف ومتى ننهي أنوارنا. ولو عرف سياسيون متى يتقاعدون، وحكامنا متى يرحلون، وكتابنا متى يتوقفون، لوفروا على أمة العرب أعظم بلاء. هذا يسري على صحافتنا وصحافينا. وانطلاقاً من هذا الامتناع كان لا بد من اتخاذ القرار بأن أحياء اسم «القبس»، لجرد ارتباطي العاطفي به، لا معنى ولا مبرر له، وأن كرامة هذا الاسم تقتضي الحفاظ عليه في ملف التاريخ لنجيب الرئيس وحده، إلى أن يجيء من يكتب تاريخ الصحافة السورية والنضال الوطني السوري في النصف الأول من هذا القرن، وكما يجب أن يكتب.

لذلك، أكدت في تعريفي لـ «النار» في عددها الأول، بأن هذه الجريدة جديدة في كل شيء إلا في قيمها التي هي أرثها من ماضي «القبس» المشرف. وأنها طليست بديلاً عن صحافة الوطن العربي. بل استمرار لها وامتداد لتراثها، تؤدي رسالة مهنية مختلفة ولو أنها متممة لها. لقد كنت أعني، تحديداً، أن «النار»، كما نظم بها ولبريدها، هي امتداد للصحافة السورية - اللبنانية، عندما كانت الصحافة السورية - اللبنانية جسماً واحداً في الربع الثاني من هذا القرن. وكنت أعني، تحديداً، أن «النار». كما نسعى إليها ونعمل لها، وبحكم انتماء أكثر العاملين فيها إلى هذين البلدين، هي انبعاث جديد لقيم

قبل ان تبته الاكوان

«الف باء» في شخص يوسف العيسى. و«الأيام» في شخص نصح بابيل. و«فتى العرب» في شخص معروف الأرنؤوط صاحب «سيد قريش». و«النصر» في شخص وديع صيداوي. و«المضحك المبكي» في شخص حبيب كحالة.

ليس هذا فقط كنت أعني أن «المنار» كما نطمح إليها ونصورها، هي أيضاً جزء من تراث جبران تويني في «الأحرار» و«التنهار»، ومحي الدين نصولي في «بيروت»، ويوسف وأسعد عقل في «البيرق»، وميشال زكور في «المعرض»، وميشال أبو شهبلا في «الجمهور»، وكامل مروه في «الحياة»، وسعيد فريحة في «الصياد»، كما هي جزء من تعظيم إنجازات الصحف اللبنانية والسورية التي حررها شباب «المنار» خلال حياتهم المهنية.

لذلك، فإن «المنار» لا تصدر في فراغ تاريخي، ولا في أرض بور، ولا من جذور ضحلة. هي في هذا المعنى، جريدة «محافظة»، وجريدة «تراثية» وجريدة «ملتزمة»: محافظة في انتمائها التاريخي، وتراثية في استمراريتها الزمنية، وملتزمة في قيمها المهنية. وكون «المنار» تصدر من لندن، لا يجعلها أبعد عن الوطن العربي وهمومه أكثر من الصحف الصادرة في عواصم هذا الوطن، بقدر ما يجعلها - بحكم العامل الجغرافي - أبعد رؤية وأكثر حرية وأقدر على الحركة. لقد تغير الزمان، لكن القيم لم تتغير.

وواجهت «المنار» منذ أعدادها الأولى غضب الأنظمة العربية. كنا مهووسين باستقلاليتنا وفهمنا المجرد للصحافة الذي مارسناه في عصر الليبرالية الصحافية الذهبي في لبنان، وأردنا امتحانه في بلد الحريات الصحافية، في بريطانيا. وبدأت الأنظمة العربية تضع العراقيل في وجهنا وكان أبسطها الرقابة والمصادرة والتأخير، إلى جانب الحصار الإعلامي والاقتصادي. إلى أن جاء يوم تبخر فيه رأس المال المتواضع وشحت الموارد. وبدأت الديون تنهش «المنار». ووجدنا أنفسنا أمام أحد أمرين: إما أن نبيع الشركة بخسائرها لأحد المقمولين - إن وجد - أو أن نقفل الدكان. واخترنا الحل الثاني. لقد فضّلنا إقفالها بشرف، وأن يتوجه كل واحد منا إلى بيته. وما زال شباب «المنار» يعملون في مؤسسات صحافية في لندن وغيرها حتى الآن.

قبل صدور «المنار» بسة كاملة، كنت أصدر مطبوعة أسبوعية بالإنكليزية باسم Arabia And The Gulf «أرابيا اند ذي غلف»، متخصصة في شؤون الخليج والجزيرة العربية، توزع عن طريق الاشتراك. وكانت أنجح المطبوعات من نوعها، ومربحة اقتصادياً إلى حد كبير. وعند إقفال «المنار» في صيف عام ١٩٧٨، اضطررنا إلى بيعها لتسديد جزء من الديون المترتبة علينا. وكانت نهاية المرحلة الرابعة من حياتي المهنية.

■ «المستقبل»

ورثت بعد إقفال «المنار» كل كلفتها من ديون وهموم وأعصاب، كان عليّ أن أعمل. لقد تعودت طوال حياتي المهنية أن أشغل نفسي دائماً. إذ لم يكن هناك مَنْ يُشغّلني. فلجأت إلى تجربتي في النشر، وبدأت العمل في النشر التجاري: كتباً ومطبوعات سياحية

ونشرت إعلامية، لكي اجفف مستنقع الدينون الذي وقعت فيه، مما أعانني فترة كبيرة من الزمن، حققت فيها نجاحاً لا بأس به في هذا المجال وزادني خبرة في صناعة الكتاب وفن وأصول العلاقات الإعلامية. في هذه المرحلة، كانت مجلة «المستقبل» تصدر في باريس، فعرض عليّ الصديق والزميل نبيل خوري الكتابة فيها. فبدأت بكتابة مقال أسبوعي في «المستقبل» كزاوية ثابتة بعنوان «الفترة الحرجة»؛ عالجت فيه معظم الأحيان قضايا خليجية، وتابعت عبره تطورات الخليج العربي المستجدة، كما تابعت سفري واتصالاتي واهتماماتي في منطقة الخليج كلها، وقد انعكس هذا أسبوعياً في زاويتي في «المستقبل». واستمرت كتاباتي فيها من عام ١٩٧٩ حتى عام ١٩٨٦، إلا أنني منذ عام ١٩٨٤ بدأت أقلل من مساهماتي في «المستقبل»؛ حيث بدأ هامش حرية الكتابة يضيق أكثر فأكثر مع مرور الوقت، وقدرت أنه قد حان الوقت لاتوقف عن الكتابة في «المستقبل» قبل أن تتوقف هي عن الصدور. وهذا ما حصل فعلاً. وأدركت أن الحياة المهنية لكل منا لها مراحل لا تحددها بقواصل زمني، ولكن بفواصل نفسية يقررها واقع الظروف. فكرة تستهويك فتتفادها، ثم تل منها. عمل ينضب معينه، فتستنبط عملاً آخر يحل محله، وهلمجراً... وكانت نهاية المرحلة الخامسة من حياتي المهنية.

■ الأحلام

كثيراً ما أسأل عن دوافعي الحقيقية للهجرة إلى لندن والدخول في مغامرة صحافة عربية بعيداً عن العالم العربي. ولا أملك جواباً واحداً. إلا أنني أذكر حواراً جرى عندما كنت في البحرين، كان الغزو الإسرائيلي للبنان قد دخل أسبوعه الثاني في منتصف حزيران عام ١٩٨٢. وكنت قد التقيت بزميل بحريني شاب امتنن الصحافة منذ فترة قصيرة وحمل عند امتهانه لها كل مثاليات وطموحات وأحلام تلك المهنة. جاء لعندي لأنني كنت أمثل فرداً من أفراد ذلك الجيل الصحافي المخضرم الذي عاش الصحافة، ومارسها في عزها وفي اندحارها كما قال لي. وكانت زيارته في أحلك فترات السقوط العربي.

جاء ليسألني ببساطة عن سوء حال الصحافة العربية، وقد بدأت بعض المراقبة تتسلل إلى قلبه وبعض الخيبة تتخلل كلامه، وهو يشاهد التلفزيون ينقل صور الحرب ساعة بعد ساعة بواسطة وكالات الأنباء الغربية، ويقرا ما يكتبه المراسلون الأجانب المتواجدون في بيروت عن حرب إسرائيل في لبنان في الصحفتين الأوروبية والأميركية، من دون أن يقرأ قلماً عربياً واحداً أو يشاهد صورة عربية واحدة.

قلت له: «إن حال الصحافة العربية سييء لأن الواقع السياسي العربي سييء». والصحافة لا يمكن أن تعيش خارج الأطار السياسي الذي يحيط بها. فإذا أحاطت الحرية بالصحافة العربية فهي صحافة حرة. وإذا أحاطت بها الديمقراطية فهي صحافة ديمقراطية. وإذا أحاط بها الطغيان فهي صحافة خانعة. وإذا أحاط بها الارهاب فهي صحافة جبانة. وإذا أحاط بها السوء فهي صحافة سيئة».

قبل ان تبتهت الالوان

ويبدو أن اجابتي لم تقتنع الزميل البحريني الشاب، فسألني بمزيد من اللفظة، وكأنه يريد أن ينزع الشك الذي بدأ يتسرب إلى أحلامه: ولكنكم أنتم الصحفيين العرب الذين هاجرتم إلى أوروبا، ألم تفعلوا ذلك طلباً للحرية، وتحقيقاً لحلم كان قد أصبح صعب التحقيق في لبنان في ظل الحرب الأهلية وممارساتها؟

قلت له، من دون أن أحاول التخفيف من فجيعة: «هاجر بعضنا، إن لم يكن أكثرنا، وهم يحملون حلماً وطموحاً ووهماً».

«الحلم: أن تصدر صحافة عربية حرة في أوروبا بعيدة عن الضغوط السياسية والأحقاد الحزبية والارهاب السلطوي».

«الطموح: أن تصدر صحافة عربية فيها شيء من نفس الرواد الأوائل من الذين هاجروا من بلدانهم في المشرق العربي إلى مصر وأوروبا في نهاية القرن التاسع عشر - مطلع القرن العشرين، كرشيد رضا وشكيب أرسلان ومحمد عبده وأحمد فارس والشدياق ورفاعة الطهطاوي وعبد الرحمن الكواكبي، وعشرات غيرهم ممن هم أقل شهرة تاريخية. بل أن يكون فيها شيء من استمراريته، ومحاولة تقليدهم في أحيان كثيرة».

«الوهم: أن تصدر صحافة عربية في أوروبا بأسلوب متميز وصادق، وبحرفية مهنية لا تستهين بذكاء القارئ، ولا تستخف بعقله، وبحرية حُرمت من ممارستها في بلادها الأصلية».

«ماذا كانت النتيجة؟ تحقق الحلم بإصدار صحافة عربية في أوروبا من غير حرية ومع كل الضغوط التقليدية التي تمارس في العالم العربي. وفشل الطموح، لأن الصحافة العربية لم تكن استمراراً تاريخياً للرواد الأوائل من النهضةيين الذين كانوا رواداً للحرية. وانهار الوهم، لأن الصحافة العربية التي صدرت في أوروبا، لم تكن أفضل حالاً من الصحافة التي تصدر في أي بلد عربي. كل ما في الأمر أنها أصبحت تحرر من عواصم أوروبية وتشتمن إلى العالم العربي بشروط وأسعار العالم العربي نفسه».

وكان زميلي البحريني لم يقتنع من اجابتي، فكرر ملحاً السؤال: لكن لماذا؟ كيف؟

أجبت، محاولاً التخفيف من وقع صدماتي المتلاحقة: «اسمح لي أن أعود إلى الوهم الذي تبخر. كان الوهم بأن مجرد صدور صحافة عربية في أوروبا سيتيح لها حرية غير موجودة في بلادها وحماية غير متوفرة هناك. إلا أنه اتضح أن هذه الصحافة إذا أرادت أن تصل إلى العالم العربي فلا بد من أن تتعامل مع أجهزة الاعلام العربية، وأن تخضع للمعايير العربية السائدة والتي هي ضد كل ما هو حرية أو نقد أو رأي مستقل غير معطب. فالأنظمة العربية إن لم تكن معها، فانت ضدها. إن أي وزير اعلام عربي يستطيع أن يخضعك لهذا التصنيف الجدلي ذي اللونين الاسود والابيض».

«إلا أنها لم تكن المشكلة الوحيدة التي واجهت الصحافة العربية في أوروبا. فالأنظمة لم

تعد تكفي منها أن تكون حيادية أو موضوعية أو حتى تشجيعية في مواقفها. بل طالبت وتطالب بأن تكون منحازة انحيازاً كاملاً إلى وجهة نظرها. وإذا أخذت بعين الاعتبار أن هناك ثلاثاً وعشرين وجهة نظر عربية مختلفة، أدركت صعوبة هذا الأمر، وكم من معجزة تحتاجها لاجتراح هذا الموقف. فكان سيف التهريب يسلط عندما يفشل سيف الترغيب.

«لذلك، كانت الصحافة العربية المهاجرة أمام خيارين: إما أن تُرضي كل الأنظمة العربية، وهو أمر يكاد يكون مستحيلاً؛ وإما أن تصبح إدارة سياسية اعلامية في يد هذا النظام أو ذاك، وهذا أمر ممكن وخيار مفتوح. يبقى خيار ثالث وهو أن تصدر بحرية نسبية معقولة، وأن تمارس مصداقية مهنية محتملة، وهذا أمر شاق ومضن ومرفوض من أكثر الأنظمة. لذلك، لم يكن أمام الصحافة العربية المهاجرة إلا أن تموت جوعاً. ولأن حب البقاء هو أقوى غرائز الإنسان، فقد قررت صحافتنا أن تموت شعباً».

أكملت جوابي وتطلعت في زميلي الشاب محاولاً أن أخفف عليه من غلواء اجابتي، عندما بادرنى بشيء من الهلع بالسؤال: لكن ما البديل؟

اجبت، بصوت أوشك أن يكون همساً: «الحرية». لا يمكن انقلا الصحافة العربية إلا بعودة الحرية إليها. لا حرية - لا صحافة. صحيح أن هناك صحفاً جيدة وأنيقة، وأقلاماً. تكتب دون أن تجرح أو تدمي. لكن كل هذا لا يكفي. لنوقف الكذب الاعلامي. ليس هناك أكثر من تعريف واحد للحرية الصحافية: الحرية».

«هي الحرية، مهما أدخل عليها من مصطلحات كالحرية المسؤولة أو المنضبطة أو المقننة أو النسبية. كل هذه المصطلحات تساهم في واد الحرية، فتوصلنا إلى ما وصلنا إليه. لذلك يجب أن يتوقف الكذب على الحرية باسم الحرية. يجب الاعلان جهاراً أن لا حرية للاعلام العربي إلا من خلال مفاهيم كل نظام لها. وليس هناك فصل لنظام عربي على آخر في مفهومه للحرية.. الكل يمتازون بتفسير واحد لحدود القوانين الصحافية والممارسة الاعلامية في العالم العربي لا تصدق أنه يمكن للصحافة إلا أن تكون ابنة بيتها. فكما تكونوا يؤك عليكم. وكما تكن أنظمتكم تكن صحافتكم».

وما زال زميلي البحريني يعمل في الصحافة.

■ الأدب

بدأت حياتي الكتابية شاعراً، وبدأت حياتي المهنية محرراً ثقافياً. بين الدراسة وأول خطوة خطوتها في الصحافة كانت الثقافة. أيام الدراسة في إنكلترا، كنت أبعث برسائل عن الحياة الأدبية في بريطانيا ومراجعات لدواوين من الشعر الإنكليزي صادرة حديثاً إلى مجلة «شعر» ومجلة «الأنيب». كان ذلك بين عامي ١٩٥٦ و١٩٦٠. كنت متابِعاً جيداً للقضايا الأدبية وعاشقاً كبيراً للشعر. استهوتني صحة عدد كبير من الشعراء

الذين قادتني الظروف للإلتقاء بهم في مراحل مختلفة من بداياتي. في بيروت، عرفت يوسف الخال وجبرا إبراهيم جبرا وعلي الجندي ومحمد الماغوط وأنسي الحاج وشوقي أبي شقرا وغيرهم. وفي كمبردج، حيث كنت أدرس، عرفت توفيق صايغ وخليل حاوي وآخرين. هذا الشغف بالشعر والشعراء جعلني على اطلاع كثياب ناشئ على مختلف مراحل نشوء حركة الشعر العربي الحديث، إلى جانب الحركات الشعرية الجديدة في انكلترا.

وعندما بدأت حياتي الصحافية في لبنان، كنت أقوم بتحرير الصفحات الثقافية في أكثر الصحف التي دخلتها، إلى جانب عملي في الصحافة السياسية، التي كانت مصدر رزقي الأساسي.

وكنت شاباً مستيقظاً، في إبان المد الناصري وحركات القومية والوحدة العربية. وبالتالي، كانت الصحافة السياسية تعبيراً مباشراً عن طموحاتنا وأفكارنا في تلك الفترة. ولكن صلاتي وصداقاتي، التي كانت كلها من داخل الوسط الأدبي، ارتبطت ارتباطاً عضوياً بحياتي الاجتماعية. فعرفت أكثر من كان يتعاطى الأدب في بيروت في الستينات، وعشت في مجالس الشعر والشعراء، وشاركت في كل الندوات والتجمعات، التي كانت تبحث وتناقش وتناقش في قضية الشعر العربي الحديث باتجاهاته المتعددة، وخضت معارك أدبية على صفحات الجرائد والمجلات. فقد كنت أعتبر نفسي حينذاك جزءاً من الشأن الثقافي والشعري تصديداً.

وصدرت لي أول مجموعة شعرية بعنوان «سوت الآخرين» عام ١٩٦٢، قدم لها جبرا إبراهيم جبرا، وصدرت لي دراسات نقدية عام ١٩٦٦، بعنوان «الفترة الحرجة»، وهو كتاب يرصد الحركة الأدبية والكتاب الجدد بين عام ١٩٦٠ وعام ١٩٦٥. كما صدرت لي مجموعة شعرية أخرى بعنوان «البحث عن توفيق صايغ» عام ١٩٧٥، ولكنها احترقت في المطبعة عند بداية الحرب اللبنانية، ولم توزع. هذا، وقد شاركت بتحرير مجلة «حوار» مع توفيق صايغ في بدايتها، كما شاركت بتحرير مجلة «شعر» مع يوسف الخال في نهايتها.

اتسمت حياتي المهنية بنوع من الازدواجية. العمل الصحافي الذي كان شأناً سياسياً متعدد الأطراف ومصدر عيشي، والعمل الثقافي الذي كان نشاطاً وشغفاً في شؤون الشعر والأدب. كان طموحي أن يكون الشعر والثقافة هما مساراي الأساسيان. لكن عند النظر إلى الوراء بعد خبرة ثلاثين سنة من الممارسة المهنية، يتضح لي، أن ذلك لم يكن ممكناً، لأن الصحافة مهمة لا تلتقي مع التأليف والإبداع والمزاج. فهي بالوعة تلتهم كل المواهب، وتطحن كل الامكانيات الإبداعية، وتمتص كل الكفاءات الأدبية، لتصب في النهاية في صحيفة تتجدد يوماً بعد يوم، أو مجلة تصدر أسبوعاً بعد أسبوع. ولعل السبب الأهم أنني كنت صحافياً بالدم والورثة والفطرة، أكثر مما كنت شاعراً مبدعاً يملك أدوات الشعر وعدته أو غرور الشاعر وترجيسته. لذلك، ما زلت صحافياً ممارساً، بينما صرت شاعراً سابقاً. إنما يبقى الشعر والأدب حبي الأول، وربما الأخير.

■ النشر

اعتدت عند كل منعطف من مراحل حياتي الصحافية، أن أقف وأسأل: ماذا بعد؟ ولما كنت لا أجيد إلا مهنة الكتابة والقراءة، ولا طموح لي خارجها، كان علي أن أخلق كمادتي الحين الشاغر، وأحشر نفسي فيه. كانت بيروت عاصمة الكتاب العربي، تحترق كل يوم ومساحة الحرية المتاحة في الوطن العربي تتقلص بإطراد. ولم يعد هناك للكتاب العربي وجود، كما أن عادة القراءة: قد بدأت بالانقراض. سنوات مرت ولا أذكر أن كتاباً عربياً واحداً حديثاً قد صدر وأثار أو لفت الانتظار. وكما حلمت قبل عشر سنوات بأول جريدة عربية تصدر من أوروبا، تجدد الحلم بمغامرة جديدة؛ بإنشاء أول دار نشر عربية من لندن، تصدر الكتاب العربي من أوروبا. وكان ممكناً اقتحام هذه المغامرة اقتصادياً، فهي لا تحتاج إلى رسملة مالية كبيرة، في حين أن أي مشروع صحافي جديد يحتاج إلى الملايين.

كيف نبدأ؟ وأين نجد المؤلفين والكتاب والمواضيع؟

وجهنا إلى مجموعة كبيرة من الكتاب والادباء والصحافيين والثقفيين والسياسيين على امتداد ساحة الوطن العربي بيانا نشرناه في الصحف، دعوناهم فيه إلى التعاون معنا في إطلاق مشروع دار نشر عربية من لندن. وقلنا إن هدفنا هو قيام دار نشر عربية تُعنى بإبداع الكتاب وحرية الكتاب معاً، في جو من حرية التعبير عن الرأي، مهما كانت اتجاهاته السياسية أو ميوله العقائدية. فالوطن العربي في أزمة يعاني منها كل من يمسك قلماً أو يرفع صوتاً أو يطلق رأياً، لا تحتاج إلى أكثر من التذكير بأنها أزمة حرية الفكر والرأي، والاجتهاد والتحليل والتعليق بجميع صورها وأشكالها. وأن الأمل أن تصبح الكتب التي تصدرها على مر السنوات منابر ومراجع لكل الأقلام والأصوات.

وعلى الرغم من أنني لست من محترفي التفاؤل، فإن ما حصل كان مدهشاً ومفاجئاً. لقد تلقيت خلال ثلاثة أشهر ما يزيد من ٨٠ مخطوطة من ٨٠ كاتباً لا يعرفهم، وفي مواضيع تتراوح ما بين السياسة والتاريخ والذكرات والتراثيات والأدب والشعر. وشكلت هذه المخطوطات بداية برنامجنا النشرية. وكانت كلمة السحر هي الحرية.

وكننت قد قررت الالتزام كناشر بأربع قواعد:

الأولى: أن لا أنشر إلا لكتاباً عرب وفي مواضيع عربية، وعدم الدخول في ترجمة أو نشر أي كتاب لكاتب أجنبي، مهما كانت أهميته. والسبب الأساسي هو إتاحة فرص النشر لأكثر عدد ممكن من الكتاب العرب. فأننا لست أسير عقدة الأجنبي، وعلى قناعة تامة بأنه لو أتيت للكاتب العربي حرية الكتابة والبحث بالشكل الذي يباح للكاتب الغربي، وبخاصة في مواضيع بلاده، لقدم إنتاجاً يفوق بأهميته نتاج أي كاتب أجنبي. ورغم قرارتي عدم التعاطي بالترجمة، إلا أن هناك مجموعة من الكتاب العرب، الذين يعيشون

قبل أن تبتهت الألوان

في الخارج، ولا يكتبون العربية. فقممت بتشجيعهم على الكتابة باللغة التي يريدونها، على أن نقوم نحن كناشرين بترجمتها.

الثانية: عدم التدخل كناشرين في موضوع النص المقدم إلينا. فإما أن نقبله أو نرفضه. أي أن لا نملس أي نوع من الرقابة على الكاتب. فالرفض أو القبول يخضع لجودة النص وأهمية الموضوع ومدى اهتمامنا به وقدرة برنامجنا النشر لسنة معينة على استيعابه.

الثالثة: الاهتمام بشكل الكتاب ورفع مستواه الإخراجي إلى مصاف الكتب الأوروبية والأميركية. فمن المأخذ على الكتاب العربي أنه كتاب مهلهل الشكل سيء الورق بشع الحرف مليء بالأخطاء المطبعية وهزيل التجليد. فأصدرنا كتبنا بمواصفات الكتاب الأجنبي. فكان أول ناشرين يصدرون كتبهم مجلدة تجليداً فنياً بغلاف صلب مع قميص خارجي. واستطعنا عن طريق الشكل الخارجي وحده أن نوصل الكتاب العربي إلى مكتبات بريطانية وأوروبية كانت ترفض من قبل استقبال الكتاب العربي.

الرابعة: اتبعنا أسلوب الناشرين البريطانيين بإنزال كتبنا إلى الأسواق بشكل موسمي. أي أن لا ننزل إلى السوق كتاباً واحداً، بل مجموعة كتب دفعة واحدة، على أساس أربعة مواسم في السنة. كتب الصيف وكتب الخريف وكتب الشتاء وكتب الربيع. والفكرة أن إنزال كتاب واحد يبدو ضعيفاً، مهما كان الكتاب هاماً. في حين أن إنزال حوالي عشرة كتب أو يزيد مع بعضها البعض دفعة واحدة يجعل تسويقها أسهل، حيث يسند كل كتاب كتاباً آخر. فعندما يأتي قارئ ليشترى كتاباً معيناً، سيفريه كتاب آخر لم يكن في باله أصلاً فيشتريه، وهكذا...

■ «الناقد»

فكرة إصدار «الناقد» كانت جزءاً من هواجس الثقافة، التي كانت وما زالت تعيش في داخلي، والحنين المزمّن إلى عوالم الشعر والأدب، لا سيما بعد انقطاعي عن الكتابة في الصحافة السياسية بعدما خالقت المنابر. لكن الدافع الأساسي وراء دخولي في هذه المغامرة المجنونة والخاسرة سلفاً، هو أنني بعد أن خضت غمار النشر بدأ «الحيوان الثقافي» يصطرح في داخلي إلى جانب «الحيوان السياسي» الذي هو أنا أصلاً، حتى انتصرت الثقافة في محاولة دمج السياسة معها في إطار عريض تمثله «الناقد» اليوم.

ولكن الحافز العملي الذي جعلني أقفز إلى هذه المغامرة، هو أنه خلال سنتين من نشر الكتب احزننا تراكماً محترماً من العناوين وانتشاراً لا بأس به. واتضح لي - ولم يكن اكتشافاً - أن الصحافة العربية لا تقرأ الكتاب العربي، وأن كل ما ينشر عن أي كتاب هو غالباً عن إصداره وعنوانه وموضوعه ومؤلفه وعدد صفحاته في صيغة إخبارية، تقريرية، ليس فيها حد أدنى من الجهد النقدي. وشعرت بضرورة إيجاد منبر يعنى بالكتاب في جو من الإبداع لا تحده إلا الحرية، ويشجع على قيام حركة نقدية جديدة في

الوطن العربي، انطلاقاً من مفهوم أن الكتاب هو القيمة الحضارية والرصيد الثقافي الذي تشكله هذه الأمة.

وعندما استعرضت المجالات الثقافية الصادرة في العالم العربي، اتضح لي أن أغلب هذه المجالات، تصدر عن مؤسسات رسمية أو وزارات أو اتحاد كتاب أو منظمات حكومية. وكلما جلت بنظري في المجالات الثقافية الصادرة كلما ازدادت اقتناعاً بضرورة إصدار مجلة تهتم بالكتاب ونقد الكتاب. إلى جانب أن إصدار مجلة ثقافية يعتبر أمراً متمماً لنشر الكتب ودعمها لها، بدأ اليوم بعد حوالي الثلاث سنوات يعطي مردوده الهائل والمشجع.

واتضح لي أن من الممكن من خلال عملية النشر المستمرة التي نخوضها أن تصدر مجلة شهرية، وأن نعطي مصاريفها عبر إيرادات الكتب. بالإضافة إلى أننا ننشر حوالي ٥٠ كتاباً في السنة، فعوضاً عن ذلك تصدر ٢٠ كتاباً مع مطبوعة شهرية، وهكذا صدرت «الناقد» في تموز عام ١٩٨٨.

وهناك من الظواهر في العالم العربي ما يجعلك تعيد الثقة في أمور، كنت قد فقدت الثقة بها، وأن الدنيا العربية ما زالت بخير. فعندما عزمنا على إصدار «الناقد» وجهنا بياناً تأسيسياً، وأرسلنا رسائل إلى حوالي ٤٠٠ كاتب عربي ندعوهم إلى المساهمة في هذا المشروع الجديد. وكانت أحلى المفاجآت أن الإقبال على الكتابة في «الناقد» فاق كل توقعاتنا. أنهالت علينا الكتابات من كل بلد وزاوية وقطر على امتداد العالم العربي، من مشرقه إلى مغربه ومن صحرائه إلى بحره. كانت الكلمة السمعية التي جذبت الكاتب، كما شدت القارئ، هي قدرتنا على ممارسة الحرية من على صفحات «الناقد». واليوم فإن إحدى مشاكل «الناقد» أن لديها مادة صالحة للنشر تكفي، بلا مبالغة، لإصدار ٣٠ عدداً على الأقل. وبالتالي لا خوف من نقص الإبداع في العالم العربي.

المفاجأة المدهشة الأخرى أننا وجدنا «الناقد» وقد ففز توزيعها من ٣٠٠٠ عدد إلى ٥٠٠٠ عدد بعد العدد الخامس وإلى ٧٠٠٠ عدد بعد العدد العاشر، ومن ثم أصبح لاحقاً ٨٠٠٠ نسخة، وهو الحد الاقتصادي الأعلى الذي نستطيع أن نصل إليه. هذا على الرغم من أن «الناقد» لا تدخل إلا إلى ستة أقطار عربية فقط من أصل ٢٣ بلداً. و«الناقد» لا تسعى إلى الانتشار بقدر ما تسعى إلى التواجد في الأقطار العربية. فالتوزيع الواسع عملية خاسرة بالنسبة إلينا، لأن «الناقد» لا تحصل إعلاناً تجارياً. وبالتالي، فإن الاشتراك السنوي هو دعائمتها الأساسية، وبالتالي، فنحن نسعى إلى زيادة الاشتراك أكثر من زيادة التوزيع. وطموحن أن يصل مشتركونا من مئات إلى الآلاف خلال السنوات المقبلة. وإذا شئت أن أخص ببساطة نجاح «الناقد» فهو يكمن في قدرتها على نشر ما لا يجرؤ غيرها على نشره، لأنها تتيج لكل المواهب أن تزدهر وتبدع من دون قوالب جاهزة أو أفكار مسبقة أو مواقف جامدة من قضايا مطروحة. فهي لا تتدخل في عملية الإبداع إطلاقاً. إلى جانب اهتمامها بقضايا الرقابة على الكتابة والنشر

والإعلام. إن «الناقد» تتيح للكاتب مجال أن يكتب ما يريد، وبالأسلوب الذي يريد من دون أي توجيه، وهو أبسط ما طمعت به عندما فُكرت بإصدارها.

■ «الكشكول»

كما فكرت في إصدار «الناقد» كمجلة ثقافية تتحدث عن الكتاب وتروج له، واعتبرت إصدارها عملاً متمماً لعملية دار النشر، كذلك فكرنا بضرورة فتح مكتبة «الكشكول»، لعرض الكتاب وبيعه. وبذلك يتكامل العمل النشرى: دار لنشر الكتب ومجلة ثقافية ومكتبة. وهكذا ولدت «الكشكول» في نيسان عام ١٩٨٩، كمكتبة في حي أساسي من أحياء غرب لندن التجاري وهو «نايتسبريدج» حيث كل البيوت التجارية الهامة والكثافة العربية. و«الكشكول» مكتبة تحتوي حتى الآن على حوالي ٢٠,٠٠٠ عنوان. فتجد فيها، وتحت سقف واحد، كل كتاب أساسي صادر في العالم العربي، من صنعاء إلى الرياض إلى بغداد إلى دمشق، ناهيك عن المغرب العربي والقاهرة وبيروت. وتجد فيها كل كتاب صادر بالإنكليزية عن العالم العربي والشرق الأوسط في بريطانيا أو الولايات المتحدة. وهذا ما سيميزها عن غيرها من المكتبات المتواجدة في لندن. وفي اعتقادي أن لندن، والقارئان العربي والإنكليزي المتواجدان فيها بحاجة إلى هكذا مكتبة. وطموحي أن تصبح «الكشكول» نواة نشاطات ثقافية متعددة هدفها الجمع بين الكاتب والقارئ. ولكنها في النهاية مغامرة تجارية قد تربح أو تخسر. وهي ليست أول مغامرة أخوضها، ولن تكون آخرها.

■ المهرجانات

في ربيع عام ١٩٨٧، توفي الشاعر يوسف الخال مؤسس مجلة «شعر»، الذي كان صديقاً عزيزاً لي. فطرح فكرة تكريمه، وهو الذي قضى فقيراً معدماً وصاحب الفضل كثيرة على العديد من شعراء اليوم. وتراءى لي أن أفضل طريقة لتكريمه هي إقامة مهرجان للشعر العربي في أمسية واحدة، دعونا إليها مجموعة من الشعراء العرب من مختلف الانتماءات والمدارس، يقرأ كل واحد منهم فيها قصيدة من قصائده، من دون أن يكون تأبيناً له أو مديحاً. أي أن يكون يوسف الخال هو الخيمة التي تضم كل هؤلاء الشعراء، معتبراً أن إعادة الاعتبار إلى الشعر هي أفضل تكريم للشاعر - أي شاعر. وفوجئنا بالإقبال الكبير على مهرجان الشعر العربي في حزيران عام ١٩٨٧. فقد تجلّى أمامنا فجأة ونحن في غربة المهجر أن الشعر لا يزال صناعة العرب رغم كل شيء، وأن الناس في لندن مستعدون لأن يملأوا ١٠٠٠ كرسي في قاعة، ليستمعوا إلى الشعر، ويصفقوا لمبدعيه، ويتفاعلوا مع شعرائه. وكان كل ذلك في ليلة واحدة، صاحبها كل هذا الضجيج.

حرك هذا العطش وتلك الحماسة للثقافة في عالم الاغتراب، شهوة المغامرة، لإقامة ما

أسميناه «أسبوع لندن الثقافي العربي» في تموز عام ١٩٨٨. فاقمنا معرضاً للكتاب العربي، شارك فيه ٧٠ ناشراً عربياً من مختلف الأقطار العربية؛ ومعرضاً للفن الغرافيكي العربي، شارك فيه ٢٧ فناناً عربياً من ١٧ قطراً. وأمسيات شعرية، شاركت فيها مجموعة ضخمة من الشعراء العرب، وأمسيات موسيقية، شاركت فيها ثلاث فرق موسيقية من ثلاثة بلدان عربية. وكان معتل الزوار لهذا المهرجان ١٢٠٠ زائر يومياً وعلى مدى سبعة أيام، وهو رقم قياسي بالنسبة لمدينة كلندن. وما فعلناه هو أننا جمعنا في هذه العاصمة البعيدة ما لم يمكن جمعه في العالم العربي نفسه. فقد أحيينا فكرة الجماعة الثقافية التي ينبغي أن تكون قاسماً مشتركاً يجمع العرب تحت مظلة واحدة، ولا سيما أننا مؤسسة خاصة ولنا طرفاً، لا في الصراعات الأدبية ولا في الخلافات السياسية، فالهدف كان مجرد توفير لأجواء من الديمقراطية والحرية وبعيداً عن أي دور رسمي لأي حكومة أو منظمة أو سلطة أو جهة معينة.

■ الجوائز

فكرة نشر الشعر جاءت على أثر مهرجان الشعر العربي الأول في صيف عام ١٩٨٧، حين أعلنت الدار عن جائزة سنوية باسم «جائزة يوسف الخال للشعر»، تمنح لشاعر عربي شاب لم يسبق له أن نشر ديواناً من قبل. ومنحت الجائزة للمرة الأولى لثلاثة شعراء جدد عام ١٩٨٨، وللمرة الثانية عام ١٩٨٩، حيث فاز بها ثلاثة شعراء آخرين. وارتسيت تقليد الجوائز الأدبية المستقلة التي لا تأخذ بالاعتبار إلا حرية الإبداع وجودته. كذلك أعلنت «الناقد» عن جائزة للرواية باسم «جائزة الناقد للرواية». وتمنح هذه الجائزة أيضاً لروائي عربي لم يسبق له أن نشر رواية من قبل، وقد أعلنت نتائجها للمرة الأولى في صيف العام ١٩٩٠. وفازت ثلاث روايات لثلاثة روائيين جرى تكريمهم وطبع رواياتهم.

لذلك اقتحمت ميدان نشر الشعر الجديد، كما اقتحمت ميدان نشر الرواية الجديدة. فأنا اعتبر أن لي مهمة ثقافية. فكما غامرت بمشروع تجاري أردت أن اغامر ثقافياً. الفكرة هي طرح أسماء جديدة وتأهيلها من ثم للشهرة، مثلما تأهل غيرها من قبل. إنها عملية تحريض لهؤلاء الشباب الذين يكتبون، بأن نقول لهم، إنه بالإمكان أن ننشر لهم، وعلى مستوى جيد، وليواجهوا بعد ذلك حظهم من النجاح أو الفشل. وكما نشرت ١٣ ديواناً لـ ١٣ شاعراً أغلبهم غير معروف في السلسلة الشعرية الأولى التي صدرت عام ١٩٨٨، كذلك صدرت السلسلة الشعرية الثانية في خريف العام ١٩٨٩، وفيها مجموعات لـ ١٥ شاعراً، بعضهم معروف وبعضهم غير معروف. كذلك صدرت الروايات الأولى من السلسلة الروائية الأولى بدءاً من نهلية العلم ١٩٩٠، والمؤلفة من حوالي ١٢ رواية لروائيين عرب طالعين، والأساس فيها تلاقي الأعمار والتجارب المختلفة على أساس من الإبداع الصرف، معتبراً أن جزءاً من مهمتي الثقافية هو أن أتيح فرصاً للنشر الخلاق قد لا يتيحها غيري. والهدف من وراء ذلك كله، في النهاية، خلق جلبة ثقافية تلفت

قبل أن تنهت الألوان

الأنظار وتذكي روح النقد والتقويم. وفي الشعر والرواية لا أنشر أساساً للمعروفين، بل أريد في أن يأتي نص جيد بغض النظر عن اسم كاتبه. فأننا لا أبحث عن المعروف أو المشهور. لكن إذا جاعني هذا كان ممتازاً، إلا أن النص في النهاية هو الذي يفرض نفسه، وعليك أن توفر له الفرصة الجيدة كي يرى النور. فالساحة ليست وقفاً على الأسماء اللامعة فقط.

■ الكتاب

الكتاب العربي ليس بخير، ولكن القارئ العربي بخير. أما الأزمة الحقيقية للكتاب العربي، فتتلخص بكلمة واحدة مزدوجة: الحرية - الرقابة. إن حرية الكتاب كل لا يتجزأ. فما دام الكتاب يعامل في العالم العربي، من أدناه إلى أقصاه، معاملة المخدرات، ويعامل مؤلفه معاملة المهرب، ويعامل ناشره معاملة الإرهابي، ويعامل قارئه معاملة اللص، فلا أمل لهذا العالم العربي بأن يلحق بركب القرن الواحد والعشرين.

وعندما ندرك، كمرب مثقفين، أنه لا يفصل بيننا وبين القرن المقبل سوى عقد واحد من الزمن، لا نستطيع إلا أن نرفع أيدينا تضرعاً - حتى لا أقول استسلاماً - بأن تراف بنا الرقابات العربية.

والكتاب العربي مضطهد كالقارئ، وعلى القارئ أن يقابل هذا الاضطهاد بالإقبال على شراء الكتاب وبالصمود في وجه المنع، حتى يعيد للقراءة متعتها والكتابة بهامها، وحتى تبقى الحماسة للقلم والكتاب والإبداع.

■ العودة

المغامرة - الحلم الباقية هي البدء بالهجرة المعاكسة بعد ١٦ سنة من الإقامة والعمل في لندن وأوروبا. العودة إلى الوطن. إلى أي مكان في الوطن العربي. العودة بالذات إلى دمشق وبيروت، إلى عاصمة القارئ وعاصمة الكتاب. وأرجو من مقبل الأيام أن تحقق لنا حقبة التسعينات من القرن العشرين حلم العودة إلى أرض عربية من دون أسوار، ووطن عربي من غير أحقاد.

لندن - خريف ١٩٩٠

العالم العربي



■ تعز: طريق الصبر

الزمان - خريف عام ١٩٦٦
الطريق - تعز، العاصمة الجنوبية لليمن.

السدروب إلى اليمن في حينه كانت مقفلة، وكانت صعبة، وكانت طويلة. ولم أشعر في عمري أن خيالي قد قصر مرة واحدة، إلا عندما وصلت تعز. لقد ردم الواقع في لحظات الهرة العميقة التي كانت تفصل بينه وبين الخيال. وقوض الطم بصفحة واحدة.

النصف الثاني من القرن العشرين - ومن ضمنه حوالي أربع سنوات من قيام الثورة - لم يفتح أكثر من كوة صغيرة على اليمن. ولم تكن النافذة التي تطل منها اليمن على العالم إلا طائرة صغيرة قديمة من طراز «دي - سي - ٢» كان قد اشتراها الإمام أحمد قبل أكثر من عشر سنوات، كانت في ذلك اليوم كل ما يسمى بالخطوط الجوية اليمنية.

وكانت هذه الطائرة اليتيمة تحمل المسافرين مرة أو مرتين في الأسبوع - حسب الظروف - من أسمرة في أثيوبيا إلى المدينة أو تعز أو صنعاء؛ كيفما تيسر لها الركاب. فالسلطات البريطانية في الجنوب، كانت قد أغلقت الحدود مع اليمن من عدن، عقاباً لليمنيين أو للعدينيين على حوادث العنف المسلح ضدها. والأحباش أوقفوا الطيران الأثيوبي عن السفر إلى اليمن، لخلاف الشركة الأثيوبية مع الحكومة اليمنية. والسفر من القاهرة في حينه كان غير مرخص به، إلا إذا كان مهمة رسمية، بعد أن توقف الطيران التجاري بين القاهرة وصنعاء منذ أكثر من سنة. والحرب الأهلية مستعرة. ولم يبق في الميدان إلا «أير جيبوتي»؛ وهو عبارة عن طائرة قديمة من طراز «داكوتا»، وطيار فرنسي هزم من مخلفات حرب الهند الصينية، تطير في الأسبوع مرة من جيبوتي إلى تعز.

وكان على الصحافي القادم من بيروت أن يختار إما أن يطير من أسمرة على اليمنية أو

قبل ان تبتهت الألوان

من جيوتي على الجيوتي. وركبت الطائرة اليمنية اليتيمة من أسمرة إلى صنعاء. وبعد ساعتين ونصف الساعة، هبطت الطائرة في صحراء الحديدة - أو مطارها كما قيل لي - لأن هناك ركاباً سينزلون في الحديدة. وأقلعت الطائرة من جديد بعد ساعة ولكن إلى تعز وليس إلى صنعاء، لأن الركاب الباقين سينزلون في تعز، وليس هناك راكبٌ غيري يريد السفر إلى صنعاء.

إذن فلتكن تعز. ولتذهب صنعاء - ولو مؤقتاً - إلى جحيم وقت آخر. وهكذا كان: الملت نفسي من بين الأمتعة التي تكدست مع الركاب في الطائرة، وقفزت من فوق سلال الخضار وصرد الثياب، وبخلت اليمن من الباب الوحيد المفتوح أمامي.

في الرقعة الصحراوية الكبيرة التي كانت ممتدة أمامي، التي اسمها تعز، وأمام مدخل بناء مظلم قديم من مخلفات العهد العثماني؛ يستخدم كمركز للأمن العام والجمارك، تذكرت أمين الريحاني.

كان بيني وبين فيلسوف الفريكة حوالي ٤٥ سنة، هو زار اليمن عام ١٩٢٢، وأنا أنورها عام ١٩٦٦. وإذا بيننا حوالي نصف قرن من الجمود، وكان الزمن لا يتحرك، وكان السنين لا تعني لأحد في اليمن شيئاً.

كنت قد حملت معي من بيروت «ملوك العرب»، كتاب أمين الريحاني الشهير عن رحلته إلى الحجاز واليمن وعسير والنواحي المحمية في أوائل العشرينات. ولم أكن قد قرأته من قبل. وبين بيروت وأديس أبابا وأسمرة وتعز، كنت قد أجهزت على الكتاب وعرفت اليمن من خلال صحافي ذكي «وريبوتر» قدير اسمه أمين الريحاني، لا فيلسوف الفريكة. ولم أستطع أن أنسى أمين الريحاني طوال الأيام العشرة الأولى التي قضيتها في اليمن.

تعز عاصمة الجنوب والمدينة الكبرى المفضلة في كل اليمن. جبل «صبر» يطل عليها من فوق ويحاصرها وقد تغطت قممه وجروده وسفوحه بشجر القات، حتى قيل إن القات الذي يأتي من «صبر» هو أفضل أنواع القات وأجوده.

ومن جبل «صبر» وعبر تعز تورد اليمن القات أهم صادراتها - إلى جانب البشر - إلى عدن والجنوب اليمني. وكان أكثر ما يقلق العدنيين في حينه أن إغلاق الحدود قد حرهم من القات اليمني الجيد، مما اضطّرهم إلى استيراد القات الرديء والفاسي من الحبشة. وكانت أشجار البن في يوم مضى تغطي كل هذا الجبل، عندما كانت زراعة القهوة أهم من «تخزين» القات.

ووطأت قدمي أرض اليمن - بل أرض الجزيرة العربية للمرة الأولى. وكانت بداية قصة الحب.

وكان لا بد لصنعاء أن تنتظر، ولو طال السفر.

صحافي من بيروت؟ ترى ماذا جاء يفعل في تعز؟

هذا السؤال كان مرسوماً بوضوح على وجه ضابط الأمن وهو يقلب جواز سفري. فهو لم يسمع عن صحافي من لبنان جاء اليمن، إلا واحداً حضر لأيام قليلة بعد الثورة مباشرة عام ١٩٦٢. فليكن، وعلى الرحب والسعة. واتسعت ابتسامة ذلك الوجه اليمني الصبوح وهو يختم جوازي.

كان الوقت ظهراً. وفي اليمن يبدأ الناس في بالتأمل بعد الساعة الثانية عشر ظهراً، مستعجلين انتهاء وقت العمل وبدء فترة الغذاء ومن بعدها فترة «التخزين» أي مضغ القات. ليصاب كل شيء بالشلل في تلك الساعة.

حمل أمتعتي إلى التاكسي شاب في وسطه خنجر كبير، مما اضطرني أن أعطيه ما اعتقدت أنه أجر زائد.

- إلى أين؟ كان السؤال.

إلى الفندق، أم أن هناك أكثر من فندق واحد، كان الجواب.

- لا، «فندق الأخوة» فقط. إنه أحدث ما عندنا.

واقف التاكسي عبر الطريق المعبد إلى تعز. ولاحظت أن السائق يمضغ شيئاً ويكوره في فمه. ثم يشرب من زجاجة ماء إلى جنبه. وشعرت أيضاً أنه بدأ مستعجلاً وأن السرعة التي كان يسير فيها لا تتسجم كثيراً مع الطريق. ولم أكبت فضولي طويلاً فسألته، وقد بدت مشارف تعز أمامنا، عن السبب الذي يستدعي كل هذه العجلة. فتملح إليّ، وكنت إلى جانبه، وقال لي بمنتهى الجدية: إن الوقت قد تعدى الظهر وإن عليه أن يلحق حفلة «التخزين» ولم يزدني شرحاً. ولم أزد استيضاحاً.

وتطلعت ورائتي. وعلى امتداد أرض المطار الصحراوية في تعز كانت طائرات «الميج» المصرية بألوانها الفضية تلمع في بريق الشمس. بعضها يطير، وبعضها يهبط بين خيام كثيرة وأكوخ خشبية كانت مبعثرة في كل مكان وكأنها تشكل بداية تكوين معسكر كبير. وكان لقائي الأول مع القوات المصرية في حربها الطويلة في اليمن.

على قمة جبل عال، بدت تمتد تعز وكأنها مدينة مصنوعة من الورق، كان يقبع «فندق الأخوة» مفخرة السياحة في اليمن ذلك الوقت. فهو الفندق الوحيد الذي فيه حمام ودوش، ولو كنت قد زرت اليمن قبل الثورة، لاضطرت أن أبقى في دار الضيافة، وهو عبارة عن بيت قديم لا تستطيع أن تغادره إلا بإذن الإمام.. فانت سجين هناك برضا الإمام. فهو الذي يقرر مدة إقامتك وموعد سفرك. لذلك كان «فندق الأخوة» في تعز متعة الضيافة وقمة الحرية.



كان همي الأول أن أبحث عن محافظ تعز. فهو الرسمي الأول هناك. وكان محافظ تعز في تلك الأيام هو السيد عبدالغني مطهر - لا أدري أين هو الآن - لقد أردت أن أمسك

قبل أن تبتهت الألوان

بأول خيط رسمي في اليمن. سألت عنه، فقالوا لي في القصر. أقيمت حفلاتي في الفندق وذهبت إلى القصر قبل أن تطلق الظهيرة أبوابه. وظللت القصر قصراً. وإذا به بيت قديم من الطين أمامه عشرات اليمنيين المسلحين بالبنادق والمتنطقين بأمشاط الرصاص والخناجر متحلقين حول راديو. تلك الأيام كانت أيام «صوت العرب»...

وسألت عن المحافظ. فقالوا لي فوق. وصعدت إلى فوق وسط درج لولبي مظلم، ضيق وقذر. ولم أكد أصل إلى فوق وأرى النور من إحدى النوافذ حتى أخذت أشعر أن صدري قد بدأ يضيق. كان المحافظ جالساً في غرفة ذات نوافذ واطئة وضيقة، وراء طاولة خشبية قديمة مغطاة بحرام أخضر وحوله عشرات من اليمنيين بكامل أسلحتهم متجمعين حول طاولته ويأيدونهم أوراق صغيرة يدفعونها كلهم معاً إلى المحافظ لتوقيعها.

ولغت نظري أن أكثر الأوراق مستطيل الشكل وأن الكتابة كانت في الجزء الأسفل من الورقة. ولما استوضحت ذلك فيما بعد، قيل لي إنها عادة من أيام الإمام، حيث كان لا يجوز أن يوقع الإمام على العرائض والطلبات تحت توقيع المواطنين. فكان يُترك الجزء الأعلى من الأوراق لتوقيع الإمام. وما زالت هذه العادة دارجة.

وظللت بادئ الأمر أن السيد عبدالغني مطهر موظف بسيط. لكنه فاجاني بأن قدم نفسه على أنه المحافظ. ولعل مفاجأة المحافظ بأنني صحافي قادم من لبنان كانت أكبر. لكن الظاهر كان قد داهمنا وموعده «التخزين» أهم من حديث مع صحافي ولو كان قادماً من لبنان.. فإلى موعد في المساء.

إذا كان لا بد من صنعاء ولو طال السفر، فإن الطريق إلى صنعاء كان لا بد وأن يمر في الحديدة. وحملتني الطائرة اليمنية القديمة نفسها إلى الحديدة بعد أيام. وكان فندق - الأخوة - الآخر ينتظرنني هناك. وكان الحر لا يطاق. والتكييف اختراع لم يصل بعد إلى اليمن. والحديدة ذلك الميناء القديم على البحر الأحمر أحر مكان عرفته في كل أسفاري. وهناك رأيت للمرة الأولى الناس تمشي في الشوارع وهي حاملة على أيديها مناشف صغيرة لتمسح بها العرق المنهمر طوال الليل والنهار.

وظلت صنعاء تلح. وكان الطريق بين الحديدة وصنعاء، الطريق المعبود الوحيد في كل اليمن. كان معجزة من البناء. وكان أقدم المشاريع الصينية في اليمن. بنته الصين في عهد الإمام عام ١٩٦٠، مستخدمة أشقته وتخطيطه وتزفيتته مهندسين ورؤساء ورش صينيين. إلا أن اليد العاملة كانت يمنية كذلك معظم مواد البناء وخلال عملية إنجاز الطريق حصل حادث أودى بحياة أحد المهندسين الصينيين، فأقيم له ضريح على نسق «الباغودا» الصينية أصبح بمثابة محطة لكل خارج من صنعاء أو متنزهاً.

والطريق بين صنعاء والحديدة كان يستغرق حوالي خمس ساعات. وكان على المسافرين يصل إلى أي من البلدين قبل الساعة السادسة مساءً، لأن السفر ممنوع بعد المغيب.

اليمن شمالاً

فالناس لم تتعود السفر ليلاً في اليمن والطريق غير آمن على الرغم من وجود عشرات المعسكرات المصرية على امتداده.

وبدت مشارف صنعاء بعمارتها المعيزة وسورها القديم - الذي هدم للأسف فيما بعد - وكأنها مدينة أسطورية لا يمكن أن تشاهدها إلا في رسوم الكتب القديمة المجنحة. كانت أجمل المدن. كانت تساهل طول السفر. كانت تستحق الانتصار في الحرب.

ولأنني تمنيت أن تملول الأيام العشرة التي قضيتها في زيارتي الأولى لليمن، لذلك لم يكن أحد من الذين أردت مقابلتهم في صنعاء على عجلة من أمره. فالصحافي الذي جاء من بيروت ليكتب عن أخطار ما تتمخض عنه ثورة اليمن يستطيع الانتظار. ما وجه العجلة في الموضوع؟

نعز - (١٩٩٦/١٠/٨)

■ السلال: القاهرة في صنعاء

لحقت به من صنعاء إلى تعز، ومن تعز إلى الحديدة حتى قابلته. كان يظهر على المسرح ثم يختفي. ولكنه عاد إلى المسرح من جديد بعد غياب طويل، ليلعب الدور الذي لم يكن معداً له في الأصل. فدور البطولة والزعامة كان يحتاج إلى رجل من غير طراز المشير عبدالله السلال. وبقي دائماً دور الرجل القوي لغيره.

عاد المشير عبدالله السلال يتصدر الواجهة من جديد كرئيس لجمهورية اليمن ورئيس لوزرائها وزعيم لشورتها في أخطر مرحلة تمر بها البلاد منذ أكثر من أربع سنوات. صوره الصقت من جديد في الشوارع إلى جانب صور الرئيس عبدالناصر. وموكبه المسلح من وإلى القصر الجمهوري تتقدمه دائماً مصفحة فيها جنود مصريون، وأربع سيارات مسلحة فيها جنود يمنيون وبعض رجال القبائل المسلحين، ووراء رتل آخر من السيارات المحملة برجال الشرطة العسكرية المصرية.

هذا الرجل يبدو رمزاً لوضع انقسم اليمن الجمهوري حباله. أصبح اليوم يمثل الفئة التي تعتبر «القاهرة صنعاء، وصنعاء القاهرة» على حد تعبيره، وتعبير كل مسؤول يمني قابلته.

المصريون في اليمن هل يبقون هناك إلى أجل غير محدد، أم يرحلون؟ ليس هذا هو السؤال الذي اختلف حوله اليمنيون. بل، ما هي طبيعة علاقة مصر معنا. أين تبدأ وأين تنتهي. ومن وراء الوجود العسكري والسياسي لمصر في اليمن؟ بقي السلال، رغم تقلبات، الظروف، الواجهة التي لا تستطيع القاهرة إلا أن تعمل من خلالها.

عندما وصلت صنعاء كانت علامات الاستفهام حول الوضع الجديد قد ازدادت غموضاً، وكان الجو قد بدأ ينذر بالانفجار. وكان الحديث مع السلال بعد عودته من القاهرة على رأس الحكم الجديد منذ أكثر من شهر، يبدو على شيء من الأهمية، وربما الطرافة.

وفي خلال أربعة أيام وأنا الحق به من مكان إلى آخر في مختلف أنحاء اليمن، بمواصلات هي من بقايا العصور الوسطى، والمواعيد بيننا تنقض وتضيع في سرعة تنقله بالطائرة العسكرية المصرية الخاصة. شمرت بأن السلال كان يتقادي الماصمة صنعاء ويتفاداني معها، وكان أمراً عظيماً سيحدث وهو يريد أن يكون بعيداً عنه.

وفي مساء السبت في ٢٢ تشرين الأول عام ١٩٦٦، بعد رحلة بالسيارة من صنعاء إلى الحديدة (استمرت ست ساعات) عبر الطريق الوحيد المعبد في اليمن الذي بناه الصينيون، كنت أطرق باب القصر الجمهوري في الحديدة وفي يدي رسالة من وزير الإعلام يحيى بهران الذي بذل قصارى جهده ليؤمن لي المقابلة. وتسلم السلال الرسالة، وكان جالساً في غرفة استقبال واسعة مفروشة على الطراز اليمني، أي السجاد والطنافس على الأرض. وكان يبدو بروب النوم الأبيض والطاقية البيضاء، بكرشه الكبير

وذقته غير الحليقة، رجلاً عادياً طيباً، يحيط به جنود مسلحون، يستعد للنوم، أو يستعد للرحيل.

كانت عاديتهم أهم ما لفت نظري. وكانت البساطة، لولا كثرة السلاح الذي حوله، أهم ما يحيط به. وحدد لي موعداً في اليوم التالي في الساعة والنصف صباحاً قبل أن يسافر إلى تعز.

وهكذا كان. في صباح الأحد الباكر كنت أطرق باب القصر الجمهوري من جديد. بيد أن الرئيس لم يكن هناك. قالوا لي إنه في بيته. والسلال كان محافظاً للحديقة في فترة ما خلال حكم الإمام، قبل أن يصبح رئيساً للحرس، وله بيت هناك.

واستقبلني اللواء عبدالله جزيلان، نائب رئيس الوزراء ونائب القائد الأعلى، والرجل القوي اليوم في اليمن، والحاكم بأمرة.

وأخذني اللواء جزيلان في سيارة الرئاسة ورافقته محافظ الحديدة عبدالله الضبي إلى بيت السلال. وأمام البيت القديم كان هناك عشرات النساء والرجال ينتظرون خروجه وفي أيديهم أوراق يحملون فيها ظلاماتهم. وفي داخل البيت انتظاراً، وفي غرفة فيها «تخوت» عالية وفريشات عادية، يتسلقها المرء تسلقاً حتى يجلس، انتظرت مع جزيلان والضبي وعدد من الرسميين خروج السلال. وخرج السلال من الداخل بلباس الماريشالية وقدافعت الناس من الباب تريد أن تصل إليه وفي أيديها أوراق وعلى السنن كلام. وخرجنا نحن من الغرفة ولم نستطع أن ندركه. وهمس جزيلان في أذنه أنني على موعد معه. وقال السلال: ليلحقني إلى القصر.

ولحقت به إلى القصر الجمهوري وراء الموكب المسلح، أو كجزء منه، لا أدري. وفي الغرفة الواسعة ذاتها، التي رأيته فيها من قبل، بدا هذا الصباح وكأنه أكثر إشراقاً وحيوية بلباسه العسكري، بل أكثر هيبه. ودخلت عليه، برفقة جزيلان، والضبي، وكان معنا وزير الزراعة. فوقف ليصافحني، وبدأ أيضاً أطول مما تصوريته. وكان بشوشاً ومرحياً، وقال لي وهو يمد يده نحوي: أعرف أنني أخلفت في مواعيد كثيرة معك، ولكنها الظروف. ما رأيك أن تذهب معي إلى تعز اليوم. واعتذرت شاكراً لأنني كنت مضطراً للعودة إلى صنعاء. ولم أكن أدري ما وراء الدعوة.

صنعاء - (١٠/٢٦/١٩٦٦)

■ صنعاء: الإعدامات الأولى

شهدت أول عملية إعدام بالرصاص في تاريخ اليمن، تحت راية الأمم المتحدة، في ميدان التحرير. فقد تم إعدام سبعة أشخاص في أقل من ربع ساعة هم الهادي عيسى ومحمد الرعيني وحسين الأهجري وحسين العواجي وعبد الحميد الرياشي وعلي محسن هارون ومحمد أحمد العميمي. وكان سياف الدولة من أيام الإمام يحمل المحكومين من مصفحة قريبة مكبلين بالسلاسل ويلقيهم على الأرض حيث كان النقيب سعيد ربحان يطلق النار عليهم من مدفع رشاش في الظهر أو في الرأس.

وكان هناك ثلاثة صحافيين مصريين حضروا خصيصاً لتغطية عملية الإعدام. كما أن السلطات المصرية صادرت الفيلم الذي صورته أنا وأتلفتة، بينما سمحت للمصريين بالتصوير. وبعد الإعدام هجمت الجماهير على الجثث وسطقتها في الشوارع إلى مقر الجانب السعودي في لجنة السلام. ثم عُلقت الجثث على باب السجن.

وكانت المحاكمة قد بدأت في الصباح بشكل سري ولم يسمح إلا للصحافيين المصريين بحضورها، ومنعت من الدخول مع صحافيين صينيين وبعثة تلفزيونية من ألمانيا الغربية.

هذا وأُخضع القادمون من وإلى صنعاء لتفتيش دقيق، كما منع تجول السيارات من الساعة السادسة مساءً حتى الفجر، أما الأفراد فمن الساعة العاشرة مساءً.

صنعاء - (١٩٦٦/١٠/٢٩)

■ جمهورية «النفس الطويل»

الناس كلها تتحدث عن اليمن. في اسمره، في جيبوتي، في عدن، في حضرموت، وفي الخليج العربي من اقصاء إلى اقصاء. فاليمن قد دخل اليوم حلقة السياسية العربية المفرغة من بابها الواسع. ولم يعد من الممكن التراجع.

أشياء كثيرة تشغل البال في اليمن اليوم، ربما لا تكفيها عشرة أيام مضطربة قلقة قضيتها في صنعاء والحديدة وتعز، مروراً بالبيضاء والحجرية وأب، لترفع علامات الاستفهام الكثيرة عن كامل أخطر قضية عربية اليوم.

المهم من بين هذه الأشياء الكثيرة تحديد العلامات السياسية الفارقة، عند عتبة موقف خطري، قد يحدد مصير اليمن، لسنوات طويلة قادمة.

أربع سنوات من عمر الثورة مرت، ومرت معها ذكرى اتفاق جدة (٢٣ أيلول عام ١٩٦٥) الذي دفنه السلal وأعلن جزيلا بطلانه. وانتهت سنة طويلة من الهدنة.

الشيء الأول والأهم أن ليس هناك يمان. بل ثمة يمن واحد جمهوري. أما الملكيون، فهم بعض القبائل التي فشل المصريون والجمهوريون في شرائها، وجدت من يدفع ثمنها - مادياً ومعنوياً - أكبر. والملكيون - جغرافياً - هم جيوب في جيزان ونجران وعسير على الحدود السعودية. فالخلاف في اليمن ليس على الجمهورية أو الإمامة، بل من في الجمهورية. وهنا بداية المسألة الحقيقية.

اليمني العادي في شوارع صنعاء أو تعز إذا سأله يجيبك على الفور: «لقد جمهورنا»، أي أصبحنا جمهوريين و«الجمهرة» تعني شبّين. أولاً، أنه لا يحب الإمامة ولا يريد عودة البدر، وثانياً، أنه ليس بالضرورة مغرماً بالوجود المصري أو بالسلال. إنما حتماً يريد الجمهورية.

فبعد سنة من هدوء شبه مصطنع، لم تعرف اليمن في السنوات الأربع الأخيرة، ولا قبلها على أيام الإمام، عاد الوضع إلى الانفجار في الصيف قبل الذكرى الرابعة للثورة باستقالة حكومة العمري وعودة السلal وظهور جزيلا على المسرح، واحتجاز الزعماء في القاهرة، وبعد ذلك أيام الرعب، التي شملت تصفية جميع العناصر المعادية للمصريين والسلال، ومن ثم إعدام الرعيني والرياشي وهادي عيسى ورفاقهم. فالقضية - الأزمة - الخلاف في اليمن اليوم (ببعض من التبسيط) هي الوجود العسكري والسياسي والمعنوي والاقتصادي المصري هناك. وتجد هذه القضية من الفرقاء من يستغلها خارج هذا الإطار كله.

المطلوب واحد. تحديد نوع العلاقة بين الجمهورية اليمنية وبين مصر. فالسؤال المطروح هو، ما نوع العلاقة بين القاهرة وصنعاء؟ فلا يكفي أن تكون «القاهرة صنعاء، وصنعاء القاهرة» كما يردد كل مسؤول يعني اليوم إذا سأله هذا السؤال. المهم تحديد أبعاد هذه العلاقة بوضوح تام.

قبل ان تبتهج الألوان

هل نحن في وحدة مع مصر؟ هل صحيح أن القاهرة صنعاء وصنعاء القاهرة؟

«يا ليت تكون صنعاء مثل القاهرة»، يصرخ الكثير من اليمنيين بتمن. هل الوجود المصري احتلال عسكري؟ هل هو استعمار من نوع جديد؟ هل هو استغلال سياسي واقتصادي؟ هل نحن قاعدة عسكرية مصرية؟ أم هل نحن كبش المصرة في أتون الخلافات العربية؟

عشرات من الأسئلة تختلف الناس حولها في اليمن. ومن هذه الأسئلة تخرج بعض العلامات الفارقة في ظلمة التناقضات اليمنية إلى النور... أو القليل من النور.

سأل أحمد شكري السفير المصري في اليمن، حسن العمري رئيس الحكومة اليمنية السابق أثناء الأزمة الأخيرة التي فجرت الوضع وسبقتها عودة السلال إلى صنعاء، وهو يحاول أن يجد حلاً للآزمة:

- ماذا تريد اليمن بالتحديد من مصر؟

- أجابه العمري: أن تعترف مصر بالجمهورية اليمنية.

روى لي هذه الحادثة أكثر من شخص في اليمن. ومهما كان نصيبها من الصحة، إلا أنها تضع بعض النقاط على القليل من الحروف الصدئة التي يحاول الناس أن يقرأوا بها أخبار اليمن.

طبعاً، هناك أكثر من فريق في الخلافات اليمنية. إلا أن هناك طرفين لا يختلفان على الجمهورية - مهما تعددت القوى، من أولى وثانية وثالثة - ويههما سلامتها بالدرجة الأولى.

الفريق الحاكم، الذي يمثل السلال وجزيلا، والفريق المعارض - المحتجز الذي يمثل العمري - النعمان - الأرياني.

الفريق الأول، هو الفريق الذي يدعم الوجود المصري بكافة أشكاله، والذي يدعمه الوجود المصري بكافة أسلحته. هذا الفريق الذي قطع الجسر الأخير ونسفه وراءه بعد عمليات التصفية الأخيرة، بحيث لم يعد هناك مجال أمامه، إلا أن يستمر بدعم المصريين محاولاً استقطاب فئات يمنية مترددة أو خائفة، أو أن يسقط. وإذا سقط هذا الحكم، فمعناه تعديل أساسي وجذري في العلاقات المصرية - اليمنية، قد تؤدي إلى نتائج خطيرة، منها، حكم مصري مباشر، أو تعديل في كيفية الوجود المصري كله في اليمن.

رجل هذا الفريق، هو اللواء عبدالله جزيلا. فهو الرجل القوي، وهو الحاكم الفعلي. أما السلال فهو الرمز، وهو الدلالة الفعلية على أن القاهرة صنعاء وصنعاء القاهرة. ونهاية هذا الفريق، هي نهاية السلال الفعلية، الذي لم يكن راغباً في عمليات التصفية والعنف أصلاً.

اليمن شمالاً

وهذا الفريق لا يريد انسحاب القوات المصرية، ويدعو إلى أقصى التعاون مع القاهرة، ويقاوم كافة الأحزاب السياسية التي بدأت تتغلغل في اليمن. فهناك حظر تام على حركة القوميين العرب بالدرجة الأولى، ومن ثم على البعثيين وإلى حد ما على الشيوعيين، وهم قلة في الأساس. ومن أقطاب هذا الفريق أيضاً، الدكتور عبدالغني علي وزير الاقتصاد والخزانة. وهو دكتور في الاقتصاد تخرج من أميركا، ويتزعم فريقاً من الشباب اليساري الذي يتحدث بطلاقة عن «الصراع الطبقي» في مجتمع اليمن القبلي، وعن «الاشتراكية الصينية»، و«الثورة العالمية» وكيف يمكن أن تسهم اليمن فيها. وكل من لا يرى هذا الرأي، فهو من أحرار «الامبريالية والاستعمار». ومن الممكن تسمية هذا الفريق «بالفريق الناصري» وخاصة بعد إعداد التنظيم الشعبي، برئاسة يحيى بهران وزير الإعلام، وإدخال هؤلاء الشباب إليه. بالإضافة إلى كرهه لكافة الأحزاب العربية الأخرى.

أما الفريق الثاني، أو «الفريق المحتجز» كما يسمى اليوم، أي العمري - النعمان - الأرياني وشركاهم فهذه موقف كامل من الوجود المصري وموقف مجاز.

الموقف الكامل، هو ضرورة كف يد المصريين عن التدخل في شؤون اليمن الداخلية والسياسية، وترك اليمن السياسي الداخلي بعيداً عن النفوذ المصري، أي بعيداً عن مئات «الخبراء العرب» المحشورين في كل وزارة وفي كل دائرة. وبالتالي التوقف عن حكم اليمن حكماً غير مباشر، والاكتفاء فقط بالقضايا العسكرية والدفاعية. فهم لا يريدون من المصريين أن يعاملوا اليمنيين كمواطنين من الدرجة الثانية. ويقولون، إن مهمة الخبراء - واليمن بحاجة إليهم - يجب أن تنحصر فقط في الشؤون الإدارية المكلفين بها، وبإشراف المسؤولين اليمنيين مباشرة وليس بإشراف السفارة المصرية مثلاً. وهذا الفريق يحتاج بشدة على تصرفات الخبراء المصريين، وتعاليمهم ومعاملتهم ونفوذهم وتصرفاتهم. فعقدة العقد عنده، هي وجود أناس آخرين يديرون دفة الأمور السياسية من غير اليمنيين.

ومن هنا تنطلق نقطة الأزمة الحقيقية من حيث أن مصر لا تريد أن تعطي هذه الصلاحيات إلى أيدي يمنية، لا تثق كثيراً بولائها، وتخاف من أن تطلع في الظهر، أو تباع رخيصاً. لذلك فهي مصررة على التمسك بصلاحيات الحكم الحقيقي في اليمن، وبدقة السياسة الفعلية.

أما الموقف المجزأ الذي يقفه «الفريق المحجوز» فهو بين من يدعو إلى انسحاب القوات المصرية من اليمن بكاملها والإبقاء فقط على وحدات صغيرة رمزية، ذات قوة ضاربة، ومن يدعو إلى بقاء القوات العسكرية المصرية كما هي لحماية اليمن، من دون التدخل في الشؤون السياسية الداخلية في البلد، وإن تبقى مهمتها محصورة في نطاق الشؤون العسكرية - الدفاعية فقط لا غير.

الجزء من الفريق الذي يطالب بالانسحاب يقول إن باستطاعته الحصول على ضمانات

قبل أن تبهت الألوان

عربية ودولية بالحفاظ على الجمهورية وسلامة أراضيها من الاعتداء، إذا خرجت مصر، والجزء الآخر من الفريق، لا يثق كثيراً بهذه الضمانات، ولا مانع عنده من وجود القوات المصرية إذا عرفت حدودها.

غير أن مصر إن تقسحب من اليمن لأسباب كثيرة. منها أنها تضاف على النظام الجمهوري من الانهيار، ومنها أنها مصعمة على حرمان السعودية من أي موطئ قدم مهما صغر في اليمن، ومنها أن عدن والجنوب العربي سيستقل بعد حوالي سنة وأن البريطانيين سيخرجون وهي بحاجة إلى هذه القاعدة لتوجيه حملاتها إلى الجنوب العربي منها. وطبعاً منها قضية «المعنويات» والكرامة فالبقاء قد يعني الانتصار، أما الانسحاب فيعني الهزيمة حتماً.

والوجود المصري ظاهر بوضوح في كل مكان في اليمن. العسكري منه، تراه في المخيمات والمعسكرات الموزعة في كل مدينة يمنية. فهم موزعون على طول الطريق من صنعاء إلى الحديدة، ومن صنعاء إلى تعز. شاحناتهم تنقل يومياً المؤن من ميناء الحديدة إلى كافة أنحاء اليمن، عبر الطريق الوحيدة المعبدة في اليمن كله، التي بناها الصينيون وما زالوا يرمونها إلى اليوم. ويسمونهم في اليمن «النفس الطويل». فيقولون لك، هذه معسكرات النفس الطويل، وهذه سيارات النفس الطويل، وهذه سياسة النفس الطويل، من دون أن يتلفظوا بكلمة «المصريين». وبالطبع فالجنود المصريون يقومون بحماية وحراسة أكثر المنشآت والمباني العسكرية والحكومية. فهم يحرسون منزل السلالة والقصر الجمهوري والوزارات والمؤسسات.

أما الوجود المدني، فهو في كل وزارة ومؤسسة عشرات من «الخبراء العرب». ففي مكتب كل وزير طاولتان. واحدة للوزير، وأخرى للخبير. ومن الصعب جداً أن تقابل أي وزير من دون الخبير.

وأذكر أنني عندما طلبت مقابلة السلالة، طلب مني وزير الإعلام يحيى بهران الأسئلة التي سأوجهها للسلالة مقدماً حتى يطلع عليها. وجلست لأكتب الأسئلة. وقبل أن أنتهي من كتابتها، سحب الورقة من يدي «خبير عربي» كان يشارك الوزير مكتبته، قبل أن أنتهي منها أنا أو يطلع الوزير عليها. ولما قرأ «الخبير» أسئلتي، أعاد الورقة وقدمتها بدوري إلى الوزير. ويبدو أن الأسئلة لم تعجب «الخبير» وأعجبت الوزير.

والحكومة الحالية، قد ركبت مد القوة والبطش، واعتبرت أن عمليات التصفية - تصفية كل من هو معاد للسلالة أو معارض للمصريين - ضرورة حتمية لبقائها. وجاءت عمليات المحاكمة والإعدام، فكانت الضربة التي هزمت اليمن كله.

محمد الرعيني كان أخطر وأهم الذين أعدموا. فهو وزير لشؤون القبائل في الحكومة التي أعدمته، وهو نائب سابق لرئيس الجمهورية وقائم بأعمال الرئاسة فترة طويلة إبان غيبة من غيبات السلالة الطويلة في القاهرة. وله أنصار كثيرون، وخاصة من بين القبائل، وقد يسبب إعدامه مضاعفات خطيرة على الصعيد القبلي المحلي.

أما هادي عيسى فقد قوبل إعدامه بارتياح كبير. وهاذي عيسى كان في يوم ما أكبر وأهم من يدعم السلال. وهو بطاش كبير، في عنقه آلاف الضحايا الأبرياء. وكان السلال يهدد به القبائل والناس. وكان دائماً يقول للذين يقاومونه: سأرسل لكم هادي عيسى. وأروني في صنعاء بئراً، اسمها «بئر هادي عيسى» كان يلقي بها الناس أحياء ثم يقذف فوقهم قنابل محرقة ويتركهم يموتون أشلاء في القعر. والناس كلها تتحدث في اليمن عن فظاعات هادي عيسى، إلى درجة أصبح يدخل معها على السلال وفي يده الرشاش مهدداً به.

ومع هادي عيسى أعدم سيافه محمد العميسي الذي كان سياف الإمام من قبل لفترة تزيد عن ١٠ سنوات.

أما اتفاق جدة فقد انتهى رسمياً وعملياً بانقضاء مدته من دون أن يتجدد. إلا أن هذا لا يعني تجدد القتال الفعلي في اليمن. فلجنة السلام السعودية - المصرية المشتركة لم تنسحب من اليمن بعد، والكتيبة السعودية ما زالت في صنعاء تحت الحراسة. ولم يعلن الطرف السعودي أو الطرف المصري بعد موتها.

وتجدد القتال على نطاق واسع مستبعد حالياً، لعدم رغبة الفريقين في ذلك أولاً، ومن ثم لضعف الجانب الملكي من ناحية ولانقسام الجانب الجمهوري من ناحية ثانية. وبالتالي لتقلص الامتداد العسكري المصري إلى داخل مثلث المدن الرئيسية، بعيداً عن الجبال مناطق القتال.

وهكذا لا يبقى بين هذه الأشياء الكثيرة التي تشغل بال اليمن، وعند هذه العلامات السياسية الفارقة، إلا معرات قليلة للتعازل.

صنعاء - (١٠/٣٠/١٩٦٦)

■ الانتقال إلى القرن العشرين

«غيرنا يقرر مصيرنا، ومستقبل اليمن يقرر خارج اليمن. أما نحن اليمنيين فمهمتنا أن نقف مع فريق ضد آخر».

قالها زميل يماني رداً على سؤال طرحته على فريق من الشباب الذي يجتمع كل ليلة في ساحة «فندق صنعاء» بعد الساعة السادسة مساءً حيث تكون جلسات «تخزين» القات قد انتهت.

لذلك، فليكن البحث موقتاً عن موطيء الأقدام الصغيرة، وعن مناطق النفوذ من غير نفوذ.

طبعاً المصريون هم كل شيء وفي كل مكان. والسفارة المصرية في صنعاء هي السفارة الأولى، حتى في غياب السفير أحمد شكري في القاهرة منذ أزمة حكومة العمري. ويقال إنه لن يعود إلى اليمن، لخلافه مع السلال. أما الذي يتولى دفة السفارة اليوم، فهو أحد أبطال عملية «الرجل الصندوق» في روما. ولكن الرجل الأول هو اللواء طلعت حسن قائد القوات المصرية هناك. واليمنيون يتحدثون بطرف عن «وزير المستعمرات»، أنور السادات، وعن الوزارة المؤلفة من جهاز «الخبراء العرب».

أما البعثات الدبلوماسية العربية فهي موزعة، بين السفارة السورية، والسفارة العراقية، والسفارة الجزائرية. عروض سورية بإرسال مدرسين رفضت، وعروضها لاستقبال بعثات طلاب يمنيين في الجامعة السورية رفضت أيضاً. والسبب هو الخوف من انتشار مبادئ حزب البعث بين الطلاب اليمنيين، في الخارج والداخل. أما السفارة العراقية فمهمتها العناية بالمدرسين العراقيين الستة الذين وصلوا حديثاً والتحقوا ببعض المدارس، بعد رفض طويل. والسفارة الجزائرية مجرد علم مرفوع على سارية.

والصينيون هم أكثر الناس شعبية في اليمن. والسبب طريق لها حكاية. لعل طريق صنعاء - الحديدة، كانت أول فجوة في جدار الظلام الذي أحاط به حكم الأئمة اليمن طوال مئات السنين. ولما قامت الثورة، جاءت الإمدادات عبر هذه الطريق، ووصلت عبرها القوات المصرية من مرفأ الحديدة إلى العاصمة اليمنية.

فقد بنت الصين الشيوعية هذه الطريق خلال ست سنوات وتركزت ورشات من المهندسين والعمال الصينيين معسكرة على طول الطريق لتعبيدها وترميمها، خاصة بعد وقوع عدة معارك حولها، ومرور الدبابات والأسلحة الثقيلة عليها. وأطراف المناظر، منظر الصينيين بقبعات القش الكبيرة وهم يعملون في الطريق.

وهذه الطريق تجرنا إلى طريق أخرى تعتبر من أسباب النفور الأمريكي - اليمني المباشر. ففي الوقت الذي كان الصينيون يبنون طريق صنعاء - الحديدة، كان الأمريكيون يبنون طريق صنعاء - تعز. ولكنهم اقترفوا الفظلة المميتة بأنهم لم يعبدوا

الطريق كما فعل الصينيون، وتركوا عملية ترميمها لليمنيين. وإذا بالطريق التي تمر عبر أجمل مناطق اليمن عبارة عن حفر ومتحدرات.

واليمنيون يصنفون الناس والأشياء كثيراً. فمحمد أحمد النعمان رئيس الحكومة الأسبق، هو «نوري السعيد» بالنسبة لدهائه وقدمه في السياسة. وحسن العمري هو «عامل سلك» - أي موظف تلغراف.

وهجرة اليمنيين مستمرة، إلا أنها أولاً هجرة من الظلم وهجرة من الاستبداد، وهجرة من قرون طويلة من الظلام عاشوها تحت حكم الأئمة. لذلك، فالمهاجرون (الذين يزيد عددهم عن المليون نسمة) هم مع الجمهورية والثورة، من دون أن يعرفوا من يحكمها ولماذا، ما دامت الجمهورية قد قضت على الإمامة. ولما قامت الثورة عاد دفق كبير من المهاجرين على أمل أن تحتضنهم الجمهورية. ولكن ظروف الثورة والحرب المستمرة والخلافات الداخلية أصابت أكثرهم بخيبة أمل خاصة وقد ظنوا أن صنعاء والحديدة وتعز ستفتح أذرعها لاستقبالهم.

وعاد أكثرهم من حيث أتوا. أما الفئة القليلة التي بقيت أو وظفت أموالها فهي سبب هذا الازدهار القليل الذي يشاهده الناس في اليمن. فالمحلات التجارية والفنادق والمطاعم - إذا كان من الممكن تسميتها بذلك - والبنائيات القليلة هي من أموال المهاجرين القلائل الذين أعادوا ارتباطهم بالوطن الأم. ورجع الباقون من حيث أتوا إلى عدن ونيروبي وعصب وجيبوتي وكارديف ونيويورك وسان فرانسيسكو.

وأكثر المهاجرين اليمنيين من «الحجرية»، وهي بلدة تقع جنوب تعز. وهي منطقة النعمان وأكبر أثرياء اليمن. وقد خاف هؤلاء من استثمار أموالهم بالشكل الذي أرادوه لعدم توافر ضمانات رسمية لحماية هذه الأموال، على الرغم من تعهدات الحكومة. وقال عبدالله جزيلان ونحن في السيارة معاً في الحديدة «إننا نريد أن نجعل منها بيروت ثانية». وأكد وزير الإعلام يحيى بهران، بأن لا تأميم في اليمن، فليعد المهاجرون. إلى جانب أن خلاف النعمان مع الحكم الحالي، قد أعاد الكثير من أموال «الحجرية» إلى المهجر. ولا يزال مجتمع اليمن قبلياً، شكلاً ومضموناً. الرجل هناك ينتمي دائماً إلى قبيلة ما. ويقاس وزن السياسي بالقبيلة التي ينتمي إليها أو تناصره. ومن أسباب ضعف السلال والعمري مثلاً أن لا قبيلة كبيرة وراء كل منهما لتدعمه. وسر نفوذ النعمان أنه ابن منطقة كبيرة ثرية. وهذه القبائل يهملها «البندق» - أي السلاح، والظلمة - أي المال. وإذا توافر هذان الشيطان، توافرت القبيلة. والقتال يسوى دائماً بالمال، إذا أرضيت به القبائل، وبالسلاح إذا أخضعت له، أو أغريت به.

ويبقى الشيء الأول والأهم اليوم، هو أن ينتقل اليمن من القرن الثالث عشر إلى القرن العشرين. وعملية الانتقال هذه من أصعب ما في الدنيا. ليس فقط لأن مئات السنين لا تقطع في عشر سنوات، بل لأن هناك في اليمن من لا يشعر بهذا الفرق، وهناك من لا يريد أن يشعر به.

صنعاء - (١١/١/١٩٦٦)

■ ما بعد سقوط السلال

صنعاء مدينة قاسية، لا تبتسم حتى للغريب القادم إليها من بعيد. ولم تكن صنعاء محاصرة، ولم يكن الملكيون على الأبواب. فبعد ٥ سنوات من الثورة، كانت الجمهورية أبعد شيء عن السقوط. وكان مطارها مفتوحاً وطائرتا «الداكوتا» اليتيماتان من طراز عام ١٩٤٠ التلعبتان للخطوط الجوية اليمنية، تعملان بقيادة طيار يمني وآخر يوغوسلافي، بين أسمره والحديدة وصنعاء وتعز بانتظام كبير. شوارعها بدت أكثر اتساعاً، أسوار الطين القديمة بدأت تختفي، الناس، وإن لم تتغير وجوههم ولا خناجرهم أو بنادقهم، بدوا أكثر ابتسامة وراحة. وماذا حدث؟ إن صنعاء لم تهترق.

لقد تغيرت أشياء كثيرة في اليمن. سقط المشير عبدالله السلال وحكومته وأعدائه، وانسحب المصريون، جيشاً وعناداً ومخابرات، وحتى سفارة، ولم يبق إلا بعض الديبلوماسيين في الحديدة. ووجد اليمنيون، للمرة الأولى منذ قيام الجمهورية، أنهم وحدهم، يدافعون بسيفهم وخناجرهم وبنادقهم العتيقة واسلحتهم الكثيرة الحديثة، عن كيان الحياة أو الموت عندهم. لا سيف إلا سيفهم يضربون به، ولا رصاص إلا رصاصهم يطلقونه على الأعداء. لكن ماذا يحدث في اليمن اليوم، لماذا صرخت صحف العالم كلها منذ ١٠ أيام أن صنعاء مهددة بالسقوط وأن الملكيين قد يتربعون على العرش من جديد قبل العيد المقبل؟ الأجوبة كثيرة وبسيطة. كثيرة لأن اليمنيين آراء متعددة حولها. وبسيطة، لأن اليمنيين، كل اليمنيين، يضحكون ساعة يسألون عنها.

الذي حدث أن الملكيين عندما تم انسحاب المصريين قرروا معاودة الهجوم. أولاً: ظناً منهم بأن الجمهورية قد أصبحت ضعيفة وحدها ولا تستطيع الدفاع. ثانياً: محاولة واضحة لاستقلال سياسة الحكومة الجديدة السلمية ودعوتها للتفاهم. ثالثاً: القيام بمرض العضلات والقوى أمام مؤتمر وزراء الخارجية العرب الذي انعقد في القاهرة، وقرب انعقاد مؤتمر القمة، محاولة لفرض حل عن طريق الأمر الواقع قبل اجتماع الزعماء العرب من جديد، ويحث القضية اليمنية. فبدأ الملكيون بالتسلل عبر الطرق التقليدية من الشمال، بعدما قاموا بتوزيع السلاح والمال وشراء عدد من القبائل، فوقعت المعركة الأولى والأساسية في خولان، على بعد ٦٥ كيلومتراً جنوب شرق صنعاء، التي استمرت يوماً واحداً، حيث تصدت القوات الجمهورية، التي أشرف عليها بنفسه القائد الأعلى للقوات اليمنية المسلحة وعضو المجلس الجمهوري الفريق حسن العمري، للملكيين، وأنزلت بهم خسائر فادحة، منها ضرب أكثر من ١٨ سيارة شحن كبيرة محملة بالسلاح وقوافل عديدة من الجمال محملة بالذهب والأسلحة الخفيفة. وكانت هذه المعركة في يوم ٣٠ تشرين الثاني عام ١٩٦٧ وقد استعمل فيها الجمهوريون الطائرات والدبابات والمدفعية الثقيلة.

وعندما فشل الهجوم المباشر عن طريق المواجهة في معركة واحدة كبيرة، لجأ الملكيون إلى شيء من حرب العصابات، وهو إرسال فرق صغيرة من المتسللين إلى قريب صنعاء

وضربها من هناك. وبدأ هؤلاء المتسللون في الأيام العشرة الأخيرة عملية تمركز في الجبال المحيطة بالعاصمة اليمنية، وبدأوا ضرب صنعاء بالباروكا ومدافع الهاون. وكانوا جماعات صغيرة، كل جماعة مؤلفة من ٥ أو ٦ أشخاص، يتسللون إلى أماكن معينة ويقصفون منها. فقد حاولوا ضرب مبنى الإذاعة، فوقعت ٣ قنابل على مبنى السفارة السوفياتية القريب من الإذاعة، مما عجل برحيل العائلات السوفياتية إلى القاهرة وموسكو، والديبلوماسيين من أعضاء السفارة إلى الحديدة وتعز. كما أصيبت السفارة السورية الواقعة خارج سور المدينة والمجاورة للسفارة الصينية، بشظايا من قنابل الهاون حطمت زجاجها. ووقعت قنابل عديدة في حديقة منزل أحد الديبلوماسيين الألمانين الغربيين العاملين برعاية السفارة الإيطالية بعد قطع العلاقات مع ألمانيا الغربية منذ سنتين. وحاول المتسللون أيضاً ضرب معمل النسيج الذي بناه الصينيون إلا أنهم فشلوا. وضربوا مطار الرحبة المدني (الذي كان المطار العسكري أيام المصريين) لقربه من الجبال المحيطة بصنعاء. فانتقل الطيران إلى المطار المدني القديم، الذي أصبح الآن المطار العسكري، لبعده عن الجبال وعن العاصمة.

ويتابع المتسللون عمليات القصف بهذا الشكل في محاولة للإهلاء الحكومة وإحراجها. فهم لا يستطيعون التركيز والهجوم من جبهة واحدة، فيكتفون بالقيام بأكبر كمية من عمليات الإرهاب. وبالرغم من أن طريق صنعاء - الحديدة (الذي بناه الصينيون) وطريق صنعاء - (الذي بناه الأميركيون) ما زالا مغلقتين في وجه السيارات، خوفاً من هؤلاء المتسللين، فإن القوافل العسكرية الكبيرة والسيارات التي تغامر في حمايتها، تمر عليها. كما أن الطائرات من حربية ومدنية لا تبيت في صنعاء خوفاً من قصف مطارها، إنما في الحديدة.

وكان رد فعل الحكومة - وكانت قد اتهمت باللين وعدم الحزم عند تسلمها الحكم في ٥ تشرين الثاني عام ١٩٦٧ - الطبيعي والوحيد، هو القضاء على هؤلاء المتسللين بضربهم بشدة. وعلى امتداد الليل والنهار، يسمع في صنعاء صوت القنابل ويرى دخانها عن بعد، كما يختلط أزيز الرصاص مع مدافع رمضان التي تطلق ٥ مرات في اليوم، ويبرز المسؤولون اليمنيون الضرب الذي يسمع في صنعاء كلما سئلوا عنه، بأنه مدفع من مدافع رمضان. وقد شاهدت وأنا أنتظر في مطار صنعاء الطائرة لتقلني إلى تعز، إحدى الطائرات اليمنية من طراز «البوشين» وهي تقصف تجمعات بعض المتسللين في إحدى القرى القريبة من العاصمة، كما تشاهد كثيراً في الليل القنابل المضيفة والصواريخ وهي تبحث عن المتسللين.

وكان الشيء الآخر الذي قامت به الحكومة هو إعلاتها قيام المقاومة الشعبية في المدن. فوزعت السلاح على الناس، وبدأت بتدريبهم على استعماله يومياً. وتسلم الشبان اليمنيون زمام الأمن في الشوارع. فتراهم حاملين الرشاشات والقنابل وهم وراء مكاتبهم في الوزارات والشركات والمتاجر. كما يقومون بالحراسة والتفتيش في الليل. وبالرغم من أن اليمني يحمل السلاح ابتداء من سن العاشرة، ويجيد إطلاق الرصاص

قبل أن تبته الألمان

- حتى أنه يقال في بيت كل يمني مدفع هاون أو بازوكا إلى جانب جيخانة سلاح كاملة - فإن الحكومة تحاول تدريب اليمنيين في المقاومة الشعبية على الانضباط العسكري وفن استعمال السلاح الحديث والعمل الحربي الجماعي. فالمقاومة الشعبية مقسمة قطاعات مختلفة، كقطاع الطلاب، (وبعضهم دون الرابعة عشرة من عمرهم) وقطاع الموظفين وقطاع التجار (وبعضهم فوق الخمسين من العمر). ويقوم ضباط من الجيش اليمني بتدريبهم يومياً.

وقال وزير الداخلية بالوكالة العقيد عبدالله بركات إن فرقة الصاعقة اليمنية اعتقلت أحد وزراء الإمام السابق البدر، وهو أحمد نصر السباغي في «الخيمة» في المناطق الغربية، كما اعتقلت مدير إذاعة الملكيين يحيى الدليمي. وذكر بركات أن بين المتسللين المرتزقة من الأجانب، بلجيكيين وفرنسيين وبريطانيين وأميركيين، وأنهم يعملون كخبراء في التخطيط الاستراتيجي والاتصالات اللاسلكية والأسلحة الحديثة. وقد قتل أحد هؤلاء المرتزقة، ويعتقد أنه بلجيكي، وسحلت جثته في شوارع صنعاء قبل أسبوعين، كما عثر على أسلحة أميركية صنعت في اليابان.

وقد أطلعني على الأسلحة الأميركية التي صودرت والموجودة في وزارة الداخلية، كما جرح قائد إحدى فرق التسليح قاسم منقصر، وهو عسكري سابق في الجيش الجمهوري، في معركة قرب صنعاء. ويقال إن إصابته خطيرة وأن أحد أطباء الصليب الأحمر الموجودين مع الملكيين يعالجه. وكان قد أعلن منقصر عن هدنة بينه وبين الحكومة الجديدة عند سقوط السلال، إلا أنه عاد ونقض تعهده. ويقال في صنعاء، إن من بين اليمنيين الستة الذين أعدموا يوم الخميس في ٧ كانون الأول عام ١٩٦٧، بتهمة التخريب والتسلل، واحداً من المرتزقة الإيرانيين.

ومما زاد في تضخيم هذه الأحداث، أن أكثر البعثات الدبلوماسية الأجنبية قررت مفادرة صنعاء عند بدء الاضطراب؛ وسبب ذلك أن أكثر هذه البعثات خشيت أن يحدث، في حال دخول الملكيين صنعاء، ما حدث عام ١٩٤٨ عندما اقتحمت القبائل العاصمة وأخذت تفتك بالمواطنين، بعد فشل الثورة ضد الإمام يحيى. وكانت أولها السفارة السوفياتية التي رحلت عائلاتها إلى موسكو والقاهرة بطائرات نقل سوفياتية خاصة، ثم تبعها السفارات الشرقية، كالسفارة التشيكية واليوغوسلافية والمجرية والبعثة الألمانية الشرقية، وبعثة الأمم المتحدة المؤلفة من موظفي منظمة الصحة العالمية و«النيونيسيف». وأكثر هذه البعثات لها قنصليات في تعز، التي كانت المقر الرسمي لإمام الإمام، أو الحديدة. ولم يبق في صنعاء سوى السفارة الإيطالية ومعها الدبلوماسيون الألمان الغربيون الملقون بها، والسفارات العربية، المؤلفة من السفارة السورية والعراقية والجزائرية. أما السفارة المصرية فكانت قد أغلقت أبوابها في صنعاء وقنصليتها في تعز عند بداية رحيل القوات المصرية، وانتقلت إلى الحديدة، حيث أبقت على عدد قليل من الدبلوماسيين.

وعلق دبلوماسي صيني (رفض ذكر اسمه أو منصبه) في السفارة الصينية في صنعاء

على رحيل السفارة السوفياتية والسفارات الشيوعية الأخرى عن العاصمة، بقوله: «في الموقف الحرج والخطر عرف الشعب اليمني من هم أصدقائه الحقيقيون». وقلت للديبلوماسي الصيني، الذي يتكلم العربية بطلاقة ويجيد الإنكليزية، وهذه هي السنة الثالثة التي يمضيها في اليمن من دون أن يعود مرة واحدة إلى الصين، إن إذاعة الملكيين قد هددت بالقضاء على كل الشيوعيين إذا احتلت صنعاء. فانتفض الديبلوماسي الصيني وقال: «لكن هؤلاء ليسوا شيوعيين». إنهم مجدفون انحرافيون». وعلق مصدر ديبلوماسي أوروبي شرقي على هذا القول، «بأن الصينيين حاولوا إيجاد طائفة لنقل موظفي سفارتهم إلى تعز، وعرضوا ١٠ آلاف دولار لقاء رحلة واحدة من صنعاء إلى تعز ولما عجزوا عن العثور على طائفة استسلموا للأمر الواقع وبقوا في العاصمة».

هذه هي حقائق الأحداث الأخيرة في اليمن. تبقى التفسيرات لهذه الأحداث، ويبقى الوجه «الصحيح» لليمن، الذي بدأ يبتسم، ربما للمرة الأولى في تاريخه، منذ رحيل القوات المصرية وقيام الحكومة الجديدة، وهو أكثر ثقة بنفسه وبإمكاناته، يواجه المستقبل هذه المرة وحده. وقصة اليمن الحقيقية بعد اتفاق الخرطوم وانقلاب ٥ تشرين الثاني عام ١٩٦٧ تبدأ من هنا.

صنعاء - (١٨/١٢/١٩٦٧)

■ الوحدة أم جليس السوء؟

كل شيء كان طبيعياً بين أسمرة والحديدة. الطائرة القديمة نفسها، ومعها الطيار اليمني الوحيد الذي لم يتغير منذ استقالة زميله اليوغوسلافي الآخر بعد الثورة. الوجوه اليمنية الصغيرة السمراء ما زالت تحمل ابتسامات العودة القلقة، وفي وسطها «الجنبيات» أو الخناجر التقليدية المعقوفة والأحزمة المزخرفة، وعشرات «البقج» تبحث عن مكان بين أرجل المسافرين في «الداكوتا». الناس تتزاحم عند مكاتب الشركة للحصول على مقعد في الطائرة العتيقة التي تقوم برحلتها الأسبوعية اليتيمة بين الحبشة واليمن، ناقلة المزيد من المهاجرين اليمنيين إلى أرض الوطن بعد عشرات السنين من الإغتراب. كان كل شيء يبدو عادياً في مطار أسمرة ذلك الأحد.

إلا أن اليمنيين هذه المرة كانوا في رحلة الساعتين ونصف الساعة بين أسمرة والحديدة أكثر تفاؤلاً بالعودة، وأكثر حرصاً على وصول الطائرة في موعدها. الثورة اكملت السنوات الخمس والمصريون وجيوشهم رحلوا. السلال وحكومته وأعدائه سقطوا. والملكيون؟ طريق الحديدة - صنعاء مغلقة؟ الطيران إلى تعز متعذر؟ الاماميون على أبواب العاصمة؟ ابستم معظمهم عندما رفعت علامات الإستفهام هذه كلها، وأزيز محركي الطائرة يعرقل الحديث بيني وبين رفاق الرحلة. كان الجواب التلاؤل، مزيداً من التلاؤل. «سترى بنفسك عندما نصل إلى الحديدة» - قالوا.

وكانت قطعة الصحراء الممتدة على الساحل، تملج بالطائرات. مطار الحديدة هو نفسه، غارق في الرمال، والحر الرطب الذي يلفح الوجوه حتى في كانون الأول، قد أحال معدن الطائرات إلى نار لاسعة، واحتمت الناس تحت أجنحتها إلقاء - أو قلناً منهم أنها بقي من الحر. حمولة الطائرة تلقى على الرمال، الناس تلتقي بعضها بعضاً عند باب الطائرة. لا تستطيع أن تميز بين رجال الأمن أو الجوازات أو الجمارك أو المستقبلين. المطار ممتلئ بالطائرات الحربية اليمنية، ومعه ٩ طائرات نقل سوفياتية من طراز «أنطونوف» تحمل العلم الأحمر. كل الطائرات اليمنية بقيت في الحديدة، خوفاً من ضربها أو قصفها في صنعاء.

طريق البر بين الحديدة وصنعاء غير آمنة هذه الأيام. ولماذا السفر براً؟ كانت طائرة «الداكوتا» الأخرى التابعة للخطوط الجوية اليمنية قابعة تنتظر أن تقلع إلى صنعاء دون موعد. تراكضنا إليها. بدأ الناس يلقون بامتعتهم في دخالها ويرفعون بعضهم بعضاً إليها. هي، وإلا البقاء في الحديدة.

كان الوصول إلى صنعاء في ساعة واحدة بعد الإقلاع من الحديدة. تنهدة ارتياح كبيرة من الركاب. ولعل منظر صنعاء وهي وسط سهل منبسط محاط بأربعة جبال شاهقة من المناظر النادرة في الدنيا التي تلتصق بذاكرة الإنسان إلى بقية العمر. ولم يكن مطارها مطلقاً، ولا مقصوفاً. المطار القديم ذاته وقد لاح أرحب وأوسع في غياب الطائرات

المصرية. الملكيون ليسوا على أبواب صنعاء، وأبواب صنعاء تهدمت كلها، ولم يبق إلا واحد، هو الباب الحجري الوحيد، الذي يستخدم لتعليق الرؤوس بعد إعدامها. وقد شهد باب صنعاء رؤوساً حتى نسي أسماء مشاهيرها من كثرتهم. شوارعها اتسعت وانهار السور الطيني الذي كان يفصلها عن الأرض الخضراء التي كانت تحيط بها. للمرة الأولى، ربما في اليمن، برزت حدائق صغيرة وسط الشوارع الجديدة والبيوت، وأشرفت عليها القرى الخضراء الصغيرة المنتشرة حول العاصمة.

كان الفندق الجديد في صنعاء - فندق المخا - العلامة الفارقة الأساسية التي يحسها الغريب القادم إلى العاصمة اليمنية بعد غياب طال حوالي السنة. في البدء، بعد الثورة، تحول قصر الإمام البدر إلى فندق باسم «الحرية»، وشيد آخر باسم فندق «السلام»، حتى كان «المخا»، الذي أصبح الملتقى اليتيم في صنعاء لكل الغرباء. في الصباح وفي الظهر وفي المساء يلتقى السلك الدبلوماسي. فترى القائمين بالأعمال في سفارات سورية والعراق والجزائر، مع السوفييتيين واليوغوسلافيين والتشيكين واللمان الغربيين في اجتماع دائم مزمّن يعبون القهوة والشاي والمياه المعدنية الروسية وكوكاكولا، وارد الحبشة. وتحول «المخا» بقدرة قادر، إلى «دولتي فيتا» و«فيصل» و«هرس شو».

إلا أن المحلات التجارية والدكاكين التي كانت تباع للمصريين، من الترانزيستور إلى الكاميرات حتى السخانات والبرادات والفصالات بدأت تحس بالفبار يأكل ما تبقى من البضائع التي لا تعني اليمنيين ولا يحتاجونها كثيراً. المقاهي ازدادت، حتى أن واحداً يتوسط ساحة التحرير ويحمل اسمها يرفع صوت أم كلثوم كل ليلة من الإفطار إلى الإمساك.

ولعل الشيء الجديد الذي يلفت أن اليمني العادي صار يحمل بندقية ورشاشاً عوضاً عن بندقية واحدة، إلى جانب مسدس وعشر قنابل يدوية وأيضاً ما لا يقل عن ٥٠٠ أو ألف رصاصة في أمتاط تحيط بصدره كله.

الناس متفائلون يشعرون بمسؤولية. الجمهورية وحدها والشعور بلحظات مصيرية يغلب على الجميع. حكومة السيد محسن العيني، قبل أن تستقبل، لم تكن تهمهم بقدر ما تلفت انتباههم باختلاف وتنقضات أشخاصها. ولم تكن تقلقهم بقدر ما كانت تريحهم من السلال. التصميم على المقاومة واضح. ورفض المساومة على الجمهورية ليس مثار جدل، على الإطلاق.

والحديث لا يدور على محسن العيني، ولا على هويته البعثية السابقة، ولا على رئيس مجلس الرئاسة القاضي عبدالرحمن الأرياني أو زميله السيد محمد علي عثمان، بل على العضو الثالث ورئيس الحكومة الحالية، والقائد الأعلى للقوات المسلحة الفريق حسن العمري (٥٠ سنة). هل هو سلال آخر؟ أغلب الظن لا. فقد باشر العمري حياته السياسية بمحاربة الإمام، وتنقل من سجون الإمامة إلى سجون الثورة. وبعد الثورة عين عضواً في مجلس الثورة، ثم غداً وزيراً للنقل ثم للمواصلات قبل أن يعين نائباً

قبل أن تبته الألوآن

لرئيس الجمهورية عام ١٩٦٣. وعمل رئيساً للوزراء مرتين لفترتين قصيرتين. الأولى بين كانون الثاني ونيسان عام ١٩٦٥، والثانية بين تموز وأيلول عام ١٩٦٦، عندما اعتقل ووضع قيد الإقامة الجبرية في القاهرة بعد اختلافه مع السلال، واليوم يعود على أثر الإنقلاب على السلال، ليكون الرجل الأول، والرجل القوي، ورجل التطرف.

الصينيون أكثر الأجانب لفتاً للخطر. أضرار ملوتسي تونغ الحمراء تزين صدر كل يمني، لا إيماناً به أو بأفكاره بل لأنها حمراء ذهبية جميلة. واليمني يحب أن يتزين بالأشياء الملونة البراقة. والصينيون أكثر الأجانب حضوراً وعدداً وسفارتهم أكبر السفارات. خدماتهم، تبدو أنها الأكثر ذكاء، لأنها مشاريع ملموسة. طريق صنعاء - الحديدة، من أجمل وأبدع الطرق، وهي الوحيدة المعبدة في اليمن جمعاء. في نهايتها، عند مشارف صنعاء، معبد ومظلة صينيان ملونان، تحية للمهندس تشانغ تشي شوان الذي قتل في حادث سيارة على الطريق قبل أن ينتهي منها بأسابيع.

وقال لي دبلوماسي صيني عندما زرت في السفارة وهو يتحدث عن المشاريع الصينية في اليمن: «إن الأميركيين قالوا إن طريقاً بهذه الصعوبة وهذا الطول (حوالي ٢٥٠ كيلومتراً) لن تكتمل في ثلاث سنوات إذ المعدات ليست كافية. لكننا انتهينا في أقل من ثلاث بفضل همة ونشاط العمال اليمنيين. واليوم ما نحن نشق طريق صنعاء - صعدة، وهي بصعوبة الأولى، وإن كانت أقصر قليلاً». (٢٢٦ كيلومتراً).

والى جانب الطرق، هناك مصنع نسيج بناء الصينيون أيضاً، هو الأول في تاريخ اليمن، لا شيء يوحي بأنه صيني إلا صورة ملوتسي تونغ التي تصدر كل قاعة فيه. ولا تشاهد من الصينيين إلا خبيرين أو ثلاثة، وتختفي بعدها المعالم الصينية كلها. للمرة الأولى في تاريخ اليمن أيضاً، تعمل المرأة. فمعمل النسيج يضم حوالي ألف عامل، نصفهم على الأقل من النساء، دربن كلهن في صنعاء من قبل خبيرات صينيات. أما مدير المعمل فيعني درس في ألمانيا الغربية ويحب أن يتكلم الألمانية باستمرار. ولا يتدخل الصينيون في شؤون العمال، أو أفكارهم السياسية، التي هي في أيديهم، مكتفين بصور مساو ومقتطفات من أقواله على الجدران.

في تعز، المدينة المعلقة على مدارج جبليين، مزروعين قناتاً، والعاصمة الديبلوماسية لليمن منذ الإمام إلى ما بعد الثورة، كان الناس أكثر هدوءاً واسترخاءً والسلاح أقل صفعاً للعين الغربية. إلا أن أهم ما يلفت في تعز هو حركة البناء غير العادية التي تشغل الكل. عشرات البيوت الحديثة الملونة، ترتفع على الهضبات الصغيرة، حتى تكاد تعز إذا استمرت هذه الحركة، تصبح مدينة حديثة كلياً في بضعة سنوات، فالناس في تعز في أمان، بعيدون عن الملكيين ومراكز التسال، وأشد إتصلاً بحدن والجنوب. وسر البيوت الحديثة التي تبني، أن معظمها، إن لم تكن كلها للمغتربين اليمنيين الذين عادوا بعد هجرة عشرات السنين إلى الوطن. وأكبر مصادر الهجرة اليمنية هو «الحجرية»، وهي

اليمن شمالاً

قرية بجوار تعز أغلب المهاجرين الأثرياء فيها، رجعوا لينبوا في العاصمة الثانية مراكز جديدة لوجهاتهم. وتعز بوابة اليمن إلى الجنوب، وعبرها تستورد اليمن من عدن ما تحتاجه وتصدر القات.

وفي تعز، حديث الوحدة اليمنية، حديث مفتوح، حديث الوحدة العربية في مقاهي بيروت. وشعار «وحدة التراب اليمني» شعار مطروح. ويتبدو وحدة شمال اليمن (الجمهورية العربية اليمنية) وجنوبه (جمهورية اليمن الجنوبية الشعبية - عدن والجنوب العربي) بكل مقوماتها، حديثاً عقائدياً مقنعاً إلا أن واقعها كوحدة سورية ولبنان، حتى لا نقول كالوحدة السورية - المصرية. واليمنيون - أي الشماليون - من رسميين ومتقنين يتكلمون عن الوحدة بشروطهم الخاصة. فالوحدة مع الجنوب، في رأيهم، يجب أن تكون كاملة مباشرة غير مجزأة إقليمياً أو فيديريالياً. العاصمة صنعاء، ولها حكومة واحدة. الجنوب فيها محافظات كبقية محافظات البلاد. وعند الحكومة اليمنية مشروع للوحدة الفورية خلال سنة إذا قبل به الجنوب. لكن حديث الوحدة اليمنية سيطول. فالشمال مشغول بجمهوريته وملكيته والجنوب مشغول بجبهته القومية وجبهة التحرير. والعلاقات من جراء ذلك باردة بين صنعاء ومدينة الشعب، عاصمة الجنوب. فالحكومة اليمنية تحمي في أراضيها ما لا يقل عن ٤ آلاف مسلح من جبهة التحرير، وتخاف الجبهة القومية الحاكمة في الجنوب، أن يترك الشمال لهم حرية التسلل وإثارة المتاعب. فاليمن الجمهوري، بتأثير من المصريين، أيد باستمرار جبهة التحرير وحمل زعماءها ووفر لها مراكز التدريب والعمل. واليوم رغم استيلاء الجبهة القومية على الحكم في الجنوب، وجلاء المصريين عن الشمال، وتغيير نظامي الحكم، فإن العلاقة بين الحكومتين ما زالت تقتضي الدبلوماسية والتقارب لتفقد عادية.

والطريق من تعز إلى عدن، طويلة ووعرة، تستغرق في السيارة بين ٦ و٨ ساعات. وتتوقف السيارة خلالها عند أكثر من ٦ مراكز للتفتيش قبل أن تصل إلى «كرش»، الحدود الأولى مع الجنوب. وعندما كان الناس يعرفون أن السيارة متجهة نحو عدن، يتقدمون ويكتبون بأصابعهم على غبار السيارة «فلوس» (وهي الأحرف الإنكليزية لإسم جبهة التحرير). وكان أغلب هؤلاء الناس المنقشرين في قرى الحدود من العدنيين والجنوبيين انصار جبهة التحرير الذين لجأوا إلى اليمن بعد الحرب الأهلية الدموية وإعلان الإستقلال.

كان علم الجبهة القومية الأحمر والأبيض والأسود يرفرف على كل هذه المراكز، إلى جانب علم جيش الجنوب العربي الأخضر. والناس في تلك المراكز مسترخون يبيعون القات، أو ينتظرون الإفطار حتى يبدأوا «التخزين». ذلك أن اليمن، بلسان وزير اقتصاده الدكتور محمد سعيد العطار، يضع ٢ مليارات ساعة عمل في السنة الواحدة من جراء القات. أما الطريق، فحدث عنها ولا حرج، حتى تصل إلى مشارف لحج حيث إهتم البريطانيون ببناء طريق معبدة، تمر بين الإخضرار الوحيد في الصحراء. فلحج، هي المصدر الفريد للخضار والقطن والزراعة القريب من عدن. أما البقية فمن اليمن.

قبل ان تبهت الالوان

وكان الدخول إلى عدن عبر متاريس ومراكز التفتيش البريطانية السابقة. كل ما فعلته الجبهة القومية أنها ورثت وسائل الأمن البريطانية عند الإستقلال، وأخذت تطبيقها بحذافيرها بعده كأن لم يتغير شيء. وبدت مدينة محروقة، في التواهي، دكان واحد فقط، من كل عشرة مفتوح. وفي المنصورة منزل واحد من كل عشرة مهدم، وفي الشيخ عثمان بيت ودكان من كل عشرة ممشطين بالرصاص والقنابل وملونين بشعارات الجبهة القومية وجبهة التحرير. فبقايا الحرب الأهلية تصفع الزائر في وجهه منذ الإطلالة.

ولا أحد يحسد جمهورية اليمن الجنوبية الشعبية على التركة التي خلفتها بريطانيا. ولولا آثار زينة الإحتفالات بالإستقلال، لظن الزائر القادم من بعيد أن الناس في حزن شديد. الفراغ شيء، والحياة شيء، وعدن كانت مدينة بلا حياة. البيوت فارغة هجرها الإنكليز، الأنوار الصفراء ما زالت تضيء ليلاً نهاراً كأن البريطانيين نسوا أن يطفئوها أو أن يقولوا للوطنيين من أين تطفأ الأنوار! الأسلاك الشائكة وأكياس الرمل كما تركها الإنكليز، مهجورة ولا حراسة، يستخدم الجيش بعضها والجبهة القومية بعضها الآخر.

الناس، أصحاب المتاجر والأموال، وقد أرهقهم إغلاق قناة السويس وتعطيل مرفأ عدن أكثر مما أرهقهم غياب البريطانيين، يخافون التأميم والمصادرة. سجن المنصورة البريطاني الذي كان يضم الوطنيين السياسيين، أصبح يضم عشرات من أهداء الجبهة القومية باعتراف السلطات. الكل يعلن أن جبهة التحرير لم تنته. مهما قال الحاكمون، شيء ما يجب أن يقع بعد العيد. وكان هذا واضحاً في الشيخ عثمان وفي كريتر حتى في المنصورة. زعماء جبهة التحرير فروا إلى تعز واليمن، السلاح كثير ومتوافر في أيدي الجميع.

وإذا كانت الحرب في اليمن، هي حرب القادر على الدفع وتوزيع النقود والغنائم على القبائل، فمن يدفع أكثر، ربما يربح، على اعتبار أن صناعة الحرب بالنسبة إلى القبلي اليمنى حرفة ومهنة مثل سائر الحرف والمهن. إلا أنها في الجنوب حرب موقف تحتاج إلى النقود وإلى السلاح وإلى التأييد، لا إلى الشراء. واليوم والأمر الواقع هو الأقوى دائماً. أصبح تأييد الدولة لجبهة التحرير مرجحاً، ومساعدتها مادياً أشد إحراجاً. والمعركة بين الجبهتين لا بد آتية، مهما كانت النتائج.

وإلى جانب الحديث عن أشخاص الوزراء والحاكمين الجدد في الحكومة والحزب، يطفئ دائماً الحديث عن الجيش. فالمراقبون عرباً وأجانب، يرون أن يتحرك الجيش، وهو القوة القادرة على الوقوف والتغلب على الجبهتين معاً إذا اندلعت الحرب الأهلية من جديد.

التصفيات التي يقوم بها الحكم الحالي، انتهت بالخلاص من ١٨ ضابطاً، من بينهم قائد الجيش العقيد محمد أحمد العولقي، وقائد الشرطة والأمن العام العقيد عبدالهادي شهاب الذي عين غداة الإستقلال في منصبه لأنه من أنصار الجبهة القومية. وكانت

حجة الجبهة، في هذه التصفيات، أن هؤلاء الضباط ينتمون إلى الأسر السلطانية وأنهم من مؤيدي الإستعمار البريطاني، والمتهمين بالعمالة له، فوجودهم، في رأي الحكومة، عائق للثورة!

وهذه التصفية لم تتم إلا لأن الحكومة شعرت بأن هناك محاولة إنقلابية للإطاحة بها من قبل الجيش، رغم محاولة تلقيع الجيش خلال السنوات الماضية بعناصر من الجبهة القومية. لذلك كان الجيش، وسيظل، سيف ديموقليس المسلط على رقبة الجبهة القومية والحكومة، مهما استمرت التصفيات أو تباعدت. والناس يتساعون إذا كانت التصفيات تمت للتخلص من الأسر السلطانية الحاكمة في حين أقالمت قادة الجيش لأنه عولقي، وعينت قائداً جديداً للأمن العام هو عولقي آخر؟

فالقائد الجديد العقيد عبدالله صالح بن سبعة العولقي، قريب قائد الجيش المقل، ورغم أن العوالمقة يشغلون مناصب كثيرة في الجيش، فحتى ذلك يعتبر تبريراً غير مقبول.

يبقى الحديث عن الحزب الذي هو الجبهة القومية وعن الحكومة ووزرائها، الذين هم أعضاء فيها. ويقول السيد عبدالله الخامري، وهو واحد من ثلاثة سكرتيرة للجنة التنفيذية للجبهة، «إن تنظيم الجبهة القومية هو السلطة الأساسية، والحكومة هي السلطة التنفيذية. فهناك قيادة عامة لتنظيم الجبهة القومية. والقيادة العامة هي السلطة التشريعية، وهي التي تشترع للسلطة التنفيذية. والسلطة التنفيذية، أي الحكومة، مسؤولة أمام القيادة. أما عدد أفراد القيادة فيبلغ العشرين والقيادة لجنة تنفيذية من ٣ أشخاص. وقد دخل حوالي ٧ من القيادة العامة الوزارة، وهناك ٢ وزراء في الحكومة لا ينتمون إلى الجبهة، هم وزراء الصحة والتربية والأشغال. والحزب هو السلطة الأساسية، والحزب لا يتمثل في عشرين شخصاً في القيادة العامة فحسب بل في مختلف إماراته. ودور الحزب، دور ملهي مهمته أن يقود التحالف الثوري. لذلك توقف البحث في طلبات الإنتساب إلى الحزب، بانتظار التعديل في قوانينه بعد الإستقلال».

ويقول عبدالله الخامري أيضاً، «نؤمن بالحزب الواحد، ونؤمن بالديموقراطية الشعبية. وتحث هذه يمكن لعدة عناصر أن تشترك في العمل السياسي. وهناك فرق بين الديمقراطية الليبرالية والديموقراطية الشعبية. واستراتيجية الحزب التي قامت واتبعت خلال الثورة والمطالبة بالإستقلال تبقى، إنما تكتيك الحزب يختلف الآن، ونحن في الحكم، عما كان قبله».

من خلال كل ذلك، يبدو الهدوء في عدن، هدوءاً مفتعلاً، لكنه حزين. فالتساؤلات والفراغ تحيط بكل شيء. والناس ينتظرون الأسود دائماً. أما «وحدة التراب اليمني»، فشعار مرفوع دائماً، وخاصة في الطرف الجنوبي، ولعله سيبقى إلى اليوم البعيد الذي سيأتي فيه رجل يستطيع أن يسقطه ويجبله بذلك التراب، محققاً الوحدة الحقيقية.

والإنتظار، انتظار الوحدة طويل. والإتفجار الجديد على الأبواب.

صنعاء - (١٩٦٧/١٢/٢٤)

٢- البعث جنوباً

■ عدن تحترق

كان المتفائل الوحيد الذي قابلته في عدن تاجر أصواف بريطانياً يبتسم فرحاً لأن مبيع منتوجاته الصوفية ازداد بنسبة ٢٠ بالمائة. قال لي: «إن تاجر عدن يرسلونها إلى اليمن ليشتريها الجنود المصريون، وعندما ترحل بريطانيا سيزداد بيع الأصواف لأن المصريين سيأتون إلى عدن ليشتروا الأكثر منها».

كان ذلك في أواخر عام ١٩٦٦. أما اليوم فأشك أن التاجر البريطاني ما زال هناك، وما زال... متفائلاً. ولعل التفاؤل أصعب ما في الحديث عن قضية عدن والجنوب العربي.

هيتشكوك (المخرج السينمائي) وحده يستطيع أن يعطي للرعب في عدن معناه الحقيقي. بنادق، مدافع، أسلاك شائكة، متاريس، نقاط تفتيش عند كل منعطف، دوريات عسكرية، أنوار كاشفة في الليل، انفجارات متوالية طوال الأربع والعشرين ساعة، قنابل لم تنفجر أمام البيوت والفنادق، رصاصات تبحث عن تسديد حسابات مستحقة: كل هذا جزء من الحياة اليومية في عدن. فلا مكان للتفاؤل إلا عند تاجر الأصواف... والسياسة. واكتملت حلقة الرعب في عدن بوصول بعثة الأمم المتحدة قادمة من نيويورك، عبر لندن، القاهرة وجدة، سعياً وراء حل للقضية التي دخلت دوامة الانهيار السياسي، وسط حملة إرهاب لم تشهدها عدن في كل تاريخها. وزاد تشابك الخيوط، وأصبح البحث عن بداية للقصة أصعب من إيجاد مخرج.

مجموعة متداخلة من القرارات الخاطئة والفرص غير المستغلة والمصالح السياسية الدولية والمحلية والخلافات الشخصية، تقف وراء السياسة التي سادت الجنوب العربي نحو حافة اللارجوع. فبعد قيام ثورة اليمن في عام ١٩٦٢ وإعلان الجمهورية ووصول القوات المصرية إلى الأراضي اليمنية وسط مد وحدوي عارم كان اجتاحت المنطقة كلها منذ عام ١٩٥٨ اثر إعلان الوحدة بين مصر وسورية والهبة الجماهيرية بحماسة دافقة، وقف

قبل ان تبتهت الألوان

وزير المستعمرات البريطاني دنكان ساندز ذلك العام ١٩٦٢، ليطن عن مشروع ضم المحميات البريطانية في اتحاد فدرالي مع عدن، تستطيع بريطانيا أن تمنحه الاستقلال قبل نهاية عام ١٩٦٨. والزم ساندز وحكومة المحافظين وقتئذ بريطانيا بهذا الموقف واليوم قام هو يطالب بالتراجع عنه.

وكان نجاح مشروع ساندز يستند إلى عاملين أساسيين. الأول: قيام اتحاد فدرالي بين ٢٢ سلطنة ومشيفة تشكل مجموع محميات عدن الغربية والشرقية المحيطة بـ عدن، وبين مستعمرة عدن نفسها، بزعامة الحكام التقليديين. والثاني: تأمين استمرار الوجود العسكري البريطاني في قاعدة عدن، بواسطة معاهدة دفاعية تعقد مع حكومة الجنوب العربي بعد الاستقلال.

وفشل مشروع ساندز وفشلت أيضاً الحكومة الاتحادية رغم مساعدة بريطانيا العلنية والسرية لها، في فرض سلطتها على الجنوب العربي ولا سيما عدن. وازدادت مقاومة الوطنيين وأخذت تتخذ طابع العنف المسلح، الذي تحول عبر الأيام إلى تصاعدية إرهابية. ولم يبق من سياسة ساندز عندما تسلم حزب العمال الحكم في بريطانيا عام ١٩٦٤ إلا حكومة اتحادية عاجزة، ووجود عسكري بريطاني قلق، والتزام واضح بالدفاع عن الحكومة والمؤسسات المتوافرة في الجنوب.

وكانت بريطانيا قد بدأت منذ عام ١٩٥٠ تطرح فكرة اتحاد المحميات مع عدن، دون أن تقوم بخطوة إيجابية في هذا المضمار. حتى عام ١٩٥٩، عندما راودتها الفكرة من جديد، وأعلن حكام ست محميات غربية، هي: بيمان، العوانل، الفضلي، مشيفة العوالق العليا، الضالع، يافع الساحل، إقامة ما سموه «اتحاد إمارات الجنوب العربي». ووقع الاتحاد معاهدة صداقة وتعاون مشترك مع بريطانيا، محتفظاً بمعاهداته الفردية السابقة معها. وطفقت بقية المحميات تنضم إلى هذا الاتحاد شيئاً فشيئاً، حتى خريف عام ١٩٦٢ حيث تغير اسم الاتحاد إلى اسمه الحالي «اتحاد الجنوب العربي» وأصبح يضم ١١ محمية هي إلى جانب الست السابقة: لحج، الدافنة، العفري، العوالق السفلى، والواحدي. وانضمت مستعمرة عدن إلى الاتحاد في السنة نفسها، وتبعها الشعب والحوشبي في عام ١٩٦٣، فسلطنة العوالق العليا، والعلوي والمفلحي في عام ١٩٦٥. وبلغ عدد أعضاء الاتحاد ١٧ سلطنة ومشيفة. وبقيت سلطنة يافع العليا الوحيدة بين المحميات الغربية خارج الاتحاد بالإضافة إلى المحميات الشرقية الثلاث: القعيطي والكثيري، والمهرة، بما في ذلك جزيرة سقطرة وجذر كوربا موريا.

واقضى مرور سنتين على تسلم حكومة العمال للحكم، لتقرر سياستها تجاه الجنوب والاتحاد. فقد حاولت في البدء إعادة فتح الحوار بين الاتحاديين والوطنيين إلا أن المحاولة سقطت لأن موقف بريطانيا لم يكن واضحاً بالنسبة إلى دورها العسكري في المنطقة، ولا بالنسبة إلى دور الأمم المتحدة وضرورة إنخالها في اللعبة الدائرة هناك. وفي عام ١٩٦٦ أعلنت الحكومة البريطانية قراراتها الثلاثة: ١ - الانسحاب من قاعدة عدن قبل نهاية عام ١٩٦٨، ٢ - التخلي عن أي التزام دفاعي بعد استقلال اتحاد الجنوب

العربي، ٣ - دعوة الأمم المتحدة للمشاركة في تهيئة الفترة الانتقالية للاستقلال. وظنت بريطانيا أن الأمر انتهى عند هذا الحد. وتفاقم جو الإرهاب في عدن، وتدهورت حالة الأمن وإذا بالرصاص والقنبلة تصنعان الملوك.

والقراءة الحقيقية لما يجري اليوم في الجنوب تتطلب تحديداً واضحاً لأهداف الوطنيين التي هي تحطيم ما تبقى من سلطة الحكومة الاتحادية، بحيث أنها لا تترك تلقائياً الحكم من بريطانيا بعد انسحابها، لذلك يقع الهجوم على الاتحاديين وجماتهم الحاليين - الجنود البريطانيين. ويزيد الإرهاب العنف ويوصله إلى نقطة حساسة من الصراع اللامعدي الهادر للدماء.

فالاحزاب الثلاثة المناهضة للاتحاد بشكله الراهن والوجود البريطاني، والتي تمثل التيار الوطني الشعبي، تحاول أن يمسك بعضها بخناق بعض عند أول فرصة، كما وقع في نيسان عام ١٩٦٧ بين المتنافستين الرئيسيتين، «جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل»، و«الجبهة القومية لتحرير جنوب اليمن المحتل»، حيث ألقى أحدهم قنبلة على الطرف الآخر حين اصطدمت التظاهرتان، بدلاً من الاصطدام بالبريطانيين كما كان مقرراً، وحين اتهمت جبهة التحرير الجبهة القومية بقتل أحد افرادها.

وجبهة تحرير جنوب اليمن المحتل كانت بدايتها في الخمسينات عندما تآلف أول تنظيم نقابي في عدن، باسم «مؤتمر العمال العدني» الذي كان يضم في مطلع نشوئه مختلف التيارات السياسية، وكانت أغلبية أعضائه من العمال اليمنيين الذين يعملون في عدن. وبرز فيه عبدالله الاصنج (عدني) كأمين عام للمؤتمر ونقابي ناجح. ومع تطور الأحداث بدأ مؤتمر العمال العدني يتحول إلى حزب سياسي مغذياً طموح الاصنج السياسي. وبعدها قامت ثورة اليمن في أواخر عام ١٩٦٢ واجتاحت الاضطرابات عدن في مستهل عام ١٩٦٣، أعلن الاصنج تأسيس «حزب الشعب الاشتراكي»، ليكون الواجهة السياسية للمؤتمر العمالي. وكانت مبادئ الحزب الواضحة تقول إن عدن والجنوب العربي هما منطقتان يمنيتان، يجب أن تنضما فوراً إلى الجمهورية اليمنية في ظل أنظمة اشتراكية.

ومع وضوح النيات البريطانية بالنسبة إلى جلاء قواتها وإعلان استقلال الجنوب العربي، واستقرار القوات المصرية في اليمن، طرحت فكرة تحويل حزب الشعب الاشتراكي إلى جبهة تضم الفرقاء كافة في الأحزاب والمنظمات الأخرى، لمحاربة النفوذ البريطاني في المنطقة والتعجيل بموعد الاستقلال والقضاء على حكومة السلاطين. إلا أن الجبهة القومية التي كانت تمثل بمعظمها حركة القوميين العرب رفضت حل نفسها، كما رفض حزب «رابطة الجنوب العربي» حل نفسه أيضاً. وخرج من الحزبين عدد من الأعضاء الذين قبلوا بالانضمام إلى الجبهة. وأعلن عن ولادة «جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل» في أواخر عام ١٩٦٤. وانتقل نشاط جبهة التحرير إلى تمزق في اليمن التي غدت المركز الرئيسي لعملياتها. وأصبح الاصنج رئيساً لها وعين عبد القوي مكاري

قبل أن تبتهت الألوان

اميناً عاماً، بعدما علقت بريطانيا الدستور في عدن وأعلنت حالة الطوارئ، إشر تفافم عمليات الإرهاب والعنف، وأقالت الوزارة التي عينتها برئاسة مكايي. ولم يجد مكايي مجالاً للبقاء مع الطرف الثاني بعد إقالته فانضم إلى الجبهة وقبل بدور ثانوي إلى جانب الأصنج.

ووضعت القاهرة ثقلها بكامله إلى جانب جبهة التحرير، بعدما فشلت مساعيها في دمج الجبهة القومية مع جبهة التحرير. وكانت الجبهة القومية قد تأسست في تموز عام ١٩٦٤ بقيادة حركة القوميين العرب ممثلة بقحطان الشعبي وطه مقبل وعلي السلمي وفيصل الشعبي وسيف العولقي. إلا أنها عانت من انسحابات كثيرة في أواخر عام ١٩٦٦، إما احتجاجاً على قيادتها وإما على تحولها إلى فرع آخر لحركة القوميين العرب في الجنوب. وكانت فكرة دمج الأحزاب السياسية بجبهة التحرير، قد طرحت جدياً كما كانت القاهرة قد بدأت تبدي بعض الجفاء نحو الحركيين. فرفضت الجبهة القومية بقيادة قحطان الشعبي حل نفسها والعمل مع الأصنج وجماعته. وخرج منها طه مقبل وعلي سلمي لينضموا إلى جبهة التحرير. ونزلات الجبهة القومية إلى الشارع وكانت سباقة إلى قيادة حملة العنف والإرهاب ضد البريطانيين والسلطين. وتحولت المنافسة بين الشعبي والأصنج إلى مزايدات إرهابية في الشوارع.

ثم انفجر الصراع علناً بين جبهة التحرير والجبهة القومية. فقد وفرت الظروف السياسية للمرة الأولى منذ بدء تصاعدية العنف والإرهاب في عدن، لقاء القوتين جهاراً وجهاً لوجه في الشارع الواحد. فتحول استعراض العضلات من المزايدات في اللقاء القنابل على البريطانيين - العدو المشترك - إلى إلقاء بعضها على بعض. وبدأ تسديد الفواتير القديمة المجددة، منذ اختلاف الجبهة القومية مع جبهة التحرير، ومنذ نفور قحطان الشعبي من عبدالله الأصنج. والقاهرة التي دعت منذ البدء إلى توحيد القوى الوطنية في جبهة واحدة وقفت إلى جانب الأصنج وحزبه، ومن ثم إلى جانب جبهة التحرير التي ما فتئت تدعمها إلى أقصى حد بالمال والسلاح والخبرة وتؤيد مواقفها وأعمالها.

وكانت القاهرة ترغب في أن تنضم الجبهة القومية إلى جبهة التحرير، فرفضت لكون أكثر أعضائها من الحركيين الذين أثروا البقاء كحزب له حضوره في أنحاء العالم العربي كافة كما رفض الشعبي أن يخضع لسيطرة الأصنج، وعلي هذا لجأت الجبهة القومية إلى الشارع لإثبات قوتها. وكانت القاهرة ذلك الوقت حريصة أيضاً على ضم أكبر عدد ممكن من التنظيمات الشعبية إلى جبهة التحرير، بما فيها «منظمة تحرير الجنوب المحتل» التي كانت ائتلافاً حزبياً تشكل عام ١٩٦٤ من حزب رابطة الجنوب العربي وحزب الشعب الاشتراكي، (قبل أن يخرج الأصنج ويعلن عن تشكيل جبهته) وحزب المؤتمر الشعبي وقنات مستقلة صغيرة تضم بعض السلطين السابقين كعلي عبد الكريم الفضلي وغيره. ولما رفضت الرابطة حل نفسها أيضاً وخرج الأصنج وحزبه من هذا التنظيم، انهارت «منظمة التحرير» وعاد كل حزب إلى قواعده القديمة.

اليمن جنوباً

وتدفق إلى صفوف الجبهة القومية الوطنيون المعارضون لسيطرة القاهرة على جبهة التحرير، والمختلفون معها لأسباب سياسية وغيرها، والمختلفون أكثر وأكثر بين بعضهم البعض، إذ أن التنافس الشخصي ما زال يلعب دوراً كبيراً في تقرير ولاء الأفراد في الجنوب. ومن بين الذين تدفقوا الشيوعيون على قلتهم، وبعض البعثيين القدامى الذين رأوا أن تصفية خلافتهم مع الحركيين أسهل من تصفية خلافتهم مع القاهرة، وعدد من المستقلين الباحثين عن هوية سياسية وطنية دون أن يكون لهم ولاء خارج حدود الجنوب.

لكن جبهة التحرير بقيت هي الأقوى والأكثر عدداً في الجنوب وإن كانت قوتها متركزة في عدن ولا تتعداها إلى أي من دويلات الاتحاد. وكذلك الجبهة القومية، فقوتها - على ضعفها - هي أساساً في عدن وليس لها خارج المستعمرة نفوذ. أما حزب الرابطة فهو الأضعف في عدن، وخاصة شائعاً إلا أنه الوحيد الذي له نشاط وفروع في دويلات الاتحاد، رغم خطر نشاطه في أكثرها. فهو أقوى الأحزاب في لحج وفي حضرموت ولدى الطبقة المتوسطة والمتقفة في عدن، وبين بعض الشبان الاتحاديين الذين يرفضون فكرة كون الجنوب جزءاً من اليمن، أو فكرة الالتحاق باليمن.

أما حزب رابطة الجنوب العربي فهو أقدم الأحزاب في المنطقة. تأسس عام ١٩٥٠ برئاسة محمد علي الجفري، وطرح فكرة وحدة عدن مع محميات الجنوب كله. واصطدمت هذه الدعوة أول ما اصطدمت بالبريطانيين. وكان يضم في بدايته معظم الاتجاهات السياسية في العالم العربي. فدخله الشيوعيون والبعثيون والحركيون، إلا أن هذا التعايش العقائدي لم يدم طويلاً فخرج الجناح البعثي بزعامة محمد سالم علي في عام ١٩٥٥، وانضم فيما بعد إلى حزب الشعب الاشتراكي، وبدأ عطف البعثيين في العالم العربي على الأصنح واضحاً منذ ذلك التاريخ. وبقي الأمين العام الحالي للحزب شيخان الحبشي، بعدما كان أول من انتمى إلى حزب البعث في الجنوب في عام ١٩٤٢. وفي عام ١٩٥٧ خرج الشيوعيون بزعامة عبدالله باذيب، أول شيوعي في الجنوب وصاحب صحيفة «الأمل» في عدن. وفي عام ١٩٦٠ خرج الحركيون بزعامة طه مقبل. وبقيت دعوة الرابطين تقول إنهم الحزب المحلي الصحيح والوحيد في الجنوب وإن الجنوب العربي ليس جزءاً من اليمن، بل مستقل ويجب أن ينال استقلاله وحده. وإن أي لقاء بين الجنوب واليمن يجب أن يتم على أساس وحدوي لا على أساس إقليمي.

إلى جانب هذه الأحزاب الثلاثة ثمة أحزاب صغيرة تستمد قوتها من مراكز تجمعها، كحزب «الجمعية العدنية» الذي كان يدعو إلى «عدن للعدنيين»، وهو تجمع صغير يضم التجار وبعض الاقتصاديين من عرب وصوماليين وهنود، لمع في فترة الخمسينات الأولى. وحزب «المؤتمر الشعبي» الذي يتزعمه محمد لقمان، أحد وجهاء عدن. وحزب الشعب، الذي يتزعمه فريق صغير من غير العدنيين العرب الذين يدعون للحفاظ على المصالح العدنية. والحزب الوطني الاتحادي، الذي يرأسه حسين علي بيومي وزير الطيران في الحكومة الاتحادية، ومن أعضائه عبدالرحمن جرجه وزير الإرشاد في الحكومة

قبل ان تبته الألوآن

الاتحادية أيضاً، والذي ورث أمجاد «الجمعية العدنية» ويحاول أن يدخل عدن إلى الاتحاد عن طريق إعطائها شروطاً أفضل وتمثيل العدنيين تمثيلاً نسبياً كبيراً في الدولة ومؤسساتها التشريعية، مدخلاً لعبة التوازن بين الاتحاديين من المحميات وبين العدنيين الذين يمثلون الطبقة المثقفة والفعاليات الاقتصادية.

إلا أن الحديث عن المستقبل في عدن واتحاد الجنوب العربي الذي يفرضه وجود بعثة الأمم المتحدة، هو حديث عن التفاؤل. وهذا، ما زال صعباً. فالبعثة الدبلوماسية التي اختارها بورنانت ووافقت بريطانيا عليها وأقرت لجنة تصفية الاستعمار إفادها، تواجه مهمة من أصعب وأشق المهام. وعندما يرفع «الحكام الثلاثة»، أعضاء البعثة، تقريرهم إلى الأمين العام للأمم المتحدة، سيصبح التقرير وثيقة إدانة نادرة للأطراف المعنية جميعاً في الجنوب. و«الحكام الثلاثة» الذين يحاولون اختراق أصعب دوامة سياسية في الشرق الأوسط هم نخبة من الرجال غير السياسيين. رئيس البعثة الدكتور مانويل بيريز غوريرو من فنزويلا، خدم في الأمم المتحدة ٢١ سنة، ويتكلم ست لغات من بينها العربية؛ وعمل وزيراً للمالية والصناعة في بلاده وسفيراً لها في أقطار أخرى، منها القاهرة. والرجل الثاني عبد الستار الشاليزي من أفغانستان، كان نائباً لرئيس حكومة بلاده؛ وبنى سمعته في لجان التخطيط والإنماء في الأمم المتحدة. أما الثالث فهو موسى لبركيثا مندوب مالي في الأمم المتحدة ورئيس مجلس الأمن الدولي في العام ١٩٦٦.

وبدأت بعثة الأمم المتحدة رحلتها من نيويورك إلى لندن، حيث استمعت إلى وجهة النظر البريطانية، وطارت من هناك إلى القاهرة حيث استمعت إلى وجهة النظر المصرية وحاولت أن تتصل بعبد القوي مكاي هناك، دون جدوى. ومن القاهرة سافرت البعثة إلى جدة لتستمع إلى وجهة النظر السعودية ولتلتقي بممثلين عن الهيئات العدنية والجنوبية وتتحدث إليهم. وفي الثاني من نيسان عام ١٩٦٧ وصلت البعثة الدولية إلى عدن، لتحاول أن تمسك بأول خيوط الحلقة المفرغة.

جبهة التحرير أعلنت عن مقاطعتها للبعثة، إلا إذا اعترفت بأنها الممثلة الوحيدة لشعب الجنوب العربي. ورغم أن البعثة اجتمعت في القاهرة بالمسؤولين المصريين وبالمسؤولين في الجامعة العربية، فقد فشلت في الاجتماع بمكاي الذي كان مهماً أن تجتمع به. وبذل مكاي جهوداً كبيرة حتى لا يظهر رفضه وكأنه نوع من عدم الاحترام للأمم المتحدة. وكان حريصاً جداً على أن يؤكد، بواسطة سكرتيره، أن رفضه لقاء البعثة إلى جانب أعمال العنف في عدن، ليس موجهاً ضد الأمم المتحدة، بل إنه إلحاح من جبهة التحرير على نيل استقلال حقيقي في المنطقة، وكونها الممثلة الوحيدة لشعبها. وأظهرت البعثة منذ البداية مرونة سياسية، حين أعلنت، بلسان الأمين العام المساعد للجامعة العربية الدكتور سيد نوفل، أنها لن تفاوض حكومة اتحاد الجنوب العربي كحكومة، إنما كأفراد، بعضهم يمثل أحزاباً سياسية في المنطقة. وكان الهدف من تصريح البعثة محاولة إقناع جبهة التحرير بالتخلي عن المقاطعة، وربما الاشتراك في أية مائدة مستديرة تفرجها الأمم المتحدة. وكان قد سبق للبعثة أن أعلنت أنها ستفاوض مع

السلاطين كأفراد، بالإضافة إلى أن القاهرة كانت حريصة جداً على أن لا تسافر البعثة الدولية دون أن تجتمع بممثلين عن جبهة التحرير. لذلك طرحت الصحف المصرية فكرة زيارة البعثة لصنعاء وتغز ومقابلة زعماء الجبهة بعد انتهاء زيارتها لعدن والجنوب.

غير أن مشكلة ادعاء جبهة التحرير أنها الممثلة الوحيدة لشعب الجنوب العربي، هي عقبة أساسية في طريق البعثة. فهذا الادعاء بعيد جداً عن الواقع ولا يفيد جبهة التحرير إلا كورقة مساومة على طاولة المفاوضات. إذ لا أحد يعرف في عدن، من مع من ومن ضد من، وعلى الأخص داخل دويلات الاتحاد نفسها. وعندما يقول مكاي إن الجبهة هي الممثلة الوحيدة للشعب، والدليل التظاهرات الأخيرة في عدن، فهو يلغي الجبهة القومية وأنصارها كلهم، ويلغي الرابطة وأنصارها، كما يلغي الناس التي بقيت في بيوتها خوفاً أو حكمة. إلى جانب صعوبة معرفة ولاء القبائل في الداخل ولاء التجار في عدن، الذين سينضمون في الأخير الأخير إلى الطرف الرابع. فالجبهة تحاول أن تمنع الحكام الفدراليين الحاليين من أن ينزلقوا إلى حكام حقيقيين بعد الاستقلال. لذلك هي على استعداد للاستمرار في مقاومتها، للحؤول دون وقوع هذا التغيير السهل. وموقف البعثة من هذا، على الأرجح، أن تساعد الجبهة على إيجاد مخرج معقول، يجعلها تقبل بالحوار معها، وبالتالي تتنازل شيئاً فشيئاً عن ادعائها، دون أن تفقد ماء وجهها، وحتى لا تتكرر إضاعة الفرص، كما اعتادت الجبهة أن تفعل منذ إنشائها، ومن قبلها حزب الشعب الاشتراكي.

وبعد ماذا يمكن بريطانيا أن تفعل؟ فنجاح البعثة الدولية في مهمتها قد يوفر لها الحل الأخير لانسحاب مشرف من الجنوب العربي. أما إذا فشلت فليس أمام بريطانيا، إلا خياران: الأول أن تنسحب كما هي تاركة وراءها الفوضى ذاتها التي تركتها عند جلائها عن فلسطين، والثاني أن تبقى مع تعديلات طفيفة في السياسة لتدعم الحكومة الاتحادية الحالية إلى ما لا نهاية. لكن الخيار الصعب ليس هنا. فعندما ستزور البعثة الدولية مدينة الاتحاد، عاصمة الجنوب العربي، ستقول لها الحكومة الاتحادية إنها لا تعترف بأية سلطة غير سلطتها، وأن وراءها حوالي عشر فرق عسكرية لتدعم موقفها. وكذلك السؤال الكبير لم يطرح بعد. هل تتدخل بريطانيا لتخفف من هذه اللهجة، أم تقبل بحل الحكومة، حرصاً على بناء جسر، ولو ضعيفاً، بينها وبين الطرف الآخر؟ ثم ماذا لو اقترحت البعثة حل الحكومة الاتحادية وبدء محادثات دستورية حول الاتحاد واستقلاله فهل تقبل بريطانيا بهذا؟ وماذا سيكون موقفها لو تقدمت الأمم المتحدة بمشروع كهذا؟ وهل تقبل بريطانيا بقوات دولية، إذا توافرت الأموال لذلك، لتحل محل قوتها، خلال فترة انتقالية، وتؤمن انسحابها من قواعد ما بسلام؟

لكن البعثة الدولية سافرت فجأة احتجاجاً على عدم توافر التسهيلات التي كانت تتوقعها من بريطانيا، وعلى منع إذاعة بيانها من الراديو والتلفزيون. ونسف سفرها الاحتمالات التي تمنها كل الفرقاء المعنيين، ما عدا جبهة التحرير، وجعل التفاوض بمصير الجنوب العربي مهمة شاقة.

قبل أن تبتهت الألوان

إذن الخيوط تتشابك، والحلقة المفرغة أعمق مما يظن الكثيرون. يضاف إليها الصراع السعودي - المصري، أولاً حول مشكلة اليمن المستعصية، وبالتالي اهتمام السعودية بحرمات الرئيس عبدالناصر من موطئ قدم له في الجزيرة العربية. لذلك، فالسعودية تدعم الفئات المعارضة للسياسة المصرية في المنطقة، كحزب الرابطة، وتؤيد موقف الحميات الشرقية (حزموه) الراغبة في الابتعاد عن الاتحاد، وتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بها. (آلاف الحضارة يعملون في السعودية بعدما سدت سبيل الشرق الأقصى في وجوههم).

وكان الهدف الأساسي من البعثة الدولية كما أوصت قرارات الأمم المتحدة، هو أن تكون بمثابة سقف محايد يغطي الأطراف المعنية في الجنوب العربي، ويستطيعون في ظل أن يتوصلوا إلى إجراء انتخابات حرة، والاتفاق على دستور للبلاد، وتحديد موعد للاستقلال ضمن المهلة المحددة. وعلى هذا الأساس قبلت بريطانيا بقرارات الأمم المتحدة ولو متأخرة أربع سنوات.

يبقى احتمال في الصورة المتشابكة للأحداث في عدن هو الجيش الاتحادي، الذي أصبح عشر فرق مدربة تدريباً حديثاً بسلاح حديث، مع فرقة سلاح طيران قيد التدريب وتحت حماية الطيران البريطاني. هذا الجيش الذي يتألف جنوده وضباطه من دويلات الاتحاد، هو الأمل الوحيد لحماية القلاع الرملية من الانهيار؛ كما أنه الخطر الأول عليها. فقد بدأ البريطانيون يسلمونه مراكز دفاعية حساسة في عدن والمناطق المجاورة لها. وإن يكون أكفأ من الجيش البريطاني في قمع الإرهاب. فعند موعد الاستقلال، وحيث تبدأ الحكومة الاتحادية في التفكك، قد يحدث الانهيار على الطريقة الكونغولية.

هنا يبدأ دوره التاريخي. فالجيش الاتحادي، الذي يقود كل فرقة ضباط عرب، والذي سيتسلم قيادته العقيد ناصر بولاق العولقي من قائده البريطاني عند الاستقلال، هو كمعظم جيوش الدول النامية، قد يأخذ بيده زمام المبادرة في اللحظة الحرجة ويتسلم الحكم. أما لحساب من، فالجواب صعب. كبار ضباطه من المحافظين الذين لهم ولاء قبلي ولذلك يؤيدون الحكومة الاتحادية. والضباط الشبان، ينتقدون بعنف النظام القبلي، وحكم السلاطين لكنهم يصرون على أنهم جيش محترف لا علاقة له بالسياسة. لكنهم لا يخفون شعورهم تجاه المصريين وخاصة بعد احتكاكهم بهم في اليمن. فهم لا يحبون المصريين، إلا أنهم يظهرون إعجاباً وتقديراً كبيراً للرئيس عبدالناصر. من هنا أيضاً، قد تتشابك الأحداث ثانية ويدخل الجيش في عالم الانقلابات، وتصبح الطريقة الكونغولية هي الوسيلة الوحيدة المعترف بها. وفي موعد الاستقلال لن تسمع قرعة زجاجات الشمبانيا، بل أزيز الرصاص. وعندئذ لا مجال للتنبؤ. ويضيف تراكم الأحداث اليومية في عدن ظلالاً قاتمة وسريعة للصورة، تجعل التفاؤل، حتى بالنسبة إلى التجار أمراً صعباً.

عدن - (١٩٦٧/٤/٩)

■ تأميم الفقر

لا بد لحصار الصمت وجدار الرقاية السميكة المضروبين حول عدن من أن يجيبا وحدهما عن التساؤلات التي يحملها الصحافي القادم إليها من أجل البحث عما يجري في الجنوب اليمني. وحيال التعقيم الكامل المطبق على عدن، لم يعد مهماً السؤال عن حكم الجنوب اليمني بعد أقل من ستة أشهر مضت على الاستقلال، بقدر ما أصبح مهماً التساؤل: لماذا، وكيف، وإلى أين؟

ثلاث علامات استفهام ترتفع في وجه الباحث عن أجوبة لها، وتصفعه تحت وطأة التفتيش الدقيق والرقابة الصارمة اللامجدية اللذين تمارسهما الجبهة القومية الحاكمة في الجنوب اليمني على الصحافيين إلى درجة اضطرت المراسلين المقيمين في عدن إلى الإضراب عن إرسال أي خبر، حتى إشعار آخر. فلماذا الحصار؟ ترى لأن ما يجري في الداخل هو من الخطورة بحيث يجب أن لا يعرف به العالم الخارجي؟ أم لأن ما يحدث في الجمهورية الجديدة حدث قبل أوانه في رأي الحكومة، وعلي الصحافيين أن لا يُطلعوا العالم عليه إلا عندما تنتهي عمليات «التسوية» القائمة حالياً؟ أم أن سياسة «الخوف من الضوء» والحساسية الشديدة حيال ما قد يقال عن الحاكمين في الخارج، انتقلت إليهم بالعدوى من أنظمة حكم عربية أخرى؟ وهل يخاف الحكم القوي - وقد ورث حزب الجبهة القومية الاستقلال عن بريطانيا كأفضل ما يكون عليه الإرث - من أن يفتح نوافذه بعد ثورة فريدة؟ أم أنه كتب للثورة دائماً أن تصاب بالاختناق؟

الأجوبة كثيرة، وكذلك الأخبار. وهي غير الأخبار المسموح بإرسالها والتي يذيعها فقط راديو عدن، وتوزعها وزارة الإرشاد القومي. هي الأخبار غير المسموح بها برقياً ولا تلفوئياً ولا حتى شفهاياً. هي الأخبار التي يكاد يعرفها كل الناس في عدن، ويتفادى كل مسؤول الخوض فيها، خوفاً من تأكيدها.

إن ما حصل بين ١٥ أيار عام ١٩٦٧ وتاريخ هذه الرسالة، هو أن تمرداً مسلحاً وقع في بلدة «أبين» في المحافظة الثالثة (سلطنة الفضلي سابقاً) ضد الرئيس قحطان الشعبي والحكومة المركزية والجيش، بزعامة «الفريق اليساري المتطرف»، الذي على رأسه من أعضاء القيادة العامة وتنظيم الجبهة القومية: سالم ربيع وعلي عنتر وعلي صالح عباد وعبدالله الأشطل. وهذا الأخير وصفه رئيس الجمهورية في بيانه بأنه هرب من الاعتقال، «حيث كان رهن التحقيق لجرائم مدنية ارتكبها في المحافظة الخامسة ومخالفات تنظيمية في غاية الخطورة». وانضم إلى هؤلاء في بلدة جعار كل من: محمد صالح يافعي وعوض الحامد وعبدالعزیز عبدالوالم، متخذين جعار مقراً لتمردهم. أما الأسباب الحقيقية فهي يأس «اليسار المتطرف» نهائياً من فرض سلطته على الجبهة القومية ومن تنفيذ القرارات التي كان اتخذها المؤتمر القومي الرابع للجبهة القومية في آذار الماضي، والتي مؤداها «تصفية الدولة القديمة» بكل مؤسساتها.

وفي هذه الأثناء تحرك الجيش بصفته يمثل «الشرعية الحكومية» باتجاه أبين ليجرد

قبل أن تبهت الألوان

الحرس الشعبي المؤيد للتمرد من سلاحه. وتحركت معه من الجبال قبائل آل شداد التي كانت معروفة بولائها للسلطان السابق أحمد الفضلي، والتي جاءت تصفي حساباً قديماً لها مع الحرس الشعبي تسبب فيه طرد أحد أبنائها رشيد الحاج، السكرتير الإداري السابق في السلطنة. واستعان الحرس الشعبي بقبائل آل يافع، لانتماء أكثر زعمائه إلى يافع. وهكذا وقع «قتال وحشي لا إنساني»، كما وصفه رئيس الجمهورية في بيانه، سقط فيه من الضحايا حوالي ٢٠٠ قتيل و٢٠٠ جريح. وأسر الحرس الشعبي عدداً من آل شداد، ورفض تسليمهم للسلطة. ثم انضم إلى الجيش في زحفه عدد من القبائل الموالية لآل شداد، وما لبثت قواته أن دخلت مع قوات الأمن العام إلى أبين وزنجبار وجعار وشقره، فسيطرت على المحافظة الثالثة كلها. وفر زعماء «اليسار» وبعض زعماء الحرس الشعبي إلى الجبال حيث حماية آل يافع. وتم الاستيلاء على عدد كبير من مخابىء الأسلحة في المنطقة.

ولقد سمي قحطان الشعبي أشخاص التمرد «باليسار الانتهازي الذي يلتقي مع الثورة المضادة وأقصى اليمين». واتهمهم في بيان القيادة العامة للجبهة «بالطفولة اليسارية، كأنما هو لينين يتهم تروتسكي «بالمراهقة الاشتراكية». واتهمهم أيضاً «باقتحام بيوت الناس تنفيذاً لأحكام شخصية، وتشجيع النهب والسلب وتعذيب عدد كبير من شباب الجبهة القومية، حيث ضربوا وأحرقت أماكن حساسة من أجسامهم بالحديد المحمي». ووضع اللوم عليهم لإساعتهم إلى العلاقات مع حكومة الشمال (الجمهورية اليمنية)، وتميزهم عدم الثقة بالوضع الاقتصادي ومحاولة نشرهم الفوضى، والتطاول بإدانة تجارب الشعب العربي ومحاولاته لبناء مجتمع اشتراكي في مصر والجزائر.

وكانت ردود فعل الشارع متباينة. ومن ذلك أن عدن أضربت وخرج الطلبة في تظاهرة تضامناً مع المتطرفين، اثر اذاعة بيان الشعبي يوم الخميس ١٦ أيار عام ١٩٦٧. وفرق الجيش والشرطة التظاهرة بالقوة وبالقنابل المسيلة للدموع، وذلك للمرة الأولى منذ خروج البريطانيين، وأغلقت المدارس التي أعلن في ما بعد أنها ستفتح أبوابها في أول حزيران. وبالطريقة ذاتها فرق تظاهرة ثانية خرجت في جنازة واحد من أفراد الحرس الشعبي يدعى بدر حسين قتل في مدينة الشعب يوم ٢ أيار عام ١٩٦٧، خلال الاشتباك الذي حاول الجيش فيه أن يجرد أفراد الحرس من سلاحهم، ويستولي على مخازن الأسلحة هناك. وقد وقع الاشتباك بينهما قبل نشوب التمرد، وقتل فيه ضابط من الجيش برتبة ملازم وثلاثة من معاونيه، الأمر الذي دفع الجيش إلى التحرك بسرعة إلى أبين لضرب الحرس الشعبي انتقاماً لقتلاه في مدينة الشعب.

وبعد إعلان التمرد وصدر بيان الشعبي وبيان القيادة العامة ترك عضو القيادة العامة وزير العدل أحمد خليفة منصبه، والتحق بالمتطرفين في يافع، وجهر بمعارضته للرئيس والسلطة المركزية. وفي الوقت ذاته وصل وزير الدفاع السابق علي سالم البيض إلى حضرموت في محاولة منه لتعزيز اليساريين المتطرفين في المكلا بزعماء فيصل العباس.

وأرسلت الحكومة وفداً برئاسة فيصل عبد اللطيف الشعبي العضو المنفرد للتنظيم ووزير الاقتصاد والتخطيط السابق، للبحث مع المتمردين عن صيغة للتسوية وتفادي شق الجبهة القومية، وذلك بعدما رفض سالم ربيع أن يرد على دعوة الرئيس إياه للحضور إلى عدن لهذه الغاية. وذهب فيصل عبد اللطيف الشعبي إلى جعار، ومنها إلى جبال يافع يوم السبت ١٨ أيار عام ١٩٦٨. وعاد يوم الأربعاء ٢٢ أيار ومعه واحد من المتمردين لم يذكره الرئيس في بيانه، هو علي عنتر.

وعلي عنتر من أساطير وأبطال الجبهة القومية اللامعين في حرب الاستقلال، إلى جانب عبدالفتاح إسماعيل (قائد الفدائيين في عدن ووزير الإرشاد السابق، الذي كان يعالج نفسه من القرحة في بلغاريا) وسالم ربيع. ولم يذكر علي عنتر في البيان عن قصد، لسببين، أولهما أن قحطان الشعبي لا يريد أن يظهر أن كل أبطال الجبهة القومية هم مع التمرد وفسده. وثانيهما أن علي عنتر ليس بالفعل «يساريًا» ومن الممكن أخذه بالعسنى، إذا فشلت المفاوضات مع سالم ربيع ولم يأت. أما لماذا انضم علي عنتر إلى المتمردين فذلك لاعتقاده وخوفه من أن الجيش يضوي تصفية جميع ذوي «الاسماء الكبيرة» في الجبهة حتى لو كانت «بدوية ومحافظه»، كما يقول عن نفسه، تحت ستار كونها «حركية» (أي من حركة القوميين العرب). وكان هو نفسه قد هدد حركة تمرد في المحافظة الثانية (الضالع) قبل وقوع حركة تمرد أبين، ولما وقعت انضم إليها.

واجتمع علي عنتر بالرئيس الشعبي بحضور فيصل عبد اللطيف وأصبح أنه قال للشعبي: «إذا كنت أنا شيوعياً، كما تتهمني، فأنت شيوعي أيضاً. لأنني أنا وأنت من حزب واحد ومن مبادئ واحدة».

وحاول قحطان الشعبي أن يصل مع علي عنتر إلى «تسوية»، وأن يعيده إلى يافع لإقناع الباقين بإنهاء التمرد، لئلا يضطر إلى استعمال العنف، وينقسم الحزب. فأصر علي عنتر على الشعبي أن يعطيه ضمانات أكيدة بعدم «تصفيتهم»، وجماعتهم من الجيش فيسرح عشرين ضابطاً يعتبرهم «اليسار» خطراً عليهم. لكن قحطان الشعبي رفض.

وخلال ذلك كان «اليسار» يشدد من قبضته على حضرموت «المحافظة الخامسة» بزعماء فيصل العطاس الذي وصل وزير الدفاع السابق علي سالم البيض لدعمه، مع بدء تمرد أبين. وكانت حضرموت قد أصبحت «مختبراً» لما قد يفعله «اليساريون» إذا سيطروا على بقية المناطق. فأرسلت الحكومة وفداً برئاسة وزير الإدارة المحلية سعيد عمر عكبري (وهو حضرمي) إلى المكلا للتفاهم مع البيض والعطاس، فيما انتشرت إشاعات كثيرة في عدن عن أن سفناً صينية تمون المكلا بالسلاح، وأن خبراء شيوعيين وصلوا من لبنان وبلغاريا لتدريب «اليسار» في حضرموت ومساعدته. وفشلت محادثات العكبري وخرجت حضرموت عن سلطة الحكومة المركزية. وقام الجيش متوجهاً لحصار المكلا، بعد عملية الاستيلاء على البنك الشرقي البريطاني التي قام بها «اليساريون» في المكلا، ومصادرتهم السيارات الخاصة وتأميمهم شركة كهرباء سيئون وشركة المحروقات

المحلية، وسينما صيفية، ناهيك بتأليفهم مجالس شعبية مباشرة وحلهم قوى جيش البادية والشرطة في المنطقة.

ولما وصلت قوى الجيش إلى مشارف المكلا، وفصلت حضرموت الداخل عن حضرموت الساحل هرب فيصل العطاس ورجاله إلى «وادي عمد» في حضرموت لكون العطاس ينتمي إلى قبائل هذا الوادي لجهة أخواله. ومن هناك حاول أن يزحف برجال القبائل الموالية له إلى حضرموت الداخل ويستولي على سيئون وشيبيام. إلا أن الجيش حاصر الوادي وهدد بقصفه إذا لم يستسلم العطاس. فما كان منه إلا أن استسلم وجاء به الجيش إلى عدن لمقابلة الرئيس، ونزل في فندق «الحرية». لكنه فر عند الساعات الأولى من تمرد أبين على متن سفينة شراعية عائداً إلى المكلا. وأرسل الجيش كاسحة الغام باسم «الغزال» تابعة للبحرية لحصار المكلا التي ما زالت خارجة عن سلطة المحافظ والحكومة المركزية وتحت الحصار حتى كتابة هذه السطور.

إن خلف التطورات في عدن تساؤلات عدة. وأهميتها في الدرجة الأولى أنها أزعجت الستار نهائياً وعلناً عن الصراع بين فريقين الجبهة. فريق قحطان الشعبي الذي لم يستعمل قوته الحزبية داخل الجبهة القومية، بل استعمل الجيش بصفته رئيساً للدولة للقضاء على تمرد هو حزبي في الأساس، قبل أن يكون تمرداً على الدولة. وفريق «اليسار المتطرف» الذي ما انفك يملك القاعدة والأكثريّة في التنظيمات الحزبية، لكنه لا يملك القدرة على تنفيذ أي قرار يتخذ داخل الجبهة القومية، لأن التنفيذ في يد القيادة العامة، وبالتالي الحكومة. وفي الوقت نفسه لم ين اعتصام «اليساريين» في جبال يافع وفي حضرموت الساحل، قد طرح خلافهم مع القيادة على مستوى الأمة وبشكل علني، وبرغم اعتصامهم، فإن قوتهم الحقيقية هي في داخل التنظيم وليست في الجبال.

ومع أن تاريخ الجبهة القومية حافل بالمساومات، فليس أمام قحطان الشعبي وفريقه في الحكم، إلا طريقان: إما استمراره في الخط «المعتدل المحافظ» الحالي مستنداً إلى الجيش، وبالتالي قسم الحزب والتنظيم نهائياً، وإما البحث عن حل وسط. وأما الحل الوسط المطروح والمحتمل جداً فهو الآتي: إن قحطان الشعبي سيزور القاهرة رسمياً في أوائل حزيران عام ١٩٦٧. وبعد انتهاء زيارته، يبقى في مصر للعلاج، فيتألف في عدن مجلس رئاسة من ثلاثة أشخاص (وبمعرفته أي الشعبي) هم: وزير الخارجية سيف الضالعي، وزير الداخلية محمد علي هيثم، وقائد الجيش العقيد حسين عثمان عثال. ويكون المجلس برئاسة الضالعي. وبالطبع، فإن هذا الحل يُخرج قحطان الشعبي من الحكم، وهو ما أصبح مطلباً من مطالب «اليسار». لكن وجود سيف الضالعي في الرئاسة لن يرضي الجيش، لأن الضالعي كان من بين المطالبين بطله وتطهيره. وبما أنه، هو وزير الخارجية، ومن المناوئين البارزين، فقد يستطيع أن يحصل على براءة من الجيش لقاء وعد بعدم التصفية، ويحصل على رضى اليسار بأن يأتي برئيس للوزراء منهم (عبد الفتاح إسماعيل على الأغلب) ويشرك الطرفين بضمانات في الحكم، ويؤجل انقسام الجبهة الحتمي بضعة أشهر أخرى.

اليمن جنوباً

ثم إن الأوضاع الوزارية مهترجة. فوزير العدل عادل خليفة انضم إلى المتمردين من دون أن يستقيل. ووزير التربية والتعليم محمد عبدالقادر بافقيه وهو ليس عضواً في الجبهة القومية، معتكف في بيته احتجاجاً وفي حكم المستقيل. وفيصل عبداللطيف الشعبي ترك وزارة الاقتصاد والتخطيط ليتفرغ لتنظيم الحزب. ووزير الدفاع الجديد محمد صالح عولقي يحاول إصلاح ما أفسده سلفه الوزير المتعبد علي سالم البيض، فيعلن عن وصول طيار عربي ليحل محل الطيارين البريطانيين الذين طردهم البيض، وأعلنت الحكومة في ما بعد أن ذلك كان خطأ. وذلك الطيار هو عبدالقادر التهامي، الذي كان طياراً للرئيس الجزائري السابق أحمد بن بلة وهو يعني الأصل من تهامة، ومن مواليد باريس، ومن أم فرنسية وأب يعني هاجر إلى الجزائر. وقد كان طياراً مدنياً يعمل على طائرة «كارافيل». وجاء في الإعلان الرسمي عن قدومه: «لقد كان عبدالقادر التهامي يعمل في الجزائر وله خبرة واسعة في قيادة الطائرات وهو الآن يقوم بقيادة الطائرات المقاتلة».

والعلاقات مع اليمن الشمالي (الجمهورية اليمنية) سيئة. وقد قال قحطان الشعبي إن اللوم في ذلك يقع على «اليسار المتطرف»، كما أنه حاول أن يجعل من «اليسار» ممسحة لكل الأخطاء التي ارتكبت منذ الاستقلال. وأسباب توتر العلاقات بين البلدين (أو الإقليمين بالتعبير الرسمي المتعارف عليه مطياً) كانت من جراء تأييد الحرس الشعبي وتشكيلات الفدائيين لمحاولة الانقلاب التي قامت بها المقاطعة الشعبية في الحديدة ضد نظام حكم القاضي الأرياني والفريق العمري في نيسان عام ١٩٦٧، بنية استيلائها على شحنة من الأسلحة السوفياتية وصلت إلى الحديدة، والزحف بها إلى صنعاء. كما أن الحكومة اليمنية (وهي حكومة محافظة بالطبيعة) لا تستريح إلى تطرف الجنوب ولا إلى شعاراته وسياسته. وكذلك استاء الشمال من قانون الجنسية الذي صدر في عدن مانعاً جنسية الجنوب عن اليمنيين ما داموا لم يقيموا فيه عشر سنوات. وهناك مكتب تنسيق يمني في عدن لا يفعل شيئاً. وليس من سفارة أو تمثيل ديبلوماسي بين البلدين لأنهما بلد واحد، حسب الشعارات الرسمية.

والحركة الفدائية الفلسطينية بالنسبة إلى حكومة الجنوب اليمني والجبهة القومية، هي «الجبهة الشعبية»، وما ذلك إلا لأنها تابعة لحركة القوميين العرب. وكل الأعمال الفدائية التي جرت وتجري في الأراضي المحتلة هي من صنع «الجبهة الشعبية» وحدها التي افتتحت مكتباً رسمياً في عدن، وتقوم بحملة لجمع التبرعات.

وأخبار فدائيي الجبهة الشعبية تملأ يومياً صفحة كاملة من جريدة «١٤ أكتوبر» الرسمية الوحيدة الصادرة في عدن أو الجنوب، بعدما منع بيع جريدة الشراة «التي يصدرها الفريق اليساري في حضرموت، في عدن، وثمة محاولات لإيقافها مثلما أوقفت صحيفة «الثوري» الأسبوعية في عدن. وإذا قلت لأحد أعضاء الجبهة القومية أن منظمة فدائية فلسطينية هي أقدم وأعرق وأكثر فعالية في العمل الفدائي من «الجبهة الشعبية» واسمها «فتح»، وجفاحها العسكري اسمه «العاصفة» أجابك على الفور: «إن

قبل أن تبهت الألوان

فتح منظمة رجعية أكثر أفرادها من الإخوان المسلمين. ولا يجدي النقاش معهم حول هذا الموضوع أبداً.

والاوضاع الاقتصادية منهارة، وكل شي يعتمد على المساعدات الخارجية. وقد رفضت بريطانيا أن تدفع أكثر من مليون جنيه، لكنها رفعت المبلغ إلى مليون وربع مليون جنيه استرليني في ما بعد. والحكومة من جهتها تطالب بـ ٦٠ مليون جنيه استرليني أخرى جاءت في سياق وعد تقدمت به بريطانيا إلى الحكومة الاتحادية السابقة قبل الاستقلال. وتجيب بريطانيا، حول هذا الوعد، أنها قطعت للحكومة الاتحادية لا للجهة القومية، وهي غير ملزمة به، فضلاً عن أنه تم قبل تخفيض الاسترليني وقبل الضائقة الاقتصادية البريطانية. والحكومة تجيب أنه حق لها عند بريطانيا بعد ١٢٩ سنة من الاستعمار. وفشلت المحادثات التي جرت حوله في ٢٠ نيسان عام ١٩٦٧، وعاد الوفد البريطاني إلى لندن. أضف إلى ذلك أن قناة السويس مغلقة وميناء عدن فارغ فلا سفن ولا سياح. وعشرات المتاجر مغلقة، ومئات البيوت فرغت اثر رحيل البريطانيين، والأسعار ارتفعت حوالي ٢٠ بالمئة.

والحكومة، في كل ذلك، تحاول إشاعة الاستقرار لكسب ثقة عالمية وطلب قروض للتنمية والإدخار. إنما لا أمل بقروض عربية، ولا بغربية. فالاتحاد السوفياتي ليس من عادته أن يقدم مساعدات لأحد ما عدا كوبا التي هي الدولة الوحيدة في العالم التي يمنحها مساعدة مباشرة لموازنتها.

كما أن لا حماسة كبيرة لدى موسكو لنجدة بلد غير مستقر، لا يعرف أين تجنح به مصالحه فضلاً عن أن اصداقها قلائل فيه، وهي غير مرتاحة إلى المحاضرات التي يلقيها عليها الجناح اليساري في الجبهة القومية، «في الثورية والاشتراكية ومحاربة الامبريالية»، مما أشار الرئيس الشعبي إليه في بيانه. والصين كالاتحاد السوفياتي لا حماسة كبيرة أيضاً عندها، برغم تأييد اليسار المتطرف لها والظهرة الكبيرة التي يتمتع بها ماوتسي تونغ في عدن.

وليس للصين هناك إلا صحافيان يقيمان معاً في فندق «كريسنت» ويمثلان وكالة انباء «شينخوا» ويوزعان صور ماو. وأن يمضي شهران، - في أواخر آب - حتى تنضب الميزانية، ويصبح العاملون في الدولة من دون رواتب. ما العمل؟ ماذا يحدث؟ لا أحد يعرف. الجميع ينتظر معجزة. وكما قال لي فيصل عبداللطيف الشعبي: «لم يبق لنا شيء لنؤممه سوى الفقر». إلا إذا جاء الجيش ليؤمم «المجد»!

عدن - (١٩٦٧/٥/٣٠)

■ الخصم والحكم

دخلت الجبهة القومية في الجمهورية الجديدة وهي منقسمة فريقين وهذان شكلاً الحكومة الأولى برئاسة قحطان الشعبي، مقتسمين في ما بينهما الحقائق الوزارية بالتساوي تقريباً، ما عدا ثلاثة وزراء من المتعاطفين مع الجبهة، جيء بهم من الخارج. الفريق الأول «المحافظ» - أو أعضاء المجلس التنفيذي القديم - يمثل في الحكم: قحطان الشعبي، سيف الضالعي، فيصل عبد اللطيف الشعبي، محمد علي هيثم، عبد الملك إسماعيل، وسعيد عمر عكبري. والفريق الثاني «المتطرف» - أو «جماعة المؤتمر الخاص» والقيادة الجديدة - يمثل في الحكم: عبد الفتاح إسماعيل، عادل خليفة وعلي سالم البيض.

وأراد الفريق «المحافظ» عدم المسّ مبدئياً - ولرحلة طويلة مقبلة - بمؤسسات الدولة التي ورثها عن البريطانيين، بمن فيها الجيش والشرطة، على النقيض من الفريق «المتطرف» الذي أراد أن ينسفها من الأساس، بما في ذلك تسريح قوى الجيش والشرطة. وأخذ فريق قحطان الشعبي يبحث عن صيغة للتعاون مع الجيش كقوة رئيسية في الدولة، تستطيع أن تدعمه، وتحمي ظهره. بينما أخذ فريق عبد الفتاح إسماعيل ينظر بريية وحذر إلى هذا التعاون ويطالب بالتسريح وبالتصفية. إلى أن أصدرت الحكومة أمراً في منتصف كانون الأول عام ١٩٦٧، بطرد ٤٠ ضابطاً من الجيش والشرطة لانتماهم إلى الأسر السلطانية والاقطاعية السابقة. ورغم ذلك لم تضمحل مخاوف «المتطرفين»، هذه المخاوف التي بدأت منذ انحاز الجيش إلى الجبهة القومية في تشرين الثاني عام ١٩٦٧، وأوقف الصراع بين الفريقين إذ ذاك، كما قضى على آمال جبهة التحرير المناوئة، ورجح الكفة نهائياً لمصلحة الجبهة القومية. وكانت المخاوف تدور حول «هوية» الجيش الحقيقية، وإلى أي حد سيمكنهم من دفع «أمالهم الثورية»، صعوداً في الدولة الجديدة.

والجبهة القومية طيلة فترة حرب الاستقلال كانت تمكنت من استمالة فريق من الجيش، كما أنها استطاعت الوصول إلى عدد من الضباط الصغار والجنود وأدخلتهم في تنظيمها. إلى جانب أن سياستها العامة كانت تقوم على مد الجسور بينها وبين المؤسسة الوحيدة القوية في الدولة، وعلى عدم استعدادها. لذلك لم تصدر على مدى فترة حرب الاستقلال أي كلمة من الجبهة تطعن في الجيش أو في وطنيته، وإن كانت تهاجم بعض كبار ضباطه من أبناء الأسر السلطانية وتتهمهم بالعمالة لبريطانيا. لذلك أيضاً حرصت على أن تدخل في «تحالف» مع كبار الضباط، مؤكدة لهم أن الجبهة القومية هي القادرة وحدها على الحفاظ على مصالح «المؤسسة العسكرية» بعد الاستقلال. وعليه دخلت في تنظيم الجبهة طائفة كبيرة من الضباط الكبار ذوي المراكز الحساسة، من غير أن يبدأوا من «الكادرات» الأولى.

والجيش في الجنوب اليمني تربى تربية بريطانية حديثة، ويقال عنه إنه أفضل ما قام به

قبل أن تبهت الألوان

البريطانيون منذ تأسيس الجيش العربي في الأردن في عهد غلوب باشا. والجيش الاتحادي» - كما كان معروفاً من قبل - يتألف من عشر فرق بين مدفعية ومضادة وفرقة طيران غدت اليوم مشلولة من جراء طرد الطيارين البريطانيين، بالإضافة إلى «جيش البادية» في حضرموت. ثم أن الجيش - ومعها قوى الشرطة والأمن العام - هو المؤسسة الوحيدة التي كانت تمثل في الجنوب اليمني قطاعات الشعب كلها، من القبائل والأسر السلطانية إلى الناس العاديين، ومن الحضريين إلى القبلين. إلا أن أكثر ضباطه وجنوده هم من أهالي الحميات أو الأرياف، ومن «المحافظين» أصحاب الولاء القبلي. وكثيراً ما كان ينتقد حكم السلاطين ويصر على كونه جيشاً محترفاً لا علاقة له بالسياسة. ومن مزاياه أن ٧٢ بالمئة من أفراده يجيدون القراءة والكتابة، وهي نسبة عالية جداً، كذلك نسبة رواتبه، إذ يتقاضى أعلى الرواتب بين جيوش العالم العربي، ما عدا الكويت. فالجندي يبدأ براتب قدره ٢٢,٥ جنيه استرليني شهرياً، والعقيد يصل راتبه إلى ٢٥٠ جنيه. وينال الجيش سنوياً ١٤ مليون جنيه استرليني وراتب والشرطة ٥ ملايين جنيه استرليني، من أصل الموازنة العامة البالغة ٢٢ مليون جنيه استرليني.

ولم يكن انحياز الجيش في ربع الساعة الأخيرة نحو الجبهة القومية عملية «تكتيكية» وحسب بل كان بالفعل يؤدي دوراً وطنياً عن طريق ضباطه المنتمين إلى الجبهة القومية. كما أنه كان مصدراً رئيسياً في فترة حرب الاستقلال للسلاح والذخيرة الذين مون بهما الجبهة، وقام ضباطه بتدريب الفدائيين التابعين لها مغطياً عدة عمليات لهم ضد الجنود البريطانيين. فدوره الوطني، بحكم ظروف نشأته، دور سليم. إنما رفض - وما زال - أن يكون له دور حزبي، مكتفياً بأن يكون «الحكم» بين فريقين أساسيين يتنازعان السلطة بعد السلاح.

وعندما جاء الاستقلال، وجد الجيش نفسه، من حيث أراد أو لم يرد، فريقاً ثالثاً وسطاً بين اثنين متصارعين، ولم تكن صيغة التعاون مع الجيش، التي طرحها قحطان الشعبي ورفاقه أكثر من كونها حماية مسبقة متوقعة له ولهم من المؤسسة التي اطمأنوا إليها. وبالتالي وقع الجيش عرضة لإتهامات للفريق الثاني، حتى قبل أن يطرح هذا قضية «التحول الاجتماعي والاشتراكية العلمية» على بساط البحث، لاعتقاده، «وطنياً»، بأن الجيش لم يحارب في صفوف الثورة، واجتماعياً، بأنه مؤسسة محافظة ومعتدلة بحكم تركيبها وتكوينها وتقاليدها.

وما أن مضت حوالى ثلاثة أشهر على الاستقلال حتى بدأ الفريق الثاني يكشف عن يساريته، من دون أي وضوح عقيدي. وطرح الفريق شعار «الثورة الوطنية الديمقراطية» على أساس تصفية مؤسسات الدولة القديمة كافة وعلى رأسها الجيش والشرطة وإحلال جيش التحرير والحرس الشعبي وتشكيلات الفدائيين محلها. فكان أول ما فعله عند استيلائه على السلطة في حضرموت (المحافظة الخامسة) بزعامه فيصل العطاس، أن حل جيش البادية، ورفع الجنود إلى رتب عسكرية عالية وسلمهم قيادات هامة في الجيش والشرطة، وأعطى الفدائيين المنتمين إلى تنظيم الجبهة مراكز حساسة،

وشكل كتائب عمالية مسلحة أطلق على واحدة منها اسم «كتيبة تشي غيفارا» وعلى أخرى «كتيبة أول أيار». إلى جانب أنه رفع صورة كبيرة لماوتسي تونغ في مطار «الريان» الذي يؤدي إلى العاصمة «المكلا». كما أنه دعا إلى تعيين «مرشدين سياسيين» في صفوف الجيش والشرطة «لترجمة الثورة ونقل ثقافتها السياسية إلى الضباط والجنود».

وكل هذا أوجد، بالطبع، مخاوف عند الجيش. فلجأ إلى الضغط على الحكومة - أي حطمان الشعبي ورفاقه - لوقف التيار الزاحف، مشيراً بوجه خاص إلى تنظيمات جيش التحرير والحرس الشعبي وتشكيلات الفدائيين. وتجاوبت الحكومة فصدر قرار عن القيادة العامة (وهي السلطة التشريعية الموقتة) بحل المنظمات الثلاث وتجريد الفدائيين من الأسلحة. ولم يكن هذا القرار سوى حبر على ورق، إذ رفضت قواعد الحزب الانصياع له. وتراجعت الحكومة بضغط من قواعدها، وسحبت القرار. وتراجع الحكومة لم يعجب الجيش فبدأ يشن حملة مركزة على ضعفها وفقدانها سلطتها في حضرموت، ملحاً للمرة الأولى إلى أسماء زعماء التيار اليساري، ومنهم: عبدالفتاح إسماعيل (وزير الإرشاد)، علي سالم البيض (وزير الدفاع)، سلطان العمر (عضو متفرغ للتنظيم)، عبدالله الخامري (رئيس محكمة أمن الدولة)، حسين الجابري (عضو تنظيم حضرموت)، ومتهماً إياهم «بالشيوعية والانفصالية». وكان وراء الحملة «فريق العقلاء» المؤلف من قائد الجيش العقيد حسين عثمان وعشال وقائد الأمن العام العقيد عبدالله صالح بن سبعة، وكل من العقلاء: محمد أحمد بلعيد، محمد السيار، أحمد علي زنجبيلة. وهؤلاء طالبوا بإقصاء تلك العناصر عن القيادة، كما طالبوا لأنفسهم بإشراكهم باسم الجيش في مؤتمر الجبهة العام والقيادة العامة، وأن لا يتم الاتصال بالجيش «فكرياً وتنظيمياً وسياسياً» إلا من خلالهم.

ورد «اليسار» على مطالب الجيش في اجتماع للقيادة العامة عقد في ٢٠ كانون الثاني عام ١٩٦٨، إذ فرض قراراً إجماعياً بتطهير أجهزة الدولة القديمة بدءاً بالجيش. إلا أن الحكومة عطلته. وفي هذه الأثناء أطلقت الدعوة لعقد المؤتمر القومي الرابع - وهو سنوي - للجبهة القومية، فانعقد بين ٢ آذار عام ١٩٦٨ و ٨ منه في زنجبار وفي المؤتمر كشف «اليسار» أوراقه كاملة، وأعلن عن أسماء أشخاصه بالنسبة إلى مراكز القوى وبالنسبة إلى ولائهم لأفراد القيادة، كما تقدم بطلب واضح صريح هو «حل الجيش والشرطة حلّاً كاملاً» على أن يجري بمجهما مع جيش الثورة الرئيسي باسم «الجيش الشعبي الثوري» الذي يضم جيش التحرير والحرس الشعبي وتشكيلات الفدائيين، ويحاط بميليشيا شعبية في حدود الـ ١٠٠ أو الـ ١٥٠ ألف رجل، على أن يبقى الجيش الشعبي الثوري جيشاً محترفاً لا يتجاوز عنده ٤ إلى ٥ آلاف رجل، برواتب متواضعة، لا تتخطى ريع الرواتب الحالية، مع إلغاء الامتيازات والرتب والالقاء بكافة، وعلى أن تنتخب قيادته وأركانه من قبل الجنود..

لكن المؤتمر الذي حضره ستة من كبار الضباط، لم يسفر إلا عن مجموعة قرارات وتوصيات شملت كل شيء ولم تشمل شيئاً، وعن انتخاب قيادة عامة جديدة من ٤١

قبل أن تبتهت الألوان

عضواً، معظمها من اليساريين الجدد، جاء ترتيب قحطان الشعبي فيها السادس عشر. وفي الاجتماع الأول لهذه القيادة اتضح أن الخلافات بين الفريقين قد عمقت، وفيه أيضاً قرر الجيش أن ينتظر اللحظة المناسبة ليدخل من جديد «حكماً» بين الفريقين تحت شعار «أن القوات المسلحة يجب أن تظل جيشاً لا ينفص في السياسة». إنما هذه المرة يكون حكماً لمصالحه ولحماية مؤسساته. وأتاح «اليسار» هذه الفرصة للجيش في ١٩ آذار عام ١٩٦٨. في ذلك اليوم دعت القيادة المحلية لتنظيم الجبهة في عدن إلى مهرجان جماهيري دعماً لقرارات المؤتمر. إلا أن قحطان الشعبي ورفاقه عارضوا وأرسلوا - بصفتهم الحكومة، أو معظمها على الأقل - قوات من الجيش والشرطة لفض المهرجان بالقوة، متسلحين بقانون كان صدر في العهد البريطاني، بمنع التجمعات والتظاهرات في حالات الطوارئ. ووجد الجيش نفسه أمام فرصة لا تعوض، وكان عليه أن يتحرك بسرعة.

وفي فجر ٢٠ آذار عام ١٩٦٨ وقع الانقلاب الأول، وتحركت قطعات من الجيش فاحتلت الإذاعة والمراكز الرئيسية في شوارع عدن واعتقلت العناصر المتطرفة في الجبهة ومن بينها ثمانية من أعضاء القيادة العامة في مقدمتهم عبدالفتاح إسماعيل وعلي سالم البيض. وأخذ راديو عدن يذيع البيانات موقعة من «الجيش والأمن العام وقطاع الفدائيين». وكان هذا القطاع الفدائي مقرباً إلى الجيش لأنه بعد حرب الاستقلال، اعتبر أن دوره انتهى فارتضى أكثره وظائف عرضها عليه الجيش والحكومة.

ولم يكن قحطان الشعبي ورفاقه على علم بالانقلاب سلفاً، إنما كانوا من المشجعين عليه (وبعض المصادر الموثوقة في عدن تقول إنهم حرضوا عليه) كوسيلة من وسائل الخلاص «من اليسار المتطرف». لذلك لم يُظهروا أي انزعاج. وطلعت بيانات الإذاعة تشيد بالجيش كمنقذ للبلاد من «برائن الشيوعية». ورد «الفريق الثاني» منظمًا حملة مضادة قوامها الشوارع بغية الضغط على الشعبي ورفاقه لتبرئة أنفسهم مما حدث ومعاذرة مسيبي الانقلاب والإفراج عن المعتقلين وتنفيذ مقررات المؤتمر. كما نظم عملية هروب لعدد من رجاله من السجن، من بينهم البيض وعبدالله الخامري، الذي قفز من مكان عال فكسر ظهره، وعولج في جيبوتي. وصادف وجود الملحق العسكري الأميركي الكوماندر بيرمي في زيارة لمنزل صديق له هولندي يعمل طياراً في الجيش، داخل معسكر اللواء السادس، ليلة الانقلاب، مما اضطره إلى البقاء حتى الصباح في المعسكر نظراً لمنع التجول. وكانت تلك مناسبة سانحة لاتهامه بآثامه وراء العملية، خصوصاً بعد البيانات المعادية للشيوعية، التي أصدرها الجيش. ولذلك أمرت الحكومة بترحيله في ٢٦ آذار عام ١٩٦٨، مع نفي لاية علاقة للمخابرات الأجنبية بالانقلاب. ولم يكن هدف الجيش من الانقلاب تسلم الحكم، بل القضاء على العناصر اليسارية المناوئة له، والحصول من الحكومة على وعد بعدم التطهير أو الحل. لذلك لم يأت على ذكر الحكومة مطلقاً في بياناته وعاد إلى تكئاته لما انتهى من عمليات الاعتقال، وكان ما حدث هو مجرد إنذار لمن يهجم الأمر بأنه لن يتساهل. ورأى الشعبي ورفاقه، أن الفرصة مؤاتية لإثبات

حسن الذية حيال الطرفين. لذا أمر بعد شهر بالإقراج عن المعتقلين وصدر عفو عام عن الجميع كما اعتبر في التقرير الحزبي الذي رفعه إلى القيادة «أن ما حدث كان اجتهداً فردياً مخلصاً وخاطئاً للضباط إلا أن اللوم يقع على الإطارات التقدمية في القيادة العامة، وعلى القواعد التي استقرت الجيش ومارست سياسات يسارية متطرفة».

وابان ذلك كان الجيش يرد على اليساريين في مجلة «الجندي» التي يصدرها. فكتبت المجلة، مثلاً، في عددها الصادر في أول أيار عام ١٩٦٧ افتتاحية عن «الدين والاشتراكية» تقول فيها: «إن الاشتراكيين إن لم تكن لديهم معايير أخلاقية تحدد لهم ما يرفضونه وما يسعون إليه، وتحدد لهم السلوك الاشتراكي، لن يستطيعوا أن يقيموا بناء اشتراكياً. والدين هو أساس المعيار الأخلاقي. والمعيار الأخلاقي لازم بصورة أكثر وضوحاً للاشتراكيين وهم يدعون الناس إلى صفوفهم ويحاولون الوصول إلى السلطة». وتعلق «الجندي» في افتتاحية عددها الأخير الصادر في ١٥ أيار عام ١٩٦٧ على التغييرات التي شملت مصر من خلال «بيان ٢٠ مارس» والاستفتاء حوله فتقول: «إن أسباب النكسة في مصر كانت الفساد وكُم الأقواء عن انتقاد الحكومة وتقييد حرية الصحافة وتعيين أفراد معينين في مراكز حساسة يجهلون إدارتها. وكانت إدارة البلاد بيد أفراد لا هم لهم سوى المصالح الشخصية لا المكاسب الثورية. ونحن هنا في جمهورية اليمن الجنوبية الشعبية مطالبون بتعلم هذا الدرس، وأن نبدأ من النقطة التي وصلت إليها مصر، لا أن نبدأ من النقطة التي بدأت منها مصر وادت إلى النكسة، حتى لا نكرر الخطأ نفسه ونصادف النتيجة نفسها».

ولم يتردد «اليسار» في اتهام الجيش والشعبي وفريقه «باليمنية» و«بتصفية الثورة لحساب الاستعمار الجديد». وتعددت المواقع نهائياً. لكن هل الجيش يريد الحكم؟ الجواب حتماً لا. لأنه لو أراد لأخذه فوراً من غير صعوبة كبيرة. أو لكان استأثر به اثر انقلاب ٢٠ آذار عام ١٩٦٧. ولماذا لا يريد الحكم؟ لا عفة منه، إنما خوفاً من أنه إذا دخله فلن يستطيع أن يخرج منه سالماً، وسيقع أسير دوامة الانقلابات التي سبقتها إليها معظم الجيوش العربية، ويصبح ركوب الدبابات واحتلال الإذاعة عملية سهلة لكثير من الضباط. إذن ماذا يفعل وماذا يريد؟ في الدرجة الأولى إنه يحاول أن يتصرف بذكاء وبلا أي ضجيج، كي يُظهر نفسه أنه المؤسسة الوحيدة التي من الممكن أن تجمع كل كفايتها وحيادها ونزاهتها الأمة كافة، وبالتالي أن يبقى له دور الحكم بين فريقين متنازعين أو أكثر، لكنه يدعم الفريق الأقرب إليه وإلى مصالحه واتجاهاته. وهو إذا كان يكره الحكومة الحالية - قحطان الشعبي ورفاقه - فإنه يكره «اليسار» كرهاً أقوى. لذلك يسعى إلى إيجاد حكومة متجانسة تستطيع أن تقرض سلطتها على البلاد، وأن تنقذها.

ولذا أصبح الجيش في الأيام الأخيرة مدار استقطاب الناس، وللمرة الأولى في تاريخه يسمع هتافات في التظاهرات بحياته «كمُنقذ للبلاد» من «الشيوعية والفوضى». وللمرة الأولى يغدو ملجأ لشكاوى المواطنين، بعدما صارت الحكومة في معزل عنهم. ويتسائل

قبل أن تبته الألوان

المواطنون عن حالة الأمن، فلا يجدون إلا الجيش، ويتطلعون إلى الحالة الاقتصادية المتدهورة، فلا يجدون إلا الجيش.

إذن، فلماذا لا يفرض الجيش حلاً بالقوة، إذا كان هو نفسه لا يريد الحكم؟ الجواب، لأنه لا يريد أن يفرض حلاً على الشعب، بقدر ما يريد أن يسعى إلى حل يريده الشعب. لذلك اعتقل حوالي ١٥٠٠ شخص، بينهم ٥٠٠ امرأة، من جماعة جبهة التحرير وأودعهم سجن المنصورة، عندما حاولت جبهة التحرير القيام بشبه محاولة انقلاب في ١ أيار عام ١٩٦٧، في أعقاب العفو العام عن حوادث ٢٠ آذار عام ١٩٦٧. وكانت هذه الجبهة بقيادة عبدالله الأصنج وعبد القوي مكاي في عز قد وزعت منشورات في عدن تدعو إلى التلايف المواطنين حولها «كمثقف للوطن»، وتحركت بسببها قبائل «العزبية» في الجنوب الموالية لجبهة التحرير نحو مقاطعة «الصبيحة» الواقعة في لصج على الحدود اليمنية - الجفوبية، إلا أن الجيش أوقفها وطوقها واعتقلها. كل هذا، لا لعداء مستأصل فيه ضد جبهة التحرير أو أشخاصها، بل لأنه لا يريد أن يستبدل الجبهة القومية بجبهة التحرير.

لذلك، فإن الحل السياسي الذي قد يفرضه الجيش بالقوة، إذا وقفت البلاد على شفير حرب أهلية، أو قتال دموي مسلح، هو «الحل المثالي» الذي تدعو إليه معاً الديبلوماسية المصرية والسعودية. ومؤداه قيام حكومة ائتلاف وطني» من الأحزاب الوطنية الثلاثة: الجبهة القومية، على أساس أنها الحزب الحاكم، وجبهة التحرير، على أساس أنها الحزب الموالي للسياسة المصرية. وحزب الرابطة، على أساس أنه الحزب الموالي للسعودية. لكن «الحل المثالي» - وهناك شبه اتفاق عليه بين السياسيين المصريين والسعودية - قد يصطدم بعراقيل الأشخاص. فمن غير المعقول، بل يصعب التصور، أن يجلس كل من قحطان الشعبي وسيف الضالعي عن الجبهة القومية، مع عبدالله الأصنج وعبد القوي مكاي عن جبهة التحرير، ومحمد علي الجفري وشيخان الحبشي عن الرابطة، حول مائدة واحدة، فكيف بحكم بلد واحد. غير أن هذا ليس بمستبعد في السياسة.

ثم إن الحل بعيد المنال، لأنه أجمل من أن يتحقق. فإذا لم يلعب الجيش دور الحكم بين الفرقاء الثلاثة، وتقضي السعودية على المشكلة الاقتصادية بدفع المساعدات المطلوبة، وعصر تمنح بركتها الثورية وتفسح في مجال التحرك العربي أمام الجنوب اليمني فمن يفعل ذلك؟ من يقبل بذلك؟ يقبل الجميع، ما عدا القادر وحده على أن يتيح تحقيق حل من هذا النوع، ألا وهو الجبهة القومية! إنما كل ذلك أحلام واضغات أحلام!

ثم من يريد حكومة تنادي بالخبز قبل الشعارات؟ إنه الجيش الذي يريد كلا الأمرين معاً. الخبز للأقواء الجائعة، والشعارات للرؤوس الحاملة. لذلك وقف بسرعة وحماساً إلى جانب الحكومة وقمع تمرد أيين وحصار حضرموت، ليوفر الاستقرار من أجل الخبز، وليحفظ الشعارات من أجل الشرعية. وكل الشعارات ستمر عليه ليغربلها، وكل الحلول

اليمن جنوباً

ستعرض عليه ليختار منها ما يلائمه. وسيبقى قائده، العقيد حسين عثمان عسال، وعضو التنظيم العسكري للجبهة القومية، الرجل القوي، وسيبقى العقيد محمد صالح بن سبعة، قائد الأمن والضابط في الجيش سابقاً وعضو التنظيم العسكري أيضاً، الرجل الأقوى، لقربه من قواعد الحزب واحتكاكه الطويل بالجبهة، ولكونه الرجل المناسب في المكان المناسب.

وأما الجيش فسيبقى في الجنوب اليمني، الخصم والحكم، لزمان طويل آتٍ.

عبد - (١٩٦٧/٥/٣١)

قبل ان تبته الاكوان

■ الثورة تاكل أبناءها

لماذا يذوب الجليد سريعاً تحت أقدام الوطنيين بعد الاستقلال؟ لماذا تنهار الدولة المرجوة عند جلاء آخر جندي أجنبي عن البلاد؟ بل لماذا تنزل أحلام الاستقلال، وفي كل منزل شهيد لم تجف دماؤه بعد.

هذه الأسئلة، وكثير غيرها، تبدو مرسومة على وجوه عشرات المواطنين في عدن وفي لحج وفي حضرموت وفي يافع، وهم يواجهون تهافت الثورة وانهارها، وكان ما حدث في الجنوب اليمني منذ الاستقلال لم يكن إلا تصديقاً لنبوءة العرافين السياسيين.

إن الجواب عما حدث في أقل من سنة أشهر مضت على استقلال الجنوب اليمني وتسليم بريطانيا السلطة للجبهة القومية وإعلان جمهورية اليمن الجنوبية الشعبية، يكمن في التكوين السياسي للجبهة القومية، وما تبعه من تغيير في مراكز القوى فيها، منذ ساعة ارتقائها سدة الحكم.

لقد دقت أجراس الاستقلال في ٣٠ تشرين الثاني عام ١٩٦٧، وعاد وفد الجبهة القومية إلى عدن من جنيف حيث جرت محادثات استمرت أسبوعاً ولم تكن إلا عبارة عن تسليم بين بريطانيا والجبهة القومية، ولم تسفر إلا عن «شكليات الاستقلال». ومنذ دقت تلك الأجراس لم يدرك أكثر المراقبين أن هناك فريقين في الوفد العائد «مظفراً» ليتسلم شركة الاستعمار الثقيلة: فريق «محافظ»، وفريق «متطرف»، من ضمن إطار المفهوم «اليساري الوطني» الذي كانت تحويه الجبهة القومية. وكان الفريقان اثنين أيضاً: فريق يمارس العمل والوجاهة السياسية في الخارج، وفريق يمارس العمل الثوري الفدائي الحقيقي في الداخل. فريق يلقي الخطب ويندد بالاستعمار من القاهرة وتعز وبيروت، وفريق يلقي القنابل ويطلق الرصاص على الجنود البريطانيين في خورمكسر والتواهي وكريتر. الفريق السياسي فريق «محافظ»، والفريق الثوري فريق «متطرف».

ولم يكن هذا الخلاف بجديد، إذ كان ثمة خلاف قديم عمره من عمر الجبهة القومية التي تأسست عام ١٩٦٣، قائماً بين «الواجهة السياسية» و«العاملين تحت الأرض». إلا أنه خلاف تأجل البت فيه أو «أجل» بسبب ظروف حرب الاستقلال. ثم إن «الواجهة السياسية» التي كانت في المنفى، لم تعرف لطول غيابها طبيعة تمرکز القوى الداخلية ولا تفاعل التركيبات الاجتماعية داخل تنظيم الجبهة القومية نفسها الذي أوجدته طبيعة حرب الاستقلال. وأما «العاملون تحت الأرض» فكانوا وصلوا إلى نهاية الطريق، وقرروا أنه لم يعد من مبرر بعد الاستقلال لتأجيل الخوض في أمور كثيرة ناموا عليها فترة ولا بد من طرحها علناً في هذا الوقت.

وكل هذا يرجع إلى تكوين الجبهة القومية المؤلف من تسعة تنظيمات سياسية، أبرزها وأهمها فرع حركة القوميين العرب في الجنوب والحزب الاشتراكي العربي الذي يتزعمه

فيصل العطاس في حضرموت. وكان في هذه التنظيمات تباين من حيث مفاهيمها العقائدية اليسارية، إلا أنها تلتقي على العمل الوطني من أجل الاستقلال، وعلى أن استعمال العنف هو الوسيلة الوحيدة الفعالة لإرغام بريطانيا على الرحيل. وكان «الميثاق الوطني» للجبهة القومية، الذي تمت صياغته والاتفاق عليه أثناء المؤتمر الأول للجبهة المنعقد في حزيران عام ١٩٦٥، مستوحى من «الميثاق القومي» المصري ومن ميثاق حركة القوميين العرب، ومصوغاً بشكل يتيح لأي فريق التفسير الذي يريده لأرائه. ولم تكن عند الفريق «المتطرف» أي مفاهيم سياسية محددة، بل إن ثقافته اليسارية، من ماركسية - لينينية، كانت ثقافة سطحية تعتمد على الترجمات الرخيصة والمهضم السيء والشعارات البراقة، كما كانت ثقافة الفريق «المحافظ» تعتمد على خليط من مفاهيم القومية العربية والناصرية والاشتراكية المحلية، رافعة شعارات التنديد بالاستعمار، التقليدية.

وبين بدء ثورة جبال ردفان في ١٤ تشرين الأول عام ١٩٦٢، والتي تعتبرها الجبهة القومية الانطلاق الحقيقي للثورة في الجنوب أجمع، وبين ١٢ كانون الثاني عام ١٩٦٦، تاريخ أول حادث تصدع في الجبهة، ظهرت فوق السطح مجموعة خلافات أساسية وشخصية لم تصف حساباتها. فقد أخذ «الصف الثاني»، وهو الفريق «المتطرف»، يقاوم جمود «القيادة» التي هي الفريق «المحافظ» ويطالبها بمواقف أكثر جذرية ويندد بسياستها علناً، ويرفض أية دعوة من «الصف الأول» للاتفاق مع جبهة التحرير. ويلاحق من «الصف الثاني» وقواعد الحزب الداخلية، عقد مؤتمر خاص في تعز باليمن في تشرين الأول عام ١٩٦٥، ورفض المجلس التنفيذي حضوره. وكان غرضه البحث في الانتقادات التي وجهت إليه وإلى القيادات العامة. وسجلت في هذا «المؤتمر الخاص» ملاحظات القواعد وانتقاداتها على تجربة المزمب ككل وعلى المجلس التنفيذي على الأخص الذي كان المؤتمر بمثابة محاكمة له. بيد أن جلساته كانت أشبه بالتفكير بصوت عال وممارسة الانتقاد حيال أشخاص المجلس التنفيذي.

حتى جاء ١٢ كانون الثاني عام ١٩٦٦، حيث استطاعت السياسة المصرية وأجهزتها في القاهرة وتعز أن تخترق نطاق الحصار الذي ضربه «الصف الثاني» حول قيادة الجبهة، وأن تنتزع من الصف القيادي الأول كلا من علي السلامي وطه مقبل وسالم زين وتدخلهم في جبهة التحرير. واعتبرت الجبهة القومية بقواعدها أن ما حدث كان بمثابة محاولة لشقها، فأخذت تلتف حول «القيادة» وتحاول الضغط عليها، لمنعها من الانزلاق مع جبهة التحرير المتهمة «بالبورجوازية والرجعية والثورة المضادة والعمالة»، وإذا أرجأت خلافاتها وسعت لدعم الجبهة ككل. وجاء تخلي السياسة المصرية وأجهزتها عن الجبهة بالذات وقطعها المساعدات المالية والعسكرية عنها، وطردها أفرادها من تعز، وتحويلها عاصمة اليمن الثانية إلى قاعدة لجبهة التحرير المناوئة، وضربها حصاراً سياسياً وإعلامياً مستمراً عليها، ومحاولتها استمالة أفرادها بمختلف وسائل الترغيب والتهديد إلى جبهة التحرير، جاء كل ذلك ليرجىء البت في الخلافات الداخلية المستفحلة.

قبل ان تبته الاوان

وعادت القواعد بقيادة «الصف الثاني» تفكر بما حدث بعد ١٣ كانون الثاني عام ١٩٦٦، وبخطر انقسام الجبهة وتفتتها. واعتبرت «جماعة المؤتمر الخاص» ان المجلس التنفيذي والصف القيادي الأول هو المسؤول عما حصل، إذ مكن السياسة المصرية من أن تنجح في اجتذاب قسم من الجبهة القومية إلى جبهة التحرير، وتسبب بتعطيل «الديموقراطية الصحيحة» داخل الحزب. فأصدرت قراراً بتجميد المجلس التنفيذي المؤلف من: قحطان الشعبي (رئيس الجمهورية)، فيصل عبد اللطيف الشعبي (وزير الاقتصاد والتخطيط السابق والمتفرغ لتنظيم الجبهة القومية، وهو صهر وابن عم رئيس الجمهورية)، جعفر علي عوض (مستشار رئيس الجمهورية)، سيف الضالحي (وزير الخارجية)، علي الشعبي، طه مقل، علي السلامي، سالم زين (أعضاء مفصولون). كما منعهم من ممارسة القيادة وعلقت عضويتهم وأحالتهم إلى لجنة تحقيق حزبية.

وشكلت قيادة عامة جديدة من ١٥ عضواً، كلها من «الصف الثاني» وجماعة المؤتمر الخاص» ومن المقيمين في الداخل، كان أبرزها عبد الفتاح إسماعيل (قائد الفدائيين في عدن ووزير الثقافة والإرشاد حتى انقلاب ٢٠ آذار)، أحمد صالح الشاعر (نقابي ووزير للزراعة، علي سالم البيض (وزير الدفاع حتى انقلاب ٢٠ آذار)، علي عنتر (من قادة الفدائيين والمتمردين على الحكومة)، فيصل العطاس (رئيس الحزب الاشتراكي العربي في حضرموت وقائد المتطرفين فيها)، سالم ربيع (قائد فدائي وزعيم حركة تمرد «أبين»)، ومحمد أحمد البيشي (فدائي ومن المتمردين).

لكن عملية الشد والجذب لم تنته عند هذا الحد. فالقيادة المركزية لحركة القوميين العرب أيدت محاولة ١٣ كانون الثاني عام ١٩٦٦، لدمج الجبهة القومية مع جبهة التحرير، وسعت لتعزيز نفوذ الجبهة القومية في القيادة التنفيذية لجبهة التحرير، ومارست ضغطاً على القيادة الجديدة كي تقبل بفكرة الدمج. واستمرت محاولات الضغط والتطويق للجبهة القومية، حتى تموز وأب عام ١٩٦٦، حيث عقد في الاسكندرية مؤتمر اشترك فيه أعضاء المجلس التنفيذي المجدد (قحطان الشعبي ورفاقه) وفريق من القيادة الجديدة (عبد الفتاح إسماعيل ورفاقه) اتى خصيصة من عدن لحضوره. وجرى في المؤتمر عملية نقاش مضمينة لفكرة الاندماج مع جبهة التحرير، أسفرت عن إيجابية، فوقع «اتفاق الاسكندرية» بين الجبهتين: القومية والتحرير.

واصبدم «اتفاق الاسكندرية» عند عودة فريق القيادة الجديد إلى عدن، برفضه من قواعد الجبهة القومية وتنظيماتها، خوفاً من أن يتعرض للتصفية على يد جبهة التحرير. واصبحت القيادة العامة مشلولة وقواعدها رافضة، وبقي الأمر معلقاً حتى ١٤ تشرين الأول عام ١٩٦٦، عندما أصدر فدائيو الجبهة القومية في عدن، لمناسبة الذكرى الثالثة للثورة، بياناً سياسياً أعلنوا فيه: «أن الجبهة القومية عادت تشق طريق المستقبل في العمل الوطني وفك الارتباط القسري بجبهة التحرير المقروض عليها». واعتبر هذا بمثابة «انقلاب داخلي» في الجبهة.

ورفض معظم أعضاء القيادة العامة السابقة، الذين لم يقتنعوا بالخط السياسي الجديد، الاشتراك في القيادة الجديدة واكتفوا بعضوية الجبهة. كما جمعت الأمانة العامة المركزية لحركة القوميين العرب علاقاتها التنظيمية مع الجبهة القومية، لرفضها خطوة العمل المستقل عن جبهة التحرير. وتصاعدت الثورة صيف عام ١٩٦٧، وبريطانيا على أبواب الرحيل، والبعثة الدولية تقف عاجزة فوق أطلال الدماء والنار في عدن، لا تعرف من أين تأتي ولا إلى أين تذهب. وحتى ذلك التاريخ بقي الفريقان في الجبهة اثنين. حتى دخلت ثلاثة عوامل في الصراع. الأول: انحياز بعض القبائل والأسر الكبيرة في المحميات إلى الجبهة القومية عند تعاظم نفوذها بزعامة جعليل الشعبي محافظ المحافظة الثالثة اليوم. الثاني: دخول الجبهة القومية في سياسة تحالف مع كبار ضباط الجيش والشرطة، ملوحين لهم بأن تحالف الجيش معهم هو القادر على المحافظة على «المؤسسة العسكرية» بعد الاستقلال. الثالث: نكسة ٥ حزيران عام ١٩٦٧، وما أسفر عنها من تخلي مصر عن مخططاتها في الجنوب، وبالتالي انسحابها العسكري من اليمن، مما أضعف جبهة التحرير وقضى على آمالها.

ودخلت جبهة التحرير في صراع دموي مع الجبهة القومية في عدن والمحميات لتقرير الفائز الذي ستسلمه بريطانيا الحكم. وكانت «الديبلوماسية المصرية» تلعب دوراً حاسماً من وراء الكواليس لدفع الفريقين المتخاصمين إلى محادثات «وحدة وطنية» جديدة في القاهرة، بدلاً من الحرب الأهلية المستعرة في الداخل. ورحب بها أعضاء المجلس التنفيذي القديم أنفسهم، أو «الصف الأول» (قحطان الشعبي ورفاقه) وقاموا رجال «الصف الثاني». وكانت المفاوضات تصل إلى مشارف الاتفاق، حتى انفجر الصراع الأهلي بين الجبهتين في عدن، واتخذ الجيش الخطوة المنتظرة وألقى بثقله في جانب الجبهة القومية، حاسماً الصراع ومنهياً المفاوضات. وانطلقت دوامة الصراع الحقيقي الجديد منذ الاستقلال. لكن أين كان يقف كل من الفريقين؟

أصبح الحكم في الاستقلال مطالباً بحل معضلة الثورة يومياً. وفتح «الصف الثاني» النار على «الصف الأول» متهماً قحطان الشعبي ورفاقه أولاً: بالمحافظة على المجتمع القديم وحمايته بقوة الدولة والقانون. ثانياً: بعدم تأميم شركة النفط البريطانية والمصارف وشركات التأمين والمؤسسات الرأسمالية. ثالثاً: بالمحافظة على مؤسسة «الجيش والأمن العام» برغم ضغط القواعد. رابعاً: بوقف الجبهة عن العمل الفعلي وشمل حركتها وتحويلها إلى «جبهة تحرير جزائرية» أخرى. خامساً: بحل اللجان الشعبية التي كانت تمارس الديمقراطية الشعبية وتتمتع بسلطات تشريعية، وبمحاولة حل الحرس الشعبي وجيش التحرير وتشكيلات الفدائيين. سادساً: بعدم حل المسألة الزراعية حلاً جذرياً.

لذلك تقدم اليساريون ببرنامج عمل كامل اعتبر محاولة «ماركسية - لينينية» في التطبيق العملي، خلال المؤتمر القومي الرابع للجبهة في آذار عام ١٩٦٨. وكان أهم ما جاء فيه: أولاً - حل الجيش والشرطة كلياً وإحلال الحرس الشعبي وجيش التحرير وتشكيلات

قبل ان تبته الكوان

الفدائيين محلها. ثانياً - إحداث انقلاب جذري في الملكية الزراعية في الريف، عن طريق مصادرة أراضي الإقطاع من دون تعويض وتوزيعها من دون ثمن على الأجراء والفقراء من الفلاحين، على أن يكون التوزيع طبقاً لإنتاج الأرض وحسب عدد الأبقاء. ثالثاً - تأميم المؤسسات المالية والراسمالية والتجارة الخارجية، وإلغاء ميناء عدن الحر، وفرض ضرائب تصاعدية وحماية جمركية. رابعاً - إلغاء الخدمة المدنية وتخفيض الرواتب بما يتناسب مع إلغاء الامتيازات، بحيث لا يتعدى الحد الأعلى ربع الرواتب الحالية. خامساً - تشكيل مجالس للعمال والفلاحين والفقراء والجنود من مستوى الحي إلى مستوى المحافظة إلى مجلس عموم الجمهورية، على أن تكون السلطة التشريعية في يد «مجلس عموم الجمهورية»، المؤلف من مجموع مجالس المحافظات، وله سلطات الرقابة المركزية على الحكومة والقيادة، ومنه تنبثق الرئاسة والوزارة المركزية. سادساً - الأخذ بمبدأ القيادة الجماعية، وتكوين مجلس جمهوري من خمسة أعضاء ومجلس وزراء برئاسة رئيس الوزراء، وفي المحافظات مجلس محافظة، وفي القوات المسلحة (إذا لم تحل) قيادة عليا جماعية من أربعة أعضاء، وأن تتم الانتخابات الحزبية من أسفل إلى أعلى من دون أي تدخل، وأن يكون الترشيح إفرادياً.

بهذا البرنامج خاض «الصف الثاني» معركة انتخاب للقيادة العامة، وفاز بالمراكز العشرة الأولى من أصل ٤١ عضواً.

إلا أن الصف الأول طوق خطوة القيادة الجماعية فطرح فكرة ضرورة «الانسجام في الحكم» وطلب بوزارة مركزية قوية. وكان «الصف الثاني» قد طرح اسم عبدالفتاح إسماعيل كرئيس للوزراء إلا أن قحطان الشامي رفض البحث في إعادة تشكيل السلطة المركزية، وأوح بالاستقالة من الرئاسة أثناء المؤتمر، حتى انتزع قراراً ببقائه رئيساً، ملغياً بذلك فكرة المجلس الجمهوري، و متمسكاً بميثاق الجبهة الوطني كأساس برنامج للعمل، لا برنامج عبدالفتاح إسماعيل ورفاقه. وكان «الصف الثاني» يعتبر أن الميثاق هو برنامج نظري فقط لا يصلح أن يكون أساساً لأي تطبيق عملي. ورد «اليسار» بتنفيذ برنامج عبدالفتاح إسماعيل عند استيلائه على حضرموت، ليبين على أنه علمي.

إنما ماذا بعد؟

أذكر أنني وأنا في عدن في كانون الأول عام ١٩٦٧، وذلك للمرة الأولى على اثر الاستقلال، جاءني صديق عدني من الجبهة القومية إلى الفندق في الليلة التي أعلنت أثناءها الحكومة عن تسريح وطرد ٤٠ ضابطاً من الجيش والشرطة. وقال لي ببرودة شديدة: «لقد بدأت». أجبتة باستغراب: «ماذا؟ نوامة الانقلابات؟ أبهذه السرعة؟». قال ببرودة أشد: «لا. بدأ ما كان توقف بعد الاستقلال وفي أثناء الثورة. وعاد اليوم إلى طريقه الطبيعية. صراع الثوار. يمينهم ويسارهم. تطرفهم واعتدالهم. شبابهم وشيوخهم. قديمهم وحديثهم. إنه أول درب طويلة». أجبتة: «ظننت وبقياء شديد، ولو لفترة قصيرة، أن الثورة في الجنوب اليمني قد تكون الوحيدة التي لن تأكل أبناءها».

ضحك صديقي العدني وقال: «التاريخ. هل نسيت التاريخ؟! وهل ثورتنا أفضل من ثورة
الجزائر؟! التاريخ يا صديقي، التاريخ الذي لا مفر من قدره ولا من حكمه». قلت له:
«صحيح». وهكذا كان.

عن - (١٩٦٧/١/١)

■ الفرح أم البكاء؟

منذ عام تماماً، وعلى مدخل فندق «كريسنت» في حي المعلا في عدن، وقف موظف في المندوبية السامية البريطانية، جاء ليرافقني إلى مقابلة المندوب السامي البريطاني وقتئذ السير ريتشارد تورنبول، وقال لي: «إذا عدت إلى عدن عند موعد الإستقلال، فقد لا تجد فيها من يستقبل الصحفيين لأنها ستكون مشغولة بين الفرح بالإستقلال والبكاء على ضحاياها».

قالها دافيد روز، بكل ما في الإنكليزية من سخرية ولؤم ومرارة. وفي أوائل تشرين الأول عام ١٩٦٧ أصابت رصاصاً، أطلقها أحد الوطنيين العرب، روز في ظهره، أمام مدخل الفندق، وأربعته قتيلًا. وكان - حتى كتابة هذه السطور - آخر الضحايا المندوبين من البريطانيين الرسميين.

ولم تنته سخرية روز عند هذا الحد. كان مواعي مع تورنبول - أو «الدوق الحديدي» كما كانوا يسمونه، وهو سلف المندوب السامي الحالي السير همفري تريفيان - في «بيت الحكومة»، في أعلى نقطة من منطقة التواهي المطل على خليج عدن، يتطلب إجابة واحدة عن سؤال يتعلق بتوقيت الانسحاب البريطاني وموعد الإستقلال. وطلع الجواب من تورنبول: «إن الجلاء العسكري أسهل من الجلاء السياسي». وضحك روز بعد المقابلة وقال لي وهو يوصلني بسيارته إلى باب الفندق: «لا تخف. صدقني إننا سنجلو عن عدن - كما انسحبنا من مناطق أخرى كثيرة قبلها - وسنترك الرمال العربية وزاعنا تطالب بحصتها من هذا الجلاء». وأضاف روز إلى الإنكليزية مفردات جديدة تزيد من إمكاناتها في اللؤم والمرح الساخر.

واليوم، أصبح روز إسمًا آخر ضمن لائحة البريطانيين الذي ابتلعته الرمال العربية في تحركها المستقر في النصف الثاني من هذا القرن، منذ أقبل الكابتن هانين، أول بريطاني تلوح له شواطئ الجنوب العربي، ووطيء خليج عدن عام ١٨٢٩. لكن الرمال العربية المتحركة بدأت تطالب بضحايا من عندها، وقد أشعل البريطانيون الفتيل واستعدوا للرحيل الحتمي القريب، وبدأ الانفجار، قوياً عنيفاً دامياً، وهو متوقع ومستمر.

الجو المحموم الذي كانت تعيشه عدن منذ عام، وهي تتسائل عن موعد الإستقلال، غدا لهيباً يحرق مناطق المنصورة والشيخ عثمان وكريقر وخويمكسر والمعلا والتواهي. لم تعد القنابل تنفجر كل ليلة فقط ولم تعد الرصاصات المجهولة تبحث عن صدور مفتوحة أو ظهور منحنية لتعدد حسابات قديمة، مع البريطانيين والعرب على حد سواء، بل إن عدن تتسائل عن سيتسلم الإستقلال وكيف بل من سيدفع فواتيره. فتركة الإستقلال ليست بالهينة.

الجثث في الشوارع تنهشها الكلاب ولا من يدفنها. المخازن مغلقة، بعدما كانت تحتوي

من البضائع ما أعطاهما لقب «هونغ كونغ العرب». تجارها من عرب وهنود وصوماليين ويمنيين وسودانيين، باعوا ما استطاعوا يبيعه وتركوا مخازنهم تحت رحمة اللصوص، فجوات الرصاص والقنابل تزين كل نافذة وكل باب وكل واجهة في عدن. المرفأ يتطلع فارغاً إلى المحيط الهندي يفتش عن سفينة تائهة ترسو في شواطئه. قناة السويس المغلقة حرمته سفن الشحن، والإرهاب والرصاص والثورة حرمته السياح، أما المصفاة فتعمل بنصف قدرتها، وتأمل أن تستمر عاملة بالنصف الثاني من القدرة، على الأقل، حتى يرحل للبريطانيون في آخر تشرين الثاني عام ١٩٦٧، وحتى تستطيع أن تكرر النفط المصري الذي ما زال ينتظر في باخرتين مصريتين وباخرتين سوفياتيتين في الخليج الصغير، موافقة لندن.

لم تعد النار تاكل عدن ببطله محرق. ولم تعد بريطانيا تطمح أن تترك في الجنوب العربي «مؤسسات ديموقراطية قوية تتلامح مع ظروفه وخصائصه، وحكومة قوية مستقرة تتاح لها فرص النمو والتطور»، كما قال لي تورنبول في ذلك اللقاء. لقد اخذت النار ثلثهم كل شيء، وإذا هم بريطانيا يصبح أن ترحل في أسرع وقت، قبل الموعد الرسمي الذي حددته للإستقلال وهو ٩ كانون الثاني عام ١٩٦٨، وخلفها اكبر عملية قوضى غير مشرفة في تاريخ دولة مستعمرة. من منكم يذكر فلسطين؟ ربما تاريخ الإستعمار البريطاني يعيد نفسه في كل مكان. فليس أمام بريطانيا من دور مشرف، إلا الإنسحاب. لقد خسرت كل الأوراق.

ومع شوارع عدن المغفرة، التي غادرها ١٠٠ ألف عربي في السنة الأخيرة من أصل ٢٥٠ ألف عربي هم سكانها، بعضهم إلى السعودية، وبعضهم عاد إلى بلاده في اليمن، وآخرون إلى الحبشة، والقادر منهم إلى لبنان أو الخليج العربي، ومن ليس معه درهم إلى قبيلته أو قريته في الداخل. ومع فنادقها الفارغة، وقد كانت الطريق الوحيدة إلى غرفة في «الكريستل» هي بضعة دنانير في جيب موظف الإستقبال. حتى الصحافيون الذين يترددون إلى عدن باتوا أقل من أصابع اليد. ومن آلاف الأوروبيين، موظفين حكوميين ومستخدمين وتجاراً، الذين كانوا يعيشون في عدن، لم يبق إلا أقل من ٥٠٠. ومن ٢٣ ألف جندي بريطاني كانوا ينبئون في الزوايا ما عاد باقياً إلا ٦ آلاف، ينتظرون الرحيل النهائي بعد أسابيع. مع هذا كله تنتظر عدن، ببراكينها الخامدة ورمالها، من يسدد حساباتها ويدفع ثمن الدماء الكثيرة التي أهرقت على أرضها في الصراع على القوة. ولم تكن بريطانيا إلا الخاتمة في سلسلة المستعمرين الذين وطنوا أرض الجزيرة العربية، ووجودها كان الأبقى والأقوى والأقوى منهم كلهم. الرومان، الفرس، البرتغاليون، الاتراك، المصريون. جميعهم هزموا على أرض الجزيرة وشواطئها، تاركين لا شيء إلا قلاعهم متهدمة دليلاً على إندحارهم. وظلت الجزيرة.

هكذا وجدها الكابتن هاينز والبحرية الهندية، عندما أعلن باسم الملكة فكتوريا ضم عدن إلى الامبراطورية البريطانية قبل ١٢٨ سنة. وجد عدن، بعدما تركها الاتراك بـ ٢٠٠ سنة، قرية مهملة لا يزيد عدد سكانها عن ٥٠٠ نسمة، يعيشون في رضع لا

قبل ان تبته الاوان

يوصف فقراً وإهمالاً، ويخشى من التاريخ، إذا استمرت الدماء وما تجرّفه في دربها، أن يعيد نفسه.

وقصة الكابتن هاينز التي انطلقت قبل قرن وربع قرن، انتهت اليوم «بتصفية» أمور عدة، من الممكن أن تبدأ بها رواية القصة الدامية في الجنوب العربي: أولاً، تصفية الإستعمار البريطاني وانسحاب القوات البريطانية الحتمي. ثانياً، تصفية الحكومة الاتحادية وانهيارها نهائياً معها السلاطين والمشايخ والأمراء. ثالثاً، تصفية الأحزاب السياسية في البلاد، وفوز «الجبهة القومية لتحرير جنوب اليمن المحتل» بمركز الصدارة، وبرزها على مسرح الأحداث المفاجيء وسيطرتها سيطرة كاملة على مقاليد الأمور. رابعاً، استسلام بريطانيا للأمر الواقع، وإعلان استعدادها لتسليم الإدارة للفريق الأقوى عند الرحيل. خامساً، تصفية جيش اتحاد الجنوب العربي من العناصر المتعددة الميول، وتأييده للجبهة القومية، بل قفزه إلى عربتها المسرعة لإنقاذ نفسه متنبهاً إسماع جديداً هو «القوات المسلحة في جنوب اليمن المحتل» ومعه المقررات التي لا يأتي عليها الزمن، «كالعملاء والرجعيين والانتهازيين والإستعماريين». سادساً، تكريس فكرة الحرب الأهلية كتركيبة كيداً، وفتح الطريق لمزيد من التصفيات، بانتظار «معجزة الإستقرار» التي قد تكون انقلاب الجيش على الكل، واستلامه زمام السلطات، كجزء من التقليد الذي درجت عليه البلدان المتخلفة بعد الإستقلال.

فلنبداً إذن بقصة التصفية الأهم: تصفية الأحزاب السياسية. فبدايتها وتشكيلاتها تؤلف شبكة من المتناقضات تتيج للتعرف على العديد من الظروف المعقدة التي تصفع المراقب كل يوم بالغ علامة استفهام. إن الصراع الثوري العنيف، وموجات الإرهاب وحمامات الدم لم تباشر هديرها إلا عام ١٩٦٤ بتأليف «جبهة تحرير الجنوب اليمني المحتل». واقتنذت كانت المعارضة السياسية ممكنة في ظل الدستور المؤقت الذي وضعه البريطانيون لعدن. وكان عبدالله الأصمج، أبرز الوجوه المعارضة، كأمين عام «للمؤتمر العمال العدني»، الذي كان أول تنظيم نقابي في عدن، والذي ضم في مطلع نشوئه في الخمسينات مختلف التيارات السياسية، وكانت أغلبية أعضائه من العمال اليمنيين الذين يعملون في عدن. وكنقابي ناجح، دخل الأصمج العمل الحزبي السياسي، فأسس «حزب الشعب الإشتراكي»، وأصبح الواجهة السياسية للمؤتمر العمالي. وجاء الأصمج إلى لندن خلال المؤتمر الدستوري للجنوب العربي عام ١٩٦٤ محتجاً على وضع الإتحاد في يد «السلاطين الإقطاعيين» ومن لندن طار الأصمج إلى عدن، العاصمة الثانية لليمن، ليجتمع ومنظمة تحرير الجنوب اليمني المحتل» التي كانت تألفت نواتها هناك بعد ثورة اليمن وإعلان الجمهورية في أيلول عام ١٩٦٢، بتشجيع ومساندة وتدريب من المصريين لمقاومة الوجود البريطاني في الجنوب.

وبعد ٣ أشهر سافر الأصمج إلى القاهرة للبحث مع المسؤولين المصريين في أمور تنسيق المنظمة. وإثر هذه الزيارة، وفي أواخر عام ١٩٦٤، أعلن عن تشكيل «جبهة تحرير جنوب اليمن المحتل». وقرر الأصمج، وكان قد اعتقل فترة في عدن بتهمة القيام بنشاط

ضد الاتحاد، الإنتقال إلى المنفى واتخاذ تعز مركزاً لنشاطه.

في هذه الأثناء كان عبد القوي مكاي، موظفاً في شركة «بيس» الفرنسية في عدن، وسيصير رجل أعمال ناجحاً، وقد دخل السياسة عبر مجلس عدن التشريعي. وعارض مكاي في المجلس انضمام عدن إلى اتحاد الجنوب العربي، لتأييد بريطانيا الواضح للحكام الإتحاديين، ولتمثيله المصالح العدنية التجارية. وعلى أثر فترة معارضة، قوي فيها نفوذ الوطنيين، دعت بريطانيا مكاي لتولي رئاسة حكومة عدن في آذار عام ١٩٦٥. وعيّن كوزير أول. وكان موقف مكاي ضد الإستعمار واضحاً. فطلب من بريطانيا تنفيذ مقررات الأمم المتحدة وإزالة القاعدة البريطانية من عدن ومنح شعب الجنوب العربي حق تقرير مصيره. وخلال رئاسته، منع مكاي دخول لجنة دستورية بريطانية إلى عدن، وسافر إلى الإسكندرية حيث عقد محادثات مع علي صبري رئيس الحكومة المصرية إذ ذاك. وضاق صدر الحكومة البريطانية بتصرفات مكاي، ونفذ صبرها عندما اغتيل السير آرثر تشارلز رئيس مجلس عدن التشريعي، ولم يدين مكاي، كرئيس للحكومة العدنية، قاتليه. وفي أيلول عام ١٩٦٥ علقت بريطانيا دستور عدن وعزلت مكاي. فطار هذا إلى القاهرة لينضم إلى وفد الجنوب العربي الذاهب إلى الأمم المتحدة عارضاً قضيته. ومع الحكم البريطاني المباشر وتطبيق الدستور، بقي الوطنيون دون متنفس، فانضم مكاي إلى جبهة التحرير وهذا أمنيها العام، وانضم إلى الأصنج في تعز، وبقي ينتقل بين اليمن ومصر، بعيداً عن عدن. وطلق السياسة، واختار العمل المسلح.

وكانت الحركة الوطنية قد أخذت تنشق على نفسها منذ تم تشكيل جبهة التحرير. والجبهة القومية كانت تأسست في تموز عام ١٩٦٤ بقيادة حركة القوميين العرب ممثلة برؤسها في الجنوب العربي قحطان الشعبي ومعه علي السلامي وميصل الشعبي وسيف الغالقي وطه مقبل. وكان هناك جفاء تقليدي وتلقائي بين الأصنج والشعبي، كما أن القاهرة كانت باشرت تغيير شيء من سياستها، مع شيء من الفتور نحو الحركيين. وكانت فكرة دمج الأحزاب الوطنية قد طفقت تروج في الأوساط المصرية. فطلبت القاهرة من الجبهة القومية حل نفسها والانضمام إلى جبهة التحرير. ورفضت الجبهة القومية بقيادة قحطان الشعبي حل نفسها والعمل مع الأصنج وجماعته. وخرج منها طه مقبل وعلي السلامي إلى جبهة التحرير. ونزلت الجبهة القومية إلى الشارع لتعلن الثورة المسلحة، وتقود حملة الإرهاب والعنف ضد البريطانيين والحكومة الإتحادية والسلطين قبل أن تلتقي وجهاً لوجه في الشارع الواحد مع خصمها الحقيقي جبهة التحرير في حملة التصفية الكاملة.

والمرة الأولى التي برزت فيها الجبهة القومية هي في الثورة التي شنتها على الجنود البريطانيين في جبال ردفان، بالقرب من الحدود اليمنية، عام ١٩٦٤، وما زالت تعتبرها منطلق الثورة الحقيقي في الجنوب العربي. ومنذ البدء استخفت جبهة التحرير بالجبهة القومية، كقوة منافسة، كما استخفت بها الحكومة الإتحادية والسلطين ناهيك

قبل أن تنهت الألوان

ببريطانيا. وعندما أصبح معظم الزعماء الوطنيين، مطلع عام ١٩٦٦، في المنفى الطوعي أو القسري خارج عدن أو الجنوب العربي، بقي زعماء الجبهة القومية متخفين داخل البلاد. وأثبتت أحداث الأيام الأخيرة - من مجموع من قتل من العسكريين والمدنيين على الأقل - أن الذين ظلوا يعملون في الداخل، لا يتنقلون بين اليمن ومصر، كسبوا الجولة. إلا أن الكثير من تاريخ الجبهة القومية سيبقى غامضاً ومتناقضاً إلى أن تكتب يوماً، حقيقة الصراع الوطني في الجنوب العربي.

وفي الأيام الأولى لتأسيس الجبهة القومية، وزعماءها يتجولون في صنعاء وتعز، كانت مصر تؤيدهم وتوفر لهم الدعم المادي والعسكري. وبعد فترة قصيرة تبدلت الأحوال وانتقل الدعم إلى جبهة التحرير. وحملت جبهة التحرير إلى اليوم وزر وعقب مساوئ تأييد المصريين لها، مما جعلها في أعين الكثيرين من الجنوبيين كأن وطنيتها مشروطة بمصريتها أو ناصريتها.

ومنذ اليوم الأول الذي أعلن فيه تورنبول، حين خلف السير كندي تريفا سكيس كمندوب سام في عدن، أن الجبهة القومية مؤسسة إرهابية محظورة، وغرور جبهة التحرير يدفعها إلى الاعتقاد والإصرار والمطالبة بأنها الوحيدة الممثلة لشعب الجنوب العربي - مما أضاعها كثيراً - بدأ السباق للفوز باليد الأولى في الحركة الوطنية. ولم تستطع بريطانيا أن تعترف بجبهة التحرير كممثلة شرعية وحيدة، ولا اعترفت بعثة الأمم المتحدة بوحدايتها.

وسقطت جبهة التحرير في الصراع الدامي السريع مع الجبهة القومية. وعندما شعرت جبهة التحرير بخطر الجبهة القومية وأحسست بامتداد نفوذها، أخذ التساؤل يحيط بها وبأشخاصها، حتى قال الأصنع لصحافي بريطاني إنه «يهنئ الاستخبارات البريطانية في خلقها كجبهة منافسة لحزبه». وتساؤل مكاي في مؤتمر صحافي عقده في بيروت في أيلول عام ١٩٦٧: كيف يمكن الجبهة القومية أن تحقق هذه الإنتصارات كلها بين ليلة وضحاها، وهو العارف بأمور عدن وبميزان القوى الحقيقي؟ وكانت وراء التساؤل دهشة واضحة لتطورات الأمور، بقدر ما كان فيه خطأ في حسابات رجل سياسي من المحسوبين على الأذكاء. ذلك أن قحطان الشعبي ورفاقه غير معروفين شخصياً لدى الرأي العام والناس، كأنهم رجال بلا وجوه، برزوا على سطح الأحداث من «تحت الأرض». لكن السر في شخصيتهم تابع من سر تنظيماتهم.

غير أن الخطورة الضخمة التي قلبت ميزان القوى هي جيش إتحاد الجنوب العربي الذي انضم بكل قواه إلى صف الجبهة القومية، مشتركاً معها في تصفية خصومها، حامياً ظهرها، داعياً بريطانيا ومنادياً العرب للاعتراف بها. فالذي حدث يمكن أن يكون انقلاباً كما قالت لندن، إنما خطورته تكمن في أبعد مما حدث وسيحدث حتماً، خلال ما هو أت من أيام.

فالجيش الإتحادي، هو المؤسسة الوحيدة في الجنوب العربي التي تمثل قطاعات الشعب

كله، من السلاطين والمشايخ إلى الناس العاديين، ومن الحضريين إلى القبلين، لكن أكثر جنوده وضباطه من أهالي الحميات في الداخل، وليسوا من أهالي عدن في الساحل. وبالتالي، فإن مستقبل الجنوب العربي هو في العلاقة التي يمكن أن تنتج بين الجيش والجبهة القومية التي تمثل القطاع السياسي الثوري. فالجيش وحده قادر على ضربها، متى شاء، عسكرياً وسياسياً. والجيش وحده - كما أراد اليوم - قادر على أن يدعمها ويحميها ويعطيها السلطة.

والإحتمال الذي كان قائماً قبل أشهر أن يتولى الجيش الإتحادي حماية قلاع الجنوب العربي الرملية من الإنهيار، وقد ذهب هباءً مع استباق الجيش الأحداث واتخاذ موقفه سلفاً. والجيش المؤلف من عشر فرق بين مدفعية ومشاة، والمدرّب تدريباً بريطانياً حديثاً، فضلاً عن فرقة طيران ما زالت قيد التدريب، يقول المراقبون إنه من أفضل ما قام به البريطانيون منذ إشرافهم على الجيش العربي في الأردن، عهد غلوب باشا. و٧٢ بالمئة من أفراد الجيش من المتعلمين، وهي نسبة عالية جداً هناك، ويتقاضى أعلى رواتب، عاملاً ومتقاعداً، في جيوش العالم العربي، ما عدا الكويت، تدفعها له بريطانيا. وإذا هو حافظ على وحدته حتى الآن، فالسؤال: هل يستمر محافظاً عليها إذا توقفت بريطانيا بعد الإستقلال عن الدفع؟ لكن الدور الذي أعده التاريخ لهذا الجيش يبدو أكبر منه. فهو الذي رفض تسلم السلطة من الحكومة الإتحادية عند انهيارها في آب الماضي، إذ عرضها عليه رئيس الحكومة الإتحادية وقتئذ علي مساعد الباكري. وأعلن الجيش في بيان مشهور أن «القوات المسلحة يجب أن تظل جيشاً لا ينفص في السياسة».

على أن الجيش مع انتصارات الجبهة القومية خلال الشهرين الماضيين واستيلائها على مناطق الجنوب العربي وسقوطها واحدة واحدة في أيديها، وعلى مرأى ومسمع منه، دون أن يطلق رصاصة، وضع نفسه موضع «التواطؤ» مع المنتصر، أي كان المنتصر. وكان هذا المنتصر الجبهة القومية مما دفع أنصارها داخل الجيش، إلى محاولة إزاحة العناصر الموالية لعدوتها التي ارتكبت خطأ فادحاً عندما كشفت عن وجهها في مؤتمر صحافي عقده عشرة ضباط في تشرين الأول عام ١٩٦٧، مصرحين بولائهم لها. وبعدها بدأت عملية التصفية بالإرهاب اغتيالاً وخطفاً، حتى فرخت الإستقالة على قائد الجيش العربي المعين حديثاً العقيد ناصر بوليق العولقي، والمتهم بموالاة لبريطانيا. وبدلاً من أن يكون الجيش الحكم، إذا به الخصم فجأة، ليس لجبهة التصيرير فقط، بل لكل معارض للجبهة القومية. ودخل جيش الجنوب العربي الدوامة الانقلابية، من باب جديد، قد يخرج منه بعد فترة، ليدخل من الباب التقليدي، فيتسلم زمام السلطة في الجنوب العربي بشكل مباشر غير متربد، تحت الشعار العسكري التقليدي، «الإستقرار والحكم المجدي»، ويمثل قطاعات الشعب كافة، ضد الغوضى المدنية ومخلفاتها.

وهنا يصنق، إذا فعل، مع شعاره.

وبهذا الموقف، وضع الجيش الإتحادي العربية أمام الحصان. فالإنقلاب الذي يستبق

قبل أن تبتهج الألوان

الإنقلاب لمصلحة فئة معينة، لا بد أن يلحقه إنقلاب يكون عادة لمصلحة الجيش، لا السياسيين. لذلك، فإن ما قاله جعفر عوض ممثل الجبهة للقومية: «إن للجبهة القومية أصدقاء في الجيش، والعناصر الوطنية متوافرة في كل المؤسسات، وللجبهة القومية مواقع فيها كلها، قد يكون واقعاً تحقق، إلا أن من الممكن أن تنتهي هذه الصداقات سريعاً كما بدأت. والأمثلة عديدة في العالم العربي. وطموح الجيش المحترف الذي لا يتعاطى السياسة والذي كان يمثل الجيش الإتحادي، إنهار مع قلاع الإتحاد الرملية. وإذا بالعنف الطريق الوحيدة المعبدة في وجه المؤسسات العسكرية.

وإذا عمّد الدم الفوضى في الجنوب العربي، وأثبت جذوراً عميقة في الأرض الصخرية الصحراوية تلك، فذلك - ربما - جزء من التقليد «الثوري» في العالم العربي - وحتماً - هو جزء من التقليد الإستعماري البريطاني. حتى لم تستطع تظاهرات النساء والأطفال والشيوخ العزل في الشيخ عثمان والمنصورة وقفه بين الجبهتين. فانتعشت الطلقات مجدداً، وتراكمت الجثث على الأرصفة وانقطعت أغرب أنواع المصادات في القاهرة. وكانت هذه المرة من المرات القليلة التي وقف فيها الجنود البريطانيون يتفرجون على المذابح العربية بشماعة مضحكة. وفشل الجيش الإتحادي في إطفاء لهيب القتال، وكان هذا الموقف محكاً، ولم ينجح، إلا عندما انضم إلى أحد الجانبين وخرج عن حياده التحكيمي فأنحاز. أما الشرطة، فسقط دورها وانتهت قدرتها في ضبط الأمن وفرض القانون.

وعندما ارتفعت الآمال، وقد تلكأت طويلاً، بالوصول إلى اتفاق بين الجبهتين في القاهرة، رغم تعثرها المستمر ومسيرتها العسيرة، وقد وصلها الأصح متأخراً ١٢ يوماً، انفجر مرجل الأحقاد في عدن واحترقت الأصابع التي حملته زماً وجاء الحل، فرضاً عن طريق الأمر الواقع، بل «الواقع الانقلابي» الذي هيأت له المحادثات اللامجدية، فرصة العمر الذهبية.

وعلى طرقي الجبهتين، بين اكوام الضحايا الذين دفعوا ثمن الإنتقاد - الحالي واللاحق - والهزيمة - الحالية واللاحقة - يقف الفارق العقائدي الذي حدده - ممثل الجبهة القومية بقوله: «إن جبهة التحرير، جبهة بورجوازية تعتمد على الحالة الدعائية في الخارج وعلى الأروقة والديبلوماسية، وليست لها قواعد جماهيرية في الداخل. أما الجبهة القومية فتعتمد على قواعد شعبية في الداخل، وهي حريصة على أن توجد التحاماً بين الثوريين من المواطنين والعمال والضباط والجنود الأحرار. ونحن نفهم التحرر على أساس سياسي عسكري اقتصادي، فيما جبهة التحرير تفهمه من خلال المواقف السياسية فقط وربما العسكرية أحياناً». وتقول جبهة التحرير بلسان علي عبدالرحمن الاسوددي، رئيس المؤتمر العمالي العدني بالنيابة: «إن الإستعمار البريطاني خلق الجبهة القومية وحاك حولها هالة مزيفة من النضال، بعدما فشلت أساليبه القديمة في الاعتماد على أصدقائه التقليديين من الحكام الإتحاديين. فالجبهة القومية نبذها الشعب من صفوفه النضالية، بعدما حاربت كل التنظيمات الثورية العاملة في المنطقة،

وكانت ولا تزال سبباً من أسباب الشقاق بين كل المنظمات الوطنية. ولم ينفع هذا الكلام إلا في تحديد الأبعاد، وكان الرصاص أقوى في تحديد مواقع السلطة.

ولم يعد يعني الأمم المتحدة من هذا الأمر، وقد تعبت بعثتها تسكعاً من جنيف إلى عدن مروراً بلندن وبيروت والقاهرة، إلا كلمة «الاستقلال»، التي قدمتها بريطانيا برضى الخاسر الشامت، واستعدت سفارات البواخر في «ستيمر بوينت» للإطلاق تحية، أو وداعاً لـ ١٢٨ سنة - من اللاسياسة والاستعمار، تاركة إرثاً مأساوياً للعرب، يكاد يفوق الاستعمار بشاعة.

وسيكون البكاء آخر هذا الشهر أكثر من الفرح. والكارثة وراء الكارثة.

عدن - (١٩٦٧/١١/١٢)

■ سقف الجزيرة العربية

وادي حضرموت يمتد كنهر كبير بين صفتين من الجبال العالية المتقاربة. وسيؤون تقبع في وسطه كمدينة املت التاريخ فتناساها. وإلى الجنوب منها تريم الكثيرة، وإلى الشمال شيبام القعيطية، كأنهما مدينتان خرافيتان وسط لا شيء، إلا واحات كبيرة من النخيل وتطحات سحب عالية من الطين.

كل ما في غراف، القرية الصغيرة التي تقع في منتصف الطريق تماماً بين سيؤون وتريم، والتي زويت للطلائرات بفسحة صغيرة من الصحراء وسط الوادي تدعى مطاراً، يوهي بالوهم، ويشعر بعزلة محببة عن الواقع، فليس فيها ما يربطك بالعالم الذي تعرفه.

وعندما يسالك الموظف اللبق الجالس إلى طاولة بثلاث قوائم، عن التأشيرة التي منحتك إياها الدولة الكثيرة، تتذكر أنك لم تسمع بهذه الدولة من قبل، وأك ترجوه أن يمنحك إياها الآن وأنت في غرفة المطار المليئة البيضضاء، وقد تكس فيها المسافرون مع الأمتعة، وضاع جواز السفر الغريب بين كومة أوراق ملفوفة كطلائرات الورق.

ويسالك الموظف ثانية بلطف، إذا كنت قد جئت للعمل أو للزيارة، فتضحك لأنه آخر مكان في تصورك يصلح لأن يعمل فيه الإنسان. وتنتهي معاملات الدخول إلى السلطنة الصغيرة المحاصرة بالدولة القعيطية، الأكبر والأغنى، غرباً، ودولة المهرة، وقبائلها الموزعة في أقاصي الجزيرة العربية بين عاد وثمود، بعضها لم يبلغها الإسلام بعد، وبعضها لا يتكلم العربية، شرقاً، وسلطانها بعيد في جزيرة سقطرة، لم يزر يابسة السلطنة منذ أكثر من عشر سنين.

وتحملك سيارة اللاندروفر من صحراء المطار عبر الوادي الأخضر المفتوح على نهر جف منذ ما يزيد من قرن. الأمطار لم تهطل منذ سنوات وسنوات، والنخيل هو الخضرة الدائمة، والطريق المرسوفة بمجارة صوانية، تمر بغراف، القرية الصغيرة ذات الكهوف الطينية والبيوت الواطئة القليلة.

وتدخل سيؤون عبر ممر من أشجار النخيل، وكأنك في حلم سينمائي اجتريته هوليوود. وتلمع القباب البيضضاء، وتبدو سيؤون من بعيد، واحة من الألوان، البيوت خضراء، وحمراء، وبيضاء، وزرقاء، كلها زاهية. الشوارع ترابية مرسوفة ونظيفة، والناس كأنها لا تعمل إلا في البناء والزراعة.

- إلى الفندق؟

- وهل ثمة فندق؟ سألت سائق اللاندروفر.

- نعم، أجا بياصرار.

ووصلت السيارة إلى أجمل ما رأيت من فنادق. غرف صغيرة حديثة، مزروعة بين

النخيل، وحولها برك ماء صاف تصلح للسباحة، وربما للشرب. وكراس مصفوفة إلى جانب النوافير، وكأنها معدة خصيصاً للحلم أو للشعر.

وتلقي بامتعتك في الفندق لتباشر البحث عن عاصمة الكثيري، قبل أن تبحث عن السلطان أو السلطنة، لأنك تشعر بأن المدينة هي، ربما، أهم من حاكمها أو ساكنيها.

كل شيء في سيئون من الطين والألوان. لا حجر ولا اسمنت. الشوارع فسيحة ترابية ونظيفة. والنظافة تلفت النظر في كل مكان في الكثيري، وخاصة القادم من اليمن وعدن. فالهندسة صناعة محلية، تكاد تكون أهم ما يميز حضرموت عن الجزيرة العربية كلها. وزراعة الذرة والخضار، هي مهنة الحضارمة، المقيمين الذين لم يسعدهم الحظ بركوب البحر إلى أبعد. ويتطلع إلى أعلى، فترى البيوت الطينية ترتفع إلى عشر طبقات أو أكثر، وتمتد كقصور من ألف ليلة وليلة، حولها حدائق وخضار وماء، وفيها ألوان وألوان.

ورحت في شوارع سيئون أفتش عن التاريخ. وجدت قصر السلطان الأبيض الممتد بأسواره العالية فوق هضبة صغيرة تشرف على السوق وأمامه ساحة كبيرة فيها مقاه وديكاكين تبيع الصور. وكأن بيع الصور هو تجارة رائجة في تلك البلاد. صور مجموعة من السلاطين ضاعت أسماؤهم في بطون التاريخ تنصدر الأمكنة ومعها صور لعبد الناصر وأيوب خان وشاه إيران وفرح ديبا والملكة اليزابيت. كلها في دكان واحد، تستطيع أن تطلب منه أي صورة، فيطلعها لك من بين الغبار. فطلبت صورة عنتر بن شداد على سبيل التجربة، فأخرج لي البائع فارساً أسود يمتطي جواداً رافعاً السيف ليبتز رأس فارس آخر مقبل عليه. ولم أطلب غيرها.

وداح فضولي يبحث بين الناس عن تاريخ الكثيري.

عرفت أن الكثيري عمرها أكثر من ٨٠٠ سنة. وكانت حضرموت كلها كثيرية قبل نصف قرن. وكان جد السلطان الحالي حسن بن علي بن منصور الكثيري، الذي فر إلى السعودية بعد استيلاء الجبهة القومية على البلاد وإلغاء نظام السلطنة في أيلول عام ١٩٦٧، مؤسس الدولة الكثيرية في حيدر أباد في الهند، على رأس فرقة من المرتزقة تعمل في خدمة النظام، كعادة الحضارمة تلك الأيام. وقامت ثورة على النظام قضى عليها جيش الحضارمة، فأعطى النظام الجد مالأً وجنوداً، عاد بهم إلى حضرموت فأسس مملكته الواسعة التي كانت تشمل حضرموت كلها. ومات الجد، واختلف الكثيريون حول من يخلفه، واستعان فريق ضد آخر بمنطقة يافع، الجارة. ونجح فريق في السيطرة على العرش.

وعاد الخلاف حول الملك. وهذه المرة دخل أهل يافع في الصراع، حين عاد زعيمهم عمر القعيطي، وهو مؤسس الدولة القعيطية من الهند، حيث كان في خدمة نظام حيدر أباد، وقد ورث عنه الكثير من المال. وكانوا طلبوا منه أن يعود بسرعة ليملكوه وقد اشتد الخلاف بين الكثيريين. ووقعت الواقعة، وانقسمت الدولة بين كثيري وقعيطي.

قبل أن تبهت الألوان

وكان كلما تأزم الموقف، يعود السلطان الفاضل إلى الهند، ليأتي بمزيد من الرجال والمال والسلاح. والحضارمة كانوا وقتها على اتصال مستمر وهجرة دائمة إلى الهند الشرقية، وحيدر آباد وطنهم الثاني.

وبدأت المعركة بين غالب بن محسن الكثيري وعمر بن عوض القعيطي، اليافعي الاصل، وقد انقسم الحضارمة في الهند على من يؤيد من. وبقيت الحرب سجالات. وكانت العاصمة وقتها في مكان قريب من المكلا، اندش. ودار الصراع على الساحل. فمن يستولي عليه، يحصل على الداخل. وكان الساحل في أيدي يافع، حتى استتب الامر للقعيطيين وانسحب الكثيريون إلى الداخل.

أما المهرة فهم الطرف الثالث في مثلث حضرموت. فثمة علاقات قديمة بين المهرة والقعيطيين، وقبائل كثيرة في أراضي المهرة، كقبيلتي الرواشد وبيت كثير. ففي مناطق المهرة قبائل لم يبلغها الإسلام بعد. وفيها أكثر من سلطان. واحد في قشن، وآخر في سيحوت. وثالث في جزيرة سقطره، وسلطانها لا يحكم أي جزء من البر، رغم أنه الذي يعترف به الإنكليز ويوقعون معه المعاهدات.

ولكن من المؤكد أن المهرة عرب. فهم قبائل قديمة لا يعرف أحد أصلها، لها سمات أفريقية - حبشية، شاء الإنكليز أن يستغلوها للتدليل على عدم عربيتها. لغتهم ذات ثلاث لهجات. فلهجة أهالي سقطرة مثلاً غير لهجة أهل الساحل. بعضهم يقول - ومنهم البروفسور سارجنت الخبير في اللهجات الحضرية - إنها لغة سريانية، وإن القبائل المهريّة نزحت من الشاطئ السوري واستقرت في الجزيرة العربية قبل الإسلام بقرون. وآخرون يضيفون إنها قبائل نزحت من أفريقيا الشرقية، وإن لغتهم قريبة من اللغة الامهرية في الحبشة. والرأي الأكثر شيوعاً أنهم حميريون، وأن لغة أهلها هي الحميرية القديمة، إلا أن طه حسين يقول إن لا صلة لها باللغة الحميرية، بل هي سامية جاءت من الشمال ثم انقرضت.

وليس لدى المهرة لغة مكتوبة، إلا أن الإنكليز بدأوا منذ مدة قصيرة بوضع أحرف للغتهم وكتابتها وتعميم مصطلحاتها. فلفتهم فيها الكثير من المفردات العربية، وأكثرهم قادر على فهم العربية وإن كان لا يتكلمها إلا بصعوبة. وجبال المهرة مناطق غنية بالنفط، وهذا أحد أسباب سيطرة بريطانيا عليها.

فقد جاءت شركة «بان أميركان» وحفرت أربع آبار للنفط في المنطقة، وكانت في البدء متفائلة بوجود النفط بكميات تجارية إلى درجة كبيرة. وفجأة أعلنت أن لا نفط هناك، وحملت معداتها ورحلت.

والحضارمة لا يعتبرون أنفسهم جزءاً من اليمن. فلا ميل هناك نحو اليمن، ولا يمنيين عندهم، والعلاقات بينهم معدومة من ٢٥٠ سنة وأكثر. والحضارمة تطلعوا واتصلوا بالشرق الأقصى، ولم يتطلعوا أو يتصلوا باليمن. فعاداتهم وطبائعهم مختلفة.

والدخل الاساسي لدولة الكثيري من الجمارك. ومشكلتهم هي في الجمارك. فهم محاطون من كل جانب بالدولة القعيطية. فالبيضائع التي تصل إليهم تدفع عليها الضرائب مرتين. مرة للقعيطيين ومرة لهم. ومبدأ «التراخيص» غير معترف به، بل لا تريد الدولة القعيطية الاعتراف به. ورغم وجود مشاريع اقتصادية مشتركة بينهم، بقيت المشكلة بلا حل. دخلهم من الجمارك لا يزيد عن ٩٠ ألف جنيه استرليني في السنة، تضاف إليها المساعدة البريطانية التي هي حوالي ١٠٠ ألف جنيه استرليني. إلا أن موازناتهم السنوية لا تتعدى ١٥٠ ألف استرليني، تصرف كلها على الصحة والمعارف والشرطة والتنظيم الإداري.

وانطلقت سيارة اللاندروفر في حر بعد الظهر عبر الطريق الرصوفة في الوادي البني اللون الأغبر الجاف. وكانت تريم في الجانب الآخر تسبح في واحة من النخيل والألوان والماء. وكانت الكثيري في عزها.

وإذا بتريم مدينة مسورة، بابها ضيق، ومن خلف السور الطيني تطل ناطحات السحاب الطينية، ومعها مآذن على مد النظر. وأمام الباب، احتشد جمع غفير من الناس وقد علت أصواتهم واختلطت بإطلاق الرصاص في الهواء، وقد مضى أمامهم فتیان يحملون حراباً على رأسها ما لم أتبينه من بعيد.

وسألت رفيق الطريق الحضرمي، فقال هؤلاء الناس قد عادوا من صيد الغزلان، وقد حملوا رؤوسها على الحراب، وهم يطلقون الأمازيج بين كل وقفة ووقفة. وإنه تقليد من تقاليد الصيد، وصيد الغزلان عندهم فن قديم.

ودخلنا الباب وراء الجماهير، فإذا نحن في ساحة كبيرة خلفها جبل كبير وقد التصق السور وجدرانها الثلاثة به، وكان هو الجدار الرابع. ووسط الساحة مقابر ذات شواهد قصيرة وكأنها مجموعة تحف صغيرة صفت بشكل هندسي أنيق في واجهة متحف من المتاحف.

لعل هذه المقابر وجدت قبل تريم، وبعضها منذ أيام الحميريين. أجيال وراء أجيال تدفن هنا في وسط البلدة.

وكانت جموع الميادين والناس قد اختفت من الساحة وتوزعت في الأزقة الترابية الضيقة. وإذا بتريم تختلف عن سيئون وشييام. إنها مدينة حدائق مسورة: داخل السور الكبير، أسوار صغيرة تدور حول قصورها وعماراتها المرتفعة، وإذا بالجو، جو اريستوقراطي بعيد عن التجارة والمقايضة والأسواق التي تملأ سيئون والمكلا.

وأشارتني كثرة المآذن، فسألت رفيقي الحضرمي عن كل هذا، فقال: في تريم ٣٦٥ مسجد. كل يوم من أيام السنة له مسجد. فأغنياء حضرموت كانوا يبنون بعد موتهم بيضاء مساجد عن أرواحهم، بدلاً من أن يبنوا مدارس أو مستشفيات. أما اليوم وقد اتفق عدد الجوامع مع عدد أيام السنة، فنرجو أن يبدأ بناء المدارس والمستشفيات.

قبل ان تبهت الالوان

ووصلنا إلى منزل الدليل، فإذا به قصر من القصور. ونعبر البوابة الخارجية فإذا قطعة من الشرق الأقصى، ونمر إلى الحديقة، وإذا بها جزء من الملايو أو سنغافورة. كل شيء أخضر، وكأفك في غابة استوائية. واصطفت مائدة طويلة، فيها من أنواع الشراب والمرطبات والأطعمة، وكأنك عند سلطان من سلاطين ماليزيا، أضيفت إليها كل اللمسات العربية الجميلة، فاختلطت حضارتان في الطريق إلى المعدة. وأكلنا وشربنا وتحدثنا.

وسقطت الشمس وراء السور الكبير، وبدأت النساء في العباءات البرتقالية والبراقع السوداء ينسحبن إلى بيوتهن من الحقول، ولعلت أنوار المآذن الكهربائية كمنارات على شاطئ مهجور، ونحوأت تريم عند المغيب إلى مهرجان من الألوان الأريستوقراطية، وبدت سيؤون في الطرف الآخر من الوادي كأنها خرافة. وكانت سيؤون وتريم.



شباك كثيرة، ومراكب قديمة راسية، وصيادون وأشرعة معزقة، وطريق يتيمة تمر عبر منحدر جبلي ضيق، وشاطئ واسع كله حبال وأسماك وناس، وناس، لعلهم تجار أو بحارة أو ربما قراصنة.

كان هذا هو المدخل إلى المكلا، نافذة حضرموت المفتوحة على العالم، وعاصمة الدولة القيعطية. كل ما فيها يوحي بالحركة، وكل ما فيها كأنه ذكرى من ذكريات.

والطائرة لا تصل من عدن إلى المكلا. فلا بد أن تهبط في الريان، وهي قرية صحراوية على مشارف المكلا من الداخل. وانتظرنا في شمس الريان المحرقة بعد طيران أكثر من ثلاث ساعات في طائرة الداكوتا القديمة، أن يتراجع المد ويصبح من الممكن لسيارة اللاندروفر أن تمشي بمحاذاة الشاطئ في ساعات الجزر حتى تصل بعد ساعة، إذا لم تفص في الرمال أو تتلف إحدى عجلاتها، إلى طريق المكلا الضيق.

وأقلعت السيارة براكبيها اليتيمين، أنا وزميل أجنبي، على الشاطئ الاستوائي وهي تفوح تارة وتقف طوراً لإصلاح ما أفسده الحر من محركها، أو أثلفت الرمال في عجلاتها، مروراً فوق آلاف الأسماك الملونة القريبة التي تركها المد على الضفة قبل أن يرحل، وحولها تموج مئات السلاحف الكبيرة الجميلة فتلتهمها، وطيور البحر تضرب زجاج نافذة السيارة بالأجنحة والقوارب الغارقة ترسو بعيداً عن الشاطئ وقد سحبها المد معه، فعلق بالشباك التي تركها الصيادون على الرمال.

وتطل المكلا من فوق الطريق الذي سد بالصخور، حتى يلوح في نهايته شارع ضيق كله بياض مفتوح على البحر، كرصيف طويل لبناء كبير، وقد تكدمت أكوام الأخشاب والبضائع في كل مكان حتى لم يعد من مكان للمشاة، واختلطت أشكال الوجوه الغريبة بعضها مع بعض في الجو.

ومن المكلا أبحر الحضارمة إلى العالم ليجمعوا ثروات ويبينوا أمجاداً، ويعودوا بحضارات وعادات تندمج في بيئتهم وتراثهم، ومن ثم تكافح في أرض غريبة لتثبت أهليتها وفرديتها وخصائصها. فالحضارمة المهاجرون أكثر من الحضارمة المقيمين، والمسافر منهم يعمل المقيم، والثروة الوحيدة هي ثروة الهجرة.

من أندونيسيا إلى سنغافورة إلى الملايو، حيث أسسوا دولاً وممالك، حتى الهند وسيلان في آسيا. ومن زنجبار وكينيا وتنجانيقا والحبشة والصومال في إفريقيا، كان مد الحضارمة يتدفق إلى جنوب الجزيرة العربية، معه أموال، لينني. وتتحوّل الرمال في بلاده إلى ناطحات سحاب من الطين، وينقل من الشرق الأقصى وإفريقيا التوابل والخشب والحريير والقصبة. ولا يحمل معه من الجزيرة إلا الإسلام، فيعطيه لأندونيسيا والملايو وزنجبار، «نحن فاشلون في بلادنا، ونأجسون في الخارج...»، كان تعليق رفيق حضرمي في المكلا للملاحظتي على بدائية تفريغ البضائع من السفن في المكلا؛ مع وجود عشرات من الحضارمة العاطلين عن العمل.

ولكن يبدو أن المد الذي ركبه الحضارمة عاد بهم من الشرق الأقصى وإفريقيا الشرقية. فكانت أندونيسيا وقد توقفت ثرواتهم فيها وتعطلت أعمالهم في عهد سوكارنو. وكانت الهند وفقرها، وقد جفت ينابيع الخير فيها. وكانت زنجبار وثورتها حين ذبح الأفارقة العرب؛ وكانت كينيا وقد فرضت قيوداً على غير الأفريقيين. وعاد الآلاف من الحضارمة وخاصة من إفريقيا إلى الوادي الأخضر دون مال ولا عمل ليعايشوا الفقر من الأول.

بدأت هجرة ثانية: إلى السعودية. إلى الكويت. إلى الخليج العربي. فثمة اليوم ٢٥٠ ألف عائلة حضرمية في السعودية وحدها، ترسل في الشهر ١٠٠ ألف جنيه استرليني إلى البلاد. ونصف هذا العدد في بلدان الخليج العربي.

ودخلت السياسة لتفسد. وأصبح همّ الحضارمة التجار أن يرضوا مصالحهم في الدول التي لهم تجارة فيها. ووقع الصراع. فإذا أغضبوا السعودية، يا ويلهم. وإذا أغضبوا أندونيسيا يا ويلهم، وإذا أغضبوا سنغافورة والملايو، فيا ويلهم أيضاً. إذن، ليمشوا على الحبل بمهارة.

ولكن المشكلة التي تشغل بال أهل القعيطي، هي مشكلة اللاجئين الحضارمة الذين وفدوا إلى المكلا من أفريقيا. عددهم يفوق العشرة آلاف، من العمال والبحارة والفقراء. فالعمل قليل عندهم، والإمكانات ضعيفة، والأرض ليس عندها من الغنى ما يسمح لهم باحتضان الجميع. إنهم الحضارمة الذين ذهب بهم الرياح في الاتجاه الخطأ. فرست سفنهم على شواطئ أفريقيا، بدل أن ترسو على شواطئ جنوب شرق آسيا. فكان الفقر في إفريقيا والغنى في آسيا.

وعلى الشاطئ الرملي، أمام قصر السلطان الصغير، وفي مواجهة المستشفى البريطانية، كانت ثلة من الجنود الحفاة تأخذ التحية لمركب شراعي كبير عليه عدد كبير من الناس يبحر إلى أرض جديدة - إذا بقي في العالم ثمة أرض - ليلقي عليها حمولته.

قبل أن تبتهت الألوان

فأما أن تنثر، وإما تعود بمراكب غارقة صغيرة إلى شاطئ الصدف والأسماك والرمال، فتلقي شباكها في فقر بيوت الطين. ويكون التاريخ قد أوقف المد ومزق الشراع. وكانت المكلا، رحلة خرافة.



وبقي السلطان. سلطان الدولة القعيطية. ورجت أبحث عنه. لعله كان أصغر من يحكم دولة في العالم اليوم. فالمدينة تذكر بمرفأ من مراء القرضان في القرن الثامن عشر. والقصر يذكر ببنت من البيوت الدمشقية العتيقة. والرجل يذكر بشاب سقط سهواً من نظام حيدر أباد في الطرف الثاني من البحر. وكل شيء حولك يصير على أنك تعيش في عالم ليس فيه من الواقع شيء. كانت سمات الهندية تطفئ على الخليط من الملابس التي يرتديها. الكوفية والعقال على الرأس، كإصرار على الملامح العربية. السترة الهندية الطويلة ذات القبة الضيقة، كتحية لأجداده الهنود. والسترة اليمنية الملونة، للأمر الجفراي الواقع الذي يعيشه. كان غالب بن عوض القعيطي، سلطان الدولة القعيطية، حتى تنازله - أو إرغامه على التنازل - عن السلطة بعد استيلاء الجبهة القومية أيضاً على دولته في أيلول عام ١٩٦٧، واقفاً على رأس الدرج الخشبي الطويل، عندما استقبلني في القصر السلطاني في المكلا، الذي لا يبعد إلا خطوات عن المستشارية البريطانية في الطرف الآخر من الشارع الترابي الضيق، الذي يفصل بينهما.

وحسبته باديء الأمر، وأنا أصعد الدرج الخشبي الطويل أحد المرافقين الذين في انتظاري، حتى يقودني إلى الحاضرة السلطانية، لأنه لم يكن أمام السور الضارحي للقصر إلا جندي واحد حاف يحمل بندقية عتيقة، لم يسألني إلى أين وأنا أمر بكل حرية.

ولم اكتشف أنه السلطان غالب، إلا وهو يمد يده ليصافحني مرحباً بإنكليزية سليمة ويقودني بنفسه إلى غرفة الاستقبال. كان شاباً في الثامنة عشرة، خجولاً، يسير في يده عصاً من البامبو الهندي المطعم وكأنه يعرج.

وبدا مرتبكاً، وكأنه يستقبل إنساناً من عالم غريب، مطرئاً في الأرض بفرك يداً بيد ويتحدث بصوت لا يكاد يكون مسموعاً.

بدأ السلطان الصغير حديثه بحياء شديد، وقال بصوت منخفض، أنا الابن الأكبر من بين ثلاث بنات وصبي. والدي السلطان عوض، كان متزوجاً من ثلاث نساء. أمي ابنة عم نظام حيدر أباد، وهي اليوم في الهند. وأنا من مواليد حيدر أباد، وقد عشت وتلقيت قسطاً من تعليمي في الهند، وأتكم الأوردية بطلاقة.

- والعربية؟

سألته.

- عربيتي المكتوبة ما زالت ركيكة، فمن الأفضل أن نستمر بالإنكليزية، خوفاً من اختلاف اللهجة.

-ومن بعد الهند إلى أين؟

- أرسلني والذي إلى السودان لأتعلم العربية، وبقيت هناك سنتين كنت أعود خلالهما إلى القعيطي. وبعدها ذهبت إلى بريطانيا، حيث أتممت تعليمي الثانوي في كلية «ميفيلده»؛ وكنت أنوي دخول الجامعة، لولا موت والدي. لقد كان طموحي أن أدرس في أوكسفورد، كنت مؤهلاً للدخول إليها، ولكن.

وأطرق السلطان غالب من جديد، وقد اختنق صوته مع الجملة الأخيرة، وارتسمت على وجهه إمارات حزن، وكان هذا القصر، وهذا المكان، وهذا الحديث، آخر ما يتمناه في الدنيا.

ولم أعد أسمع صوته. فكنت استعيد الكلمات منه. وانتقلت من مقعدي إلى جانبه. ولم يتحسن الوضع قط.

- قلت له: لا بد أن يكون لك كتاب مثقف آراء سياسية معينة، فهل تستطيع أن توضح لي بعضها؟

ابتسم السلطان غالب بفخر وقال: أريد أن أرفع كاهل الفقر عن بلدي. وقلت له: وصور الرئيس عبد الناصر لفتت نظري في كل مكان في المكلا وعلى أكثر السيارات، مع صور السلال وعامر وعارف، حتى أن هناك دكاناً لا يبيع إلا صور عبد الناصر.

- هذا صحيح. فمنع الحضارمة نصب عبد الناصر، ونسمع إذاعة صوت العرب، والشعب يعتقد أن عبد الناصر رجل عمل الكثير من أجل العرب.

- وأنت ما رأيك فيه؟

- عبد الناصر رجل وطني.

وسكت السلطان الخجول، وكأنه أزاح عن كاهله عبئاً.

- وهل تعتقد أن الزمن سينتظرك؟

- لا يهم. المهم أنني أسعى لكي أؤمن لشعبي حياة كريمة، يكون هو سيداً على مقدراته وخيراته.

ورأيت، وقد جاء الخادم بالشاي ثانية، أن أبعد عن السياسة.

- أي كتب تقرأ؟

- لا أقرأ الروايات، ولا الشعر، وعندي مجموعة كبيرة من الكتب. وأقرأ الآن كتاباً عن الدستور السوري بالعربية لمؤلف نسيب اسمه، وكتاباً آخر عن علم قراءة الكف.

قبل أن تيهت الألوان

ولم أسأل السلطان عن أي دستور من الدساتير السورية يقرأ.

- قل لي، ما طموحك الحقيقي؟

وقف السلطان الصغير ونحن نسير عبر الغرفة في طريقنا إلى الباب وقال: بصراحة، طموحي أن أدرس الفلسفة في لوكسفورد.

وأخذني بيدي في جولة قصيرة في غرف القصر. وكانت الغرفة الأولى غرفة العرش، يتصدرها مقعد قديم مصنوع من الفضة هدية من الهند، وعلى جدرانها صور السلاطين الذين حكموا دولة القعيطي خلال أربعمئة سنة. أما أثاثها ومحتوياتها، فهي كما في غرف القصر الأخرى. وأي بيت قديم في حي السراسقة يحوي من الأثاث والتحف أحسن مما في قصر السلطان بألف مرة.

وافترقنا عند الدرج. وودعت الشاب الصغير الذي كان يحكم أكبر سلطنة في الجنوب العربي، وشعرت بأنني تركت إنساناً وحيداً بين جدران قصر قديم نسيته الأيام. رجل صغير يحاول أن يزيح عنه عقارب الزمن التي صدنت، وكله أمل وطموح وتفاؤل، فالساكن الجديد لقصر الأشباح في عالم تجتاحه الثورات اليوم، لم يكن يدرك بعد أبعاد المازق الذي يواجهه، ولا عمق المناشة التي قد تطيح به - وقد فعلت - في ساعة غضب ثوري.

ورحت أبحث في شوارع المكلا عن صورة للسلطان. وعند كل دكان كنت أسأل عن صورة له، وكان الجواب: عندنا صور لعبد الناصر، لعامر، لعارف، للسلال. أما للسلطان فلا.

وفي صباح اليوم التالي، وكان السلطان الصغير قد عرف حكايتي، أرسل إلي الصورة الوحيدة التي يملكها وتوقيعه عليها. وشعرت أن المكلا في هذا الصباح، بلدة حزينة، يغسل أقدامها بحر طاهر، ويحكمها أمير فقير، بينه وبين الغد سباق. فإما أن يفرقه مد الثورة وكل نياته الحسنة، وإما أن يركب الجوز إلى شاطئ بعيد. وأغرقته الثورة وسبقه الغد، فرحل إلى أرض غريبة بعيدة.

المكلا - (٢٩/١١/١٩٦٧)

٣- اليمن شرقاً وغرباً

■ عدن «وارسو» العرب

للمرة الأولى في تاريخ العلاقات الدولية تصبح دولة عربية عضواً في حلف وارسو. صحيح أنها عضوية شرفية، إلا أنها سابقة لا مثيل لها حتى الآن. وللمرة الأولى في تاريخ العلاقات الاقتصادية تصبح دولة عربية عضواً مراقباً في منظمة «كوميكون» - السوق الشيوعية المشتركة لدول أوروبا الشرقية. هذا الشرف منح لليمن الجنوبية عندما زار عبدالفتاح إسماعيل رئيس جمهورية اليمن الجنوبية موسكو قبل أسبوعين، متيحاً للرئيس السوفياتي ليونيد بريجنيف فرصة ظهوره أمام الناس، عند استقباله الرئيس اليمني الجنوبي في المطار بعد الإشاعة التي عمت الأوساط الدبلوماسية والصحافة الغربية عن وفاته.

في موسكو وقع الرئيس إسماعيل معاهدة صداقة بين بلاده والاتحاد السوفياتي لمدة عشرين سنة مع عدد من الاتفاقات التعاونية في الحقول الاقتصادية والتقنية، الذي كان قد أعد لها عند زيارة رئيس الوزراء السوفياتي الكسي كوسيفين لعدن في أيلول عام ١٩٧٩. عند تلك الزيارة أعلن عن انضمام عدن إلى سوق «الكوميكون»، وفي زيارة إسماعيل لموسكو أعلن عن انضمام اليمن الجنوبية إلى حلف وارسو كعضو شرف. وبين الزيارتين تضاعف استهمال الاتحاد السوفياتي للتسهيلات البحرية والجوية التي تتيحها عدن.

ليس عند اليمن الجنوبية ما تمنحه لموسكو إلا موقعها الجغرافي. وليس عندها ما تعطيه لموسكو كحليف لها إلا هذا الموقف السياسي الفريد من نوعه - الدوران الكامل في المحور السوفياتي سياسياً واقتصادياً - واليمن الجنوبية هي إحدى أكثر الدول العربية تخلفاً اقتصادياً، لا وزن كبيراً لها في الصراعات العربية أو في تقرير السياسة العربية في إطارها الشرق أوسطي. لها دور أساسي فرضه واقعها الجغرافي في جنوب الجزيرة العربية، وفرضه نظامها الماركسي، وهو النظام الشيوعي الوحيد المعلن في العالم العربي.

قبل ان تبتهل الاكوان

ولم تجد موسكو افضل من هكذا حليف في هكذا موقع وفي هكذا وقت.
ومنذ مقتل الرئيس السابق سالم ربيع علي عام ١٩٧٨ والانتقال المضاد الذي وقع من جراء ذلك، وتركيبية الحكم الحالي في عدن تعتمد على أربع ركائز:
- عبدالفتاح اسماعيل (وهو يمني شمالي من بلدة الحجرية قرب تعز)، رئيس الجمهورية والأمين العام للحزب الاشتراكي اليمني الموحد.
- علي ناصر محمد نائب رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء ورئيس مجلس الأمن القومي (المخابرات).
- علي عنتر وزير الدفاع.
- محمد صالح مطيع سكرتير اللجنة المركزية للحزب وعضو المكتب السياسي ومسؤول الشؤون الخارجية في الحزب.

اعمدت الحكم الاربعة هذه استقرت في مناصبها المذكورة اثر التغييرين الوزاري والحزبي اللذين تما في آب عام ١٩٧٩، حيث خرج من الحكومة اربعة من أهم الوزراء هم: صالح مصلح وزير الداخلية. محمد صالح مطيع وزير الخارجية. محمد سعيد عبدالله (المعروف باسم محسن) وزير الأمن القومي. عبدالعزيز عبدالوئي وزير التخطيط. وسبق هذا التغيير الحكومي سلسلة صدامات بين علي عنتر ومحسن حول من يتولى الأمن في البلاد وخاصة أمن الجيش، عندما حاول عنتر بحكم كونه وزيراً للدفاع إنشاء جهاز خاص لمخابرات الجيش. واعترض محسن بحكم كونه وزيراً للأمن القومي على تصرف عنتر على أساس أن لا حاجة لجهاز مخابرات جديد خاص بالقوات المسلحة ما دام هناك وزارة للأمن القومي التي تشمل البلاد والحزب، وأن الحزب هو أهم ما في الدولة، وهو بدوره يتولى أمن الجيش. وانقسم النظام حول هذه المسألة. عبدالفتاح اسماعيل أيد محسن، وعلي ناصر محمد ومحمد صالح مطيع أيدوا عنتر. وحسم الخلاف بين محسن وعنتر في اجتماع عاصف للجنة المركزية للحزب، تقرر في أعقابها إجراء التعديل الوزاري الذي تم حسماً للإشكال وخوفاً من تصعيد الخلاف إلى حد المواجهة المسلحة بين الفريقين، مما سيضعف الحزب والدولة معاً. فعين محسن سكرتيراً آخر للجنة المركزية للحزب مناصباً به شؤون مجلس الوزراء، وأعفي من منصبه كوزير للأمن القومي. وعين مطيع سكرتيراً للجنة المركزية للحزب مناصباً به مسؤولية الشؤون الخارجية وأعفي من منصبه كوزير للخارجية. وعين سالم محمد (ابن أخت مطيع) وزيراً للخارجية. وكانت نتائج هذه التعديلات خسارة جناح إسماعيل مقابل جناح ناصر مطيع. إذ طارت وزارة الأمن القومي من يد محسن، بينما بقيت الشؤون الخارجية عملياً في يد مطيع. وانصرف عنتر إلى إنشاء جهاز مخابرات خاص بجيشه.

أما الذي فرض هذا التغيير في صيغة الحكم اليمني الجنوبي، وفجر المواجهة بين فريقين النظام، فكان حادثة الهجوم على السفارة العراقية في عدن في حزيران عام ١٩٧٩ اثر اغتيال كردي شيوعي عراقي لاجيء يعمل أستاذاً في جامعة عدن. وكان هناك رأيان في أوساط الحكم في عدن للرد على عملية الاغتيال المذكورة.

رأي لعلي ناصر محمد ومطيع يقول بالقيام برد شكلي على العراق لعدم قدرة اليمن الجنوبية على الاستغناء عن مساعدات العراق وحل الخلاف بالتتي هي أحسن.

ورأي لمحسن الذي يقول بضرورة الهجوم على السفارة العراقية، لأن عملية اغتيال الأستاذ الكردي الشيوعي اللاجئ فيها تحد لأجهزة مخابراته. وانتصر رأي محسن وقاد الهجوم بنفسه على السفارة العراقية. ووقع الخلاف ووصل إلى ذروته بين اليمن الجنوبية والعراق، الذي قام بدوره بإعتقال مجموعة من الدبلوماسيين اليمنيين الجنوبيين في سفارة عدن في بغداد رداً على اعتقال الدبلوماسيين العراقيين والهجوم على سفارة العراق في عدن. ولم يفرج الفريقان عن معتقليهما إلا في تشرين الأول عام ١٩٧٩. كذلك صعد الخلاف بين جناحي الحكم في عدن.

كانت العلاقات بين بغداد وعدن طوال الستين الماضيتين تتراوح بين أخذ ورد رغم المساعدات العراقية المباشرة لليمن الجنوبية والتي تبلغ ١٠٠ مليون دولار سنوياً، إلا أن أهمية المساعدات العراقية تكمن في تصدير النفط الخام إلى عدن ليجري تكريره في المصفاة هناك لتشتفيها. إلى جانب ذلك - وهذا الأهم - هو أن العراق هو الكفيل المالي لليمن الجنوبية أمام مختلف صناديق النقد الدولية التي تفرض عدن حاجتها من العملة الصعبة لاستيراد المواد الأولية الاستهلاكية كالسكر والشاي وغيرهما من المواد الأساسية.

كان قد سبق الخلاف العراقي - اليمني الجنوبي الوساطة العراقية - السورية المشتركة التي قام بها عبدالمطعم خدام وعدنان حسين في آذار عام ١٩٧٩ إثر الحرب بين اليمن الشمالي والجنوبي، وردة الفعل السعودية الفريدة من نوعها في استنفار قواتها المسلحة نتيجة لهذه الحرب، وكأن السعودية تعلن للمرة الأولى منذ قيام النظام الماركسي في اليمن الجنوبي، أن الأمر أخطر من أن يكون صراعاً بين النظام المصافى في صنعاء والنظام الماركسي في عدن. وأن النقيضين بازديادية الولاء المستمرة بين الشمال والجنوب، سيجران الجزيرة العربية إلى حرب جديدة. وتوقفت المساعدات السعودية لليمن الجنوبية. وأخذ اليمنيون الشماليون المبادرة بعد أن أدركوا أن سقوط النظام في الجنوب أمر صعب. فانفتحو على المعارضة الشمالية الموجودة في الجنوب، والمثلة بجماعة الجبهة الوطنية التي هي مزيج من أحزاب البعث السوري والعراقي والشيوعي والجبهة القومية. وتم لقاء في إحدى العواصم العربية بين يحيى العرشي وزير الإعلام اليمني الشمالي وأحد أركان النظام في صنعاء، وبين يحيى الشامي أحد أصدقاء الجبهة الوطنية المعارضة.

وأسفر الاجتماع اليمني - اليمني عن «تفاهم» بين صنعاء وعدن. الرئيس اليمني الشمالي علي عبدالله صالح يريد استئناف محادثات الوحدة مع اليمن الجنوبي، لكن مع علي ناصر محمد نائب رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء، لا مع عبد الفتاح إسماعيل رئيس الجمهورية بحجة أنه شمالي. فكيف يتحدث شمالي مع شمالي حتى إذا كان هذا

قبل أن تبهت الألوان

يرأس نظام الجنوب. وساعد موقف علي عبدالله صالح في تعزيز موقع علي ناصر محمد كقوة أساسية في الجنوب. وقام علي ناصر محمد بزيارة صنعاء رسمياً في احتفالات العيد الوطني لليمن الشمالي في أيلول الماضي. وسبق الزيارة خلال أعياد الثورة زيارة قام بها علي عنتر ومحمد صالح مطيع إلى صنعاء في الوقت الذي كان فيه عبدالفتاح إسماعيل يتعالج في بلغاريا. وعززت هذه الزيارات والاتصالات مع الشمال الجناح المضاد لإسماعيل في الجنوب.

كل هذا يحدث من ضمن اتجاه داخل النظام في عدن للتخفيف من الجلوس في حضن موسكو. هذا الاتجاه يمثل بوضوح علي ناصر محمد ومحمد صالح مطيع اللذان يعرفان التركيبة اليمنية القبلية والتوازن القبلي المطلوب والمفروض في وضع كوضع اليمن الجنوبي، والذي يدعو إلى المحافظة والتركيز على الصداقة مع الاتحاد السوفياتي من دون أن تكون بلادهما شرطي حراسة لمصالح السوفيات في المنطقة. ويعتبر هذا الاتجاه اليمني الاستقلالي تنمة لسياسة الرئيس السابق سالم ربيع علي (المعروف بسالمين) الذي قتل في الانقلاب الأخير. بينما يدعو جناح عبدالفتاح إسماعيل إلى الانتماء الكامل للموقف الروسي في المنطقة وإلى سوفياتية النظام، لا ماركسيته فقط وإلى ما حققه حتى الآن من أن يكون اليمن الجنوبي دولة كاملة الولاء للاتحاد السوفياتي في انضمامها إلى حلف وارسو وإلى منظمة «الكوميكون». بالإضافة إلى أن إسماعيل بحكم شماليته لا يقيم وزناً للتوازن القبلي والجغرافي في لعبة الحكم في الجنوب. إلى جانب أن علي ناصر محمد وجه شعبي معروف في عدن، بينما وجه عبدالفتاح إسماعيل غير معروف شعبياً، وهو أصلاً لا يظهر ولا يحب الظهور.

حتى الآن لن يؤدي هذا «الخلاف» إلى مواجهة بين جناحي ناصر وإسماعيل، وإن اعتبر أن عبدالفتاح إسماعيل قد «هزم» في التغييرات الحكومية والحزبية الأخيرة. وحدود «المواجهة» ستبقى بين أنصار الفريقين ولن تتعدى مرحلياً أبعد من ذلك. الخوف من أن تتحول تدريجياً إلى محاولة من إسماعيل وأنصاره داخل الدولة والحزب إلى الإنفراد بالسلطة، عن طريق إعداد انقلاب ضد ناصر ومطيع يربط البلاد نهائياً بالاتحاد السوفياتي وبشكل أكبر مما هو عليه الآن، ويثير غضب مباشر من موسكو وعلى الطريقة الأفغانية. وخاصة إذا ازداد الشعور لدى جناح إسماعيل بأن التباعد مع موسكو، الظاهرة التي بدأها سالمين خلال أيامه الأخيرة في الحكم، ستجر إلى مزيد من التقارب مع السعودية والعراق ودول الخليج. وذهب سالمين ضحية خلافاته الشخصية مع علي ناصر محمد ومحمد صالح مطيع وعلي عنتر لمعاملته إياهم كديكتاتور، لا ضحية خلافه معهم في الرأي أو الاتجاه السياسي. ومقتل سالمين لم يمه الخط السياسي الذي كان يدعو له.

من قبل زيارة عبدالفتاح إسماعيل إلى موسكو التي كانت مقررة قبل شهرين، والتي سبقها علاجه في بلغاريا، وزيارة مطيع لبرلين الشرقية لتمثيل اليمن الجنوبية في احتفالات مرور ٢٠ سنة على قيام ألمانيا الديمقراطية كقوة شيوعية، والجناح المعارض

اليمن شرقاً وغرباً

له يحاول أن يجد لنفسه أنصاراً في الداخل عن طريق تقليص نفوذ مراكز القوى التي تؤيده. وفي الخارج عن طريق كسب أنصار لسياسة اليمن الاستقلالية من ضمن الدول الأوروبية الشيوعية والتي بدأها مطيع مع ألمانيا الشرقية، محاولاً إقناعهم بأن ذلك كسباً أكبر للاتحاد السوفياتي من تحويل عدن إلى دولة سوفياتية كاملة الانتماء إلى العالم الشيوعي، وخاصة في عصر استقلال الحركات الشيوعية أولاً، ولاستحالة تحقيق هذا الوضع في دولة فقيرة متخلفة كاليمن الجنوبي ثانياً. وجاءت أحداث إيران وهلهة الأراض النورية هناك لتضيف إلى مخاوف العرب إمكانية تدخل أجنبي في الجزيرة العربية، قد يجر إلى حرب خطيرة، ربما تبدأ بإحياء ثورة ظفار وتنتهي باحتلال منابع النفط. لذلك اعتبرت «ضيقية» الأوضاع في اليمن الجنوبي أمراً حيوياً اليوم في الخليج: بقدر ما هو مسؤولية عربية جماعية.

كيف يمكن لليمن الجنوبي أن تخرج من حضن موسكو لتقع في حضن العرب؟ صعب، ما دام الاتحاد السوفياتي وكوبا وألمانيا الشرقية تقوم بدعم القوات المسلحة والمليشيا الشعبية والمخابرات. فمنذ حرب اليمن في شباط الماضي، بدأت روسيا بتزويد النظام في عدن بطائرات ميغ - ٢١ وميغ - ٢٢ وسوخوي - ٢٠. كما زودت القوات المسلحة اليمنية الجنوبية بأعداد كبيرة من الدبابات والدمرات البحرية. كل هذا بإشراف مجموعة من الخبراء والمدربين تقدر بحوالي ألف خبير عسكري روسي وكوبي والماني شرقي. بالإضافة إلى مجموعة من الطيارين الروس الذين يقومون بقيادة بعض طائرات الميغ - ٢١. وأكثر الخبراء السوفيات هم في الجيش والطيران والبحرية، أما الألمان الشرقيون فهم في المخابرات والأمن، والكوبيون في الميليشيات الشعبية. وكان السلاح السوفياتي يصل إلى عدن في الوقت الذي بدأ السلاح الأمريكي يتدفق على صنعاء، على شكل مدافع مضادة للطائرات وصواريخ ودبابات «أم - ٦٠» وسيارات مصفحة وطائرات «أف ٥ - أي» وطائرات نقل «هيكليس - سي ١٣٠»، مع مجموعة مختصة من الخبراء العسكريين الأمريكيين بمن في ذلك طيارون صينيون من تايوان، لقيادة الطائرات الحربية وتدريب اليمنيين عليها.

كل هذا لم يمنع الروس من توقيع اتفاق لبيع السلاح لليمن الشمالي في أيلول عام ١٩٧٩ خوفاً من أن لا يصمد عبدالفتاح إسماعيل لهم طويلاً في عدن، وحتى لا يفقدوا صنعاء كلياً خاصة وأن نفوذهم كان قد بدأ فيها عند قيام الثورة اليمنية عام ١٩٦١. إلا أن الاتحاد السوفياتي سيستمر في الضغط للحصول على مزيد من التسهيلات العسكرية في اليمن الجنوبي وتحت السيطرة السوفياتية الكاملة، إذ أن أهمية عدن بالنسبة لموسكو قد ازدادت كثيراً اثر الحرب في القرن الأفريقي بين أثيوبيا والصومال، وأصبحت كقاعدة بحرية سوفياتية بدلاً لقاعدة بريرة في الصومال التي نقلت منشأتها إليها. وبالطبع، فإن الاتحاد السوفياتي يطمح إلى إعلان عدن قاعدة بحرية رسمية له في المحيط الهندي، لولا خوفه من الحرج الباقي عند بعض أصدقائه من الأنظمة العربية التي ترى في مثل هذا الإعلان أو الوجود، تحريضاً غير مباشر للتدخل الأمريكي

قبل أن تبتهت الألوان

دفاعاً عن منابع النفط في الخليج، أو دعوة لبعض دول الخليج لدعوة أميركا للتدخل. وفي كلا الأمرين خسارة.

وقد لا يسفر صراع القوى داخل النظام في اليمن الجنوبي عن نتائج حاسمة لصالح أي من الفريقين المتنازعين. وقد لا يتغير الوضع لزمن طويل قادم. لكن الذي يجب أن يدركه المراقبون العرب هو أن الانفجار المقبل في الجزيرة العربية قد يقع في اليمن عند بداية الثمانينات، كما وقع في اليمن قبل عشرين سنة مع بداية الستينات، وكانت الثورة اليمنية بداية التغييرات السياسية في صحراء الهموم العربية.

فلا بد من صنعاء وعدن وإن طال السفر... أو طال الانتظار!

لندن - (١٩٧٩/١١/١٧)

■ صنعاء «أطلسي» العرب

هناك من يقول إن صليل سيوف الحرب الإيرانية - العراقية التي لم تقع حتى كتابة هذه السطور، قد ألهمت العالم - والعربي بالذات - عملاً يجري في اليمن. وأن اليمن قد سقط تحت سنايك خيل الأزمات المتراكمة في الخليج، وأن فيافي هذه الصحراء الحارة الواسعة لا تتسع حالياً لأزمة يمنية جديدة.

كل هذا قد يكون صحيحاً. إلا أن الأصح أن الاوساط الخليجية تعاني من قلق واضح خوفاً من أن يحذو اليمن الشمالي حذو أفغانستان ويقع كلياً تحت السيطرة السوفياتية. إن المتشائمين في العواصم الخليجية وفي واشنطن بالذات قد أخذوا في الأسابيع الأخيرة يرون أحلاماً مزعجة، يخافون أن تتحول إلى كوابيس لو صحت توقعاتهم - أو مخاوفهم.



المخاوف الخليجية - الغربية بدأت عندما أخذ الرئيس علي عبدالله صالح وحكومته يتجهان نحو الوحدة مع اليمن الجنوبي، الماركسية الحكومة والسوفياتية الارتباط والشيوعية العقيدة. وازدادت هذه المخاوف عندما بدأت المصادمات بين حكومة اليمن الشمالي والجبهة الوطنية الديمقراطية المعارضة للحكومة الشمالية، والمدعومة من قبل اليمن الجنوبي، للاشتراك في حكومة جديدة في الشمال. وتضاعفت هذه المخاوف، بل تأكدت، عندما وصلت كميات من السلاح السوفياتي وعدد من الخبراء السوفيات إلى اليمن الشمالي عام ١٩٧٩، بعد صفقة الأسلحة الأميركية والخبراء الأميركيين التي تمت في العام نفسه اثر الحرب الشمالية - الجنوبية والوساطة العربية التي أوقفتها في شباط عام ١٩٧٩.

وأعطيت هذه التطورات اليمنية حجماً كبيراً عندما ساءت العلاقات بين صنعاء والرياض، وأوقفت السعودية على إثرها مساعداتها المالية للشمال. وتلبد الجو السياسي في الجزيرة العربية بالغيوم. لكنه سرعان ما انتشع عندما عاودت السعودية مساعداتها الاقتصادية خلال الأسابيع الماضية، اثر رفض حكومة اليمن الشمالي إعطاء الجبهة الوطنية الديمقراطية المعارضة مقاعد في الحكومة الجديدة الموحدة، وبعد أن أكدت حكومة صنعاء لدول الخليج والدول الغربية أن أي مشروع وحدوي مع اليمن الجنوبي، لن يكون على أساس تشكيل حكومة ماركسية أو قيام نظام شيوعي.

وتنفست عواصم الخليج الصعداء. لأن أي سيطرة سوفياتية أو نفوذ سوفياتي متعاظم في الشمال مع ارتباط شبه وحدوي مع الجنوب، حيث للاتحاد السوفياتي قواعد عسكرية في عدن، لا بد وأن تشكل خطراً على دول الجزيرة العربية، وهنا تكمن عقدة الخوف الخليجي - الغربي من السياسة اليمنية.

وبالطبع، فإن الموقف السياسي في اليمن الشمالي لا ينظر إليه من منطلق الصراع

قبل ان تبته الاوان

الغربي - السوفياتي في المنطقة. فدولة اليمن الشمالي، عبر تاريخها السياسي كله، كانت تمشي على حبل مشدود بين العناصر المحافظة والعناصر التقدمية، في تركيبها السياسية التي تملئها ظروفها الداخلية الخاصة بها وضغوط جيرانها المختلفة. والرئيس علي عبدالله صالح ما زال يلعب اللعبة اليمنية التقليدية، إنما بشطارة واضحة. فقد استطاع أن يحصل على السلاح السوفياتي والمال العربي والتأييد الأمريكي (وإن كان بتحفظ) وأن يسجل نجاحاً كبيراً في هذا المضمار. إلا أن الذي يزيد من خطر هذه اللعبة في هذه الظروف الحرجة بالذات، أن الاتحاد السوفياتي قد أصبح في وضع ممتاز للاستفادة من هذه الفرصة، لتوسيع ملامحه في جنوب الجزيرة العربية.

ولعل مشكلة اليمن الشمالي تكمن في علاقاته العربية. فعرب الخليج الذين يريدون صنعاء أن تبقى بعيدة عن المعسكر الشيوعي، وبعيدة عن أي تقارب حقيقي مع عدن لا يوفرون لها الوسائل الاقتصادية والعسكرية لكي تصبح دولة ذات كيان سياسي قوي ووضع اقتصادي مريح. والعرب يعترفون بأن اليمنيين شعب نشيط وذكي ومنفتح. فهناك ستة ملايين يمني في الشمال ومليون ونصف المليون في الجنوب وأكثر من خمسة ملايين يمني موزعين في دول الجزيرة العربية عدا اليمنيين الموجودين في مختلف أرجاء العالم. لذلك يخشى الخليجيون قيام زعيم يمني قوي يستطيع توحيد شطري اليمن، خوفاً من قدرة هذا الشعب على العمل والاستيعاب التي تتميز وتفوق القدرة الخليجية العادية. لذلك كان العرب ينظرون بشيء من الحذر دائماً إلى أي محاولة جديفة للوحدة اليمنية.

ففي شباط عام ١٩٧٩، عندما دعت حكومة اليمن الجنوبي محاولة الجبهة الوطنية الديمقراطية المعارضة لحكومة صنعاء في غزوها للشمال، وكادت بواسطة التأييد العسكري الجنوبي أن تحقق انتصاراً لولا الوساطة العربية التي أسفرت عن مؤتمر قمة خاص بالوضع اليمني في الكويت، وعن اتفاق بين صنعاء وعدن يقر الوحدة بين شطري البلدين. وكان من نتيجة هذا المؤتمر - الاتفاق، والحرب الخطرة والقصيرة التي سبقته، أن دفعت حكومات الجزيرة العربية إلى الضغط على واشنطن، التي ظلت مترددة حوالي أربع سنوات، إلى تزويد اليمن الشمالي بصفقة سلاح احتوت ١٦ طائرة من طراز (اف - ٥) و٦٤ دبابة من طراز (أم - ٦٠) ومجموعة من المدافع المضادة للدبابات والطائرات. وقامت السعودية بدفع قيمة هذا السلاح الأمريكي وتكاليف التدريب عليه.

لكن السلاح الأمريكي تأخر في الوصول إلى اليمن الشمالي لاعتبارات وصفتها واشنطن بأنها «دنية». وعندما وصل السلاح الأمريكي ليجري عرضه في احتفالات الثورة اليمنية في أيلول عام ١٩٧٩، لم يرجح الكفة العسكرية لصالح الشمال، وبقي اليمن الجنوبي متقوقاً عدة وعتاداً. ولما كان اليمن الشمالي منذ قيام الجمهورية العربية اليمنية ومن قبلها أيام الإمام قد اعتمد كلياً على السلاح السوفياتي والتدريب السوفياتي، وهناك عدد كبير من الضباط اليمنيين الذين يجيدون اللغة الروسية، فقد عاد التفكير في صنعاء

إلى الاتجاه نحو موسكو لإصلاح الخلل في التوازن العسكري مع عدن. وبدأت مفاوضات خلال الصيف والخريف، في البدء مع بولندا ثم مع الاتحاد السوفياتي، لتزويد اليمن الشمالي بدبابات «تي - ٥٥» وطائرات «ميغ - ٢١». وبدأ وصول الدبابات والطائرات السوفياتية في تشرين الثاني بعد شهر واحد فقط من توقيع الاتفاق، حتى بلغ عدد الدبابات التي وصلت في حينه ٤٠٠ دبابة.

وفي مرحلة من المراحل - وبالأسلوب اليمني التقليدي الذكي - كان هناك فنيون سوفيات يدرّبون اليمنيين على طائرات «الميج - ٢١» وفنيون أميركيون ونايوانيون يدرّبون اليمنيين على طائرات «أف - ٥» في وقت واحد في مطار صنعاء. وبالأسلوب اليمني ذاته دفعت حكومة صنعاء ثمن بعض السلاح السوفياتي من المال العربي الذي تقدمه لها دول الخليج. إلا أن الحكومة اليمنية أكدت أن صفقة السلاح السوفياتي لن ترفع نسبة الخبراء العسكريين السوفيات في البلاد إلا قليلاً. من ٢٠٠ إلى ٢٠٠ خبير بالمقارنة مع ٧٠٠ خبير سنة ١٩٧٤.

ومع تحسن العلاقات اليمنية - السعودية، استمرت محادثات الوحدة بين صنعاء وعدن. واستمرت لجان الوحدة بين البلدين تعمل بشكل طبيعي. لكن ما زال هناك شيء من الوهم في محادثات الوحدة. كلا الطرفين يعتقدان أن الوحدة أمر مرغوب فيه نظرياً، ولكن على أساس أن يتحقق بشروطه. اليمن الجنوبية دولة شيوعية تحكم بالأسلوب الأوروبي الشرقي، نصف سكانها هارب أو لاجئ أو مهاجر إلى اليمن الشمالي. واليمن الشمالي، حيث الحكم فيه أقل سيطرة على مرافق الحياة نجد أن معدل النمو الاقتصادي أعلى والتطور فيها أسرع والحكومة فيها مجموعة ائتلافية تريد الوحدة مع الجنوب لكنها ليست على استعداد للقبول بنظام ماركسي وبالشروط العديدة لكن هذا لم يمنع الجبهة الوطنية الديمقراطية من أن تحقق شيئاً من السيطرة على بعض القرى في جنوب البلاد وخاصة في سهل تهامة الساحلي، حيث انتزعت ولاء عدد لا بأس به من السكان بعيداً عن شيوخهم التقليديين. كما بدأت بتشجيع عدد من قبائل الشمال على معارضة الحكومة في صنعاء لقاء مدداً بالسلاح والمال.

لا بد هنا من التوقف قليلاً لرواية قصة العلاقات الأميركية - اليمنية، لا لأهميتها - بل لطرافتها - من جهة، ولارتباطها بما يجري اليوم في باقي الجزيرة العربية من جهة ثانية. وكان الاهتمام الأميركي باليمن قد عاد بعد الغزو السوفياتي لأفغانستان، وقد تنبّهت كل الحواس الأميركية من سياسية وعسكرية واقتصادية. فقد اكتشفت أجهزة المخابرات الأميركية من إلكترونية وأقمار صناعية وبشرية أن مخزون السلاح والعتاد السوفياتي في عدن يفوق حاجات اليمن الجنوبي حتى لو أراد أن يغزو اليمن الشمالي، وأن موسكو تستعمل عدن وتسهيلاتهما ومعاهدة الصداقة معها كقاعدة ومخزن لسياسة التوسع السوفياتي في المنطقة. وإذا دخل هذا القول في علم البديهيات، فإن واشنطن لم تعد لي وضع يسمح لها بالتردد. فإذا كانت فوضى الحكم والأوضاع والرهائن في إيران تؤثر على كرامة الحكم الأميركي، فإن تهديد منابع النفط في الجزيرة العربية يؤثر على

قبل أن تبتهت الألوان

كينونة الغرب كله. كذلك لم يعد التغاضي عن وجود الخبراء من سوفيات وألمان شرقيين وكوبيين في اليمن الجنوبي أمراً عادياً. لذلك رأت الولايات المتحدة أن من الضروري كسب ود الرئيس علي عبدالله صالح. فأعطت اليمن الشمالي السلاح الأميركي بأموال سعودية اثر الحرب اليمنية - اليمنية ووساطة الجامعة العربية العام ١٩٧٩، وأرضت بذلك دول الخليج والجزيرة التي احتارت بهذا الحليف الأميركي المتردد الخائف.

لكن واشنطن، وهي ما زالت مترددة وحائرة لم تشأ أن ترسل أكثر من ٧٠ خبيراً أميركياً إلى اليمن الشمالي لترشد اليمنيين إلى صناديق الدبابات وصناديق الطائرات. وقررت أن الحل المثالي يكون باستئجار طيارين ومدربين صينيين من تايوان. وكان هذا الحل من ضمن تقاليد المنطقة العسكرية. فهناك خبراء ومدربون بريطانيون وأميريكيون وباكستانيون وأرمنيون في مختلف بلدان الجزيرة العربية. وهناك أعداد أكبر من الخبراء السوفيات والكوبيين والألمان الشرقيين والتشيكيين في اليمن الجنوبي وأثيوبيا. وهناك الفرنسيون في جيبوتي.

ونسيت أميركا اليمن. فبين حرب شباط عام ١٩٧٩ والوساطة العربية، وقعت عدن معاهدة الصداقة مع موسكو وانضمت إلى حلف وإرسو كمراقب وإلى منظمة الكوميكون الاقتصادية. وأصبحت الدولة العربية الأولى والوحيدة المنتمية انتماء كلياً إلى النظام الماركسي والكتلة السوفياتية. وتفاقت أحداث إيران ووقعت أحداث أفغانستان وتعثرت مفاوضات كامب دافيد واضطربت دول المنطقة. وعادت أميركا وتذكرت فجأة اليمن. واكتشفت واشنطن أن الرئيس علي عبدالله صالح، رئيس يعني عربي يجيد اللعبة السياسية بأحسن شروطها وأفضل تقاليدها، وأنه ليس في جيبيها، ولا هو حليفها. هو حليف اليمن ومصلحه فقط. وإذا بعلي عبدالله صالح «سيهانوك الشرق الأوسط»، الذي لا يريد لبلاده أن تتحول إلى كمبوديا أخرى بفعل الحب الأميركي الزائد والمساعدات الأميركية المشروطة ولا الكرم الأميركي الذي لا يعرف حداً، حتى تبدأ المطالبة بسداده.

ولم تقنع السياسة الأميركية تجاه اليمن، ولا السلاح الأميركي إلى اليمن بقيمة نصف بليون دولار، خلفاء واشنطن في المنطقة الخليجية أن هذه هي الطريقة المثلى للدفاع عنهم وعن مصالحهم تجاه المد السوفياتي. ولا اقتنعت أميركا أنها لا يمكن أن تشتري اليمن بصفقة سلاح واحدة وطيارين من تايوان. كذلك لا تستطيع استئجاره بعد أن فشلت في شرائه. واتضح أن السياسة الأميركية في الجزيرة العربية، ما زالت حتى الآن من نوع الكتابة على الرمال.

ماذا يبقى؟ أن يتذكر العرب، كل العرب، خليجيين ومشاركة وأفارقة أن اليمن هو باب عالمهم الجنوبي اليوم، كما كان في الماضي، وأن لا حلول خليجية من دون حلول يمنية، وأن الحل اليمني يكمن في أيديهم وهم يعرفونه، ولا يحتاجون إلا إلى الجرأة ليعترفوا به.

هذا إذا أردنا أن لا ينهار سد مأرب مرة ثانية وأن لا يتشرد العرب في الأفاق من جديد،

اليمن شرقاً وغرباً

وأن لا يصبح باب المندب متديباً حقيقياً على قصر فهم واستيعاب وجراة السياسة العربية في الجزيرة والخليج. وإذا انهارت مآرب اليمن هذه المرة، فسيكون طوفانها عظيماً، وإن تنفع فيه كل السدود الأميركية...

لندن - (١٩٨٠/٤/٢٦)

■ ومن بعد اليمن الطوفان

بيني وبين اليمن اليوم أكثر من عشر سنوات من الغربة، كانت اليمن أول بلد عرفته في الجزيرة العربية. وكانت الحديدة أول مدينة وطئتها. وكان لا بد من صنعاء ولو طال السفر.

تغيرت ظروف المهنية وانقطعت عن اليمن - شمالها وجنوبها - بعد أن جبت أرجامها وعرفت معظم شخصياتها بين أوائل الستينات وأوائل السبعينات. وقال النثل السياسي يتأرجح بين صنعاء وعدن. وظلت أحداث اليمن تطفئ على كل أحداث الخليج والجزيرة العربية. وعلى الرغم من انتقال دائرة الضوء إلى دول أخرى في الجزيرة، ظل اليمنان يتحكمان إلى حد كبير في مجرى الأمور في الخليج. وفي السنوات العشر الأخيرة اتسعت لعبة التوازن السياسي، واتسع معها الدور المقرر الذي يمكن أن تقوم به اليمنان بالنسبة لمقدرات الخليج العربي.

وبقيت أقرب أحداث اليمن عن بعد، طامحاً إلى توفر ظروف تدفعني إلى زيارتها. وأدركت أمام ما يحدث في اليمن أن بلفيس ملكة سبأ، التي استطاعت أن تحكم اليمن في تاريخها الغابر، هي اليوم أحوج ما تكون إلى سليمان الحكيم، ليراجه معها أكوام المشاكل التي تكدست بمشاغلها أمام الحكم في اليمن، وشغلت بانعكاساتها كل دول مجلس التعاون الخليجي.

أهم الأحداث الشاغلة هي قضية الوحدة اليمنية. وقضية الوحدة اليمنية كقضية الوحدة العربية - قضية الحلم التاريخي الذي يضع في الصمغ على تفاصيل الواقع. ولأنها كذلك، فإن الخليج الذي بدأت دوله تجربة تعاون عمرها اليوم حوالى سنتين، ويطمح مستقبلاً إلى نوع من الاتحاد - يخاف هذا الخليج دائماً من أن يتحقق القليل القليل من هذا الحلم وأن يؤدي بطريقه إلى نوع من الحقيقة. لكن دول الخليج ليست قلقة، فهي تعرف أن من المشاكل بين الشمال والجنوب ما يجعل أمر الوحدة اليمنية عسيراً.

عظمة اليمن التي حملها التاريخ من سنة ١٢٠٠ قبل الميلاد إلى سنة ٤٠٠ بعد الميلاد، ضاعت في مجاهل عصور الظلم والتخلف في عهد إمارة آل حميد الدين. لكن أمجاد ذلك التاريخ ظلت تطوف حولها على شكل هندسة معمارية خلّاقة وزراعة غنية وشعب ذكي مقتدر. وإذا ظل الجمال الأثري اليمني إلى اليوم، وظل الشعب اليمني متفوقاً في ذكائه واقتداره، إلا أن الزراعة في اليمن ضاعت في غياهب التدهور الاقتصادي، عندما استبدل الناس البنّ بالقات، كما استبدلوا الزراعة والفلاحة بعمالة النفط عند جيرانهم الأغنياء. إنما ظل الشعب اليمني في الشمال بملايينه السبعة وفي الجنوب بملايينه الثلاثة، عنوان العنفوان الضارب في أرض الخليج الواسعة سعياً وراء الرزق الحلال. وبقي هذا العنفوان يخيف الدول المضيفة للعمالة اليمنية يوماً بعد يوم.

ليس من الضروري العودة إلى الكثير من التاريخ المعاصر، إلا للتذكير فقط بأنه منذ قيام الجمهورية العربية اليمنية عام ١٩٦١، ومن بعدها استقلال اليمن الجنوبي عن بريطانيا عام ١٩٦٧ وتولي نظام ماركسي - لينيني (هو الأول من نوعه في تاريخ الدول العربية) الحكم في عدن، وقضية الوحدة اليمنية تتراوح بين المفاوضات والحرب، من دون أن تؤدي المفاوضات ولا الحرب إلى تحقيق شيء من هذا الحلم القديم.

وتعمود اليمنان منذ أيام الاستقلال هذه. ومع تغير العهود التي حكمت في صنعاء وعدن خلال السنوات الخمس عشرة الماضية، ظل الاتحاد السوفياتي الحليف الأساسي للجنوب اليمني من دون أن يتخلل عن علاقته بالشمال اليمني - الذي بقي حريصاً على أفضل العلاقات مع المملكة العربية السعودية والدول الخليجية الأخرى. وكانت مزايا الدعم السوفياتي لليمنين من وجهة نظر موسكو تتركز على أربعة أمور:

- الأول: بيع أكبر كمية من السلاح للطرفين والحصول على بعض العملة الصعبة من جراء هذه الصفقات.

- الثاني: ممارسة أكبر قدر من النفوذ والضغط على النظامين اليمنيين من جراء اعتمادهما على السلاح والتدريب السوفياتيين.

- الثالث: اعتماد اليمن الجنوبي اعتماداً كلياً ووحيداً على مصادر السلاح السوفياتي والدعم السياسي السوفياتي، بحكم طبيعة العلاقة بين النظام الماركسي العربي والنظام الماركسي الروسي.

- الرابع: قدرة الاتحاد السوفياتي على تحريك المعارضة اليمنية الشمالية العاملة من أراضي الجنوب عن طريق إمدادها بالسلاح لخلق المتاعب في الشمال، إذا وجدت موسكو أن نظام الحكم في صنعاء قد أخذ يميل نحو الغرب بشكل يهدد التوازن الدولي القائم حالياً بين اليمنين.

وعلى الرغم من أن العلاقات بين الاتحاد السوفياتي واليمن الشمالي تعود إلى عام ١٩٢٨، فإن هذه العلاقات ظلت تتأرجح من دون أن تسوء أبداً. فاليمينيون يعتقدون أنهم يجيدون التعامل مع الاتحاد السوفياتي ويفهمون عقلية ومصالحه إلى حد بعيد. لكن هذا كله لم يدفعهم إلى توقيع معاهدة صداقة مع موسكو على غرار معاهدات الصداقة المماثلة التي وقعها الاتحاد السوفياتي مع دول عربية أخرى، كما لم يمنع اليمن الشمالي من إدانة الغزو السوفياتي لأفغانستان. ولم يمنع صنعاء أيضاً من أن تقف مواقف سياسية عدة مغايرة لسياسة موسكو في المنطقة.

وحاول الاتحاد السوفياتي خلال العام ١٩٨٢ على الأقل، أن يمارس بعض الضغط على اليمن الشمالي، بعد قيام مجلس التعاون الخليجي خوفاً من استقطاب دول المجلس لليمن من جهة، واستغلالاً لضوف اليمن من أن يؤدي قيام مجلس التعاون إلى فرض عزلة عليها. فقامت موسكو بتحريك الجبهة الوطنية الديمقراطية «الماركسية البنية» والتي

قبل أن تبتهت الألوان

تضم أيضاً في صفوفها مجموعة المعارضين من مختلف الميول السياسية. وطار الرئيس اليمني علي عبدالله صالح إلى موسكو في حينه وقابل بريجنيف محاولاً وقف الدعم السوفياتي للجهة. وفوجيء الرئيس اليمني ليس فقط برفض بريجنيف التخلي عن الجبهة واستعمالها، بل بمطالبة بتسديد الديون المتأخرة الناتجة على شراء السلاح السوفياتي الذي باعته موسكو لليمن عام ١٩٧٩ والبالغة قيمته ٦٠٠ مليون دولار، بعد أن كانت اليمن قد اشترت قبل ذلك من الولايات المتحدة سلاحاً أمريكياً في عهد الرئيس كارتر بلغت قيمته ٤٠٠ مليون دولار، دفعت ثمنه السعودية في حينه.

واستدار الرئيس علي عبدالله صالح نحو السعودية بالذات ودول مجلس التعاون الخليجي محاولاً الرد على «التعامل المزدوج» الذي تقوم به موسكو. ووعدت السعودية بدعم الموقف اليمني. والمملكة العربية السعودية التي تعرف اليمن جيداً وتتعامل معه منذ قيام المملكة مروراً بكل تراكمات تاريخ العلاقات بين البلدين منذ مطلع هذا القرن، تعرف أماكن الشد والجذب في ذلك البلد، بقدر ما تعرف أصول لعبة التوازن. فالزيود الشيعة في الشمال (الملكيون بميولهم) والشوافع السنة في الجنوب (الجمهوريون بميولهم) يشكلان قطبي الرهى في اليمن. والاستقرار في اليمن يعتمد على دوران هذين القطبين باتجاه واحد.

لذلك استطاع نظام الرئيس علي عبدالله صالح أن يبقى بعيداً عن الدوران في الفلك السوفياتي، ليس فقط لأن مجموع ما تقدمه السعودية من دعم مباشر يبلغ أكثر من بليون دولار سنوياً، يضاف إليه بليون دولار آخر من باقي دول الخليج، بل لأن التركيبة القبلية اليمنية المحافظة، بشقيها: الزيدي والشافعي معادية في تفكيرها وتقاليدها لما يمثله الاتحاد السوفياتي من سياسة وعقيدة وفكر. كذلك هناك أكثر من ٢٠٠ ألف يعني جنوبي يمثلون الطبقة المتوسطة التي هاجرت إلى تعز وباقي أنحاء اليمن الشمالي عندما استولى النظام الماركسي الحالي على الحكم في عدن. وتعد هذه المجموعة المهاجرة أكثر الأطراف اليمنية حدة في عداؤها للشيوعية.

وقد ساعدت استقلالية الشخصية اليمنية التقليدية - أو تحديداً الفردية اليمنية - في إبعاد اليمن عن الوقوع في الحضيض السوفياتي. إلى جانب تمسك الفرد اليمني بالملكية الخاصة من زراعية وتجارية وصناعية. فهناك حوالي ثلاثة أرباع الأرض الزراعية في اليمن مجزأة إلى ملكيات صغيرة. واستطاع اليمنيون التوصل إلى أسلوب زراعي ناجح يتلخص في إنشاء الجلول والتلال. إلا أن أكثر اليمنيين تجارصغار في المدن. وعلى الرغم من مرور خطتين خمسينيتين على اليمن، حاولت الحكومة خلالهما أن تدفع إلى الامام بفكرة التعاون الزراعي عن طريق تزويد المزارعين بالمعدات الآلية وبالتعليم الابتدائي، محقة نجاحاً لا بأس به. إلا أن خطة الحكومة ظلت طريقاً بعيداً عن الاشتراكية.

لكن اليمني الفرد هو المبادر الأول في السياسة وفي الاقتصاد. فالشخصية اليمنية ما زالت هي ضمانة الاستقلالية في المضمارين ذاتهما. كذلك هي سبب مأساة التمزق

اليمني وعدم الوصول إلى تحقيق ذلك الحلم التاريخي: الوحدة اليمنية.

في الوقت الذي كان يسعى هذا اليمني الفرد، بقبليته ويأمنته السياسية المختلفة ومصالحه المتضاربة، نحو الوحدة اليمنية، خطا جيرانه عرب الخليج خطوة أساسية عن طريق قيام مجلس التعاون نحو شيء مستقبلي فيه رائحة الوحدة. وخافت اليمن أن تقع في عزلة اقتصادية وسياسية تجاه كتل دول مجلس التعاون إذا سمحت له بالتغاضي عن مطالبها في الدعم الاقتصادي والتأييد السياسي. وعبرت اليمن بأكثر من وسيلة عن امتعاضها من طريقة تعامل مجلس التعاون الخليجي معها. ولم يغيب عن بال اليمنيين بأن يذكروا جيرانهم الخليجيين بأن باب الوحدة مفتوح بين صنعاء وعدن لو شعر اليمن - شماله وجنوبه - أن حزام الفقر قد بدأ يضيق على خاصرته. وكان الموقف - أو الخوف - اليمني واحداً بين صنعاء وعدن من مجلس التعاون الخليجي، وإن اختلفت درجة العلاقات الثنائية بين اليمنين من جهة وبينهما وبين كل دولة خليجية على حدة. وقد ساعدت عودة العلاقات بين عدن ومسقط والمصالحة التي تمت بين اليمن الجنوبي وسلطنة عُمان على تسهيل أمر تمرير المساعدات الاقتصادية إلى عدن، كما ساعد أمر الحفاظ على مسافة في التعامل بين صنعاء وموسكو على إبقاء التوازن الاقتصادي والسياسي قائماً في حكم اليمن الشمالي.

ولعل أهم ما سيواجهه مجلس التعاون الخليجي بعد أن مر في فترة بناء أجهزته ومؤسساته، هو الخروج بسياسة واضحة بل باستراتيجية طويلة الامد، تدرس علاقاته حاضراً ومستقبلاً بكل من اليمنين الشمالي والجنوبي، بحيث لا يبقى أهم دولتين - بشراً وجغرافياً - خارج إطار مصالحه الحيوية المباشرة ولا تخطيط مستقبله الوحدوي.

إن دول مجلس التعاون الخليجي تحتاج إلى خبرة في شؤون اليمن، أكثر مما تحتاج إلى خبرة في شؤون الشرق الأوسط الأخرى. فليس اليمن إلا الحلقة الوحيدة المفقودة - أو المحتمة - لقوس التعاون في الجزيرة العربية. وبمض النظر عما إذا كان مجلس التعاون هو نادي أغنياء الجزيرة، أو مجتمعاً للأنظمة المتشابهة سياسياً والمنسجمة اقتصادياً أو المتفاهمة اجتماعياً، فإن لا خليج بعيداً عن اليمن ولا تعاون بمعزل عن اليمن، وقطعاً لا جزيرة عربية من غير اليمن.

من قال إن اليمن بحاجة اليوم أكثر من أي وقت مضى إلى حكمة سليمان؟

لا أحد منا يريد أن يكون من بعد اليمن الطوفان!

لندن - (١٩/٢/١٩٨٣)

العراق

■ انقلاب ١٧ تموز ١٩٦٨

ملاحم بغداد هي ملاحم مدينة اعتادت الانقلابات خلال عشر سنين من تجربة الاستماع إلى البلاغ الرقم ١. فلا شيء يهزها ولا شيء يثيرها. وليس لها من ملاحم الانقلاب - أو الثورة كما يحب أن يسميه العراقيون - إلا بعض الدبابات القديمة الحاملة أسماء مثل «ثورة ١٤ رمضان» أو «عبد الوهاب الشواف»، الواقفة بحياء داخل سور القصر الجمهوري، أو المختبئة وراء النخيل عند مفارق بعض الطرق. والجديد الوحيد في هذا الانقلاب أنه «أبيض»، وهولون لم تعرفه بغداد من قبل. وأما الحياة فعدائية، كأن ما جرى لا يعني الناس. لا جنود في الشوارع ولا مظاهر عسكرية، حتى منع التجول لا يكاد يوحى بأكثر من أن الأهالي متعبون ويريدون أن يأووا إلى بيوتهم باكراً.

هذه هي بغداد الناس. ولكن ماذا عن بغداد الانقلاب؟

إنها بالدرجة الأولى بين القصر الجمهوري وقيادة الجيش ووزارة الدفاع. وإنها أيضاً بالدرجة الأولى ممثلة ببطل الانقلاب الفعليين: المقدم الركن عبدالرزاق النايف الذي اختير رئيساً للحكومة الجديدة، والمقدم الركن إبراهيم عبدالرحمن الداود الذي اختير وزيراً للدفاع بعد ترفيعه إلى رتبة فريق وتعيينه نائباً للقائد العام للقوات المسلحة. والمقدم النايف كان نائباً لرئيس شعبة المخابرات العراقية، وضابط ارتبط بالمخابرات في القصر الجمهوري. والفريق الخوادر كان قائداً للحرس الجمهوري. وكلاهما نفذوا الانقلاب معاً بمعرفة سائر الفرقاء المعنيين.

والذي حدث فجر ١٧ تموز عام ١٩٦٨، هو أن القطعات الموالية للنايف والداود تحركت واعتقلت رئيس الحكومة السابق الفريق طاهر يحيى وعدداً من وزرائه وأركانها ومن بينهم السنة والعشرون شخصاً الذين حجزت أموالهم. ثم تم التركيز على الرئيس

قبل أن تبتهت الألوان

السابق عبد الرحمن عارف في القصر الجمهوري. ولما كان الثايف والداود من العاملين في القصر، فإن أمر السيطرة على عارف كان عملية سهلة. إذ أن حرس عارف، عندما عرف هوية القادة الزاحفين، أوقف المقاومة بعد حوالي عشر دقائق من دون ضحايا. وما زالت آثار الرصاص ماثلة للعيان على جدران بعض غرف القصر وعلى أبوابه، وفي النوافذ المكسورة والزجاج المتثور في الأرض.

وكان مع الثايف والداود ٢٥ ضابطاً من مختلف الرتب والأسلحة، هم ضباط الانقلاب الحقيقيون. وهؤلاء اجتمعوا ليلة الانقلاب في منزل مجاور للقصر لوضع الخطة النهائية. وعند ساعة الصفر، ٢٠:٣٠ صباحاً، ركبوا سيارة شحن عسكرية وهم يرتدون ملابسهم الكاكية متجهين إلى القصر حيث أدخلهم إليه المقدم سعدون غيدان (رفع إلى رتبة عميد وعين رئيساً للحرس الجمهوري) الذي كان بينهم، بواسطة شقيقه الذي كان من ضباط الحرس الجمهوري. وتلاقى الجميع أمام منزل عارف القريب من القصر. ودخلوا المنزل بعدما جردوا حرس عارف من السلاح، وطلبوا إليه الاستسلام. ورفض عارف بإحدى الأمور، حتى اتصل به أحمد حسن البكر تلفونياً ووعد بالامان إذا سلم نفسه من دون مقاومة. إلا أن عارف استمر بالرفض، حتى أطلقت إحدى الدبابات المحاصرة للقصر قذيفتين فوق المنزل. فرفض عندها واستسلم.

وخضع عارف لاستجواب ملوويل من قبل ضباط الانقلاب، وبقي في القصر إلى الساعة الرابعة بعد ظهر الأربعاء ١٧ تموز، حينما جرى تسفيره في أول طائرة إلى أسطنبول. ومن هناك سافر إلى لندن. أما «الس» في عدم المقاومة وبقاء «الثورة بيضاء»، فهو أنه لم يكن أحد ليعتقد بأن نظام عارف - يحيى، نظام جدير بالدفاع عنه.

وعندما سيطر الانقلابيون على الوضع العسكري كله، وسفّر عارف، وانتهت حملة الاعتقالات، اجتمع الـ ٢٥ ضابطاً الذين يؤلفون مجلس الثورة وانتخبوا أحمد حسن البكر رئيساً للجمهورية. واثّر «النجاح العسكري»، بدأت الاتصالات السياسية لتأليف حكومة موسعة، تضم أكبر عدد من الاتجاهات فيها، بعد صدور مرسوم بلك ارتباطات الوزارات المندمجة بعضها ببعض واستحداث بعض الوزارات الجديدة.

وقد حاول الانقلابيون إعطاء الحكومة طابعاً مدنياً، بعدم ذكر الألقاب والرتب العسكرية للضباط الاعضاء في المراسيم. كما أن المدنيين من أعضائها، لا علاقة لهم بالانقلاب ولا علم لهم به. وأظلمهم من «الموظفين» كوزير الخارجية سفير العراق السابق في لبنان الدكتور ناصر الحانتي. وحيء بأربعة وزراء أكراد في الحكومة، وهي أكبر نسبة تمثيل كردي في أية حكومة عراقية سابقة، بينهم واحد يمثل الزعيم الكردي الملا مصطفى البرازاني، هو وزير إعمار الشمال السيد محسن ديزعي. كما أنها المرة الأولى التي تمنح فيها هذه الوزارة لكردي.

أما الإلحاح على الصيغة المدنية فتجلى في رفض الرئيس أحمد حسن البكر تصويره بحجة أنه يرتدي ملابس عسكرية. ثم إن أبرز المعتقلين إلى جانب طاهر يحيى هو

الفريق شاكر محمود شكري وزير الدفاع السابق، الذي سيقدم إلى المحاكمة بتهمة المسؤولية في هزيمة ٥ حزيران عام ١٩٦٧. وكلاهما الآن في معسكر الرشيد. كما اعتقل السيد علي صالح السعدي. لكن معظم الوزراء سيفرج عنهم في فترة قصيرة إذا لم يدانوا بتهمة الاختلاس. وأكثر المعتقلين من الناصريين والمصويين على القاهرة.

ومن الصعب إعطاء «هوية» واضحة للانقلاب. إنما من المؤكد أنه لا يحمل هوية حزب البعث على الإطلاق. فالبكر وعماش والتكريتي من البعثيين المحافظين القدامى، والخارجين عن الإطار الحزبي، كما أكد لي مصدر عراقي مطلع. والصفحة البعثية الوحيدة، التي ظهر لها أثر هي إبراز برقية الرئيس السوري السابق أمين الحافظ مع صورته في صحف بغداد هذا الصباح. كما من المؤكد أن جماعة العقيلي، الذي وصل من لندن صباح اليوم، والبزاز الذي ما زال في لندن، لا علاقة لهما بالانقلاب، ولا علم لهما به.

بغداد - (١٩٦٨/٧/٢٠)

خفايا «لص بغداد»

مع كل ساعة تمر في بغداد، كانت تكتمل ملامح الصورة الحقيقية لأحداث العراق. وقصة الانقلاب بجميع ملامحاتها بدأت تتضح، وبشكل نهائي، ضمن عدد من الخطوط العريضة. ومعالم هذه الخطوط أخذت ترسو على شكل فكرة في أذهان خمسين شخصاً، من عسكريين ومدنيين وضباط سابقين ووزراء متقاعدین، منذ أكثر من ستة أشهر. وكان من بين هؤلاء الخمسة والعشرون ضابطاً الذين تولوا في النهاية تنفيذ الانقلاب وتحملوا مسؤوليته وشكلوا مجلس قيادة الثورة. كما كان بينهم، موقعو «بيان ١٦ نيسان عام ١٩٦٧» الذين قاموا بمهمة التخطيط السياسي، وعلى رأسهم ناجي طالب وعبد العزيز العقيلي وأحمد حسن البكر وصبحي عبد الحميد ورجب عبد المجيد.

وكان قد اتفق مبدئياً على تنفيذ الانقلاب في ١٤ تموز، الذكرى العاشرة للثورة الأولى. إلا أن الموعد تم تأخيره لسببين رئيسيين.

الأول: أن السيد ناجي طالب طلب التريث ريثما ينتهي السيد محسن حبيب، سفير العراق في موسكو، من مشاوراته لتأليف حكومة تخلف حكومة طاهر يحيى، على أمل أن تكون الجديدة «حكومة إنقاذ» تتبنى ما جاء في «بيان ١٦ نيسان»، وبالتالي يصرف النظر عن الانقلاب. وكان الرئيس السابق عبدالرحمن عارف قد استدعى محسن حبيب من موسكو قبل أسبوع من الانقلاب، وسأله تأليف هذه الحكومة الجديدة. واشترط حبيب أن يترك له أمر اختيار الأشخاص وأن تطلق يده في معالجة الأمور. وعلى هذا الأساس استدعى الدكتور ناصر الصائي من مركزه كسفير للعراق في بيروت ليستشار حول اشتراكه كوزير للخارجية. إلا أن عارف أصر على بضعة أسماء ورفض إطلاق يد حبيب في البرنامج الذي سيقتصره، مما دفع حبيب إلى الاعتذار.

والسبب الثاني: كان إحساس الناس الواضح وحديث المجالس في بغداد المستمر عن أن انقلاباً سيحدث، إلى درجة وصل معها الرهان على اليوم والساعة. وكان الشعور بضرورة تأجيله قائماً لدى الرئيس السابق عارف وحكومة يحيى يكونان متنبهين فيعملا في ضوء ذلك.

وكان الرأي قد استقر لدى مخططي الانقلاب على أن يكون أحمد حسن البكر رئيساً للجمهورية. وناجي طالب نائباً لرئيس الجمهورية، ورجب عبد الحميد رئيساً للحكومة وصبحي عبد المجيد وزيراً للخارجية. لكن ناجي طالب اشترط قبل الانقلاب، عدم إحداث أية ترفيعات استثنائية ما بين الضباط نتيجة للانقلاب، ولإبقاء الثورة نظيفة وبعيدة عن المطامع الشخصية، على حد تعبيره. ورفض الضباط الانقلابيون الذين بقي عددهم عند التنفيذ ٢٥ ضابطاً، شرط ناجي طالب. وهذا اشترط أيضاً «إيضاحاً» حول عدم ضرورة تبعية الانقلاب الجديد للقاهرة، وعدم إدخال «ناصريين» في الحكومة. وكان الإيضاح متفقاً عليه لدى الجميع.

وانسحب ناجي طالب من الانقلاب لما رفض شرطه. ومعه رجب عبد الحميد وصبحي عبد المجيد. وفتح عبدالعزيز العقيلي بحكم انضمامه إلى «مجموعة الخمسين»، وأطلع على الخطة. إلا أن العقيلي وضع شروطاً أيضاً لاشتراكه النهائي اعتبرها الضباط «صعبة». وأهمها اعتراضه على حل مشكلة الشمال وحل القضية الكردية التي أولاها الانقلابيون اهتماماً كبيراً، عن غير طريق السلاح إذا رد الاكراد شروط الحكومة العراقية. وهكذا أصبح أكثر موقعي «بيان ١٦ نيسان» خارج الانقلاب.

عندئذ تلقت الانقلابيون حولهم بحثاً عن بقية الرفاق موقعي «بيان ١٦ نيسان»، فلم يجدوا منهم إلا البعثيين الممثلين بأحمد حسن البكر وصالح مهدي عماش. لذلك أخذوا يبحثون عن أشخاص ذوي اتجاهات أخرى لتقوية التمثيل الحزبي والسياسي المدني بين صفوفهم، فلم يروا من خارج صفوف ضباط الجيش سوى بعض الحيايين. وكردوا المحاولة ثانية مع موقعي «بيان ١٦ نيسان»، فأصر هؤلاء على شروطهم، ورفضها أكثر الضباط ثم استقلوا بالعمل.

أما الملا مصطفى البرازاني فوافق على التعاون بتردد وحذر، مشروطاً إعطاءه وزارة إعمار الشمال، وهي الوزارة التي تعنى بالشؤون الكردية، بانتظار أن تقي الحكومة الانقلابية بوعدها بعودة الحياة البرلمانية وحل مشكلة الاكراد. وتديلاً على تحفظه اشترك بوزير «عادي جداً» هو السيد محسن نيزه في الذي لم يسبق أن تسلم أي منصب وزاري أو إداري من قبل. أما الاكراد الثلاثة الذين هم في الحكومة، فلألون سياسياً لهم، كالسيد مصلح النعشبندي الذي كان عضواً في كل حكومة تآلفت في العراق منذ أيام عبد الكريم قاسم، لأنه كردي فقط.

وحيال كل هذه الصعوبات تأخر إعلان تأليف الحكومة الجديدة، خاصة أن العراقيين اعتادوا أن تعلن فوراً مع كل انقلاب. ورست رئاسة الحكومة على منفذ الانقلاب المقدم الركن عبدالرزاق النايف، ورست الوزارات على الآخرين من موقعي «بيان ١٦ نيسان»، الذين لم ينسحبوا، وعلى «الخبراء والموظفين» من المدنيين كناصر الحاني.

وعبدالرزاق النايف، شاب عسكري في الخامسة والثلاثين من عمره، مربوع القامة، خجول، لكنه ذكي. وهو لم يسمع به العراقيون لذلك ظلوا يتساطلون فترة عن اسمه: النايف أم النايب؟ كما أن قليلين يعرفون شكله.

والمدني البارز في الحكومة الجديدة هو الدكتور ناصر الحاني، الذي لكونه في موضع الخبرة والاختصاص أصبح من حيث لا يدري، ولم يدرك، الشخصية المدنية المؤهلة للعب دور أساسي في سياسة الوضع الانتقالي. فإنه مؤهل أن يقوم بالدور نفسه الذي قام به الدكتور عبدالرحمن البراز عندما اختير نائباً لرئيس الوزراء ووزيراً للخارجية في حكومة عارف عبدالرزاق الأولى. غير أن الفارق بين إمكانات الشخصين وظروف المرحلة قد يجعل دور الدكتور الحاني أشد صعوبة.

ومن الممكن إعطاء الملامح الآتية لانقلاب ١٧ تموز: أولاً هو انقلاب داخلي - عراقي،

قبل أن تبهت الألوان

حصل لإثبات وجود العراق كقوة في العالم العربي. فالتركيز على العراق ودوره الأساسي والحيوي في المجموعة العربية، والهجوم على «التبعية والذيلية» يجعلانه بوضوح بعيداً عن الالتزام بخط مصر، إنما ليس في صف معاد للقاهرة. إن استقلال السياسة الخارجية والعودة إلى ممارسة دور مستقل رائد في العالم العربي، هما مطلب واضح من مطالب الحكم الجديد. لذلك استبعد كل «الناصريين» من الحكومة وكل من له علاقة قريبة بالقاهرة. ما عدا الكبار من هؤلاء الذين اعتقلوا وحجزت أموالهم، لأنهم يعتبرون من غلاة المتعاونين مع القاهرة ومن المؤيدين لاتباع الخط الناصري في الداخل والخارج. وهذا يفسر إلى اليوم تحفظ الحكومة المصرية وبرودها تجاه الحكم العراقي الجديد. أما بالنسبة إلى دمشق، فإن الانقلاب العراقي هو بمثابة هاجس مخيف لنظام الحكم السوري، نظراً إلى وجود أقطاب من حزب البعث القومي على رأسه، وإلى إبراز برقية الفريق أمين الحافظ وشبلي العيسى والدكتور إلياس فروح، مع صورة الحافظ، في صدر الصفحة الأولى من صحيفة «الجمهورية» الحكومية الرسمية صبيحة اليوم الثاني للانقلاب، مما يؤلف إحراجاً واضحاً للبعث القطري الحاكم في سورية. وما زالت ردود فعل دمشق متحفظة وباردة.

وكل هذا لا يجعل من الانقلاب الجديد، انقلاباً بعثياً، برغم وجود البكر وعماش والتكريتي في مراكز حساسة ضمنه. فإن رجلي الانقلاب القويين، الناييف والداود، هما الحاكمان الفعليان وهما غير بعثيين. وقد هاجم منشور أصدره حزب البعث قبل الانقلاب بمدة قصيرة شخص الناييف واتهمه «بالتسلط». ومفاتيح القوى الحقيقية هي أيضاً في أيدي الناييف والداود، وليست في أيدي بكر أو عماش.

أما على الصعيد المحلي العراقي فكانت غاية الانقلاب القضاء على «فساد» عهد طاهر يحيى. فالذي قيل في طاهر يحيى لم يقل في أحد سواه في العراق منذ أيام نوري السعيد. ولعل بغداد، هو أخف العبارات التي أطلقت عليه. والتركيز على الرشوة و«الزمرة» التي كانت تحيط به، والعجز الاقتصادي الذي أصاب العراق في عهده، تكشف عن أمور كثيرة ينوي الحكم الجديد في العراق أن يتعاطى بها. ومن ثم فلا تهويل بالاشتراكية ولا مزيد من قوانين الضغط الاقتصادي، فالذي يصلح في القاهرة لا يصلح في بغداد. وستوضح محاكمات الـ ٢٦ شخصاً الذين حجزت أموالهم، مهازل في تطبيق الاشتراكية.

وأهم الفضائح الاقتصادية ستكون اتفاق «إيراب». وستعمل الحكومة الجديدة على التشهير به وكشف نصوصه بحيث يظهر كم هو مخيف بحق العراق، على غير ما كان يدعي العهد السابق. وهذا الموقف قد يخرج العلاقة بين فرنسا والعراق، وخاصة فيما يتعلق بصفقة طائرات «الميراج» التي كان تم الاتفاق عليها عند زيارة الرئيس السابق عبد الرحمن عارف لباريس واجتماعه بالجنرال ديغول أوائل هذا العام. ومن المنتظر أن يرسل حقول الرميطة على شركة نفط العراق، ومشروع الكبريت على شركة «بان أميركان» التي يديرها السيد روبرت أندرسون وزير الخزانة الأميركي في عهد الرئيس ليننهور،

والذي سبق أن زار بغداد قبل ثلاثة أشهر وأجرى محادثات مع عارف. ويتوقع من الحكومة الحالية أن تقلص الضغوط الاقتصادية القائمة، في محاولة من قبلها لإعادة الانتعاش إلى الأسواق.

يبقى شيء هام وبارز في الذي يحدث في بغداد اليوم، هو ما جاء في البيان الوزاري عن حرية ممارسة العمل السياسي، وبخلق الأجواء الكفيلة بعودة الحياة الديمقراطية السليمة لتكون فاتحة لعودة الحياة البرلمانية.

فهذه المرة الأولى التي ترد فيها كلمة «برلمانية» ضمن بيان وزاري أو بلاغ انقلابي خلال عشر سنين في العراق. ويعتبر العراقيون أن هذه كلمة أساسية وعليها يتوقف مصير الانقلاب. والبغداديون يشعرون بجدية هذا الوعد، ويتوقعون الالتزام به. والكلمة تلك ستكون محك نجاح النظام الجديد أو فشله.

ولكن ماذا يبقى؟ يبقى شعور أكثر الناس بأن عبد الرحمن عارف دفع ثمن عهد طاهر يحيى، بكل «أمنيته وجهله واصوصيته»، على ذمة البلاغ رقم ١، فكان الضحية، وكان الشهيد «الأبيض» للإنقلاب «الأبيض».

بغداد - (١٩٦٨/٧/٢١)

■ أحلام الحياة الديمقراطية

لم يكن مستغرباً في بغداد أن يكون السيد ناجي طالب قد فوجئ، وهو في بيروت، بنياً تشكيل الحكومة العراقية الجديدة. المستغرب في بغداد أن لا يكون السيد ناجي طالب قد عرف قبل وصوله إلى بيروت، قادماً من لندن، في طريقه إلى بغداد أن «رفاق الثورة» رفضوا شروطه نهائياً وأسقطوه من حسابهم.

ولكن كان هناك واحد على الأقل يعرف السر، وأدرك ما قد يحدث، فأسقط من تلقائه نفسه من حساب رفاقه في الساعة السابعة من صباح الأربعاء ١٧ تموز، بعدما كان قد دخل وإياهم في الانقلاب الساعة الثالثة صباحاً.

إنه اللواء عبدالعزيز العقيلي، القابع بصمت في بيته في بغداد اليوم. ولكن ماذا حدث بين الساعة الثالثة والساعة السابعة صباحاً؟ هذا ما تسال عنه بغداد كلها.

تقول مصادر مقربة من العقيلي إن تلك الساعات الحاسمة قررت انسحابه في النهاية من العملية الانقلابية. لماذا؟ لا أحد يريد أن يصرح. والسبب ليس شروط العقيلي الكردية فحسب، بل هناك من يقول إن العقيلي طالب بوزارة الدفاع، فرفض الضباط الخمسة والعشرون، لذا أثر الانسحاب في اللحظة الأخيرة. والصمت هو مفتاح الجواب عند العقيلي. لكن المصادر ذاتها المقربة من العقيلي تقول عنه إنه سعيد بالانقلاب لأنه «خلص العراق على الأقل من اللصوص». وتضيف أن العقيلي يخاف على الانقلاب من تمركز البعثيين فيه، وتحويله إلى حكم حزبي فيما بعد. لكنه أكد أن اتجاهات كل من رئيس الوزراء المقدم عبدالرزاق النايف ووزير الدفاع الفريق إبراهيم عبدالرحمن الداود، هي «غير حزبية ولا بعثية»، بل إسلامية عراقية منفتحة نحو الغرب». ويقال أيضاً إن العقيلي، لأنه يخشى عودة الضباط البعثيين المسلحين والمتقاعدين إلى الجيش، أصر على تولي وزارة الدفاع إذ أن البعث حزب لا يؤمن بالانتخابات ولا بالديموقراطية البرلمانية. لذلك، فإنه يخشى انعكاس هذا الانقلاب. وتؤكد مصادر أخرى مقربة منه أن في الحكومات اتجاهات إسلامية واضحة ممثلة بوزير الأوقاف الدكتور عبدالكريم زيدان.

ومن الأخبار التي أثبتتها التطورات في بغداد، أن السيد عارف عبدالرزاق برغم أنه من موقعي «بيان ١٦ نيسان» وبرغم تخليه عن الخط الناصري في الفترة الأخيرة، وتخلي القاهرة عنه، كان هناك إجماع على استبعاده لعدم الثقة به. وعدم الثقة هذا نتج، عند الفرقاء كافة، عن «تصرفاته» السابقة المعروفة. ومن هنا أنه كان خارج الانقلاب، وخارج «لجنة الخمسين» التي فكرت به.

ويراجه العهد الإنقلابي الجديد أزمة مع فرنسا، مهددة بالإنفجار في أية لحظة. والأزمة تعود بالدرجة الأولى إلى اتهام أشخاص عهد عارف - يحيى «بالاختلاس والرشوة واللصوصية»، في ما يتعلق بالاتفاق مع شركة «ايراب»، وإلى ما قد ينتج من مضاعفات

إذا قدم هؤلاء الأشخاص، وعددهم ستة، إلى المحاكمة. لذلك يدور التفكير جدياً بالتحقيق معهم داخل السجن، وكشف ما أمكن كشفه من ملائسات القضية، من غير محاكمة علنية قد تؤدي إلى معرفة هوية الوسطاء الفرنسيين وتسبب حرجاً للحكومة الفرنسية. أضف أن ليس لدى الحكومة الجديدة أية أدلة مادية ملموسة، تشكل إدانة قضائية، بحق المتهمين الرئيسيين.

كما أن الحكومة الجديدة تفكر، جدياً، بإلغاء الاتفاق المتعلق بشراء مقاتلات «ميراج» الذي عقدته الحكومة العراقية السابقة مع فرنسا، عند زيارة الرئيس عبدالرحمن عارف للجنرال ديغول. وعلمت من مصادر ذات اطلاع على تفكير الحكومة بهذه الأمور، أن التساؤل يسود المعنيين بالشؤون العسكرية فيها، حول الفرق بين أسعار طائرات «ميراج»، على مختلف أنواعها، وبين أسعار طائرات «ميغ» السوفياتية على مختلف أنواعها أيضاً. فهذا الفرق يراوح بين ثلاثة وستة ملايين دولار. وتقول هذه المصادر إن «ميراج» طائرة باهظة الثمن وشديدة التعقيد الفني، وإن الجيش العراقي لم يسبق له أن استعمل أسلحة فرنسية. في حين أن طائرات «ميغ» قد اعتادها الجيش العراقي، وأصبح تدريبه يتناسب معها، مع العلم أن أسعار «ميغ» السوفياتية هي سياسية، أصبحت بحكم الظروف الدولية، والعلاقات العربية - السوفياتية، أسعاراً اقتصادية لا يمكن التراجع عنها. وإذا كان لا مفر من شراء طائرات ودفع ثمنها، فلنكن «ميغ» لا «ميراج».

وفي سيرة العلاقات الفرنسية - العراقية، ذكر لي في بغداد، أن عدداً من الضباط (الذين قاموا فيما بعد بالإنقلاب) قابلوا الرئيس السابق عارف أشر توقيع اتفاق «أيراب»، وانتشار اللفظ حوله، وقالوا له إنهم يعرفون أن هناك ٢٢ شخصاً، هم المسؤولون عن توقيع الاتفاق، قد قبضوا ٦ ملايين دينار رشوات وعمولة لقاء دفع الحكومة العراقية إلى الموافقة عليه. ورد عارف عليهم أنه لو قسم مبلغ الستة ملايين دينار على الـ ٢٢ شخصاً، لما نال أحدهم مبلغاً كبيراً يستحق التحقيق والعقاب. وقيل إن الضباط سكتوا وخرجوا غاضبين من الغرفة.

وأكدت أوساط مقربة من الحكم الجديد، أن الخطوط الأساسية لسياسة الحكومة الانقلابية هي التركيز على عودة الحياة الديمقراطية تمهيداً لقيام برلمان يضم الفئات والأحزاب كلها. وسوف يسمح بالعمل المزيبي بعد تنظيم قواعده، بشكل يحفظ معه الإطار العراقي التقليدي. وإن يكون ذلك قبل اتخاذ قرار بحل الاتحاد الاشتراكي العربي في العراق، ومصادرة ممتلكاته وتحويلها إلى المجلس الوطني، نواة البرلمان الموحد. ثم إن هناك نية بشأن إعادة العلاقات التقليدية المعروفة بين العراق والغرب، ومن ضمنها إيران وتركيا. كما جرى البحث جدياً في إعادة العلاقات الديبلوماسية المقطوعة مع الولايات المتحدة (برغم نفى وزير الخارجية الدكتور ناصر الحاني) تأكيداً لاستقلال السياسة الخارجية للعراق، واقتناعاً بأن قطع العلاقات لا يخدم لا العراق ولا القضية الفلسطينية، بل يشكل غياباً عن المسرح الدولي. ناهيك بأن الأسباب الموجبة

قبل أن تبتهل الاكوان

لذلك قد زالت، وهي عدم اشتراك الولايات المتحدة الفعلي مع إسرائيل في ٥ حزيران عام ١٩٦٧، ويكون قطع العلاقات كان «معاملة ذليلة» للقاهرة.

وتأكد أن الغرض من وراء تقديم وزير الدفاع السابق اللواء شاكر محمود شكري وعدد من الضباط إلى المحاكمة بتهمة المسؤولية في هزيمة ٥ حزيران عام ١٩٦٧، ليس لمحاكمة شكري وضباطه، الذين هم غير مسؤولين أساساً، بل لأجل تبرئة العراق من الهزيمة التي لم يسهم فيها، وتوجيه أصابع الاتهام إلى المسؤولين الحقيقيين عنها في دول عربية أخرى. ويقول المصادر: «كيف هزم العراق وهو لم يصل إلى الحدود الفلسطينية؟ وفي الوقت نفسه لماذا لم يصل الجيش العراقي قبل الهزيمة؟».

غير أن الذي يشغل بال العراقيين حقاً، إلى جانب تطورات الانقلاب الجديد، هو ما يحدث في الجنوب العراقي. فالثورة - كما يحب أن يسميها بعض العراقيين - التي يقوم بها الزعيم الشيعي عزيز الحاج في المستنقعات، ليست أكثر من محاولة تمرد على غرار الأسلوب الحديث في عصر «تشي غيفارا». إن الذي حدث، هو أن عزيز الحاج انشق عن جناحي موسكو وبكين في الحزب الشيوعي العراقي، وهرب إلى الجنوب بعدما حاول أحد رفاقه الشيوعيين اغتياله بتهمة شق الحركة الشيوعية.

وهناك في مستنقعات «حورا الحمر» القريبة من البصرة وفي مستنقعات الحلة، نظم الحاج حملة من سكان هذه المناطق الفقيرة وأعلن تمرداً على الحكومة. وانضم إليه عدد من الضباط الشيوعيين واليساريين الذين كانوا معتقلين في البصرة. ويقال إن الحاج يقتدي بـ «تشي غيفارا» ويرفع صورته ويحاول أن يقتبس من تعاليمه، وجاءه أخيراً عدد من «المتقنين» العاطلين عن العمل. وحاولت الحكومة السابقة ضربه بالطائرات، لكنه، كما يقال، أسقط طائرة هليكوبتر للجيش كانت تصوم فوق المستنقعات، وقتل قائدها وهو برتبة مقدم، ويقال إن طائفة من جماعة الملا مصطفى البرازاني انضمت إليه، فضلاً عن طائفة من الشيوعيين الذين انشقوا بعده، وتركوا موسكو وبكين.

والخوف هو أن يواجه العراق مشكلتين. الاكراد في الشمال، والتمرد «الغيفاري» اليساري في الجنوب. وعندئذ تطول القصة.

بغداد - (١٩٦٨/٧/٢٢)

السودان

تأصيل الديمقراطية

إذا سألت مواطناً سودانياً، وأنا اقترح أن يكون سائق تاكسي، عن تعريف الديمقراطية السياسية التي يمارسونها في السودان اليوم، لأجابك وهو ينقلك في سيارته من المطار إلى الفندق، عبر رحاب الخرطوم: «أن نلعب كلنا اللعبة نفسها، إنما بالشروط ذاتها». وإذا اتفق وكان هذا المواطن من الصحافيين الساهرين في «غراند أوتيل» حتى ساعات الصباح الأولى، لأضاف: «الديمقراطية هي المسرحية التي نشارك كلنا في تمثيلها، عن أصالة فينا أولاً، وعن اقتناع بها، وعن تجربة مرة من دونها، وعن إصرار على استمرارها. نحن جمهور يحب المسرح، ويحب أن يختار ممثليه على خشبته، مع حقه في أن يصفق لهؤلاء أو يصفس».

والسودان اليوم يشهد بداية مسرحية جديدة بعد انتخابات طويلة اختار فيها ممثليه، وينتظر رفع الستار عن الوجوه القديمة التي عرفها، وعن وجوه جديدة يأمل أن تدفع بالقديم إلى الإسراع في الانتقال من فترة «تجربة» الديمقراطية إلى فترة «تأصيلها». لكن الحديث في الانتخابات الأخيرة، والتي خاضتها الأحزاب السودانية كلها بضراوة، وخاضها كل من حزب الأمة وحزب سانو الجنوبي بجناحين وبضراوة أشد، انتهت بفوز الحزب الاتحادي الديمقراطي الذي يتزعمه السيد إسماعيل الأزهرى بأكثر مقاعد الجمعية التأسيسية «١٠١ من أصل ٢١٨ مقعداً» من دون أن تؤهله لتأليف حكومة وحده، لو أصر عليها لما عاشت طويلاً.

ويبدو أن انقسام حزب الأمة جناحين، جناح الصادق المهدي وجناح عمه الإمام الهادي، قد سهل فوز الحزب الاتحادي الديمقراطي بهذا العدد، بفضل الدعم الذي أمّنه الإمام الهادي لمرشحي حزب الأزهرى، نكابة بابن أخيه، حتى أنه كان هناك تنسيق كامل بين الحزبين أدى إلى سقوط الصادق المهدي نفسه ومعه أكثر من ١٥ شخصاً من كبار مساعديه هم أغلبية أعضاء المكتب السياسي. وقد أحرز حزب الأمة

قبل أن تبهت الألوان

(جناح الصادق) ٣٦ مقعداً، وأحرز حزب الأمة (جناح الإمام) ٣١ مقعداً. وعندما حل موعد تأليف الحكومة وانتخاب أعضاء مجلس السيادة، حل أيضاً موعد اقتسام الغنائم على شكل نسب من عضويتي الحكومة ومجلس السيادة، وبقي حزب الأمة (جناح الصادق) في المعارضة.

وكان الإنقسام قد وقع بعد سقوط حكومة الصادق المهدي عام ١٩٦٧، لخلاف بين الصادق وعمه، وإصرار الصادق على أن يبتعد الإمام عن السياسة ويحتفظ بزعامة الروحية لطائفة الأنصار، تاركاً السياسة لابن أخيه. ورفض العم الرضوخ متذرعاً بأن زعامة الأنصار تشمل العقليين الروحي والسياسي. وكان الصادق قد اعترض في الأصل على اختيار عمه للإمامة بعد وفاة والده المهدي الكبير، وحثه أن الإمامة هي من حقه ولو كان شاباً، أي إنها وراثية من الأب إلى الابن، كما كانت منذ البدء. وسكت الصادق على مضض بانتظار الوقت المناسب لإزاحة عمه، من الواجهة السياسية على الأقل. لكن يبدو أن الصادق قد استخف بقوة الإمام، فدفع الثمن في الانتخابات الأخيرة ووقع الانشقاق الذي قطف ثماره الحزب الاتحادي.

على أن «شهر العسل» قد لا يدوم طويلاً بين الحزب الاتحادي الديمقراطي وحزب الأمة الحكومي برئاسة السيد محمد أحمد محبوب أول ضماياه. هذا الائتلاف الذي عاش سنة كاملة، حتى حل الجمعية التأسيسية السابقة في ٧ شباط عام ١٩٦٨، والذي تم الاتفاق عليه مجدداً بعد انتخاب محبوب رئيساً للوزراء مرة أخرى في الجمعية التأسيسية الجديدة. ومن الأسباب التي قد تقف في وجه هذا الائتلاف وتعمل في سقوطة، ولو شدت أزره كل الأحزاب الكبيرة الحاكمة، الخلافات الشخصية بين أعضائه وطموح هؤلاء إلى الحكم والمصالح السياسية والحزبية المتشابكة فيما بينهم. وقد بدأت هذه الخلافات والمصالح تلعب دورها. حتى قبل الاتفاق على الائتلاف الجديد، عندما أصر الشيخ علي عبدالرحمن نائب رئيس الحزب الاتحادي الديمقراطي على أن تكون رئاسة الوزراء من حق صاحب الأكثرية في المجلس الجديد، وإلا فما معنى مئة نائب وفائب ولا رئيس؟ إلا أن أنصار الشيخ علي عبدالرحمن في الحزب، تفادياً لانقسام في الداخل، اقنعوه بالعزوف عن فكرة تأليف حكومة حزبية ذات أغلبية ضعيفة «تكون سبباً في القلق والاضطراب. ولذلك كان لا بد للحزب من قبول هذا الوضع مع أنه صاحب الأغلبية».

وكانت الاجتماعات بين زعماء الأحزاب السياسية قد بدأت للاتفاق على من يحكم السودان. إلا أن الصراع اتخذ شكلاً حقيقياً في الاجتماع الحاسم الذي عقد في القصر الجمهوري في الخرطوم بين السيد إسماعيل الأزهرى والإمام الهادي المهدي والسيد محمد عثمان الميرغني (زعيم الطائفة الختمية التي تشكل أغلبية الحزب الاتحادي). وكان هذا أول اجتماع لثلاثة الكبار منذ إعلان نتائج الانتخابات، كما كانت أول جلسة للتفاوض المباشر بين الحزبين الحليفين. أما ما حدث قبله، فلم يتعد نطاق الاتصالات غير المثمرة، التي جمعت بين عدد من قادة الحزبين. وكان الموضوع الرئيسي

المطروح على بساط البحث، رئاسة مجلس الوزراء، ولن تكون: الحزب الاتحادي أم لحزب الأمة - جناح الإمام؟ ودار الحديث بعيداً عن الأسماء، حتى تم الاتفاق على أن تعلن الرئاسة للأمة، محافظاً على الائتلاف في الدرجة الأولى، وتقديراً - كما قال أحد زعماء الاتحاديين - للتعاون الكبير الذي لقيه الحزب الاتحادي الديمقراطي من حليفه حزب الأمة - جناح الإمام، وتأكيداً لاستقرار البلاد وسعياً إلى إصلاحها. وكان المرشح لرئاسة الوزراء من جناح الإمام، بالطبع، السيد محمد أحمد محبوب الذي يتولى الرئاسة - بعدما اختارته الجمعية التأسيسية - للمرة الثالثة.

وكانت هناك ثلاثة آراء في ضرورة الائتلاف أو عدمه. الأول، رأي السيد إسماعيل الأزهرى الذي يقول إن القضية الأساسية التي تواجه السودان هي قضية الدستور الدائم الذي يجب أن يكون «دستوراً إسلامياً ينبع من الشريعة الإسلامية». ويقول الأزهرى إنه إذا ما تجاهل الحزب الاتحادي الديمقراطي حزب الأمة - جناح الإمام، فلا بد له من البحث عن حليف آخر يكون رأيه كراي الحزب في موضوع الدستور. وليس هناك سوى حليفين محتملين: إما «جبهة الجنوب» ومعها الجنوبيون الذين يمكن أن يناصروها وهؤلاء بطبيعة الحال يعارضون فكرة الدستور الإسلامي ويطالبون بدستور علماني للبلاد، ويخشى أن يشترطوا عند اشتراكهم في الحكومة استبعاد هذه الفكرة. وإما حزب الأمة - جناح الصادق، وبينه وبين الحزب الاتحادي وأركانه ما صنع الحداد، فضلاً عن كونه حزباً قاسياً في شروطه، مشاكساً، وبالتالي مثيراً للمتابع إذا صار حليفاً.

الرأي الثاني، كان للإمام الهادي المهدي، الذي يعتبر أن قضية رئاسة الوزراء هي قضية كرامة بالنسبة إليه، وبالنسبة إلى الأنصار. فهو لا يقبل أن تكون الرئاسة لغير حزبه، وهو الذي خاض المعركة الانتخابية بكل ثقله إلى جانب الحزب الاتحادي، حتى أسقط ابن أخيه وأنصاره. ويرى أن الجمعية التأسيسية الحالية هي امتداد لجمعية السابقة، ولذا يجب أن تكون الحكومة امتداداً لسابقتها. وهو، إذا كان قد دعا إلى حل الجمعية السابقة، فلأسباب نفسها التي استند إليها الحزب الاتحادي. والجمعية الحالية ستنتهي إلى صياغة دستور دائم وانتخاب رئيس للجمهورية، وليس ما يوجب تغيير شكل الائتلاف الحكومي السابق.

الرأي الثالث كان للسيد محمد عثمان الميرغني، وقد استغل الشيخ علي عبدالرحمن عدم وضوحه ليعلم أن رئاسة الوزراء هي من حقه ومن حق الحزب. إلا أن موقف الميرغني كان متردداً. فهو لا يريد أن يقف ضد الإمام الهادي ويعرض الختمية لعقاب الأنصار، كما يقولون في الخرطوم، خصوصاً أن والده الراحل وضع أساساً للتعاون بين الطائفتين الكبيرتين. فإذا رفض أن يتولى محبوب رئاسة الوزراء، قد يعتبر متخلياً عن أساس التعاون هذا، ومتسبباً في دفع الخلافات والحزازات بين الأنصار والختمية إلى السطح. ثم إنه لا يريد أن يغضب الشيخ علي عبدالرحمن، ولا يريد أن يسود الاعتقاد داخل الحزب الاتحادي بأنه هو الذي أعاق وصوله إلى رئاسة الحكومة. لذلك وقف يقول

قبل أن تبته الألوآن

بضرورة إعطاء الرئاسة لحزب الأمة - جناح الإمام، على أن تعرض القضية على الحزب ومكتبه السياسي، ليتخذ منها موقفاً نهائياً ويتحمل التبعات إذا فشل الائتلاف الحالي في المستقبل. وهكذا تم الاتفاق على محجوب رئيساً للحكومة، وترك أمر «الشكليات الحزبية» لتنظيمات الأحزاب نفسها.

والشكليات الحزبية كانت ذات أهمية بالنسبة إلى الحزب الاتحادي الديمقراطي، لأنها أوضحت طبيعة الصراع وتعدد الاتجاهات في صفوفه، وهو الذي قام على اندماج حزبين: حزب الأزهرى «الاتحادي» وحزب الشيخ علي «الشعب الديمقراطي». واجتمع المكتب السياسي للحزب الاتحادي الديمقراطي وكان فيه الاتجاهان السابقان: اتجاه الشيخ علي عبدالرحمن الذي يرى أن الحزب قد فوض من الشعب ليحكم، وينبغي ألا يفرط في هذا التفويض. والاتجاه الآخر الذي يرى أن الحزب لم يفوض ليحكم لأنه لم ينل الأغلبية التي تمكنه من الانفراد بالحكم، كما أنه لم يخض المعركة الانتخابية ببرنامج محدد بل بخطة هجوم على جناح الصديق في حزب الأمة ومؤتمر القوى الجديدة، وعلى الجمعية السابقة لأنها فشلت في وضع الدستور الدائم وكان هذا الاتجاه، المناصر للسيد محمد أحمد محجوب، يرى أيضاً «أن جهود الإمام يجب أن تقدر وأن كرامته ينبغي أن تحفظ». وقد رجحت كفته بالنتيجة. وفي أعقاب ذلك انطلقت دعوة من داخل الحزب إلى حل المكتب السياسي، لأنه في الأساس لا يستطيع اتخاذ أي قرارات، ولأنه تكوين أوجده اندماج الحزبين الاتحادي والشعب الديمقراطي فضلاً عن أنه لا يشكل أي ثقل سياسي في البلد بدليل فشل أعضائه في الانتخابات. وكان معظم أصحاب هذا الرأي من النواب الذي يريدون حصر السلطة السياسية للحزب في هيئة البرلمانية، لأنها في رأيهم تنطلق من قاعدة أوسع، وتستند إلى تمثيل شعبي. أما إذا كان لا بد من وجود المكتب السياسي، فلينتخبه نواب الحزب وليكن تفويضه من هؤلاء.

تبقى مواقف الأحزاب الأخرى. أولها موقف حزب الأمة (جناح الصديق) الذي يتولى المعارضة الفعلية للائتلاف، والذي رشع السيد أحمد إبراهيم دريج رئيساً للوزراء في اجتماع الجمعية التأسيسية، فنال ٥٠ صوتاً بينما فاز محجوب بـ ١٤٦ صوتاً، وبذلك يصبح دريج، الموظف في دائرة الإحصاء الذي جاء به الصديق وزيراً للعمل في حكومته، ليرضي به إقليم غرب السودان، زعيماً للمعارضة داخل الجمعية التأسيسية في غياب الزعيم الحقيقي القابع في بيته. وهناك محاولات لتوحيد شقي حزب الأمة، أو لإعادة الوئام بين الإمام وابن أخيه الصديق. ويقول الصديق عن هذه المحاولات إنها صحيحة، وإن بعض الشخصيات الانتصارية الكبيرة تقوم بالاتصال به، رغبة منها في أن «يلتئم بيت المهدي ويعود الصفاء بين أفراد الأسرة». إلا أن الصديق طالب بمشروع محدد يمكن إجراء الحوار على أساسه، لأن توحيد الشقين، «لا يتم بالأماني». وبالفعل هناك عدد من الشخصيات الانتصارية تعكف على صياغة اتفاق ليتم بموجبه اللقاء. ويقف إلى

جانب جناح الصادق حزب سانو (جناح دينغ) وحزب اتحاد جبال النوبة (٤ مقاعد) وحزب مؤتمر أبجة (مقعدان) وبعض المستقلين.

وعدوى الإنشقاق انتقلت إلى حزب سانو الجنوبي، بجناح وليم دينغ وجناح الفرد وول. وقد تكرر هذا الانشقاق باغتيال دينغ قبل إعلان نتائج الانتخابات. وقد فاز حزب سانو (جناح دينغ) بـ ١٥ مقعداً وفاز جناح وول بـ ٣ مقاعد. أما التحقيق في مقتل دينغ فمستمر على مستوى عال، وقد ذهبت لجنة التحقيق برئاسة قاض من المحكمة العليا إلى منطقة «شوديت» الواقعة بين مقاطعتي «واو» و«رومييك» في جنوب السودان، واستمعت إلى شهود الحادث. ومن المتوقع أن تنهي اللجنة أعمالها وتعود إلى الخرطوم لتعلن نتائج تحقيقاتها، وحزب سانو هو حزب معتدل يمثل الجنوبيين وقد شارك في معظم الحكومات الائتلافية التي تشكلت في السودان بعد انهيار النظام العسكري، حتى انشقاقه قبل عام. وقد عارض دينغ، ودخل وول الائتلاف ولا يزال والحزب الثاني الذي يشكل قوة فاعلة في الجنوب هو جبهة الجنوب، وقد فاز بـ ١٠ مقاعد في الجمعية التأسيسية الحالية. أما موقفه من مفاوضات الائتلاف، فهو كما قال أمينه العام السيد هيلاري بلولو، أنه يعبد التعاون مع الحزب الاتحادي الديمقراطي، وسيؤيد من يتم عليه الاتفاق لرئاسة الوزراء ومجلس السيادة، إلا أنه يصر على أن يكون المنصب الشاغر في مجلس السيادة من حقه، وأن يكون ممثل الجنوب مقبولا من كل الأطراف. وعلى هذا تم الاتفاق، وانتخب السيد غيرفاس ياك محافظ الخرطوم عضواً في مجلس السيادة كممثل للجنوبيين باعتبار أنه لا يرتبط بحزب معين. لكن الذي حدث أن أكثر نواب الجنوب صوتوا في انتخابات أمس إلى جانب السيد وليم أرو مرشح حزب سانو (دينغ)، لأن أحداً لم يستمرهم في ترشيح ياك، الذي فاز بأصوات الحزب الاتحادي الديمقراطي والأمة (الإمام). أخيراً حزب جبهة الميثاق الإسلامي (الإخوان المسلمون) الذي فاز بـ ٣ مقاعد والحزب الشيوعي الذي فاز بمقعدين.

جبهة الميثاق قررت تنسيق أعمالها مع المعارضة، متهمه محجوب بالضعف والتعاس، قائلة إن الائتلاف الذي تم الوصول إليه يجعل محجوب رئيساً لا يختار وزراءه إذ يكون الاختيار من حق الثلاثة الكبار في الحزبين: الإمام الهادي وإسماعيل الأزهرى وحمد عثمان ميرغني. وضحك محجوب عندما سئل عن صحة هذا القول واكتفى بالضحك.

أما الحزب الشيوعي بنائبيه السيد عبد الخالق محجوب أمينه العام والسيد الحاج عبد الرحمن الأمين العام لاتحادات العمال، فهو إلى صف المعارضة بالطبع، من دون تنسيق معها. ويرى الحزب الشيوعي أن ليس «هناك جديد في الائتلاف الحالي، وما هو إلا استمرار للسياسات التقليدية التي سارت عليها البلاد في ظل سيطرة الأحزاب اليمينية». وامتنع النائبان الشيوعيان عن التصويت في انتخابات أمس، إلا أحدهما للآخر.

لكن انتخابات الجمعية التأسيسية جرت في جو رائع من الديمقراطية السودانية. فقد

قبل أن تنهت الألوان

بدأت الجلسة بانتخاب رئيس للجمعية ففاز السيد الفاضل المبارك شداد، وهو طبيب للأمراض النسائية والرئيس السابق للجمعية السابقة، من بين ثلاثة مرشحين بأكثرية ١٤٠ صوتاً. ونال السيد عابدين إسماعيل صوتين، صوته وصوت عبد الخالق محجوب، ونال مرشح المعارضة لويجي أدوك ٦٨ صوتاً. وانتقد دريج شداد بعد انتخابه ووصفه بالحزبية، مطالباً بأن يكون حيادياً في رئاسته هذه المرة، لأن منصبه يتطلب ذلك. واتهم دريج الرئيس الجديد، بأن عهده الماضي لم يتصف بالموضوعية ولا بالحياد. ثم تم انتخاب أعضاء مجلس السيادة ففاز السادة: إسماعيل الأزهرى (١٤٦ صوتاً)، داوود خليفة (١٤٤ صوتاً)، خضر حمد (١٤٣ صوتاً)، الفاضل البشري المهدي (١٤٣ صوتاً)، وجيرفس ياك (١٣٠ صوتاً). واختير الأزهرى لرئاسة المجلس. وهذا انسحب نواب المعارضة من الجلسة، قائلين إنهم ملن يشتركوا في اختيار رجل متهم بخرق الدستور. وهناك دعوى أقامتها المعارضة على الأزهرى في آخر عهد الجمعية السابقة واتهمته فيها بخرق الدستور كانت عالقة أمام محكمة الدولة العليا. وأخيراً جرى انتخاب محجوب رئيساً للوزراء، ضد أربعة مرشحين آخرين.

وواجه محجوب صعوبة في تأليف الحكومة. والصعوبة تكمن في المساومات التي تدور وراء الكواليس والتي تعودت السودان أن تعيش في أتونها. لكن التشكيلة الوزارية، والتي قد يعلن محجوب عنها، لن تختلف عن سابقتها، وستدخلها الوجوه القديمة ذاتها، مع احتمال إدخال وجهين جديدين فقط. وكان قد تم الاتفاق في تشكيلة الائتلاف على ٩ وزراء من الحزب الاتحادي الديمقراطي، و٤ وزراء لحزب الأمة (جناح الإمام) وواحد من حزب سانو (جناح وول). وقد تم الاتفاق على هذا الائتلاف لمدة سنة واحدة كحد أقصى، تجري بعدها انتخابات رئاسة الجمهورية، ويتولى من يفوز بالرئاسة تشكيل الحكومة المقبلة من دون ائتلاف. كما تم الاتفاق على أن يكون الشيخ علي عبدالرحمن نائباً لرئيس الوزراء ووزيراً للخارجية وزعيماً للجمعية التأسيسية (أي رئيساً للأكثرية البرلمانية).

إلا أن مفاجأة جديدة حدثت في التشكيلة الائتلافية، عندما طالب الإمام الهادي بمقعد رابع إلى جانب رئاسة الوزراء في الحكومة الجديدة. وجاءت ردود فعل الحزب الاتحادي عنيفة، إذ قال عدد من قادته «إن الموقف كان يقتضي من الإمام، بعد تنازل الحزب عن رئاسة الوزراء له، أن يقبل الاتفاق الذي لم تستطع جماهير الحزب الاتحادي قبله حتى الآن». ويعتقد الحزب الاتحادي أن التنازلات التي قدمها للإمام قد بلغت حدها الأقصى. وقد أبلغ كل من السيد علي عبدالرحمن والشيخ حسين الهندي الإمام ذلك عند اجتماعهما به. وأوضح الإمام لهما أن هذا المقعد هو في الأصل من نصيب حزبه وأنه قد تنازل عنه في السابق نزولاً عند رغبة إسماعيل الأزهرى، وهو يطلب باستعادته الآن. وبالفعل أكد الأزهرى قول الإمام، لكنه أوضح أنه لا يستطيع أن يخالف إجماع الحزب في رفض طلبه.

بهذا المأزق يبدأ محجوب استشاراته. ومن المأزق الأخرى التي تواجه الديمقراطية

السودانية بعد تأليف الحكومة هي مشكلة اختيار دستور دائم خلال تسعة أشهر. فالجنوبيون يعارضون وضع دستور إسلامي، ومعهم الشيوعيون الذين يصرون على أن يكون الدستور علمانياً يحفظ الحقوق الأساسية للمواطنين كحرية التعبير والقول والعقيدة. كما أن لكل فئة تحفظات على البنود المتعلقة بها. فالجيش يعترض على طريقة اختيار قائده، والقضاة يصرون على توفير مزيد من الحصانة لهم. وبعد وضع الدستور، سيجري انتخاب أول رئيس لجمهورية السودان والأزهري هو صاحب الحظ.

معنى هذا أن ما هو آتٍ في السودان أهم بكثير مما وقع حتى الآن.

الخرطوم - (١٩٦٨/٥/٢٩)

الأردن

■ القدس تتظاهر لعبد الناصر

بدأت في القدس، عندما وصلتها متعبة بعد معركة مفاجئة وطويلة. إنما كانت ما زالت تلهث بحماس وثاب، وكأنها تتحضر لجولة جديدة.

ولم تكن القدس منهكة فعلاً، بالرغم من كل آثار التعب البادية عليها، من منع التجول إلى مفارز الجيش ودوريات الحرس المنتشرة في كل زاوية من زوايا المدينة، حتى بقايا الأسلاك الشائكة التي أقامها الجنود على مفارق الطرق، أو نتف صور الملك الذي مزقتها الجماهير أو قصاصات العلم الأردني الذي انتزعت منه النجمة لتلصق على علم الجمهورية العربية المتحدة الجديدة نجمة رابعة!

كان كل هذا واضحاً منذ اللحظة الأولى لوصولي إلى القدس، والسيارة تنقلني من المطار إلى المدينة التي يبعد عنها أكثر من عشرة كيلومترات. إنما القدس كانت هادئة، وبدأت لي تلك المدينة الأزلية غريبة جداً. مدينة التلال والقباب والأسوار والكنائس، المدينة المقدسة فارغة، مهجورة ساكنة، وكأنها على عتبة قيامة جديدة. وبدأت القدس مذهلة من الترقب والقلق، والإحساس العصبي.

واستقبلتني على مشارف المدينة دورية عسكرية، أمسك أحد الجنود بتصريحي «بالقلب»، وحدق في وجهي وقال لي، تفضل. وتفضلت إلى القدس الحزينة، وقد هجرها آخر خبر كان يبحث عنه الصحافيون في هذه المدينة المقدسة.

ورغم ذلك فقد كان الجزء الأكبر أبرز من أن يبحث عنه صحافي. ففي مشارف المدينة ودخلها ووراء كل منعطف وعند كل ركن كانت العين تصطدم بجندي من جنود البادية. وكان هذا له معنى. إن هؤلاء الجنود الذين اقتصر دورهم تقليدياً على العمل في الصحراء على امتداد الحدود الأردنية العراقية يمثلون آخر خطوط الدفاع عن الملك. ولذلك، فإن استقدامهم إلى هنا يعني بأن «القضية» قد وصلت إلى مستوى في غاية

قبل ان تهبث الاكوان

الخطورة. إن هذه القوات لم تدخل المدن الأردنية، مثلما تفعل الآن، إلا جزئياً جداً عام ١٩٥٧.

لقد كان لذلك كله دلالة كبيرة في المدينة شبه المهجورة. ولم يكن في فنادق القدس إلا عدد من السياح اختصروا إقامتهم فيها بعد منع التجول وحدث الاضطرابات وذرع شوارعها بالجيش، وقرروا الرحيل إلى بيروت أو دمشق أو القطاع المحتل منها. ولم يكن في شوارعها إلا جنود البادية واثواب سوداء تجلج عدداً من الرهبان، أو فلول السواح وهم يلقون نظرة أخيرة على المدينة المقدسة المهجورة.

وكان لا بد أن أبداً الطريق من أوله! كيف بدأت التظاهرات، وكيف امتدت، وكيف اتخذت طابع العنف، وإلى أي حد تطور الوضع في الأردن من جرائها.

وكانت القدس قد أصبحت خالية من مصادر الأنباء، فالصحافيون قد غادروها إلى عمان حيث انتقلت التظاهرات إلى هناك، وحيث كان الملك يعقد مؤتمراً صحفياً، ويترقب نتائج الأحداث في قصره.

ولم يبق من مصدر إلا المتظاهرون أنفسهم، من لم يصب منهم أو يعتقل، لينقل الصورة الحقيقية لما حدث في القدس في تلك الأيام الباسلة، كعلامة فارقة في تاريخ هذا البلد الصغير.

قال لي شاهد عيان موثوق وأحد الذين اشتركوا في التظاهرات، ونحن نعبّر أحد أبواب المدينة المقدسة عند الظهر، بصوت متهدج يريد أن يخفي حماسه، وعلى ذراعه آثار كدمة أصيب بها من «خيزرانة» أحد رجال الجيش: «هل تدري كم جندي يحتل القدس؟». قلت: لا. قال: خمسة آلاف جندي من مؤيدي الملك في حرس البادية أتى بهم الملك عندما فشلت قوى الشرطة في قمع التظاهرات وكبح جماحها، وعندما شعر الملك، أنها أكثر من تظاهرة عادية أو تعبير عن الفرح بإعلان حدث معين. لقد أردناها الرصاص الأولى لبداية الثورة!

ومضى يقول لي وهو يلحظني وأنا أطلع إلى الدوريات الغزيرة التي لا ينقطع سيلها لحظة في ساعات رفع حظر التجول القليلة: «هل تدري أن الملك حسين لم يكن يريد أن يستخدم هذه الفرقة - وهذه المرة فقط، على الأقل - لقد كان يريد أن يثبت بأي ثمن بأن الجيش في المملكة مدين بالولاء له. إلا أنه لم يستطع».

وليس هذا الشاهد العيان هو أول من قال لي بأن كتيبة الملك طلال رفضت الأوامر واعتصمت في معسكراتها. لقد قال لي الخبر رجل قابلته في الفندق، ثم أكدته لي مصادر موثوقة في القدس وعمان.

لقد أمر الملك «كتيبة الملك طلال» بأن تتحرك لإحتلال القدس ومشارفها إلا أن قيادة الكتيبة وجنودها رفضوا ذلك واعتصمت الكتيبة في معسكراتها القريبة من الحدود. لقد رد رجال «كتيبة الملك طلال» على أوامر الملك بقولهم إن مهمتهم في الجيش العربي

الأردني هي حماية الحدود وليس حماية مبنى المحافظة في القدس. وإن كان لا بد من إطلاق الرصاص، فسوف يطلقونه على العدو.

وبالنسبة للملك لم يكن الوقت يتسع للحوار والتفكير فاستدعى، على جناح السرعة، رجاله في حرس البادية. ولأول مرة تشهد القدس قطعاً كبيرة من هذا السلاح تجوب شوارعها لأغراض تتعلق «بالأمن»!

والتظاهرات كيف بدأت؟ قلت لشاهد عيان:

قال: خرجت التظاهرات من المدرسة الإبراهيمية في القدس - وهي مدرسة ثانوية - يديرها الأستاذ نهاد أبو غربية، وهو من الاشتراكيين المعروفين، وقد سبق أن اضطلع كثيراً في السنوات الماضية، ومن ثم اشتركت معها المدرسة الرشيدية وهي من أكبر المدارس الثانوية، وانضمت إليها المدرسة المأمونية للبنات، وخرجوا في تشكيلة ضخمة، تضم الفتيات في الوسط، يحيط بهن الفتيان بشكل نصف دائرة كحدوة الحصان، واتجهوا نحو مبنى المحافظة، الذي يقابله مبنى الإذاعة، وهم يرددون الهتافات الوحشية ويهتفون بحياة الرئيس جمال عبدالناصر، ويضعون صورة العلم الأردني الجديد.

وكان قد سبق هذه التظاهرة تظاهرة طافت في شوارع القدس ولكنها كانت هفوية سلمية من الشباب والطلاب ينشدون أغاني وأهازيج وحدوية ويحملون صور الرئيس عبدالناصر ويهتفون للوحدة العربية. وكانت تشكل نوعاً من التهيئة بالحدث التاريخي الرائع في الاقطار الثلاثة بإعلان الجمهورية العربية المتحدة. وتصدى رجال الشرطة لهذه التظاهرة الصغيرة بعنف واضح لا مبرر له، فسقط عدد من الجرحى، وتفرقت التظاهرة.

وشعرت الجماهير في اليوم التالي أن عملية استفزاز طويلة تجري ضدها عندما وجدت قوات عسكرية كبيرة بدأت تحتل مواقع المدينة، وبعد صلاة الجمعة خرجت تظاهرة ضخمة من مسجد عمر في القدس القديمة، انضم إليها واشترك فيها، عدد ضخم من الرجال والنساء والأطفال بجانب الشباب والطلاب رفعت فيها أعلام الوحدة الجديدة. واتسع نطاق التظاهرة، وجرى إطلاق رصاص في الهواء فتدخل الجيش في محاولة لقمعها واستعملت العصي والهرافات وتفرقت التظاهرة.

إلى ذلك فقد كانت الأمور ناضجة حيث اندفعت التظاهرة - وهي من أضخم ما عرفت القدس في السنوات الأخيرة - نحو مبنى المحافظة. وهناك كانت بانتظارها مفرقة ضخمة من قوى الجيش لترتد المتظاهرين بعنف دون استعمال فعلي للسلاح. ولكن المتظاهرين استطاعوا أن يجتاحوا مبنى المحافظة وفي مقدمتهم الفتيات، ونزل محافظ مدينة القدس داود أبو غربية محاولاً تهدئة المتظاهرين، فما كان من إحدى الفتيات إلا أن أخرجت صورة للرئيس عبدالناصر ووضعتها أمام وجه المحافظ وصرخت في وجهه طالبة منه أن يقبلها. وفي وسط هياج لا مثيل له وهتافات عالية تكاد تشق السماء، لم يكن من محافظ

قبل ان تبهت الالوان

المدينة إلا ان قبل صورة الرئيس العربي وهنا اقلت عليه الطالبات علماً كبيراً للجمهورية العربية المتحدة بنجومه الاربعة ولغفنه به.

وفي الوقت نفسه كان أحد الطلاب يصعد على مبنى المحافظة القديم وينزل العلم الأردني ليضع مكانه علم الجمهورية العربية المتحدة بنجومه الاربعة وفي هذه اللحظة سمع دوي الرصاص وسقط الطالب شهيداً من أعلى المبنى وساد هرج بين المتظاهرين. وتضاعفت الطلقات وكان الجيش يطلق رصاصه من على سطوح المباني المجاورة. وسقط المتظاهرون مخرجين بدمهم في الشوارع. واستمر إطلاق الرصاص حوالي الساعتين، ولم يتجراً أحد على إنقاذ الجرحى المرمين خوفاً من أن يقتل برصاصة طائشة.

في الوقت نفسه كانت القدس القديمة - قدس ما وراء السور تغلي وخرجت تظاهرة أخرى - يقال إن تعدادها بلغ حوالي ثلاثة آلاف متظاهر بين أزقة ومنعطفات تلك المدينة. وقال لي أحد الرهبان الأنطونيين إنها ذكرته بالجلجلة وهو يرقبها من نافذة ديره العالية.

ولم يستطع أن يدخل الجيش في بادئ الأمر إلى المدينة ووقف عند ابوابها المختلفة، ودخل الجيش عندما سيطر على الأبواب كلها، وحاول حصر المتظاهرين في أحد الشوارع الضيقة. وهنا سمع دوي انفجار زجاجات الاسيد وقنابل مولوتوف. وابتعد الجيش قليلاً، غير أنه سرعان ما بدأ بإطلاق الرصاص وخر عدد جديد من القتلى والجرحى وتفرقت التظاهرة.

وبينما كانت المظاهرة الضخمة أمام مبنى المحافظة، انقسمت فئة من المتظاهرين واتجهت نحو الإذاعة التي تبعد بضعة أمتار عن مبنى المحافظة في محاولة للاستيلاء عليها. واقتصروا المبنى، ولم يكن فيها إلا بعض الموظفين الصغار وبعض الفنيين، وأرادوا أن يذيعوا منها بعض البيانات الوطنية، غير أن انعدام وجود مهندس بينهم ضيع عليهم هذه الفرصة. وهنا اقتحمت قوات الجيش الإذاعة واعتقلتهم.

وكان يدير العمليات من القدس عاطف المجالي، الحاكم العسكري للضفة الغربية، الذي أمر بتطويق مخيمات اللاجئين كلها حول القدس، وخاصة في الخليل وسكوبس. أما الذي تصدى للمتظاهرين فكان العقيد محمد المطلق القائد العسكري لمنطقة القدس. أما المخيمات فقد كانت فعلاً محاصرة حصاراً حريباً، وبالإجمال اتصفت المعركة بصفات الثورة الشعبية الحقيقية فقد اقتلع المتظاهرون الأشجار من بعض الشوارع وأغلقوا المحلات التجارية ومزقوا صور الملك عن بعض السيارات ورشقوا بعض الباصات التي لم تتوقف عن السير بالحجارة، وحملوا أحد رجال الشرطة ومعه صورة للرئيس عبد الناصر وهو يهتف بحياته وحياة الوحدة وأنشأوا المقاريس وأنزلوا إلى الشارع أسلحتهم.

وفرض نظام منع التجول طوال اليوم وسمح بالتجول بين الساعة الثانية عشرة ظهراً والرابعة فقط.

وغادرت القدس بالسيارة في الصباح إلى عمان، وكانت سيارات الجيش تدور في الشوارع تعلن رفع منع التجول من الساعة الثامنة حتى الثانية ظهراً. وفي الطريق إلى عمان، وأنا أودع أسوار المدينة المقدسة، كنت أتطلع إلى بلد صامد رائع، ما زال يقف في الصف الأول، يحاول دائماً أن يكون التاريخ في بلد ما أغناه بالتاريخ!

القدس - (٢٩/٤/١٩٦٣)

■ وعَمَان تَتَظَاهَرُ لِلوَحْدَةِ

في عمان كان كل شيء يختلف عن القدس لولا سيارات البدو المسلحة المتمركزة في كل زاوية من زوايا العاصمة الأردنية دلالة واضحة على أن عمان تمر في مرحلة غير عادية هذه الأيام.

وعندما تركت القدس مهجورة، بدت لي عمان، بأنها مدينة مزدحمة بالناس بشكل غريب. وكان كل شيء يتحرك في عمان، ما عدا السيارات المصفحة ومدافع الرشاشة المحسوبة في زاوية كل شارع، يحيط بها جنود البادية بالبستهم الطويلة الغربية، وأمشاط الرصاص تحيط بصدورهم، والخنجر الكبيرة تتدلى من أحزمتهم، ومدفع رشاش يعيثون به. ومن خلال الاندحام الكبير، كان يمر رتل من السيارات المصفحة مع سيارات ميدان خفيفة تحمل مدافع رشاشة وجنوداً كثيرين، كأنها تصر على تذكير الناس، بأن هناك تظاهرات اجتاحت الوطن، ومعتقلين في السجون، ووزارة سقطت، وملكا محتارا بأمره!

كانت الضفة الغربية قد التهمت بأجمعها وكانت الفرق الموالية للملك قد احتاطت لما يمكن أن يحدث في عمان. فملات الشوارع ونصبت الرشاشات عند الزوايا ومدافع البازوكا في أرجاء المخارق. ولكن ذلك لم يحل دون اندلاع مظاهرات صغيرة كانت تقتلع وتقمع بعنف.

تجمع بعد الظهر عدد من الشباب بالقرب من مبنى البنك العثماني وعند موعد إقفاله. وبدأوا يهتفون للملك حسين. ولكن سرعان ما انضم إليهم عدد آخر من الناس، وأصبحت تظاهرة تضم حوالي مئة شخص أو أكثر، ازداد حجمها بفروج موظفي البنك واختلاط المارة. وتحول الهتاف من يعيش الملك حسين إلى: ناصر ناصر ناصر، وحدة وحدة وحدة، وداهمت دورية من البدو وفرقتهم بالهراوات واعتقلت عدداً منهم. إلا أن ذلك كان علامة فارقة بأن السيل في الطريق.

وكانت التظاهرة الثانية. فقد كان الجميع يتوقع أن يخرج المصلون بعد صلاة الجمعة في تظاهرة ضخمة. وانتظرت أمام مسجد الحسين وقد طوقته عشرات من سيارات الجيش المصفحة من مختلف الزوايا، وتمركزت على السطوح المجاورة رشاشات البدو ووقف رجال الشرطة بخوذاتهم وهراواتهم ينتظرون خروج المصلين.

وعلى الرصيف المقابل وقفت مع عدد من الصحافيين والمصورين الأجانب. وقال لي أحدهم - له مصور وكالة «موفيتون» للسينما :-

«هل تعتقد أن مظاهرة ستخرج الآن، وهل سيطلق الجيش الرصاص أم سيستعمل العنف؟» قلت للزميل: «سيجيبونكم هم على هذا السؤال».

وجلس في مقهى شعبي مواجه للمسجد تماماً ننتظر خروج المصلين. وعندما انتهت الصلاة، وبدأ الناس يخرجون من المسجد، ونزل الجيش من سياراته وأحاط بهم من

كل الجوانب. كانت هذه هي المرة الأولى في حياتي التي كنت أترقب فيها مع عشرات الصحفيين الأجانب اندلاع مظاهرة عنيفة يعرف عنها كل الناس قبل وقوعها ويأخذ الجيش كل احتياطاته لإحباطها. حتى ليغدو مذهلاً سماع هتاف واحد، صادر عن متظاهر، وسط كل هؤلاء الجنود.

وتكاثر الناس وهم يخرجون من المسجد، وتراجعت قوات البido قليلاً إلى الوراء، ولم يبد أن في نية المصلين التظاهر. غير أن مع خروج الناس تشكل عبر الرصيف تجمع كبير من البشر بدوا كمظاهرة ممتدة وفجأة سمعت بعض الهتافات لم تعرف كلماتها من بعد. وعلت الهتافات وهجمت قوى الشرطة والجيش، وانتزعت شاباً من بين الجماهير، وأخذت تشبعه ضرباً بالأيدي وبكعب البنادق وهو يقاوم ومساqqته إلى إحدى السيارات المصفحة المنتظرة، وذهبت به بعيداً وفجأة طافت في الجمهور مهمة هي أكبر من مظاهرة فقد كان الحادث مخجلاً!

وكان كل شيء يبدو وكأنه تظاهرة أجهضتها قوى أضخم منها، ومنعتها من أن تنطلق كإرادة شعبية تريد أن تقول كلمتها. لقد اختنقت الهتافات في الزحام، وخضعت الإرادة لمنطق القوة.

وتقدم نحوي ضابط من الجيش ويرفقه عدد من الجنود يريد منعنا من التصوير، وجرّت مشادة عنيفة انتهت بالتفاهم. والتفاهم كان يعني عدم مصادرة الكاميرات.

وحدثت أثناء التظاهرة الواقعة التالية:

«تقدم جندي - ولعله شاويش - من عدد من الشبان الواقفين على الأرصفة وصاح فيهم بعد أن استوقفهم: «هل أنتم طلاب؟» فقالوا له: «لا، نحن تلاميذ» فرد عليهم: إذن امشوا. وطبعاً مشوا».

وضحكنا كلنا. فالأوامر كانت أن يعتقل الطلاب فقط!

وتركت عمان وهي هادئة هدوء المياه العميقة. ولكن في جو صريح من الحذر والتأمل. وأخبار عمان لم تنته بعد، فهي تلتقط أنفاسها. وشعوري - وأنا أغادر عمان - بأنها أخبار لم تبدأ بعد!

عمّان - (١٩٩٣/٤/٢٩)

■ أول حكومة تسقط

لقد انضمت الأحداث الأخيرة في الأردن حكاية تبدأ من قبل الاضطرابات ومن قبل وزارة سمير الرفاعي وسقوطها. إن الحكاية تبدأ من الأيام الأخيرة لوزارة وصفي التل.

لقد انضمت لحكومة الأردن بعد ثورة العراق مباشرة، وفي خلال الشهر الذي عاشته حتى ثورة سورية، أن المنطقة العربية مقبلة على تغيير جذري، عليها أن تكيف نفسها وفقاً لهذه التطورات الجديدة فكان اعترافها المباشر بثورة العراق. ومن ثم حدثت ثورة سورية، فاعترف الأردن أيضاً بها فوراً، وقرر أن يحدث التغيير فعلاً! وكان على وصفي التل أن يستقيل أولاً لأن دوره قد انتهى بانتهاء الظروف التي استقدمته ثم للأسباب التالية:

إن وجوده في الحكم كرئيس لوزراء الأردن حوالي سنة ونصف، شكل مدة طويلة من الناحية السياسية البرلمانية، وكافية لأجل أن تقيم له عداوات سياسية محلية، تلح على تغييره واستبداله برئيس جديد. فكان الإتيان برئيس آخر للوزراء عملية تفرضها اللعبة البرلمانية.

لقد حكم وصفي التل طوال فترة من أسوأ الفترات عربياً أي في اثناء المد الرجعي وخلال فترة الانفصال فاقترب اسمه بكل معالم تلك الحقبة، ولم يعد يصلح للقيام بأي تغيير في سياسة الأردن العربية فكان لا بد من أن يذهب! وأتى سمير الرفاعي.

أما لماذا سمير الرفاعي بالذات؟ فهناك - هكذا تقول الأجواء في عمان - أكثر من تفسير. أولاً: قال سمير الرفاعي إنه يحمل مشروع تقارب عربي تمهد بتنفيذه.

ثانياً: إن سمير الرفاعي يلتقي مع السياسية الأميركية في الشرق الأوسط وهناك من يعتقد، داخل القصر، أن لعب ورقة أميركا الآن يؤدي إلى خسارة أقل من ورقة انكسار.

ثالثاً: إن هناك بداية لعملية «غزل» بين سمير الرفاعي وبين بعض العناصر «التقدمية» والحدودية داخل الأردن من تلك التي يمكن لها أن تلعب دوراً بالنسبة لوضعها، مؤخراً في المنطقة.

وهكذا كان.

وجاء سمير الرفاعي بعد أن قام وصفي التل - قبله بمحاولة لتصفية رواسب الجو العربي حول الأردن. وتعهد الرفاعي بأن «يواصل» ما بدأه من اتصالات مع جهات «قومية» يمكن لها أن تقدمه إلى الأحداث العربية بصورة لائقة. وأشاع الرفاعي حوله بأن علاقات «طبيية» قد قامت مؤخراً بينه وبين بعض «الجهات» القومية.

وفي الوقت نفسه كان عبدالمنعم الرفاعي مندوب الأردن الدائم في الأمم المتحدة وشقيق سمير الرفاعي يشيع - هو الآخر - بأنه قد قطع شوطاً في المساعي مع وفود عربية في الأمم المتحدة للوصول بالخلاف مع الأردن إلى نقطة «اتفاق». ومن ثم تقارب!

ولكن القضية، وراء ذلك، تبدو أوضح في الأوساط الشعبية. فكل هذه الشائعات التي أطلقها القصر والرفاعي كانت غايتها تقديم الرفاعي من جديد، وبوجه آخر وهو المعروف جيداً بأنه الباطش، شديد الرجعية. وكان قدوم الرفاعي - بالنسبة للأوساط النضالية - يعني ردة عنيفة لعام ١٩٥٧ وتمزيقاً لكل الألقعة التي كرمها القصر فوق النظام مع الاحتفاظ بقناع واحد هو أن سمير الرفاعي يأتي هذه المرة بوجه «تقدمي».

إن هذه المظاهرة قد دعمت بمظاهر جانبية من بينها - على سبيل المثال - إيقاف الحملات الإذاعية التي قادها صلاح أبو زيد.. ومحاولة إظهار الإذاعة بشكل «أقرب» إلى البلدان العربية المتحررة. على أن ذلك لم يكن بوسع - أيضاً - إنقاذ الموقف!

وجاءت وزارة سمير الرفاعي نسخة مهزوزة من وزارة وصفي التل. أي حملت نفس نوعية، وإلى حد ما أسماء الشباب الذين كانوا في وزارة التل. وجاء سمير الرفاعي أيضاً وفي جيبه البيان الوزاري وهو مشروع «تقارب» عربي بل محاولة لدخول الاتحاد نفسه!!

هل كان يخطر ببال سمير الرفاعي أن وزارته سوف تسقط في البرلمان لأن الأوساط الشعبية المراقبة في عمان تعتقد أنه لم يكن يتوقع أن يقابل بذلك التجاهل المر من قبل البلاد العربية المتحررة. على أن الصورة عن سمير الرفاعي لم يكن من السهل أن تمحى بكل ذلك اليسر. فالتاريخ «الحافل» لسمير الرفاعي كان وراء كل مناورات قاعدة كبيرة للقياس.

وهكذا تفجر الموقف في جلسة البرلمان. فخذل نواب الملك الرجل الذي اختاره الملك. وكان الخذلان رهيباً لأن البيان الوزاري الذي ألقاه الرفاعي كان صورة شبه كاملة لكتاب التكليف الملكي فالذي سقط في الواقع، هو كتاب التكليف.

وتقول مصادر عليمة في عمان إنه قد مهدت لوصول سمير الرفاعي إلى الحكم اتصالات على مختلف المستويات، أهمها علاقته بالحزب الوطني الاشتراكي الذي يتزعمه سليمان النابلسي وقرر الحزب الوطني دعم سمير الرفاعي - دون الاشتراك في الحكم - على أساس أن في نيته تحسين الجو العربي حتى أن حكمت المصري أحد أقطاب الحزب، قام بمساع هامة أثناء تشكيل الوزارة، وذلك عقبات كثيرة بالنسبة لانضمام بعض الأشخاص إليها. ولكن ذلك، أيضاً، لم يستطع إنقاذ الموقف!

وتم الاتفاق في القاهرة على أسس الوحدة، ووقع البيان التاريخي في ١٧ نيسان عام ١٩٦٢، وخرجت التظاهرات في اليوم التالي أول ما خرجت في نابلس تهتف للوحدة. وتبعها القدس فهتفت للوحدة، وهتفت بسقوط سمير الرفاعي واستاء سمير الرفاعي من

قيل أن تبهت الألوان

ذلك، بالرغم من أنه كان مكيفاً نفسه «للجو الوجدوي»، معتقداً أنه سيصبح بطلاً يهتقون بحياته لا يسقطه!

واشتدت التظاهرات في اليوم التالي وهي تهتف بحياة جمال عبدالناصر ويسقط سمر الرفاعي. ووقعت المجزرة التي ذهب ضحيتها ذلك العدد الكبير من القتل والجرحى. وتكهرب الجو في الأردن كله، وخاصة الضفة الغربية، وتوترت الأوضاع في الوقت الذي كان على سمر الرفاعي أن يقف أمام مجلس الأمة طالباً منه الثقة على أساس البيان الوزاري «الوجدوي».

إن عملية طلب الثقة عملية روتينية شكلية إلى حد بعيد، ولم يكن يخطر على بال سمر الرفاعي قط بأن وزارته سوف لن تحرز الثقة وأنه، بذلك، سوف يكون أول رئيس وزراء يسقط أمام البرلمان في تاريخ الأردن كله!

إذن، كيف، سقطت وزارة الرفاعي؟

يعتقد كثير من العناصر الوطنية في الأردن أن ذلك «المجلس» لم يكن هو بالضبط المجلس المعد لشخص مثل سمر الرفاعي. فمن المعلوم - هكذا تقول تلك العناصر - أن الملك يحضر مجلساً نيابياً خاصاً للوزارة التي يريد لها... أي أنه «يفصل» المجلس للوزارة، وكان هذا المجلس هو الملأئم لدور التل وليس لدور الرفاعي.

وتمضي هذه الجهات فتقول بأن الاضطرابات التي بدأت تجتاح الأردن في ذلك الحين وسقوط الضحايا قد كان شيئاً مفاجئاً لكثير من النواب الذين كانوا على قناعة بأن الأردن إنما يتجه إلى الديمقراطية!

ولذلك لم يملكو إلا أن يخذلوا الرفاعي. وقد كان الرفاعي بالذات الرجل الذي يستطيع أن يجمع أكبر عدد من النواب المعارضين!

على أن ذلك ليس كل الصورة. فبين «المعارضين» من النواب من عارضوا على أساس شخصي وبسبب من كراهية خاصة للرفاعي. وتقول الجهات الوطنية في عمان إن هؤلاء النفر من النواب لو عرفوا بأن الرفاعي سوف يسقط لكانوا قد صوتوا إلى جانب بيانهم. فهم في الواقع لا يعارضون الملك، ولا سياسة الملك... لأنهم رجاله وأبناء «نعمته». وبالنسبة للجهات الوطنية فهم ما زالوا في مكانهم الصحيح وموقفهم «المصادف» في البرلمان لن يجعلهم في صفوف الوطنيين!

عمان - (١٩٦٣/٤/٢٩)

تونس

■ الحبيب بورقيبة: الممثل المحترف

إن اسم الحبيب بورقيبة، أكثر الأسماء شيوعاً في تونس. ليس ممثلاً فقط في «المجاهد الأكبر» رئيس الجمهورية، أو في ابنه «بيبي» وزير الخارجية، إنما في كل بلد ومدينة وقرية، وفي كل مظهر من مظاهر الدولة في تونس. الشوارع، المدارس، المساجد، المؤسسات، كلها تحمل اسم الحبيب. إن «عبادة الشخصية» تكاد أن تكون فناً متقناً في تونس.

وفي قصره، المبني حديثاً في قرطاج «أو قرطاجة» بالقرب من العاصمة - وهو واحد من عدة قصور للرئيس في أنحاء الجمهورية التونسية - استقبلنا الحبيب بورقيبة، رئيس الجمهورية. وعندما وقف أمام باب غرفة مكتبه ليصافحنا فرداً فرداً، كان يبدو شاباً بالنسبة لسنة، في عيني لعان غريب، وفي حركاته حيوية أخاذة. وكان يبدو مرتاحاً، أمام أكثر من عشرين صحافياً، بل كان يبدو وكأنه سعيد.

غير أن فخامة القصر كانت تسرق الأضواء من الرئيس. وتكاد كلمة «فخامة» تكون غير لائقة، بأبهة وروعة وعظمة وأناقة القصر، من مدخله إلى ممراته إلى أثاثه، حتى سقفه وجدرانه والتفاصيل الصغيرة الدقيقة التي تملأ كل مكان. فصرفاً «حج»، يتوجان كل شيء، من الطاولات حتى كؤوس الشراب. فاسم الحبيب، هو أكثر الأسماء شيوعاً في تونس!

وجلس الحبيب بورقيبة وراء مكتبه، وبجانبه السيد عبد المجيد شاعر، كاتب الدولة للأخبار والإرشاد (وزير الإعلام)، ووراءه خارطة كبيرة لتونس مشغولة بالزجاج والصدف، وعلى جوانبها رفوف ضخمة من المجلدات المذهبة، وأمامه على طاولة أخرى ذكريات صغيرة - أولها كبيرة جداً بالنسبة له - من أيام نضاله. صورة لنص الحكم

قبل ان تبهت الالوان

بإعدامه مع بصمات أصابعه ورسمه الشمسي، مؤرخ في ١٢ نيسان عام ١٩٣٨، مع حيايات الحكم. وعدد من الشهادات المدرسية الصغيرة، وصور أخرى لأوامر باعتقاله وملاحقته وتغريمه.

وبدأ الرئيس بورقيبة معدداً الروابط التي تجمع شعوب المشرق بالمغرب، وكيف ساهموا معاً في عصور قديمة بتركيز دعامة المدنية والحضارة في البحر المتوسط. وكيف مرت علينا فترات من الانحطاط - في المشرق والمغرب - فصلت هذه الشعوب عن بعضها، في مرحلة سبقت مرحلة الاستعمار.

وقال الرئيس بورقيبة، ان فترة الاستعمار التي تلت فترة الانحطاط، كانت فترة احتلال واستثمار والذل وتفقر ومسح شخصية واندخال في بوتقة أجنبية. غير أننا جاهدنا - والكلام للرئيس بورقيبة - لايقاظهم من سباتهم العميق، وخلقنا فيهم روح الكفاح من أجل جعل شؤونهم بأيديهم. فلا يمكن أن يتوفر لهم المجد إذا كان الحكم بأيدي غيرهم. وكانت السيادة واسترجاع الحكم، «الجهاد الأصغر» وكان يرمي إلى جعلنا مسؤولين عن مصيرنا.

وارتاح الرئيس بورقيبة على كرسيه، وكاتب الاخبار يتطلع اليه باعجاب كبير. وكان بورقيبة يعبر بواسطة يديه أكثر من أي شيء آخر. كان يحاول أن يعطي معاني للكلمات بواسطة حركات يديه وأصابعه. وكان يتكلم بعربية سليمة، يلحقها ببعض الكلمات الفرنسية، لاعطائها أبعاداً التكنيكية، أو ليعبر بوضوح أكثر عما في ذهنه. وقد بلغ التمثيل عنده مستوى الاحتراف!

وتابع الحبيب بورقيبة كلامه قائلاً: ان المرحلة الكبرى، كانت مرحلة «الجهاد الأكبر»، المرحلة التي تلت الاستقلال، وهي ماذا سنعمل في دواليب السلطة؟ كانت الأحزاب في بعض الاقطار تتلاشى وتتفكك بعد الاستقلال في تنازعها على السلطة ومتمتع الحكم ومكاسبه. أما الحزب الدستوري (الحزب الحر الدستوري وقتئذ، والحزب الاشتراكي الدستوري اليوم) فقد كان من الأحزاب القليلة التي صمدت أمام الانتصار كما صمد هذا الحزب أمام الهزيمة.

فمشاكل النصر - أردف الحبيب بورقيبة - لا تقل خطورة عن مشاكل الهزيمة، وقد عرفنا هذا من خلال كفاح ٢٥ عاماً متواصلة. واليوم وقد وفقنا في اقامة دولة مستقرة، حازت على ثقة الشعب ومحبيه وعرفانه بالجميل، فإننا ندخل مرحلة الجهاد الأكبر، من أجل تسقيع جهود الشعب ورفع مستواه وتمكينه من ممارسة حرياته التي كفلتها له الدساتير. ونحن اليوم في قلب المعركة حيث نعمل حسب مخطط يستوجب الحد من حرية الفرد والملكية الفردية، وذلك من أجل فائدة الفرد، عندما نكون قد اقنعناه، أن فائدة المجتمع ككل، هي فائدته أيضاً.

وأضاف الرئيس التونسي قائلاً، ان تحويل الذهنيات، والأوضاع الذهنية للأفراد هي من أصعب الأمور، وخاصة في جو من الاقتناع والفرح، وليس في جو من الضغط والارهاب

والخوف. وهذا ما تحاول أن تفعله تونس. ونحن اليوم قد اخترنا المرحلة الانتقالية ما بين الحكم الاستعماري والحكم القومي، إذ وضعنا أسساً قوية للدولة باعتبارها وسيلة العمل، وركزنا هويتها. فالهوية ليست في المدافع والطائرات، إنما في نظافة رجالها وماضيهم، ونتائج أعمالهم.

وبدت دلائل الفشوة على وجه الرئيس التونسي، وارتاحت يدها على الطاولة في تشابك غير عصبي، وبرقت عيناه الزرقاوان بدهاء واضح، وأبتسم كاتب الدولة للأخبار من وراء نظارتيه السوداءوين، وكأن رئيسه قد أدى المهمة كما يجب.

واتجه الحبيب بورقيبة من مكتبه إلى طاولة صغيرة أخرى في الغرفة عليها «أرسمة جهاد»، أو تذكيراته حيث تجمهر حوله الصحفيون اللبنانيون، مما أقلق الضابط المرافق له. وكان يبدو مرتاحاً لعملية الإطباق حوله، وكان هذا يزيد استعماً ليديه، ولصوته بصورة خطابية بارزة.

غير أن الصفة الغالبة التي تبقى كانتطباع عن الحبيب بورقيبة، هي إعجابه الشديد بنفسه، والذكاء الداهي الذي يمارسه على الجميع. فضلاً عن صفة الصراحة والغمز المستمر من فناة الآخرين - من دول وأشخاص - دون أن يأبه لذلك. من هنا تصبح النظرة العملية التي يتمتع بها، نظرة منطقية من وجهة نظر تونسية بالنسبة لعلاقته مع الدول والزعماء. فهو يرى هدفه واضحاً، ويعرف ماذا يريد، ويعلم ذلك صراحة، ولا ينسأه، بل يعتبره طموحاً أساسياً، فتونس أولاً، وهذا يعني بورقيبة شخصاً وعبادة ومركزاً. فقد أصبح الرجل الذي يشخص تونس ويتقمصها اليوم. وأصبحت عبادة بورقيبة، هي تحية لتونس، وليس العكس. وقد اختلط الأمر، إلى درجة أن السؤال الذي أصبح مطروحاً اليوم، أيهما أهم، بورقيبة أم تونس؟ وأصبح الجواب، أن لا تونس بلا بورقيبة اليوم، بل أن بورقيبة أولاً!

تونس - (١٩٦٥/٢/١٥)

■ «أربعون» الجامعة العربية

مرت الذكرى «الأربعون» لتأسيس الجامعة العربية. ولم يدر أحد في العالم العربي ما إذا كان الواجب أن يعزي أو يهنئ في هذه الذكرى، خاصة وأن مناسبات الأتراح كاحتفالات الأفراح في هذه الأمة. فالفارق بسيط بينها سواء في الشكل أو في المضمون. وهكذا مر «أربعون» الجامعة العربية في ٢٢ آذار ١٩٨٥، من دون أن يستوقف مواطناً عربياً واحداً في طول وعرض هذا الوطن.

منذ أن أطلق انطوني ايدن، وزير خارجية بريطانيا تصريحه الشهير، عام ١٩٤٣، معلناً تشجيع بلاده (عندما كانت بريطانيا في حينه الدولة الكبرى والعرب الأكثر نفوذاً لدى الأنظمة العربية) لفكرة قيام الجامعة العربية، والعرب يعيشون منذ ذلك الحين أسرى ذلك الاستتباط البريطاني، الذي أثبت مع مرور الزمن أنه الأكثر مقاومة للمتغيرات التي عصفت في العالم العربي، والاطار الأكثر صموداً في وجه الإهمال العربي والتقصير العربي والتجاهل العربي.

بين قصر انطونيدس في الاسكندرية، وقصر الزعفران في القاهرة، وبين العام ١٩٤٣ والعام ١٩٤٥، وبين بداية محادثات مصطفى النحاس باشا، رئيس وزراء مصر مع رؤساء المشرق العربي لاقتناعهم بفكرة الجامعة خوفاً من تحقيق فكرة سورية الكبرى أو وحدة الهلال الخصيب، ونهاية بمباحثات محمود فهمي النقراشي باشا، رئيس وزراء مصر الذي خلف النحاس، تم التوقيع أخيراً على بروتوكول الاسكندرية في ٢٢ آذار ١٩٤٥، من قبل ٧ دول عربية. وما زال ذلك الميثاق بعد أربعين سنة أهم وثيقة عربية في عصر ما بعد الاستقلال. وما زالت تلك التوقيعات السبعة، هي التوقيعات الوحيدة في تاريخ أصحابها السياسي، التي لم يندموا عليها ولم يخلجوا بها.

أربعون سنة مرت وما زالت الجامعة العربية، البيت العربي الوحيد الذي يسيطر ظل خيمته الواسعة على ٢١ دولة عربية، بعضها لا يستحق أن يكون داخل حركة ذلك البيت، والبعض الآخر تركها مذبذباً ولا يريد أن يعود إليها نادماً. ومنذ ذلك اليوم الربيعي الأول الذي وقع فيه ميثاق الجامعة في القاهرة، والبيت العربي يبحث عن سقف. تارة يجده، وتارة تنهار جدرانته تحت وطأة ثقله، وتارة أخرى يجد ذلك البيت العربي نفسه في العراء، من دون سقف ولا جدران.

أربعون سنة وأحمال الوطن العربي تلقى على ذلك البيت المتواضع البناء، الهش الأساس، الضيق الأبواب. وغرابة ما في الأمر، أن هذا البيت اتسع - على الرغم من كل ذلك - لكل أنقال وأوزار وهموم وذنوب الأمة العربية بتعقيداتها ومشاكلها وخلافاتها وحروبها. ظل البيت واقفاً. صحيح أنه كان - أحياناً - من غير أبواب وأحياناً أخرى من غير سقف، إلا أنه ظل واقفاً بعناد وبالحدا الأدنى من الجهد العربي والرغبة العربية والتمسك العربي. إنما في اللاوعي العربي كان هناك شعور أنه إذا ما زال هذا البيت، فإن الريح العاتية ستعصف بالخيمة العربية، وتقتلع أوتادها. وعندئذ لن يبقى للعرب

ما يأويهم، وربما لن يعادل في التاريخ سقوط تلك الخيمة إلا انهيار سد مأرب، إذ يتفرق العرب أثرها «أيدي سبأ».

العام ١٩٤٥ كان بروتيكول الاسكندرية الحد الأدنى لجمع الشمل العربي. وفي العام ١٩٨٥، ما زال ذلك الميثاق بتعديل أو من غير تعديل، هو الحد الأدنى لجمع الشمل العربي. أربعون سنة والحلم بنور طليعي للجامعة العربية يتكسر أمام الواقع العربي. أربعون سنة ومشاريع الوحدات من ثنائية وثلاثية وتعاونية وإندماجية وإقليمية تسقط في بحر التجربة وفي ألم الخيبة. ومعها تسقط أحلام جيل عربي بكامله، وتتحرر أحلام الوحدة العربية أمام الردة الإقليمية والقطرية، وتتهمز الأفكار القومية في وجه موجات التعصب الطائفي والشرذمة القبلية.

ويتطلع المواطن العربي إلى الوراء أربعين سنة. فيرى كم كان الامس أفضل من اليوم، وكم أن البارحة ستكون أفضل من الغد، ويتأكد له أن أمته العربية لم تكن أحوج إلى الوحدة - في الموقف وفي الاستراتيجية وفي المواجهة - مما هي عليه اليوم. ويدرك لماذا فشلت هذه الأمة في أن تبني مدماكاً واحداً في صرح هذه الجامعة، ويتأكد له أن التيه العربي لم ينته في الأربعين سنة الأولى، وأن التيه القادم أفدح وأقسى.

تونس - (١٩٨٥/٣/٣٠)

الجزائر

■ عثمان هدهد: كنز الحرب الضائع

اضاعت خمس رصاصات قاتلة في مدريد في كانون الثاني عام ١٩٦٧، ثروة تقدر بحوالي الستين مليون فرنك سويسري، بعد أن اغتالت الزعيم الجزائري المعارض السيد محمد خيضر في احد شوارع العاصمة الاسبانية. وفي اللحظة التي سقط فيها خيضر قتيلاً، بدأ البحث عن «كنز الحرب الجزائرية» وقد مات حارسه.

ومن مدريد الى الدار البيضاء، ومن الجزائر الى جنيف، ومن بيروت إلى طوكيو كانت علامات الاستفهام تلاحق «جريمة الملايين» مع حكومة بومدين وزعماء المعارضة الجزائريين، وورقة خيضر الشرعيين، بينما كانت اصابع الاتهام تشير إلى أكثر من مصدر يقف وراء الجريمة، وإلى أكثر من عاصمة - بينها بيروت - تخفي ملايين الفرنكات الضائعة.

لنحاول أن نكشف اليوم عن مصير «كنز الحرب» الضائع، ونروي القصة منذ مراحلها البدائية، مستندين الى معلومات مصدر مصري كبير في جنيف مثل دوراً بارزاً في القضية، مر في بيروت أمس وفادرها صباح اليوم. وكان هذا المصدر المصري العربي أحد الذين مثلوا دوراً في تحويل الأموال التي كانت بحوزة خيضر من البنك التجاري العربي في جنيف، إلى بنوك أخرى خارج سويسرا، قبل أن تضع الحكومة السويسرية يدها بساعات قليلة على حسابات خيضر في الرابعة من بعد ظهر يوم ١٤ تموز عام ١٩٦٤، بناءً على دعوى مستعجلة رفعتها الحكومة الجزائرية في سويسرا مطالبة بحجز الأموال.

ولكن علاقة خيضر بالأموال تبدأ قبل ذلك التاريخ بكثير. فقد كان خيضر مع بن بيلال من

قبل أن تبتهت الألوان

ضمن الأشخاص الذين سطوا على دائرة البريد في مدينة الجزائر عند بداية الثورة عام ١٩٥٤. وأودعت الأموال التي وجدت في دائرة البريد وقتئذ بحوزة خيضر لأنه أقرب الثوار قهراً بالأرقام، نظراً لعمله السابق كجانب في شركة ترام الجزائر. وكانت جبهة التحرير الوطني الجزائرية في طور النمو. واستلم خيضر المهمات المالية فيها، وأصبح المفوض صاحب التوقيع بالقبض والدفع، حتى أصبح أميناً عاماً للجبهة عام ١٩٥٢، وبقي حاضراً المهام المالية بشخصه. وجاء الاستقلال وعين خيضر وزير دولة مسؤولاً عن حزب جبهة التحرير. وبقي المسؤول عن أموال الجبهة حتى انفصاله في حزيران عام ١٩٦٤ بعد خلاف بينه وبين الرئيس الجزائري السابق بن بيل.

وعام ١٩٥٩، كانت أموال جبهة التحرير والتبرعات التي كانت ترد إليها قد تراكمت في بنوك سويسرا العديدة. وتقرر ايداع هذه الأموال كلها في حساب واحد في «أونيون بنك دو سويس» في جنيف باسم جبهة التحرير. وكان خيضر صاحب حق التوقيع الوحيد. وكان قد تأسس في جنيف عام ١٩٥٨ «البنك التجاري العربي»، بأموال سورية - لبنانية - سويسرية. وكان بين أعضاء مجلس إدارته السيد فرنسوا جونو، والسيد زهير مريم بك المدير العام للبنك.

في ذلك الوقت كان خيضر مع بن بيل وبقية الزعماء الجزائريين الستة، سجيناً في فرنسا، بعد حادث خطفهم من الطائرة التي كانت تقلهم من الرياض إلى تونس في ٢٢ تشرين الأول عام ١٩٥٦. وكان جونو من القلائل الذين كانوا يزودون الثوار الجزائريين في السجن، مع محاميهم الفرنسي السيد انطوان هافز، ومرات كثيرة بدون، حيث كان يقوم بدور الوسيط بين الثوار داخل السجن والثوار في الخارج، وبين الحكومتين الفرنسية والسويسرية من جهة، والثورة الجزائرية ككل من جهة ثانية.

وفرنسوا جونو عضو سابق في الحزب النازي السويسري، وله صداقات واسعة وحميمة مع العرب والجزائريين ومن أكبر المناهضين للصهيونية في أوروبا، ويتمتع بنفوذ قوي في الأوساط السويسرية والفرنسية، كناشر (أول من نشر أوراق غوبلز بعد الحرب) ورجل أعمال كبير واقتصادي. وبحكم هذه الصلات أصبح جونو مستشاراً اقتصادياً غير رسمي لجبهة التحرير داخل السجن، كما أصبح هافز محامي الحكومة الجزائرية فيما بعد ومحامي البنك التجاري العربي في الوقت نفسه. واستطاع أن يقنع صديقه خيضر داخل السجن، أن ينقل أموال جبهة التحرير من المصرف السويسري إلى المصرف العربي المؤسس حديثاً، نظراً لوجود جونو في عضوية مجلس إدارته وقدرته المباشرة في الإشراف على أموال جبهة التحرير. فضلاً عن الخدمات التي كان قد أداها البنك التجاري العربي للثورة الجزائرية، كعدد من صفقات الأسلحة التي كانت تتم عن طريقه والتحويلات المالية للثوار المشتتين. وانتقلت الأموال بواسطة جونو، ويتوقع من خيضر، من «أونيون بنك دو سويس» إلى البنك التجاري العربي في أواخر عام ١٩٥٩.

ولكن دور جونو لم ينته هنا. حتى جاء الاستقلال، وكان جونو من الذين هياؤوا لمؤتمر

الجزائر

«إيفيان»، وأقنع الحكومة السويسرية، بما لديه من نفوذ عندها، بتزويد المتفاوضين الجزائريين بطائرات الهليكوبتر وفتح الحدود، وتولى عملية العلاقات العامة لها في أوروبا. إلى أن وقع الخلاف الحاسم بين خيضر وبين بيل في صيف عام ١٩٦٤، وكانت الأموال ما زالت بأوضاعها القانونية القديمة في البنك التجاري العربي، وخرج خيضر من الجزائر ليعلن عن أنه سينفق هذه الأموال التي تبلغ الستين مليون فرنك سويسري في معارضة حكومة بن بيل. وانحاز جونو إلى جانب خيضر.

وتحركات الحكومة الجزائرية بالبطء القانوني التقليدي للمطالبة بالأموال التي باسم الجبهة - ليست باسم خيضر - على أساس أنها اليوم ملك الحكومة الجزائرية. وفي ٧ تموز عام ١٩٦٤ بدأت الحكومة الجزائرية مفاوضات جديدة لاقتناع سلطات جنيف بضرورة الكشف على حسابات خيضر وجبهة التحرير وتجميدها. ودخلت القضية مرحلة أخرى من التعقيدات القانونية حول قانون سرية المصارف السويسري. و«شم» خيضر عن طريق صلاته الوثيقة بالبنك أن الحكومة السويسرية قد ترضخ للطلب الجزائري، فتقدم في صباح ١٤ تموز عام ١٩٦٤ بطلب سحب أمواله من البنك التجاري العربي في جنيف.

وسأترك هنا للمصدر المصري الكبير أن يحدثنا عن ذلك اليوم، قال: «دخل خيضر إلى البنك الساعة العاشرة صباحاً وطلب سحب الستين مليون فرنك التي كانت في حسابه وتحت سلطته القانونية. وبعد مقابلة قصيرة مع مدير البنك تم سحب ٤٠ مليون فرنك بشكل ٤٠ شيكاً من شيكات البنك التجاري العربي. وكان كل شيك بمليون فرنك وباسم «عثمان هدهد». وعثمان هدهد هو أحد حراس خيضر ومعاونيه. وحول العشرين مليون فرنك الباقية باسمه بواسطة «التكس» إلى «لونيون بنك دو سويس» في جنيف. وأبقى ١٠٠ ألف فرنك فقط في حسابه الجاري وباسمه في البنك التجاري العربي. وكانت هذه الشيكات من النوع العادي التقليدي الذي يقبض من أي بنك أو يسودع في أي حساب. وكان الشيك - كالعادة - يحمل توقيعين من قبل البنك، هما توقيعاً رئيسي الأقسام المعنية في هذا الموضوع. (وكان مصدرى أحد الشخصين اللذين وقعا على هذه الشيكات).

وانتهت المعاملة الساعة الثالثة بعد الظهر. وفي الساعة الرابعة أصدر روجيه دوسيه قاضي التحقيق في جنيف أمراً بتجميد أموال جبهة التحرير وأموال خيضر المنقولة وغير المنقولة. وطلب الكشف على حسابات خيضر وتفتيش البنك. فوضع البنك التجاري العربي جميع التسهيلات بتصرف قاضي التحقيق.

واكتشف دوسيه أن المعاملة تمت قبل ساعة من صدور قراره وأن التحويل تم بالفعل. لكنه لم يقتنع، ولم تقتنع الحكومة الجزائرية من ورائه، أن البنك كان عنده من السيولة ما يمكنه أن يدفع أو يحصل ٤٠ مليون فرنك في أقل من خمس ساعات. وأوقف قاضي التحقيق أحد رؤساء أقسام البنك والموقع على الشيكات لمدة ٢٤ ساعة بتهمة إخفاء معلومات حسب ما يسمح به القانون السويسري، معتقداً أن الأموال ما زالت في البنك.

قبل أن تبته الألوآن

وطلب دوسيه أن يجتمع بزهر مردم بك مدير البنك وأعضاء مجلس الإدارة، الذين أكدوا أن الأموال قد تحولت فعلاً وأنها ليست بحوزة البنك، وقد تم ذلك قبل أن يصدر الأمر بالقاء الحجز عليها وتجميدها وطلب قاضي التحقيق من المدير أسماء أصحاب الحسابات «المرقمة»، فرفض مردم هذا الطلب، باسم قانون سرية المصارف. واعتقل دوسيه مردم لمدة أسبوع، ثم أفرج عنه بعد ثبوت براءته. وأقام مردم دعوى على الحكومة السويسرية مطالباً بمبلغ كبير من المال، كعطل وضرب، في الوقت الذي كانت دعوى الحكومة الجزائرية مستمرة.

وعاد دوسيه في تشرين الأول عام ١٩٦٤ وطلب تفتيش البنك من جديد. ووجد قاضي التحقيق هذه المرة أن أربعة حسابات «مرقمة» قد دخلها ٢٠ مليون فرنك وخرج منها ٢٠ مليون فرنك بشكل مجزأ خلال خمسة أيام. وطلب دوسيه من البنك أن يكشف عن أسماء أصحاب هذه الحسابات، فرفض البنك. ولم يستطع قاضي التحقيق أن يدعم طلبه قانونياً. واستمرت الدعوى، حتى نيسان عام ١٩٦٦ حين برأ قاضي التحقيق السويسري خيضر من تهمة «إساءة استخدام أموال الجبهة»، ورد طلب الحكومة الجزائرية. وبيع خيضر والبنك الدعوى على أساس أن جبهة التحرير - وهو أمين على أموالها - ما زالت قائمة، وأن خيضر لا يعترف بالحكومة الجزائرية.

في هذه الأثناء، وطوال الأشهر الماضية دارت أموال خيضر دورة كاملة، كان أولها في ألمانيا حيث قبض خيضر شيكات البنك التجاري العربي من بنك «أوف أميركا» في دوسلدورف، بعد أن جبرها له عثمان همد (وكان مسؤول في «بنك أوف أميركا» في فرانكفورت قد ذكر لصحيفة «الهنداي تايمز» اللندنية، أن خيضر قبض شيكات مجبرة إلى اسمه من أحد فروع البنك في ألمانيا). وكان طموح خيضر أن يستقر في ألمانيا ويضع أمواله هناك، بعد أن طلبت السلطات السويسرية منه مغادرة البلاد في تشرين الأول عام ١٩٦٤ أي عند التدقيق الثاني في حسابات البنك التجاري العربي، بتهمة قيامه بنشاط سياسي غير مشروع. ولكن الحكومة الألمانية رفضت طلبه، فحمل خيضر أمواله وحاول أن يدخل فرنسا، ولكن الحكومة الفرنسية رفضت طلبه أيضاً. وتوجه خيضر إلى إسبانيا. وهذه المرة قبل طلبه.

وعدت أسأل مصدري، المصري المطلع عن المكان المحتمل لوجود الأموال. قال المصدر:

□ على الأغلب أن الأموال موزعة بين مدريد ولندن وطوكيو. ولكن الجزء الأكبر منها في إسبانيا. والسبب في ذلك أن جونو، المستشار والمديق المقرب لخيضر والنازي السابق، على علاقة وثيقة بالإسبان ومن المقربين إلى جماعة فرانكو، وقد توسط لخيضر فمحنه إسبانيا حق اللجوء السياسي وضمانات على حياته (لم تنفع) وعلى أمواله كما وعدته بأنها لن ترسخ لأي ضغط من الحكومة الجزائرية لتسليمه أو تسليم أمواله. ويومها لم تكن عنده أموال تذكر في سويسرا.

- والأموال، ما زالت كما هي من دون زيادة أو نقصان طوال السنوات الماضية؟

سألت المصدر

□ لا. أعتقد - قال المصدر - ان ستين مليون فرنك قد أصبحت أربعين مليون فرنك، لأن خيضر صرف على جبهات المعارضة المتعددة طوال هذه السنوات واستنفذ هو شخصياً جزءاً كبيراً منها.

- والـ ١٠٠ ألف فرنك التي بقيت في حسابه الجاري في البنك التجاري العربي؟

□ حتى هذه سحبها بعد أن برأته المحكمة.

- واحتمال وجود جزء من هذه الأموال في بيروت، كما ذكرت مجلة «الاكسبريس» الفرنسية؟

□ أعتقد أن هذا مستبعد، بل أكثر من ذلك، غير صحيح. فخيضر لم يكن يخطو خطوة واحدة من دون استشارة جونغو وكان خيضر يتقاضي أن تكون له علاقة مالية مع أية دولة عربية لأنه لا يثق بمصارفها وسريتها. فضلاً عن أن جونغو لا يمكن أن يكون قد نصحه بأي من البنوك اللبنانية، وخاصة بنك انقرا، إذا كانت الاشاعة تهدف إلى هذا، لأن جونغو - وخيضر إلى حد ما - كان يعرف يوسف بيدس معرفة شخصية وكان يكرهه. يضاف إلى ذلك أن جونغو كان عضواً في مجلس إدارة بنك عربي يعتبر منافساً لانقرا، أو أي بنك لبناني آخر في هذا المجال، وعلى علم صحيح بلوضاع انقرا المادية، فلا يعقل أن يكون قد نصح خيضر بإيداع أمواله في العاصمة اللبنانية.

وفي الوقت نفسه كنت قد سألت عدداً من العاملين في المصارف الأجنبية في لبنان، والذين هم على اطلاع على مجريات الأمور، عن امكان وجود جزء من أموال خيضر في بيروت، فاستبعدوا هذا ونفوا علمهم بوجود أموال جزائرية - باسم الجبهة أو باسم خيضر - في أحد بنوك العاصمة.

بقيت النقطة الأساسية في قضية «كنز الحرب» الضائع، وهي: من يرث هذه الأموال، وما هو مصيرها، إذا تحدد مكانها في أي بلد من البلدان التي ذكرت؟

أجاب المصدر المصري على سؤاله بقوله: السؤال الأهم الآن هو: هل الأموال - أو جزء منها على الأقل - ما زالت باسم جبهة التحرير أم باسم خيضر؟ إذا كانت باسم خيضر فإنه يحق لورثته الشرعيين حسب قوانين البلد الذي توفي فيه أن يرثوها كلها. ويحق لأي شخص يحمل شيكاً بتوقيع خيضر بتاريخ سابق لوفاته - طبعاً - أن يقبضه. كما يحق لأي شخص يحمل تفويضاً من خيضر بمبلغ معين أن يقبضه أما الذي يحصل وكالة عامة أو تفويضاً كاملاً، فلا يحق له أبداً التصرف بهذه الأموال، أو قبض أي جزء منها.

أما إذا كانت هذه الأموال - أو جزء منها - ما زالت باسم جبهة التحرير، فيجب تحديد الصيغة القانونية لجبهة التحرير.

قبل ان تبهت الالوان

أولاً: هل هناك شيء اليوم اسمه جبهة التحرير، ومن يمثل هذه الجبهة، الحكومة الجزائرية أم المعارضة.

ثانياً: هل الحكومة الجزائرية - حكومة بومدين اليوم وحكومة بن بيل من قبلها أو أية حكومة أخرى من بعد هذه - هي الوريث الشرعي الدائم لجبهة التحرير، وكيف ولماذا؟

ثالثاً: إذا كانت المعارضة هي جبهة التحرير اليوم، أو صاحبة الحق في أموالها، فأي جناح من أجنحة المعارضة الثلاثة - أو ربما الأربعة - هو الوريث الشرعي الحقيقي؟

بيروت - (١١/١/١٩٦٧)

لبنان

■ يوسف بيدس: شهود الأيام الأخيرة

إذا كان لا بد لقصة يوسف بيدس أن تنتهي في مكان ما، فإن لوسيرن كانت، حتماً، آخر الأمكنة التي أراد لها صاحبها أن تنتهي فيها. وإذا كان لا بد للمغامر أن يستريح في وقت ما وفي مكان ما، فإن سجن لوسيرن المركزي ليس المكان الذي تمنى يوسف بيدس أن يمضي فيه عيد الميلاد المقبل. حتى لوسيرن نفسها، المدينة السويسرية التي تنام في الشتاء من البرد ومن قلة السياح، لم تكن تحلم بسجين بهذه الأهمية بين جدرانها.

قصص كثيرة وروايات مختلفة متضاربة رويت عن اعتقال بيدس، بعضها استسلم للخيال، وبعضها استرسل بدافع التشفي، والبقية الباقية انسأقت وراء الشائعات. لكنني رحت وراء القصة الحقيقية أبحث خلال ٦ أيام من التحقيق المضني بين جنيف وبرن ولوسيرن وبالعكس، عن أبطالها الحقيقيين وعن خيوطها التي تربطها بعضها ببعض، محاولاً أن أصل إليها من أولها.

لكن قصة اعتقال بيدس لا تبدأ من اليوم الأول الذي أعلنت فيه شرطة لوسيرن رسمياً عن اعتقاله، الاثنين ٢٧ تشرين الثاني عام ١٩٦٧، إنما من يوم الأحد ١٩ تشرين الثاني، عندما دخل بيدس، في اعتقال السلطات، الأراضي السويسرية، إلى حين اعتقاله يوم الخميس ٢٣ تشرين الثاني أمام مبنى البريد المركزي في لوسيرن. وقد تأخر الاعلان الرسمي لاعتقاله ٤ أيام - أي من الخميس ٢٣ إلى الاثنين ٢٧ - حتى تأكدت شرطة لوسيرن من هويته الحقيقية، وهو إجراء يبدو أنه متعارف عليه في سويسرا.

■ الشاهد الأول

ويطل القصة الحقيقي لم يكن يوسف بيدس، بل شيء آخر اسمه «الصدفة» أو «الحظه».

قبل أن تبتهت الألوان

أو ما سماه العرب «ساعة التخلي». وللقصة أكثر من ٤ شهود - ما عدا بيدس نفسه - ظلت استصرحهم وأسألهم ساعلت طويلة خلال الأيام الستة. وكان الشاهد الأول والمصدر الحقيقي الوحيد لعملية الاعتقال، ضابط التحري العامل في شرطة لوسيرن الجنائية والخبير الاختصاصي بشؤون التزوير، جون هرزيك (٤٣ سنة، يجيد لغات عديدة، عازب) الذي روى لي خلال ٤ ساعات بعد ظهر الثلاثاء ٥ كانون الأول عام ١٩٦٧، القصة من بدايتها.

باشر هرزيك، بعدما قابلنا معاً رئيس شرطة لوسيرن الجنائية الدكتور هانس شرايبر واستحصل على إذن منه بالتحدث إلى مصافي من لبنان جاء خصيصاً لسمع القصة منه، وهو شاعر بأهميته وأهمية السجين الذي في عهده.

وجلسنا، أنا وهرزيك، وحدنا في غرفة الانتظار في مبنى شرطة لوسيرن المركزي. وهي غرفة رمادية واسعة فيها مقاعد مريحة وطاولات اجتماع طويلة حولها كراس، وعليها مجلات عديدة، وفي جدرانها رفوف عليها كتب مختلفة، بما في ذلك قواميس وموسوعة ومراجع قانونية، لا توحي أنها غرفة تستعمل للتحقيق أيضاً، إلا أن بابها يفتح من الخارج، وفيها ساعة كهربائية وشارة كهربائية تضيء اسم الشرطي المطلوب ورقمه. ولعلها تبدو إلى حد ما غرفة انتظار في عيادة طبيب.

قال هرزيك: «بعد ظهر الخميس ٢٢ تشرين الثاني اتصل بالشرطة أحد المواطنين وقال أنه شاهد في الصباح سيارة أميركية ضخمة أمام مبنى البريد المركزي في لوسيرن، وحولها ٣ رجال وسائقها في داخلها ومحركها دائر، وهو يخشى أن تكون هناك عملية سطو على مبنى البريد أو أحد المصارف التي حول لاته عاد بعد ٣ ساعات ووجد وضع السيارة كما رآه من قبل، والأشخاص الثلاثة حولها والسائق وراء المقود كأنه يستعد للاقلاع بها في أية لحظة... ومن عادة المواطنين في لوسيرن أن يتعاونوا كثيراً مع الشرطة، وغالباً ما تصلنا مكالمات من هذا النوع من مواطنين شاهدوا عمليات سطو أو سرقة أو خطف. لذلك كانت هذه المخابرة من النوع الروتيني الذي نتلقاه باستمرار.

«وهرعت مع زميلي ضابط الشرطة جوزف ستاندلمان، في سيارة من سيارات التحري العادية (فولكسفاكن صغيرة سوداء مجهزة بلاسلكي، وليس فيها ما يكشف أنها من سيارات الشرطة) إلى المكان الذي دلنا عليه أمام مبنى البريد، فوجدنا سيارة أميركية كبيرة سوداء من طراز لينكولن مقللة وواقفة وليس فيها أو حولها أحد. وانتظرت أنا وزميلي ستاندلمان حوالي الساعة نراقب السيارة من على بعد معقول... حتى جاء رجل أنيق المظهر يرتدي معطفاً أسود، حاملاً معه أغراضاً مشتراة، كأنه كان يتبضع. وحاول فتح باب السيارة، وكانت الساعة قد قاربت السادسة مساءً، فتقدمنا منه، وقلنا له: «نحن من الشرطة»، وأبرزنا له بطاقتينا، فمد يده إلى جيبي وأبرز لنا بهدوء تام جواز سفره، كما هي الحال في هذا الوضع. وأمسكت بجواز السفر، فإذا هو برازيلي، فسألته بالبرتغالية - مفترضاً -: «هل تتكلم البرتغالية سيدي؟».

(وهريزك يتكلم الألمانية والفرنسية والإيطالية والانكليزية والاسبانية والبرتغالية).

وكانه فهم ما قلت، فرد عليّ بانكليزية سليمة:

«انا لا اتكلم البرتغالية. لقد ولدت فقط في البرازيل، وعندما كان عمري أربع سنوات جئت إلى بريطانيا حيث تلقيت تعليمي وبقيت».

وتابع هريزك: «ورأيت أن انكليزيته ليست انكليزية الانكليز مئة بالمئة - فقد درست أنا في بريطانيا سنة كاملة - لكنني لم أقل شيئاً. وتطلعت في جواز سفره، وكان يحمل اسم جوزيه كارلوس كوري، ومهنته تاجر. فسألته أي نوع من التجارة يتعاطى؟ فأجاب: «تجارة الجلود الوحشية، كجلد النمر والفرو». وعدت أسأله إذا كان يعرف أيًا من تجار أو وكالات الجلود في لوسيرين. فرد أنه وصل تراً بعد ظهر اليوم من ألمانيا، وأنه وحده، ولم يقابل ولا يعرف أحداً.

وبعدت أدقق في جواز سفره البرازيلي - ونحن ما زلنا وقوفاً أمام السيارة - فبدأ لي أنه جواز صحيح صادر عن برازيليا، إلا أنني شككت بالختم الذي على حافة الصورة، لأنه غير مطبوع بكامله على بقية زاوية الصفحة، كما هي العادة. ومثل هذا يحدث غالباً، ولا يشكل أثباتاً على عدم صحة الجواز. لكن عناصر الشك كانت تجمعت عندي، وهي: عدم اجادته البرتغالية، الاشتباه بجواز السفر، واصراره على أنه وحده وأنه قدم من ألمانيا اليوم. وكان التأكد من السبب الثالث صعباً، لأن السلطات السويسرية لا تختم جوازات سفر القادمين إليها من أوروبا براً، إلا إذا طلبوا منها ذلك. فسألته أن يأتي معنا إلى المكتب».

وأضاف هريزك: «وفي المكتب عاد إلى اصراره على أنه برازيلي اسمه جوزيه كارلوس كوري وأنه قدم من ألمانيا. وطلبنا تفتيشه، فوجدنا في جيوبه بطاقات هوية عدة عليها صورته وتحمل اسم يوسف بيدس. واحدة برازيلية صادرة عن برازيليا، وأخرى هوية مكسيكية صادرة عن سفارة المكسيك في بيروت، وبطاقات غيرهما باسم يوسف بيدس أيضاً تحمل لقبه كمدير لبنك أنترا. وتلقائياً في مثل هذه الحالة، بحثنا في ملفاتنا عن اسم بيدس، فראينا أنه ملاحق من الإنتربول بناءً على طلب من الحكومة اللبنانية. وعندئذ فقط، وكان مر أكثر من ساعة على استجوابه في المكتب واصراره بثقة على شخصيته البرازيلية، اعترف بيدس بهويته الحقيقية. فاعتقلناه، وأعلمنا الإنتربول فوراً. وبعد يومين جاءنا تأكيد من الإنتربول أنه بيدس المطلوب».

«وأنشاء تفتيشنا له، عثرنا في جيوبه على ٧ آلاف دولار نقداً، وحوالي ألف فرنك سويسري نقداً أيضاً. وفي الحقيقة الوحيدة التي في السيارة، لم يكن إلا ملابس العادية وعدة حلاقة وتوابعها. ومضت ثلاثة أيام فاتصل بنا فندق «شاتو غوتشس» في لوسيرين وقال أن رجل أعمال أميركياً لم يعد إلى الفندق منذ ثلاثة أيام، وقد ترك حقائبه. فأدركنا أن من المعقول أن يكون بيدس. وعند تفتيشنا للحقائب الثلاث في الغرفة، عثرنا على أوراق باسم يوسف بيدس وملفات لها علاقة ببנק أنترا، وعلى مجوهرات، من خواتم

قبل ان تبتهت الالوان

وأساور وأقراط، غير مستعملة وملفوفة بأغلفتها، وما زالت أوراق الأسعار معلقة فيها. كما وجدنا عدداً كبيراً من الشيكات السياحية والخاصة. (تقدر بعض المصادر الخاصة المقربة من بيدس في جنيف قيمتها بأكثر من ٢٠ ألف دولار). وعثرنا أيضاً على مفاتيح لصناديق حديدية عديدة، وملاعق وشوك وسكاكين تحمل علامات فنادق مختلفة في أوروبا.

وتابع هريزك: «سأعدنا فتح التحقيق مع بيدس لسؤاله عن المجوهرات الجديدة. فقال ان الشيكات هي له وان المجوهرات اشتراها من بيروت منذ سنوات وهي لزوجته. اما لماذا احتفظ بأوراق الأسعار عليها، فلكي يعرف قيمتها دائماً إذا احتاج أن يبيعها. أما الملاعق والشوك والسكاكين، فهي هدايا تذكارية «سوفنير» من الفنادق التي كان ينزل فيها. وعاد فأقر أنه كان مقيماً في هذا الفندق، وأنه مرت أربعة أيام وهو في لوسين قبل ان يعتقل. إنما أصر على انه وحده ولا يعرف أحداً، وأنه قدم من المانيا. لكن، في ضوء اقوال بيدس الجديدة، والتراجع والتناقض مع الكثير الذي قاله من قبل، كان لا بد لنا أن نفترض أن المجوهرات مسروقة، وخاصة انه لا يذكر اسم المحلات التي اشتراها منها. وما زلنا نوالي تحقيقاتنا في الموضوع، رغم تأكيد زوجته، ان المجوهرات هي ملكها، لأن هذا اجراء قانوني لا مفر منه. أما الشوك والسكاكين والملاعق فهي حتماً غير مسروقة ولا تستحق الاهتمام. وبيدس غير متهم بالسرقة، على عكس ما ذكر في بعض الصحف، انما التحقيقات تجري لمعرفة مصدر هذه الموجودات.

«اما التهم الموجهة إليه من السلطات السويسرية فهي الدخول إلى البلاد بطريقة غير قانونية (وكان قد منع من دخول سويسرا منذ حوالي سنة، إثر صدور تعميم الانتربول، ولأسباب لم يستطع أحد أن يفسرها لي)، بجواز سفر مزور. وهي تهم عقوبتها خفيفة، لا تتجاوز في أسوأ الحالات غرامة ضئيلة».

واستراح هريزك على كرسيه الى رأس الطاولة، وقد انتهت روايته. فسألته إذا كان بيدس أهم شخص القى القبض عليه حتى الآن فأجاب: «خلال ٢٢ سنة من الخدمة في الشرطة يمر العديد من الحوادث على المرء. لكن بيدس كان أهم «صدفة» مرت عليّ. ولا شك أن اعتقاله أثار اهتماماً في الخارج أكثر مما كان يخطر على بالي». وأخذني هريزك لبريني سيارة بيدس في كراج المركز، وهي تحمل رقم ولاية نيو جيرسي. N.J. JZA-617 «Garden State» وما زالت اعداد «التايمس»، «تايم»، «الهيرالد تريبون» - الصادرة يوم الخميس ٢٢ تشرين الثاني الفائت، على مقعدها الأمامي ورفض هريزك أن يلتقط صورة له، مع السيارة، قائلاً: «لا تصورني، قاناً ضابط تصر، يجب أن لا يعرف المجرمون صورتني، وإلا ما الفائدة».

وسألت هريزك وأنا أودعه، كيف تصرف بيدس عندما اعتقل وانكشف أمره؟ فرد وهو يضغط يدي: «كجنتمان. ارتج عليه لبعض الوقت ودهش. انما كجنتمان لا شيء معيلاً». وأضاف وهو يرافقتني الى الباب: «أتمنى أن أزور لبنان، ليس برفقة سجين في

أهمية بيدس. لقد سمعت عن عجائب الأب شريل. هل هي صحيحة؟ إنني أريد زيارة ديريه. لكن ليس برفقة مستر بيدس. ربما قريباً، من يدري؟».

■ الشاهد الثاني

ومن «الصدفة» إلى «الحظه حتى» ساعة التخلي، التي دفعت بيوسف بيدس إلى اختصار طريق الهرب الطويلة عبر سجن لوسين المركزي، كان الشاهد الثاني محامي بيدس في لوسين الدكتور كيسلين يروي لي طرفاً آخر من القصة. وفي مكتب متواضع ذي فوضى غريبة من الأوراق والكتب والمطبوعات، جلس كيسلين، وهو رجل في الخمسين، بدين، له شخصية محبة قريبة من القلب، يدخن سيكاًراً غليظاً، ليحدثني عن «الزبون» الجديد الذي جاءه بغتة، نون سابق انذار، لينفجر أهمية في أيام قليلة بعد افصاحه عن شخصيته.

قال كيسلين: «إذا جئت لتسألني عن كيف اعتقل يوسف بيدس، ولماذا، فانا لا أعرف أكثر مما نشر أو قيل. اذهب واسأل الشرطة عن ذلك. أما إذا جئت لتسألني عن الوضع القانوني، فاقول لك ان السلطات السويسرية، وبالتالي سلطات لوسين، لا تملك اتهاماً ضده. وفي أقصى ما تحمله تهمة دخول البلاد بجواز سفر - لم يثبت انه مزور - يحمل اسماً غير اسم صاحبه الحقيقي، هو غرامة مالية ضئيلة. لكن السلطات الفيدرالية السويسرية، بناءً على طلب من الحكومة اللبنانية لاسترداده، تحقق بواسطة سلطات لوسين القضائية، في التهم الموجهة إليه من حكومة لبنان. ولا تنوي حكومة لوسين المحلية أن تقيم عليه أية دعوى».

وأضاف كيسلين، ونحن نتحدث صباح الثلاثاء ٥ تشرين الثاني عام ١٩٦٧، وبداية تلج يضرب نوافذ المكتب من الخارج: «صدقني لا أعرف يوسف بيدس من قبل. ولم أقابله إلا أمس - الاثنين ٤ تشرين الثاني - للمرة الأولى. وكان اللقاء الأول بيننا. فالقانون السويسري، وقانون لوسين، لا يبيحان للمحامي أن يقابل موكله إلا بعد انتهاء التحقيق معه، وخاصة في قضية كالتني اعتقل في الأساس من أجلها. أما الآن وقد أصبحت هذه القضية هامشية، فإن مهمتي تتعلق بطلب الاسترداد اللبناني الذي علمت أن السلطات الاتحادية في برن تسلمته اليوم. ويانتظر دراسة الملف كله، لا أستطيع أن أقول شيئاً، سوى أن يوسف بيدس سيبقى عندنا طويلاً».

وسألت كيسلين عن اختباره ليتولى قضية بيدس، فأجاب، وكأنه ارتباب في سؤال: «زوجته السيدة ودايد بيدس: بعد اعلان نبأ اعتقاله بحوالي أسبوع جاءت إلي وكلفتني الدفاع عن زوجها».

وما هي الخطوة التالية الآن؟ سألت المحامي الذي كان مستعداً للحوار معي. قال: «ستكلف السلطات الاتحادية سلطات لوسين التحقيق في التهم الواردة في الاسترداد اللبناني، في الوقت الذي درست أنا كمحام ملف القضية كلها. وإذا وجدت السلطات القضائية في لوسين ان في الملف نواقص أو نقاطاً بحاجة إلى ايضاح، فإنها تطلب من

قبل ان تبهت الالوان

الحكومة الاتحادية، في برن رفع هذه الايضاحات إلى الحكومة اللبنانية. وهي عملية، كما ترى، تستغرق وقتاً طويلاً.

قيل لي في جنيف ان القرار الذي أصدرته الحكومة الاتحادية بمنع بيدس من دخول الأراضي السويسرية، قد يضطرها الى مقاضاته بتهمة الدخول إلى البلاد بطريقة غير مشروعة. وعدت أسأل كيسلين. لكنه ابتسم هذه المرة، وأجاب:

«هل هذا ما يقال عندكم في لبنان؟ صحيح أن الحكومة السويسرية منعت بيدس من دخول أراضيها بعد تعميم الانتربول، لكن الحكومة السويسرية لم تبلغه أمر منعه لأنها لا تعرف أين هو ولأنه كان مجهول الإقامة. وبما أنه لم يبلغ فهو قانونياً غير ممنوع. وهناك أكثر من اجتهاد في هذا الموضوع. أما أمر مقاضاته فلم يبلغني بعد».

وقلت للمحامي: ما هو انطباعك عن لفتاك الأول مع يوسف بيدس؟ أجاب كيسلين: «بدأ لي أنه رجل متماسك، لا يمكنه أن يكون مهرباً أو مزوراً أو سارقاً. كانت كبريائه أوضح ما لمست. سألتني هو: «إلى متى سأبقى هنا؟» ردت: وقتاً طويلاً يا سيدي. ورغب إليّ أن أخبر زوجته أنه لا يريد أن يرى أولاده في عيد الميلاد وهو في السجن».

وما زال محامي بيدس، ينتظر نسخة من ملف الاسترداد اللبناني لدراسته، دون أن يستجمل الزمن، كان بيدس مصطفى في لوسين لا سجين. وبلباقة ذكية مأكرة، ابتسم كيسلين وقال لي: «إنه ضيفنا».

■ الشاهد الثالث

وصباح الأربعاء ٦ تشرين الثاني عام ١٩٦٧، كنت في مكتب مدعي عام مقاطعة لوسين الدكتور فالكر، استمع إليه يروي قصة بيدس بدقة الساعات السويسرية المتناهية. قال: «ان يوسف بيدس سجين عندنا، فقط لأن الحكومة الاتحادية طلبت منا أن نقيه. وليس لشرطة لوسين أوقضاؤها أية دعوى ضده. وهو نزيل في عهدتنا إلى أن تقرّر حكومة برن ما تراه مناسباً فنحن نعمل بالنيابة عن الحكومة الاتحادية. ولولا ذلك لأطلقنا سراحه من زمان».

فقط هو مسجون لأن هناك طلباً من الحكومة اللبنانية لاسترداده، ما زالت برن تنظر فيه. هذا كل ما أستطيع أن أخبرك وأجهل غيره».

وسألت الدكتور فالكر إذا كنت أستطيع أن أقابل بيدس في السجن؟ قال: «أنا لا مانع عندي، وكنت أمنحك فوراً إذنًا، لو كان سجينني، طبعاً مع الاقتراض أن بيدس لا يمانع في ذلك. لكن - وللأسف - هو سجين الحكومة الاتحادية، ولا أملك سلطة فوقها. أتني بأذن من المدعي العام الاتحادي، على شرط أن يقبل بيدس نفسه، فأسمع لك بالتحدث إليه ولقائه».

وودعني الدكتور فالكر الى الباب معتذراً عن «قانونية القانون وصعوبته»، وقال: «اذهب

الى برن وأتني باذن منها وأنا بانتظارك. وسأرى بيدس بعد الظهر وأقول له أنك ترغب في التحدث اليه.

■ الشاهد الرابع

وبعد ظهر اليوم نفسه، الأربعاء ٦ تشرين الثاني، كنت في مكتب نائب المدعي العام الاتحادي الدكتور موار في مبنى وزارة العدل والشرطة في برن. (والمضافة بين لوسين و برن في القطار تستغرق حوالي ساعة ونصف ساعة). وقلت للدكتور موار أريد أن أعرف أولاً أين صارت قضية بيدس بالنسبة إلى الحكومة الاتحادية، ثم إذا كنت أستطيع التحدث اليه وزيارته في السجن.

وأجاب نائب المدعي العام الاتحادي وهو جالس وراء مكتب متواضع في غرفة تتميز بكل الأناقة والنظافة السويسريتين: لقد سلم اليوم - الأربعاء - السفير اللبناني في بيروت وزارة الخارجية السويسرية ملف الاسترداد بحق بيدس ونحن في وزارة العدل لم نتسلمه بعد، لأنه يجب أن يمر بالطرق التقليدية في الروتين الحكومي. وسندرس نحن الملف خلال ثلاثة أشهر كحد أدنى. وإذا وجدناه ناقصاً أو غير واضح في نواح معينة، فإننا نطلب من الحكومة اللبنانية المزيد من الايضاحات، حتى نصل إلى قناعة قانونية في الموضوع. وسيستغرق ذلك، ولا شك، وقتاً. وإذا رأينا أن الطلب اللبناني غير مستوف الشروط أطلقنا سراحه فوراً. إذ ليس للحكومة السويسرية أي اتهام ضده.

وأما مقابله فمستحيلة. ومع تقديري للمشاق التي تكبدتها فإن القانون ينص صراحة، على أنه لا يحق لأحد أن يقابله إلا محاميه وزوجته وولاده. وإذا أراد هو أن يتحدث الى الصحافة، أو يقول شيئاً، فيجب أن يقوله للحكومة السويسرية وبواسطتها، وليس للصحف مباشرة. لذلك لم يقابله أي صحافي حتى الآن، سويسرياً كان أم لبنانياً أم أجنبياً. أما وضعه القانوني تماماً، فنحن في وزارة العدل بانتظار دراسة الملف.

■ الشاهد الخامس

وتجمعت لدي خيوط القصة الكاملة لاعتقال بيدس وحقيقة وضعه القانوني من ثم اصدق الناس وأصحاب العلاقة المباشرين. بقي الشاهد الإنساني الأخير، وهو زوجته المقيمة في لوسين منذ أكثر من أسبوع، وقد قابلته ثلاث مرات، كان آخرها اليوم. وتتم المقابلات في غرفة المدعي العام، لا في غرفة السجن حيث هو في الانفراد ويسمح لها بأطول وقت ممكن معه. وهو يأكل طعاماً خاصاً وسلطات لوسين تعامله معاملة خاصة ضمن ما يسمح به القانون، كما أنها سهلت مهمة زوجته. ويطلب بيدس الصحف الانكليزية باستمرار، لأن الصحف الوحيدة التي تصله هي الألمانية. وستقيم زوجته في لوسين بانتظار ما سيسفر عنه التحقيق.

وفي جنيف علمت أن «أنتر جنيف» وهو بنك سويسري مستقل، قد طلب من محاميه ومحامي بيدس السابق الدكتور جان لاليف عدم التوكل عن بيدس في هذه الدعوى، لأن

قبل أن نثبت الألوان

هناك دعوى عالقة بين البنك في جنيف منذ حادثة الإفلاس، وبيدس، ولأنه يخشى من تضارب في الولاء. وقبل لاليف، وهو يعمل على تصفية «انترا جنيف» على مهل، تمهيداً لبيعه من أحد المصارف السويسرية قريباً.

وتبقى قصة يوسف بيدس الشخصية العجيب البعيد المرفه في لوسيرن تعد الأيام، لتروى مرة أخرى على حقيقتها، بعد أن يكون ملف الاسترداد اللبناني قد مر على جميع الأيدي التي تريده، وتكون العيون قد تعبت من قراءته، أو على الأغلب ملت، فتطلق سراحه أو تعيده، لتعود القصة فتبدأ كما في الأصل، من لبنان.

لوسيرن/برن - (١٩٦٧/١٢/٩)

أوروبا

تشيكوسلوفاكيا

■ مفكرة الغزو

كنت الوحيد الذي استطاع أن يدخل براغ بعد القرار الرسمي الذي صدر عن الحكومة التشيكية بمنع الصحفيين.

وكانت «النهار» الصحيفة الوحيدة من الشرق الأوسط كله التي شكلت جزءاً من الكتيبة الصحافية العالمية التي رصدت تطورات القضية التشيكوسلوفاكية من كل زاوية ممكنة منذ اليوم الأول للغزو حتى انحسار المد بعد اسبوعين. أكثر من خمسة عشر يوماً كاملاً و«النهار» تحمل الرسالة تلو الرسالة مني أنا الذي لم يترك مكاناً قريباً أو بعيداً من الأزمة التشيكية لم يزره. من الحدود النمساوية - التشيكية. من بيرغ. من بوخارست. من غموند. من الحدود الألمانية - التشيكية. من فيينا. من الحدود القريبة من براتيسلافا. من الحدود القريبة من برنو. من براغ. بالقطار. بالسيارة. بالطائرة، ومشياً على القدمين. من كل هذه الأمكنة كتبت هذه «المفكرة»:

- الأربعاء ٢١ آب ١٩٦٨: بدأ الغزو السوفياتي لتشيكوسلوفاكيا عند الفجر. وفي الصباح، عندما عرف الناس به، كانت الحدود والمطارات التشيكوسلوفاكية قد أغلقت. انقطع الاتصال الخارجي ببراغ. وعزلت العاصمة التشيكية عن العالم. ما زالت البرقيات الصحافية تصل من الداخل من دون رقابة.

- الخميس ٢٢ آب ١٩٦٨: كنت في أول طائرة تغادر بيروت الى فيينا عبر فرانكفورت.

في فرانكفورت كان فوج كبير من الصحفيين ينتظر دوره على الطائرة نفسها الذاهبة الى فيينا. في المطار قيل لي أن الحدود بين ألمانيا الغربية وتشيكوسلوفاكيا مغلقة. القطارات أوقفت. الحشود السوفياتية والألمانية الشرقية كبيرة. لا أمل في الوصول الى براغ عن هذه الطريق. فيينا أفضل مكان استماع الى الأحداث التشيكية وأقرب عاصمة أوروبية الى براغ.

قبل أن تبته الألمان

في المساء كنت في فيينا. كان الحصول على غرفة في أي فندق شبه مستحيل. منظر الصفوف الطويلة من الصحفيين أمام أبواب الفنادق وهم يفتشون عن مكان ينامون فيه، مع معداتهم من كاميرات وآلات سينمائية وتلفزيونية وحقائب، شيء لم تشاهد العاصمة النمساوية مثله منذ أيام الحرب الأخيرة.

نمت في غرفة في «بنسيون» بقرب غابات فيينا على بعد ساعة من العاصمة.

- الجمعة ٢٣ آب ١٩٦٨: في الصباح استطعت أن أجد غرفة في فندق انتركونتيننتال فيينا مع عدد كبير من الصحفيين. قيل لي أن هناك حوالي ٤٠٠ صحافي ومصور وإذاعي وتلفزيوني من مختلف أنحاء العالم، يمثلون كل صحيفة أو إذاعة أو تلفزيون يمكن أن تخطر على بال. أكبر تغطية صحافية لحدث منذ الحرب العالمية الثانية.

من الفندق إلى السفارة التشيكوسلوفاكية طلباً لتأشيرة دخول. عشرات الناس نغص بهم ردهات مبنى السفارة. الطريق إلى السفارة تكاد تكون مقطوعة بالبشر والسيارات. العلم التشيكوسلوفاكي منكبس على السارية. «رود برافو» - صحيفة الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي - التي صدرت أمس تحمل أنباء الغزو، ملصقة على الجدار.

التشييكوسلوفاكيون يبحثون عن وسيلة للعودة. ينتظرون تأشيرة من سفارتهم. الصحفيون هم الغرباء الوحيدون. وفي تنظيم منقطع النظير تحضر «الفيزا» بعد ربع ساعة تماماً.

من السفارة إلى أقرب نقطة حدود نمساوية من تشيكوسلوفاكية.

المحاولة الأولى للدخول. بيرغ، آخر بلدة نمساوية على الحدود، على بعد ساعة من فيينا بالسيارة. أصل إليها ظهراً. عشرات الصحفيين أمام الحاجز الخشبي الفاصل بين الحدود. براتيسلافا تطل من بعيد. عاصمة سلوفاكية أقرب مدينة إلى النمسا. العلم التشيكوسلوفاكي يظهر منكساً على نقطة الحدود التشيكية. سلطات الحدود النمساوية تنصهني بعدم عبور الحدود لأن التشيكيين سيعدونني.

يرتفع الحاجز. أمشي ربع ساعة مع حقائبي في الأرض المحايدة. أصل إلى نقطة الحدود التشيكية التي هي عبارة عن مضبة تشرف على جسر براتيسلافا والدانوب. للمرة الأولى يبدو منظر الدبابات السوفياتية على الجسر أضخم من كل توقعاتي. الجنود السوفيات موزعون في سيارات مصفحة في الحقول المجاورة.

يستقبلني ضابط تشيكوسلوفاكي شاب يجيد الانكليزية. بيتسم وهو يتفحص جواز سفري. يسألني: هل تعرف معنى الاحتلال؟ إذا كنت لا تعرف انظر إلى الجسر. تطلع إلى الحقول. إذا سمحت لك أنا بالمرور، هل يسمح لك الروس بالحصول إلى براتيسلافا. ألا ترى الضباط السوفياتي جالسا في الداخل وراء الطاولة؟، يعيد جواز السفر مع ابتسامة. يعيش معي خطوات في الأرض المحايدة. يودعني. أرجع ماشياً إلى الأراضي النمساوية. يرتفع الحاجز. بيتسم ضابط الجوازات النمساوي شامتا.

انتظر في بيرغ مع عشرات الصحفيين العائدين من تشيكوسلوفاكية لنسمع آخر

الأخبار. يخيم الظلام. أعود مع زميل ياباني في سيارة كعلبة للكبريت الى فيينا.

- السبت ٢٤ آب ١٩٦٨: المحاولة الثانية لدخول الأراضي التشيكوسلوفاكية. القطار يغادر فيينا في التاسعة والنصف صباحاً ويبلغ براغ في الخامسة والنصف بعد الظهر. في القطار كان التشيكيون العائدون يسألونني: «انت صحافي؟» وكان هناك لافتة كبيرة على صدري تعلن عن هويتي. وإلا فسأني غريب يذهب الى براغ الآن اذا لم يكن صحافياً؟ في غموند، نقطة الحدود النمساوية، اسمع النصيحة القديمة ذاتها بعدم الذهاب. نعبّر الحدود. بعد نصف ساعة يصل القطار الى الأراضي التشيكية. وصلنا. يذهب الضابط التشيكي بجواز سفري. يغيب ربع ساعة ثم يستدعيني. ضابط روسي شاب يجيد الانكليزية. مسدسه الطويل على الطاولة. يسألني: لماذا اريد ان اذهب الى براغ؟ الجواب معروف. يعيد الى الجواز. يتنسم. انتظر القطار العائد أربع ساعات في المحطة. بدأ الليل في فيينا كئيلاً ومتعباً.

- الأحد ٢٥ آب ١٩٦٨: المحاولة الثالثة. بواسطة الياص الى غموند مع عدد كبير من التشيكيين العائدين. ما عاد هناك معنى لنصيحة النمساويين بترك المحاولة. التشيكيون يبدلون جهودهم لادخالي. الاحتلال السوفياتي للمخافر واضح وسافر. أعود عبر الأرض المحايدة ماشياً مسافة ٣ كيلومترات. المطر هذه المرة يزيد من وعرة الطريق. انتظاري يطول في غموند بحثاً عن سيارة ذاهبة الى فيينا. بدأت اكره فيينا.

- الاثنين ٢٦ آب ١٩٦٨: المحاولة الرابعة. صدفة جمعتني ببديلماسي هولندي، عرض علي أن يوصلني بسيارته الى براتيسلافا. كان العرض أكثر اغراء مما تصور هو. وصلنا الى بيرغ. عندما نظر ضابط الجوازات النمساوي الى جوازي ضحك هذه المرة. القصة القديمة تتكرر. يسمح لرفيقي الهولندي بالمرور لمصفته الديبلوماسية وأنا أعود. الطريق قصيرة. سيارة انكليزية راجعة حملتني الى الحدود. شعرت برغبة هائلة في الضحك أو البكاء. لا أدري. بدت بيرغ بلدة مقفرة. لم أنتظر طويلاً. عدت الى فيينا.

- الثلاثاء ٢٧ آب ١٩٦٨: المحاولة الخامسة. من بوخارست. ساعة ونصف ساعة طيراناً من فيينا الى العاصمة الرومانية. يومين في بوخارست. السفر منها الى براغ غير معقول. المجر الفاصلة بين رومانيا وتشيكوسلوفاكيا ستعبدني من حيث اثبت قبل أن اصل الى الحدود التشيكية. مسؤولون رومانيون ينصونني بعدم المحاولة. يومين شعرت خلالهما ان كابوس بوخارست لا يطلق. براغ ما زالت تلح.

- الخميس ٢٩ آب ١٩٦٨: مساء في فيينا. وداعاً يا بوخارست. بيني وبين اليأس مسافة قصيرة جداً. التقي في الفندق صحافياً قديماً عرفته من أيام أثينا حيث جمعنا الانقلاب اليوناني. عائد من براغ. غير معقول. يدلني على نقطة حدود صغيرة لا يمر بها الناس، ولم يحتلها السوفييات بعد. ربما نسوها. في الليل بدأت اطمح بـ «نيونولونبورغ» من دون أن أعرفها. وبدت براغ قريبة.

- الجمعة ٣٠ آب ١٩٦٨: استأجرت سيارة من فيينا. أخذت أؤمن بالحق. هذه المرة

قبل ان تبهت الألوان

لم تختم سلطات الحدود النمساوية جوازي، لاعتقادها بأنني سأعود. وصلت الى الحدود التشيكية. لا أهد على الحدود. ضابط في منتهى التهذيب واللف. ظهرت الرغبة واضحة في مساعدتي. مررت. لم أصدق. مررت مع تعليمات تقول أي طريق أسلك. ووصلت الى براغ. خيل الي أنها أجمل مدينة في العالم.

- السبت ٣١ آب ١٩٦٨: ما لا يقل عن ٢٠٠ صحافي من أنحاء العالم يحتلون كل فنادق براغ. أكثرهم كان قبل الاحتلال. وأكثرهم كان مستعداً له. لم يدخل تشيكوسلوفاكيا بعد الاحتلال الا أربعة. من أين دخلت؟ كان سؤال الكل. وبقي الجواب سرّاً عند الصحفيين. «نيونولونبورغ» كانت نافذة الكل الى العالم الخارجي. وكيف نتصل بالعالم؟ «التلكس» هو طريقة الاتصال الوحيدة غير المراقبة أو المقطوعة. إنما هناك خطان فقط مع أوروبا. المطلوب الاستئذان من الزملاء أولاً لاستعماله ١٥ دقيقة فقط في الـ ٢٤ ساعة.

- الأحد ١ أيلول ١٩٦٨: من يستطيع أن يتصل بالتللكس؟ حسناء صغيرة شقراء تعمل في «الطما» تستطيع أن تدبر التلكس للصحافي القادم من بيروت. الاتصال غير ممكن ببيروت. فليكن عن طريق لندن. وخرجت الرسالة الأولى لـ «النهار» من براغ الى اليونانيدبرس في لندن، ومنها الى «النهار» في بيروت. كانت عملية الانتظار مضنية. إلا أن لذة الوصول لم تكن تعادلها لذة.

- الاثنين ٢ أيلول ١٩٦٨: أين فتاة التلكس؟ اختفت. هربت مع صحافيين تشيكيين الى النمسا. من سيدبر التلكس؟ مستريان! من هو؟ بواب الفندق. تشيكي جيد سبع لغات. يعمل ببطء. لكنه يعمل. قضيت كل الليل، أنا ومستريان نحاول أن نبعث بالرسالة الثانية الى بيروت. كان تعدي الآلة أقوى منا. ربحنا المعركة. وصلت الرسالة. وكان التعب كبيراً.

- الثلاثاء ٣ أيلول ١٩٦٨: همّ التلكس تضاعف اليوم. خفت أن يضيع مستريان. لكنه ول بوعده. كان الانتظار بين الصحافيين على هذه الآلة العجيبة من المناظر النادرة. بعضنا فوق بعض في غرفة صغيرة. تتمطّل الآلة. يضربها زميل إيطالي بقدمه فتعود الى الدوران. كلنا مرتبطون بالعالم بواسطة هذين الخطين. أيها السادة ١٥ دقيقة فقط. ويصبح ربع الساعة ساعات حتى ينتهي دورنا. ويصبح النوم ترفاً في براغ في انتظار الآلة. لعل مراقبة الصحافة العالمية وهي تعمل كانت من أهم دروس المهنة على الإطلاق. لذة العمل تفوق الوصف. يومان أخران في براغ قبل العودة الى بيروت. التعب سيد الموقف.

- الجمعة ٦ أيلول ١٩٦٨: سؤال واحد في بيروت يهم. هل وصلت الرسائل؟ كيف؟ ومتى؟ لا أحد يسأل. وتعود الابتسامة مع التعب. ونضحك.

هينتا - براغ - (١٩٦٨/٩/٢٢)

ما قبل جراح

■ مطر ودموع

لم يكن كل شيء هادئاً على الحدود الشمالية. وبيرغ، نقطة الحدود النمساوية التي تبعد حوالي ١٠٠ كيلومتر شمال فيينا، لم تر وجوهاً يمثل هذا الحزن ولا دموعاً بهذه الغزارة، منذ ثلاثين سنة وأكثر. كان هناك عشرات التشيكيين ينتظرون العودة الى الوطن الذي وطنته احذية الروس قبل ثلاثة أيام. كانوا يقفون الى الجنوب من بلادهم. وراء الحاجز الخشبي الرقيق الذي ينتصب على الحدود النمساوية، فاصلاً بين فسحة الأرض الحيادية الضيقة، والحدود الشيكوسلوفاكية.

كانت الوجوه المتشنجة من البكاء والعيون المنتفخة من الدموع تتطلع الى براتيسلاف، عبر الاميال العشرة القليلة التي هي المسافة القائمة بين الدبابات السوفياتية السواقفة على الجسر، وراء نقطة الحدود التشيكية، وأرض النمسا الحرة. وكانت قلعة براتيسلاف العالية تطل، من بعيد، من بين حقول الخضرة وأشجار السرو، برغم أن هذا اليوم - الأحد - كان ممطراً غائماً. وفي سماء تشيكوسلوفاكيا، وفوق قلعة براتيسلاف، كانت الطائرات السوفياتية (وأكثرها ذو أربعة محركات) تحوم فوق الرؤوس. (كان من الممكن جداً رؤية الطائرات بالعين المجردة أو بعدسة الكاميرا). وكانت قلوب التشيكيين تقفز من أمكنتها عندما يرتفع الحاجز ليستقبل اجنبياً قادماً أو يودع تشيكياً ذاهباً. كلهم تجمهروا يريدون العودة الى الوطن قبل أن يضيع.

والدموع كانت في عيون الكل، ما عدا الأطفال. والأسي المركان مرسوماً على وجوه الكل، ما عدا الأطفال. الحقائق مرمية في عرض الشارع يلعب بها الهواء البارد ويفسلها رذاذ المطر ويجلس عليها الأطفال. وفي بيرغ لا أحد يروي الحكاية التي تتجدد منذ ثلاثين سنة. ذلك أن هذه الأيام هي الحزن، وهذا الحاجز الفاصل هو جدار الحزاني. ولا أحد يسأل هنا إلا الأطفال والصحافيين.

أصوات جزمات السوفيات لا يسمع صداها في الحدود، ولا صرير جنازير الدبابات كما

قبل ان تبته الاكوان

كانت تسمع أصوات جزمات النازيين ودباباتهم قبل ثلاثين سنة. فقط تبدوا طائراتهم. فقط تسمع حكايات الغرباء القادمين من أرض المقاومة الجديدة. فقط ترى براتيسلافا، (عاصمة سلوفاكيا) التي ما عادت بمثابة الوطن القريب وحسب، بل أصبحت رمز الخداع والمناورة والتخلي عن الأمانة، يوم وقعت فيها الدول الخمس الغازية - الحليفة، في ٣ آب، وثيقة براتيسلافا التي ظن الناس أنها أعطت الأمان لتشيكوسلوفاكيا.

لقد كان التشيكيون يروون لي على الحدود اليوم، كيف وقف رئيس المجلس الوطني التشيكوسلوفاكي جوزيف سمركوفسكي يؤكد للناس الذين تجمعوا بعد نهاية اجتماع براتيسلافا: «انتهى كل شيء على ما يرام... الحياة الطبيعية تستأنف غداً». وجاء الغد، بالدبابات، والأحذية، والجيش الغازية.

وحكايات العائدين كثيرة. ست ساعات كاملة وأنا أقف أمام ذلك الحاجز الخشبي استقبل عشرات الهاربين من داخل تشيكوسلوفاكيا، وأودع القليلين من التشيكيين الذين قرروا العودة. ومعظم هؤلاء من الذين استطاعوا الحصول على تأشيرة عودة من سفارتهم في فيينا، وهم من سكان براتيسلافا أو القرى المحيطة بها، الذين يستطيعون السير على الأقدام حتى أقرب قرية. وأول القادمين عند الظهر كانوا أربعة أشخاص: سوريان ولبناني وعراقي في سيارة مرسيدس المانية. وبدأت الغتائم بالعربية تتطاير. فالعراقي لا يملك تأشيرة دخول. وتأشيرة الدخول ثمنها ٧٥ شلناً نمساوياً، والشباب ليس معهم فراطلة. ولا تأشيرة بلا عملة نمساوية وبلا فراطلة. ويدورون يسألون عن الذي يصرف لهم. لا أحد يفهم العربية ولا الألمانية الركيكة التي يتكلمون بها، إلا هذا الصحافي. وتتحل عقدة التأشيرة وعقدة اللسان.

السوريان، واحد من دمشق وآخر من حلب. اللبناني من زحلة، والعراقي من الموصل. الاسماء أمانة. سياح التقوا في براغ صدفة ومن دون معرفة سابقة قبل يوم واحد من الغزو السوفياتي. فجر الأربعماء يستيقظون على صوت الدبابات وهي تطوق فندقهم في براغ. ويمضي يوم كامل في براغ وهم يشهدون مطلع المأساة. المقاومة تبدأ، عدد من القتلى يسقط، الرصاص يلعلع، الناس حيارى، الأعلام التشيكية تغمس بالدم وترفع على الدبابات السوفياتية. الروس والمجرم الذين دخلوا براغ. السياح يحاولون الهرب الى الحدود بأسرع وسيلة. العرب الأربعة يقررون مغادرة تشيكوسلوفاكيا، فيركبون سيارة العراقي المشتراة من المانيا. الخميس يغادرون براغ الى براتيسلافا. ينامون في براتيسلافا يوماً ثم يوماً آخر ويصلون اليوم - الأحد - الى النمسا.

كانت المقاومة في براغ، وهم يتركونها يوم الخميس، تتخذ اشكالاً عدة. شباب يكتبون على الجدران وعلى الأرض: «سفوودا دويتشيك. دويتشيك. دويتشيك». وسفوبودا تعني بالتشيكية الحرية. كانت تجمعاتهم حزينة صامتة. بعضهم أخذ يعلق معطفه أو قبعته على فوهات مدافع الدبابات السوفياتية. وبعضهم أخذ يسأل الجنود السوفيات بعناد: «لماذا، لماذا، لماذا؟». الكل علقوا شارة الحداد السوداء على صدورهم. وفي

الطريق من براغ الى براتيسلاف كانت المقاومة ذات طابع آخر: فجر الجمعة كانت شارات الطريق وأسماء المدن التي توصل اليها وأرقام المسافات قد تحطمت، أو دهمت بالأسود في محاولة ساذجة لتضليل الجيوش الغازية. لا يعرفون كم قتل في حوادث إطلاق الرصاص، إنما يعرفون حتماً أن هناك أشخاصاً قتلوا.

في براتيسلاف، عندما بلغوها ليل الخميس، كان الناس يتحدثون عن مقتل ٦ فتيات و٨ رجال بقذائف الدبابات السوفياتية أمام ناد للشبان لأنهم رفضوا الانصياع للأوامر. وصباح الجمعة، كانت الإشاعات انتشرت عن عودة الشرطة السرية السلوفاكية الى العمل واعتقالها البعض. ومع هذه الإشاعة انتشرت على الجدران، بالطبشور والدهان، أرقام السيارات الخاصة التي استعملتها الشرطة السرية في اعتقالاتها مع أسماء بعض أفرادها، حتى يحذرهم المواطنون. وعلى جدران أخرى كانت كتابات جديدة تحذر من بعض «الناس الخونة» الذين يتعاونون مع الجيوش المحتلة. وصباح السبت، وهم في طريقهم من براتيسلاف الى الحدود، كان عشرات الشبان يحاولون إزالة أسماء الشوارع، في محاولة ثانية لتضليل الشرطة السرية. وقبل وصولهم الى الجسر الذي تسيطر عليه ٥ دبابات روسية. وعلى بعد ٢ كيلومترات من الحدود، سمعوا في محطة بنزين أن امرأتين حاملين سقمتا برصاص الجنود السوفيات وهما تحاولان الهرب عبر الحدود. وتنتهي قصص السياح العرب.

ويرتفع الحاجز لتمر من تحته ثلاث سيارات انكليزية من نوع «اليني»، تحمل ثمانية أشخاص ومعدات موسيقية من طبول وأبواق. ويترجل منها، عند موقف الجوازات، اشكال غريبة من «الهيبيين»، شعورهم طويلة وأقدامهم حافية وثيابهم فاقمة الألوان. ويشاركهم اليهم السبعون صحافياً المتجمعون عند الحدود، من كتاب ومصورين وأذاعيين، ليعرفوا من هم وما هي آخر الأخبار. وإذا بـ «الهيبيين» فرقة موسيقية انكليزية كانت تعزف في نادي الطلبة في براتيسلاف، قررت الجلاء عن المدينة عندما أغلقت القوات السوفياتية والمجرية المحتلة النادي، واعتقلت لجنته الادارية، ومصادرت الميكروفونات والمعدات التي تستعملها الفرقة في عزفها، وأركبته على إحدى الدبابات وبدأت تذبح منها انذارات للسلوفاكيين بالتفرق. واضطرت الفرقة أن تهرب ما تبقى لها من نوافذ النادي وتحمله في سياراتها، وهي ملفوفة بالعلم البريطاني الى الحدود.

والفرقة تتألف من امرأتين وستة رجال، وتعرف باسم «فلاف» - FLUFF - وروت في وبعض الصحافيين الصابرين قصة أيام الاحتلال الثلاثة الماضية في براتيسلاف، بينما كانت إحدى المرأتين تعالج جرحاً في رأس محشوا قائد الفرقة، من جراء سقوط قطعة خشب على رأسه وفذراعه من النافذة، وهو يتقل آلاته خارج النادي: الجنود السوفياتيون في براتيسلاف شبان تراوح أعمارهم بين السابعة عشرة والعشرين. بعضهم لم ينبت الشعر في ذقنه، عدد كبير منهم من جمهوريات آسيا السوفياتية. اشكالهم بدت غريبة جداً للموسيقين الاتكليز. لم ياكلوا أو يناموا منذ يوم الاربعاء الماضي، والسبب أن أكثرهم كان يظن أنه يقوم بمناورات عادية. وفي المناورات، تآكل الجيوش عادة من

قبل ان تيهت الالوان

المناطق التي تتدرب فيها. ولم يبلغ احد منهم خبر الغزو. لذلك صعدوا عندما كان السلوفاكيون يسألونهم: «انتم اصدقاء ام اعداء. اذا كنتم اصدقاء، عودوا الى بلادكم. نحن لسنا بحاجة اليكم». وكان الجواب في احيان كثيرة الصمت، وفي احيان قليلة: «عندنا اوامر»، وفي احيان نادرة، الرصاص. وبدأوا يصادرون الخبز والمواد الغذائية من البيوت والأسواق.

ولاحظ الموسيقيون الانكليزي ان معظم الشعارات المعادية التي كتبت على جدران براتيسلافا وارصفتها كانت ضد بريجنيف. لم يكتب شيء ضد كوسيفين. صور دويتشيك تلحق على الدبابات وتوزع على البيوت. بعض المحلات التجارية انصقت صوره تحدياً على نوافذها. ولم يزلها احد. واغلقت كل المحلات ابوابها، ولم تفتح صباح السبت إلا مخازن المواد الغذائية التي كانت تباع فقط لمن بقي من السياح الاجانب. وهم الناس الوحيد في براتيسلافا كان الاستماع الى الاذاعات السرية الحرة. آخر إذاعة سمعت من هناك صباح اليوم - الاحد - كانت من «بانسكابيسيتكا» على بعد ١٢٠ كيلومتراً جنوب براتيسلافا. وعند الظهر اختفى صوتها.

وحاولت القوات السوفياتية والمجرية المحتلة تجريد الشرطة المحلية في براتيسلافا من اسلحتها. رفضت الشرطة السلوفاكية. كانت ساعة الاضراب الصامتة التي جرت ظهر الجمعة الماضي، كاملة ومؤثرة. المئات جلسوا على الارصفة وفي الشوارع عندما انطلقت ابواق السيارات وأجراس الكنائس تعلن الساعة الثانية عشرة. وتوقف كل ما ومن في المدينة. لم يتحرس بهم جنود الاحتلال. القوات المجرية تأتي بتعزيزات اضافية الى الجنوب الشرقي من تشيكوسلوفاكيا. المجرىون متوترو الأعصاب وسريعو الغضب. كانوا وراء أكثر حوادث اطلاق الرصاص. لافتات ظهرت في الشوارع تطالب بتعقب «الخونة المتعاونين مع جيوش الاحتلال» وقتلهم، وتسمي خمسة أسماء.

العشرات من المواطنين في براتيسلافا يديرون حاملين العرائض ويطلبون توقيعات المواطنين. الكل يوقع من دون أن يقرأ. بعض هذه العرائض يطالب بحياة تشيكوسلوفاكيا، وبعضها بخروج القوات المحتلة، وبعضها بالافراج عن دويتشيك ورفاقه. الغضب في العيون، والحزن على كل وجه، ولكن ماذا يستطيعون أن يفعلوا أكثر من أن يديروا ظهورهم الى الدبابات، لا شيء. بل، ترتفع الهتافات عندما تمر احدى سيارات الجيش التشيكوسلوفاكي حاملة صور دويتشيك. اليوم يديرون ظهورهم، ولكن غداً يفتحون صدورهم اذا اقتضى الامر.

وارتفع الحاجز من جديد، هذه المرة ليودع ثلاث نساء وطفلين. بكن كثيرأ عندما عانقن رجلين كانا في وداعهم على الحدود التمساوية. الرجلان تشيكيان اثرا البقاء في هذا الطرف من الحدود، والنساء قررن العودة الى بيوتهن ليسألن ماذا حل برجالهن. كان الخيار صعباً جداً لعشرات التشيكيين الذين مارسوا هذا الصيف متعة السفر والحرية، للمرة الاولى منذ عشرين سنة. هل يعودون اليوم أو غداً، في انتظار ان تتضح الامور.

ما قبل براغ

وأكثر الذين عادوا كانوا من النساء اللواتي تركن أزواجهن وأطفالهن. لا أحد من التشيكين يفكر بالجوع، برغم التسهيلات التي وفرتها حكومة النمسا لهم. كلهم يريدون العودة، إلا أنهم ينتظرون شكلها ومعناها. لا أحد منهم يستبعد المقاومة.

ويهبط الحاجز، ثم يرتفع. وتتجمد أطراف الصحفيين من البرد، وتحل الظلمة على آلات التصوير فتعطلها، وتجف الدموع في الأنفي، ويبدأ الأطفال بالبكاء. وكان صباح وكان مساء، يوم آخر من المأساة التشيكوسلوفاكية.

فيينا - (١٩٦٨/٨/٢٩)

■ الشيوعيون الطيبون

فجأة، استعاد معظم الناس ذكرياتهم الاليمة في أوروبا.

وفيينا أغنى المدن بالذكريات. وحدها ما زالت تذكر صدى وقع اقدام النازيين عندما دخلتها بإسم هتلر فاتحاً. وتمر ثلاثون سنة. آذار، عام ١٩٣٩: القوات الالمانية النازية ومعها القوات البولونية والمجرية تدخل تشيكوسلوفاكيا. وتمر عشرون سنة. أيار، عام ١٩٤٨: القوات السوفياتية تدخل براغ تدعها طوابير من الجيوش المجرية والبولونية الحليفة، بعد انقلاب شيوعي على مازاريك الابن. وتمر أيام. آب، عام ١٩٦٨: القوات السوفياتية وقوات حلف فرسوفيا تقتصب تشيكوسلوفاكيا بالأسلوب القديم نفسه. وفيينا وحدها، ربما بين مدن أوروبا كلها، تذكر ذلك جيداً.

كانت الاعلام السوداء ترتفع فوق عدد من المسارح والاندية وتجمعات الشباب في العاصمة النمساوية عندما بلغت صباح الجمعة الماضي. الاعلام النمساوية منكسة على صواريتها الى جانب الاحمر والابيض والازرق، الوان العلم التشيكوسلوفاكي. شرائط بالالوان الثلاثة وبالاوسود تزين صدور الشبان والشابات في فيينا. الناس كلهم ممسكون بأجهزة الترانزستور يستمعون الى آخر الانباء. أكثر من ٤٠٠ صحافي من مختلف أنحاء العالم هبطوا في فيينا خلال الاربع والعشرين ساعة الأخيرة، واحتلوا كل فنادقها، حتى أصبح وجود غرفة خالية في عز الموسم السياحي شافاً وغالياً.

أين الناس؟ أمام السفارة التشيكوسلوفاكية في فيينا، كان مئات التشيكيين يحاولون الحصول على تأشيرة عودة الى بلدهم. العشرات يبكون. الكل يتدافع بالناكب. الطاولات انتصبت على الرصيف توقع العرائض وتجمع النقود للمقاومين وللذين انقطع اتصالهم بالوطن. والعدد الأخير الذي صدر من «رود برفاو» صباح يوم الاحتلال، ملصق على باب السفارة. اللافقات على النوافذ. «لا نعترف الا بسفويودا ودويتشيك وبرلماننا». «لم ندع قوات حلف فرسوفيا لدخول بلادنا». «أبرقوا الى يوثانت». «الحكومة الجديدة، حكومة خونة».

ويتراكم الناس الى احدى السيارات ليسمعوا نشرة الأخبار. الدموع كثيرة، والحبيس منها يزيد على المنهمر. الحزن في كل مكان. مئات داخل السفارة. اعطاء التأشيرات اعجب عملية تنظيمية شهدتها. فجأة يتعالى الصياح. مجموعة من الشبان والشابات يحيطون برجل وامرأة. لا أفهم شيئاً. يصيح الصياح نوعاً من الهتاف. الرجل والمرأة مسمران صامتان. يأتي رجل ويقودهما الى احدى الغرف. ما القصة؟ الرجل والمرأة مواطنان مجريان جاءا للحصول على تأشيرة دخول الى تشيكوسلوفاكيا للالتحاق بأولادهما الذين يقضون اجازة عند اقارب لهم في مدينة برنو. يلحظ احد التشيكيين جواز السفر المجري. يسألها ماذا يفعلان هنا. يبدأ الحوار. يتجمهر الناس: «هل انتم حلفاء أو اعداء». «قولوا لكادار ان دويتشيك ليس إيمري ناجي». «هل نسيتم عام ١٩٥٦». والمجريان محرجان لا يجيبان. تتحول الأسئلة الى هتافات: «قولوا لنا

الحقيقة». «لا تدخلوا بلادنا» «كادار الى الجسيم». «سفويودا دويتشيك». «لماذا، لماذا، لماذا». وتبدأ المرأة بالبكاء، ويبدأ التدافع بالناكب ويزيد المتجمعون، ويأتي الموظف لينقذ الموقف في الوقت المناسب.

اصوات النحيب لا تضع بين الصباح بأسماء حملة الجوازات من الميكروفون. يخيم الصمت، الميكروفون يذيع آخر الأخبار التي وصلت الى السفارة. هل قتل دويتشيك؟ يزداد النحيب. يغمى على امرأة مسنة من الزحمة. لا شيء، كوب ماء يكفي. المقاومة تنطلق من هنا. الكل يريد أن يعود. من منهم يريد أن ييكي؟ لا أحد.

«حكومة خونة». هكذا كانت عناوين الصحف النمساوية في فيينا ذلك اليوم. ولكن ما رأي المراقبين في العاصمة النمساوية، بصفتها أقرب مركز استماع بالنسبة الى تشيكوسلوفاكيا وأهمه. الآراء كثيرة، وقد لا يكون وقتها الآن. ومعالم الاخبار يمكنها أن تدور حول الخريطة العريضة الآتية: يؤكد المراقبون الغربيون أن الغزو قد أعد له منذ منتصف تموز ١٩٦٨، وإن محادثات تشيرنا وبراتيسلافا، والقبيلات بين الزعماء الشيوعيين والابتسامات امام المصورين، لم تكن الا كسياً للوقت، وأن البيانات المشتركة التي صدرت عن المحادثات لم تكن إلا حبراً على ورق. ويضيف المراقبون أن القوات السوفيياتية كانت تخطط مع بقية قوات حلف فرسوفيا، أثناء المناورات الأخيرة، عملية الغزو كما تمت تماماً. وأن موسكو، اتخذت هذا القرار ليل الجمعة ١٦ آب، وابلغته كلاً من ألمانيا الشرقية وبولونيا وبلغاريا والمجر غداة اليوم التالي. واستعدت عسكرياً أيام السبت والاحد والاثنين حتى تم الغزو فجر الاربعاء ٢١ آب عام ١٩٦٨.

وتذكر مصادر المراقبين في فيينا، أن الغزو الاساسي جاء عن طريق القوات السوفيياتية المرابطة على حدود ألمانيا الشرقية، وأن الدبابات قد حملتها ناقلات سيارة، وأنها لم تنزل الى الأرض الا على أبواب براغ والمدن الكبرى. وهذا يفسر سرعة وصول الغزاة المفاجيء الى العاصمة التشيكوسلوفاكية وبراتيسلافا وبرنو. وكانت القوات السوفيياتية هي الاولى التي وطئت الأراضي التشيكوسلوفاكية قادمة من المجر وبولونيا. ثم تبعها قوات من ألمانيا الشرقية ومن الدول الشيوعية المجاورة. وعندما احتلت القوات السوفيياتية براغ والمدن الرئيسية، وسيطرت على مراكز المواصلات والوقود ومكاتب الحزب الشيوعي، بدأت الامدادات السوفيياتية تصل بالطائرات من اوكرانيا الى براغ. وفي اليوم التالي، الخميس، أخذت المجر تزيد قواتها. وقوات ألمانيا الشرقية هي الأكثر عدداً في تشيكوسلوفاكيا، وبعدها المجر ثم بولونيا. أما بلغاريا، فيكاد اشتراكها يكون رمزياً. فهي تركز قواتها على الحدود مع رومانيا، أمام احتمال غزو جديد للبلد الآخر الخارج عن طاعة موسكو. وكان أكثر القوات السوفيياتية مجعاً في الحدود الجنوبية لألمانيا الشرقية والحدود الجنوبية لبولونيا، قبل ستة أسابيع من الغزو.

ووجود هذه القوات السوفيياتية كان معروفاً لدى الزعماء التشيكوسلوفاكيين. إلا أن الضعف في مخابراتهم غير الموثوق بها، قد فشل في اعطاء الاشارة الحمراء وقت الغزو، كما فشل في تحديد موعده أو احتماله. وهذا لم يمنع دويتشيك ووزير دفاعه الجنرال

قبل أن تبتهل الألوان

مارتن دزور من تعيين ضباط يدينون بالولاء لهماء وإنظام الحكم، وهو تدبير قضى على احتمال انقلاب الجيش على دويتشيك أو الانضمام الى قوات حلف فرسوفيا المحتلة. كما ظهر في التجربة الأخيرة. لكن الجيش التشيكوسلوفاكي أساساً، غير معد لمقاومة تدخل سوفياتي أو ألماني شرقي، وكلا الجيشين يفوقانه عدداً وعتاداً. وهذا ما يشرح صمت الجيش التشيكوي وعدم مقاومته. أما عدد القوات المحتلة، فيقدر بحوالي ٢٠٠ ألف عسكري.

وتؤكد أوساط المراقبين في فيينا، رواية سوفياتية تقول إن رئيس الحكومة السوفياتية الكسي كوسيفين كان ضد فكرة التدخل العسكري، مما يفسر أيضاً تأجيل الغزو الى اليوم. وبرغم مظاهر «الوحدة» بين «الترويكا» السوفياتية الحاكمة، وخاصة في الاستقبال السوري الذي أعدته لرئيس الجمهورية التشيكوسلوفاكية الجنرال سفوبودا في موسكو في الأيام الأولى للغزو، فإن الخلاف بين الأمين الأول للحزب الشيوعي السوفياتي ليونيد بريجنيف وكوسيفين حول القضية التشيكوسلوفاكية ما عاد سراً. وهذا يفسر مرة ثانية، بقاء سفوبودا في موسكو، بعدما وعد بالعودة الى براغ في يوم وصوله. وهو بقاءه ليس استمراراً للمحادثات وحسب بل «الأمل» في أن استمرارها قد يعطي كوسيفين فرصة لاقناع سائر زملائه في اللجنة المركزية «بتصحيح» غلطة الاحتلال، وإنقاذ الممكن انقاده مع سفوبودا. وذلك لا يعني أن كوسيفين وقف ضد اتخاذ قرار الغزو الحاسم. فإنه خضع لأكثرية اللجنة المركزية المحافظة بعدما أعلن وجهة نظره. ويذكر المراقبون تأكيداً لروايتهم، موقف كوسيفين عندما طار الى براغ في أيار ١٩٦٨، إذ كان وزير الدفاع السوفياتي المارشال غريشكو ومعه ٣٠ جنرالاً في براغ، يحاولون أن يمارسوا ضغطاً مخيفاً على دويتشيك ونظامه. واعتبرت زيارة كوسيفين هذه نوعاً من «الوساطة» بين الطرفين.

إلا أن السؤال المطروح في فيينا هو إمكان المقاومة التشيكوسلوفاكية في الداخل ونوعها ومداهما. وقد ذكر لي مهندس تشيكوسلوفاكي، كان يسبح مع زوجته وطفليه في النمسا وينتظر العودة الى «نيترا» حيث يعمل في مجلس تخطيط البلدة، أن من الصعب القيام بأي محاولة لمقاومة جيوش الاحتلال على طريقة «الحرب الشعبية» أو «المقاومة الفرنسية» أو «الفيتكونغ»، «لأننا نحن التشيكوسلوفاكيين لا نريد أن نعيد الراسمالية الى بلادنا، ولا نريد التخلي عن الاتحاد السوفياتي ولا عن التزاماتنا تجاه حلف فرسوفيا. نريد فقط أن نعيش بحرية داخل بلادنا. غلطتنا الوحيدة المميتة أننا شيوعيون طيبون. والمقاومة لن تتخذ أكثر من شكل عصيان مدني. لا سلاح عندنا، ولا رغبة لدى بعضنا في خلق عداوة دم بيننا وبين السوفيات، وهناك رفقة سلاح طويلة لنا معهم. فالدّم إذا جرى، قد يجبرنا أن نغير مجرى حياتنا كله. عندئذ لن نبقي شيوعيين. والأيام المقبلة، قد تتحدد مستقبل المقاومة ومستقبل تشيكوسلوفاكيا».

والآراء الأخرى متعددة بين الأربعمئة صحافي الذين يذرعون حدود النمسا كلها مع تشيكوسلوفاكيا. ولا تبقى في فيينا الا الذكريات الحزينة، يردها الناس مع أجراس

الكنائس التي تفرع منذ الصباح الباكر معلنة في كل ساعة عن قداس من أجل الأحرار التشيكوسلوفاكيين الذين اغتصبت أرضهم للمرة الثالثة في ثلاثين سنة. وكانت المرة الأخيرة بعد صيف قصير، أقصر صيف عرفته تشيكوسلوفاكيا من الحرية، وانتهى على أبواب مأساة.

فيينا - (٢٧/٨/١٩٦٨)

■ ورثة «الدومينو»

اصبح لـ «الدومينو» ورثة في موسكو وبودابست وصوفيا وبرلين الشرقية وفرصوفيا. هل سمعت بـ «الدومينو»؟ لا بد. فأحجارها عادت تترقع من جديد بين أصابع المراقبين السياسيين في النمسا.

و «الدومينو» نظرية سياسية اخترعها الأميركيون، ولها اليوم ورثة شرعيون في عواصم حلف فرصوفيا. وقامت أساساً لتبرير السياسة الأميركية في فيتنام وجنوب شرق اسيا، وتقول اذا سقطت فيتنام الجنوبية في أيدي الشيوعيين، فسوف تسقط دول المنطقة كلها، في الهند الصينية وماليزيا.

وفجأة، انتقلت النظرية الى المعسكر الآخر اذا سقطت تشيكوسلوفاكيا في أيدي الليبراليين الشيوعيين - أو «التحريزيين» على لغة القاموس الماركسي - وانتقلت عدوى الصريات والديمقراطية الى داخل المعسكر الشيوعي في حلف فرصوفيا، فإن عواصم أوروبا الشرقية ستتساقط كاحجار «الدومينو» واحدة بعد أخرى، بعيداً عن أرثوذكسية الكرملين وباباوية فالتر أولبريشت.

وبدأ الصحفيون في فيينا يحاولون جمع حجار «الدومينو» من مصادر كثيرة، بعضها متناقض، في محاولة لتفسير كيف اتخذت موسكو ولذا، قرارها المفاجيء باحتلال تشيكوسلوفاكيا، وقت صار لدى اشد المراقبين اطلاعاً، شبه قناعة بعدم احتمال وقوع هذا الشيء.

ما الذي أخر اتخاذ قرار الغزو؟ لم يكن مؤتمر براتيسلافا ولا مقررات المكتب السياسي للحزب الشيوعي السوفيياتي بالاتفاق مع الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي، ولا الخوف من أي مضاعفات - لا خارجياً بالنسبة الى الراي العام الدولي، ولا داخلياً بالنسبة الى العالم الشيوعي - اذا تم القيام بأي عمل عسكري ضد تشيكوسلوفاكيا. لم تكن هذه كلها مصدر التأخير. فالتهديد بالتدخل العسكري كان قائماً منذ اللحظات الأولى لتسلم دوبتشيك والليبراليين زمام الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي.

التفسير الذي أخذ يحرز انصاراً بين المراقبين في فيينا، هو أن أزمة حقيقية ذات جذور واضحة داخل الكرملين تسببت في اتخاذ قرار بهذا «الغباء الاسطوري»، على حد تعبير زميل نمساوي. وإلا فما معنى غزو عسكري كامل الترتيبات، عظيم التنظيم، من دون سند سياسي داخلي؟ ما قيمة الدبابة السوفيياتية في شوارع براغ، إذا لم تجد سياسياً تشيكوسلوفاكياً يدعمها من داخل؟ أين الحكومة البديلة لسفويودا ودوبتشيك التي ستأتي على حراب السوفييات؟ أين كادار التشيكوسلوفاكيين؟

اذن، فلعل الأزمة السوفيياتية نفسها تقجرت في قلب براغ. منذ زمان، والمراقبون يسمعون صوتين مختلفين من موسكو. واحد، يمثل ليونيد بريجنيف الأمين العام للحزب الشيوعي السوفيياتي، وآخر يمثل الكسي كوسيفين رئيس الحكومة السوفيياتية. الصوت

الأول: بريجنيف، يدعو الى الابقاء على انضباط الحزب وبيروقراطية. الصوت الثاني: كوسيفين، يدعو الى التغيير والاصلاح، وبخاصة في الأمور الاقتصادية. والى جانبهما عدد كبير من رجال بلا وجوه، وأسماء غير ممكن تحديد ولائها أو اتجاهها نحو أي من الصوتين. وجاءت الأزمة التشيكوسلوفاكية لتظهر بوضوح الفارق المميز بين الصوتين.

في السنتين الأخريتين، كان صوت بريجنيف واضحاً في ما يتعلق بالانضباط الحزبي الداخلي، وتعزيزه لقوى الشرطة السرية المعروفة بـ «ك. ج. ب»، وتوجيهها نحو المتقنين والكتاب. لذلك وقف موقفاً مؤيداً لزعيم الحزب الشيوعي الأوكراني شيلست، في حملته ضد كتاب أوكرانيا ومتقنيها. وكان شيلست أعنف من وجه كلاماً الى دويتشيك ورفاقه في اجتماع تشيرنا ناديمسو. والى ذلك فإن في المكتب السياسي السوفيياتي واللجنة المركزية للحزب، رجالاً وصلوا الى مراكزهم عن طريق القفز فوق جثث رفاقهم في أيام ستالين، وفيه أيضاً الستالينيون الجدد.

بأنفهام هذين الصوتين بوضوح، برغم عدم تحديد المواقع والرجال لكل منهما، جاءت الأخبار تقول - ولها من يروجها في فيينا - أن قرار الغزو اتخذته الاكثورية المحافظة في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي وفرض فرضاً على كل من بريجنيف وكوسيفين وبودغورني، الذين استدعوا - ليل الجمعة الماضي، صباح السبت - من عطلتهم الأسبوعية وأبلغوا القرار. ويقول المراقبون، أن هناك سابقة مماثلة للجنة المركزية، وذلك عندما ألصقت خروشوف عن الحكم في اجتماع مفاجيء عقدته بسرعة، واستدعته من عطلته وأبلغته اياه. والزعماء الثلاثة كانوا واجهوا المصير الخروشي في نفسه ليل الجمعة - السبت الماضي، لو رفضوا الانصياع، أو الانجراف مع قرار اللجنة المركزية.

إذا صح هذا الخبر، وهناك من يؤكد من كبار الثقات في أمور الكرملين في فيينا، فإنه يعني أن اكثورية اللجنة المركزية لم تكن راضية عن الاتفاقات التي تم التوصل اليها مع دويتشيك ورفاقه، في تشيرنا وبراتيسلافا قبل ثلاثة أسابيع. وإذا استغلت الاكثورية غياب «الترويكاء» الحاكمة في عطلة نهاية الأسبوع، واتخذت القرار وفرضته فرضاً.

لماذا؟ يجب المراقبون، أن أكثر أعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيياتي هم من البيروقراطيين ورتة العقلية الستالينية، الذين يدينون بمناصبهم وامتيازاتهم وثرواتهم، للآلة الحزبية التي يعملون فيها. فإذا تغير سير الآلة، أو تعطلت وحدة من وحداتها - كما يحبون أن يسموها - فقدوا كل مبررات وجودهم. فولاؤهم هو للآلة - النظام أكثر من ولائهم للفكرة - الحزب - والستالينيون الجدد يدركون أن الآلة - النظام معرضة للخطر اذا نجحت تجربة دويتشيك في تشيكوسلوفاكيا. وإذا نجح الليبراليون في تغيير النظام الذي صدره لهم ستالين حرفياً فذلك يعني أن نجاحاً مماثلاً قد يحصل في الاتحاد السوفيياتي. وبالتالي فإن ادعاء موسكو اكتشاف سر التطور التاريخي للامم والشعوب يسقط نهائياً.

هنا، تعود نظرية «الدومينو». فالنظرية التي تقول بأن السماح بالتغيير والحريات في

قبل أن تبهت الألوان

تشيكوسلوفاكيا سيضعف حتماً من سلطة غومولكا ونفوذه في بولونيا وكادار في المجر، تقول أيضاً بأن أولبريشت - الذي ذكر في فيينا أنه قام بالضغط على اللجنة المركزية السوفياتية بعد عودته من زيارة براغ في الأسبوع الماضي، لاتخاذ قرار الغزو - ونظام حكمه، مرتبطان نهائياً بوجود القوات السوفياتية في بلاده. لذلك فهو لا يخشى فتح نوافذ الحريات في تشيكوسلوفاكيا بالنسبة الى بلاده. إلا أنه يخشى، إذا تأصلت عادة فتح النوافذ، الى درجة اقتنع معها الاتحاد السوفياتي بها، أن تفكر موسكو بسحب وجودها العسكري في ألمانيا الشرقية، وبالتالي تعبد الطريق لرجل آخر، أكثر إيماناً بالستالينية الجديدة، وربما، بمستقبل التغيير.

وهكذا فإن الاتحاد السوفياتي غدا أسير مخاوفه. فالتطبيق المحكم الذي وقع في أسره، قد جعل القيادة السوفياتية في حالة حصار دائم، أصبح من الصعب معها الاقتراب من حقائق التاريخ ومواجهتها، أو حل المشاكل الناتجة عن هذا المأزق التاريخي بذكاء، أو بحلول واقعية. بل أن الاتحاد السوفياتي نفسه غدا اليوم «الولد الشقي» أو «الولد المشكلة» للعالم الشيوعي. اذ للمرة الأولى يجد شيوعيو العالم - على مختلف نزعاتهم - أن الخلاف ليس على الشيوعية، فالشيوعية لم تفتصب تشيكوسلوفاكيا. إنما الذي اغتصبها هو الاتحاد السوفياتي.

ومهما حاول المراقبون في فيينا أن يجدوا من تفسيرات للأحداث التشيكوسلوفاكية في موسكو، فإن معاندة الاتحاد السوفياتي للتاريخ، لا بد لها من أن تضعف أمام رياح التغيير، القوية والخصبة، في العالم الشيوعي.

فيينا - (٢٩/٨/١٩٦٨)

كلمة الوداع

«سفوبودا»، كلمة تعني باللفتين التشيكية والروسية، «حرية»، مع اختلاف الأسلوب والطريقة في لفظها. وحديث التشيكوسلوفاكيين المنتشرين في العاصمة النمساوية يمتزج دائماً بهذه الكلمة، مع اصرار على الاحتفاظ بالتفسير التشيكي لها لا الروسي. ومعظم هؤلاء الذين في قيينا، هم من المحسوبين على طبقة «المثقفين»، أي المهندسين ومعلمي المدارس والكتاب والطلاب والإقتصاديين وموظفي الإدارة، الذين كانوا في إجازة، أجهضت قبل أسبوع بالفزو السوفياتي لبلادهم.

«سفوبودا، سفوبودا». كلمتان كانتا مفتاح الحوار بيني وبين عدد منهم في نادي المراسلين الأجانب في قيينا أمس. مراسل من لبنان، من الشرق الأوسط، جاء يستقمي أخبارهم، ويحاول دخول بلادهم، ويكتب عن قضيتهم؟ الدهشة كانت كبيرة. لماذا؟ لأن الشرق الأوسط بالدرجة الأولى بعيد، وله مشاكله. ولأن العالم العربي بالدرجة القصوى، لم يقف معهم في محنتهم، ولأن الاتحاد السوفياتي يتهم كل حركة ليبرالية في الدول الشيوعية بالصهيونية.

المزيد من الدهشة. بدأ الحديث بالاستفزاز. لودفيك سيزار سيزنيا مهندس تشيكوسلوفاكي في الخامسة والثلاثين من عمره يشرح حياته مدرساً، سألني قبل أن أسأله:

«ماذا تفعل هنا؟ هل جئت تبحث عن اليهود بيننا؟»

ابتسمت وقلت له:

«لا، جئت أبحث عن الأحرار بينكم. جئت أسمع قصتكم».

«أنتم ضدنا. لم يرتفع صوت عربي واحد يدافع عنا. نسيت دمشق والقاهرة خدمات تشيكوسلوفاكيا دفعة واحدة. الشيوعيون العرب مع موسكو، فلماذا لا يكون على الأقل غير الشيوعيين معنا. ايناكم في قضيتكم ضد إسرائيل. بيننا عشر سنين من التعاون. الا تؤمنون بالحرية؟ الا تحسون؟».

حاولت أن ابتسم ثانية، وقلت له:

«لا خلاف بيننا على الحرية. لعل حكوماتنا ملزمة بتبني خط موسكو حفاظاً على تأييدها لقضية فلسطين وموقفها ضد إسرائيل. أكثرنا يستنكر الفزو السوفياتي لأراضيكم. حاولوا أن تظهمونا. لنا قضية مطلقة أصعب من قضيتكم».

«افهمنا أنت، قبل أن نفهمك. نحن معكم. مع العرب. سياسيتنا منذ عشر سنين هكذا. زودناكم بالسلاح. اعطيناكم مساعدات اقتصادية. كل شيء. صحيح لأن موسكو أرادت

قبل أن تبهت الألوان

ذلك، بل أيضاً لأننا نحن أردنا كذلك. من حقنا أن نختلف في نوعية التأييد. إنما نحن كموسكو، ضد إزالة إسرائيل. الا تعرف أن الاتحاد السوفياتي ضد إزالة إسرائيل؟ لماذا تبدو مدهوشاً؟ اسمع جيداً، نريد أن نحكم أنفسنا كشيوعيين على طريقتنا الخاصة من دون تدخل موسكو. نحن أحرار، والأحرار ليسوا صهيونيين. الخروج عن طاعة موسكو ليس الحاداً وكفراً. الصهيونيون قلة بين اليهود عندنا، الذين هم بدورهم قلة. كتابنا ومثقفونا ليسوا يهوداً كلهم. هل الحرية تعبير صهيوني؟ لا، ولا تعبير ماركسي. الحرية لا تجزأ. الا تدرسون التاريخ في مدارسكم؟ نحن استنكرنا الهجوم الإسرائيلي، ونستنكر كل عدوان ضد الدول العربية. لم نسمع ولا صوتاً عربياً واحداً من عندكم. أم انكم نسيتم صديقكم تيتو فجأة؟».

وسكت محدثي. وكان التجمع التشيكي حولنا قد كبر ونحن لا ندري. فقلت له:

«هذا رأيك. شكراً. سأحاول أن أنقله، لكنني لم أجد لاتحدث عن مشاكل بلادي. جئت أبحث واتحدث عن مشاكل بلادك».

أجاب محدثي:

«عظيم، ولكن لا تنس أن تؤكد أننا غير صهيونيين، وإن الصهيونية ليست رديفاً لكلمة الحرية. سفوبودا. حرية. لا صهيونية».

وبدا على حلقة التشيكوسلوفاكيين التي كبرت حولي، والتي اختلط فيها ما تبسر من اللغات الأوروبية، أنها تجمع شيئاً مما تمكن تسميته بـ «الانتلجنسيا»، التي تتهمها موسكو بأنها السبب الرئيسي في «الانحراف» عن خط الكرملين، وتعتبر الكتاب هم رأس الحربة فيها. لذلك كان مطلب موسكو الحد من حرية النقاش والقراءة والانتقاد. وكان معظم أفراد الحلقة يحملون أجهزة ترانزستور، يستمعون الى الاذاعات السرية الكثيرة، التي تظهر ثم تموت بفترة، والتي كانت العماد في استمرار المقاومة في الداخل والخارج. فهذه المحطات السرية أخذت مكان الكتاب والصحافيين وحملات الاقلام، في غياب صحفهم وأغلاق مطبوعاتهم.

وعاد محدثي المهندس الي، وقد غابت الاذاعات التشيكية الحرة في ضجيج امواج التشويش، ليقول لي:

«في البدء اتهموا حفنة من المثقفين، بعضهم يهود لمعلوماتك، بأنهم وراء الليبرالية الديمقراطية في بلادنا. ولم يلبثوا أن اكتشفوا أن كل تشيكوسلوفاكي يريد الحرية، وانها سعيدة، وانها غير محرجة أو خجولة من حكومتها منذ أكثر من عشرين سنة. وحدة من نوع جديد ولدت عند الشعبين التشيكي والسلوفاكي. تجربة لم تحدث من قبل في تاريخ تشيكوسلوفاكي إلا ربما مرة أو مرتين. لم يكن هناك عبء الماضي. كان فقط طموح المستقبل. شعرنا بأننا نضع للمرة الأولى أسساً إنسانية للنظام الاشتراكي والعقيدة الشيوعية. لعله كان فكرة «يوتوبية» الجمع بين الديمقراطية والشيوعية».

وتسلم الحديث جوزف اميل هاجيك (لا قرابة بينه وبين وزير الخارجية) مدرس في برنو، يبدو أكبر سناً، يحيط به طفلان. وقال:

«للمرة الأولى في تاريخ العلاقات الشيوعية يفجر بيان للمثقفين أخطر أزمة منذ ولادة الماركسية - اللينينية. إن ما تعارضه موسكو، هو حرية تبادل الأفكار والمعلومات. تصور أن موسكو اعترضت رسمياً على بيان الـ ٢٠٠٠ كلمة. أن المثقفين والكتاب هم الذين جاؤوا بالاصلاحات الديمقراطية وسيستمررون حاملين اعبائها مهما كلفهم الثمن. ولتنتقل العدوى الى موسكو وبرلين وبنوقيا وفرنسوفيا. الحرية لا تجزأ، والحرية ليست ضد الماركسية. قد تكون ضد العباقرة الحاكمين سعداء في الكرملين فقط.

وتعاطف الضجيج، وارتفعت اصوات الترانزستور تبث مجدداً عن الاذاعات الحرة، وآخر اخبار البلاد المحتلة. وأخذت انسحب مودعاً رفيقي وجموع المنصتين الى النقاش.

لكن هاجيك، كأنه نسي شيئاً ما، امسك بيدي وقال لي:

«لا تنس آخر اخبار المقاومة في براغ. هل سمعت بها؟ إن الشعار المرفوع على الدبابات السوفياتية يقول للجنود السوفيات: اذهب الى بيتك يا ايفان، فإن زوجتك أولفا تنام مع جارك ايفور».

وضحك الكل. سفوبودا، سفوبودا، كانتا كلمتي الوداع.

فيينا - (١٩٦٨/٨/٢٠)

بلاغ

■ جنازة مضاءة بالشموع

ست محاولات في عشرة أيام. ست محاولات فاشلة. فقد كانت هناك أوامر من الحكومة التشيكوسلوفاكية لا تقبل الجدل: الأجانب ممنوعون من الدخول، وخاصة الصحفيون.

المحاولة السابعة، ذات صباح، كالعادة، انطلاقاً من فيينا، التي غادرتها في سيارة صغيرة استأجرتها، الى أن وصلت الى نقطة صغيرة الى الحدود النمساوية - التشيكية لم يحتلها السوفييات بعد.

كانت الطريق من الحدود النمساوية الى براغ طويلة وحزينة وخالية، فلم تصادف سوى سيارة تشيكية عتيقة كانت آتية من النمسا بتمهل يشبه التردد. وعلى طول الطريق، كانت اللافئات قد نزلت، ورفع التشيكيون مكانها لافتات أخرى تقول: الطريق الى موسكو.

لذا، كان الوصول الى العاصمة صعباً. ولم يكن ممكناً اكتشاف الطريق المؤدية اليها، بالتطلع الى الاعلام التشيكية المنكسة فوق المياني والتي ربطت بأشرطة سوداء فبدت كأطفال صغار يرتدون ثياب الحداد. ولا كان ممكناً الاستفسار عنها من الجنود السوفييات الذين انتشروا على جانبي الطريق، من دون أي محاولة للتصويه، وفوق رؤوسهم ملصقات قنادي بالانسحاب: «أيها الروس عودوا الى بلادكم»، «عد الى ناتاشا يا إيفان»، وغيرها من الشعارات التي ألفها الفريقان، الغازي والمقاوم.

وصلت الى براغ من غير أن تعترض سيارتي أي دورية سوفيياتية أو مركز تفتيش. وطالعتني، هذا الصباح، مدينة حزينة حزينة، فالبراغيون لم يتركوا اسم شارع الا نزعه، ولم يتركوا رقعاً على منزل الا محوه. لقد سلموا الغزاة مدينة لا معالم لها، وأرادوا أن تجد الشرطة السرية السوفيياتية عناء في البحث عن المطلوبين.

قبل ان تبتهت الالوان

لكن هذه لم تكن مظاهر الحزن الوحيدة: ساحة فينشييسلاس الرئيسية، كانت هناك جنازة صامتة مضامة بالشموع، طول الليل والنهار، حداً على ٢٢ شخصاً قتلوا منذ بدء الغزو. لكن التشيكيين الذين استسلموا لتفوق الأمر الواقع رقصوا، ساعة الحداد، أن يستسلموا لحظر التجول وراحوا صبيحة الأحد ينفثون الزهور فوق صور شهدائهم.

في العاشرة والنصف أطل على الساحة رئيس الجمعية الوطنية جوزف سمركوفسكي، وقد جاء يؤدي دوره مع الآخرين. فوقف في صمت ثم أضاء شمعة أمام تمثال فينشييسلاس، الملك القديس، فيما تجمع الناس حوله بطريقة مؤثرة، وراحوا يصافحونه بهدوء. وعندما اندفع نحوه الأطفال والنسوة محاولين تقبيله، بدأت الدموع تنهمر من عيون الرجال الذين راحوا يرددون بصوت متهدج: «سوفوبدا، سوفوبدا».

وهم سمركوفسكي بالتوجه الى سيارته، يرافقه مساعد لم يكف عن النحيب، فرفعت الجموع السواعد والمظلات وأخذت تهتف بحياته.

بعد عشر دقائق، وصلت مجموعة من السيارات السوفياتية المسلحة، فتفرق الحشد ببطء نحو كنائس فتحت أبوابها التي ظلت مغلقة سنوات عدة.

من الساحة الرئيسية، الى الشوارع الأخرى، الدبابات والمصفحات السوفياتية انتقلت من النقاط الرئيسية، الى نقاط أقل عرضة للمشاهدة، غير أن دوريات المشاة والسيارات تجوب العاصمة باستمرار.

وفي الايام التي تلت، تجمع شبان وشابات حول الجنود السوفيات، وغرقوا معهم في مناقشات حادة حول الغزو. مناقشات من دون نتيجة. مناقشات كل يوم. اللجنة المركزية طالبت اجتماعاتها، والذين حاولوا تسقط أنباء الاجتماع لم يحظوا بالكثير من المعلومات. لكن هناك من يقول إن جميع محرري مجلة طيتراني ليستي، تواروا عن الانظار خوفاً من الاعتقال، وجريدة الحزب رود برافو، أصدرت عدداً خاصاً في ظل الرقابة، لكن الناس وقفوا في صفوف طويلة لشراء نسخهم منها.

والرفيق دويتشيك في صحة جيدة، قالت الصحيفة لقارئها. إلا أنها لم تذكر شيئاً عن الاشاعات التي تملأ براغ والتي تقول إن وزير الداخلية جوزف بافيل، عدو السوفيات الأول، قد انتحر، وعن اشاعات أخرى تقول إن السوفيات قتلوه رمياً بالرصاص.

وفي الليل جرت - كما قيل - حملات اعتقال واسعة. وقيل إن قرع الأبواب منتصف الليل عاد من جديد موضة راجئة.

كذلك، انتعشت مجدداً حرب الملصقات على الجدران. بالرسوم الكاريكاتورية والقصاصات يقول التشيكيون للسوفيات عودوا الى بلادكم. نعم للاشتراكية لا لروسيا. نعم للحرية لا للغزو.

براغ

ولصقات غير قليلة العدد تقول بـ «تحديد» تشيكوسلوفاكيا. تشيكوسلوفاكيا التي يبدو أنها تنتظر الأسوأ.

المنة مراسل أجنبي هنا في ياس هم أيضاً، ينتظرون سيف الرقابة على برقياتهم في أية لحظة. وقد تصدر البرقيات من براغ غداً مقطعة مشوهة أو بيضاء... هذا إذا صدرت.

براغ - (١٩٦٨/٩/٢)

■ ضحايا الرقابة

أفادت براغ ، صباحاً، متوترة، في أعقاب حملة اعتقالات واسعة شنتها الشرطة السوفياتية السرية ليلاً إثر رمي قنبلة على القوات السوفياتية التي تحتل مبنى وكالة «تشيتكا» في ساحة فينشيستلاس. وكان الجنود السوفيات قد احتلوا المركز الرئيسي للوكالة منذ اليوم الأول للغزو. واتهمت السلطات السوفياتية في براغ «القوى المعادية للثورة» بمحاولة «عرقلة الاتجاه نحو إعادة الحياة الطبيعية الذي بدأ منذ اتفاق موسكو».

عقباً حاولت الدخول، في ذلك الصباح، الى مبنى الوكالة التي تحطم زجاج واجهتها وتناثر أمام المبنى. وعندما أصررت على الدخول، بحجة أن هناك مسؤولاً أريد مقابلته، أفهمني الضابط السوفياتي ورشاشه مصوب الى صدري أن لا أحد في الداخل... لأن الجميع اعتقلوا.

صديقي التشيكي، الذي كان يترجم لي أقوال الضابط، أكد نبأ الاعتقالات، لكنه أبلغني أن الكثيرين استطاعوا الفرار والاختفاء.

وبرغم عودة الأمور الى «طبيعتها» عبر مشاهد الناس الذين توجهوا الى أعمالهم، ومن خلال استئناف المواصلات العادية، فقد ظلت براغ مليئة بالمسقات التي تحمل عبارات معادية للاتحاد السوفياتي ولحلف فرصوفيا، مع أن الحكومة التشيكية بذلت مجهوداً لنزعها.

الى ذلك، كانت الاضرار التي تسبب بها الجنود السوفيات منذ أول أيام الغزو، بادية بوضوح، فالواجهة الامامية للمتحف الوطني في ساحة فينشيستلاس كانت مزروعة بالرصاص، ودار الاذاعة القائمة في الساحة نفسها، والتي قام الجنود السوفيات على حراستها، مهدمة الجوانب. الاضرار كانت واضحة أيضاً في مبنى الجمعية الوطنية ومبنى اتحاد الكتاب ومقر الحزب الشيوعي الذي اقيمت حوله حراسة مشددة.

وأكد لي مصدر تشيكي مطلع اليوم أن التقديرات الرسمية الأخيرة لعدد القوات السوفياتية والقوات التابعة لحلف فرصوفيا التي تحتل تشيكوسلوفاكيا تقول إن هذا العدد يبلغ حوالي ٦٠٠ ألف جندي. وهناك أيضاً ٧ آلاف دبابة ومصفحة، و ٣٥٠ طائرة، و ٨٠ صاروخاً موجهاً، وضعت في أماكن استراتيجية في مواجهة براغ. ويقول المصدر نفسه أن ٨٠ بالمائة من الجنود هم سوفيات والـ ٢٠ بالمائة من بلغاريا ويوoslونيا وألمانيا الشرقية والمجر.

وذكر مصدر تشيكي آخر، أن وزير الداخلية السابق السيد جوزيف بافيل الذي أقيـل قد اعتقل في موسكو وأنه من المرجح أن يكون مصاباً بجراح لأنه قاوم الجنود السوفيات الذين جاؤوا لاعتقاله. وفي هذا، إذا صح، ما ينفي الرواية التي انتشرت في براغ عن انتحاره.

من جهة أخرى، يستبعد أن يعود وزير الخارجية السيد جيرى هاجيك، الموجود حالياً في فيينا، الى براغ. وقد بدا ذلك شبه مؤكد بعد تعيين السيد بالسكوت وزيراً للخارجية بالوكالة، وكلن لحد نواب وزير الخارجية طوال السنتين الماضيتين.

وثمة اشارات الى أن عدداً من الوزراء سيقالون من الحكومة، كجزء من اتفاق التسوية الذي تم التوصل اليه في موسكو. وعلى رأس هؤلاء يرجح أن يكون وزير الثقافة غالوسكا المعروف بميله المعادية للسوفييات، مما يتناسب في أي حال مع التغييرات التي ادخلت على اللجنة المركزية، أو مجلس الرئاسة كما يسمونه هنا.

بين الكثيرين من البارزين الذين اعتقلوا كان الكاتب منتشكو الذي فر الى اسرائيل بعد حرب حزيران احتجاجاً على قرار حكومته الخاص بقطع العلاقات مع اسرائيل، والذي عاد الى براغ في مطلع هذه السنة ولعب دوراً بارزاً في حركة التحرر.

كذلك كان بين المعتقلين البروفيسور إدمار غولدشتوكر رئيس اتحاد الكتاب والسيد بروساسكا رئيس تحرير صحيفة «ليترارني ليستي» الأدبية التي أوقفت عن الصدور بعد ظهور آخر عدد منها في ٢٨ آب عام ١٩٦٨.

وإذا يتوقع أن تعقد الجمعية الوطنية جلستها في أي لحظة لاقرار انتخابات مجلس الرئاسة الجديد، اعلن عن تأجيل مؤتمر الحزب الشيوعي الى اجل غير مسمى، مع العلم أن قرارات الجمعية أصبحت مجرد اجراءات شكلية.

وأوقفت البنوك التشيكية التعامل بالعملات الأجنبية كما أوقفت تحويل العملة الصعبة الى الخارج. وباستطاعة الناس الآن أن يبدلوا ما يملكون من عملة أجنبية لكنهم لا يستطيعون شراءها. وبإمكانهم تلقي الأموال بالدولار أو الاسترايني، غير أنهم لا يستطيعون شراءها هنا. أما الحديث عن الرقابة فإنه حديث طويل. فهناك رجال سوفييات من خبراء اللغتين السلوفاكية والتشيكية يسيطرون على الاذاعة والتلفزيون والصحف، فيكتبون كل شيء، تاركين الظهور المرير أمام المواطنين لموظفين تشيكيين مكرهين.

وأول ضحايا الرقابة من الأجانب كانوا أربعة صحفيين: كنديلان والماني غربي واسوجي، طلب منهم مغادرة البلاد بعد انتهاء مدة تأشيراتهم التي رفضت السلطات تجديدها.

لكن برغم كل شيء، بدت براغ اليائسة، صامدة ومستعدة للصمود أكثر.

براغ - (١٩٦٨/٩/٢)

■ | إنهيار مذبح الزهور

إنهار مذبح الزهور والشعور في ساحة فينشييسلاس، آخر معاقل المقاومة الصامتة الحزينة في براغ. وبدأت العاصمة التشيكوسلوفاكية لأول مرة بعد أسبوعين كأنها استعادت أنفاسها بعد كابوس الاحتلال. لكن الأمر الواقع المر ما زال جائحاً على صدرها. فالحقت لم ينسحب إلا من الساحات العامة، من بين تجمعات الجماهير التي تطوقه، ولجأ هرباً من رنين السؤال الملح المستمر «لماذا، لماذا، لماذا؟» الذي يصر أذنيه، إلى عزلة الحدائق العامة وزوايا الشوارع المعتمة. والانسحاب النهائي من المدن الرئيسية لن يتم إلا عند إزالة آخر معالم المظاهر المعادية للاتحاد السوفياتي.

وكانت تجمعات الشباب التشيكوسلوفاكي عند قاعدة الملك فينشييسلاس حيث وضعت الورد والشموع أمام الصور ونعي ٢٢ شهيداً سقطوا برصاص المحتلين، كقربان لقديس تشيكوسلوفاكي الأول، لعله يشفع لهم عند الغزاة. فالقديس فينشييسلاس الذي ولد العام ٩٠٣، وأصبح دوق بوهيميا من ٩٢٨ إلى ٩٣٥، وقتله أخوه بوليسلاف على درج كنيسة آلت - بنزلاو في بوهيميا في ٢٨ أيلول، عام ٩٢٥، ومن بعد صار قديس بوهيميا، هو البطل والشفيع الدائم الذي لا خلاف حوله. إنه ليس مازاريك الأب ولا الابن ولا بنيس. إنه الشفيع ولم تستطع الشيوعية أن تجرد تشيكوسلوفاكيًا منه خلال أكثر من عشرين سنة.

لكن حكاية الانسحاب تطول، خاصة أنها مرتبطة بشروط صعبة ومطاطة، تفسر على عشرين وجهاً، وتخضع لعامل الزمن الذي لا صفة استعجال فيه عند الجيوش المحتلة. وهناك ١٧ شرطاً للانسحاب، هي غير الشروط التي نص عليها اتفاق موسكو الغامض الذي يعتبر أساساً لأي مستقبل - إذا كان ثمة مستقبل - لبقايا الحرية في تشيكوسلوفاكيًا.

من يعرف الـ ١٧ شرطاً سرياً التي تتحدث عنها براغ؟ رحت أبحث عند واحد من محرري «ليترارني ليستي»، هارب، ينام كل ليلة في بيت، ورئيس أحد الحلقات الدوبتشيكية. وكان اللقاء في بيت خارج العاصمة، عند امرأة عجوز، هي أمه، حولت غرفتها الصغيرة على السطح إلى معمل للمنشورات السرية والملصقات، وإلى ندوة للفنانين والكتاب والشعراء. ما هي الـ ١٧ شرطاً؟ قال المصدر:

١ - خروج القوات المحتلة لن يتم نهائياً إلا بعد «توطيد» الوضع حسب رأيها. وكلمة «توطيد» تخضع لأي تفسير ممكن في القاموس الروسي لا التشيكي.

٢ - انسحاب القوات بالشكل الآتي: القوات البولونية أولاً، ثم القوات البلغارية، بعدها القوات المجرية، بعدها القوات الألمانية الشرقية، أخيراً القوات السوفياتية. طبعاً تغير هذا الترتيب، انسحبت القوات الألمانية الشرقية أولاً، وتراجعت القوات

الأخرى في حلف فرصوفيا الى حدود كل منها ثانياً، وبقيت - وستبقى لزمن طويل
مقبل - القوات السوفياتية.

٢ - لن تترك هذه القوات الأراضي التشيكوسلوفاكية ومناطق الحدود المجاورة لكل بلد
منها، إلا إذا استطاع الجيش التشيكوسلوفاكي حراسة هذه الحدود والسيطرة
على الوضع. وطبعاً فإن تقييم قدرة الجيش التشيكي تعود بالدرجة الأولى الى
رأي موسكو.

٤ - للجيش السوفياتي الحق في اجراء ما يراه مناسباً من تغييرات في قيادة الجيش
التشييكوسلوفاكي، وبنائه وتدريبه، بحيث يكون قادراً في رأيه على «حماية» البلاد
و «توطيد» الأوضاع. وهذا يعني اخضاع الجيش التشيكي نهائياً لسيطرة
القوات السوفياتية.

٥ - اجراء التغييرات الآتية في الحكومة التشيكية الحالية: بافيل، وزير الداخلية «اقيل
وقيل إنه مجروح وسجين في موسكو، تشيك، نائب رئيس الوزراء «قبلت استقالته
بناء على طلبه»، غالوشكا، وزير الثقافة (اقيل ومعتقل)، كابلتيس، وزير الثقافة
(اقيل واعتقل)، سوفاردا، النائب الثاني لرئيس الوزراء (اقيل ومعتقل). تحقق
معظم هذا الشرط.

٦ - اعادة تنظيم الامن العام التشيكوسلوفاكي باشراف الـ «ك. ج. ب.» الشرطة
السرية السوفياتية على أسس «ماركسية - لينينية». لم يبدأ بعد.

٧ - اعادة الرقابة على أجهزة الاعلام، من صحف وإذاعة وتلفزيون. تحقق.

٨ - على تشيكوسلوفاكيا أن لا تسمي الجيوش الغازية «محتلة» بل «أجنبية».

٩ - يحيد الحزب الشيوعي السوفياتي القرارات التقدمية التي اتخذها الحزب
الشيوعي التشيكوسلوفاكي في كانون الثاني ونيسان وأيار، عام ١٩٦٨، ويوافق
على تطبيقها. وأنه الشرط الوحيد المطمئن، والذي يعتبر مناقضاً لبقية الشروط.

١٠ - يراقب الاتحاد السوفياتي السياسة الخارجية للحكومة التشيكوسلوفاكية مراقبة
كاملة.

١١ - لا يعترف الحزب الشيوعي السوفياتي بالاجتماع الرابع عشر الذي عقده الحزب
الشيوعي التشيكوسلوفاكي أيام الاحتلال، ويدعو الى اجتماع آخر جديد
وانتخابات جديدة.

١٢ - على الحكومة التشيكوسلوفاكية واللجنة المركزية للحزب أن تطبقا المقررات في
مباحثات تشيرنا ويرايتسلافا.

١٣ - يحق للاتحاد السوفياتي اعتبار كل خلل في الامن الداخلي علامة على عدم مقدرة
الحكومة التشيكية على ضبط البلاد وعدم صلاحيتها للحكم.

قبل أن تبهت الألوان

١٤ - تعتبر محادثات موسكو التي جرت مع الرئيس سفوبودا في ٢٣ آب عام ١٩٦٨، نهائية ومبرمة.

١٥ - الاتحاد السوفياتي على استعداد لتعويض الخسائر التي أحدثتها الاحتلال في تشيكوسلوفاكيا، إلا أن تقديرها يعود اليه وحده.

١٦ - ابلغ الحزب الشيوعي السوفياتي، جيوشه أنها مكلفة خنق كل محاولات المقاومة التي قد تقوم ضدها وضرب أي «ثورة مضادة» في البلاد.

١٧ - لدى الشرطة السرية السوفياتية لائحة كاملة بأسماء الأشخاص المطلوبين بتهمة «الثورة المضادة» والعداء للاتحاد السوفياتي. وهو يطلب من السلطات التشيكية مساعدته فيلقاء القبض عليهم. كما يطلب وقف العمليات داخل البلاد ضد الأشخاص «المتعاونين» مع موسكو، والكف عن التشهير بهم.

من خلال هذه السبعة عشر شرطاً المستحيلة، تقف براغ تحت تمثال شليهما فينشيلاس، متسائلة بحرارة وأسى أن يحميها من ذل الانكسار، وتركض الى تمثال بطلها الوطني «يان هاس» لتعصب عينيه حتى لا يرى مآتم الحرية في وطنه بلا زهور ولا شموع.

براغ - (١٩٦٨/٩/٦)

■ حيل الرفيق «يورجي»

ليل، ومنع التجول ما زال سارياً وصديقي التشيكي يقودني ماشياً في شوارع براغ التي اختلفت أسماؤها. الى أين؟ الى لقاء احد كتاب تشيكوسلوفاكيا ورئيس احدى الحلقات المسمية نفسها «الحلقة الدوبتشيكية»، المسؤول عن عدد كبير من المنشورات السرية والمصنقات التي تملأ العاصمة.

الى أين؟ كان السؤال من جديد. الى عند يورجي، ولنكتف بتسميته هكذا. ماذا يعمل؟ في السابق كان محرراً في صحيفة الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي «رود برافو»، واستأذاً للادب الروسي في احدى كليات براغ، وعضواً في الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي. وبعد الاحتلال صار كاتباً لعدد من المنشورات السرية وضابط اتصال بين فناني المصنقات واللافتات، ومطلوباً لك. ج. ب. - الشرطة السرية السوفياتية - بتهمة «الثورة المضادة» والعداء للاتحاد السوفياتي.

الدرج طويل ومعتم. نصل الى البيت. لا إسم عليه ولا رقم. نخاف أن نقرع الجرس. قد لا يكون المكان المقصود. لقد ضاعت معالم العاصمة، أسماؤها وأرقامها فجأة. لنقرع. تفتح الباب امرأة عجوز بدينة. من هي؟ قريبة. أين يورجي؟ في الداخل يطبخ على الآلة الكاتبة آخر منشور في تلك الليلة ليوزع في الغد. اللقاء ودي من دون تحفظ. المرأة تعمل القهوة. القهوة لا تشرب. نلاحظ أن الضوء خافت وأن الستائر مسدلة.

يبدأ يورجي الكلام، ومعه شاي صغير كان يعلي عليه من ورقة أمامه، والشاي يتطلع اليه باعجاب شديد. وأسأله:

ما هي الحلقات الدوبتشيكية؟ ما نوع المقاومة التي تقومون بها ما دام الاحتلال باقياً؟

- الحلقات الدوبتشيكية مهمتها مساعدة المؤسسات الشرعية التشيكوسلوفاكية، كالحزب الشيوعي والحكومة والمجلس الوطني، في الداخل والخارج. إنها المعارضة اذا شئت. ليست عندنا معارضة مسلحة، لأن من الغباء مقاومة قوة كروسيا بالسلاح القليل القليل الذي نملكه. مهمتنا اعلامية وديبلوماسية، عندنا وثائق تدين التدخل السوفياتي وتشهد على لائنسانيته. سنعرضها على محكمة العدل الدولية والمصليب الاحمر الدولي. القوات السوفياتية كانت تطلق الرصاص على سيارات الاسعاف التشيكية وهي تعلم الجرحى والقتل صبيحة يوم الاحتلال. سنساند المؤسسات الشرعية والسلطة الحكومية في نقاشها مع موسكو ومناهضتها لشروط هذه حتى ينتهي الاحتلال.

واذا انتهى الاحتلال، ماذا تفعلون؟ كيف سيكون المستقبل؟

- نحن كمثليين لجميع الطبقات الاجتماعية في تشيكوسلوفاكيا من فنانين وموظفين وعمال، سنحاول أن نزيد من الرباط الذي يشدنا بعضنا الى بعض، لنبني مجتمعاً اشتراكياً انسانياً على أسس تجربة الحركة العمالية العالمية. سنحاول قدر استطاعتنا، ان ننهض بشعب تشيكوسلوفاكيا. لن نرفع من مستوى اقتصادنا الوطني. ان نعيد

قبل ان تبتهت الألوان

حرية الانسان في العمل، وان ندفع ببرنامج الحزب الاصلاحي الذي اتخذ في كانون الثاني الماضي الى التحقيق. أن نطور صناعتنا على دعائم حديثة وأن نستغلها استفلالاً كاملاً بعيداً عن رقابة الكوميكون (السوق الأوروبية الشرقية).

والحياد، هل له مستقبل في تشيكوسلوفاكيا؟ ما وراء الشعارات المطروحة على الجدران؟ - الحياد ليس مطلباً جدياً. كل ما نراه كان موجهاً لاغظة الاتحاد السوفياتي. والحياد غير ممكن في تشيكوسلوفاكيا لسببين. الأول: أن المواطن العادي لا يستطيع فهم حقائق - أو حتى بديهيات - العلاقات الدولية وخاصة في ما يتعلق بالولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي. ولا يستطيع أن يفهم سر العلاقات بين الاتحاد السوفياتي وبولونيا ورومانيا، ولا سبب وجود أميركا في فيتنام وكوريا. كما أن الحياد غير ممكن اقتصادياً ولا عسكرياً. فالأمم المتحدة تتطلب سبعة ضمانات معينة في كل بلد يريد الحياد، وهي غير متوافرة في تشيكوسلوفاكيا. منها قدرة البلد على حماية نفسه عسكرياً وقبول الشرق والغرب بحياده، طبعاً.

والحلفاء الدويتشيكية، مرة ثانية، ما برنامجها وما هي؟

- الحلفاء الدويتشيكية تجمعات طوعية لمقاومة الاحتلال، وليس من الضروري أن يكون أعضاؤها من الحزب الشيوعي. عملهم توعية الشعب على برنامج الحزب الاصلاحي وأراء زعيم الحزب دويتشيك، بالتركيز على امكان اعتماد تشيكوسلوفاكيا على نفسها وبناء اقتصادها من دون تدخل الاتحاد السوفياتي. ومهمة الحلفاء أيضاً الإيضاح للناس أن ليس هناك من تدخل رأسمالي وأن الرأسمالية لن تعود الى البلاد. وقد نمت الحلفاء منذ اجتماع الدول الخمس في فرسوفيا وتوجيه رسالتها الشهيرة الى حزينا وحكومتنا، قبل اتفاق تشيرنا وبراتيسلافا. كل ما نريده بناء مجتمع اشتراكي مختلف عن الاتحاد السوفياتي.

وهل هذا ممكن؟

- طبعاً. مستوى ٤٠ بالمائة من مواطني تشيكوسلوفاكيا الحياتي أعلى من مستوى مواطني الاتحاد السوفياتي. فضلاً عن الامكانات الثقافية والفكرية التي تعتبر أعلى بكثير من امكانات الاتحاد السوفياتي - لا روسيا - بكل جمهورياته ومقاطعاته. مثل اقتصادي بسيط: المرأة التشيكية العاملة في تنظيف القطارات تتقاضى عندنا ١٢٠٠ كرون، بينما المرأة السوفياتية تتقاضى ٨٠٠ كرون. عامل البناء في تشيكوسلوفاكيا يتقاضى ١٤٠٠ كرون، بينما يتقاضى في الاتحاد السوفياتي ١٠٠٠ كرون. البضائع الاستهلاكية عندنا اكبر. الطبقة العاملة عندنا أكثر اهتماماً وبتتبعاً واشتراكاً في الامور السياسية مما هي عليه في الاتحاد السوفياتي. كل ما نريده أن نبني مجتمعاً اشتراكياً على طريقتنا، لا على الطريقة السوفياتية.

والتأثير الفوري لنشاطكم، كيف سيكون؟

– من الممكن أن يكون تأثيرنا على الجنود السوفييات كبيراً من خلال التحامنا المباشر بهم عن طريق النقاش المستمر، لعلهم يفهموننا ويفهمون أننا لسنا من أبناء «الثورة المضادة»، وأن الحرية شيء مشروع في الماركسية – اللينينية. لا نريد منهم أكثر من أن يفهمونا، ولا نريد حتى أن يصابوا بعدوى الحرية. لهم بيتهم ولنا بيتنا. إلا أننا لا نضمن عدم تسرب أفكارنا التحررية إلى أوكرانيا، أشد الجمهوريات السوفياتية تمللاً وأقربها إلى الحدود التشيكوسلوفاكية. والخير في الحرية دائماً.

سؤال أخير، من في الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي طلب مساعدة موسكو المباشرة التي نتج عنها الاحتلال. وما القصة الحقيقية لهذا الأمر الغامض؟

– حسب معلوماتنا وكما ظهر في المؤتمر الرابع عشر للحزب فإن هناك فريقين محافظين في الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي، فريق صغير يتألف من أشخاص أمثال بربريك وريغو وعدد آخر من المحافظين العتاق خريجي مدارس موسكو. والفريق الثاني يتألف من كولدر وايندرا وبيلاك وشيفستشكا وياكيش. الفريق الثاني هو الأقوى، وهو الذي طلب المساعدة العسكرية السوفياتية. ذهب في ١٩ آب إلى أوسترافا على الحدود حيث تم اجتماع مع بعض القادة السوفييات وأعدت الترتيبات العسكرية النهائية للغزو. من الناحية السياسية هيا الفريق الثاني تشكيلة وزارية، على الطريقة المجرية أغلبها من تكتلات عمالية وفلاحية، لتثرت الحكم الشرعي من دويتشيك. وعقدت هذه التشكيلة اجتماعاً في ١٨ آب في السفارة السوفياتية في براغ، أي قبل ٤٨ ساعة من الاحتلال، وحضر الاجتماع لينارت – رئيس الوزراء السابق من خارج التشكيلة، وفيه تقرر استدعاء الجيوش السوفياتية ووضعت الصيغة النهائية للحكومة «المتعاونة» مع السوفييات. وفيه أيضاً اعترض الرفيقان ملينار وسادوفسكي على فكرة استدعاء قوات احتلال. قالوا بوجوب تصحيح الأوضاع من الداخل. شجبا فكرة التأم، فهددهما السفير السوفياتي تشيرفوف منسكو، وطلب صيغة نهائية للحكومة. أرفض الاجتماع بخروج ملينار وسادوفسكي من دون اتفاق. لذلك فرضت التشكيلة السياسية لتكون في استقبال الغزاة. إلا أن الثلاثة الذين كانوا عارفين بالاحتلال وتوقيته وتفاصيله هم كولدر وايندرا وياكيش، ومعهم من المساعدين المدير السابق لوكالة الأنباء التشيكية «تشيتيكا» سولك، ومدير المواصلات هوفمان والمدير السابق للإذاعة ماركو ونائب وزير الداخلية شاكوفيتش ورئيس الأركان السابق الجنرال ريتيرج. هذه هي القصة.

وطال الليل. وفرغت الشوارع. وجاءت من جديد القهوة التي لا تشرب، وحل التعب. وكان لا بد من فراق، يبحث فيه يورجي عن بيت جديد ينام فيه هرباً من عيون الشرطة السرية، ونحن عن مزيد من الأخبار، من بين ركام الورود والشموع والكلمات الكثيرة التي تندفق كل يوم ليقاوم بها الشعب التشيكي الإرهاب والرصاص والظلام.

أما الغد في براغ فله حديث آخر.

براغ – (١٩٦٨/٩/٧)

■ المقاومة بالفنون

كيف يمكن أن تكون مقاومة شعب صغير اعزل؟ لا أحد يسأل هذا السؤال في براغ، ولا حتى الصحفيون. لماذا؟ لأن الكل يقاومون، والمقاومة الحقيقية هنا لا تعرف الحدود. التشيكوسلوفاكيون يقاومون بكل طريقة أو وسيلة تخطران على بال إنسان.

ولا بد للمراقب، أياً كان، من أن يحني رأسه احتراماً لأروع نوع من المقاومة يمارسه شعب في وجه محتل كبير - وهل هناك أكبر من الاتحاد السوفياتي؟ - جاء بدباباته وأحدثه ليدوس، صيف حلم الحرية، الذي لم تعشه تشيكوسلوفاكيا أكثر من تسعة أشهر، في عشرين سنة.

لا رصاص، لا قنابل، لا عنف. لقد انتهت طفرة المقاومة اليائسة ومحاولة حرق الدبابات في اليومين الأولين. وتحولت المقاومة إلى ما هو بعيد عن متناول الرصاص. تحولت، بالكلمة، بالصورة، بالرسم، بالشعر، بالحرف. وفوق هذا كله، بالورود والصمام.

فجأة، عندما غابت أسماء الطرق والشوارع في كل مدن تشيكوسلوفاكيا واختفت معها أرقام المنازل، ظهرت على الجدران حملة شعارات تعتبر من أطرف وأذكي وأحلى ما جابه به شعب محتل غزياً. وكانت الشعارات واللافتات منقسمة قسمين. قسم موجه إلى الجيش السوفياتي وجنوده وجيوش حلف فرصوفيا، وقسم آخر إلى التشيكيين أنفسهم.

القسم الموجه إلى التشيكيين كان الأقل والأكثر جدية. معظمه كان يحض على التمسك بالحرية ومناهضة المحتلين وتشجيع الزعماء.

«برافو ايها الاذاعات السرية. ولكن لا تتركيناه. ذلك واحد من الشعارات. «سفوبودا دويتشيك» - الحرية لدويتشيك -: كان الشعار الأكثر شيوعاً وانتشاراً. «الحرية مع سفوبودا، ودويتشيك بعد مازاريك»: شعار آخر ذهنت به واجهات المحلات. صور دويتشيك وسفوبودا وسموركوفسكي في كل مكان. الاعلام التشيكية بالوانها الثلاثة مع شارة الحداد السوداء كانت على كل السيارات وعلى كل الصدور. الوصايا العشر - أو أكثر - التي وزعت على التشيكيين لحسن التصرف، كانت كالكلام المنزل.

وكان القسم الموجه إلى الجيوش المحتلة، هو الأهم. هنا استعمل التشيكوسلوفاكيون جميع ما يملكون من فن وروح نكتة وطرافة. الكاريكاتور كان سلاحاً أساسياً في الملصقات، والشعر كان السلاح الرومنطقي. القصائد بخط اليد، وعلى الآلة الكاتبة، كانت على الجدران والواجهات. كل من يجيد قرض الشعر كان يجرب حظه. يكتب قصيدة من بضعة أبيات ويلصقها على الحائط. ويلتف الناس حولها وينقلونها ويلصقونها على حائط آخر.

هكذا راج الشعر في براغ. أشهر القصائد المعلقة، كانت قصيدة بعنوان «نوفوتني»،

تعبير بسخرية عن أحوال تشيكوسلوفاكيا في أيام الرئيس السابق وأحوالها اليوم، وتذكر
نوفوتني بأصدقائه الروس وحبهم لتشيكوسلوفاكيا. قصيدة أخرى كانت تعبّر بركة
وحزن عن أوضاع البلاد. الشعر والكاريكاتور كانا كالملط.

ثم الشعارات المدهونة على الجدران، والتي أزعجت الاتحاد السوفياتي إلى درجة ربط
انسحابه من براغ بإزالتها أولاً. منها: «أيفان، أليست عندك مشكلة جنسية؟».

براغ - (١٩٦٨/٩/٨)

ما بعد براغ

حكاية ليل والذئب

في براغ، ما عاد هناك وقت للدموع. انهارت الذكريات كلها ساعة أصبح واقع المستقبل أهم من مأساة الحاضر، وأصبح الماضي تراثاً من التاريخ يتراكم.

في بوخارست، ما عاد الخوف ينفع. العناد غدا جزءاً من شخصية الوطن والمواطن معاً. وتحولت الواقعية من سياسة شجاعة الى شجاعة لا تخاف الخوف. الكل في رومانيا يعرفون أن الاستقلال يؤخذ ولا يُعطى.

في فيينا، أحس الناس بالبرد فجأة بعد غزو تشيكوسلوفاكيا. وخافت النمسا من أن تجتاح العاصفة حياتها الهش، وهي فاتحة صدرها لتخضن الخوف الهارب عبر الحدود، والمقاومة الطرية التي يطاردها الارهاب.

انها محطات ثلاث، ومجموعة أيام من الحرية والاحتلال.

الطريق الى براغ كانت طويلة، شاقة وصعبة. وكان الانتظار مرراً ومضنياً. لكن براغ تستحق كل هذا الانتظار وكل تلك المشاق. في فرانكفورت، في فيينا، في بلغراد، كانوا يروون لي قصة ليل والذئب، كلما حدثتهم عن رغبتهم في الوصول الى براغ. ليل والذئب؟ نعم، القصة القديمة نفسها، استعادت فجأة كل رمزيتها وأهميتها. الجدران امتلأت في براغ بصورة ليل وقبعاتها الحمراء واقفة أمام الذئب الروسي، تسال: عن أسنانه الكبيرة وعينيه الواسعتين المنتفختين وقمه الكبير. وكان جواب الذئب الروسي لليل التشيكوسلوفاكية: حتى اكلك والتهمك. الجواب القديم نفسه. وتهرب ليل وتطير قبعاتها الحمراء، ويلحق بها الذئب.

وغدت قبة ليل الحمراء وعليها صورة الذئب الروسي علامة من علامات المقاومة. صورة

قبل أن تبهت الألوان

ليلي الجميلة أمام أنياب الذئب الروسي المرسوم عليها المنجل والمطرقة، كانت معلقة على أكثر الصدور.

وليل لم تكن في انتظاري على جسور الفلتافا المثة التي تحفل بها واحدة من أجمل عواصم أوروبا وأعرقتها، النهر الذي ينساب عبر تعرجات المدينة، كان وحده يروي التاريخ التشيكوسلوفاكي الذي بدا غير مدهوش لما رأى وسمع وشاهد في ٢١ آب عام ١٩٦٨، عندما عبرت الدبابات السوفياتية أول الجسور.

وبراغ لم تكن بحاجة الى الذكريات. كانت بحاجة الى حساب الوقائع. لماذا حدث ما حدث وكيف؟ صار التاريخ عبثاً. حتى اسم «يالطا»، ذلك المرفأ الإيراني على البحر الاسود الذي اجتمع فيه ستالين وتشوشل (وبعداً اتلي) وروزفلت (وبعداً ترومان) ليقتسموا غنائم العالم في نهاية الحرب العالمية الثانية، صار عاراً يجب أن يمحي. في يالطا اعطيت تشيكوسلوفاكيا للامبراطورية السوفياتية. وعند دخول قوات الاحتلال السوفياتية، ازال التشيكيون اسم «يالطا» من على واحد من أهم فنادق العاصمة وأعرقتها. اختفى اسم «فندق يالطا» في ساحة فينشيستلاس. في ذلك المؤتمر، منذ أكثر من عشرين سنة لم يؤخذ رأي الشعب التشيكي يوم باع الغرب جمهورية توماس مازاريك الأب، باسم ابنه جان، من الاتحاد السوفياتي. انهم لا يريدون أن يذكروا الاسم. فلنزل مع بقية اسماء الشوارع وأرقام البيوت حتى لا تراه عيون المقاومين فتدمع.

ماذا يحكون في براغ؟ عن فيلم «ماي فير ليدي» الذي يعرض أم فيلم «هلب» للبيتلز. أم آخر الاسطوانات الغربية التي وصلت الى الأسواق. أو عن الفتيات الجميلات بالميني - جوب، اللواتي ازددن جمالاً، وأناقة عندما أخذن يلصقن اللافتات المناهضة للاحتلال على شوارع العاصمة ويشعلن الشموع ويلقن الزهار في الامكنة حيث سقط شهداء برصاص الغزاة. ولم ينسين الحب.

لا، في براغ يحكون أشياء. يحكون القصة من البداية. من حلم الديمقراطية والحرية الذي ما عاش أكثر من تسعة أشهر. يحكون كل شيء للاصدقاء.

يردون الامور الى اسباب شتى. لعل السبب الاقتصادي هو الأكثر الحاحاً. العهد عهد نوفوتني وبقايا الستالينية. وكلما زادت الاوضاع الاقتصادية سوءاً، كان الناس يضعون السوء على رأس الحزب الشيوعي. منذ عام ١٩٤٩ حتى عام ١٩٦٨، عشرون سنة من الحكم الشيوعي. وفي أيام تلك الفترة وسنواتها حدث الانهيار. انن فالحزب الشيوعي هو المسؤول وحده. لكن هناك حزبين آخرين مؤتلفان مع الحزب الشيوعي الحاكم. الحزب الاشتراكي وحزب الشعب. والثلاثة معاً يؤلفون ما يسمى بالجهة الوطنية. ولكل واحد وزير في الحكومة. ولا واحد يريد أن يعترف بأن الجهة الوطنية مسؤولة أو شريكة في الحكم. وسقط نوفوتني. وجاء دوبتشيك الذي ارتفعت معه معنويات الحزب الشيوعي، بعدما وصلت الى الحضيض من قبل. قال دوبتشيك

للسيوعيين عليكم أن تستعيدوا ثقة الشعب. انزلوا الى الشارع، اسألوا الناس عن شكواهم. اتركوا مكاتبكم. نظموا كادراتكم من جديد. تشيكوسلوفاكيا ليست كلها شيوعية. قولوا للشعب إن الشيوعية ليست إفقاراً أو إرهاباً أو قوانين جائرة. قولوا إن الشيوعية لا تتعارض مع الحرية وإن الحل الاقتصادي في يدنا. همكم الاول استعادة ثقة الناس.

وجاء مؤتمر الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي الرابع عشر. وانتخب دوبتشيك وسقطت «النوفوتنية» نهائياً كسياسة للبلاد، وأقر برنامج الحزب الاصلاحى التقدمي في كانون الثاني، عام ١٩٦٨. وفتحت النوافذ وقفزت شعبية الحزب الى القمة. شعبية لم تعرفها الشيوعية في أي بلد منذ فكر بها ماركس وطبقها لينين.

الحرية. ولا شيء غير الحرية كانت الورقة الراحبة. إنها الغاية. أما الوسيلة فكانت الديمقراطية. وللمرة الاولى تنتخب جمعية وطنية انتخاباً حقيقياً صريحاً مباشراً. وللمرة الاولى تفوز لجنة مركزية بالصوت الحر لا برفع الاصبع الخائفة. طبعاً الحزب الشيوعي جناحان. والآخر الجناح المنتفع «بالنوفوتنية»، المحافظ، الخائف من التجديد. جناح البيروقراطيين المحتل مناصب الادارة والحكومة والصناعة بسبب مركزه في الحزب وتقربه من الستالينية، لا بسبب كفايته. وباحلال الولاء للحزب مكان الكفاية، تدهور الاقتصاد ومعه الدولة. وعارضت هذه الطبقة - طبقة المديرين - كما يسمونها في براغ، أي تغيير.

وذلك طبيعي. فقد كانت مهددة في مصالحها ومراكزها. وجاءت الدوبتشيكية. طلبت منهم أن يقدموا استقالاتهم وأن يختاروا الوظائف الأخرى التي يحبون أن يعينوا فيها. إنه طراز من المعاملة غير معروف في الأسلوب الشيوعي. وهكذا حلت فرق الشرطة السرية وجيوش المراقبين على الصحف والاذاعة والتلفزيون. ووجدوا لهم عملاً ثانياً.

وإذا تحركت الأحداث، اكتشف الناس أن لتلك العناصر «المتحجرة» وزناً أكبر مما قدروه.

واتضح أن الاتحاد السوفياتي كان يعتمد عليها. وعلى هذا تمت محاولة تأليف حكومة من بين هذه العناصر غداة يوم الاحتلال وقبل سفر رئيس الجمهورية سفوبودا الى موسكو ليل الجمعة ٢٢ آب. كان رفض سفوبودا قاطعاً. كما كانت وحدة الشعب وحموده ومقاومته للاحتلال غير قابلة للتأويل.

ولم ينس البيروقراطيون أصحاب الامتيازات المتضررة من التغييرات ورقة أخرى رابحة في جيبهم. ألمانيا الغربية. بيع تشيكوسلوفاكيا الدائم. وطرح الرعب الالمانى الغربي في سوق الشائعات. جاء فالتر أولبريشت زعيم المانيا الشرقية، وباني جدار برلين، ليمسك بالعصا في وجوه التشيكوسلوفاكيين. خاف من البذرة - الحرية - أن تنمو في أرضه. أن تنقل العدوى الى شعبه. كان لا بد من القضاء عليها مهما يكن الثمن. لقد بنى جدار برلين ليمنع مواطنيه من الهرب الى الغرب. وصار الالمان الشرقيون يأتون الى

قبل أن تيهت الألوان

تشيكوسلوفاكيا ويهربون منها الى الغرب، أو الى رومانيا أو يوغوسلافيا. خاف من آلاف السياح الالمان الغربيين الذين وفدوا الى تشيكوسلوفاكيا.

خاف من إمكان اعتراف الحكومة التشيكية ببيون واقامة علاقات ديبلوماسية من دون أن تعترف المانيا الغربية بدولته الالمانية الشرقية. قال أولبريشت لدويتشيك: على الأقل اطلبوا من بون أن تعترف بنا. ولم يكن هذا شرطاً تريد براغ أن تطرحه على بون. لقد أراد دويتشيك ووزير خارجيته هايك أن ينهيا مع كيسنجر وبرانندت عقدة الخوف من المانيا. كما كانوا يريدان مساعدات اقتصادية المانية تخفف من حدة الأزمة التي تعانيها تشيكوسلوفاكيا. ولم يكن من وقت للأسئلة المرحجة.

ولم ينس أولبريشت الاستقبال الفاتر - الى حد العداء - الذي قابله به التشيكيون عند زيارته لبلادهم قبل أسبوع من الغزو. وكان أولبريشت الجلاد الأول في حفلة الاعدام. وجاءت القوات الالمانية الشرقية في بدء الاحتلال كأكبر رديف للقوات السوفياتية. وفجأت تذكر أولبريشت - أو تذكرت موسكو الذكريات الالمانية التشيكية الاليمة، وانتبهت للمرة الأولى منذ عشرين سنة، الى أن اللباس العسكري لجيش المانيا الشرقية يشبه لباس النازيين. وظروف المقارنة متوافرة باستمرار. فسحبت قوات أولبريشت الى ما وراء حدودها، واستعاض عنها بقوات سوفياتية.

رومانيا كانت بعيدة ومن الخوارج. من يعين تشيكوسلوفاكيا من الداخل. المجر. أكثر البلاد القريبة من موسكو غير الخارجة عن طاعتها فهماً لما يجري عند التشيكيين. أصبح أن كادار رجل موسكو ووارث إيمري ناجي. إلا أن كادار مجري ويدرك عمق ما حدث في بلاده العام ١٩٥٦، لذلك كان العطف المجري على كل ما يجري في تشيكوسلوفاكيا واضحاً، وإن كان غير معلن أو صريح. كانت المجر وسيلة من وسائل الحوار الدائمة بين موسكو وبرلين الشرقية وبين براغ. كادار ووفده في فرسوفيا كانوا وراء تخفيف حدة الرسالة التي بعث بها حلف فرسوفيا بتوقيع دوله الخمس الى تشيكوسلوفاكيا رداً على رسالة الـ «٢٠٠٠ كلمة». وتحولت رسالة فرسوفيا من انذار علني الى تهديد مبطن. وظل كادار يجتمع ودويتشيك سرّاً فترة طويلة لمحاولة إيجاد مخرج. وظل كادار على علاقات طيبة مع دويتشيك حتى الغزو. ولم يأت أمر الغزو من بودابست، بل جاء من موسكو.

وخضع كادار. لذلك كانت أكثر حوادث اطلاق النار في البدء من قبل القوات المجرية. لأنها كانت خائفة ووجلّة ومصابة بانفصام في الشخصية عندما دخلت الأراضي التشيكوسلوفاكية، كما كانت الأكثر شعوراً بالمأساة. وايضاً كانت بودابست أشد عواصم حلف فرسوفيا حزناً وسمتاً وخجلاً.

وخيم الاحتلال. وعادت الذكريات. ذكريات الحرية التي ما استمتع شعب بها في فترة قصيرة بقدر ما استمتع التشيكيون. أصبح عندهم «هايد بارك» في الحديقة العامة المقابلة لمحطة سكك الحديد في براغ. سموها بالأمس «هايد بارك» تيمناً بهيد بارك

اللندنية. اليوم احتلتها القوات السوفياتية وغدت مركزها الرئيسي في العاصمة. ومن على صحاحير «هايد بارك» براغ كان التشيكيون يعلنون اقوالاً وآراء في الشيوعية والاتحاد السوفياتي، ما ينسي مالكا وكل ما قاله في الخمر.

وبغثة ارتفعت مبيعات الصحف. كثر كتاب القصة والنقد والمقالة والشعر. زاد توزيع «رود براغو» - العلم الأحمر - صحيفة الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي من ٥٠ ألف نسخة الى ٢٧٥ ألفاً، وبلغ توزيع صحيفة «لودوف ديموكراسيا» - ديموقراطية الشعب - ١٨٠ ألف نسخة بعدما كان ٤٠ ألفاً. «العمل» - صحيفة نقابات العمال - التي ظن الناس انها ستعارض المد التحرري في البلاد، صارت لسان حال العمال المثقفين والمفكرين والنقابيين. وقد قفز توزيعها الى ارقام لم تحلم بها. ومع القراء، علت نسبة الكتاب والفنانين والشعراء، وعدد الاندية التي كانت بديلاً للأحزاب السياسية، حتى غدا نادي «٢٣١» - هكذا اسمه نسبة الى رقم المنزل الذي يحتله في الشارع - اهم ما يقلق موسكو.

ولكن ماذا كان اهم ما يقلق العرب. الصهيونية. عودة العلاقات مع اسرائيل. تغلب العنصر اليهودي. كل هذه الأمور مجتمعة. ربما. ولكن الصحيح هو أن عناصر صهيونية يهودية اندست في الحركة التحررية، وحاولت أن تستغلها وتوجهها عن طريق الضغط على الأوساط الحزبية التقدمية لاعادة العلاقات الديبلوماسية المقطوعة مع اسرائيل. كانت حجتهم في مطالبة الحكومة التشيكوسلوفاكية بتعديل موقفها أن قطع العلاقات كان بامر من موسكو، وكحكومة مستقلة عليها أن تعيدها حتى تظهر استقلالها عن موسكو. أسوة برومانيا، وأن تتبنى موقفاً وسطاً بين العرب واسرائيل. إلا أن العناصر الصهيونية اليهودية لم تصنع التحرر ولم تخلق موجة الحرية. كل ما فعلته هو محاولة ركبها لمصلحتها. وكان موقف الحكومة التشيكوسلوفاكية كما أكدته لكل الديبلوماسيين العرب في براغ، في فترة دوبتشيك، صلباً واضحاً لا يتغير. «نحن لن نعيد العلاقات مع اسرائيل ولن نؤيدها ضد العرب اطلاقاً. ونريد أن نؤكد رسمياً للدول العربية أننا لن نغير موقفنا من اسرائيل ما دامت اسرائيل لا تمتثل لقرارات الأمم المتحدة، وما زالت محتلة لأجزاء من الأرض العربية». ولم يتغير هذا الموقف ولم يتبدل. كل ما تغير هو أن التشيكيين أخذوا يسفرون من العرب الذين من المفروض أن يكونوا أدرى الشعوب بالاحتلال ووطاته ومعناه، عندما أيدوا الاحتلال السوفياتي أو وقفوا صامتين أزاءه.

والتشيكيون يعرفون السبب في الصمت أو التأييد العربيين لكنهم يعرفون أيضاً أن شجبه ممكن مهما كانت الصلات بموسكو. هذا اذا كانت الصلات الصداقة قائمة ندأ لند لا صلات التابعين. وطبعاً فإن من كسب في تشيكوسلوفاكيا على حساب العرب، ولسنوات طويلة مقبلة، هي اسرائيل. ولم يبق لنا في الغد إلا أن نتلوق فعل الندامة. لماذا؟ لاننا لا نعرف شيئاً من التاريخ ولا شيئاً من الديبلوماسية، ولا متى يجب أن نتكلم ولا متى يجب أن نصمت، ولا نعرف حتى الجغرافيا البسيطة.

وإن تشيكوسلوفاكيا غير رومانيا أو بولونيا.

قبل ان تيهت الألوان

ليس في تشيكوسلوفاكيا عقدة «الغيتو» كما في بولونيا، ولا عقدة المهاجرين كما في رومانيا. اليهود في تشيكوسلوفاكيا اقلية ضمن اقلية تفعل فعلها ساعة يكون الغباء العربي مسيطراً. وما أكثر تلك الساعات. وبعدها نعود نادبين التفوذ الصهيوني في أوروبا - غربية وشرقية - دون أن نعرف سره. وسره بسيط.

ماذا بعد عن براغ؟ الاحتلال باق، والجندي التشيكوسلوفاكي الطيب «شفيك» الذي طلع من كتاب مرح يروي سيرته وصار رمزاً وطنياً الخ، ما زال طلياً فوق اللزوم. الوعود بحر. الألم واضح على الوجوه. الدموع تختفي في العيون، والحزن خبز الكل. الفلتافا يستمر في غسل اقدام براغ، وبطلها «يان هاس» الذي احترق على مذبح الخروج عن طاعة روما بتهمة اللحاد، يدرك جيداً - حتى وهو معصوب العينين - ماذا يجري في بلاده وما هو ثمنه.

وفينشيسلاس، شفيع تشيكوسلوفاكيا البوهيمي، ما عاد يسقي حصانه كعادته من النهر الكبير الدامي، فالتاريخ أخذ يتراكم عند كل مأساة تشيكية.



بوخارست كانت عاصمة أخرى. صحيح خانقة، إلا أنها كانت واثقة أن حذرهما لن يؤدي بها إلى التهلكة. عواطف رومانيا كانت الى جانب التشيكيين بوضوح. لذلك لم تنماد كثيراً في المهاترة الكلامية مع موسكو. وبرغم ارتفاع درجة الرطوبة في العاصمة الرومانية، فإن المسؤولين الحكوميين والحزبيين كانوا يحاولون التخفيف من ارتفاع درجة الحرارة بين بوخارست وموسكو. الأسلوب هنا غيره في براغ. ومن ماخذ الرومانيين على التشيكيين هو الأسلوب الذي عاملوا به الاتحاد السوفياتي. يقولون: لو اخذوا راينا - ونحن أعرق في خروجنا عن طاعة موسكو - لقلنا لهم كونوا أكثر لباقة مع الكرملين.

لكن الخلاف العقائدي جذري بين بوخارست وبراغ. الماركسية - اللينينية هنا شيء، وفي براغ شيء. الناس هنا قليلو الكلام. وبرغم موسيقى «الجيروك» في أندية الشباب وأسطوانات البيتلز في الأسواق، ونسخ من كتاب «أوليفر تويست» لديكينز في المكتبات، الى جانب كتب أخرى عن كوبا وفيتنام الشمالية، فإن الناس مغلقة على أنفسهم.

في براغ - حتى أيام الاحتلال - كل الناس تريد أن تحدثك. في بوخارست، كل الناس تريد أن تحدثك، إنما تخاف. الحديث بالهمس والنظرات مريبة، والالتفاتة الى الوراء صارت عادة. حتى الطلاب يخافون الاختلاط بزملائهم الأجانب خوفاً من استجواب الشرطة لهم.

الرومانيون لم يسافروا إلى أبعد من بلغاريا أو المانيا الشرقية. الدولة ماركسية، والناس ماركسيون بحكم الضرورة. الأغنية الترفيحية الأكثر انتشاراً هي «ساعد دولة اشتراكية وكن عجرياً». كلماتها فرنسية - والرومانية لغة لاتينية وليست سلافية وقريبة من الفرنسية الى حد - وموسيقاها رومانية عجرية.

طرازان، بطولة جوني ويسملر كان من الأفلام المعروضة في بوخارست الأسبوع الماضي. صف طويل كان يقف على أبواب السينما طوال اليوم. أفلام فرنسية في صالات أخرى. الكتب الفرنسية في الأدب والتكنولوجيا في المكتبات. المطاعم دائماً مלאى. الأكل من أليب ما تذوقه في أوروبا الشرقية. الريف الروماني من أجمل ما في أوروبا من طبيعة. الناس حذرون وجلون، إنما طيبون.

تلك الأيام، هي أيام الدعوة للوحدة الوطنية والصمود. فرصة نادرة وجدها زعيم الحزب الشيوعي الروماني تشاوشسكو ليدعم موقفه في الداخل. والدعوة للوحدة الوطنية ذات أهمية خاصة، أمام التهديد السوفيياتي بالغزو. في رومانيا اقلية كبيرة يبلغ تعدادها مليوني شخص (١٠ بالمئة من السكان) من أصل مجري تعيش في ترانسيلفانيا على الحدود المجرية. وولاء هؤلاء مشكوك فيه عند حصول غزو تكون المجر فريقاً فيه. وترانسيلفانيا كانت جزءاً من المجر حتى الحرب الأخيرة، وتاريخ رومانيا ليس إلا سلسلة من تعديلات في حدودها.

هذا التاريخ يقلقها، وإن كانت تحاول أن تنساه.

والسياسة الرومانية، كما يشرحها مسؤولون رومانيون باختصار، تركز على إيمانها بصداقة كل الدول الشيوعية والتعاون مع الأخرى جميعاً. فرومانيا لا تؤمن بسياسة الكتل أو بحق دولة في التدخل في شؤون دولة. وتشاوشسكو كديفول يؤمن بالسياسة الوطنية الاستقلالية لكل دولة، إلا أنه يرفض المقارنة بينه وبين الجنرال، ويعتقد أن تشابه السياستين هو محض صدفة. القومية والوطنية الرومانية أولاً. وبوخارست تسعى جادة كي لا تصبح شوكة في جنب موسكو. فلا بد للأشواك من أن تقتلع.



فبينما وحدها تموت من البرد. منذ أيام الامبراطورية النمساوية - المجرية، وتشيكوسلوفاكيا هي الأقرب والأهم. منذ أن كانا بلداً واحداً، والعلاقات متينة وصلة القرابة وثيقة. وجاء الغزو. واشتد شعور النمسا بالخوف والوحدة. فحدودها مع تشيكوسلوفاكيا التي تزيد على ٥٠٠ كيلومتر، لم تمنعها من استنفار جيشها الصغير، ومن أن تعلن رأيها بصراحة في الاحتلال السوفييتي.

قلبها كان في موضعه، في براغ. انها تعرف معنى الاحتلال السوفيياتي. ذلك أن الجيش السوفيياتي لم يخرج من أراضيها حتى العام ١٩٥٥، حين قبل حيادها واعترف بها دولياً.

فبينما لم تكن غربية عن اورشليم براغ. حتى الحزب الشيوعي النمساوي الصغير، كان أول الأحزاب الأوروبية التي أدانت الغزو السوفيياتي. وواحة الحرية المحاطة ببحر من الدول الشيوعية، لم تخش مد الاحتلال. كانت معاهدة الحياذ التي وقعها الاتحاد السوفيياتي، الولايات المتحدة، بريطانيا، وفرنسا، أقوى من كل الجيوش.

قبل ان تبهت الالوان

في فيينا، التشيكيون لا يسجلون في مراكز اللاجئين. التشيكيون يحاولون العودة الى الوطن. شعب لا يحب أن يكون لاجئاً. يعود برغم الاحتلال. لا احد يقر الا المظلومون للشرطة السرية ورجال الم - ك. ج. بـ السوفيياتيين. الوطن ائمن من المحتلن. الوطن يبقى والمحتل ينزل.

هكذا كانت اصدااء براغ في فيينا. هكذا كانت القصيدة المعلقة على جدار في براغ في اليوم الاخير للمقاومة الصامدة الرائعة:

اهلاً بالاصدااء،
لقد جئتمونا اخوة،
والان نعاونكم على الارض.
شكراً للزود والشموع
على قبور اولادنا.
مرحباً يا اصدااء،
بمفتاح في عيوننا
بخبز في ايدينا.
اهلاً عندنا.

براغ - بوخارست - فيينا - (١٩٦٨/٩/١٥)

■ العائد بعد سنة

كانت يدي على قلبي، وبواب فندق «الطاء» في براغ، يحدثني في السياسة. ومن يجسر على التحدث في السياسة في براغ في ذلك اليوم؟ البواب العجوز، الذي يحمل عشر حقائب دفعة واحدة، ويتكلم أربع لغات بطلاقة نادرة، ويدعي أنه دكتور في الحقوق من جامعة بارتيسلافا عام ١٩٢٥.

قال لي - وما زالت يدي على قلبي -

«ظننا نحن التشيكوسلوفاكيين أن الخلاف الصيني - السوفياتي سيكون كالكشف عم غني لنا، يوزع ثروته علينا في حياته ويورثنا ما يتبقى منها بعد مماته. ظننا أن هذا الخلاف سيدفع الاتحاد السوفياتي إلى تخفيف ضغطه علينا، متيحاً لنا مجالاً أكبر من الحرية، ليتفرغ هو لمعالجة قضاياهم مع الصين. كما ظنت دول أسيوية أخرى أن الصين «ستحل عن ظهرها» لتركز على خلافها مع موسكو. واتضح أن ما حدث كان العكس. مات العم الغني قبل أن يورثنا شيئاً، واتضح فيما بعد أنه كان مقامراً، بدأننا نحن تسديد ديونه».

وضحكت. ثم اعتذرت عن ضحكتي. لقد كانت الضحكة الوحيدة التي سمعتها في ذلك اليوم. شعرت أن تمثال فينشيستلاس، الملك - القديس لكل شعب تشيكوسلوفاكيا، القابع على بعد خطوات قليلة مني، ينظر إليّ شذراً ثم يعود فيبتسم مشجعاً. صحيح أن الذكرى لا تدعو إلى الضحك لكن التشيكوسلوفاكيين شعب يحب الابتسام والفرح والنكتة اللاذعة. ألم يحاربوا الدبابات السوفياتية بالنكات والكاريكاتور والقصائد والرسوم؟ بلى. وحاربوها بالزهور والشموع والتضحية والفداء. وغداً - ٢١ آب عام ١٩٦٩ - تضاف موسكو أن يحاربوها بالدم وبالرمصاص وبالتحطيم وبالتظاهر وبالغضب، مهما كان الثمن وأياً ما كانت الوسيلة.

لا. لن يحدث كل هذا. فالنهار التالي - والخميس الأسود، كما يسمونه في براغ - سيكون يوم الحزن، ويوم الصمت، ويوم العار، ويوم السواد. منذ سنة، وكان عمر الغزو السوفياتي مجرد أيام، قلت إن براغ مدينة حزينة. لا. سأعتنق فقط شعرت بأنني كنت مخطئاً. يومها كانت براغ مدينة مذهولة، مدينة حائرة، مدينة تقاوم، ومدينة لا تعرف مصيرها. أما في ذلك اليوم - ٢٠ آب عام ١٩٦٩ - وهو «أربعاء الرماد» الذي كتب عنه الشاعر تي. أس. اليوت و«أربعاء الرماد» الذي مجده المسيحية. الغد قد يكون ربما خميس الصعود. أما اليوم فهو يوم الحزن فبراغ حزينة حتى العظم، وحزينة حتى الموت، حزينة حتى الضياع.

مخذوا خبزكم وأعطونا حريتنا. في براغ يتحدثون عن فقدان البيض والزبدة والبضائع الاستهلاكية. السياح لا يحسون في فنادقهم بهذا. إلا أن الناس تتحدث بين بعضها البعض عن كل ذلك. تتحدث لا تدمراً أو اشتياقاً للبيض والزبدة، ولكن ليقولوا إن

قبل أن ثبت الألوان

الذين أخذوا حريتهم، أخذوا معها كل البيض وكل الزبدة. وتطلق الصيحات المخنوقة:
«اعيدوا إلينا حريتنا، وخذوا ببيضكم وخبزكم... وعليها كل الزبدة التي تريدونها».

أما براغ فتعيش في هستيريا من الانذارات. منذ أول آب عام ١٩٦٩ والانذارات والنداءات والمقالات والمنشورات كلها تنذر وتتوعد وتهدد التشيكوسلوفاكيين بعدم التظاهر، وعدم «الاحتفال» - إذا جاز التعبير - بهذه الذكرى، ذكرى غزو قوات حلف فر صوفيا (ما عدا رومانيا) بقيادة الاتحاد السوفياتي لبلادهم. الجنرال لودفيك سفوبودا، الرئيس - الرمز الباقي من أيام الحرية وأيام الوطنية وأيام حرب الاستقلال، يبكي ويرجو ويتوسل أن يحافظ التشيكوسلوفاكيون على هدوتهم. وتفتح الناس أجهزة الراديو والتلفزيون لتستمع إلى الرجل العجوز، الذي «يحاول ملكاً أو يموت فيعدراً». ولا يقلقون. الدكتور غوستاف هوساك الأمين العام للحزب الشيوعي يعلن وجود «عناصر غير اشتراكية» تستعد للقيام بعمليات تخريب. الدكتور لوبمير ستروغال نائب رئيس الوزراء، والرجل الثاني بعد هوساك ومرشح موسكو لخلافته، ينذر العناصر «المخرية» ويهددها باستعمال الميليشيا الحزبية ضدها. كل هذا إلى جانب انذارات الصحف والأذاعات والجيش وفوقها موسكو. هذه الهستيريا التي يقابلها التشيكوسلوفاكيون بابتسامة صفراء، كأنها تقول: نحن نعرف ماذا سنفعل الخميس. وماذا سيفعل التشيكوسلوفاكيون الخميس؟ هو السؤال الذي يخافه الكل.

في رأي أكثر المراقبين، ومن مصادر شعبية في براغ، أن الذي ستشهده العاصمة التشيكية، سيكون أروع تظاهرة حزن عرفها العالم الحديث. سيقفون في بيوتهم ولن يغادروها إلى أعمالهم إلا عند الضرورة القصوى. ستغلق المتاجر والمحلات. سيقفلون أبوابهم ونوافذهم ساعة واحدة عند الظهر، بحيث تظهر الشوارع والمنازل كأنها مقفرة. لن يستعملوا المواصلات العامة، كالترام أو الباصات أو القطار. لن يجلسوا في المقاهي ولن يأكلوا في المطاعم. لن يقرأوا الصحف ولن يستمعوا إلى الراديو أو يشاهدوا التلفزيون إلا حين نشرات الأخبار. لن يذهبوا إلى السينما أو المسارح أو حفلات الموسيقى. سيضعون على صدورهم وعلى أذرعهم الأشرطة السوداء حداداً. سينثرون الزهور على تمثال فينشييسلاس - إذا استطاعوا - وسيمرّون على قبر يان بالاخ، الطالب الذي أحرق نفسه حياً في كانون الثاني عام ١٩٦٨ احتجاجاً على غزو بلاده، إذا استطاعوا الوصول إليه أيضاً.

سيضيئون الشموع على نوافذ بيوتهم ومدخلها. لن يتظاهروا ضد بريجنيف أو أولبريشت أو كادار. لن يستعملوا العنف. لن يتحدوا أو يستقزوا أحداً. لن يرفعوا شعارات عداوية ضد موسكو. سيقراون لينين مجدداً، وسيراجعون التاريخ من أوله. فالبطولة عند التشيكوسلوفاكيين اليوم، هي في عب الماء، لا الموت من الظمأ.

أشياء كثيرة تغيرت في براغ منذ سنة. تمثال فينشييسلاس بلطت الحديدية التي حوله حتى لا تزدح فيها ورود ولا تعيش فوقها زهور. وبرغم ذلك فإن الزهور تلقى على قاعدة

التمثال يومياً والشموع تضاء، وتأتي الشرطة وتزيلها، حتى أصبحت عملية يومية ممتعة للناس.

واليوم أحبط فينشييسلاس بحاجز منعاً لاقتراب الناس منه وتحويله الى مذبح يحجون اليه كما كان منذ سنة. ميزة التمثال أن مكانه هو موقف للترام، بحيث يستطيع المتجمعون الادعاء بأنهم ينتظرون الترام الآتي. ومن يستطيع أن يكذبهم. عندما تضغط عليهم الشرطة يركبون فعلاً الترام وينزلون في المحطة الأخرى على بعد خطوات ويعودون مرة ثانية الى الموقف. فينشييسلاس هو شفيعهم ولا أحد يستطيع أن يحرمهم منه، حتى الدبابات.

الصحافة والاذاعة أيضاً تغيرتا.

براغ، تغيرت. تغيرت كثيراً. ولكن بقيت فيها أشياء كثيرة. بقيت الرصاصات السوفيياتية التي أطلقت على واجهة المتحف الوطني في وسط ساحة فينشييسلاس وهذا شيء لن يغيره التشيكوسلوفاكيون الروس. التعرض للتراث، لذلك بقيت الواجهة مجروحة والرصاص له آثار، للذكرى والتأريخ، وبقيت روح النكتة. روح اختراع الشعارات في المقاومة السلبية للاحتلال. الشعار الجديد المدهون على شوارع العاصمة، والذي مسح بعضه، هو: «٤ - ٣، ٢ - صفر». ماذا يعني؟ يعني الاصابات التي سجلها الفريق التشيكوسلوفاكي على الفريق الروسي في مباراة «الهوكي» منذ أشهر.

تبقى سوق الاشاعات رائجة في العاصمة. أهمها وأخطرها هي الاشاعة القائلة أن الكسندر دوبتشيك، صاحب «ربيع براغ» والأمين العام للحزب الشيوعي السابق، ورئيس البرلمان الفيدرالي الحالي، مصاب بمرض خطير. أما مرضه فهو «طوكيميا» - أو سرطان الدم - الذي أصيب به على أثر التمثيل الذي تعرض له بعد الاحتلال السوفيياتي والذي نتج - كما يقال - عن تسليط أشعة معينة عليه في أثناء التحقيق معه. كيف تتحقق من صدق أو عدم صدق هذه الاشاعات؟ عن طريق نفياها. وقد نفيت هذه الاشاعة. أما مرض دوبتشيك، فهو صحيح كما أكدته لي أكثر من مصدر، لكن لا أحد يعرف شيئاً عن نوع مرضه ومدى خطورته.

ولكن ماذا يريد الاتحاد السوفيياتي من التشيكوسلوفاكيين يوم الخميس؟ يريد أن يتحول «الخميس الأسود» الى «يوم الشكر». الشكر لأن الاتحاد السوفيياتي جاء وأنقذ بلادهم من «الانحراف واليمينية والرأسمالية». تريد موسكو أن يعترف التشيكوسلوفاكيون «بتوضعية» الاتحاد السوفيياتي في انقاذهم من عبودية التحرر. يريد الكرملين من براغ أن تعترف رسمياً بأن ما حدث قبل سنة كان عملاً ضرورياً أنقذ الأمة التشيكوسلوفاكية من هلاك محقق. تريد موسكو وساماً من براغ على بطولاتها.

طبعاً يبقى من سيوقع البراعة ومن سيعلق الوسام الخميس على صدر موسكو. ولعل

قبل ان تبهر الالوان

المأساة «الأوروبية» (نسبة الى جورج لورويل) ما زالت تنتظر عام «١٩٨٤»، وعندئذ قد
تجف دموع براغ.

يدي على قلبي.

براغ - (١٩٦٩/٨/٢١)

■ ضحك «الخميس الأسود»

يبدأ الحوار هكذا. شخصاء قيصر ونابوليون. موضوعه هبوط أول إنسان على سطح القمر. مكانه براغ.

«قيصر: لو كان عندي كل هذا العلم وهذه التكنولوجيا لاكتسحت الكرة الأرضية.

نابوليون: كل ما كان ينقصني لأمسك بالعالم وقتها وكالة أنباء تلس فيها ما كان عرف أحد أنني خسرت معركة واترلو.»

صبيحة «الخميس الأسود» يضحك التشيكوسلوفاكيون من قلوبهم لهذه النكتة. ولم يعودوا يملكون من وسائل الدفاع عن أنفسهم وبلادهم إلا النكتة والمقاومة السلبية الصامتة. فالذي حدث منذ أيام كان مجرد استفزاز دفعوا إليه دفعاً. النكتة هم أربابها. تاريخ سنة كاملة من مقاومة الاحتلال السوفيياتي يشهد. والمقاومة كانت في أروع مظاهرها في الأمم.

تاريخهم أيضاً حافل بها. عام ١٩٢٩، في الذكرى الأولى لغزو هتلر تشيكوسلوفاكيا، قام الشعب بتظاهرة الصمت والحزن نفسها. بالأساليب نفسها والدقة نفسها. ويقال إن الذين ما زالوا يذكرون الاحتلال النازي بكوا كثيراً. لقد عاشوا احتلالين في عمر واحد. فالحديث جاء لينقذهم من الفاشستية، أعاد تمثيل الدور نفسه بعد ربع قرن.

برغم ذلك، كانت براغ تضحك هذا الصباح في ظل الغمامة القاتمة التي خيمت عليها طول الأيام الماضية. في الطريق إلى المطار، قال لي سائق التاكسي بانكليزية مكسرة، مشيراً إلى عدد من الجنود الروس، كانوا يسيرون معاً في إحدى الضواحي: هل سمعت آخر خبر؟ وطلت بوهلة الصحافي الواجب دائماً من الأخبار أن هناك بالفعل خبراً يجب أن لا يفوتني قبل سفري. ومن دون أيةبادرة من بوارد التأثير، وبجدية لامتناهية وبالقدر الذي تسمح به انكليزيته، قال السائق: «الجنود الروس يمشون هنا دائماً ثلاثة ثلاثة. واحد يستطيع القراءة، وواحد يستطيع الكتابة، وواحد يراقب الجنديين المثقفين». ثم التفت إلى الوراء، وتطلع إلى من فوق نظارتيه السميكين حتى أدرك أنني استوعبت ما رآه، وانفجر بضحكة عالية اهتز لها المقود في يده.

وهكذا تعلم براغ الضحكات من بين الدموع. منذ سنة كانت «هواية» التشيكوسلوفاكيين كتابة الشعارات والقصائد على الحيطان. اليوم صارت ممنوعة. فانتقلت «الهواية» إلى تأليف النكات وجمعها. الشعار «الرياضي» (٤ - ٣ - ٢ - صفر) الذي كان في الأمم يغطي الجدران ومسحته السلطات، استعير عن بكلمة «شاييو، شاييو» الروسية والتي تعني بالعربية «هدف» - أو «ضول» بالدارج. وصارت تحية التشيكيين هذا الصباح «شاييو، شاييو»، بدلاً من صباح الخير «سفوبودا» - الحرية، كما قبل سنة.

ساحة فينشيلاس، التي عرفت طوال سنة كاملة أروع أنواع المقاومة وأجملها، عادت

قبل ان تبتهت الالوان

تستقطب الجماهير التشيكية وتجمعاتها من دون موعد سابق. فجأة يأتون من كل ناحية ويتجمعون ويملأون الشوارع الجانبية. وفجأة يختفون. وبالقاء السلطات موقف الترام في الساحة، حرمت هذه الجماهير مبررها للتجمع، وحرمت تمثال الملك - القديس فينشيلاس - الزهور والشموع هذه التي كل بها طوال الأشهر السابقة.

وجوه جديدة تراها حول الساحة. «المليشيا الحزبية» التي أنزلتها الحكومة لتقاوم بها «المقاومة». قال لي رجل مسن كان يقف الى جانبي مشيراً الى شرائد منها، إنها تذكره بـ «الشباب الهنكري» أيام الحرب. قلت له إنها تذكرني بشيء مماثل في بلادي، اطلقنا عليه أسماء مختلفة. شباب حزبي جاهل أرعن متعصب يحمل السلاح. لا أكثر ولا أقل. الى هؤلاء، رجال الشرطة السرية الذين تستطيع أن تميزهم من المحاطف الطويلة التي يرتدونها والصحف التي يمسكون بها ويقرأونها بالقلوب. رجال بلا وجوه؛ كما هم في أي بلد. هناك «شيء» جديد في الساحة لم يكن. مصورون يقفون كسياح، لكنهم في الواقع من رجال الشرطة السرية مهمتهم التقاط صور للناس عند أي شعب أو نظاهرة أو اصطدام. وعن طريق هذه الصور يكتشفون «المحرضين» ويعتقلون «الرؤوس المحرضة». أما السياح الحقيقيون، فمن المستحسن أن لا يحملوا أي كاميرا. فالسلطات توقفت عن اعطاء تأشيرات السفر للسياح منذ الاثنين، مع نصيحة بتأجيل الزيارة الى ما بعد الأحد. عدد كبير من السياح غادروا براغ منذ الأربعاء. الرحلات السياحية الجماعية التي تأتي عادة براغ من فيينا، وتشمل براغ وبراغيسلافيا توقفت طوال الأسبوع، واستعاض عن براغ ببودابست. قبل أسبوع كان من المستحيل أن تجد غرفة في فندق. الآن توافرت الغرف في جميع الفنادق.

ومرت النهاية السوداء للسنة الحزينة. مرت من دون أن يقبل التشيكوسلوفاكيون بالاحتلال، وهم أكثر رفضاً لحكامهم الحاليين مما كانوا بالنسبة الى حكامهم السابقين - نوفوتني وشركائه. وتتسع الهوية بين نظام هوساك والشعب. ويتضح أن النظام، لا الشعب، هو المصاب بالرعب ويحتاج الى الكثير من الهدوء والمسكنات. لأن الانفجار الذي كان من المحتمل أن يحدث في ذكرى الاحتلال، سيدفع ثمنه هوساك، كما دفع دويتشيك ثمن انفجار مباريات «الهوري». لكن ينقص هوساك ما كان عند دويتشيك: تأييد الشعب وإمكان الحوار معه. اليوم لا حوار. محاولة هوساك اقناع التشيكوسلوفاكيين بأن ما كان قبل ٢١ آب عام ١٩٦٨ لم يكن كله جيداً، وأن ما بعد ٢١ آب عام ١٩٦٨، ليس كله سيئاً، بات بالفشل. التشيكوسلوفاكيون شعب يملك ذاكرة جيدة. لقد انقطع الخيط السمري الذي ربط دويتشيك بالناس.

واليوم، وبرغم جو التوتر القائم فوق رؤوس الناس، فبراغ خالية. معظم الطلاب خارج العاصمة في اجازاتهم. جامعة شارل مغلقة. كثير من التشيكوسلوفاكيين ما زالوا خارج البلاد مستفيدين من الاستمرار في السماح بالسفر، واعطاء جوازات من دون أي تعقيدات. غالباً ما يشعر المراقب بنوع من الاحساس باللامبالاة. فما زال التشيكوسلوفاكيون يستطيعون التمتع عن عواطفهم بارتياح المسارح التي لم يسها

سيف الرقابة بعد. المسرح هو المكان الوحيد الذي لم يعد اليه الرقيب. تطمينات الحكومة بأن لا عودة الى ارباب الخمسينات، تقابل بشقاء مقلوبة. ولكن ليستفيدوا منها ما دامت الامور لم تتغير.

الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي، الذي ما عرف نشاطاً ولا حيوية كاللذين عرفهما في «ربيع براغ» القصير، عاد الى احضان العقول الضيقة والتفسيات الارهابية. ويقال إن هناك انخفاضاً ملحوظاً في العضوية وفي حضور الاجتماعات، الى جانب امتناع عدد كبير من الأعضاء عن دفع اشتراكاتهم. النقابات العمالية التي تشكل العمود الفقري للتأييد الشعبي للحزب امتنعت عن ارسال مندوبين عنها لحضور الحلقات أو الاجتماعات. ويقال إنها لم تدفع اشتراكاتها عن العام الماضي.

صحيح أن القلوب واجفة، لكن الناس لم تمل قراءة لينين، لينين أكثر الكتاب مبيعاً. تريد الناس أن تعيد تقييم الماركسية - اللينينية لتكتشف ما اذا كانت خطوة موسكو قبل سنة، تتفق مع اصول العقائدية التي تعلموها. لينين ليس ارشاً روسياً. إنه ارث عالمي. «انتظرونا الروس ٦ اعوام كاملة. صادقناهم طوال ٢٠ عاماً. وسنكرهم لآلاف عام مقبل». ماتت الزهور الماركسية التي كان من الممكن أن تزهر هنا. ماتت في احضان موسكو، ومن غياب الكرملين.

طبعاً لا أحد يتوقع أن يُنفذ شيء من «اصلاحات» دويتشيك التي زالت رسمياً على الورق. الـ ٧٠ ألف جندي سوفياتي المرابطون في الأراضي التشيكوسلوفاكية لن يرحلوا - اذا كانوا ينوون الرحيل ذات يوم - قبل أن تعود الامور الى «طبيعتها» في البلاد. وعودة الامور الى «طبيعتها» تعني كما وصفها احد التشيكيين خفيفي الظل: «أن تفرز روسيا سكيناً في ظهرك وتبقيها حتى يلتئم الجرح نهائياً». كل هذا يعني أن لا حكومة هوساك ولا حكومة سواه هما سيدتان في بيئتهما ما دامت قوات الاحتلال باقية. وهذه من حقائق الحياة التي بدأ يعيها الناس في تشيكوسلوفاكيا بعد عام من الغزو. قوات الاحتلال لا يراها احد في براغ أو براتيسلافا أو برنو أو في المدن الكبرى. هي بعيدة عن الاعين، في معسكراتها في الضواحي والارياف. الجنود السوفيات ينزلون الى المدينة بين حين وآخر لشراء بعض الحاجات. أهم من ذلك، أن «الاصلاح» الذي كان يحلم به كل الناس في تشيكوسلوفاكيا لم يعد طريقه يمر بالحزب الشيوعي. لقد فقد الحزب فرصة العمر ساعة دخلت الدبابات السوفياتية براغ.

لا أحد يستطيع أن يفكر بعد اليوم أن الحرية والتقدم الاقتصادي والتحرر السياسي يمكنها أن تأتي عبر الحزب الشيوعي. لذلك يعتقد أغلب الناس أن هناك «قسماً من الجنون» في الكرملين، أو حلقة مفقودة في الهرم الشيوعي، لم يقدروا على أن يفهموا هنا في براغ. ويعودون الى قراءة لينين من جديد.

ولكن ماذا يفصل بين «التعاون مع العدو» وبين البحث عن «أنصاف حلول» للخروج بأقل كمية من الخسائر، حفاظاً على الجزء حتى لا يضيع الكل؟ لعل الجواب في صيحات

قبل ان تبتهت الالوان

الجماهير في وجه رجال الشرطة والامن، عندما كانت تقاومهم، الاربعاء والخميس حين نزلت السيارات المصفحة وخراطيم المياه والقنابل المسيلة للدموع وعبق الدخان وانهارت الهراوات على الرؤوس وتبلل الناس ودمعت العيون، لمجرد أن الناس أرادت أن تلقي - تحدياً - بعض الزهور وقطع النقود على قاعدة تمثال فينشيستلاس. هذه الصيحات لم تكن أكثر من: «غستابو، غستابو». «فاشيست». «لا تنسوا أيها التشيكيون يوم العار».

دوبتشيك هو الذي قال قبل سنة: «إن الحزب الشيوعي لم يعد قادراً في تشيكوسلوفاكيا على فرض إرادته على الشعب. أصبح محتماً عليه أن ينال ثقة الشعب وولاءه قبل أي شيء آخر». وكانت تلك أيضاً كوميدياً الأخطاء التي وجدت عند الشعب التشيكوسلوفاكي مجالاً رحباً للابتسام والضحك من بين الجروح والدموع والحزن.

براغ - (١٩٦٩/٨/٢٤)

كبرياء اللاعنف

مَنْ انتصر يوم «الخميس الأسود» في براغ؟ الشعب التشيكوسلوفاكي، أم حكومة هوساك وستروغال، أم «الترويكا» الحاكمة في الكرملين؟ لكن مَنْ يتحدث عن الانتصار في براغ. لا أحد. الكل يذكره بأبيات الشاعر الألماني ماريا ريفر ريلكة التي يقول فيها:

«الانتصار؟ مَنْ يتحدث عن الانتصار؟

«البقاء هو كل شيء».

الصفوف الطويلة المترامية، التي قدر المراقبون عددها بأكثر من ٥٠ ألف شخص، والتي سارت مختربة شوارع العاصمة يوم الخميس ١٩ آب عام ١٩٦٩، في أروع ظاهرة احتجاج صامتة عرفتها تشيكوسلوفاكيا في تاريخها الحديث، لم تكن تريد أن تموت، ولا كانت تبحث عن انتصار، مهما غلا ثمنه. كان يهمها فقط البقاء. أن تسجل رفضها السلبي للاحتلال السوفياتي. أن تعلن للعالم كله غضبتها لانتهاك حرمتها وكرامتها واستقلالها، شيوعية أو لا شيوعية؟ لم تعد هي المشكلة بالنسبة اليهم. حرية أو لا حرية، هي القضية.

يان بالاخ، الطالب الذي أحرق نفسه في ١٦ كانون الثاني عام ١٩٦٨، على درج المتحف الوطني في ساحة فينشيلاس، مات. صار شهيداً. يوم الخميس حج الكل الى قبره. أصبحت المقبرة خارج بلدة براغ القديمة جنة زهور. ولكن التشيكوسلوفاكيين الشعب الرومنطيقي العاطفي المتعلق بالرموز والأبطال والقديسين، لا يريد يان بالاخ آخر ولا يريد أن يموت. يريد مجرد البقاء. البقاء مع الحرية، إن أمكن.

المنشورات السرية التي وزعت خلال أيام الذكرى الأولى، كانت تدعو كلها الى اللاعنف. تحت أبواب الغرف في الفنادق كانت المنشورات تنهمر بمعدل واحد كل نحو ساعتين. هذه المنشورات كانت تصر على وجوب عدم استعمال العنف. أما الاصطدامات التي حصلت - على روعتها - فلم تكن في الواقع الا عملية «فشة خلق» ضد السلطات. لم تكن منظمة. ولم تكن مقصودة. كانت ردود فعل السلطات أعنف بكثير من الاستقرايات التي تعرضت لها.

وفي يوم الذكرى قاطعت براغ المواصلات العامة. سارت حافلات الترام والأوتوبيسات فارغة. كذلك القطارات. سيارات التاكسي تنقل السياح والصحافيين فقط. المسارح لم تعمل. دور السينما تعمل بمقاعد فارغة. المطاعم والمقاهي التي كان من الصعب أن تجد فيها مكاناً خالياً، أصبحت مجموعة ساحات وطلقات وكراس تنتظر من يملأها. مرتجعات صحيفة «رود براغو» كانت - ربما - أكثر من عدد النسخ التي تطبعها. لم يمسك أحد بصحيفة. مقاطعة تامة للصحف والراديو والتلفزيون، الا حين نشرات الأخبار. الشارات السود كانت على الصدور وفي الأذرع. كان يوم حزن. لما تعانق عفرها

قبل ان تبتهت الاثوان

الساعة عند الظهر تماماً توقفت الأعمال في كل تشيكوسلوفاكيا، ووقف الناس تلك الدقائق حزناً على ضحايا وشهداء الاحتلال واحتجاجاً على وجوده.

جسور «الفلتافا» المته كانهت تتفرج على ٦٠ دبابة تشيكية جاعت لثرد الجماهير عن ساحة فينشي سلاس وبوابة المتحف الوطني. «نريد دوبتشيك»، يتعالى الصراخ والأيدي ترتفع بعلامة النصر التشرشلية. أما اصحاب الأيدي المرقوعة فقد كانوا رجالاً فوق الخمسين من العمر. وتتهم خرطوم المياه على الكل. وينتزع الشباب شارات المرور وبراميل الزبالة وأسماء الشوارع التي انتزعوها قبل عام، ليردوا بها على قنابل الغاز المسيل للدموع ومراوات رجال الأمن. ويرفع السياح - ومن بينهم الصحفيون - جوازات سفرهم يلوحون بها الى الشرطة حتى لا يصابوا بضربة خاطئة. ولكن ماذا تنفع الجوازات التي حملوها بناء على تعليمات مضعدة من فنادقهم. ويتدافع الكل الى بوابات الدكاكين والمحلات والفنادق والمقاهي ليتفادوا المياه والغاز والضربات.

«اليوم يوم العار - أيها الروس عودوا الى بلادكم - نريد دوبتشيك - هوساك خائن». مجموعة شعارات كانت حناجر الناس تهتف بها من كل مكان. إنما أروعها كان ما هتفت بها مجموعة من رجال الأمن كانوا يعرفون في سيارة شمن في الساحة. كانت أنبل أنواع المقاومة من شعب يريد العالم أن يعرف أن سفينته ستغرق، ولكنه لن يفادر السفينة أبداً. الحلم لا يمكن أن يضيع بهذه السهولة. هذا الشعب المصير على البقاء، الرفض للاحتلال والباحث أبداً عن متع الحياة، الممارس لكل حرياتة الاجتماعية، يثير عدة تساؤلات في وجه الغرياء. أقصر «ميني - جوب» تراء على فتيات براغ. أطول شعور ولحي تراها في وجوه شبان براغ. انهم يتجمعون في الشوارع يعزفون الفيتار ويفنون من دون أية مبالاة لما يحدث حولهم، هي من المناظر المألوفة. حتى إبان الاحتلال في أيامه الأولى قبل سنة، كانوا يتبادلون القبل في ظل الدبابات السوفياتية. هذا الشعب لا يتحدث عن الانتصار اليوم. يبحث فقط عن البقاء. هو يبقى والاحتلال يزول.

النقاش كان يدور في براغ - وفي فيينا - كان الاتحاد السوفياتي مضطراً الى غزو تشيكوسلوفاكيا حفاظاً على مصالحه كدولة كبرى. وكان الرد - في براغ وفي فيينا أيضاً - أن الاحتلال لا يبدو مشروعاً، أيأ كانت حججه. فضلاً عن أن ما يحتاجه الاتحاد السوفياتي في أوروبا الشرقية ليس مجموعة من الدول الخاضعة له والتابعة لسياسته والدائرة في فلكه عن طريق الضغط والقوة والارهاب. إن ما يحتاجه الاتحاد السوفياتي هو مجموعة من الدول الحليفة الصديقة المتمتعة بحكوماتها بتأييد شعوبها. وكانت التجربة التشيكوسلوفاكية فرصة لموسكو لتجد لنفسها حليفاً حقيقياً من هذا النوع.

لقد دلت تجربة «ربيع براغ» من ضمن أشياء أخرى كثيرة - أن القيادة الجديدة للحزب - دوبتشيك ورفاقه - كانت مؤمنة إيماناً جدياً وعميقاً بالشيوعية، وأنها كشفت عن طريق اصلاحاتها كم ابتعد الاتحاد السوفياتي عن الأفكار الحقيقية والمثالية للحركة الاشتراكية. لقد شبه دوبتشيك بعارتن لوثر الذي أدان بيع صكوك الغفران

وطالب الكنيسة بمحاسبة نفسها. لذلك خافت موسكو - وهي محقة في ذلك - من أن تتطلع الناس إلى براغ بدل أن تتطلع إلى الكرملين، وخشيت من «لوثرية» جديدة في الحركة الشيوعية. وكان الغزو وماتت «الشيوعية ذات الوجه الانساني» تحت أقدام نظرية «السيادة المحدودة».

ولكن ماذا يريد الاتحاد السوفياتي حتى يشعر «بالأمان» في براغ؟ موسكو تبحث عن زعيم ولو كان مكروهاً كأولبريشت في المانيا الشرقية أو نصف محبوب، أو مقبولاً شعبياً مثل كادار في المجر. غوستاف هوساك، وهو من ضحايا الستالينية وقد دفع ثمنها عشر سنين من العذاب في سجونها، ليس أولبريشت ولا كادار. وهو بالتأكيد ليس نوفوتني آخر. هوساك وطني سلوفاكي، من دون أنصار في الأراضي التشيكية، كما كان للسلفاكي الآخر، دوبتشيك. وهوساك كشيوعي أرفوذكسي يبدو أنه قبل أن يخفف من عيار الحرية، ولكنه رفض أن يقتلها. فالذي خشي المراقبون في براغ أن يكون قد أتى «الخميس الأسود» على نهايته.

إلا أن النهاية تكاد تكون معروفة. فهوساك، معلم المدرسة الذي يعتبر من «وسطه الحزب» والذي يقف نظرياً إلى جانب بريجنيف من دون أن يعود إلى ستالين، وينحني من دون أن يطأ طيء رأسه أو يقدم الخضوع الكامل، عليه أن يسلم الاتحاد السوفياتي «البضاعة» في النهاية. فإذا فشل - والكتابة على الجدران تقول هذا - فإن هناك من يستعد لاتمام عمل موسكو. الدكتور لوبومير ستروغال. وستروغال هو نائب هوساك اليوم. وللمرة الأولى في تاريخ الأحزاب الشيوعية ينتخب نائب للأمين العام للحزب. وستروغال لن يتردد لحظة واحدة في أن يستعمل كل الوسائل، مهما كانت لاعادة تشيكوسلوفاكيا إلى حظيرة الاتحاد السوفياتي. فماضيه كوزير داخلية في عهد نوفوتني ما زال يذكر «بالخير» في براغ، ومهما كانت أيضاً التشنيعات التي يطلقها التشيكيون على هوساك، والتي آخرها «هوساك - روساك». وروساك كلمة مسيئة في التشيكية تعني الروسي. «هوساك - الروسي». لا. ليس تماماً. وسيسدد حسابها عنها في زمان قريب. إذن عودة إلى عهد الستالينية - النوفوتنية. ليس تماماً أيضاً. فبرغم التغيرات التي حصلت في تنظيمات الحزب الشيوعي منذ سقوط دوبتشيك في نيسان الماضي، فإن عملية إعادة الاعتبار إلى ضحايا الستالينية ما زالت على قدم وساق. لقد ازداد الضغط، إلا أنه لم يتحول إلى ارهاب بعد. «حكم المساومة» ما زال يحتاج إلى نجاح.

ما يحاول هوساك أن يفعله هو أن يحقق هذا «النجاح». لذلك فإن سياسته منذ توليه الحكم في نيسان عام ١٩٦٩، هي سياسة «دفاعية». في الداخل لم يحقق شيئاً. في الخارج استطاع أن يكبح جماح الاتحاد السوفياتي قدر الامكان، عن طريق الاخذ والرد. في الداخل يحاول أن يكبح جماح ستروغال وجماعته من المحافظين. فقد رفض مثلاً مشروع ستروغال بتحديد خط الحزب السياسي. اعتبر ان اقتراحاً كهذا سيعيد الحزب إلى ما قبل نوفوتني وإلى المركزية التي انتهت منها. ويبدو أن هوساك يعطي «المحافظين» فرصتهم في التحرك إلى آخر مدى، على أمل أنه كلما أطال الحبل، أسرع

قبل أن تبهت الألوان

«المحافظون» في شتق أنفسهم عند كشف كل أوراقهم. هذا ما فعله مع التحرريين ونجح. ولكن محاولته لاقامة حكم «الوسط» لن تنجح مع المحافظين كما يبدو. يبقى ماذا؟ حكم القوة، سواء أطبقه هوساك أم ستروغال. الارهاب سياعد الشقة بين الحاكمين والشعب، وبين الحزبيين واللاحزبيين أكثر مما هي عليه الآن. العنف سيقابل بالعنف. وعندئذ سيكون الانفجار عنيفاً، و«الخميس» أسود حتى الظلمة، مربعاً حتى الموت. حتى البقاء، مجرد البقاء سيصبح صعباً، إن لم يكن مستحيلاً.

براغ - (١٩٦٩/٨/٢٣)

رومانيا

الوجه السياحي للاشتراكية

بدأت رومانيا، ولو لزائر غريب قضى فيها أقل من أسبوع كأنها الطموح الطبيعي لما يجب أن تكون عليه الدولة الشيوعية، بعد ربع قرن من ممارسة أفكار ماركس وتطبيقات لينين ممارسة فعالة. ففي عشية الذكرى الخمسين للثورة الشيوعية في الاتحاد السوفياتي، لم تعد الماركسية - اللينينية في المفهوم الروماني والتطبيق العملي في الجمهورية الاشتراكية الرومانية، تستوعب قاموس المفردات الشيوعية الستالينية من «تجديد» و «تجديد» و «انحراف». لقد فتحت هي الأبواب وأشرعت النوافذ، ولم يعد من مجال لاغلاقها بعدما «نضجت» الثورة، ولم تعد الأفكار والنظريات التي كتبت في غياهب المنفى، بعيداً عن التطبيق الواقعي، تتحمل أروثوذكسية الالتزام الحرفي، في عصر انهارت معه الحدود، وأصبح الاحتجاج علامته الفارقة.

لكن بوخارست ظلت مدينة باردة ضخمة، تحمل طابع الهندسة السوفياتية التي جعل منها ستالين أساساً لعنفوان الشخصية الشيوعية التي لا تحمل أي «طابع شخصي» وفيها كل كبرياء الحجر البارد. الشوارع ضخمة عريضة مفتوحة، يحتاج المرء إلى أكثر من خمس دقائق ليعبر، فوق ممر المشاة، من رصيف إلى آخر. ذلك أن بوخارست، بنيت كعاصمة حديثة على طراز العواصم التي يحسب فيها حساب المستقبل دائماً. إلا أن الحاضر في بوخارست هو أكثر ما يعني الناس. الشوارع الرئيسية مملوءة بأشياء كثيرة. المقاهي، السينمات، المحلات التجارية التي تباع كل شيء، المطاعم الشعبية، المسارح، المكتبات وباعة الاسطوانات واكشاك بيع الصحف والمجلات، إلى جانب المحلات التي تباع الصناعات الشعبية للمسيح، ودكاكين «الانتيقة» التي هي حلم أي جامع للايقونات في العالم.

والناس في بوخارست مصدر دماء كبير. الناس العاديون. الرجال والنساء الذين تلقى تعليمهم في المقاهي والمطاعم والمكتبات ومحطات الترام والباصات، يحبونك بعفوية ويتحدثون

قبل ان تبته الاالوان

اليك بتردد اقل مما كنت تحسب حسابه. وعندما يكتشفون انك لست امريكياً، فلا تحمل وزر الرأسمالية، ولا المانياً، فلا تحمل وزر الحرب، ولا انكليزياً، فلا تحمل وزر الاستعمار، فانت دائماً موضع الترحيب. والناس هناك قتيان. الشباب هو الطابع الغالب. لا اذكر أنني رأيت وجهاً تجاوز الخمسين في تقديري؛ إلا في زيارتي للكنائس حيث التقيت الكهول. والشحاذين. ولعل الماركسية - اللينينية نسيت أن تجد للشماذين مكاناً داخل نظامها، فتركهم على أبواب الفنادق وعلى اعقاب الكنائس.

وفي كل تجوالي عبر بوخارست، من خلال الزيارات المنظمة وتسكمي الفردي دون دليل أو هدف معين، لم أر شعراً شيعياً واحداً مرفوعاً، مكتوباً على لوحة اعلان، أو مدهوناً على حائط، أو مضاء بالكهرباء. تمثال جميل ومتواضع للينين يقف بخفر على مدخل مركز الحزب الشيوعي الروماني الضخم، دون منجل أو مطرقة. وصورة أخرى للينين تصدر واجهة المعرض الصناعي السوفيياتي الدائم. كان هذه كانت كل المظاهر العقائدية في رومانيا. إلا أن الأهم من توقعات الزائر لرومانيا من لافتات تندد، مثلاً، بالاستعمار وتحبي تضامن اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني وتهاجم «الانحرافيين» السوفيياتيين أو الصينيين أو اليوغوسلافيين، حسب السياسة المرحلية للدولة أو للحزب، هو الدهشة التي تعترى ذلك الزائر عندما يجد اعلانات ببسي كولا الأمريكية، المصنوعة في رومانيا، تستقبله بجوار اعلانات الكمباري الايطالي أو المارتيني الفرنسي أو الويسكي الاسكتلندي أو البوربون الأمريكي. كان بوخارست عاصمة من عواصم السوق الأوروبية المشتركة.

والدهشة، من الفضج الاشتراكي في رومانيا لا تقف عند هذا الحد. فليس في بوخارست، ولا في براشوف، ولا في سينتاي، أو المدن الرومانية الأخرى التي اتيحت لي زيارتها، أي مظهر من مظاهر «الجمود» أو «الجفاء» الشيوعي، الذي غالباً ما يوهم زائر أوروبا الشرقية. فإلى كل ذلك، لا تجد «آثاراً» أو «تأثيراً» للنفوذ أو الوجود السوفيياتي، إلا في صحيفة «البرافدا» أو «الأنفستيا» قرب مجلة «تايم» الأمريكية و«لوموند» الباريسية أو «التايمس» اللندنية عند باعة الصحف مع «الشعب» الصينية ومنشورات الصين وكتاب «أفكار ماوتسي تونغ» الأحمر الصغير باللغة الرومانية. وإذا اخترت لهذه الظواهر اسم القوضى، فالرومانيون يسمونها انفتاحاً.

والتسهيلات السياحية متعددة في رومانيا، نستطيع أن نتعلم منها أشياء وأشياء. من «فن المعاملة» إلى «الأخلاق السياحية» إلى حسن الاستقبال حتى الخدمات التي تميز كل زائر وسائح والمتوافرة دائماً. الفنادق فضمة وعريقة وذات تقاليد، بعيدة عن «تجارية» المعظم من فنادقنا. فالحداثة في المرافق السياحية لم تمنع من ظهور الطابع الروماني في كل أمر، دون أن يطغى الذوق السوفيياتي أو الأمريكي أو الصيني كما هي الحال عندنا. إن الدولة عبر المكتب الوطني للسياحة هي التي تنظم المرافق كافة، وتضعها في مقدمة «صناعاتها»؛ حتى يكون ٤٠ بالمئة من دخلها السنوي من القطع النادر عن طريق السياحة. فاستغلال التاريخ والطبيعة والجغرافية والسياسة والحزب

واللجنة المركزية، كل ذلك في سبيل السياحة، وفي سبيل العملة الصعبة واقتصاد رومانيا وعزها، عمل مشروع يستحق اهتمام الدولة وتسخير امكاناتها باستمرار.

ويوخارست، على برودة أحجارها، وجوه الناس فيها دافئة، ومخازنها ومقاهيها ومطاعمها ملأى. إذا كنت من أكلة الكافيار واللحوم والسجق فهناك مجال واسع لك. وإذا كنت من متذوقي النبيذ والخمر ومشتقاتها، فتتذوق أطيبها على الإطلاق وأرخصها سعراً حتماً. وإذا كنت من هواة الموسيقى، فهناك أحدث الاسطوانات، من شوبان الى انريكو ماسياس حتى البيتلز. وإذا كنت من المهتمين بالموسيقى الكلاسيكية، فأفضل التسجيلات لكل الموسيقيين متوفرة. وبأرخص ما يمكن أن تفكر به. وبراشوف، البلدة الرومانية العريقة في اواسط البلاد، تحصل كل عراقة القدم وكل حدادة المجتمع الصناعي الجديد. والفارق الزمني فقط بين البلدة القديمة وشوارعها المرصوفة بالحجارة وكنايسها العتيقة ومؤمنيا وبين البلدة الجديدة الجميلة المخططة للحد والسياح. كذلك كانت بلدة سيناناي، وغيرها من مراكز التزلج والقرى الاخرى في الجبال الخضراء.

وتبدو رومانيا من خلال ذلك، بلداً شاباً، عمره من عمر الشيوعية التي دخلتها عام ١٩٤٧ ولم تتخط عشرين سنة بعد. إلا انها متصلة بالتاريخ والحضارة التي عرفتها رومانيا قبل الشيوعية وتستمر فيها بعدها. فالناس، شبان كلهم. والفتيات جميلات، مصطفات الشعر، انيقات بتقشف الحريص دون بذخ أو تكلف. فإذا ضحكك الحريب أو ابتسمن أو أبدين بعض اللطف لسائل، فليس معناه انهن «سهلات». وإذا عبسن في وجوه الغرباء أو امتنعن عن الحديث مع السياح أو ابتعدن عن الأجانب، فليس معناه انهن عضوات في الحزب الشيوعي أو اللجنة المركزية مثلاً. إنما للناس طابع، وخاصة الزوار الشرقيين لرومانيا.

والتخاطب مع الرومانيين سهل. فاللغة الرومانية، هي اللاتينية في الأساس. والتركيب اللغوي هو التركيب اللاتيني. ومفرداتها هي المفردات المستخرجة من اللاتينية. لذلك، فالذي يجيد الفرنسية، يستطيع بسهولة أن يفهم ما يجري، الى جانب أن الفرنسية هي أكثر اللغات الأجنبية فهماً لدى الرومانيين. إلا أن الألمانية هي اللغة الأجنبية الأولى التي تعلم في المدارس، ثم الفرنسية وبعدها الانكليزية. فالذين يجيدون الألمانية أكثر من الذين يجيدون أي لغة أخرى. أما الروسية، فلم أجد، في الأيام القليلة التي قضيتها، أي أثر لها في حوار التخاطب بين الغرباء. لكن اللغة التركية اقتضت الرومانية عند الاحتلال العثماني للبلقان في القرون المظلمة، فتركت أثارها؛ حتى أصبحت السجائر اسمها «تتن» في الرومانية، وباتت السجائر ومشتقاتها «توتونجي». ولم تكف الامبراطورية العثمانية بمفرداتها في اللغة، ومعظمها يدور حول ملذات الحياة كأمور الطعام والشراب والدخان والجنس، فتركت أيضاً «الطاولة» و «المسبحة» و «النارجيلة»، كأن لم يبق من أمجادها في أوروبا إلا ألوات التنبلة.

ولافتتاح رومانيا وجه سياسي، يفسر مظاهر وظواهر الحياة فيها. إن الشيوعية فيها فتية

قبل أن تبته الألمان

زمنياً. عمرها لا يكاد يتجاوز العشرين، ولم تكرر رسمياً ككلد يحكمه الحزب الشيوعي إلا عام ١٩٤٨، بعد فوز كتلة الأحزاب الديمقراطية في الانتخابات البرلمانية عام ١٩٤٦ وإعلان الجمهورية الشعبية الرومانية في كانون الأول عام ١٩٤٧. وفي شباط عام ١٩٤٨ تم ضم الحزب الشيوعي الروماني والأحزاب الاشتراكية - الديمقراطية الأخرى إلى حزب واحد، هو حزب شيوعي، سمي حزب العمال الروماني. ولم يتغير اسمه إلا عام ١٩٦٥ في المؤتمر التاسع للحزب الشيوعي الروماني عندما استبدل بالحزب الشيوعي، واستبدل اسم الجمهورية، من الجمهورية الشعبية الرومانية إلى الجمهورية الاشتراكية الرومانية.

وخلال الحرب العالمية الثانية، كانت رومانيا أقل دول وسط أوروبا تضرراً بظروفها وويلاتها، ربما لوجود نظام حكم عسكري فاشيستي بزعامة انطونيسكو الذي دام من عام ١٩٤١ حتى عام ١٩٤٤، حيث وقعت ثورة ٢٢ آب بالعصيان في الجيش الروماني، والاطاحة بالنظام الفاشيستي ودخول الجيش السوفياتي رومانيا، وطرد قوات الاحتلال الألمانية نهائياً من البلاد. ومع بداية النفوذ السوفياتي في سنوات ما بعد الحرب، بدأت بذور المقاومة الرومانية البسيطة تنوب نهائياً، في فلك الشخصية السوفياتية، كما فعل عدد من بقية دول أوروبا الشرقية. وانتظرت رومانيا مرور الفترة الستالينية، وذوبان جليد الإرهاب.

ومع ظهور غومولكا في بولونيا، وقيام الثورة المجرية عام ١٩٥٦، أخذت الغيوم تنقشع بعضاً خلف بعض في السماء الرومانية.

وأول ما قام به الرومانيون هو الذوبان في الشخصية السلافية التي هي أساس شعوب أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي. وقفوا وقالوا للاتحاد السوفياتي: «نحن لاتين وإسنا سلافيين ونحن أوروبيون وإسنا شرقيين». وقالوا إن الشيوعية لا تلغي «الشخصية الوطنية»، إذ أن الوطنية أمر والقومية أمر آخر. والشخصية الوطنية الشيوعية لا تتعارض مع الأمية البنية. وانطلاقاً من هذه «المفاهيم البسيطة»، بدأت رومانيا تتحرر من عقد الشيوعية التي تراكمت في أوروبا الشرقية فترة واستقرت في بلدان العالم الثالث تمنع فيها تشويهاً، حتى غدت جزءاً من تخلفها الاقتصادي والسياسي والمضاري.

واستطاعت رومانيا، بفرض وطنيتها الفردية، أن تكون نسيجاً وحدها في العالم الشيوعي. فهي الوحيدة من بين دول المعسكر السوفياتي التي لم تسق علاقاتها مع الصين، منذ مطلع الخلاف الصيني - السوفياتي حتى اليوم. الحوار الصيني - الروماني لم ينقطع رغم تأييد رومانيا العلني والضمني للموقف السوفياتي. السفارة الصينية في بوخارست انشط السفارات في أوروبا. والطلاب الصينيون في معاهدها كثيرون. والعلاقات الرومانية - الأميركية جيدة جداً. عن طريق رومانيا تصل الولايات المتحدة الكثير من مشاكلها مع الصين واليابان. وعن طريق رومانيا تصل الولايات المتحدة إلى تفاهم حول عدد كبير من القضايا المعلقة بينها وبين العالم الشيوعي.

رومانيا

فالولايات المتحدة هي التي دعمت رئاسة وزير خارجية رومانيا كورنيلو مانيسكو للجمعية العمومية للأمم المتحدة، وهو أول شيوعي يصل الى هذا المنصب. ورومانيا فخره جداً - بل سعيدة - بدورها للأمم المتحدة وما تستطيع أن تقوم به في الديبلوماسية الدولية. فهي لم تنضم الى الأمم المتحدة الا عام ١٩٥٥، واستطاعت أن تمارس اللعبة وفق أصولها عبر سنوات التكوين القصيرة.

وعلى أساس هذا الضوء الصغير على الشخصية الرومانية، يمكن النظر الى العلاقات الرومانية - العربية. فموقف رومانيا من القضية الاسرائيلية في الاصل ومن قضية العدوان بعد حرب ٥ حزيران، يعود الى حقيقتين جوهريتين. الأولى: أن في رومانيا جالية يهودية كبيرة وصاحبة نفوذ سياسي في الحزب وفي الدولة وفي الصناعة المؤممة والتجارة المؤممة وغير المؤممة. ورومانيا دولة أوروبية، استطاع اليهود أن يزرعوا فيها عقدة الاضطهاد النازي لليهود ومركب اللامسامية، وخاصة أن الرومانيين عرفوا مآسي الحرب والاحتلال النازي والديكتاتورية الفاشيستيّة. لذلك رسخ عندهم هذا الدين المعنوي - المادي تجاه اليهود واسرائيل. وعند قيام اسرائيل هاجر عدد كبير من اليهود الرومانيين الى فلسطين. وكانوا من أصلب الصهيونيين وأكثرهم إيماناً وخدمة. حتى جاءت النكسة العربية الأخيرة لتحدد بوضوح، عبر الوجود اليهودي وما يتبعه من نفوذ سياسي واقتصادي، فوقفت رومانيا موقف المخالف من دول الكتلة الشيوعية كلها، في خطاب وزير خارجيتها في الأمم المتحدة الذي لم يدين العدوان ولم يدع للانسحاب إلا بعد اعتراف العرب بحق اسرائيل في البقاء. وفي رفض رومانيا قطع العلاقات الديبلوماسية مع اسرائيل وجه شبه لما فعل الاتحاد السوفياتي وبقية الدول الشيوعية. وكل ذلك يعود الى الحقيقة الأولى. أما الحقيقة الثانية فإن هذا الموقف اتخذ أيضاً ابرازاً وتأكيداً لاستقلال شخصية رومانيا عن المعسكر الشيوعي جميعه، وإمعاناً في ايضاح فرديتها. فالذي تريده موسكو أو براغ أو صوفيا، ليس بالضرورة ما يتفق مع آراء ومصالح بوخارست.

أما الذي وراء ذلك، فاسمه نيقولا تشاوشيسكو، الأمين العام للحزب الشيوعي الروماني والرجل الأول في رومانيا. ففيه بعض من ملامح إيمري ناجي، الزعيم المجري ورئيس حكومة المجر إبان ثورتها المجهضة عام ١٩٥٦ والذي منه يستمد جذور افكاره الوطنية - القومية، ومنه تنطلق البداية. وتشاوشيسكو، من حيث أنه استقلالي النزعة، كان أول من وقف في وجه موسكو في أوائل الستينات رافضاً فكرة «تقسيم العمل الاشتراكي»، بتحويل رومانيا الى «مزرعة خضار» لدول أوروبا الشرقية، لقاء تركيز ما تبقى من الدول على الصناعات الثقيلة والخفيفة. (كانت الفكرة السوفياتية تدعو في الأساس الى أن تختص وتركز كل دولة اشتراكية على صناعة أو زراعة معينة، لتقسيم العمل في المعسكر الاشتراكي والاستفادة منه استفادة أكبر. فتختص رومانيا بالزراعة، وتشيكوسلوفاكيا بالصناعة الثقيلة وببولونيا بالصناعة الخفيفة. وتتبادل دول المعسكر منافع هذا التخصص).

قبل ان تبته الاوان

وقام تشاوشيسكو في بوخارست في صيف عام ١٩٦٦ يدعو الى الغاء منظمتي حلف شمالي الأطلسي وميثاق فرسوفيا، وإلى سحب جميع القوات الأجنبية من أراضي أوروبا وتصفية القواعد الأجنبية تصفية نهائية «كطريق أكيد نحو الأمن في أوروبا». فرومانيا تريد - من ضمن أمور عدة - أن يكون لها رأي في التخطيط الاستراتيجي لحلف فرسوفيا، وأن تكون على علم سلفاً باستعمال الأسلحة النووية، وأن لا يحتكر قيادة الحلف ضباط سوفياتيون، بل أن يتولى القيادة دورياً ضباط من البلدان الاعضاء. وأمام هذه اللائحة الملوية والشروط الصعبة، لم تستطع موسكو إلا أن تمارس الكثير من المرونة.

وفي الذكرى الخمسين للثورة البلشفية، كانت رومانيا سباقة، في مقال لتشاوشيسكو في «البرافدا»، الى تحية الاتحاد السوفياتي والاشادة بمنجزاته وتأكيد تضامنها معه. وهذا يعني أن رومانيا لا تخطط «لانفصال تيتوي» عن موسكو. بل أن بوخارست تحاول بديبلوماسية بارعة أن تقوي من استقلالها الداخلي، الذي يتيح لها مجالاً أكثر للمناورة، بين الخلاف الصيني - السوفياتي من جهة، وبين الولايات المتحدة والغرب من جهة ثانية. لذلك تصر رومانيا، بمرونة الديبلوماسية المحترف أيضاً، على انسحاب القوات السوفياتية من أراضي أوروبا الشرقية، إذ تعتبر ذلك من «بقايا الاستعمار» ولا يتناسب مع السيادة القومية لكل بلد، ولا مع التفاهم السوفياتي - الأمريكي.

وغالباً ما تسمع في بوخارست أن تشاوشيسكو يجد في الجنرال ديجول مثلاً أعلى له. وتجد بوخارست في باريس رفقة درب واحد، موحش لأول وهلة وطويل، إنما لا بد منه ولا عودة عنه. ويكفي رومانيا أنها تمارس الاشتراكية دون عقد وبدون خوف.

بوخارست - (١٩٦٧/١١/٥)

■ الثعالب قادمون

«الروس قادمون، الروس قادمون». صرخة لا أحد يصدقها في رومانيا. وبوخارست مدينة لا تبدو كأنها تتوقع الغزو. فالرومانيون يعرفون جيداً أن الاتحاد السوفياتي لو أراد أن يهجم لهجم مع حلفائه في حلف فرسوفيا، وخاصة البلغاريين، منذ أسبوع عندما غزا تشيكوسلوفاكيا. لماذا؟ لأنه وقتئذ كان قد اتخذ قراره الخطير بالغزو، خسر ما خسر من رأي عام عالمي وشيوعي، وحرك جيوشه. إذن كان من السهل جداً عليه أن يوحد تحركاته العسكرية، ويزحف في أن معاً على براغ وبوخارست. فالضربة واحدة، والفتايج واحدة، ولن تكون أسوأ مما كانت عليه إذ ذاك، أو مما هي عليه اليوم.

إلا أن هذا لا يجعل من بوخارست مدينة هادئة، فإحساس العاصمة الرومانية بالقلق واضح جداً، ومشاركتها لتشيكوسلوفاكيا في محنتها أكثر وضوحاً. الناس، الصحف، الإذاعة، التلفزيون، السياح، كلهم يتحدثون عن تشيكوسلوفاكيا. الاعلام السوداء مرفوعة فوق جامعة بوخارست. أكبر هذه الاعلام، واحد تشيكي معزق وعليه عدد كبير من التواقيع، يرتفع على باب «كلية الدراسات الماركسية - اللينينية». هل ذلك من باب سخرية الظروف، أم أن «كلية الدراسات الماركسية - اللينينية» أكثر شعوراً بفداحة ما حصل في براغ وموسكو؟ ربما. ولكن الأغلب أن هذه الكلية هي الأكثر تقدراً من بقية فروع الجامعة لحقيقة المساة التي حلت بالعالم الشيوعي.

لماذا لم تتعرض رومانيا للغزو؟ لماذا لم تزحف جيوش حلف فرسوفيا على بوخارست وبراشوفا؟ الجواب في المقارنة بين بوخارست وبراغ، وبين تشاوشيسكو ودوبتشيك، وبين الحزب الشيوعي الروماني والحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي. ومن ثم المقارنة بين ما يخيف موسكو وما لا يخيفها، وبين ما يشكل لها تهديداً حقيقياً وما يعتبر عصباناً معنوياً يمكن احتماله ولا يستحق سحقاً عسكرياً.

رومانيا، والحزب الشيوعي الروماني أقدم زمنياً وأعرق سياسياً من تشيكوسلوفاكيا في الخروج عن طاعة موسكو. إنما هذا في ميدان السياسة الخارجية وحسب وفي الاستقلال الاقتصادي، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للحزب الشيوعي، والاستقلال الذاتي في إدارة شؤون البلاد. ولكن، هل من الممكن أن يكون هناك خروج على طاعة موسكو أشد من كل هذا؟ ألم تكن رومانيا، بلسان تشاوشيسكو، أول من دعا إلى الخروج من حلف فرسوفيا، وبالتالي خروج الدول الغربية من الحلف الأطلسي، وإلغاء الأحلاف في أوروبا؟ فمنذ بداية الستينات عندما تولى نيكولاي تشاوشيسكو أمانة الحزب الشيوعي الروماني من جيورجيو ديبج، ثم جمع بينها وبين منصب رئاسة الدولة العام ١٩٦٥، ورومانيا ترفع صوتها مطالبة بالاستقلال عن موسكو، سياسياً وشيوعياً واقتصادياً، بانتهاج سياسة وطنية ضيقة تحت شعار: «رومانيا أولاً».

كل هذا وموسكو لم تخف. فالذي يخيف موسكو لا تملكه بوخارست. بل هو نفسه

قبل أن تبهت الألوان

يخيف بوخارست. والذي قامت به رومانيا لا يمس جوهر الدين الشيوعي. هو نوع من الاجتهاد، من العصيان، من اثبات الرجولة. سمع ما شئت. إنما ما قامت به تشيكوسلوفاكيا منذ كانون الثاني عام ١٩٦٨ حتى كتابة هذه الاسطر، هو مساس بأساس الدين وجوهره. بل هو الهرطقة بعينها. وبين «انحراف» بوخارست و «هرطقة» براغ بعد ما بين الأرض والسماء بالنسبة الى انبياء الكرملين.

الدين، العقيدة، الماركسية - اللينينية، الحزب، كلها ولا أسلم منها في رومانيا. الحزب كما أوريثته موسكو لبوخارست العام ١٩٤٨، بجميع أجهزته وبيروقراطيته وروتينه وتقاليد ما زال كما هو سليماً معافى. ما زال الحزب الشيوعي الروماني وحدة غير مجزأة بين ليبراليين ومحافظين. وما زال ممسكاً بيد من حديد شؤون رومانيا وشجونها، كبيرها وصغيرها. لا ديموقراطية داخل الحزب. لا حرية صحافة في البلاد. لا حرية نشر أو إذاعة. لا مناقشة لأسس الماركسية - اللينينية ولا تشكيك في فلسفة العقيدة الشيوعية. لا حرية سفر، الا للرسميين والمحظوظين من المواطنين. لا تجمعات للمثقفين والكتاب والفنانين. ولا خط إلا خط الحزب - الدولة.

لا انتقاد للاستالينية الداخلية، ولا مفر من الشرطة السرية ومن المحاكمات السريعة السرية، أو لا محاكمات. لا رأي إلا رأي الحزب، ولا مجال للتشكيك في آرائه أو سياسته. ليقرأ الرومانيون ما يشاؤون من الكتب والمجلات التي تصلهم، إنما إياهم أن يكتبوا مثلها. ليستمعوا الى كل أنواع الموسيقى ويشاهدوا كل الأفلام الأميركية والفرنسية التي تصلهم، إنما إياهم أن يطبقوها. يستطيعون أن يشتروا اسطوانة للبيتلز ولكن لا يستطيعون أن يذهبوا الى ليفربول. يستطيعون أن يقرأوا «الاكونومست» ولكن لا أن يكتبوا مثلها. طبعاً يقدرون أن ينتقدوا سياسة امريكا في فيتنام، أو سياسة بريطانيا في روديسيا، أو سياسة فرانكو في الباسك، ولكن لا يقدرون أن ينتقدوا سياسة الكرملين بالنسبة الى الكتاب والمثقفين السوفيياتيين، ولا بالنسبة الى الامور الداخلية الحزبية. هذا يجوز وذلك لا يجوز.

الحزب الشيوعي الروماني لم تفض بكارته بعد، وهذا يريح موسكو. ولكن ما الذي يخيف موسكو؟ الحرية. حرية العمل السياسي الداخلي، وحرية الديموقراطية داخل الحزب، وهو شيء لم تعرفه رومانيا بعد.

لذلك فإن ما فعلته تشيكوسلوفاكيا، الذي قد يبدو صغيراً اذا ما قورن - ولو زمنياً - بما تفعله رومانيا منذ العام ١٩٦٤ في العصيان ضد موسكو، كان الخطر الحقيقي الذي لم تره موسكو منذ ثورة المجر العام ١٩٥٦. فتشيكوسلوفاكيا لم تشذ عن السياسة الخارجية السوفياتية، ولم تخرج عن التزامات دول حلف فرسوفيا، ولم تطالب بحله أو تدعو للخروج منه، ولم تتمرد على التزاماتها العسكرية والاقتصادية فيه. طوال عشرين سنة، وبراغ تابعة لموسكو في كل شيء، حتى جاء كانون الثاني العام ١٩٦٨، حيث وقع الانقلاب على نوفوتني وجاء دوبنشيك.

ومع دويتشيك بدأت موجة الذعر التي اجتاحت موسكو وطار صوابها نهائياً في ٢١ آب عام ١٩٦٨. دخلت الحرية الى الحزب. اطلقت حرية الصحافة والاذاعة. انطلق المثقفون يكتبون في كل مكان. أصبح الصوت صوتين. تمت انتخابات ديموقراطية صحيحة داخل اللجنة المركزية للحزب للمرة الاولى منذ سقوط جمهورية مازاريك. انتخب مجلس وطني حقيقي، ورئيس جمهورية بشرية تامة. سمح بانتقاد العقيدة ومناقشتها. انتهى عصر التوحيد. ما عادت باباوية الكرملين مقبولة. الماركسية - اللينينية كتاب مفتوح لمن يشاء تفسيره من التشيكيين.

من هنا وصل الخطر الى موسكو، وجاء الخوف. ومع الخوف جاء الغزو. ومن أجل ذلك كان لا بد من صليبية شيوعية لتأديب الخوارج. وغزت قوات حلف فرسوفيا تشيكوسلوفاكيا، ولم تغز رومانيا. من الممكن تأديب العصاة الخارجين عن طاعة فاتيكانية موسكو، أما الملحدون المفكرون لوجودها، فلترسل جيوش محاكم التفتيش الشيوعية لحرقتهم.

كان هذا في الأساس، أما في الواقع، فإن تردد الاتحاد السوفياتي في غزو رومانيا كان يعود الى أسباب أخرى ذات صلة بطبيعة العلاقات الرومانية - السوفياتية. أولها، أن الجيش الروماني هو أقوى جيوش حلف فرسوفيا، والذي دفع الجيش السوفياتي الى الانسحاب من رومانيا العام ١٩٥٤، بعدما بقي معسكراً في البلاد منذ دخلها العام ١٩٤٨ ليدعم الثورة الشيوعية بعد هزيمة الألمان. ثم أن رومانيا بلاد جبلية وعرة، ليست منبسطة وسهلة كتشيكوسلوفاكيا. يصعب احتلالها بسرعة، كما تصعب السيطرة عليها دفعة واحدة. كما أنّ من الممكن جداً المقاومة في رومانيا على طريقة حرب العصابات لتوافر الجبال والغابات فيها. ومن الممكن للجيش السوفياتي أن يسأل الجيش الألماني عن ذلك. فضلاً عن أن الرومانيين يعرفون الروس جيداً وأكثر من أي بلد في أوروبا الشرقية. ومن النكات التي تروى في بوخارست، أن امرأة من الشمال بقيت حبلى سبع سنوات. ثم ولدت. وعندما سئلت لماذا حبلى طوال تلك السنين، أجابت: إنّ الطفل كان يطل برأسه كل تسعة أشهر ليسأل أما زال الروس في رومانيا؟ فإنه لا يريد أن يولد قبل رحيلهم.

ولكن ما الذي حدث في رومانيا منذ اليوم الأول لغزو تشيكوسلوفاكيا؟ طبعاً كان موقف رومانيا واضحاً وغير متردد. لقد أدان تشاوشيسكو التدخل السوفياتي بعنف وبوضوح. وللمرة الأولى، من سنوات، كانت عواطف الجماهير تلتقي من دون تحفظ مع الحزب والدولة بلا ضغط ولا إكراه. وغداة اليوم التالي كان عيد رومانيا الوطني، فكان العرض العسكري الضخم الذي أقيم في بوخارست يتفق مع نفسية الجماهير. في العرض سار ٥ الاف رجل من المقاومة الشعبية التي اعلن تأليفها قبل ٢٤ ساعة. إلا أن كونهم يرتدون الملابس العسكرية ذاتها (زرقاء اللون مع قبعة خفيفة وأحذية سميكة) جعل المراقبين يتساؤلون إذا لم تكن الاستعدادات قائمة قبل الغزو. والأعلام واللافتات التي كانت مرفوعة في العرض كلها تحيي تشيكوسلوفاكيا وصمودها وتعلن

قبل ان تبهت الالوان

وقوف رومانيا الى جانبها. لافتة واحدة فقط كانت تحيي الاتحاد السوفياتي، وثانية الصين وثالثة البانيا. ولم تكن هناك لافتات تحيي المجر أو المانيا الشرقية أو بولونيا أو بلغاريا.

في اليوم التالي بدأ الناس يسارعون الى شراء المواد الغذائية خوفاً من الغزو. كما بدأ هجوم على مكاتب السفر حين قطع الناس عطلهم وزياراتهم لأقاربهم وعادوا الى بيوتهم. واستمر التوتر في تصاعد حتى زيارة تشاوشيسكو للماريشال تيتو في بلغراد. فالمراقبون يعتقدون أن البحث دار بين الزعيمين الشيوعيين حول طلب ضمانات من موسكو بعدم الاعتداء. من بعدها أخذ التوتر يخف. ولم يعرف إذا كان هبوط درجة الغليان يعود الى الاتفاق السري بين تشاوشيسكو وتيتو، أو أن موسكو أعطت ضمانات بعدم الغزو.

إلا أن اللهجة العدائية في الصحف والاذاعات الرومانية ضد الاتحاد السوفياتي خفت كثيراً. ثم كان خطاب تشاوشيسكو في براشوف في شمال رومانيا، وأكبر مدينة بعد بوخارست، هادئاً مؤيداً تشيكوسلوفاكيا من غير أن يرد على اتهامات موسكو بأنه يدعم «العناصر الرجعية المناوئة للثورة في براغ». وقال أحد المراقبين لي في بوخارست، أن تغيير اللهجة يعود الى قرار اتخذ في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني بعدم استنفاز الاتحاد السوفياتي، وخاصة بعد مقابلة تمت بين السفير السوفياتي وتشاوشيسكو.

ثم ان رومانيا لا تستطيع أن تقاوم الاتحاد السوفياتي طويلاً لو هجم. فالسلاح الروماني سوفيياتي وتشيكوسلوفاكي يعتمد على موسكو في استمرار تدفقه. وهناك من يقول في بوخارست أن رومانيا قد عقدت صفقة مع إسرائيل لشراء كل السلاح السوفيياتي الذي ربحته من العرب في حرب ٥ حزيران، ورومانيا تريد المحافظة على مكاسبها الاقتصادية، من دون أن تضر في حرب غير متكافئة مع الاتحاد السوفيياتي، ما بنته من صناعات ثقيلة في العشرين السنة الأخيرة، وما حققت من نمو فاق كل دول أوروبا الشرقية. إنها لا تريد من موسكو أن تقصف لها مصانعها، وقد تحولت من بلد زراعي مئة بالمئة الى بلد أصبح اقتصاده يعتمد في أكثر من ٦٠ بالمئة منه على الصناعات الثقيلة والخفيفة. فلا داعي إذن لاستنفاز موسكو بشكل قد تخرج منه عن طورها. إن رومانيا أغنى بلد بموارده الطبيعية وتطوره الاقتصادي بعد الاتحاد السوفيياتي في أوروبا الشرقية. ففيه من النفط الى اليورانيوم حتى الموارد الزراعية كلها. والحزب الشيوعي الروماني الذي يبلغ عدد أعضائه مليوني شخص من أصل ١٩ مليون نسمة هم سكان البلاد، يعتبر أكبر حزب في أوروبا الشرقية أيضاً بعد الاتحاد السوفيياتي، والأكثر ماركسية. وهذا الحزب لا يريد أن يقسم قواه بالتحريض على هجوم عسكري سوفيياتي. ورومانيا لم تستعمل قط كلمة «غزو» بل «تدخل».

أما موقف رومانيا المؤيد لتشيكوسلوفاكيا والشاخب للهجوم العسكري السوفيياتي، فنابع من موقفها الأساسي وهو وجوب عدم التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان

الشيوعية وترك ملء الحرية للأحزاب الشيوعية للعمل حسب سياسة وطنية تقتضيها ظروف البلد، ويعرفها الحزب الشيوعي المحلي ويقدرها أكثر من موسكو. وتأييد تشيكوسلوفاكيا ضد الاتحاد السوفياتي، لا يعني أبداً رضاً بوخارست عن الإصلاحات الشيوعية الداخلية، التي تقوم بها براغ. لقد كان هناك اصرار واضح في كل بيانات الحزب الشيوعي الروماني التي صدرت منذ مطلع الأزمة التشيكوسلوفاكية على دعوة الرفاق التشيكيين الى التمسك بالتعاليم الماركسية - اللينينية وعدم الخروج عليها ومطاعة الحزب.

وإذا كانت رومانيا لم تصدق تماماً احتمال الغزو السوفياتي، فإنها صدقت الخبر المنتشر في كل مكان والقائل بأن السوفيات قد أطلقوا عبر الحدود عدداً كبيراً من الثعالب على الأراضي الرومانية لتهاجم وتاكل المواشي والأبقار والخنازير من المزارع والبيوت. لذلك فإن الأشخاص الوحيدين المستنفذين الآن في رومانيا، هم الصيادون.

وموسكو، حتى الآن، لا تخاف تشاوشيسكو، ويقول رومانيا في أوروبا الشرقية، بقدر ما تخاف واشنطن من يقول فرنسا في أوروبا الغربية. «الروس قادمون، الروس قادمون». لا. الثعالب وحدها فقط.

بوخارست - (١٩٦٨/٩/١)

■ مخاوف حلم

«الاشتراكية ذات الوجه الانساني» الحلم الذي مات في براغ يُبعث حياً في بوخارست اليوم. بهذا الطموح، طموح الماركسية - اللينينية عندما تبلغ سن الرشد، أنهى المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي الروماني جلساته في بوخارست، وفتح قلبه وصدره للجماهير التي احتشدت أمام مبنى مجلس الدولة وهي تهتف: «تشاوشيسكو، تشاوشيسكو»، بعدما كان قد أغلق جلساته وأوصد أبوابه أمام الصحافيين والمراقبين من رومانيين وأجانب.

ومع تسرب أخبار المؤتمر «بالقطارة»، كانت عملية غسل التجربة الشيوعية في رومانيا، والتي بدأت في عام ١٩٦٢ خلال الأعوام الأخيرة لحكم الأمين العام للحزب الشيوعي الروماني ورئيس الوزراء السيد جورجيو - ديبسج، تقف أمام أخطر - وربما أعنف - منعطف وأكثره دقة في ربع القرن، والذي هو تاريخها الكامل، والذي تحتفل به في ٢٢ آب العام ١٩٦٩.

هذه التجربة التي بدأت بالتسلل خطوة خطوة عبر ٤ سنوات من تسلّم نيكولاي تشاوشيسكو أمانة الحزب ورئاسة الدولة فيما بعد. وفي ختام المؤتمر العاشر، بدأت مراحل التجربة تكتمل والوجه الانساني للتجربة الاشتراكية في رومانيا يبتسم.

ولكن تشاوشيسكو، الحريص على حماية هذا الوجه من الاغتيال، تعلّم - وإن كان أكثر مهارة في الأصل - من الكسندر دويتشيك ومن التجربة التشيكوسلوفاكية الكثير. في اليوم الاول للمؤتمر، وقف تشاوشيسكو، راقص الحبال الماهر، وأعلن أن من حق كل حزب شيوعي في العالم أن يقرر سياسته الداخلية والخارجية حسب مصالحه وحاجاته، وأن «الاممية البروليتارية» ليست إلا علاقة حرة بين الدول الشيوعية، لا عقيدة واحدة ترفض الاجتهاد. وخلال خمس ساعات ونصف من الخطابة حدد تشاوشيسكو للمرة الاولى منذ تسرب رياح التغيير الى بلاده، وبوضوح كامل، معالم سياسة رومانيا المستقلة، حزبياً وداخلياً وخارجياً.

وكلام تشاوشيسكو الطويل - بحضور ممثل الحزب الشيوعي السوفياتي السيد قسطنطين كاثوتشيف والمسؤول عن العلاقات مع الأحزاب الشيوعية الحاكمة على إثر زيارة الرئيس الأميركي ريتشارد نيكسون والبرود - إن لم يكن الجفاء - السوفياتي الذي رافق تطورات هذه الزيارة - كان كلاماً موجهاً ضد الحملة العقائدية السوفياتية الحالية التي تدعو الى قيام «كومنولث اشتراكي» تكون موسكو هي محوره وكعبته. وكان تشاوشيسكو صريحاً، عندما حدد مفهومه: «الكومنولث الاشتراكي» عندما قال: «اننا نفهم بالنظام الاشتراكي العالمي، لا مجموعة تكتلات تدمج فيها مجموعة من الدول في اطار واحد، متخلفة بذلك عن سيادتها الوطنية، بل انتصار الاشتراكية كقوة دولية عن طريق عدة دول مستقلة تحدد علاقاتها وتطورها باستقلال، على ضوء المبادئ الجديدة للماركسية - اللينينية والاممية البروليتارية».

وبهذا الكلام لم يترك تشاوشيسكو مزيداً لاستزيد في توضيح الخط الاستقلالي للتجربة الشيوعية الرومانية.

لكن الأمين العام للحزب الشيوعي الروماني لم يكتف بهذا الاصرار على الموضوع، بل فجّر قنبلة الثانية في المؤتمر، عندما أدان سلفه جورجيو-ديج، الذي كان زعيماً للحزب من نهاية الحرب العالمية الأخيرة حتى موته في أوائل العام ١٩٦٥، والذي هيا تشاوشيسكو لخلافته. فقد أدانه تشاوشيسكو بمسؤولية عمليات الارهاب التي قامت في الحزب، وأدت الى قتل عدد كبير من الحزبيين المخلصين وسجنهم. لكن تشاوشيسكو، برغم ادانته لديج، لم ينس أن يشيد بفضائل سلفه كشيوعي صاحب فضل في المقاومة خلال فترة الحرب العالمية وفي بناء الحزب في سنواته الأولى.

واعادت هذه الوقفة الى الأذهان، وقفة مماثلة لخروشوف عندما أدان ستالين في خطابه السري الشهير بعد توليه الحكم. لكن الفارق بين الموقفين، هو أن دييج لم يكن سوى أداة طيعة لمآرب ستالين والسفاليين في بوخارست، وأن الهدف من إدانة تشاوشيسكو لسلفه هو التخلص نهائياً وعلنياً من الإرث السوفياتي في حزبه. فكانت إدانة دييج إدانة للاسلوب الستاليني الذي عاد اليوم ليحكم سعيداً في موسكو.

كل هذا لم ينس تشاوشيسكو، الرافض في خطابه خلال المؤتمر كل آراء موسكو في الاممية البروليتارية والوحدة الاقتصادية والعلاقات السياسية بين دول أوروبا الشرقية، ان يؤكد لموسكو ويطمئن الكرملين الى حرصه على احسن العلاقات وأوثق الصلات والتعاون بين البلدين.

بهذا خرجت الاشتراكية الانسانية من «صفحات الكتب لتدخل حياتنا اليومية» على حد تعبير السيد دوميترو بوبسكو، عضو اللجنة المركزية للحزب ورئيس تحرير صحيفة «سينتيا» السابق وأحد المقربين من تشاوشيسكو. وما لم يستطع أن يشير اليه تشاوشيسكو بالتلميح أشار اليه بوبسكو بالتصريح.

فالاشتراكية ذات الوجه الانساني التي بدأت تدخل حياة الناس في رومانيا، أرادها بوبسكو في كلمته أن تكون ذات روح «حيوية وحرّة»، بقدر ما أرادها بعيدة عن التصلب العقائدي والتحجر الحزبي. فالوجه الانساني الذي قضت عليه الدبابات السوفياتية في براغ قبل عام، أطل من جديد في بوخارست، ويحضور مندوب موسكو، وأيدي الناس على قلوبهم.

بين «انحراف» بلغراد و«هرطقة» براغ، يقف «تجديف» بوخارست وعنادها. فالتحصر السياسي الذي بدأ يكشف أوراقه في العاصمة الرومانية في أكثر من خطاب وجلسة في المؤتمر، لا تحميه الحراب الرومانية، إذا شاعت موسكو أن تقضي عليه بدباباتها في ذكرى مرور ربع قرن على الحكم الشيوعي ذي الوجه للإنساني في رومانيا. الذي يحميه هو الجيل الشيوعي الجديد الذي أدرك أن الزمن تغير. أو على حد تعبير تشاوشيسكو، فإن «القوانين البيولوجية لها الكلمة الأخيرة».

قبل ان تبته الألوان

على هذا الاساس أعيد انتخاب تشاوشيسكو أميناً عاماً للحزب بالاجماع لخمسة أعوام مقبلة. إنما انتخب هذه المرة من قبل قواعد الحزب كله الممثلين بـ ١٩٠٠ عضو في المؤتمر، وبواسطة الاقتراع السري، لا بواسطة اللجنة المركزية ويرفع الأيدي. وهذه المرة الأولى في تاريخ الحزب التي يتم فيها انتخاب الأمين العام واللجنة المركزية - التي وسعت الى ١٦٥ عضواً - بهذه الطريقة المباشرة. معنى هذا بكلام آخر، أن قوة تشاوشيسكو (٥١ سنة وأصغر زعيم في أوروبا الشرقية) مستمدة من قواعد الحزب كلها لا من اللجنة المركزية وحدها، وأن عملية إقالته عن طريق مؤامرة تغذيها موسكو وتدفع اللجنة المركزية - عن طريق الترغيب والترهيب - الى تنفيذها قد أصبحت صعبة جداً، إن لم تكن مستحيلة. فإقالته - كانتخابه - يجب أن يوافق عليها الحزب كله. كما أن مدة توليه المنصب قد مدت من أربعة الى خمسة أعوام. ولأن «القوانين البيورلوجية» لها الكلمة الفصل، سقط نصفه أعضاء اللجنة المركزية السابقة، وانتخب مكان «الحرس القديم» شبان من جيل تشاوشيسكو، أكثر انفتاحاً وتحرراً. وكان أهم الفاشلين السيئيين شيفوستويكا رئيس الدولة السابق وجورج ابوستول نائب رئيس الوزراء السابق.

أما أبرز الأعضاء «الشبان» الذين لمعوا في هذا المؤتمر وأعطوا للاشتراكية الرومانية وجهاً إنسانياً، فكان بلا نزاع ديمترو بوبسكو. فخطابه، الى جانب مقالاته في «سينتيا»، كان قمة ما طمح الى أن يسمعه كل روماني. وقد دعا فيه الى تشجيع «كل انسان على أن يفكر بنفسه وكما يشاء». وبهذا المنطق انتقد الصحافة والاذاعة والتلفزيون - كصحافي سابق وحزبي حالي - «الجفافها وملها ودخلها في مناقشات تافهة». كما دعا الى المزيد من الحيوية في الصحافة، ووصف التلفزيون الروماني بأنه «مجلة مصورة بلا حياة».

ولعل أهم ما حققه المؤتمر العاشر هو إعادة القيم الوطنية الى الرومانيين، بعد صمت وتشويه لا يفتقران لكل الأمجاد الرومانية الماضية، وقهر، طوال ربع قرن للروح الوطنية والثورية الحقيقية والذكريات التاريخية الأصلية. وإذا غفر الرومانيون كل شيء لحكامهم خلال ٢٥ سنة، فإنهم لا يغفرون لهم تشويه تاريخهم الفني الحافل بالأمجاد. لذلك كان من الضروري أن يواجه الحزب الشيوعي هذه الهوة بينه وبين المواطنين، لا عن طريق القوة، بل عن طريق الاقتناع وتغذية الروح الخلاقة وتشجيع التفكير المستقل وبعث الأمجاد التاريخية. لقد أعاد الحزب قيم الوطن الأصلية والحقيقية الى الوطن ذاته. وكان هذا أقصى ما يريده ويتمناه الحزب والناس.

تبقى أيدي الناس على قلوبهم. الى متى سيبقى للشيوعية وجه انساني في رومانيا. الناس - كل الناس - تنتظر الذكرى المزدوجة. الأولى، ذكرى «عار» موسكو في براغ. والثانية ذكرى «أمجاد» الحزب الشيوعي الروماني في بوخارست. الأولى في ٢١ آب. والثانية في ٢٢ آب عام ١٩٦٩. وعندئذ قد تقرر موسكو أن ترسل جيوشها «الصدقية»

لتنزل «ضيوفاً» على بوخارست. وعندئذ قد ينسى نيكسون أنه زار رومانيا. فمن الممكن أن يعود التاريخ الى الوراء بالنسبة الى الكرملين.
 اما في بوخارست، فلا أحد يدري. الكل يبتسم فرحاً، والكل يخاف ان يبكي حزناً... في يوم قريب مقبل.

بوخارست - (١٩٦٩/٨/١٦)

١ - اليونان، السياسة

■ بداية المأساة الاغريقية

قد لا نكون نحن في العالم العربي اول من اخترع لعبة الجيش والسياسة، ولكننا حتماً احوج الناس اليوم، الى مراقبة الاحداث الخطيرة التي تتمخض عنها اليونان.

فالأزمة التي حبست انفاس الناس في اثينا، منذ مولد وريثة العرش الهيليني القلق في ١٠ تموز عام ١٩٦٥، حتى طرد وزير الدفاع اليوناني من الحزب والوزارة في ١٢ تموز عام ١٩٦٥، قد هددت ركنين أساسيين في أعمدة الحكم الدستوري الديمقراطي.

أولاً: إنَّ الملك يملك ولا يحكم.

ثانياً: إنَّ الجيش لا يتدخل في السياسة لا من قريب ولا من بعيد، وإن ولاءه الأول والأخير، هو للحكومة التي تمثل كثرة الشعب، وليس للملك.

وهكذا انطلقت أزمة الحكم في اليونان.

منذ أن اعتلى الملك قسطنطين العرش في آذار عام ١٩٦٤، وحزب اتحاد الوسط الحاكم الذي يقزعه رئيس الوزراء جورج باباندريو، يحاول أن يقيم علاقات طيبة مع القصر، محاولاً اكتساب ثقة الملك الشاب. لذلك كان تعيين بيتر غاروفالياس، المحافظ، وزيراً للدفاع، نوعاً من التطمين للقصر، بأن الجيش اليوناني المحافظ تقليدياً سيبقى بعيداً عن السياسة، وعن برنامج الحكومة في «التحرر العقائدي».

ولكن باباندريو اكتشف بأن عدداً كبيراً من ضباط الجيش اليمينيين، قد بدأوا يعملون ضد الحكومة، وأن ولاءهم قد أصبح مشكوكاً فيه. وطلب رئيس الوزراء اليوناني من وزير دفاعه أن يطرد الضباط الذين يتدخلون في السياسة. ورفض الوزير، ودعم الملك رفضه، خوفاً من تسلل الشيوعيين واليساريين الى الجيش.

قبل ان تبتهت الالوان

ونارت ثائرة حزب «اتحاد الوسط» على تدخل الملك، وضغط على باباندريو بضرورة طرد غاروفالياس من الحزب وإقصائه عن الوزارة، متهماً إياه بأنه «عميل للقصر»، ومطالباً بتحديد دور الملك في الحكم.

وواجه قسطنطين مأزق الحكم لأول مرة. إما أن يوقع على استقالة وزير الدفاع، أو يطلب من الحكومة تقديم استقالتها.

وإذا استقالت الحكومة ودعت الى انتخابات جديدة، كما ينص الدستور، فستطرح لأول مرة أمام الشعب اليوناني ليحدد بوضوح، مسألة ما هي صلاحيات القصر، هل يملك أو يحكم؟ وكان هذا مأزقاً آخر وقف الملك تجاهه محتاراً، فهو يخشى اذا قبل باقصاء الضباط اليمينيين أن يفتح باب التفلفل الشيوعي داخل الجيش، اعرق مؤسسة محافظة في اليونان كله. وإذا رفض، فالانتخابات - ونجاح حزب اتحاد الوسط شبه مؤكد - تهدد مصير الملكية كلها هناك.

وخرج باباندريو من اجتماعه بالملك في جزيرة كورفو في ١٢ تموز عام ١٩٦٥، متفائلاً، غير أن تفاؤله لم يكن دليلاً على تسوية الأزمة.

واليوم، وقد قرر الحزب بالاجماع طرد وزير الدفاع من صفوفه، لم يبق أمام الملك إلا أن يوقع مرسوم استقالته، أو يواجه الخيار الصعب في أن يرهن مصيره بإرادة شعبية، لم يكن ماضيها مشجعاً لأي حكم ملكي، ولو كان دستورياً!

من هنا يحتم علينا الوضع القلق في اليونان، أن نترقب موعد الشرارة التي قد تبدأ «الحلقة المفرغة» التي عايننا منها كثيراً، في أقرب البلدان الأوروبية الى شواطئنا!



نخاف أن تكون الحلقة المفرغة قد بدأت في اليونان. ونخاف أكثر - نحن الذين عايننا في العالم العربي أمراً ما فيها - أن تكون بدايتها نهاية أصول اللعبة الديمقراطية، وقد فشل الفريقان المتصارعان في لعبها حسب الشروط ذاتها. وما كنا نخشاه عندما اطلت الأزمة اليونانية قد وقع!

لقد واجه الملك قسطنطين أول مأزق في الحكم بتحد، وقف أمام باباندريو، رئيس الوزراء المستقيل، بعد محادثات استمرت أياماً، ورفض التوقيع على اقالة وزير دفاعه غاروفالياس، وخير الرئيس بين الاستقالة أو الاقالة. وخير أيضاً رئيس الوزراء الملك بين الدعوة لانتخابات عامة، يطرح فيها السؤال الذي تخافه اليونان كلها - ويخافه الملك أكثر من أي انسان آخر - هل يملك قسطنطين أم يحكم؟

وقد نضج الوقت ليحدد الشعب دور الملكية التي يريد لها في بلاده.

وسر الخلاف الجيش، ووراء أخطر أزمة تواجهها اليونان منذ نهاية الحرب الاهلية

الشيوعية بعد الحرب العالمية الأخيرة، يقبع فريقان من العسكر: الضباط اليمينيون الذين يدعمون الملك ضد حكومة باباندريو «اليسارية» وحزبه الليبرالي المناوئ لليمين، مذكرين الجالس على العرش بماضي رئيس الوزراء المستقيل المعادي للملكية، خالفين جواً من عدم الثقة بين قسطنطين وباباندريو. والضباط اليساريون، الذين يدعمون حكومة حزب اتحاد الوسط، واتجاهه التحرري، والذين يشككون بولاء الضباط اليمينيين للحكومة، هامسين باستمرار في أذن وزيرهم المفضل البروفسور اندرياس باباندريو ابن رئيس الوزراء المستقيل ووزير التخطيط الاقتصادي، بأن تمرد وعميان ضباط اليمين لأوامر الحكومة، واحتمائهم بوزير الدفاع الموالي للقصر، يشكل خرقاً لأبسط قواعد الديمقراطية.

ورفض وزير الدفاع اقالة الضباط وقاوم الاستقالة، واتهم ابن باباندريو، وزير التخطيط، باشتراكه بمؤامرة منظمة «الدرع» اليسارية التي تضم عدداً من الضباط، ومحاولة الأب رئيس الوزراء لفلقة القضية، وعدم التوسع بالتحقيق. وانفجرت الأزمة، وتردت اليونان في مأزق الحكم.

غير أن الملك حاول أن يتخلص من هذا المأزق، بأن وجه ضربة لباباندريو لم يكن يتوقعها. لقد شق الملك حزب اتحاد الوسط الحاكم، الذي يؤيد بأغلبية زعيمه رئيس الوزراء المستقيل، والذي دعم باجماع هائل طرد وزير الدفاع من صفوفه. وإذا بتكليفه اثناسيادس - نوفاس رئيس البرلمان، وعضو حزب باباندريو وصديقه، بتشكيل وزارة جديدة، عملية بارعة.

فإنسان رئاسة الوزارة الى عضو الحزب الحاكم ووزير الدولة السابق ورئيس السلطة التشريعية، ما هو إلا محاولة لاستقطاب الجناح اليميني في حزب اتحاد الوسط، ومع كل أعداء باباندريو وخصومه التقليديين من الداخل. وفجأة وجد اليمين نفسه في الحكم، وماذا يفعل؟

إذا نجح اثناسيادس نوفاس بتأليف وزارة جديدة أولم ينجح، فإن حل البرلمان وأجراء انتخابات جديدة، يطرح فيها شكل نظام الحكم في اليونان كله، أصبح أمراً لا مفر منه.

حزب اتحاد الوسط ما زال يشكل أغلبية في البرلمان ستسقط الوزارة عندما تقف أمامه لينحها الثقة عند أول مناسبة. والوزارة لا تستطيع أن تحكم بإرادة الملك من دون ثقة البرلمان. وباباندريو لجأ الى الشارع، وهو يعرف أن فوزه يكاد يكون مضموناً في الانتخابات القادمة. والملك نفسه يعرف أنه سيكون الخاسر عندما ينتقل الصراع الى الشارع.

وإذا بالأزمة على مصراعها. وإذا بالسؤال المحرج تطرحه الجماهير في شوارع أثينا: من يملك ومن يحكم! ولعلها - من دون أن تدري - قد ولجت الطريق الذي يقودها الى هاوية الحلقة المفرغة!

بيوس - (١٩٦٥/٧/١٥)

■ أبطال المأساة الاغريقية

كان المأساة الاغريقية المتعددة الوجوه والابطال، والتي تدور حوادثها في شوارع أثينا، قد شارفت على نهاية الفصل الاول منها. ابطالها وجمهورها ينتظرون النهاية المفجعة للطرفين معاً على أبواب البرلمان اليوناني عندما يجتمع اليوم الجمعة ليمنح أو يحجب الثقة عن الحكومة الجديدة بعد اسبوعين من الدوامة المرهقة.

قواعد المسرح القديم ما زالت سارية المفعول، الاطار الكلاسيكي الذي رسم خطوطه سوفوكليس في مأسيه، وحدد أبعاده أرسطو، ما زال يتحكم بمصير الرواية، والجمهور والابطال.

أما البطل الأول فهو، اثناسيادس - نوفاس رئيس الوزراء الحالي والشاعر، الذي سيقف أمام ١٤٣ نائباً يشكلون أكثرية، يقولون له تحت قبة البرلمان، لا، فتسقطه. ويخرج من وراء الستار، جورج باباندريو، رئيس الوزراء السابق، العجوز الطموح وكأنه في بدء شبابه، صاحب الـ ٧٧ سنة، ليسير من على المنابر جماهير أثينا في الشوارع، ضد الرجل الذي تجرأ أن يطعنه عندما قبل أن يحل محله في رئاسة الوزارة، وينتصر الخطيب والجماهير، على الشاعر، وعريديه الفلال، من دون أن تستطيع حراپ القصر أن تحميهم.

ويطل البطل الثالث، الملك قسطنطين، الشاب والعريس والاب الجديد، محاولاً أن يدغم شاعره، ضد صاحب الكلمة عند الجماهير، وكأنه يضاف غدر الداهية العجوز، الذي يريد أن يقوض له عرشه، لأنه يعرف أن الذي يشد خيوط هياج الجماهير، قادر على أن يعتلي ظهورهم عند أول انتخابات قادمة.

وتكتمل عناصر المأساة الاغريقية، ببطل قديم قابع اليوم في فرنسا، اسمه قسطنطين كرامنليس، رئيس الوزراء الأسبق، وزعيم حزب المحافظين، الذي استقال وسكن باريس، عندما اختلف مع أبي الملك الحالي، ورفضته الجماهير عندما اختارت باباندريو بأغلبية كبيرة. وكرامنليس ينتظر بقلق. فهو يريد أن تنتصر الجماهير على الملك الذي يحقد عليه، ويريد لها أن تهزم لأنها تخلت عنه. وهو في تناقض عواطفه، يأمل أن يعود كمنقذ إلى المسرح قبل اسدال الستار.

ومن بعيد، يطل شبح على المسرح، ليعقد المأساة، ويربطها بالخيط الأخير الذي يجبك المسرحية. اندرياس باباندريو، ابن رئيس الوزراء السابق، والمواطن الأميركي والاستاذ في جامعة كاليفورنيا، قبل أن يستدعيه الأب، ليقود الكورس في شوارع أثينا معه. فهو صلة الوصل، بين أفراد المأساة، الذين ينتظرون في الظلال، يتحركون ويحركون في الوقت المناسب.

اليونان: السياسة

وتستمر المسرحية، بين حدود الأناسة الاغريقية، والملهاة اليونانية الحديثة، لتشهد،
ربما، بداية جديدة، في حياة اليونان السياسية، لم تخطر ببال سوفوكليس طوال قرون
ماضية.

بيروت - (١٩٦٥/٧/٣٠)

■ المسرح والجمهور

تراكضت الجماهير المحتشدة في شوارع أثينا، لتشهد الفصل الثاني من المأساة الأغريقية على مسرح البرلمان اليوناني، وقد سقط البطل الشاعر من دون أن يدري، كيف ولماذا؟ لقد أقصد تدخل الجمهور سياق المسرحية!

حكومة جورج اثناسيادس - نوفاس لم تدر كيف سقطت، ولذلك رفضت الاستقالة. وأصررت أن تعيد المسرحية من جديد، لتلقي ببيانها الوزاري وتطرح الثقة بعد أربعة أيام. لقد أشعل باباندريو، بطل الجماهير الأول، عنصر المفاجأة، حين باغت الحكومة بانسحاب حزبه وانصاره من الجلسة، فتعطال النصاب، قبل التصويت على الثقة، مما دفع رئيس البرلمان إلى إعلان سقوط الحكومة، وكأنه أراد إمعاناً في إذلال نوفاس، أن يسقطه من دون ثقة.

وباباندريو يعرف، أنه لو أراد نوفاس أن يستقيل، لمنعه الملك من ذلك. فالمعركة لم تبدأ بعد، فكيف تنتهي بهذه البساطة؟ والعجز الطموح يعرف أيضاً، أنه عندما يمنع سقوط نوفاس مباشرة عن طريق التصويت في البرلمان، فإنه بذلك يخلق سابقة دستورية، وبالتالي يقطع شعرة معاوية مع الملك، الذي ما زال يأمل بتسوية معه، على أساس أنه الزعيم الأقوى، القادر على السيطرة على الشارع والبرلمان، والعارف بمداخل ومخارج اللعبة الدستورية كلها. وحيث لم يفزاق حتى الآن، كما تريده الجماهير ويريده الشارع، في مزايده ضد العرش، على حساب الجمهورية!

ولكن الملك، ملقن نوفاس العنيد، يحاول بدوره أن يتخطى باباندريو، عن طريق إطالة عمر الحكومة الحالية بقدر استطاعته، ليصل إلى اجتذاب الجماهير، حيث لا بد من استخدام القاعدة القديمة، لعلمه بأنها ستتمحز في المدى البعيد إلى الحاكم، إذا استطاع أن يصمد في الحكم أطول مدة ممكنة. وعلى أساس هذه الخطة، رفض الملك مرشح باباندريو للتسوية، ونائبه في الوزارة السابقة، ستيفان ستيفانوبوليس، كرجل من الممكن أن يرضي الأطراف المتنازعة.

ولكن هتاف وصياح الجماهير، وهي تتدافع على أرصفة أثينا، قد علا فوق الحوار الدائر بين البطل والممثلين، وبين المخرج والكورس، من دون أن يمحله. الجماهير في التحامها، تطلق ألف إشاعة، وتتدخل في الحوار، وتلقن الممثلين، وتصعد على المسرح، والمسرحية مستمرة تائهة بين الملهاة والمأساة، وقد أرقى الحر والصراخ كل اليونان.

عندما تقف الحكومة مرة أخرى أمام البرلمان، محاولة أسمعاص صوتها إلى الأمة وسط كل هذا الصخب والضجيج، ستدرك أنه لا بد أن يكون للمسرحية مؤلف ومخرج وبطل واحد، وأن تعدد الأدوار لا يثير الجماهير كثيراً، بقدر ما يثيرها الساحر العجوز القادر على أن يحرك فيها مواطن الضعف، إلى جانب مواطن القوة والبطولة.

ولم يرفع الستار بعد، على الفصل الثاني من المأساة الأغريقية!

بيروت - (١٩٩٥/٨/١)

■ الثعلب العجوز

رست الأزمة اليونانية عند أقدام الثعلب العجوز، وتجمعت خيوط اللعبة التي دامت ٢١ يوماً في يده. ودخل جورج باباندريو، رئيس وزراء اليونان السابق، وزعيم حزب اتحاد الوسط والأغلبية البرلمانية، على الملك قسطنطين، ليخيره بين تكليفه بتشكيل وزارة جديدة، أو الدعوة إلى انتخابات عامة.

وخسر الملك لعبة كسب الوقت. وقد كان سقوط حكومة اثناسيادس - نوفاس واقعاً حسابياً في الأصول البرلمانية. وفشل العرش في المناورة على السياسي العتيق. وقد كان من الصعب تخفي أصول اللعبة السياسية المتعارف عليها، وقد منع الضرب فيها من تحت الحزام!

كان الشارع، رمز هوس الشعب وعنفوان سلطته مع باباندريو العجوز. وكان البرلمان، السلطة التشريعية الوحيدة، والمرجع الدستوري الأول، مع باباندريو، زعيم تجمع الأغلبية البرلمانية. وأمسك الكهل المناور بزمام السلطين وطرق باب الملك.

وكان التحدي الأكبر الذي عرفه قسطنطين في حياته السياسية القصيرة. فالملك لم يبادر باباندريو، كزعيم حزب أكثرية برلمانية، ليستشير في أزمة وزارية، اثر سقوط حكومته في البرلمان، بل يادر الرجل الذي تغطي السبعين بسنوات الملك الشاب، ليقول له من انتصر، وليحدد له أي الطريقين يجب أن يسلك. وكانت اللحظة الحاسمة التي انتظرها باباندريو طوال تلك الأسابيع الصاخبة التي مرت. فخرج من عند الملك، وكأنه يؤكد للجماهير التي احتشدت على الأرصفة لتحييه، ما كان قد قاله عند سقوط حكومة العرش في البرلمان، بأنه لن يعود إلى الندوة النيابية الا وهو رئيس للوزراء. وكأنه قد وضع قدمه على أول الطريق نحو المنصة التشريعية.

وإذا بالمأزق أكبر من أن يتلعه القصر. فإن دعا باباندريو وكلفه بتشكيل حكومة جديدة، فهذا يعني هزيمة أكيدة للملك، وتقليصاً نهائياً لنفوذه، كما يؤكد ادعاءات حزب اتحاد الوسط، أن الملك قد خرق الدستور بإقالة باباندريو وافعلت أزمة لم يستطع أن يحقق مأربه منها. إنها هزيمة من قامر وخسر كل ما كان يبرر جلوسه إلى الطاولة الخضراء.

وإن رفض القصر تكليف باباندريو، وهو لن يستطيع أن يكلف زعيماً آخر، لأنه الوحيد الذي يتمتع بالأغلبية التي تستطيع أن تشكل حكومة لن تسقط أمام ضجيج نوابه، كما سقطت حكومة نوفاس، فليس أمامه الا خيار واحد. الدعوة إلى انتخابات عامة. والدعوة لانتخابات عامة، ستكون واقعاً حسابياً جديداً، وستعيد باباندريو وحزبه وربما بأغلبية أكثر، إلى البرلمان، داعمة مركزه، ومستفتية زعامته، كتجسيد للديموقراطية اليونانية. وهذا أصعب المأزق.

والانتخابات ستكون استفتاء آخر، على الملكية، وعلى العرش، وعلى القصر ونفوذه.

قبل أن تبهت الألوان

سيطرح شعار: من يملك ومن يحكم؟ وستعود النقمة الجمهورية الى الفتور لأول مرة منذ نهاية الحرب الاهلية. وسيرتفع صدى صوت باباندريو ليؤكد أن الملك هو الذي وراء الازمة التي هزت دعائم استقرار اليونان السياسي. وسيخسر العرش حتماً، أكثر مما خسر في الماضي بكثير.

ولا يبقى أمام الملك قسطنطين، إلا أن يرى من خلال هزيمته أمام المحنك العجوز، الطريق الاسلام، وهو التسليم باللعبة الديمقراطية. من يخسر يدفع الثمن، وينتظر الجولة القادمة. وباباندريو هو اليوم المنتصر الأكبر، وطريق رئاسة الوزراء، أقصر وأسلم وأخف ألماً للعرش، من طريق الانتخابات المجهول المصير.

والديموقراطية، ليست ديموقراطية، إن لم تكن هكذا. وارتفع الستار عن فصل جديد في المسألة الاغريقية المتعددة الفصول والوجوه!

بيروت - (١٩٦٥/٨/٧)

القصر والشارع

تسعون دقيقة، وخرج جورج باباندريو، الصامد الأول في اللعبة اليونانية من عند الملك، ليعلن أن قسطنطين اعند منه. وفشلت محاولة رئيس الوزراء السابق، للخروج من الأزمة.

وتغيرت معالم أحجار الشطرنج وأوضاعها على الرقعة الكبيرة. وبدأت محاولات لتغيير شروط اللعبة. ولأن الوقت قد بدأ يميل لصالح الملك الشاب، ضد السياسي العجوز باباندريو، قرر الأخير نقل كفاحه الى الشارع، في معركة أخيرة لاعادة الديمقراطية. والملك، بدأ محاولاته لشق حزب اتحاد الوسط، وأكثريته البرلانية، وضربه باليسار وانصاره.

ولنترك باباندريو وحده في الشارع، فهو يعرف - وقسطنطين يعرف - انه قادر على تحريك الجماهير متى شاء بشكل لم تعرفه اليونان من قبل. وهو يعرف أيضاً، أن باستطاعته أن يبقي الشعب وراء المتراس الأخير، حتى ينتهي دوره.

محاولة الملك، بدأت بكسب الوقت باستغلال صلابه موقف باباندريو، لاثهاره امام الرأي العام بمظهر المتسلط على حزبه، الفارض رايه الشخصي، فوق مصلحة الحزب والبلاد. وكاد ينجح، باعلان ٢٦ نائباً من نواب حزب اتحاد الوسط، أن باباندريو، يعرض اليونان لازمة، من أجل طموح شخصي. وشق اكثريته البرلانية اما الى أي مدى، يعرض هذا البيان باباندريو للخطر، فمن السابق لأوانه البحث فيه.

وأعاد الملك ترتيب أحجار الشطرنج، في محاولة لتطويق الكهل الذي لم يتعب، بالترويج لفكرة دعوة تسيريموكوس، وزير الداخلية في حكومة باباندريو السابقة، والشيوعي السابق، والزعيم اليساري المعروف، ووزير العدل في «حكومة الجبال»، إبان الحرب الاهلية اليونانية وقبلها. لتأليف وزارة اغلبيه. واعتبرت أوساط باباندريو، أن تكليف تسيريموكوس تشكيل حكومة، محاولة جديدة من محاولات الملك لشق اليسار عن زعامة باباندريو، واقتلافه مع حزب اتحاد الوسط. وهياً قسطنطين جماعة القصر، لدعم مرشحه الجديد. غير أن الملك، لن يقدم هذه المرة على استدعاء مرشحه اليساري، قبل أن يتأكد، من قدرته على تشكيل حكومة تستطيع أن تفوز بثقة البرلمان على الأقل.

ولكن كيف يمكن لشيوعي الأمس، ويساري اليوم، أن يرأس حكومة، أغلبيتها من اليمين، في ظل نظام ملكي؟ اليمين لا ينسى أنه حاربه يوم فاز برئاسة البرلمان اليوناني الحالي أول ما انتخب. ثم اضطر ان يتخلى عن المنصب في سبيل التوازن السياسي. فاليمين لا يثق به، ويعتبره خطراً. أما اليسار، فيعتبر تسيريموكوس خائناً.

اليمين لا يمكن أن يثق بشيوعي سابق، بنى مجده على محاربة كل ما يمثل هذا اليمين من أفكار ومبادئ وقيم، وقد اليس دعوته بزة الاشتراكية الماركسية، يوم وقف واعلن بعد تحرير اليونان إثر الحرب العالمية الأخيرة، بأنه ماركسي العقيدة والميول.

قبل ان تبتهج اللون

واليسار لا يمكن أن يغفل وزير العدل في حكومة الثوار طموحه، ولو كان رئاسة الوزارة. فالرجل الذي ربط وجوده بالتزامه بالحركة التقدمية، لا يمكن أن يعلن اليوم عن استعداد له سحق التظاهرات الشعبية التي تتلدى بالدستور والديموقراطية. وبين شك اليمين وعداء اليسار، لن يتمكن تسيريموكوس، من تحقيق رغبات الملك.

ولا يبقى بين القصر والشارع الا خطوات معدودة، أولها الانتخابات، وآخرها هدام أكيد بين قوى القصر، وقوى الجماهير، لن يكسب الملك الجولة الأخيرة فيه. عناد باباندريو - بعد ٧٧ سنة - ما زال أصلب وأبقى. والا فامام اليونان تسعون دقيقة جديدة من أعصاب محروقة!

بيروت - (١٤/٨/١٩٦٥)

■ يوليسيس الجديد

منذ أن أبحر يوليسيس من صخور الشواطئ الايجية، عبر مضائق اليونان الكثيرة متخطياً صعوبات البحر الكبير، رافعاً شراعه في دوامة العواصف والبروق، واصلاً الى الأرض الصلبة، محققاً معجزة العناد الأولى والأكبر في التاريخ، وأحفاده اليونانيون من بعد أثينا القديمة واسبارطة، يحاولون دمج الأسطورة بالواقع عن طريق التمسك بذلك الانتصار الكبير، العناد!

واليوم، والأزمة السياسية في اليونان قد شقت طريقاً جديداً في الجو السياسي المتعب في أثينا، يجد باباندريو بعد أن كلف الملك زميله القديم الياس تسيريموكوس بتشكيل حكومة جديدة، أن العناد والصمود هما الشيء الوحيد الذي يستطيع أن يربح في النهاية. ألم يبحر يوليسيس في الأنواء ضد مشيئة القدر؟ ألم يصل الى تلك الأرض التي طالما حلم بها بالرغم من حساب العرافات وعداوة الظروف؟ وماذا يمنع جورج باباندريو اليوم، حفيده، من أن يصمد ويصمد ويصمد بعناد، حتى يصل الى السلطان الذي يعتقد بأنه قدر له؟ البحر، إن عاند يوليسيس، فقد استسلم لشجاعته. وأثينا، إن غدرت باباندريو، فإنها ستسقط في قبضته.

وعندما يقف الليلة الياس تسيريموكوس، الشيوعي والمناضل والثوري القديم، أمام الملك قسطنطين ليقدم اليه أسماء حكومته، لن يفشى أن يقول للحاكم الشاب، مهما اعطي من الضمانات، انه قد يسقط أمام البرلمان الذي يمسك جورج باباندريو بمقوده ويتحكم بأمرته. وإن يكون تسيريموكوس، بعد نوفاس وستيفانويواس، أكثر من طموح آخر أخطأ الحساب، استهان بقدرة الربان المعجوز في السيطرة على بحارته.

وفقدت اليونان في الوزارة الجديدة، ما كان يسمى اليه المعتدلون، بتأليف حكومة، تكون بمثابة حل وسط، تحكم لبضعة أشهر وتنفذ وجه الطرفين المتنازعين، وتؤخر احتمال اجراء انتخابات عامة في جو مشحون بالتوتر والقلق. وإذا بالرئيس المكلف، خارجي آخر من خوارج حزب اتحاد الوسط، لا يلقى من تأييد اليساريين أكثر مما يلقى من شك اليمينيين، ولا من ثقة الملك، أكثر من سخط باباندريو. وإذا بصمود الأزمة اليونانية اليوم أكثر وضوحاً مما كانت عليه. الجمهوريون ضد الملكيين، والتقدميون ضد المحافظين، والنقابيون من عمال وفلاحين، ضد الجيش من جنود وشرطة. وإذا بالصراع تماماً يخرج الى الهواء الطلق، الديمقراطية ضد كل من يريد تجاوزها.

ويقول باباندريو، الذي يجسد بشخصه - حسب اعتقاده - الديمقراطية اليونانية، أن الفرق الأساسي بين الديمقراطية والديكتاتورية، أن للديكتاتورية مدخلاً من دون أن يكون لها مخرج. بينما للديمقراطية مخرج دائم، هو الانتخابات. من أجل ذلك لا يبقى حل للأزمة المستعصية الا باجراء انتخابات عامة فوراً. ولكن الا يكفي اليونان تسع انتخابات في تسع عشرة سنة؟ ويجب باباندريو، إن الشيوعيين الذين يتهم بهم، يريدون أن يدفعوا بالأزمة الحالية الى نهايتها، حتى يصلوا لتأليف جبهة وطنية مع

قبل ان تبتهه الالوان

حزب اتحاد الوسط والحزب التقدمي. والانتخابات، مستحق بانتصارها الكاسح الى جانب باباندريو، قطع الطريق على هذه المحاولة الشيوعية!

وأمام اصرار وعناد يولسيس الجديد، لا يبقى أمام باباندريو، الا أن يبحر بالسفينة اليونانية، عبر مضيق الديموقراطية الصعب، بأشعة تمزق الريح وتحدد اتجاهه، من دون أن تفقد رؤية الشاطئ الذي أرادت أن ترسو عليه. فالرؤيا، منذ أيام يولسيس، كانت صعبة!

بيروت - (١٩٦٥/٨/٢٠)

■ حكماء أثينا

مهما كانت نتائج مغامرة الياس تسيريموكوس، وهو يطرح الثقة بحكومته أمام البرلمان اليوناني، وسط مظاهر الحياة البرلمانية التي اعتادها الناس في اليونان، كالصخب والضجيج، وتبادل الكلمات بين النواب، فإن الأزمة السياسية التي شلت البلاد قرابة شهرين قد تحولت الى «معركة حسابية».

فالاصوات القليلة التي يُرهن بها مصير محاولة الملك الثانية للخروج من الأزمة، وتمنعت على تسيريموكوس، ما هي الا المتراس الأخير في حرب الصبر الذي لم ينفد بعدا فالنواب الـ ١٢٥ الذين وعدوا بالتصويت الى جانب الحكومة الجديدة (٩٩ من الحزب الراديكالي اليميني و ٢٦ من جماعة نوفاس) لا يكون وحدهم من دون الثلاثين نائباً أو أكثر الذين وعدوا بالانفصال عن باباندرينو والانضمام الى تسيريموكوس.

وفشل الرئيس الجديد في ضم أقل من نصفهم، كما عجز عن اقناع أحزاب الاقلية بالتصويت الى جانبه. وخرج من اللعبة الخاسر الوحيد: اليمين أيدها إكراماً للملك واليسار نبذه. ولم تنجح لعبة قسطنطين في تجربة اثناسيادس -نوفاس اليميني أولاً، ومن ثم تجربة تسيريموكوس اليساري ثانياً، وبقي باباندرينو ماسكاً بزمام الوسط!

ومجلس العرش الذي يلوح به الملك من بعيد، لن يرضى لا زعماء الأحزاب السياسية الذين سيتألف منهم، ولا الشعب ولا يبقى أمام الملك، وقد استنفد ما عنده من رجال ووسائل، الا أن يواجه الموقف بطلين. الصل الاول، الدعوة لانتخابات عامة، يريدتها باباندرينو وتريدها البلاد ولا يريدتها الملك. والحل الثاني، قيام حكومة ائتلافية، لن يقبل باباندرينو الاشتراك فيها الا اذا ترأسها وكان لحزبه النصيب الاوفر فيها. ولن يقبل لا الملك ولا اليمين مبدئياً هذين الشرطين.

غير أن قسطنطين قد يلين أمام نتائج مناورة باباندرينو في السزحف نحو الشعب، بعد أن فشلت فكرة الملك في كسب الوقت. فكلما استعصت الأزمة وطالت كلما تراصت صفوف الشارع وراء السياسي العجوز. وكلما مرت الايام، ازدادت فكرة قيام «جبهة شعبية» بين الشيوعيين وباباندرينو، حيث أصبحوا يشكلون جناح الشارع القوي في حزبه. وكلما طال الزمن، كلما تحولت المعركة، بوضوح لم تعرفه حياة اليونان السياسية من قبل، الى خيار بين الملكية وبين الجمهورية. ولن يرضى قسطنطين بهذا الخيار!

فلاول مرة منذ عام ١٩٤٤ يتظاهر الشيوعيون بحرية وعنفي في الشوارع. وإذا كان الشيوعيون اليوم غير مستعدين للعودة عملياً الى الواجهة السياسية في اليونان، فذلك لأن ثلاثة عشرة سنة من اضطهاد اليمين لهم، كانت أقوى من سبعة عشر شهراً من «التحرر العقائدي» الذي تركه لهم باباندرينو. لذلك كلما تراكمت الايام على الأزمة، كلما وجد الملك ومعه اليمين كله، أن الاحتمال بأن يقفز الشيوعيون الى مراكز القوة يزداد.

وإذا اجتاز تسيريموكوس الامتحان الصعب أو رسب فيه، فإن مستقبل اليونان

قبل ان تيهت الألوان

السياسي لم يعد يحتمل مغامرة جديدة، أكانت من الملك أم من باباندرينو. لقد مل الجمهور المسرحية، وتعب من الملحن ومن الممثلين، ولم يعد يهمه أكثر من أن يعود الى بيته من دون أن يزحف الى القصر، أو يزحف الشعب اليه. ومهما تغيرت ملابس الممثلين ومناظر المسرحية، فالأزمة الاغريقية ما زالت منذ آلاف السنين تبحث عن نهاية غير مفاجئة للمأساة التي نكبت تاريخ اليونان كله!



تسعون يوماً، تحولت فيها المأساة الى كوميديا، وتسعون يوماً، آخر، وما زال المخرج الفاشل مصراً على الاستمرار في فرض مسرحيته على الجمهور، وعرضها ليلة اثنى ليلة على الناس وقد احتشدت من فرط مللها في الشوارع والساحات وهي تهتف بسقوط المخرج والممثلين وكاتب المسرحية والملحن.

ولم ينفع اغراء المخرج بتحويل بعض المتفرجين الى ممثلين، ولا باعطاء بعض «الكومبارس» أدواراً رئيسية، ولا بتحويل التراجيديا الى ملهاة. لم يبك الجمهور من الضحك، ولم يضحك من كثرة البكاء. لقد اجتاحت الاحساس الوحيد الممكن في تلك الحالة، الغضب!

هكذا هي اليونان اليوم، وقد كانت أن تعل السياسة التي اخترعتها، لكثرة ما أصابها من الميعان، وكاد الحقد أن يصبح هو القاسم المشترك الأعظم بين كل ابطال المسرحية المستمرة على تلال اثينا. فالطموح الذي كان من كفاءات السياسيين في اليونان التاريخي، قد أصبح من عقبات اللعبة التي ابتدعها حكماء اثينا، ورجال اسبارطة. ولم تعد «عراقة دلفي» تعرف من أين سيشرق طالع السعد على سياسيي اثينا اليوم.

فالأيام التسعة، من ضمن الأيام التسعين التي حكم فيها تسميموكوس اليونان كرئيس للوزراء قبل أن يسقط على اعتاب هيكل باباندرينو البرلماني، لم تعلم الملك قسطنطين، أن أصول اللعبة لن تستقيم ما دامت لن تلعب بالشروط ذاتها، وحسب الأصول ذاتها!

وأبى العناد إلا أن يكون فضيلة في قلب الاغريقي الأول، لم ينفع مجلس العرش الأعرج في أن يفك العقدة، ولا نفع تدخل الأمير بيتر الحاقد الأول، في أن يخفف من غلواء قريبه الملك، ولا من اصرار حليفه غير المباشر، جورج باباندرينو، العنيد الصامد الأول!

وعاد الملك ليحرب حظه من جديد، وقد مل حديث العرافات، وتجاهل نصائح الضالمين بخبايا الامور وبواطنها، ليحارب الهزيمة الثالثة التي مني بها، بفارس قديم ... جديد، هارب من معسكر باباندرينو، في نزال جديد مع زميله القديم. فمن المنتظر أن يكلف اليوم، أو غداً، ستيغافانولوس نائب رئيس الوزراء السابق والمنشق عن حزب اتحاد الوسط بعد أن رفض السماح له قبول تكليف الملك منذ أكثر من شهر، بتأليف حكومة جديدة. إنما هذه المرة بضماعات، يرجو قسطنطين، أن يوفق في الحصول عليها مسبقاً، وإلا فهزيمة رابعة، تنكسر فيها النصال على النصال!

وستيفانوبولوس، فارس مجرب، إنما قد يعميه طموح المنصب عن رؤية الأبعاد الحقيقية للأزمة. فالاستمرار في اغراء اكثرية الداهية العجوز بالاتصال عنه قد فشلت حتى الآن. فتهديد باباندريو ما زال أكبر من دعوة الملك لاحتلال مناصب الدولة! فلا الراديكاليون اليمينيون قادرون على الهجوم، ولا الوسط الكاره لسيطرة باباندريو قادر على الفرار. ولا قسطنطين قادر على أن يكون الخصم والحكم في وقت واحد!

وهكذا تسعون يوماً آخر، قد يتحول الغضب، إذا لم يتدارك ويستدرك، الى هياج تكون الجماهير، مع المخرج والممثلين الضحية المثلي، ويكون الخاسر الاول، من لم يسمع نصيحة العرافة، ولم يستشهد بحكماء أثينا. وكثيراً ما يسبق تحويل المأساة الى ملهة مخاض عسير وطويل!



... وأخيراً استطاع «المنشقون» أن يؤلفوا «حكومة طارئة»، ويمنحوها الثقة بصوت يتيم واحد!

وتدحرجت أحجار الشطرنج من جديد، وارتفع الستار ليسدل بعد حوالي ثلاثة أشهر من المأساة الاغريقية التي مثلت في طول اليونان وعرضها، وقد ملتها الجماهير وأصرت على نهاية مفجعة تتناسب مع تقاليد التراجيديا اليونانية، وأصول المسرح الاغريقي!

كش ملك، كش وزير. وتدحرج رأس جورج باباندريو فجر أمس، بعد مقاومة ضارية تساقط فيها أعضاء حزب اتحاد الوسط الواحد بعد الآخر، حتى أصبح «المنشقون» حزباً، يرفعون وزارة، كوزارة ستيفانوس ستيفانوبولوس الى سدة الحكم، ولو بأكثرية هزيلة!

وإذا كان المقاوم العجوز قد صمد طوال هذه الأيام، فإن حزبه - المؤلف من بشر - لم يستطع الصمود، وبذلك لم يخرج عن التقاليد السياسية في اليونان، وإذا تحول الزمن، الذي بدأ في صالح باباندريو، الى عامل يعرقل معركة الصبر التي يخوضها ضد الملك، فإنه أصبح في النهاية لصالح قسطنطين الشاب الذي لم ييأس من محاولاته العنيدة المستمرة في توسيع الثقب في جدار اتحاد الوسط، سواء كان بواسطة رأس اثناسيادس نوفاس، أو تسيريموكس، أو ستيفانوبولوس اليوم، الذي وصل الى الطرف الثاني من ظهر باباندريو!

ولم تنفع المشاهد الدراماتيكية لباباندريو وهو يدخل ويخرج عند كل جلسة ثقة، بين هتاف وصياح ولكمات نوابه، وأصوات كلمة «خائن» ترن في المجلس عندما يمنح كل نائب من نواب حزب الثقة للحكومة التي تتوسل اليها. ومن خارج البرلمان، مل الشارع التجمعات والتظاهر، وقد تعب من ممارستها بعنف طوال أشهر الصيف كلها. وكبا الجواد بفارسه القديم، من دون أن يرميه من على ظهره!

لذلك تجيء حكومة ستيفانوبولوس، وهي منهكة القوى، مهتدة في أية لحظة بفقدان

قبل ان تبته الألوان

الاصوات الأربعة التي استطاعت أن تحصل بها على الصوت الواحد الذي تجاوز نصف عدد النواب الحاضرين، وهو العدد اللازم للفوز بالثقة. وإذا استطاع نائب رئيس الوزراء القديم، أن يجعل من ائتلاف اليمين والأحرار والوسط وبعض اليسار، حكومة طارئة، فإنه لن يستطيع أن يجعل من هذا «الموزاييك» بديلاً لأغلبية باباندريو، ولا لشعبيته الأصلية. وستبقى مهمته هي كسب الوقت لصالح الملك، فيما أن يتساقط المزيد من نواب اتحاد الوسط على قارعة القصر، وإما أن يعود باباندريو إلى اجتذاب أنصاره، وممارسة جاذبيته القديمة على الأمة التي جعلت منه بطلاً منافساً للملك!

وحتى تبدأ الدوامة الجديدة في اليونان دورتها، تقف أحجار الشطرنج على اللوح الكبير، وهي تستعد لنزال جديد: كش ملك، كش وزير. وهذه المرة، قد لا يكسب الملك!

بيروت - (١٩٦٥/٩/٢٦)

٢٢ - اليونان: العسكر

■ فكرة انقلاب ١٩٦٧

يوم الجمعة في ٢١ نيسان عام ١٩٦٧، وقع في اليونان انقلاب عسكري.
يوم السبت في ٢٢ منه، الساعة الثانية والنصف بعد الظهر، كنت في مطار أثينا.

□

قبل ذلك كانت المطارات والموانئ اليونانية مغلقة. وكانت الفكرة أن أطير الى اسطنبول ومنها أستقل سيارة أجرة الى سالونيكى عبر الحدود التركية - اليونانية في الشمال.
ثم فتحت المطارات والموانئ.

■

في أثينا، كان أيضاً ٣٠٠ صحافي أجنبي، متوسط أعمارهم ٤٥ سنة ومتوسط خبراتهم المهنية ٢٥ سنة.

□

مساء السبت ٢٢ نيسان عام ١٩٦٧ تجمع لديّ ما يستاهل أن يرسل الى «النهار» في بيروت. ولأن لا برق ولا تلفون، ذهبت الى المطار وفي جيبي رسالة بالعربية من عشر صفحات. قيل لي هناك أن عليّ أن أترجم الرسالة الى الانكليزية (أو الى اليونانية!) ليقرأها الرقيب العسكري فيأذن بارسالها أو لا يأذن.

كانت طائرة وحيدة ستقلع الى بيروت بعد وقت قصير.

واقلعت الطائرة.

وبقيت الرسالة في اثينا.

□

قبل ان تيهت الالوان

يوم الاحد ٢٣ نيسان عام ١٩٦٧ تغيرت الاسطوانة. قريباً من ساحة الدستور، حيث مبنى البرلمان، صادر العساكر مني فيلماً صورته بنفسه لدبابات ومدركات ودوريات. ولم يكف العساكر بهذا، بل أخذوا معه ستة أفلام خام.

كان السبب: أن التصوير ممنوع.



وحده التلفزيون الدانمركي صور رغم المنع.

استأجر مصوره شاحنة كبيرة ذات غطاء معدة لنقل العفش وسدوا بابها الخلفي بما تيسر من الصناديق وقطع الأثاث ثم انسلوا الى الداخل وجعلوا يصورون تحركات الجنود والمصفحات من ثقب صغيرة احدثوها في الغطاء.

وبعد هذا استأجروا طائرة حملتهم مع افلامهم الى كوبنهاغن.



يوم الاثنين ٢٤ نيسان عام ١٩٦٧ انفجرت الغمة. صحافي اميركي صديق (جو الكس موريس - مراسل لوس انجلس «تايمز» الذي قتل في طهران برصاص طائشة في الايام الاولى للثورة الايرانية) اكتفى بثلاثة ايام من عساكر اليونان، عاد الى بيروت ومعه رسالتان مني الى «النهار» كانتا اول الفيث.

وبقيت في اليونان اسبوعاً قابلت خلاله باباندريو في معتقله وزرت معتقله في سالونيكى وعرجت في طريق عودتي على قبرص حيث اجتمعت بالمطران مكاريوس وبالدكتور فاضل كوتشوك وقدست الفصح الشرقي - مما لم يكن يدخل في مهمتي.



في الطريق من سالونيكى الى اثينا، ركبت طائرة شمن اقلعت بي.. مرتين.

فقد اصاب الطائرة عطل وهي في الجو، فعادت من حيث أتت، ثم عادت من حيث أتت ووصلت سالمة.

اثينا - (١٩٦٧/٤/٢٠)

■ عسكر بلا وجوه

بدأت أثينا مدينة مهجورة في اليوم الأول لعودة الحياة الى طبيعتها في اليونان، بعد ٢٤ ساعة من استيلاء الجيش على السلطة. ولم يكن هناك، ما يوحي بجو انقلاب في العاصمة اليونانية. فلا مظاهر عسكرية ولا وجود للانقلابيين في الشوارع أو الأماكن العامة. الدبابات والمصفحات تحيط بالمؤسسات الحكومية والجنود يقفون وراءها بكامل اسلحتهم، إنما من داخل أسوار الأبنية وكأنهم خجلون مما ارتكبوه صباح الجمعة ٢١ نيسان عام ١٩٦٧. كما أن الناس في أثينا كانوا مترددين في أن يظهروا أو يتظاهروا وكان شيئاً لم يقع.

ما الذي حدث في الأيام الثلاثة الأخيرة وكيف وقع الانقلاب ومن هم الانقلابيون وما هو موقف الملك وما هو دوره وما هو مصير الزعماء السياسيين المعتقلين ومن يقف وراء الانقلاب وما سر توقيته؟ عشرات الأسئلة يطرحها المراقبون في أثينا، بينما تسير الأحداث ببطء وغموض شديدين. لا أحد يعرف أحداً، ولا أحد سمع بأحد. علامات الاستفهام تبقى معلقة على هواتف وزارة الأنباء التي تتظاهر وكأنها آخر من يعلم، وعلى شفاة عشرات الصحفيين الذين وفدوا الى العاصمة اليونانية عند فتح مطارها يوم السبت ٢٢ نيسان عام ١٩٦٧. المواطن العادي يخاف أن يجيبك إذا لم يكن شيوعياً متطرفاً، والمراقب لا يعرف أكثر من أن يبحث عن عناوين قديمة لرجال اخفوا فجأة من مكاتبهم وبيوتهم.

الرجال كثيرون، أما التسمية فهي: «انقلاب بلا وجوه». (حتى كتابة هذه السطور) لم يظهر أي من رجال الحكم الجديد أمام الناس ولم يقابلوا أحداً ولم يداوموا في مكاتبهم فهم ينتقلون تحت حراسة مشددة من رئاسة الأركان الى القصر الملكي ومن القصر الى بيوتهم.

وعلى الرغم من أن الحكومة قد قفز عدد أعضائها في أقل من يوم واحد من ٥ وزراء الى ١٢ ثم الى ١٩ وزيراً في محاولة لاشغال المناصب الوزارية كلها، فما من أحد يعرف حتى الآن مكان أعضائها وموعد بدءهم أعمالهم. وأهم من الحكومة نفسها هم الانقلابيون من عسكريين ومدنيين. إنهم رجال بلا وجوه يركزون الخيوط من أماكن مستترة محاولين ألا يظهروا على مسرح الأحداث قبل أن يركزوا الاوضاع القائمة، ويتأكدوا من استمرارها وسلامتها. أما أركان الانقلاب فهم يمينيون ومن أقصى اليمين. فقد وقع الانقلاب بالطريقة التقليدية المتبعة: زحف الجيش الى أثينا عند الفجر، واحتل الاذاعة، وحاصر الأماكن العامة والمؤسسات الحكومية ومنع التجول وأعلن الاحكام العرفية وبث بياناً من الاذاعة، معلناً استيلاءه على الحكم، ومطرباً الناس بالموسيقى العسكرية والأناشيد الوطنية.

والذي قام بالانقلاب (كما أصبح معلوماً) هو قائد سلاح المدرعات والاكليات في الجيش الزعيم ستيلياكوس باتاكوس (٤٥ سنة) الذي دخل بوحده وحتل العاصمة ونفذ

قبل ان تبهت الالوان

الخطة الانقلابية يكاملها. وجميع القوات المرابطة في أثينا اليوم تخضع لأوامره المباشرة. وهو الرجل الأول اليوم، إنما ليس الرجل الأقوى. فباتاكوس يشغل منصب وزير الداخلية في النظام الجديد، وهو واحد من العسكريين الأربعة في الحكومة، ومن الأسماء الخمسة الأولى التي أعلنت عند تشكيل الحكومة صبيحة يوم الانقلاب.

والرجل الثاني، ولكن الرجل الأقوى، ويقال إنه مخطط الانقلاب الأول، هو قائد الجيش الثالث على الحدود التركية العقيد جورج بابادوبولوس (٢٥ سنة) وقد عين في رئاسة الحكومة وملحقاً في مكتبه.

وبابادوبولوس هو صاحب فضيحة محروقات السيارات، التي وقعت قبل سقوط حكومة باباندرينو بأشهر قليلة عام ١٩٦٥. آنذاك وضع السكر في محروقات السيارات بقصد التخريب، فانفجر بعضها، واتهمت لجنة تحقيق عينها باباندرينو بأن بابادوبولوس وراءها.

أما الرجل الثالث فهو وزير التنسيق الاقتصادي وقائد المدفعية العقيد نيكولاس ماتارييسوس (٢٥ سنة) الذي يعرف القليل القليل عنه.

أما الرجل الرابع فهو رئيس الأركان العامة في الجيش الجنرال غريغوريوس سبانديكاكيس (٥٢ سنة)، الذي عين نائباً لرئيس الحكومة ووزيراً للدفاع. وقد فرضه الملك فرضاً على الانقلابيين حفاظاً على وحدة الجيش وتأكيداً للأقدمية في الرتب. ولم يكن ماتارييسوس على علم بالانقلاب.

المدني الأول والرجل الخامس في «هيئة الانقلاب»، هو المدعي العام في المحكمة العليا ورئيس الحكومة قسطنطين كولياس (٦٣ سنة). وكولياس محام محافظ وحجة في الحقوق والأدب اليونانية، وكان من الأصدقاء المقربين للملك الراحل بول وزوجته الملكة الأم فردريكا. وهو يعرف الملك قسطنطين منذ أن كان طفلاً. وقد فرضه الملك قسطنطين على العسكريين عندما قاموا بانقلابهم، لحرصه على وجود وجه مدني في سدة الحكم. وكولياس من اليمينيين المعروفين، ومن الد أعداء باباندرينو. فقد بدأ خلافه مع باباندرينو منذ أن عينه رئيس الحكومة اليونانية الأسبق قسطنطين كرامنليس محققاً في قضية مقتل النائب اليساري جورج لامبراكيس في سالونيك في أيار عام ١٩٦٢، خوفاً من أن يستغل اليساريون هذه القضية. وفي شباط عام ١٩٦٤ عندما فاز باباندرينو بالانتخابات وأصبح رئيساً للحكومة، كف يده عن هذه القضية قبل أن تحال على المحكمة. وعندما كشفت مؤامرة «اسبيداء» المتهم فيها اندرياس باباندرينو، كان كولياس من المحرضين على الاستمجال في التحقيق فيها، حتى تحال اليه قبل موعد الانتخابات في ٢٨ أيار عام ١٩٦٧. وموقف الملك قسطنطين من الانقلاب هو علامة الاستفهام الوحيدة التي تلج بها شفاه الناس في أثينا. فمن المؤكد، أن الانقلاب قد تم من دون علم الملك أو موافقته. فقد فوجيء الملك بالانقلاب فجر يوم الاثنين ٢٤ نيسان عام ١٩٦٧ وبالمدرعات تطوق قصره الرسمي في أثينا حيث كان يقيم قبل أن ينتقل في عجلة نهاية الأسبوع الى قصر

«تاتوري» الذي يبعد ٢٦ كيلومتراً عن العاصمة، حيث يقيم هناك في فصل الربيع. فالملك لم يوقع على مرسوم يعلق فيه المادة ٩١ من الدستور الخاصة بحرية التعبير والتجمهر والتوقيف والاعتقال من دون تحقيق وغيرها مما يتعلق بالحريات المدنية. فعلى نقيض ما أعلنت محطة اذاعة الجيش والقوات المسلحة، حين استولت على محطات الاذاعة اليونانية السبع عشرة كلها وربطتها بإذاعتها حتى أصبحت كلها تذيع البرامج نفسها، فإن الملك لم يوقع على تعليق هذه المادة من الدستور.

فقد أراد الجيش، بإعلانه هذا، أن يضع الملك أمام الامر الواقع. فأعلن الأحكام العرفية ومنع التجول وفرض حال الحصار. ولكن الملك امتنع عن ارتكاب مخالفة دستورية بهذا المستوى مما اضطر الجيش في اليوم التالي الى رفع منع التجول والسماح بالمعاملات المصرفية وإعادة الحياة الطبيعية الى البلاد والتوقف عن الإشارة الى المادة ٩١ مبقياً على حال الطوارئ.

واخضع الملك للتهديد بالتنازل عن العرش إذا ما قاوم الانقلاب بشكل سافر. واستمر رفض الملك تأييد الانقلاب علناً، حتى بعدما أعلنت الاذاعة أن الملك سيذيع بياناً يوم السبت ٢٢ نيسان عام ١٩٦٧. وانتظر الناس ولم يذع الملك شيئاً واضطرت الاذاعة في النهاية الى تجاهل النبأ.

وقيل إنَّ الملك لم يجد أمام ضغط الجيش المستمر الا أن يقوم بدور المخفف من غلواء العسكريين، محاولاً أن يحقق لعبة التوازن بين المدنيين والعسكريين، والحصول على مطالب معينة من الانقلابيين ثمناً لصمته، بعدما تم أمر الانقلاب. لذلك رفض الملك أن تشكل حكومة خماسية عسكرية لحكم البلاد، ورد مرسوم تشكيلها وطلب بكوالياس وجهاً مدنياً لها، كما طالب بحكومة كاملة محافظة على الشرعية، إذ أن الملك لا يحق له التوقيع على المراسيم، إلا إذا كانت هناك حكومة كاملة تمارس صلاحياتها، فبعد أن توقع هي، تحال الأوراق والقوانين اليه، ليوقع بعد توقيع رئيس الحكومة. لذلك اكتمل تشكيل الحكومة على مراحل، برجال لا لون سياسياً لهم (الا أن أكثرهم قضاة وديبلوماسيون وسياسيون متقاعدون) ثمناً لتأييد الملك المتوقع.

ومراقف القوات المسلحة اليونانية من الانقلاب كانت متناقضة، وغلب على أكثرها التردد. فقد علمت من مصادر مقربة من حزب باباندريو، وهي مصادر حذرة خائفة ومتخفية، بأن الملك حاول استنفار سلاح البحرية الموالي له في اليوم الاول للانقلاب، إلا أن قائد البحرية اعتقل. كما أن سلاح الطيران بقي متردداً حتى بعد ظهر الأحد، حين انطلقت تشكيلات من الطائرات في سماء أثينا، كنوع من اظهار الولاء للحركة الجديدة. فالانقلاب هو انقلاب قام به الجيش، ولم تعرف به الأسلحة الأخرى.

أما عدد السياسيين المعتقلين فليس ٨٥٠٠ شخص كما رددت أكثر مصادر الأنباء. فالرقم مبالغ به ولا يتعدى الألف شخص. وقد تم الإفراج عن عدد كبير من الذين اعتقلوا يوم الانقلاب منهم العقيد ميخائيل ارناؤوتيس، وهو أمين سر الملك وصديقه

قبل ان تيهت الألوان

الحميم. وقالت بعض المصادر، ومنها مصادر حزب اتحاد الوسط، ان اعتقال اريثاوتيس كان دليلاً على معارضة قسطنطين للانقلاب.

وقد احتجز عدد من السياسيين، بينهم كانيلوبولوس وجورج باباندريو في الطبقة السابعة من فندق هيلتون عند الساعات الأولى من صباح الانقلاب، بعدما طوقت الدبابات الفندق وقطعت الطريق المؤدية اليه، ويقع هيلتون على مقربة من القصر الملكي. إلا أنني، بعد الانقلاب بست وثلاثين ساعة حين زرت الطبقة السابعة في هيلتون، لم أجد إلا عجائز من السياح الأميركيين. أما الأماكن التي يحتجز فيها المعتقلون فهي ميدان سباق الخيل، والمدينة الرياضية «الستاديوم» في اثينا والمكانان تطوقهما الدبابات أما المكان الثالث فجزيرة صخرية على مقربة من مرفأ بيرايوس.

ومساء الأحد ٢٣ نيسان عام ١٩٦٧، بدأ الانقلاب يكشف عن وجهه شيئاً فشيئاً، عندما دعي الصحفيون على عجل من فنادقهم الى وزارة الأنباء، لحضور ما رفض المسؤولون تسميته مؤتمراً صحافياً، يعقده الناطق الرسمي للانقلابيين والحكومة، نيكولاس فارمايكيس (٤٣ سنة) وهو سياسي مدني ونائب سابق في المجلس قبل الاخير، ومن أعضاء حزب الاتحاد الوطني الراديكالي. ولما اجتمع فارمايكيس بالصحافيين، قال انه ناطق باسم العقيد بابادوبولوس، وزير رئاسة الحكومة والرجل الاقوى في اليونان اليوم. وقال فارمايكيس انه لا يعقد مؤتمراً صحافياً، بل اجتماع لتبادل المعلومات مع الصحافيين.

وردى دوافع الانقلاب، فقال:

«منذ اكتشاف مؤامرة «اسبدا»، شكل الضباط الملكيون تنظيمًا عسكرياً سرياً خاصاً بهم لمقاومة احتمال أي انقلاب يساري قد يقوم به باباندريو وجماعته. ولما كان من المقرر أن يعقد باباندريو مهرجاناً انتخابياً في سالونيكى يوم الأحد في ٢٣ نيسان عام ١٩٦٧ - ورات السلطات أنها لا يمكن أن تحافظ وحدها على الأمن، فقد طلبت معونة الجيش. ورأى الجيش انه لا يمكن السيطرة على الوضع الا بإزالة الدماء، فقرر القيام بانقلابه يوم الجمعة».

وأضاف:

«أن باباندريو كان يعد ثورة، لا مهرجاناً خطابياً».

وذكر فارمايكيس أن «جنرالات قد احيلوا الى التقاعد وأن «آخرين رفعوا بدلاً منهم الى مناصبهم. كما تم تعيين رئيس أركان جديداً للقوات المسلحة هو الجنرال أوديسيوس انجليس، بدلاً من رئيس الأركان السابق سيانديكاكيس الذي أصبح نائباً لرئيس الحكومة ووزيراً للدفاع. وقال فارمايكيس أن كانيلوبولوس كان على علم بالانقلاب، بحكم اطلاعه على جميع التقارير العسكرية كرئيس للحكومة. وأن «الجيش كله يؤيد الانقلاب، وكذلك الملك». وفارمايكيس هو أول مدني يكشف عن وجهه، من بين

السياسيين اليمينيين، الذين ما زالوا مترددين في الظهور على مسرح الأحداث. وفي الليل، بعد الساعة الأولى حين يبدأ فرض منع التجول، تسمع طلقات الرصاص بشكل متقطع. وقد استمر إطلاق الرصاص بالقرب من فندق هيلتون بشكل متواصل حوالى الساعة. ولم يعرف سبب إطلاق الرصاص، إلا أنه قيل أنه لارغام المواطنين على التقيد بأوامر منع التجول.

وعند العشية أعلن كولياس أن قسطنطين سيرأس قريباً اجتماعاً للحكومة. وقال كولياس في بيان رسمي بثته اذاعة اثينا، أن الحياة في البلاد عادت الى حالها الطبيعية وأنه سيجري تحقيق مع جميع الأشخاص الذين اعتقلوا. وأشار الى أنهم «يعاملون معاملة حسنة ويتمتعون بصحة ممتازة». كذلك أعلنت الحكومة عن انشاء محاكم عسكرية في جميع مدن البلاد للنظر في جميع الجرائم.

وقال بيانها بهذا المعنى ان الاجراء الجديد اتخذ «بمرسوم ملكي».

اثينا - (٢٤/٤/١٩٦٧)

■ عرين المعارضة

كانت الاعلام اليونانية مرفوعة على كل شرفة في سالونيكى اليوم، من دون أن تدري الناس اذا كانت ترفرف ترحيباً بالانقلاب، أم احتفالاً بالجمعة الحزينة وعيد الفصح الشرقي. ولكن سالونيكى كانت تقوم بمحاولة جدية لنسيان ما حدث فيها منذ أسبوع تماماً، وكأنّ الأمر لا يعنيتها أبداً. ولكن الأمر كان يعني شمال اليونان، وسالونيكى بالذات، كثيراً. فهذه المنطقة هي معقل باباندريو وحزبه، والمركز التقليدي لتقلد ونفوذ الشيوعيين منذ أيام الحرب الاهلية. ومنها أخذ الانقلابيون المبرر لتوقيت حركتهم، قبل أن يعقد باباندريو مهرجانه الانتخابي يوم الأحد ٢٣ نيسان عام ١٩٦٧ زاحفاً بأكثر من ٦٠ ألف مواطن من كافة انحاء اليونان الى ساحة أرسطو في سالونيكى، ليبدأ زحفه الحقيقي الذي اجهض قبل أن يصل الى موعده في ٢٨ أيار عام ١٩٦٧.

وبدلاً من مهرجات باباندريو، سير الجيش في الموعد نفسه فرقاً من القوات المسلحة تمثل الجيش والطيران والبحرية، وتتقدمها فرقة موسيقية تعزف الحاناً عسكرية على طول الكورنيش، ولم تتوقف إلا في ساحة أرسطو. أما الناس فلم يعنهما من الأمر الا استبدال مشهد بمشهد.

أما المبرر الحقيقي لهذه المسيرة العسكرية، فهو اعلان وحدة القوات المسلحة في الحركة الانقلابية. فالذي حدث ان الانقلاب قد تم في سالونيكى ببساطة نادرة، ومن دون أية صعوبة. فسالونيكى منطقة عسكرية أساساً. فيها القيادة العامة لحلف شمال الأطلسي وفيها قيادة سلاح المدرعات الذي يتزعمه قائد الانقلاب الزعيم ستيلياكوس باتاكوس وزير الداخلية في الحكومة الانقلابية. وكانت الدبابات هي أول من زحف الى سالونيكى في الظلام واحتلت المراكز الحساسة في المدينة. ومن ثم تبعتها أليات الجيش الأخرى. وسالونيكى أيضاً مركز قيادة الجيش الثالث الذي يتزعمه العقيد جورجيوس بابادوبولوس، وزير رئاسة الحكومة ورجل الانقلاب القوي. فتلقائياً، وبحكم كونها منطقة عسكرية، كان سقوط سالونيكى سهلاً.

ولكن توقع المراقبين لصمت سالونيكى وغياب ردود فعلها لم يكن سهلاً. طبعاً لا أحد يستطيع أن يقاوم دبابات أي انقلاب. وسالونيكى لا تختلف عن أي بلد عربي في هذا المجال. غير أن الذي حدث هو أن حوالي ٢٠٠ شاب من اعضاء نادي غريغوريوس لامبراكيس (وهو النائب اليساري عضو حزب باباندريو الذي قتل بصادقة دهس عام ١٩٦٣، قيل أن سلطات الأمن الحكومية دبرتها، وتولى التحقيق فيها رئيس الحكومة الحالي قسطنطين كولياس) تجمهروا أمام باب جامعة سالونيكى يوم السبت ٢٢ نيسان عام ١٩٦٧ بعد منع التجول وحاولوا التظاهر. ولكن دبابة واحدة أرسلها أمر الجيش الثالث فرقت الطلاب اليساريين من دون أي حادث. وقام الانقلابيون بحملة اعتقالات واسعة، شملت كل نواب حزب باباندريو ونواب حزب الاتحاد الديموقراطي اليساري

(الشيوعيون) الموجودين في سالونيك، والزعماء الشيوعيين المعروفين في مناطق اليونان الشمالية. بالإضافة الى عشرات الطلاب. ويقدر الرسمىون الرقم بحوالى المئة. إلا أن مصادر من نادي لامبراكيس قد صرحت بأن رقم المعتقلين يتجاوز الأربعمئة. وأضافت هذه المصادر، بأن عدداً كبيراً من الزعماء الشيوعيين قد عبر الحدود الى بلغاريا، حيث المركز الرئيسى للحزب الشيوعى اليونانى. وفر البعض الآخر الى يوغوسلافيا.

وذكرت مصادر نادي لامبراكيس المؤيدة لباباندريو، أن أكثر الطلاب المعتقلين موجودون في الملعب الرياضى في سالونيكى. وقد تم نقل بعضهم يوم الاربعاء ٢٦ نيسان عام ١٩٦٧ حيث قام الجيش باقفال الشوارع المؤدية إلى الملعب لمدة ثلاث ساعات. إلا أن قسماً كبيراً ما زال مسجوناً هناك، ولا يعرف الى أين نقل القسم الباقي. أما باقي المعتقلين فقد وضعوا في مبنى مدرسة ابتدائية في ساحة فاراداري في سالونيكى. ولم يفرج عن أي منهم حتى الظهر. وقد قيل أنه اعتقل فجر الانقلاب عدد من نواب واعضاء حزب الاتحاد الوطنى الراديكالى، إلا أنه أفرج عنهم بعد ساعات.

وعلى عكس ما حدث في أثينا، فإن الجيش لم يقطع خطوط الهاتف والمواصلات مع الضواحي في الشمال. واستمرت حركة الملاحة والمصفاة في سالونيكى كالمعتاد. إلا أن الجيش قد وضع جندياً على كل مركب راس في المرفأ، حتى لا يستعمل أحد فيه الاذاعة اللاسلكية للاتصال بالخارج. ولم يحدث الانقلابيون أي تغيير في مناصب سالونيكى الحكومية. فالمحافظ ورئيس البلدية رؤساء الدوائر ما زالوا في مناصبهم. وكلهم يمينيون أيدوا الانقلاب عند وقوعه. لذلك لم يجد ضباط الانقلاب أي ضرورة لعزلهم، كما حصل في مناطق أخرى.

إلا أن لسالونيكى وضعاً آخر، يدفع المراقبين الى التوقع بأنها لا بد أن تتحرك. ففي انتخابات عام ١٩٦٤، أي في مجلس النواب الأخير، فاز حزب اتحاد الوسط (باباندريو) في مدينة سالونيكى بـ ٤٤ بالمئة من مجموع أصوات الناخبين. وفاز حزب الاتحاد الديموقراطى اليسارى - «أيداء» - (الشيوعيون) - بـ ٢٥ بالمئة. ونال حزب الاتحاد الوطنى الراديكالى (اليمينيون) ٣١ بالمئة. وفاز باباندريو في ضواحي سالونيكى - منطقة شمال اليونان الانتخابية - بـ ٤٧ بالمئة من مجموع أصوات الناخبين. بينما نال الشيوعيون ١٨ بالمئة واليمينيون ٣٥ بالمئة. والفرق بين قوة باباندريو وقوة الشيوعيين في المدينة والريف، هي أن الشيوعيين مسيطرون على نقابات العمال، وعلى الأخص اتحاد نقابات عمال البناء في المدن.

غير أن تحرك سالونيكى والشمال سيكون بطيئاً. فالأحزاب المناوئة ستنتظر بعض الوقت حتى تعيد تنظيم نفسها، متهينة لمعركة طويلة. في الوقت نفسه، يكون ضباط الانقلاب قد أسفروا عن وجوههم واتضح معالم سياستهم، وخاصة بعد موقف الملك قسطنطين المتردد الحائر منهم، وبعد البيان الذي اذاعه مساء الاربعاء ٢٦ نيسان عام ١٩٦٧ اثر اجتماعه لأول مرة مع الحكومة والذي اتخذ تفسيرات عديدة. الى جانب الشك المسيطر على أكثر الفئات السياسية في اليونان، بأن سلاح الطيران وسلاح البحرية ما زالا

قبل ان تبهت الالوان

يدينان بالولاء للملك، وأنهما مستعدان لأن يضعوا هذا الولاء على المحك، اذا تمادى الانقلابيون في عدم تنفيذ رغبات الملك في الوصول الى حل وسط يؤدي الى حكم البلاد، حكماً معتدلاً، لا تغلف فيه ديكتاتورية «الضباط الثلاثة» المسيطرين، ولا أراؤهم الفاشيستية. وعلى رأس المؤيدين للملك الاميرال افايا ريس، قائد اركان سلاح البحرية، الذي فشل الانقلابيون في عزله، لاصرار الملك على بقاءه.

وتميل مصادر صحافية وديبلوماسية في سالونيكى الى الاعتقاد، بأن كثيراً من السلاح الشيوعي ما زال مخبأ في الجبال شمال اليونان منذ أيام الحرب الاهلية. وأن هذا السلاح، على قدمه، ما زال صالحاً للاستعمال في حال المقاومة السرية، حيث لا يحتاج ان يلتقي السلاح بالسلاح وجهاً لوجه. الى جانب خبرة اليونانيين القديمة بفن اللقاء القنابل والديناميت. إلا أن هذه المصادر تتحفظ كثيراً حيال تحرك او انضمام أي فئات غير حزبية أو غير منظمة تنظيمياً جيداً الى حركة المقاومة، نظراً لأن كثيرين من اليونانيين ميالون الى الاستسلام لظروفهم السياسية وحياتهم العادية، بعد أن ملوا سنوات طويلة من الاستغلال السياسي من كافة الاتجاهات السياسية، من محلية واجنبية.

سالونيكى - (١٩٦٧/٤/٢٨)

قبرص

■ قداش الجمعة الحزينة

كان الانقلاب العسكري في اليونان يبحث عن اقدامه الضائعة في الهواء، وسط بحثه عن الشرعية الدستورية المفقودة. وتركت اثينا والقموض سيد، والصمت الجواب الوحيد عن عشرات الاسئلة التي تطرح، حتى أصبح من الصعب اختراق الجدار السميكة والقبض على الكلمات التي لا تخرج من أفواه الناس الا بصعوبة، وكان اليونانيون لم يفتخروا يوماً فن الحوار.

وجئت قبرص. كانت نيقوسيا تستعد للاحتفال بالجمعة الحزينة وعيد الفصح الشرقي. مظاهر الحياة فيها لم يغيرها ما حدث في اثينا. «البازوكيا» تعزف في المقاهي. الناس تملأ المطاعم والملاهي. السياح يقدون اليها، والأنوار تضيء كل مكان. أما القبارصة فلم يجدوا ما يواجهون به الانقلاب اليوناني الا الصمت والابتسام. اما اذا تكلموا فهم يتساطلون حول الذي حدث وكان هذا الأمر آخر ما يهمهم. أو أن المسرحية الاغريقية التي تمثل في الطرف الآخر من البحر، كانت نفسها المسرحية القديمة التي ارتفع ستارها عام ١٩٣٦ ببطولة الجنرال متكساس، وزيدت عليها فصول جديدة عبر السنين حتى انتهت في اثينا ببطولة العقيد بابادوبولوس أو الجنرال سباندياكيس. لكنها ظلت التي اعتاد الاغريق مشاهدتها والمشاركة فيها، طيلة القرون.

وكان الاغريق في قبرص في مقاعد المتفرجين. فمنذ البدء عرف اليونانيون حين عملوا بالحجارة والرخام، الهندسة. وحين عملوا بأجسادهم عرفوا الجمال والهنه. وحين عملوا بالاداب، عرفوا الاساطير. وحين عملوا بالفلسفة، عرفوا السياسة. وبالساسة، عاش ويعيش اليونانيون.

من قبرص كان المنظر مختلفاً. المسرح ذاته. الستار لم يسدل. أبطال المسرحية بدوا في غياهب التاريخ القديم، وفي أساطير حروب الالايذة والوديسة.

قبل ان تبته الاثينا

بالأمس كانت أثينا واسبارطة. اليوم أثينا وسالونيكى وكارينيا. اسبارطة ماتت. انما اثينا لا. وتصبح قراءة التاريخ اليوناني حاجة ملحة للقفز الى الاحداث الحاضرة. أسماء بركليس وبروميتيوس وأوديب وثوميستوكليس وارسطو وزينوفون، هي أسماء الناس في اليونان وقبرص. غبار الأجيال المتراكم أصبح شفافاً من قرط العبت به. مار الياس أصبح ملك القمح، ولم يعد يورانونس.

«تبدلت الأسماء»، كما قال لي سائق التاكسي الذي نقلني من المطار الى الفندق في نيقوسيا، «إنما بقيت الأمكنة والعناوين». ربما.

هكذا قبرص صباح الجمعة الحزينة، وعبر أيام الفصح الثلاثة، وأنا أبحث بالكلمة والصورة عن أوائل خيوط الضوء في واحة الصمت المخيفة. وعرفت أن زينيوس زوس، ذلك الاله القوي القديم، ما زال شفيح القرباء عند الاغريق. وحملته شفاعتي.



على ضوء الشموع، عند منتصف الليل من يوم السبت، ترأس المطران مكاريوس رئيس جمهورية قبرص قداس الفصح - أو «الهجمة» في لغة العارفين - في كنيسة القديس يوحنا القديمة المجاورة لقصر الرئاسة، والتي هي كنيسة منذ كان راعياً لأبرشية، لا زعيماً سياسياً لجزيرة. كانت الناس بالآلاف وهي ممسكة بشموعها تصلي. للمرة الأولى رأيت ذلك الرجل بالشوب الكهنوتي، وقد أمسك بكلتا يديه صولجان الدين وصولجان السياسة. كان أنيقاً، وسيما الى درجة كبيرة. وكان راعياً مسيطراً على كل دقيقة من دقائق القداس الطويل. وتجمعت القوتان في يد واحدة، وكان الحضور من المؤمنين بالله وبه والمؤمنين بالدين وبالجزيرة. فمن يملك زمام الكنيسة وزمام السياسة، يملك كل شيء.

وقبل القداس، ومكاريوس يستبدل ثوبه الاسود بثوبه الذهبي، سألت واحداً من كبار مساعديه: ما رأي مكاريوس في ما حدث في أثينا؟

أجاب: «إنها قضية داخلية نحن نتقاضي الخوض فيها».

لكن هل يغير هذا من موقفكم من مبدأ اينوسيس - الوحدة مع اليونان - سألته.

ضحك وقال: «الحكومات العابرة لا تغير من المبادئ الأساسية».

انما الجنرال غريفاس أيد حكومة اليونان العسكرية الجديدة - عدت أسأله.

ابتسم من جديد وقال: «إن العسكريين يحب بعضهم بعضاً».



قال لي الدكتور فاضل كوتشوك، نائب رئيس جمهورية قبرص رسمياً، وزعيم الاقلية التركية المحاصرة: «لا تسألني عن اليونان، فنحن القبارصة الأتراك لا يهمنا ماذا

يحدث هناك، ما دامت فكرة «اينوسيس» قائمة. نحن ضد الوحدة مع اليونان، وسنستمر نقاتلها الى النهاية».

وما هي النهاية؟

اجاب: «اقامة نظام فدرالي في الجزيرة، لأن الحق والكره بين الجاليتين قد تعدى الحدود كافة. علينا أن ننهي عذاب شعبنا».

لكن تركيا أبدت ترحيباً مبطلاً عدت أسأله.

«صحيح»، أجابني، «لأننا نريد أن نتعامل مع حكومة قوية، كلمتها كلمة .

ومكاريوس، الا نتحدث معه؟ قلت له.

قال: «لم أر مكاريوس ولم أتحدث معه أو اجتمع به منذ ١٩٦٢. وعلاقتنا مع اليونانيين تتم رسمياً عن طريق الأمم المتحدة».

وقلت لكوتشوك، الطبيب الذي درس في لوزان وباريس وانقطع عن ممارسة الطب يوم دخلت قبرص دوامة الصراع اليوناني - التركي: وكيف تعيش دولة فدرالية في جزيرة صغيرة كهذه؟

اجاب: «هناك مناطق تحت سيطرتنا تستقل، مبقية الخدمات العامة في يد حكومة مركزية، وتتلقى مساعدات من تركيا. الا تتلقى اليونان مساعدات من أميركا، ومصر من روسيا، لم لا؟».

وعلى مدخل بيت كوتشوك، كان هناك علم تركي أحمر عتيق يرفرف، وحوله معالم المدنية التركية، كأنها شيء من أيام العشانيين.

نيقوسيا - (١٩٩١/٥/٦)

قبل ان تبته الاوان

الجلوس على الحراب

بمقدار ما كانت قبرص طوال ثلاثة آلاف سنة ضحية لموقعها الجغرافي، كانت جزيرة عشقوت ضحية لرجالها. رجال كثيرون مروا عليها، عبروها، سكنوا فيها، استوطنوها واحتلوها. ورجال كثيرون لعبوا بمصيرها، لكن قليلين ظلوا في خانة الذكريات لديها. وقد اثبتت هذه الجزيرة اليونانية، التي لا تبعد أكثر من خمسين ميلاً عن اقرب أرض تركية الا أنها تبعد ٦٠٠ ميل عن أثينا، ان للاغريق قدراً خاصاً بها وبهم، وقد تكون قبرص دولة ولكنها ليست أمة ولا وطناً. كذلك رجالها. قد يكونون حكاماً أو اباطلاً لكنهم ليسوا منها.

وهكذا اعادت جنيف الى مسرح الأحداث الهيلينية رجال التاريخ اليوناني الذين كانوا يوم ولدت قبرص كدولة مستقلة قبل ١٥ سنة. وعندما كانت جنيف تنتظر طوال الاسبوع الماضي وصول المفاوضات اليونانيين، لم تكن تدري أنها ستكون في استقبال الذين جاءوا الى زوريخ من قبل. كان قسطنطين كارامنليس رئيساً لوزراء اليونان عام ١٩٥٩، عندما وقعت معاهدة زوريخ واتفاق لندن اللذان وضعا قبرص على خريطة شرق المتوسط. المفاوضات اليوناني الأولى في جنيف ووزير الخارجية جورج مافروس كان وزيراً للدفاع في حكومة كارامنليس في تلك الأيام. وزير الدفاع اليوناني في الحكومة الحالية ايفانجلوس افيريوف كان وزيراً للخارجية وكبير المفاوضات. الأشخاص أنفسهم يواجهون اللعبة ذاتها. تغير الزمان ولم يتغير المكان الا قليلاً. تغيرت الظروف ولم تتغير المعطيات. ودار التاريخ بقبرص دورته خلال ١٥ سنة ليجد أن ليس هناك من يعيد الى الجزيرة الصغيرة استقلالها واستقرارها افضل من الذين كانوا في البدء عند ولادتها.

رجل واحد كان يبدو كأنه أصبح بعيداً عن أحداث قبرص. لم يكن ينقص جنيف الا وجوده. وتكتمل النبوة ويعيد التاريخ نفسه. وبالصدفه عرفت انه هناك. وظننت للوهلة الأولى انه جاءها بصفة ما مع الوفد البريطاني. كان قد تقاعد وترك الوظيفة والحكم، مع ان حزبه هو الحزب الحاكم. انه السير هيو فوت أو اللورد كارادون اليوم، آخر حاكم بريطاني لقبرص والرجل الذي وقع معاهدة زوريخ واتفاق لندن عام ١٩٥٩، وقاد المحادثات الدستورية بين الجاليين اليونانية والتركية الى ان استقلت قبرص. وغادرها بعد ذلك مودعاً وقد عاش أحداثها الدامية طوال ثلاث سنوات كحاكم مطلق لها.

سعت اليه، حتى وجدته. لقد جاء الى جنيف قبل شهر، وقبل أن تنفجر الأزمة القبرصية كلها، ليحاضر في معهد الدراسات العليا التابع للأمم المتحدة. بدا لي شاباً نضراً بالنسبة الى الاعوام السبعة والستين التي يحملها. قال لي اللورد كارادون: لننتحدث في الصباح، لنقطر معاً في كافيتريا الأمم المتحدة. ليكن موعدنا الثامنة صباحاً.

وهكذا كان. وجلست مع ذكريات السير هيو فوت القبرصية ساعة كاملة.

□

لم يكن بالطبع اغريقيا، انما كان من فصيلة نادرة من الرجال الانكليز الذين استمروا امنا لتقاليد الشاعر اللورد بايرون القائل ان الحضارة الهيلينية هي ارقى حضارات العالم وأساس الحضارة الأوروبية. بدأ حياته السياسية العامة في العشرينات موظفاً في وزارة المستعمرات، وعمل في عمان والقدس ونابلس من ١٩٢٩ الى ١٩٤٣، شغل خلالها منصب الحاكم الاداري لنابلس. وانتقل بعد ذلك الى قبرص كوزير للمستعمرة من ١٩٤٣ الى ١٩٤٥. ومنها الى نيجيريا كوزير أول من ١٩٥١ الى ١٩٥٧. ومن ١٩٥٧ أصبح حاكماً لجامايكا. وظل في جزيرة الشمس، ثم عاد الى قبرص كحاكم لها عام ١٩٥٧ وبقي فيها الى أن استقلت عام ١٩٦٠ فعين رئيساً للبعثة الدبلوماسية لبريطانية في الأمم المتحدة عام ١٩٦١. وعام ١٩٦٢ استقال احتجاجاً على سياسة حكومة ماكميلان في المستعمرات البريطانية ولخلافه مع وزير الخارجية البريطانية وقتئذ سلوين لويد. وفي العام ١٩٦٤، عندما فاز حزب العمال في الانتخابات، عينه مارولد ولسون مندوباً دائماً لبلاده في الأمم المتحدة برتبة وزير في الحكومة. وكانت المرة الأولى التي يكون للمندوب الدائم في الأمم المتحدة مقعد في الحكومة، وبقي في منصبه حتى هزيمة حزب العمال في انتخابات عام ١٩٧٠. وخلال هذه الفترة صاغ القرار ٢٤٢.

تاريخ حافل للرجل الذي ينتمي الى عائلة مؤلفة من أربعة اشقاء، كلهم برزوا في الحياة السياسية والأدبية في بريطانيا. شقيقه مايكل فوت وزير العمل الحالي في حكومة ولسون ورئيس تحرير مجلة «تريبون» العمالية اليسارية الأسبوعية وزعيم الجناح اليساري في الحزب. شقيقه الثاني السير دينغل فوت وزير العدل في حكومة ولسون السابقة وأحد المبعوثين في بريطانيا. شقيقه الثالث السير جون فوت أحد النواب الأحرار في برلمان ١٩٦٤، وأول من ساهم في عودة حزب الأحرار الى الحياة السياسية في بريطانيا. مؤلفات الأخوة مجتمعين من سياسية وأدبية، أكثر من أن تحصى، ولعل أهمها سيرة انورين بيفان الزعيم العمالي الشهير في الخمسينات التي كتبها مايكل.

وسط كل هذه الخلافات، والازمة القبرصية تشتد ساعة فساعة ومؤتمر جنيف يتعثر وتغييرات شرق المتوسط تتفاعل، بدأ حديثنا.



هل هناك أوجه شبه بين قضية الشرق الأوسط وقضية قبرص؟

- من زمان بعيد، عندما كنت شاباً خلال الحرب العالمية الثانية، سافرت من عمان الى نيقوسيا. وما زلت أذكر، وكانت زيارتي الأولى لقبرص، انني احسست وأدركت أنني انتقلت من عالم الى آخر، عالمان مختلفان، كذلك القضيتان. المشكلة التركية - اليونانية مختلفة كلياً ومنفصلة عن المشكلة العربية - الاسرائيلية، لكنهما تلتقيان من حيث أن أي انفجار في احدهما قد يؤدي الى انفجار في الأخرى، وبالتالي الى حرب في الشرق الأوسط.

ولكن لماذا الاهتمام الدولي المشترك بين القضيتين؟

قبل ان تبهت الاكوان

- كنت اتساءل وانت تطرح علي هذا السؤال ماذا يمكن ان يحدث في الشرق الاوسط لو ان الحرب اندلعت بين تركيا واليونان. الجواب البسيط عن تساؤلي هو ان من الممكن ان تمتد هذه الحرب الى بلادكم، وقد أعطيت كل الظروف الدولية المؤاتية. الجواب الآخر ان الاهتمام الدولي بالقضية القبرصية وقضية الشرق الاوسط تابع من مصلحة الأطراف الدولية المشتركة في عدم امتداد الحريق من مكان الى اخر. لذلك فإن الدول ذات المصالح في المنطقة معنية جداً بأن يتم التقدم نحو حل سلمي للقضيتين من دون اللجوء الى القوة أو الحرب. فالخلافات تنتقل من جار الى جار وتؤثر عليه، كذلك عدوى السلام.

ماذا بعد الآن، وقد زال خطر الحرب كما يبدو؟

- لقد شعر العالم - ومنه الدول الكبرى - بارتياح عظيم لانه تم تفادي الحرب بين تركيا واليونان، ولعل الأيام الخمسة الأخيرة التي مرت كانت مريحة للجميع. أما الآن فستعطي الأطراف المعنية كلها تأييدها لاستقلال قبرص بالتعاون مع تركيا واليونان، وستراقب التطورات في المنطقة، ميدية ارتياحها الى التغييرات التي حدثت في نيقوسيا وأثينا. من هنا ان الجهود كلها يجب ان تركز اليوم على منع حدوث انفجار في قبرص هذا الانفجار الذي لا بد ان يحدث أضراراً في العالم العربي لو وقع.

لقد كنت أحد المشاركين في مفاوضات زوريخ ولندن عامي ١٩٥٩ و ١٩٦٠، كما كنت أحد صانعي اتفاق زوريخ واستقلال قبرص. هل تعتقد أن فرص السلام اليوم أفضل مما كانت قبل ١٥ سنة؟

- كل الذي استطيع قوله في هذه اللحظة - والمفاوضات ما زالت في أولها - أن فرص التقدم في جنيف نحو سلام حقيقي في قبرص هي أفضل مما كانت في زوريخ قبل ١٥ سنة. كذلك في الشرق الاوسط حيث فرص السلام - اذا عدنا الى المقارنة بين القضيتين - أوفر مما كانت من عشر سنين ونيف.

كيف ذلك؟

- الأسباب الأساسية لازدياد فرص السلام بالنسبة الى قضية قبرص ان الأزمة القبرصية تولد مواجهة حادة ومباشرة بين الدول الكبرى كما كان من الممكن ان يحدث في أزمنة سابقة. فالاتحاد السوفياتي لم يلجأ الى أساليب الحرب الباردة القديمة، ولم يصعد المشكلة. كذلك الولايات المتحدة. فالقوتان الجبارتان كانتا تلتقيان في ضرورة الحفاظ على استقلال قبرص. ولم تعد وسائل الحرب الباردة التقليدية قيد الاستعمال لدى الجبارين.

ومؤتمر جنيف الذي اجتاز مرحلته الأولى، ما هو خطه من النجاح؟

- إن أمام مؤتمر جنيف طريقاً طويلاً ليصل الى تحقيق السلام في قبرص. وخطه من النجاح يبدو حسناً حتى الآن، وإن تكن الصعوبات التي تعترضه كثيرة، وأهمها

الحؤول دون قيام الأمم المتحدة بدور حقيقي من أجل السلام في الجزيرة. وهذا خطأ في نظري. فدور الأمم المتحدة في قبرص أساسي في الحفاظ على السلام، ويجب الاعتماد عليه.

خطأ من هذا في رأيك؟

- لقد تصرفت بلادي - بريطانيا - وحكومتني تصرفاً حكيماً وجيداً في الازمة القبرصية، ولكنها أخطأت هي والولايات المتحدة عندما فشلنا في العمل بسرعة داخل مجلس الأمن لوقف الحرب الأهلية قبل الغزو التركي لقبرص. لقد تغيرت معطيات كثيرة في الجزيرة بعد الانزال التركي.

ليس من نقاط الضعف للأمم المتحدة كمنظمة، انها فشلت في اتخاذ قرار بوقف اطلاق النار قبل بدء الغزو، وهي التي كانت تعرف احتمالها؟

- لا أبداً، انني ما زلت أصر على القول أن لدى مجلس الأمن القدرة والصلاحية والتنظيم للقيام بدور فعال وأساسي في الخلافات الدولية متى أرادت الدول الكبرى استعماله. كان من الممكن لمجلس الأمن مثلاً أن يقوم بعمل ما لمنع اندلاع حرب حزيران ١٩٦٧، وكان قد دعي الى مناقشة المشكلة قبل ثلاثة أسابيع من بدء الاشتباكات. لكن الدول الكبرى رفضت أن تحركه وأن تستغل الوقت الذي كان لديها لدفع مجلس الأمن الى القيام بعمل مفيد من أجل السلام.

ما هو الدور الأميركي في القضية القبرصية؟ وما معنى حضور وليم باقم الى جنيف؟ وهل يتعارض الدور الأميركي مع ادوار الدول الثلاث الأخرى؟

- لا تناقض بين الدور الأميركي وأدوار الدول الثلاث الضامنة لاستقلال قبرص. صحيح أن اميركا لم تكن ممثلة في مؤتمر زوريخ عام ١٩٥٩ عندما وقع اتفاق استقلال الجزيرة، لكن الظروف اليوم تغيرت. فليس هناك اختلاف اليوم بين الاهداف الأميركية والاهداف البريطانية. ذلك أن موقف البلدين كان واحداً من الانقلاب القبرصي ومن التغييرات التي حدثت في بحر ايجه بعد ذلك. ولا شك في أن الولايات المتحدة تستطيع بما لديها من نفوذ في أنقرة وأثينا أن تساهم في ردم الهوة التي تفصل بين البلدين وتقرب من وجهات النظر كلما اشتد الخلاف.

والمطران مكاريوس، ما هو حظه بالنسبة الى العودة الى رئاسة قبرص؟

- إن الذين يجب أن يقرروا عودة مكاريوس هم القبارصة ولا أحد غيرهم. ولعل انتخابات جديدة في ظل دستور جديد هي التي ستحسم عودة مكاريوس الى جزييرته. علينا أن ننتظر قليلاً.

هل تعتقد بعد كل الذي حدث في قبرص أن فكرة «اينوسيس» قد ماتت مع فكرة التقسيم؟

قبل ان تبتهج الالوان

- لا فكرة الوحدة مع اليونان - اينوسيس - ماتت ولا تقسيم الجزيرة بين الاثراك واليونانيين استبعد. كل ما في الامر ان الأطراف المعنية حالياً بالازمة ادركت ان كلتا الفكرتين لا يمكن تحقيقهما، وأن مصالحها تقضي بضرورة دعم استقلال الجزيرة وايجاد نظام للتعايش يكون لفائدة الجاليتين المتصارعتين في قبرص.

والفكرة الفيدرالية التي طرحها تركيا، ما نصيبها من النجاح؟

- الفيدرالية قد تعني أي شيء. فالدستور الذي اقترحه اتفاق زوريخ للعام ١٩٥٩، كان دستوراً فيدرالياً الى حد ما، فقد كانت بين مواد افكار فيدرالية كثيرة تكفل تمثيل الجاليتين وحقوقهما. إلا أن هذا الدستور لم يطبق. الموضوع الاساسي اليوم هو ايجاد دستور عملي وسهل التطبيق أكثر من الدستور الماضي. وبالتالي ايجاد نظام جديد لقبرص تستطيع ان تعيش مستقلة في ظله.

بعد كل هذه السنوات من الخدمة في مختلف المراكز والمناصب والبلدان، في أي منها شعرت بأن مساهمتك كانت اكبر وسعادتك كانت أكثر؟

- ان همي كان دائماً المساهمة في خدمة السلام في كل بلد خدمت وفي كل منصب شغلت. لقد كنت سعيداً كحاكم لقبرص كما كنت سعيداً كمندوب دائم في الامم المتحدة كما كنت أسعد كموظف شاب صغير قبل ذلك بسنوات في نابلس والقدس وعمان. إن الحياة لا تتوقف ودوري لم ينته بعد، وخدماتي للسلام ما زالت مستمرة. وذكرياتي في قبرص والعالم العربي ما زالت من أعز الذكريات، ولا أستطيع ان اقول ايأ من المكانين كان اقرب الى قلبي.



وانتهت فنانجين القهوة التي امامنا، ووقف اللورد كارادون مودعاً، وشرنا معاً الى الباب. وقلت له وهو يمد يده مصافحاً:

والحرب ماذا نفعل بها وهي تهددنا كل يوم؟

ابتسم الديبلوماسي البريطاني العتيق وقال: لقد ذكرتني بقول نابليون: «من الممكن أن نفعل أي شيء بالحرب الا أن نجلس عليها». ومشى.

(جنيف - ٢٩/٧/١٩٧٤)

■ الضجر من الاشتراكية والجنس

في كوبنهاغن نوعان من التاريخ يتراكمان امامك خلال ٢٤ ساعة. وبين هذين التاريخين زهاء ألف سنة. الألف الأولى هي امتداد لعراقية وتقاليده وتراث تعود الى ما قبل دخول المسيحية الى الدانمرك عام ٨٦٢، ولا تنتهي - إذا وضعنا حدوداً لهذه الألف سنة - بانقسام الحزب الشيوعي الدانمركي عام ١٩٥٨، مثلاً. هذه الألف هي القاعدة والاساس والبنية التي تقوم عليها الألف الأخرى.

الألف سنة الثانية من تراكم التاريخ في الدانمرك، هي ألف سنة المستقبل التي تتزاحم في مخيلتك خلال ساعات، والتي هي تقدم وتحرد وانطلاق ولبردية وممارسة للحياة من دون قيود ومن دون حدود. هي تفاعل الحرية ونضجها عبر هذه القرون كلها لتكون قاعدة للمستقبل والتي قد تبدأ - تبسيطاً للأمور - بالجلء النازي عن الدانمرك بعد الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥ والتطورات السياسية والدستورية التي حدثت منذ ذلك التاريخ، وتنتهي - إذا كان من الممكن ان تنتهي - بقانون رفع الرقابة بمختلف أنواعها ودرجاتها عن المسرح والسينما والفنون عام ١٩٥٢، حتى السماح بنشر الكتب والصور المعروفة - في لغتنا الدارجة - بـ «الاباحية» في حزيران عام ١٩٦٧.

أما ما اصطلح الناس على تسميته «الاباحية» عندنا، فليس هو غير تعبير نسبي عند الدانمركيين. فالجنس لم يعد «تابو». لم يعد شيئاً محرماً مربعاً قدراً لا أخلاقياً في هذه البلاد الصغيرة، ولم يكن أصلاً. والجنس، بمفرداته من كتب وصور وأوضاع جنسية مختلفة تعرض وتباع علناً للكل - كبيراً وصغيراً - ما هو سوى امر مفروغ منه. فالذي يثيرنا ويصفع «مفاهيمنا الأخلاقية» الضيقة ويعبث «بعقدنا الشرقية»، هو شيء طبيعى في الدانمرك، يمارس بمنتهى الحرية وعلناً ومن دون خجل أو إحراج أو ارتباك. الجنس، كالطعام والشراب والتدخين والقراءة، يتعاطى - بمختلف أوضاعه وانحرافاته وشذوذه - أمام الملا ويعرض أفلاماً ويصور في المجلات ويكتب عنه بأسهاب في الصحف

قبل أن تبث الألوان

وعلى حقيقته، ما دام الطرف الآخر - ذكراً أم أنثى - راغباً في ذلك. أما الأشياء الاصطناعية والطبية «الميسرة» للأمور الجنسية «والمزيدة» من الشهوة والرغبة، فهي متوافرة في كل الصيدليات والمخازن المخصصة لهذه الأشياء. حتى أن كثيراً منها تجده في المكتبات العادية، والتي تباع مختلف أنواع الكتب من الرياضيات والاقتصاد إلى القصة والشعر والجنس.

ومن هنا انطلقت النظرية القائلة بأنك إذا أردت أن تتخلص من طوفان الكتب والصور والأفلام الجنسية «الإباحية»، «واللااخلاقية»، وتمنع سوقها السوداء، عليك بالسماح لها كما فعلت الدانمرك، فيهبط توزيعها وانتشارها واهتمام الناس بها كما حدث أيضاً بالفعل في الدانمرك.

والذي اتضح، حسب الإحصاءات الرسمية، وحسب الملاحظة العامة للأمور، أن مبيعات هذه الصور والكتب قد هبطت هبوطاً كبيراً في الدانمرك بعد رفع الرقابة عنها قبل سنتين، مما أقلق حسابات الناشرين الذين اعتبروا رفع الرقابة عملية رابحة، وإذا بهم أمام أكراس من المنشورات غير المبيعة والخسائر المادية. أما سوق هذه الكتب والصور فصارت تعتمد اليوم على السياح الأجانب الذين يفدون إلى الدانمرك، وعلى تجارة البريد الخارجية. فالدانمركيون أنفسهم قد ملوا التطلع إلى شيء يمارسونه باستمرار وبحرية، لتبقى فضيلة الفضول محصورة بالأجانب المحرومين.

لكن ما الذي دفع الدانمرك - أو هيأها - دون كل دول أوروبا إلى رفع الرقابة كاملة؟ لعل الجواب يكمن في عدم وجود ضغط من الكنيسة على الدولة. فالكنيسة اللوثرية التي ينتمي إليها زهاء ٩٠ بالمئة من المواطنين، تؤمن بأن دورها يجب أن ينحصر في الدعوة إلى الإيمان. والكنيسة اللوثرية تختلف عن غيرها من الكنائس في كونها مؤسسة ديمقراطية بحكم تاريخها وطبيعة تنظيمها. فالأسقف - حتى لو كان مطراناً - ليس أهم من أي رجل كنيسة آخر. وهذا مما يمنع الكنيسة أن يكون صوتها أقوى الأصوات.

إلا أن التطورات التي أدت إلى إلغاء الرقابة كانت تطورات تدريجية، دخل فيها المنطق النظري مع التغيرات الاجتماعية التي تطرأ وتتجدد باستمرار. لكنها تركز كلها في النهاية، وفي الحقيقة، على نظرة الدانمركيين المفتوحة والسليمة للجنس. ففي الريف الدانمركي - منذ أبعد الأزمان - العلاقات الجنسية بين الرجل والمرأة ليست ممسورة بالزواج، هذه العادة التي لم تستطع لا الكتلة ولا الإصلاح ولا اللوثرية من بعدهما أن تغير منها شيئاً، فأسس «المجتمع المفتوح» تعود إلى أقدم الأزمان.

لكن «المجتمع المفتوح» لم يصل إلى قرار بإلغاء جميع أنواع الرقابة إلا بعد ثلاثة عوامل أدت إلى اتخاذ هذا القرار. العامل الأول: كان نتيجة الاستجابة من الأوساط الأدبية والفكرية والثقافية الداعية باستمرار إلى انفتاح الأدب والثقافة والفكر بلا قيود، وأن حرية الكاتب والمفكر والأديب هي حق مقدس لا يقبل الوصالية أيّاً كان نوعها.

العامل الثاني: كان التقرير الذي أصدرته اللجنة الطبية - القانونية التابعة للمجلس الطبي والطب النفساني، والذي أكدت فيه أن قراءة الكتب الجنسية أو النطاع الى الصور العارية أو التفرج على الأفلام «الاباحية» - اختلفت الاسماء والمضمون واحد - ليست مضرّة بالصحة ولا بالنفس حتى للأطفال والأولاد والمراهقين. والذي يضر بالصحة والنفس في رأي اللجنة، هي أفلام العنف والجريمة لا أفلام الجنس، وقد دعت الى التقليل منها.

العامل الثالث: هو الرأي القائل بأن ليس من حق الدولة أن تكون حكماً في تقرير ما يناسب المواطن الراشد أو تفرج وما لا يناسبه. فالدولة ليست «أفهم» من المواطن ولا أعلم منه، كما أنه ليس من حقها أن تتدخل في ذوق المواطن الخاص، هذا التدخل الذي يعد من حريته وبالتالي يشكل اعتداء أساسياً على مواطنيته.

يبقى ما بعد العامل الثالث، وهو الرأي السابق القائل بأن إبادة هذه الأشياء ستخفف من الاقبال عليها. وكان هذا رأي وزير العدل الدانمركي عند إصداره القانون. وقد أثبتت الأرقام صدق نظريته. وتحول الناشر - باكوام المرتجعات المتكدسة عندهم - الى تصدير مطبوعاتهم الى الخارج بواسطة البريد المضمون. وقد بلغ دخل الدانمرك من بيع هذه المنشورات، بتقدير معتدل، ٥٠ مليون كرون في السنة الواحدة (زهاء ٩ ملايين دولار). لكن هذا الرأي - القابل ربما للتطبيق في الدانمرك وحدها - كان قد سبقه عند رفع الرقابة إقبال مخيف من الدانمركيين والسياح الموجودين عندهم على شراء هذه المطبوعات. وعندما اشيعت روح الفضول بعد فترة من الزمن، هبطت المبيعات وخف الطوفان.

هذه النظرية قد تبدو صحيحة للوهلة الأولى. إلا أنه يجب التأكيد أنها تبدو صالحة للتطبيق فقط في بلد يمارس الجنس بحرية، لا في بلد محروم منه. وفي بلد يتمتع بثقافة وانفتاح جنسيين، لا في بلد غارق في ظلام التقاليد والجهل. لذلك فالذي يصلح في الدانمرك قد لا يصلح الا في الدانمرك. كما أن السماح بهذا النوع من المنشورات - وخاصة المصورة منها - قد أدى الى انتشار محدود لها، لأن تطبيقها متوافر، ولأن الشاري لها عنده امكانات ممارستها متى شاء.

إلا أن هناك عاملاً آخر بالنسبة الى الصور «الاباحية» بالذات. وهو أن الناشرين الدانمركيين، وقد واجهوا هبوطاً في مبيعاتهم، يعتقدون عن حق بأن هذه الصور - وهي لغة عالمية بحد ذاتها ولا تحتاج الى ترجمة - يجب تصديرها الى الخارج، لأن السوق الدانمركية في الأصل، محدودة. فساكن الدانمرك لا يتجاوزون خمسة ملايين نسمة. لذلك فالأرباح الحقيقية تأتي من الخارج. وعلى هذا الأساس انسحبت الدانمرك من اتفاق جنيف الدولي الداعي الحكومات الى منع المنشورات الاباحية ووقف الاتجار بها. فخمسون مليون كرون في السنة عملية اقتصادية تستحق الانسحاب. لذلك ليس هناك مانع من الجانب الدانمركي في تصدير هذه المنشورات.

قبل ان تيهت الألوان

طبعاً كل هذا قد يدفع المراقب الى الاعتقاد بأن الدانمرك بلد لا هم عنده الا هذه الامور. العكس هو الصحيح تماماً. هذا الشيء - الجنس - هو هم الآخرين وحدهم. فالدانمرك - ارض هاملت ومملكته الشيكسبيرية الصغيرة - بالكاد تتسع للنساء اللواتي يعشن فيها. ففي اخر احصاء اجري عام ١٩٦٥ اتضح ان هناك فائضاً من النساء، وأن هناك زهاء ٥ بالمئة من البنات يولدن كل سنة زيادة عن الصبيان. وبلغ عدد فائض النساء عام ١٩٦٥ ٤٥ ألف امرأة من اصل ٥ ملايين نسمة، هو عدد السكان. وإذا كان هذا الرقم هو أقل من واحد بالمئة - في لغة الاحصاء - من مجموع عدد الدانمركيين، إلا أنه يبدو بوضوح في شوارع كوبنهاغن.

واستمراراً للغة الأرقام، فإن ثلثي عدد الدانمركيين الذين يتجاوزون الخامسة عشرة هم متزوجون، و٢٥ بالمئة من حالات الزواج عرضة للطلاق سنوياً، منها ٤٠ بالمئة لعدم انجاب الاولاد و٦٠ بالمئة لتهمة الخيانة الزوجية. و٢٠ بالمئة من المتزوجين الدانمركيين لا ينجبون أكثر من ولد واحد. أما معدل مدة الزواج واستمراره فهو ٥ سنوات.

والدانمرك أقدم مملكة في أوروبا، بدأها الملك العجوز غورم عام ٩٠٠، واستمرت سلالاته تحكمها حتى اليوم. وسنة ١٨٤٩ تحولت الى ملكية دستورية، وفصل بين السلطات الثلاث، ونالت أول دستور حر لها. ومنذ تلك الأيام ونموها الدستوري والديموقراطي يتطور. فهناك ستة أحزاب في الدانمرك ممثلة في مجلس النواب (فولكتينغ). وهذه الأحزاب منقسمة قسمين: ما يسمى بالأحزاب «القديمة»، وهي التي أسست قبل عام ١٩١٩، والأحزاب «الجديدة» التي أسست بعد هذا التاريخ. من الأحزاب «القديمة»: الحزب الاجتماعي الدانمركي الذي كان له ممثلون في مجلس النواب المحافظ وحزب الأحرار الراديكاليين. ومن الأحزاب «الجديدة»: حزب الشعب الاشتراكي وحزب وسط الأحرار. وإلى جانب هذه الأحزاب «العريقة»، هناك حزب المستقلين الأحرار وحزب الضريبة الواحدة والحزب الشيوعي الدانمركي الذي كان له ممثلون في مجلس النواب بين عامي ١٩٣٢ و ١٩٦٠. إلا أن انقسامه عام ١٩٥٨ حزين، الحزب الشيوعي وحزب الشعب الاشتراكي، قد حرمه الوصول الى المجلس منذ ذلك التاريخ.

والحزب الشيوعي حزب موال لموسكو، أسس عام ١٩١٩. وانقسامه عام ١٩٥٨ لا يعود الى الاسباب التقليدية للانقسامات في الأحزاب الشيوعية، أي جناح موال للصين وآخر للاتحاد السوفياتي، أو واحد لستالين وآخر لتروتسكي. وإنما الانقسام الذي حصل في الحزب الشيوعي الدانمركي كان ناتجاً عن الخلاف على الديمقراطية: جناح يدعو الى تطبيق الاشتراكية في الدانمرك بواسطة الأساليب وعبر المؤسسات الديمقراطية، وهو الذي أصبح فيما بعد حزب الشعب الاشتراكي، وآخر ما زال يؤمن بالأسلوب الديكتاتوري الشيوعي التقليدي. وقد أصبح الحزب الشيوعي اقلية صغيرة في الدانمرك، خاصة في السنتين الأخيرتين. أما الذي ربح من تقلصه، ومن التطورات السياسية في العالم الشيوعي، فكان حزب الشعب الاشتراكي الذي يدعو الى زيادة سيطرة الدولة على وسائل الانتاج، ونزع السلاح، والانسحاب من الطلف الأطلسي.

وزيادة التعاون مع المعسكر الشيوعي والدول الاسكندنافية، ويعارض محاولات الدانمرك دخول السوق الأوروبية المشتركة.

والاشتراكية الدانمركية ليست اشتراكية العنف والتأميم والافقار وإنما هي اشتراكية الرخاء. والرخاء يأتي من ضمان الدولة للمواطن حق الطب المجاني بجميع أشكاله والتعليم المجاني في مختلف مراحله ومستوياته، وتوفير السكن والعمل والضمان الاجتماعي والتقاعد وحياة الشيخوخة وتشجيع روح المبادرة الفردية، وإشراكه ديموقراطياً عن طريق أحزاب ومؤسساته في رقابة الدولة، وعدم التعرض لحريته الفردية أو المهنية. فحرية المواطن حق مقدس لا يمس. لذلك أقامت الدولة مؤسسة سميت «أومبدسمان»، وهي مؤسسة محايدة يعق للمواطن أن يرفع إليها أي شكوى ضد الدولة أو وزارة من وزاراتها أو حتى وزير أو مدير أو موظف، إذا وجد أن هناك اجحافاً أو تقصيراً في حقه أو تأخيراً في إحدى معاملاته. وسلطة الـ «أومبدسمان» سلطة رقابة إدارية. فإذا وجدت أن الحق مع المواطن أحالت قضيته على المحاكم المختصة. والـ «أومبدسمان» ينتخبه مجلس النواب، ويبلغ معدل القضايا التي تعرض عليه ويبت فيها سنوياً زهاء ١١٠٠ قضية، وقد أسس عام ١٩٥٢. وإلقاء كل ذلك يدفع المواطن الدانمركي للدولة ضرائب باهظة تصل في معدلها إلى ٤٥ بالمئة من دخله.

لذلك يجد المواطن الدانمركي، وقد أمنت له الدولة كل احتياجاته في الحياة وما بعدها، متسعاً كبيراً من الوقت... للضجر. وعبر ضجره يمارس متعته المفضلة، الجنس بكل حرية وانطلاق وحب.

كوبنهاغن - (١٩٦٩/٩/١١)

ايرلندا

■ بلد الشعراء والحزاني

المأساة الايرلندية وقد غفت أكثر من ثلث قرن، عادت اليوم لتفتح الجروح القديمة - كل الجروح. فبؤادير الحرب الأهلية التي اشتعلت في لندندري وبلفاست ما هي إلا تنمة متقطعة للحرب الايرلندية التي بدأت في مطلع هذا القرن، وامتدت عبر ٢٥ عاماً، وأصبح لها شهداؤها وأبطالها وشعراؤها وأناشيدها وذكرياتهما. حتى شاهدها الأكبر والأول والحي ريمون دي فاليرا، الرجل العجوز العجوز، ما زال يتربع على كرسي رئاسة الجمهورية في دبلن. فايرلندا المأساة، مستمرة. ايرلندا الجمهورية وأيرلندا الشمالية - أولستر - هما ايرلندا الواحدة، الجميلة والخضراء. ايرلندا الناس الطيبين البسطاء الحزاني والشعراء. ايرلندا التي تتربع على أمجاد جيمس جويس وبرنارد شو وبيكيت وصموئيل بيكيت. ايرلندا الخلاقة.

حرب الاستقلال التي خاضها هذا البلد ضد بريطانيا ما زالت مستمرة حتى الآن. أولستر - أو شمال ايرلندا - البلد ذو الأكرية البروتستانتية المنتمية بغالبيتها الى كنيسة انكلترا، وذو الاقلية الكاثوليكية الداعية الى العودة الى احضان الوطن الأم - جمهورية ايرلندا، ما زال ينزف أيضاً من استمرار هذه الحرب. فأولستر تتمتع باستقلال داخلي تام ولها حكومة خاصة بها وبرلمان منفصل. في الوقت نفسه تنتخب من يمثلها باستمرار في وستمنستر (مجلس العموم البريطاني) حيث لها عدد معين من المقاعد. وقضايا أولستر ليست لها وزارة مستقلة، كوزارة شؤون سكوتلندا أو وزارة شؤون ويلز، بل تتبع وزارة الداخلية البريطانية مباشرة.

واحداث ايرلندا الشمالية ليست الا جزءاً وتكملة للمشكلة القديمة المستعصية التي لم تجد حلاً عندما أعلنت ايرلندا استقلالها، وأصبحت جمهورية منذ نحو ثلث قرن. فالصراع الذي شهدته لندندري ليس وليد مظاهر محدودة المعالم، أي اكرية بروتستانتية تريد الاحتفاظ باستقلالها الداخلي وارتباطها بالوطن الروحي انكلترا

قبل ان تبتهج الالوان

رافضة الذويان في بحر الاكثرية الكاثوليكية، او اقلية كاثوليكية تريد العودة الى الوطن الأم - ايرلندا الجمهورية والوحدة التي لا تتجزأ. هذا تسطيع للمشكلة ورسم لحدودها العامة فقط. فالحرب الاهلية - ومن وقف على بعد أمتار منها لا بد أن يسميها كذلك - التي دارت رحاها في شوارع لندندري، كانت تبدو كأنها تنتمى لحروب الاصلاح الديني القديمة.

كل هذا ملك للتاريخ اليوم، لكن جذور التاريخ الايرلندي لا يأكلها الزمن. فالذي يرى شوارع لندندري بصرفها وحاجزها وحطامها وهرانقها لا بد أن يعتقد أن الغزاة مروا من هنا. قدم الجرحى ودخان الغازات المسيلة للدموع، ما هي إلا بعض المعالم التي تركتها الهدنة الموقته بين الكاثوليك والبروتستانت، أو بين الكاثوليك ورجال شرطة أولستر المتهمين بالتحيز لمصلحة الاكثرية البروتستانتية، وتفصل بينهما، على حدود بونغسايد، القطاع الكاثوليكي في المدينة، القوات البريطانية المحافظة على حيادها، الخائفة من التورط في حرب استقلال ايرلندية جديدة لم ترددها حكومة السيد هارولد ولسون العمالية في لندن، ولم يردها الشعب البريطاني. هذه الهدنة هي المناسبة التي خرج الصحفيون فيها من مخابثهم - وراء الأبواب، أو في الدكاكين أو المكاتب أو الشرفات المطلة - ليسألوا الناس أين أصبحت الحرب ومن انتصر في الجولة الأخيرة وما هو عدد الضحايا أو الخسائر. فالصحافيون هم وحدهم مراقبو الهدنة المعترف بهم في لندندري.

هدنة ماذا؟ هدنة قبل الوصول الى المنعطف الخطر. المنعطف الذي دخل اليه الجنود البريطانيون بأسلاكهم الشائكة وذكريات أحداث مماثلة في قبرص وهدن والملايو. وقد لا تكون بلغاست ولندندري واربام مثل نيقوسيا وكريتر وكوالا لامبور، إلا أن العداء بين البروتستانت والكاثوليك في ايرلندا الشمالية وصل الى مستوى العداء بين الأتراك واليونان وبين العرب والاسرائيليين وبين الملاويين والصينيين. لذلك تصبح الهدنة ضرورية، حتى لو كانت بين شارع فواز رود وشارع شانكيل رود في بلغاست. فالحائضية لها الوجه البشع نفسه؛ مهما كان لونها، وأين كان مكانها، ومتى كان زمانها. ومن هنا صار وجود القوات البريطانية الفاصل بين البروتستانت والكاثوليك تكريساً لفشل حكومة ستورمونت (مكان انعقاد برلمان أولستر) واعترافاً بانتهاء دستور عام ١٩٢٠ الذي كرس انقسام ايرلندا بين شمالية وجمهورية.

بهذا تغير دور حكومة ولسون. فقبل دخول قواتها مدن ايرلندا الشمالية لم يكن لها أكثر من حق النصيح واسداء الرأي لحكومة السيد تشيشستر كلارك ومن قبله لحكومة الكابتن أونيل. أما وقد أصبح لها قوات تسيطر على الوضع وتفصل بين الفريقين المتحاربين، فقد أصبحت مسؤولة بشكل مباشر عن تطور الأحداث هناك. فالتورط في ارسال قوات عملية سهل جداً، أما الخروج من الورطة وسحب القوات، فهو العملية الصعبة والخطرة.

إلا أن هذا الدور يصبح أكثر صعوبة عندما أخذت حكومة ولسون تتطلع إلى ما بعد الحواجز والأسلاك الشائكة التي أقامتها قواتها. تتطلع إلى الحل السياسي للأزمة، الذي بدوره ومن دون أية مواربة، أعاد فتح المشكلة الأيرلندية التي شغلت البريطانيين طوال قرن كامل.

وبالتالي كان لا بد من إعادة النظر في أسس الدولة الألوسترية كما كانت حينئذ. فقد فشل الكابتن أونيل الذي يمثل الاعتدال في انتخابات ربيع ١٩٦٩، لأن المتطرفين البروتستانتيين الذين ما زالوا يحملون أعلام «أورانج»، رفضوا التخلي عن امتيازاتهم، وبالتالي رفضوا مساواة الكاثوليك بهم في المواطنة. واثبت هؤلاء ضعف حكومة تشيشستر كلارك، التي لم تستطع أن تمنع مسيرة تلامذة الكهنوت البروتستانت التقليدية في لندندري يوم ١٢ آب، والتي تعيد إلى ٢٠٠ سنة خلت، ذكرى صعود أسوار لندندري البروتستانتية عام ١٦٨٩ في وجه الملك جيمس الأول الكاثوليكي وهزيمة الكاثوليك الحاسمة في الشمال الأيرلندي.

وكان قد سبق كل هذه التطورات، العامل الحاسم الذي أدى إليها، وهو حركة الحقوق المدنية، التي تدعو بأكثريتها الكاثوليكية إلى إعطاء الأقلية الكاثوليكية في أولستر حقوق المواطنة الكاملة والمساواة مع الأكثرية البروتستانتية، وإلى تعديل القوانين المجحفة بحق الكتلة ككل في شمال أيرلندا. وحركة الحقوق المدنية، بدأت نشاطها بالقيام بعدة ات سلمية، كان يتصدى لها البروتستانت بالحجارة والفتائم والضرب، مما دفع الحركة إلى التخلي عن دعوتها إلى اللاعنّف وعن تبنيها للأساليب السلمية، وإلى التمسك بالحجارة والعصي وقنابل الغاز وكوكيتيل مولوتوف لترد على التعصب البروتستانت. واتسعت نقاط الاصطدام من مسيرة إلى أخرى حتى انفجر الصراع كاملاً بين الطائفتين، وتحول إلى شبه حرب أهلية ستؤدي إلى نصف الأسس الحالية للدولة وكيانها.

ولكن من المؤسف الاقرار، بأنه لو منحت حكومة أولستر الأقلية الكاثوليكية كل ما تطمح إليه، وأصبح للكاثوليك الحقوق المدنية الكاملة، فإن العلاقة بين الأكثرية والأقلية لن تعود إلى الصفاء. ذلك بأن هذه العلاقة بحكم تكوين الشخصية الأيرلندية والتاريخ الأيرلندي، قد أشبعت بالشكوك وبدأ بناء أساطير متبادلة من العنف والدم. ومن الصعب انتزاع الناس من عجزها الأسطوري.

طبعاً، استطاع الكاثوليك في بوغسايد تحقيق ما أرادوه من تصعيد القضية، وهو توريث بريطانيا إلى أقصى الحدود، وإعادة فتح ملفات المشكلة الأيرلندية، وتسويلها إن أمكن، عن طريق تدخل جمهورية أيرلندا. ولم تتردد حكومة الوطن الأم - أيرلندا الجمهورية في إعلان اهتمامها بالموضوع، حتى قبل تازم الوضع. وجاءت مقترحات رئيس وزراء جمهورية أيرلندا السيد جاك لنش إرسال قوات من الأمم المتحدة، بعد عرض القضية عليها، لتهدئة الأوضاع في أولستر والفصل بين الفريقين المتنازعين، تمثل الطموح في

قبل ان تبتهج الألوان

توسيع رقعة القضية ولقت نظر العالم اليها، وبالتالي تدويلها إن أمكن. وجاء - بالطبع - رد لندن بالرفض. ثم ورد اقتراح انشاء قوات مشتركة بريطانية - ايرلندية، وحمل الاقتراح وزير خارجية جمهورية ايرلندا الدكتور باتريك هيلاري، وجاءه الرد من اللورد شالفونت بالرفض طبعاً. ثم جاءت المحاولة الثالثة من لنش بالدعوة الى مؤتمر دستوري للبحث في القضية. ورفضت لندن، وظلت حدود تدخل ايرلندا الجمهورية تقتصر على دعوة بعض احتياطها من الجنود، وإقامة مراكز طبية على الحدود مع اولستر.

كل هذا يدفع الى التساؤل: هل تريد اولستر - أو بعضها على الأقل - البقاء كجزء لا يتجزأ من المملكة المتحدة، التي تحمل اسماً رسمياً هو: «المملكة المتحدة البريطانية وشمال ايرلندا». أم تريد أن تحكم حكماً مباشراً من لندن وأن يلغى استقلالها الداخلي. أم تريد أن تعيد المناسبة الايرلندية كلها وتنبش أغاني الاستقلال القديمة وذكراياتها مع شهدائها من قبورهم، وتفتح الابواب لـ «الجيش الجمهوري الايرلندي» - أيرا - وهو منظمة متطرفة من بقايا حرب الاستقلال تدعو الى تحرير الوطن الايرلندي كله من الوجود البريطاني، وإلى توحيد الشمال والجمهورية. طبعاً على الاكثرية في اولستر أن تصل الى قرار بشأن كيانها في المستقبل وطرق تعيشها، لكن على لندن أن تحافظ على وحدة المملكة المتحدة، لأن المسؤولية الأولى والأخيرة في حال تدهور الأوضاع في لندندري وبلفاست أكثر مما هي عليه، تقع على عاتق الحكومة البريطانية.

وقد خلق هذا الوضع ثلاثة تيارات منفصلة ومتناقضة وعميقة الجذور في الرأي العام في اولستر. فهناك الأقلية الكاثوليكية المتعصبة لايرلندا الداعية الى الوحدة مع الجمهورية والانفصال عن المملكة المتحدة، وعلان ايرلندا الواحدة. وهناك تجمع من الكاثوليك المعتدلين والبروتستانت المعتدلين المؤمنين بضرورة البقاء ضمن إطار المملكة المتحدة والاحتفاظ باستقلال اولستر الداخلي، بسبب الفوائد الاقتصادية والسياسية التي يجنونها من هذا الوضع. وهناك الفئة الثالثة المكونة من البروتستانت المتعصبين الرافضين مساواة الكاثوليك بهم والداعين سراً حتى الآن الى انفصال اولستر عن المملكة المتحدة وعلانها جمهورية بروتستانتية في شمال ايرلندا، تحافظ على امتيازات البروتستانت وتعلن استقلالها من طرف واحد على طريقة نظام حكم آيان سميث في روديسيا. هذه الفئة التي يمثل جناحاً منها القس البروتستانتي آيان بيسلي وجناحاً آخر وزير الداخلية السابق السيد وليم كرايغ. أما النائبة الصغيرة الشابة الجميلة برناديت دفلن، فهي تمثل حركة الحقوق المدنية، أو الفئة الثانية، الداعية الى المساواة ضمن الحدود الدستورية الحالية لاولستر. ويأمل الاتحاديون (الفئة الأولى) أن يتدخل الى جانبهم جنود «أيرا»، طمعاً في تصعيد القضية التي لم تمت ابداً بالنسبة اليهم.

وعلى امتداد الأسلاك الشائكة في لندندري وبلفاست، يمسح الناس - بمن فيهم الصحفيون - عيونهم من الدموع التي أسالتها القنابل، ويبدأ السعال لخراج ما تجمع من دخان في الرئتين، وتوزع أقداح الشاي من نوافذ البيوت القريبة، ويتطلع

ايرلندا

الكل عبر السماء الرمادية الصافية، الى ابعد من الحواجز. الى ايرلندا الخضراء،
ايرلندا التي تطالب بالعدالة - قبل أي شيء آخر - عدالة التمايح الديني والمساواة في
الحقوق المدنية، والوحدة مع الوطن الأم - أو وطن التبني. ايرلندا الناس الطيبين،
الحراني والشعراء.

لشنتري - (١٩٦٩/٨/١٨)

بريطانيا

■ جورج براون: «همشري ضاع»

كان ذلك قبل أن يعود حزب العمال إلى الحكم من تيه دام ثلاث عشرة سنة في المعارضة، صيف عام ١٩٦٤. وكان جورج براون نائباً لرئيس المعارضة، إذ خسر زعامة حزب العمال ضد هارولد ولسون اثر موت زعيم الحزب المفاجيء هيو غيتسكيل. وكانت اتجاهات الرأي العام البريطاني وقتها تشير إلى احتمال فوز العمال في الانتخابات التي جرت في تشرين الأول عام ١٩٦٤. وكان اهتمامنا وقتها، نحن في العالم العربي، كبيراً بالتغيير المتوقع في الحياة السياسية في بريطانيا. وكان اعتقادنا أن حكومة اشتراكية تقدمية الوجه واللسان، تستطيع أن تكون أكثر تفهماً لقضايا العرب الأساسية، وأكثر ادراكاً للتغيير الذي حصل في خريطة العالم العربي منذ عام ١٩٥٠ الى ذلك اليوم، وأكثر «لباقة» في تعاملها مع النوع الجديد من الزعماء العرب الذين برزوا. وكان الاعتقاد أن حزب العمال، عندما يتسلم الحكم، سيتقدم بوجوه جديدة، أو شابة بعض الشيء، ومتمهسة، ولا سيما بعد ثلاث عشرة سنة من حكم المحافظين، توافقة إلى أن تفعل فعلاً مختلفاً وإيجابياً على الصعيد الدولي والصعيد العربي. وكانت وجوه حزب العمال، وقد أصبح معظمها وزراء فيما بعد، تجيد التحدث بعفريات سياسة العصر، وتجيد فهم مصطلحات العلاقات الدولية في النصف الثاني من القرن العشرين، وتدرك أن خريطة العالم تغيرت جداً عن العصر الفيكتوري، وأن بريطانيا الامس واليوم، ليست حتى بريطانيا زمن تشرشل الذي كان ما زال حياً.

غير أنه كان هناك من يظن خطأ أن السياسة الخارجية لحزب العمال ستختلف عن السياسة الخارجية لحزب المحافظين، متناسياً أن ليس هناك سياسة خارجية خاصة ومختلفة لكل من حزب العمال وحزب المحافظين. بل ان هناك شيئاً واحداً ثابتاً اسمه سياسة خارجية ثابتة وتقليدية لبريطانيا، تقوم على أساس قاعدة «مصالح دائمة، لا

قبل ان تبته الألوان

عداوات أو صداقات دائمة» ينفذها بأسلوبه وبرجالاته، الحزب الحاكم، اكان محافظاً أم عمالياً أم أحراراً. اذن، ما الفرق؟ الفرق في الرجال والأسلوب والنيات.

هذا ما أكده لي جورج براون، نائب زعيم حزب العمال البريطاني المعارض إذ ذاك في مكتبه الصغير المتواضع في مجلس العموم في حزيران عام ١٩٦٤. وكان الوقت صباحاً، واذكر أنني وصلت متأخراً عن الموعد؛ لأنني ضعت في ممرات مجلس العموم. وكان براون في مكتبه يقرأ الصحف ويشرب كأساً من الحليب عندما قادنتني سكرتيرته اليه. وبدأ مبتسماً مرحباً قريباً الى القلب، ليس فيه أثر من «السنوبيزم» أو «الجفاف» أو «الجمود» أو «التعالي» المعروفة عن السياسيين البريطانيين. ونسي أنني متأخر فدعاني إلى كأس من الحليب معه. فاعتذرت شاكراً، بأنني لا أشرب الحليب، فقدم لي فنجاناً من القهوة والحليب. وكان الخبر الذي يشغل بالي تلك الأيام زيارة وفد من حزب العمال لإسرائيل، ودعوة وفد من حزب «المابام»، حزب العمال الإسرائيلي، إلى حضور المؤتمر السنوي لحزب العمال الذي كان سيعقد في سكاربورا.

وسألت براون: هل دعوتهم أيضاً من الأحزاب الاشتراكية العربية إلى مؤتمر؟ فاجاب: «طبعاً. لقد اجتمعت بصلاح البيطار قبل أن يصبح رئيساً لوزراء سورية ويتسلم البعث الحكم، في آخر زيارة لي للبلدان العربية - عام ١٩٦٢ - وطلبت منه أن يرسل حزب البعث وفداً لحضور مؤتمرات حزب العمال، فلم يجب عن دعوتي. وطلبت من أكرم الحوراني أيضاً أن يرسل وفداً من الحزب الاشتراكي السوري، فوعد خيراً، ولم يجب. وطلبت من كمال جنبلاط أثناء لقائي اياه في زيارتي الأخيرة لبيروت بواسطة صديقي الراحل اميل البستاني، ان يزيد التعارف بين الحزب التقدمي الاشتراكي وحزب العمال، فيجري نقاش للقضايا المشتركة، فوعد خيراً ولم ينفذ. وجاءت إسرائيل تستقطب هذا الاهتمام على حساب العرب، فهل تلوومونها إذا عرفناهم أكثر؟».

وطفق براون، يتحدث، كما اذكر بوضوح، مطولاً عن صديقه اميل البستاني، وعن الدور الذي لعبه في تعريفه اياه على العرب، وايضاها طائفة من القضايا العربية له وللكثيرين من نواب حزب العمال. واشعرني براون انه حزين جداً لفقد صديق، وقد قاربت الساعة التي يحتاجها فيها وهو على أبواب الوزارة والحكم.

وكان الخبر الآخر الذي يشغل ذهني، ما كان ينشر في المصنف البريطانية من أسرار حملة السويس عام ١٩٥٦. فسألت براون عما إذا كان حزب العمال فعلاً ضد حملة من نوع السويس لو كان في الحكم، أو لو توافقت له وهو في الحكم. وكان جواب براون الواضح:

«طبعاً. كان حزب العمال ضد مغامرة السويس لأنها أولاً كانت ضد المنطق، ولأنها مؤامرة بين ثلاث دول، ولأنها ضد مصالح بريطانيا، ولأن حزب العمال لا يؤمن بأسلوب القوة والعنف في حل المشاكل الدولية في هذا العصر. ويقدر ما كان العمال ضد السويس، كانوا، وما زالوا، ضد أي تغيير في الوضع الراهن بالنسبة إلى إسرائيل».

السنوي لحزب العمال البريطاني، وعدد كبير من مؤتمرات نقابات العمال البريطانية، حتى أن فرانك كزوينز وزير التكنولوجيا في حكومة ولسون الأولى وأقوى زعيم نقابي في بريطانيا اليوم زار إسرائيل كأول عمل قام به لما استقال من الحكومة، بناء على دعوة من «الهستدروت» - منظمة اتحاد العمال الاسرائيلي - للاطلاع على التنظيمات النقابية هناك. وأصبح «المابام» و«الهستدروت» يدعوان باستمرار وفوداً من حزب العمال البريطاني الى إسرائيل والاقامة في «الكيبوتز» والتفرج على التجربة الاشتراكية. حتى غدت معلومات العمال وصلاتهم بإسرائيل كسباً كبيراً لهذه، وخسارة مفاجئة للعرب. فالغراغ العربي في العالم الغربي، بمحافظيه وعماله واشتراكييه وأحراره وديموقراطييه، كان المدى الحيوي الذي عملت وتعمل منه إسرائيل دون أية منافسة عربية.

وعبر كل ذلك تطل أهمية استقالة جورج براون، الرجل الذي فهم العرب في أخرج الظروف، وحاول بناء جسر من التفاهم في أحلك الفترات التاريخية، ولم يرث عقدة «الاضطهاد اليهودي» الأوروبية، ولا نظرية «التفوق الاشتراكي» الاسرائيلية. إنه كان يعرف تماماً أن قلب المصالح البريطانية عند العرب، ويعرف أيضاً أن الطريق الى التفاهم هي طريق عربية لا اسرائيلية.

ولعل براون استطاع بظرفه وعفويته وربما «ممشيته» ويعدده عن الأساليب التقليدية التي درجت عليها الديبلوماسية البريطانية، أن يفتح آفنية عدة مع العرب. ولعل تقديره لأهمية هذا العمل جعله يقول في اعلانه الخطي الوحيد لما استقال في «صنداي تايمس»، أن حسرته على ترك منصب وزير الخارجية تعود إلى أنه لم يته بناء علاقات صداقة مع عدد من الدول العربية كالعراق والجزائر، وأن مهمة الدكتور يارينغ لم تعط الا القليل القليل من النتائج، وأن القرار البريطاني في مجلس الأمن الذي وقف براون وراءه وكان من وحيه، لم يجد دربه إلى التنفيذ بعد.

من هنا، بخروج جورج براون بعد حوالي سنتين في وزارة الخارجية من «هوايتهول» و«كارلتون غاردنز» تنتهي مرحلة من أخطر مراحل تاريخ السياسة البريطانية المعاصرة وأمتعها، ويدخل حزب العمال أدق فترة من فترات ممارسته للحكم منذ سقوط اتلي في انتخابات عام ١٩٥١. ولعل أسوأ ما في الاستقالة توقيتها.

فمن المؤسف أن توقيت استقالة براون كان قمة مأساة تحطيم الذات. ومن اللاجدية اعتبار استقالة براون ستؤثر على حكومة ولسون. فلن يتبع أحد من زملاء الوزير المستقيل زميلهم السابق الى التيه في المقاعد الخلفية في مجلس العموم. كما أن صعود نجم وزير المالية روي تنكينز، وخصوصاً لما صدرت الميزانية البريطانية الجديدة وهي أقسى ميزانية في تاريخ بريطانيا المعاصر منذ الحرب العالمية الأخيرة، قد سلب أشياء من أهمية غياب براون عن المسرح السياسي البريطاني، حتى لو بقي في وضعه الشاذ كنائب لرئيس حزب العمال وهو خارج الحكم. وليست هناك سابقة دستورية بريطانية كهذه بعد.

قبل ان تيهت الالوان

ولعل الاسف الحقيقي، كما يقول بعض المراقبين، يكمن في أن مزاج براون «وشطحاته» العصبية قد جعلت استقالاته حتمية ومرغوباً فيها في وقت من الاوقات. ويزيد في هذا الاسف، أن براون يترك وزارة الخارجية في ظرف يحتاج معه العرب إليه وكذلك حزب العمال، كواحد من السياسيين البريطانيين القلائل الذين لا توضع شجاعتهم ووقوفهم عند مبادئهم موضع شك البتة. إلا أن براون خارج الحكم سيزيد من حرج الحكومة أكثر مما كان يجرها وهو فيها.

وتبقى أسباب الاستقالة وهي في مجملها شخصية. فإن براون احتج على الطريقة الديمقراطية التي يتبعها رئيس الوزراء في اتخاذ القرارات داخل الحكومة، على خلاف الطريقة الدستورية التقليدية، وهي استشارة الحكومة بمجملها وموافقتها اجماعاً على القرارات، فالوزراء المخالفون، إما أن يقبلوا بقرار الاغلبية ويتبنوا مواقفها داخل مجلس العموم وخارجه، وإما أن يستقيلوا. وأمام هذه النقطة الدستورية، لا يستطيع الكثير من الوزراء هضم قرارات لا يوافقون عليها، ولا سيما إذا لم يستشاروا لكن الخلاف بين براون ولسون قديم منذ التنافس على زعامة الحزب بعد موت غيتسكيل، وعاش طيلة الثلاث سنوات ونصف السنة التي حكم فيها العمال. فاعتراض براون على تجاهل ولسون له، كعضو في الحكومة وكوزير للخارجية وكنائب لرئيس الوزراء، في اتخاذ قراره باغلاق سوق الذهب في لندن بعد مكالمة هاتفية مع الرئيس الاميركي جونسون، سبقته أمور شخصية كثيرة، أهمها ان ولسون اعترض أيضاً على سفر براون إلى الأمم المتحدة للتحدث في قضية روديسيا بعد اعدام نظام حكم ايان سميث الافريقيين فيها، وكان براون قد أعرب عن نيته في السفر. وإذا بولسون يعلن في اجتماع للحزب البرلماني ان لا داعي لسفر براون لأن خبرة اللورد كارادون وأعصابه الهادئة في نيويورك تكفي، ولا حاجة إلى حماسة براون.

كما أن براون اعتبر أن استشارة وزير الاقتصاد بيتر شور، في اغلاق سوق الذهب - مع وزير المالية روي جنكينز - واصطحابه له إلى مراكفهام بالاس، لمقابلة الملكة، وهو وزير مستجد وحديث العهد في الوزارة، اهانة شخصية له، ضاعفت من شعور براون بالعزلة وضيقه من معاملة ولسون له. حتى ليقال ان براون كان يجد صعوبة كبيرة في مقابلة رئيس الوزراء وحده، وان ولسون كان يرفض أن يقابله إلا بحضور وزراء آخرين أو سكرتيري الحكومة. كما أن براون حاول كوزير للاقتصاد خلال عامي ١٩٦٤ - ١٩٦٥ أن يخفف من معارضة نقابات العمال، بحكم صلته الوثيقة بها، لسياسة الحكومة الاقتصادية، كما أن الاجراءات الاقتصادية التي قام بها وقتها خففت من الضغط على الجنيه الاسترليني. كل هذا لم يدفع ولسون الى شكره أو الاعتراف بأهمية السياسة التي اتبعها ونجاحها. كما أن براون كان طامحاً إلى وزارة الخارجية منذ تشكيل الحكومة العمالية الاولى، إلا ان ولسون أراده في وزارة الاقتصاد المستحدثة ليتولى تسوية الاوضاع الاقتصادية المتردية في بريطانيا.

وعندما بدأت مساعي براون تعطي بعض النتائج نقل الى وزارة الخارجية.

لكن لوجود براون في وزارة الاقتصاد قصة تبرر «حرقته» وربما خلافه مع
ولسون، هي أن رئيس الوزراء كان يعطي الأهمية في الأمور الاقتصادية لوزير المالية -
جيمس كالاغان إذ ذاك - برغم أن وزارة الاقتصاد هي وزارة التخطيط الفعلي للسياسة
المالية والاقتصادية بينما وزارة المالية هي وزارة التنفيذ.

وعبر كل هذه الأحداث، تراكم الخلاف بين ولسون وبراون، حتى انفجر بالطريقة
الدراماتيكية التي عودها براون للصحافيين ولزملائه السياسيين من نواب وسواهم في
حزب العمال.

ويبقى الوجه المرح الرائع في حياة براون السياسية. الوجه الذي دفع رسامي
الكاريكاتور والصحافيين والمصورين في العالم أجمع، إلى أن يكونوا أشد الناس أسفاً
على ذهابه. وفي ذهاب هذا الوجه الذي أذاب الكثير من الجليد التقليدي في رياء
السياسة البريطانية ونفاقها وفي حياة الحكومة البريطانية وحزب العمال، يغيب الظرف
والعفوية والذكاء اللامع، وتصبح سياسة العالم أشد مللاً وضجراً وتناوياً.

لندن - (١٩٦٨/٣/٢٤)

■ راندولف تشرشل: الابن المظلوم

كأنني أذكر ذلك جيداً عام ١٩٥٩. وأزمة حرب السويس تتفاعل في بريطانيا إثر ثلاث سنوات من وقوعها، ومزيد من الوثائق والمعلومات ينشر و«فضائح» التواطؤ تظهر بين السياسة البريطانية وكل من فرنسا وإسرائيل. وكان سيل الكتب يتدفق على المكتبات خاملاً الجديد من الوقائع والأسماء والصور. وكانت حرب الكلمات سجلاً بين الصحفيين ورجال السياسة والكتّاب في كل ما يتعلق بذكريات السويس وأزماتها. وكانت «حُمى» الحرب قد انتقلت إلينا بدورها نحن الطلاب العرب، لذلك كنا عظيمي الاهتمام بها.

وكانت مجلة «سبكتاتور» اللندنية بدأت تنشر سلسلة مقالات للكاتب البريطاني الإيرلندي الأصل أرسكين تشلدرز، يكشف فيها للمرة الأولى عن حقيقة الحرب وملابساتها. وكنا نقرا بشغف كبير كل ما يكتبه تشلدرز، نظراً للإنصاف والموضوعية اللذين كان يديهما نحو وجهة النظر العربية، وسط طوفان الكلمات المعادية. وكانت رابطة الطلاب العرب في بريطانيا تصدر وقتها مجلة فصلية بالانكليزية، فذهبت إلى مبنى مجلة «سبكتاتور» في «غوار ستريت» لمقابلة تشلدرز، بناءً على موعد سابق، للطلب منه مقالاً عن موضوع السويس لمجلتنا، «أراب ريفيو». وفي مكتب تشلدرز - كان رجل ضخّم الجثة يجلس إلى مكتب آخر خلف آلة كاتبة، عرفني عليه تشلدرز: راندولف تشرشل. وترك راندولف تشرشل آلة الكاتبة ومزق الورقة التي عليها، واستدار نحونا - أنا وتشلدرز - وقال كما أذكر: «ألا تريدون مقالاً مني؟ أم أن أسعاري غالية لا تستطيعون دفعها؟». وضحك هو وضحكت أنا وأجاب تشلدرز: «لا. انهم يريدون مقالات مجاناً كمقالاتي». وتشعب الحديث عن أزمة السويس كلها وخاصة ما يتعلق بدور بعض السياسيين من رجال حزب المحافظين فيها.

ودعانا تشلدرز إلى كأس في بار قريب من مبنى «سبكتاتور»، يرتاده طلاب جامعة لندن القريبة من الشارع نفسه. وكان راندولف تشرشل، يشرب بشراهة وبين الكأس والأخرى أخذ ينتقد مقالات تشلدرز، التي أصبحت من بعد أساساً لكتاب شهير باسم «الطريق إلى السويس»، فضح فيه التواطؤ البريطاني - الإسرائيلي - الفرنسي، وكانت مأخذ راندولف تشرشل على ما يكتبه تشلدرز - كما أذكر - أنه لم يركز ما فيه الكفاية على الدور الشخصي الذي لعبه السير انطوني ايدن (اللورد ايفون الآن) رئيس الحكومة البريطانية وقتها، في كل التفاصيل الدقيقة الهامة لمؤامرة السويس. وأخذ يحدثنا عن كتابه الذي كان نفّس يده منه والذي سيصدر خلال أشهر، عن ايدن، بعنوان «صعود وسقوط السير انطوني ايدن»، والذي كشف فيه بالفعل جوانب هامة في قصة السويس، فروى خبايا كثيرة كانت مجهولة في شخصية ايدن وحياته.

ولم يكن راندولف تشرشل فظاً أو وقحاً - كما يقال عنه - خلال جلسة البار التي امتدت

طيلة فترة الغداء. كان طلقاً، سلساً، لمحاً، قاسياً في نقده، وعنيفاً. إنما كان ساحراً في كلامه. وكان من الصعب للطلاب الغريب أن يبعد عن ذهنه محاولة المقارنة المستمرة بينه وبين أبيه الشهير. إلا أن جاذبية شخصيته خلقت نوعاً من الراحة في الجو، ولا سيما لما طفق يتحدث عن رايه في الصحافة والصحافيين البريطانيين، وماذا ينوي أن يكتب هذا الأسبوع عنهم. (وكان راندولف يكتب عموداً أسبوعياً عن الصحافة البريطانية في «سبكتاتور». وكان حديث راندولف تشرشل عن الصحافة حديث المحترف العارف بأمورها، كما كان حديثه عن السياسة، حديث المصور المسك بنواصيها، المبعد عن مراكز القوى فيها، المقرب إلى أشخاصها. وانتهت الجلسة، وقد تناثرت أقذاح البيرة على الطاولة، من غير أن أحصل على المقال الموعود من تشرشل، ولا على مقال مدفوع من تشرشل، إنما حصلنا على اشتراكين مجاناً في الـ «آراب ريفيو».

وصدر كتاب راندولف تشرشل عن ايدن، وكان مفروضاً أن يكون في الأساس كتاب سيرة لحياته. لكنه كان يحتوي على أسرار جديدة لازمة السويس، أكثر من احتوائه على سيرة. ولم يكن تشرشل يحب ايدن، وأظهر هذا بوضوح في كتابه الذي اعتبره ايدن أسوأ ما وضع عنه. وكان بين تشرشل وايدن حب مفقود، منذ الأيام الأولى للحرب العالمية الثانية، حيث بدأ نجم ايدن يصعد في عالم السياسة، كالرجل الثاني في حزب المحافظين بعد تشرشل الأب. وكان تشرشل الابن يأخذ على الأب ثقته الزائدة في ايدن، كما كان ايدن يأخذ على تشرشل الأب، أن لاندولف نفوذاً واسعاً عنده، يتعدى حدود العلاقات الأبوية، ويدخل في صميم العمل السياسي. وكان راندولف من المقربين جداً ومن المحبين لهارولد ماكميلان. لذلك كان فرحه عظيماً عندما تولى ماكميلان رئاسة الحكومة إثر سقوط ايدن عقب أزمة السويس. وبقيت علاقات الود قائمة بين راندولف وماكميلان حتى أيامه الأخيرة.

وبموت راندولف تشرشل، تنتهي حكاية رجل عاش عمره في ظل أبيه الكبير، فدفع ثمن ذلك فشلاً في السياسة، ونجاحاً في الصحافة والكتابة لم يقدره أحد. فراندولف تشرشل الذي مات عن ٥٧ سنة، كان شخصاً أهم من الفكرة الشائعة عنه وهي أنه رجل أنيق، أو ثور وسيم، يعامل العالم كله كأنه مخزن للزجاج. فهو كابن وحيد للسير ونستون تشرشل، درس في «ايتون» وفي أوكسفورد، من غير أي نجاح أو تفوق في دروسه، مثلما كان أبوه تماماً في «هارو»، لم يكن أمامه سوى طريق وحيدة، هي السياسة. وكان كل ما في راندولف من اسم شهير، ومظهر أنيق، وبراعة في الخطابة ومعرفة للناس وشجاعة، يجعله مؤهلاً لهذا الدور، دور السياسي. بل كان يكتب ويحاضر في الولايات المتحدة وهو ما زال في أوائل العشرين من عمره.

وكان الاعتقاد السائد أن من السهل جداً أن يدخل مجلس العموم. إلا أن محاولاته كلها فشلت. كما فشل في كل انتخابات عامة أو فرعية خاضها لدخول البرلمان. حتى جاء عام ١٩٤٠، وأصبح والده رئيساً للحكومة أبان الحرب العالمية الثانية. وجاءت لحظة راندولف لولوج عالم السياسة، عندما رشحه حزب المحافظين عن مقعد «برستون» وفاز

قبل ان تيهت الألوان

بالتزكية. وظل نائباً في مجلس العموم، حتى عام ١٩٤٥. حين انتهت الحرب وجريت انتخابات جديدة فشل بها، وفاز العمال بأكثرية ساحقة، ألف على أثرها كليمنت اتلي الحكومة العمالية الاولى بعد الحرب. ومنذ ذلك الوقت واندولف تشرشل يقوم بمحاولات لدخول مجلس العموم. كان «أطرفها» لما خاض انتخابات فرعية عام ١٩٤٧ ضد مايكل فوت، الزعيم العمالي اليساري، وفشل. وي بعدها أصبح مايكل فوت من أقرب الأصدقاء إليه حتى موته.

وعمل راندولف تشرشل خلال الحرب العالمية الثانية كضابط في المخابرات البريطانية في الشرق الأوسط لفترة ثم في يوغوسلافيا. وكان طوال الحرب يتوقع أن يستدعى ليكون وزيراً في حكومة أبيه. وخاب ظنه. إلا أن الدور الكبير الذي لعبه خلال الحرب، هو في يوغوسلافيا، كضابط ارتباط للحكومة البريطانية عند المارشال تيتو. وكان زميله في مهمته في يوغوسلافيا الروائي والكاتب البريطاني المعروف افلين واو، الذي كان ثشاراً ويعيداً عن حفظ أي سر. فكان راندولف يأمره بأن يقرأ من التوراة كلما أراد اسكاته أو منعه من افشاء أي سر. ولا أحد يعرف ماذا كان رأي تيتو ورفاقه وهم في الجبال اليوغوسلافية في هذين الرجلين الطريفيين والغريبين اللذين جاءا ليمثلا المساعدات البريطانية للثوار اليوغوسلافيين. إلا أن تيتو يقول عنه انه كان من أكفأ ضباط الارتباط.

ومن الطرائف عن راندولف وأبيه. انه لما كان نائباً في مجلس العموم خلال الحرب، حاول راندولف أن يقطع والده، فاستدار هذا من مقاعد الحكومة الأمامية، وتطلع وصرخ في وجهه: «اجلس». وجلس.

كل هذا ساهم في تكوين خصائص معينة في شخصية راندولف تشرشل التي عرفت بأنها تمتاز بالرعونة، وبحب المناقشة العامة والحوار الصالح، وبالوقاحة. اخف أنه أكثر من يستعمل التلفون في بريطانيا كلها. فهو يقرأ مقاطع كاملة لأصدقائه من كتب أبيه وكتبه على التلفون، ويقرأ كل مقالاته، وفي أحيان عدة يملئها على الصحيفة من بيته، مهما طال، على التلفون. ولعل الشهرة الأخرى التي كان يتمتع بها هي حبه وافراده في الشراب. وبرغم كل هذه المظاهر غير المشجعة، فإن أصدقاء المقربين كانوا يعرفون ان تحت كل هذه المظاهر، شخصية حساسة، ذكية، من السهل جرحها، واثقة من نفسها، وفي الأخير الأخير محبة ومحبوبة.

قد يرى راندولف من خلال هذه العلامات الفارقة في حياته، كإنسان فاشل؛ إلا انه استطاع بطريقته الخاصة أن يترك أثراً هامة في زمانه. فإنه كصحافي سياسي، كان دائماً ذكياً ماهراً، وفي أحيان بارعاً وعظيماً. ولعل قربه من مصادر الأخبار ورجال السياسة والحكم جعله يراهم من زاوية جديدة، فيها من بعد النظر والذكاء أشياء كثيرة. كما أن حملته التي قام بها وحده ضد «البذاعة» في الصحافة وتدخلها في شؤون

الناس الخاصة، جعلت منه في نظر الناس «صليبا» جديداً يدافع عن الاخلاق العامة. ناهيك بأن قلمه الوائق، الحادّ الذكاء، جعله من الصحفيين الكبار في بريطانيا والولايات المتحدة.

وانصرف راندولف في السنوات الأخيرة من حياته نحو تأليف الكتب. وكان أهمها كتابه الشهير «الورد داربي» (عام ١٩٦٠) الذي أدخله الى عالم الأدب البريطاني عن جدارة. إن كان أفضل ما كتب في السيرة لسنوات طويلة. وهذا لم يمنعه من وضع الكتب السياسية والصحافية. فكتب «الصراع من أجل زعامة المحافظين» (عام ١٩٦٤) حيث روى للمرة الأولى حقيقة ما جرى في حزب المحافظين بعد استقالة هارولد ماكميلان، وتولي السير اليك دوغلاس هيوم رئاسة الحكومة وزعامة الحزب. كما كتب مع ابنه ونستون قصة الحرب العربية - الاسرائيلية في حزيران ١٩٦٧. ولعل كتابه عن سيرة داربي، لم يكن إلا «تجربة» قبل أن يبدأ بالمهمة التي انصرف اليها بقية حياته، وهي كتابة سيرة أبيه التي صدر منها جزءان حتى الآن ولم تنته. وكان قد سئل راندولف عما ينوي أن يفعله إذ ينتهي من سيرة أبيه، فأجاب: «أموت». ومن المؤسف أنه مات وما زال أكثر من نصف السيرة، أو جزءان آخران منها، يحتاجان إلى كتابة. وقد أعاد رأي النقاد - كبيرهم وصغيرهم - الذين صنفوا لكتابه عن أبيه، الاعتبار إلى القلم الذي أعطى الصحافة والمكتبة البريطانيتين عطاء طيباً.

وربما هز عدد من أصدقائه وأعدائه رؤوسهم قائلين: «إن يكون المرء ابن رجل عظيم وشهير كونيستون تشرشل، قدر مؤسف وعبء كبير في الحياة». وهذا صحيح إلى حد. فإن راندولف كان محبوباً إلى حد بسبب شهرة أبيه وعظمته. وغالباً ما جعل من نفسه أضحوكة لأنه كان يحاول أن يقلد طريقة أبيه في الخطابة والكلام. إلا أنه لو سمع النصائح التي كان يقدمها الرجل العجوز، لكان وصل إلى شواطئ الأمان السياسية، كما وصل صهره قبله، دانكان ساندز وكريستوفر سومز. لكن حس التمرد عنده، والرغبة في الانفلات من الأوامر والمسؤولية، حتى حب التهريج في داخله لم تمكنه من الاستفادة من نفوذ أبيه وشهرته.

وعند راندولف صفة الولاء الدائم. الولاء لأبيه في الدرجة الأولى، ولذكراه من ثم، وللأصدقاء الذين وقفوا إلى جانبه وجانب أبيه في الأيام الصعبة كهارولد ماكميلان، وداف كوير. ومن الصحيح القول إلى حد أنه عاش في ظلال أبيه. فهو في مقابلة على التلفزيون قبل موته بأشهر قليلة أعلن: «لقد كان أباً عظيماً رائعاً، مركز الثقل في حياتي، وربما أعظم شيء فيها. لقد أحببته كثيراً وبعمق». لكنه نفى أن يكون سيطر عليه أو سير حياته.

وكانت أفضل ساعات راندولف تلك التي يقضيها مع ابنه ونستون من زواجه الأول، وابنته أربيللا، من زواجه الثاني. وكلا الزوجين لم يعيشا طويلاً. وكانت أسعد الساعات إذ ترشح ابنه في الانتخابات الأخيرة وكاد ينجح، وإذا دخل معترك الصحافة،

قبل ان تبهت الالوان

كما دخلها جده وأبوه قبله. كان دائم الاعتزاز بالقلم. كان يقول إن أهم ما ستركه عائلة تشرشل هو كتاباتها، لا أعمالها السياسية. كان الصحافي دائماً عنده أهم من السياسي. وكان قلمه ومفرداته الفنية وأسلوبه القريب من أسلوب أبيه، رأسماله الذي لا ينضب.

وقد لا يكون هذا سجل أعمال رجل فاشل. إلا أن التاريخ، قبل أن يُنصف، قد يكتب لفترة وجيزة: «راندولف تشرشل، ١٩١١ - ١٩٦٨، ابن فاشل لأب عظيم». وفي ذلك بعض الظلم.

لندن - (١٩٦٨/٦/١٦)

السيا

فيتنام

دموع بوذا

القادم من شرق جديد الى شرق عتيق لا يد من أن يحمل في رأسه الف
هاجس عن عالم يعبق بالغموض والسحر والبخور، كما يعبق بمطور
غابات وجزر ونساء، طالما رسمت علامات استفهام كثيرة في مخيلته.

ولكن فيتنام فقد كانت شيئاً آخر.

أما الصحافي القادم من بيروت، فقد تعطلت حواسه أمام صور الحرب وأخبار الحرب
ومآسي الحرب. ولم يعد خياله يحمل من عطر الشرق الا رائحة البارود، ولا يسمع الا
دوي القنابل وأزيز الرصاص.

ومن بانكوك حتى سايغون عاصمة فيتنام الجنوبية، كانت ساعة الطيران التي حملتني
من العاصمة التايلندية، قد أضللت إليّ هاجساً جديداً.

بانكوك، عاصمة البلد الوحيد في جنوب شرق آسيا الذي لم يعرف الحرب ولم يعرف
الاستعمار في منطقة مزقتها الحروب، وأحرقتها موجات من الدخلاء من الخارج، كانت
تسبح بهدوء ألف معبد بوذي مذهب، ومئات السياح يرفلون بالرخاء. وعلى بعد ساعة، في
طائرة «الأوركيد الأزرق»، كانت عاصمة أخرى وعالم آخر. وكان الهاجس الحقيقي.

بدأت سايغون من الجو، والطائرة تحوم على طو منخفض، مدينة كبيرة تسبح بين أنهر
صغيرة، تكسو الخضرة أراضيها. وبدأ المطار، وكأنه مسرح حرب كان آخر صورة غلت
في ذهني منه، ما عرفته عن طريق السينما.

وتذكرت الحرب من جديد.

ومن مطار «تان سانت نوت»، والاميال العشرة التي تفصله عن سايغون حتى الفندق
المزدحم الذي نزلت فيه في قلب العاصمة، أصبح منظر الجنود والدبابات والمتاريس

قبل ان تبتهت الالوان

والخنادق ونقاط التفتيش، منتظراً عادياً مألوفاً.

وبدأت أبحث عن «باريس الشرق الأقصى».

القيت حقائبي في المستعمرة الصحافية التي نزلت فيها، ورميت نفسي في أول «بدي كاب»، وهي عبارة عن عربة تجرها دراجة عادية - وبحثت عن حلم فرنسا في الهند الصينية وقد انهار بعد ١٢٠ سنة من اقتحامها هذا المعقل الكبير.

كانت سايفون كثيفة، وكنت قد عرفت باريس مرحلة شابة تغطي احزانها بستار من السخرية واللامبالاة. أما سايفون فقد كان حزنها دفيناً، وكنت أنا القادم من العالم العربي، ربما، أكثر شعوراً من غربي بذلك. فهذه المدينة الحزينة، تبكي مجدداً قديماً أضاعته في حرب متواصلة عمرها اليوم أكثر من عشرين سنة.

كان كل شيء في سايفون شرقي الأصالة وشرقي الهوى، وشرقي الاخلاق. كانت سايفون مدينة عريقة، أرستقراطية جميلة، عطرة، إنما مدينة شاخت من الاملال، وعجزت من الهم، وثقل كاهلها من الالم.

وعند المساء، بعد أن تكون قد أمطرت السماء شيئاً من موسمها، ويرد الجو، كانت تمتلئ الشوارع بعشرات الباعة، وقد فرشوا بضاعتهم، وقد حوت من أدق الأشياء وأغلاها حتى أصغرها وأرخصها، وكأنها سوق نادر كبير.

أما المقاهي - مقاهي الرصيف - ذلك الاختراع الفرنسي، وإن تراجعت الى الداخل بعد حملات الارهاب، فقد حملت بقايا الاناقة الفرنسية والخدمة الباريسية، وامتلات حتى الكرسي الأخير بأفواج من الزبائن الندماء.

ترأس «الكونتنتنتال»، الفندق العريق القديم بقناطره ومراوحه وسقفه العالي. وشراب «السيرون بريسيه» - أو عصير الليمون - مع البيرة هو القاسم المشترك بين الزبائن الصحافيين. وبار «الكارافيل» الفندق الحديث الأخير في سايفون، يجمع ما تبقى من الأربعمئة صحافي أو أكثر القادمين من مختلف أنحاء العالم والمنتشرين في فيتنام.

والنساء الفيتناميات، بأحجامهن الصغيرة، وشعرهن الطويل، ولباسهن الوطني الأنيق الفريد من نوعه في كل أسيا، هن ملح الأرض في شارع «تودو» - أو شارع الصرية - الشارع العريض الذي يفصل المدينة عن الكاتدرائية الكاثوليكية من صدر الساحة حتى نهر سايفون، وكأنه «شانزليزيه» الشرق باتساعه وجماله وأشجاره، وحتى نسائه.

والسير لا بد أن يذكر بيروت باضطرابه و«عجقته» وفوضاه. ولا جديد فيه الا ذاك العند الضخم من الدراجات والموتوسيكلات.

والتقام مع سائقي التاكسي في سايفون أصعب كثيراً من التقام مع سائقي التاكسي في بيروت، هذا اذا وجدت سيارة فارغة، يقبل سائقها أن ينقلك الى المكان الذي تريده. اما لغة التخاطب، فهي شيء خليط من الفرنسية والانكليزية والفيتنامية، وربما العربية.

فيتنام

وفي الامتداد الآخر من سايفون، تقع «تشولون». وهي المدينة الصينية التي تعانق ضاحية العاصمة. وفي تشولون عالم آخر ليس فيه شيء من سحر باريس الشرق. بل هي قطعة من الصين، تغلي بالحياة، في وسط عالم آخر غريب، فالمليون صيني، أو أكثر الذين يعيشون في فيتنام، هم رجال الأعمال فيها، من باعة الكشة الى مديري المصارف، الى تجار الاستيراد. والصينيون هم عصب فيتنام الاقتصادي، ومصالحهم واحتكاراتهم تدخل في كل نشاط تجاري.

ومع الصينيين، هناك الاف الهنود الذين يشكلون معظم «وسطاء» أسواق النقد والسوق السوداء، وأصحاب المتاجر الصغيرة وباعة الأقمشة. والهنود هم «طبقة الصينيين» الوضيعة، والحرفيون الذين يعملون، بينما يكون أكثر الفيتناميين في «غفوة» صغيرة من حرب بعد الظهر.

وعلى بعد حوالي ٢٠٠ ميل من سايفون، تقع «دالات» في قمة الجبال، محاطة بغابات من الصنوبر تطل على بحيرات ترتفع أكثر من ٤٠٠٠ قدم عن سطح البحر.

و «دالات» هي مصدر خضار فيتنام. ففيها وعلى هضابها وسهولها يزرع كل نوع من الخضار والفاكهة في العالم؛ فتأكل منه فيتنام حتى تشبع. وهي مصيف الهاربين من ضغط الحياة البشرية في سايفون. فيبوتها وحدائقها هي شيء نادر في العالم.

أما «ناترانغ»، المدينة التي تسبح على شاطئ بحر الصين على بعد ٢٦٠ ميلاً من العاصمة، فمرطها الأبيض وأشجار جوز الهند المنتشرة على الشاطئ تجعلها جنة اسيوية نادرة.

و «هوي» التي تقع في شمال فيتنام الجنوبية بالقرب من خط العرض ١٧ الذي يفصل الشمال عن الجنوب، هي العاصمة الامبراطورية القديمة والمعقل البوذي، الذي انطلقت منه شرارات التمرد كلها عبر التاريخ الفيتنامي السياسي.

و «هوي» مدينة هادئة هدوء قبور الملوك الفخمة المنتشرة على مداخلها، بجامعة الكبيرة وقصرها الامبراطوري الفخم الذي بني عام ١٨٠٤. وليس في «هوي» تاكسيات، أو حتى فنادق، سوى بيت حقير قديم، تحول الى فندق بحكم الظروف.

وفي جنوب «هوي» تقع «دانانغ» أو «تورين» - كما سماها الفرنسيون - وهي تطل إذا كنت قادماً من الشمال على «ممر الغيوم»، وهو منظر قلما يوجد شبيه له في كل جنوب شرق آسيا.

فأجمل بلدان جنوب شرق آسيا، وأكثرها خصباً وغنى، تعيش اليوم مأساة انسانية كبيرة تنعكس على اعصاب العالم وفي ضميره.

قبل ان تبته الاكلوان

فالارهاب والقتال والغارات ومنع التجول قد احوالت ارض السهوب الخضراء الى ارض
من الدم والجماجم.

اما الحرب فكان لها حديث آخر.

سيفخون - (١٩٦٦/٥/٩)

■ الحزن في كل مكان

كان الحزن أول ما صفعني، أنا القادم من العالم العربي الى فيتنام. وجدت سايفون مدينة حزينة. فالحرب بكل مآسيها، قد جعلتها أكثر استسلاماً للقدر، وأعقق احساساً بالتجربة التي تخوضها وحدها من دون سائر مدن جنوب شرق آسيا.

وسايفون، بالرغم من كل شيء، كانت تحاول أن تتمسك بأمجاد «باريس الشرق الأقصى» كما أرادها الفرنسيون أن تكون يوماً ما. إلا أن الحرب قد جعلت لها طعماً آخر!

لما وصلت سايفون في آذار عام ١٩٦٦، كان ضجيج الحرب يملأ جنوب شرق آسيا كلها، من كراتشي غرباً حتى مانيلا شرقاً. وفجأة شعرت، أنا القادم من بلد بعيد عن الحرب، ومن جيل لم يعرف حقيقة الصراع الذي عاينه الناس الذين شهدوا ويلات الحرب ومآسيها، أن الهدوء «الطبيعي» الذي استقبلني به العاصمة الفيتنامية، كان يحمل بذور أزمة على أبواب الانفجار عشتها في فيتنام أسابيع طويلة.

ضحك السيد بونيم، مدير المركز الصحافي الفيتنامي في سايفون، وهو يسلمني بطاقة تسمح لي بالتجول، وتمنحني جميع التسهيلات الصحافية، لما حدثته عن احساسه بالهدوء الذي تعيشه سايفون.

وقال لي:

— لقد أتيت الى فيتنام في أكثر الاوقات حرجاً ودقة، بل ربما أكثرها نشاطاً. ولعل في هذا مكافأة لك على كونك أول صحافي من الشرق الأوسط كله (من الهند حتى المغرب) يزور فيتنام!

— هل تعرف (تابع بونيم كلامه والابتسامة لم تفارق شفثيه) ان بعد نصف ساعة من وصولك الى المطار، وقع عليه هجوم من قبل الفيتكونغ قتل فيه أربعة أشخاص، واعتبر «أول فتح» هجوم تم في وضح النهار؟

قلت: لا، لم أعرف!

وكنت سعيداً جداً بجهلي!

وهكذا كانت بدايتي مع سايفون.

سايفون ليست هي الحرب، وليست هي فيتنام. سايفون مدخل الى كل شيء، بل الى اهم شيء مع الحرب: السياسة الفيتنامية الداخلية والصراع السياسي الذي يدور اليوم هناك.

ولكن كل شيء في سايفون يوحي بعز أيام الاستعمار الفرنسي: الشوارع العريضة،

قبل أن تبتهل الاخوان

تقاطع المدينة، اسماء الطرق، الهندسة الفرنسية الشرقية الطابع، الابنية ذات السقوف العالية، الكتب والمجلات التي تباع، لهجة الناس، حديث سائق التاكسي، كل شيء. مجد أراد الفرنسيون أن تكون سايفون قبلته، ضاع.

ثم أتت الحرب، لتجعل من «الاضافات الأميركية» على العاصمة الفيتنامية نشازاً خارج اطارها كله.

فالناس لا تتحدث في سايفون عن الحرب. فهي تعيش الحرب منذ أكثر من ربع قرن. وكان الفيتناميون قد اعتادوا هذا الوضع حتى أصبح الحديث عن الحرب وكأنه شيء لا يعنيهم!

هذا الانطباع أوحاه لي نفوين فان تي (٢٩ سنة، متزوج وله ثلاثة أولاد) بعد أن أنقذني في مقهى عام من جهلي بالفيتنامية، وحدثني لنصف ساعة عن الحرب وعن بلاده، وعن الجيل الذي يعيش مأساة فيتنام كلها اليوم.

قال لي نفوين فان تي، وهو يكاد يأسرني بدمائة وتهذيب شرقيين بلغا حد الإحراج:

— أنت قادم من بلد لم أسمع به من قبل، وربما لم يعرف معنى الحرب. الحرب استمرار طبيعي بالنسبة لنا، والسلاح شيء عادي بأيدينا. أنا اليوم مدرس في قرية بالجنوب استعيدت من الفيتكونغ، أعلم أبنائنا القراءة والكتابة. بعدها سآذهب لأحمل السلاح في مكان ما. فلا أستطيع أن أعطي وطني أكثر من حياتي!

كل واحد منا — والكلام ما زال لرفيقي الفيتنامي — من الرابعة عشر وما فوق يحارب في مكان ما في الشمال أو الجنوب. ففي العاصمة — كما ترى — لا يوجد غير الطلاب المجازين لأسباب دراسية فقط، وقد احترفوا صناعة التظاهرات وحمل اللافتات، وترف الفوغاثية السياسية.

وابتسم فان تي ابتسامة ساخرة وببساطة متناهية، مد المواطن الفيتنامي يده الي، أنا الغريب القادم من بلد لم يسمع به، وصافحني، وكأنه أدرك أنني فهمت قصده. وقال لي:

أرجو أن ترى وتتعرف الى كل شيء في فيتنام. أهم من ذلك، أرجو أن تراك بعد الحرب! واختفى الرفيق الفيتنامي!

وعلى بعد أمتار قليلة من المقهى الصغير الذي وقفت عنده، كانت أسواق الصينيين المفتوحة تمتد الى أبعد من حدود النظر على كل رصيف في المدينة. والصينيون في جنوب شرق آسيا، يمكن تشبيههم بلبنانني المهاجر الاقريقية، منهم أكثر من مليون في فيتنام وحدها. في يدهم التجارة والصناعة والمطاعم والفنادق والسوق السوداء.

والفيتناميون يكرهون الصينيين لهذه الأسباب ولأسباب تاريخية عميقة الجذور تعود الى أيام الاستعمار الصيني لفيتنام.

وحكومة الجنرالات الحالية حاولت أن تقضي على الاحتكارات الصينية ومضاربات الأسواق التي نتجت عن الحرب، فشكّلت محاكم خاصة لوقف تلاعب التجار، لم تسفر إلا عن إعدام تاجر صيني كبير رمية بالرصاص في الساحة العامة. الأمر الذي أربع الصينيين، وأوقف الحياة الاقتصادية إذ بدأ عدد كبير منهم بالرحيل وتهريب أموالهم إلى هونغ كونغ.

والصينيون في فيتنام يعيشون في مأزق، فهم مواطنون فيتناميون حسب القانون، وهم صينيون حسب الواقع. وكان الرئيس السابق «ديم» قد فرض عليهم «المواطنة الفيتنامية» فرضاً منذ عشر سنوات، في محاولة لكسب ولائهم الدائم. ولم تسفر هذه المحاولة، إلا عن مزيد من الازدواجية في حياتهم وحياة فيتنام!

غير أن الذكاء والكسل هما القاسم المشترك الأعظم بين كل الفيتناميين، حتى أن صديقاً أمريكياً قال لي: إن من حسن حظ دول جنوب شرق آسيا أن هناك حرباً في فيتنام. فلو لا ذلك، لاكل الفيتناميون كل جيرانهم بذكائهم وعملهم والقليل من كسلهم. وربما كانوا قد قضوا على الأسطورة الصينية!

والسياسة الفيتنامية في الداخل تعيش في ميوعة دائمة، تقحم فيها الولايات المتحدة باستمرار مع فريق ضد آخر. وكلما سمع إطلاق رصاص في سايفون، ظن الناس أنه انقلاب عسكري. فأسماء الجنرالات والكولونيالات ومن دونهم هي اليوم أهم شيء في مفكرة الصحفيين بانتظار ما سيكون.

أما حديث الديمقراطية، الدعوة لحكومة مدنية، شعار الانتخابات، العداء نحو العسكريين، تجمعات البوذيين، خوف الكاثوليك من ضياع نفوذهم، ضياع الاتصال بين العاصمة وباقي أنحاء البلاد، الخلافات القبلية والطائفية التي تقف وراء كل شيء في فيتنام: فهي علامات الاستفهام الكثيرة التي ترتفع في وجه الباحث عن بداية الطريق بين كل هذه التشعبات.

وسألني صهاقي أمريكي، عاش سنوات طويلة في الشرق الأقصى، عن المدة التي ساقضيها في فيتنام.

فقلت له: بضعة أسابيع.

فهز رأسه وأبتسم وقال لي: يا زميلي، لكي تفهم ماذا يدور في هذا البلد، عليك أن تقضي إما عشرة أيام أو عشر سنوات. والأصعب عليك حل الكلمات المتقاطعة الكثيرة التي ستواجهها. والبداية أصعب من النهاية. حظ سعيد!

ورحت أطرق الأبواب الكثيرة في فيتنام، بحثاً عن بداية للفرز المحير؛ والحر الاستوائي يلفح كل شيء. وفي اليوم التالي خرجت أول تظاهرة ضخمة ضد حكومة الجنرالات، ورفعت أول شعارات معادية لأمريكا منذ بداية الوجود الأمريكي في فيتنام. وكانت البداية!

سايفون - (١٠/٥/١٩٦٦)

■ «أنا لا أفهم في السياسة»

عند وصولي الى سايقون في آذار عام ١٩٦٦، كانت الأزمة السياسية الفيتنامية في بدايتها، وقد بدأت تنحدر نحو انفجار حتمي. وكان صراع القوى في البلد الذي تمرقه الحرب قد بلغ مرحلة النضوج.

كان موعدي مع الجنرال نفوين كاوكي رئيس وزراء فيتنام الجنوبية في الساعة الثامنة صباحاً، وقد دعاني الى تناول طعام الإفطار معه في مقر رئاسة الوزراء في شارع دثونغ نات.

وفي الساعة الثامنة والنصف حطت طائرة هليكوبتر في حديقة المبنى، ونزل منها الجنرال كي، قادماً من منزله في مطار «تان سان نوت» في ضواحي سايقون، الذي يقيم فيه بصفته قائداً لسلاح الطيران الفيتنامي، من قبل أن يصبح رئيساً للوزراء.

والجنرال كي شاب في السادسة والثلاثين، أسمر اللون، نحيل القامة، له شاربان كثيفان، فيه سحر صيباني، ظاهر الأناقة في بزته المدنية الرمادية، وظاهر الاعتداد بهذه الأناقة الباريسية الطابع. ولعل أناقة الجنرال كي هي حديث «الصالونات» في سايقون كما أن جمال زوجته - التي تعد من حسان فيتنام - هو حديث آخر يملأ حلقات المجتمع في العاصمة الفيتنامية المتعبة من الحرب.

دخل رئيس الوزراء الفيتنامي الى غرفة المقابلة، حيث كان يتوسطها مائدة صغيرة لخمسة أشخاص، ومعه الجنرال نفوين هيوكو، نائب رئيس الوزراء ووزير الدفاع، والجنرال لي خانك حاكم سايقون العسكري وقائد سلاح البحرية. وكنت أنا في الغرفة مع نفوين نفولين مدير وكالة الأنباء الفيتنامية، وصاحب الفضل في ترتيب هذه المقابلة.

قال لي الجنرال كي وهو يصافحني:

- لبنان... لبنان... لبنان، لعله لا يشاركنا ظروفنا الصعبة. أنا لا أعرف الكثير عن لبنان، سوى أن فرنسا كانت تحكمه!

وضمك الجنرال كي ونحن نجلس الى المائدة، وقال: لقد شاهدت حليماً قبل أن آتي الى هنا، هو عبارة عن مخناقة كبيرة، وعراك بيني وبين رجل فرنسي طويل.

وابتسم العسكري الذي انقلب سياسياً ابتساماً عريضة، وأضاف: لعله يشبه ديغول!

وسألت الجنرال كي: ومن انتصر في الحلم؟

فأجاب وقد عرضت ابتسامته: أظنني أنا. إن ديغول لا يحبنا!

وتذكرت أن العمل الأول الذي قامت به حكومة الجنرال كي عندما تسلمت الحكم منذ أكثر من تسعة أشهر، هو قطع العلاقات الدبلوماسية مع فرنسا، بعد دعوة الجنرال ديغول الى حياد فيتنام. وكانت العلاقات قد بدأت تسوء منذ العام ١٩٦٣.

وتطلع الجنرال كي إلى مرافقيه وقد غرقت الطويلة بوصلة من الضحك، وقال لي: أنت أول صحافي قادم من الشرق الأوسط أو من لبنان أقابله. لعل عندك أسئلة كثيرة! وكان الجنرال كي يتحدث بانكليزية جيدة، يطعمها بألفاظ فرنسية قليلة بين الحين والآخر.

قلت لرئيس الوزراء الفيتنامي: سأبدأ حديثي بسؤال: الى أي حد ستستمر تصاعدية الحرب، وهل ما زلتم بحاجة الى المزيد من الجنود الأميركيين؟

استدار الجنرال كي نحو الجنرال كونانته ووزير الدفاع وقال لي: ما دام الشيوعيون والفيتكونغ قادرين على تصريب عدد كبير من الجنود بكل إمكاناتهم من طعام وسلاح ومؤن باستمرار الى فيتنام الجنوبية، فنحن بحاجة الى القوى العسكرية الأميركية. أما تصاعدية الحرب، فهي جزء من نضالنا ضد الشيوعية.

قلت: والوضع الداخلي، ألا يعرقل مسيرة الحرب؟

وكان الانفجار قد بدأ في «دانانغ» عاصمة القطاع الأول في الشمال، بتظاهرات بوذية معادية للحكومة، تطالب بسقوط كي، ويدستور وانتخابات ديموقراطية وحكومة مدنية.

فاجاب رئيس الوزراء بصعوبة: لا هذه أزمة داخلية!

— إذن ماذا تم في المحادثات التي أجريتها مع زعماء البوذيين خلال اتصالاتهم معك، وهم وراء التظاهرات التي جرت في سليفون أيضاً؟

ابتسم الجنرال كي وقال: إن الزعماء البوذيين يأتون اليّ دائماً. إننا على اتصال دائم. ثلاثة منهم جاؤوا لعندي ليقولوا لي: «اننا نحبك، ولكن نخالف». قلت لهم: «لا، اننا لا نخالف في الهدف، نخالف في الوسيلة. كلانا يريد نظاماً ديموقراطياً، وهذه الحكومة لا تسعى الى أن تطيل عمرها. اننا نريد أن نمود كجنود الى تكتلتنا. ولكن الخلافات لا تحل بالتظاهرات التي تخرج الحكومة وتقلق الاستقرار في البلاد. التظاهرات شيء لا نستطيع أن أقبل به».

قلت له: وهل قبلت بمبدأ الانتخابات؟

— نعم، أنا أريد أن تتم انتخابات ديموقراطية، إنما في الظروف السياسية المناسبة، وليس على حساب استقرار فيتنام وحرينا ضد الشيوعية.

— وهل ستؤلف حزباً، وتخوض الانتخابات على أساسه، أم ستتنضم الى أحد الأحزاب الحالية؟

ابتسم الجنرال كي وكأنه أخرج بالسؤال وقال بصيانية محببة: لن أؤلف حزباً ولن أكون عضواً في حزب، كما أنني لن أخوض الانتخابات. أنا شاب لا أفهم في السياسة، واحتاج الى الكثير حتى اتعلم!

قبل ان تبته الاوان

– وماذا فعلتم لاعادة سيطرة الحكومة على الوضع في البلاد؟

– لقد نقلنا الموظفين المسؤولين عن تشجيع التظاهرات، كما اتنا نحاول أن نوصل الحقائق الى الشعب في «دانانغ» و «هوي» فإن أكثره مُضَلَّل.

رد رئيس الوزراء على سؤالي بعنف ظاهر، ثم استرد أنفاسه واستطرد قائلاً: أنا أنهم أن يتظاهر المدنيون، أما العسكريون فلن أسمح لهم بذلك. على العسكريين أن يطيعوا أوامر الحكومة، أو يقوموا بانقلاب عليها!

– ما رأيك بموقف حكومة الولايات المتحدة، من أنها ستقبل بنتائج الانتخابات في فيتنام الجنوبية، حتى ولو نجح فيها الشيوعيون؟

تطلع اليّ الجنرال كي، وكأنه كان يتوقع سؤالي، وقال: تستطيع واشنطن أن تقبل أو ترفض ما تشاء، أما نحن فلن نقبل الشيوعيين أبداً. الحزب الشيوعي ممنوع في فيتنام. وأكثريّة شعبنا ضد الشيوعية. ونحن مع ما ستقرره أكثريّة هذا الشعب. إن شعب فيتنام سيمنعهم.

– وكيف تستطيع أن تجري انتخابات والبلاد في حالة حرب؟

وقبل أن أنهي سؤالي، التفت الجنرال كي الى نائبه على يساره وتحدث بالفيتنامية قليلاً، ثم تطلع اليّ وكأنه يستطرد، وقال: لنكن واقعيين. إن إجراء الانتخابات يتوقف على نجاح العمليات العسكرية. إذا استطعنا أن نسيطر على ثمانين بالمئة من البلاد قبل عام ١٩٦٧، أجرينا الانتخابات. إن هناك اليوم عشرة ملايين نسمة تحت سيطرة الحكومة الفعلية، من أصل ثلاثة عشر مليون نسمة وهذا رقم مشجع. وأنا متفائل من مستوى الحملات العسكرية الحالية ونجاحها.

– هل تعتقدون فعلاً بأنكم ستنتصرون على الفيتكونغ؟

– طبعاً!

قالها الجنرال، وبتر السؤال باقتضاب.

وكيف ترى نفسك بالنسبة الى كل ما يدور حولك ويحيط بك. هذا سؤال عام، ويهمني أن أعرف جوابك!

ابتسم رئيس الوزراء – وكان الابتسامة قد أصبحت عادة – وقال:

– أنا اليوم مسؤول عن مصير بلدي، ولن أضحي أو اتساهل بهذا المصير. أنا على استعداد أن أسمع آراء كل الفئات وكل الناس ولكن لن أسمح بأن أجبر الى معارك جانبية، بينما المعركة الأساسية هي ضد الشيوعيين. أما أنا كعسكري، فطموحي أن أعود طياراً كما كنت الى سربي في سلاح الطيران.

أما الادارة العسكرية الحاكمة – والكلام ما زال للجنرال كي – فهي أن تسلم البلاد الى

فيتنام

حكومة ديموقراطية حرة، وأن نعود الى ثكناتنا. إن فيتنام قد ضحت بالكثير في السنتين الأخيرتين. لذلك فإن عليها أن تنتصر هذه المرة على الخطر الشيوعي - الداخلي والخارجي - وتصمد ضده. لذلك فمن واجبنا توعية هذا الشعب حتى يحقق آماله.

وكان طعام الافطار قد قارب على نهايته، والساعة قد تعدت العاشرة. وقال الجنرال كي، وكأنه يعتذر: إنها «ترويقة» امريكية وأنا لا احبه. فانا عادة أتناول حساء فيتنامياً في بيتي، وهذا طعام الافطار عندنا.

وعندما جاء دور الفاكهة، تطلع رئيس الوزراء الى ساعته، وسأل الجنرال كو عن موعد اجتماع مجلس الوزراء. فرد وزير الدفاع بأنه في العاشرة.

وعندئذ وقف الجنرال كي، ومد يده يصافحني وهو يقول: لعل القراء العرب يدركون أن فيتنام ليست بلداً بعيداً كثيراً عن اهتمامهم، أرجو أن أراك وقد انتهت الحرب!

وخرج الجنرال كي مع مرافقيه ولم يبق في الغرفة الا الشعور بأن الحديث مع رئيس الوزراء في المدينة التي تعانق خط الاستواء لم يكن الا المدخل الى كل ما في عالم الاستواء من مفاجآت وخبائيا!

سايفون - (١٩٦٦/٥/١١)

■ لابس المسوح الصفراء

من هو الرجل الأصلع الصامت، صاحب العينين الكبيرتين، ولبس المسوح البوذية الصفراء؟

في الأيام العصيبة التي عاشتها في الشتاء الماضي وتعيشها سايغون الآن، يطرح الثلاثة صحافي الذين يحضون أنفاس العاصمة الفيتنامية دقيقة بدقيقة، هذا السؤال في بحثهم المضني عن شخصية الراهب البوذي «تيتش تري كوانغ».

إنما يبقى السؤال ناقصاً من دون الرجل الخفي نفسه، ومن دون البحث عن الغايات البوذية الكامنة وراء الصراع العنيف الذي يمزق فيتنام من «هوي» شمالاً حتى «دالات» جنوباً.

البوذيون، هم القوى السياسية الوحيدة المنظمة في فيتنام الجنوبية الى جانب الشيوعيين. والبوذيون لا يحبون حكومة الجنرال كاوكي ولا أية حكومة أخرى. فبعد أن اسقطوا نظام حكم نخو دين ديم عام ١٩٦٣، سكروا بهذا النجاح وأصبحوا على استعداد للإطاحة بأية حكومة لا تأخذ بأرائهم.

على هذا الأساس وقع الجنرال كي وحكومته ضحية اللعبة البوذية التي خطط لها تري كوانغ من وراء جدران معبد «تودام» العالية في «هوي».

لقد ابلغ تري كوانغ حكومة سايغون العسكرية انه لا يوافق على قرارها بعزل الجنرال تي البوذي من قيادة القطاع العسكري الاول في شمال فيتنام الجنوبية. وكان قد اخاف نفوذه وشعبيته الواسعة الجنرال كي وحكومته في العاصمة، كما ازعجها تجاهله للكثير من أوامرها وتعليماتها.

وعندما عزل الجنرال تي، وجد البوذيون أنه أصبح لديهم قضية سرعان ما توسعت الى حركة سياسية ووطنية.

وانفجرت التظاهرات في «هوي» و«دانانغ» واجتاحت المناطق البوذية كلها حتى وصلت الى سايغون بأعنف أشكالها في عيد الملك «هونغ فونغ» في ٣١ آذار عام ١٩٦٦، وهو عيد وطني، تحتفل فيه فيتنام بمؤسس وباني الدولة والامة الفيتنامية المعروفة بشكلها الحالي.

وإذا بالقضية قد أصبحت حركة تطالب بحكومة مدنية، وبناتخابات نيابية، وبشرعية برلمانية، وبمجلس ممثل للشعب. وتحولت القضية الى موجة عنف معادية للسياسة الأميركية في فيتنام، ولوجود الولايات المتحدة العسكري والسياسي في الجمهورية الفيتنامية. وإذا بالتظاهرات تخرج بلافتات معادية لاميركا، لأول مرة منذ سقوط حكم الرئيس ديم عام ١٩٦٣.

«نريد أصدقاء اميركيين، لا أسياداً اميركيين».

فيتنام

بهذا الشعار الذي طرحه المتظاهرون البوذيون، بدأ المازق الأمريكي في فيتنام. فمعد الانتلاب على ديم ومقتله، والأمريكيون ينتظرون ظهور زعيم يستحق تأييدهم وقيام حكومة تؤمن الاستقرار في البلاد، مما يفتح الباب لاستمرار الحرب ضد الفيتكونغ، في ظل نظام له من «الشرعية» ما يشفع به.

وفي غياب الانتخابات التي نصت عليها اتفاقية جنيف عام ١٩٥٤ والتي لم تعقد لا في فيتنام الشمالية ولا في فيتنام الجنوبية، الى جانب غياب رأي عام قادر على ابراز رجل واحد، يستطيع ان يقنع الفيتناميين - في الداخل والخارج أنه يمثلهم ويمثل رغباتهم - يبقى الفيتكونغ الفئة الوحيدة المنظمة في البلاد.

حتى خرج تري كوانغ والبوذيون، فطرحت علامات الاستفهام في سماء فيتنام الجنوبية عنه.

- كان تري كوانغ الوسيلة التي اسقطت أربع حكومات في اقل من سنتين ونصف السنة. فمن الواضح اذن، أنه يريد الآن شيئاً أكثر من أن يترك في معبده يصلي ويتعبد بهدوء.

- هل يخدم تري كوانغ الفيتكونغ؟ هل يقوم بمحاولة لاجراج الاميركيين من فيتنام؟ هل يسعى الى الحفاظ على مصالح البوذيين عن طريق الاتفاق مع جبهة التحرير الوطني في فيتنام الجنوبية، وهي الواجهة السياسية للفيتكونغ، وهانوي؟ أم هو مجرد وطني متطرف؟

حملت هذه الاسئلة لوحدي، أنا العربي القادم من بلد بعيد، ورحلت اسمي وراء الكاهن الاصفر القابع في زاوية من زوايا معبد بوذي في تشولون.

كانت الساعة التاسعة ليلاً عندما بدأ الناس يتجمعون في ساحة المعبد البوذي في تشولون، وكان خطيب الليلة الراهب البوذي هوجي ياك، الذي يعتبر الرجل الثاني بعد تري كوانغ. وكانت الساحة تضم حوالي الاربعة الاف شخص، اكثرهم من النساء والاولاد. وكان خطاب هوجي ياك مليئاً بالسخرية، حتى أن رفيقي الفيتنامي الذي كان يحاول أن يقوم بترجمة بعض مقاطعه الي بين حين وآخر، كان يفرق في وصلات طويلة من الضحك، يفشل اثنائها في ترجمة أي شيء.

وفجأة انقطع التيار الكهربائي، والزعيم البوذي ما زال في منتصف خطابه. وساد الجمالير جو من السكون، سرعان ما انقلب الى هياج عارم. وانتظر الناس بعض الوقت حتى يعود التيار الكهربائي، إلا أن بداية تجمع راحلت تشق الطريق من الساحة الى الشوارع العريض. وانطلق الناس في تظاهرة يبدو أنها كلنت معدة سلفاً. وارتفعت اللافتات بقدرة قادر. وتساؤلنا: من قطع التيار الكهربائي يا تري: البوذيون أم أنصار الحكومة؟

ونزل هوجي ياك من على المنصة وقد أحاط به عدد من فتیان الكشافة البوذية. وقلت لرفيقي الفيتنامي: أسأله الى أين ذاهب؟

قبل أن تبهت الألوان

وإذا بجواب هوجي ياك من قبل أن يمسأله رفيقي: إلى «دي تان».

وفهمت أن «دي تان» هي المستشفى الذي ينزل فيها تري كوانغ. وكانت المرة الأولى التي اسمع فيها بأن الزعيم البوذي نزيل مستشفى للأمراض والمعالجة النسائية!

وعندما وصل هوجي ياك إلى المستشفى، كنت أنا في «السايكلو» - وهي دراجة نارية ذات مقعد أمامي واحد تستعمل كتاكسي في سايغون - الذي كان يسير وراء سيارة هوجي ياك. وعند مدخل «دي تان» القذر، قلت لهوجي ياك، بأنني صحافي من الشرق الأوسط، أريد أن أقابل تري كوانغ وأنني لن أطيل الحديث معه.

وتركني هوجي ياك على مدخل المستشفى النسائي، ليعود بعد نصف ساعة، ويقول لي، أن أعود في اليوم التالي الساعة السابعة والنصف صباحاً، لأن تري كوانغ متعب الليلة!

وفي صباح اليوم التالي كنت على باب المستشفى عند الساعة السابعة. وبعد حوار دام أكثر من نصف ساعة بيني وبين الواقفين على الباب، استعملت فيه كافة اللغات الحية والميتة، والتي أجيدها ولا أجيدها، توصلت إلى إلهامهم بأنني على موعد مع تري كوانغ، بعد أن نفى الكل وجوده في المستشفى!

وفي زحمة الحوار، الذي كان قد احتدم بيننا، مر أحد الكهنة البوذيين. فهرعت إليه وحاولت أن أقول له بأنني على موعد مع تري كوانغ. ويبدو أنه من لفظي للإسم فهم قصدي. وبعد أن أبرزت له بطلقتي الصحافية، قادني إلى غرفة صغيرة في آخر الممر.

كان تري كوانغ جالساً على كرسي وأمامه عدد من الصحف. كان شكله مدهشاً. رجل صغير الجثة كبير الرأس، حليقه، في لباسه البرتقالي يبدو وكأنه قد قام لتوه من النوم. الفراش إلى جانبه كان ما زال غير ممهد. وبدأت التحيات البوذية والانحناءات الكثيرة بين رفيقي الفيتنامي وثلاثة من الكهان الذين كانوا في الغرفة، انتهت بخروجهم من الغرفة.

مد تري كوانغ يده وصافحني وهو يبتسم. وجلست إلى جانبه. وعلى الطاولة الصغيرة التي كانت تفصل بيننا كانت زجاجات الأدوية تملأها، واكداس من علب الشوكولاته. وعرفت أن تري كوانغ مصاب بالربو، وأنه نزيل هذا المستشفى للراحة والحماية وللبتعاد عن فضول الكثيرين وتطفلهم.

سالت تري كوانغ عن رأيه في المؤتمر الصحافي الذي عقده الجنرال كي قبل يوم واحد من لقائي معه، وقال أن دانانغ قد سقطت في أيدي الشيوعيين، وأن محافظ دانانغ الدكتور مان يجب أن يعدم لأنه عصى أوامر الحكومة.

رد تري كوانغ، وقال: طبعاً ان فينتام الوسطى لم تسقط بأيدي الشيوعيين. ان الرد على ذلك لا يحتاج إلى عصبية. ان أهالي القطاع الأول في فينتام يشعرون بأن الحكومة تحاول عزلهم عن باقي فينتام وأهاليهم. إن طائرات الجنرال كي تطلق قنوق رؤسهم

وجيوشه تبحث عن طائرات أميركية لتتقلها الى «داناتنغ» و «هوي» لقمع حركة المعارضة، وخطوط الهاتف مقطوعة. ماذا تنتظر أكثر من ذلك؟

سألته: هل تريد أن تبدأ مفاوضات مع الفيتكونغ لانتهاء الحرب؟

— إن أي مفاوضات مع الفيتكونغ، يجب أن تكون نتيجة انتصار حربي على الشيوعيين وإلا فلا معنى لها. إن السلام في فيتنام لا يتحقق إلا عن طريق احراز انتصار قوي يبرر عملية التفاوض كلها.

وتابعنا الحديث.

— وكيف تريد الحكومة المدنية أن تكون مثلاً؟

— هذا ليس لي حتى أقرره. إن شكل الحكومة المدنية القادمة مرهون بنتيجة الانتخابات التي سيقورها الشعب.

— وهل ستقبل بدخول الشيوعيين اليها لو فازوا بالانتخابات؟

حتماً لا. إن الشيوعيين لا يستطيعون التعاون مع أي حزب وطني آخر، فنحن قد تعلمنا من تجربتين في جنوب شرق آسيا الكثير عن الأسلوب الشيوعي في التسلل الى الحكم.

سألته: وحكومة الجنرال كي الى متى ستبقى في الحكم؟

فأجاب: كثيرون يريدون ذهابها الآن. إلا أنها وعدت بتنفيذ الانتخابات في غضون خمسة أشهر كحد أقصى. ونحن لا يهمنا من بقائها أو زوالها الا تنفيذ هذا العهد، إلا أننا يجب أن نكون على حذر اذا حاولت أن تطيل عمرها أكثر مما يجب!

— هل تريد انسحاب القوات الأميركية من فيتنام؟

— طبعاً لا. انني أخاف من انسحاب القوات الأميركية. إنما لا أريد أن تساعد القوات الأميركية حكومة الجنرال كي وقواته بتوفير ناقلات لجنوده لحصار داناتنغ. انني اعتقد أن مهمة القوات الأميركية هنا محاربة الشيوعيين، وليس محاربة الشعب الفيتنامي!

وخرجت من عند تري كوانغ، والسؤال الأول المطروح: من هو هذا الرجل الأصلع الصامت، صاحب العينين الكبيرتين، وحامل المسوح البوذية المصفراء؟

وإذا بالجواب، أكثر غموضاً، وأعمق صعوبة!

سيفيون - (١٢/٥/١٩٦٦)

■ على صدر الخير القديم

كان لا بد للسياسة في فيتنام من أن ترتاح على صدر خير قديم في لعبة الكلمات المتقاطعة الصعبة، وقد أصبحت كالمرآة لها أكثر من وجه، وتحتاج الى أكثر من شخص ليجلي قناعها.

وقد كان الانتقال مريحاً، من بعد المدخل الحزين الى سايفون، ومن بعد سحر الجنرال كاوكي رئيس الوزراء، ودهاء فارس البوذيين الأول، تري كوانغ.

أما الوجه الآخر لما يحدث في فيتنام، فقد القى الضوء عليه الدكتور «تران فان دو» وزير خارجية فيتنام الجنوبية، اليد الخيرة القوية بأصول وفروع اللعبة الفيتنامية كلها.

ارتاح الرجل الكبير النحيل على كرسي في مكتبه، وترك وراءه ستين سنة من العمر والخبرة، وقد اختلطت السياسة من مزاوله الطب في سايفون، ودفعته الى الكرسي الأول - غير المنتخب - في مسرح الأحداث الفيتنامية.

والسياسة في فيتنام تشغل الكبير والصغير.

قالها لي وزير الخارجية العجوز ولكن، تابع الدكتور دو كلامه: سرعان ما تصبح شغل الانسان الشاغل. درست الطب في جامعة باريس، وعدت الى بلادي حيث عملت طبيباً حتى عام ١٩٥٤، وبعدها تفرغت للسياسة والامور الاجتماعية.

- وماذا حدث عام ١٩٥٤ حتى خطفتك السياسة من الطب؟ سألت وزير الخارجية.

- عام ١٩٥٤ عينت وزيراً للخارجية لأول مرة، ورأست وفد فيتنام الجنوبية الى مؤتمر جنيف. واستقلت بعد عشرة أشهر.

وتطلع الدكتور دو في خريطة كبيرة امامه وتابع كلامه:

اعتقد أن مشكلة فيتنام غير معروفة في الخارج، وفي الشرق الاوسط بالذات. إننا دولة لم يمس على استقلالنا أكثر من خمسة عشر عاماً، ونحن دولة صغيرة. فحتى نخلق سلكاً خارجياً نحتاج الى كفاءات مفقودة، والى امكانات غير موجودة، بالإضافة الى وضعنا الحالي.

- وما هي قيود وضمكم الحالي؟

- أهم هذه القيود أننا ممثلون في ٢٦ دولة فقط، ليس على مستوى سفراء في أكثرها. في الشرق الاوسط تمثيلنا الوحيد في انقره، وقد بدأنا بفتح مكتب للمعلومات في بيروت. لنا ستة أو سبعة سفراء فقط. واحد في الولايات المتحدة يمثلنا في البرازيل والارجنتين. وآخر في المغرب يمثلنا في تونس ودول أفريقيا الغربية الناطقة بالفرنسية وواحد في بون يمثلنا في الدول السكندنافية.

وتابع وزير الخارجية الفيتنامية كلامه قائلاً: ثم أننا لسنا عضواً في منظمة الامم المتحدة

فيتنام

وبكالاتها المختلفة. ونحن كأولمة مجزأة - كألمانيا وكوريا - لا يحق لنا الانضمام الى الأمم المتحدة بالرغم من رغبتنا الكبيرة في ذلك، إلا أنه لنا مراقب دائم في نيويورك.

- هل تتعارض سياستكم الخارجية في بعض الأحيان مع السياسة الأميركية في العالم؟ سألت الدكتور دو بحدز.

- لا أبداً، قال وزير الخارجية. إننا نعمل باتفاق وتعاون تامين مع واشنطن. ونحن في الخارجية هنا على اطلاع تام على الأحوال السياسية والعسكرية في البلاد، والتي هي بدورها ترسم الخطوط العريضة لسياستنا.

- حدثني عن الحرب، كسياسي قديم، ورجل يعرف الكثير عما يجري. هل من الممكن أن تريحوا الحرب حقاً؟

- تطلع الدكتور الى اصابعه النحيلة ثم الى خريطة كبيرة لفيتنام أمامه، وقال لي:

- صدقني يا بني أن فيتنام وقد صار لها أكثر من عشرين سنة وهي تحارب، قادرة على الاستمرار في الحرب. لقد اعتدنا الأزمات والحرب. ولكن هذه الحرب ليست عادية بالمعنيين السياسي والعسكري. إنها حرب تضريب وحرب عصابات وحرب شعارات سياسية. العدو في كل مكان. ستكون حرباً طويلة، إنها كوعاء ماء ينقط فوق طاولة. كلما مسحت الطاولة نزلت نقطة ماء جديدة. فأنت لا تعرف متى سينقطع تقاطر الماء ما دمت لا تعرف إذا كان الوعاء فارغاً أم لا. وهكذا هي الحرب في فيتنام اليوم.

واستراح وزير الخارجية العجوز على كرسيه قليلاً وأخرج سيكارة واشعلها استعداداً لمتابعة حديثه.

- هذه ليست حرباً أهلية كما يحاولون أن يصوروها في الخارج. صحيح أنها حرب بين الفيتناميين وهم شعب واحد أصلاً، إنما هي حرب بين دولتين مستقلتين اعترف بهما مؤتمر جنيف عام ١٩٥٤. فيتنام الشمالية، وفيتنام الجنوبية، وخط العرض ١٧ الفاصل بينهما. أن فيتنام الشمالية تشن حرباً تضريرية على دولة فيتنام الجنوبية المستقلة، والمعترف باستقلالها.

إنها حرب خفية. حرب تسلل وليست حرباً واضحة، كحرب كوريا مثلاً حيث جرى اعتداء واضح قطعت فيه القوات الكورية الشمالية والصينية خط العرض ٣٨ الى كوريا الجنوبية. إنها حرب من طراز جديد. هناك أناس في الخارج ينادون بأن يترك الفيتناميون لشأنهم. لا. إنه اعتداء. ولذلك فنحن نريد من أصدقائنا الأميركيين والكوريين والاستراليين والنيوزيلنديين أن يدافعوا عنا كما دافعوا عن كوريا.

وتابع وزير الخارجية الفيتنامية قائلاً:

- في الخارج يتظاهرون عن نية حسنة، من دون أن يعرفوا أنها حرب تشنها دولة على دولة. لقد حاربنا الشيوعية أكثر من ربع قرن. إن فيتنام الجنوبية لا تريد الشيوعية،

قبل ان تبتهت الالوان

وهي تدافع عن حريتها. إنها حرية الصغير ضد الوحش الكبير، وهي بحاجة الى مساعدة كل الأصدقاء في العالم.

أما إذا سقطت فيتنام بأيدي الشيوعية، فمعناه أننا نعيد مأساة هتلر وميونخ عام ١٩٣٨ إذا سكنت دول العالم على ذلك. إنها نهاية استقلال الدول الحرة الصغيرة. وانتصار لهتلر الجديد - الشيوعية والصين. وعلى العالم أن يفهم هذا.

- وماذا تريدون أنتم بالذات اذا انتهت الحرب؟

- لا شيء. إننا نريد أن نعيش بسلام مع هانوي. لا مطامع اقليمية أو توسعية لنا. إننا سنحترم استقلال فيتنام الشمالية ونقيم معها علاقات تجارية ونتبادل المنافع؛ تماماً كما العلاقات التي هي بين المانيا الغربية والمانيا الشرقية أو كوريا الجنوبية وكوريا الشمالية. إننا نبحث عن الحرية والاستقلال بسلام، ومن دون أن نتنازل للشيوعية، إن فيتنام الجنوبية لترفض الشيوعية.

وكان الوزير الكهل قد تعب كثيراً وقد بات له في هذا المنصب منذ شباط عام ١٩٦٥، بعد عزلة عن الوزارات استمرت سنوات. فكان لا بد من تحية وداع على الباب، وكلمة عاجلة عن لبنان والشرق الأوسط.

ولعل أهم ما في الوزير الفيتنامي أنه يعرف أكثر مما يقول، كرجل دولة فيتنامي مارس لعبة الكلمات المتقاطعة زمناً طويلاً!

سليغون - (١٣/٥/١٩٦٦)

■ سيف ديموقليس

من دانانغ البلدة القابعة في قلب الاضطرابات السياسية التي تعصف بفيتنام الجنوبية، واجهت حكومة سايفون العسكرية التحدي الأهم ضدها. ومن هذه البلدة، يستمر «سيف ديموقليس» مسلطاً على رقاب مجلس الجنرالات وحكومة الجنرال كلوكي، وهي تحاول أن تقفز من فوق حبال السياسة الفيتنامية المتشعبة، في محاولة أخيرة، لتفادي قفزة الموت.

ودانانغ - أو «تورين» كما سماها الفرنسيون خلال قرن من استعمارهم للهند الصينية - قد استعادت اسمها الفيتنامي، من دون أن تستعيد ملامح المدينة الفيتنامية. بقيت وكأنها مدينة فرنسية صغيرة في الريف، تسبح على شاطئ بحر الصين في شمال فيتنام الجنوبية، أو ربما على شواطئ المتوسط في الجنوب الفرنسي.

دانانغ اليوم أكبر مدينة في الشمال. وهي عاصمة ومركز قيادة القطاع العسكري الأول. (فيتنام الجنوبية مقسمة إلى أربعة قطاعات عسكرية). وهي منطقة حساسة، إذ أن فيها أكبر قاعدة لمشاة البحرية الأميركية في جنوب شرق آسيا، وقبلتها يقف الأسطول الأميركي السابع، وعلى شواطئها تتجمع السفن الشراعية الصغيرة القادمة من فيتنام الشمالية حاملة المؤن والعتاد إلى ثوار الفيتكونغ لتشكل «طريق هوشي منه البحري».

وفي طائرة الشحن العسكرية التي أقلتني، مع سبعة صحافيين آخرين، من سايفون إلى دانانغ - وكانت التظاهرات في المدينة الشمالية لم تتخذ بعد طابع العنف، ولا طابع العداء للأميركيين - واجهت أنا الذي لم يعرف معنى الطيران بطائرة عسكرية من قبل، التحدي الأول للخوف.

تطلع إلى قائد الطائرة وهي تستعد للإقلاع من مطار «تان سان نو» في سايفون، والقي بين ذراعي مظلة واقية، وقال لي:

- لن أعلمك على استعمال هذه المظلة، لأنه إذا سقطت هذه الطائرة، فلن يكون عندك الوقت الكافي لاستعمال المظلة، وإن تتذكر حتى كيفية استعمالها. إنما التعليمات تقول بأنني يجب أن أعطيك مظلة!

وابتسم قائد الطائرة وخرج.

وتطلعت إلى وجوه باقي زملائي الصحافيين، فوجدتها خالية من أي انفعال. وأدركت بأنهم مروا بهذه التجربة من قبل. ولم يعد الخوف عندهم أكثر من استسلام عادي للقدر.

عندما وصلت دانانغ، كان مد التظاهرات الأولى قد خرج إلى الشوارع. وكانت شعبية الجنرال شي، قائد القطاع العسكري الأول، الذي عزله الجنرال كلوكي، - وارتكب بذلك

قبل أن تبته الألوآن

الخطأ الأول المميت - قد اجتاحت القطاع العسكري كله جنوب خط العرض ١٧. وأصبحت «هوي» العاصمة الامبراطورية القديمة، والمركز الثقافي الأول للبوذيين في فييتنام، تنتظر زمام المبادرة من دانانغ في أية لحظة.

وارتفع صوت الجنرال ثي الذي أقبل، مطالباً بمطالب البوذيين ذاتها: حكومة مدنية، وانتخابات فورية وديموقراطية صحيحة.

وفشلت مساعي الادارة العسكرية والجنرالات في العاصمة في اعادة الجنرال ثي الى مركزه لتهدئة الأوضاع، كما فشلت الوعود بتعيينه في منصب آخر. وفشل القائد الجديد المعين في استلام وحداته.

وفي اليوم التالي لوصولي الى دانانغ، كانت التظاهرات المعادية للحكومة قد تحولت الى مواقف مسلحة، واجلي العسكريون والمدنيون الاميركيون الى داخل القاعدة العسكرية الاميركية الجوية ومنعوا من التجول.

وبعد الظهر من اليوم نفسه، وقف الجنرال كاوكي ليعطن في مؤتمر صحافي في سايفون سقوط دانانغ بأيدي الشيوعيين، وأنه سيرسل قواته لتحريرها، وأن محافظ دانانغ، الدكتور نفوين فان مان (٣٧ سنة) الذي عينه هو في كانون الثاني عام ١٩٦٦، يجب أن يعدم، أو أن الحكومة يجب أن تسقط!

وهزت رعونة تصريح رئيس الوزراء فييتنام كلها.

طبعاً، لم تسقط دانانغ بأيدي الفيتكونغ، ولم يعدم محافظها، وحتى الآن لم تستقل حكومة الجنرال كي العسكرية في سايفون.

وطار كي الى دانانغ لاصلاح ما يمكن اصلاحه، ثم عاد فاشلاً. وفي اليوم التالي أرسل قواته المؤلفة من سلاح الطيران الموالي له بصفته قائده، ومشاة البحرية الى دانانغ. فاحتلت المطار وبقيت فيها، بينما حلقت الطائرات على علو منخفض فوق المدينة وقواتها المعارضة في استعراض عضلات واضح!

وخيم شبح الحرب الأهلية على دانانغ، وقد انقسمت القوات الفيتنامية بين مؤيد ومعارض للحكومة في سايفون. وبدأت وحدات صغيرة تنسحب تدريجياً من المطار لتنضم الى مقاومة المدينة، وتحفر الخنادق في الشوارع، وتقيم المتاريس على مفارق الطرق. وأصبح الغليان في المدينة يفوق حدود الاضطرابات العادية، وأصبح منع التجول هو الهدوء القسري الوحيد المفروض على المدينة. ولم يعد في شوارع دانانغ الا الصحفيين - بملابس مدنية - يتجولون وسط عداء ظاهر من السكان.

وفي اليوم الثالث لوصولي، وقد أصبح التنقل من مكان الى آخر في دانانغ مستحيلاً من دون سيارة «جيب» مدنية بالإيجار، هدأت الحالة بعض الشيء. ولكن «لجنة النضال» - كما سميت نفسها - التي تدير المعارضة في دانانغ، بكل ما تملك من قوات عسكرية

ودعم بوذي على الصعيد الشعبي، بقيادة المحافظ وبعض العسكريين، ما زالت ميطرة على المدينة، في الوقت الذي أخذ الجنرال كي يسحب قواته شيئاً فشيئاً من المطار، ولكن ليس الى سايفون من حيث أتوا، إنما الى مكان خارج المدينة.

ومن المركز الصحافي في دانانغ، وهو عبارة عن مخيم عسكري لايواء الصحافيين، بدأت أبحث عن الرجل الذي طالب رئيس الوزراء برأسه. خطوط الهاتف مقطوعة، والخط الوحيد الذي يربط المركز الصحافي بالعالم، خط تليفوني عسكري مع سايفون ومع المطار. ومركز المحافظة بعيد، ولا أعرفه، وعداء السكان الحالي لا يسمح لا بالتجول ولا بالسؤال.

ولكن بداية الطريق كانت واضحة. في سيارة «الجيب» القديمة - لعلها من مخلفات حرب الهند الصينية الأولى - وعليها لافتة كبيرة مدهونة بالأسود ومكتوب عليها بالفيتنامية، «صحافة»، انطلقت مع زميل ياباني يحمل في عنقه ما لا يقل عن تسع آلات تصوير وآلة تسجيل، و «اختراعات» الكترونية صغيرة عجيبة غريبة.

وأمام باب المحافظة سالنا عن بيت الدكتور نغوين فان مان. وتحدث الزميل الياباني بالقليل الذي يعرفه بالفيتنامية، وتحدثت أنا بالقليل الذي أعرفه بالفرنسية، حتى توصلنا الى فهم اتجاه البيت.

وبدأ البحث المريع عن بيت المحافظ في حرب بعد الظهر القاتل. وبدلاً من أن نعر على البيت عثرنا على العيادة التي اقلها المحافظ منذ ثلاثة اشهر عندما تحول من طبيب الى سياسي.

ومن عند العيادة، انطلقنا برفقة شخص كان هناك يعرف البيت، حتى وصلنا الى المنزل الأبيض الصغير الذي يعيش فيه المحافظ. وساعة وصولنا، كان الدكتور مان خارجاً في طريقه الى مركز قيادة «لجنة النضال».

وعلى الباب، وكان زميلي الياباني ما زال في «الجيب» يحاول التقاط صور، قلت للدكتور مان وقد وقف أمام باب سيارته:

— ماذا تريد، وقد بدأت الحالة تهدأ نوعاً ما؟

— ماذا أريد؟ اننا نريد أن تستقيل الحكومة العسكرية وأن يتراجع الجنرال كي عن تصريحاته.

قلت: ولكن الجنرال كي يكاد أن يكون قد تراجع عن تصريحاته في أحداث معينة في اليومين الماضيين؟

فأجاب الدكتور مان: هذا لا يكفي، نريد أن يستقيل كي، وأن يسحب قواته وأن يحقق مطالبنا قالها المحافظ بعصبية.

— وإذا استقال الجنرال كي وسحب قواته - كما بدأ يفعل - ما هو البديل؟

قبل ان تبتهت الالوان

- لا أعرف. المهم أن يسقط كي!

قلت: وإذا عادت الحالة الى طبيعتها، هل يعود ولاؤكم للحكومة المركزية في سايفون؟

فأجاب المحافظ العصبي: لا، لا، لا ولاء عندنا للجنرال كي. عليه أن يذهب.

ويركب الدكتور مان في سيارته. وانطلق بعيداً، وانتهى الحديث مع المحافظ.

وعادت التظاهرات في اليوم التالي تجتاح المدينة. وازداد الشعور المعادي للولايات المتحدة، عندما اعتدى المتظاهرون على صحافيين، واحد مصور، وآخر مندوب لإذاعة محلية. ولف دانانغ بعد ذلك هدوء مصطنع.

وقررت العودة بعد أربعة أيام الى سايفون. وفي صباح اليوم المقرر، نسف الفيتكونغ مطار العاصمة، وانقطعت المواصلات الوحيدة بين دانانغ وسايغون، وبقيت في دانانغ أربعة أيام أخرى انتظر الفرج.

وفي لحظة من لحظات هذا الانتظار الطويل سألت زميلاً فيتنامياً: هل تذكر من أين بدأت الأزمة كلها؟

تطلع اليّ الزميل الفيتنامي، وكأنه يتفحص ذاكرتي، وقال:

- من «هوي» العاصمة الامبراطورية والثقافية لكل فيتنام. من «هوي» بدأت الاضطرابات التي أطاحت بحكم ديم، ومن بعده بحكم الجنرال خانة، ثم برئيس الدولة فان خاك سو. أن الذي يبدأ عادة في «هوي» يكون كالوباء، يجتاح كل شيء. واليوم على الجنرال كي أن يصمد ضد هذا الوباء.

بقي أن يصل الوباء بكامل قوته الى سايفون!

سايفون - (١٤/٥/١٩٦٦)

■ مستودع الحقد

لم يكن جو الحرب الحقيقية الذي عشته في «بليكو» أكثر ارهاقاً من الجو السياسي الذي عشته في «دالات»، المدينة الأولى في أواسط فيتنام. لقد بدت الحرب هذه وكأنها عمل روتيني عادي خال من الاثارة، أمام الهيجان السياسي الذي استقبلتني به دالات.

طرت من بليكو الى دالات، في تقديمي البطيء نحو سايفون منظرراً أي وسيلة من وسائل النقل، لتقلني الى مشارف العاصمة الفيتنامية، ما دام مطارها ما زال يحترق، وطيرانها المدني معطلاً عن العمل. ولما وصلت الى دالات، كانت حمى الاضطرابات السياسية قد بلغت ذروتها. وبدأت عناوين الصحف تفتاح الأحداث التي تعاقبت عليها. وفي يوم وصولي انفجر «مستودع الحقد» - كما سماه زميل الماني - ضد حكومة كي ومجلس الجنرالات في سايفون.

كانت دالات تغلي في حر الظهيرة. وظلت تغلي حتى احترقت في المساء. ودالات هي مدينة الثقافة والتجارة في فيتنام الوسطى، والبلدة الثانية في القطاع العسكري الثاني، كما أنها «سوق الخضار» لفيتنام كلها ومركز الفاكهة الأول. ويحكم دالات امرأة، تحتل منصب المحافظ، اسمها «مدام نفوين هو»، وهي المرأة الوحيدة التي تتولى منصباً حكومياً عاماً في فيتنام.

ومن المعالم الأخرى التي تعتز بها دالات، هو وجود الكلية الحربية فيها. ويبدو أن الكلية الحربية في فيتنام دوراً آخر، غير تخريج الضباط والعسكريين عند كل دورة، بل تخريج أخصائيين في فن تنظيم التظاهرات!

ولما وصلت دالات، كان امر الكلية الحربية ومديريها قد تولى مقاليد السلطة الفعلية في المدينة، وعزل المرأة - المحافظ، وكانت قد تركت مكتب المحاماة الأنثى الذي كانت تشغله قبل أشهر قليلة، وعادت مدام هو الى بيتها وزوجها!

وتولى الطلاب مقاليد السلطة الفعلية في المدينة. وخرجت التظاهرات الى الشوارع، لتغلق المحلات التجارية، وهي تعمل لافتات عديدة، أكثرها يشير الى الوجود العسكري الأميركي مثل: «نريد حلفاء لا حكاماً»، أو «يعيش حاكم سايفون الأميركي»، أو «أميركا معنا أم ضدها»، الى لافتة أخرى تقول، «التاريخ قد يعيد نفسه»!

وسلم مدير الكلية الحربية محطة الاذاعة في دالات الى الطلاب بمجرد أن تظاهروا حولها وطلبوا بها، من دون أية مقاومة أبداً. وأصبحت الاذاعة ميداناً مباحاً لمواهب الطلاب السياسية والشعرية والنثرية، حتى الفنية والغنائية!

وفجأة قررت حكومة سايفون أن تجرب قوتها. فأمرت البوليس وبعض قطعات الجيش التي ما زالت يامرتها باستعادة محطة الاذاعة. والاذاعة في دالات تحتل الطابق الأخير

قبل أن تنبت الألوان

من مبنى فندق حديث. وعندما تقدمت الشرطة لاختراع الطلاب المعتصمين في الفندق والاذاعة، قررت حكومة الجنرال كي سحب أوامرها، ولكن الطلاب كانوا قد بدأوا في احراق الاذاعة والفندق معاً.

وهكذا، وأنا واقف على الرصيف المقابل، اندلعت النيران في الاذاعة وبدأت تلتهم المبنى كله، ورجال الشرطة والاطفاء يتخرجون من دون أن يفعلوا شيئاً، لأن لا أوامر عندهم. وكان هذا المشهد مجزرة مخيفة من الغباء السياسي النادر.

كان مشهد حريق الاذاعة في دالات نقطة فراق حاسمة بالنسبة لي. لقد أدركت أن أبعاد المسألة الفيتنامية هي من العمق والتعقيد، إلى درجة يصعب فيها تمييز حقيقة الصراع الذي يدور في هذا البلد الممزق، وخصوصاً بالنسبة لنا؛ نحن في لبنان والعالم العربي، الذين لم نعرف معنى الحرب والدمار والموت والتخريب، كما عرفه جنوب شرق آسيا. إننا من طرف آخر من العالم.

وفي المساء وقف ثلاثة عشر طالباً في اجتماع جماهيري عام في ساحة دالات العامة، يعتذرون من زملائهم ومن المتظاهرين الذين احتشدوا معهم، بأنهم رضخوا لضغط «اللجنة التنظيمية لنضال الطلاب من أجل الديمقراطية» - وهذا اسمها - وعدلوا عن فكرة احراق انفسهم في مبنى الاذاعة؛ كما كانوا قد قرروا سابقاً.

ويقف الطلاب الثلاثة عشر منكسي الرؤوس فوق المنصة، يطلبون الغفران، ويعدون بأن يكونوا في خدمة «النضال» في مجال آخر، وعندما تدعو الحاجة اليهم، أو عندما يكلفون بمهمة أخرى من هذا النوع.

وكان مشهد آخر من المشاهد الساخرة المؤلمة!

وعندما انتهى الخطباء من افراغ معلوماتهم السياسية، سارت تظاهرة ضخمة، ترفع لافتات تقول: «نريد اربزاً وطنياً» و«نريد السلام لا الحرب». واعتبرت اللافتة الأخيرة من أخطر اللافتات، إذ كانت أول بوادر التلويح بفكرة الهدنة مع الفيتكونغ وانهاء الحرب!

وكانت هذه التظاهرة من أغرب ما شاهدت من تظاهرات، بتنظيمها وشعاراتها ومئات الأولاد والأطفال المنضبطين فيها. وعلى رأس التظاهرة كان يسير كاهن بوذي، ورجل أعرج مشوه يحمل علماً فيتنامياً، ويبدو أنه من ضحايا الحرب، ومن الأشخاص المعروفين.

وفي صباح اليوم التالي وصل الجنرال دين ترين تشين وزير الاعلام الفيتنامي من سايغون بطائرة خاصة، في محاولة لاتخاذ ما يمكن اتقاذه من الوضع في دالات، خصوصاً بعد أن سلّمت سوق الخضار إلى «لجنة النضال»، مما يهدد وصول المواد الغذائية إلى فيتنام كلها.

وكنّ عند الوزير الفيتنامي، بعد اجتماعه في الكلية الحربية، بالقادة العسكريين

وبالمراة - المحافظ، وزعيم عمال سوق الخضار. ويدأ وكأنه متعب. إلا أنه استقبلني، وخضنا راساً في موضوع الأزمة.

وسألت وزير الاعلام الفيتنامي، وكانت التظاهرات قد هدأت بعض الشيء، عن رأيه في الذي حدث.

فقال: لا شك أن عدداً من الشيوعيين قد تغفل بين المتظاهرين، وهذا ما أعطاهما، ربما، الطابع المعادي لأمريكا. إلا أن البوذيين يجب أن يدركوا أهمية الوحدة الوطنية في هذه الظروف.

- وموضوع الانتخابات؟

فأجاب: هل سمعت في حياتك ببلد يخوض حرباً كال حرب التي نخوضها يجري انتخابات من دون استعداد كامل لها؟ إن حالة الحرب تفرض الكثير من الاجراءات التي لا نحبها.

وقلت للجنرال تشين، الذي تشمل وزارته الى جانب الاعلام، الحرب النفسية ودعوة الفيتكونغ للعودة الى فيتنام الجنوبية بما يسمى برنامج «الأذرع المفتوحة»:

- كيف تصلون الى نشر الاعلام في مختلف أنحاء فيتنام، وقد سمعت عن ضعف الاتصال الحكومي في العاصمة بباقي المناطق، وخصوصاً بعد أن منع البوذيون الجنرال تشوي المرسل من قبل الحكومة لتهدئة الحالة في «هوي» من العودة الى العاصمة؟

تجاهل الوزير الشق السياسي من سؤالي، وقال إن الجنرال تشوي سيعود قريباً الى سايفون وأن الحكومة تعلم الشعب بواسطة الراديو، الذي يبث ٢٤ ساعة كل يوم، وبواسطة الصحف والمنشورات التي ترسل بطائرات خاصة الى مختلف المناطق، كل ما يجري في فيتنام من تطورات وأحداث. فهناك أربع محطات للإذاعة بجانب الخمس والعشرين صحيفة في العاصمة وهداها. كما أن المنشورات تلعب دوراً هاماً ضد الشيوعية.

- إلى أي حد تعتبر أن برنامج «الأذرع المفتوحة» قد نجح في اغراء الفيتكونغ بالعودة الى الحظيرة الفيتنامية؟

- رد الوزير على سؤالي: إن ١٢ ألف جندي وعامل في صفوف الفيتكونغ قد انضموا الى الحكومة منذ تموز عام ١٩٦٥. وهذا رقم جيد بالنسبة للسابق. فنحن تلقى ما لا يقل عن مئة مليون منشور فوق مناطق الفيتكونغ ندعوهم للعودة، وهذه المنشورات تحصل «إذناً بالسلام والعودة». كما أن اذاعتنا الموجهة التي لا تسكت أبداً، وهذه المنشورات، التي تشرح مبررات القصف الجوي للضمال وبعض المناطق، تطلب منهم مغادرتها حفظاً لحياتهم. كما أننا نرسل اليهم في الأعياد هدايا تلقيها الطائرات مؤلفة من ملابس ولعب وأشياء منزلية.

قبل ان تبته الاكوان

قلت: وعندما يعود بعضهم، ماذا تفعلون بهم؟

فأجاب: هناك مراكز لاستقبال الهاربين من الفيتكونغ يبقون فيها حوالي ستة أسابيع يعاد تثقيفهم فيها. وبعدها يلحقون بإحدى الحرف حتى يتقنوها في إحدى مراكز التدريب. وهم يعملون معاملة حسنة، وكثيرون منهم يعودون سرّاً إلى قراهم ويأتون بعائلاتهم.

قلت: لنعد إلى موضوع الانتخابات والسياسة. ماذا فعلتم حقيقة حتى الآن بالنسبة إلى هذا الموضوع؟

فأجاب: لقد قمنا في العام الماضي بعملية احصاء للسكان. وعلى هذا الأساس جرى انتخاب مجالس محلية ومجالس بلدية في المدن. وقد دل الاحصاء على أن عدد سكان فيتنام الجنوبية ١٢ مليوناً ونصف المليون نسمة. ٧٠ بالمئة منهم تحت سيطرة الحكومة الفعلية. وقد اشترك ٤٩ بالمئة منهم في الاقتراع وهذه نسبة رائعة، إذا تذكرنا أن المواطنين فوق الثامنة عشرة من العمر يحق لهم الانتخاب فقط. إنها طريق إلى الديمقراطية التي كانوا يطالبون بها اليوم.

وانتهى الحديث مع الوزير. وعدت إلى شوارع دالات المزدحمة، وإلى جوها المتوتر وقد انتهت تظاهرات الصباح. وفي الساحة العامة وقفت أمام صورة للطالبة البوذية «كاش ثي ترانغ» التي سقطت برصاص بوليس «ديم»، وكان مقتلها الشرارة التي أدت إلى انهيار حكمه. لقد كانت الصورة مجللة بالزهور، وعلى أحد الأكليل، كانت عبارة تقول: «من هنا نبدأ».

وقد تكون البداية الخطأ في فيتنام اليوم!

سليغون - (١٩٦٦/٥/١٥)

■ فرسان الخيالة الطائرة

طريق العودة من دانانغ الى سايفون لم يكن سهلاً.

مطارها مغلق ومعطّل، والتوتر قد عاد اليها مع عودة عمليات الارهاب. واذا بالعاصمة الفيتنامية تنساب في مزالق الحرب الحقيقية التي تكاد أن تنساها في زحمة مظاهر الحركة والسياسة والعمل. بيد أنها تبقى - على الرغم من المظاهر العسكرية الظاهرة - وكأنها لا تكتث بالحرب الفعلية التي تدور بالقرب منها، ولا بما يحدث خارج نطاقها الضيق.

ولم يعد بقائي في دانانغ، الا اجتراراً مؤقتاً للانتظار الطويل. لقد اجتاحت حمى التظاهرات العاتية الهدوء المصطنع الذي تعيش فيه المدينة، وأصبح الظلام الذي فرضه منع التجول من الثامنة ليلاً حتى الخامسة صباحاً، نوعاً من الروتين الرتيب الملل. ثم جاء طريق عودتي من دانانغ الى سايفون ماراً في بليكو. وهذا بدأ الاقتراب الحقيقي الأول من الخوف بمعناه الصحيح، وربما من الموت!

من دانانغ، طرت الى بليكو، عبر الوسيلة الوحيدة الممكنة للابتعاد عن توتر الشمال، وهي طائرة شحن عسكرية، لا تعرف متى تقطع ولا متى تصل ولا كيف ستصل، اذا وصلت!

وفي بليكو، البلدة - العاصمة، للقطاع العسكري الثاني في فيتنام الجنوبية، حيث تمارس هدوءاً فرضه توتر الحرب وظروف المنطقة العسكرية أكثر مما فرضه التعقل السياسي، يحاول العسكريون هنا اصلاح ما يفسده السياسيون في سايفون.

و «بليكو» بلدة صغيرة على مضبة مرتفعة تشرف على أهم منطقة جبلية - وهي الهضاب الوسطى - في فيتنام الجنوبية، وأهم منطقة عسكرية، إذ فيها مركز الجنرال فين لوك قائد القطاع العسكري الثاني والحاكم العسكري - المدني لكل هذه المنطقة.

والجنرال فين لوك، من رعييل العسكريين الذين تدربوا على أيدي الفرنسيين، والأمير الوحيد الذي ما زال يمارس سلطة معينة في البلاد. فهو ابن عم الامبراطور السابق «باوداي» الذي حاول الفرنسيون عن طريقه انقاذ ما يمكن انقاذه من نفوذهم المتدهور عام ١٩٥٤ وقبله. وقد تنازل يومئذ لهوشي منه في الشمال. وخلفه نفوذه في الجنوب، ويعيش اليوم سعيداً على شواطئ الريفييرا، مع اللقب ومن دون العرش!

والى جانب قيادة القطاع العسكري الثاني، فبليكو، هي مركز قيادة اللواء الخامس والعشرين الاميركي وسلاح المشاة الاميركي الأول. وكلمة مركز تعني قيادة العمليات العسكرية لكل القطاع الثاني الذي هو من أكبر وأخطر مراكز تجمع الفيتكونغ، إذ يشمل المنطقة الجبلية الوحيدة في فيتنام الجنوبية، وعنده ينتهي «طريق هوشي منه» المعروف الذي يتسلل خلاله الفيتكونغ، وتلتصق حدود كمبوديا المفتوحة به.

قبل أن تبهت الألوان

وكلمة لواء تعني أي تجمع عسكري ضخم، يبدأ من الجندي والبندقية، وينتهي بالدبابة والطائرة على مختلف أنواعها. بل لعل كلمة لواء تعني أي شيء يمكن أن يفوق تصور رجل لا يفهم في الشؤون العسكرية مثلي، في الضخامة والعدد والسلاح والرجال والتدريب.

واللواء الأمريكي الخامس والعشرون، هو اللواء الوحيد الذي يستعمل الأسلحة الثقيلة، كالدبابات والمدفعية بمختلف أحجامها، نظراً للظروف الجغرافية للمنطقة، حيث صلابة الأرض هي العامل الأساسي، واختفاء المستنقعات، والهضاب الواسعة هي العامل المساعد. فالوجود العسكري الأمريكي بات في أضخم معانيه في هذه المنطقة، وقد استطاعت هذه القوى العسكرية الأمريكية أن تسيطر على هذه المنطقة، بعد أن كانت معقلاً مشاعاً للفيكونغ.

وبليكو بلدة تذكر بمدن الغرب الأمريكي: شارع طويل وعلى جانبيه دكاكين صغيرة وبارات حقيرة (ليس عندها فضاة بارات الغرب الأمريكي طبعاً) وفي آخر الشارع كنيسة، وخلفها بيوت صغيرة واطنة!

ومن هذه البلدة، تطل أكبر الأقليات في فيتنام، وهي قبائل «الجبليين»، أو «المونتانيان»، بقراها الصغيرة وحياتها البدائية من خلف هذه التلال، لتخلق مشكلة من مشاكل فيتنام الكثيرة والمستعصية.

و «المونتانيان» أشداء، سمر البشرة، على عكس الفيتناميين البيض، شبيهون بالهنود الحمر، يعيشون في قرى تعيل نفسها بنفسها من الأرض التي حولها، والعري لباسهم الدائم!

ومن قبائل «المونتانيان» انطلقت الشرارة الأولى في العصيان ضد الفرنسيين منذ عودتهم بعد الحرب العالمية الثانية. ومن قبائل «المونتانيان» شكل هوشي منه كشافة «الفيت» - منه، في حربه ضد الفرنسيين لمعرفتهم بالجبال ومساكنها. ومن «المونتانيان» يشكل الفيتناميون الجنوبيون اليوم أشد مقاتليهم بأساً!

و «المونتانيان»، عرق آخر من الفيتناميين، يكرهونهم، ويمتقرونهم، والعكس بالعكس. وفي اليوم الذي قضيته في قرية من قرامم بالقرب من «بليكو» نتحدث بالاشارات، كان نظامهم وضيافتهم وعملهم مبعثاً للدهشة. لقد كانت الحياة البدائية في واقع أقرب إلى الخيال. و «المونتانيان» يطالبون بالاستقلال الذاتي عن فيتنام، وفي الوقت نفسه يشكلون عنصراً هاماً من جيشهم. وقد استطاع الاستعمار الفرنسي أن يحكمهم مع باقي الأقليات حكماً خاصاً، بعيداً عن الاندماج ودون فرص الحضارة التي منحت لباقي البلاد.

ومن بليكو، بدت دانانغ وسايغون وكأنهما وهم سياسي كبير في عالم غريب من الحرب الخرافية، التي لا تعرفها إلا عن طريق الصور والسينما. وبدت السياسة وكأنها تسلية المرفهين أمام الحرب الحقيقية التي يعتبر الموت فيها حدثاً عادياً.

انطلقت من بليكو مع سلاح الفرسان الأميركي الأول في «عملية لنكون» الى حدود كمبوديا، وقضيت أربعة أيام في الهضاب المكسوة بغابات تموج على امتداد النظر، ولا يعرف أحد ماذا تخبىء.

طرت مع فرقة «الهليكوبتر» التي هي «خيل» الفرسان في النصف الثاني من القرن العشرين. ولستة أيام، كانت مهمة «عملية لنكون» ردع كتائب الفيتكونغ القادمة عبر الحدود الكمبودية عن «طريق هوشي منه»، عن التسلسل من جديد الى الهضاب الوسطى واحتلالها.

وارتفعت طائرات الهليكوبتر - وأنا في واحدة منها - فوق تلال ووديان وغابات تعانق الأفق الآخر. في عملية استكشاف لمواقع الفيتكونغ، وهي تحمل الرجال والعتاد بأضخم وأحدث أشكاله. وعند أماكن معروفة، كانت الطائرات تلقي بالرجال والعتاد على «محطات» معينة فوق الهضاب وفي الغابات الكثيفة.

ومن فوق هضبة «شوفونغ»، وعبر وادي «ايادانغ» بمحاذاة حدود كمبوديا الفربية، كان «وادي الموت» يزهو ببقايا الجثث ورائحة الموت، فهناك خاض سلاح الفرسان الأميركي الأول أكبر معركة دموية في تاريخ الحرب في تشرين الثاني عام ١٩٦٥.

ومن المكان نفسه، حاول سلاح الفرسان أن ينطلق لرد الفيتكونغ اذا حاولوا العودة قبل بدء فصل الأمطار الموسمية. ولكن «الخيالة الطائرة» لم تجد أي تجمعات كبيرة للفيتكونغ.

أربعة أيام وأنا في الجو، وفي الأرض، وفي الخيام، ومع العسكر، في غابات وهضاب، لا أستطيع إلا أن اعترف بالخوف كلما ارتفعت بي الطائرة المفتوحة الجوانب، وألقت برجالها على مراحل في الطريق، أو كلما رايت القنابل تتساقط والحرائق تشتعل، والرصاص يدوي. لعل الرصاص كان أخطر ما في الأمر كله، فأنت لا تعرف من أين يأتي ولا كيف يأتي ولا من يطلقه. لقد كانت التعليمات الوحيدة التي تلقيتها عندما سمح لي بالاشتراك في هذه العملية، هي أن ابقى راسي منخفضاً. لقد كنت الغريب الوحيد^١

لم تكن تجمعات الفيتكونغ بالضخامة التي تصورها العسكريون الأميركيون. واكتفى «الفرسان الطيارون» بعملية مسح للأراضي التي كان يحتلها الفيتكونغ والتأكد من اختفائهم داخل الحدود الكمبودية. ومن فوق «طريق هوشي منه»، طرت عبر شريان التموين الحقيقي لقوات الفيتكونغ، وأنا أحاول أن أجمع في رأسي آلاف الصور لحقيقة الحرب المخيفة التي تدور في فيتنام.

لعل «الهليكوبتر» هي اليوم سيدة الميدان. وهي التي تقرر مصير الحرب والمعارك التي تشتعل في كل ناحية من نواحي البلاد. فأسطول «الهليكوبتر» يتحكم في توقيت وسلاح المعركة. فالخيالة الطائرة هي دائماً على بعد ساعتين من أي مكان أو معركة في فيتنام.

قبل ان تبهت الالوان

والهليكوبتر جعلت من الجيش الاميركي، وسلاح الفرسان بالذات، أسرع جيش متحرك في العالم. كما أنها بمختلف أنواعها وأحجامها واختصاصاتها تستطيع أن تنقل اثنى عشر الدبابات والمدافع والأسلحة والعناد الى أي مكان.

غير أن أهم ما في الوجود العسكري الاميركي في فييتنام، هو أنه يستعمل أسلحة جديدة لأول مرة، ويختبر قوتها، وصلاحيتها، كما أنه يضع جنوده في جو ومعارك هي أيضاً جديدة، بل هي مناورات حقيقية لربع مليون جندي كل سنة، يخرجون منها بتجارب لم يسبق أن عرفت في تاريخ الحروب.

فحرب التسلل والادغال والعصابات التي يخوضها الاميركيون اليوم في الاراضي الفيتنامية بأسلحتهم الحديثة، قد وضعت الكثير من النظريات العسكرية التقليدية على المحك.

إن الذي يحدث اليوم في فييتنام لم يسبق أن حدث في تاريخ الحروب من قبل!

سايفون - (١٩٦٦/٥/٢٧)

■ | المأساة المشوهة

ستبقى فيتنام قضية آسيا الأولى. والحديث عن فيتنام حديث متشعب الجذور، غني بالمفارقات. ومن يعرف فيتنام يجد صعوبة أكثر في جمع القطع الكثيرة المتقارمية في إطار من الرؤيا الواضحة.

ومع بداية كل فصل من فصول الأمطار الموسمية يعود الوضع الفيتنامي الى الانفجار، مغيراً في كثير من الأمكنة، التيارات التي حددت اتجاهه في الماضي والشروط التي افترضت يوماً ما في فرقاء اللعبة السياسية.

البوذيون اليوم تراجعوا - بعد أن فشلوا - عن ممارسة اللعبة بالأسلوب ذاته الذي اتبعوه في اسقاط نظام حكم «نغوديم» عام ١٩٦٢. فانتحار أربعة من البوذيين في يومين، كان يكفي لاسقاط حكم الجنرال كلوكي والادارة العسكرية، بأسرع مما اسقط احراق أربعة رهبان بوذيين في شهرين «الحكم العائلي» قبل ثلاثة أعوام، مع فارق بسيط.

بالأمس كانت السياسة الأميركية وممثلها في سايفون هنري كابوت لودج مع الاستشهاد البوذي ضد ديم. واليوم تقف السياسة الأميركية - ومن المفارقات أن يكون الآن لودج ممثلها أيضاً في سايفون - مع كلوكي وضد رماة البوذيين الذي يُجمّع على أبواب معابد هوي ودالات وسايغون.

وهنا ينقلب اتجاه التيار. ومن هنا ارتكب البوذيون خطاهم الكبير في الوقوف باتجاه معاكس له، بسبب هفوة بسيطة في حساب حقيقة سرعة اجتياحه.

والخطأ الآخر في حساب اللعبة الفيتنامية الذي ارتكبه البوذيون، أن كلوكي عسكري، عنده من الرعونة ما يكفي للمقاومة، وعنده من الجيش ما يكفي من تأييد، وله من الدعم الأميركي ما يوفر له الكلمة الأخيرة الى وقت طويل.

لذلك تجاوز البوذيون الادارة العسكرية الحاكمة في سايفون، الى البيت الأبيض في واشنطن. وكانت رسائل الدم التي لم يجب عليها أحد. وكان رد الرئيس جونسون، أن حوادث الانتحار لن تزيد الخروج من الأزمة السياسية الدستورية الا عرقلة.

ولكن البداية لم تكن هنا. كانت في الحروب المحلية الصغيرة التي اشتعلت في كل مكان في فيتنام الجنوبية عند بداية آذار عام ١٩٦٦. فمنذ أن اجهضت ثورة دنانغ، عادت القضية الفيتنامية لتدخل في حلقتها المفرغة من جديد.

ولكن الحروب الاهلية الصغيرة أصبحت نزوة عادية من نزوات الميوعة السياسية التي خلفها الفراغ السياسي منذ الاستقلال عام ١٩٥٤. ولم يستطع أحد أن يملأ هذا الفراغ.

ولدت فكرة الانتخابات في أذهان كثيرة لتردم الهوة السياسية التي احتوت في السنوات العشر الأخيرة على كل مخلفات الاضطرابات التي توالى عبر السنين على فيتنام.

قبل ان تيهت الالوان

وبقيت هي تلك «المسألة».

وأمسكت المعارضة البوذية بهذه «المسألة»، في محاولة جديدة من محاولات استعراض عضلاتها وإثبات نفوذها كقوة تملك وحدها زمام الشارع كطريق الى السلطان في فيتنام. واعتقدت هذه المعارضة المزمنة أن الصوت الاول في تلك الانتخابات هو صوت الكهنة المحترقين، ولكنها نصبت أنهم لن يكونوا هناك عند صناديق الاقتراع في الوقت المناسب.. والتقى الفراغ السياسي بأزمة البطالة عند البوذيين وبالرغبة الجامحة لتسلم مقادير الامور التي حرموا منها طويلاً، وبشعور الخائف من ضياع فرصة جديدة من فرص القوة التي بقي البوذيون يمارسونها من الخارج، لئلا أن يتمكنوا من الدخول الى محرابها.

ولم ينتج عن هذا اللقاء أكثر من تكرار عنيف للسؤال، ومزيد من البخور يحرق فوق جثث الكهنة المحترقة.

انتخابات أو لا انتخابات، تلك هي «المسألة».

وإذا «بالمسألة» انتخابات.

وتمت وجرت الانتخابات بـ «نجاح».

وضاع الشك في أن الجنرال كي كان يحتفظ في جيبه «بلعبة» ما، سيخرجها في الوقت المناسب لارضاء الانتخابات. والجنرال كي ليس أذكى السياسيين ولا أبرعهم.

ولكن عندما يكون الجيش قد فشل في خلق وحدة قومية، فإن ردود الفعل العنيفة من مختلف جهات المعارضة واتجاهاتها ستبقى قوية وموجهة ضد السياسة الأميركية والوجود الأميركي، ما دامت أميركا تدعم بقاء الجنرال كاوكي وحكومة الادارة العسكرية، التي تعتبرها المعارضة هدفها الاول، وبلاعها الاول. وبقيت الانتخابات المطلب الاساسي.

وحاولت المعارضة من بوذية وغيرها تحويل القضية من الاساس الى الفرع، باعتبار الجنرال كاوكي وعسكره أداة، تملك القوة وحدها، في تسيير دفة البلاد والاستمرار في الحرب ضد الفيتكونغ، لا تملك المعارضة منها شيئاً، ولا تستطيع الاستغناء عنها، إذن فلتحاول أن تستعملها الى جانبها. وإن كان في هذا سابع المستحيلات.

وزاد من حرج السياسة الأميركية في الصراع السياسي - الاهلي الذي يدور في فيتنام الجنوبية، أنها لا ترغب في التخلي عن الادارة العسكرية، والجنرال كي لا ياتمر أو يستمع الى مضورة الأميركيين. ورأى الأميركيون في سايفون أن الانتخابات هي السبيل الوحيد، لادخال بعض المنطق الى رؤوس الحاكمين سعيدياً في فيتنام الجنوبية.

لذلك لم تبق عند مفترق الطرق الخطر في فيتنام اليوم، وعود الجنرال كي مجرد وعود، والانتخابات طعماً بعيداً، والبوذيون المعارضة الفعالة الخطرة!

وبهذا تقلص المأزق الأميركي ولم يزد عمق الهوة التي كانت تفصل بين الممكن والواقع، وبين البونيين وكابوت لودج، وبين جونسون، وقولبرايت، وبين رامسك وطلاب الجامعات الأميركية المضربين.

ولعل كل هذه الكلمات المتقاطعة، ليست أكثر من قيتنام المأزق، وفيتنام الازمة، التي تعيش واقعاً مؤلماً اليوم.

سايغون - (٢٨/٥/١٩٦٦)

■ بين «الكونغ» و «المنه»

من هم «الفيتكونغ»؟

«الفيتكونغ»، هو الاسم الذي أطلقته حكومة سايفون على الجناح العسكري النازي من جبهة التحرير الوطني، التي تأسست عام ١٩٦٠. وكلمة «فيت - كونغ» التي شاعت عام ١٩٥٦ تعني باللغة الفيتنامية «الشيوعيين الفيتناميين».

وجبهة التحرير الوطني هي الواجهة السياسية للحزب الشيوعي الفيتنامي، «لاودونغ» - أو حزب العمال الفيتنامي - الذي هو اليوم الحزب الشيوعي الحاكم في الشمال. وجبهة التحرير الوطني و «الفيتكونغ»، لا يضمن أحداً من المواطنين غير الشيوعيين. فهما منظمات لحزب واحد، تعددت أسماؤه، في مراحل مختلفة من حياة فيتنام السياسية، إلا أنه بقي حزباً شيوعياً واحداً منذ تأسيس حزب الهند الصينية الشيوعي عام ١٩٣٠.

وعلى عكس منظمة «فيت - منه» - التي تعني باللغة الفيتنامية، الوطنيين الفيتناميين - والتي تسلسل إلى صفوفها الشيوعيون عام ١٩٤٠ تحت ستار محاربة الاستعمار الفرنسي، انتهت بتصفية الوطنيين غير الشيوعيين منها في نهاية عام ١٩٤٥، قبل تصفية فرنسا من الهند الصينية عام ١٩٥٤.

فقصة «الفيتكونغ» - ومعها «الفيت - منه» - تعود إلى أوائل الثلاثينيات. فأشخاصها وأبطالها ما زالوا معنا حتى اليوم، ومسرح الأحداث هو نفسه.

فلذلك من الضروري القاء نظرة ولو سريعة على أبطال المسرحية، والتغيير السريع الذي تم على المسرح الفيتنامي منذ ذلك التاريخ.

فتحت إمرة ورعاية وتوجيه الرجل الذي أطلق على نفسه اسم هوشي منه، تأسس حزب الهند الصينية الشيوعي في كانون الثاني عام ١٩٣٠. ولحقبة من الزمن، انصرف الشيوعيون الفيتناميون إلى بناء كادرات حزبيهم والتعزيز من نفوذها بدخولهم في المنظمات الوطنية المعادية لفرنسا، محاولين اقضاء العناصر الوطنية غير الشيوعية عنها بكافة الوسائل، بما في ذلك كشف أسمائهم للسلطات الاستعمارية الفرنسية في فيتنام.

وفي عام ١٩٤١، انضم الشيوعيون الفيتناميون إلى «جامعة الاستقلال الفيتنامي» أو «الفيت - منه» كما عرفت فيما بعد، وهي منظمة وطنية كان قد شجعها الصينيون الوطنيون لمحاربة القوات اليابانية في الهند الصينية. وما أن أطل عام ١٩٤٥، حتى أصبحت «الفيت - منه» منظمة تخضع لسيطرة الشيوعيين الفعلية والكاملة، على الرغم من وجود أشخاص غير شيوعيين، كان الشيوعيون بحاجة إلى استغلال كفاءاتهم ومواهبهم استغلالاً تاماً.

واستعمل الشيوعيون «الفيت - منه»، كوسيلة للاستيلاء على الحكم في هانوي في ٢

١٩٤٥ عام ١٩٤٥، معلنين تأسيس جمهورية فيتنام الديمقراطية، تحت راية هوشي منه. وفي ١٢ تشرين الثاني عام ١٩٤٥، في محاولة لاقتناع الناس بأن «الفيت - منه» منظمة غير شيوعية وخاصة بالنسبة لقوات الصين الوطنية التي كانت محتلة البلاد جنوب خط العرض ١٦، أعلن هوشي منه رسمياً «حل حزب الهند الصينية الشيوعي». وأعلن في الوقت نفسه تأسيس «جمعية الدراسات الماركسية»، التي حلت محله عملياً. غير أن وضع «الفيت - منه» لم يتغير عملياً على الإطلاق.

وفي عام ١٩٤٦، خلال مفاوضات هوشي منه مع القوات الفرنسية العائدة الى فيتنام، حاول أن يدخل الى «الفيت - منه» مزيداً من العناصر الوطنية استعداداً للمعركة النهائية مع فرنسا. وأعلن في أيار من السنة ذاتها عن تأسيس جبهة وطنية شعبية باسم «لين - فيت»، من أهدافها: «الاستقلال والديمقراطية»، تضم «الفيت - منه». غير أن اسم «الفيت - منه» التصق باسم هذه الجبهة، حتى نسي الناس اسمها الحقيقي مع الزمن.

وفي ١٩ كانون الأول عام ١٩٤٦، اندلعت الحرب مع فرنسا. وكانت فيتنام الشمالية مسرحها الفعلي، وبقيت فيتنام الجنوبية مجالاً فقط لعمليات الارهاب والتضريب. وأصبحت مسيرة هذه الحرب معروفة.

وفي عام ١٩٥١، عاد الحزب الشيوعي الفيتنامي رسمياً باسم «لاودونغ» - حزب العمال الفيتنامي. وبالمعنى يعرف بهذا الاسم حتى خروج فرنسا من فيتنام عام ١٩٥٤. ووضع مؤتمر جنيف عام ١٩٥٤ نهاية لمسرحية فرنسا - «الفيت - منه». وبدأ الفصل الثاني.

بدأ عهد ديم في فيتنام الجنوبية بعد مؤتمر جنيف، حيث كان يحاول كل الفريق المعنيين التقيد بشروطه. وكان من بين هؤلاء الأطراف الـ «لاودونغ» - حزب العمال الفيتنامي. إلا أنه كيّف نفسه لتكتيك جديد. وأعطيت الأوامر لكادرات الحزب الشيوعي القديم بالتحرك، في سبيل إخضاع الجنوب كله لسيطرة الشمال. وبدأت حرب التظاهرات والدعوات السياسية المبطنة وحرب الفوغاء في الشوارع.

وزاد سوء عهد ديم من نفوذ الشيوعيين، حيث بدأوا يستغلون الشؤون المحلية كواجهة لدعوتهم ببعدين عن التبشير بالعقيدة الماركسية. وتضاعفت الخلايا وتضاعف النشاط، حتى بلغ ذروته في أعمال الارهاب عام ١٩٥٨، حيث بدأت الحرب الفعلية للمرة الثانية في فيتنام.

ومنذ ذلك التاريخ توسّع القتال وتوسّعت عمليات الارهاب التي بدأ الفرع الجنوبي لحزب «لاودونغ» القيام بها. وأثبت عهد ديم ورجالاته أنه غير أهل للوقوف في وجهها أو الدفاع عن مؤسساته. وبين عام ١٩٥٨ وعام ١٩٦٠، كانت يد هانوي، في الذي يحدث في الجنوب، يداً خفية، كما كان دورها دوراً بعيداً عن الأضواء. فقد بقيت العمليات في

قبل ان نيهت الالوان

الجنوب، عمليات لا تحمل اختام الشمال الرسمية حتى عام ١٩٦٠، حيث بدأت هانوي تلمح عن تأييدها للفيتكونغ وتدعو رجال القبائل للثورة، واعدة إياهم بدعم «حكومة هوشي منه المحبوبة».

وفي هذا العام بالذات، تحولت عمليات الفيتكونغ الى عمليات مكشوفة. والصق الحزب الشيوعي اختامه الرسمية بثورة الفيتكونغ على الجنوب في المؤتمر الوطني الثالث في أيلول عام ١٩٦٠.

وانبثقت جبهة التحرير الوطني في كانون الثاني عام ١٩٦١ عن برنامج كامل لمحاربة «نظام ديم الفاشيستي في الجنوب»، مؤلف من عشر نقاط. وأصبح الفيتكونغ الجناح العسكري للجبهة، وبقيت الجبهة واجهة سياسية لتنفيذ ما تريده هانوي.

وبدا نطاق الحرب الواسع يمتد ويتسع حتى أصبح اشتراك قوات فيتنام الشمالية النظامية القاسم المشترك الأعظم لنجاحه. غير أن تنظيم الفيتكونغ كان يتطور باستمرار وهو يخضع لتعديلات الظروف في تكتيكه وكادراته. وامتد طريق هوشي منه عبر لاوس، واتسع مع الزمن، كما ازدادت خدماته لمقاتلي الفيتكونغ في الجنوب، حتى أصبح جزءاً لا يتجزأ من صورة القتال الدائر في الأدغال الفيتنامية.

وإذا كان تنظيم الفيتكونغ والحزب الشيوعي قد ظل معروفاً، فإن رجالاته بقوا غير معروفين، يحملون أسماء متعددة، من دون وجوه أو علامات فارقة.

غير أن هذا لا يعني أن ثورة الفيتكونغ وتنظيمهم تعتبر من أبرع الثورات وأكثرها تأثيراً وفعالية في داخل فيتنام وخارجها، وأن المساهمة الثورية التي يقومون بها، هي من أهم أحداث هذا القرن.

من هنا كان تأثيرهم، في خارج فيتنام، ومن هنا كانت قوتهم في الوهم وفي المشابة وفي الاستمرار.

سايفون - (١٩٦٦/٥/٢٩)

القضية الخاسرة

كنت عنده في الليلة التي سبقت اغتياله. تركت مكتبه في شارع «تشو» في التاسعة مساءً، وبدت سايفون وكأنها استعادت بعض حيويتها في تلك الليلة، بعد أيام من منع التجول المرهقة.

وفي التاسعة صباحاً من اليوم التالي، أطلق شاب النار على «تشو» صاحب ورئيس تحرير جريدة «سونغ» الفيتنامية التي تصدر في سايفون، أمام باب منزله وهو في طريقه إلى مكتبه. وفر القاتل برفقة شاب آخر كان بانتظاره في سيارة. ولم يكن «تشو» الصحافي الفيتنامي الأول الذي قتل برصاص الاغتيال، ولم يكن الأخير.

وبعد الحادثة بأربع وعشرين ساعة، غادرت سايفون إلى هونغ كونغ، وتركت «تشو» في مستشفى الحكومة في «تشولون» من دون أن أودعه.

وجريدة «سونغ» - ويعني اسمها بالفيتنامية «الحياة» - جريدة محترمة، واسعة الانتشار، تمثل التيار الوطني المعادي للشيوعية في فيتنام الجنوبية. وقبل مقتل صاحبها بشهر، هاجم المتظاهرون مكاتبها وأحرقوها وحطموا مطابعها. ولكنها صدرت في اليوم نفسه، لتعلن استمرار الموقف الذي اتخذته من التظاهرات البوذية وسياسة الفوضى الشارعية.

وكتب «تشو» في افتتاحيته صبيحة ذلك اليوم ما معناه: «إن الاستقرار السياسي هو الضمانة الأولى لنجاح فيتنام الجنوبية، وإن الاضطرابات والتظاهرات التي نقلها الرهبان البوذيون إلى الشارع، ليست إلا مفعلاً لتسرب الشيوعيين إلى البلاد، وحجة للتعاس في الحرب ضد الفيتكونغ. كما أن الخلافات السياسية الداخلية يجب أن لا تسمح للفوضى بتهديد أمن البلاد وسلامتها».

واستمرت «سونغ» - الحياة - تصدر وهي تدعو إلى السياسة ذاتها حتى يوم اغتيال صاحبها في صباح يوم التاسع عشر من نيسان.

وفي هونغ كونغ، أمسكت بصحف الصباح لأقرأ أخبار فيتنام. وفي نهاية نياً من سايفون في جريدة «ساوث تشاينا ميل»، كان خبر موت «تشو» الذي بقي حياً في المستشفى بعض الوقت، يقول إن كلماته الأخيرة قبل أن يفارق الحياة كانت: «أنني فخور بأنني قمت بواجبي كمقاتل من أجل الصحافة. وأنني أموت اليوم كجندي من جنود الحرية والقلم». ومات.

وأضربت صحف سايفون كلها في اليوم التالي، واحتجبت عن الظهور، احتجاجاً على اغتيال واحد من كبار حملة الأقلام فيها. وأصبح المسدس غريم القلم المباشر. وأصبح ثمن الرأي - أي رأي - هو الرصاص.

وبعد أقل من شهر من اغتيال رئيس تحرير «سونغ» سقط «نغوين تشو»، وهو سياسي

قبل ان تبهت الالوان

وكاتب فيتنامي؛ اجتمعت به في مكاتب الجريدة نفسها، بعد أن جندلته أربع رصاصات في ١٤ أيار عام ١٩٦٦، أمام مبنى الصحيفة، وتوفي في نفس المستشفى الذي مات فيه زميله «تشوتو»، وإن يكون الأخير الذي سيدفع ثمن رأيه في أية بقعة من بقاع العالم.

أردت أن أجمع برئيس تحرير «سونغ» منذ أن حطم المتظاهرون البوذيين مكاتبها عند المد الغوغائي الأول من الأزمة الفيتنامية في آذار عام ١٩٦٦. ومر بعض الوقت وأنا خارج سايفون، منتظراً أن أعود الى العاصمة الفيتنامية حتى أسعى الى لقائه.

كان الحادث الأول من نوعه خلال اقامتي القصيرة في فيتنام. وبهاجس خفي سعيت الى لقاء من كان هدف المتظاهرين الأول، لرأي كان يقوله ولا يعجبهم. وضاع الهاجس في زحمة الاحداث.

الى أن كان يوم، قبل أن اقرر مغادرة فيتنام بحوالي أسبوع، التقيت فيه بعدد من الصحافيين في حلقة شراب في مقهى أوتيل «الكونتنتال» في سايفون، وكان حديث الحلقة عن الصحافة الفيتنامية واتجاهاتها وأثرها. وفجأة تذكرت «سونغ» وسالت عن طريقة الاتصال بصاحبها والاجتماع به. وكان من بين الزملاء من دلني عليه، وأوصلني لعنده.

في مكاتب الجريدة المتواضعة، التي تشبه مكاتب أية جريدة في لبنان، وعلى الدرج العتيق الطويل الذي يؤدي الى مكتب صاحب «سونغ» كانت أكداش المرتجعات تذكرني بالنظر الاليف الذي يعرفه كل صحافي في بيروت.

وكان «تشوتو»، الكاتب السياسي المخضرم، في الخمسين ونيف من العمر، يجلس وراء مكتب قديم متواضع. لم يكن عمره يوحى بأي سن. وكان حديثه بالانكليزية البطيئة البدائية، حديث العارف بالحدود الصحيحة لمعاني الكلمات التي ينطق بها. كان هادئاً، معبراً، وقوراً. وكان حيويّاً، حريصاً، يشعرك بسرعة غريبة بقربه من الآخرين.

وبدا الحديث بشكل عام. وكان الحوار يدور عن عدد ومشاكل الصحف في فيتنام، بمختلف اتجاهاتها وأرائها. وحديثه عن صحافة لبنان، وغرقنا في مقارنة أوضاع الصحافة في البلدين. وبدأ من حديثي وكان صحافة لبنان، هي صحافة مثالية يتمنى الكل أن يكون في بلادهم مثلاً.

وهز «تشوتو» رأسه هزناً على صحافة فيتنام، بعد أن سمع حديثي عن لبنان. وقال لي:

«أصعب شيء في فيتنام أن يكون لك رأي لا يتفق مع التيار السياسي الطاغى. إذا كنت ضد الشيوعية فأنت عميل للأميركيين، وإذا كنت من دعاة الحياد، فأنت طابور خامس، وإذا كنت من الداعين لانتهاء الحرب فأنت جبان انهزامي، وإذا كنت ضد الادارة العسكرية فأنت مع الفيتكونغ، وإذا كنت مع البوذيين فأنت ضد الكاثوليك، وإذا كنت ضد الكاثوليك فأنت شيوعي وهكذا»

فيتنام

وابتسمت، بل ضحكت عندما أنهى صاحب «سونغ» كلامه وكأنني تذكرت دنيا العرب من المحيط الى الخليج! ولم أحدثه عن بلادنا، خوفاً من أن اتهم بالمزايدة عليه.

وجاء الشاي الذي يدخل كل لقاء في فيتنام والشرق الأقصى، وأمسك رئيس التحرير بقلم على طاولته، أخذ يداعبه بأصابعه وتابع كلامه:

«هل تعرف أنه منذ حوالي أربعة أشهر اغتالوا «تسوتشونغ» رئيس تحرير جريدة «شين لوان» لأن ما كان يكتبه يصعب شراؤه فقرروا أن تكون الصفقة، بالتخلص منه نهائياً. وهكذا قتل «تسوتشونغ» في ليلة على درج المطبعة؛ ومات ودمه يغطي حبر الطبعة الأولى من صميفته.

إن الحياة البشرية في فيتنام، يا صديقي الغريب، شيء رخيص جداً. أما إذا كان صاحب هذه الحياة حامل قلم، فهذا أرخص لأنه ثائر وحيد، من دون أن يكون وراءه حزب أو ثوار أو دولة أو حتى عصابة. إنه انسان وحيد».

وسكت الصحافي الفيتنامي الكبير ثم ابتسم وقال لي: أنتعشى ممأ؟ قلت: نعم، ولكن أين؟ قال: اعرف مطعماً صينياً صغيراً في «تشولون» - وهي المدينة الصينية في سايفون - لا يرتاده إلا المحاربون من أجل قضايا خاسرة، وأنا - وأرجو أن لا تكون أنت - صاحب قضية خاسرة.

وفي مطعم «التنين الصغير» تحدثنا في القضايا الخاسرة. روى لي صاحب «سونغ» أحاديث القضايا الخاسرة التي عاشتها فيتنام طوال ثلاثين عاماً.

حدثني عن هوشي منه اثناء حرب التحرير ضد الفرنسيين وحدثني عن هانوي التي يحن اليها وكيف تبدلت سايفون منذ أيام الاستعمار الفرنسي حتى اليوم، وكيف ضاعت «اللمسة الباريسية» التي كانت فيها، وكيف اختفت مقاهي الرصيف، خوفاً من قنابل ورصاص وأرهاب الفيتكونغ. ولم يكن حديثنا أكثر من محطات صغيرة كان يلف عليها الصحافي الفيتنامي طويلاً أمام زميل غريب.

وانتهى الحديث قبل أن يعانق الليل منتصفه وقبل أن يعلن منع التجول. وأوصلني الى فندقي، ووعدت بزيارته في طريق عودتي من هونغ كونغ. وهز يدي وهو يقول لي: «لا تكتب عن فيتنام، على أنها قضية خاسرة. اكتب عن فيتنام بكل أمل بالنجاح والانتصار، نحن بحاجة الى اصدقاء».

وفي اليوم التالي، كان «تشوتو» هو القضية الخاسرة، وأنا أطوي الجريدة التي حملت نبأ مصرعه، وأصعد الى سلم الطائرة في طريقي من هونغ كونغ الى نيودلهي. ولم أعد الى فيتنام، كما وعدته، وطرحت من فوق سايفون، من دون أن أستطيع زيارته.

وعدت الى بيروت، لأفجع بعد أيام بقضية خاسرة حقيقية عندما امتدت يد جبانة لتطلق رصاصة خرساء الى قلب كامل مروه.

قبل أن تبهت الألوان

وتذكرت «تشوتو» و«سونغ»، أو «الحياة» الفيتنامية، وقلت لا بد أن يعذرني اليوم
صديقي إن لم أزره في سايقون. أنا اليوم عندي «قضية خاسرة».

واطفنت أنوار «التنين الصغير» ولم يعد يقدح شراً أو يبتلع ناراً!

مليفون - (١٩٦٦/٦/١)

■ سخوية الأقدار

كان ذلك في سايقون، في شباط عام ١٩٦٦. كان شارع «تو - دو» (الحرية) «شانزليزيه» العاصمة الفيتنامية، الممتد من الكاندرائية الكاثوليكية في أقصى طرف المدينة إلى النهر بالقرب من السفارة الأميركية القديمة في الطرف الآخر، يعج بالمارة عشية ذلك النهار رغم المطر الذي تساقط عليهم فجأة، فاحتموا بالجدران منتظرين انقشاع السحب الموسمية. وكنت على سطح مقهى فندق «الكونتنتنتال»، العريق بقناطره ومراوحه وسقفه العالي، وذي الطراز الاستعماري برفقة زميل صحافي أمضى في الشرق الأقصى أكثر من ربع قرن يراقب أحداثه، ويتعلم لغاته الصعبة، ويحفظ وجوهه المتشابهة. وكنت في أيامي الأولى في سايقون، أتلصص طريقي عبر الأشخاص والأسماء والأحداث، محاولاً أن أفهم ما يجري هناك. وإن ذاك كانت بداية الصراع السياسي العنيف الذي هدد حكومة الجنرالات بعد أكبر عاصفة سياسية قام بها البوذيون بزعامة الراهب تيتش تري كوانغ، ومزقت فيتنام الجنوبية من هوي شمالاً حتى دالات جنوباً. وهذه الأزمة السياسية كانت الشغل الشاغل للناس، لا الحرب التي اعتادها الفيتناميون طوال ٢٥ عاماً ونيفاً مضت على نشوبها، حتى أصبح الحديث عنها كأنه لا يعنيهم.

وكان زميلي، رفيق الجلسة، من مدمني المنيء إلى «الكونتنتنتال» كل يوم في نفس الوقت، كسائر أفراد «المستعمرة الصحافية» المؤلفة من حوالي ٤٠٠ صحافي من مختلف أنحاء العالم، والذين يسكرون كل ليلة ويلعبون البوكر ويتحدثون في كل شيء إلا في السياسة والحرب. وأثار زميلي منظر هطول المطر وتوقف المارة بفتة متجمعين تحت الشرفات وفي مداخل المحلات والأبنية؛ من نساء في الزي الفيتنامي الذي ربما لم يتبدع بعد أجمل منه، وصبيان صفار يدخلون السجائر ويمسحون الأحذية ويبيعون البضائع المهربة ويسمسون لأمهاتهم وشقيقاتهم لقاء بضعة قروش، ورجال نحيلين صغيري الأحجام يصعب التمييز بينهم. وبعدما ألقى نظرة عميقة عليهم، كأنه تفرس في وجوه الكل، قال الزميل الصحافي:

«هل تعرف أن أكثر من نصف هؤلاء، رجالاً وأطفالاً ونساء، من الفيتكونغ؟».

- كيف تعرف؟

- أن كل الناس يعرفون.

- حتى الأميركيون؟

- حتى هم.

- أي نصف منهم تعني؟

- ها... ها... لو عرف الأميركيون أي نصف هم الفيتكونغ، لما ظلت الحرب ضارية إلى اليوم.

قبل ان تبهت الألوان

وتابع رفيق الجلسة حديثه السابق عن الفيتناميات، وهو ما زال يحدق الى الوجوه العابرة فوق رصيف المقهى.

وغداة اليوم التالي، كما أذكر، سافرت الى داتانغ في الشمال ومنها الى هوي، العاصمة الامبراطورية القديمة والمركز الثقافي والروحي لكل فيتنام، ووقفت على مشارف المنطقة المجردة من السلاح بالقرب من خط العرض ١٧ الذي يفصل بين الفيتناميين. وفي هوي سمعت للمرة الأولى باسم خي سانه، قبل بدء القتال في المنطقة المجردة، وقبل أن يحتل الفيتكونغ والفيتناميون الشماليون خي سانه القرية، ويتركوا للأميركيين خي سانه المعقل، كأخر «خط ماجينو» في الحروب الحديثة، بل قبل أن تتوارد في الخواطر المقارنة بين «ديان بيان فو» و«خي سانه». وهذه أرض تقع في واد تكسوه أحراج كثيفة على بعد ١١ كيلومتراً من لاوس، على أقصر طريق للغزو بين فيتنام الشمالية وفيتنام الجنوبية، تحيط بها تلال عالية وجد الأميركيون أن من الأسهل لهم إطلاق أرقام عليها بدلاً من إطلاق الأسماء. وهناك ٥ آلاف أميركي اليوم يلعبون لعبة خسارة يسمونها «الانتظار الكبير» في تلك الأرض ذات التراب الأحمر الذي كان لها منذ سنتين، على الأقل، وجعلت منها «الاضافات الأميركية» شيئاً شبيهاً بمدينة «كاربوي» في الغرب الأقصى الأميركي، كما نراها في السينما.

لكن خي سانه عام ١٩٦٨، بعد أكثر من أسبوعين مضياً على أكبر وأعنف هجوم قام به الفيتكونغ في كل أنحاء فيتنام الجنوبية منذ اشتعال الحرب الفيتنامية الثانية، لا بد لها من أن تكون أصبحت شيئاً آخر. فإن معظم القوات الأميركية المدافعة هي من «المارينز»، مشاة البحرية، مطوقة «بجدار انتصاري» من قوات فيتنام الجنوبية، وفي مؤخرتها فرقة من القوات الخاصة المعروفة «بالبريات الخضراء» وهي معدة خصيصاً ومدربة على حرب العصابات. وكان الرئيس الراحل كينيدي قد أمر بتنظيمها عام ١٩٦١ إثر فشل غزو «خليج الخنازير» في كوبا. إنها خليط من تقاليد «الفرقة الأجنبية» في الجيش الفرنسي و«الفوركاء» في الجيش البريطاني. إلا أن أغلب أفرادها من المتطوعين الأميركيين.

أما القوات الفيتنامية الجنوبية في خي سانه، فهي بقيادة ضباط «من البريات الخضراء». وتتألف من قبائل «المونتانيار» التي تعتبر من أكبر الاقليات في فيتنام. وأفراد هذه القبائل من الجبلين، يعيشون حياة بدائية في قرى صغيرة تعيل نفسها بنفسها بنفسها من الأرض التي حولها، أشداء، سمر البشرة على عكس الفيتناميين البيض، شبيهون الى حد ما بالهنود الحمر، عراة دائماً. ومن قبائل «المونتانيار» انطلقت شرارة العصيان الأولى ضد الفرنسيين منذ عودتهم الى فيتنام بعد نهاية الحرب العالمية الثانية. ومن «المونتانيار» شكل الجنرال جيب كشافة «الفيت - منه» لحربه ضد الفرنسيين؛ وذلك لخبرتهم بالجبال والغابات ومسالكها. ومن «المونتانيار» يشكل الفيتناميون الجنوبيون الآن أشد فرق جيشهم بأساً. وهم يحاربون بالرماح والاقواس السامة، ويعوزهم الانضباط في استعمال السلاح الحديث. والسؤال العسكري المطروح في خي سانه: الى

متى يستطيعون الصمود في لعبة «الانتظار الطويل»؟ انهم مشكلة اجتماعية وسياسية قديمة في فيتنام قائمة منذ عشرات السنين. فعرقهم غير عرق الفيتناميين. لهم لغتهم وتقاليدهم وعاداتهم، وهم وثنيون لم تصلهم لا البوذية ولا المسيحية. يحتقرون الفيتناميين، والعكس بالعكس. وزادت فرنسا، خلال حكمها الطويل في الهند الصينية، من هذه المشكلة وغذتها بأسلوبها الاستعماري التقليدي، عنصرياً واقليمياً، فحكمتهم حكماً خاصاً، على نحو يختلف عن حكمها لساكني البلاد، وشجعت دعوتهم الى الاستقلال الذاتي عن فيتنام.

لكن «المونتانيار» كانوا أول من أطلق الشرارة الأولى في العصيان على فرنسا عام ١٩٤٧. فانضموا، أو ضمهم هوشي منه، الى حركة «الفيت - منه»، وكانوا عمادها حتى هزيمة الفرنسيين. ومع انقسام فيتنام جنوبية وشمالية عام ١٩٥٤، خرج «المونتانيار» على طاعة هوشي منه لأسباب ثلاثة: أولاً، عدم عقائديتهم وتماسكهم القبلي ولا فيتناميتهم. ثانياً، محاولة جعلهم «شيوعيين»، قسراً، من قبل الفيتناميين الشماليين، وتبردهم على المحاولة، باعتبار أن هزيمة العدو فرنسا، هي نهاية المطاف. ثالثاً، لوقوع بلادهم - بلاد «المونتانيار» - في المرتفعات الوسطى من فيتنام الجنوبية، بالقرب من مدينة «بليكو» وحدود كمبوديا الغربية، وعودة أكثرهم الى قراهم، إثر جلاء الفرنسيين وانتهاء الحرب الفيتنامية الأولى.

والحياة تبدأ في خي سانه في العاشرة صباحاً عندما ينحسر الضباب وتصل الطائرة الأولى من طراز «سي - ١٣٠» من دانانغ الى مطار المعقل الصغير، فتهبط على المدرج القصير وتلقي بحمولتها من المؤن والعتاد وتحمل ركاباً جدداً. ومن غير أن تقف تدور وتقلع نحو دانانغ، على بعد نصف ساعة طيراناً، وغالباً ما تحط وعليها سلسلة ثقوب من الرصاص في أجنتها أو مؤخرتها. وقبل ساعة من الغروب تهبط الطائرة الأخرى، بعد أن تكون آخر طائرات الاستكشاف والهيليكوبتر الحربية والاسعاف قد أقلعت. حتى اذا ما حل الليل لا تبقى أية طائرة، ولا يبقى بخي سانه، الى غداة اليوم التالي، أي اتصال بالعالم سوى بالراديو. ثم ان خي سانه لا يتحرك فيها شيء، سوى تلك الطائرات وبضعة رجال، ولا تسمع منها الا اصوات الشتائم ضد العدو والحرب والطقس. أما عبر المتاريس الامامية، فصمت جاثم هو الموت الذي هو وحده الحدود الطبيعية.

والمقارنة بين خي سانه و«ديان بيان فو» لا بد منها، لا للتشابه الجغرافي بين المعقلين وحسب، بل للاهمية السياسية التي يعطيها المراقبون للانتصار النهائي فيها والذي سيكون كورقة رابحة على مائدة المفاوضات. فإن «ديان بيان فو» سقطت في أيدي «الفيت - منه» اثر حصار دام ٥٦ يوماً، كلف ٢٢ ألف ضحية من «الفيت - منه» و ١٢,٠٥٠ من الفرنسيين. وكان ذلك في ٨ ايار ١٩٥٤. ومهندس الانتصار هو الرجل نفسه الذي يهندس انتصاراً مماثلاً في خي سانه بعد ١٤ سنة: الجنرال جياب. واستراتيجية جياب واضحة: هجوم مركز من الشمال عبر الأرض المجردة، مع هجوم من الجنوب والجنوب الشرقي عبر لاوس. اما التكتيك، فمن المتوقع أن يتبع التكتيك إياه

قبل ان تبتهت الالوان

الذي اتبع في ديان بيان فو، مع تعديلات عسكرية تحسب فارق الزمن، كاستعمال الفيتناميين الشماليين الدبابات للمرة الاولى في الهجوم الذي وقع على الخطوط الدفاعية الاولى. ولجياي مراكز للمدفعية الثقيلة في لاوس وفي الشمال، مغطاة بغابات كثيفة من الصعب كشفها من الجو لقصفاها. وفي «ديان بيان فو» حفر جياي نفقاً ضخماً في جبل ليجعل منه مركزاً غير مرئي للمدفعية. أما مراكز المدفعية الاميركية الثقيلة فهي الى الشرق من خي سانه في قواعد مشاة البحرية في «روكيل» و «كامب كارول».

الخطوة التالية للقصف بالمدفعية، هي المشاة. فمن المفترض ان يبقى جيش جياي البالغ حوالي ٤٠ ألف جندي وراء الهضاب، ليهاجم في الليل او تحت ستار الضباب الجاف الذي يستمر منتشراً على تلك المنطقة حتى الظهر في هذا الوقت من العام. في «ديان بيان فو»، لم يزد عدد الفرنسيين، في أي وقت، عن ١٢ ألف جندي مقابل ٤٥ ألفاً من «الفيت - منه» مع ٥٥ ألف مقاتل مساند. وللأميركيين اليوم حوالي ٦ آلاف جندي مقابل ٤٠ ألفاً لجياي، لكن مع ٤٠ ألف أميركي في الاحتياط، على بعد ٤٥ دقيقة طيراناً، في معسكر «فو باي». والطيران هو مفتاح خي سانه، كما أنه العامل الحاسم في أي انتصار، كما كان في «ديان بيان فو». والطائرات الأميركية ثلاث مهام. الاولى: امداد خي سانه بالمؤن والعتاد. الثانية: قصف مدفعية جياي واسكانتها. الثالثة: قطع طرق التموين عن جنوده. وكان بوسع القوة الجوية ان تنفذ «ديان بيان فو»، لكن الطيران الفرنسي فشل في اسكات ١٤٤ مدفعاً ثقيلًا «الفيت - منه»، كما فشل في قطع طرق التموين التي كانت عبارة عن عشرات الدراجات القادمة من الصين، استطاعت ان تحمل ٨٢٨٦ طنًا من الاغذية الى المقاتلين الفيتناميين. وفي خي سانه مدرج وحيد. وفي ما يشبهه في معركة «ديان بيان فو» استطاعت مدافع جياي ان تسقط ٤٨ طائرة للفرنسيين وتدمر ١٤ على الارض وتعطل ١٦٧.

لكن المقارنة التاريخية قد تقف هنا لتفصل بين حلم الجنرال جياي وهاجس الجنرال وستورلاند. فالفارق بين وضع الفرنسيين بالامس والاميركيين اليوم كبير. ذلك ان للاميركيين اسطولاً جويًا لم يحلم به أي جنرال فرنسي، ومواقعهم أكثر وأحسن تمصيناً، واسلحتهم أحدث وأوفر وأفضل من السلاح الفرنسي الذي كان يستعمل إذ ذاك؛ كما ان الجندي الأميركي، مهما جاءت نتيجة الحرب، قد فرض احترامه على الفيتناميين بشكل لم يستطعه الجندي الفرنسي. إنما التاريخ قد يعيد نفسه، لو أخطأت الحسابات الصغيرة، ووقفت الطبيعة والطقس؛ وهما عاملان أساسيان في الحرب يمكنهما أن يعرقلا خط التموين الجوي، الى جانب الفيتناميين لا الى جانب الأميركيين. وحتى لو تحقق الانتصار العسكري الشماليين في خي سانه فسوف تكون الهزيمة سياسية للاميركيين، كما ان هزيمة الشماليين عسكرياً لن تقيد الاميركيين ولن تكون انتصاراً سياسياً لهم.

وفي مصر خي سانه الذي يعتمد على الطيران وجه من السخرية هو: عندما كانت «ديان بيان فو» تموت، فكر الرئيس اينزهاور بارسال الطيران الأميركي لمساعدة الفرنسيين.

فيتنام

واجتمع لهذه الغاية في ٣ نيسان عام ١٩٥٤ الى ثمانية شيوخ. إلا أن شيخاً ظل يعارض التدخل الأمريكي في فيتنام، ويدعو الى عدم زج الطائرات الأمريكية في معركة خاسرة مع الفرنسيين، وكان اسمه: ليندون ب. جونسون.

وسخرية الأقدار تمعت الى بطون التاريخ، حيث تم اللقاء الأمريكي - الفيتنامي البكر. فان أول اميركي وطىء الأرض الفيتنامية كان بحاراً تاجراً يدعى: جون هويت جاء من مدينة سالم في ولاية نيويورك على متن الباخرة «فرانكلين» الى سايجون عام ١٨١٩، ليفتح طريقاً تجارياً بين الولايات المتحدة وفيتنام. وزار هويت دانانغ وهوي حيث قابل الامبراطور. ويحدث في كتابه: «تاريخ رحلة الى بحر الصين» الذي صدر في بوسطن عام ١٨٣٠ عن انطباعاته في فيتنام، حديث المأخوذ بسحرها وجمالها وثقافتها. لكنه لم يكن ممثلاً رسمياً لحكومة الولايات المتحدة، بل كان بحاراً يسعى وراء طرق تجارية الى الشرق الأقصى. حتى وصلت عام ١٨٢٢، في عهد الامبراطور مينه - مانغ، بعثة ديبلوماسية اميركية برئاسة ادموند روبرتس. وهذا كان بحاراً أيضاً، قام برحلات عدة الى الشرق الأقصى، مكلفاً من الرئيس الأمريكي اندرو جاكسون، بزيارة فيتنام وسيام (تايلاند) والجزيرة العربية بغية عقد معاهدات معها. وحصل روبرتس رسائل من جاكسون موجهة الى رؤساء هذه الدول، وأوراق اعتماد رسمية موقعة من وزير الخارجية الأمريكية ليفينغستون. ووصل الى خليج «نوان - داي» في مقاطعة «خو - ين» في أواسط فيتنام، على متن الباخرة «بيكوك» التابعة للبحرية. وعند بلوغه «فوتان» أرسل الامبراطور مينه - مانغ بعثة ديبلوماسية لاستقباله قوامها ضابط وموظف في القصر. وعلى ظهر «بيكوك» اقيمت أول مأدبة ديبلوماسية جمعت رسميين اميركيين وفيتناميين في بحر الصين قبل ١٢٣ سنة. وخلال المأدبة سال الرسميون الفيتناميون الاميركيين عن السبب في زيارتهم لفيتنام ونياتهم تجاهها، فقال روبرتس: «إن بعثتنا سلمية، مهمتها إقامة علاقة تجارية بين بلدينا، ونياتنا تجاه فيتنام هي خير وسلام».

ورفض الامبراطور مينه - مانغ قبول أوراق روبرتس لأن ليفينغستون نسي أن يذكر اسم الامبراطور الكامل عليها. وغادرت البعثة الأمريكية فيتنام خائبة. ثم لم تلبث أن عادت ثانية برئاسة روبرتس أيضاً بعد أربع سنوات إبان صيف ١٨٢٦ وعلى ظهر «بيكوك» نفسها ومعها رسالة رسمية كاملة من الحكومة الأمريكية الى الامبراطور للقيام بمفاوضات تجارية وإقامة علاقات ديبلوماسية. وبدأت المفاوضات بين الجانبين. وكان الجانب الفيتنامي برئاسة نائب رئيس الحكومة هوانغ - كيونه الذي رفع توصية الى الامبراطور يقول فيها: «إن بلادهم (أي الولايات المتحدة، قد سميت بالفيتنامية: «نوا - دي - لي») خبيثة وذكية. ويجب أن نرفض طلبهم إقامة علاقات. فإذا الزمنا أنفسنا بعلاقات دون دراسة كافية، فسوف يصيبنا الكثير من المتاعب في المستقبل». وقبل أن يبت الامبراطور نهائياً في القبول أو الرفض، أمر وفداً من وزرائه بزيارة «بيكوك» وتقديم الاحترام للبعثة الأمريكية. ولم تستقبل «بيكوك» الوفد الفيتنامي لأن روبرتس كان مريضاً. ونسي المترجم أن يذكر للوفد أن عدم استقباله يعود الى مرض رئيس البعثة

قبل أن تبته الألوآن

والقبطان. فعاد الوفد مستاء وأبلغ الامبراطور الذي علق على الأمر بقوله: «يجب أن لا نشعر بالاهانة أو بالاستياء عندما نتعامل مع البرابرة القرياء». وغادرت السفينة الأميركية الشواطئ الفيتنامية على عجل لبلوغ هونغ كونغ وعلاج روبرتس. لكن روبرتس مات في ماكاو في حزيران ١٨٣٦، وانتهت البعثة الأميركية الثانية بفشل آخر.

واستمر القدر يمارس سخريته التاريخية. وكان أن جاء أول فيتنامي الى الولايات المتحدة، ساعياً وراء مساعدة أميركية لبلاده ضد فرنسا. وهو المبعوث بوي - منين، علامة شهير وخريج جامعة هوي، ومن المقربين للامبراطور تو - دوك (١٨٦٨)، كما أنه سليل عائلة شهيرة بالعلم، من قرية ترينه - فو في مقاطعة شاي - بينه في فيتنام الشمالية. وفي عام ١٨٧٣ كانت فيتنام تقاوم نفوذ فرنسا الزاحف اليها من بقية أجزاء الهند الصينية. فكلف الامبراطور بوي - منين الذهاب الى الولايات المتحدة وطلب عونها حفاظاً على استقلال فيتنام. وفي شتاء عام ١٨٧٣ أبحر المبعوث الى سان فرانسيسكو عبر هونغ كونغ حيث تعرف على القنصل الأميركي، وبلغ واشنطن بعد رحلة مضنية. وفي العاصمة الأميركية انتظر طويلاً حتى استطاع أن يقابل الرئيس الأميركي بوليسيس غرانت، شارحاً قضية بلاده. فوعده غرانت بادیء الأمر بمساعدة عاجلة مبدئياً عطف أميركا على فيتنام، شرط أن يقدم له بوي - منين أوراق اعتماد وطلباً رسمياً من الامبراطور ليعرضه على الكونغرس. وقبل أن يعود بوي - منين الى بلاده لأجل الأوراق، غير غرانت رأيه وسحب «اعترافه وعطفه على مطالب فيتنام ضد فرنسا». وفي يوكوهاما، بلدة غرانت، كتب بوي - منين قصيدة بالصينية يودع فيها الولايات المتحدة، ودخلت القصيدة التراث الفيتنامي.

وبعد مضي أكثر من قرن وربع قرن، تلف الولايات المتحدة وجهاً لوجه أمام عدو فيتنامي من جهة، ومع حليف فيتنامي من جهة. والعدو الفيتنامي هو، عسكرياً، الفيتكونغ في الجنوب والقوات النظامية لفيتنام الشمالية، وسياسياً جبهة التحرير الوطني، الذراع السياسية للفيتكونغ في الجنوب، والنظام الشيوعي الذي يرشده هوشي منه في الشمال. وبعد الهجوم الصاعق الذي شنه الفيتكونغ طوال ثلاثة أسابيع، في أكثر المدن «أماناً» في فيتنام الجنوبية، من سايفون الى دالات حتى هوي، ناسفاً البديهيّات التي كانت تقوم عليها الاستراتيجية الأميركية، يتصلب موقف الفيتكونغ عند المواقف التالية: أولاً، لا حل وسطاً للحرب الفيتنامية. فالفضال «حتى النهاية» - الانتصار أو الموت. ثانياً، الشرط الوحيد لإنهاء الحرب هو الهزيمة الحتمية للولايات المتحدة وحليفاتها فيتنام الجنوبية. ثالثاً، مشاكل فيتنام الجنوبية تُحل في محادثات بين الأميركيين وجبهة التحرير، وليس بين واشنطن وهانوي. وكما قال أحد زعماء الفيتكونغ: «في الوقت الذي يوقف الأميركيون قصف فيتنام الشمالية يستطيعون التحدث مع هانوي. أما إذا أرادوا البحث في شؤون فيتنام الجنوبية فعليهم أن يتحدثوا مع جبهة التحرير». رابعاً: إن وجود قوات فيتنامية شمالية في الجنوب هو واجب ملقى على عاتق الشمال لمساعدة أخوانه في الجنوب. ولا انسحاب قبل التحرير الشامل. إن الواجب العادي لـ ٣٦ مليوناً

فيتنامياً يؤلفون أمة واحدة أن يحاربوا معاً. فالأميركيون يعتقدون أن القوات الشمالية قوات غازية، وينسبون أن فيتنام أمة وشعب واحد. خامساً، شرط المحادثات الوحيد بين الفيتكونغ والأميركيين هو الاعتراف بجهة التحرير الممثلة الوحيدة لشعب فيتنام الجنوبية، أي التخلي نهائياً عن الحكومة الحالية ورجالها في سايجون.

وتبقى الاستراتيجية الأمريكية في فيتنام موضع «شك كبير»، على حد تعبير خبير دفاعي بريطاني؛ وخصوصاً عقب تبرير هجوم الفيتكونغ الأخير على المدن الجنوبية، بأنه عملية «يأسسة». فما زال الأميركيون يصرون على تعليم العدو «ما يجب» أن يفعله، لا «ما يريد» أن يقوم به. غير أن هذا «الشك الكبير» لا بد له من أن يولد نوعين من ردود الفعل. الأول يتعلق بالفيتناميين، والثاني بالأميركيين. فبعض هؤلاء في سايجون من الذين يحافظون على ادراكهم الصحيح، يأملون أن يكون هجوم الفيتكونغ الأخير قد أسفر عن نتيجة ايجابية هي أن على الفيتناميين أن يختاروا الآن وفوراً إلى أي جانب يريدون أن ينضموا وينتموا. إذ أن الأيام الأخيرة أظهرت أن الأميركيين والشيوعيين هما الطرفان اللذان يحاربان باقتناع والتزام دفاعاً عن مبدئين مختلفين لشعب تعب من الحروب على مدى ٢١ سنة كاملة منها، فلجأ إلى عدم الاكتراث ليحمي نفسه من ويلاتهما. لذلك كان قوام الدولة في فيتنام الجنوبية مهلهلاً منذ مؤتمر جنيف عام ١٩٥٤، وغير عهود ديم وأشقائه ومن بعدهم العسكر وفيلقهم. وإذا لم توقف هذه الصدمة الفيتناميين الجنوبيين، وتشعرهم بأهمية الفترة المصرية التي يمرون بها، فلا شيء في الدنيا ينقذهم.

لكن الإدراك الثاني يقع على عاتق الأميركيين، وهو أن الهدف المباشر للهجوم الشيوعي الكبير الذي وقع عليهم في فيتنام، من السفارة الأمريكية في سايجون جنوباً حتى الجامعة الامبراطورية في هوي شمالاً، لم يكن الاستيلاء على المدن، أو احتلال السفارة الأمريكية. ولم يكن إثارة معارك جانبية، إذ أن هذه المعارك نشبت منذ أشهر في «سوك نيه» و «داك تو» و «لانغ في» على مقربة من «خي سانه». بل لم يكن معركة خي سانه نفسها. إن الهدف الأساسي من الهجوم الصاعق ذاك هو تدمير الجهد الحربي للأميركيين والفيتناميين الجنوبيين، ووقف عمليات «التمشيط والابادة»، وبالتالي عمليات «السيطرة السلمية» على المناطق الجنوبية التي تم «تطهيرها» من الفيتكونغ، ثم جعل الحكومة الجنوبية تنهار. ونجح الفيتكونغ في إلهاء الأميركيين وطفائهم عن إمكان قيامهم بكل ذلك، بواسطة تضخيمهم إمكان غزو تقليدي للجنوب عبر المنطقة المجردة في الشمال أو حدود لاوس وكمبوديا، وبالتالي تركيز القوى الأمريكية على هذه المناطق تركيزاً يمتنع معه وجودها على نحو كاف في المدن. والجنرال جيب يعرف، حتى لو تجاهل القادة الأميركيون، أن هذه الحرب يجب أن يتم ربحها في عقول الفيتناميين الجنوبيين وقلوبهم، أكثر من ربحها في الغابات الكثيفة والجبال النائية.

لذلك قد تبدو خي سانه عملية إلهاء ضخمة، أكثر منها معركة حربية يترقب عليها تحديد مصير الحرب الفيتنامية كلها، وتعتبرها واشنطن أكبر تحد عسكري تواجهه

قبل ان تبتهت الالوان

القوات الاميركية منذ الحرب العالمية الثانية. فامام الجنرال جيباب اختياراتان: الاول ان يستمر في التهديد بالهجوم على خي سانه بواسطة معارك صغيرة جانبية، مجمداً الجزء الافضل من القوات الاميركية. والثاني الهجوم عليها عند حدوث ظروف مناسبة له واحتلالها بالقصف المتواصل بالمدفعية والصواريخ، وإغراقها بعشرات الالاف من المحاربين الذين يملكهم: وعنده منهم معين لا ينضب، وخلق مواجهة بشرية، ترخص الحياة فيها، وتفقد الرصاصة فعاليتها. إن الاهداف العسكرية الأساسية للفيتكونغ لم تكن الانتصار التقليدي الآن في معركة حربية، بقدر ما كانت لانتصار سياسي ونفسي. هذا ما أراده: اظهار هزيمة «الرأي العام الاميركي» داخل الولايات المتحدة، وضعف الارادة الاميركية اثر كل نكسة حربية داخل فيتنام. واطار هزيمة «الرأي العام الفيتنامي» داخل فيتنام الجنوبية، وضعف الارادة الفيتنامية أمام الاندحارات العسكرية المتواصلة داخل البلاد، وبالتالي فشل الاميركيين في خلق استراتيجية ناجحة مناوئة، وفشل الفيتناميين الجنوبيين في بناء دولة، بمساعدة الاميركيين، مستقرة وديموقراطية وحررة تكون بديلاً يفتاره الجنوبيون من الشمال الشيوعي.

وإذا عدنا الى تدخل سخرية الاقدار في التاريخ الفيتنامي نرى اليوم، والمعارك الحقيقية بين الفيتكونغ والاميركيين والفيتناميين الجنوبيين ما زالت تدور في هوي، نرى السخرية تمتد الى مقارنة هامة هي أن هوي «صمام الاضطرابات» في كل فيتنام. فمن هوي اندلعت الاضطرابات التي اطاحت بحكم دييم، ثم بحكم الجنرال خان، ثم برئيس الدولة فان خان سوك. ومن هوي اندلعت حملة البوذيين واستمرت عاماً ونيفاً ضد حكم الجنرال كاركي عام ١٩٦٦. وفيها حدثت عمليات القرق الانتحارية التي قام بها الرهبان والراهبات البوذيون بحق أنفسهم. وهوي معقل البوذيين، والعاصمة الامبراطورية القديمة التي انطلقت منها شرارات التمرد كلها في تاريخ فيتنام السياسي. وتمثال بوذا الشهير في المعبد الكبير يقف فوق «نهر العطر» مطلاً على «ممر الفيوم» كعلامة فارقة لهذه المدينة «الهادئة»، هدوء قبور الملوك الفخمة المنتشرة على مداخلها. أما جامعتها الكبيرة وقصرها الامبراطوري الفخم الذي بني عام ١٨٠٤، فهما معلمان عتيقان يكادان يكونان قد اندثرا. فهوي التي لم تعرف شوارعها الناعمة الضيقة «التاكسيات»، ولم تعرف أحيائها الفنادق؛ والتي تحول احد بيوتها القديمة الى فندق بحكم الظروف، فضمت بكارتها بالدبابات والرصاص والهليكوبتر. وكما قال لي زميلي الصحافي القديم: «إن ما يبدأ عادة في هوي يكون كالوباء، يحتاج كل شيء».

والدولة في سايغون لم تعد منيعة حيال الوباء القادم اليها من الشمال. كذلك خفت مناعة دالات؛ ربما أجمل مدن فيتنام، والمنتجع القابع في أواسط البلاد، والمحاط بغابات من الصنوبر تطل على بحيرات ترتفع ١٢٠٠ قدم عن سطح البحر. ودالات هي «مزرعة» فيتنام. ففيها وعلى هضابها وسهولها يزرع كل نوع من الخضر والفاكهة في العالم؛ فتأكل منه فيتنام حتى تشبع، ودالات أيضاً - أوكانت - مصيف الهاربين من ضغط الحياة البشرية في سايغون. ان بيوتها وحدائقها نادرة. والآن وقد استعبدت من أيدي

فيتنام

الفيتكونغ، بعدما كانت تحت سيطرة امرأة تحتل منصب المحافظ اسمها مدام نفوين هو، وهي المرأة الوحيدة التي تولت منصباً حكومياً عاماً في فيتنام، لم يبق من العالم التي تعذبها دالات الى جانب جمالها، الا الكلية الحربية التي تخرّج ضباط فيتنام الجنوبية. لكن الى متى؟ حتى نهاية الحرب الطويلة؟ ربما.

أما سايفون نفسها وهي تعيش تحت وطأة الحرب الحقيقية للمرة الأولى منذ ربع قرن، دخلها الخراب الذي تفادته طوال السنوات الخمس والعشرين الماضية. وتشعر بأنها ليست أحسن حظاً من هانوي. وفيما كانت منذ عامين، كثيفة، تغطي أحزانها بستان من اللامبالاة، إذا بها كأنها تفجر حزنها الدفين ويكاعها على مجد أضاعته.

والفيتناميون، رغم الفوضى السياسية، من أكثر الشعوب إحساساً بكونهم أمة واحدة ذات مقومات تاريخية وجغرافية وحضارية مشتركة، وذات شخصية مميزة تحمل كل معالم التفرد، دون شعوب الهند الصينية قاطبة. لكن الظروف لم تجعل منهم دولة واحدة. فبلادهم عاشت إثر نيلها استقلالها من الاستعمار الفرنسي بعد الحرب العالمية الثانية، مجزأة حسب اتفاق جنيف عام ١٩٥٤، بين شمال وجنوب. وهذا الإحساس لديهم، بالإضافة الى الظروف الحربية والسياسية وتوالي الانقلابات العسكرية منذ سقوط ديم، حرم فيتنام مقومات الدولة الحديثة. ولأولهم، رغم هذا الإحساس، ما زال يدور حول العائلة وحول الطائفة وحول المنطقة وحول الحي، أكثر مما يدور حول الدولة أو السلطة اللتين يعيشون في ظلالهما.

ويذكرني زميلي الصحافي القديم، بأن فيتنام مأساة تتجدد كل عشرين سنوات؛ كما تقول أسطورة بوذية قديمة، وبأن السنوات العشر الحالية قد قاربت النهاية. وهي مثل التنين - واسم فيتنام يعني «التنين الصغير» - يقدح شراً ويبتلع ناراً، ثم يهدم كالبركان وقتاً طويلاً قبل أن يعود فيثور. إنها تنين يكاد يفتنق من الاستفزاز، ويحترق ويحترق كل شيء. ولا شك أن الأسطورة البوذية صحيحة، لأن التنين الصغير قد كبر.

هونغ كونغ - (١٨/٢/١٩٦٧)

هونغ كونغ

■ فوهة البركان

قد تكون هونغ كونغ بالنسبة للعالم خطأ تاريخياً تجاوز الزمن. ولكن بالنسبة للقادم من قلب جنوب شرق آسيا - وقد أثقلتها أشياء كثيرة أقلها الحرب - فهي قطعة من المتعة مزروعة في طرف الشرق الأقصى على حافة بحر جنوب الصين.

وأهم متعة في هونغ كونغ، هي كونها نافذة مفتوحة على كل ما في الدنيا من أشياء.

ولكن هونغ كونغ هي الماضي، وليست المستقبل. فهي تجتر الامس يوماً إثر يوم على حساب غير مجهول. فالمستعمرة البريطانية التي كانت من قرن مضى، مجرد مخبأ صغير لحفنة من الصيادين والمزارعين والقراصنة، هي اليوم مركز غنى فاحش - وفقر مدقع مثل أكثر جيرانها في آسيا - لعالم يبحث عن الدور الذي يمكن أن تؤديه له هونغ كونغ.

وإذا طرحنا السؤال من جديد على ماهية هونغ كونغ، لوجدنا احتمالات كثيرة. كلها تبعد أو تقترب من الحقيقة بقدر بعدها أو قربها من البر الصيني أو من المضيق الفورموزي.

يقولون - على الأقل خارج هونغ كونغ - انها نافذة الصين على العالم. ويقولون - على الأقل داخل ردهات فنادق هونغ كونغ الفخمة - انها مركز استماع ممتاز لما يدور داخل الصين نفسها. فهل تخدم هونغ كونغ مصالح الصين أم مصالح من لا يحبون الصين؟

في زيارة لصديق أوروبي الأصل ولكنه من مواليد هونغ كونغ، التقيت بعدد من الصحفيين والمراسلين الأجانب، تشعب فيها الحديث عن دور هونغ كونغ، ومستقبلها. حتى لخص الصديق الهونغ كونغي موقف بلاده بقوله: المصلحة. ففي وجود هونغ كونغ مصلحة للشرق والغرب وما بينهما. فهي مركز ثقل للعلاقات الدولية في آسيا. ولكن

قبل أن تبته الألوآن

بشروط واحد، على أن لا يعاني مواطنو هونغ كونغ من شيء اسمه البطالة. فالدور الحيادي الذي تقوم به هونغ كونغ يمليه عليها حب البقاء، وبالتالي مصلحتها. فبعض مآتها للآخرين، تخدم هونغ كونغ نفسها، وتحافظ على وجودها.

أما بريطانيا، فلها رأي آخر إلى جانب رأي أهالي البلاد. فهي في رأيها ليست مجرد مستعمرة، استولت عليها من الصين عام ١٨٤٢ بموجب معاهدة تانكين بعد احتلالها خلال حرب الأفيون الأولى عام ١٨٣٩. أنها اليوم بلد يضم حوالي ثلاثة ملايين ونصف المليون نسمة، واحد بالمئة فقط منهم من غير الصينيين.

ولكن ما رأي الصين؟

لم تتردد بكين في أكثر من مناسبة في أن تعلن أن «الأمر الواقع» بالنسبة لهونغ كونغ (وماكاو) يجب أن يستمر، حتى تسمح الظروف طحل هذه الأمور المتعلقة عن طريق المفاوضات، وعندئذ - والكلام ما زال لبكين - يمكن أن يعاد النظر بالمعاهدات التي فرضت على الصين عندما كانت ضعيفة، على ضوء مصالحها والظروف الدولية المناسبة.

طبعاً كل هذا لا يعني أن الصين قد أعطت شيكاً على بياض لهونغ كونغ ومستقبلها. ولكن نجاح هونغ كونغ يعود إلى الواقعية العملية التي يتمتع بها سكانها والإدارة البريطانية في الاستمرار والتحسين والاستفادة من الوقت. فالوجود الهونغ كونغي والحكم فيه، هما نوع من العيش بالتراضي. رضا أهالي البلاد. ورضا البريطانيين ورضا الصين. وبالتالي رضا عدد كبير من الدول المجاورة والبعيدة من أصحاب المصالح.

ولكن لهونغ كونغ وجهاً آخر، الوجه الذي يراه السائح القادم لفترة وجيزة. وهذا الوجه لا يهتم كثيراً بمشاكل الوجود، ولا ما وراء الجزيرة التي تعاند التاريخ. إنه الإنسان المأخوذ بسحر هونغ كونغ.

وقد يكون من الضروري للقادم إلى لندن مثلاً، أن يرى «برج لندن»، أو قصر باكنفهام أو هايد بارك. أو للقادم إلى باريس أن يستمتع بكنيسة نوتردام أو يتسلى بـ برج إيفل. ولكن القادم إلى هونغ كونغ يجب أن يرى كل هونغ كونغ أو لا يراها، سواء من البر أم من البحر أم من الجو.

ولكن بم تغري هونغ كونغ؟

على افتراض أن الوقت كله ملك الزائر، فإن الانتقال من هونغ كونغ الجزيرة، إلى كولون شبه الجزيرة في الطرف الآخر، حتى المقاطعات الجديدة، شيء تؤمنه شركات السياحة باستمرار. ولكن إذا استطعت أن تستأجر سيارة ومعها خارطة جيدة، وغامرت بالتجول وحدك في هونغ كونغ، فإن مجال الاكتشاف أروع وأجمل.

ولكن شركات السياحة قد لا تترك مجالاً لأصحاب الوقت القصير، فتوفر عليهم مؤونة المغامرة وتريهم الجزيرة - ولعل أهم معالمها - في ساعات معدودة. في النهار، أماكن التاريخ والجغرافيا، وفي الليل، أماكن اللهو والسهر.

فجولة الليل تستغرق حوالي خمس ساعات، وتشتمل على عشاء - لا بأس به - وزيارة لأوبرا صينية - تخرج منها بصداح مزعج وطرش مؤقت - وزيارة «لنايت كلوب» مع مشروب واحد - كل ما عداه يضاف على الفاتورة ويعتبر اكسترا. ولكن إذا خطر ببالك أن تدعو «مضيفة» إلى الرقص، أو لتجالسك إلى المائدة، فتوقع أن تنهال عليك «فواتير الاكسترا»، حتى تخرج ميزانيتك عن صوابها. فتترحم على ليالي بيروت الف مرة.

وحياة الليل في هونغ كونغ متعددة الجوانب. فكأي مدينة مفتوحة للبحر والعالم فيها كل شيء، إلا الاسطورة السينمائية؛ وقدخفت الظروف الاقتصادية والسياسية من غلوائها.

وهونغ كونغ لا تنام. وملانكة الليل - كشياطينه - كثيرون. فالأشعة المتجهة نحو البحر في قوارب صينية، أكثرها على استعداد لأن تحملك في نزهة ليلية في عرض الخليج، أو تحمل رهطاً من أصدقائك في سهرة فيها من كل شيء. والرحلات في القوارب الصينية من امتع الرحلات - ليلاً أو نهاراً - إذا استطعت أن تجد قارباً يعرف ملاحه ماذا تريد، ولا يكذب بما لا يريد.

غير أن هونغ كونغ المدينة تبدأ «بترامواي القعة». فهذا الترامواي يأخذك إلى علو ١٣٠٠ قدم عبر ادغال استوائية، فيريك عالم هونغ كونغ كله من فوق. و«القعة» مكان بارد ومنعش جداً وخاصة في أيام الصيف. أما في الشتاء، فهي براد للأحياء.

وفي طريق النزول من القعة، تطل حدائق «تايفر بال» والمعابد البيضاء. وهي حدائق صممت على الطراز الكلاسيكي الصيني، بهندستها وتماثيلها وتصاميمها. وهي جنة للأطفال، بدأت من قبل أن يفكر ديزني ببناء «ديزني لاند» في الغرب بسنوات طوال.

والى جانب «هونغ كونغ» تقع قرية صيد اسمها قديمة اسمها: «ابردين» - أو «شيك باي» وان، من قبل أن يأتي البريطانيون - فيها خليج يأوي آلاف السفن التي يسكنها ويقتات منها ويعيش عليها ويموت فيها من دون أن يغادرها الواف الصينيين أيضاً. وبين هذه القوارب المتيقة، تطل ثلاثة مطاعم ضخمة عائمة مصممة على الطراز الامبراطوري الصيني، تخدم زبائنها الخدمة الصينية التقليدية، وتقدم أي نوع من أنواع الأسماك الحية التي تنتقيها، وتطبخها على الطريقة الصينية التي تختارها.

أما «وانشاي» أو الميناء، المعروف «بعالم سوزي وانغ» تيمناً بالرواية الأميركية التي كتبها ريتشارد مايسون عن حياة فتاة صينية تعيش هناك والدور الذي تلعبه في حياة فنان أميركي يعيش في هونغ كونغ. فالميناء - وما فيه - هو الميناء في كل مدينة تتعامل مع البحر. وبقيت «سوزي وانغ» اسماً أشهر من كاتبها، وربما، من حيها.

ومع رواية ريتشارد مايسون، عاد التساؤل عن العصابات - أو الجمعيات - السرية التي كانت تحكم هونغ كونغ، والتي أوجت عشرات الأقلام والقصص عن الجزيرة. فالعصابات السرية الصينية - «ترياد» كما تسمى باللغة الصينية - التي تتاجر بالمخدرات والرقيق الأبيض، قد بدأت قبل آلاف الأعوام كجمعية وطنية لمقاومة عائلة «المانشو» الغريبة التي حكمت الصين وأعادت عائلة «مينغ» إلى العرش.

قبل ان تبهت الاوان

ومع تطور الظروف السياسية انضمت «ترياد» الى منظمات حزب «كوميونتانغ» الوطني الذي ألفه صن يات صن، أول رئيس جمهورية في الصين، والياباني الحديث للدولة، ومن ثم أصبح «الكوميونتانغ» حزب تشان كاي شيك اليوم. وعملت «ترياد» مع المنظمات الوطنية في الصين، حتى تقلصت مع الزمن وأصبحت في هونغ كونغ مجموعة عصابات للاجرام والرقيق.

وحتى عام ١٩٤٥، كانت هذه العصابات تتحكم في حياة هونغ كونغ الى حد كبير. وبازدياد سيادة القانون وتقوية البوليس، تحولت هذه العصابات الى مجرد شلة من القبضات تعيش في الليل كما تعيش عشرات مثلها في أي مدينة أخرى، أو كما تعيش جزيرة «تشونغ تشاوي» وحيدة من دون قراصنة، بعد أن كانت أشهر جزيرة على حدود هونغ كونغ لقراصنة بحر الصين كله.

ومن حياة الليل والقراصنة والعصابات الى حياة السياسة.

التعايش البريطاني - الصيني هو الضمانة الوحيدة لاستمرار هونغ كونغ. وأهالي هونغ كونغ لا يتكلمون كثيراً في السياسة. فهم يسمعون جيداً عبر الحدود. وهونغ كونغ مع كاولدن تنتخب بين حين وآخر مجالسها البلدية. فربيع المواطنين المسجلين يتقدمون نحو صناديق الاقتراع. فالهونغ كونغيون الموالون ليكن يخافون من النجاح في الانتخابات، لأن برنامجهم يدعو الى وحدة هونغ كونغ مع الصين. وهذا ما لا يريدونه ولا تريده الصين ولا تريده بالطبع بريطانيا. أما الآخرون، فلا يريدون تحريك القارب حتى لا يفرق، وهى هذا الأساس يبقى الصمت السياسي هو سيد الموقف.

فالصين تزود هونغ كونغ بالماء. وتريد الصين أن يكون الماء بالمجان وبلا مقابل. ولكن هونغ كونغ تريد أن تدفع، ويكن لا تمنع في أن تقبض. والصين لا تمنع شركات الطيران العالمية من أن تعبر مجالها الجوي وهي تهبط في مطار هونغ كونغ أو تغادره، كما لا تعترض مئات القوارب والسفن المسافرة بين ماكاو وهونغ كونغ من المرور في مياهها الإقليمية. والصين تسمح يومياً لخمسين شخصاً صينياً بمغادرة أراضيها الى هونغ كونغ عبر الجسر الدولي في «لوو».

مقابل ذلك لا تمنع هونغ كونغ من طرفها في أن ينتخب اثنان من مواطنيها لمقعدين في البرلمان الصيني في بكين، الذي قلما يجتمع، أو إذا اجتمع، فننادراً جداً. وهونغ كونغ تسمح للمهاجرين غير القانونيين بالبقاء فيها؛ إذا استطاعوا الوصول الى مكتب التسجيل في قلب المستعمرة، قبل أن يعثر عليهم البوليس. والا فيعادون الى الحدود أو الى ماكاو.

وهكذا يكون الخطأ التاريخي الذي اسمه هونغ كونغ، قد برر وجوده حتى في السياسة. أما النافذة المفتوحة على الناس والأشياء، فهي أوسع مما يقدر لها البعض، وأكبر من العالم الذي تطل عليه.

هونغ كونغ - (١٩٦٦/١٠/٢)

تايوان

■ الجزيرة المنفى

والصين صينان، واحدة تعيش وراء السور العظيم، كأنها تخاف من انوار العالم المسلطة عليها، فتحاول أن تشغل نفسها بصنع عالم جديد. وأخرى خرجت من وراء السور، مهزومة ضعيفة واهنة، تحاول أن تعود الى داخل الجدار، لتعيش مع العالم الحقيقي الذي لم يقبلها بعد.

هذه هي حكاية أسبوية، تعيشها القارة المشتعلة كقضية من أهم قضاياها. أي صين نقبل؟ وبأي صين نعرف؟ ومع أي صين نتعامل؟ بل أي صين من الصينين هي الصين الحقيقية؟

الأولى والكبيرة، تحمل اليوم عبء «المئة زهرة» التي لم تفتح، فتموت عطشى، وتحمل همّ الخلافة في صراع يدور على تركة رجل يمشي خطواته الأخيرة، يده على قلبه خوفاً من أن يضيع الملك الذي أعطاه عمره، وأن تنحرف الثورة عن الطريق المسدود الذي لا بد أن تصطدم به.

الثانية والصغيرة، تحمل عبء العودة الى داخل السور، محاولة استرداد التاج الذي أضاعه الجنراليسيمو، فتلبسه تاجها الصغير للمرة السادسة وهو على أبواب الثمانين، ولا اجماع الا الاجماع على رئاسته، ولا هدف الا العودة.

ومن هنا تنطلق قضية أسبوية كبيرة.

عندما وصلت تايوان من بعد حماة الحرب في فيتنام، مستخفاً بكل مقارنة بين البلدين، وجدت نفسي أمام الخيار الصعب، الذي لحته في الربط بين الماضي الذي يعيشونه منذ سبع عشرة سنة، وبين المستقبل الذي يبتونه على أمل ترويض الهوية التي كانت السبب في طرد الوطنيين من الجنة.

قبل أن تبهت الألوان

ووقف تشان كاي شيك ليقول في احتفال تنصيبه بأنه فشل في إيصال شعبه إلى اليابسة الصينية في الطرف الآخر من البحر. ولكن عودة الوطنيين إلى الصين، هي المبرر والحلم والهدف والأمل.

وكان السؤال الوحيد الذي طرحته في تايوان، من تايبيه العاصمة، حتى كاشوشونغ في الجنوب، وأمام كل من قابلته، من رئيس الوزراء ونائب رئيس الجمهورية الحالي حتى سائق التاكسي: هل ستعودون يوماً ما إلى الصين الكبرى؟ متى؟ وكيف؟

وكان الجواب واحداً. نعم، وإلا لا مبرر لوجودنا في هذه الجزيرة - المنفى أصلاً.

فمنذ عام ١٩٤٩، والصينيون الوطنيون يحاولون أن يجعلوا من تايوان نموذجاً لما سيفعلونه لو استرجعوا البر الصيني. فحققوا أكبر معجزة اقتصادية في آسيا اليوم، وأصبح مستوى المعيشة عندهم الثاني من بعد اليابان في كل القارة. وأصبح عندهم جيش لا يقل عدده عن نصف مليون جندي، ولكنه يعتبر أفضل جيوش الشرق الأقصى كلها. وبدلوا في كسر طوق العزلة السياسية، وفتحوا أبواب الجزيرة أمام آسيا كلها، وشعروا ربما لأول مرة منذ بداية التيه، بأن العناد الصامد قد يتيح لهم تحقيق الهدف. ولكن كيف؟ ألح السؤال أكثر من ألف مرة على لساني.

في رأيهم - من نائب رئيس الجمهورية حتى سائق التاكسي - أنهم سيعودون إلى البر الصيني بمساعدة الشعب هناك. وأنهم لا يريدون من الولايات المتحدة إلا أن ترفع الحظر المفروض على تحركاتهم العسكرية. وطبعاً يريدون المزيد من السلاح والمؤن الأميركية.

فهم يعتقدون أن الحزب الشيوعي الصيني قد كشف أوراقه كلها خلال هذه الاغرام، وأن بعد زوال ماوتسي تونغ المنتظر قد يفلت زمام الأمر من يد خلفائه وأن الشعب الصيني متى عرف بوصول الوطنيين فلا بد من أن ينضم إلى صفوفهم. كما أن اتصالاتهم مع البر الصيني تؤكد لهم هذا. ولذلك فهم لا يخشون فارق العدد بين جيشهم الصغير والجيش الآخر الكبير الذي يزيد عدده عن المليون ونصف مليون جندي.

ومع اعتمادهم على قيام ثورة ضد النظام الشيوعي في البر الصيني، إلا أن الوطنيين يدركون أبعاد القضية ومضاعفاتها دولياً. لذلك لا يمكن أن تكون الحرب بين ماوتسي تونغ وتشان كاي شيك «حرباً أهلية»، كما يتصور بعض الوطنيين، ولا يمكن أن تقس هذه الحرب بمعزل عن الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة.

فالولايات المتحدة - إذا سمحت بالحرب ولم تتدخل - ستعطي الصينيين الوطنيين امدادات كثيرة، وقد تنقلهم إلى البر الصيني. وفي هذا مبرر كاف للاتحاد السوفياتي لكي يتدخل.

وعلى الرغم من الخلافات بين موسكو وبكين، فإن خلفاء خروشوف في الكرملين يفضلون

تلويان

الف ماوتسي تونغ على تشان كاي شيك واحد، وخاصة اذا استغلوا فرصة الثورة، لتنصيب من يعتقدون انهم اقرب الى الخط المسكوبي من ماو، ومن يعيد الصين الى الحضيرة السوفياتية.

وبهذا يكونون قد هزموا القوى الوطنية، وعزوا الجبهة الشيوعية بشكل رائع. وتكون الثورة ثورتين، تنتصر الشيوعية فيها بالنهاية، وتحشر الولايات المتحدة في مأزق لا أول له ولا آخر.

ومن هذه الاعتبارات الدولية - ولهذه الاعتبارات بالذات، وعند الوطنيين ردود كثيرة عليها - تقتحم هذه العضلة مقدمة القضايا الاسيوية، اولها يضيع في طموح الحلم، وأخرها يضيع في صعوبة التحقيق.

ويبقى الشعار المشترك المرفوع في كل من بكين وتايبيه اليوم: صين واحدة لا صينان.

أي صين يا ترى؟

تايبيه - (١٩٦٦/١٠/٢٨)

■ «إيلها فورموزا»

تبنو تايوان - أو فورموزا وهو الاسم الأكثر شيوعاً - للغريب القادم إليها من بعيد، وكأنها مجرد جزيرة صغيرة سقطت سهواً من الأرض الصينية الكبيرة، معزولة عن الصين وربما عن العالم.

ولكن في هذه الجزيرة الباسيفيكية الصغيرة، يعيش شعب بعيداً عن أرض وطنه الحقيقي أميلاً قليلاً، يناقش أخطائه، ويصنع مستقبله ويطمح بالعودة يوماً ما، إلى بيته الكبير.

سماها الصينيون تايوان. ولكن عندما رآها البحارة البرتغاليون عام ١٥٨٣، سموها «إيلها فورموزا» - أي الجزيرة الجميلة - وبقيت فورموزا بالنسبة للقادم من الغرب.

واعتبرت فورموزا - الجميلة - أرضاً صينية منذ القرن السابع عشر. وفي عام ١٨٩٥ احتلتها اليابان، وبقيت تحت الحكم الياباني خمسين سنة، حتى عادت إلى الصين. ومنذ عام ١٩٤٩ - عندما استولى الشيوعيون على الحكم في الصين - وهي مركز حكومة الصين الوطنية، أو حكومة «الكومينتانغ»، وهو الحزب الوطني الصيني الذي أسسه صن يات صن أول رئيس جمهورية للصين، والذي يرأس الحكومة ويتزعم الحزب اليوم الجنرال يسيمو تشان كاي تشك.

ولكن تايوان تبدو للقادم إليها من مفترق طرق بعيدة، وكأنها عالم لا يعترف بالمنطق ولا بالواقع. فالصين الشيوعية على الأرض الحقيقية الممتدة أكثر من ثلاثة ملايين ميل مربع والوطن الممتلئ بأكثر من سبعة ملايين نسمة، هي للعالم حقيقة تقترب من حدود الكابوس. وأمام هذا المارد الضخم، ليست تايوان بأكثر من قزم مساحته ثلاثة عشر ألف ميل مربع فيه ثلاثة عشر مليون مواطن.

الا أن الزيارة لفورموزا، تكشف أمام الزائر الحامل شكوكاً كثيرة، أن «الصين الأخرى» ليست عالماً غير حقيقي بالشكل الذي كان يتصوره. فتايوان أيضاً عالم طريف وناذر.

فلندخل إلى تايوان الجزيرة، قبل أن ندخل إلى تايوان «الجمهورية».

بين أضواء طوكيو وهونغ كونغ البراقة، تصبح تايوان الخضراء المنبسطة محطة ضرورية للراحة. ويصبح مناخها شبه الاستوائي، وطبيعتها الجميلة ملاذاً للكثير من السياح المتعبين من حر وظلم وصخب الشرق الأقصى. وتنفرد تايوان بكونها لؤلؤة الباسيفيك الغربي وحاملة تقاليد الصين وراثتها لغير القادرين أن يطأوا أرضها أو يروا ألوانها أو يعرفوا شيئاً عن حياتها. إنها قطعة صينية مبتورة من الأرض الحقيقية، ومعرضة أمام العالم غير القادر أن يدخل إلى الكوكب المحرم.

تايبيه العاصمة مدينة حديثة هادئة. كل شيء فيها يذكرك بالدقة الصينية، التي اختلطت باللون الياباني واللمسة اليابانية التي تركها حكم نصف قرن كامل. وتايبيه تجمع الحداثة التي دفعها الدخل السياحي لتصبح مركزاً لأحدث الفنادق والخدمات

السياحية في الشرق الأقصى. وقد نمت هذه العاصمة من مجرد قرية صغيرة، الى عاصمة حكومة تحلم بالعودة الى العاصمة الحقيقية البعيدة في نانكين وقد تركتها مهزومة قبل سبع عشرة سنة.

والعاصمة التايوانية باتساعها الأخضر الهادئ تحاول أن تكون هونغ كونغ مصغرة، بهدوء وراحة، مفتوحة على الصين أكثر مما هي مفتوحة على الغرب. وتايبيه - ككل تايوان - همها الأول إثبات هويتها الصينية. فعشرات الفنادق والملاهي كلها تجتهد في اقناع السائح بأن هذه الصين الصغيرة «تغني عن ألف صين كبيرة». إنها «الصين الأخرى» المفتوحة على الصين والعالم.

فحول تايبيه «جبال الحشائش»، وهي المنطقة المعروفة «ببانغ حين شان». وبيتوه المشهورة بحماماتها الساخنة وماء الأملاح المعدنية. وفي «بيتو» تمتد الفنادق والحمامات المعطرة التي تزيد على العشرات، المختصة بعمليات التدليك التي تقوم بها «مضيفات» تستطيع أن تختارن بمجرد طلب بسيط من عامل الاستقبال في الفندق. فتأتي إليك فتاة صغيرة - وغالباً جميلة - على ظهر موتوسيكل ياباني لتقوم بعنبة تنشيط كاملة لجسمك.

وتعتبر حمامات «بيتو» أهم من حمامات بانكوك الأكثر شهرة، ببذخها وفخامتها وتقاليدها التايلندية العريقة، وامتنع من حمامات «هونغ كونغ» - على أنواعها المختلفة - التجارية السريعة والأكثر تخصصاً بفنون الحب المختلفة.

وفي تايبيه عشرات الأماكن التي لا تقوت، من معبد «لونغ شان» حتى نصب كونفوشيوس الى الحدائق الكبيرة المنتشرة والمتحف العظيم. ففي المتحف ثروة الصين الثقافية والفنية كلها. فهناك أكثر من ٣٠٠ ألف تحفة فنية صينية، بعضها يعود الى أكثر من ٥٠٠٠ سنة. فعندما هزمت قوات «الكومينتانغ» في الأرض الصينية، كان همّ تشان كاي تشك الأول هو أخذ هذه التحف معه الى تايوان. والسبب في ذلك - كما قاله لي صديق صيني في تايبيه - أنه أراد أن يأخذ معه تراث الصين كله الى المنفى حتى لا ينسى الشعب الضائع تاريخه وأمجاده ولا يقطع الصلة بماضييه. وفي العاصمة التايوانية ثلاثة متاحف، يحتاج عرض التحف الموجودة في مخازن الدولة، لأكثر من أربع سنوات إذا تغيرت المعروضات كل ستة أشهر.

وبعيداً عن جبال الحشائش والورود، تقع «تامشوي» في طرف الجزيرة الشمالي، وهي مرفأ قديم وقرية صيد صينية عتيقة. وفي «تامشوي» قلعة تاريخية إسبانية قديمة، بناتها الأسبان عندما نزلوا الجزيرة في طريقهم من وإلى أميركا. وهي اليوم القنصلية البريطانية. وفي هذه القرية أكبر وأحدث وأحسن - بتقدير الخبراء - ملعب للغولف في الشرق الأقصى كله.

«فولونغ» بلدة أخرى في شمال تايوان للسباحة والصيد، بدأت تستقبل السياح مؤخراً.

ومنها لا بد أن يزور القادم الى فورموزا بحيرة «صن مون» في منطقة «تايشانغ» المشهورة بمناظرها الطبيعية الخلابة.

ولعل معبد «لونغ شان» الذي بني في عهد الامبراطور تشاين لونغ من الاسرة المانشوية، هو أقدم معبد في العاصمة التايوانية، وفيه مذبح للآلهة «ماتسو» التي يعبدها الفورموزيون بتقدير كبير. وعلى بعد نصف ساعة من تايبيه تقع «البحيرة الخضراء» وهي بحيرة عميقة، خضراء المياه في وسط واد ضيق. وتعتبر «تمرين ليك» مكاناً مهماً للسباحة والإبحار الشراعي. وعلى قمة الوادي يقع «المعبد الاخضر» تيمناً بالبحيرة التي يطل عليها.

ولكن «جبل رأس الاسد» هو قبلة الأنظار للبوذيين في الصين. فعلى رأس هذا الجبل مجموعة من المعابد البوذية المختلفة الهندسية المختبئة بين عشرات من اشجار النخيل التي تعطي لمكة البوذيين حياً رائعاً بالآلوه والجمال.

وإذا عدنا الى بحيرة «صن مون» - شمس القمر - التي تطلو ٢٥٠٠ قدم عن سطح البحر، والتي تزود تايوان بالمياه التي تحتاجها، لوجدنا أن سكان البحيرة والمنطقة المحيطة بها، هم من السكان الأصليين، يعيشون حياة بدائية بزعامة رئيسهم المدعو «لورد ماو».

ولزعيم هؤلاء السكان بنتان جميلتان، من مهامهما الرقص أمام السياح وتوفير دخل لوالدهما «اللورد ماو». ويختلط أهالي تايوان الأصليون بين الزوار ليتفرجوا عليهم لا العكس.

وفي غرب تايوان تقع قمة جبل «صالي شان»، التي يبلغ ارتفاعها ٩٠٠ قدم، ويصلها قطار حديدي يتحرك من بلدة «شياي» يومياً ويعود منها في اليوم التالي. وجبال «عالي شان» هي أكثر الغابات الصنوبرية كثافة في الشرق الأقصى، كما توجد فيها أشجار نادرة جداً منها «الشجرة العنيدة»، كما سماها البرتغاليون والاسبان والصينيون الذي مروا على هذه الجزيرة والتي يبلغ عمرها ٣٠٠٠ سنة.

أما «تاينان» في جنوب فورموزا، فهي العاصمة الامبراطورية القديمة لتايوان. وقد بنتها أسرة «مانتشو» الحاكمة. وفي «تاينان»، معبد «تشنغ تشين كونغ» الذي بني تخليداً لحامل هذا الاسم، الزعيم الوطني الصيني الذي عرف في الغرب باسم «كوزينغفا». وكوزينغفا هو الزعيم الصيني الذي طرد الأوروبيين من فورموزا وضمها الى الصين تحت حكم أسرة «المانتشو»، وأقيم هذا المعبد أجلاً وحياً للبطل الصيني الأول الذي عرفته تايوان.

وفي أسفل الجزيرة مرفأ «كوشونغ» المدينة الصناعية الأولى في فورموزا. وفي «كوشونغ» بحيرة صناعية جميلة، تعتبر من أجمل البحيرات التي صنعها انسان بكل ما فيها من خضار وأزهار وأسماك وشواطئ رملية تمتد حول أطرافها كلها.

وإذا شبع الغريب القادم الى تايوان من بعيد، من الجو السيلحي الذي توفر له، وأحب أن يلج الى داخل الشعب الصغير المعزول الذي يضع أمجاداً ولت ويحلم بأمجاد أكبر قادمة، فلا بد له من وقفة - ولو قصيرة - على الأبواب التي تفصل بين الحقيقة والاشاعة.

الحقيقة الأولى أن زيارة الجزيرة الجميلة هي تجربة فريدة من نوعها، لأنها تضع الطموح قبل الامكانات. وهذا لا يقنع بالضرورة الزائر لتايوان بالكثير من مطالب الصينيين الوطنيين، بقدر ما يجعله مضطراً لأن يبحثها بجدية.

بجدية؟ هذه هي الكلمة، بل المدخل السياسي الاول الى فورموزا.

عندما انتقل كرسي الحكومة الوطنية من الأرض الصينية الى تايوان في أواخر عام ١٩٤٩، كان الرأي السائد عند أكثر المراقبين أن القضية مسالة وقت قبل أن تجتاح القوات الشيوعية تايوان وتصبح حكومة «الكومينتانغ» بلا كرسي ولا حزب ولا جزيرة.

ولكن رياح السياسة - من صينية ودولية - سارت على غير ما توقع المراقبون، وتمنت بكين. فبعد سبع عشرة سنة من النفي، أصبح مستوى المعيشة في تايوان اليوم أرفع مستوى من كل آسيا من بعد اليابان.

«فلا عجوبة الاقتصادية» التي نتحدث عنها آسيا، والتي كانت الدافع وراء تخلي تايوان عن المساعدات الاقتصادية الأميركية بعد نجاح مشروع الأربع سنوات الرابع في نهاية العام المالي ١٩٦٥. هي اليوم أيضاً محط تقليد عدد من الاقطار الآسيوية الطموحة.

ولا شك بأنه لولا المساعدات الاقتصادية الأميركية أصلاً، لما استطاعت تايوان أن تتوصل الى وقت تستغني فيه عنها، بعد سنوات عديدة. والمساعدات العسكرية الأميركية ما زالت هي الضمان الاول الذي يحمي الجزيرة التي تدفع أربعة أخماس دخلها القومي للقوات المسلحة.

ولعل العامل الاول في نجاح تايوان الاقتصادي اليوم، هو برنامج الإصلاح الزراعي ونجاح تطبيقه، بعد أن كان فشل الحكومة الوطنية في حل مشاكل الفلاحين في البر الصيني، من أسباب سقوطها المباشرة.

وعبر نجاح برنامج الإصلاح الزراعي في تايوان حلت قضية اقتصادية - اجتماعية أساسية، هي فكرة تحويل غالبية المواطنين الى طبقة متوسطة، ملغية بذلك عامل الحاجة الناتج عن سوء التوزيع الاقتصادي والقلق الطبقي الاجتماعي. وبرنامج الإصلاح الزراعي هو أهم ما عند تايوان لترتبه الى العالم الخارجي، سواء كان في آسيا أم في أفريقيا أم في أميركا اللاتينية، حتى أن رقيقاً صينياً قال لي: إن انجازات الحكومة الوطنية في فورموزا اليوم تعادل لخطاها في البر الصيني في الماضي.

غير أن أهم عامل يقف وراء «المعجزة الاقتصادية» الفورموزية، على الرغم من تدفق

قبل ان تبتهج الالوان

ودعم كل المساعدات الأميركية وغيرها، هو الهدف الذي زرعه الحكومة في رأس ثلاثة عشر مليون صيني منفي في جزيرة معزولة، العودة الى الوطن يوماً ما، وضرورة تحويل تايوان الى نموذج لما سيحدث إذا قطعوا بحر التيه الى أرض الميعاد عبر الأميال القليلة التي تفصلها عنهم. وأهم ما يلفت نظر الزائر - أياً كان - هو الفكرة المتأصلة في نفس كل صيني، مهما علا أو صغر مركزه، في حتمية العودة الى البر، بعد أن كانت الفكرة مجالاً للتندر والسخرية، وربما أصبحت اليوم محور الحديث الجدي الدائم في تايبيه.

وتايوان تحكم اليوم كواحدة من مقاطعات الصين الخمس والثلاثين، وهي «المركز المؤقت» للحكومة الوطنية. أما تايوان كمقاطعة، فهي تحكم ذاتياً، ولها حكومتها الخاصة وعاصمتها، ومجلس نوابها المحلي. أما الدستور الذي تحكم بواسطته حكومة الجزر اليسيمو تايوان، فهو الدستور الفيدرالي الذي وضع مبادئه صن يات صن مؤسس «الكومينتانغ»، والذي جدد عام ١٩٤٧ بعد استقرار الصينيين الوطنيين في فورموزا.

ومبادئ «الكومينتانغ»، هي مبادئ صن يات صن أيضاً الذي حددها بأقنيم ثلاثة: القومية، الديمقراطية، والعدالة الاجتماعية. وهذا ما يوفر في رأيه أساساً لحكم شعبي ديمقراطي صحيح. أما سلطات الدولة، فهي خمس، بما في ذلك منصب رئيس الجمهورية: السلطة التنفيذية (وهي رئاسة الوزراء والوزارات المختلفة)، السلطة التشريعية (وهي مجلس النواب والشيوخ وله سلطات المراقبة والمحكمة والمدافعة)، السلطة القضائية (وهي القضاء والمحاكم على مختلف درجاتها بما فيها محكمة الدولة العليا)، ثم السلطة الرقابية (ومهمتها مراقبة الدوائر وإنتاج الموظفين وشكاوى المواطنين على الدولة).

والى جانب «الكومينتانغ» هناك حزبان صغيران. حزب الصين الفتاة، والحزب الاجتماعي الديمقراطي. وهما حزبان ثانويان، فالسلطة الفعلية في يد «الكومينتانغ» الذي يحتكر كل مناصب ونفوذ الدولة. أما تشان كاي شيك زعيم «الكومينتانغ» ورئيس الجمهورية، فهو بالنسبة للصينيين الوطنيين رمز العودة الى الوطن، ولذا فهو بعيد عن الانتقاد وبعيد عن التدخل المباشر في تقصير الحكومة في مجالات الخدمة الكثيرة.

ومع تايوان الجزيرة. ثمة مجموعة جزر «كيموي» و«ماتسو». أما «كيموي»، فهي عبارة عن إحدى عشرة جزيرة صغيرة في وسط المياه العميقة المواجهة لرفأ «اموي» في مقاطعة فوكين على البر الصيني. وأكبر هذه الجزر هي «كينمين»، التي لا تزيد مساحتها عن خمسين ميلاً مربعاً، وفيها ٥١ ألف نسمة، إضافة إلى عدد الجنود المراتبين هناك. ويبعد أكثر هذه الجزر نائياً عن البر الصيني الشيوعي لا يزيد عن ميل واحد. وهذه الجزر تجعل واحداً من أكبر وأهم المراقب العميقة في الصين الشيوعية معطلاً وغير قابل لاستقبال أو إرسال السفن.

ومن هذه الجزر، التي تعتبر درعاً لحماية تايوان والدفاع عنها، ترسل الآلاف من بالونات الدعاية والنشرات الدعائية الى البر الصيني.

تلويان

وأما مجموعة جزر «ماتسو» الى الشمال من «كيوي» فتقوم بنفس المهمة: منع الملاحة في مرفأ «فوتشو» على البر الصيني، حارمة الصين الشيوعية من مرفأ عميق آخر وداعمة خط دفاع الوطنيين الدعائي والحربي. وهذه الجزر كانت لكثير من الصينيين مركز انطلاقهم الى العالم الآخر عبر البحار.

وهكذا تنبئ فورموزا، الجزيرة الجميلة، بتجاعيد السياسة، وتصبح القطعة التي سقطت سهواً وانفصلت عن البر الصيني، محطة صغيرة لطموح الجنون السياسي وراحة للقدام المتعب من عالم بعيد؛ يضح بقضاياها بينها وبين الحقيقة الف مضيق ومضيق من الألم والخيبة والجوع.

«ايها فورموزا» - ايها الجزيرة الجميلة كم هو عظيم الهرب اليك!

تلييه - (١٩٦٦/١١/١)

كمبوديا - تايلند

■ أحجار تتساقط

ماذا لو سقطت كمبوديا بأيدي الشيوعيين؟

بل ماذا لو حصرت فيتنام الجنوبية من الشرق وتايلند من الغرب ولاوس من الشمال، مملكة «خمر» القديمة ودفعتها الى اتون الحرب المستمرة اليوم في جنوب شرق آسيا؟

ثم ماذا يحدث - لو افترضنا - أن كمبوديا الحيادية قد فتحت ذراعيها لتسقط في احضان الصين من دون أن يحرك أحد ساكنها؟

هذه الاسئلة راودت اذهان المراقبين السياسيين منذ بداية الوجود الاميركي في فيتنام. وألحت عليهم من جديد عند زيارة الرئيس الفرنسي شارل ديغول الى «بنوم بينه» العاصمة الكمبودية في ايلول عام ١٩٦٦.

فالزيارة التي قام بها الرئيس الفرنسي الى كمبوديا، الدولة الوحيدة التي خرجت من امبراطورية فرنسا القديمة في الهند الصينية، من دون حرب، ومن دون أي تعديل في حدودها أو انقسام في ولايتها، هي الاولى التي يقوم بها رئيس دولة فرنسي لبلد كان يشكل الواسطة في عقد «دول الاتحاد الفرنسي» في آسيا بعد ١٣٠ سنة من العلاقات الفرنسية - الكمبودية.

واليوم، لا شيء يضاهي نفوذ فرنسا في آسيا، كما هو في كمبوديا. فمنذ أن قطع الامير سيهانوك، رئيس الدولة الكمبودية، العلاقات الدبلوماسية مع الولايات المتحدة وتوقف عن أخذ المعونات الاقتصادية عام ١٩٦٤، لسبب مباشر:

هو قوله أن وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية كانت تمد فئة كمبودية ضد سيهانوك بالذهب والسلاح. وسبب غير مباشر:

قبل ان تبهت الألوان

هو اقتناعه بأن أميركا لن تريح الصراع الفيتنامي اذا استمرت سياستها في فيتنام على الشكل الحالي. منذ ذلك الحين وفرنسا تطمح باستعادة المجد القديم.

واستعاضت كمبوديا عن المساعدات الأميركية بمساعدات فرنسية. ودعمت كمبوديا دعوتها للحياد بتأييد فرنسا ورئيسها لهذه الفكرة وبضرورة إبقاء الهند الصينية بعيدة عن نفوذ أي من المعسكرين.

وكانت زيارة ديغول. وكان الترجيب الحار الذي لم يسبق أن قدمته كمبوديا لأي زعيم غربي. وكان حماس سيهانوك المنقطع النظير لأن يكون الرئيس الفرنسي هو بطل حل المعضلة الفيتنامية.

ولكن هذه الأسئلة عادت لتضفل اليوم كل المراقبين السياسيين في جنوب شرق آسيا. حملت علامات الاستفهام هذه الى زميل في سايفون، أمضى في الشرق الأقصى أكثر من عشرين سنة، وهو يغطي أحداثه، وقلت له:

ماذا تعني الفكرة القائلة بأن وراء الموقف الأميركي في فيتنام الخوف من محاولة الصين التوسع عقائدياً وسياسياً وجغرافياً عبر آسيا كلها، عن طريق «حروب التصريح»، وبواسطة فيتنام الشمالية؟ ماذا ما يسمى «بنظرية الدومينو»؟

تطلع اليّ الزميل القديم وقال: لا شيء في جنوب شرق آسيا يبدو على حقيقته من الوهلة الأولى. بل إما أن يكون أحسن من مظهره الأول، أو أسوأ بكثير. «الدومينو» خط دفاع وهمي يرفض أحد أن يحتمي خلفه أو يجيب عليه. وهو اسم آخر لخط ماجينو الاسيوي». وهو نظرية إبقاء الصين وراء خط حدودها الحالي، بالصمود في وجه تغلغلها عن طريق الحروب الصغيرة - بالأسلوب والخبرة الفيتنامية - ضد محاولاتها الإطباق على بلدان الهند الصينية كجسر تنقل بين الهند غرباً واندونيسيا شرقاً.

أما إذا حاولت أن تسألني - والكلام ما زال للزميل الصحافي في سايفون - ماذا لو سقطت فيتنام الجنوبية في أيدي الشيوعيين؟ - فأقول لك أن بسقوط فيتنام تسقط لاوس - أضعف دول المنطقة كلها - وتسقط كمبوديا بانحيازها نهائياً الى الصين، وتعيد تايلند النظر في موقفها من ارتباطها بالولايات المتحدة، مستفيدة من تجربتها مع اليابان عام ١٩٤١ وتصبح بانكوك حليفة لبكين؛ وتكر «الدومينو»، اللعبة الجديدة في عالم النظريات السياسية.

ولم يتردد أحد أيضاً في العاصمة التايلندية في أن يجيب على سؤال:

إذا سقطت سايفون، سقطت بانكوك. وبسقوط بانكوك يعيد التاريخ نفسه في خط ماجينو الاسيوي، الا اذا عادت تايلند الى لعبة الحياد القديمة.

غير أن الظروف تغيرت. فالتاريخ الذي خدم تايلند، وابتسم لها طويلاً، أصبح من الصعب أن يتيح لها الفرصة القديمة نفسها. فتايلند، التي كانت عبر كل الأزمنة مستقلة

وحيادية في صراع القوى في الشرق الأقصى قد التزمت اليوم جانب الغرب في الوقوف بوجه الصين.

واتاح الاستقلال لتايلند أن تتجوز من ظروف الحرب والاستعمار، في كونها الدولة الفاصلة بين الامبراطورية الفرنسية في الهند الصينية وبين الامبراطورية البريطانية في شبه القارة الهندية. حتى جاءت متاعب تقسيم إرث الامبراطوريتين بعد الحرب العالمية الثانية، فأرغمت تايلند على أن تقف الى جانب الطرف الراجح - في رأيها - ضد التوسع الصيني.

ومع نمو واستمرار تصاعدية الحرب الفيتنامية، بدأت حرب محدودة في تايلند، تدعمها وتفذيها الصين. وتجمعت فرق الثوار التايلنديين في الشمال الشرقي من الحدود المتاخمة لكمبوديا ولاوس، ومن ورائها محطة اذاعة تبث ضد حكومة المارشال ثانوم كاتيكا خورن في بانكوك، وانطلقت دعاية الصين الشيوعية على أساس أن تايلند هي الجيب الأميركي الكبير في آسيا بعد فيتنام اليوم، وأنها حقل المعركة القادمة في المنطقة.

أما اليوم، فالتمطويق التاريخي قد أصبح كاملاً. فكل ما تستطيع أن تفعله تايلند هو أن تدعم حدودها الواسعة بعد أن فقدت حرية الاختيار في الانتقال الى الفريق المنتصر في الوقت المناسب. لقد سدّ الطريق عليها اليوم.

وفي بانكوك، قال لي زميل آخر عريق في الشرق الأقصى: لعل لعبة «الدومينو» هي أخطر ما يحرك جنوب شرق آسيا اليوم. ففي فيتنام فتحت جبهة داخلية. وفي تايلند بدأت بفتح جبهة خارجية. وأخشى أن ينقطع الخيط الرفيع الذي يربط هذه الأحجار كلها اليوم.

ومن نيودلهي الى بانكوك، ومن فيانتيان حتى رانغون، مروراً بكوالا لامبور وهونغ كونغ وتايبيه، لا يجد السياسيون من هاجس يشغلهم الا حكاية «الدومينو». وهناك من يعارض هذه النظرية، إلا أنني لم أجد الا القليل منهم في جنوب شرق آسيا، وكلهم يعترفون بأن هذه اللعبة هي أخطر ما يحرك هذه المنطقة اليوم.

والهند الصينية - منذ أيام الاستعمار الفرنسي - اصطلاح قابل للكسر كبولندا في أوروبا. وكمبوديا ولاوس بلدان - كبولندا الأوروبية أيضاً - يحيط بهما جاران نهيمان هما فيتنام وتايلند، عدد سكان كل منهما حوالي ٢٠ مليون نسمة، مقابل كمبوديا وملايينها الستة، ولاوس وسكانها الثلاثة ملايين.

لم يكن الطريق من سايغون الى بنوم بينه مريحاً ولا ممتعاً. فكمبوديا تصفع القادم اليها وكأنها المكان الوحيد الذي لا يمارس فيه الجنون السياسي. والمملكة الكمبودية التي تعيش اليوم في ظلال امبراطورية «خمر» القديمة، والتي كانت حدودها تصل الى تايلند، وكانت سايغون حتى القرن الثامن عشر مدينة كمبودية، ما زالت تحتفظ في عاصمتها بكل ما في الأبهة الملكية من معنى.

قبل ان تيهت الالوان

الشوارع في بنوم بينه عريضة. والأشجار الباسقة الخضراء على الجوانب ترسل ظلالاً باردة. والتماثيل الكثيرة والنصب التذكارية كلها تذكر بمجد سالف ولّى. بالطبع بنى الفرنسيون الكثير منه، ولكن الكمبوديين اضافوا الكثير اليه وحافظوا عليه حتي اليوم. والعاصمة الكمبودية متحف كبير بقصورها وقنادقها وحدائقها، تفصح مجالاً كبيراً للسائح الهارب من جيرانها وقد مل السياسة والحرب.

وفي كمبوديا شيء هام لا بد أن يحس الزائر بوجوده. هو الأمير سيهانوك رئيس الدولة. وسيهانوك الذي ورث العرش عن ابيه الملك سوراماريت عام ١٩٦٠، رفض أن يصبح ملكاً وطلب أن يبقى أميراً يمارس دوراً سياسياً في رئاسة الدولة.

ونورودوم سيهانوك الزعيم الوطني الوحيد في الهند الصينية اليوم - ما عدا هوشي منه - الذي يتمتع بتأييد شعبي وقومي في بلاده. وسياسة كمبوديا في رأي سيهانوك تقوم على اعتبارين:

الأول: ان كمبوديا بلد صغير محاط بجيران لا يحترمون حدوده، وأن هؤلاء الجيران مزقون بالحرب وعدم الاستقرار. لذلك فإن بلاده بحاجة الى ضمانات دولية لحدودها.

ثانياً: ان الصين قوة كبيرة لا يستهان بها في آسيا والعالم، فإن وجود اسم الصين بين أسماء الدول الضامنة لحدود بلاده يعتبر ضرورة حتمية.

على هذا الأساس يعتبر سيهانوك أن الحياد - ولو كان يميل قليلاً نحو الصين - هو أساس السياسة الكمبودية. ويعترف سيهانوك بالخطر الشيوعي الذي يهدد بلاده، ولذلك فهو يكافح الشيوعيين المحليين.

في بنوم بنيه، حملت هذه التناقضات كلها ورحلت أبحث عن تفسيرها لي. وفي بار بالقرب من فندق «مونوروم»، التقيت برجل أعمال صيني - والصينيون والفييتناميون أكثرية تحتكر قطاع التجارة والخدمات في العاصمة الكمبودية، كما في غيرها من عواصم جنوب شرق آسيا - عرف أنني غريب؛ تحمل شفاته أسئلة كثيرة تنه في عدم اتقانه للفرنسية.

قال لي الرجل الصيني الجالس أمامي على كرسي مرتفع إلى البار بعد أن تعارفنا وبانكليزية سليمة: كمبوديا بلد محير وخاصة للغريب القادم من بلد بعيد يصعب فيه فهم المنطق الآسيوي.

قلت للصديق الجديد: فسر لي ببساطة ماذا تعني سياسة سيهانوك وسط لعبة الكلمات المتقاطعة الصعبة التي تعصف بالهند الصينية، ولو كنت آسيوياً قادماً من شرق آخر.

رد الصيني المبتسم أبداً وقال: يعتقد سيهانوك أن الصين هي الرابع الأخير في هذه المنطقة. ولذلك فهو يريد أن يأمن شرها. وعلى هذا الأساس يؤيد هانوي ضد سايفون ويدعم الفيتكونغ ويقدم لهم المؤن والحماية. ولقناعاته بانتصار فيتنام الشمالية على فيتنام الجنوبية وهزيمة الأمريكين يريد حياده أن يكون ايجابياً الى جانب بكين، ويريد ضمانتها لاستقلال بلاده. ولكن ماذا تفعل، هذا هو المنطق الآسيوي!

قلت: وأنتم الصينيين، ما دوركم في كمبوديا كأقلية؟ هل هو كدور باقي الصينيين خارج الصين في آسيا؟

رشف رجل الأعمال الصيني كأسه مرة واحدة وقال: دورنا كدوركم انتم اللبنانيين في المهاجر الأفريقية. نحن الصينيين نملك رؤوس الأموال، ومن بعدنا يأتي الفيتناميون. في أيدينا التجارة وفي أيدي الفيتناميين الحرف وبعض الصناعة الخفيفة.

فكل ما في عالم الاستيراد والتصدير هو عائنا. ولكن منذ رفض سيهانوك للمساعدات الأمريكية، ورجال الأعمال الصينيون يحاذرون استقلال أو توظيف أموالهم في مشاريع محلية. وما دامت الحكومة لم تحدد مجال التحرك، ففرص الاستثمار ستبقى محدودة حتى اشعار آخر.

والكمبوديون يتطلعون باحتقار الى الصينيين والفيتناميين والتايلنديين؛ على اعتبار أنهم شعب الهند الصينية المختار، وورثة أمجاد امبراطورية كبرى، ودعاة لحضارة قديمة رفعت الجهل عن كاهل تلك الشعوب.

والامير الحاكم بصفة رجل الدولة، يتزعم حزباً - حزب «سانغوم» - هو الحزب الواحد، به يحارب كل معارضة بفضل ديناميكية شخصيته وجولاته المستمرة في الاقاليم. وحزب «سانغوم» يدعو لما وصف «بالاشتراكية البوذية»، ويحتوي على جناح يساري وجناح يميني، فيه مختلف التيارات السياسية الأخرى، محاولاً ضم كل الفئات إليه. وهو حركة بالمعنى الصحيح، أكثر منه حزباً.

غير أن هناك شيئاً في كمبوديا ينسبك السياسة كلها. مدينة «انغكور» عاصمة حضارة «خم» كلها لستمئة سنة ما بين القرن التاسع والقرن الخامس عشر. وقد انهارت اثر غزو التايلنديين عام ١٤٣١. ونقل الكمبوديون عاصمتهم الى بنوم بينه وتراجع التايلنديون عبر الحدود، ونسي التاريخ «انغكور» لاربعمئة سنة حتى عاد واكتشفها الرحالة الفرنسي هنري موهو عام ١٨٦٠، واعتبرها الجغرافيون وعلماء الآثار اهجوبة أخرى تضاف الى عجائب العالم السبع. وإذا بها اليوم محجة عشاق الجمال والفن والتاريخ القديم من كل انحاء الدنيا.

ولكن السياسة لا ترحم. فلا بد من العودة إليها. فنظرية «الدومينو» تفرض القاء نظرة - ولو قصيرة - على الحجر الثاني في الجدار المعرض للسقوط اليوم في جنوب شرق آسيا، لاوس.

فيانتيان، العاصمة الادارية للمملكة، مدينة ناعسة تحلم دائماً وهي تنمو من قرية كبيرة الى عاصمة حقيقية. وفيانتيان ليست لاوس. إنها البداية الضرورية.

فالمسافة بين المطار والقرية التي تكبر الى عاصمة، مزروعة بالخضار وبالأطفال الذين يلعبون في الساحة الكبيرة، والعسكر اللاوي الملكي ينام على ضفاف نهر «الميكونغ» في قيلولة بعد الظهر، سواء كان الوضع العسكري في البلاد طارئاً أم غير طارئ.

قبل ان تبهت الألوان

والوضع العسكري لم يتغير في لاوس منذ أكثر من ثلاث سنوات. فالشيوعيون يحتلون ثلاثة أرباع البلاد، ويشترك مباشر ومساعدة دائمة من هانوي. فالباثيث لاو - أو الشيوعيون اللاوسيون - مصيطرون سيطرة تامة على الجزعين الشمالي والشرقي من البلاد بمحاذاة الحدود مع الصين وفيتنام، بينما تسيطر القوات الملكية والحيادية على باقي البلاد.

وأحجار «الدومينو» تهتز بعنف في لاوس لأن «طريق هوشي منه» هو العصب الذي يحرك اللعبة كلها في الهند الصينية اليوم. «طريق هوشي منه» الذي يحرسه عشرة آلاف جندي نظامي من فيتنام الشمالية، يمر من الشمال الى الجنوب عبر الجانب الشرقي من البلاد، وما تبقى هو في أيدي الحكومة. ولكن الباثيث لاو وهانوي يريدان أن يبقى الطريق - وهو شريان تموين الفيتكونغ في فيتنام الجنوبية - بعيداً عن ازعاج القوات الملكية أو الحيادية، ماراً في أرض يعطف أكثر سكانها عليهم.

وبنظرة سريعة، نجد أن الوضع العسكري في لاوس - بالرغم من مظهره المعقد - بسيط جداً. فالباثيث لاو والقوات الملكية اللاوسية يكرهان أن يقتلا في حرب غيرهم. وانطلاقاً من هذا الواقع، واستناداً الى تقارير من جنود فروا من الباثيث لاو، وجد الشيوعيون أنهم يقاتلون لحساب غيرهم وأن استخدام هانوي لهم لم يخدم مصالحهم الخاصة. في الوقت نفسه استعادت القوات الملكية ثقتها بنفسها وبدأت تستعمل تفوقها الجوي، بما عندها وقوامه خمس عشرة طائرة داكوتا، هي من بقايا الحرب العالمية الثانية.

بالطبع، تنفي فيتنام الشمالية والباثيث لاو وجود أي شيء اسمه «طريق هوشي منه»، أو وجود أية قوات نظامية لهانوي في الأراضي اللاوسية. وسبب النفي يعود الى أن الباثيث لاو وهانوي لو اعترفا بوجود هذا الشيء لكان اعترافاً مباشراً بنقض اتفاقية جنيف عام ١٩٦٢، التي نصّت على اجلاء كافة القوات الأجنبية من لاوس. ولكن لجنة الرقابة الدولية التي مُنعت من تفقد مناطق الباثيث لاو، قد أكدت في كل تقاريرها منذ أن أقامها مؤتمر جنيف، وجود «طريق هوشي منه».

ولاوس مثل نادر وواضح كيف يترك الاستعمار الفرنسي شعوب الهند الصينية من دون تحضير واستعداد كاف لمواجهة مصاعب العالم الحديث. فلأن فرنسا قررت أن لاوس، مثل باقي مستعمراتها في الهند الصينية، «ستتحد» مع فرنسا، لم تفعل أي شيء لخلق شعور قومي أو وطني في البلاد. وبقي عند كبير من المثقفين والأغنياء في لاوس يشعرون ويعتبرون أنفسهم فرنسيين أكثر من أي شيء آخر.

وإذا كانت لاوس تفقد الى ما يشدها لتصبح أمة واحدة، فإن فيها الكثير مما يمزقها ويباعدها. فالخلاف بين الأمراء انصاف الاشقاء قد حول لاوس الى اطرف دولة في آسيا.

فالامير بون أوم في الجنوب، الذي أيده الأميركيون كزعيم يميني يوم كانوا ياملون بانتصار حاسم ضد الباثيث لاو. والامير سوفانافوما رئيس الوزراء الذي يحاول أن

يُتقي لاوس مستقلة وحيادية. والأمير سوفانا فونغ الذي أصبح زعيم الباثيت لاو - أو رجل الواجهة فيه على الأقل - مع عائلته التي هي شبه رهيئة في هانوي تشده بخيوطها من هناك. وهذا الانقسام يتكرر كلما نزلنا خطوة في الترتيب العائلي والقبلي في لاوس.

على هذا الأساس الواهي يحاول الأمير سوفانا قوما أن يبنّي دولة حديثة. فهدفه الأول هو أن يحافظ على الشكل الذي أقره مؤتمر جنيف، والذي قبل بمقتضاه الباثيت لاو بالانضمام إلى الحكومة. وفي عام ١٩٦٤ غادر وزراء الباثيت لاو فيانتيان إلى مراكزهم في الجبال، «لعدم شعورهم بالأمان» في العاصمة. ولكن مناصبهم الوزارية بقيت شاغرة والسيارات الحكومية ما زالت تنتظر عودتهم. أما الفكرة من ذلك، فهي أن عدم الاعتراف الرسمي بهذا الانسحاب قد يؤدي إلى عودتهم في المستقبل القبول بمبدأ الوحدة الوطنية.

والحكومة لا تحاول أن تفتح جبهة مع الباثيت لاو. كل ما يقوم به الجيش اليوم هو الحفاظ على المناطق الواقعة تحت سيطرته.

عبر هذا الزجاج الأمس، لا بد من أن يشعر المراقب القادم إلى لاوس - من بانكوك إلى فيانتيان - أن العاصمة اللاوسية تذكره بأفلام - أو قصص - بيتر يوستينوف، وعلى الأخص فيلم «رومانوف وجولييت».

ففي أوائل «سيتها بالاس» في فيانتيان يلتقي كل العالم. الدبلوماسيون والصحافيون، والجواسيس والسياسيون. حتى الصينيون يلتقون مع الأميركيين في نفس القاعة، وعلى نفس المقعد. الفرنسيون والبريطانيون يتعشون معاً. غرف الدبلوماسيين تختلط بغرف غيرهم، ومخابراتهم الهاتفية تشترك باستمرار مع مخابرات الصحافيين.

الباعة الهنود يدخلون إلى ردهات الفندق ويختلطون مع كل جنسية ممكنة. ألوان الوجوه تكاد تكون لوحة تجريدية. اللغات المسموعة سيمفونية تناقض رائعة. اللغة الفرنسية هي اللغة الوحيدة المستعملة والمفهومة. العالم كله يختلط في هذه العاصمة، وفي هذا الفندق، وإذا به منظر لا يفوت.

أما فندق «كونستالاسيون» فهو مسكون بالصحافيين. وقد كتب عن هذا الفندق ربما أكثر مما كتب عن أي فندق في آسيا. والصحافيون في هذا المكان هم «فرجة» السكان والسواح. ومن ردهاته وغرفه وهوائفه المعطلة تخرج أنباء أغرب بلد في جنوب شرق آسيا.

مسرحية «رومانوف وجولييت» تمثل كل ليلة هنا.

ومن الأبواب المشرفة لهذه العاصمة الصغيرة تتم أغرب عملية اقتصادية في العالم. فاقتصاد لاوس لا يخضع لأي منطق أو نظرية.

فلاوس تعتمد على شيء واحد لتعيش. التهريب. تهريب وإنتاج الأفيون مع تهريب

قبل ان تهبت الالوان

الذهب. وهما دخلها القومي. وعمليات التهريب شيء تقليدي وقديم في حياة لاوس. فالذهب يستورد من دون ضرائب الى لاوس، والطائرات تحمل شهرياً حوالي خمسة اطنان من المعدن الاصفر من اسواق الذهب في الغرب الى فيانتيان. وكما يدخل الذهب من دون اعتراض، يخرج أيضاً الافيون من دون اعتراض، ليباع في السوق السوداء في سايبون وبانكوك وهونغ كونغ ونيودلهي. وفي احيان قليلة - حين تحتاج الحكومة دخلاً ليزانيتها - تفرض ضريبة لا تتعدى الستة بالمئة على الذهب المستورد.

أما الافيون فحكايته أصعب. حتى أن عدداً كبيراً من الضباط يستعمل الطائرات الحربية والخدمات العسكرية لايصال شحنات الافيون الى البلدان المجاورة. ومن آخر «أخبار الافيون العسكرية»، أن الجنرال «ماء» قائد سلاح الطيران في لاوس قد نقل في تموز من مركزه في «تاكهيك» في الجنوب الى فيانتيان، لأنه رفض أن تستعمل طائرات الجيش في خدمات افبونية!

قد يبدو من ذلك أن حجر «الدومينو» الثاني المعرض للسقوط هو بلد غير جدي، وأن لاوس وهي البلد الحياضي رسمياً والمعزق فعلياً، قد أصبح التطويق التاريخي فيها كاملاً.

ولعل المراقبين السياسيين يدركون مع نمو واستمرار تصاعدية الحرب في فيتنام، أن الخط الرفيع الذي يربط هذه الأحجار كلها قد أصبح أوهى من أن يحمل أثقال وأوزار اللعبة الخطرة التي تمارس في جنوب شرق آسيا اليوم.

وربما كان الجنرال ديفول قد أدرك أيضاً، عندما تطلع عبر كمبوديا الى لاوس شمالاً، أن الطريق قد سد عليها اليوم، وأن ما تحاوله كمبوديا هو مجرد تطويل الخط الرفيع ومحاصرة للأحجار المتهاوية.

وقد يكون في السقوط النهائية، وإن لم يبد هذا على حقيقته في المرحلة الأولى.

بنوم بينه/ بانكوك - (١٩٦٦/١٢/٧)



■ جنة الخطاة والصحافيين

طيس في الدنيا مثل ماكائو، قالها لي، ومشي الزميل الفيليبيني أمامي في مطار هونغ كونغ ليلحق بالطائرة المسافرة الى مانيل.

كان الحديث يدور بيني وبينه في الطائرة التي اقلتنا من سايفون الى هونغ كونغ، عن الظواهر العديدة في الشرق الأقصى. وكنا نقارن بين الشرق القادم منه أنا، وبين الشرق الذي يعرفه ويعيشه هو. وتوقفنا عند منعطفات كثيرة في الحياة الآسيوية. النساء، الطعام، المدن، الطقس، الجمال - ما عدا السياسة. لقد كنا نحن القادمين من فيتنام نريد التحدث عن كل شيء، الا السياسة أو الحرب.

وسألت الزميل الفيليبيني الذي يعرف جنوب شرق آسيا على مد النظر، عن المكان الذي يمكن أن يزوره صحافي عربي مثلي قادم من بلاد بعيدة، تأكل السياسة حياتها كل يوم، من دون أن يتحدث أو يهتم أو يكتب عن السياسة.

قال لي: ماكائو. وسكت.

ولم يحتج الاسم أكثر من أن يثير في نكري فيلم سينمائي يحمل هذا الاسم أو شجن رواية بوليسية تدور حوادثها هناك، وخيالات كثيرة عن كونها بلد التهريب والذهب والقمار والجنس. إلا أنني لم أتردد في الاستسلام لهذا الاغراء.

وليس في الدنيا مثل ماكائو

فعلاً.

شبه جزيرة ملتصقة بالأرض الصينية، هي اليوم أقدم مستعمرة أوروبية على الساحل

قبل ان تيهت الألوان

الصيني، وأخر ظاهرة من ظواهر الاستعمار في العالم.. لقد كانت أول، وهي اليوم آخر، ما كان البرتغال من فتوحات التاريخ.

فعلى بعد أربعين ميلاً من هونغ كونغ، تسبح مأكاو بمساحتها التي لا تزيد عن ستة أميال مربعة، بين عدد كبير من الجزر على الجانب الغربي من مصب نهر اللؤلؤ - أو نهر كانتون. وعليها يعيش ٢٧٠ ألف نسمة يتعاطون صيد الأسماك وصناعة الألعاب النارية والكبريت. والأغنياء منهم، المراهنة والمقامرة وتجارة الذهب و... الجلوس في المقاهي.

ومأكاو هي التاريخ. كل ما فيها، ملك له، وكل استمرارها بفضلها، وكل ثروتها هي في العيش على حسابها. وكان التاريخ كريماً مع مأكاو.

فقبل حوالي ٣٠ سنة من اكتشاف كولومبوس لأمريكا الشمالية، اكتشف بحار برتغالي كان مقلعاً نحو «جبال كاشي» الأسطورية الرائعة، شبه جزيرة صغيرة على طبع نهر كانتون. وأدرك المكتشف البرتغالي - وكانت شواطئ الصين قد بدأت تفتح أبوابها للتجارة مع الغرب - أهمية هذا المكان الصغير. وبقيت «هوي كيانغ» - وهي اليوم مدينة مأكاو - أهم مستعمرة أوروبية على حدود الصين في آسيا. وفي عام ١٥٥٧ حازت البرتغال على مأكاو بموجب معاهدة مع الصين.

وأطلق عليها البرتغاليون اسم آلهة صينية، هي «أما» شفيعة البصارة والصيدانين، وما زال معبدها يطل من فوق المرفأ الى اليوم. وسميت «أماغاو»، حتى وجده البرتغاليون مع تطور لغتهم أنه طويل، وتحول الاسم مع الزمن الى «مأكاو». وبقي. ولم يجد البرتغاليون في مأكاو - وقد هاجر عدد كبير منهم اليها - إلا أن يزرعوها وروداً وأشجاراً وأزهاراً، حتى أصبحت «جزءاً من أوروبا المشمسة في الصين». وصار الجسر الذي يربط الغرب بالصين، يعرف باسم «جسر الورد».

ويبدو أن التاريخ ترك لمأكاو دوراً آخر. فقبل حوالي ثلاثة قرون، عندما فقدت البرتغال إمبراطوريتها - أكبر إمبراطورية عرفها العالم - لاسبانيا، بقيت مأكاو وحدها متمسكة «بالبرتغال الحرة»، ورفضت الاعتراف بتسليم الوطن الأم. وبعد ٦٠ سنة من تصريح البرتغال، اعتبرت مأكاو «المدينة التي لم يخلق الله أعظم من ولائها».

وصمدت مأكاو طوال هذه الأعوام، رغم تهديد خمس إمبراطوريات لها ومحاولات غزو عديدة. فمن على شواطئها أبحر المغامرون البريطانيون واحتلوا هونغ كونغ عام ١٨٣٩، وبعدها بثلاث سنوات أصبحت مستعمرة بريطانية بموجب معاهدة تانكين، ومن خليجها أقلت سفن الشاي البريطانية الى بوسطن، لتبدأ «حفلة الشاي» الشهيرة وحرب الاستقلال الأمريكي، عام ١٧٧٣.

وخلال رحلة الثلاث ساعات ونصف من هونغ كونغ الى مأكاو بسفينة الركاب البخارية، كان التاريخ يفتح صفحة جديدة عند كل جزيرة نمر فيها، أو عند كل سفينة صينية

قديمة بأشعتها المصنوعة من قصب «البامبو» وهي تعيث بمياه البحر عندما تلوح لسفينةنا التجارية من بعيد. وعندما لاحت شواطئ شبه الجزيرة من بعيد، أدركت لماذا تملل التاريخ عند هذه المدينة.

كان دليلي في ماكاو شاب أسمر من البيرو، يتكلم الانكليزية والفرنسية والبرتغالية والصينية. أما كونه من البيرو فلم أكتشف ذلك الا عندما كنت أودعه عند عربتي الى هونغ كونغ. فالبيرتو، كما كنا نناديه قد ترك ليما بلده وهاجر الى ماكاو عندما أحب فتاة صينية منذ أكثر من سبعة أعوام ولحقها الى حدود بلادها. ومن شغفها يهرب اليه في ماكاو، واستوطن هناك. وكنت أشعر بأن ماكاو قد بدأت تساوي نصف العالم فعلاً.

شدني ألبيرتو من يدي، وقال لي: سأريك ماكاو، كما عرفتُها أنا، لا كما يعرفها دليل السياحة، ولا كما يريد أن يتفرج عليها السياح الأميركيون.

وبعد بضع دقائق كنا على الحدود.

وأمام «باب الحواجز» - بورتو دي كريكو - كان الطريق ضيقاً. فهو الممر البري الوحيد الذي يربط أرضاً برتغالية بالصين. وهو الطريق الأكثر استعمالاً بين الصين والغرب.

فالباب من الطراز الكلاسيكي القديم، عليه علمان كبيران. العلم البرتغالي من الناحية الجنوبية، والعلم الصيني من الناحية الشمالية. ومن عند هذه النقطة التي تفصل عالمين مختلفين يبدو جندي برتغالي يقف في حراسة العلم، ويحده بأمتار قليلة يقف جندي صيني من جنود المليشيا يحرس مدخل بلاده.

وقال لي ألبيرتو: يجب أن نعود في الفجر الى هذا المكان. ربما بعد زيارة الكازينو. فعند الخامسة صباحاً نرى مئات الفلاحين من الصينيين والمكاو مع مواشيهم وعرباتهم يعبرون هذا الباب ليبيعوا محاصيلهم من خضار وفواكه وأرز وحبوب.

وهللت ماكاو تاريخ الشرق بالغرب. فبناء شركة الهند الشرقية المطل على أجمل خليج، هو من بقايا القرن الثامن عشر. ومن حدائقه الجميلة خطط التجار البريطانيون لاستعمار هونغ كونغ. أما اليوم فهي متحف لكنوز شرقية، لعل أروع ما فيه الثلاثمائة لوحة لفنانين صينيين من عام ١٣٦٨ حتى عام ١٩١١.

وعلى بعد قليل من أجمل حدائق ماكاو، تطل سلحة صغيرة على أقدم بنائين فيها. فكان هذان المبدعان في نفس المكان قبل قرون من وصول البرتغاليين الى ماكاو. وماكاو كانت مرفأ مزدهراً، لا كهونغ كونغ أرضاً قلحة، قبل عصر الاستكشاف بكثير.

فمعبد «أماكاو» - وقد بني في غياهب الزمن وقبل أن يسجله أي تاريخ - يبدو أنه أعطى اسمه للمدينة بعد تحريفه. ولكن معبد «كون يام» - الالهة الرحمة - وهو الأكثر شهرة، فعلى طاولة حجرية فيه - ما زالت هناك - وقعت أول معاهدة صينية - اميركية في التاريخ عام ١٨٤٤. وفي هذا المعبد - يقول الرواة - آمن ماركو بولو الرحالة الايطالي

قبل ان تبته الاكوان

وأول غربي دخل الى الصين، «بكون - بام»، وصار من قديسيها. وله تمثال هناك مع باقي القديسين.

ولعل أهم أثر أوروبي في مكاو اليوم، هو واجهة كنيسة القديس بولس - أو «كو ويتينغ» - التي صممها الأب سبينولا الايطالي في القرن السادس عشر، وبناها رهبان مسيحيون من اليابان. ويقول أهالي مكاو، أن الزلازل والفيضان قد أتت عليها في القرن الثامن عشر، الا أن بقاء واجهتها فقط ورسومها الداخلية وقبور الرهبان في داخلها، دليل على رضا الله على المكاويين طوال هذه السنين.

وتعبنا من التاريخ قليلاً.

ورجت أبحث وحدي - وكنت قد تعبت أيضاً من البرتو - عن «جنة الخطاة»، كما كانت تسمى مكاو في السينما والروايات البوليسية. ولم تكن «جنة الخطاة» أكثر من اسطورة شارع صغير في مكاو اسمه «شارع الهناء» - روادا فليسيدي - صيته أكبر من فعله. لقد اختفت «ملائكة الليل» المحترفات منه منذ أعوام، وتحول الى مكان للمطاعم الراقية الجيدة.

أما كون المدينة مركزاً عالمياً لتهريب المخدرات، فهو أسطورة أخرى. فهناك سوق سوداء في أي مكان آخر في العالم، أما تهريب الذهب الى الصين، فمعدوم. وسوق الذهب في مكاو سوق حرة، مع كافة أنواع الاحجار الثمينة التي تأتي من الصين.

ومع شعوري بالأسف لزوال «جنة الخطاة»، اكتشفت جنة أخرى في مكاو، اسمها - والاسم من عندي - «جنة الصحفيين». فمكاو هي اليوم مصدر اخبار الصين الدائم.

والاخبار الأخيرة من داخل الصين لها ثمن. فالذين يتكلمون الصينية يمكن أن يشتروا آخر قصص الصين - وقد اشتهرت مكاو بها منذ زمن بعيد - في قهوة بشارع «الخامس من أكتوبر». أما الذين لا يتكلمون الا الانكليزية فيمكنهم الحصول عليها من أشخاص اقتصوا ببيعها، يعمل أكثرهم مرشدين سياحيين ويتجمعون على سطح مطعم سفينة الكازينو العائمة بين الساعة الرابعة والخامسة مساءً، ومن بعد الساعة الثانية صباحاً من عازي الجاز في الكازينو. أما إذا كنت من متكلمي البرتغالية فتجد من هو على استعداد لبيعك ما تريد من اخبار في «قهوة نوسو». وكلما زدت عطاءً، زادت القصة خطورة وطرافة!

أما القصص والاخبار القديمة والتي فات أوان نشرها، فتسمعها مجاناً في مركز اللاجئين الصينيين - «كاسا ريتشي» - لقاء تبرع صغير. إلا أن مطعم ومقهى «سولار»، وهو مركز الصحفيين الرئيسيين ورجال الحكومة والدبلوماسيين، فلن يبيع أي سر من أسرارهم للغرباء. أما إذا اعتاد وجهك بعد اسبوع أو اسبوعين، عندئذ يبدأ بالتخلي عن صمته. وحكومة مكاو على استعداد لأن تنفي أي خبر عن الصين إذا سئلت! إلا أنه من الممكن إذا بقيت سنة في مكاو أن تعثر على قصة صحافية أو خبر عن الصين

من الصحة والخطورة، الى حد أنك ستجد صعوبة كبيرة في بيعه او نشره!

وماكاو تستمر وتعيش من خلال نوايا الصين الحسنة. فالسياسة الوحيدة التي تشغلها، هي توثيق العلاقات الودية مع الصين. والصين قادرة على استعادة ماكاو بدقائق. لذلك اضطرت حكومتها لأن تغلق مكتب الصين الوطنية وقنصليتها في المدينة في آذار ١٩٦٦، بعد محادثات بين وزارة الخارجية البرتغالية في لشبونة وبين سفير تايوان هناك، اثر احتجاج صيني بأن المكتب والقنصلية في ماكاو يستعملان للتجسس والتخريب داخل الصين، وحفاظاً على العلاقات الودية مع بكين، وبالرغم من هذا، لم تقطع لشبونة علاقاتها الدبلوماسية مع تايبيه. وبقيت الصين راضية.

غير أن في ماكاو مشكلة واحدة، هي مشكلة اللاجئين الصينيين الذين يتدفقون باستمرار، حتى بلغ عددهم بين ٧٠ و ٨٠ ألف لاجئ. وأكثر هؤلاء اللاجئين هم مزارعون من مقاطعة كوانغتونغ، أو طلاب هاربين من شنغهاي وغيرها من المدن الجامعية الصينية، أو صينيون من خارج الصين. وأكثر هؤلاء يأتون سباحة عن طريق مصب نهر كانتون، وهو مصب صغير يربط ماكاو بالأرض الصينية. ويخف عدد اللاجئين في الشتاء لصعوبة عبور النهر في البرد.

ويعمل أكثر هؤلاء اللاجئين في الصناعات الصغيرة المتوفرة، ويزيدون من مشاكل المستعمرة البرتغالية وأعبائها الاقتصادية. فافتصاد ماكاو يعتمد اليوم أكثر ما يعتمد على السياحة، ويدخل الحكومة من الضرائب على الكازينو. وهناك كازينو ارسنقراطي عائم على شكل بلخرة صينية قديمة يفتح ليلاً، وفيه كافة أنواع ألعاب القمار في العالم، وكازينو آخر في قلب المدينة يفتح لمدة ٢٤ ساعة، وترتاده الطبقات المتوسطة والسواح

وسباق ماكاو للسيارات الذي يحدث كل سنة في منتصف تشرين الثاني، هو من أحداث المدينة الهامة، الى جانب رأس السنة الصينية، وعيد الجمهورية البرتغالية في الخامس من تشرين الأول.

ويبقى في ماكاو معالم كثيرة، من بيت هسن يات هسن، مؤسس الجمهورية الصينية؛ ولكن لم يزره هو أبداً، حتى مطعم «بيلا فيزيقا»، حيث يقدم لك لائحة طعام بثلاث عشرة لغة. وكلها معالم، تجعل ماكاو شبه جزيرة ضائعة في التاريخ. وإذا بماكاو اليوم مجرد مخبأ صغير يعيش في جنوب شرق آسيا بعيداً عن فضول العالم.

مكاو - (١٩٦٧/٢/٦)

الصين

■ رياح الثورة الثقافية

لم أكن أدرك أن السباحة دخلت تاريخ الصين، الا عندما وقفت في يوم ربيع رائع من ايار ١٩٦٦، على شرفة قصر حاكم ماكاو، الكولونيل انطونيو لوبيز دوس سانتوس، وكان يودع أشهره الأخيرة كحاكم لاقدام مستعمرة في العالم اليوم، أسأله عن الحاكم الحقيقي للاميال الستة المربعة من «الوطن البرتغالي» على الارض الصينية.

ضحك دوس سانتوس وقال: الناس في ماكاو وهونغ كونغ يستمعون الى اذاعة كانتون كل صباح - وهي اقرب مدينة صينية الى المستعمرتين - ليعرفوا بماذا ينصحهم ماوتسي تونغ، وهذا الصباح نصحهم بالسباحة، فلذلك ترى الالاف يسبحون على الشواطئ. وتطلعت من شرفة القصر المطل على الجانب الغربي من مصب نهر كانتون (اللؤلؤ)، فرأيت شواطئ ماكاو وقد امتلأت بالرجال والنساء والأطفال. ولما رأى الحاكم البرتغالي الدهشة مرسومة على وجهي، ابتسم من جديد وقال: أصبحت السباحة هوساً عند أكثر الصينيين، بعد هذا اتسألني من يحكم ماكاو؟ راديو كانتون طبعاً.

وفي العودة من ماكاو الى هونغ كونغ، كانت مجموعة قصائد ماوتسي تونغ المترجمة الى الانكليزية رفيق رحلة الأربعين ميلاً التي تفصل بين المستعمرة البرتغالية والمستعمرة البريطانية في الباخرة السياحية الحديثة. وعرفت من خلال شعر ماوتسي تونغ انه اجتاز للمرة الأولى نهر «يانغ تسي كيانغ» سباحة من «ووتشانغ» الى «هانيكو» في ايار عام ١٩٥٦. وكتب عندئذ قصيدة «السباحة». ثم عاد في الشهر التالي وقطعه ثانية من جهة «هان يانغ»، ومرت تحت قنطرة الجسر الكبير الشهير الذي انتهى من بنائه في أواخر عام ١٩٥٧. واجتاز النهر ثلاثة بعد أربعة أشهر، من الطريق نفسها التي اتبعها في المرة الثانية.

قبل أن تبهت الألوان

وبدأت أدرك أهمية السباحة، من جملة ادراكي لأهمية أقوال ماوتسي تونغ، عند أول لقاء لي مع حدود الصين، دون أن أدخلها، أثناء طوافي في الشرق الأقصى وجنوب شرق آسيا. وبين ساكاو وهونغ كونغ وسايغون وسنغافورة حتى تايبه، عرفت عشرات الصينيين القادمين من الصين والمحيين لماو، والهاريين من الصين والمعادين له، والذين لم يطأوا أرض الصين في حياتهم، والذين يتمتعون حفنة تراب من بكين، والذين يستعيدون ذكريات الصبا في شنغهاي أو نانكين، كلهم كانوا يجيدون السباحة ويستعرضون أقوال ماوتسي تونغ. وكنت كلما أوغلت في التساؤل، يكبر التنين ويزداد اللغز صعوبة.

ولما أرسيت قواعد السباحة في صلب مبادئ ماوتسي تونغ، عاد ليبدأ بها الثورة الثقافية في تموز ١٩٦٦، بعد غياب عشر سنين عن «يانغ تشي كيانغ». ففي الوقت الذي بدأ مراقبو الصين يشكّون في قدرة ماو الصحية، وقد تجاوز الثانية والسبعين، ظهر على ضفاف النهر الخالد ليقفز إلى مياهه ويسبح تسعة أميال، ويخرج من الماء معالي ليحرك رياح الثورة الثقافية، ويعصف بأكثر من سبع عشرة سنة من الثورة القديمة، ومن تجارب «المنة زهرة» و«الفزة الكبرى إلى الامام».

ولم يعد سور الصين الكبير قادراً على حماية الأرض الشاسعة من أعين الدنيا المفتوحة عليها. وأخذت الملامح العريضة للصورة تتجمع بشكل مشوش، وكأنها تثبت على موجة ضعيفة بارسال رديء. ولكن الخيوط بقيت واضحة في أيدي المراقبين، ومصباح «ديوجين» يبحث عن فتيلة وزيت نقي.

وظنّها الناس حملة من طراز حملات «المنة زهرة» التي بداها ماوتسي تونغ في الخمسينات، من دون أن تعيش أو تفتح، والصين في وقتها ترفع سورها العظيم في وجه التغييرات الداخلية التي تحدث فيها بين فينة وفينة. حتى تعبت بكين، وكأنها أصيبت بانهييار صحي مفاجيء. ولم تنفع عودة حملة «المنة زهرة» عام ١٩٦٦. لقد حل التعب.

وفي هذا قد تكون البداية. فغياب ماوتسي تونغ عن مسرح الصين السياسي زمناً طويلاً، واعتزاله مناصب السلطة التنفيذية، قد دفع الورثة السياسيين له إلى استمجال اقتسام التركة، وهو ما زال على قيد الحياة. وماوتسي تونغ لا يحب - كما يبدو - أن يموت وضيقاً. أو على الأقل، أن يموت مريضاً، فأثبت قدرته الصحية في الماء. كما أن ماو لا يحب أن يموت دون أن يكتب وصية واضحة، يحدد فيها من يقف في الصف الأول عند خلافته، وأي طريق يجب أن يسلك، فهو لا يقبل بافتراضات السياسيين، فكان لين بياو وزير الدفاع الخليفة المنتظر، لا ليوتشواوتشي رئيس الدولة مثلاً. وكان التغيير العظيم، وكانت البداية. فقد أصبح هم ماوتسي تونغ أن يحدد اتجاه الثورة نحو مبادئه بحرفيتها، ويضمن الولاء لشخصه، لا لمبادئ الحزب، وهو حي. فالغد أيضاً من اختصاصه. والمعجزة يجب أن تتم على يده، ومن خلال أفكاره، التي تصلح لكل عمل،

من لعب الكرة الى تنف ريش الدجاج، حتى الحلاقة. وهي ايضاً تصلح لكل زمان ولكل عصر، ولا يرتضي التجديف عليها ولا التحريف فيها.

لكن الرجل الذي حكم الحزب الشيوعي الصيني ما يزيد عن ثلاثين سنة، قد تعب. ولأنه تعب بات يرى نهايته وكأنها على بعد أمتار، فقرر أن يجدد شبابه بتجديد شباب الثورة. بل، بكلمات أخرى، مهما مرض أو تعب الزعيم الأول، فإنه ما زال من الصعب تجاوزه. وازدادت مخاوف ماوتسي تونغ من «انحراف» خلفائه. وتضخمت الفكرة في رأسه، حتى بات يعتقد أن خطر تحول الثورة الصينية نحو «البورجوازية» هو خطر حقيقي يهدد انجازات أكثر من ثلث قرن من النضال، إذا زال هو عن المسرح. وقام ماوتسي تونغ بحملة مضادة، تدعو لأفكاره، قيل أن يتسرب السم الى جسم الحزب كله، وقبل أن تكف يد الزعيم عن الحركة. وتكاثر الخوف عند ماوتسي تونغ من أن تنجرف الصين في درب روسيا، نحو «الأماني البورجوازية» بدلاً من «الطهر الثوري»، فهدت كل نسمة قادمة من صوب موسكو، تجديفاً وانحرافاً وخيانة للماركسية - اللينينية الصحيحة.

والانفجار اليوم في الصين، يذكر بالأيام الأولى للثورة الروسية عام ١٩١٧، أكثر مما يذكر بالثورة الصينية عام ١٩٤٩، عندما انتقلت السلطة دون فوضى، وخاصة في المدن، الى أيدي الحزب الشيوعي، وقال الشيوعيون الصينيون يتباهون بأن ثورتهم تحققت بأقل ما يمكن من العنف، طوال تلك السنوات. وبقي كلام ماوتسي تونغ: «لا ثورة بالمسدس» دلالة على «الطهر الثوري» الذي لم يتأثر بالستالينية. ولكن ماوتسي تونغ سلم الثورة للجماهير الغاضبة والحرس الأحمر، وتحولت كلماته في بيان للجنة المركزية الى: «أن الرئيس ماو علمنا دائماً بأن من الصعب تحقيق ثورة بنعومة وحذر ومحبة واحتدال. فعلى الجماهير أن تتقف نفسها بنفسها في الحركات الثورية، وتذكر الفرق بين ما هو عادل وما هو ظالم».

ولكن ماذا تعني ثورة شيوعية في بلد يحكمه الحزب الشيوعي منذ ما يزيد على سبع عشرة سنة؟ بل ماذا يعني تعطيم اشخاص علمتهم وبنتهم الثورة، وتعطيم انجازات صنعها الثورة، والزعيم وتلامذته يعتبرون ذلك نصراً مبيهاً؟ اذن القضية، ليست خلافة رجل يموت، وليست صراع أشخاص على سلطة يمارسها زعيم ينهار، هو الآن أكثر نشاطاً من أي وقت مضى. فالقدرة كانت ملك أيديهم أن يفروا ما يشاؤون وهم في سدة الحكم والسلطة. أهو، اذن، طمس نحو الثورة الحقيقية التي تأخر حدوثها حوالي عقدين؟ أم هي، ضرورة دخول الثورة مع ابتائها كلهم، وقد بدأت تأكلهم، المطهر الحقيقي الذي طالما دعت اليه مثالياتها؟

هذا ما كان يقلق ماوتسي تونغ طيلة سنوات الصمت. الجيل الجديد، الذي لم يعرف مرارة النضال الثوري الحقيقي، والذي يخاف أن يفسده اليوم جيل قديم، أغرقته

قبل ان تبتهت الالوان

المناسب، وأفسدته السلطة. اذن فلتكن الثورة مباشرة، من الأسفل، «لتثقيف» شباب الصين، الذين رضعوا مبادئ ماو نظرياً، ولتتحرك الجماهير لتبدي رأيها في أعمال الحقبة الماضية ورجالها. وأراد ماو بذلك أن يضرب عصفورين بحجر واحد. أن يعطي فرصة للشباب بالنصرف، وأن يتخذ من ذلك ذريعة لتصفية من أصبح وجوده غير مريح لنظام الحكم. ولتظهر الثورة نفسها بنفسها. وتحركت لجان الحزب الشيوعي في المدن ضد جمافل الحرس الأحمر، كحماة للنظام والشرعية والقانون. وكشف الكثيرون بذلك عن «رجعيتهم وانحرافهم وخوفهم من الجماهير، وبالتالي عدائهم لأفكار ماو. وكسب ماو بذلك الجولة الأولى، وأطمأن الى مناعة شبابه ضد «عفن التطور» الذي هو المسؤل اليوم عن «انحراف وپرچزة» الاتحاد السوفياتي. «فالطهر الثوري» هو الضمان الوحيد.

وتحول «الطهر الثوري» الى هوس شبه ديني، يحمل خصائص صينية لا يماثلها شيء في العالم. فالهوس الديني خصيصة صينية قديمة عرفت في مراحل تاريخها القديم كله. وكون الصين بلداً زراعياً، لا يحمل أي علامة من تقاليد ثورات العمال الصناعيين في أوروبا، فقد جعل لمؤيدي الثورة الثقافية اليوم، معالم المبشرين المتعصبين الصالحين صليب ماو ليحاربوا به كل من لا يقبله أو يمر تحته. لذلك فالمقارنة غير واردة أصلاً بين ستالين وماوتسي تونغ. فستالين قام بحملات التصفية من فوق ليحمي نفسه كحاكم. أما ماو فيدعو المؤمنين من تحت، لحماية العقيدة، وبالتالي لحماية قداسته كنبي. فالحرس الأحمر هم الورثة الشرعيون، في رأيهم على الأقل، لثورة روسيا عام ١٩١٧، وثورة الصين عام ١٩٤٩.

الشيوعي الحقيقي، الطاهر والصافي، هو الانسان الذي يعيش حياة يومية بتقشف كبير، متحلاً بالمسؤوليات كافة، مهما صعبت، بصبر وأناة. والشيوعي، الرسمي أو المنقّب، الذي يستغل منصبه أو نفوذه أو اطلاعه ليوفر لنفسه حياة أسهل يكشف بسرعة عن وجهه «المنحرف» وطبيعته «البورجوازية». لذلك لم تكن هذه مشكلة في حياة الصينيين الشيوعيين عندما كان الحزب صغيراً قبل أن يتسلم الحكم عام ١٩٤٩. أما وقد صار عدد أعضائه ١٧ مليوناً، ومرت عليه سبع عشرة سنة في الحكم، فلا بد أن يكون قد انضم اليه عدد من الانتهازيين ومحبي السلطة، وأصبح من الصعب الاشراف الشخصي على كل عضو. فباتت «طهارة» الشيوعي الحقيقي، موضع شك كبير.

ولكن هل من السهل أن يقتلع ماوتسي تونغ صين اليوم، من جذور آلاف السنين من الحضارة والتاريخ؟ هنا التحدي الأكبر. فماو يعرف تاريخ بلاده جيداً، ويعرف أن الجمهورية لم تكن من قبل الا امبراطورية، بل قارة يحكمها امبراطور، تتفكك دويلات سرعان ما تسقط. وماو يعرف أن جنوب الصين يتحدث بلهجة مختلفة عن الشمال، تكاد تكون لغة مستقلة، وأن «الفكرة الاقليمية» عميقة الجذور، وأنه الوحيد الذي استطاع ان يجعل منها دولة تخضع لحكومة مركزية.

ولكن دروس التاريخ كثيراً ما تضع في متاهات الثورة، وخاصة عندما يصبح التاريخ عبئاً على الحاضر والمستقبل. وإلا فما معنى تحطيم واجهات المعابد البوذية، التي وقفت عراقة الصين نفسها على احترامها؟ وما معنى هجوم الحرس الأحمر على بلدة «شوفو» في مقاطعة «شانغونغ»، مسقط رأس كونفوشيوس، حيث حطموا معابده وصوره وشموعه وأيقوناته؟ فعند قديمي كونفوشيوس كانت الصين تتعلم في «شوفو» قبل ٢٤٠٠ عام قبل الميلاد، دروس الحكمة والمحبة واللاعنف. واليوم يقف شباب متحمس من بين الحراس الأحمر ليقول: لقد دفنا الكونفوشية إلى الأبد. ويمضي في سبيله. وإذا كانت أحداث الصين الراهنة تقاوم أي منطق في التحليل، لكن من الواضح أن ثورة جيل الحرس الأحمر على تراث الصين العريق ليست الحقد عليه، في بلد تعلم احترام الأسلاف الصالحين ومبادئهم، بقدر ما هي الخوف من تراث الآلاف السنين. فالتراث وحده هو الذي يقاوم أفكار ماو، وليس أعضاء اللجنة المركزية في بكين. وعندما يتحكم الخوف من الماضي، ويتحول قديماً يشد أي فكرة ثورية، حتى لو كانت من عند ماو، إلى جذور العراقة الحضارية للبلد، يصبح الخوف من الحكم، ويصبح تحطيم القيد رفضاً كاملاً لأي شيء ولد قبل مولد الثورة.

لذلك يبقى ما يحدث في الصين من خصائص الصين وحدها، لا مثيل له ولا وجه شبه بينه وبين أي حدث آخر، حدث أو يحدث اليوم في أي مكان ما. ويبقى الجواب الصحيح في رأس ماوتسي تونغ، وقد خرج قبل ٧٢ سنة من مقاطعة «هونان» ليكون أعظم ثوري في القرن العشرين: أعد كتابة المبادئ الماركسية بالأسلوب الصيني بذكاء السياسي وعبقورية العسكري، وأدخل ملايين الفلاحين إلى ملكوت الوطن للمرة الأولى في التاريخ. وعلى الطريقة الصينية العريقة والتقاليد، أصبح ماو القدر الذي لا يقاوم.

فالثورة، التي سميت «ثقافية» لخطأ أساسي في الترجمة، والتي اتهمها الحزب الشيوعي المجري، بأنها ليست ثورة ولا علاقة لها بالثقافة، والتي طلب الحزب الشيوعي الكوبي من الصينيين أن يحكموا العقل ويمودوا إلى بيوتهم حتى لا يجعلوا من أنفسهم ومن الماركسية أضحوكة في أعين العالم، لم تكن تدري حين بدأت، أبعادها وتجهل اتساع مداها.

البداية كانت مقالاً ظهر في صحيفة في شنغهاي في تشرين الثاني عام ١٩٦٥، ينتقد مسرحية تاريخية لـ «وو هان»، وهو كاتب ومؤرخ معروف ونائب محافظ بكين، كان قد نشرها عام ١٩٦١. واعترض المقال الانتقادي على أن المسرحية تضمنت تصويراً لأشخاص قداماء ينتقدون بشكل خفي أشخاصاً محدثين، وبالتالي فإن المسرحية تنتقد «مسيرة التقدم إلى الامام». وكانت الطلقة البكر في الثورة الثقافية، والتي اعتبرت بمثابة إنذار لكل المثقفين والكاتب الذين يشككون في سلامة أفكار ماو. وفي نيسان عام ١٩٦٦، ازدادت الحملة عنفاً، وغداً من الواضح أن هدفها هو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في بكين، ورئيسها «بينغ تشين» - وهو محافظ بكين أيضاً - الذي كان ترتيبه الثامن في

قبل أن تبهت الألوان

سلم الحزب الشيوعي الصيني. وفي حزيران أقيـل بينغ تشين الذي رشح في أوائل عام ١٩٦٥ لخلافة ماو نفسه. وفي الأسابيع التي تلت، أقيـل عدد كبير من المسؤولين في الحزب، على رأسهم «لي تشي» مدير الدعاية في الحزب، و «تينغ ثو» سكرتير الحزب. وأسفر الصراع عن صعود نجم وزير الدفاع «لين بياو» إلى المرتبة الثانية، على حساب «ليو تشاو تشي» رئيس الدولة.

وكان أب شهراً حاسماً لزعماء الصين، فقد دعت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني إلى المصادقة على قرار مؤلف من ١٦ بنداً يحدد فيه أهداف «الثورة الثقافية البروليتارية»، ويؤكد أن مهمة الثورة هي «تخليص الحزب من أصحاب السلطة الذين بدأوا يسلكون طريق الرأسمالية». وكان أهم ما أسفر عنه اجتماع اللجنة المركزية، هو الموافقة على القرار الذي طرحه ماو ولين بياو بتشكيل الحرس الأحمر، المؤلف أكثره من جماهير الطلاب. وكانت المدارس والجامعات قد أغلقت في حزيران لإعادة تنظيم البرامج التعليمية على أسس أفكار ماوتسي تونغ. وكشف تشكيل الحرس الأحمر، أنه لم يعد من الممكن مقاومة معارضة داخل الحزب، ولذلك لا يمكن استخدام «جامعة الشباب الشيوعي»، وهي مليشيا شبيهة إلى حد ما بالحرس الأحمر، لتسلل عدد كبير من أعداء ماو داخل صفوفها.

وازدادت تطورات الأحداث، حتى وصلت في الخريف إلى صراع مفتوح بين الحرس الأحمر وأعداء ماو. وأصبح من المؤكد أن الثورة الثقافية ومعها ٢٢ مليون مجند في الحرس الأحمر، بقيادة ضباط سياسيين وعسكريين من جيش التحرير الصيني، لن تنتهي بالسرعة المتوقعة. فالمقاومة جاءت في الأساس من مواطنين، ليسوا بالضرورة قط ضد ماو أو أفكاره، إنما ضد تصرفات أفراد الحرس الأحمر وبعونه أفرادهم وعننف إجراءاتهم. وانضمت هذه المعارضة بشكل تلقائي إلى المعارضة الحقيقية لماو فيما بعد.

وارتفعت في كانون الأول عام ١٩٦٦، لافتات في مدن الصين كلها تدعو من تريد أن تدن وتطالب بما يخطر ببالها أن تطالب به. ولكن في الوقت نفسه، ظهرت الأحرف الصينية الكبيرة لتقول أن الثورة الثقافية ستدخل المصانع والقرى. وبدأت المرحلة الثانية من تفاقم الصراع. والذي حدث من اصطدامات في مدن الصين طيلة أسابيع، كان من نتائج المرحلة الثانية. فالهجوم على ليو تشاو تشي، وتينغ تشاو بينغ السكرتير العام للحزب، وتهديد مركز تشو ان لاي رئيس الوزراء، كان من أسبابه محاولة هؤلاء الأشخاص منع الفوضى الثورية من التسرب إلى مراكز الانتاج الحقيقية. فنتشون ان لاي بصفته رئيساً للوزراء يعتبر مسؤولاً في النهاية عن النتائج الاقتصادية للصين كدولة، ومع «بواي بو» وزير الاقتصاد، المدان اليوم بعار الرأسمالية.

ومن المهم الانتباه، إلى أن الثورة الثقافية لم تكن تنوي أن لا تطرق أبواب المصانع

والمزارع. بل بالعكس فقرار الـ ١٦ بنداً حدد بوضوح أنه يجب إعادة النظر في اخلاقية وسائل الانتاج في الصين، فاستبدل مثلاً لقب «مدير» أو «نائب مدير» بلقب «رفيق». وتركزت عملية المقاومة التي اتخذت طابع العنف، حول المدن الصناعية والمراكز الزراعية التي دخلها رعاك الحرس الأحمر محاولين التدخل في شؤونها. وكانت مقاومة على أساس عدم شل الانتاج، وليس على أساس عدم الايمان بأفكار ماو أو سلوك طريق الرأسمالية مثلاً. إذ الخلاف ليس صراعاً على القوى، إنما خلاف حول صلاحية نظريات ماو في حل أزمت البلاد الاقتصادية أو في التنظيم السياسي للصين، أكثر مما هو اقتسام تركة رجل يريد أن لا يموت.

الرجال الذين يلعبون دوراً اليوم في غليان الصين، أبطالاً أو أعداء، هم رفاق ماو في النضال منذ أبعد من ربع قرن. لين بياو (٦٠ سنة)، الخليفة المنتظر، عسكري من أصل بورجوازي تخرج من كلية «وامبوا» كتلميذ من أنبغ تلامذة الجنرال تشان كاي تشك مديرها وقتئذ. وكانت «وامبوا» كلية النخبة، أو «سان سير» أو «ساندهيرست» الصين. وتخرج لين بياو عام ١٩٢٧، وكان الانقسام في حركة حمن يات صن قد تم بين أنصار ماو الشيوعيين وبين أنصار تشان كاي تشك الوطنيين. وانضم الى المسيرة الكبيرة، وقاد واحدة من ثلاث فرق مقاتلة رغم صغر سنه. وكان لين قد تعرف الى ماو وهو في الحادية عشرة عندما زار ماو قرية لين، وأمن بالثورة منذ ذلك الحين. وفي عام ١٩٤٥ كان لين بياو قائد الحملة التي بدأت في منشوريا ضد قوات الوطنيين حتى قذفت بالجنرال اليسيمو إلى فورموزا. وهو الوحيد من بين زعماء الصين الذي لم يطلق زوجته.

ليو تشاو تشي (٦٨ سنة) رئيس الدولة، حزبي قديم، ورفيق لماو منذ أكثر من أربعين سنة، في الهزيمة وفي النضال وفي النصر. ومن مفارقات الثورة انه وجد نفسه في الصف المعادي لرفيق السلاح القديم. فقد قام ليو بمعظم أعمال الحزب الصعبة والقذرة منذ العشرينات. وإيمانه بالماركسية اللينينية ايمان حربي، عكس ماو الذي طور الافكار الماركسية بالأسلوب الصيني متحدياً ماركس ولينين. ماو دعا الى تفجير الثورة الصينية بجماهير الفلاحين. وبقي ليو مهتماً بالطبقة البروليتارية وثقبات العمال. ونظم المدن وعمال المناجم على الطريقة البلشفية، وبقيت شنفهاي أحب المدن اليه، لتوافر جميع شروط الماركسية «الأوروبية» فيها. وترك ليو اثناء المسيرة الكبيرة بين ١٩٢٤ - ١٩٣٦ وراء خطوط الأعداء، ليتولى تنظيم المقاومة داخل المدن.

ولا يجمع بين ماو وليو الا ولاؤهما الحزبي. ماو يحب النكتة ويضحك لها. ليو لا يبتسم ابداً. ماو يعرف تاريخ الصين جيداً. ليو يعرف تاريخ الحركات الشيوعية العالمية. ماو يحب الريف الصيني وطبائعه طبائع فلاح ولغته لغة الفلاحين. ليو يكره الريف، ولم يُسمع مرة في حياته يستعمل لفظة نابية؛ في لغة غنية بالشتائم والمفردات الجنسية.

وعاصمتها بكين. واصبحت مبادئ صن يات صن الثلاثة: القومية، الديمقراطية، والعدالة الاجتماعية، أقانيم الثورة والجمهورية الجديدتين. ولكن صن يات صن لم

قبل أن تبتهل الألوان

تينغ تشاو بينغ (٦٢ سنة)، سكرتير عام الحزب، وخروشوف الصين بالنسبة الى ستالينية ماو، والعدو الفاقع لفكرة «التعايش السلمي»، والاتحاد السوفياتي، والمسؤول عن كادرات الحزب الشيوعي كلها ويعرف تفاصيلها وأدق أسرارها. وقد انضم الى الحزب في العشرينات عندما كان تلميذاً في فرنسا، وكان من أوائل دعاة التطهير في الحزب.

تشو ان لاي (٦٨ سنة) طراز آخر من الرجال. فالكاتب والاداري المثقف الذي تحول الى شيوعي ثوري في أوائل العشرينات، رغم عائلته البورجوازية وثقافته البورجوازية وتدريبه الكونفوشي، أسفر أخيراً عن وجهه وانضم الى ماو. يسمونه «ميكويان الصين» لصموده في الحكم طيلة هذا الوقت. ويسمونه أيضاً «البلشفيكي المرن» أو «تاليران الصين». ورغم كل هذا، خرج من هذه الاضداد ثورياً فريداً. درس بين عام ١٩٢٣ وعام ١٩٢٧ في فرنسا وبريطانيا وألمانيا. وعين في عام ١٩٢٧ سكرتيراً للحزب الشيوعي في كانتون. واشترك في ثورة الكومين الفاشلة وهرب من قوات «الكومينتانغ» ولجأ الى هونغ كونغ. ولكنه عاد. وكان دوماً يعود. وتحول الى مفاوض من الدرجة الأولى وأصبح دبلوماسي الشيوعيين حتى انتصارهم عام ١٩٤٩ حيث أصبح رئيساً للوزراء ووزيراً للخارجية، الى حين تخليه عن الخارجية في عام ١٩٥٨. وهو السياسي الصيني الوحيد الذي يعرف عدة لغات ويعرف ماذا يدور في العالم ويعرف ان الصين ليست وحدها العالم.

يبقى وجه آخر مهم برز فجأة في الثورة الثقافية، وهو وجه مدام ماو أو تشاينغ شينغ. فهي الزوجة الرابعة لماو، وممثلة وراقصة سابقة في شنغهاي، انضمت الى الحزب الشيوعي في أوائل الثلاثينات وهجرت الفن. انضمت الى قوات ماوتسي تونغ في المسيرة الكبيرة، ولما قامت بزيارة مركز القيادة تعرفت الى ماو وأحبها، وتزوجا في عام ١٩٣٩. لم يسبق أن ظهرت في أماكن عامة، حتى هذا الخريف حين تولت الهجوم على زوجات الآخرين والدفاع عن زوجها. وكانت أولى ضحاياها زوجة شو ان لاي، واحدة من النساء القليلات الأعضاء في اللجنة المركزية. وكانت زوجة ليو تشاوشى الضحية الثانية.

ولتشاينغ شينغ أفلام عديدة، أشهرها «التفاحة الزرقاء»، الذي يقال ان ماو شاهده في شنغهاي وأحبها فيه قبل أن يتعرف اليها في الجبال. ويقال أيضاً ان ماو قد أمر اليوم بتدمير كل نسخ الأفلام التي سبق لزوجه الرابعة أن ظهرت فيها قبل ثلاثين سنة. وأما الزوجة الأولى لماو، فكانت في صباه المبكر ومصيرها مجهول. والزوجة الثانية، وهي حبه الحقيقي، كانت مدرسة في بكين، واعدتها قوات تشان كاي تشك أثناء الحرب. والزوجة الثالثة طلقها بعد مدة قصيرة، ويقال أنها اليوم في الولايات المتحدة متزوجة من استاذ صيني في إحدى الجامعات الأميركية. والزوجة الرابعة هي حامية الحمى، والمستشارة الثقافية لجيش التحرير الصيني، ومرشحة لمنصب الزعامة في البلاد.

وفي عودة بسيطة الى مطلع هذا القرن، نرى أن ما يحدث اليوم في الصين، سبق أن حدث

شبيهه له عام ١٩٠٠، وأن الثورة الثقافية البروليتارية العظمى، قد سبقتها «ثورة البوكسر». فتورة البوكسر قامت على اثر ضعف وتخايل أسرة المانشو طوال القرن التاسع عشر، ونتيجة العزلة التي فرضها حكم هذه الأسرة على الصين مدة ٢٦٨ سنة. ففي الوقت الذي كانت أوروبا تمر بثورة صناعية، وبثورات سياسية، كانت الصين تحاول أن لا تعترف بالزمن. ولأن المانشو يجهلون العالم الخارجي، فقد فقدوا احتكاكهم بالعالم.

وفي عام ١٨٤٠، وقعت «حرب الأفيون» مع بريطانيا، حين فرضت البواخر البريطانية أن تفتح الصين مرافئها للتجارة. وحسب اتفاقية نانكين التي أنهت الحرب، سمحت الصين لخمسة مرافئ بالتعامل مع التجار الأجانب. ووقع خلاف ثان حول فتح أبواب كانتون للتجارة، تحول الى حملة عسكرية من فرنسا وبريطانيا ضد بكين في عام ١٨٥٨، انتهت بإحراق القصر الامبراطوري واخضاع الامبراطور لتوقيع معاهدة بكين في عام ١٨٦٠ تحت ضغط السلاح، مانحاً الدول الغربية المزيد من الامتيازات التجارية في البلاد. وبهاتين الحربين، شعرت الصين بمرارة الهزيمة وذلك على أيدي الأجانب.

وتراكضت الدول تحاول أن تقتلع لنفسها حصة من الصين، وازدادت الهزائم حتى بدأ شعب الصين يتململ. ونشأت ثورات لم تعش طويلاً في انحاء مختلفة من البلاد، منها ثورة المسلمين في الشمال الغربي، وثورة «ناين» في الشمال. وقضى عليهما معاً بعد أشهر قليلة. وحاول الامبراطور «كوانغ هسو» أن يقوم بحملة اصلاحية معينة، إلا أن مؤامرات البلاط حالت دونه، وقضى انقلاب بزعامة الامبراطورة «دواغر تسو هسي» عليه وعلى أعوانه.

وارتفع التململ عام ١٩٠٠ نتيجة للحكم الداخلي والنفوذ الأجنبي. وتحول الى ثورة عرفت بثورة البوكسر ضد القنصليات والمفوضيات الأجنبية في بكين حوصرت فيها العاصمة ٥٥ يوماً. ومنذ «حرب الأفيون»، قبل ١٢٥ سنة، والصينيون يناهضون النفوذ الأجنبي. وبالنسبة الى البوكسر كان الشر في الوجود الغربي والمعاهدات غير المتكافئة والارساليات المسيحية، فهاجموا الارساليات وحاصروا القنصليات. وأما بالنسبة الى الحرس الأحمر اليوم فالشر في الانحرافية القادمة من روسيا والبورجوازية القادمة من الغرب، وتظاهروا أمام السفارات وهاجموا الاتحاد السوفياتي وحاصروا الديبلوماسيين. وخسر البوكسر الثورة بمزيد من المعاهدات المذلة. وكم واحد من الحراس الحمر يعرف تاريخ بلاده جيداً!

لكن هزيمة البوكسر قادت الى شيء مهم هو تعبئة الناس في ثورة عارمة، سرعان ما أطلقها الدكتور صن يات صن عام ١٩١١ والتف حوله جنوب الصين كله. وصن يات صن بالنسبة الى الصين هو كجورج واشنطن الى اميركا. فقد ألف خلية ثورية عندما كان يدرس الطب في هونولولو هي «جمعية بعث الصين». وتحولت الجمعية الى نواة لحزب الكومنتانغ فيما بعد. وأعلنت الجمهورية في أول كانون الثاني عام ١٩١٢

قبل أن تيهت الألوان

يعيش طويلاً، إذ مات في آذار عام ١٩٢٥، قبل أن تجد تعاليمه جذوراً كافية لها عند الشعب وقبل أن تسيطر الحكومة للركزية سيطرة كاملة على البلاد.

وتولى الجنرال تشان كاي شيك الزعامة بعده، وكان قد تزوج من ابنة صن يات صن التي هي زوجته الحالية. وانضمت الابنة الأخرى إلى الشيوعيين، وما زالت تعيش في بكين حتى الآن، وبدأت الحرب الصينية - اليابانية، وقاد تشان كاي تشك الحملات ضد اليابانيين وحقق انتصارات عديدة، ونقل مركز العاصمة من بكين إلى كانتون، ثم إلى نانكين التي ما زالت العاصمة الرسمية للوطنيين. ودخل الصراع مع الشيوعيين مرحلته الحاسمة: البداية الأخرى لصين اليوم.

وما دنا في حديث التاريخ، فإن قصة الحزب الشيوعي الصيني لا بد أن تروى في خطوطها العامة، لتوضيح طبيعة الصراع الذي لم يستطع أن يخرج منه الصينيون طيلة الخمسين سنة الأخيرة. فعند سقوط أسرة المانشو الحاكمة عام ١٩١١، ثار جنوب الصين بزعامة صن يات صن، وأخضع المنطقة لنفوذ حزبه «الكومينتانغ» معلناً أول جمهورية في آسيا. ولكن شمال الصين وقع تحت سيطرة عدد من الجنرالات اقتسموه مناطق نفوذ بينهم، وبقيت معركة السيطرة على بكين في الشمال حاسمة.

وفي هذه الفترة من العنف والفوضى ولد الحزب الشيوعي الصيني، متأثراً بنجاح ثورة أكتوبر الروسية وخيبة أمل المثقفين الصينيين بحركة ٤ أيار وحزب الكومينتانغ. وكانت الولادة الرسمية للحزب الشيوعي في أول تموز عام ١٩٢١، عندما حضر ١٢ عضواً أول مؤتمر شيوعي وطني في مدرسة للبنات في شنغهاي. وحاول الحزب في السنوات التالية التعاون مع الكومينتانغ، والتسلسل بالأسلوب التقليدي إلى مراكز النفوذ في صفوفه، إلى حين قاد تشان كاي تشك جيوش الكومينتانغ لاختضاع الشمال نهائياً لسيطرة الجمهورية (١٩٢٥ - ١٩٢٨)، فخرج الشيوعيون منه وأعلنوا معارضتهم له.

وفي أيار عام ١٩٢٨، تأسس جيش الصين الأحمر، الذي صرف فيما بعد بجيش التحرير الشعبي، بقيادة ملوتسي تونغ الذي كان يتقدم بسرعة نمو الزعامة، على حدود تيانفسى - هونان. وساعد احتلال اليابانيين لمانشوريا عام ١٩٢١، على الحفاظ على جيش ماو، بإشغال جيش تشان كاي تشك وإلهائه عن هزيمة الشيوعيين. ولكن بعدما رد جيش التحرير أربعة هجومات كبيرة لتشيانغ بين ١٩٢٠ - ١٩٢٢، هزم في الهجوم الخامس واعترف ماو بالهزيمة، وبدأ التراجع السفرائجي الأسطوري عام ١٩٢٥، الذي عرف «بالمسيرة الطويلة»، والذي يعتبر من أهم إنجازات ملوتسي تونغ. فالجيش المؤلف من ١٠٠ ألف رجل، مشى في سنة واحدة ٦ آلاف ميل، وخسر ٧٠ ألف جندي، وانتخب ماو لزعامة الحزب، بتأييد من تشو أن لاي، وأقام مركزه في مقاطعة شينسي شمال غربي الصين، التي بقيت مقر الحزب الشيوعي لحقبة كاملة من الزمن. وهاجم تشان شينسي بعد الحرب الصينية - اليابانية عام ١٩٣٧، إلا أنه عاد ليقبل بجبهة

وطنية مع الحزب الشيوعي، وعاد التكتيك الشيوعي يلعب دوره. ففي الوقت الذي كانت جيوش الكومينتانغ تتراجع أمام اليابانيين، كان جيش التحرير يحتل المواقع الخلفية وراء الخطوط اليابانية. وفي نهاية عام ١٩٤٥، كان تشان يسيطر على كل جنوب الصين وأكثر مدن الشمال، بينما يسيطر الشيوعيون على الريف والجزء الأكبر من الشمال.

وازدادت قوة الشيوعيين بالامدادات الروسية، وبالسلاح الياباني الذي تركه الجيش الياباني المنسحب وراءه. واستطاع ماو أن يصمد في وجه هجمات تشان في الحرب الأهلية بين ٤٧ - ١٩٤٩، إلى حين هزم الكومينتانغ في الجنوب وأجبر تشان على التراجع مع نصف مليون رجل إلى جزيرة فورموزا، تاركاً الأرض الصينية كلها بأيدي الشيوعيين. وفي أول أكتوبر عام ١٩٤٩، أعلنت جمهورية الصين الشعبية. للمرة الأولى منذ أربعين عاماً أصبحت القارة الصينية في وحدة تامة وفي سلام. لكن السلام لم يدم. فبعد عام بدأت الحرب الكورية في عام ١٩٥٠، عندما غزت القوات الصينية كوريا الجنوبية عن طريق الشمال. وتدخلت القوات الأمريكية تحت علم الأمم المتحدة، واستطاعت قوات الجنرال ماك آرثر أن تقذف بالقوات الكورية الشمالية إلى ما وراء نهر يالو، قبل أن يرسل ماو قواته عبر «موجات بشرية» لرد الهجوم الأمريكي. وبعد ثلاث سنوات من الحرب، وعند توقيع الهدنة، كانت خسائر الصين قد بلغت ٩٠٠ ألف رجل. هذه هي صين الصين. ولكن هناك ما لا يقل عن صينين أخريين: الصين الوطنية في تايوان (فورموزا) أو صين تشان كاي تشك، وصين المهاجرين في بقاع الدنيا كلها، من فيتنام إلى سنغافورة إلى أندونيسيا إلى أستراليا حتى الولايات المتحدة، كيف يفكرون؟ وماذا يريدون؟ وماذا تعني الصين الأم لهم؟

في تايوان وقفت مستخفاً بالصين الصغيرة عند عودتي إليها من حماة الحرب في فيتنام في العام ١٩٦٦. وعندما وصلت إلى تايبيه العاصمة، كان الوطنيون يحتفلون بتنصيب تشان كاي تشك، وقد شارف على الثمانين، رئيساً عليهم للمرة السادسة. ووقف الجنرال يسمو ليقول في هذه المناسبة إنه فشل في إيصال شعبه إلى اليابسة بعد سبع عشرة سنة. ولكن العودة إلى الأرض الصينية هي الحلم والهدف والأمل.

وكان السؤال الوحيد الذي طرحته في كل مكان في تايوان، وأمام كل من قابلته، من رئيس الوزراء ونائب رئيس الجمهورية تشيه كان ين، حتى سائق التاكسي: هل تعودون يوماً ما إلى البر الصيني؟ متى؟ وكيف؟

وكان الجواب واحداً: نعم: حتماً، وإلا فلا مبرر لوجودنا في هذه الجزيرة - المنفى أصلاً.

اذن لا مفر من العودة، ولكن كيف؟ وكلما ألحَّ السؤال على لساني كان الجواب يأتيني - من نائب رئيس الجمهورية إلى سائق التاكسي - أنهم سيعودون إلى البر الصيني بمساعدة الشعب الصيني، وأنهم لا يريدون من الولايات المتحدة إلا أن ترفع الحظر

قبل ان تبهت الالوان

المفروض على تحركاتهم العسكرية، مع المزيد من السلاح والمؤن. فمئذ عام ١٩٤٩، والصينيون الوطنيون يحاولون أن يجعلوا من تايوان نموذجاً لما سيفعلونه لو استرجعوا الياسة الصينية. حققوا معجزة اقتصادية تُعد الثانية في مستوى دخل الفرد في آسيا اليوم، بعد اليابان. وأصبح عندهم جيش لا يقل عدده عن نصف مليون جندي، من أفضل جيوش الشرق الاقصى كلها. وبدأوا يكسرون طوق العزلة السياسية وفتحوا أبواب الجزيرة أمام آسيا والعالم. وشعروا للمرة الأولى منذ بداية التيه بأن العناد الصامد قد يتيح لهم العودة يوماً.

وجاءت اضطرابات ثورة الصين الثقافية لتؤكد اعتقادهم بأن الحزب الشيوعي الصيني قد كشف أوراقه كلها خلال السنوات الماضية. وفشل التجربة الشيوعية، في رأيهم، ونزال ماوتسي تونغ المنتظر، قد يدفعان بالشعب الصيني الى الانضمام الى الوطنيين متى عرفوا بوصولهم. كما أن اتصالاتهم بالبر الصيني تؤكد لهم هذا. ولذلك هم لا يخشون فارق العدد بين جيشهم الصغير والجيش الكبير، وقد سبق أن هزموا وكانت اعدادهم كبيرة، في حين كانت اعداد الشيوعيين قليلة. ومع اعتمادهم على قيام ثورة ضد النظام الشيوعي في البر الصيني، جاءت الثورة الثقافية لتعزز عند الكثيرين هذا الامل. إلا أن الوطنيين يدركون ابعاد القضية ومضاعفاتها دولياً. فلا يمكن أن تكون الحرب بين ماوتسي تونغ وتشان كاي شيك «حرباً أهلية» كما يتصور البعض، إذ لا يمكن أن تقع الحرب بمعزل عن الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة.

لذلك جاءت تعليقاتهم على أحداث الصين الأخيرة، تعليقات متحفظة ورسينة، تحمل بين طياتها الامل الضئيل بأن تقضي الثورة هناك على نفسها في تمخضها المستمر، فتوفر عليهم مؤونة التدخل. والشئ الوحيد الذي يستطيعونه هو الانتظار، مقتنعين بأن الزمن لصلحتهم.

وفي سنغافورة حين أخرى. الصين التي اعلنت استقلالها في آب عام ١٩٦٥ عن اتحاد ماليزيا، لأنها لم تستطع أن تتعايش مع أكثرية غير صينية في الملايو. وغدت سنغافورة جمهورية مستقلة ذات سيادة. وغدا لي كوان يو رئيس الوزراء، الرجل الأول، ذا الثقافة الانكليزية، الناطق باسم الملاييون ونصف الملاييون صيني، الذين يعرفون الصين ولم يولدوا فيها، وقد جاء اجدادهم منها قبل مئات السنين، وأصحاب دولة صينية لا علاقة لها بالصين الحقيقية، ولا بمبادئ ماوتسي تونغ، ولا يعرفون عنها الكثير. حتى أن لغتهم خليط من الكانتونية واللهجة المحلية والمفردات الانكليزية. وقام لي كوان يو بجولة في آسيا وافريقيا ليعرّف بصينه، ويقول أنها شيء آخر. حتى الشيوعية لا تجد جذوراً عميقة لها الا عندما تخطط بين القومية الصينية والوطن الام وافكار ماو. وهي امر غريب على السنغافوريين التجار.

والجاليات الصينية في فيتنام الجنوبية (١.٥ مليون) وفي الملايو (٤ ملايين) واندونيسيا (١٠ ملايين) وعشرات الجيوب الصينية في تايلاند وبورما وأستراليا والفيليبين، تكاد

أيضاً تجهل الصين الا ملامحها وتراثها الثقافي، ولا يهمها ما يحدث فيها الا بقدر ما ينعكس على مصالحها في البلد المقيمة فيه. وأوضاع هذه الجاليات الاقتصادية حسنة في معظمها، وقد اكتسبت أغليبيتها جنسية البلد، ولذلك فإن ولاعها بحكم هذه الظروف الاجتماعية ما زال للوطنيين ولتشان كاي تشك، أكثر منه لماو، إلا فئات قليلة من الشباب الناقم، الذي يعتبر الصين هي الخلاص القومي الحقيقي.

أما ماكلو وهونغ كونغ، فلهما وضع مختلف. ماكلو كمستعمرة برتغالية، على الأرض الصينية، تعتبرها لشبونة معقلاً أخيراً من أمجاد الامبراطورية البرتغالية. وتحكمها برضى بكين، وتعيش بفضل المواد الغذائية من أرز وخضر ولحوم حتى الماء تبيعها الصين يومياً عبر باب الحواجز - بورتودي كريكو - الممر الأرضي الوحيد بين الصين وأوروبا. ولأن بكين القادرة على استعادتها بدقائق وتريدها أن تبقى كما هي لاستعمالها الشخصي تمنح البرتغال «مذلة» البقاء فيها. ولذلك فإن أكثر الصينيين وخاصة الأثرياء منهم، يدينون بالولاء لماو، لأنهم يعرفون أن نهاية مصيرهم في أحضانها.

وهونغ كونغ، المستعمرة البريطانية، لها وضع شبيه بماكلو وإن اقوى، إذ تشكل مخرجاً أهم للصين في تجارتها وتعاملها مع العالم، غير أن قدرتها على استعادتها متى شأحت، هي بالسهولة نفسها. وتجار هونغ كونغ الكبار، يحبون ماو أكثر مما يحب الحرس الأحمر، ربما، خوفاً منه ومن الحرس الأحمر. وهونغ كونغ تنتخب نائباً عنها وترسله الى مجلس النواب في بكين.

وعادت الصين لتواجه العالم وحدها. فبعد محاولة باندونغ الأولى عام ١٩٥٤، حيث نوت الصين أن تجد لنفسها أصدقاء في آسيا وأفريقيا، وأن تكسب الحركات الشيوعية الى جانبها، عادت فأنكسأت عام ١٩٥٨، إثر حادثتين: الأولى، هجوم خروشوف على ستالين وتحطيمه لعبادة الشخصية عام ١٩٥٦، والتي اعتبرت بداية الانشقاق الصيني - السوفيياتي. الثانية، تجربة «المئة زهرة» حيث دعا نظام الحكم في الصين الجماهير الى انتقاده، فكان النقد وخيبة الامل بالانجازات الشيوعية أكبر من المستساغ.

ودخلت الصين عام ١٩٥٨ مرحلة «القفزة الكبرى الى الامام»، وكانت محاولة لدفع عجلة التقدم الاقتصادي عن طريق «الكوميونات» في القرى، ومصانع الصلب في البيوت. وانهارت التجربة انهياراً وازداد ارتداد الصين الى الوراء، وأصبحت كأنها تقف ضد العالم كله.

وأحسّت الصين فعلاً مع ازدياد عمق الخلاف العقائدي والسياسي بين موسكو وبكين، بوحدة غريبة، حتى تجاوز الخلاف بكل أبعاده أي إمكان لرسم الهوية السحيقة التي تزداد عمقاً يوماً إثر يوم بين البلدين. ففي عام ١٩٥٩ وقعت ثورة التبت وهرب الدالاي لاما. وفي عام ١٩٦٠، أوقف الاتحاد السوفيياتي مساعداته الاقتصادية والعسكرية كافة. وفي عام ١٩٦٢ هجمت الصين على الهند، وفي عام ١٩٦٤ فجرت الصين أول قنبلة ذرية لها، وبدأت تصاعدية الحرب في فيتنام، وفي عام ١٩٦٥ أصيبت بنكسات

قبل ان تبهت الألوان

ديبلوماسية في آسيا وأفريقيا، فتراجعت بذلك خطوات واسعة الى الوراء. وكانت الخسارة الأكبر لها اندونيسيا، حيث انكسرت الكماشة في آسيا. وفي الوقت نفسه أخذ نفوذها يتقلص في الأحزاب الشيوعية في العالم، ولم يبق لها عملياً إلا بعض فروع الأحزاب الشيوعية الصغيرة في آسيا، ولعل أهمها مثلاً، بعد ضياع اندونيسيا، الحزب الشيوعي النيوزيلندي.

حتى البانيا الحليفة الكبرى في أوروبا، أبدت تحفظاً كبيراً بعد الثورة الثقافية، رغم استمرار تبادل زيارات الوفود بين تيرانا وبيكين. ولم تعلق على أحداث الحرس الأحمر، إلا بعد نشاطه. وكوريا الشمالية، الحليفة الأخرى في آسيا، كان تحفظها مثار دهشة المراقبين كلهم.

واليوم يزيد تراجع الصين الى داخل السور العظيم. فعام ١٩٦٦ الذي شهد مولد الثورة الثقافية والذي دخل التاريخ باعلان ماو لهزيمته، عبر اعتراف ضمني بفشل حقبتين من العمل الثوري، قد يشهد في عام ١٩٦٧ مدخلاً الى التاريخ بإعلان القطيعة النهائية مع الاتحاد السوفياتي. ولكن روسيا، رغم الاهانات والاعتداءات التي لحقتها ويلحقها الصينيون ببعثاتها الديبلوماسية ورعاياها، لا ترغب في وداع أخير. لذلك ستقف من كل ما يحدث سلبياً، محاولة تفادي الاصطدام النهائي الذي قد يخرج عن طابع الشتائم الى العمليات العسكرية عبر الحدود الطويلة التي تقفل بين البلدين، وما يخشاه الاتحاد السوفياتي، ليس ما سيفعل بالصين، إنما ماذا سيفعل بالولايات المتحدة والغرب وفيتنام عند الوقعة الأخيرة. لعله سؤال يحتاج الى الكثير من التفكير والكثير من الجراءة من رجال الكرملين اليوم.

وعندما يودع الانسان حدود الصين بعد جولة في أطرافها، وفي جيوبها الصغيرة الموزعة في جنوب شرق آسيا، لا بد ان يتطلع قليلاً الى التنين الكبير وقد تضاعفت حيرته مع صعوبة حل اللغز الذي يشغل بال العالم. وكانت مجموعة قصائد ماوتسي تونغ في جيبه، والطائرة تقلع به من هونغ كونغ لتميدني الى بيروت، وهي تحلق فوق جبال شافقة لا تحصى، وتبدو الصين مبسوطة أمامي، وسحبت الشعر من جيبه، وقلبت صفحاته، حتى وقفت عند قصيدة بعنوان «ثلاث مقطوعات» يقول فيها ماو، معتمداً على أغنية شعبية مشهورة في الصين:

«من فوقنا جبل الجمجمة
ومن تحتنا جبل الكنز
ونحن بثلاث أرجل، وثلاثة أصابع
تشير الى الشمال
ولكي تجتازه ماشياً،
يجب أن تحني رأسك

واما إن شئت اجتيازه راكباً
فعليك أن تترجل»

ومن يريد أن يفهم الصين عليه أن يحني رأسه ويترجل.

هونغ كونغ - (١٩٦٧/٢/١٩)

(*) قصيدة «السباحة» بخط الشاعر ماو.
لم أكد ارتوي من ماء «تشانغ تشاء» حتى ارتويت سباحاً عبر النهر اللانهاشي العظيم ذا الألف ميل
غير أنه بالرياح العاصفة،
ولا مبال بتلاطم الأمواج
أما اليوم فتحررت،
كمكسأل يتسكع في ردهات قصره.
ووقفت على شاطئ النهر.
أقول لي السيد كونفوشيوس:
كل ما في الكون يجري ويمر،
كما يسيل هذا الماء»
من قصيدة «السباحة» لماو تسي تونغ، (أيار ١٩٥٦).

اليابان

■ حيرة التقاليد

في اليابان شعرت بسقوط العرب من الخريطة الآسيوية. آسيا التي نحن جزء منها لا تعترف بنا. حدود آسيا تقف عند القارة الهندية أو بالكاد. نحن خارج آسيا في آسيا. نحن الشرق الأوسط وما بعده. آسيا هي الوجوه الصفراء والبيضاء والسمراء. هي القامات القصيرة والنحيلة. هي العيون الصغيرة المستطيلة. والعالم العربي بعيد جداً عن آسيا.

في اليابان ترتج الصورة العربية. تختلط المقاييس التي تعود العرب التعامل بها. تتبدل الأحجام. تضع المسلمات التي نعرفها وتسقط كل البديهيّات المتوارثة في عقلنا الباطن. اليابان شيء آخر يختلف عن كل الذي نعرفه ونصدق. والعرب اكتشاف جديد بالنسبة إلى اليابانيين لم يحسوا به قبل حرب النفط وما بعدها. نحن الدهشة بالمسبة إلى اليابان بمقدار ما اليابان هي المفاجأة بالنسبة إلينا. وبين الدهشة والمفاجأة، ومع السقوط خارج الاعتراف الآسيوي، يبدو الحديث عن اليابان مكتظاً بالأسئلة الكثيرة التي لا بد أن تبدأ من الإجابة عن سؤال صغير: من هم اليابانيون؟ قبل الدخول في دوامة الحيرة الكبيرة التي اسمها آسيا.

لنبدأ من الأول، اليابان ليست أمة كما هي الولايات المتحدة مثلاً، أو الاتحاد السوفياتي أو كندا، أو حتى العرب، اليابان عائلة. واليابانيون يشعرون بأنهم أقارب وإن الفرد هو حامي أخيه الآخر. اليابان ليست مجموعة شعوب تنتمي إلى قوميات مختلفة أو ديانات أو طوائف متفرقة. في اليابان - الأمة لا انقسامات أو خلافات مذهبية أو عرقية أو شعوبية. لذلك ليست عند الياباني عقدة التقليد لأنه يعرف أنه فريد من نوعه. «استعبروا الأفضل» - هذا هو شعار اليابانيين وهذا هو عملهم الدؤوب منذ أن استوردوا الحضارة الصينية أيام نهضة «الميجي» حتى عصر الاهتمام بالتكنولوجيا والعلوم ونقلها عن الغرب من دون خوف أو حرج أو عقد. لننقل أي شيء من أي مكان

في العالم ولنجعل أفضل بجعله يابانياً. عند هذا المنطق تنوب عقدة التقليد، لأن ما يقلده وينقله هو من أجل اليابان - المجموعة. لذلك عند اليابانيين رغبة دائمة في أن يكونوا مجموعة وأن تتجج هذه المجموعة، وخوف الفرد الياباني الدائم هو أن يأتي بالعار على هذه المجموعة إن هو شذ عنها أو اختلف معها أو انشق عنها. في اليابان، الأمة - العائلة هي الملجأ وهي الحمى، ما دام الفرد تشده رغبة عارمة في الانتماء دائماً إلى الأكثرية.

الياباني يفضل أن يكون «برغي» في آلة على أن يكون أكثر حرية في تحريك الآلة. والياباني يتبع رئيسه، وليأخذ الرئيس القرار والمبادرة باسم المجموعة ومن أجلها. فديته ليست موضوع بحث. فالولاء المطلق للمؤسسة التي يعمل فيها هو القاعدة. في هذه المؤسسة يلغي شخصيته ويقضي حياته كلها يعمل من أجلها. حتى أن وزارة الصناعة والتجارة أصدرت عام ١٩٧٢ قراراً يقضي بمعاقبة الذين يعملون خارج أوقات الدوام الرسمي والذين يرفضون أخذ إجازاتهم الدورية. وبلغت الغرامة ٧ دولارات لرئيس الدائرة و٤ دولارات لغيره من الموظفين عن كل يوم عمل خارج الدوام المطلوب. «اساهي شيمبون» - إحدى أكبر وأهم صحف اليابان - تقول عن هذه الظاهرة: «من الصعب على الآخرين أن يدركوا أن اليابانيين شعب متجانس ومتصل - بوعي أو من دون وعي - برياط من الأخوة، وأن الأدوار التي يلعبها كل فرد من هذا الشعب تقرر بالسليقة».

قد يبدو كل هذا كلاً غير واضح بالنسبة إلى عربي. وللمزيد من الإيضاح فإن الحكومة اليابانية نفسها لم تتردد في أن تقول في الكتاب الأبيض الذي أصدرته عام ١٩٧٠، ومن دون أية موارد: «ليس هناك في العالم بلد كبلدنا من حيث خصائص كونه عرقاً واحداً ولغة واحدة وديناً واحداً ودولة واحدة وتعداده ١٠٠ مليون نسمة» (اليوم ١٠٨ ملايين نسمة). لذلك فليس مستغرباً أن يتحدث اليابانيون عن أنفسهم كشعب أفضل من سائر شعوب العالم وعرق أرقى من بقية الأجناس. العالم مقسوم إلى جنسين. يابانيين وأجانب. كل من هو غير ياباني هو أجنبي أو غريب. ليس هناك شيء اسمه روسي أو أميركي أو أوروبي أو عربي، الجميع اسمهم «غايجين» وهي كلمة باليابانية - ذات معنى مهيئ إلى حد ما - تعني الأجنبي أو الغريب. «نحن اليابانيون» وهم «الغايجين». هذا هو شعور الأمة الواحدة غير المتعددة الشعوب أو اللغات أو الأديان أو الحضارات. وهو شعور أقل ما يقال فيه، أنه شعور مريب بالنسبة إلى شرقي وأسيوي وعربي يقف للمرة الأولى أمام المفاجأة التي اسمها اليابان.

إلا أن خصائص اليابانيين ونظرتهم هذه قد تجيب عن سؤال آخر. ما هو يا ترى سر نجاح هذا البلد الشرقي الآسيوي الفارق في التقاليد، المكبل بالتاريخ، المرهق بالعزلة؟ بل ماذا يقف وراء العبقرية اليابانية في النمو والتطور؟ أحد الأجوبة: وجود شعب حيوي متجانس ومنظم، ولكن لا بد أن يكون هناك شيء أهم وأكثر من هذا. وقبل أن تتوالى الأسئلة حتى تقف على أبواب الحيرة، يأتي الجواب الفصل: أهم لا. أكثر نعم.

اليابان

اليابان اليوم أكبر بلد صناعي بعد الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي. قوتها الصناعية والمالية يشعر بهما العالم كله. صوتها الاقتصادي يقرر مصير أكبر الأمم، كل هذا وفره بشر من طراز معين ساعدته في السنوات الخمس والعشرين الأخيرة ثلاثة ظروف خاصة. أولاً: الاستقرار السياسي. ثانياً: نفقات دفاعية محدودة. ثالثاً: الصداقة مع الولايات المتحدة. يضاف الى هذا أن صوت اليابان السيلمي لم يخرج عن الهمس، وفي حدود الضرورة الملحة التي تفرضها الظروف الاقتصادية. فمواقف اليابان السياسية طوال ربع القرن الأخير كانت مواقف «منخفضة» غير مثيرة ولم تكن طرفاً أساسياً مع أحد.

حديث الاستقرار السياسي يبدأ من حكم الحزب الليبرالي - الديمقراطي المحافظ، الذي تولى حكم اليابان منذ نهاية الحرب العالمية الثانية. وهناك شعور بالملل بين الناس في اليابان من حكم الليبراليين - الديمقراطيون خصوصاً في المدن، لكن الأحزاب المنافسة لا تشكل خطراً على هؤلاء حتى الآن. فاقواها حزب كوميتو، وهو حزب أقليمي شبه ديني، عضويته بالعائلة لا بالفرد. الى جانبه الحزب الاشتراكي والحزب الديمقراطي - الاشتراكي والحزب الشيوعي. وقد قام الحزب الشيوعي الياباني بعملية تجديد لشبابه في السنوات الأخيرة محاولاً إعطاء صورة جديدة عن نفسه لليابانيين. فالفي الخلية الحزبية والغى تعابير طاماً استخدمها كديكتاتورية البروليتاريا وسواها مستبدلاً إياها بتعابير أكثر حداثة وتفاؤلاً.

والصراع التقليدي للأحزاب اليابانية الخمسة هذه يدور حول «دستور السلام» - أو دستور ماك آرثر - وهو الدستور الذي وضع عام ١٩٤٧ بعد هزيمة اليابان في الحرب، وجعل اليابان دولة ديموقراطية على الطراز الغربي. بعض هذه الأحزاب يعتبر أن الدستور الديمقراطي السلمي الحالي هو لاصلاح ما قام به «الاحتلال»، وتجب المحافظة عليه، والبعض الآخر يعتبره «انتاجاً اميركياً» يجب تعديله. وموضوع تعديل الدستور هو الشغل الشاغل للأحزاب. و«دستور السلام» هذا - كما هو متعارف على تسميته - اعطى السلطة السياسية للشعب بعدما كانت من قبله في يد الامبراطور هيروميتو الذي تخلى عن حقه الالهي عام ١٩٤٦. وأصبح الامبراطور بموجب هذا الدستور «رمز الدولة ووحدة الأمة مستمداً مركزه من ارادة الشعب الذي هو صاحب السيادة الحقيقية». ويعبر الشعب عن سيادته بواسطة البرلمان - أو «الدائيت» كما يسمى باليابانية - الذي ينتخب بالاقتراع الشعبي المباشر. و«الدائيت» مؤلف من مجلس للنواب ومجلس للشيوخ على شكل شبيه بالنظام الاميركي. إلا أن أهم ما في الدستور أنه لا يسمح بالعسكرية. أي أنه يمنع قيام قوات مسلحة أو مؤسسات عسكرية شبيهة، ويحرم التسلح. وهو الدستور الوحيد في العالم الذي ينص على أمور كهذه. كما يمنع اليابان من إعلان الحرب على أحد. لذلك فأكثر المثقفين اليابانيين يعتبرون الدستور الضمانة الوحيدة لعدم عودة العسكرية الى البلاد. لكن اليابانيين على رغم ذلك أقاموا بعد الحرب الكورية «قوة دفاع ذاتي» صغيرة، أصبحت اليوم نواة لجيش كبير.

قبل ان تيهت الألوان

لذلك تتناقض مواقف الأحزاب اليابانية من الدستور بمقدار ما تلقى. فالحزب الليبرالي - الديمقراطي الحاكم يلتزم به للوقت الحاضر ويعترف بأن تعديله هو أهم مشكلة تواجه البلاد. أما الحزب الاشتراكي فيلتزم بالدفاع عن «دستور السلام» ويدعو الى تطبيق روحه الى جانب نصه. وحزب كوميتو يدعو الى المحافظة على الدستور والتقليل من العسكرية في البلاد التي حررها. والحزب الديمقراطي - الاشتراكي يلتزم بحماية الدستور ويدعو الى اقامة ديموقراطية برلمانية مبنية على أساس هذه الوثيقة. أما الحزب الشيوعي فيعارض تعديل الدستور ويطالب بالغاء «قوة الدفاع الذاتي»، الى جانب معارضته لوجود الامبراطور والنظام القائم عليه. وهو الحزب الياباني الوحيد الذي يعارض استمرار النظام الامبراطوري.

على أن العسكرية في اليابان لا تقف عند حدود مواقف الأحزاب منها ولا عند نصوح الدستور الذي يحررها. إنها عند الياباني امتداد لتقاليد قديمة وعريقة تبدأ بـ «الساموراي» المحارب وتنتهي بعودة الجنود اليابانيين الضائعين في جزر المحيط الهادي الذي رفضوا الاستسلام بعد أكثر من ربع قرن على انتهاء الحرب. فحتى بعد ثلاثين سنة من نهاية تلك الحرب، ما زالت اليابان ترسل بعثات الى الجزر لجمع رفات الجنود اليابانيين الذين قتلوا وتعود بها الى الوطن. فالجندي الياباني لا يترك وحيداً في المحيط الهادي. وعلى رغم التركة المرة التي خلفتها الحرب العالمية الثانية، فإن ثلث الأمة اليابانية لا يذكر من ولايتها شيئاً. إنه الثلث الذي ولد بعد حرب عام ١٩٤٥. واستفتاءات الرأي العام أخذت تشير حديثاً الى أن اليابانيين يريدون امتلاك القنبلة النووية. قبل عشر سنين ما أراد ذلك ياباني واحد. ذلك الجيل كان أقرب الى ذكريات هيروشيما وناكازاكي. جيل اليوم لا يعرفها. فالحساسية بالنسبة الى التسليح زالت مع الوقت، وذكريات الحرب اضمحلت في الازمان.

واذا كانت الخلفية لزحف العسكرية من جديد الى اليابان ترد الى التاريخ والتقاليد، فإن مبرراتها الحالية - كما كانت في الماضي كذلك - اقتصادية. فاليابان بلد يعيش على التجارة، والاتجاهات الحالية لدى أكثر الدول التي تتعامل معها اليابان تجارياً، وخصوصاً الولايات المتحدة، تميل الى فرض نوع من الحماية في وجه المنتجات اليابانية. كل هذا قد يعطي اليابانيين مزيداً من الاحساس بالعزلة، في الوقت الذي يزداد عدد السكان، بحيث لم تعد تتسع لهم الجزر الثلاث الصغيرة التي يسكنونها. ذلك أن سكان اليابان الذين يبلغ عددهم نصف سكان الولايات المتحدة يعيشون على مساحة صغيرة هي أقل من ٢٠ في المئة من مساحة اميركا. يضاف الى هذا توسع الصناعة اليابانية، بحيث تزيد من خطورة التلوث الذي تعانيه اليابان، كما تزيد من مشاكل المجتمع الصناعي والامة. ولا يبقى أمام بعض القوميين والمتعصبين سوى أن يترحموا على «الأيام الطيبة القديمة».

وبمقدار ما تبدو عودة العسكرية الى اليابان مستهجنة، يبدو الواقع القائل انها طوال السنوات الأخيرة لم تتخل عن التسليح، غريباً.

اليابان

في تقدير الخبراء العسكريين ومنهم (مؤسسة الدراسات الاستراتيجية - لندن) أن اليابان - الدولة السلمية الصغيرة - هي ثامن أقوى قوة عسكرية في العالم. في المستقبل - في نهاية السبعينات - ستصبح الدولة السابعة بعد الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي والصين وبريطانيا وفرنسا وألمانيا الغربية. وهذه الدول السبع كلها تملك سلاحاً نووياً ما عدا ألمانيا. وفي النفقات الدفاعية تعتبر اليابان الدولة الثانية عشرة. فموازنتها الدفاعية ستبلغ عام ١٩٧٦ أكثر من ١٥ مليار دولار. كل هذا على رغم دستور السلام الذي حرم قيام قوات عسكرية أو أي شيء مشابه لها. لذلك فإن اليابان ليست عارية من السلاح.

ولسوة الدفاع اليابانية كما هي اليوم، أقوى وأكثر رجالاً وعتاداً مما كان الجيش الامبراطوري والبحرية والطيران إبان الحرب العالمية الثانية. ويتطلب توسيعها - عن طريق تعديل الدستور - إقامة قوة احتياط ضخمة وادخال خدمة العلم الى البلاد. وهذان امران قد تكون لهما مضاعفات خطيرة على الصعيدين المحلي الياباني والدولي الآسيوي.

وإذا كانت العسكرية الحديثة بدأت مع الحرب الكورية عام ١٩٥٠ واليابان ما زالت تحت الاحتلال الأمريكي، فإن توسعها استمر بعد انسحاب القوات الاميركية من جزيرة اوكلندا واعادتها الى السيادة اليابانية. واليابان تدفع واحداً في المئة بالنسبة إلى الدول الأخرى. كما أن الواحد في المئة من دخلها القومي للتسلح، وهذا، بالمقارنة مع الدول الكبرى التي تدفع بين ٣ و ٤ في المئة فقط، يبدو قليلاً. إلا أن الدخل القومي الياباني مرتفع إلى حد كبير (الثالث في العالم) بحيث أن الواحد في المئة يساوي أربعة أو خمسة في المئة بالنسبة إلى الدول الأخرى. كما أن الواحد في المئة من الدخل القومي الياباني يساوي نقداً مبلغاً كبيراً جداً.

كل هذا يلتقي وصيحات الدعوة إلى ادخال القوات اليابانية في قوات الطوارئ للامم المتحدة، أسوة ببقية الدول المحايدة الأعضاء، أو ارسالها في دوريات بحرية لحماية خطوط الملاحة اليابانية في بحر جنوب الصين والمحيط الهندي. لكن هذا الأمر يزعج جيران اليابان، الذين يخافون من ممارسة العسكرية اليابانية ويعتبرونها تهديداً لهم.

والسؤال الذي يشغل الناس داخل اليابان وخارجها هو هل يحاول العسكر - مع استمرار توسع قوة الدفاع - الاستيلاء على الحكم كما فعلوا قبل الحرب؟ وهل تستطيع القيادة السياسية المدنية الحاكمة حالياً المحافظة على انضباط هؤلاء؟ الحزب الاشتراكي ينوي حل قوة الدفاع إذا تولى الحكم. والحزب الاشتراكي يخشى انقلاباً عسكرياً لأن الجيش مشرب بالأفكار المناهضة للاشتراكية والشيوعية. الحزب الليبرالي - الديمقراطي الحاكم يقول أن لا خطر من قيام انقلاب عسكري لأن وكالة الدفاع (ليست هناك وزارة للدفاع في اليابان، والوكالة مديرية عامة تابعة لرئيس الوزراء) يديرها مدني يتغير حكماً كل سنة، حتى لا يستطيع أن يسيطر على العسكريين، ولا يستطيع العسكريون في المقابل أن يسيطروا عليه. هذا هو الخوف الداخلي.

قبل أن تبتهج الألوان

أما الخوف الخارجي الأكبر فهو امتلاك اليابان لسلح نووي وعندئذ ستقع الكارثة. في الكتاب الأبيض الأول عن الدفاع بعد الحرب، اعترفت الحكومة بأن اليابان تستطيع أن تمتلك قوة نووية بموجب الدستور، لأن القوة النووية قوة دفاعية في طبيعتها. وعلى هذا الأساس فإن اليابان هي الدولة الثانية في العالم بعد الولايات المتحدة التي تستخدم الطاقة النووية للأغراض السلمية. وسيبدأ تشغيل الطاقة النووية لأغراض صناعية واستهلاكية قبل عام ١٩٨٠.

سوابق التاريخ تقول إن القوة الاقتصادية تحتاج إلى قوة عسكرية لدعمها. فهل يعقل أن تظل اليابان قوة اقتصادية من دون أن تصبح قوة عسكرية؟ يقول رئيس وزراء اليابان الأسبق كاكاي تاناكا: «إن اليابان هي أول قوة اقتصادية كبرى تدخل في التجربة الشجاعة بأنها ليست قوة عسكرية كبرى». ولكن إلى متى؟ صحيح أن أحد لا يستطيع أن يفرض هذا القرار على اليابانيين. لكن الولايات المتحدة، نظراً إلى العجز الدائم في ميزان مدفوعاتها، تشجع اليابان على شراء المزيد من السلاح والعناد الأمريكي. وصحيح أيضاً أن اليابان قد تخسر في استمرار توسيع مؤسساتها العسكرية خصوصاً أن نموها الاقتصادي قام على السلم والاستقرار السياسي، كما يقوم على استمرار استيراد المواد الخام كالنفط والحديد وافتتاح الأسواق الدولية. لكن من يقنع جيران اليابان بكل هذا؟ إن أحداً لا يقتنع وإن أحداً لا يعرف تماماً أين يصل هذا النطق في المفاوضات الياباني.

واليابان، إضافة إلى الهوس الدفاعي، تعتبر أن حمايتها الأساسية قائمة على معاهدة الأمن اليابانية - الأمريكية المشتركة وعلى الحماية العسكرية التي توفرها لها الولايات المتحدة بموجب هذه المعاهدة، لذلك يستمر الخلاف أيضاً بين الأحزاب اليابانية الخمسة حول ضرورة استمرارها أو الفائها ومدى فعاليتها الواقعية. فالحزب الليبرالي - الديمقراطي الحاكم هو الوحيد الذي يدافع بصرامة عن المعاهدة ويدعو إلى المحافظة عليها. كوميتو والديموقراطي - الاشتراكي يريان من الضروري الخروج من هذه المعاهدة خطوة خطوة، حتى تصل اليابان تدريجاً إلى مرحلة الحياد التام. وكل الأحزاب تدعو إلى الصداقة والتعاون مع الصين، ما عدا الحزب الشيوعي الذي يتهم الصين بالتدخل في الشؤون الداخلية لليابان، وهو أقل الأحزاب علاقة ببيكين. إلى جانب الأحزاب الخمسة هناك جبهات اليسار، اليسار المعتدل المؤلف من الاشتراكيين والشيوعيين واتحادات العمال اليسارية يدعو إلى إلغاء المعاهدة. اليسار المعتدل المؤلف من الطلاب الراديكاليين والعمال وجماعة «بيهرين» (لجنة المواطنين ضد حرب فيتنام) يدعو إلى إنهاء وجود القواعد الأمريكية في اليابان وإلغاء معاهدة الأمن المشترك. اليسار الجديد المتطرف المعروف باسم «الجيش الأحمر المتحد»، هو ضد النظام والأوضاع القائمة برمتها، ويتخذ من العنف وسيلة لتحقيق مطامحه ومن الفاشستية اليابانية التقليدية أسلوباً للوصول إلى أهداف يسارية. وتأثيره داخل اليابان محدود جداً.

إلا أنه يجب التنكير بأن المعاهدة الأمريكية - اليابانية للأمن المشترك التي وقعت عام

١٩٦٠، ولم يحدد تاريخ لانتهائها، كانت المظلة التي أتاحت لليابان بناء قواتها الاقتصادية وقدراتها الدفاعية. وهذه المعاهدة التي تتيج لأي من الطرفين الغاؤها شرط اعلان رغبته قبل عام من الموعد الذي يريده، تعطي القوات الأميركية تسهيلات أرضية وجوية وبحرية غير محدودة. لكنها تنص على ضرورة القيام «بمفاوضات مسبقة» اذا أرادت الولايات المتحدة نقل قواتها من اليابان واستخدامها في مكان آخر، كفيتنام أو كوريا أو سواهما، أو اذا أعلنت الحرب على دولة أخرى وقررت استخدام قواتها المرابطة في اليابان في هذه الحرب.

وتقف العلاقات الأميركية - اليابانية اليوم على مفترق حرج. فاليابان قد شبت عن طوق الحماية وأصبحت من الغنى والقوة، بحيث لم تعد في حاجة الى «وصاية» الولايات المتحدة السياسية ولا الى حمايتها العسكرية المباشرة. لذلك ترغب الولايات المتحدة في أن تعزز اليابان قدراتها الدفاعية أكثر بالاتفاق عليها، لتخفف من عبء ميزان مدفوعات الذي يرهقه وجود قوات أميركية في الخارج. كذلك تريد واشنطن من طوكيو أن تصرف أكثر على المساعدات الاقتصادية لبلدان جنوب شرق آسيا، وبالتالي أن تحل محلها في تلك المناطق كمصدر أساسي من مصادر العون الاقتصادي، كما تنصح واشنطن طوكيو بالاتفاق أكثر على مشاريعها الاجتماعية الداخلية الناقصة لتحويل اليابان الى دولة رفاهية مثلى قطعاً لأي نفوذ شيوعي أو تسلل يساري، محلياً كان أم أجنبياً.

يبقى موقف اليابان من آسيا، وقد تعدى صوتها السياسي احياناً كثيرة حدود الهمس الخجول. كيف تنوي اليابان استخدام قواتها السياسية - الصناعية في آسيا. هل تعامل الدول الآسيوية بالانانية التي عرفت عنها، وهو ما تخشاه آسيا اذ تستذكر تجارب الماضي القاسية التي عاشتها طوال سني الحرب، وفي اعتقادها أن اليابانيين لم يتعلموا منها شيئاً، بداية من الموقف المرفي المتعالي الى الموقف الاقتصادي الاستغلالي.

انطلاقاً من هذه النظرة كان الآسيويون جيران اليابان أكثر الناس شعوراً بالموقف المتعالي الذي يقفه اليابانيون. وقد حاولت اليابان أن توهي الى الآسيويين بأنها منهم وأنها تهتم لمشاكلهم. إلا أن الممارسة غير الادعاء. ذلك أن الآسيويين اكتشفوا أن اليابانيين يتصرفون على نحو أسوأ من تصرف المستعمرين البيض. ودعم هذا الشعور عند الآسيويين، احساس اليابانيين، نظراً الى ارتفاع مستوى المعيشة في بلادهم وتقدمها الصناعي والاقتصادي، بأنهم أقرب الى الأوروبيين والأميركيين والغربيين اجمالاً، منهم الى الآسيويين أو الشرقيين. لذلك فشلت فكرة حزام الرخاء المشترك لشرق آسيا الكبرى، الذي شكل لمساعدة الدول الآسيوية الصغيرة على الوقوف في وجه الشيوعية وخوفاً من الجيران الآسيويين الشيوعيين كالصين وكوريا الشمالية والاتحاد السوفياتي. ودخلت اليابان الحزام لتقتنح جيرانها بأنها جزء لا يتجزأ من آسيا وستبقى كذلك. وكانت فكرة حزام الرخاء هذا تنبع من ضرورة توزيع خيرات آسيا، وفيها الحديد والفحم والنפט والمطاط والتك، على كل دول آسيا، ولا سيما غير القادرة منها. وقد يكون

قبل أن تبهت الألوان

من أسباب فشل الفكرة ما قاله لي زميل صيني في سنغافورة: «نحن لا نعرف اليابانيين. يطيرون بالطيران الياباني ويركبون سيارات يابانية وينامون في فنادق يابانية ويأكلون في مطاعم يابانية ويسهرن في أندية يابانية؛ حتى أنهم لا يصاحبون إلا نساء يابانيات. نحن في الواقع لا نعرف اليابانيين في بلادنا».

كل هذا بدا يخلق شعوراً مضاداً لليابان في آسيا. وأخذت صورة «الياباني البشع» تحل محل صورة «الأميركي البشع» الذي عرفته آسيا خلال ربع القرن الأخير. وأخذ الياباني - هذا الحيوان الاقتصادي الفريد من نوعه اليوم في العالم - يتصرف بنوع من «الاحتقار» لسائر الآسيويين، حتى أن بعض الأفراد اليابانيين لا يدخلون من القبول أنهم غير نادمين على ما فعلوه في آسيا في أثناء الحرب العالمية الأخيرة، على رغم اعتذار حكوماتهم المتعاقبة منذ تلك الأيام المشؤومة ومحاولاتها تحسين سمعة اليابان ووجهها في الدول الآسيوية عن طريق تبادل البعثات والزيارات. ومما قاله لي استاذ في جامعة هونغ كونغ أن اليابانيين يشعرون بالنقص بالنسبة إلى الأميركيين والأوروبيين - وإلى حد ما الصينيين - لكنهم يشعرون بالعظمة بالنسبة إلى شعوب العالم الثالث المتخلفة.

ولكن هل اليابان في آسيا سيد أم شريك؟ بمجرد أن يطرح بعض الدول الآسيوية هذا السؤال يتضح عمق الألم والحيرة اللذين يعصفان بالآسيويين من جراء علاقتهم باليابان، والشك الكبير الذي يعتل في صدورهم. فمن الصعب على الآسيوي - حتى لا نقول الأجنبي - أن يصبح يابانياً لا بالتجنس ولا بالولادة، مهما أجاد اللغة والعادات، حتى لو كان من مواليد اليابان. مئات الكوريين والصينيين، وبعضهم نزيل اليابان لأكثر من أربعة أجيال ولا يختلف عن الياباني في شيء إلا في أصله البعيد، لم يمنحوا الجنسية اليابانية ولا يعاملون معاملة اليابانيين، بينما أصبح آلاف اليابانيين المهاجرين إلى البرازيل برازيليين الجنسية. بهذا يعير الآسيويون اليابانيين ويتهمونهم بالتعصب العرقي. وإذا كان الآسيويون لا يناقشون زعامة اليابان في المنطقة، فلأنهم لا يريدون دفع اليابان إلى العزلة تدريجاً عن طريق تثبيت أقدامهم كأفراد ودول ناجحين. فاككتشاف الآسيويين لأنفسهم خلال السنوات المنصرمة لا يراد به عزلة اليابان وانكماشها عن بقية آسيا. وكما يقول الاستاذ في جامعة هونغ كونغ: «نحن الآسيويين لا نريد عزلة اليابان. نحن معجبون باليابان لأننا نطمح إلى أن نصبح في مثل عظمتها. كل الذي نطلبه من اليابان هو أن تمهد لنا الطريق لتتشبه بها ونصبح في مستوى عظمتها. ليس هذا مطلباً عدلاً؟».

ربما. ولكن قصة اليابان في آسيا ما زالت في أولها.

طوكيو - (١٩٧٤/٥/٨)

■ ما بين العرب واليابانيين

قد ينصف التاريخ، عندما يكتب، كلاً من اليابانيين والعرب، لأسباب مناقض بعضها للبعض. اليابانيون لأنهم أتاحوا للعرب نجاح تجربة استعمال النفط كسلاح سياسي. والعرب لأنهم أتاحوا لليابانيين فرصة العمر بخروجهم للمرة الأولى عن طاعة السياسة الخارجية للولايات المتحدة. ومن خلال هذه المعادلة التناقضية وجد كل من اليابانيين والعرب أنهم موضع اهتمام الطرف الآخر. وكانت بداية هذا الاهتمام ثلاثة أرقام - لولاها لبدا العالم العربي بعيداً جداً عن طوكيو - وتاريخاً واحداً صغيراً. الرقم الأول أن اليابان تستورد ٩٩,٧ في المئة من حاجاتها من النفط من الخارج. الرقم الثاني أن ٤٢ في المئة من النفط الذي تحتاج اليه اليابان تستورده من البلاد العربية و٢٧ في المئة من ايران. الرقم الثالث أن اليابان تعتمد في ٨٠ في المئة من مجموع استهلاكها النفطي على الشرق الأوسط. أما التاريخ الواحد الصغير فهو ١٧ تشرين الأول ١٩٧٣، حين قرر وزراء النفط العرب المجتمعين في الكويت استعمال النفط كسلاح سياسي، وقطعه عن الدول غير المؤيدة للعرب في حربها مع إسرائيل. في اليوم السابق لذلك التاريخ كانت منظمة الدول المصدرة للنفط أوبك المجتمع في الكويت أيضاً قد قررت رفع أسعار النفط الى معدلاتها الحالية. وكانت بداية الأزمة الدولية التي عرفها العالم باسم «أزمة الطاقة».

قبل ذلك كله لم تكن بين العرب واليابانيين علاقات مصيرية تذكر. العرب البقرة الحلوب التي تدرّ النفط بأسعار زهيدة، واليابان العملاق الصناعي والاقتصادي الذي يعيش على هذا النفط الرخيص ويسمن منه، علاقات بين بائع وشار. إنها علاقات غير متساوية، بل علاقات مسطحة الى درجة اللامبالاة. ما دامت البقرة تدر نفطاً والعملاق يشربه فالدنيا في خير. وفجأة أصبح هذا الجبار الصناعي والاقتصادي المتمدن الى العالم كله تحت رحمة حنفية النفط العربي. ومن دون أية مقدمات ظهرنا كعرب في حياة اليابانيين. أخبارنا في الصفحات الأولى من صحفهم. قضايانا تناقش كل ساعة في إذاعاتهم، مشاكلنا موضع دراسة دائمة من قبل خبراءهم. وشعرت اليابان بـ «صدمة النفط». وفي خلال ثلاثين يوماً من وقف القتال على جبهتي السويس والجولان، أعلنت اليابان للمرة الأولى في تاريخها موقفها من النزاع العربي - الاسرائيلي. وكان التاريخ يقف عند ٢٢ تشرين الثاني عام ١٩٧٣.

في ذلك اليوم ادركت اليابان ضعفها التاريخي. بلد ليس فيه أي مورد من الموارد الطبيعية وليس عنده أي مصدر من مصادر الطاقة، وحياته كلها تعتمد على استمرار وصول النفط من الشرق الأوسط. حتى ذلك اليوم كانت اليابان عن سابق تصور وتصميم تقف موقفاً غامضاً من القضية العربية. كل هذا انهار في لحظات عندما دخلت أزمة الشرق الأوسط بيت كل ياباني مع الضوء والدفء والحركة أو مع الظلام والبرد والجمود. أصبحت الطاقة هي الكلمة، كما أصبحت كلمات: عربي وفلسطيني واسرائيلي

قبل أن تيهت الألوان

وحقوق مشروعة وسلام عادل وحرب استنزاف وسواها من المفردات، مما يتعامل به الياباني يومياً مع صحفه وأذاعاته وسياسييه ورجال أعماله. عند ذلك التاريخ اصدرت الحكومة اليابانية بيانها الشهير بأربع نقاط حددت فيه في شكل أساسي وبسيط موقفها من قضية الشرق الأوسط:

- ١ - لا يسمح بالاستيلاء على اراض أو احتلالها بواسطة القوة العسكرية.
- ٢ - على اسرائيل الانسحاب من كل الأراضي التي احتلتها خلال حرب عام ١٩٦٧.
- ٣ - احترام سيادة كل دولة من دول المنطقة وسلامة أراضيها وتوفير كل السبل لتحقيق ذلك.
- ٤ - الاعتراف بحقوق الفلسطينيين واحترامها بموجب ميثاق الأمم المتحدة، من أجل تأمين استمرار سلام عادل في الشرق الأوسط.

ووقفت اليابان مترددة أمام احتمال قطع علاقاتها الدبلوماسية مع اسرائيل. إلا أن الحكومة اليابانية، اعربت رسمياً عن عدم رضاها لاستمرار احتلال اسرائيل لأراضي عربية، ألمت في أن تساهم هذه في قبول النقاط الأربع الآتية الذكر. ولم يكن أمام الحكومة اليابانية بمتابعتها لأحداث الشرق الأوسط وتطوراتها، إلا أن تعيد النظر في سياستها بالنسبة الى اسرائيل. واعتبر بعض المراقبين ان الموقف الياباني هذا دليل ضعف وانتهازية. ربما كان هذا صحيحاً، لكن أهميته تكمن في أن اليابانيين للمرة الأولى في تاريخهم السياسي منذ الحرب العالمية الثانية كانوا على استعداد لتحدي واشنطن. فليس بين اسرائيل واليابان الا تجارة ثنائية صغيرة، وليس في اليابان أقلية أو مشكلة يهودية، لذلك لم يعد من المصلحة في شيء الآن أن تقبل اليابان التوجيهات الأميركية السابقة والمواقف التي فرضتها عليها واشنطن في الماضي بالنسبة الى أزمة الشرق الأوسط. بل على العكس، فقد أثبتت هذه الأزمة وهذا الموقف الى أي حد كانت اليابان تقبل، ضد كل مصالحها الحقيقية وصاية الولايات المتحدة في شؤون السياسة الخارجية.

واتهمت واشنطن طوكيو بأنها خرقت التضامن غير الموجود للدول المستهلكة للنفط، كما كانت قد اتهمت وهاجمت من قبلها الأوروبيين للأسباب ذاتها. وراوحت الاتهامات الأميركية للحكومة اليابانية بين أنها خضعت للتهديد العربي بقطع النفط وأنها أصبحت دمية في أيدي المؤسسات الصناعية ذات المصالح في العالم العربي. ولم تتردد الحكومة الأميركية في إعلان عدم رضاها عن الموقف الياباني، حتى أن الدكتور هنري كيسينجر وزير الخارجية الأميركي حينئذ طلب من الحكومة اليابانية في أثناء زيارته لطوكيو عند عودته الأخيرة من الصين، تأخير إعلان بيان النقاط الأربع. لكن العناد الياباني وقف يتحدى الضغط الأميركي. ولعل مؤرخي المستقبل سيتخذون من هذا الموقف - الحادثة بداية لسياسة يابانية خارجية مستقلة، ذُكرت اليابان أن مصالحها ليست في التماص مصالح الولايات المتحدة، وأن هذه المصالح قد تختلف أكثر مما يتلقي.

بالطبع رفض اليابانيون الاتهامات الأميركية بأن حاجتهم الى النفط جعلتهم يرضخون

للتهديد العربي، وقالوا إن الموقف الحيادي الذي كانت تتقفه اليابان في السابق من النزاع العربي - الاسرائيلي فرض عليها بعد حرب ٦ تشرين الأول عام ١٩٧٣ اتخاذ موقف مؤيد للعرب، يضاف الى ذلك أن من الطبيعي أن تتخذ اليابان هذا الموقف المؤيد للعرب نظراً الى مواقفها السابقة من قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بأزمة الشرق الأوسط والتي أيدتها كلها، وأهمها قرار مجلس الأمن ٢٤٢ للعام ١٩٦٧. صحيح - يقول اليابانيون - أن قبول هذا القرار المانع لا يعني الوقوف الى جانب العرب. ولكن يجب أن يكون بديهياً أن اليابان صاحبة «دستور السلام» لا يمكن أن تقبل بالاستيلاء على أراض أو احتلالها بالقوة العسكرية. ثم ان اليابان - والكلام لا يزال لليابانيين - صوّتت الى جانب قرار العام ١٩٧١ المتعلق بالاعتراف بحق تقرير المسير للشعب الفلسطيني. لذلك يرى اليابانيون أن بيان النقاط الأربع ما هو الا تحديد وتلخيص بريطانيا وفرنسا. ذلك كله الى جانب مساهمتها المالية في صندوق اغاثة اللاجئين الفلسطينيين. لذلك يرى اليابانيون أن بيان النقاط الأربع ما هو الا تحديداً وتلخيصاً لمواقف اليابان السابقة من قضية الشرق الأوسط. وإذا كان فيه من جديد فهو أن اليابان تعيد التفكير وتهدد لاعادة النظر في مواقفها من اسرائيل. وفي ما عدا ذلك تلتزم الحكومة اليابانية الصمت في الوقت الحاضر، معتبرة أن المحاولات التي تبذل لاحلال السلام في المنطقة يجب أن تعطى الفرصة الكافية للنجاح، كما يجب أن تمنح كل التأييد الممكن.

وجاءت الجولة العربية التي قام بها نائب رئيس الحكومة اليابانية وقتئذ ميكي أواخر كانون الأول عام ١٩٧٣ والتي شملت مصر وسورية والعراق والسعودية والكويت وقطر وأبو ظبي لتضع الختم النهائي على موقف اليابان من القضية العربية، حيث اعترف بها العرب «دولة صديقة» على غرار بريطانيا وفرنسا، وأزيلت موانع تصدير النفط الخام اليها ووعدت بأنها ستزود بكميات موازية لما زودت به في أيلول عام ١٩٧٣. وبذلك تقدمت علاقات اليابان مع العرب خطوة أو خطوتين الى الامام، بينما تراجعت مع الولايات المتحدة ثلاثاً أو أربع خطوات الى الوراء. وبدأ الضغط الداخلي في الولايات المتحدة من قبل اليهود الاميركيين على اليابان ومصالحتها هناك. وهدد اليهود الاميركيين اليابان بأنها اذا قطعت علاقاتها مع اسرائيل فإن حملة معادية لها ستقوم في الولايات المتحدة وتشمل مقاطعة البضائع اليابانية. وخافت اليابان أن تتدهور علاقاتها مع الولايات المتحدة الى هذا الحد، وهي التي جعلت صداقتها مع الولايات المتحدة أساساً لديبلوماسيتها الدولية منذ الحرب العالمية الأخيرة الى اليوم، وجفلت، وتصرفت كما تصرفت أمام الضغط العربي. لا قطع للعلاقات الديبلوماسية مع اسرائيل، إنما لا تراجع عن موقفها من العرب. وكانت الخطوة الثانية التي أقتنعت طوكيو بضرورة الطلاق الديبلوماسي مع واشنطن.

ولكن ما هو موقف اليابانيين الحقيقي من النزاع العربي - الاسرائيلي؟ يقول أحد كبار اليابانيين لي، ولعله في ذلك يلخص شعور أكثر اليابانيين المطلعين أو العارفين ببديهيات

قبل ان تبهت الالوان

هذا النزاع: «الشعور العام في اليابان هو أن الحق في جانب العرب. ومهما تكن بيوتهم فقيرة وأراضيهم قاحلة، فليس من الحق طردهم بالقوة من بيوتهم واحتلال أراضيهم لأنه في فترة زمنية سابقة كان يسكن تلك البيوت ويعيش في تلك الأراضي أناس آخرون. تصور لو أن الأمم طبقت هذا المبدأ بعضها على البعض، في الماضي ارتكبت اليابان في آسيا فظاعات كجرائم إسرائيل نفسها، أي أخذ أراض بالقوة واحتلالها. وجاءت هزيمة الحرب. ووعت اليابان نفسها من جديد وأخذت تعيد الفطر في معطياتها. وأقرت «دستور السلام». لذلك فمن الطبيعي أن تسلك الدبلوماسية اليابانية المستقلة الطريق الذي يملبه عليها هذا الدستور».

وسألته: ولكن ألا تشعر اليابان بالخرج من جراء انفصالها عن الدبلوماسية الأميركية، خصوصاً في موضوع كالشرق الأوسط الذي له حساسيات أميركية؟

ضحك الياباني الكبير وقال: «الدبلوماسية اليابانية يجب أن تُبنى على أساس مبادئ العدالة الدولية. والدول الكبرى مسؤولة عن الصعوبات التي يواجهها العالم اليوم. بريطانيا مسؤولة عن الذي حدث بعد الحرب العالمية الأولى. الولايات المتحدة بعد الحرب العالمية الثانية. الاتحاد السوفياتي مسؤول عن أحداث اليوم. اليابان تصر على أن يتحمل الكبار مسؤولياتهم كاملة. ومن الطبيعي إذا استمرت اليابان في اعتماد دبلوماسية خاصة بها ومختلفة عن الدبلوماسية الأميركية، أن تتعرض العلاقات اليابانية - الأميركية لمصاعب بين الحين والآخر. ولكن إذا استمرت اليابان في اتخاذ مواقفها على أساس مبادئ العدالة الدولية لا على أساس حاجتها إلى النفط، وإذا بذلت مزيداً من الجهد للحفاظ على حوار معين مع الولايات المتحدة، فإن الرأي العام الأميركي سيقدر وضعها وبالتالي لن يحدث أي تمكيد جدي للصلات بين البلدين. إن قضية الشرق الأوسط تمثل أول اختبار لليابان منذ الحرب العالمية الثانية لقدرتها على القيام بدبلوماسية مستقلة ولدى استعدادها لتحمل نتائج هذا الدور المستقل».

في مقابل هذا، ماذا يفعل العرب في اليابان؟ الجواب المؤسف: لا شيء. مجموعة سفارات خاوية ودبلوماسيون مجهولون، اهتمامهم بالترانزيتور أكثر من اهتمامهم بالسياسة اليابانية. الزيارات التي يقومون بها لوزارة الخارجية اليابانية في السنة تعد على أصابع اليد الواحدة. نصف العرب غير ممثل في اليابان، والنصف الآخر وجوده مجرد احترام دبلوماسي. همومهم هموم وظيفية لا هموم سياسية. أحد كبار الصحفيين اليابانيين والكاتب في إحدى أكبر صحفها طلب موعداً لحدث من سفير عربي إبان الأزمة، فلم يتلق منه جواباً إلا بعد أسبوعين. وكان الجواب بالاعتذار. ماذا فعلت إسرائيل؟ دعت في أعقاب بيان الحكومة اليابانية المؤيد للعرب مجموعة من الصحفيين اليابانيين المختصين في الشؤون العربية والذين قضى بعضهم فترات في العالم العربي، إلى زيارتها. ماذا فعلت إسرائيل أيام الحرب التي كنا منتصرين فيها؟ مؤتمرات صحافية يومية لشرح التطورات في حضور الملحق العسكري الإسرائيلي كناطق عسكري يجيب عن الأسئلة التي يريد، ويمتنع عن الإجابة عن الأسئلة التي لا يريد. بماذا قام الجانب

العربي؟ بلا شيء. لم يكن هناك ناطق عربي واحد في أية سفارة عربية طوال مدة الحرب. حتى على الصعيد الاجتماعي، لا شيء. ربما لأن تكاليف المعيشة في اليابان مرتفعة الى حد كبير، فالكوكتيلات والدعوات نادرة. ومن المضحك المبكي أن عطش الصحافة اليابانية الى معلومات عن العالم العربي يقابله جفاف عربي لا يمكن تفسيره بأي منطق كان.

ولا بد من التذكير هنا، في محاولة لفهم العقل والنفسية اليابانيين الفريدين من نوعهما في العالم، بحادث مطار اللد في ٢٠ أيار عام ١٩٧٢، حيث أطلق ثلاثة من اليابانيين ينتمون الى «منظمة الجيش الاحمر» النار على الركاب، وقتلوا ١٢ شخصاً وجرحوا ٥٠ آخرين. فقد شعر اليابانيون بالصدمة والاستغراب: بالصدمة لتورطهم المفاجيء والمباشر في قضية الشرق الاوسط، وبلاستغراب لأن ثلاثة من مواطنيهم كانوا أبطال الحادث. وولد هذا الحادث احساساً عاماً بالذنب لدى كل اليابانيين. فأبدت الحكومة اليابانية اسفها وارسلت كبار المسؤولين فيها وفي الحزب الليبرالي - الديموقراطي الحاكم الى اسرائيل للاعتذار بالنيابة عن الحكومة والشعب. واعتبر اليابانيون أن هذا أفضح حادث أساء اليهم في تاريخهم الحديث. ولعل أبسط ايضاح لهذا الموقف ما كتبتته جريدة «يومي» تعليقاً على الحادث إذ قالت: «أن ما حدث في مطار اللد قد يعطي الاجانب انطباعاً ان النفسية اليابانية تستسهل القتل والموت. كما ذكرت العالم بغارات «الكاميكازي» الانتحارية الشهيرة في أثناء الحرب العالمية الأخيرة. لذلك على الحكومة أن تعوض بسخاء ذوي القتل لتعوض سمعة اليابان».

ودهش العالم - بمن فيه العرب - لهذا التصرف، خصوصاً بعدما اتضحت الحكومة اليابانية خطوة الاعتذار ثم خطوة دفع التعويضات للقتلى، علماً أنها غير متورطة، وليست لها علاقة أصلاً بالموضوع. لكن شعور اليابانيين بالمسؤولية المشتركة تجاه الحادث دفع الحكومة الى اتخاذ الاجرامين. وقد اظهر استطلاع للرأي العام قامت به صحيفة «أساهي شيمبون» بعد ثلاثة أيام من الحادث، أن ٨٠ في المئة من اليابانيين شعروا بالمسؤولية المعنوية من جراء ما حدث في مطار اللد. لقد كان همّ اليابانيين الانطباع الذي يكوّنه العالم عنهم، وضرورة تصحيحه بسرعة. في الوقت نفسه وجرحاً على ألا يساء فهم هذا الموقف، تبرعت الحكومة اليابانية بمثل مقدار التعويضات التي دفعتها الى ذوي القتل والجرحى في مطار اللد لوكالة الفوث الدولية ليتم صرفها على اللاجئين الفلسطينيين. وكانت الحكومة اليابانية، بضغط واضح من اليابانيين، تحرص على اظهار ذنبها ايضاً حيال افعال الفلسطينيين، الذين لولا مأساتهم، التي لا علاقة لليابان بها، لما تورط ثلاثة من مواطنيها، مهما تكن أراؤهم السياسية، في عملية اعتبرت في منتهى «البشاعة» في اليابان. وكان ذلك بداية اهتمامهم العربية.

يقابل الاهتمام العربي باياني على مختلف المستويات، أهمه اهتمام الصناعات اليابانية الكبرى النابع من مصلحتها في ابقاء اسواق العالم العربي مفتوحة أمام منتجاتها. والصناعات اليابانية تملك نفوذاً ضخماً في الأوساط الحكومية، وفي كثير من

قبل أن تبتهت الألوان

الاحيان تقوم هذه الصناعات بمهمات وأدوار لحساب الحكومة أو بالنيابة عنها. لذلك فالأوساط الاقتصادية والصناعية في اليابان تهتم بتطوير علاقاتها بالعالم العربي، لا كسوق استهلاكية لسلعها فقط، بل كمنطقة من الممكن تميميتها على أساس تقديم مساعدات تقنية ذات علاقة بالسلع اليابانية نفسها، كانشاء معمل لت تركيب الراديوات أو التلفزيونات اليابانية وتدريب أيد عاملة عربية على اكتساب الخبرة في هذه الأجهزة. إلا أن المشكلة في اليابان انهم ينتظرون أن يطلب منهم هذا الأمر، لا أن يتقدموا هم به. وهذا يعود الى العقدة اليابانية التي تخاف من ردود فعل العالم كله على مشاريع كهذه، فتتعتها بالاستعمار الاقتصادي أو ما شابه. لذلك فالحذر الياباني التقليدي والبطء في اتخاذ قرار ما، يعكس أسباب جمود أكثر هذه المشاريع، في انتظار من سيطلب من الآخر أولاً.

والفعاليات الاقتصادية في اليابان فوجئت بالأزمة السياسية التي تقف خلف أزمة الطاقة، وإن تكن حسبت حسب ارتفاح أسعار النفط كجزء من التضخم المالي المستشري في العالم اليوم، ولكنها لم تحسب حسب الثمن السياسي المترتب عليها دفعه الى جانب الثمن المالي الباهظ. فقد كان موقف الفعاليات الاقتصادية في اليابان ومعهما الحكومة اليابانية، انها تريد تحقيق مكاسب اقتصادية وتجارية ومالية في العالم من دون أن تتسبب أيديها بالسياسة التي غالباً ما تقف وراء أي نجاح تجاري أو اقتصادي. كان العقل الياباني يحاول - وفي نجاح - طوال ربع القرن الذي مضى أن يتفادى دفع ثمن سياسي لاية محاولة اقتصادية. وسبب نجاحه انه لم يطلب منه ذلك قبل الآن. واتضح أن هذا الفصل «النظيف» بين «البرود» السياسي، أو في احسن الحالات «الحياة»، و«الحماسة» الاقتصادية سقط نهائياً في أزمة الشرق الأوسط. فلم يكن بد أن تتسبب أيدي اليابانيين في مستنقع السياسة الشرق أوسطية، اذا أرادوا أن يحافظوا على شريان حياتهم الصناعية والاقتصادية، وهو النفط، أو يبقوا على امتداد أسواقهم التجارية الحيوية في هذه المنطقة من العالم، التي تُعد إحدى أوسع المناطق استهلاكاً للبضائع اليابانية.

ولكن كيف تنظر الدولة والمؤسسات الاقتصادية والصناعية في اليابان الى موضوع النفط العربي وأزمة الطاقة الناتجة عن الموقف العسكري والسياسي في الشرق الأوسط؟ تبدأ هذه الأوساط بالتذكير بأن اليابان بلد ليس فيه من الموارد الطبيعية شيء، وأن اقتصاده قائم على استيراد المواد الأولية وتصنيعها ثم إعادة تصديرها. وأن صناعاته كلها قائمة على طاقة أساسها النفط ولا يملكون منها أكثر من ٠,٢ في المئة. وزاد من حدة هذا الأمر أن وضع اليابان الجغرافي في الشرق الأقصى جعل مصادر الطاقة بعيدة عنه، وقد خلق هذا الوضع الجغرافي عند الياباني نوعاً من الخجل المختلط بالجين، فإذا بأكثر العالم يسيء فهم الشخصية اليابانية. ويدرك اليابانيون أن حياتهم تقوم على التفاهم المستمر مع دول العالم، إلا أنهم يعرفون أنهم يجدون صعوبة في إقامة علاقات بسهولة مع «الأجانب - الغرباء». ومن هنا فهم يترددون في المبادرة بطرح مشاريع

اقتصادية معينة اذا لم يطلب منهم ذلك. ولهذا السبب يعتقد اليابانيون ان مستوى التعليم الذي بلغوه، حيث لا أمية في اليابان وكل ياباني يجيد القراءة والكتابة، حملهم على افتراض وجود الأرضية نفسها مع دول العالم النامي، بحيث لا تجد مشاريعهم حماسة من النوع الذي يتوقعونه، وتسقط أكثرها أرضاً.

على ان مشكلة الطاقة التي تواجه اليابان ليست في شحها أو قلتها، إنما في ارتفاع اسعارها وفي ما تسببه من ضغط على ميزان المدفوعات. فاليابانيون يدركون أن من الصعب خفض أسعار النفط الآن، لكنهم يأملون في المحافظة على عدم ارتفاعها لفترة قصيرة ثم خفضها تدريجاً. في الوقت نفسه يحاولون التخفيف من استيراد النفط الخام بجعل استهلاك اليابان للنفط غير قابل للازدياد مدة طويلة، فتكون هذه الكمية أقصى ما يمكن استهلاكه. وقد تعطلت اليابان من خلال أزمة الطاقة أن تعمل على استيراد النفط مباشرة من الدول المنتجة عن طريق الحكومات، وهي التي تستورد ٦٥ في المئة من حاجتها النفطية بواسطة الشركات. ثم على تطوير وسائل أخرى للطاقة الى جانب النفط كالشم والذرة و«نفط شيل». ثم على الاقتصاد في استهلاك الطاقة وتحصيل الاقتصاد الياباني من اقتصاد يستهلك الطاقة الى اقتصاد يوفرها ويعبئها. لذلك تأمل اليابان في أن يكون اعتمادها الكلي في الثمانينات على الطاقة الذرية كمصدر للقوة، والا لن يصل القرن الحادي والعشرون الا واعتمادها الكلي على الطاقتين الشمسية والهيدروجينية. فاليابانيون يشعرون أن التحدي الأكبر الذي يواجههم منذ الحرب العالمية الثانية هو تطويرهم لنوع من الطاقة يملكونها ولا يعتمدون على استيرادها من غيرهم.

واليابانيون غير متحمسين لمبدأ «المقايضة» في الطاقة. وثمة أفكار عربية تقول أن النفط سلعة استراتيجية، ونظراً الى أن أكثر دول النفط، خصوصاً بعد رفع أسعاره، لديها فائض من السيولة النقدية، فهي ليست في حاجة الى بيع نفطها نقداً. لذلك فإن ما ترغب فيه هذه الدول هو مقايضة النفط بسلعة استراتيجية أخرى، كالسلاح أو المساعدات أو الخدمات التقنية، مثل انشاء مصاف للنفط أو مصانع ثقيلة أو القيام ببرنامج تدريب طويل المدى يشمل كل حقول التكنولوجيا. واليابانيون يصفون هذه الأفكار بأنها «غير ناضجة» وغير عملية، ويقولون أنها لو كانت نظرياً مقبولة اقتصادياً، إلا أنها عملياً ستتدخل في النمو الاقتصادي الطبيعي لأي بلد وتعرقل عملية التجارة الحرة التي يركز عليها الاقتصاد الياباني. فالمقايضة أسلوب ثنائي - ولو في السلع الاستراتيجية - تلجأ اليه البلدان ذات النظام الاقتصادي الموجه أو الاشتراكي - الشيوعي كالاتحاد السوفياتي ودول أوروبا الشرقية، التي لا تتعامل على أساس مبدأ التجارة الحرة العالمية، وهو أسلوب لا يكون عادة في مصلحة الدول النامية، إذ يحذر من خيارها بمقدار ما يحذر من أسعار سلعها في سوق العرض والطلب. يضاف الى هذا أن ثمن النفط سيكون أكثر بكثير من ثمن أي مقايضة استراتيجية أو تكنولوجية. ويرد اليابانيون على الآراء العربية التي تدعو الى اعتماد النفط كأساس للعملة العربية - أو دولار النفط كما يسمى - بدلاً من الذهب، بقولهم انها «أراء ساذجة». ويسوقون على

قبل ان تبتهت الالوان

ذلك امثلة عدة منها انه منذ ان وجد النظام النقدي في العالم، كان أساسه الاحجار الكريمة ثم الفضة وبعدها الذهب. والسبب في ذلك أن الذهب معدن ثمين وفرتة محدودة ومن الممكن والسهل خزنه في أماكن صغيرة كالمصارف وتقسيمه وحدات صغيرة أو كبيرة. بينما النفط سائل قيمته في حاجة الناس اليه مرحلياً. وعند اكتشاف نوع آخر من الطاقة - كالذرة أو الطاقة الشمسية - يفقد قيمته فوراً، كما الفحم بعد اكتشاف النفط مثلاً. فضلاً عن أن النفط يحتاج الى مساحات شاسعة لتخزينه، من الصعب توافرها في عالم اليوم، الى جانب مشاكل تلوث البيئة التي يجربها معه وصعوبة حراسته وسهولة تدميره. لذلك يعتقد بعض اليابانيين أن من الممكن فقط اللجوء الى نوع من النظام التقسيمي الذي يصدر شهادات ورقية بملكية النفط، يمكن التقدم بها كسحوبات خاصة الى صندوق النقد الدولي. ولكنهم يعتقدون أن كل هذا حديث سابق لأوانه خصوصاً أن لجنة العشرين، التي اختيرت في مؤتمر وزراء المال للدول الصناعية الكبرى العام الماضي، ما زالت تعمل على مشروع لاصلاح نظام النقد الدولي الذي يتعامل بوسائله وقواعده العالم اليوم.

وينادي معظم الشركات اليابانية الكبيرة بضرورة مساعدة الدول العربية الغنية للدول العربية الفقيرة وصرف مزيد من أموال النفط في تلك الدول. وتبدي هذه الشركات استعذابها للدخول في أي مشروع للتنمية الصناعية اذا توفر له التمويل اللازم والدراسة الفنية الحقيقية، كما أنها على استعداد للمساعدة، خصوصاً في الدول ذات الدخل المحدود، في مشاريع انمائية مختلفة، شريطة أن يتقدم العرب بالطلب وأن تكون له خلفية اقتصادية واقعية وأرضية قابلة للنجاح والاستمرار. وتقول الشركات ان اليابان وافقت على قرار الأمم المتحدة المبني بصرف واحد في المئة من دخلها القومي على المساعدات الانمائية للدول النامية أو المحتاجة، ولكنها تعترف بأنها لم تتوصل بعد الى الطريقة المثلى للتعامل مع العالم العربي، الغني والفقير، وأن الأمر يحتاج الى بعض الوقت وأن اليابان دخلت هذه المعمة متأخرة. وتزيد الشركات في اعترافاتها بقولها ان من أسباب تأخر اليابان في الوصول الى طريقة للتعامل مع العرب، أن اليابانيين بحكم تأثرهم بالفكر الكونفوشي (نسبة الى المفكر والفيلسوف الصيني كونفوشيوس) شعب منظم ويطيء في اتخاذ القرارات وذو نظرة شمولية تجعل حساباته تختلف عن الحسابات التقليدية التي تقوم بها أمم أخرى.

على رغم كل ذلك، يعترف اليابانيون بتقصيرهم في محاولة فهم العالم العربي سياسياً واقتصادياً، وإقامة علاقات مستتيرة معه. كما يعترفون بعجز بعثاتهم الدبلوماسية في البلدان العربية عن اعطاء تقييم صحيح لما يجري هناك، خصوصاً على المستوى الانمائي والاقتصادي. لذلك فإن اهتمامهم خلال السنوات الأخيرة يحاول أن يعوض ما فاتهم في الماضي. وهذا الموقف، باعترافيهم، موقف مصلحي تقوم بأعبائه الشركات اليابانية أكثر مما تقوم به الحكومة. ويشكل بعض الشركات ذات المصالح في الشرق الأوسط مجموعة ضغط على الحكومة ضد المجموعة الأخرى المعروفة بـ «الرواق

اليابان

الأميركي، وتقوم عادة بأعمال شبه سياسية، عندما لا تريد الحكومة نفسها أن تقوم بها. وكثير من المفاوضات الثنائية تقوم به الشركات بدلاً من الحكومة أو نيابة عنها. وعلى هذا الأساس تسعى هذه الشركات إلى تأسيس منظمة لتعزيز العلاقات الاقتصادية - في معناها الواسع - مع الدول العربية، خصوصاً في ما يتعلق بالنفط ومشتقاته. كما تحاول، بالاتفاق مع الحكومة، استنباط طريقة جديدة في العلاقات العامة وتعطي صورة أفضل عن اليابانيين كرجال أعمال وعن منتجاتهم وصناعاتهم في مختلف أنحاء العالم العربي.

هذا السعي الخفني المستمر لكي تحفظ اليابان لنفسها صورة غير ملطخة إلا بالورد والسلام في العالم العربي، لا أعرف له وصفاً أفضل مما قالت صحيفة «يوميوري» اليومية في كانون الثاني عام ١٩٧٤: «إذا كانت اليابان مكروهة أو مهابة أو محقرة كحيوان اقتصادي، فمعنى ذلك أننا أمام صدمة حالياً وفي مواجهة كارثة مستقبلاً. أننا ندمو إلى أن تكون اليابان موضع ثقة في عالم اليوم. على اليابان أن تكون محبوبة».

ولكن كيف يمكن أن تكون اليابان محبوبة؟ لنبدأ أولاً بمحاولة فهم اليابانيين.

طوكيو - (١٩٧٤/٥/٩)

■ معجزة النهضة والتغيير

كان من الممكن ان يبدأ الحديث عن اليابان وآسيا قبل أكثر من ألفي سنة، لو لم يكن حديث اليوم امتداداً لذلك التراث من العلاقات التي لم تعرف سوى التغيير الدائم. وكان من الممكن أيضاً أن يكون العام (١٩٧٣ - ١٩٧٤) أفضل السنوات التي عرفتها آسيا منذ نهاية حرب المحيط الهادئ، لولا الحرب العربية - الإسرائيلية في تشرين الأول عام ١٩٧٣، التي ذكرت في شيء من القسوة بمدى اعتماد آسيا (ما عدا الصين واندونيسيا) على نفط الشرق الأوسط. من هذا المنطلق وجدت كل من اليابان والصين من جهة، واليابان ودول جنوب شرق آسيا من جهة أخرى، أن مقاييس العالم وقيمة المتوارثة قد تغيرت، وأن العلاقات الأساسية التي تتحكم فيه، هي علاقات اقتصادية فيها من السلبيات أكثر مما فيها من الإيجابيات. لذلك تأتي العلاقات اليابانية - الصينية لتكون الواجهة العريضة التي من خلالها تستطيع آسيا أن ترى مدى الارتباط العضوي لمشاكلها بهذين الجبارين المختلفين والمتناقضين إلى أبعد الحدود.

ولعل من السخرية القول أن أكثر بلد آسيوي عانى وقلق من التفاهم الصيني - الأمريكي كان اليابان، هذا العملاق الاقتصادي الآسيوي المزدهر. وإذا كانت مصالح كل من الصين واليابان محتماً عليها الاصطدام في المدى البعيد، فإن كلا البلدين استطاعا أن يتجاوزا هذا التغيير في السياسة الأمريكية - الصينية وانعكاسها على آسيا. فالطريقة التي تعالج بها طوكيو وبكين علاقاتهما ستبقى مصدر قلق كبير للمستقبل القريب، بمقدار ما ستبقى المسيطر على مستقبل آسيا حتى نهاية هذا القرن. ففي ٢٩ أيلول عام ١٩٧٢، انتهت المصادات الطويلة المضنية بين اليابان والصين وأقيمت علاقات دبلوماسية، لم يستطع كاكوي تاناكا رئيس وزراء اليابان وقتئذ إلا أن يصفها بأنها علاقة تاريخ مشترك عمره مئات السنين وجيرة جغرافية لعبت دوراً أساسياً في فرض هذه العلاقة. وقال شو ان لاي رئيس وزراء الصين أن هذه الجيرة مع اليابان لم تحمل إلى الصين إلا الكوارث طوال نصف قرن. وطوال نصف هذا القرن لم تتحدث اليابان إلى الصين ولم تتصل بها على قدم المساواة. الصين كانت العملاق المترهل واليابان المحارب النحيل المنضبط. واعتبر اليابانيون أنهم منقذو الصين والأوصياء عليها، كما اعتبروا أنفسهم الدولة الأكثر حضارة ورقياً في آسيا.

عرفت الصين الحروب الأهلية والتدخل الأجنبي والاستعمار. وهي أشياء لم تعرفها اليابان منذ بداية نهضة «الميجي» في القرن التاسع عشر. وأخذ اليابانيون يتطلعون إلى الصين في شيء من الاحتقار، لأنها لم تحافظ على «النظام» في بيتها. نصف قرن قضته الصين في هذه الحروب وفي الفوضى الاستعمارية. ونصف قرن قضته اليابان في التصليح والتصنيع والانضباط. إلا أن هذا لم يمنع اليابانيين من أن يستعبروا - كعادتهم دائماً - من الصين، الحرف واللغة والرسم والهندسة والبوذية وعشرات من

عدة الحضارة. وفي عام ١٩٠٤ - ١٩٠٥ هزمت اليابان، الدولة الشرقية الآسيوية، روسيا القيصرية، الدولة الغربية الأوروبية، في البر والبحر، واعتبرت اليابان نفسها في مصاف الدول الأوروبية. إن لم تكن أفضل منها. وانضمت إلى الطغاة بعد الحرب العالمية الأولى ونالت حصتها من مغنم الحرب، بما في ذلك بعض المستعمرات الألمانية. وأعطت هذه التطورات اليابانيين غروراً وثقة في النفس لا حد لهما. إلى أن وقعت اليابان في العام ١٩٣٠ تحت سيطرة العسكريين التوسعيين الذين اعتبروا الصين «محار» آسيا، وأن اليابان هي الدولة المؤهلة لفتحها. ومعد ذلك التاريخ والصين تشكك في نيات اليابان.

ولا بد هنا من بعض الفواصل التاريخية لايضاح أصول هذه العلاقة وتطورها. في العام ١٩٣١ وقعت حرب منشوريا وانسحبت اليابان من عصبة الأمم عندما أدانت اعتداءها على الصين. إلا أن هذا لم يردعها. وفي العام ١٩٣٢ هاجمت اليابان شنغهاي، وأعلنت عام ١٩٣٤ معارضتها للتدخل الأجنبي في الصين ما عدا تدخلها. وفي العام ١٩٣٧ احتلت كل الصين جنوب الحائط الكبير. وفي أيلول من ذلك العام قصفت نانكين وكانتون وقتلت الآلاف. وفي تشرين الثاني عام ١٩٣٧ احتلت نانكين وأعلنت «حكم الإهاب» الذي ذهب ضميمته عشرون ألف قتيل. وفي العام ١٩٤٠ أقامت حكماً صورياً في الصين معطية اليابانيين حقوقاً تفوق حقوق الصينيين مشجعة استعمال المخدرات لإضعاف أهالي البلاد. وفي العام ١٩٤٥ هزمت في الحرب العالمية الثانية واستسلمت. واعترفت اليابان المهزومة المحتلة بالجنرال يسيمو تشان كاي شيك زعيماً للصين في تايوان (فورموزا) الجزيرة التي استعمرتها اليابان خمسين عاماً ولم تجل عنها إلا بعد هزيمتها، بدلاً من ماوتسي تونغ في بكين. واحد في جزيرة مشكوك في هسينيتها يدعي تمثيل الصين كلها، والآخر جالس على البر الصيني كله والصين الحقيقية في قبضته. واختارت اليابان ما اختارته لها واشنطن في ذلك الوقت.

واخذ الاحتلال الأمريكي يضع العراقيل في وجه العلاقات بين طوكيو وبكين. ومنع الاحتلال اليابان من الاعتذار رسمياً إلى الصين عن ويلات الحرب. مع أن عدداً كبيراً من اليابانيين اعتذر أفرادياً من الصينيين عن ذلك، ومر بعض الزمن، وبدأت الزيارات بين البلدين وبدأ الحوار الذي ساعدت عليه الزيارات، إلى أن جاء الوقت المناسب. وكان ذلك في نيسان عام ١٩٧٠ بعد هدوء الثورة الثقافية في الصين وركودها. حتى ذلك التاريخ كانت الصين تهاجم اليابان علانية متهمة إياها بالتوسع والعسكرية والطموح للسيطرة الاقتصادية والسياسية على كل آسيا. ووصل الهجوم إلى حد اتهام اليابان بوضع خطط عسكرية لإعادة احتلال كوريا الجنوبية وتايوان (فورموزا) وجعلها مستعمرتين يابانيتين. وطوال سنتين استمرت الإداعات والصف ووسائل الاعلام الصينية تشن الحملات المعادية لليابان، محاولة أن تعيد إلى الأذهان ذكريات الاحتلال الياباني المؤلمة لاثارة تنوع من المقاومة لدى الشعوب الآسيوية ضد السيطرة الاقتصادية اليابانية في المنطقة. واستطاعت هذه الحملة أن تجد تجاوباً لدى الكثير من

الدول الآسيوية الصغيرة التي أخذت ترى أن الاعتماد على رأس المال الياباني والتجارة مع اليابان، ما هو إلا نوع من «الاستعمار الجديد» الذي يهدد استقلالها.

ولعبت الدعاية الصينية هذه دوراً في التظاهرات وحملات المقاطعة للمنتجات اليابانية التي شهدتها بلدان جنوب شرق آسيا، في الوقت الذي بدأت بكيين حملة لإعادة العلاقات والتقارب بينها وبين «الصينيين عبر البحار» - أو الصينيين المقيمين خارج الصين. ودعت الصين عدداً من الوجهاء الصينيين المقيمين في بلدان آسيوية مختلفة إلى زيارتها مذكرة إياهم بأنهم الوطن الأم، وأن صلات الدم والعرق واللغة تتخطى الحواجز الجغرافية، ومشجعة إياهم على الاستمرار في العمل كانشط الجاليات الاقتصادية في آسيا. وكان الهدف البديهي لهذه الحملة هو محاولة بكيين إبعاد الصينيين عبر البحار عن ولائهم التقليدي للكونمينتانغ (حزب تشان كاي شيك) وعن العلاقات القائمة مع الصين الوطنية (تايوان). وكانت الصين في هذه المرحلة قد بدأت تستيقظ من خوض الثورة الثقافية وتبلور ديبلوماسيةيتها وتحركها في واقعية، في اتجاه الرياح العالمية. لكن الهدف الأساسي لهذه الحملة كان هدفاً اقتصادياً، هو محاولة بكيين دفع الصينيين عبر البحر، وهم جاليات اقتصادية مزدهرة في البلدان التي يقيمون فيها، إلى تكوين محور قوي يستطيع أن يقف في وجه الرأسمالية اليابانية، ويقيم توازناً تجارياً واقتصادياً معها.

في تلك المرحلة، كانت سياسة الصين الخارجية تقوم على التجاوب مع التحدي الياباني في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية. وكانت الدبلوماسية الصينية - وما زالت - تقوم على رصد التحركات اليابانية والرد عليها واعتبارها من الهموم الصينية الرئيسية، على رغم ادعاء الصين المستمر بلسان شو أن لاي أمام الدبلوماسيةيين الأجانب في بكيين أن هم الصين الأساسي هو الخطر السوفيياتي والتهديد المباشر الذي يشكله السوفييات بتعبئتهم العسكرية الدائمة على حدودها، هذا الخطر الذي ما زال قائماً منذ أواسط الستينات. على أن الصين أخذت تتطلع في العام ١٩٦٩ إلى الخطر الثاني الذي كان يواجهها وهو الخطر الأمريكي. وفي ذلك العام حدث أمران: الأول، بدأت الولايات المتحدة تخفض التزاماتها العسكرية لحصار الصين، كما أخذت تخفض قواتها العسكرية في الهند الصينية. وبدأ خوف بكيين من تهديد نصف مليون عسكري أمريكي في فيتنام يتقلص. وكان الرئيس نيكسون قد خاض معركة الرئاسة عام ١٩٦٨ على أساس خطة لإنهاء حرب فيتنام حققها كيسينجر فيما بعد.

الأمر الثاني، أن اليابان كانت تستعمل هذه السنوات بين عام ١٩٦٥ وعام ١٩٦٩ للمحافظة على استمرار نموها الاقتصادي ودفعه إلى مرتبة قصوى. ففي عام ١٩٦٩ استطاعت اليابان أن تسبق ألمانيا الغربية وتصبح الدولة الثالثة الأغنى اقتصادياً في العالم، وأن تزيد من نشر معالم هذه القوة الاقتصادية خارج شواطئها. ولقد عقدت اتفاقات اقتصادية طويلة الأجل مع عدد من الدول الآسيوية للحصول على المواد الخام التي تحتاج إليها في اقتصادها. النفط من أندونيسيا، الفحم من الهند، المطاط من

ماليزيا، الحديد من أستراليا. وفي نهاية الستينيات أصبحت اليابان الشريك الاقتصادي المسيطر على اقتصاد عدد من دول المنطقة، ككوريا الجنوبية وتايوان وهونغ كونغ وتايلند والفلبين. فالسلع الاستهلاكية التي ترميها اليابان في أسواق آسيا لم تساعد فقط على تعويد الناس الاستهلاك غير الضروري في قارة زراعية كآسيا، بل ساهمت في «برجزة» المجتمع الذي كانت الصين تعتبره مستقبلاً نواة لجيوش التحرير الشعبية. ودقعت البورجوازية اليابانية هذه الدول في اتجاه سياسة الأسواق الاقتصادية المفتوحة خلال الستينيات. كل هذا أخذ يستهوي الناس في آسيا التي اعتبرت أن اليابان هي القوة المدنية في القارة. وسقطت نظريات لين بياو (قبل خيانتة العظمى) وحلمه بأن يطوق الثوار الريفيون بورجوازي المدن ويقضوا عليهم عند اندلاع شرارة حرب التحرير الشعبية عالمياً.

وبدأ «الثوار المحتملون» يتساقطون أمام اغراء راديووات للترانزستور والتلفزيونات والآلات التصوير والساعات والسيارات وطباخات الأرز. وأدركت الصين، التي ما زالت تعتبر نفسها القوة ذات النفوذ الراجح في المنطقة، أن تأثيرها الثوري والفلسفي والنظري وثورتها الثقافية ونجاحاتها العملية تنقلص أمام اغراء الاقتصاد الياباني وتسلكه إلى كل مرافق الحياة الآسيوية. وكلما ازداد التحدي الياباني، شعرت الصين بأن حظها في قيادة جماهير آسيا وتحريرها من «اضطهاد الأنظمة الرجعية والعميلة» يتضائل، وأن مثال الرأسمالية الآسيوية الناجحة في اليابان بات يشكل بديلاً مغرياً وخطراً للتضحية التي تتطلبها الثورة من الجماهير عادة. وقلقت الصين على «طهارة» ثورتها، وأيقنت أن اليابان تمثل تحدياً لأفكار ماوتسي تونغ أكثر من «المنصرفين» السوفييات. ولم تكن لدى الديبلوماسية الصينية القدرة على مواجهة قوة اليابان الاقتصادية في المنطقة، على شكل قروض أو مساعدات أو استثمارات أو حتى تجارة. كان على الصين أن تتكل على السلاح السياسي والديبلوماسي. ففي الوقت الذي كانت تشن حملاتها الشعواء على اليابان، كانت الصين تستجيب لمحاولات أميركية من إدارة نيكسون الجديدة.

بكين كانت تعرف أن التفاهم مع واشنطن سيذهل طوكيو ويفاجئها إلى أبعد حد. وهذا ما حدث فعلاً. وكان هدف الصين من الانفتاح على الولايات المتحدة حشر اليابانيين وصدمهم واعطائهم شعوراً جديداً من عدم الأمان. ونجحت الصين في ذلك، وزاد في نجاحها فشل ديبلوماسية كيسينجر في احاطة اليابانيين علماً بما يجري مع الصين، مما حطم العلاقة الخاصة التي كانت تجمع بين طوكيو وواشنطن، وأدخل الشك إلى قلوب اليابانيين في صفاء النيات الأميركية تجاههم بمقدار ما أوحى اليهم بالعزلة التي يخافونها، وأن معاهدة الأمن الأميركية - اليابانية المشتركة، التي بنت اليابان رخاها الاقتصادية في ظل حملية مظلتها النووية، ليست أبدية بل أنها قابلة للنقض أو النسيان عند الحاجة. إلا أن السرعة التي تمت فيها عودة العلاقات بين الصين واليابان، ثم «الحرارة» التي تميزت بها هذه العلاقة حتى الآن، يجب ألا تستبعد نظرية حتمية

قبل أن تبتهت الألوان

المواجهة بين البلدين. كل ما تفعله الصين حالياً هو استخدام أساليب وحرب العصابات، وتكتيكها في الديبلوماسية، محاولة كسب الوقت لبناء اقتصادها وصناعاتها، مفسحة في المجال لظهور التناقضات الكثيرة في مواقف الأميركيين والسوفييات واليابانيين بعضهم من البعض في آسيا.

بالطبع أرضت هذه التطورات (الحوار مع واشنطن، عودة العلاقات مع اليابان واحراج علاقتها بواشنطن) غرور الصين، لأن الصين تقليدياً تعيش في مركب عظمة أساسه مجموعة مركبات نقص. مركب العظمة يقوم على اعتبار الصين لكل الشعوب والأمم خارج حدودها «برابرة» وشعوباً وأماً «ثانوية»، وأن الصين هي وسط العالم ومركز الحضارة وأن بلدان آسيا كلها تدور حولها. أما مركبات النقص التي ولدت لدى الصينيين الشعور «باحتكار» الحضارة، فنانبة من أنها لقرن ونصف قرن كانت مركزاً للنفوذ الخارجي والممالك الصغيرة التي يتحكم فيها غرباء عن الصين ومسرراً لحروب أهلية، كان الأوروبيون يديرونها ويستغلونها لمصلحتهم. فجأة أعاد العالم الاعتبار الى الصين. دخلت المحافل الدولية وانضمت الى الأمم المتحدة وأصبحت الدولة الخامسة الكبرى في مجلس الأمن وأخذ العالم كله يعترف بها. وازداد هذا الشعور - شعور غرور الاطمئنان - بإدراك العالم أن بكين، لا تليبه، هي الوريثة الحقيقية لخمسة ملايين سنة من الحضارة. وأذهل الصين انتقالها خلال سنتين من دور الولد المعاقب المفضوب عليه من الكبار الى الولد الذي كبر فجأة وأصبح العالم يسعى الى رضاء. وأحس الزعماء الصينيون بمسؤولية هذا الاعتراف وبالمركز الجديد الذي يتحتم عليهم أن يملأوه.

وأدرك اليابانيون بعد عودة العلاقات، وكانت الحرارة قد بدأت تذب في أوصال طوكيو وبكين، أن الصينيين هم شركاؤهم الطبيعيين في المجال الطويل. كما أدرك اليابانيون أن النمو الاقتصادي للبلدين يجعل اقتصاد البلد الواحد مكسلاً لاقتصاد البلد الآخر، إضافة الى أن الحسابات السياسية في العالم تدفع كلاً منهما الى أحضان الآخر. وكانت «صدمة نيكسون» - كما يسمونها في اليابان - قد بدأت تؤتي مفعولها حين شرعت الولايات المتحدة في فرض بعض الحظر على البضائع اليابانية على أساس «كوتا» معينة. كذلك بدأت الدول الأوروبية تمارس سياسة الحماية الاقتصادية في وجه المنتجات اليابانية، مما أوجب رفع سعر الين. ووجدت اليابان نفسها وحيدة في بحر هائج، ومن حولها أمواج عاتية لم تعرفها من قبل. فقد اعتادت اليابان أن تعيش في عالم مريح، واستطاعت أن تحقق تقدمها الاقتصادي الرائع في حماية المظلة النووية الأميركية، من دون مبادرات ديبلوماسية، معتبرة أن أي موقف سياسي يجب أن يكون في اتجاه المصالح الاقتصادية وكسب مزيد من الأسواق والأموال. واكتشفت طوكيو أن الأمواج العاتية التي تخيفها هي من صنع الصين، أكثر مما هي من صنع «غباء» السياسة الأميركية الآسيوية تجاهها، وأيقنت أن من الضرورة أن تعيد ترتيب حساباتها.

وجاء ترتيب الحسابات على أساس أنه مهما تكن الفرص في آسيا، فإنها لن تستطيع أن تحل محل الأسواق الأميركية، فيما لو واجهت اليابان هذا الاحتمال الكارثي. وحاولت

طوكيو أن تصلح ما يمكن إصلاحه من العلاقات مع الولايات المتحدة، على رغم الحيرة التي ما زالت تعاني منها من جراء تصرفات واشنطن تجاهها. واضطرت إلى أن تبذل كبرياءها في مواجهة الحقائق الاقتصادية التي فرضتها معطياتها الحياتية. إلا أن القيادة السياسية فيها أدركت أن الأساس الذي قام عليه ازدهار اليابان وسلامتها، وهو العلاقة الخاصة بالولايات المتحدة، قد اهتز نهائياً وإلى الأبد. وعادت اليابان إلى الشعور بأسسويتها. وبدأت تتطلع حولها في آسيا. إلى جانب الصين كانت تايوان والخيار كان واضحاً. الصين، لا تايوان، مهما يكن ذلك صعباً. فهناك علاقة خاصة تربط طوكيو وتايبيه. علاقة عاطفية وعلاقة تاريخية وعلاقة اقتصادية هي الأقوى في آسيا. وضعت اليابان بتلك الجزيرة الجميلة وبذكرياتها مع تشان كاي شيك، لا من أجل عيون بكين و«أفكار» ماو تسي تونغ، بل من أجل البلد الحقيقي، البلد الأكبر والأوسع. بلد المستقبل لا بلد الماضي. وكانت هناك أندونيسيا، بكل أحقادها على اليابانيين. وهناك ماليزيا وسنغافورة وتايلند. كانت آسيا كلها تنتظر الاتجاهات اليابانية الجديدة.

لكن آسيا لم تستقبل اليابان بأذرع مفتوحة. جراح التاريخ القريب وأخطاء التوسع الاقتصادي وعجرفة العرقية المميزة لم تكن من سمات البلد الذي يمكن أن ترحب به آسيا. وجرت سلسلة من التظاهرات في أندونيسيا وتايلند وماليزيا ضد «الاستعمار الاقتصادي» الياباني في أثناء جولة رئيس الوزراء كاكوي تاناكا في هذه الدول في صيف عام ١٩٧٢. وخلال هذه التظاهرات كانت صيحات الجماهير الآسيوية ضد اليابان - العقلية أكثر مما كانت ضد اليابان - الصناعات. فبين عام ١٩٧٢ وعام ١٩٧٤ وقع حادثان أعادا إلى الأذهان الخطر الياباني الدائم الذي يتهدد آسيا. عام ١٩٧٢ وجد جندي ياباني في غابات غوام، لم يعرف أن الحرب انتهت. وفي آذار عام ١٩٧٤ وجد جندي ياباني آخر في أدغال الفلبين، لم يعرف أيضاً أن الحرب قد وضعت أوزارها قبل ثلاثين عاماً. الأول شوكتشي يوكوي قتل لآلاف الناس الذين احتشدوا في مطار طوكيو لاستقباله: ولقد عدت مع البندقية التي أعطاني إياها الامبراطور. الثاني هيو أونودا رفض الاستسلام للسلطات الفلبينية إلا إذا تلقى أمراً من قائده الأعلى في الحرب. ومن حسن الحظ أن ذلك القائد كان ما يزال حياً.

الجماهير التي تظاهرت في جاكارتا وبانكوك ضد اليابان كانت تتظاهر ضد المنطق الياباني الذي ما يزال يعتبر أبطالاً وطنيين، يستقبلون ويكرمون كما يستقبل ويكرم الأبطال الحقيقيون. جنوداً كهذين الجنديين اللذين أمضيا ثلاثين عاماً يعيشان على أمجاد تقتيل الآسيويين. كذلك كانت الجماهير تتظاهر ضد نشاط اليابان الاقتصادي في آسيا على حساب مواطني البلدان الآسيوية، بما في ذلك مساعدات اليابان الاقتصادية للمنطقة الموجهة في الدرجة الأولى لخدمة مصالح اليابان. إن هذا المزيج من الموقف الاقتصادي والموقف السياسي دفع شعوب آسيا إلى الشك الدائم في نيات اليابان الاقتصادية والسياسية، معززة هذا الشعور بسلسلة من الوعود التي قطعتها اليابان ولم تحقق منها شيئاً، مضافاً إليها الخوف المزمن من إعادة التسلح الياباني ونمو

العسكرية في الأوساط الحزبية في اليابان. وإذا تذكرت أسيا قصة الجنديين الضائعين في الأدغال غير المعترفين بانتهاء الحرب، فهي لا تنسى قصة يوكيو ميشيما، ذلك الأديب والمسرحي والشاعر والقاص والممثل ومؤسس جمعية حملة الدروع» الذي قال إن المجتمع الياباني قد تأخر لأن الناس لم تعد تحمل السيوف. مشيما، الذي هو اليوم أحد أساطير اليابان الجديدة والحية، انتحر عام ١٩٧٠ على طريقة «الهاراكيري» أمام حشد من الضباط اليابانيين احتجاجاً على سياسة اليابان السلمية، وهو يدعو إلى إعادة تسليح اليابان ونقض «دستور السلام».

تبقى نظرية التصادم مع أسيا، التي تتبع حتميتها من الموقف الياباني التقليدي بأن العلم يلحق التجارة، وليست التجارة هي التي تلحق العلم، الذي كان وراء بداية الإمبراطورية البريطانية. ولئن كانت التجارة تحتاج إلى حماية فإن الخوف مزمن في أسيا أن تكون هذه الحماية عسكرية وأن تتطور لتصبح استعماراً جديداً. ومن الصعب، مرحلياً على الأقل، أن تقتنع أسيا بحسن نيات اليابان ما دامت صورة «الياباني البشع» الذي يلعب الغولف والذي لا يتعامل إلا مع الأشياء اليابانية مسيطرة على أذهان الآسيويين. وسيزداد هذا الخطر إذا اعتبر الآسيويون أن الصين هي الدولة التي تمثلهم في وجه المطامع اليابانية. وكلما تقلص النفوذ الأمريكي - الأوروبي في أسيا، أصبح خطر التصادم أكثر جدية. والذي يخشاه المراقبون هو أن يفشل اليابانيون في اجتراح معجزة الإنسان الياباني الجديد القادر على التعامل مع الآخرين، مثلما يستطيع الأوروبيون والأمريكيون والصينيون التعامل مع الناس، وعلى المستوى نفسه.

وقد تقصر هذه المعجزة أمام ما حققته اليابان من معجزات في ميادين الصناعة والاقتصاد والتكنولوجيا. فالإنسان دائماً أصعب من الآلة. واليابانيون أصعب مراساً وأكثر تحجراً من سائر شعوب العالم. وأسيا ما تزال في بداية مخاضها العسير.

طوكيو - (١٩٧٤/٥/١٠)

سنغافورة

■ إسرائيل الأسبوعية

المدن كالنساء، لكل منها طريقة خاصة في استقبال الرجل القادم إليها. والمدن كالنساء أيضاً، لكل منها عطر خاص يعلن عن هويتها من بعيد. سنغافورة المدينة - الدولة لا توحى، وهي تنشر عطرها الخاص، بأنّها في انتظارك شخصياً، ولكنها تدعوك تلقائياً من خلال أريجها المنتشر الى البحث عن مفاتها. وهي إن لم تكن في استقبالك فلأنها مشغولة بمشاكلها. ربما لأن سنغافورة تطورت خلال سنوات قليلة من جزيرة الى دولة ذات عقلية مكرسة لشيء واحد هو البقاء. قبل ذلك كانت، كمستعمرة، مركزاً لامبراطورية تراجعت اليوم الى غياهب التاريخ.

في الماضي كانت سنغافورة تتبرج وتفتن ذراعيها لتكون في انتظار الرجل الغريب القادم إليها. اليوم تغيرت الأحوال. لم تعد سنغافورة أكثر من مدينة صينية تشكل نقطة على خريطة العالم. في الأمس كانت المكان الذي تجمع فيه الماليزيون والصينيون والهنود والعرب ليتبادلوا التجارة في ظل التاج البريطاني عند خط الاستواء في وسط العالم. وسقطت الامبراطورية، وبقيت المعالم والذكريات. اليوم هي جزء من لا شيء. لا مكان عندها تذهب اليه، ولا بلد تستطيع الانتماء اليه.

لقد عرفت سنغافورة أياماً من العز ومن الخوف ومن المجد ومن الفقر. كانت مستعمرة بريطانية حافظت على التراث الفيكوري الى ما بعد انزال العلم المربع الالوان. وانهارت هذه القلعة في الأشهر الأولى من حرب المحيط الهادي أمام الجحافل اليابانية. وتعرضت في العام ١٩٤٨ وما بعده لمحاولات الغزو الشيوعي يوم كانت الصين تحاول عن طريق «حرب التحرير الشعبية» أن تضم الملايو الى مناطق نفوذها. ودخلت في اتحاد فيديرالي مع الملايو وسراوك وصباح تحت اسم ماليزيا عام ١٩٦٢. ثم أصبحت جزيرة صغيرة يهددها سوكارنو من اندونيسيا ويحقد عليها التتكر عبد الرحمن من كوالا لامبور بعد طردها من الاتحاد عام ١٩٦٥. مراحل عدة مرت فيها الجزيرة الفريدة والغريبة.

قبل ان تبهت الالوان

هذه الجزيرة الصغيرة التي لا يتجاوز طولها ٢٦ ميلاً وعرضها ١٤ ميلاً، محاطة بجزر صغيرة صغيرة غير مسكونة، ليس لها ماء تشربه الا ما تجره الانابيب عبر الطريق الضيق فوق البحر من هضاب جوهور. حتى هذا الطريق الضيق وهذه الانابيب نصفها تملكه ماليزيا، التي اقل ما يقال عنها انها بالكاد تتحدث اليها. من هذا الشعور الوجع بالوحدة، بدأت سنغافورة تركض لتبني وتعيش وتبقى. واستطاعت الشخصية الصينية المميزة لسكان هذه الجزيرة، الى جانب الخليط العجيب من الشعوب الاخرى التي فيها، أن تجعل منها الدولة الثانية في آسيا بعد اليابان، من حيث الدخل القومي، متخطية بذلك تاوان. صحيح - كما تقول الكتب السياحية - أن سنغافورة بلد متعدد الشعوب، الا أن كل أربعة أشخاص من أصل خمسة هم صينيون. وعدد سكان سنغافورة يزيد على المليونين، مليون ونصف الملايون من أصل صيني، ونصف الملايون الاخر موزع بين الماليزيين والاندونيسيين والهنود والباكستانيين والسيلانيين والتايلنديين والعرب واليهود والأوروبيين. مزيج لا اكبر ولا اهم. تسمع الصينية في مختلف لهجاتها (الماندرين والكانتونية) الى جانب الماليزية والتاميلية (لغة سيلان وجنوب الهند) والهندية والأوردية والعربية. وتبقى الانكليزية القاسم المشترك بين السنغافوريين، الى جانب كونها لغة الحكومة والادارة والتجارة والداوين.

وسنغافورة ليست مدينة جميلة - بالمعنى المحدد للجمال. تبدو لك كالمرآة الجذابة التي لا يمكن أن تصفها بالجمال في تفاصيلها، ولكنها في منتهى الجمال والاغراء في مجملها. فهي ما زالت قرية من ماضيها الاستعماري، وملتصقة بتقاليده، لذلك لا تشكر من عقدة البتولية. تحس كأنها مزيج من مدن عدة: برايتون في انكلترا. لاهور في باكستان، عدن في اليمن الجنوبية. بومباي في الهند. عشبها أكثر خضرة من العشب الانكليزي. أمطارها الموسمية تهطل في أي لحظة، وشمسها تسطع بعد دقائق. مبانها خليط من الطراز الاستعماري والهندسة المعمارية الحديثة. في شارع تحس أنك في أيام «الراج البريطاني» السعيد الذكر، وفي شارع آخر تتصور أنك في نيويورك، الا انها توحي لك باستمرار بانك في آسيا. في الصباح الباكر تسمع المؤذن يدعو الناس الى الصلاة، وعند الظهر تسمع طبول الصاج تقرر أمام المعابد الهندوسية، وعند المغيب تضج بأجراس الرهبان البوذيين. خليط عجيب من الالوان والايمان.

سنغافورة كانت وما زالت مدينة بحرية. كذلك كان البريطانيون سكان جزر بنوا ثرواتهم وامبراطوريتهم عندما سيطروا على البحار. وكانت سنغافورة الحبة الأخيرة في سبحة طويلة من القوة والسلطان بدأت في جبل طارق. اصداء الشاعر الانكليزي كيبلينغ وسحر الفترة الادواردية في التاريخ البريطاني مع بقايا العصر الفيكتوري هي ما تلمسه في سنغافورة وتعيشه. وعندما وصلها البريطانيون لم يكن فيها أكثر من أربعين صينياً يعملون في الزراعة و١٥٠ ماليزياً يعملون في الصيد. وسرعان ما توافد الصينيون من جنوب الصين في هجرات متعاقبة بسبب الغزوات والحروب، واستقروا في شوارعهم ومنازلهم الخاصة، ناقلين معهم لهجاتهم واطعمتهم وعاداتهم وآلهتهم وأحقاقاتهم.

أعادوا بناء صين جديدة صغيرة، هي أقرب ما تكون الى الصين الحقيقية التي عرفوها في مطلع هذا القرن. كذلك نقلوا خلافاتهم السياسية وعصبياتهم وجمعياتهم السرية، منها جمعية «ترياد» السرية التي انشئت تأييداً لجنات صن وعلان الجمهورية ضد أسرة المانشو الحاكمة. وساعدت «الترياد» تشان كاي شيك وحزب الكومينتانغ على حكم الصين حتى هزيمته أمام الشيوعيين. وعندما رحل تشان كاي شيك وحزبه الى تايوان رحلت معه «الترياد» الى حيث يقيم صينيون خارج الأرض الصينية.

«تشاينا تاون» - مدينة الصين - مجموعة مشاهد لها رائحة. الا أنها آسيوية الملامح أكثر مما فيها من البخور والدهن الصينيين. آسيوية سنغافورة ليست موضع شك. رائحة الناس المزدحمة على الأرصفة بعضها فوق البعض. فرائحة الشواء والأكل على مطاعم الأرصفة الممتدة في كل مكان بعد المغيب، فيها من خشب الصندل الآسيوي أكثر مما فيها من البخور والدهن الصيني. آسيوية سنغافورة ليست موضع شك. الباعة بسطوا بضائعهم المتعددة الاصناف على الرصيف حتى يكاد المارة يدوسونها. الخطاطون ورسامو اللافئات الصينية و«العرضطجية» مع قراء البخت، والمنجمون افترشوا الزوايا. مقعدو دفن الموتى تركوا موتاهم في توابيت مفتوحة على الأرصفة فيمر الناس ويتفرجون عليها، وقد يضيئون شمعة تسهيلاً لمرور ذلك الميت الذي لا يعرفونه الى الآخرة. نماذج بشرية يكاد المرء يظن أن لا وجود لها.

يبدو الناس في سنغافورة كأنهم لا ينقطعون عن الأكل ولا يرغبون في النوم، في أي ساعة من الليل أو النهار ترى الناس واقفين أو جالسين أمام عربات الأكل والشراب. إلا أن الذي يبدو عليه أنه لا يريد النوم هو «الراوي» - راوي الحكايات القديمة - إذ يجلس على أحد أرصفة «تشاينا تاون»، أو يقف على سحابة، فيلقب المارة من حوله ليسمعوا عن ملوك الصين القدماء أو أبطالها في الصروب. حكاية وراء حكاية، وينتهي الليل ولا تنتهي الحكايات. ويلقي الناس الى ذلك الراوي ببعض النقود أو يأتون اليه بشيء من الطعام والشراب.

على بعد خطوات من «تشاينا تاون» في شارع سيرانفون، تشم رائحة الهند. الكري والعسل والزيت والبخور وماء الورد - وشيء كثير من القذارة. هنا التاميل (هنود جنوب الهند وسيلان) سود كخشب الابنوس ولكن في ملامح رقيقة كأنها منحوتة نحتاً. وهنا أيضاً السيخ والبارسيين عبدة زرادشت، والكشميريون المسلمون والنيباليون البوذيون. خليط كأنك في مصهر للشعوب. والهنود جاؤوا الى سنغافورة في أوائل القرن التاسع عشر مع رافلز والمستعمرين الأولين، وكانوا مجموعة من الحكوميين بالاشتغال الشاقة المؤبدة في بلادهم. فكانت الأيدي العاملة المجانية، ومن بعدها الأيدي العاملة الرخيصة التي بنت معالم سنغافورة المعروفة اليوم، كدار الحكومة وخطوط السكة الحديدية، وفتحت الأدغال وعملت في مزارع المطاط. أما الملاييون فقد كانوا سكان الجزيرة قبل أن يصلها الصينيون والهنود. كانوا قليلي العدد يعملون إما في القرصنة أو في صيد الأسماك، جاؤوا من شبه جزيرة الملايو أو من جزر بورنيو وسيليبس، وعاشوا على

قبل أن تبهت الألوان

الشواطئ وفي الجزر الصغيرة القريبة، فأعطوا سنغافورة طابعها ولامحها الآسيوية. ويقول السنغافوريون عن المرأة الماليزية ذات الصدر الصغير والأرداف المكورة والخطوات المليئة بالايحاء الجنسي أنها أوفر نساء الجزيرة أثوثة. أما المرأة الصينية فيقولون أنها عبارة عن مجموعة لعب صغيرة ملونة ذات طعم وسحر خاصين، فيها من نكهة الصين أكثر مما فيها من نكهة آسيا التقليدية. وأما المرأة الهندية فهي شلال داكن في غابة ابنوس خضراء يلقي رذاذه من بعيد فينفض من دون أن يبطل.

ولكن قبل ذلك كله ماذا كانت سنغافورة؟ تاريخ سنغافورة كما هي اليوم يبدأ في العام ١٨١٩ عندما وضعها السير ستامفورد رافلز على الخريطة. إلا أن جذوره ضاربة في أعماق عصور سابقة. فمركزها الاستراتيجي كمدخل إلى غرب بحر جنوب الصين جعل منها مسرحاً لحضارات عريقة عرفها جنوب شرق آسيا. عرفها الهنود والصينيون واليابانيون والعرب قبل أن يعرفها الأوروبيون. جاءها التجار العرب في القرن الثالث للميلاد من ثلاث جهات: من الخليج العربي ومن البحر الأحمر ومن الهند في طريقهم إلى جزر التوابل، التي هي شمال شرق أندونيسيا اليوم. قبل ذلك بكثير جاءها الهنود في القرن السابع قبل الميلاد وفرضوا لغتهم ودينتهم وعاداتهم وحضارتهم. بعدهم جاءت موجات الصينيين وأخذت الحضارة الصينية تحتل مكان الحضارة الهندية.

في البداية كان اسمها «تاماسيك» في اللغة الأندونيسية القديمة، أي بلد البحر. وجاء الهنود وغيرهم اسمها إلى سنغافورة في اللغة السنسكريتية أي مدينة الأسد. وتقول الأسطورة الهندية أن الملك راجندرا الأول سماها سنغافورة بعدما اصطاد فيها منة أسد. غير أن الأسطورة الماليزية تقول أن أميراً من الملايو اسمه سانغ نيلاً أوتاما قذفت به الأمواج إلى الجزيرة إثر عاصفة عاتية قلبت مركبه، شاهد عند وصوله إلى الشاطئ حيواناً جميلاً لم ير مثيلاً له من قبل. وعندما سأل ما هو قيل له إنه الأسد. وأعجبته الجزيرة بمقدار ما أعجبه الحيوان، فقرر أن يبني مدينة في ذلك المكان ويسميتها سنغافورة - مدينة الأسد. والطريف في الأمر أن الأسود لا تعيش في جنوب شرق آسيا، خصوصاً في الملايو وسنغافورة، وأن الحيوان الشائع هناك هو النمر. لكن هذا لم يمنع أن تبقى سنغافورة عاصمة إمبراطورية «سري فيجايا» في الملايو حتى دمرها التايلنديون في القرن الرابع عشر. ثم غزاها الصينيون في القرن الخامس عشر خلال حكم سلالة «مينغ»، حين بدأ تثبيت دعائم النفوذ والقوة الصينيين في جنوب شرق آسيا. ولم يتغير التاريخ كثيراً حتى بداية القرن السادس عشر عندما دخلها الأوروبيون باحتلال البرتغال في قيادة الفونسو البوكيرك (الذي احتل مسقط فيما بعد وكان ذلك بداية الغزو البرتغالي للخليج العربي) لسلطنة مالاکا في الملايو. وكان هذا إيذاناً بإعلان دخول أوروبا حلبه الصراع الاستعماري في جنوب شرق آسيا.

على أن سنغافورة اليوم بدأت مع السير ستامفورد رافلز ممثل شركة الهند الشرقية الذي وصلها في ٨ شباط عام ١٨١٩، لتوقيع معاهدة مع سلطان الملايو حسين محمد شاه يسمح بموجبها للشركة بإقامة مركز تجاري عند مصب نهر سنغافورة؛ وقد اقترن

اسمه باسم الجزيرة منذ ذلك التاريخ. وفي العام ١٨٢٤ وقعت سنغافورة تحت السيادة البريطانية. وفي عام ١٨٢٨ انضمت الى بينانغ ومالكا لتشكيل مجتمعة «محمية المضيق» التي كانت تديرها شركة الهند الشرقية من البنغال. وبتقليص أهمية بينانغ ومالكا مع الزمن، ازدادت أهمية سنغافورة. وفي عام ١٨٦٧ أصبحت محمية مستقلة تحت اشراف وزارة المستعمرات في لندن. وازداد ازدهار سنغافورة بفتح قناة السويس عام ١٨٦٩ وبانفتاح دولة الملايو وتوسعها في ادغال الداخل. لكن الذي زاد من حظ سنغافورة وازدهارها في تلك الأيام هو اكتشاف شجر المطاط في عام ١٨٧٦، والاتيان به اليها من البرازيل. ومرت عشر سنين قبل أن يقتنع الناس بأهمية زراعة المطاط. وكانت صناعة السيارات قد بدأت في الولايات المتحدة باختراع هنري فورد السيارة الأولى. ومع ظهور مزارع المطاط بدأت الهجرة الهندية الكبرى الى سنغافورة والملايو، اذ جعل الهنود التاميل يفدون من جنوب الهند وسيلان الى الجزيرة للعمل في المزارع. وكان ذلك أول تحركها الاقتصادي ونموها.

ومع نمو سنغافورة كمركز أول للتجارة وقاعدة لقوة بريطانيا البحرية في جنوب شرق آسيا، بدأ الصراع الدولي يشتد عليها بين الحرب العالمية الأولى والحرب العالمية الثانية. وفي ١٥ شباط عام ١٩٤٢ احتل اليابانيون الجزيرة بسهولة عجيبة، حطمت أسطورة «سنغافورة القلعة» التي اشتهرت خلال الأشهر الأولى للحرب، كما سقطت النظرية العسكرية البريطانية في «الدفاع الثابت»: ركزت القوات البريطانية مدافع ضخمة ثابتة موجهة نحو البحر على أساس أن سنغافورة لن تهاجم إلا من البحر. وإذا باليابانيين يهاجمونها من البر عبر مضيق جوهور. وهكذا انتهت الفترة الاستعمارية للجزيرة. وكان الاحتلال الياباني كالاحتلال البرتغالي قبل قرنين، بداية تحريك رياح التغيير السياسي والاقتصادي والاجتماعي في آسيا.

بعد هزيمة اليابان في الحرب العالمية الثانية، عادت سنغافورة الى الحكم المدني في أول نيسان عام ١٩٤٦ كمستعمرة للتاج البريطاني. ومرت عشرون سنة أخرى قبل أن تنال استقلالها. وفي العام ١٩٥٥ جرت أول انتخابات عامة في البلاد، فاز فيها حزب «جبهة العمال» الذي كان يقزعه دافيد مارشال، اليهودي من أصل إيراني. وأصبح مارشال الوزير الأول في المستعمرة. ونال حزب العمل الشعبي بزعامة لي كوان يو، الذي كان يضم آنذاك عدداً كبيراً من الشيوعيين، ثلاثة مقاعد من أصل ثلاثين مقعداً. وطالب دافيد مارشال، الذي كان متهماً بالعمالة للبريطانيين، بالاستقلال الفوري لسنغافورة. وردت بريطانيا طلبه فاستقال مارشال وخلفه في الحكم وفي زعامة الجبهة ليم يو هوك الذي كان من سياسيي الدرجة الثانية.

في هذه الاثناء كان لي كوان يو يقوم بتغييرات في منهاج حزب العمل الشعبي ومظهره. ولي كوان يو صيني من مواليد عام ١٩٢٣، درس في المدارس الانكليزية في سنغافورة كأكثر صينيي الطبقة المتوسطة، وسافر بعد الحرب الى جامعة كيمبردج في انكلترا حيث درس القانون. وصينييو سنغافورة نوعان: نوع اندمج عبر سني الاستعمار البريطاني

قبل أن تبته الأوان

الطويلة في الحياة الثقافية الانكليزية فدخل المدارس الانكليزية وتعلم لغتها ونهل من ثقافتها، ونوع دخل المدارس الصينية وحافظ على لغته وثقافته. ولي كوان يو ينتمي الى النوع الاول، بينما ينقسم حزيه جناحين صينيين: صين الصينيين وصين الخوارج. ولي من الخوارج (الصينيون يستعملون الاسم الأول). وحزب العمل الشعبي حزب اشتراكي الاساس والمبادئ يتوسل الرأسمالية للوصول الى غاياته. وفي ظل الحكم الذاتي والاستقلال بدأ حزب العمل الشعبي يصبح أقل صينية وأكثر ماليزية، وأقل اشتراكية وأكثر عداء للشيوعية، بينما كان عدد من الزعماء الشيوعيين المنتسبين الى الحزب في المعتقلات البريطانية.

وجرت انتخابات عام ١٩٥٩ وفاز حزب العمل الشعبي بـ ٤٢ مقعداً من اصل ٥١ مقعداً. ولكن قبل أن يوافق الحزب على تسليم الحكم طالب السلطات البريطانية بالافراج عن زعمائه الشيوعيين المعتقلين. واطلقت بريطانيا ثمانية من هؤلاء، وصار لي كوان يو أول رئيس لوزراء المدينة - الدولة المتمتعة بالحكم الذاتي انما غير المستقلة. وبقيت شؤون الدفاع والسياسة الخارجية والأمن الداخلي في يد السلطات البريطانية. وعندما خرج الشيوعيون من السجن ووجدوا أن الحزب قد تغير في غيابهم وأنهم لا يستطيعون السيطرة عليه، انشقوا عنه في العام ١٩٦١ والفوا حزب الجبهة الاشتراكية، الذي كان هدفه الاساسي تحطيم لي وحزب العمل الاشتراكي.

خلال هذه السنوات الأربع كانت الملايو قد استقلت واصبح التتكو عبد الرحمن أول رئيس لوزراء الملايو المستقلة. وفي العام ١٩٦٣ اقترح قيام اتحاد بين الملايو وسنغافورة وبورنيو وسراوك وصباح وبروناي، فوافق الجميع على ذلك باستثناء بروناي الغنية بالنفط التي أثرت البقاء محمية بريطانية. وتم تأسيس اتحاد ماليزيا في ايلول عام ١٩٦٣. وعاش الاتحاد مع سنغافورة حتى عام ١٩٦٥، حين طردت ماليزيا سنغافورة. وكانت الحزازات والخلافات قد تراكت بين ماليزيا الملايو (التي فيها صينيون بمقدار ما فيها ماليزيون) وصيني سنغافورة (التي فيها اقلية ماليزية)، الى درجة أنه لم يكن بد من الانفصال. وكان التصعيد في العلاقة قد بلغ ذروته إثر محاولة حزب العمل الشعبي السنغافوري تعاطي السياسة الماليزية الداخلية واستعداد الماليزيين المسلمين الذين خافوا من سيطرة الاكثرية الصينية على البلاد. وما تزال الحساسيات المفرطة بين مسلمي ماليزيا وصيني سنغافورة تتحكم في العلاقة بين البلدين الى اليوم.

واصبحت سنغافورة جمهورية بعد طردها من اتحاد ماليزيا في ١٩ اب عام ١٩٦٥، لها رئيس وعلم وبرلمان وسفراء وقوات مسلحة، يحكمها رئيس وزرائها لي كوان يو بواسطة الحزب الواحد، الديموقراطي المظهر الفردي السلطة، في غياب أي نوع من أنواع المعارضة. واستطاعت هذه المدينة - الدولة التي تبلغ مساحتها ٢٢٥ ميلاً مربعاً، بسكانها المليونين، أن تتحول في عهد الاستقلال من مستعمرة متخلفة الى قصة نجاح تكاد لا تصدق، أعطتها أبعاداً وأهمية في آسيا والعالم اكبر بكثير من حجمها، فلمرة الاولى في تاريخ هذه الجزيرة بات سكانها من صينيين وماليزيين وهنود يشعرون

بالانتماء الى وطن اسمه سنغافورة، وان يكن هذا الخليط العجيب يحتاج الى جيل بكامله حتى تنزل الحواجز العرقية ويتم الانصهار الوطني في شكل لا يقبل الكسر.

وتكونت لدى سنغافورة، انطلاقاً من هذا الخليط البشري الذي يسكنها، وعلى أثر طردها من اتحاد ماليزيا، «عقدة إسرائيل». فالصينيون السنغافوريون تتحكم فيهم عقدة تعال وعظمة، مرددا الى سلسلة النجاحات الاقتصادية والسياسية التي حققوها، وهم يتطلعون من خلالها باحتقار الى سكان البلاد الأصليين عبر المضيق في ماليزيا، الى جانب شعورهم بانهم دولة صغيرة محاطة ببحر من الأعداء تعيش من ذكائها وقوتها فقط. وكان القصد من اختيار لي كوان يو إسرائيل مثلاً يحتذى، الأيحاء الى السنغافوريين بأن ظهورهم الى الحائط وإن معركتهم للبقاء بلداً مستقلاً كمعركة إسرائيل مع العرب. وهو كان يستهدف في الدرجة الأولى الضغط على المواطنين لتقديم تضحيات معينة ومستمرة، قد لا يوفرها اعتماد المثل السويسري، كما كان يتمنى أكثر المراقبين المعنيين باستقرار جنوب شرق آسيا وسلامته، فيتعلم السنغافوريون من سويسرا فن التعايش بين الشعوب المختلفة اللغات والجنسيات، بمقدار ما يتعلمون فن البقاء والطفو على سطح الأحداث في عالم السياسة والاقتصاد المعقد.

ولعل الذي كرس نهائياً انفصال سنغافورة عن بقية دول جنوب شرق آسيا، والعزلة التي تعاني منها اليوم، اختيارها إسرائيل مثلاً تبنى على أساسه أمة، وهذا الاختيار كان متعمداً وعلنياً، وإن تكن الأوساط السياسية في سنغافورة تنفي ذلك اليوم، بعد تغير الظروف. ففي تشرين الأول عام ١٩٦٧، وكانت آثار حرب حزيران ما تزال ماثلة، وإسرائيل في قمة غطرستها وأمجادها العسكرية، وقف لي كوان يو في اجتماع مؤتمر الأحزاب الاشتراكية الدولية في زيورخ وقال: «لقد قمنا بدراسة لنرى ما يمكن للدول الصغيرة المحاطة بجيران كبار والمكتظة بالسكان أن تعمله لتعيش ولتبقى. وساقبنا الدراسة الى مقارنة ثلاثة مجتمعات متلاصقة ومتضامنة هي: سويسرا، فنلندا وإسرائيل. وقد اختارت سنغافورة في النهاية النموذج الإسرائيلي، لأنه في وضع كوضعنا يبدو من الضروري تدريب كل ولد وكل بنت على الانضباط كعامل فعال وأساسي في الدفاع عن البلاد».

ومنذ ذلك الوقت والخبراء الاسرائيليين باتوا جزءاً لا يتجزأ من «صورة» سنغافورة، مهما حاول السنغافوريون تمويهه وإخفاءه. وكانت تلك المحاولة من أفضل ما قام به السنغافوريون الآنكيا. فقد وصل في نهاية عام ١٩٦٧ عدد كبير من الضباط الاسرائيليين لتدريب قوات سنغافورة المسلحة والتدريس في كليتها الحربية. وكان هناك اتفاق مكتوب على ألا يعلن أي من البلدين رسمياً وجود خبراء إسرائيليين في سنغافورة، حتى أنه عندما وصلت الدفعة الأولى من هؤلاء سمووا رسمياً «خبراء زراعيين مكسيكيين». ويشير السنغافوريون اليوم اليهم على أنهم «مكسيكيون» نقادياً لأي إحراج.

وبالطبع كان اختيار سنغافورة للاسرائيليين عملية فيها تحد وتحريض سياسي بالنسبة

قبل ان تبته الاكوان

الى جيرانها، اذ اعتبرت المواجهة بين الصينيين فيها وغير الصينيين في البلدان المجاورة كالمواجهة بين العرب واسرائيل، فضلاً عن انها اوجت بانتقال «العداء الديني» من الشرق الأوسط الى جنوب شرق آسيا. لقد كان في وجود الاسرائيليين شيء من «الاهانة العاطفية» لجيران سنغافورة المسلمين.

وكانت ردة فعل ماليزيا واندونيسيا على الوجود الاسرائيلي في سنغافورة، اتهام في كوان يو بمحاولة اقامة دولة كاسرائيل من أجل اضطهاد الماليزيين والاندونيسيين المسلمين المقيمين في الجزيرة، كما تضطهد اسرائيل العرب المسلمين فيها اليوم. ويقول الحزب الماليزي الحاكم أن سياسة حزب العمل الشعبي السنغافوري تقضي بشن حرب أعصاب على شعوب جنوب شرق آسيا بالأسلوب الاسرائيلي الأمر الذي يشغلها في استمرار بعضها ببعض. بالطبع - يوضح أحد الخبراء الآسيويين - انه لو كان هدف لي كوان يو تأمين استقلال سنغافورة وبقاها فحسب، لكان اختار لبنان مثلاً، أو حتى هونغ كونغ، حيث التعايش الحرب بين الشعوب والعروق والمثل - بل حتى الدول - على أتمه. لكن لي كان يريد تعايشاً وفق أهوائه ويمواصفاته. تعايشاً بشروطه في دولة انضباطية عسكرية متفوقة. الا أن ثمة من يقول - من يسار حزب لي - أن اختياره اسرائيل مثلاً لبلاده، بدلاً من سويسرا أو فنلندا، مرده أيضاً الى الفوائد الاقتصادية التي تترتب على هذا الاختيار. فيفضله وجد فرصة للتعاطف مع اليهود في مختلف أنحاء العالم، خصوصاً يهود الولايات المتحدة، ولاغرائهم بالتوظيف في سنغافورة، وكانت لذلك نتائج ايجابية.

وإذا كان جيران سنغافورة وجدوا في اختيارها اسرائيل نوعاً من التصدي، فإن استراتيجيتها العسكرية كانت تهديداً عسكرياً مباشراً لهم. ذلك أن سنغافورة قررت أن تركز في اختياراتها العسكرية على سلاح الدبابات، ولاحظ المراقبون أن الدبابات التي اشترتها (من اسرائيل) هي من نوع 1أ. أم. اكس - 1٢ الفرنسية الخفيفة التي تستطيع أن تعبر ممر جاهور البحري في سهولة الى البر الماليزي. ولم تسكت ماليزيا على هذا الأمر. فخلال المناورات التي أجرتها الدول الخمس الأعضاء في «منظمة دول جنوب شرق آسيا» (اسيان) في العام ١٩٧٠، وفي كل منلورة بعدها، رفضت ماليزيا أن تسمح لسنغافورة (العصفور في المنظمة) بأن تعبر دباباتها ممر جاهور، وحجتها أن هذه تريد أن تتمتع قدرة الدبابات، مع وحداتها العسكرية الأخرى، على غزو ماليزيا تحت ستار المناورات. وبالإضافة الى الدبابات، كان سلاح الطيران السنغافوري المجهز بطائرات هوكر هنتر وسكاي هوك والمدرّب تدريباً اسرائيلياً من الأسلحة التي تفخر بها سنغافورة الى جانب البحرية الصاروخية الاسرائيلية الصنع التي تمتلكها والتي اعتبرتها أندونيسيا موجهة ضدها بالذات. كل هذا لم يترك مجالاً للشك في هوية أعداء سنغافورة.

من هنا فإن سنغافورة اختارت أن تلعب دوراً ثانوياً في منظمة «اسيان»، التي ما تزال أهم وسائل التعاون في المنطقة. وقد تآلفت في العام ١٩٦٧ من ماليزيا واندونيسيا

بالانتماء الى وطن اسمه سنغافورة، وان يكن هذا الخليط العجيب يحتاج الى جيل بكامله حتى تزول الحواجز العرقية ويتم الانصهار الوطني في شكل لا يقبل الكسر.

وتكونت لدى سنغافورة، انطلاقاً من هذا الخليط البشري الذي يسكنها، وعلى اثر طردها من اتحاد ماليزيا، «عقدة اسرائيل». فالصينيون السنغافوريون تتحكم فيهم عقدة تعال وعظمة، مردداً الى سلسلة النجاحات الاقتصادية والسياسية التي حققوها، وهم يتطلعون من خلالها باحتقار الى سكان البلاد الاصليين عبر المضيق في ماليزيا، الى جانب شعورهم بانهم دولة صغيرة محاطة ببحر من الاعداء تعيش من ذكائها وقوتها فقط. وكان القصد من اختيار لي كوان يو اسرائيل مثلاً يحتذى، الايعاء الى السنغافوريين بان ظهرهم الى الحائط وان معركتهم للبقاء بلداً مستقلاً كمعركة اسرائيل مع العرب. وهو كان يستهدف في الدرجة الاولى الضغط على المواطنين لتقديم تضحيات معينة ومستمرة، قد لا يوفرها اعتماد المثل السويسري، كما كان يتمنى أكثر المراقبين المعنيين باستقرار جنوب شرق آسيا وسلامته، فيتعلم السنغافوريون من سويسرا فن التمايش بين الشعوب المختلفة اللغات والجنسيات، بمقدار ما يتعلمون فن البقاء والطفو على سطح الأحداث في عالم السياسة والاقتصاد المعقد.

ولعل الذي كرس نهائياً انفصال سنغافورة عن بقية دول جنوب شرق آسيا، والعزلة التي تعاني منها اليوم، اختيارها اسرائيل مثلاً تبني على أساسه أمة، وهذا الاختيار كان متعمداً وعلنياً، وإن تكن الأوساط السياسية في سنغافورة تنفي ذلك اليوم، بعد تغير الظروف. ففي تشرين الأول عام ١٩٦٧، وكانت آثار حرب حزيران ما تزال ماثلة، واسرائيل في قمة غطرستها وأمجادها العسكرية، وقف لي كوان يو في اجتماع مؤتمر الأحزاب الاشتراكية الدولية في زوريخ وقال: «لقد قمنا بدراسة لنرى ما يمكن للدول الصغيرة المحاطة بجزر كبار والمكتظة بالسكان أن تعمله لتعيش ولتبقى. وساقبنا الدراسة الى مقارنة ثلاثة مجتمعات متلاصقة ومتضامنة هي: سويسرا، فنلندا واسرائيل. وقد اختارت سنغافورة في النهاية النموذج الاسرائيلي، لأنه في وضع كوضعنا يبدو من الضروري تدريب كل ولد وكل بنت على الانضباط كعامل فعال وأساسي في الدفاع عن البلاد».

ومنذ ذلك الوقت والخبراء الاسرائيليون باتوا جزءاً لا يتجزأ من «صورة» سنغافورة، مهما حاول السنغافوريون تمويهه وإخفائه. وكانت تلك المحاولة من أفضل ما قام به السنغافوريون الآنكباء. فقد وصل في نهاية عام ١٩٦٧ عدد كبير من الضباط الاسرائيليين لتدريب قوات سنغافورة المسلحة والتدريب في كليتها الحربية. وكان هناك اتفاق مكتوب على ألا يعلن أي من البلدين رسمياً وجود خبراء اسرائيليين في سنغافورة، حتى انه عندما وصلت الدفعة الأولى من هؤلاء سمووا رسمياً «خبراء زراعيين مكسيكيين». ويشير السنغافوريون اليوم اليهم على أنهم «مكسيكيون» نقادياً لأي اخراج.

وبالطبع كان اختيار سنغافورة للاسرائيليين عملية فيها تحد وتحريض سياسي بالنسبة

قبل ان تبته الاكلوان

الى جيرانها، اذ اعتبرت المواجهة بين الصينيين فيها وغير الصينيين في البلدان المجاورة كالمواجهة بين العرب واسرائيل، فضلاً عن انها أوجت بانتقال «العداء الديني» من الشرق الأوسط الى جنوب شرق آسيا. لقد كان في وجود الاسرائيليين شيء من «الاهانة العاطفية» لجيران سنغافورة المسلمين.

وكانت ردة فعل ماليزيا واندونيسيا على الوجود الاسرائيلي في سنغافورة، اتهام لي كوان يو بمحاولة اقامة دولة كاسرائيل من أجل اضطهاد الماليزيين والاندونيسيين المسلمين المقيمين في الجزيرة، كما تضطهد اسرائيل العرب المسلمين فيها اليوم. ويقول الحزب الماليزي الحاكم أن سياسة حزب العمل الشعبي السنغافوري تقضي بشن حرب أعصاب على شعوب جنوب شرق آسيا بالأسلوب الاسرائيلي الأمر الذي يشغلها في استمرار بعضها ببعض. بالطبع - يوضح أحد الخبراء الآسيويين - انه لو كان هدف لي كوان يو تأمين استقلال سنغافورة وبقاها فحسب، لكان اختار لبنان مثلاً، أو حتى هونغ كونغ، حيث التعايش الحر بين الشعوب والعروق والمث - بل حتى الدول - على أتمه. لكن لي كان يريد تعايشاً وفق أهوائه وبمواصفاته. تعايشاً بشروطه في دولة انضباطية عسكرية متفوقة. الا أن ثمة من يقول - من يسار حزب لي - أن اختياره اسرائيل مثلاً لبلاده، بدلاً من سويسرا أو فنلندا، مرده أيضاً الى الفوائد الاقتصادية التي تترتب على هذا الاختيار. فبفضله وجد فرصة للتعاطف مع اليهود في مختلف أنحاء العالم، خصوصاً يهود الولايات المتحدة، ولاغرائهم بالتوطين في سنغافورة، وكانت لذلك نتائج ايجابية.

واذا كان جيران سنغافورة وجدوا في اختيارها اسرائيل نوعاً من التصدي، فإن استراتيجيتها العسكرية كانت تهديداً عسكرياً مباشراً لهم. ذلك أن سنغافورة قررت أن تركز في اختياراتها العسكرية على سلاح الدبابات، ولاحظ المراقبون أن الدبابات التي اشترتها (من اسرائيل) هي من نوع «ا. ام. اكس - ١٢» الفرنسية الخفيفة التي تستطيع أن تعبر ممر جاهور البحري في سهولة الى البر الماليزي. ولم تسكت ماليزيا على هذا الأمر. فخلال المناورات التي أجرتها الدول الخمس الأعضاء في «منظمة دول جنوب شرق آسيا» (اسيان) في العام ١٩٧٠، وفي كل مناورة بعدها، رفضت ماليزيا أن تسمح لسنغافورة (العصفور في المنظمة) بأن تعبر دباباتها ممر جاهور، وحجتها أن هذه تريد أن تمنح قدرة الدبابات، مع وحداتها العسكرية الأخرى، على غزو ماليزيا تحت ستر المناورات. وبالإضافة الى الدبابات، كان سلاح الطيران السنغافوري المجهز بطائرات هوك هنتر وسكاي هوك والمدرّب تدريباً اسرائيلياً من الأسلحة التي تفخر بها سنغافورة الى جانب البحرية الصاروخية الاسرائيلية الصنع التي تمتلكها والتي اعتبرتها أندونيسيا موجّهة ضدها بالذات. كل هذا لم يترك مجالاً للشك في هوية أعداء سنغافورة.

من هنا فإن سنغافورة اختارت أن تلعب دوراً ثانوياً في منظمة «اسيان»، التي ما تزال أهم وسائل التعاون في المنطقة. وقد تآلفت في العام ١٩٦٧ من ماليزيا واندونيسيا

وسنغافورة وتايلند والفلبين، لكنها لم تتطور مكتفية بمشاريع ضخمة على الورق. ولم يخف لي كوان يوتخوفه من جيرانه مبرراً ابتعاده عن المنظمة بقوله: «إذا كان جيراني يريدون ابدائي اقتصادياً، فكيف تريدونني أن أقتنع بأنهم يريدون الدفاع عني عسكرياً. أليس هذا هراء؟ لو كانت سنغافورة مقتنعة بالنيات الحسنة لجيرانها لتعاونت وإياهم في سبيل المصلحة المشتركة. بالطبع نريد أن يكون جيراننا اقوياء ومزدهرين، ولكن من أجل أي هدف؟ حتى يأكلوني بعد عشرين سنة؟». وهكذا قرر لي أن يتفدى جيرانه قبل أن يتعضوه. فجعل عدد قواته المسلحة ١٥٠ ألف رجل، معتمداً التجنيد الاجباري على الطريقة الاسرائيلية للمواطنين بين سن الـ ١٨ والـ ٤٠، الى جانب ١٠ آلاف شرطي.

على أن حرب تشرين الاول عام ١٩٧٣ غيرت الكثير. فالخبراء الاسرائيليون اختفوا فجأة واستبدلوا بخبراء صينيين من تايوان وخشيت سنغافورة الغضب العربي، وهي التي تمتلك أكبر مصفاة للنفط في اسيا بعد عبادان؛ خافت من حصار النفط العربي، كما خاف لي كوان يو أن يبدأ القصاص وتستحق الفواتير. كان همه ان يستمر مرفأ سنغافورة، وهو خامس أكبر مرفأ في العالم بعد لندن ونيربورك وامستردام وسيدني، في العمل. فحياة الجزيرة كلها متوقفة عليه، ونجاحها الاقتصادي الذي قام على الموقع الجغرافي والانتهازية الاقتصادية، متوقف أيضاً على استمرار أعمال المنطقة الحرة فيه من صيانة وصناعة وإعادة تصدير وخدمات سياحية. إذ لا زراعة في سنغافورة ولا معادن ولا حيوان. حتى الماء تستورده من ماليزيا. فإذا توقف النفط العربي تتوقف الحياة وتنهار استثمارات شركات النفط الاميركية والبريطانية واليابانية والاورسترالية والايطالية التي تبلغ يومياً مليوناً ونصف مليون دولار. ان المصفاة الضخمة التي ينتظر أن تصبح أكبر مصفاة في العالم اذا اكتشف النفط في بحر جنوب الصين، قد يعلوها الصدا اذا توقف النفط العربي. فكان أن خرج الخبراء الاسرائيليون بمقل الهدوء الذي دخلوا به. كل ذلك خلال اشهر. إنما بقيت العقلية الاسرائيلية وعقدة التفوق تحدياً يومياً تمارسه سنغافورة ضد كل جيرانها في جنوب شرق آسيا.

ان هذه الجزيرة الصغيرة مكان يستحق المراقبة العربية المستمرة.

سنغافورة - (١٩٧٤/٧/١١)

الهند

■ في موت الحمامة الصغيرة

كما يجب أن تكون المأساة، وكما يجب للبطل أن يموت، توقف قلب الرجل النحيل لال بهادور شاستري رئيس وزراء الهند الراحل في

اللحظة الحرجة.

فالبطل - في الاسطورة وفي التراجيديا عبر التاريخ - لا يموت الا واقفاً. ومات شاستري، وهو الرجل الصغير، على قمة هرم ضخم من السلام. لقد تسلقه خطوة خطوة، بصبر وحكمة وتفهم وإدراك وعناية. لقد كانت القمة طموحه. وانهار ساعة وصل اليها.

فقد كان القدر يريد أن يموت كالحمامة البيضاء، وقد تعب جانحها من التحليق بعد أن أوصلت غصن الزيتون الى ذلك الفلك الطائي على سطح الحرب والدمار في العالم. لقد سقط غصن الزيتون على القمة، وحمل بشارته الى الدنيا. وماتت الحمامة البيضاء.

وهكذا كانت المأساة. فالبطل النحيل الصغير، وقد استطاع أن ينمو مع الاسطورة الأخرى التي ورثها، والتي اسمها جواهر لال نهرو، استطاع أيضاً في مدى تسعة عشر شهراً أن يكون عند حسن ظنها، أميناً على تراثها، وفيّاً لمبادئها، ونذاً كفواً لها.

لم يكن ارث نهرو بالشيء السهل لرجل كشاستري، لم يقدر أرض الهند مرة واحدة في حياته عندما تسلم مقاليد الحكم في ذلك البلد الكبير. فالفاجعة بنهرو كانت أكبر من أن تستوعبها كلمة تخفق على المدارج وفي التدنات العالمية. وتسلل الرجل النحيل من بين دموع الفاجعة ليقود حرباً ويبنّي سلاماً ويرفع علماً على بطاح الخلافات الأتلية بين بلده والباكستان.

لم يكن الطريق الى طشقند سهلاً. ولكن شاستري مشاهداً، كخطى كتبت عليه. ولم تكن

قبل ان تبتهت الالوان

نهاية طشقند التي حملت الأمل الأقوى للسلام في شبه القارة الهندية، أكثر من طموح متفائل حققته دولتان. ولكن نهاية الطريق، في منعطف طشقند، كانت نهاية الرجل الذي مات في أرض غير هندية، وهو الذي لم يعرف إلا الهند.

وكأنه قبض للهند أن تفجع بالكبار. من غاندي الى نهرو وحتى شاستري. صف طويل من القادة، الذين لم يكن موتهم عادياً، ولم تكن حياتهم الا هرولة بالمشاعل وقد تسلمها الواحد من الآخر. وكأنه قبض لهذه الملايين من الجموع التي احتشدت في طشقند ونيودلهي لتودع جثمان الراحل الكبير وتستقبله، ان تكون في استقباله وهو جثة مسجاة في نعش صغير بين الورود. فالأبطال الحقيقيون - والاسطورة تقول هكذا - لا يستقبلون الاستقبال الحقيقي الا وهم موتى. وقد يكون هذا أحسن ما في الموت من مفارقة!

أما الحديث عن الخسارة السياسية بشاستري، وهو حديث المعلقين اليوم، فيجب الا يتجاوز التكهّن بأن نأندا، ذلك الرئيس البديل الدائم، قد ورث الارث ارثين، إنما ورثه سليماً معالي من طشقند. والخسارة السياسية الحقيقية تضيق في قدرة الهند المذهلة والدائمة على خلق رجل رابع في صف غاندي ونهرو وشاستري.

وفي هذا - ربما - العزاء الحقيقي.

بيروت - (١٩٦٦/١/١٢)

■ بعد قرع الطبول

بعيداً عن قرع الطبول الحزينة، ونعيق البوق، وماتم الدموع الكبير في نيودلهي. بل بعيداً عن رائحة البخور الذي ارتفع مع تراتيل الكهنة فوق جثمان لال بهادور شاستري من فوق منصة الصندل وهي تحترق. حتى بعيداً عن الرجل النحيل الذي أسر قلب الهند في أقل من عامين. فكل هذا قد بات اليوم ملك التاريخ. ليبقى المستقبل وحده ملك الهند والعالم. السؤال يدور عن الرجل الذي سيختاره حزب المؤتمر الحاكم. ليمسك بخيوط هذا الشعب الكبير بنفس الأنامل واللمسات التي أمسك بها من قبله شاستري ونهرو وغاندي.

فغولزاد ليلال ناندا وزير الداخلية والرجل الثاني الدائم، الذي تولى الوزارة بشكل مماثل عندما مات نهرو، هو من الرعيل الذي عرف غاندي كنهرو، وتلمذ على تعاليمه، وخاض معركة الاستقلال معه. فالسبعة وستون سنة التي يحملها على كاهليه، جعلت منه الرجل الذي يعرف كثيراً ويسمع كثيراً ويرى كثيراً (على الرغم من نظارتيه السميكتين) ولا يتكلم الا قليلاً.

لنمن السجنون البريطانية، أسس وقاد اتحاد نقابات العمال الوطني ضد اتحاد نقابات العمال الشيوعي وصرخ: أنا اشتراكي، ولكنني لست ماركسياً. ومن أيام النضال، كان يقول، انه انسان يؤمن بالحرية الفردية. واعتقل في ظرف سنة من توليه وزارة الداخلية أكثر من ألف شيوعي. وعليه قد يرسو اختيار حزب المؤتمر كرئيس أصيل للوزراء، يقود الهند بعد شاستري، لا حاملاً موقفاً للأمانة.

فالسرية التي كسب فيها شاستري قلب الهند، قد تدفع ياشونتراو تشافان وزير الدفاع ليكون أوفر المرشحين حظاً. فقد سبق لتشافان أن كسب ثقة البرلمان والشعب الهندي في حرب كشمير، لما أبداه من طريقة في معالجة الشؤون العسكرية. وتشافان كان أقرب الوزراء الى شاستري، كما كان الى جانبه في طشقند. فالاثنتان والخمسون سنة، تشفع له عند الهند، كشاب صغير يتزعم أمة كبيرة لم يعد قلبها يتسع لصدمة موت الكهول.

أما أنديرا غاندي ابنة البانديت نهرو ووزيرة الأنباء، وأصغر المرشحين سناً (٤٨ سنة)، فلا تدعمها قاعدة شعبية في حزب المؤتمر، كما تدعم ولاية «ماهراشترا» تشافان، ولا نقابات عمال كما يدعم اتحاد النقابات العام ناندا. ليس وراعاها الا كفايتها وكولها ابنة زعيم الهند الكبير وحاملة لواء ميلاده. وإذا اختلقت لجنة الحزب الكثيرة، فقد تفوز المرأة بقيادة هذه الأمة على ضوء مشاعل نهرو، وفي سابقة رائعة، ليست غريبة عن الهند.

أما موراجي ديساي، الزعيم اليميني في حزب المؤتمر، والطامح المزمع للمنصب الأول، فقد يبقى ضمن حدود تأييد جناحه اليميني، متخلياً عن أصواته في اللحظة الأخيرة الى لناندا.

قبل ان تبهت الالوان

فعداء اليسار لناندا، وضعف مرشح اليمين قد يجرف حزب المؤتمر الى الوقوف بين
انديرا غاندي وتشافان. وقد يكسب تشافان الجولة.

وتبقى المهمة الأصعب أمام الرئيس الجديد، هو أن يُنسي الهند رائحة البخور التي
زكت أنفها في أقل من عشرين شهراً، ويحمل العبء الثقيل بالبساطة والرفق والمحبة
التي حملها بها شاستري. وبه - أو بها - قد يكون بداية رعييل جديد من الزعماء في
الهند.

بيروت - (١٩٦٦/١/١٤)

■ البحث عن شمس صغيرة

في قصيدة لطاغور، شاعر الهند الكبير، يتساءل أحدهم: «ماذا يمكن أن يحدث عندما تغيب الشمس؟ وفي الساعة التي يحل فيها الظلام، يبقى الجميع صامتين، الى أن يقول مصباح خزفي صغير بهدوء: «أتراني، انني سأفعل كل ما في استطاعتي».

هكذا كان لال بهادور شاستري رئيس وزراء الهند الراحل، مصباح الهند الخزفي في ساعة من ساعات الظلام، وقد غابت شمس نهرو وفعل شاستري في تلك الفترة الزمنية القصيرة كل ما في استطاعته، حتى انطفأ.

وهكذا اليوم حزب المؤتمر، الذي اجتمع في نيودلهي يبحث عن مصباح خزفي صغير ينيره، لعله يفعل ما في وسعه ليحل محل الشمس الصغيرة الشاحبة التي غابت، وأقلت من قبلها شمس أكبر وأطول. وتقدم الى المجتمعين في ظلام البحث عن خلف لشاستري في الحزب البرلماني للمؤتمر، مصابيح كبيرة وصغيرة وبقيت الشمس في أقول. شمس غاندي تطل من معارك الاستقلال، وشمس نهرو تشرق من مواقع البناء على العالم وشمس شاستري الصغيرة تفرق في مياه الكنج عند المغيب.

وإذا أجل حزب المؤتمر اجتماعه في البحث عن رئيس جديد للوزراء، فلأنه كان يريد نوعاً من الاجتماع حول الرجل الذي ستسلم اليه مهام الانارة. وقد دخل عامل مهم في الصراع على السلطة في حزب المؤتمر، دفع بالتأجيل دفعا، وهو إمكانية خوض كماراسوالي كاماراج رئيس الحزب المعركة.

فكاماراج يمثل رجيل «الرجال الكبار» في الحزب، وقد لعب دائماً دور «صانع الملوك»، فهو الذي دفع حزب المؤتمر الى اختيار شاستري، وهو الذي كان يمسك الاغلبية البرلمانية بيده لنهرو. وقد لا يقبل كاماراج خوض المعركة الى النهاية اذا لم يضمن مسبقاً الاجتماع عليه. وربما، قد لا يستريح كثيراً في دور «الملك».

يبقى غولزاريلال ناندأ، رئيس الوزراء الموقت، الحل الوسط اذا اختلف الحزب البرلماني في اجتماعه على احد. فيبقى ناندأ رئيساً للوزراء حتى السنة القادمة، وهو موعد الانتخابات البرلمانية العامة. وبهذا يتيح الوقت لنفسه، حتى يثبت اقدامه في المنصب الكبير، ويتيح للآخرين في الحزب أن يتقدموا الصفوف الى المركز الأول، ويحل اشكالاً أنياً لا تستطيع الهند أن تتحمله طويلاً.

أما بروز موراجي ديساي وزير المالية، فقد كان متوقفاً. فديساي نافس شاستري على خلافة نهرو. وارتفاع اسهمه في الحزب، قد يقطع الطريق على تشافان وزير الدفاع، والمرشح الآخر القوي في المؤتمر. وكلاهما يمثلان رجيل الضباب الطموح الذي يريد أن يشق طريقاً مختلفاً في السياسة الهندية، وبأسلوب غير نهروي أو غاندي أو شاستري! غير أن تجمع اليسار في حزب المؤتمر، ما زال يدعم ترشيح انديرا غاندي وزيرة الانباء

قبل أن تبته الألوان

وابنة نهر. وكريشنا مينون، واحد من زعماء هذا التجمع لم يخف في اجتماع الحزب حماسه لأنديرا. وربما قد أضاع عليها الفرصة في ذلك.

وهذه المرة، لن يختلف اختيار المصباح الخزي الجديد عن كونه مقاومة أخرى في تبديد الظلام بشمس صغيرة. وعندما ينار المصباح الجديد، يبقى للشمس في الهند حساب آخر!

بيروت - (١٥/١/١٩٦٦)

■ بين الأب والابنة

للمرأة الأرملة التي تسلمت في الأمس مقالير الهند، حديث آخر. الأهم اليوم، هي الهند التي ورثتها ابنة نهر، ربيبة غاندي ونضال الهند الحقيقي عبر النصف الأول من هذا القرن. فالبيت بيتها في رئاسة الوزراء.

غير أن الهند اليوم، وقد اجتازت جسر الثقة الذي تركه غياب نهر الكبير، عبر ذلك الرجل النحيل لال بهادور شاستري الذي انتزع من قلب الهند الأسطورة التي حكمتها سبع عشرة سنة، لينتقل بها في ثمانية عشر شهراً إلى وجود جديد، قد عادت لتتعلق بأهداب بيت الرجل الذي لم تستطع أن تدرك واقعية غيابه الحقيقي.

وجاءت أنديرا غاندي إلى رئاسة وزراء الهند، بعد أن اجتازت سابقة ديموقراطية في حزب المؤتمر، وهي اختيارها بطريق الانتخاب المباشر ضد منافس قوي، لا بطريق الاتفاق الضمني بين زعماء الحزب، كما كان يجري التقليد في الماضي، وكما اختير شاستري. فكونها ابنة نهر، لم يشفع لها عند الكثيرين من أعضاء الحزب البرلماني للمؤتمر.

ودخلت أنديرا غاندي، لتسعى - حسب ما جاء في أول تعليق لها بعد فوزها - لخلق ما كان يسميه أبي، جو من السلام. وإذا بسعيها هذا، التحدي الأكبر الذي ستواجهه. وإذا جاءت السيدة غاندي إلى رئاسة وزراء الهند، من بابها الواسع، وبخبرة قليلة في المناصب السياسية والوزارية، إنما تأتي بكفاءات شخصية، لم تزد لها رفقة أبيها الطويلة، إلا المأماً وثقلاً واتساع افق.

فقدرة ابنة نهر، أن تبني قوتها لوحدها فوق وراثتها العائلية، هي اليوم أيضاً على المحك. فكونها وريثة هذه الامجاد، قد يجعلها فوق خلافات الهند الحزبية والسياسية، مستقطبة الاجماع الذي عرفه أبوها.

وإذا كانت أنديرا غاندي، تقف إلى اليسار من آراء أبيها، فلأنها أقرب إلى ثقافة هذا العصر منه، وأصغر نظرة ومثالية إلى مشاكل هذا العالم. غير أن هذا لن يخيرها بشيء. فهي تملك حرية الحركة بين يسار الحزب وأقصى يمينه، كما كان يفعل نهر من قبل، وكما استطاع شاستري أن يناور فوق سطحية خلافات الحزب خلال أشهر حكمه القصير.

ولكن المشاكل الحقيقية التي ستواجهها أنديرا غاندي من فوق اتجاهات الحزب النظرية، هي علاقاتها مع الصين، والصعوبات الاقتصادية التي تعيشها الهند، والمجاعة التي تهددها، إلى جانب اعتمادها على مساعدات الغرب الاقتصادية، وعلاقتها مع واشنطن، ومع موسكو التي بناها سلفها شاستري في طشقند. والأهم من هذا، البحث عن طريقة ومكان لتعايش سلمي حقيقي مع باكستان، حتى لا تكون المسيرة إلى طشقند قد ذهبت عبثاً.

قبل أن تبتهج الألوان

ولعل أمام انديرا غاندي سنة كاملة من الطريق الطويل الشاق، لتثبت أقدامها وسلطانها
ولتفعل كلمتها فعلها الواضح والصحيح، قبل الانتخابات النيابية العامة القادمة.
وعندئذ تكون وحدة الحزب، دافعاً قوياً لها.

وإذا وجدت ابنة نهر أن اجتياز جسر الثقة الذي بناه شامستري أصعب مما توقعت،
فلن همد انديرا غاندي، هي غير همد نهر. والأبواب ليست كلها مفرقة في وجهها!

بيروت - (١٩٦٦/١/٢٢)

■ | يا لها من امرأة

المرّة الأخيرة التي التقيت فيها بانديرا غاندي كانت في نيودلهي في آذار عام ١٩٨٢ خلال انعقاد القمة السابعة لحركة عدم الانحياز. كانت نيودلهي هذه المدينة الحمراء المنبسطة تبدو عاصمة طبيعية للعالم الثالث. كل ما فيها كان يوحي بأنها صاحبة قلب مختلف ينبض بخفقات لا يعرفها عالم آخر. وكانت انديرا غاندي ابنة نهر وجمالة اختامه ووريثة حكمه في أكبر ديموقراطية في العالم المعاصر، تبدو امرأة وحيدة. غاب الرجال وتغيّر الزمان واختلّفت المفاهيم وازداد الاتباع، ولكنها ظلت أقوى من كل الرجال. وإذا بدت انديرا في حينه امرأة وحيدة، فإنها كانت امرأة مضيئة في ظلمات عصر ما بعد الانحياز.

كانت هي وفيديل كاسترو النجمين المقاتلين في سماء نيودلهي الزرقاء الصافية. انديرا كانت تحمل هدوء وصفاء وإيمان حركة عدم الانحياز. وكاسترو كان يضيء بحيوية عجيبة طريق الثورة الدؤوب لأكثر الدول الحديثة العهد بالاستقلال اليوم. انديرا ب : ساريها الأنيق وشعرها الذي خططه الشيب كانت تمثل عدم الانحياز بشكله التقليدي ومبادئه الأساسية. وكاسترو بلحيته الكثة وسيجاره الكوبي الطويل كان يمثل عدم الانحياز بشكله الثوري وبالحياة غير الخجول.

كانت هذه صورتني الأخيرة عنها. وفيما كنت انتظر موعدتي معها، أخذت أبحث عن يعرف انديرا غاندي جيداً ليحدثني عنها. وجدت ضالتي في سياسي هندي مخضرم، عمل مع أبيها جواهر لال نهرو سنوات طويلة وعرفها فتاة يافعة وطفلة صغيرة. وقل قريباً منها يشير عليها عندما تطلب منه ذلك، من دون أن يكون أحد شركائهما في الحكم. وقد تقاعد اليوم من العمل السياسي المباشر ليتفرغ للصحافة والكتابة بعد موت صديقه وزميله لال بهادور شاستري رئيس وزراء الهند الذي خلف نهرو لأشهر قليلة قبل أن يرحل. وظلت العلاقة ممتازة بين رجل الرعيل الأول هذا وبين انديرا زعيمة الرعيل الثاني. كل منهما يحافظ على مسافة مع الآخر.

أذكر أنه استقبلني في منزله المتواضع المكوّن من طابق واحد وحديقة واسعة أمامه وأنا برفقة زميل هندي. وجلسنا في الحديقة وفنلجين الشاي الهندي تروح وتجيء قبل أن يبدأ تقييمه لانديرا. ولا يمكنني إلا أن أذكركم أنا مدين لهذا السياسي الهندي المخضرم برسمه صورة لا يمكن أن تُنسى لانديرا وشخصيتها وفكرها ومشاكلها.

كانت انديرا غاندي امرأة هندية عادية من الطبقة المتوسطة. سيدة منزل تحاول باستمرار أن تظهر عاديتها. كان من الممكن أن تكون أمّاً ساحرة أو صارمة أو حادة أو جامدة أو كل هذه الأمور معاً، إنما بالنسبة لامرأة صار لها في الحكم ١٦ سنة فلم تكن أبداً مدعية. كذلك لم تكن قوية والّا لما احتاجت أن تعمل بكل هذا الجهد. هذا لا يعني أنها كانت ضعيفة الشخصية أو أن حكمها السياسي كان غير قوي، إنما ليست قوية، بمعنى أنها لا تستطيع أن تفعل ما تشاء سياسياً.

في الواقع لم تكن انديرا امرأة عادية. فقد حكمت ٧٠٠ مليون نسمة بنظام برلماني ديمقراطي حاولت أن تترك بصماتها عليه. وقد حكمت أربع دورات برلمانية كاملة. أبوها جواهر لال نهرو أول رئيس وزراء للهند المستقلة حكم ١٧ سنة متتالية. هي تولت هذا الارث وتحاول اليوم أن تبقى في بيتها بعد موتها. أقامت حلفاً استراتيجياً مع الاتحاد السوفياتي، ودعمت عدم انحياز الهند، وبنيت قاعدة اقتصادية تكفل للهند الاعتماد الذاتي وماتت.

عام ١٩٧٥ علقت الديمقراطية وأعلنت الأحكام العرفية. وأصبحت هذه القضية قضية شخصية لكل هندي. فازداد عدد المعجبين بها بقدر ما ازداد عدد الكارهين لها. ومنذ أكثر من سنة عانت مشكلة سياسية عويصة في ولاية أسام، لم يخفف من حدتها انعقاد القمة السابعة لحركة عدم الانحياز في نيودلهي. وكانت تبدو متعبة قبل القمة إلا أنها بدت وكأنها استعادت حيويتها خلالها.

مذابح أسام التي ذهب ضحيتها مئات - بل الآف - القتلى وبعد ذلك مواجهتها للشيخ في ولاية البنجاب خلال شهر حزيران عام ١٩٨٤، كانتا الحلقة الأخيرة في سلسلة الاضطرابات الطائفية والاقليمية التي ذكرت العالم بأن الهند ما زالت دولة متخلفة ومجزأة عرقياً ومائناً ولغوياً وطبقياً. وهذا ما كان يحز في صدر انديرا. وزاد في مشاكلها أن حزبها - حزب المؤتمر - كان قد فشل بانتخابات ولايتين جنوبيتين تعتبران من المراكز التقليدية الامينة للحزب. حتى قيل وقتها أن سحرها الشخصي قد بدأ يذبل.

تركت انديرا بيت نهرو محاصراً. وكان الحصار يزداد بازدياد الكلام والروايات عن ضعفها تجاه ولدها البكر الحي راجيف غاندي، الذي كانت تعده لخلافتها بعد موت ابنها الأصغر سنجاي في حادث طائرة قبل ثلاث سنوات. وصديق كلام الناس. وتولى راجيف الحكم بعد اغتيال والدته بساعات وبعد أن توجه حزب المؤتمر الحاكم زعيماً فوراً عليه.

لكن حتى الذين يكرهونها لم يكن عندهم بديلاً لخلافتها. كانوا يقولون أنها كانت ذات شخصية قوية في البيت ولكنها ضعيفة في الحكم. لذلك فبدلاً من أن تواجه مشاكل الحزب الحقيقية كانت تلجأ الى الأساليب الصغيرة والسطحية لتبعد منافسيها السياسيين عن طريق الايقاع بينهم، حتى تؤمن الخلافة لولدها راجيف، الذي ترك وظيفته كطيار ليأخذ مكان أخيه الأصغر الذي مات عام ١٩٨٠. لقد كان موت سنجاي صدمة عنيفة لانديرا يقال انها لم تصح منها أبداً.

لذلك يلح السؤال الدائم في الهند، وبعد موتها بالذات، عما اذا كانت انديرا استطاعت أن تستمر كحاكم قوي - أو استطاع حكمها الاستمرار بشكل حاسم ومبدع وقوي. والسؤال اساسي لأن انديرا وقد بلغت من العمر ٦٦ سنة كانت ألمع وأقوى من كل منافسيها السياسيين، ولأن ابنها راجيف كان ما يزال قيد التدريب. وقد جربت الهند البديل، عندما حكمت المعارضة بزعامة حزب جاناتا بين عام ١٩٧٧ وعام ١٩٨٠.

وكانت النتيجة كارثة على الهند، وكارثة على المعارضة بالذات التي زاد انقسامها اليوم عما كانت عليه من قبل.

ما كان يقال عن انديرا في الهند، وما يقال عنها اليوم بعد موتها، معها أو ضدّها كثير. لكن انصافاً لهذه المرأة يجب القول انه بحكم انتمائها لبית نهر، كان يشدها عاملان:

- الأول: الاوتوقراطية بحكم ممارسة بيتها للسلطة فترة طويلة.

- والثاني: ايمانها العميق بالديموقراطية البرلمانية. ولم تكن انديرا صانعة ملوك. لذلك ارادت أن تصنع من أحد ابنائها ملكاً وهي حية. ولم تنجح إلا بعد أن ماتت. وصناعة الحكام في الهند، وعبر تاريخها الطويل، صناعة صعبة. حتى المهاتما غاندي، أكبر شخصية عرفتها الهند، لم يكن لديه السلطة لاختار رجال الحكم. فهو لم يكن يريد نهر رئيساً للوزراء مثلاً، وكان يقول ان نهر لا يصلح لهذا المنصب.

ويروى عن انديرا والمهاتما غاندي، أنها عندما عرفت بمعارضة المهاتما لتولي أبيها نهر رئاسة الوزراء قبيل الاستقلال، ذهبت انديرا الى غاندي وقالت له: «لا يحق لك أن تفعل هذا بابي. عليك أن تترك الخيار للشعب الهندي لينتقي من يشاء». فما كان من المهاتما غاندي إلا أن قال لها: «يا طفلي الصغيرة هل تظنين أنني أستطيع أن أفعل ذلك. ان أباك قد اختاره الشعب وأنا لا سلطة لي على الشعب».

الناس تقول ان انديرا ارادت أن يخلفها ابنها سنجاي في الحكم، وعندما مات ارادت راجيف، لذلك عينته أميناً عاماً لحزب المؤتمر بعد أن انتخب نائباً في مجلس النواب قبل سنوات. قد يكون هذا صحيحاً. إلا أن الصحافة لعبت دوراً أساسياً في تضخيم هذا الأمر، ولا ننس بأن الهند ديموقراطية متعددة الاصوات والاتجاهات. لكن انديرا كانت تؤكد بأنها لا تريد لراجيف أن يصبح رئيساً لوزراء الهند بعدها، لأن حياة الرئاسة في رأيها حياة صعبة ومرهقة، وليس فيها حمد ولا شكور.

كان طموح انديرا أن تكون مدرسة، وكثيراً ما كانت ترى مهمتها كرئيسة للوزراء بهذا الشكل. لقد عاشت طفولة وحيدة وقاسية. مما يفسر الكثير من تناقض مواقفها. كانت تصر دائماً على أنها ضحية سوء الفهم، من السياسيين ومن الصحافة ومن الناس. وهي لم تعيش في برج عاجي كما يظن البعض بل على العكس. فقد ولدت وعاشت في بيت من زجاج يتفرج عليه كل الناس، مشكلتها انها كانت امرأة عامة، لا حياة خاصة لها خارج السياسة.

كان الناس يتحدثون عن خلافها مع كتنها مانىكا غاندي، زوجة سنجاي الجميلة، التي اخذت ابنها هارون (حفيد انديرا الذي تحبه كثيراً) من بيت حماتها أمام الملا. وصار خلاف الكنة والحماة بين انديرا ومانىكا كقصص الأفلام الهندية. واعلنت عن تشكيل حزب سياسي جديد مرشحة نفسها في الانتخابات المقبلة ضد سلفها راجيف. كل ما كانت تقوله انديرا عن هذا الموضوع أن ليس لمانىكا اي برنامج سياسي تتقدم به، وأنه لا بد للديموقراطية أن تأخذ مجراها.

قبل أن تبتهت الألوان

كانت انديرا تعترف أن حزب المؤتمر لم يتطور خلال السنوات الثلاثين الماضية، وقد فشل في أن يتقدم مع الزمن. لقد أصبح مترهلاً وفيه عدد كبير من الحزبيين الوصوليين والمرتشين، وأن عليها أن تقوم بعملية إعادة بناء الحزب وقواعده بشكل جدي وعملي. كذلك، وفي الوقت نفسه لم تتطور احزاب المعارضة أيضاً منذ أيام ما قبل الاستقلال الى اليوم.

كأنت ظنون الناس في الهند تتساعل بعد صدام انديرا والشيخ في ولاية البنجاب، واقتحام الجيش المعبد المذهب المقدس في امريستار من قبل القوات المسلحة خلال صيف عام ١٩٨٤:

هل من الممكن أن تعيد انديرا تجربة الأحكام العرفية وتعلق الدستور؟

وكان الجواب يأتي دائماً: لا. لأن انديرا لا تستطيع أن تعطي الدواء نفسه مرتين. حتى انها لم تفكر - كما كان يقال - بنظام رئاسي. ان الديمقراطية البرلمانية كما تمارسها الهند هي الحل ومنها الحل. وظل هناك سؤال آخر يراوح مكانه: كيف تفسر عدم تدخل الجيش الهندي في السياسة حتى الآن؟ هل تبقى الهند البلد الوحيد الذي حكته بريطانيا ولم يتدخل الجيش فيه بالسياسة، أو يتم بمحاولة انقلاب؟

وكان الجواب يأتي دائماً: إن السبب بسيط. فالجيش في الهند كان عاملاً أساسياً ومشاركاً في حركة الاستقلال. لذلك يدرك الجيش انه اذا حاول الانقلاب على السلطة المدنية لا يضمن تعاون الشعب معه. وقد تعلم في ثلث القرن الاخير من فشل محاولات تدخل الجيش في السياسة في كل من باكستان وبنغلاديش، لذلك فولاء الجيش للحكومة وللنظام الديمقراطي يبقون لا شك حوله.

سجل انديرا في الحكم يجعلها فخورة بما حقته وأهم ما في هذا السجل جعل الهند دولة صناعية هي التاسعة في العالم ومن الطراز الأول تعتمد على الاكتفاء الذاتي في أكثر الميادين. وقد حاولت انديرا في السنوات الأخيرة أن تخفف الكثير من القيود على الصناعة محاولة اجتذاب رؤوس الأموال من الخارج للاستثمار في الهند. إلا أن أهم ما يجب أن تعتز به انديرا هو استمرار الديمقراطية، والذي يجب أن يذكر انها هي التي دعت الى انتخابات عامة عام ١٩٧٧ بعد سنتين من الحكم في ظل الأحكام العرفية، من دون أن يجبرها أحد على ذلك. وخسرت الانتخابات. لقد أسقطها الشعب الهندي عقاباً لها على تخليها عن الديمقراطية، وأعادها بعد سنتين عندما اقتنع بتوبتها.

يقال أن بين انديرا والشعب الهندي علاقة خاصة وكانت انديرا تصف في مجالسها هذه العلاقة الخاصة بقولها: «كان الشعب يحب المهاتما غاندي كواحد أعلى وأسمى من الكل. وكان الشعب يحب نهرو بشيء من الاعجاب والتحفظ. أما أنا فيحبنى الشعب كواحدة منه متساوية معه في كل شيء». لقد قال أكثر الناس انني انتهيت بعد فشلي في انتخابات عام ١٩٧٧. لكن الشعب اعادني الى السلطة لأنه يعتبرني واحدة منه ومن سواده الأعظم.

وفجأة، لم تعد أنديرا هي الهند. لقد جندلتها سبع رصاصات في الحديقة الجميلة التي تفصل بين بيتها ومكتبها في ٢١ تشرين الأول عام ١٩٨٤. وسقطت على أرض الحديقة نفسها التي كانت تستقبل فيها ضيوفها وزوارها. كل كل هذا في الماضي، الى أن أصبحت الهند من دون مستقبل.

ولأن الهند حية الى الأبد، فإن هناك سؤالاً يتكرر دائماً في سياق تاريخها الحافل بالاضطرابات والناسي والكوارث. كان السؤال قبل ٢٠ سنة هو: بعد نهرو، من؟ وأصبح السؤال اليوم: بعد أنديرا، ماذا؟ وذلك لأن الناس لا تعرف القادم الجديد ووريث عرش أكبر امبراطورية في العالم الا أنه ابن الامبراطورة التي رحلت. لذلك تخشى أن تبقى من دون مستقبل.

لكن للمستقبل شروطاً وتحديات لا بد وأن يواجهها راجيف.

التحدي الأول والأهم هو أن يفعل للهند ما فعله جده نهرو، عندما واجه مشكلة مماثلة اثر اغتيال المهاتما غاندي عام ١٩٤٨: هزيمة قوى التعصب والكراهية التي تعصف بين حقبة وأخرى بشعب الهند، وذلك بالدعوة الى التعقل، لا الى النار. هذا يعني استعمال القوة لمنع احتمال أي مذابح بين الهندوس والسيخ. أي تعديداً: حل مشكلة البنجاب بأسلوب مختلف عن الأسلوب الذي اتبعته امه، وعن طريق البحث عن أسباب وجذور مشكلة العنف مع السيخ، لا عن طريق مواجهة نتائج هذا العنف فقط.

التحدي الثاني والمهم هو أن يطمئن الهند فوراً، ويشتي الوسائل والطرق، أن الديمقراطية باقية وأنه لن يدخلها خلل ولن يجري تعطيل لها ولا ارباب فيها ولا تخويف منها ولا تمنع عنها. وهذا يعني التأكيد الفوري على أن الانتخابات البرلمانية العامة ستجري في موعدها المحدد قبل ١٩ كانون الثاني عام ١٩٨٥.

التحدي الثالث هو أن يستمع رئيس وزراء الهند الناشئ الى الانتقادات التي كانت توجه الى امه، وأن يحيط نفسه بمجموعة من المستشارين والوزراء ذوي الكفاءة والخبرة والكرامة والعفة ونظافة الكف، بدلاً من مجموعة المنافقين والمرتشين ومتسليي السلطة الذين سيجد منهم الكثيرين حوله هذه الأيام، والذين لا بد أن يرث بعضهم من أيام حكم امه. وبالتالي أن لا يفرض حوله عزلة شبيهة بعزلة انديرا بالابتعاد عن العقول الخلاقة مستبدلاً اياها بعقول مسايرة.

التحدي الرابع هو أن يخفف قبضة الحكم المركزي من نيودلهي، معيداً الى الهند طبيعتها الفدرالية بما يكفل لكل المقاطعات الهندية حرية التحرك، ولن يعيد لحزب المؤتمر دوره كحزب لعوم الهند، لا أداة شخصية لسلطة بيت نهرو، بحيث يعيد التوازن الى الديمقراطية الهندية ويمنع اي احتمالات للبلقنة، التي تهدد الهند عن طريق النزعات الطائفية والطموحات الاقليمية بالاستقلال عن طريق الاستغلال السياسي من خارج الحدود.

قبل ان تبتهت الالوان

التحدي الخامس هو علاقات الهند مع الدول الكبرى، والاتحاد السوفياتي تحديداً. والعلاقات التي بنتها انديرا غاندي مع موسكو لم تكن حباً واعجاباً بالسوفيات فقط، وإن كانت التجربة الاقتصادية السوفياتية قد أغرتهم كثيراً. لكن اعتزازها وفخرها بكون الهند اكبر ديموقراطية في العالم ظل الأرجح لديها. لكنها ظلت موزعة العواطف بين التجريبتين. والعلاقة الهندية - السوفياتية علاقة أساسية وعضوية بالنسبة للجيرة الجغرافية. كذلك العلاقة مع الصين التي صادفت تحسناً كبيراً في السنوات الثلاث الأخيرة.

التحدي السادس هو موقف الهند من جيرانها الأساسيين باكستان وبنغلادش وسريلانكا، وخاصة بعد أن اضاعت انديرا فرصة قيام بنغلادش بعد الحرب مع باكستان عام ١٩٧٠، بوضع أسس ثابتة لعلاقاتها. فبدلاً من أن تمد الهند يد الصداقة الى هذه الدول، بعد أن زال التهديد العسكري الذي كانت تشكله باكستان، استمرت انديرا في السياسة العدائية التقليدية التي ورثتها عن مرارة مذابح الاستقلال وحروب السنوات التي تلتها. واليوم، يحتاج راجيف الى كل النوايا الحسنة التي يمكن أن يحظى بها من جيرانه لمنع أي امكانية لتحريض القوميات والطوائف الهندية من احتمال الانفصال عن الهند. فالبقلنة هي الخطر الأعظم الذي يواجهه والهند هي الارث الأكبر المدعو للمحافظة عليه. فكما حافظت أمه على وحدة الهند عندما هددت، على راجيف، أن يحافظ عليها اليوم وهي تواجه تهديداً أكبر.

أمام هذه التحديات الستة التي تهدد الهند من ان تبقى دون مستقبل لا يستطيع أن انسى المرة الأخيرة التي رايت فيها انديرا تقف في ذلك المؤتمر لتقول:

«إن الحقيقة واحدة، لكن الحكماء يرونها بطرق شتى (...) لذلك لا نستطيع أن نبجل حقاً ديننا إلا اذا بجلنا بنفس القدر أديان الآخرين».

وعندما أرادت أن تعرف عن نفسها قالت:

«في عالم مجزأ الى مراكز قوى، أنا انتمي الى عالم عدم الانحياز. وفي عالم يسيطر عليه الأغنياء، أنا من دولة فقيرة نامية. وفي عالم يحتكره ويسيطر عليه الرجال أنا امرأة».

يا لها من امرأة!

لندن - (١٩٨٤/١١/١٠)

افغانستان

■ اخلاق الغزاة

المسرحية الأفغانية لم تبدأ اليوم. قليل من التاريخ قد ينمش بعض ما في الذاكرة. لننذكر ونحن نعترض على الغزو السوفيياتي لافغانستان، وهو أمر يهدد بلا شك أمن المنطقة العربية والخليج العربي بالذات، أنه سبق لهذه المسرحية أن عرضت قبل حوالي مئة وخمسين سنة، وأن الممثلين أنفسهم قد قاموا بالأدوار نفسها، انما بشكل معكوس.

رحم الله الاسكندر المقدوني الكبير الذي كان اول من غزا افغانستان فاتحاً أعين العالم على امكانية - وفي الوقت نفسه - استحالة هكذا عمل في المدى الطويل. ومنذ أيام الاسكندر الكبير الى العام ١٨٣٩، نسي العالم افغانستان. حتى نمت وترعرعت الامبراطورية البريطانية في الهند. فقامت بريطانيا في تلك السنة بغزو افغانستان متعلقة بالاسباب نفسها التي يعطل بها الاتحاد السوفيياتي غزوه اليوم، ومبدية المخاوف نفسها التي تبديها اليوم دفاعاً عن الامبراطورية غير الموجودة، وخوفاً من الدب الروسي المطل من وراء الجبال الأفغانية طامعاً بالوصول الى حدود المياه الدافئة.

دخلت بريطانيا افغانستان عام ١٨٣٩ لتقلب حاكمها دوست محمد، وتستبدله بصنيعة لها اسمه شاه شاجا، بالطريقة نفسها التي دخل بها الاتحاد السوفيياتي افغانستان مستبدلاً حفيظ الله أمين بببراك كرم، قبل أن يسبقه غيره ويستبدله بصنيعة ليست له. الفرق حتى الآن هو أن بريطانيا قد هزمت هزيمة منكرة في تلك السنة، ولم يبق إلا فرد واحد من أفراد الحملة البريطانية حياً، عاد إلى الهند ليهوي الحكاية. ولم تتعلم بريطانيا الدرس، فقد عاد الدب الروسي ليطل من فوق الجبال الأفغانية بحثاً عن الدفء من الثلوج المحاط بها. وعادت بريطانيا ثانية عام ١٨٧٨ بحملة عسكرية ثانية جردتها ضد كابول، متذرعة بالأعداء نفسها التي تبديها موسكو اليوم.

قبل أن تبهت الألوان

الأعداء التي كانت مطروحة بالأمس، وفي منتهى البساطة، اليوم وغداً، هي أن القوى الاستعمارية المناوئة لبعضها البعض تحاول أن تأكل من حدود وتفوذ امبراطورياتها المتصارعة. وقد كتب التاريخ على أفغانستان أن تكون «دولة عازلة» بين الامبراطوريات، أحببت ذلك أم كرهته. تاريخها كله قائم على ذلك، منذ أيام القيصر اسكندر الثاني والملكة فيكتوريا إلى أيام لينينيد بريجنيف وجيمي كارتر. فالعصر القيصري - الفيكتوري يعيد نفسه اليوم في العصر الماركسي - السراسمالي، أو عصر الوفاق الأمريكي - السوفيياتي. كل ما كانت تلمح إليه أفغانستان - قديماً وحديثاً - هو أن تبقى حرة في جبالها ووديانها وممراتها وقبائلها وعاداتها وإسلامها. إلا أن قدر التاريخ شاء أن تكون الجوزة بين فكي الكسارة.

في الحرب الأفغانية الثانية، استطاعت بريطانيا أن تحتل كابول وتستولي على المناطق التي تصل البلاد بممر خيبر وتسيطر على الأوضاع الأفغانية مقابل اعانة سنوية قدرها ١٦٠ ألف جنيه استرليني. وفي تلك الايام بدأت «اللعبة الكبرى» كما سماها الكاتب الانكليزي والشاعر الاستعماري الشهير روديارد كيبلينغ، بين القوى العظمى المتصارعة على حدود الهند وفي مياه محيطها. وما زالت «اللعبة الكبرى» تتكرر عقداً إثر عقد. تغير اللاعبون ولم تتغير اللعبة.

الضجيج الذي افتعلته أمريكا ومعها العالم الغربي منذ عيد الميلاد حتى اليوم، لأن الدب الروسي قد سبق النسر الأمريكي في الانقضاض على الغنيمة التي اسمها أفغانستان، ولجرد أن النسر الأمريكي قد أصبح فاقد الارادة مترهلاً منذ الحرب الفيتنامية، ولأن الدب الروسي أكثر إقداماً وجراً على ما يريده من جيرانه وحلفائه، وفي ما يبتغيه من مناطق نفوذ في العالم. ومن المؤسف أن الغنيمة الأفغانية ظلت ملقاة على حدودها منذ الحرب العالمية الثانية من دون أن تكتسب لها الولايات المتحدة ومعها حلفاؤها الغربيون. ولما تحرك الاتحاد السوفيياتي - وكان تحركه تدريجياً طوال العشرين سنة الأخيرة - قامت قيامة أمريكا وكأنها صحت صحتها الأخيرة لتمسك بتلابيب ما فقدته سلفاً.

ولعل من المضحك أن اللورد كارينغتون وزير الخارجية البريطانية الذي زار الشرق الأوسط منذ أيام، بما في ذلك السعودية وعمان، يقول: «إن الاتحاد السوفيياتي قد استعمل قواته (في غزو أفغانستان) للمرة الأولى خارج أوروبا» - تدليلاً منه على خطورة هذه السابقة السوفيياتية.

ترى هل نسي اللورد كارينغتون كم مرة استعملت بلاده القوات البريطانية خارج أوروبا؟.. في أفريقيا، في الصين، في جنوب شرق آسيا، في أمريكا الجنوبية (في بليز) حتى اليوم... هذا إذا تناسينا أحداث روديسيا الحالية. وهل نسي الرئيس الأمريكي كارتر فيتنام وكامبوديا وكوريا؟ وهل نسييت مارغريت تاتشر ما فعله سلفها الصالح وزعيم حزبها الأسبق انطوني ايدن في السويس عام ١٩٥٦؟ بل هل نسييت أفغانستان نفسها التي بدأنا بسردها حكايتها؟

ما أضعف ذاكرة الحكام!

مع قليل من التاريخ، لا بد من قدر من السذاجة السياسية. ولعل أسوأ ما في الضجيج حول أفغانستان هو الطرح الأخلاقي للقضية من قبل الدول الغربية، التي تدعي اتخاذ، ويدفع ثمنه عادة الصغار من أفغان وعرب وأكراد وبلوش وفرس وسواهم وسواهم وسواهم. وعبر التاريخ كان الوعظ الأخلاقي للدول الكبرى مرتبطاً بمصالحها ارتباطاً مباشراً. وإلا فكيف يقف هارولد براون وزير الدفاع الأميركي في بكين ليقول أمام الملأ: ولقد حان الوقت للعب ورقة الصين. سبحان الله. ما أخطرها من لعبة! أميركا مع الصين ضد روسيا. ولا أحد منا - نحن أصحاب المنطقة العربية التي تخاف علينا الدول الغربية من الغزو الشيوعي عبر أفغانستان - يقف ليتسائل ما ثمن كل ذلك؟

الحروب - بعضها على الأقل - لها أهداف أخلاقية، أو وطنية. الحرب العالمية الثانية كانت للقضاء على العقيدتين النازية والفاشية اللتين كان الحلفاء يرون فيهما «مواقف لا أخلاقية» ضد الأجناس والأفراد والبشر والمعتقدات. حروب التحرير في مجملها، دائماً هي من أجل السيادة والاستقلال والتحرر. في حروب التحرير دائماً مواقف أخلاقية. أو هكذا يجب، إلا الحرب الأفغانية الثالثة التي تدور رحاها اليوم بين الاتحاد السوفياتي من جهة والولايات المتحدة وحلفائها من جهة أخرى. أما الأفغانيون فهم رهائن هذه الحرب يدفعون الثمن يوماً بعد يوم. الحرب الأفغانية وحدها وبوضوح، هي حرب مغامرات الحدود الاستراتيجية. لا المقاطعة الأميركية الاقتصادية لروسيا، ولا وقف شحنات القمح، ولا إقفال القنصليات سينقذ أفغانستان. وستبقى موسكو في كابول لسنوات وسنوات طوال، مثلما بقيت لندن هناك لسنوات أطول من الزمان القديم. ربما لأن أقدار التاريخ قد كتبت لأفغانستان أن تبقى دولة عازلة.

وإذا كان الاتحاد السوفياتي قد أثار العالم وأغضب الغرب في أفغانستان اليوم بقدر ما أثاره وأغضبه يوم دخلت دباباته بودابست وقمعت ثورة المجر عام ١٩٥٦. أو يوم احتل تشيكوسلوفاكيا وأنهى ربيع براغ عام ١٩٦٨ وقضى على تجربة «الشيوعية ذات الوجه الإنساني»، فذلك ليس المفاجأة. المفاجأة هي أنه فاجأ الغرب فاضحاً العجز الأميركي - الغربي عسكرياً وديبلوماسياً. مضحياً بالوفاق وباتفاقيات نزع السلاح وبسياسة التقارب. إن الدفء في العلاقات لم يعد مفيداً للاتحاد السوفياتي. إذن، ليعد إلى البرد، حتى ولو كان حرباً.

والولايات المتحدة أثارت العالم أيضاً، وأغضبت موسكو وطفافها يوم قصفت كمبوديا وفيتنام الشمالية. لكنها هزمت في النهاية. ولأنها هزمت فهي تريد أن تدين الاقتصاد السوفياتي اليوم في المواقع الآسيوية التي أدبنت منها في السابق وهزمت على بطاقتها. ولأن موسكو قد سبقت واشنطن إلى المغامرات الأفغانية، مؤكدة الضعف الأميركي - الغربي، فقد علا الصباح الذي نسمعه في العالم اليوم. ولأن ما يحدث في أفغانستان

قبل ان تبتهت الألوان

اليوم هو حرب المغائم الحدودية والجغرافيا السياسية من دون أي شورية أخلاقية، فنحن نسمع صياح وزعيق الغرب باسم مبادئ الأمم المتحدة ودفاعاً عن دولة صغيرة من دول العالم الثالث التي لم تكثر لها أميركا طوال تاريخها.

لنحدد بهدوء لماذا يستصرخ الغرب العالم دفاعاً عن أفغانستان. من أجل: ما تبقى من هيبة وكرامة أميركا والغرب. من أجل النفط الذي يخلف عليه الغرب من الرياح السوفياتية الآتية من الشمال. من أجل انتخابات الرئاسة الأميركية المقبلة. من أجل التأثير على معركة الخلافة المؤجلة في موسكو بعد رحيل بريجنيف المنتظر من رئاسة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في الكرملين. وهناك في آخر آخر القائمة - من أجل أفغانستان وشعبها وبقاليدها.

قطعاً، لا يستصرخ الغرب العالم دفاعاً عن ضياء الحق في باكستان، ولا حباً بأيات الله المشتتين في إيران ورهائنهم الأميركيين، ولا إعجاباً بسمو حكام ومشايخ وأمرأء الخليج من الفجيرة إلى...

لنتذكر بعض هذا قبل أن يتلعنا ضجيج العالم المفتعل.

لندن - (١٩٨٠/١/١٩)

أفريقيا

نكروما

الفشل العظيم

«أوساغيفو، أوساغيفو، أوساغيفو».

ولم يعد «المخلص»، مخلصاً، ولا «المسيح الجديد» مسيحاً، ولا «البناء العظيم» بناءً. لقد تحطمت الأسطورة في الطريق إلى بكين، ووزعت حباتها من التمثال البرونزي الضخم الذي كان يطل من ساحة البرلمان على الشعب، وركض به الناس في شوارع أكرا، وكأنه تعويذة من تعاويذ الساحر الكبير.

وهكذا سقط الدكتور كوامي نكروما، بعد تسع سنوات من حكم غانا، أول دولة في أفريقيا الغربية عرفت معنى الاستقلال الحقيقي، ولول زعيم سير رياح التغيير في أفريقيا، وإذا بسقوطه، أكبر تحول في تاريخ القارة الأفريقية منذ بداية الحركات الاستقلالية فيها، وتخلي الاستعمار عن مراكز القوة شيئاً فشيئاً.

وكان سقوط نكروما، نهاية حلم من الأحلام الأفريقية الكثيرة. وإذا بالحديث عن أفريقيا لا بد أن يكون حديثاً عن أفريقيا. فمعالم القارة كلها قد تغيرت، فالانقلابات العسكرية الثمانية - على اختلاف نولها ونوعية حكوماتها وارتباط سياساتها - لم تكن أكثر من نذير في التسعة أشهر الأخيرة.

لقد تمركت رياح التغيير من القارة إلى داخلها، وتمركت معها أمراض الطفولة كلها، ولم تعد الرياح - التي كان نكروما أول من أطلقها - أكثر من رياح تغيير تولفت عن دفع الاستعمار إلى خارج القارة، واندفعت نحو الداخل تحرك ورثته في الحكم والادارة والجيش والاقتصاد. لقد اكتملت الدورة الأولى للرياح في أقل من عشر سنوات.

ولكن الحديث - في أول الأمر لا بد أن يبقى عن نكروما. فللهالة الكوميدية تحولت إلى مأساة تراجيدية، واكتشف «المخلص» أن من الخطر ترك بلاده لوحدها، وأن الطريق من بكين إلى هانوي ليس بالسهولة التي يتصورها. فالنبي في أفريقيا - كما هو ربما في

قبل ان تبتهت الالوان

أكثر بلدان العالم المتخلفة - متى غاب عن الرعاية المؤمنة به، وأدار ظهره لها، كفرت به، وتخلت عنه، وصلبته! وسيجد نكروما أن من الصعب العودة من الصين إلى غانا، على ظهر نبوة غير موجودة، ورعية غير مؤمنة!

لم يبدأ زعيم أفريقي حياته السياسية، وهو محاط بهذه الهالة من حسن النية، والفرص النادرة، والإمكانات الضخمة، كما بداها نكروما. ولم يستعد زعيم في أفريقيا العالم، كما استعداه نكروما. ولم يضع سياسي إمكانات بلاده ويهدرها، كما فعل نكروما. ولعل من المؤسف - بعد كل هذا - أن يجد الجيش لنفسه (ويجد المراقبون له) العذر والمبرر لأن يقوم بحركته.

قد يكون من السابق لأوانه كتابة السطر الأخير في حياة نكروما السياسية. فنكروما لم يكن رجلاً من السهل هزيمته. والانقلاب العسكري في غانا أطل من أمد صراع القوى في بلد يقف على شفير الافلاس. ولكن الصرخة التي قد يطلقها «المخلص» من بكين، ومعه رفاقه في آسيا وأفريقيا، بأن «الاستعمار الجديد» كان وراء سقوطه، قد لا يجد من يسمعه في غانا، ويقتنع بها لوحدها.

من الصعب ابعاد تيارات الصراع الدولي الذي حدث في أكرا. ولكن فشل الحكومة النكرومية والطعن في أخلاقية أشخاصها، وكبت الحريات، واعتقال المئات من المعارضين السياسيين وزجهم في السجون، والتعدي على القضاء، والتدخل في الحرم الجامعي، ونفي الخبراء الغانيين الطوعي وهربهم من البلاد، والتضخم الاقتصادي المرعب، وفشل السياسة الانمائية، ومضاعفاتها الاقتصادية، وتسلط الحزب الواحد، ما هو إلا قليل من كثير في لائحة الادانة الطويلة. وهذا يبعد وينسي لفترة من الوقت مرامي الصراع الدولي الذي يعصف في القارة الافريقية.

ولكن نكروما الذي عني في فترة من الزمن أشياء كثيرة لأفريقيا الحرة، ومثل معظم مبادئها ومواقفها العظيمة، لم يكن في مستوى طموح القارة السوداء ولا تعلقها به. ولعل المناهضة الحقيقية في كل الذي حدث، أنه خيب الآمال الافريقية التي عقدت عليه (آمالها) في يوم من الأيام، وأساء إلى الكثير من مبادئها العادلة. وفي هذا كان فشله العظيم!

بيروت - (١٩٦٦/٣/١)

الكوميدي الساحر

في أي مكان يمكن أن يكون فيه كوامي نكروما اليوم، حتى أي مكان يمكن أن يصل إليه، يستطيع أن يكسب كل الذين حوله بشيء اسمه الجاذبية الشخصية، وسحر الحديث، وروثق الكلام.

ولكن الطريق من موسكو إلى القاهرة، حتى كوناكري لا يمكن أن يقطعه نكروما بوجوده الشخصي فقط، فيصل به إلى أكرا. فطريق العودة إلى غانا أصعب بكثير من الطريق الذي أقله إلى بكين وفجعه بالخبر - الكارثة هناك.

ولكن الكوميدي الساحر، يعرف كيف يعد خطواته وهو يتأرجح على حبل عراطف الجماهير التي كان يجمعها في الساحات العامة ويستميلها بخطاباته، فتحمّل على الاعناق وتدفع به زهيماً للاستقلال فرئيساً للوزراء، ثم رئيساً للجمهورية، وفيما بعد رئيساً مدى الحياة، قبل أن تقدم على محاولة اغتياله - الجماهير نفسها - أكثر من ست مرات. ولم تعد تنفع الكلمة الحلوة - الكاذبة!

ونكروما، على الرغم من السمعة التي رباها في العالم، لم يكن ذلك «الرجل الحديدي»، ولا الديكتاتور. فكل الدلائل كانت تشير إلى أنه انجرف في طريق التسلسل نتيجة لشعوره بعدم الأطمئنان، وليس لكونه انساناً شرساً أو فتاكاً.

ولذلك، عندما استعار نكروما اسم «غانا»، لساحل الذهب بعد الاستقلال، فقد استعار اسم مملكة قديمة وحضارة كانت تعيش على الساحل الأفريقي لقرون مضت. ومعها، استعار كل ما في الملكية من مظاهر، وكل ما تركه البريطانيون من تقاليد، وأمسك صولجان الملك بيد، ودستور الحكم باليد الأخرى، حتى كان مظهره في افتتاح البرلمان، كمظهر ملك روماني في مجلس الشيوخ على قمة الكابيتول في روما، وليس في عاصمة دولة حديثة الاستقلال، تقديمية المبادئ!

وكما كان يثير الجماهير بخطاباته، كان يثير البرلمان والوزراء والموظفين الذين حوله بشخصه، بقدر ما كان يثير الدبلوماسيين الأجانب والخبراء، عن طريق الجذب الخاص لحديثه، ولطريقة وصفه مبادئه في صيغ معينة. ومن هنا كان يحس الناس بشيء من الفطرية القبلية الدينية في شخصه، مطعنة بشيء من المسيحية، يربط بها كل شيء، واتخذ لنفسه لقب «المخلص»، و«المسيح الجديد»، حتى يزيد في الروحانية التي يريد أن يربط الآخرين بها في شخصه.

ولكن «الأساغيفو»، الذي كانت الكتائب ترفع الصلوات باسمه كل أحد، وضد أعدائه، قد يجد أن غيابة عن غانا لم يقتل «النكرومية» التي رباها طويلاً. فطمع نكروما كان كبيراً وعظيماً، وإيمانه برسالته كان قوياً، ومواهبه كانت كثيرة، وإنجازاته الفعلية كانت أكثر مما يتصور الكثيرون. وإذا، فقد يكمن الخطر - في نظر المنقلبين عليه - في «النكرومية» أكثر مما يكمن في نكروما شخصياً.

قبل أن تيهت الألوان

فالمأساة، أن الكوميدي الساحر، كان ممثلاً، يكتب مسرحياته، ويقراها شخصياً، ثم يصدقها، ويقع ضحية سهلة لها فيما بعد.

والمأساة الأعظم، أن «المخلص»، الذي بنى سد الفولقا الكبير، ووسع نظام التعليم، وعمر غانا - وبعض البناء كان ذا فائدة عامة - كان يعتقد أن القضية التي يؤمن بها كانت أكبر من حدود جمهوريته، وأنه «مسيح جديد» لأفريقيا، وليس لغانا الصغيرة فقط. وعادة ما كان يحي «النكرومية» يهبط عليه في أسوأ الأوقات!

وتضخمت «الرسالة» في رأس نكروما، حتى فقد كل اتصال بالواقع، وإذا بالمأساة الحقيقية، أن المهزلة الكوميدية التي كان يمثلها في غانا، ويضحك لها وحده، أصبحت عميقة الجذور، إلى أن انفجرت.

ولم ينفع الكوميدي الساحر، وقد انقلب السحر عليه في زحف لم يتوقعه، أن يعيد تركيب حجراته قبل أن تردم عليه.

ولم يصدق نكروما هذه المرة، أن صوته وصورته وشخصه لم تعد كل شيء لكل الغانيين، إن لم تكن لكل أفريقيا. وبقي الساحر من دون كوميديا. وضحكت أفريقيا!

بيروت - (١٩٦٦/٣/٢)

■ قارة تتمزق

المخاض العسير الذي تعاني منه القارة الإفريقية اليوم، والتمزق العنيف الذي عصف بها في الأشهر التسعة الأخيرة، لم يكن أكثر من محاولة جديدة للرياح الإفريقية في البحث عن اتجاه يحدد شخصية ومعالم إفريقيا، ويربطها بواقع مر - ولكنه حقيقي - ربطاً نهائياً.

ولم يكن الانقلاب العسكري الأخير على نكروما، إلا الانفجار الأقوى الذي فجع الإفريقيين وفتح عيونهم على حقائق كثيرة وجديدة.

ففي خلال خمس عشرة سنة، استقلت ٣٦ دولة إفريقية، من أصل قارة كبيرة مرتبطة ارتباطاً عضوياً ببعضها البعض، جزأها الاستعمار وبلقنها إلى أكثر من ٥٠ دولة، بعضها لا يملك مقومات الحياة الأساسية، وشعبها لا يزيد عدده عن نصف عدد مدينة صناعية في أوروبا، وإن كانت مساحتها تزيد عن مساحة بلدان أوروبية كثيرة!

ولكن هذه «البلقنة» الإفريقية، بكل ما حملته من تمزق وعذاب، لم تجعل إفريقيا «أرضاً خصبة للثورات»، كما قال عنها شو أن لاي منذ سنتين. و«الثورات» الإفريقية، لم تكن أبداً ثورات بالمعنى الصيني للكلمة! فالأحداث الإفريقية الأخيرة، لم تكن أكثر من دليل على القلق السياسي والاجتماعي والاقتصادي، وسعي وراء التغيير السريع المثمر.

وبالطبع لا يمكن فصل - أو عزل - المصالح الدولية والتيارات السياسية العالمية عن كل ما حدث وسيحدث في القارة السوداء. ولكن التمزق الإفريقي والاضطراب الثوري هناك، هو تمزق واضطراب داخلي في الأصل. والذي حدث حتى الآن ما هو إلا بداية متاعب الاستقلال، الذي لم تحصل منه إفريقيا إلا على الاسم والطم والرمز، وبعض العزة القومية.

غير أن هذا لا يعطي مبرراً لأصحاب الرأي الذين يمتقدون أن ما تعانيه إفريقيا اليوم سببه منحها الاستقلال بشكل مبكر، وقبل أوانه. على العكس. إن المشاكل التي تعانيها إفريقيا اليوم، هي مشاكل حقيقية لبلدان متخلفة، لا بد من حدوثها بعد الاستقلال.

فمشكلة الاضطراب السياسي الحقيقي نتجت من أن الزعماء السياسيين وقد نجحوا في احراز الاستقلال، فشلوا في أن يكونوا في مستوى توقع شعوبهم، فخافوا النقص في شعبيتهم، حتى لجأوا إلى نظام الحزب الواحد، ومعه ازديادت حساسيتهم للنقد والمعارضة. فضلاً عن أن مشاكل التنمية والظروف الاقتصادية كانت أكبر من توقعاتهم، وخصوصاً ضمن نظام الإدارة الذي ورثوه عن الحكم الاستعماري.

وجاءت الخطوة الثانية في التحدي المفتوح الذي واجهه زعماء الاستقلال، حين اعتبروا أن دورهم قد انتهى عند هذه المرحلة. وأصبحت قوى التذمر أكبر من أن يحولوا بينها وبين الانفجار. وإذا بالجيش يتدخل في الوقت الذي تفقد فيه الحكومة سيطرتها على

قبل ان تبته الاكلوان

هذه القوى، وإذا بالجيش يلعب دور «البرلمانات»، أو دور المنقش عن رغبات الشعب، والمقوم لاجتاج الأمور والمفاهيم.

ولكن الخوف يكمن في أن الجيش، ليس أكثر من وسيلة لتغيير السياسيين أو واجهات الحكم، من دون أن يدخل - أو يغير - جذور المشكلة في إفريقيا، التي هي مشكلة اقتصادية واجتماعية، بقدر ما هي مشكلة سياسية. أن ما قام به الجيش حتى الآن في القارة الإفريقية، هو أنه أفرغ محتواها الثوري، وعبأ انفجارها بمضمون آخر، غير ثوري، وربما غير جذري.

فالتحرر من الاستعمار، لم يعن التحرر من الكبت السياسي المحلي، أو الظلم الاجتماعي لحكومة مستقلة. فالاستقلال، إن كان شرطاً أساسياً لا نقاش حوله للحرية، إلا أنه لا يشكل ضماناً لنمو الحرية أو الديمقراطية. لذلك لم يكن النظام الديمقراطي البرلماني، أكثر من تجربة فاشلة لم تلق جذوراً في إفريقيا.

غير أن فكرة التحرر السياسي من الاستعمار، لم تلغ التمزق الحقيقي للقارة، وهو طموح المساواة الذي يريده شعب القارة السوداء، مع غيره من شعوب العالم، حتى يصح من ذاكرة التاريخ قروناً من العبودية والاضطهاد.

أما المستقبل، فلا يحمل إلا غلياناً مستمراً تعقبه انفجارات دورية في إفريقيا، إلى أن تنهي الرياح دورتها، وتشعر القارة السوداء، أن تمزقها قد عاد ليرتبط ارتباطاً أكيداً بشخصيتها وعلامتها، والانتظار سيكون طويلاً ومتعباً.

بيروت - (١٩٦٦/٢/٣)

الباب الثالث

إذا شاء نكروما أن يدخل التاريخ، من بابين منفصلين، فقد دخله اليوم من باب ثالث، ربما أهم وأوسع. فالرجل الذي لم يُجد شيئاً، بقدر إجادته اللعب بعواطف افريقيا، وجد فرصته النادرة في الملعب الكبير في كوناكري يوم ٢ آذار عام ١٩٦٦، عندما وقف أمام أكبر حشد جماهيري عرفته عاصمة غينيا، ليعلن أنه عائد إلى أكرا.

وفتح الباب على مصراعيه، عندما أصبح كوامي نكروما رئيساً لجمهورية غينيا، وقد تنازل له عنها أحمد سيكوتوري، في أروع وأكبر بادرة تضامن في التاريخ حتى الآن. لبس «المخلص» لبوس الساحر الكومبي من جديد، وأمسك التاريخ من تلايبه، حتى لم يعد للبابين الماضيين أية أهمية.

أول زعيم استقلال لأهم وأكبر وأغنى دولة في غرب افريقيا؟ أم رئيس لجمهورية غانا مدى الحياة وحامل مبادئ «النكرومية» والداعي الأول لوحدة افريقية شاملة وحكومة قارية؟

لا. أهم من كل هذا اليوم، أن يدخل غانا - إذا عاد إليها - وهو رئيس لغينيا، الدولة الجارة التي فتحت صدرها وخزانتها وإمكاناتها أمام زعيم افريقي آخر، يحاول ملكاً، أو يموت فيعذراً.

لم يسبق في التاريخ، أن تنازل رئيس عن منصبه لرئيس دولة أخرى، حتى تصبح صناعة التاريخ اليوم صناعة افريقية بحتة. ولكن لم يسبق أن وضعت أمم وشعوب على محك الوحدة الحقيقية والتضامن الحقيقي - من دون العرب طبعاً - كما وضعت شعوب وأمم وطاقات افريقيا كلها.

بالطبع، لن يعني شيئاً تولي نكروما رئاسة غينيا من الناحية العملية، بقدر ما يعني اعطائه صفة رسمية يتحدث بها، ومنبراً يمارس نشاطه عليه، وتأكيداً لوقوف بعض دول افريقيا - مالي وتانزانيا - إلى جانبه، كتعبير عن وحدة الشعوب الافريقية، وتقديراً لزعامته «للمد التحرري» الذي أطلقه مع رياح التغيير في القارة.

ولكن هذا الحدث - بمعزل عن أي مضاعفات أو أسباب مرحلية مباشرة - سيبقى محتفظاً بعظمته ورونقه. في الوقت نفسه يعتبر ضربة هائلة للحكم الجديد في غانا، وكسباً كبيراً وشخصياً لنكروما، بقدر ما هو كسب حقيقي لسيكوتوري.

فاستقبال الأبطال الذي هيأته غينيا لنكروما وهو يطيأ لأول مرة الأرض الاقريقية بعد غياب اسبوع، لا تريد غينيا منه أكثر من أن تؤكد وحدة وضعت محل الشك وانفعالا فرض عليها!

وإذا عاد نكروما إلى أكرا، فسيعود ملكاً متوجاً لدولتين، ومخلصاً حقيقياً، عاد ليقضي

قبل أن تبهت الألوان

على تمرد داخلي، وليس على مجرد انقلاب عسكري. ولعل أفريقيا قد شعرت بالندم على أبطال اضعاعهم - كأحمد بن بيللا وياتريس لومومبا - فلم تتشأ أن تترك نكروما في صحراء التيه لوحده، حتى لا تفقده، وقد صغرت أحجام الزعماء الأفريقيين كثيراً في الأشهر الأخيرة، وأصبح قلقهم عسيراً!

وستلعب الرياح كثيراً بالباب الثالث الذي دخل منه نكروما اليوم، وإن يكون التاريخ أكثر من شاهد عيان صامت!

بيروت - (١٩٦٦/٣/٤)

أثيوبيا

■ قداس لأسد يهوذا

بين أثيوبيا والتاريخ حب. واديس ابابا، وجه هذا التاريخ وحكاية هذا الحب، واليوم هي عاصمة أقدم امبراطورية في عالم أصبحت الجمهوريات لا تعيش فيه أكثر من أشهر.

والذي يصل إلى أديس ابابا في السادسة صباحاً من يوم تشريني رائع، يتوقع أن يلفحه الحر الافريقي، أو أن تكون ملكة سبأ في استقباله، أو حتى مندوب من بلاط الملك سليمان. ولكن لا بد أن يشعر بان التاريخ خدعه. ربما. ولكن الخدعة أن أثيوبيا غير افريقيا، وأن تاريخ بلقيس وسليمان ما زال مستمراً.

بدت أديس ابابا تلك الساعة الباكرة، مدينة مفسولة بالندى، باردة، هادئة وجميلة. وبدأ التاريخ لعابر السبيل مثلي نوعاً من البحث المضمني. الوجوه التي تستقبل ليست افريقية بالمعنى المتعارف عليه. لا شيء من الزنوجة فيها. وجوه برونزية كأنها مدهونة بالبن. القامات طويلة ممشوقة. الأنوف اغريقية. العيون كبيرة في اتساع عيون السورول الشاردة في الطرقات المحيطة بالعاصمة.

ودفق التاريخ قد صب في أديس ابابا، رغم أن عمرها لا يزيد عن ٧٥ سنة. فقد بناها الامبراطور منليك الكبير - جد هيلاسيلاسي - لتكون جسراً بين القاهرة شمالاً وكيب تاون جنوباً، ولتحمل مجد الامبراطورية كله. وأرادها منليك أن تكون أعلى من أية عاصمة افريقية أخرى، فكانت على منحدرات هضاب «انتوتو»، بالقرب من منابع المياه الساخنة التي كان اكتشافها السبب المباشر لاختيار موقعها. وكما أن أثيوبيا هي «تيت» افريقيا، أو سقف افريقيا، أصبحت أديس ابابا أو الزهرة الجديدة باللغة الامهرية، مدينة تلو أي مدينة افريقية.

وأصبحت أديس ابابا متحفاً للتاريخ الاثيوبي قديمه وحديثه. وكبرت، حتى بات كل ما

قبل ان تيهت الألوان

فيها يصفك بعراقتة. وفي هذه العاصمة لا يبدو أحد في عجلة من أمره. فالتاريخ نفسه قد استراح سنوات طويلة حتى كتب.

منذ ذكر هوميروس ان الالهة اليونانية وقد تعبت من الخلافات بينها فوق جبل الأولب وزارت أثيوبيا، قرر هيرودوتوس أن يدخلها التاريخ. وكر جبل العراق من ألف سنة قبل المسيح، وجاء ذكرها في سفر أيوب، ودخلتها المسيحية بأعرق وأجمل أشكالها في افريقيا، حتى أصبحت دولة افريقية مستقلة في قارة كانت غارقة في الاستعمار.

ولعل رحلة العراق قد بدأت عندما قررت بلقيس ملكة سبأ، التي كانت تحكم كل أثيوبيا وقرن افريقيا عبر البحر الأحمر إلى جنوب الجزيرة العربية، أن تزور الملك سليمان في القدس، لتنهل من منابع حكمته. وأسفرت الزيارة عن ولد، هو منليك الأول، مؤسس الأسرة الامبراطورية الحاكمة اليوم، يعتبر هيلاسيلاسي الأول، الملك الخامس والخمسون بعد المئتين منحدراً من ذاك اللقاء.

ودخلت المسيحية أثيوبيا عام ٣٣٠، وكانت بذلك أعرق بلد مسيحي. ورغم اتساع الامبراطورية الأولى وطرق التجارة التي كانت تمر فيها، انعزلت خلال العصور الوسطى، فكونت ثقافتها وديانتها وحدها. وتاريخها أكثره أساطير تبحث عن محقق، أكثر مما هو أحداث مكتوبة تبحث عن مدقق.

وألقيت بنفسي في هذا الخضم كله، ورحت أبحث في اديس ابابا عن معالمة الصغيرة الملموسة.

كان أول ما صفعني في المدينة حداثتها، لا قدمها. كل معالمها البارزة التي تقتحم حدود النظر حديثة. القصر الملكي الجديد الذي بني عام ١٩٥٥ لمناسبة مرور ربع قرن على تولي هيلاسيلاسي العرش، وبعدها أهدى قصره القديم ليكون بناء لأول جامعة بما فيها أسود يهودا - التي يراوح عمرها بين ٤ أشهر و٢٠ سنة - والتي تسرح في حديقة القصر الخلافة. وأسود يهودا، هو شعار الامبراطورية. والنصب الحجري الرمزي له أمام مسرح هيلاسيلاسي وفي ساحة البنك المركزي، مثال آخر على الحداثة في اديس ابابا وعلى فن النحت الحديث.

ولا تقتصر اديس ابابا بشيء اليوم قدر افتخارها «بقاعة افريقيا»، هذا المبنى القوائم على هضبة مقابل القصر الملكي. وقاعة افريقيا، هي المركز الرئيسي لمنظمة الوحدة الافريقية وأمانتها العامة. وفيها اجتمع رؤساء الدول الافريقية عام ١٩٦٣ عندما أسسوا المنظمة. وهي في الوقت نفسه مركز هيئة الأمم المتحدة للمعونة الاقتصادية لافريقيا. وقد أهدت الحكومة الاثيوبية البناء عند تشييده إلى الأمم المتحدة، ليكون رمزاً لطموح الشعوب الافريقية الأمثل. وأهم ما يلفت النظر في قاعة افريقيا، إلى جانب هندسة البناء الحديث جداً، هو الزجاج الملون الكبير الذي صممه ونفذه أكبر فنان أثيوبي معاصر هو أتوا فيورك تكلي، والرسوم الزجاجية تمثل افريقيا بماضيها وحاضرها ومستقبلها.

والأبنية المماثلة كثيرة في اديس ابابا. من مبنى الجامعة الجديد الذي قام إلى جانب القصر الملكي القديم، حتى نصب الشهداء أمام حديقة البلدية، حيث تعرض بقايا «أسود يهوداء» التي لم تعد تسعها حديقة القصر الملكي، إلى عشرات الأبنية التي تجعل منها هندسة القرن العشرين، معالم بأهمية التاريخية منها في العاصمة. ومن ساحة الشهداء، حيث يقف نصب حديث آخر على شكل مسلة مصرية، يعود التاريخ ليدخل ويتدخل في كل معالم المدينة.

التراث. التراث. التراث. كلمات تصرخ في اديس ابابا، المدينة المحاطة بالتلال والغيوم والصلبان. الكنائس تحيط بها من كل جانب والصلبان تحرسها عند كل زاوية. عند كل خطوة تصطدم برجل بالملابس التقليدية يلف حول كتفه «الشمة». وهي نوع من الشال الأبيض الطويل. ويحمل بيد صليبا من النحاس أو الخشب وفي الأخرى منشة للذباب. ويقف الناس في الشارع ليقبلوا الصليب الذي يحميه. ويقال ان نصف سكان اثيوبيا يعملون في خدمة الكنيسة بنوع أو آخر.

والكنيسة هي الكل مع العرش. ماضي البلاد وتراثها هو ماضي الكنيسة وتراثها. وفي كل كنيسة في اديس ابابا قداس كل دقيقة. والقداس هناك يختلف عن قداس الكنيسة القبطية المصرية، فيه كثير من المظاهر الاقريقية كالغناء والطبول والرقص. ويبدو أن القديس جورج هو أقوى القديسين، فصورته وهو يقتل التنين رمز كبير يكاد ينافس أسد يهوذا. والقديس جورج - أو مار جريس عندنا - أثيوبي أسمر البشرة، والتنين دائماً أخضر. له كنيسة في اديس ابابا، أفخم الكنائس، وفيها تتم حفلات التتويج، كما أنها مركز الاحتفالات الدينية كلها.

وصور الامبراطور مع صور القديسين معلقة جنباً إلى جنب في كل الكنائس. وإلى جانب صور المسيح والعذراء صور تغلد تاريخ أثيوبيا. وأكثر الفن، ديني مقدس رعته الكنيسة في الماضي، وترعاه اليوم. وهو بدائي، طفولي، واللواته زاهية. لم يتطور أسلوباً ولا شكلاً من قبل تكلي، الذي أدخل بعض الأنماط الحديثة إليه، وكسر القالب دون أن يخرج على الطابع. والفن الأثيوبي، متحرك، يروي لك حكاية، عبر أكثر من صورة واحدة. كل ما فيه يقطر عفوية وجمالاً.

واديس ابابا قد تستنفدها كلها في يوم واحد، إلا الناس الذين فيها. الدمامة المصحوبة بالكبرياء. التهذيب والانتصاءات المتواصلة التي لا بد من أن تحرك أوجاع الظهر والامه. الاستقبال المريح الذي يعدونه للسائح. الفيزا تمنح في المطار دون معاملات ولا تعقيدات. أخ ما أحلى السياحة دون عقد!

والتاريخ ترك أيضاً ختمه على الناس في أثيوبيا، كما طبع كل شبر من أرضها بطابعه. المجتمع قبلي، والأنساب والعراقة جزء من المجد الشخصي هناك. «أولاد العيلة» هم من لهم ماض ولعائلاتهم أمجاد. لا عقد ولا مركبات تقص عند الأثيوبيين تجاه الغرباء. ربما لأنهم شعب لم يعرف الاستعمار إلا في تلك الفترة المجهضة التي لم تتجاوز الخمس سنوات من احتلال إيطاليا لبلادهم.

قبل أن تبهت الألوان

وفي اديس ابابا وضواحيها قلما ترى امرأة مترهلة. النساء نحيلات بصدور حجرية عالية. العيون واسعة تتحدى. الرموش كبيرة طويلة. والعيون، أجمل ما فيهن. أما لباسهن فهو أرجوحة ألوان. الأبيض هو الوطني والرسمي والمطرز كله مع شال مرمرى بخفر وعفوية حول الكتفين. لباس النساء جميل، جميل. فيه أنوثة، وفيه هدوء والكثير الكثير من الخفر والحياء.

والحديث عن الناس في اديس ابابا يجر إلى الحديث عن العرب. فهم جالية كبيرة في العاصمة الأثيوبية، كالصينيين في جنوب شرق آسيا. هم أصحاب المتاجر الصغيرة، وهم الحرفيون وتجار الاستيراد والتصدير. ولا يناقشهم إلا الهنود. وأكثر العرب يمنيون، مع بعض الحضارمة والقليل من العدنيين.

صور المشير عبد الله السلالة رئيس جمهورية اليمن وجمال عبد الناصر تتصدر بعض الدكاكين، وتتصدر صور الامام البدر بعضها الآخر. إلا أن صور السلالة والثورة أكثر، لأن معظم اليمنيين جاؤوا فراراً من حكم الإمام وهرباً من اضطهاده. وبعض كبار الأغنياء هم من العرب. عندهم عمارات ومحلات تجارية واسعة وبزنوك. ويوم الجمعة يحطف أمام الدكاكين العربية في السوق مئات الفقراء والشحاذين، لينالوا ما يزكي به التجار المسلمون أموالهم.

لافتات المحلات تحمل الأسماء العربية إلى جانب الأمهرية والانكليزية. أشهر الخياطين من العرب العدنيين. وأجمل المناظر، منظر المئات من ماكنات الخياطة وهي مصطفة على المصاطب العالية في السوق تخطط أقمشة كلها ألوان زاهية. أه على الألوان، الألوان الفاقعة، التي لم أكن أظنها موجودة من قبل. ألوان هي بحر يغرف منه أي فنان في أثيوبيا.

وفي اديس ابابا جامع وحيد يؤمه العرب، وفيه مدرسة لتعليم أصول الدين. والعرب - من يمنيين وغيرهم - لا يختلطون بالأثيوبيين. يعيشون في مجتمعات وحدهم ويتزاوجون بعضهم من بعض، أو يعودون إلى بلادهم ليأتوا بعروس إلى الغربية. والجامع هو المسجد الإسلامي الوحيد في كل اديس ابابا. وللجامع بابان، واحد اسمه باب الرحمة وآخر باب السلام. أما بناؤه فبشع وصمراوي عكس كل اثر ديني أو حضاري.

أما أسمرة، بوابة افريقيا إلى الجنوب العربي كله، شيء آخر كلياً. هناك ترك الاستعمار الايطالي بصمات واضحة. فأول ما توحى إليك عاصمة ارتيريا، أن الايطاليين بنوا «صقلية» افريقية. المدينة صغيرة، جميلة، تعج بالاضافات الايطالية، من حانات ومطاعم، إلى شوارع عريضة وكنايس. وفي أسمرة، يدخل الطابع الإسلامي زوايا المدينة فتتغير لغة الناس، عندما تختلط العربية مع الامهرية، وترتفع المآذن من بعيد، وتصبح الكنائس الكاثوليكية أكثر من الكنائس القبطية، وتصبح الايطالية هي اللغة المشتركة بين الناس، ويزداد عدد البارات والمقاهي بازدياد عدد الشوارع وازدياد عدد الصحف التي تصدر بالايطالية في أسمرة. وأسمرة لا تختلف عن اديس ابابا في عادات

الناس، إلا أنها أكثر أوروبية، وأقل أفريقية، وأكثر إسلامية، وأقل قبطية من بقية
أثيوبيا.

وفي أديس ابابا، يقام قداس لأسد يهوذا كل دقيقة. أما في أسمرة فلا أحد يؤذن لحفيد
سليمان الحكيم وبلقيس الملكة.

البحس ابابا/أسمرة - (١٩٦٦/١٢/١٨)

الصومال

■ القلب عربي والوجه أفريقي

إذا كان الشعر سيد الكلمة عند العرب، فإنه أيضاً عند الصوماليين سيد المواقف دائماً. فهم يستقبلونك بالشعر، ويشيعونك بالشعر، ويشتمونك بالشعر، ويهتفون لك بالشعر، وينتخبونك بالشعر، حتى لتكاد تظن أن عكاظ أقيمت على ذلك الشاطئ الأفريقي، وأن عقارب الزمن توقفت عند العصر الجملي أو في مطلع صدر الإسلام.

هكذا، على الأقل، أوجت إليّ مقديشو، أو خُيل إليّ منها في الساعات الأولى من وصولي إلى عاصمة الصومال. إذ جأني إلى الفندق رفيق صومالي كان يجلس إلى جانبي في الطائرة التي حملتني من عدن إلى مقديشو، ليقرأ لي قصيدة نظمها ترحيباً بي بعدما استراح في بيته. ولما القاهما - من الذاكرة - وعد بنظم قصيدة أخرى في وداعي. وخلت وأنا أشيعه إلى الباب أن ينزل عليه شيطان الشعر مرة ثانية، فيسمعني قصيدة لمناسبة بلوغي وإياه عتبة الدرج سالمين. لكن يبدو أن القريضة نضبت. وبقي أن أقول أن القصيدة التي القيت في حضرتي كانت بالصومالية، لم أفهم منها شيئاً، برغم محاولات الترجمة العربية التي رافقتها. والصومالية لغة، توحى إلى من يجهلها ويسمعها للمرة الأولى، بأنها موسيقية وذات جرس إلى درجة ممتعة.

وكان الرفيق الصومالي الشاعر، تلجراً طويلاً القامة قعد بقريبي في الطائرة القادمة من عدن، وأخذ يسألني عن أحوال الجنوب اليمني. وظننت بادئ الأمر، أن الرجل مهتم لأنه تاجر، وربما بسبب ما آلت إليه الظروف الأخيرة هناك. لكنه صب اهتمامه بغثة على سائر الدول العربية، من لبنان والمناصفة المسيحية - الإسلامية في الحكم، إلى انتخابات الاتحاد الاشتراكي في مصر، حتى مصير الملك حسين في الأردن. وعدت إلى الاعتقاد بأن جاري الصومالي إنسان متابع للأحداث العربية، عظيم الشوق إلى تفاصيلها. إلى أن

قبل ان تبتهت الألوان

قذفني بسؤال جديد، وأنا في بدء محاولة للاغفاء اثر سفر شاق: «مَن فاز في الانتخابات الايطالية؟ الاشتراكيون ام الديمقراطيون المسيحيون؟ هل نجح السنيور الدومورو ام السنيور نيني؟ هل يشترك الحزبان في ائتلاف حكومي آخر؟». وهذه المرة لم يكن وحده إذ اشترك معه «كورس» من الركاب الصوماليين، الذين عرفوا بالصحابي القادم من لبنان إلى مقديشو، فاعتبروها فرصة لا تعوض لمعرفة الاخبار العربية والايطالية. واسترسل بعضهم في الحديث بالايطالية، حتى اكتشف جهلي لها، فحساب أمله، إلا أن ذلك لم يردعهم عن المغالة في القاء الاسئلة وتوقع الاجوبة فوراً عنها.

ولما وصلت الى مقديشو اكتشفت ان رفاق الرحلة لم يكونوا اكثر استفساراً واهتماماً من سائر مواطنيهم الصوماليين. فإذا سألت ما هي آخر أخبار الصومال، لسمعت سؤالاً لا علاقة له بسؤالك يقول: «هل استعاد الجيش المصري قوته؟»، مثلاً. وإذا سألت عن علاقات الصومال بكينيا، لجاءك الجواب: «هل تقع الحروب بين العرب وإسرائيل؟». ومن خلال حوار الطرشان، فإن على الصحابي الباحث عن معالم الصومال، أن يتلمس طريقه في مقديشو، وسط اهتمامات أمة موزعة بين أطراف قارات ثلاث.

مقديشو، العاصمة، تعكس هذا التمزق بين القارات الثلاث. ففيها الطابع العربي الإسلامي، والاطار الأفريقي، والاضافات الايطالية. لكنها تبقى مدينة كأنها خارجة من صفحات التاريخ القديم الذي كتبه الرحالون في القرن الثامن عشر. وسرقه القراصنة في غزوة من غزواتهم الكثيرة للشواطئ الأفريقية. فإن البيوت البيضاء الصغيرة والقباب المبعثرة والقلاع الصخرية على طول الساحل، تجعل لها ظلاً غريباً، هو مزيج من الأفريقية الصينية والتراث الإسلامي، إلى جانب جو من الصوفية، فإذا بها كمقر لأولياء الله الصالحين، وللمهريين أو لقراصنة الشواطئ أولئك بالذات.

وأولياء الله الصالحون، ما زالت قبورهم ذات القباب البيضاء الجميلة، متناثرة في كل مكان من مقديشو. أما القراصنة فجرلهم تيار العصر الحديث. وبرغم أن العاصمة لا تبعد أكثر من ١٢٠ ميلاً عن خط الاستواء، فإن الرياح الموسمية الباردة تهبها في أغلب أوقات السنة. ثم أن العاصمة التي تقع في جنوب الصومال، أو «قرن إفريقيا» كما يسمى هذا الجزء من إفريقيا الشرقية، تظهر مضئنة بذلك المحيط العجيب من البيوت البيضاء والزرقاء الممتدة على طول الساحل، حتى أن اسمها القديم «لؤلؤة المحيط الهندي البيضاء» يقفز عند كل استدارة من استدارات الغريب القادم إليها. والاسم أطلقه عليها البحارة من عرب وأوروبيين وهنود وصينييين، من أولئك الذين أزدحموا في شطآنها على مدى ثلاثة قرون مضت.

فالقديم فيها يجاور الحديث: الأكواخ الإفريقية من القش والبيوت العربية المكورة ونواير المياه الشرقية، تلتصق بالطراز الاستعماري من البيوت الأوروبية ذات السقوف العالية وتناظرها الرومانية الطراز وممراتها العريضة. والمطاعم الايطالية تملأ الشوارع الرومانية، فكانك في نابولي أو ميلانو. والمقاهي الخشبية على البحر والفراجيل تقرر مع الأمواج، فكانك في الأستانة القديمة، أو «في الحاج داود» في الزيتونة في بيروت. وفيها

الطرق الحديثة (شعار الاستعمار الإيطالي الموروث عن الفكرة الرومانية القديمة القائلة بأن الطرق أساس الحضارة) والممرات الترابية الضيقة التي تؤدي إلى المساجد العتيقة القديمة وقبور الأولياء.

والصومال، خلافاً لسائر الدول الأفريقية، يسكنها شعب واحد وعرق واحد. يتكلمون لغة واحدة ويعتقدون ديناً واحداً. وقبل الاستعمار في النصف الثاني من القرن الأخير، كانت القبائل الصومالية تشكل مجتمعاً مميزاً من حيث اللغة والحياة والثقافة. حتى جاء تقسيم البلاد على أيدي إيطاليا وبريطانيا وفرنسا وأثيوبيا، يجزئ هذا الشعب الواحد - كما حدث في أماكن عدة - مستعمرات مختلفة محتوية على قبائل متباعدة متفرقة. إلا أن الصومال، الجمهورية التي نعرفها، هي حصيلة دمج مستعمرتين: محمية الصومال البريطاني والصومال الإيطالي.

وكانت هذه التجربة في التجزئة وفي الحكم الاستعماري دافعاً سريعاً لنظرية الوعي الصومالي التقليدي ولاحساسه بثقافته الفريدة وهويته القومية. وهو ما ساعد على تنمية القومية وتحويلها من مجرد ظاهرة ثقافية إلى قوة سياسية دافعة. واليوم، بينما تتصارع دول أفريقية استقلت حديثاً، على جعل قبائلها المتباينة الجنس والعرق واللغة والدين أمة واحدة تبذل الصومال جهداً لأجل خلق وحدة سياسية من أمة كاملة النمو والأوصاف. وكانت الخطوة الأولى ضم الصومال البريطاني إلى الصومال الإيطالي عام ١٩٦٠ وإعلان استقلال الجمهورية الصومالية، بمثابة دعامة في قاعدة الأمة، وحجر أساسي تبني عليه بقية الوطن. إنما لا تزال بعيدة عن جناح الوطن الأم، أجزاء من الصومال وقبائل من الصوماليين في الصومال الفرنسي وفي أثيوبيا وفي كينيا، وهي تأنق إلى الانضواء في ذاك الجناح والنوم في حضن الحجر الأساسي. وفي ضوء الوضع اليوم يبدو صعباً، إن لم يكن مستحيلاً، حتى لو دفع الثمن باهظاً بالدم، أن تتضمن أجنحة الأمة كلها. فالصومال الفرنسي، أعلن في استفتاء في العام ١٩٦٦، أنه لا يريد أن يعود إلى الجمهورية، وذلك بتشجيع من الجنرال ديغول شخصياً الذي طبق سياسة فرنسية الرامية إلى ربط ما تبقى من مستعمراتها الهامة بباريس مباشرة. وهذه السياسة أثارت النعرات الانفصالية والفوارق القبلية، لتحافظ على الجزء الهام في «القرن الأفريقي» وعلى مرفئه الحيو في جيبوتي كمرافئ منافس لمدن حتى قبل موته، وعلى الخط الحديدي الذي يربط بين أديس أبابا وجيبوتي، والذي يعتبر الشريان الوحيد لأثيوبيا نحو البحر الأحمر، والمتنقس التجاري الأساسي المقترح على قناة السويس وبالتالي على البحر المتوسط وأوروبا. إلى جانب أن كينيا وأثيوبيا (والأخيرة شجعت بقاء الصومال الفرنسي فرنسياً للحفاظ على مصالحها الاقتصادية الحيوية) لا رغبة عندهما في تسليم جزء كبير من أراضيها للصومال، بل تبدلان كلتاها جهوداً كبيرة بغية تغذية النعرات الانفصالية والاحساس القبلي.

هذه الخلافات، أو هذا الخلاف الأساسي، يظهر إلى أي مدى تختلف القومية الصومالية عن بقية القوميات المبعثرة في الدول الأفريقية. أو بين المفهوم الصومالي للقومية، القائم

قبل أن تبته الألوآن

على وحدة اللغة والعرق والدين والأرض، وبين المفهوم الأفريقي الآخر، القائم على توحيد ما تيسر من مختلف أنواع الأجناس والقبائل التي ضمها الاستعمار عند «بلقنة» أفريقيا في القرن الثامن عشر.

لأن ما تسعى أفريقيا الأخرى الوارثة للاستعمار للحصول عليه موجود عند الصومال بكثرة، ولا ينقص هذه إلا أطراف الأرض المنتزعة منها والقبائل المشرقة عنها. وفيما ترفع هي وحدة أراضي الصومال وشعبها شعاراً لها، ترفع البلدان الأفريقية المستقلة حديثاً والوارثة لتجزئة القوى الاستعمارية، توحيد ما عندها من قبائل شعاراً لها.

وقد يكون كل هذا، من اختصاص المهتمين أكاديمياً بموضوع أفريقيا، وإرثها «البلقاني». إلا أن ما يعنينا هنا فقط، هو العنف الذي تتصف به سياسة الصومال اليوم، وما نتج عنه من مضاعفات أثرت في وضعها بالنسبة إلى علاقاتها بالدول الأخرى. ومهما اختلفت الآراء حول الوحدة الصومالية، فإن تاريخ الصومال يجب أن يبقى، قصة أمة تبحث عن أجزاء مبعثرة لهوية معروفة، وحكاية بلد واحد قاسى الأمرين تحت ثلاثة أنواع من الاستعمار.

والصومال برغم أرضها الفسيحة (٢٧٠ ألف ميل مربع) فإن عدد سكانها لا يتجاوز الأربعة ملايين نسمة. ويرغم أن الصوماليين يشكلون أكبر عرق في أفريقيا، فإنهم ليسوا بالأمة الكبيرة. لكنهم موزعون بين الجمهورية الصومالية نفسها (حوالي مليونين ونصف مليون نسمة) والشمال في الصومال الفرنسي (٨٤ ألف نسمة) وفي أثيوبيا، حيث يعيش أكثرهم في منطقة هرار ومنطقة سيدامو (حوالي مليون نسمة)، وفي الشمال الشرقي في كينيا (حوالي ٢٠٠ ألف نسمة). إلى جانب آلاف الصوماليين في بقاع الأرض، من الخليج العربي حتى الشواطئ الأوروبية في مرسيليا ونابولي ولندن وكارديف. وهناك جاليات صومالية كبيرة في مدن شرق أفريقيا الهامة، يتعاطون التجارة. وفي عدن وحدها كان ٢٠ ألف صومالي قبل الاستقلال وبعده في بداية الهجرة الأخيرة.

والصوماليون من العرق الحامي، القريب من جيرانهم الأثيوبيين، وخاصة سكان قبائل عفار (أو الدناقل) الذين يشاركونهم في الصومال الفرنسي. ويرغم تباين كبيرة في مظاهرهم الجسمانية واللوان بشراتهم، بين السمرة العادية والزوجة، فإن ما يصفع المين عند رؤيتهم، هو البنية النحيلة الطويلة والرؤوس الرفيعة. ولعل القول المتداول أن الصوماليين هم «أوسم عرق في العالم» صحيح إلى حد بعيد. فنسأؤهم جميلات بالقوامات الرشيقة وعيونهن الكبيرة الواسعة كالغزلان، والبشرة اللامعة. وهن على غير عادة المسلمات، لسن محجبات، ويعملن في جميع المهن من مفتشات جمارك على المطار حتى خادمت في المقاهي. والصوماليون فخورون ببعض ملامحهم العربية، وقسم منهم يرد أصله إلى أسر عريقة هاجرت من الجزيرة العربية أو المشرق العربي، ويرسم لك شجرة ضخمة قد تعود به إلى الرسول.

لذلك فإن اللغة الصومالية تحتوي على نسبة كبيرة من المفردات العربية، كما أن العربية

هي اللغة الثانية المحكية في الصومال. والصوماليون كبرج بابل (أو كسويسرا كما يحبون أن يشبهوا أنفسهم) يتكلمون أربع لغات. فالجنوب (الصومال الايطالي) يتكلم الايطالية. والشمال (الصومال البريطاني) الانكليزية. والشمال الشرقي (الصومال الفرنسي) الفرنسية. مع الامهرية التي يتكلمها الصوماليون من سكان هرار واريتيريا التابعين لاثيوبيا. وتتميز العربية بأنها اللغة المشتركة (لينغوا فرنكا) لدى كل الصوماليين أو اللغة الثانية بعد الصومالية، إذ يفهمها ويقرأها عدد غالب منهم.

واللغة الصومالية غير مكتوبة. انها صوتية ذات تراث من الادب الشفهي ما زال محفوظاً عن طريق الرواة يتناقلونه جيلاً خلف جيل.

وبعد الاستقلال بدأت الحكومة تعد مشروعاً لكتابتها إلا أن مساعيها فشلت منذ عام ١٩٦٠.

والسبب انقسام الآراء ثلاث فئات. الفئة الأولى: وهي الحكومة، يساندها في ذلك الأحزاب والمثقفون والمتعلمون، تريد أن تكتب اللغة الصومالية بالأحرف اللاتينية، لتقريبها من روح العصر وتسهيل تعليمها. الفئة الثانية: وهي رجال الدين ومن لف لفهم من المؤمنين، تريدوا بالأحرف العربية، حفاظاً على التراث الإسلامي وتأكيداً لارتباطها بالعرب والإسلام. والفئة الثالثة: وهي الصوماليون المتعصبون لصومالييتهم وقوميتهم ومميزاتهم الخاصة كشعب افريقي مسلم، تريدوا بأحرف خاصة بها، شبيهة بالأحرف التي تكتب بها اللغة الامهرية، التي هي لغة الاثيوبيين المسيحيين. ومن أطرف الخلافات اللغوية، هو التفسير الذي يرد به رجال الدين رفضهم للأحرف اللاتينية، والذي مؤداه أن كلمة «لاتيني» تعني بالصومالية أيضاً «لا ديني». أما اللغة الرسمية للدولة فهي الايطالية في الدرجة الأولى، ثم الانكليزية. وإذا كنت لا تجيد إحدى هاتين فمن الممكن استعمال العربية، شرط ترجمتها في ما بعد إلى الايطالية أو الانكليزية. إلا أن الايطالية طفت تتراجع أمام اللغة الانكليزية كثقة أساسية، كما بدأ مستوى تعليم العربية يرتفع من مستوى الكتاب وحفظ القرآن إلى مستوى التعليم الحديث.

ومن هنا تعود إلى الشعب، أساس الثقافة وعمادها عند الصوماليين. فالكلمة يرويه، والأغلب ينظمه. وهو دائماً من النوع الملحمي، الذي يقص حادثة بطولية قديمة في التاريخ الصومالي. أو من النوع القصصي الشخصي، الذي يحتوي على المديح والهجاء إلى أقصى الحدود. أو من شعر المناسبات، أكانت ولادة أم زواجا أم ترشيحاً لانتخابات. وقد زاد الراديو في السنوات الأخيرة من انتشاره على عكس بلدان كثيرة، منها لبنان والدول العربية. وغالباً ما يكون الشاعر صوت الحزب أو القبيلة، أو الناطق باسم الحكومة. ويقال في مقديشو، أن من أسباب فوز الحزب الحاكم في الانتخابات الأخيرة للسنة الفائتة، أن الحزب كان يحتوي على أكبر عدد من الشعراء.

ويعيش في الصومال عدد من الجاليات الآسيوية، أهمها العرب الذين استوطنوا الشواطئ منذ مئات السنين، وعاشوا جيلاً فجيلاً في مقديشو في الجنوب أو هارغيسا

قبل ان تبهت الألوان

في الشمال. واليمنيون أنشط العرب وأعرقهم ومن أغنى تجارهم، وهم في معظمهم تجار أو أصحاب حرف كالخياطة أو البناء أو بناء السفن. ومع العرب عدد من الباكستانيين والهنود والبرانيين. أما الأوروبيون، وأكثرهم إيطاليون وفرنسيون، فلا يتجاوز عددهم حوالي ٤ آلاف في الجمهورية و٢ آلاف في الصومال الفرنسي. وعدد من الإيطاليين الذين يعيشون بصفة دائمة في الصومال، ويملكون مزارع الموز والفاكهة والابقار والدواجن.

والصومال شعب من البدو الرعاة. فإن الصومالي ينتقل بقطيعه من مكان إلى مكان بحثاً عن الماء والكلأ. وإذا كان الحصان هو حيوان «الوجاهة» اللامنازع، فإن الجمل الحيوان الأكثر أهمية والأثمن في ممتلكات أي صومالي. أنه يربيه من أجل حليبه ولحمه وكوسيلة من وسائل مواصلاته. ولا يركبه أبداً، إلا إذا كان مريضاً أو مسناً. إنما يحمل عليه حصاده وعشبه وخيمته وبعضاً من حاجاته. ويصنع من جلده أحذيته أو أغطيته ليحمي قدميه أو جسمه من حر المسيرة الطويلة. لكن قيمة الجمل ليست هذا وحسب. إذ برغم أن الصومالي يستعمل المال والعملية من ورق وفضة كوسيلة للتبادل التجاري، يظل عدد الجمال ونوعيتها عنده هما ثروته الحقيقية، مصدر وجاهته الدائمة. ومن هنا ملامح «البدواة» في الشخصية الصومالية. فالمهر في الزواج لا يدفع إلا بعدد معين من الجمال يتناسب مع ثروة العريس ومكانته. ولا ينقص مهر المرأة ذات المكانة عن خمسين جملًا. والفارق بين حياة الرجل والمرأة يظهر بعدد الجمال المخصصة لكل منهما إذا قُتلا. فدية القتل لا تنقص عن مئة جمل، بينما لا تتجاوز دية القتيلا نصف هذا العدد. وأي نوع من التعويض المادي يحسب بالجمال. أما الغنم والماعز، حتى البقر، فنوع من «الفراسة» ولا تعامل به إلا في المسائل الثانوية. لذلك ينصب اهتمام الرجل على الجمال ويبقى للمرأة أمر الاعتناء بالماعز والغنم والماشية الصغيرة الأخرى.

ولكل قبيلة صومالية زعيم أو قائد يسمى «السلطان»، من غير أن يكون لهذا الاسم السلطة والمقام اللذان للسلطان الحقيقي. فالسلطان هو كبير القوم في القبيلة. أما الاسم فمن بقايا الامبراطوريات الإسلامية وللتيمين بها. وأكثر هؤلاء السلاطين ينتخبون انتخاباً على يد القبيلة كلها، حتى الذي يتولى المنصب وراثياً يخضع لموافقة شيوخ القبيلة. وعملية اتخاذ القرارات، ديموقراطية إلى حد الفوضى، لأن أي قرار بشأن اختيار المراعي أو الحرب ضد قبيلة أخرى، يجب أن يخضع للتصويت من قبل القبيلة جمعاء. والقرابة بين القبائل، أكانت عن طريق الوراثة أم عن طريق الزواج، تلعب دوراً أساسياً في الولاء السياسي. والولاءات العائلية هي الأساس في الانتماء السياسي، وعلى قدر قيمة هذه القرابات وأهميتها، تكون درجة الرجل ومكانته الاجتماعية.

وانتقل الولاء القبلي إلى الصومال الحديثة وأحزابها. فهناك ما لا يقل عن ثمانية عشر حزباً في الجمهورية الصومالية. أهمها الحزب الحاكم «رابطة الشباب الصومالي»، الذي فاز في الانتخابات الأخيرة، وهو حزب الاكثرية منذ عام ١٩٦٠ لأنه الذي جاء بالاستقلال. ورئيس الجمهورية هو الدكتور عبد الرشيد علي شيرماركة الذي انتخب رئيساً في حزيران عام ١٩٦٧، بعد السيد ادن عبد الله عثمان الرئيس منذ تأسيس

الجمهورية. وكان شيرماركة رئيساً للوزراء في السنتين الماضيتين. أما رئيس الوزراء الحالي، وهو أيضاً من «رابطة الشباب الصومالي»، فهو السيد محمد ابراهيم عجال، الذي كان وزيراً للتربية في الحكومة السابقة. وقد ألف الوزارة في حزيران عام ١٩٦٧. والأحزاب الأخرى، أو أحزاب الأقلية، الممثلة في الجمعية الوطنية الصومالية، هي: «المؤتمر الاشتراكي الصومالي»، الذي انشق أخيراً وانضم عدد من أعضائه إلى حزب الحكومة. وحزب «اتحاد الشعب الصومالي» الشيوعي الصومالي وله عشرة نواب في الجمعية. ثم «حزب العمال الثوري الاشتراكي»، الذي انشق في الأصل عن «اتحاد الشعب»، وهو الشيوعي الموالي للصين، وله نائبان. وحزب الاستقلال الصومالي، وله خمسة نواب، وهناك بعض النواب المستقلين يشكلون الهيكل السياسي - الحزبي للبرلمان الصومالي.

ولولا الحزبان الشيوعيان لكادت الخلافات الأساسية بين الأحزاب أن تنعدم. فالفوارق هي في الأشخاص وفي المواقف. والحزبان الشيوعيان بفضل انتمائهما إلى كل من موسكو وبكين يؤلفان الحلقة الكاملة للسياسة الصومالية «الحيادية»، المستفيدة بشكل واقعي من أكثر من معسكر واحد. فإن للاتحاد السوفياتي سفارة كبيرة في مقديشو، ومن مساعداته البارزة مصنع للألبان والتعليب في شمال الصومال. وأما الصين فقامت ببناء مسرح ضخيم في قلب العاصمة، ولها سفارة نشيطة جداً. وللولايات المتحدة سفارة ضخمة، وتقدم مساعدات متنوعة. وكان للاستقبال الحماسي الذي لقيه نائب الرئيس الأمريكي هيوبرت همفري عند زيارته في كانون الثاني عام ١٩٦٨. ضمن جولة له في بلدان شرق أفريقيا، صداه المستحب لدى الأوساط الأميركية، مما أقمها بحقيقة «حياد» الصومال. وبريطانيا أعادت العلاقات الدبلوماسية منذ عدة أشهر فقط، بعدما قطعت معها نتيجة لرفضها تنفيذ وعدّها بإجراء استفتاء في الأراضي الصومالية الشمالية الواقعة تحت سيطرة كينيا وذلك قبل منحها الاستقلال. إلا أن بريطانيا نكثت واعتبرت الأراضي الصومالية هناك جزءاً من كينيا، وخلقت أزمة طويلة عريضة بينها وبين كينيا والصومال، لم تسو إلا أخيراً، بعودة العلاقات مع كل من بريطانيا وكينيا، بعد تخلي الصومال عن أسلوب التحرير المسلح، وفشل فكرة حرب العصابات وأعمال العنف على الحدود، والتي كان من جرائها أن خلقت عدداً من اللاجئين، وتسببت في تدمير ممتلكات الأهالي ومواشيهم.

وفي الصومال، أربع صحف، واحدة يومية بالإنجليزية اسمها «كوريه دولا صومالي»، وأخرى بالعربية اسمها «صوت الصومال»، وأخرى أسبوعية بالانكليزية اسمها «صومالي نيوز». وكلها حكومية تصدرها وزارة الاعلام. وهناك صحيفة الحزب الشيوعي «اتحاد الشعب»، جناح موسكو. وكانت الصين قد أهدت الحزب مطبعة قبل الخلاف السوفياتي - الصيني. ولما وقع الخلاف، وانشق الحزب الشيوعي الصومالي اثنين، استولى جناح موسكو على المطبعة، واستمر يصدر جريدته بها. وبقي الشيوعيون الصينيون في الصومال بلا جريدة وبلا مطبعة.

قبل أن تبتهت الألوان

والصومال اليوم في حمى معركة انتخابية، ستجري في آذار عام ١٩٦٩. لذلك تجهد الحكومة في تنفيذ عدد من المشاريع المجددة، وتعمل على تحسين علاقاتها مع جميع الدول المجاورة. وقد عادت الأمور إلى طبيعتها مع كل من كينيا وأثيوبيا وبريطانيا وفرنسا. وكانت زيارة رئيس الوزراء لباريس ضمن المساعي لإزالة الجفاء بين البلدين بسبب جيبوتي، لولا أن الزيارة التي كان موعدها منتصف أيار أجلت بسبب الاوضاع الفرنسية حينئذ.

والصوماليون غير مسموح لهم بدخول جيبوتي، فهي منطقة مغلقة كلياً دونهم. وقد أبدلت فرنسا اسمها الذي كان الصومال الفرنسي، فجعلته «ممتلكات فرنسا عبر البحار» رسمياً وبلاد عفار وعيسى، محلياً. وعفار وعيسى هما القبيلتان الكبيران في الصومال الفرنسي. وغرضها في ذلك محو اسم الصومال كلياً من أذهان المواطنين واستبعاد أية فكرة لانضمامهم في المستقبل، والتركيز على الشخصية القبلية المستقلة. وكل من قبيلتي عيسى وعفار، صومالي، مسلم، يتكلم الصومالية، وله الصفات والملامح الصومالية المشتركة. وكان من موسم الانتخابات أن رفع من أسهم الشعراء، الذين بدأوا يعرضون بضاعتهم على الأحزاب المتنافسة. ومن يضم أكبر عدد من الشعراء، لا بد أن تكون له الغلبة.

يبقى أمر أساسي هو انفتاح الصوماليين على العالم الخارجي بشكل لافت، بل بشكل مثير. ولعل هذا التلطف لمعرفة ما يحدث خارج حدودهم، يفسر تفتيحهم عبر تاريخهم كله على القادمين اليهم من الشواطئ البعيدة. وهم بطبيعتهم وتقاليدهم شعب مضياف. واحتكاكهم الطويل بموجات الوافدين من ايطاليين وفرنسيين وبريطانيين ومصريين، إلى جانب العرب من اليمن وحضرموت والخليج، بث فيهم هذا «الهم» الدائم، ناهيك بأن الإسلام عزز ارتباطهم بالعرب، وزاد من همومهم وأشرع لهم نوافذ جديدة يتطلعون منها إلى ما وراء افريقيا والزنوجة المحيطة بها، لذلك فإن ما يشغل بالهم اليوم هو مصير فلسطين. أما شغلهم الآخر، فايطاليا وما يدور فيها. إذ تهتمهم السياسة الايطالية مثل العربية. ولعل العلاقات الصومالية - الايطالية من أطرف ما بين دولة مستعمرة قديمة، ودولة عانت من استعمارها واستقلت. والايطاليون هم العنصر الأوروبي المنتشر المسيطر في الصومال، تراه في الخدمات العامة والمزارع والمطاعم والفنادق. والحكومة الايطالية تدفع سنوياً العجز الدائم في موازنة الصومال، وتوفر لها المساعدات الثقافية والتقنية. حتى أن الصوماليين موزعو الولاء بين الأحزاب الايطالية. والحزب الشيوعي الصومالي، «اتحاد الشعب»، ذو صلة وثيقة بالحزب الشيوعي الايطالي. وكانت زيارة وزير الخارجية الايطالي امينوري فنتاني في شباط عام ١٩٦٨، مناسبة ضخمة للصومال لاطهار عواطفها الايطالية. وهو أول مسؤول ايطالي زار البلاد منذ الاستقلال. كما أن في مقدشو كلية جامعية تابعة لجامعة روما، تدرس الحقوق والاقتصاد فقط، إذ ليس في جميع الصومال كليات للطب أو للهندسة أو للعلوم.

والتاريخ الصومالي عابق بنفخ الروائح الإسلامية. فبطل الثورة الصومالية الكبرى، ثورة

الصومال

الدرأويش من ١٩٠٠ إلى ١٩٢٠، هو السيد محمد عبد الحسن، شيخ الطريقة الصالحية إحدى الطرق الصوفية في الإسلام، والتي أتى بها من الشيخ محمد صالح في مكة، عندما قام بزيارة للحجاز عام ١٨٩٠. ومن الطريقة الصالحية، اتخذ الشيخ محمد عبد الحسن منبرا لبدائية فكرة النضال ضد الأجانب «الكفار». وقد ظل عشرين سنة يقاوم البريطانيين والايطاليين حتى موته عام ١٩٢٠ اثر مرض مفاجيء. وكانت «القادرية» التي جاء بها الشيخ عبد القادر الجيلاني من العراق، هي المذهب الإسلامي المهيمن، حتى جاءت «الصالحية» تنافسها وتبزيها في دعوتها إلى المزيد من الطهر والتشف والامتناع عن المذات. وكانت «الصالحية» وراء حركة لتحريم «القات» ومنعه في الصومال. ثم ان الحروب التي شنها الصومال المسلم ضد الحبشة المسيحية، كانت من بقايا الزخم الديني الذي أتاها مع الفتوحات الإسلامية.

ومع كون مقديشو معقلاً إسلامياً واضح المعالم (برغم الكاتدرائية الكاثوليكية التي بناها الايطاليون أيام الفاشستية الموسولينية عام ١٩٣٠) فإن هناك مدناً أخرى تمتد على الشاطئ الذي هو ثاني أطول شاطئ في أفريقيا كلها، منها كيسمايو وبرافا وميركا وورشيخ، وهي أسماء عرقها البحارة منذ عرفوا تلك البحار. وفي الشمال مدينة زيل، البلد الإسلامي الأهم في الصومال، والذي كتب عنه الرحالة العربي ابن بطوطة لما زاره في القرن الرابع عشر. وما زالت آثار زيل الإسلامية العريقة قائمة وفي الداخل تقف هرغيسا (عاصمة الصومال البريطاني السابق) كأحدث ما تكون المدن التي شيدها عصر الاستعمار. ومن هذه المدن خرج أشخاص التاريخ الصومالي المضطرب إلى رحاب «أرض العطر والبخور» كما سماها قدماء المصريين. ولعل أهمهم الشيخ محمد عبد الحسن، أو «الملا المجنون» كما سماه أعداؤه، والذي أصبح اليوم ولياً من أولياء الله الصالحين في الصومال وبطلان. وأحمد غوري، الملقب «العسراوي» والذي عرفه العرب والبرتغاليون والأحياس بهذا الاسم، لأنه كان أعسر يستعمل يده اليسرى والذي احتل في القرن السادس عشر مساحات شاسعة من شمال شرق أفريقيا. كما تروي القصص والأساطير والعدة من القصائد عن الزعيم الصومالي ويل - وال - أي الولد المجنون - الذي كان لسانه وشعره، إلى جانب لسان زوجته، أشهر من سيفه.

والخشب علامة في تاريخ الصومال قديمه وحديثه، كما هو علامة أرضها وحيواناتها. انه ينتج على العيون بأهلي ألوانه، كلما توغل الزائر في البلاد أو في حكاياتها أو في شعرها. وفي الأيام الكسولة التي مرت عليّ في مقديشو، كانت في كل حجر، كما في كل وجه أسمر يتطلع إليّ، دعوة للبحث والتقصي، في أغوار تلك البلد الباقي من بقايا الكتب الصفراء، والمطال بلا أحرف، على القرن العشرين بلباس نصفه عربي ونصفه أفريقي، بتطريز وأزوار إيطالية. وكمنتمت لو أن الحكومة اتفقت على الحرف الذي تريد أن تكتب به اللغة، إذن لحملت معي لحل الشعر، وتركت ورائي كل عطر أفريقيا وسحرها واشجانها.

في مقديشو يرجع التاريخ إلى الوراء من غير أن يفقد حصه بالزمن أو بالساعة أو باليوم.

قبل ان تبهت الالوان

على الاقل هكذا قالت القصيدة التي ودعني بها صديقي الصومالي، رفيق الرحلة المتعبة التي حملتنا معاً من قلق عدن، إلى رحابة الغابات الخضراء والشواطئ الصافية. لكنها رحلة لم تعطنا متعة الراحة إذ نحن لسنا محاربين لنرتاح بل شهود مزمونون لاجهاض الامل في كل ثورة جديدة.

مكيشو - (١٩٦٨/٦/٩)



٢٠٠٠ لاهور ١٩٧٤

■ أمجاد مشكوك فيها

ودعت لاهور بقايا أمجاد القمة الإسلامية الثانية بكثير من الذكريات، وقد تفرق ملوك ورؤساء المسلمين كل في اتجاه، وبدأ حساب الأرباح والخسائر. وإذا أردنا تقييم هذا المؤتمر، بعيداً عن دعوة الرئيس الأوغندي عيدي أمين إلى انتخاب خليفة للمسلمين، وقوله في مؤتمره الصحافي الذي عقده أنه اختار مرشحاً للخلافة إلا أنه يحتفظ بهذا الاسم لنفسه إلى وقت لاحق، علينا أن نذكر تاريخ المؤتمرات الإسلامية السابقة منذ بداية هذا القرن والحافل بكثير من خيبات الأمل.

المؤتمر الإسلامي الأول الذي عقد في القاهرة عام ١٩٢٤ بدعوة من الملك فؤاد، وكان أول تجمع إسلامي من نوعه هذا القرن، كان يهدف، إلى جانب بحث الأمور التي تهم المسلمين في العالم والتي بحثها ويبحثها كل مؤتمر إسلامي منذ ذلك التاريخ، إلى السعي لتثبيت دعوة ملك مصر والسودان ذلك الحين لورثة الخلافة الإسلامية اثر سقوط الامبراطورية العثمانية والغاء الخلافة وانهاء حكم السلطنة. وللهدف نفسه، دعا الملك عبد العزيز آل سعود إلى المؤتمر الإسلامي الثاني في مكة عام ١٩٢٦، في السنة التي أعقبت سيطرته الكاملة على الجزيرة العربية بعد استيلائه على الحجاز من الهاشميين. وكان الهدف من دعوة الملك عبد العزيز ذلك الحين اعتراف العالم الإسلامي بملكه الجديد، بالإضافة إلى طموحه للوصول إلى الخلافة. وحقق الملك عبد العزيز بعضاً من طموحه عن طريق هذا المؤتمر الذي دعي أساساً للبحث في جعل الحج أقل مشقة، بانتزاع اعتراف واقعي من أكثر الدول الإسلامية. وجعل المؤتمر لنفسه أمانة دائمة تدعوه إلى الاجتماع عند الحاجة.

ولم ينعقد هذا المؤتمر مرة ثانية في مكة إلى أن كان المؤتمر الثالث الذي عقد في القدس عام ١٩٣١، والذي دعي لأسباب تختلف كلياً عن مؤتمر مكة وفي اطار ظروف جديدة. وجاءت فترة الخمسينات والستينات التي أعقبت فترة الحرب العالمية الثانية وما سبقها

قبل أن تبهت الألوان

وما تبعها من تغيير في موازين القوى العالمية، فدخل العالم العربي في الحرب الباردة حين واجهت الأنظمة «التقدمية» الأنظمة «الرجعية». في ذلك الوقت، كانت اقتراحات عقد مؤتمرات إسلامية تأتي من الدول «الرجعية» في محاولة ظاهرية لايجاد شيء من الوحدة في صفوف المسلمين، لكن هدفها كان في الواقع الدفاع عن النفس ضد الضغط «الاشتراكي» المتزايد من الدول «التقدمية»، وتقادياً للعزلة التي وجدت الأنظمة «الرجعية» نفسها فيها.

حتى جاء مؤتمر الرباط عام ١٩٦٩ إثر حريق المسجد الأقصى وكانت مقاييس العالم العربي بدأت تتغير بعد هزيمة عام ١٩٦٧. وإذا بالقاسم المشترك الأعظم في كل هذه المؤتمرات، هو خروج البلد الداعي بكسب معين، أو تحقيقه لطموح خاص.

ولم يشذ مؤتمر لاهور عما سبقه من مؤتمرات من هذا النوع. فقد انتهى المؤتمر بنجاح كبير لباكستان وزعيمها ذو الفقار علي بوتو، من دون أن يشارك في هذا النجاح أي قضية طرحت أو أية دولة مثلت. كان كل النجاح من نصيب البلد المضيف، فحضور هذا الحشد الضخم من قادة دول العالم، وانعقاد المؤتمر على أرض أعرق مدن القارة الهندية إسلاماً وضعا باكستان على الخريطة كدولة ذات أهمية وثقل في العالم الإسلامي - الشرق أوسطي - اللامنحاز. وكانت باكستان في حاجة إلى إعادة الاعتبار إليها بعد حرب عام ١٩٧١ وانفصال جزئها الشرقي عنها وإعلان دولة بنغلادش وهزيمتها العسكرية في وجه الهند. كذلك أعاد مؤتمر لاهور الثقة إلى باكستان بأن رابطة الإسلام - وهو مبرر وجود قيامها كدولة أساساً - هي في أهمية رابطة الأحلاف الإقليمية أو المركزية أو معاهدات الصداقة، كما ثبت أقدام زعامة ذو الفقار علي بوتو. وقد لعبت شخصيته الأنيفة القريبة إلى النفس المحببة إلى الناس المشبعة بروح النكته والملمة بثقافة واسعة دوراً مهماً في المؤتمر.

وبوتو رجل طموح. وهناك من يقول، بين الذين يعرفونه، إنه أكثر رجال آسيا طموحاً. لذلك كانت تصفية علاقاته مع الشيخ مجيب الرحمن رئيس وزراء بنغلادش أمراً أساسياً وحيوياً. فاعتراف باكستان ببنغلادش كان ممكناً فقط من ضمن المؤتمر، ليسهل تمريره في وجه المعارضة الباكستانية الممثلة باليمين الديني - الذي مدد في مناشير وزعت في المؤتمر بحرق لاهور إذا اعترف بوتو بالانفصال البنغالي - والممثلة أيضاً بالمعارضة اليسارية الطلابية التي تعتبر أن الدماء الكثيرة التي أريقَت في حرب باكستان الشرقية لم تجف، والأسرى كلهم لم يعودوا بعد، والألام التي خلفتها وحشية قتال تلك الأيام السوداء ما زالت في وجوه آلاف الأرامل والأيام، وممرارة الهزيمة ما برحت في حلق الباكستانيين. إلا أن بوتو استطاع، خلال سنتين، أن يواجه شعبه بالحقائق السياسية التي تقول أن لا عواطف في علاقات الدول ولا ألام ولا دماء، بل مجرد حقائق واقعة وثابتة، والبعض القليل من الذكريات.

انطلاقاً من هذا كله، كانت عملية «تثقيف» الباكستانيين لبناء باكستان جديدة واحدة من دون جناح شرقي لها يفصل بينهما عشرات الآلاف من الأميال، تتطلب صبراً كبيراً

لا ينفذ وشجاعة فائقة. جرح بنغلادش ما زال ينفذ ومواجهة الباكستانيين لها يواقعية ما زالت أمراً غاية في الصعوبة. وعلى رغم ذلك توجه بوتو إلى المطار ليكون في استقبال مجيب الرحمن وعانقه وتناول معه في لاهور وسط جماهير البنجال التي لم تكن كلها ودية تجاه زعيم بنغلادش. وزاد من شجاعة بوتو أنه جاء بالاعتراف من دون أن يأتي مجيب الرحمن بأمر الإفراج عن الـ ١٩٥ أسير حرب المحتجزين في الهند، مجيب الرحمن لمح إلى أن محاكمتهم لم تعد واردة. وبوتو لمح إلى أنه سيتم الإفراج عنهم قريباً. لكن لا بوتو يستطيع أن يعلن الضمانات التي أعطيت لوفد المؤتمر للمسامحة الحميدة برئاسة الشيخ صباح احمد الجابر وزير خارجية الكويت وعضوية فؤاد نفاع وزير خارجية لبنان، ولا الشيخ مجيب يقدر أن يكشف الضغوط التي تمارس عليه من أجلهم. والباكستانيون يريدون أن يروا أسراهم اليوم وليس غداً.

لذلك لم يكن الاعتراف ممكناً إلا في المؤتمر، ولم يكن ممكناً فرضه والاستمرار فيه ومتابعته من دون المؤتمر. وكان هذا نجاح المؤتمر الوحيد، تقريباً، ولو كان هذا النجاح «طشقتد بوتو» - كما تقول المعارضة الباكستانية - نسبة إلى مؤتمر طشقند الذي أتى بنهاية لال بهادور شاستري رئيس وزراء الهند الراحل عام ١٩٦٦، إثر الحرب الهندية - الباكستانية.

وكان الفشل من نصيب الباقي، لا لأن الحدث الثاني المهم في المؤتمر لم يقع فقط - وهو اعتراف السعودية بدولة الامارات العربية المتحدة عن طريق حل نزاعها مع أبو ظبي وفق الوساطة الكويتية التي هيأت ارضية التفاهم عبر أدق تفاصيلها، بل لأن تفاهماً أسيوياً - إسلامياً مغمساً بالدم كاعتراف باكستان ببنغلادش حدث، وتفاهماً عربياً - إسلامياً مزروعاً بالعناد الشخصي، كاعتراف السعودية بأبوظبي، لم يحدث. أما ما تبقى من «بيان لاهور»، في ما يتعلق بالقدس وقضية الشرق الأوسط، فسيبقى محفوظاً في دفاتر التاريخ المعاصر. وحتى تجتمع اللجنة الاقتصادية للنظر في موضوع التعاون الانمائي والاقتصادي للدول الإسلامية، بحيث يعطي من عنده من ليس عنده، ثم ترفع توصياتها خلال شهرين إلى مؤتمر لوزاء الخارجية يعقد في كوالا لامبور، تكون أحداث كثيرة موت، مما سيفير الكثير من معطيات اليوم.

صحيح ان المؤتمر ليس منبراً للوعظ والارشاد في فضائل الدين الحنيف، وأن الرابطة الإسلامية التي تشد أعضائه بعضهم إلى بعض ليست أكثر من هوية يعرف بها، لكن تحوله إلى شبه كومنولث إسلامي يجمع بين الدول الإسلامية، كما كان يجمع الكومنولث البريطاني بين مستعمرات الامبراطورية، هو الطريق الوحيد المفتوح أمام المؤتمر الإسلامي والفكرة التي بني على أساسها لينطلق إلى تحقيق الايجابيات المطلوبة منه.

لاهور - (١٩٧٤/٢/٢٧)

نيودلهي - ١٩٨٣

المدينة الحمراء

تبدو نيودلهي هذه المدينة الحمراء المنبسطة عاصمة طبيعية للعالم الثالث. كل ما فيها يوحي بأنها صاحبة قلب مختلف ينبض بخفقات لا يعرفها عالم آخر، لا ثان ولا أول. لذلك تتصرف العاصمة الهندية وكأنها عروس دامتها فرحة الزواج بعد خطبة طويلة. فقد استعدت في ثلاثة أشهر - لما يحتاج عادة وتقليداً ثلاث سنوات أو أكثر - ودعت ٩٧ مدعواً وأقرباءهم لحضور العرس السابع للبت التي ربته ورعتها وحافظت عليها وسامعت في نشأتها وتربيتها. وكان من الطبيعي أن تتم الأفراح في ديارها ولوجاء الطلب متأخراً والدعوات مترددة.

في هذه المدينة التي يوحي أكثر ما فيها بمزيد من العراقة العظيمة والبساطة الفقيرة تبدأ القمة السابعة لحركة دول عدم الانحياز من دون أي إبطال. لقد غاب الثلاثي التاريخي الذي بدأ هذه الحركة وأطلقها في الخمسينات. ويبدو هذا الغياب واضحاً اليوم في مدينة جواهر لال نهرو، وهو يطل عليها من الصور الكبيرة المنتشرة في شوارع دلهي مع رفيقيه جمال عبد الناصر وجوزيف تيتو. انها القمة الأولى التي يغيب عنها التاريخيون. في القمة الثالثة في كوبا كان هناك آخرهم تيتو. في القمة الرابعة كان عبد الناصر ما زال هناك. في القمة السادسة كان نهرو ما زال أيضاً هناك. أما في القمة السابعة فقد أصبح الغياب كاملاً.

وتبدو أنديرا غاندي ابنة نهرو وحاملة اختامه ووريثة حكمه، في أكبر ديموقراطية في العالم المعاصر، امرأة وحيدة. غاب الرجال وتغير الزمان واختلقت المفاهيم وازداد الاتباع.

وسط هذه المدينة المشغولة بمواقف وآراء ضيوفها بقدر ما هي مشغولة براحتهم وامنهم، بدأت حركة عدم الانحياز مجرد حسابات المستقبل استناداً على مواقف الماضي

قبل ان تبهت الالوان

لتقيم بها أحداث الغد، فقد كان الجدول طويلاً والحسابات معقدة.

ولم يبحث وزراء خارجية ٩٧ دولة يتراوح سكانها بين الالاف والملايين، وأحجامهم بين الجزر الصغيرة والقارات، وثرواتهم بين العدم والملايين، بأكثر من مواضيع حصرت بالشكليات هرباً من الاساسيات في محاولة للخروج بشيء من الاتفاق قبل أن يصل الملوك والأمراء والرؤساء أو الممثلين لهم إلى القمة.

كان للمؤتمر هموم أخرى غير سياسية، فقد تراجعت الفنادق الكبرى التي تضم الوفود عن اعلانها بأنها ستقدم في مطاعمها ووجباتها لحم الخنزير والبقر كالمعتاد. لقد أثار هذا الاعلان غضب أوساط كثيرة مما دفع وزارة الخارجية الهندية للتدخل لدى ادارة الفنادق لوقف تقديم لحم الخنزير والبقر معاً. الاول لعدم الاساءة للمسلمين من أعضاء الوفود. والثاني لعدم الاساءة للهندوس. فقد أعلنت بعض الوفود بأنها ستجرب الطعام النباتي طوال أيام المؤتمر، كمحاولة لتخفيف الضغط على الدجاج والخرغان، كذلك ربما لتخفيف الوزن.

أما الامن فيبقى الهاجس الاساسي لهذا المؤتمر فلم يسبق للهند أن نظمت عملية أمنية بهذا الحجم مئات من رجال الشرطة والمخابرات والكوماندوز تجدهم في كل مكان يمكن أن يلتقي فيه الوفود. وقد استبدلت نوافذ أربع فنادق سيحل فيها بعض رؤساء الوفود بزجاج لا يخترقه الرصاص، كما تم للمرة الاولى في تاريخ الهند استيراد سيارات مرسيدس لا يخترقها الرصاص لنقل رؤساء الوفود.

وليس في كل الهند سيارة فخمة واحدة خارج سيارات البعثات الدبلوماسية المستوردة. والهند تصنع سيارات «امبسادور» التي هي من طراز «أكسفورد» موديل ١٩٥٤ الانكليزية المعروفة والتي يركبها كل المسؤولين الهنود بمن فيهم رئيسة الوزراء. وقد وضعت مجموعة من هذه السيارات تحت تصرف أعضاء الوفود وزوجاتهم. وسمح لرؤساء الوفود اصطحاب حراسهم الشخصيين معهم على أن لا يتجاوز عددهم ستة، وأن يكونوا من حملة المسدسات فقط أما الرشاشات فممنوعة.

نيودلهي - (١٩٨٣/٣/٦)

■ الزعماء المنحازون

كانت نيودلهي مشغولة طوال اليوم باستقبال زعماء دول عدم الانحياز الذين توافدوا إلى مطار العاصمة الهندية. وقد بدت أكثر توتراً من الناحية الأمنية وأكثر استسلاماً من الناحية السياسية.

فعلى أرض مطار «بلام» كان توزيع الاختصاص واضحاً بين رئيسة الوزراء أنديرا غاندي وبين رئيس الجمهورية زایل سينغ. أنديرا - التي بدا التعب واضحاً عليها بعد يومين تقريباً من بقائها المتواصل في المطار - تستقبل الزعماء من مرتبة رؤساء الوزراء وسينغ يستقبل الزعماء من مرتبة الملوك والأمراء والرؤساء.

فيدل كاسترو كان الزعيم الوحيد الذي استقبلته أنديرا غاندي من دون أن يكون رئيساً للوزراء. إنما استقبلته بصفته رئيساً للدورة السابقة لقمة عدم الانحياز التي عقدت في هافانا عام ١٩٧٩ وبصفته رئيسة الدورة الحالية المنعقدة اليوم في نيودلهي. وعندما تركت أنديرا المطار في ليل هذا اليوم الطويل الحافل، بدت على الرغم من تعبها - لنا نحن المصطفين خلف نوافذ قاعات الاستقبال - بأنها تضيء سجعاً وتسعين مرة أكثر من غالبية الزعماء الذين استقبلتهم.

أنديرا غاندي تعرف لماذا. لقد بلغ إعلان نيودلهي السياسي ٢٦ صفحة كاملة، بينما كان إعلان بلغراد ٦ صفحات. عشرون صفحة في عشرين سنة.

كل محاولات الانقلاب الهندية لم تمنع قمة عدم الانحياز من أن تواجه جدول أعمال طويلاً وغير رسمي لتتخذ فيه مواقف معينة. هذا الجدول التساوي يمكن أن يؤكد على التالي:

- أولاً: الأرجنتين الدولة الجديدة في عضوية الكتلة والتي حضر رئيسها ستواجه انتقادات عنيفة بالنسبة لعلاقاتها مع جنوب افريقيا وإسرائيل.

- ثانياً: مصر التي أعيدت إلى الكتلة بعد طردها من كتلة هافانا عام ١٩٧٩ وحضرت مؤتمر وزراء خارجية دول عدم الانحياز في مناغوا عاصمة نيكاراغوا قبل شهرين، ستحاول أن تعيد نفوذها إلى الحركة بصفتها عضواً مؤسساً فيها، محاولة تطويق عزلتها في العالم العربي.

- ثالثاً: تشاد. صراع حسين حبري وجوكوني عويدي وليبيا بينهما.

- رابعاً: ناميبيا وجنوب افريقيا، بعض الاعضاء سريبطون بين خروج الكوبيين من انغولا لموافقة جنوب افريقيا على استقلال ناميبيا. وموضوع كوبا موضوع محرج لحركة عدم الانحياز ككل.

- خامساً: الشرق الأوسط، ستحاول الهند أن تدفع حركة عدم الانحياز إلى دور وسيط

قبل أن تبهت الألوان

أساسي بين العرب وإسرائيل. وقد يكون هذا الموقف مستغنياً مبدئياً ومستبعداً ولكن من المثير معرفة آراء مختلف الفرقاء فيه.

- سادساً: أفغانستان، هل سينتقد الأعضاء موقف الاتحاد السوفياتي أم سيحصرن مطالبتهن «بانسحاب القوات الأجنبية» من دون أن يثيروا صراحة إلى الوجود العسكري السوفياتي هناك؟ ان مواقف باكستان والهند وإيران لا بد وأن تحمل مسؤوليات عميقة.

- سابعاً: حوار الشمال والجنوب وإصلاح النقد العالمي، بنغلادش أخذت دوراً أساسياً في هذا الموضوع، إنما دور الجزائر أساسي فيه أيضاً.

- ثامناً: أميركا اللاتينية، ذراع المعتدلين والراдикаليين حول قضايا القارة الأميركية اللاتينية، هناك توقعات لدور أساسي في نيكاراغوا بصفتها رئيسة مجموعة الدول اللاتينية.

- تاسعاً: كوبا دورها والمقارنة بين رئاستها لدورة هافانا ورئاسة الهند لدورة نيودلهي، هل ستكون الهند أكثر توازناً في إدارة الجلسات؟ وهل ستغير الهند من موقف كوبا التي اعتبرت: ان دول عدم الانحياز حليف طبيعي للاتحاد السوفياتي؟

- عاشراً: مواقف الدول الأفريقية من مختلف القضايا المطروحة لكونها كتلة مؤثرة داخل مجموعة عدم الانحياز.

- حادي عشر: مَنْ يحتل مقعد (كمبوديا) الشاغر؟ نظام هنغ سامرين الحاكم والمؤيد للاتحاد السوفياتي والمدعوم من فيتنام، أم التجمع الديمقراطي المعارض بزعامة الأمير سيهانوك؟

لعل أبلغ تعليق على المؤتمر صدر حتى الآن هو صورة كريكاتورية للرسم الهندي المعروف لكسمان عضو صحيفة «تايمز أوف انديا»، حيث يظهر قاعة المؤتمر واثنين من الأعضاء يتحدثان مع بعضهما. الأول يقول للثاني: «انني دائماً أهاجم أميركا وروسيا من دون أن تسميتهما حتى لا أخرج شعور الدول المنافسة لهما».

نيودلهي - (١٩٨٣/٣/٧)

■ نجمتان متالقتان

كان هناك نجمتان متالقتان في سماء نيودلهي الزرقاء الصافية اليوم. واحدة حملت صفاء وهذوء وحكمة عدم الانحياز بالاستمرار على طريق السلم المتسامح، الثانية كانت لوحدها تضيء بحيوية عجيبة طريقة الدورة الدائمة والحركة الدؤوب لأكثر الدول التي تشكل حركة عدم الانحياز. النجمة الاولى كانت تمثل عدم الانحياز بشكله التقليدي وبمبادئه الأساسية. النجمة الثانية كانت تمثل عدم الانحياز بشكله الثوري وبانحيازه غير الخجول إلى طريق التغيير الثوري المستمر.

الاولى كان اسمها أنديرا غاندي، والثانية كان اسمها فيدل كاسترو.

كان الافتتاح كبيراً، وكانت نيودلهي كام العروس التي تحاول أن ترضي بحنان كبير أبناءها المستمعين وقد قفز عددهم عند جلسة الافتتاح من ثمانية وتسعين عضواً إلى مائة وواحد. ومن العجيب أن نيودلهي التي كانت موضع ولادة فكرة عدم الانحياز في ذهن جواهر لال نهرو، لم يسبق لها أن استضافت قمة من قمم حركة عدم الانحياز الست الماضية. ولولا استمرار الحرب العراقية - الإيرانية لما وجدت العاصمة الهندية نفسها اليوم تحتضن أكبر تجمع للعالم خارج الأمم المتحدة. ونيودلهي لا تخفي فرحتها بالأقدار التي دفعته لأن تكون مكان لقاء القمة السابعة، فتتوج ابنة وديته نهرو رئيسة لحركة عدم انحياز للسنوات الثلاث القادمة.

في اليوم الذي عادت زعامة حركة عدم الانحياز إلى الهند بدأ الامتحان لتحسينها أو حمايتها من الانقسام العالمي العقائدي، وبالتالي لا بد أن تكون ملعباً للخلافات الثنائية من جهة والخلافات الدولية من جهة أخرى. فإذا كان هناك من هو قادر على انقاذ حركة عدم الانحياز من الوقوع أسيرة لهذه الخلافات وبالتالي من الفشل فإن أنديرا هي قادرة على ذلك. لذلك قبلت اليوم مثلاً خمسين تعديلاً على الاعلان السياسي المقترح للمؤتمر الصعب لتواجه المبادئ الأساسية للحركة، وبدأ التحدي لزعامة أنديرا غاندي وقدرتها على الخلق وقد بلغت الحركة اليوم سن الرشد.

احدى وعشرون سنة مرت بين بلغراد ١٩٦١ ونيودلهي ١٩٨٢، وحركة عدم الانحياز قد أصبحت حركة عالمية ذات نفوذ لا ينكر وينوقع لا يستخف به من قبل الدول الكبرى. لكن الهند تذكر أن اتساع هذه الحركة سيصعب مهمة تنفيذ الاعلان الذي صاغته الهند والذي سيصدر في نهاية الدورة، وهذا يفسر منتهى رحابة الصدر.

وافتح فيدل كاسترو، بلباسه العسكري الرسمي وإحيطه الكثرة، ووسط عاصفة من التصفيق الحاد، الجلسة الافتتاحية للقمة السابعة لحركة عدم الانحياز بصفته رئيس الدورة السابقة التي بدأت في هافانا عام ١٩٧٩، مسلماً رئاسة الدورة الحالية إلى أنديرا غاندي.

وروقت المرأة الهادئة لتلقي كلمتها التاريخية برصانة، وكأنها بذلك تعيد شيئاً من التوازن الذي فقده الحركة.

قبل أن تنهت الألوان

كانت كلمة أنديرا غاندي التي قاربت حدود الشعر بياناً لا يمكن أن يلقيه إلا زعيم من الهند، فسريت مبادئ عدم الانحياز مع مبادئ استقلال الهند ونضالها وديموقراطيتها. فكانه من الخطوط العريضة لبرنامج عدم الانحياز للسنوات القادمة. وعلى طريقة المنفل الهندي الذي ذكرته في خطابها «أن الحقيقة واحدة ولكن الحكماء يرونها بطرق شتى» كان خطابها يدعو بهدوء دول عدم الانحياز لرفع صوتها ضد الظلم مؤكدة أن هذه البلدان قد اختارت السلم وأن عدم الانحياز ليس مبهماً ولا سلبياً ولا محايداً. إنه استراتيجية للاعتراف بتنوع العالم والحفاظ على هذا التنوع.

وجاء دور النجم الآخر فيدل كاسترو في جلسة بعد الظهر، ووجد بـخطاب قصير بأنه شرح في بيان طويل وزع على الأعضاء إنجازات رئاسته في السنوات الثلاث الماضية. وإذا بالخطاب القصير يستمر طوال ساعتين ويستحوذ على خمسين صفحة مطبوعة باللغة العربية ومؤلفة من ستين ألف كلمة. ولعل أهم ما في خطاب كاسترو أنه شرح بصرامة موقف بلده كوبا من أحداث السنوات التي مرت منذ انعقاد قمة هافانا بالانحياز وأصبح لكل الأطراف المتحالفة مع كوبا من دون أي تردد أو اعتذار.

يبقى بريق المؤتمر في يومه الأول للكلمات التي قالتها أنديرا غاندي وهي تقبل شاكرة اختيارها بالاجماع رئيسة لحركة عدم الانحياز للسنوات الثلاث القادمة: «أنها مسؤولية كبيرة وضمت على عاتقي. ففي عالم مجزأ إلى مراكز قوى كبرى انتمى إلى اللانحياز. وفي عالم يسيطر عليه الاغنياء انتمى إلى دولة فقيرة ونامية. وفي عالم يسيطر عليه الرجال أنا امرأة».

نيودلهي - (١٩٨٣/٢/٨)

■ كلمات ... كلمات ... كلمات

كان اليوم الثاني لمؤتمر دول عدم الانحياز يوماً طويلاً، بدأ في العاشرة صباحاً وانتهى في الساعات الأولى من يوم الفجر التالي: كلمات... كلمات... كلمات... ألقى من على منبر القمة ورئيس يتلو رئيساً في مضمون يكاد يكون مشابهاً. كلهم أكدوا مبادئ الحركة، وكلهم دعوا إلى إنهاء الحرب العراقية - الإيرانية، وكلهم ادانوا إسرائيل، وكلهم أيدوا منظمة التحرير الفلسطينية وضرورة التوصل إلى حل عادل ومشرف لقضية الشرق الأوسط. ولو خلطت الخطابات بعضها ببعض لما عرف من قال ماذا ومن قال ذا عن هذا. ان الكل أكد القضية التي تعنيه أكثر لكن الكل أجمع على الخطوط العريضة بدءاً بنزع الأسلحة النووية وانتهاء بالتنمية الاقتصادية والوضع المالي العالمي ونقل التكنولوجيا إلى العالم الثالث وسواها مما يكون صفحات طوالاً.

ولم يغب عن القمة سوى دولة واحدة هي كمبوديا بحكم المقعد الشاغر. حضرت خمس وتسعون دولة زائد الدول الأربع الجديدة التي قبلت عضويتها أمس، وكانت ست وستون دولة ممثلة برئيسها أو رئيس وزرائها.

نيونلهي - (١٩٨٣/٢/٩)

■ ليل المريضة

كان رؤساء وفود دول عدم الانحياز كل يقضي على ليلاه لليوم الثالث للقة السابعة، بينما كان رؤساء الوفود العربية مشغولين بليل مريضة في العراق وحربها الطويلة الدامية مع ايران. والتركيز كان واضحاً على الحرب الايرانية العراقية في اربعة المؤتمر امس من بين ثلاثة مواضيع اساسية:

الاول: افغانستان وكمبوديا، والدعوة لجلاء القوات الاجنبية عن اراضيها والتي تعني القوات السوفياتية في الحالة الاولى والقوات الفيتنامية في الحالة الثانية.

الثاني: الحرب العراقية - الايرانية وقضية الشرق الاوسط بشقيها اللبناني والفلسطيني.

الثالث: نزع السلاح ووقف سباق التسلح وتحويل فوائده إلى التنمية مع دعوة الدول الصناعية إلى حوار مع الدول النامية توصلاً لإعادة تنظيم النظام الاقتصادي العالمي.

نيودلهي - (١٩٨٣/٣/١٠)

■ الحمامة أم البومة؟

اليوم الرابع لقمة دول عدم الانحياز في نيودلهي بدأ باقتراح تحول فيما بعد إلى خلاف، الاقتراح هو تغيير شعار المؤتمر من حمامة سلام التي تعتلي حالياً الشعار إلى بومة. والانتقال من الحمامة إلى البومة يعود إلى أن البومة طائر ليلي يتصف بالحكمة والصبر وبعد النظر، في حين أن الحمامة طائر نهاري وديع واليف.

وسبب هذه المقارنة أن جلسات المؤتمر أصبحت تمتد طيلة الليل إلى ساعات الصباح الأولى وأن الخلاف حول بعض النقاط بات يتطلب بعض الحزم من قبل الدول المشاركة في المؤتمر. وكان صاحب الاقتراح هذا صحافي تقدم به إلى الناطق الرسمي في المؤتمر وقد رفضه الناطق لأن عدداً كبيراً من الأعضاء يتشائمون من اليوم ولا يثقون كثيراً بحكمتها.

على صعيد الجلسات ما زال الكلام يتدفق أنهاراً في قاعة المؤتمر إذ ينوال على المنصة رئيس وزراء رئيس ينظر في شؤون مؤسسي العالم الثالث. وسيستمر سباق المسافات في الكلام الطويل حتى ليل غد الجمعة.

نيودلهي - (١١/٢/١٩٨٣)

■ كم مشكلة؟

سئل جواهر لال نهرو قبل حوالي ثلاثين سنة: ما هي مشاكلك الأساسية. بل كم مشكلة تواجهك؟ فأجاب قائلاً: «عندي ثلاثمائة وستون مليون مشكلة في الهند». العام كان ١٩٥٤ عندما كان تعداد سكان الهند ٣٦٠ مليون نسمة. وكان جواهر نهرو - على طرافته - يشير إلى حقيقة أساسية بأن كل المشاكل يجب أن ينظر إليها من خلال ثلاثمائة وستين مليون انسان، لا من خلال الاحصاءات الشاقة والمشاريع الورقية والقرارات السياسية غير القابلة للتنفيذ.

إذا سئلت ابنته اليوم - بصفتها رئيسة حركة دول عدم الانحياز - كم مشكلة تواجهك في القمة السابعة؟ لأجابت ١٠٠ مشكلة. والمائة مشكلة هي عدد دول عدم الانحياز التي تحضر مؤتمر نيودلهي.

نيودلهي - (١٩٨٣/٣/١٢)

■ ناقلو الأخبار السيئة

اليوم السادس والأخير للقمة السابعة لدول حركة عدم الانحياز، كان يذكر بالخرافة الهندية التي رواها نائب رئيس وزراء سنغافورة في المؤتمر عن الطريقة التي كان يعامل فيها أباطرة المغول حملة الأخبار السيئة. كانوا عندما يصلون إلى القصر يستقبلونهم بحفاوة ويكرّم بالغين... ويعد أن ينقلوا إليهم الأخبار السيئة يأمرّون الحرس بإخراجهم واعدامهم فوراً.

والفكرة من وراء هذا العمل أن الحاكم القوي كان يعتقد بقدرته على تقبل الأخبار السيئة، لكنه لم يكن يثق بقدره غيره من الناس على مواجهتها. لذلك كان يعتمد أن يبقى شعبه سعيداً عن طريق القضاء على مصدر الأخبار السيئة. لذلك لم يجد المؤتمر اليوم خبراً لينقل أخبار المؤتمر السيئة للصحافيين الذين انتظروا نتائج بعد يوم طويل حافل استمر لساعات الصباح الأولى.

ومما ساعد على ازدياد التعليقات حول المؤتمر أن المركز الاعلامي للمؤتمر قرر توزيع البيرة مجاناً على كل الصحافيين من الساعة الواحدة ظهراً حتى الساعة الثامنة مساءً وإلى نهاية المؤتمر. كذلك كان الاقبال كبيراً على الكباب الهندي وخبز الصاج الذي كان يشوى في حديقة المركز الاعلامي وكانت أكثر الاطباق شعبية الدجاج المشوي على طريقة التندوري.

إلا أن الأمر المحير في كل هذه القمة هو كيفية الوصول إلى اتخاذ القرارات في المؤتمر وخاصة أن قاعدة التصويت غير معمول بها. الجواب هو بواسطة القبول الجماعي، الذي يمكن تعريفه بأنه الرأي الذي يقبله الناس أو هم مستعدون للتعايش معه.

على هذا الأساس صدر الاعلان السياسي مع الاعلان الاقتصادي عن المؤتمر. يبلغ طول الأول ٥٥ صفحة وطول الثاني ٨٢ صفحة. وكانت رغبة الهند في أن يخرج المؤتمر بوثيقة أقصر. لكن المسودة الأساسية التي وضعتها الهند للاعلان السياسي قُضرت في جلسة الصياغة من ٢٣ صفحة إلى ٥٤ صفحة في ثلاثة أيام. وقفز الاعلان الاقتصادي من ٣٦ صفحة إلى ٨٢ صفحة في اسبوع. وقد اختصر الاعلان السياسي والاعلان الاقتصادي في وثيقة قصيرة سميت، رسالة نيوبلهمي، وزعت على المؤتمرين أمس. واعتبرت أغلب اوساط المؤتمر أن الاعلانيين يديفان السياسة الأميركية في المجال السياسي وسياسة الدول الصناعية الرأسمالية في العالم الغربي في المجال الاقتصادي. وبالتالي يشكلان انتصاراً للدول والاتجاهات الراديكالية والثورية واليسارية في حركة عدم الانحياز.

إلا أنه إذا كان ثمة انتصار ليؤخذ في القمة السابعة هذه فهو انتصار انديرا غاندي الشرقي وانتصار الهند القومي. لقد استطاعت هذه المرأة التي وصفها ياسر عرفات في كلمة الشكر التي ألقاها في الجلسة الختامية للمؤتمر أمس «بأخت الرجال»، وبأنها

قبل ان تبته الاخوان

قاطرة تجر وراءها بحيريتها العجيبة وقدرتها وذكائها هذه الدولة العظيمة وان حركة عدم الانحياز بأيد أمينة. وردت أنديرا على تحية أبو عمار بأحسن منها، عندما قالت بأنها: «إذا كانت قاطرة فهي القاطرة التي لن تحيد عن خط مبادئ عدم الانحياز».

في المؤتمر الصحافي الذي عقدته أنديرا غاندي ختاماً للقمّة السابعة وحضره ما يزيد عن ٢٠٠٠ صحافي من مختلف أنحاء العالم كانت هذه المرأة تجيب على أسئلة الصحفيين التي جمعت بين السخيف والتافه والجدي والمخرج وحتى الشخصي من دون أن تفقد حس النقطة ولا الابتسامة التي تعرف كيف ترسمها جيداً ومن دون - وهذا الأهم - أن تقول شيئاً على الإطلاق. أي من دون أن تقول شيئاً يمكن أن يشكل خبراً مثيراً أو تعليقاً سياسياً ذا تقرير دبلوماسي. لقد كان لا انحيازها بالأجوبة المقتضبة التي أدلت بها متعباً للأعصاب انما بارعاً وذكياً إلى أبعد الحدود. لقد كانت ممتازة في التهرب من الأسئلة.

وعندما سألها أحد الصحفيين ما هي النوايا التي تمارسها لحافظ على نشاطها، قالت انها لا تمارس أي روتين معين لا في الأكل ولا في النوم ولا في العمل. وعندما سألها آخر إذا كانت قد تأخرت في انجاز أعمال الدولة الهندية خلال المؤتمر أجابت بأنها وقعت على كل أوراق الدولة في موعدها ومن دون أي تأخير وأنه ليس مهماً كم ساعة يمكث الإنسان في العمل إنما كمية العمل التي يمكن أن ينجزها في تلك الساعة.

إن أهم ما يجب التذكير فيه في ختام هذا المؤتمر هو أن مجمل ديون دول عدم الانحياز حسب ما جاء في الاعلان الاقتصادي قد بلغت حتى نهاية ١٩٨٢، ٥٤٠ بليون دولار، وأن فوائدها في السنة تبلغ ١٦٠ مليون دولار وأن مجموع ديون الفوائد التي لم تسدد خلال السنتين الماضيتين هو ٢٠٠ مليون دولار.

أمام هذه الأرقام المتواضعة وحالة دول عدم الانحياز وبعد أن القى ٨١ رئيس دولة وحكومة خطاباتهم ووزع سبعة آخرون خطاباتهم مكتوبة دون أن يلقيها كان معدل طول خطاب الواحد منهم ٤٨ دقيقة، وبحسابات تبدو بسيطة يبلغ سعر الدقيقة الواحدة من الكلام المذهب الذي فاه به الرؤساء كذا مليون دولار تضاف إلى مجمل الديون العامة لدول عدم الانحياز.

ولعل أهم تعليق صدر عن المؤتمر هو ما كتبه قارئ من كلكتا في رسالة نشرتها له جريدة «ستيسمان» الهندية قال فيها: ان ليس بين دول عدم الانحياز المائة المجتمعين في نيودلهي دولة واحدة تستطيع أن تدعي بأنها غير منحازة فعلاً، في حين أن الدولتين الوحيدتين غير المنحازتين لم تدعيا إلى المؤتمر هما: الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي.

وداعاً عدم الانحياز.

نيودلهي - (١٣/٢/١٩٨٣)

■ حكاية عدم الانحياز

نسي الناس وسط شلالات الكلام التي انهمرت عن حركة عدم الانحياز، أن الصدفه وحدها هي التي جعلت من نيودلهي مكاناً لانعقاد القمة السابعة لحركة عدم الانحياز. فلولا استمرار الحرب العراقية - الايرانية لما كانت الهند تتزعم اليوم والسنوات الثلاث القادمة هذه الحركة. إلا أنه يجب التذكير أن نيودلهي كانت مسقط رأس فكرة عدم الانحياز وأن جواهر لال نهرو كان الأب الشرعي لها. فالفكرة كانت جزءاً أصيلاً ومنطقياً لحركة التحرير الهندية فرضها الواقع الجغرافي - السياسي الذي يحيط بشبه القارة الهندية بالإضافة إلى ظروف الهند الاقتصادية التي وجدت الهند نفسها فيها وهي على عتبة الاستقلال.

لقد جعل نهرو من عدم الانحياز حجراً أساسياً في سياسة الهند الخارجية ومرساة للدول الآسيوية والأفريقية التي أخذت تتقاذفها الرياح بعد الاستقلال. وانضم العملاقان الآخران جمال عبد الناصر وجوزف بروز تيتو إلى نهرو ليجعلوا من عدم الانحياز حركة دولية يحسب لها ألف حساب. وكبرت الحركة خلال ٢٥ سنة، وصار مقابل كل عضو في قمة بلغراد الأولى عام ١٩٦١ أربعة أعضاء في قمة نيودلهي عام ١٩٨٢. وتطورت ظاهرة عدم الانحياز من اليوم الذي فكر فيها نهرو إلى اليوم الذي تولت فيه قيادتها ابنته أنديرا غاندي، تطوراً أسطورياً.

في البداية لم تكن الدول التي تخلصت من الاستعمار حديثاً قد اختارت عدم الانحياز للأسباب نفسها التي اختارتها الهند أو مصر أو يوغوسلافيا. لقد اختارت أكثر هذه الدول هذا الطريق لأنها وجدت مصلحتها الوطنية في هذا الخيار. ولعل تعدد الأسباب يظهر مدى اتساع الفرق بين دولة وأخرى.

اندونيسيا مثلاً، اختارت عدم الانحياز، لأنها - حسب ما قال وزير خارجيتها الدكتور حقي، عام ١٩٦١ - «ليست كبلجيكا ممراً لطريق أي غزو»، وإنما بحاجة إلى أسواق لمنتجاتها المتنوعة. وسيلان (سري لانكا اليوم) التي كانت تعتمد على تصدير الشاي إلى الغرب والمطاط إلى الصين (التي كانت في حينه جزءاً من العالم الشيوعي الواحد) وجدت في عدم الانحياز عرضاً مغرياً. وإذا كانت اندونيسيا قد اختارت عدم الانحياز بحكم بعدها الجغرافي عن الدول الكبرى ومساحتها الشاسعة، فإن بورما اختارته لأسباب معاكسة تماماً - لصغر مساحتها وقربها من العملاقين الآسيويين: الهند والصين. أما لاوس وكمبوديا (كامبوتشيا اليوم) فقد فرض عليهما اتفاق جنيف لعام ١٩٥٤ عدم الانحياز فرضاً، كتمن لجلاء فرصاً عنهما.

بالنسبة للعرب، كانت فكرة عدم الانحياز فكرة شعبية، فرضتها عدة عوامل، أهمها خيبة الأمل الكبرى من الانحياز الأمريكي - البريطاني - الفرنسي الكامل لإسرائيل في حينه. ولعل تونس هي مثال الدولة التي دفعت دفعاً إلى حضن الحركة بفضل الغزو الفرنسي لبيتاء بنزرت، الذي كان الرئيس بورقيبة يطالب بجلاء الفرنسيين عنه.

قبل ان تبتهج الالوان

وتبلورت فكرة عدم الانحياز في أول مؤتمر آسيوي - أفريقي عقد في باندونغ باندونيسيا عام ١٩٥٥ ومرت ست سنوات على باندونغ قبل أن يعقد مؤتمر عدم الانحياز الأول في بلغراد عام ١٩٦١. وخلال هذه السنوات الست كانت الحرب الباردة قد بدأت تفعل فعلها في الدول الأفريقية والآسيوية على حد سواء. لكن ما سمي عندئذ «بروح باندونغ» كان أقوى من عوامل الصراع الذي بدأ يشد هذه الدول عند بداية الانقسام السوفياتي - الصيني.

كانت الصين الجديدة قد بدأت تظهر بشكل قوي على مسرح الدول الآسيوية - الأفريقية بشخص شو ان لاي رئيس وزرائها، الذي كان مع سوكارنو وعبد الناصر ونهرو وأونو رئيس وزراء بورما يشكل الخماسي اللامع في باندونغ. لكن «روح باندونغ» تبخرت في الواقع الأرضي. وعندما غزت الصين شمال شرق الهند، وجدت دول باندونغ نفسها منقسمة. أندونيسيا وباكستان لعبتا ورقة الصين، بينما حاولت الهند أن تغطي الشرخ الذي أصاب التجمع الآسيوي - الأفريقي، محاولة من نهرو للمحافظة على وحدة هذه الدول إلى جانبه في معركته مع الصين. وفشل مؤتمر كولومبو (عاصمة سري لانكا) الذي عقد على أثر الحرب الهندية - الصينية في جبال الهمالايا في أن يجمع بين الهند والصين وأن يتخذ موقفاً أخلاقياً على الأقل من مبدأ الغزو. وكانت الصدمة الأولى التي زعزعت حركة عدم الانحياز وقضت على نهرو.

في الوقت الذي عقد فيه المؤتمر الثاني لقمة عدم الانحياز في القاهرة في تشرين الأول ١٩٦٤، كان نهرو قد مات. ومثل الهند خلفه لال بهادور شاستري. لكن الخضة في الجسم الآسيوي - الأفريقي لم تكن قد اندملت من الحرب الهندية - الصينية. في مؤتمر القاهرة دعا سوكارنو إلى «باندونغ ثانية» تعقد في الجزائر في صيف ١٩٦٥، محاولاً تقريب الصين من الدول الآسيوية بالدرجة الأولى التي بدأت تخاف من أطماعها التوسعية. لكن أحلام سوكارنو تبخرت وأسطورة باندونغ ضاعت عندما قام هواري بومدين بالثقل على أحمد بن بيلا قبل خمسة أيام من موعد المؤتمر. وبالطبع لا المؤتمر عُقد، ولا سوكارنو عاد إلى الحكم.

لكن حركة عدم الانحياز تعرضت بين بلغراد والقاهرة إلى شيء من الوهن. في العاصمة اليوغوسلافية اتخذ المؤتمر موقفاً صارماً من التجارب النووية التي كانت تقوم بها القوى الكبرى. وأرسلت القمة وفدين إلى موسكو وواشنطن لدعم مطالبتها بوقف كافة التجارب النووية وصناعة أسلحتها. إلى العاصمة السوفياتية طار نهرو وكوامي نكروما - وكان الرئيس الثاني وقتها في أوج زعامته الأفريقية. وإلى العاصمة الأميركية طار سوكارنو ومديوبكيثا رئيس جمهورية مالي، الذي كان منحازاً إلى الجانب السوفياتي في بلغراد. في قمة القاهرة، بعد ثلاث سنوات، لم تكن حركة عدم الانحياز على استعداد لأن تقول كلمة واحدة انتقاداً أو احتجاجاً على دخول الصين النادي النووي. وفشل اقتراح الهند الذي قدمه شاستري بدعوة الصين إلى الامتناع عن ادخال الأسلحة النووية إلى العالم الثالث، عن طريق إرسال وفد مماثل إلى بكين.

وصدر الاعلان النهائي لمؤتمر القاهرة باهتاً. إلا أن المناورات كانت تجري في الأروقة. ومن طرائف ما يذكر أنه لما كان من المعروف عن سوكارنو أنه يحب حياة المتعة والانشراح والليل، فإنه لم يكن يتبرم من اطلالة جلسات المؤتمر إلى ساعة متأخرة في الليل، فكان يخرج إلى السهر في أي ساعة. وفي يوم من الأيام طالت الجلسة إلى ساعات الصباح الأولى، وعاد سوكارنو إلى فندق النيل - هيلتون استعداداً للسهر. وبينما هو خارج من فندقه التقى بشاستري (وكان رجلاً نحيل القامة قصيرها نباتي العيش يزاول رياضة اليوغا) الذي كان قد أفاق عند الفجر وخرج من الفندق نفسه ليزاول رياضة المشي على شاطئ النيل. فما كان من سوكارنو إلا أن ابتسم ابتسامة عريضة وقال لشاستري: «آه. مستر شاستري. لم أكن أعرف أنك تشاركني الهواية نفسها». وأطرق شاستري قليلاً وأجاب: «ولا أنا».

ومرت ست سنوات بين قمة القاهرة الثانية وقمة لوساكا (عاصمة زامبيا) الثالثة عام ١٩٧٠. إلا أنها لم تكن ست سنوات عجاف لحركة عدم الانحياز. فبعد أشهر من تولي أنديرا غاندي رئاسة وزراء الهند عام ١٩٦٦، دعت كلاً من عبد الناصر وتيتو إلى نيودلهي. وكانت قد مرت عشر سنوات منذ أن التقى والدها نهرو هذين الزعيمين في بربروني عام ١٩٥٦، لتوسيع رقعة عدم الانحياز، ولإعطاء الحركة شكلاً ومضموناً. وكان الهدف من دعوة أنديرا لهذه الدول الثلاث دفع حركة عدم الانحياز نحو مزيد من الحيوية والنشاط. ولم يخف عدد من الدول امتعاضه من تصرف كل من الهند ومصر ويوغوسلافيا على أساس أنها «الدول الثلاث الكبرى» في الحركة.

لكن اجتماع نيودلهي أسفر عن أمر أساسي هو النقلة الاستراتيجية في التركيز على القضايا الاقتصادية وإعطائها أولوية على الشؤون السياسية. وكان صاحب هذه الفكرة تيتو الذي فشل في الماضي في إقناع كل من نهرو وعبد الناصر في إعطاء حركة عدم الانحياز مضموناً اقتصادياً. وكان تيتو هو الذي دفع إلى عقد مؤتمر لوزراء اقتصاد حركة عدم الانحياز قبل قمة القاهرة. وكان المؤتمر الأول والأخير من نوعه. ونجح اجتماع نيودلهي في إعطاء البعد الاقتصادي حقه في الأولوية.

وأنظر الميثاق الاقتصادي القمة الرابعة في الجزائر عام ١٩٧٣، حتى يأخذ مكانه الدائم في اهتمامات حركة عدم الانحياز. لكن ما أن انتهت قمة الجزائر حتى وقعت الحرب العربية - الاسرائيلية بعدها بشهر. وهزت هذه الحرب بنتائجها العسكرية والسياسية حركة عدم الانحياز كلها. وتبعها بعدها بأسابيع ارتفاع أسعار النفط ثلاثة أضعاف ما كانت عليه.

ونال هذا الوضع اهتمام القمة الخامسة في كولومبو التي انعقدت في آب ١٩٧٦. وكان ذلك وقتاً صعباً لآسيا. الهند خارجة من حربها مع باكستان، وبنغلادش حديثة الاستقلال، ومجيب الرحمن مؤسس بنغلادش وأول رئيس لها قد اغتيل مع أسرته قبل أيام. ورئيسة وزراء الدولة المضيفة السيدة سيريمافو بندرانايكا تواجه وضعاً سياسياً

قبل أن تبهت الألوان

قلقاً ومعارضة قوية في الداخل. ولم تلتف بعض الطوائف التي حدثت خلال المؤتمر من صعوبة المشاكل السياسية. فقد دب الغزل بين عدد من أعضاء الوفود وبين مجموعة من الحسان السيلانيات اللواتي كن يخدمن في قاعات المؤتمر بشكل علني. ووصل زعيم إحدى الدول إلى المؤتمر معه ٧٥ مرافقاً من دون جوازات سفر. وهدد رئيس دولة بالانسحاب من المؤتمر لأن السيارة المخصصة له قد تأخرت في الوصول إلى فندقه. وعلى الرغم من ذلك خرجت قمة كولومبو بالتضامن المطلوب لحركة عدم الانحياز.

وجاءت القمة السادسة في هافانا عام ١٩٧٩ بأمرين أساسيين:

□ الأول: زعامة فيديل كاسترو الفريدة ومحاولته شد حركة عدم الانحياز نحو الاتحاد السوفياتي.

□ والثاني: غياب الهند كلياً عن أي دور في هذا المؤتمر. وكانت أنديرا غاندي وقتها خارج السلطة، وكان حزب جاناتا المعارض في السلطة وكان الانقسام على أشده داخل الحزب نفسه. ولم يكن رئيس الوزراء شوبري شاران سينغ قد نال ثقة البرلمان وبالتالي لم يكن يستطيع الذهاب إلى كوبا. فتم إرسال وزير الخارجية شيام ناندان ميشرا. وكانت النتيجة كارثة للهند بغيابها الكامل عن القيام بالدور التقليدي الذي اعتادت عليه أيام نهرو وأبنته أنديرا كواحدة من «الثلاثة الكبار» في حركة عدم الانحياز. كذلك غابت مصر الدولة الأخرى بين الثلاث الكبار، التي علقت قمة هافانا عضويتها بعد توقيعها على معاهدة كامب دافيد. واستطاعت كوبا وحلفاؤها أن يسيطروا على المؤتمر كلياً.

كل هذا كان في خلفية التاريخ. قمة نيودلهي كانت شيئاً آخر. فالقمة السابعة لدول حركة عدم الانحياز كانت تضم ١٠١ بلد (غاب بلد واحد - سانت لوسيا - عن الحضور) بينما كانت القمة الأولى في بلغراد عام ١٩٦١ لا تضم أكثر من ٢٥ دولة. فإذا كان الحساب حسب أرقام، فكتلة عدم الانحياز تضم اليوم حوالي ثلثي أعضاء الأمم المتحدة وأكثر من نصف البشرية جمعاء. فالنجاح كان في العدد. لكن بسبب ضخامة هذا العدد بالذات فإن كتلة عدم الانحياز لم تعد تضم دولاً غير منحازة حقيقية.

والفكرة التي بدأت «كناد خاص» في جزيرة بريوني في يوغوسلافيا بين نهرو وعبد الناصر وتيتو، وتطورت مع مرور الوقت إلى نداء مشروع الأبواب في وجه كل من قال أنا غير منحاز، قد تغيرت منذ ذلك التاريخ في نيودلهي. ولعل التغيير الحقيقي قد وقع عندما قررت القمة الثانية في القاهرة عام ١٩٦٤ أن تدعو جميع أعضاء منظمة الوحدة الأفريقية الاثنى والثلاثين والتي كانت قد تأسست حديثاً للانضمام إلى الحركة، لمجرد أن يثاق منظمة الوحدة الأفريقية يقول أن الدول الأعضاء «تلتزم إيجابياً بسياسة عدم الانحياز».

ولم يصدقها أحد في حينه إلا نهرو وعبد الناصر وتيتو. وما زال عدم انحيازها موضع شك. ومنذ مؤتمر القاهرة عام ١٩٦٤ والأبواب مفتوحة على مصراعها أمام دول العالم الثالث، بفقرها وغنيها، لتدخل ملكوت عدم الانحياز من دون شهادة فعل إيمان واحدة.

ولأن أنديرا غاندي تعرف أياها جيداً (وهو الذي فسّر عدم الانحياز بأنه: سياسة الاستقلال عن المعسكر الشيوعي والمعسكر الرأسمالي ضمن حركة يمكن لأعضائها تارة أن يتفقوا مع هذا الجانب وتارة أخرى مع ذلك الجانب، ولكن في أغلب الأحيان لن يتفقوا مع أي جانب) تعرف أيضاً أن من بين مجموع دول عدم الانحياز المئة الذين كانوا ممثلين في نيودلهي، لن يجتاز امتحان نهرو الصعب، إلا عدد ضئيل، ولأنها تعرف ذلك، أرادت وقد أصبحت رئيسة لحركة عدم الانحياز للسنوات الثلاث المقبلة، تجاهل القاعدة الصعبة التي وضعها أبوها شرطاً لعدم الانحياز، محاولة منها لانجاح قمة نيودلهي.

غير أن نمو حركة عدم الانحياز العددي، حمل في طياته شيئاً من الاستقلالية التي تحب دول العالم الثالث أن تدعيها وإن لم تمارسها. فالدول المنحازة داخل كتلة عدم الانحياز تحاول دائماً - وقد حاولت ذلك في نيودلهي - أن تؤثر على مواقف ومقررات الكتلة. فنجحت في الخروج بقرار يطالب مثلاً بانسحاب القوات الأجنبية من أفغانستان دون أن يذكر الاتحاد السوفياتي، وفي شجب الاحتلال الاسرائيلي مع ادانة صارخة وكاملة للولايات المتحدة. انه حياد عدم الانحياز. ولما كان الحياد شيئاً وعدم الانحياز شيئاً آخر ومختلفاً لذلك تحولت مؤتمرات عدم الانحياز إلى مراكز رصد للقوى الكبرى لتعرف إلى أي طرف ستتحاز دولة من بين دول العالم الثالث.

لذلك حاولت أنديرا غاندي أن تحافظ على حد من استقلالية قرار حركة عدم الانحياز، لتعبد كسب ما فقدته من احترام في السابق سعياً وراء الوصول إلى مصداقية جديدة. وكان هذا يقتضي الحفاظ على وحدة الحركة مهما صعب ذلك، بقدر ما كان يتطلب أيضاً القيام بلعبة توازن تدفع المنحازين إلى مواقف أقل انحيازاً. ولم يتحقق هذا إلا بمزيد من الحياد بين الفرقاء ومزيد من التسويات في المواقف السياسية.

إن الهند تواجه اليوم الامتحان الصعب، وقد عادت زعامة حركة عدم الانحياز إلى ابنة نهرو، لتبقى المبادئ الأساسية للحركة بعيدة عن الخلافات وقد بلغت الحركة اليوم سن الرشيد (٢٢ سنة) مرت بين بلغراد ١٩٦١ ونيودلهي ١٩٨٢. ومع مرور الزمن أصبح من الصعب تحصين هذه الحركة أو حمايتها من الانقسام العالمي العقائدي والاقتصادي، وبالتالي كان لا بد أن تصبح ملعباً للخلافات الثنائية من جهة والخلافات الدولية من جهة ثانية. وهنا يكمن التحدي الحقيقي للهند. وإذا كان هناك مَنْ هو قادر على انقاذ حركة عدم الانحياز من الوقوع أسيرة هذه الخلافات، وبالتالي الفشل، فإن أنديرا هي القادرة على ذلك.

ويا دولاً ضحكت من انحيازها الدول.

نيودلهي - (١٩٨٢/٣/٢٦)

قبل ان تبتهت الالوان

■ مفكرة صحافي منحاز

مطار بالام في نيودلهي مطار عالم ثالث. كل ما فيه يذكرك ببعدك عن العالم الأول. التسهيلات للصحافيين القادمين لتغطية قمة عدم الانحياز السابعة سريعة ولاتقة وودية إلى أبعد الحدود. في المطار تعطى اسم الفندق المخصص لسكنائك وتنتهي اجراءات وصولك وتصل حقيبتك وتصدر إلى باص خاص ينقلك إلى المكان الذي تريده.

يلفحك ليل نيودلهي والوجوه السمر والباص العتيق الملون بألوان أكثر من قوس قزح واحد، ويشعرك بأنك دخلت عالماً كنت ترى نماذج في الخارج، إنما لم تكن قد احتككت معه عن قرب من قبل. تخاف أن لا يصل الباص القديم إلى الفندق. لكنه يصل، وتشعر بمتعة هببي يركب سيارة في السينما. الساعة كانت قد قاربت الثالثة صباحاً في نيودلهي. أي نوم سيرتاد جفونك. التعب سيد المواقف.

نيودلهي مدينة منبسطة، صحراء ترفرف عليها اعلام ملونة. ليست اعلام دول عدم الانحياز. أقوال غاندي ونهرو وأنديرا وعبد الناصر وتيتو تطل عليك عند كل منعطف. هدائق في كل مكان. «باب الهند»، ما أروع هذا النصب الذي بني للعسكر الهنود الذين حاربوا في الحرب العالمية الأولى.

كل ما في هذه المدينة يوحي بمزيج من العراقة العظيمة والبساطة الفقيرة. كانت المدينة في عرس، إنما تقتصر وكأنها العروس. كل ما فيها يوحي بأنها صاحبة قلب مختلف ينبض بخفقات عالم آخر لم أعرفه من قبل.

إلى المركز الاعلامي. هناك في ذلك المركز الضخم المعد لاستقبال أكثر من ٢٥٠٠ صحافي، شعرت بكفاءة الهنود في التنظيم. كان لكل صحافي اسم وبطاقة وطاولة وصندوق ومفتاح ورقم. كان المكان على اتساعه يضيق بالصحافيين والاعلاميين من كل لون وفي كل ذي ومن كل من البلدان المائة التي حضرت المؤتمر. الناطق الرسمي للمؤتمر دبلوماسي هندي اسمه ماني شنكار ايار يجيد الانكليزية والفرنسية بطلاقة وصاحب نكتة دائمة يعرف التعامل مع الصحافيين. مرتان في اليوم أو أكثر يتحدث الناطق للصحافيين عن مجريات المؤتمر. مثال الدبلوماسية غير المنحازة.

ضجيج... ضجيج... ضجيج... لكن لا تسمعه على الرغم من طرطقة ٥٠٠ آلة كاتبة وصراخ عشرة تليفزيونات مفتوحة. وجوه صحافية لم أرها منذ سنوات كانت هناك. وجوه أخرى تحترف تغطية المؤتمرات كانت هناك. منظر مثير للصحافي الشغوف بالهنة.

فناة هندية جميلة تعمل مترجمة في المؤتمر. اندفعت نحو أحد رؤساء الوفود وهو يهم بركوب سيارته. فما كان من الحرس المحيط بالرئيس إلا أن هجم عليها ورمأها أرضاً. وكان الرئيس ثورياً قديماً واجه محاولات اعتداء كثيرة على حياته. فلم يهتز. وتوقف عن

ركوب السيارة عندما سمع الضجيج من ورائه واتجه نحو الفتاة المرمية أرضاً وفوقها رجل آمن بحجم الفيل وهي بحجم القراشة.

وسألها: ماذا تريدان؟

فأجابت الفتاة: توقيعك على دفتر الأوتوغراف الذي أحمله. انني أجمع توقيعات الرؤساء وأنا أعمل مترجمة في المؤتمر. ويكت. فما كان من هذا الرئيس إلا أن رفعها عن الأرض وعانقها عنقه المشهور ووقع على أوتوغرافها ومضى.

وعندما هدأت الضجة، مسحت الفتاة الغبار عن مساريها الأحمر وفتحت دفترها لتقرأ اسم: فيديل كاسترو.



أعجبني رسم كاريكاتوري للرسم الهندي المشهور «أبو»، الذي عمل رساماً لصحيفة (الأوبزرفر) البريطانية سنوات عديدة قبل أن يعود إلى وطنه الأم. في الرسم شخصان هنديان يستقبلان الوفود ويقولان: «مرحباً بكم يا أصحاب السعادة في قمة عدم الانحياز. سنقوم نحن بمرافقتكم. أنا الأسلوب الواقعي وزميلي التفاؤل الحذر».

وضحكت. كم هو صحيح هذا التعليق!



انتهى المؤتمر وبدأت الوفود - أو من بقي منها - تسافر.. وبدأت التفكير بالهند الحافلة بالتاريخ. بأغرا وبناج محل وبنارس وقلمة بلهي الحمراء وأسواقها القديمة وقصور جيبور ومواقع سيملا وشوارع بومباي وكالكوتا. تمنيت لو أن همومي سياحية أو تاريخية أو لو أن الزمان ملكي والظروف تحت تصرفي. هيهات.

وداعاً يا هند عدم الانحياز.



انشغلت الصحف الهندية هذا اليوم بخبر خطير. لقد أعلنت الحكومة أن احصاء لعدد النمر سيجري في الهند السنة القادمة. وكان آخر احصاء قد تم عام ١٩٧٩، وبلغ عدد النمر في حينه ٣٠١٥ نمراً. هذه هي الهند.

مع أخبار النمر انشغلت الصحف أيضاً بخبر اختيار «المجلس الوطني للتنسيق في الهند» أنديرا «سيدة ١٩٨٣» واختيار كاسترو «رجل عدم الانحياز» للسنة نفسها. لكنها انشغلت أكثر بظاهرة قائدها النائب جورج فرناندس الوزير السابق وعضو حزب جانانا المعارض أمام قصر المؤتمر احتجاجاً على قرار أنديرا بتعطيل جلسات البرلمان الهندي لاربعة أيام خلال انعقاد قمة عدم الانحياز لانشغالها وأعضاء حكومتها بالمؤتمر.

قبل ان تهت الأوان

وتعالت الهتافات ضد أنديرا وحزب المؤتمر وأنها عطلت الديمقراطية أربعة أيام. وتحدى فرناندس الشرطة باعتقاله. والذي سمع منا الهتافات ورأى الياقطات ظن بأن الديكتاتورية قد قامت في الهند، وأن الديمقراطية والحياة البرلمانية والحزبية قد ألغيت، وأن العسكر قد ركبوا الدبابات واستولوا على السلطة. كل ما في الأمر أن النواب قد أخذوا اجازة أربعة أيام. يا غيرة الدين - والديموقراطية!

ترى كم زعيماً من زعماء دول عدم الانحياز شهد أو سمع بهذه المظاهرة؟ تعيش الديمقراطية.

ولم تمنع الديمقراطية الهندية فرناندس أن يتظاهر، وإلى جانبه مظاهر أخرى لمجموعة من اللاجئيين التيبتيين مطالبين بإدراج قضية التيبب والدلاي لاما في جدول أعمال المؤتمر. وإلى الجانب الآخر من التظاهرتين كانت تظاهرة ثالثة لمجموعة من الطلبة الايرانيين من بينهم ١٢ فتاة تهتف ضد الضميني والنظام في ايران وتطالب بالحقوق الانسانية للسجناء السياسيين..



ابتسمت بأسى لتعليق قاله صحافي عربي من دولة حديثة النعمة وحديثة عهد بالغنى وبالجرائد والمجلات عن الصحافة الهندية: «ما هذه الصحافة المتخلفة... انها لا تقرأ، طباعتها سيئة توسخ الأيدي وورقها سيء، وفيها عدد لا يحصى من الأخطاء المطبعية».

الحمد لله ان الصحافة قد أصبحت تقاس بفخامة الورق والطباعة والألوان لا بمقياس آخر. ومن حسن الحظ أن هذا الصحافي لا يقرأ. ولو قرأ لعرف كم هي عظيمة هذه الصحافة التي يربو عمرها على المئتي سنة.

سبع صحف يومية كبرى بالانكليزية مع عدد لا يحصى من الاسبوعيات إلى جانب صحف ومجلات بالهندية والأوروبية و١٢ لغة أخرى. في كل صحيفة تعدد في الآراء وتنوع في الأفكار والمعالجة، بقدر ما في الهند من أديان وملل وطوائف وأحزاب وجماعات. الحجم بالنسبة لعربي لا يصدق. الاتساع أكبر من أن يحيط به قارئ في أيام. لقد كانت قراءة الصحف الهندية متعة لا تضاهى. ان صحافة الهند هي التي أسقطت أنديرا غاندي قبل ثلاث سنوات وهي سياج الحياة السياسية في أكبر ديموقراطية في العالم.. الصحافة هي الحرية.

أين صحافة العالم العربي منها؟



قال لي عضو في وفد عربي شارك في قمة عدم الانحياز في نيودلهي: انت صاحب الاقتراح بتغيير شعار المؤتمر من حماية السلام إلى البومة؟ قلت: نعم. فقال: معك حق. إننا نسهر الليل بطوله من أجل جملة واحدة في الفقرة رقم ٢٨ وفي الصفحة رقم ٢٥ لبيان طوله ٨٠ صفحة. معك حق. ان البومة طائر ليلي يتصف بالحكمة والصبر وبعد

نوبلبي - ١٩٨٢

النظر، بينما الحمامة طائر نهاري وبيع واليف. لكن ما العمل إذا كان العرب يتشاممون من اليوم؟

توقفت اليوم عند حدثين سرح بهما بالي. الأول مطالبة رئيس وزراء ماليزيا بحق دول عدم الانحياز بالوصول إلى القطب الشمالي واستثماره وضرورة بقائه بعيداً عن احتكار الدول الكبرى. الثاني طلب دوقيه لوكسمبورغ بالانضمام إلى عضوية حركة عدم الانحياز. دولة استوائية تريد أن تصل إلى القطب الشمالي ودولة أوروبية تريد أن تنضم إلى العالم الثالث. الله الله يا دنيا!

كذلك توقفت عند حملة تبادل الشتائم بين كوبا وسنغافورة ونعت بعضهما البعض بالدعارة والمواخير وما سواهما من المفردات التي يحفل بها قاموس علم السياسة الحديث. وسرت أن هناك من يتفوق على العرب في الشتائم.

نوبلبي - (١٩٨٢/٣/٢٨)

صحافة

■ المال أم الرجال؟

في الاوساط الخليجية كلام كثير عن المؤتمر الخامس لوزراء اعلام دول الخليج الذي انعقد في الدوحة في شباط ١٩٨٠. وأكثر هذا الكلام منصّب على ورقة العمل التي تقدمت بها دولة قطر حول خطة التحرك الاعلامي في الغرب، والتي سميت «اعلان الدوحة»، والتي يبدو أنها كانت الورقة الرئيسية التي طرحت للنقاش، إلى جانب العديد من الامور التقنية والتنظيمية الروتينية التي يحفل بها كل مؤتمر من هذا النوع، والذي ينتهي عادة بتصريحات تعلن عن أن الاتفاق كان كاملاً في وجهات النظر، وأن المؤتمر قد حقق أهدافه!

هذه المرة لم يكن الاتفاق كاملاً حول ورقة العمل القطرية، ولم يحقق المؤتمر أهدافه حول التحرك العربي الاعلامي في الغرب.

أما وقد نشرت هذه الورقة، فسأسمح لنفسي، من دون أي اعتذار، أن أتلفف كل ما جاء في هذا المشروع. وسأسمح لنفسي أيضاً، ومن دون أي انقاص لجهد أحد، أن أناقش هذه الورقة التي تعينني كصحافي درس وعاش وعمل في أوروبا سنوات طويلة. ولما كانت هذه الورقة تقول: انه «ليس مفيداً أو مطلوباً الآن طرح تصور مصدّد كامل (لخطة التحرك الاعلامي في الغرب) ونحن في مرحلة مبكرة من بحث الموضوع، ولكن قد يعين في بلورة الفكرة أن نعرض بعض الافكار حولها، وهي افكار بطبيعتها قابلة للمناقشة والتعديل»، فقد سمحت لنفسي، أيضاً وأيضاً، أن أتجاوز كل الحساسيات الخليجية والعربية التي قد تنجم عن مجموعة ملاحظات أشعر أن من حقي طرحها.

سأبدأ بالقول ان الفكرة التي طرحتها ورقة العمل القطرية وهي «قيام مؤسسة عربية متخصصة تستطيع مخاطبة العقل الغربي»، هي من أهم وأجراً ما طرح من أفكار اعلامية على مؤتمر لوزراء الاعلام العرب. بل أضيف أن قيام هكذا مؤسسة أصبح

قبل ان تبتهت الالوان

واجباً قومياً عربياً متأخراً. لكن من المؤسف أن مؤتمر الدوحة الأخير، الذي دعا مجموعة من السفراء العرب في العواصم الغربية، وهي فكرة جيدة تستحق التكرار، لم يدع صحافياً عربياً واحداً ذا صلات أو خبرة أو تجربة بالاعلام الغربي، على الأقل «كخبير» ما دامت عقدة الخبراء - من أي نوع - ما زالت تتحكم في الاعلام العربي، ليبدلي بدلوه بين دلاء السفراء العرب الذين حضروا مؤتمر الدوحة، وليقول لهم على الأقل أن أهل مكة ادرى بشعابها وأن أبناء المهنة المحترفين يعرفون أزقتها أكثر مما يعرفون هم شوارعها العريضة. ومع احترامي الشديد لهؤلاء السفراء، إلا أنهم دبلوماسيون لا اعلاميون، وإن فهم بعضهم الاعلامي، فهم ملون بالمصلحة السياسية المباشرة للدول التي يمثلونها.

تقول ورقة العمل القطرية: ان الدول والشعوب العربية والإسلامية «تتعرض عبر وسائل الاعلام المختلفة في الغرب لحملة تجريب وتحريض لم يسبق لها مثيل. وتحظى دول النفط العربية - بشكل خاص - بالنصيب الأوفر من هذه الحملة، إذ تحاول وسائل الاعلام الغربية أن تحملها مسؤولية التضخم والبطالة واضطراب الأوضاع الاقتصادية التي تعاني منها الدول الصناعية». ثم تضيف هذه الورقة لائحة طويلة مكبرة ومعروفة ومتداولة لأسباب الحملة بداية بالدوائر الصهيونية «ذات النفوذ في المجالات السياسية والاعلامية في الغرب»، ونهاية «بالأحقاد التاريخية الصليبية». وتتطرق هذه الورقة إلى الدخول في علم البديهيّات والقول «أن هناك مصلحة استراتيجية قصوى للدول والشعوب العربية للتصدي لهذه الحملات وكشف ما تتطوي عليه من زيف وتضليل متعمدين، وفي الوقت نفسه عرض الصورة الايجابية البديلة عن نهضة الشعوب العربية وتطورها... وخاصة أنه يتوفر للعرب الآن العنصران اللزمان للرد: المال والرجال».

ثم تصل ورقة العمل هذه إلى الاكتشاف أن الاعلام العربي - من الجامعة العربية ومكاتبها إلى مؤسسات الاعلام العربية من صحافة وإذاعة وتلفزيون وعلاقات عامة - قد فشل خلال ثلاثين سنة من التصدي للحملات المضادة. ثم تقفز إلى اليقين الكامل بقولها: إنه «لم يبق شك اذن في الحاجة لقيام مؤسسة عربية متخصصة تستفيد من الكفاءات العربية القادرة على مخاطبة العقل الغربي من خلال جميع وسائل الاعلام المتاحة وفق خطة شاملة يضعها هؤلاء الخبراء وتمولها الدول القادرة على ذلك وهي دول النفط العربية».

لكن من المؤسف أن ورقة العمل هذه لم تتوقف لتسأل أو تتساءل عن أسباب فشل مؤسسات الجامعة العربية الاعلامية، ولا عن فشل مؤسسات الاعلام العربية الخاصة. السبب ببساطة أن الاولى كانت تقتصر إلى الرجال (وأعني هنا تحديدأ الصحفيين المهنيين المحترفين، لا الموظفين الاعلاميين) وأن الثانية كانت تقتصر إلى المال. وأن معادلة خلط الرجل الصحيح بالمال السليم معادلة قصر الفهم العربي عن استيعابها. وإذا كان الخلاص - كل الخلاص - في قيام هذه «المؤسسة العربية» التي تملك المال والرجال، فيجب منذ البداية، خاصة ونحن أمام طرح جدي لفكرة خلاقة، التحذير من أن لا

تتحول هذه المؤسسة - في حال قيامها - إلى «تكية» جديدة لاعلامي المقاهي وخاصة موظفي الجامعة العربية ووزارات اعلام الدول العربية. ولا مانع من حل مشكلة توظيف حملة الشهادات في العالم العربي - بما في ذلك «الخبراء الاعلاميين» - عن طريق هكذا مشروع، شرط ان لا يحسب على الاعلام العربي في الغرب، ولا على التحرك الاعلامي العربي في الغرب بغية تحسين الصورة العربية وكسب مزيد من الاصدقاء للعرب. ان المال - على اهميته - لا يستطيع ان يشتري للعرب في الغرب صورة مضيئة واحدة اذا كان من يستخدمه لا يعرف اصول وقواعد وتقاليذ المهنة الاعلامية كما تمارس في الدول الغربية. ان طريق الجامعة العربية - وهذا ما اشارت اليه بصديق الورقة القطرية - من أيام عزام باشا وحسونة باشا ومحمود رياض معبد بالجثث الاعلامية الفاشلة، حتى أيام جامعة الشاذلي القليبي الجديدة التي كنا نأمل ان تكون اكثر حذراً وفهماً اعلامياً. ومن هنا كان خوفي - وما زال - ان تتحول هذه المؤسسة الى قناة جديدة لهدر مزيد من المال وضياح جديد للرجال.

لعل أهم ما لفت نظري في هذه الورقة، أنها تتحدث دائماً وبإسهاب عن «خبراء» ما. خبراء قانونيون لوضع اطارها القانوني. خبراء إداريون لتشكيل نظامها الداخلي. خبراء ماليين لتحديد طريقة تمويلها. من دون أن تشير هذه الورقة إلى «خبير اعلامي» واحد - تحديداً: صحافي، سينمائي، تليفزيوني - ومن دون أن تشير أيضاً إلى حاجة هذه المؤسسة إلى مضمون اعلامي أولاً من قبل أن تحتاج إلى قانون اداري يحدد من يقبض ومن يصرف ومن يوظف. ان هذا الامر - امر الاعلام - اخر من يصرفه هم خبراء قانونيين وخبراء إداريين وخبراء ماليين بمختلف أنواعهم، الذين سيحاولون، لو وضعوا أيديهم على هكذا مؤسسة، ان يدخلوها في مزالق الروتين الذي أكل كل وزارات الاعلام في العالم العربي وقضى على فعاليتها، بعد أن كان قد قضى من قبل على كل المؤسسات الاعلامية التابعة للدولة، أيأ كان نظامها السياسي. ان مزالق الروتين هي خشبة الخلاص الوحيدة لأي خبير أو موظف قانوني - اداري ناجح يريد أن يرفع عن نفسه تهمة المسؤولية. والعمل الاعلامي الفعال والمجدي هو عمل من يريد مجازفاً تحمل المسؤولية.

واريد هنا أن ألفت النظر إلى بعض الأمور التي طرحتها هذه الورقة ومنها النشاطات التي تطلع هذه المؤسسة ان تقوم بها، والتي تشمل اصدار الكتب باللغات الأجنبية وانتاج الافلام السينمائية والتليفزيونية وإرسال المصاحرين العرب إلى دول الغرب والمصاحفين الأجانب الى الدول العربية والعمل على التطفل في الصحف الكبرى في الغرب وخلق لوبي عربي على غرار اللوبي الصهيوني في أميركا وأوروبا.

من أهم هذه الأمور اصدار الكتب باللغات الأجنبية التي تعرّف بالوطن العربي وانجازاته: المطلوب في هذا المجال عدم تكرار ما تصدره وزارات الاعلام للخليجية من كتب ونشرات تلقى في المستودعات أو في سلال المهملات، لا أحد يقرأها، ولا أحد يعرف كيف توزع. اليس الأفضل - كما يفعل الاعلام الذكي المتحضر - ان يتم نشر هذه

قبل ان تبتهت الافان

الكتب عن طريق دور نشر عالمية يمكن التعاقد معها بالطرق التجارية التقليدية، ومن دون تدخل من وزارات الاعلام، فتضمن وصول الكتاب إلى حيث يجب أن يصل - إلى القارئ؟

اما عن انتاج الافلام السينمائية والتلفزيونية عن البلاد العربية، ولا سيما دول النفط. علينا أن ندرك، أنه إذا أنتجنا هذه الأفلام - وبغض النظر عن مضمونها - فيجب التساؤل عن دور السينما التي ستعرضها، أو عن محطات التلفزيون التي ستقبل بثها. الأهم من ذلك العلم أن الصهيونية العالمية قد اشترت دوراً للسينما ومحطات للتلفزيون قبل أن تفكر في إنتاج أفلام لعرضها. لماذا نصر دائماً على وضع العربية قدام الحصان؟ ليس من الأنسب دراسة كيف تدار وتعمل دور السينما ومحطات التلفزيون في أوروبا وأميركا والتي لا تتحكم فيها وزارات الاعلام - غير الموجودة أصلاً - والتي يديرها في بلادنا مجموعة من «الخبراء» الإداريين والماليين، لا الاعلاميين؟

وإذا دعونا الصحفيين الأجانب وقادة الأحزاب السياسية والطلاب والنقابات، لا نجد مسؤولاً واحداً يتسع وقته لاستقبالهم أو لحدثهم حديث الواطن من نفسه وبهم، فيصبح هم هذا المسؤول أن يكتفي هؤلاء الزوار بالجلوس في الفنادق الفخمة والاستمتاع بالضيافة الخليجية وتنشق الهواء العليل المشبع بالحرارة والرطوبة. وبعد هذا كله نطمح إلى التغلغل في الصحف الكبرى في الغرب «بشتى الوسائل الممكنة ولو بشراء الاسهم في ملكية بعضها». كيف نلصق؟ أولاً - أن اسهم هذه الصحف ليست مطروحة في الأسواق ليشترها من يشاء. ثانياً - يجب معرفة كيف تدار هذه الصحف ومن يسيطر على سياستها ومن يشرف على توجيهها، وأن ملكية كل صحيفة تختلف عن ملكية الأخرى. ثالثاً - أن السيطرة على سياسة هذه الصحف قد تحتاج إلى غير المال. تحتاج إلى الرجال المهنيين الاعلاميين العارفين بأصول اللعبة وشروطها، لا إلى «الخبراء».

وإذا تحدثنا عن خلق لوبي عربي «على غرار اللوبي الصهيوني في المؤسسات الحاكمة». وتشبيه هذا اللوبي باللوبي اليوناني في الولايات المتحدة، فذلك يعتمد بالدرجة الأولى على العرب المقيمين في أوروبا وأميركا وعلى صلاتهم بالبلد الذي يقيمون فيه ومدى انتمائهم إلى وطنهم الأم ومدى نفوذهم وتأثيرهم في وطنهم الجديد. هذا النفوذ وهذا التأثير الذي يحدده بالدرجة الأولى فعالية العرب كمواطنين، لا كلاجئين ولا كزوار ولا كسياح في البلد المقيمين فيه، ومدى احترام مؤسسات ورجال ذلك البلد، من سياسية واقتصادية واعلامية للجهود الذي يبذلونه وللخدمات التي يقدمونها قبل أن يعتمد على التمويل الخارجي. فما زال الرجال أهم من المال. وما زال المال العربي تائهاً وغيباً في مراميه.

□

لقد عارضت دول الخليج «اعلان الدوحة»، وسقطت الورقة القطرية من التداول

الرسمي الخليجي. أغلب الظن لأنها صدرت في الدوحة ومن قطر، إذا أردنا أن لا ندخل في مزيد من تفاصيل المؤتمر. هذا ليس مهماً. المهم أن لا يسقط «إعلان الدوحة» في الدوحة نفسها، ولا يبرد الحماس القطري، ولا تقتصر العزيمة القطرية في الإصرار على الخروج بهذا المشروع إلى حيز الوجود. ولعل في هذا المجال تستطيع دولة قطر - والتي كانت سباقة في عدة ميادين اعلامية - أن تخرج بهذا المشروع وحدها إلى النور، وأن تدفعه إلى واقع التنفيذ وتفرضه على العرب، وبالرغم منهم، من أجل المصلحة العربية. وبذلك تكون قد أدت أهم مساهماتها كنبوة في خدمة أخطر وأهم القضايا التي تتعلق بكل الصورة العربية التي قد لا ينفع فيها مال عندما يعز الرجال.

كم أتمنى أن يتيح هذا الكلام مناسبة لفتح باب النقاش واسعاً أمام سماع مزيد من آراء العاملين في الحقل الاعلامي، بقدر ما أتمنى أن يبتعد مؤتمر وزراء اعلام دول الخليج السادس في مسقط في العام ١٩٨١ عن تحكم آراء «الخبراء» في حقل الاعلام، وأن يتاح للإعلاميين الحقيقيين من صحافيين مهنيين ممارسين أن يسمعوا صوته. فهم وحدهم الرجال في أمر يعنيهم مباشرة.

ولم يبق إلا أن يدرك - من يجب أن يدرك - أن الخبز يجب أن يعطى لخبازه!

لندن - (١٥/٣/١٩٨٠)

رسالة إلى أي وزير إعلام عربي

سيدي معالي الوزير،

لا أدري يا معالي الوزير، إذا كنت تعرفني أم لا، أو تسمع بي أم لا، أو تقرا لي أم لا. فأنا لا أعرف كل وزراء الاعلام العرب. وأنت لا تعرف كل الصحفيين العرب. وإذا لم يكن لي شرف معرفتك شخصياً، فأنا على الأقل أعرف عنك ما يكفي فضولي الصحفي وما يتيح لي الابتعاد عن ما اعتقد أنه محرج لك، فلا تضطر إلى استعمال سيفك البتار الطويل. بالإضافة إلى أنني اعتقد أن معرفتك أو المعرفة عنك، هي من واجب وصميم عمل أي صحافي عربي ممارس لمهنته، إذا شاء أن يصل ما يكتبه إلى القارئ المنتظر في البلد الذي تقول أنت فيه السياسة الاعلامية، إذا أردنا ككتاب وكصحافيين ان لا نستمر في اهانة ذكاء القارئ، وإذا أردت أنت أن توسع صدرك قليلاً فتتيح لنا القليل من ضيق التنفس.

أما أنت، يا معالي الوزير، فليست مضطراً أن تعرف عني أكثر مما تسمعه من الوسط الصحافي أو تنقله اليك مصادر معلوماتك. وأست مضطراً أن تتابع ما أكتب، أو حتى تقرا المجلة أو الجريدة التي تنشر لي أو أنتمي إليها، لأن قسم الرقابة في وزارتك الموقرة يحيل اليك تلقائياً، كما اعتقد ما يظن هو أنه يهمك، وما قد يتعرض مباشرة - سلباً كان أم ايجاباً - لسياسة أو شؤون بلدك. وما أكتبه أنا عادة لا يهم إلا القليل من زملائك والأقل من اهتمامك - اللهم إذا كنت شخصياً قارئاً شغوفاً

إذاً فأنا - وغيري من الزملاء - معلب عندك تلقائياً ومصنف في خانة من خانات الولاء السياسي العربي. وأقول «الولاء» تفادياً لاستعمال كلمة أخرى قد تجرح حياء زملائي، وإن كانت كثيرة الاستعمال من قبل العديد من زملائك. وأنا لا ألومك إذا كنت لا تقرا، يا معالي الوزير، فليس هناك في الصحافة العربية ما يغري بالقراءة هذه الأيام، وربما لو كنت في موقعك لما أتعبت نفسي بقراءة أي مطبوعة عربية، لأنك حكمت عليها - وقد تكون محقاً - من موقعك الوزاري والرسمي بتصنيف ما. ولأن هذا التصنيف - بغض النظر عن صحته - قد أراحك من عبء البحث عما وراء خبر ما أو سبب تحليل ما أو مصدر معلومات ما. فهذه المجلة مع سورية. وهذه الجريدة مع العراق. وهذه المطبوعة مع الفجيرة. وكلهم إما مع أميركا أو ضدها. أو مع روسيا أو ضدها. وقضايا العالم العربي والصراع الدولي حولها ومشاكل الإنسان العربي المعلقة، تقع في هذه الخانة أو تلك، ولا تفسير لها ولا اجتهاد حولها إلا من هذا المنطلق.

وقد تستغرب يا معالي الوزير، وقاحة كلامي هذا، وخاصة بعد أن اعتدت أنت وزملائك خلال هذه السنوات الطويلة على تدجين الصحافة العربية وتعليب الصحفيين العرب إلى درجة بات فيها السعي نحو الخبر أو الاجتهاد في التحليل أو الاقتراق في الرأي عملاً محفوفاً بالآخطار في عالمنا العربي. ولأنتي أنا ككاتب صحافي، جزء من هذا الراي العام العربي الذي تسعى بواسطة «أجهزتك الاعلامية» لأن تستميله وأن توجهه لتكسب

تأييده لجانب سياستك، اشعر أن بتر الكلمات (لأن هناك في وزارتك الموقرة من يخاف منها ويسعى لتفسيرها) قد فاق الحد الذي يقف عنده حدود نكاء القارئ العطشان، لكي يحترم هذا القارئ - الذي هو جزء من الرأي العام الذي تحاول استمالة - سياستك وجهة نظرك في القضية المطروحة.

لذلك سأتجراً، في التوجه إليك طمعاً مني في أن تظل هذه الأقلام التي تكتب قادرة أن تحمل إليك القليل والممكن من الخبر والرأي اللذين قد لا تريدهما ولا يعجبانك. وأقول إليك وليس إلى القارئ المتلهف للحد الأدنى من المعلومات الذي يفرضه احترام الكاتب أو المطبوعة لعقله، لأنك أنت صاحب السيف الطويل الذي تبتريه الكلمات وتقدر بواسطته ما يجب أن يعرفه الناس أو لا يعرفوه. ولأن طموح هذا القلم أن ترفع سيفك هذا عن القليل والممكن من الخبر والرأي اللذين يشكل نظريهما في رأينا ضرورة اعلامية ووطنية - ولو كانت مفاهيم هاتين الكلمتين قد ضاعت في مهامات التخطيط السياسي العربي في السنوات العشر الأخيرة على الأقل.

وأرجوكم يا معالي الوزير أن لا تسقط رسالتي هذه من يدك وأنت تتسائل عن سببها، قبل أن تحاول ولو للحظات أن تضع نفسك مكان أي صحافي محترف ممارس ومشغول بمهنته، يريد أن يتصدى هذا الأسبوع لأي موضوع من المواضيع العربية المطروحة هذه الساعة، وأن يعالجها معالجة فيها الحد الأدنى من المعلومات الصحيحة والتحليل الموضوعي. وفي الوقت نفسه يعرض على أن تبقى مطبوعته قادرة على اختراق حواجز الرقابة التي فرضتها «أجهزتك الاعلامية».

ماذا تكتب، يا معالي الوزير، عن الخلاف السوري - العراقي؟ أو مؤتمرات القمة في كل مكان؟ أو الحرب العراقية - الإيرانية؟ أو الصمراء المغربية؟ أو الأزمة السياسية اللبنانية؟ أو تطورات القضية الفلسطينية؟

وكيف تكتب عن أي من المواضيع دون أن تتروك وراءك صفاً طويلاً من الاتهامات والاتهامات المضادة بالعمالة والقبض والتحيز، وبالتالي من دون أن تمنع عشر دول عربية على الأقل مطبوعتك من الوصول إليها. ومن دون أن تمقق معك كل أجهزة المخابرات العربية في كل مطار أو مركز حدود عربي من أجل مقال كتبته ونسيته ولم يعجب رأيك في حينه الرقيب، أو من هو أعلى منه؟

وهل تعرف يا معالي الوزير - على سبيل التفكهة ليس إلا - أنني مثلاً ممنوع من دخول بلد عربي منذ ثلاث عشرة سنة، لأنني في ذلك الصحن سعيت للحصول على حديث من رئيس تلك الدولة ولم أسع للحصول على حديث من رئيس الوزراء. فمنعني رئيس الوزراء من الدخول لأنني لم استصرحه. وتقاعد رئيس الوزراء وتغيرت ظروف الحديث ونسي رئيس الدولة والناس كل القصة، ما عدا ذلك الموظف التشييط المأمور على الحدود.

سفت إليك كل هذه الأمور، يا معالي الوزير، لا لأنني عجزت هذا الأسبوع عن اختراع موضوع أكتب فيه ولا يصلك، أو في التهرب من كتابة موضوع لا يهكم وإن وصلك. بل

قبل ان تبته الالوان

لانني توقفت عند سؤال طرحه عليّ زميل لك نوراي اقدّره واحترمه عندما سألني تعليقاً على موضوع كتيبه عما إذا كنت قد كتبت ذلك المقال بصفتي رياض نجيب الرئيس الصحافي والكاتب العربي أم تحديداً بصفتي صحافياً سوري الجنسية.

ولا اخفيك يا معالي الوزير بأنني صعقت من هذا السؤال. ولولا أن الذي وجه إليّ هذا السؤال رجل فكر أصيل يريد أن يطمئن قلبه، لما تجرأت أن أعيد طرحه على نفسي أو مجرد التفكير فيه. لكن الذي أخافني هو إلى أي مدى بلغ الشك لدى القارئ المثقف والقارئ العادي على السواء، وبين المسؤول الرسمي وبين المسؤول غير الرسمي، بكل ما يكتب في الصحافة العربية إلى درجة السعي لا لتصنيف الكاتب مع هذه الدولة أو تلك أو صاحب مصلحة في هذه القضية أو تلك، بل في فهم شخصيته وتجزئتها إلى شرائح طائفية وإقليمية وعنصرية وقطرية وما إلى هنالك من مفردات يحفل بها قاموسنا السياسي واللغوي.

ألا يكفي كل التدجين الذي حدث للصحافة؟ ألا يكفي كل الارهاب الذي تتعرض له؟ ألا تكفي كل محاولات احتوائها وتعليبها والسيطرة عليها؟ ولم يعد ينقص كل هذه المحاولات الناجحة إلا تجزئة رأي الصحافي إلى مجموعة هويات ضمن هوية واحدة أو مجموعة شخصيات ضمن شخصية واحدة.

الم يعد مقبولاً أو مسموحاً للصحافي اللبناني أن يكون له رأي في القضية الفلسطينية؟ وللصحافي السوري رأي في النظام الأردني؟ وللصحافي العراقي رأي في الحكم السوري؟ وللصحافي الفلسطيني رأي في الأنظمة الخليجية؟ ماذا حصل عندنا؟

أعرف أنني من الصحافيين السذج القلائل الذين ما يزالون قادرين على الدهشة والاستغراب من أوضاع كأوضاعنا العربية. وأعرف أنني من الصحافيين السذج القلائل الذين ما يزالون يحملون - ويطالبون - بشيء شبيه بالحرية التي يمارسها زملاؤنا في العالم المتحضر. وإن كانوا لا يجسرون على المطالبة بشيء شبيه برحابة الصدر التي تمارسها الأنظمة الديمقراطية الحقيقية. لكن كل هذا لا يفقدنا يا معالي الوزير إلا إلى الاعتراف بمجموعة من الحقائق المرة.

أولها، هزيمة جيلنا كله - وأنت واحد منه ولو كنت في السلطة - في وجه امكانية تعدد الآراء. هناك رأي واحد هو رأي النظام والسلطة. لا رأي ثان. ولو كان من ضمن وإصالح رأي النظام والسلطة. رأي واحد لا رأيان. هذا هو شعار المرحلة الطويلة والتي تبدو وكأنها أبدية. ولا مانع من هذا الرأي الواحد لو كان يتاح للرأي الآخر مجرد مبدأ الاعتراف بوجوده.

ثانيها، سقوط جيلنا كله - وأنت أيضاً واحد منه في أي موقع كنت - في مستنقع الفشل القومي. وأعني بذلك تحديداً فشلنا في كسر عقدة تاريخنا الدامي، بحيث لم نستطع طوال نصف القرن الأخير عبر النضال الوطني للاستقلال، وانتشار المبادئ القومية، وشعاراتها، وحكم الأحزاب التي ناضلت ووصلت إلى الحكم من خلال المفهوم القومي

أن نصل إلى الهوية القومية الواحدة. وهي الهوية العربية التي لا تحمل مجالاً للتأويل الطائفي أو العنصري أو العرقي ولا حتى القطري. فتحاسب على مبدأ الهوية القومية العربية، فيما أن يحكم لنا أو علينا بانتماثنا إليها.

وبين هزيمة جيلنا وسقوطه، هزمت وسقطت كل القيم التي افترضنا وجودها تلقائياً، واعتقدنا أنها من الثوابت في الحياة السياسية العامة.

لا أريد أن يشطب بي القلم يا معالي الوزير للتخلي عن مبدأ القومية العربية، في الأيام العصيبة التي تواجه بها هذا المد الرجعي للسلفية الدينية. ولا يهمني من سلسلة المنوعات الطويلة في وزارتك المؤثرة إلا أن تزيل أمرين:

الأول: أن لا تقلب «أجهزتك الاعلامية» مفاهيم المصطلحات القومية في الرأي السياسي.

الثاني: ان ترفض أنت شخصياً تصنيف «أجهزتك الاعلامية» لأي كاتب أو صحافي بعد صدور مقال له لا يتفق مع رأي وتصوير الرقيب الحذر.

أرجوك يا معالي الوزير أن لا تسرع إلى الخن فتعتقد أنني ساطالبك بحرية الصحافة وحرية الكتابة وحرية المناقشة وحرية التجمع. هذه أحلام لا أجسر عليها. لأنني من الذين يتفقون بالرأي مع الزميل أحمد بهاء الدين: ان على الصحافي أن يكتب تحت كل الظروف. لكن إذا أردت أن اكتب كصحافي تحت كل الظروف، فإنني أريد منك أن تقول لي وبصوت عال وعبر «أجهزتك الاعلامية» كلها، أسباب الخلاف بين دمشق وبغداد، ولماذا امتنعت سورية ومنظمة التحرير الفلسطينية عن حضور مؤتمر قمة عمان، وما وراء الحرب العراقية - الايرانية وأين أصبحت حرب الصحراء المغربية، وماذا تفعل القوات الليبية في تضاد، وعلى ماذا يختلف الشيخ زايد مع الشيخ راشد، وأين صارت الوحدة اليمنية والوساطة الكويتية... و.. و.. عشرات من أين وكيف ولماذا. ما المانع أن نعرف كل هذه الأسباب علناً بدلاً من أن نعرفها نحن الصحافيين ومعنا كل الناس سراً ومشوّهة ومتحيزة؟

هل تعرف يا معالي الوزير أن الظاهرة الصحية الوحيدة التي حدثت في العالم العربي خلال العقد الأخير هي أن مجموعة من الدول - سمها ما شئت - قاطعت مؤتمر قمة عمان وأن الخلاف في الرأي قد أصبح طعناً لدرجة بداننا نعرف للمرة الأولى تمييز مواقف الدول من بعضها البعض ومن اجتهاداتها العربية المختلفة.

وان الدول التي قاطعت قمة عمان والدول التي حضرتها قد كسرت طوق التفاف السياسي العربي، وجعلت من هذا الخلاف العلني مهرجاناً لتبادل المعلومات السياسية، وأنها بذلك قد حققت الانفراج الاعلامي الذي يطمح إليه أي صحافي.

كلام فيه بعض المبالغة؟ لا بأس. لكن دعني يا معالي الوزير استغل هذا الخلاف العربي العلني لأطالبك بأن تكون فيه بؤسراً سابقة وقف الكذب المتبادل بين الأنظمة العربية، بحيث يصبح من الطبيعي - كما هو في العالم الأوروبي والعالم الشيوعي منه -

قبل أن تبته الألوآن

أن تكون هناك خلافات في وجهات النظر والسياسات بين الأنظمة العربية حول ألف قضية ومسألة، وأن تظهر هذه الخلافات إلى العلن، وأن يتقاض حولها الفرقاء، دون أن يخرجوا باتفاق في كافة وجهات النظر، كما تعودنا من أي تجمع أو مؤتمر عربي مهما صغر أو كبر، ليس من الممكن أن نجتمع حول قضية، ونخرج باتفاق حول جزء منها ونختلف حول الجزء الباقي؟ لماذا لا؟ ليس هذا أفضل من الكذب على بعضنا البعض؟ ليس أربع - وأمتع لك كوزير للإعلام - أن تعلن أن دولتك لم تتفق مع دولة أخرى حول مسألة ماء، وأن بحثها سيستمر في اجتماع لاحق بدلاً من تجاهل الخلاف واعتبار أي خبر أو رأي حوله محاولة لتشويه وحدة الصف؟ أي وحدة صف نتحدث عنها؟ وهل هي ضرورية؟

وإذا كان طموحنا قد تقلص كصحافيين إلى المطالبة بشيء من الحرية البديهيّة التي تتيح لنا ممارسة الحد الأدنى من الصحافة التي تشمل الخبر والرأي، فعل الأقل نأمل أن تعطونا الحد الأدنى من المعلومات عن الخلافات العربية والتي تدعم وجهات نظر مختلف الفرقاء المعنيين، بحيث لا تصبح الكتابة عنها وكأنها مسّ بقدس الأقداس، ولا يصبح نشر خبر عنها تأمرأ على قدسيتها، ولا يصبح الرأي حولها طعناً في عذريتها. لماذا لا يتهم أي أوروبي يكتب عن الخلافات بين فرنسا وبريطانيا أو ألمانيا وإيطاليا بأنه متآمر على القومية الأوروبية وعميل للمعسكر الآخر، ولا يذكر بأنه كاثوليكي أو بروتستانتي أو حتى يهودي أو ملحد؟ وهل أوروبا تاريخياً أو واقعياً قومية واحدة لسو قورنت بالعالم العربي والتراث القومي العربي؟

لا أريد أن أطيل عليك يا معالي الوزير في رسالة قد لا تقضها وفي موضوع قد لا يعنيك لو شئت. لأن الصحافي بالنسبة لدولتك ما زال إنساناً مشبوهاً لا يدخل حدودك إلا بإذن ولا يخرج منها إلا بإذن. للصعالي دائماً في بلدك وضع خاص يحد من حرية حركته ويحيط في أحيان كثيرة من كرامته وكبريائه. وفي أغلب الأحيان لا يريد هذا الصحافي أكثر من أن يصل إليك ليطلع على رأيك فينقله ويسمع أخبارك فينشرها ويتعرف على بلدك - فريما - يعجب به وبإنجازات نظامك.

أتمنى يا معالي الوزير أن لا تناقش مع زملائك وزراء الإعلام العرب الآخرين في أي مؤتمر قادم، الإعلام العربي في الخارج والصورة العربية في العالم الغربي، وأن ترصد الأموال - القليل منها والكثير - لمجموعة من موظفي الجامعة العربية المنتفعين. بل أتمنى يا معالي الوزير لو تناقش الصحافة العربية - الحكومية منها والخاصة الصادرة في الوطن أو في المهجر. لأن ليس هناك صورة عربية في الخارج من دون صحافة عربية في الداخل. ولا علاقات عربية مع الخارج بواسطة موظفين في «الأجهزة الإعلامية». فالصورة العربية تكبر بقدر ما يكبر الانجاز العربي. ولا أحد يستطيع أن ينقل هذا الانجاز العربي إلا حرية الصحافي العربي وممارسته غير المشوبة إلا بالاعتبار القومي.

اعذرني يا معالي الوزير إذا أثقلت عليك بهمّ ليس من همومك، وبقضية قد لا تعتبرها

من قضايك الملحة. لكن لا تمنعني من اعتبار كل ذلك همّ حياتي الأساسي وقضية وجودي الطبيعي.

أمل أن أجد في رحابة صدرك مجالاً للتفهم الدائم، بعيداً عن سيفك البتار للكلمات، لك مني كل التحية!

لندن - (١٩٨٠/١٢/٢٠)

■ أقفاص الدجاج

شاعت الصدف أن أكون في الكويت في كانون الأول ١٩٨٢، في الوقت الذي كان فيه اتحاد الصحفيين العرب يعقد أحد اجتماعاته الدورية، وكانت الامانة العامة للاتحاد بكامل طاقمها المؤلف من نقباء الصحافة العربية من سورية إلى الأردن ومن لبنان إلى فلسطين ومن العراق إلى اريتريا ومن الجزائر إلى تونس، ناهيك بالكويت واليمن وموريتانيا، تقيم الأوضاع العربية العامة وتصدر التوصيات اللازمة بشأنها بدءاً بالقضية الفلسطينية ومذابح صبرا وشاتيلا مروراً بالمشكلة الاريترية وانتهاءً باتفاق كامب دافيد.

ولا بد لي من ان اعترف أنني لا اعرف شيئاً عن اتحاد الصحفيين العرب، ولا إذا ما كنت عضواً فيه، ولا إذا كنت سأقبل في عضويته إذا تقدمت بطلب الانضمام إليه، ولا إذا كنت حائزاً لشروط الانضواء تحت مظلته وأنا الصحافي المحترف الممارس لمهنة الصحافة دون أية مهنة سواها منذ حوالي ربع قرن. وأريد أيضاً أن أقرّ أن جهلي باتحاد الصحفيين العرب ومهامه ونشاطاته ليس تقصيراً مني فقط، بل اعتقد مخلصاً بأنه تقصير من الاتحاد نفسه بالدرجة الأولى لأنه عجز أن يوصل دعوته إلى صحافي عادي محترف مثلي. فالقاعدة النقابية تقول بأن الاتحاد أو النقابة هي التي تسعى عادة أو تقليداً نحو العضو محاولة استمالاته شعوراً منها بضرورة ضم أكبر عدد من العاملين في حقلها تقوية لكيانها وتعزيزاً لقدرتها السياسية والتفاوضية وبالتالي لنفوذها وثقلها في المجال المهني الذي تعمل فيه.

وتابعت مداوات الامانة العامة لاتحاد الصحفيين العرب، وأعجبت بموقفها من محاولة اسقاط كامب دافيد قبل أن يسقط باقي العالم العربي، وتأييد الثورة الاريترية قبل أن تفنى ودعم الصمود العربي إذا بقي فيه حيل. وكنت شغوفاً بمتابعة هذه المداوات في الصحافة الكويتية طموحاً مني أن أرى أي نقاش أو بحث أو قرار يتعلق بحرية الصحافي - الفرد حرية الصحافة - المهنة.

وحتى لا يقفز أحد من كرسيه ليؤنبني على هذا الطموح الشاذ أريد أن اسرع فأقول انني عنيت أبسط أنواع الحرية المسموح لأي مواطن عادي آخر بممارستها. وهي الحد الأدنى من الكرامة المهنية التي يتمتع بها أي تاجر أو مزارع أو موظف في العالم العربي، لا الصحافي. فالصحافي العربي مهان عند كل مخفر حدود أو مطار أو مرفأ، وفي أي بلد عربي. فإذا كان المواطن العادي يحتاج إلى تأشيرة دخول عادية إلى بلد ما، فالصحافي يحتاج إلى تأشيرة دخول غير عادية مع حارس ترسله عادة وزارة الاعلام لينقذه أولاً من تهذيب رجل الحدود اللبق ومن ثم ليكون مرافقاً له ورقياً على تحركاته.

ولكن إذا اجتاز الصحافي العربي الحدود، فلا يعني أنه اجتاز كل الحواجز. فهو متهم من قبل أن يحصل على تأشيرة الدخول أصلاً. وهو متهم من بعد أن يحصل على التأشيرة. وهو مشكوك في ولائه وفي موقفه وفي وطنيته وفي طبيعته مهمته. الشك هو

الشيء الوحيد الواضح الذي يحيط به. ولا يزول هذا الشك عادة بانتهاء الزيارة أو المهمة التي جاء من أجلها، وهي عادة ما تكون مهمة بسيطة، هي متابعة تفريغها طبيعة مهنته كصحافي نتيجة وقوع حدث أو تطور ما في ذلك البلد. لكن الشك - الاتهام - يبقى إلى الزيارة الثانية.. والعاشرة وربما الأخيرة.

أقول هذا لا دفاعاً فقط عن كرامة الصحافي العربي العادي الذي لا ينتمي إلى صحافة نظام من الأنظمة، ولا «بهرة» على النقباء الكرام أعضاء الأمانة العامة للاتحاد، ولا جهلاً بقدرة الاتحاد وحرية على الحركة، ولا حتى تدخلاً بشؤون نقابية إهملها. إنما تقديرًا مني لموقفهم، راجياً أن تسمح ظروفهم النقابية في اجتماع مقل أن يبحثوا بندا واحداً «من جملة بنود أخرى بالطبع» يدعوا ببساطة إلى احترام الأنظمة العربية للصحافي والحفاظ على كرامته وحرية حركته وتنقله أسوة بأي مواطن عادي من مواطنيها.

وهذا لا يعني بالطبع أن بعض الدول تعامل رعاياها بالكرامة والاحترام المطلوبين، ولكن تعاملهم قطعاً بأفضل مما تعامل الصحافيين. فعلى الأقل لا يفرزوا لوحدهم عند كل قديم أو مغادرة ولا يعتبرون تلقائياً خطراً على الأمن، ولا يشكلون طابوراً خامساً هدفه القضاء على النظام. أصبحنا لا نريد أكثر من «الحد الأدنى».

ولعل هذا الطلب المتواضع لا يتناسب مع ما نقراه في الصحف ونسمعه في الاذاعات ونشاهده في التلفزيونات من تصريحات وزراء الاعلام العرب وفريقهم من المسؤولين عن أهمية الاعلام ودوره وضرورته، إلى درجة بات المواطن يشعر أن الاعلام مسؤول عن «أمجاد» كل هذه الأمة، وأن لا سلاح أمضى من سلاح الاعلام في مواجهة الأعداء المتربسين بها، وإلى درجة بات من الممكن أن نصدق نحن الصحافيين هذا الكلام - وبعضنا من أبناء الجيل الجديد في هذه المهنة قد صدقها فعلاً. حتى أن أحد المسؤولين الاعلاميين في دولة خليجية دعا إلى شيء جديد اسمه «الأمن الاعلامي»، الذي لا يتعدى فحواه أكثر من الزام الصحافيين الكتابية بقلم حبر واحد ويمفردات واحدة وبنص واحد، حتى يوفر على نفسه عناء القراءة وخاصة إذا كان الحبر من دواته والمفردات من قاموسه والنص تغنياً بأمجاده. إنه أقصى ما تطمح إليه سياسة «التدجين» الاعلامية في العالم العربي، بعد كل النجاح الباهر الذي حققته.

بالطبع ليس اتحاد الصحافيين العرب هو المسؤول عن هذا «الازدهار» الذي وصلت إليه الصحافة العربية، ولا إلى هذا «الطوه» الذي وصل إليه الصحافيون العرب. نحن الصحافيين أفراداً وجماعات مسؤولون عنه إلى حد كبير. والتنظير في هذا الامر قد يطول كثيراً. لكن الذي نرجوه من الاتحاد في اجتماعاته المتواصلة أن يتذكر بين حين وآخر، أن ما يعني الصحافي ليس التذاكر المخفضة ولا الدورات التدريبية ولا الدعوات السياسية. الذي يعنيه شيء أبسط بكثير: كرامته المهنية ومصداقيته الشخصية وحرية الفردية. فقط الحد الأدنى من كل هذه الأشياء. ما أكثر تواضعنا وما أرخص مطالبنا!

قبل ان تبتهه الالوان

وعلى الرغم من كل هذا السقوط يا سادة يا صحافيين، فما زلنا نضيف. وإلا ما الحاجة إلى «الامن الاعلامي»؟ صحيح أن العين لا تقاوم المخز. لكن كرامة الكلمة المطلوبة قد تساعد على رفض «أقفاس الدجاج» ووحدة الكلمة وكرامتها المهنية خير من جليس السوء.

الكويت - (١٩٨٢/١٢/٢١)

■ الصحفي والتاريخ

هذا حديث من طرف واحد، لسؤال أراد صاحبه أن يجبرني إلى حوار مع مجموعة من الشباب العاملين في الصحافة العربية، التي يتقيدون في رحلة من رحلتي الأخيرة.

وليس القصد من هذا الحديث سوى تصديق موقفي أنا، كصحفي عربي يحتفل بعد حوالي سنة بمرور ربع قرن كامل على احترافه هذه المهنة التي لم يعرف ولم يمارس سواها في حياته. وبالتالي يرى فيها تحديداً لمفهومه من الموضوعين المطروحين في هذا الحديث. وقد يبدو هذا الحديث «مونولوجاً» أكثر منه «ديالوجاً». والسبب أنني تجاهلت فيه مجموعة الأسئلة التي طرحها هؤلاء الشباب، في محاولة مني لأن أصل إلى هبة القصيدة. كل الذي أرجوه من هؤلاء الزملاء الجدد هو أن يعيروني صبرهم قليلاً، حتى يدركوا أن الأمور ليست بالسهولة التي تحدثوا بها، وأن طرح الأسئلة عادة، أسهل بكثير من الإجابة عليها.

وهذا الحديث تفرع إلى شقين أساسيين. الأول، عن علاقة الصحافة بالتاريخ. والثاني عن موقف الصحفي من التاريخ. ومحاولتي التصدي لهذين السؤالين كانت انطلاقاً من تجربتي المهنية، كما عانيتُها شخصياً، وكما مارستها. وقد تلتقي أو تفترق مع غيرها من التجارب. لكنها حتماً لا يمكن أن تختلف مع جيلي من الكتاب الذين اعتبروا أن مهمة الصحفي لا تنتهي بانتهاء الخبر الذي في قلمه، ولا تبدأ مع الصفحات البيضاء التي يسعى إلى تسويدتها. إنما هي مزيج من عشق التاريخ الذي يقبله والشفف بصنعه لعله يهره.

ما علاقة الصحافة بالتاريخ؟

كلما قلبت في أوراقتي القديمة لأرجع إلى ما كتبت - أو كتبه غيري - عن قضية ما أو موضوع معين، أفاجأ بأن ما كتب منذ سنوات ما زال يصلح لأن يكون حدث ذلك الأسبوع، مع تعديلات طفيفة في بعض الأسماء والتواريخ.

وكلما واجهت حدثاً معيناً وأنا مسافر إليه من مكان إلى مكان، تساطت عن مدى علاقة الصحفي بالتاريخ. فالصحفي الذي يكتب عادة بشكل يومي أو أسبوعي، يجد - من دون وعي مباشر منه - أنه لا يعمل فقط في تعليقه أو رأيه أو تحليله، حصيلة الساعات الأربع والعشرين الأخيرة أو الأيام السبعة الماضية فقط، إنما في أحيان كثيرة تراكمات وأرهاصات القضية التي يتعرض لها بقلمه خلال جيل بكامله. فالصحفي الجاد لا يمكنه أن يتفادى كونه مؤرخاً.

هناك من يقول أن مهمة الصحفي ومهمة المؤرخ على طرفي نقيض. لأن دور الصحفي أن يكتب ويسجل ويعلق على حدث الحاضر، بينما دور المؤرخ ومهمته البحث والتنقيب عن أحداث الماضي. لا شك أن الخيط الرفيع الذي يفصل بين التاريخ والصحافة، لا بد وأن

قبل أن تبته الألوآن

يؤدي إلى مناقشة دور الصحافي وأين ينتهي، ودور المؤرخ وأين يبدأ. وهذه المناقشة تشكل موقفاً زمنياً يتغير بتغير الحقبة التي نحن فيها. ولما كان الزمان عملية مستمرة لا تخضع، لا للنقاط ولا للفواصل إلا ما نقرر نحن أن نضعه في طريقها، فلا بد أن يختلف الدوران في آن، ويتمعان بعضهما البعض في آن آخر.

لعل كل كاتب يتعامل بأحداث العالم الحقيقية، أكان صحافياً أم مؤرخاً، هو مجرد رحالة في عالم الحدث الزمني المتحرك، قدره أن لا يصل أبداً. فالزمان كالنهر الموحد الهادر من نبع غير مكتشف، ليصب في بحر ضائع في الجغرافيا مجهول السواحل.

اختلاط الدورين - دور الصحافي ودور المؤرخ - يمارس يومياً عندما يتساعل صناع مهنة الأخبار عن الجديد في خبر أو حدث. فإذا كان جديداً استحق النشر والتعليق وأصبح ملك الصحافي. وإذا لم يكن جديداً مات على طاولة المحرر أو في صدره تلك الليلة، وأصبح ملك المؤرخ إذا شاء أن ينقب عنه في ما بعد.

وكما حاول الصحافي فهم الحاضر، ليضعه في إطار معين، ويقدمه ويفسره للقارئ، كلما شعر بحاجة للعودة إلى الماضي. أن سبر أغوار ضبابية الحاضر، يحتاج من الصحافي أن يتكىء على مراجع من الماضي هي بمثابة علامات فارقة لأحداث اليوم. أن حس التاريخ واستمراريته لدى الصحافي هما اللذان تجعلانه قادراً على أن يمسك باللحظات التاريخية اليومية، وتصبح أدوات في متناول يده يحقق فيها ويثبت منها ويعيد تطيلها على ضوء معطيات الحدث المعاصر الذي يتناوله.

ما هو موقف الصحافي من التاريخ؟

موقف الصحافي من التاريخ ليس موقفاً محايداً. فالصحافي الحقيقي الجاد والمؤثر والفعال ليس صحافياً حيادياً. فالصحافي الذي لا يشعر بالغضب وبالثورة وبالفرح - وكذلك بالفرح، والصحافي الذي لا يشعر بحاجة إلى الصراخ والتساؤل والشك - والتشكيك أيضاً، ليس صحافياً مستوعباً ولا هاضماً للتاريخ. وبالتالي لن يكون شريكاً أو مساهماً في صنعه. ربما يكون شاهد زور عليه، وإن كان محلفاً.

وموقف الصحافي من التاريخ، يخضع لتساؤل أساسي: من يصنع التاريخ؟ القلة أم الكثرة من الناس - أم كلهم؟ وهل صناعة التاريخ تعتمد على قوانين كونية أم أن مجموعة أفراد هي التي تتحكم في صنعه ليس إلا؟

إن الرد على هذا السؤال ما زال معضلة أزلية، لم يجد لا المؤرخون ولا الفلاسفة ولا السياسيون حلاً لها حتى الآن. والرد على هذا التساؤل يسقط أي صحافي في فخ قديم، حيث أن كل جواب يحمل في طياته تناقضاته نفسها. لكن هذا التساؤل هو أمر أساسي لأي صحافي. لأن الصحافي نفسه - مهما طال بآعه - لا يعرف في النهاية إلا مجموعة الأفراد الذين هم في السلطة، أو مجموعة المعارضين الذين يريدون قلب السلطة والاستيلاء عليها. إذن، ما زال ذلك الصحافي - مهما اتسعت دائرة اتصالاته - يدور في

أطار القلة من الناس. التي تحكم أو التي تريد أن تحكم. وإذا كلن الصحافي متفوقاً بحدسه وحاسه شمه قد يعرف أين تقف الكثرة من الناس ممن هم للقلة في السلطة أو خارجها.

ان إحدى محاولات الاجابة على هذا التساؤل هي في الحل الوسط الذي يقول ان التاريخ يصنعه الكل ويصنعه البعض أيضاً. فالبعض، لأنهم يبرزون كزعماء في اللحظة التاريخية المناسبة، حيث استطاعوا أن يجيروا تلك اللحظة لصالح زعامتهم، يدخلون التاريخ ويحتلون حيزاً فيه، والكل، لأنهم أتاحوا لهؤلاء البعض اللحظة التاريخية المطلوبة لزعامتهم.

لكن الصحافي بحكم الممارسة اليومية لعمله، أي الاختلاط بالقلة، لا يمكنه إلا أن يقف بجانب الفيلسوف البريطاني، برتراند راسل، الذي قال عام ١٩٥٦، في كتابه «لوحات من الذاكرة ومقالات أخرى»: «إذا كانت شعوب العالم ستعيش أو ستقوت، فهذا الامر يعود كلياً إلى قرار يتخذه خروتشيف أو ماوتسي تونغ أو جوبن فوستردالاس، لا إلى قرار يتخذه ناس عاديين يحيون ويموتون مثلاً. إذا قال هؤلاء «موتوا» متناً. وإذا قالوا «عيشوا - عشنا».

واليوم بعد ٢٨ سنة من هذا القول، لا اعتقد أن برتراند راسل كان مخطئاً. فالصحافي لا يستطيع في دور المؤرخ الشاهد على عصر أو حقبة ماء ان ينفي أن بقاء البشرية أو فناؤها يتوقف على بضعة أشخاص فقط. يتوقف على أحلامهم وطموحاتهم. على عنادهم وإرادتهم، على حبهم وكرههم. على عواطفهم وأحقادهم. وإن هؤلاء الأشخاص قادرون عبر مبادراتهم أن يشعلوا ثورات وحروب. وكذلك هناك أشخاص آخرون، قادرون عبر مبادرات بسيطة، كإغتيال طاغية ما مثلاً - أن يضيئوا حداً لطموحات وأحلام هؤلاء الأشخاص، فيغيرون من مجرى الأحداث ويقررون اقدار الاكثريه منا.

ان هذا المنطق لا بد وأن يجبر الصحافي إلى الوقوف مع نظرية القلة - أو النخبة إن شئت تعظيمها - التي هي وحدها تصنع التاريخ. وقد يكون في هذه النظرية إساءة أو إنقاص من أهميتها - نحن الاكثريه - حيث يحيلونا إلى قطع بيد راح صالح - أو عادل مستبد - أو طاغية مقيت، أي إلى مجرد ورقات تتطاير أمام رياح التاريخ. لكن التاريخ نفسه قد أثبت بيقين تام أن القلة هم الذين يخلقون الأفكار ويصنعون الاكتشافات ويفتالون الطغاة أيضاً.

ويتسائل الصحافي - الذي يقوم بدوره الحتمي كشاهد ومؤرخ - عن هوية هذه القلة، التي يعرفها ويتعاطى معها بحكم ممارسته لمهنته. هل هي أكثر ذكاءً منا نحن الاكثريه؟ هل هي أقوى منا؟ أكثر علماً وفهماً؟ أكثر جذاً واجتهاداً منا؟ أم هي مجرد مجموعة عاديين مثلاً لا أفضل ولا أسوأ منا، لا يستحقون لا غضيفاً ولا إعجاباً ولا حتى حسداً؟

وكثيراً ما يتسائل صحافي القرن العشرين وصانع التاريخ اليومي، وقد وصل هذا القرن

قبل أن تيهت الألوان

إلى مشارف نهايته ومعها وصلت الثورة التكنولوجية في حقل الاتصالات والاعلام إلى ذروتها، كيف كان من الممكن مثلاً أن يدلي صلاح الدين الأيوبي بحديث صحافي له. أو كيف كان تصرف يا ترى أمام كاميرات التلفزيون أو ميكروفونات الاذاعة؟ ان صحافي هذا العصر لا يثق كثيراً بتاريخ غير مسجل ولا يثق لا في آلة تسجيل ولا في كاميرا ولا حتى في الاختزال. بالكاد ببعض الوثائق وبشهود تتناقلوا عن بعضهم البعض أقوالاً وأحداثاً وروايات غير متفق عليها وغير مقروءة حتى الآن.

كل هذا يدفع صحافي اليوم إلى المزيد من الاعتقاد بمشاركته في صنع التاريخ. لأنه تاريخ مكتوب في كل لحظة من لحظات الليل والنهار. من الممكن نقله وتسجيله وتصويره وتوثيقه وحصر أنفاسه وتحليله وتفسيره ومناقشته فوراً. لذلك فالصحافة أمر مخيف إذا نظر اليها بمنظار تاريخي. أية مهنة سواها تتيح لك أن تكتب التاريخ - في اللحظة التي يصنع بها - ويكون الصحافي فيها بالذات شاهداً مباشراً؟

ليس من الضروري أن يكون الصحافي هيودوت. فمهما كان دوره صغيراً أو هامشياً، فهو يقدم شيئاً للتاريخ. يقدم قطع السيفساء الصغيرة التي يصنع منها الزمان لوحته الكبيرة. لذلك من المسحوق للصحافي أن يخطئ في نقله أو اجتهداه. لأن هناك المؤرخ الذي لا بد أن يأتي من بعده ليصحح هذا الخطأ وهو ينقله إلى سفيستائه الكبير. لأن مهنته الأساسية هي أن يقدم للناس، أي للكثرة، المعلومات التي تدفعها إلى التفكير بأخبار القلة.

لكن ليس كل صحافي يفهم معنى السلطة. فالقلة التي هي في السلطة - اكانت رئيساً منتخباً ديموقراطياً أم حاكماً مفروضاً سلطوياً - ليست إنساناً مختلفاً عفاً، قد يكون أقوى أو أذكى أو أكثر طموحاً منا، لكنه في النهاية جزء من هذا القطيع المحكوم الذي هو نحن. لذلك فإن فهم السلطة أمر ضروري لكل صحافي. كذلك فهم الذين يعارضون السلطة وينتقدونها. وعلى الأخص، فهم الذين يتمرّدون عليها. وهنا يكمن تحدي الأكبر الذي يحدد موقفه من التاريخ.

خلال الاحتلال النازي لليونان إبان الحرب العالمية الثانية، كتب رجال المقاومة اليونانية على الأحجار والصخور في جبال وغابات ووديان جزرهم العديدة، كلمة مؤلفة من ثلاثة أحرف: O.X.I - «أوخي» - ومعناها «لا». ولاكثر من ثلاثين سنة ظلت هذه الكلمة محفورة لا تمحوها الشمس ولا يذيبها المطر. ولما جاء حكم الكولونيالات اثر انقلاب عسكري عام ١٩٦٨، كان أول عمل قاموا به هو الأمر بإزالة هذه الكلمة، أينما وجدت في اليونان. وجندت السلطة العسكرية المئات من أجل هذه المهمة. وفجأة عندما سقط نظام الكولونيالات وعادت الديموقراطية إلى اليونان بعد سنوات، اذابت الشمس والأمطار الطلاء الأبيض الذي حاول العسكر أن يطمسوا به هذه الكلمة. وعادت كلمة «لا» إلى الظهور بعناد التاريخ وقوته معاً.

صحافة

ان مهمة الصحافي، في تعامله مع التاريخ أن يبقى هذه الكلمة اليونانية محفورة في قلمه
كلما لامس صفحات الورق. لأن رسالته الحقيقية هي أن يقول «لا» في عصر لا يتحمل
إلا «نعم»!

لندن - (١٩٨٥/١/٢٦)

■ صحافة المهجر أم صحافة المنفى؟

أرى نفسي في موقف لا أحسد عليه، ألا وهو تفسير ظاهرة تتكرر كل مئة عام أو نحوها، وهي هجرة الصحافة العربية إلى أوروبا، ويبدو من الصعب على شخص مثلي، على الأقل في هذه المرحلة، أن يخوض في أبعادها التاريخية. ولذلك سأقتصر في كلامي على شرحها كما هي، ولماذا كانت كذلك، وكيف أخفقت في أن تصبح وسيلة للتفاهم بين مجموعتين مهنتين من الصحفيين. وإنني لعل ثقة في أنكم ستبادرون إلى تحريك ذاكرتي بأستلثكم ومساهماتكم فيما بعد^(*).

دعوني أولاً ألفت النظر إلى ظاهرة أساسية غفل عنها الكثيرون في هذه البلاد. فقد ازدهرت خلال السنوات العشر الماضية صحافة عربية في بريطانيا. وهذه الصحافة ليست بصحافة مهاجرة ولا لاجئة في منفى، وإنما هي صحافة مهنية كأي صحافة أخرى موجودة في العالم.

الفرق الوحيد هو أنها تصدر خارج حدودها الجغرافية الطبيعية. وهي في هذا المجال تبدو فريدة في نوعها من حيث شموليتها، ذلك أنها الصحافة «القومية» المهنية الوحيدة التي تخاطب العالم العربي برمته، وذلك ما يميزها عن الصحف «الاقليمية» التي تصدر في كل بلد عربي على حدة. وهكذا، فإن هذه الصحافة المهاجرة، بتمديدتها وأبعادها القومية، تخدم أغراضاً يبدو العالم العربي في أشد الحاجة إليها، كما أنها تسد الفراغ الناتج عن اختفاء الصحافة اللبنانية التي كانت آخر صحافة عربية قومية من نوعها. أما بالنسبة لنوعيتها، فيمكنني أن أقول من زاوية ذاتية بأن بعضها يوازي في جودته المطبوعات المشابهة في بريطانيا وفرنسا. وبعضها الآخر يضاهي بعض المطبوعات الغربية في رداعتها.

ويبدو من الضروري في هذا المجال، أن أسارع إلى القول بأن الصحافة العربية في أوروبا ليست صحافة أقليات، كما هو الحال بالنسبة لصحف الأقليات القومية والعرقية الموجودة في بريطانيا، والتي تصدر مطبوعاتها المحلية الخاصة بها كالصحف: الهندية والباكستانية والصينية والكاريبية والبولونية، والتي يتوقف غرضها الأساسي على خدمة المجموعات المحلية التي تمثلها في بريطانيا.

أغلبية الصحف العربية الصادرة في أوروبا لا تنتمي إلى هذه المجموعة من المجالات والصحف. ومن المحتمل أن لا يدرك أي قارئ لهذه الصحافة العربية البلد الذي صدرت منه لولا عنوانها ورقم هاتفها. ذلك أن هذه الصحافة لا تضع في رأس اهتماماتها القومية الشاملة خدمة الجالية العربية المقيمة في بريطانيا والتي تحتاج إلى من يعالج شؤونها، ولا تعترف كذلك بأن هذه الجالية تشكل جزءاً من التعددية السكانية في بريطانيا.

(*) جزء من كلمة التقيت بالانكليزية في ندوة مغلقة عن الصحافة العربية والبريطانية عقدت في لندن يوم الثلاثاء ٢١ أيار ١٩٨٥، بدعوة من مجلس تعزيز التفاهم العربي - البريطاني (كايو).

ويرجع هذا الموقف إلى أربعة عوامل رئيسية:

١ - ان الجالية العربية لا تعتبر نفسها مجموعة مهاجرة امتدت جنورها هنا في بريطانيا بصورة نهائية وقطعت صلاتها بوطنها الأصلي، وراحت تشارك بشكل أو بآخر في النشاطات المتعددة للمجتمع البريطاني أو ترتبط بها أو تكتسب هويتها.

٢ - لقد عُرف عن العرب أنهم يحملون معهم أتى ذهبوا، انتماءاتهم وانقساماتهم السياسية التي درجوا عليها وعرفوها في أوطانهم. ورغم أن هذا يجعل منهم «مخلوقات سياسية» من الصنف الأول، فإنه يبعدهم عن معايشة التيارات السياسية السائدة في موطن اقامتهم.

٣ - قد تكون الجالية العربية موسرة بدرجة كافية، ولكنها ليست بذلك العدد الذي يكفي لمساندة جريدة تعنى بصورة أساسية بشؤونها المحلية.

٤ - ان بريطانيا بالنسبة للصحافة العربية هي مقر إقامة مناسب لا غير. ولهذا كان الغرض من وجودها هنا أن تصبح بضاعة للتصدير الى الخارج، ضمن محاولات للتأثير في القرار السياسي العربي وفي توجيه الرأي العام العربي، ولذلك فإنها لا تلمح إلى التأثير في أي قرار سياسي بريطاني.

٥ - الواقع أن الصحافة العربية وفدت إلى لندن وباريس بسبب الموقف السياسي المضطرب في كثير من البلدان العربية، ولا سيما لبنان. ولعل وجودها هنا في لندن، وليس في أي مكان آخر، جاء من قبيل الصدفة التاريخية لا غير. صدفة الثقافة واللغة والتعليم والماضي الاستعماري. ولم يحل كل ذلك دون قيام كثير من العرب في السنوات الماضية بنشر صحفهم من روما أو قبرص أو أثينا، ولأسباب تعود بصورة رئيسية إلى القرب الجغرافي من العالم العربي.

في لندن الآن عدد كبير من الصحفيين العرب العاملين سواء في الصحافة العربية الصادرة في بريطانيا، أو كتاباً ومراسلين لصحف ومجلات تصدر في دول أوروبية أو عربية مختلفة. هذه المجموعة من الصحفيين التي ينتمي أكثرها إلى نقابة الصحفيين الوطنية أو لجمعية مراسلي الصحافة الأجنبية في بريطانيا، تشكل قوة تتجاهلها كلياً الصحافة البريطانية والمؤسسات السياسية في المملكة المتحدة.

ربما تستطيع الصحافة البريطانية أن تتجاهل الصحافة العربية في بريطانيا، بيد أن الصحافة العربية تفعل ذلك في مجازفة منها، مع أن الصحافتين تصدران من الشارع نفسه وتشتركان في الوسائل نفسها وتتعاملان مع الانقلابات نفسها. ومع أن الكثيرين من الصحفيين البريطانيين هم معروفون حق المعرفة لدى القراء العرب، فإن العكس غير وارد في هذا المجال. وذلك لأن الصحافة العربية تشعر بعقدة نقص عند مقارنتها بالصحافة البريطانية. فالاعتقاد السائد هو أن الصحافة البريطانية تتمتع بحرية التعبير التي حرمت منها الصحافة العربية، وإنها في هذا المجال أفضل منها منأخاً

قبل ان تبته الاخوان

وموقعاً. وقد يبدو السبب الأول صحيحاً بكل تأكيد، أما الثاني فمشكوك فيه. ولهذا نلاحظ وبنتيجة هذا الشعور بمركب النقص، ان عدداً من الصحفيين البريطانيين البارزين يكتبون أحياناً وبصورة منتظمة في عدد من الصحف والمجلات العربية الصادرة في لندن (بالطبع عن طريق الترجمة) ويعلقون على مشاكل الشرق الأوسط، في الوقت الذي لا أعرف فيه صحافياً عربياً واحداً دعته صحيفة أو مجلة بريطانية للكتابة فيها (بالانكليزية)، اللهم إلا في حالات نادرة.

في محاولة للتعرف على أسباب هذا التجاهل، نرى أن الصحافة البريطانية لا تعرف أو لا تشعر بأن هناك صحافيين عرباً يتواجدون خارج نطاق حفلات الكوكيتل واستقبالات السفارات الأجنبية. ذلك لأنها تعاني بدورها أيضاً من عقدة التفوق وأوهام الاكتفاء الذاتي، ولأنها تتخذ موقفاً متعالياً من كل ما هو غير بريطاني. إنها تعتقد بأنها أكثر دراية بشؤون العالم العربي، وبدون أن تحتاج إلى الاستئناس برأي صحافي عربي أو الاستفادة من خبرته حيث توجد.

والأدلة على ذلك كثيرة. ففي البرامج الاخبارية التليفزيونية والاذاعية مثلاً، عندما يأتي استعراض لازمة أو تقارير تتعلق بالشرق الأوسط، فكل ما تتفق عنه مختلة هيئة الاذاعة البريطانية (بي.بي.سي.) أو التليفزيون المستقل (أي.تي.في.) عادة للتعلق على الموضوع، هو دعوة أستاذ مغمور من جامعة اقليمية مغمورة قد لا يتعلق اختصاصه بالضرورة بموضوع البحث، وربما لم يمر منذ أيام تخرجه على مسرح الحدث. ولما نرى صحافياً عربياً ممن يعرفون مسرح الحدث وأبطاله وخلفياته يُستدعى للإدلاء برأيه في مثل هذه البرامج.

أما نظام التزويد بالمعلومات المتعارف عليه تقليدياً بين وزارة الخارجية والصحافيين البريطانيين فإنه غير قائم كلياً مع الصحافة العربية، وإذا حصل، فإنه غير كاف وغير جدي. وهذه التفرقة المتعمدة بين نمطي مستوى تزويد المعلومات أمر يدركه كل صحافي عربي عندما يحاول الحصول على معلومات سواء من وزير دولة أو رئيس مؤسسة أو موظف صغير. ويؤدي لو أعرف كم من الصحافيين العرب استطاع الحصول على موعد من وزير في الدولة يخوي زيارة بلد عربي أو عند عودته منه. ان فرصة مقابلة صحافي عربي لموظف أو مسؤول بريطاني له وزنه السياسي تكاد تكون شبه منعدمة. وقبل أن ننسى، لا بد من الإشارة إلى أنه لا يوجد مراسلون عرب للوبي البرلماني معترف بهم لدى مجلس العموم، وأن تسعين في المئة من نواب البرلمان - بمن فيهم من له علاقة بالمجموعات البرلمانية المعنية بالعلاقات العربية البريطانية - لا يعرفون أي شيء عن وجود صحافة عربية قد تستطيع تقديم مساعدة قيمة لمهامهم.

إنني أدرك كصحافي عربي كم تحرص وزارة الخارجية والمؤسسات السياسية البريطانية على حراسة أسرارها. وأنا لا أريد أن أمس تلك الجانب. ولكن بودي رغم هذا، أن أتمتع بقدر من الوصول إلى الأخبار والتزود بالمعلومات على النحو الذي يجري بالنسبة لزملائي الأوروبيين والأميركيين.

ولا يسعني بالمقابل إلا الإشارة إلى الجهود التي يبذلها كثير من الملحقين الصحافيين البريطانيين في سفاراتهم في بيروت والقاهرة وعمان والكويت وغيرها في جريهم من مكاتب صحفية إلى مكاتب صحفية أخرى لمقابلة الصحافيين المحليين لتسريب خبر فوات عليه الزمن ويهم حكومة صاحبة الجلالة، بينما ترى هنا في داخل بريطانيا نخبة ممتازة من الصحافيين والكتاب والمعلقين العرب، ومع ذلك لا أحد يعبأ بأن يقول لهم أين تقف بريطانيا أو كيف تفكر حيال التطورات المختلفة الجارية في العالم العربي. ربما لم يعترفوا بنا بعد كفتاة مجدية للاتصال كما هو الحال بالنسبة للصحافيين الأجانب الآخرين.

لقد طرحت يوماً هذه الفكرة متسائلاً: لم لا يرافق صحافي عربي (أو عدد من الصحافيين العرب) وزير الخارجية البريطاني أو أي وزير بريطاني آخر ذاهب إلى بلد عربي ليفطي زيارته ويعطيها المزية المزدوجة بتغطيتها من الجانبين العربي والبريطاني؟ بالطبع لا أحد من وزارة الخارجية يريد سماع ذلك.

وهذه فكرة ليست جديدة إذ يطبقها الأمريكيون والفرنسيون. فعندما يقوم وزراء الخارجية الأمريكية بزيارة الدول العربية يصاحبهم عادة صحافيون عرب معتمدون لدى وزارة الخارجية في هذه الرحلات. وكذلك الحال مع وزراء الخارجية الفرنسيين الذين يصاحبهم صحافيون عرب معتمدون لدى «الكي دوسي» في باريس عندما يسافرون إلى الخارج.

ربما تتسألون فتقولون: إذا كانت بريطانيا مجرد محطة قادت إليها الصدفة بالنسبة للصحافة العربية والصحافيين العرب، فلماذا يتعين على الصحافيين البريطانيين والصحافة والمؤسسات في بريطانيا أن تعبأ بهم؟

الجواب بسيط: ان للصحافيين البريطانيين وأصحاب الصحف البريطانية أن يحولوا لندن من مجرد علم يرفع على سفينة تجارية، إلى مكان ضروري تنطلق منه أفاق تجربة رائدة في التعاون الثقافي والمهني لم يفكر بها أحد من قبل وليس لها نظير في ميدان الصحافة في أي مكان من العالم.

ربما تخرج الصحافة العربية عندئذ من مجرد كونها ظاهرة عابرة!

لندن - (١٩٨٥/٦/١)

نقاط وفواصل

نقاط وفواصل

■ اعيدوا لنا مصر

شاعت الصدف أن أكون في واشنطن يوم اغتيال الرئيس أنور السادات. وشاعت الصدف أن أكون مواطناً عربياً مقهور الخاطر، بسيط الحدس، وحدوي النظرة، تفاؤلي الطبع، كغيري من الملايين العربية التي تسكن ما بين جبال طوروس وبحر العرب وما بين البحر المتوسط والمحيط الأطلسي وما بين تخوم الجزيرة العربية ووديان بلاد الشام وضياف دجلة والفرات. وبكثير من الضيق وبلا شيء من الصبر أدركت - ربما بسذاجة - أنه ممنوع على العرب أن يستعيدوا مصر. مصر الكنانة التي سرقها منا أنور السادات ومع إسرائيل وأمريكا وسرق معها كل أبطال وجمال شبابنا.

لقد كان من الصعب عليّ، لو لم أكن عربياً، أن أصدق أن أنور السادات لم يكن بطلاً أميركياً سقط في ساحة من ساحات الوغى في حرب الاستقلال الأميركية. وقد كان من الصعب عليّ أيضاً أن أدرك طوال أسبوع كامل في واشنطن، وأنا مستمر إلى محطات التلفزيون العديدة، وغارق وسط انداس الصحف الأميركية الثقيلة، أن أكثر ما أزعج الأميركيين من كل حادثة اغتيال السادات، أن مصر لم تبك كما يجب وأن التلفزيون الأميركي لم يستطع أن يصور لحظة واحدة تحمل أي صورة جماهيرية لتفجع شعبي حقيقي. في الوقت الذي تابعت محطات التلفزيون هذه بث مشاهد من جنازة جمال عبد الناصر لتقارن عواطف شعب مصر تجاه رئيسين خلال عقد واحد من الزمن.

وكانت عينا كل أميركي - وخاصة إذا كان مسؤولاً يعمل في الحقل العام - تحمل إليك كمربي نوعاً من التأنيب، إذا لم تظهر حزناً يعادل حزنهم بقدر ما تعلن استغرابها - وبالتالي جهلها - إذا حاولت أن تفسر لها لماذا لم تبك مصر السادات ولا بكاه العرب، كما بكوا جمال عبد الناصر.

من السهل أن تكرر ما قاله كل العالم أن من أسباب مقتل السادات أنه أصبح بطلاً

أميركياً، لكن من الصعب أن تقنع الأميركيين أن الأبطال الأميركيين لا يتمتعون بشعبية واسعة في العالم العربي.

وأمركا تحب الاغتيالات والجنازات والقاديس: تجيد عمليات التحضير لها والمشاركة فيها وتغطيها الاعلامية. فإذا اغتيل السادات عرضوا لك شريط اغتيال كنيدي. ومارتن لوثر كينغ. وإذا شيع السادات عرضوا لك شريط تشييع جمال عبد الناصر وكنيدي وفيلماً قديماً عن اغتيال ابراهيم لنكون قبل أكثر من مائة سنة. وإذا أقاموا قداساً احتفالياً عن نفس السادات، دعوا كل طوائف أميركا للمشاركة فيه، وتجد فيه تلاوة من القرآن الكريم وقراءة من الانجيل ومزموراً من مزامير التوراة، فيخيل إليك أن أنور السادات كان حاكماً لولاية أميركية يتمتع بكل الصفات الأميركية التقليدية، لا حاكماً لمصر يتمتع بكل الصفات العربية التقليدية التي عرفها المصريون في كل حاكم مرّ عليهم منذ القدم حتى اليوم.

ربما هذا كان كله في الشكل. أما في المبنى فقد بدت السياسة الأميركية في الشرق الأوسط بعد مقتل السادات وكأنها صحراء قاحلة لا حياة فيها من بعده. لقد ربطت الولايات المتحدة ومعها الغرب إلى حد كبير، سياستها في المنطقة بأشخاص هم - مهما عظموا أو كبروا - معرضون للسقوط والزوال.

صحيح أن الرجال العظام يصنعون دائماً التاريخ، لكن المبادئ والقيم السياسية الثابتة هي التي تكفل لهم الاستمرار. والتاريخ مليء بنفايات الرجال والدول والامبراطوريات التي أهملت المبادئ وتناست قيم الوطنية السياسية وأخلاقها.

لقد أرادت الولايات المتحدة أن تعطي السادات في مماته ما فشلت في أن تعطيه له من تأييد في حياته، إلا أنها شاعت أن يكون بكاؤها عليه كفاً لتقصيرها في دفعه إلى طريق النجاح عندما أصبح حليفاً لها فأعطاه كل شيء ولم تعطه أبسط الأشياء.

لقد كان التاريخ دائماً خصماً وحكماً لأي زعيم. خصماً للذي لم يقرأه والذي يعانده، وحكماً عادلاً للذي يعرف أنه عندما يغير النهر العظيم مجراه، فإن سكان ضفافه لا بد أن يلحقوا بالمجرى الجديد. امتحان قدرة أي زعيم على العمل هو بأن تكون له عين الجواهري الذي ينتقي الماس وقدرته على قطع هذا الماس من دون أن يتفتت في يده. عند تلك اللحظة بالذات تتبلور صورة الزعيم، فيما أن ينصفه التاريخ وإما أن يئده.

إلا أن أخطر ما في مشهد التفجع الأميركي على السادات كان ذلك الاصرار على أن السادات كان رجلاً عظيماً لأنه كان مصرياً وليس عربياً. ولأنه سحب مصر من العالم العربي. ولأنه أدار وجه مصر عن الأمة العربية، ولأنه أوقف تعامل مصر مع العرب. وبهذا كانت شواهد الجهل الأميركي بكل خبراته في العالم العربي ودارسيه للشرق الأوسط والعلوم الإسلامية تتراكم ساعة إثر ساعة لتؤكد استحالة وجود أي فهم لحقيقة مشاعر مصر العربية وواقع العالم العربي وأحزانه.

عند هذا المنعطف يجب أن يقف المواطن العربي الفرد أولاً - لا الدولة ولا النظام -

نقاط وفواصل

ليعيد مصر إلى العالم العربي بكل أمجادها وبكل هزائمها. بكل ثرواتنا وبكل فقرها. ليمنع أن تصبح مصر ولاية أمريكية تحاول واشنطن اليوم سرقتها من جديد من أيدينا نحن المواطنين، الأفراد العرب، القهوري الخاطر المهزومين، البسطاء، القوميين، العلمانيين، الوجدويين، المتفائلين.

قبل في التاريخ أن بريطانيا جزيرة، وفرنسا أمة. وللمانيا لغة، ومصر نهر.

لا.

مصر هي الشوق إلى الأنهار العربية كلها، بل هي الطريق الوحيد لشيء اسمه الشوق العربي. وعن دونها أي من دون مصر، كما أثبتت تجارب السنوات الخمس العجاف الماضية، لا مكانة للعرب في الصراع الدولي. لقد فشلت كل أشكال المقاطعة العربية لنظام السادات.

أما وقد أصبح الرجل اليوم في ذمة التاريخ، فإن من حقنا كمواطنين أن نطالب باسترداد مصر التي سرقتها منا السادات وإسرائيل وأميركا.

من أجل كل أحلامنا العربية.

من أجل كل طموحاتنا القومية. من أجل كل أحاسيسنا الوطنية. من أجل كل ذكريات جيلنا السياسية والثقافية والفكرية والحضارية الذي نما وعاش وتربى وترعرع عليها وهو في مصر.

من أجل أن تعود إلينا مصر نحن - أنا وأمثالي - الذين لا يعرفون مصر.

مرة أخرى.. «أعيدوا لنا مصر». نعم مصر هي نهر. نهر الحياة العربية العظيم. دعوه يصب في أحضاننا!

واشنطن - (١٩٨١/١٠/٢٤)

إلى الفلسطينيين عيسى ابن مريم

يا صاحب العيد،

سأستمعك عذراً أيها الناصري لأنني سأثقل عليك في أسبوع ميلادك الذي يحتفل به العالم المؤمن بك وغير المؤمن، لا بك ولا بفريك. وما سأحاول أن أقوله لك، ليس إلا مثقال ذرة أخرى تضيفها إلى ما يثقل عليك به البشر في كل لحظة من لحظات الدنيا بصلواتهم وابتهالاتهم وتضرعاتهم.

لا شك يا صاحب العيد، بأنك اعتدت على هؤلاء البشر بعد ألف وتسعمائة وإحدى وثمانين سنة. لم يعد هناك شيء في الوجود إطلاقاً يمكن أن يصعقك ولا أن يثربك ولا حتى أن يفاجئك. لقد تكسرت نصال العالم على نصال جراحك، بعد أن اعتدت أن تستمع إلى آلام البشرية وأن تفتح صدرك الرحب النحيل إلى أحزانها وأن تمنحها دائماً غفرانك وأن تمدّ إليها يدك المدامة من الطغاة، لعل فيها شيئاً من البلمس الشافي.

ولا أدري، يا صاحب العيد، لماذا تذكرتك هذا العيد بالذات، وهو عيدك أصلاً؟ نسي الناس - كل الناس - مَنْ صاحبه وعن أجل مَنْ ولاي شيء يحتفلون به. وهذا أمر لا يضيرك. لكنني أعرف جيداً أنني تذكرتك في عصر اليأس العربي الذي نعيشه في الربع الأخير من الألف الثاني لميلادك. تذكرتك لأنني لم أعد قادراً أن أكتب رسالة إلى حبيبتني المتفائلة في بيروت لأنها صارت تخاف أن تقض رسائلي بعد أن ماتت صديقتها تحت انقاض وحشية الهمجية العربية.

تذكرتك أيضاً لأنني لم أعد قادراً أن أخاطب - كصحافي - أي وزير اعلام عربي اعتدت أن أخاطبه. فالوزراء العرب قد اتخذوا قراراً بعدم قراءة الصحف والمجلات، مكتفين بالاعجاب ببيانات التكذيب التي يصدرونها لكل ما ينشر ويذاع خارج مطبوعاتهم واذاعاتهم في عصر الصدق العربي.

وقد تتساءل يا صاحب العيد، عن علاقة الصديقة التي لا تعرفها بالوحشية التي قتلت صديقتها، بالوزراء العرب أي حقبة حملوا، في عيد كميديك. العلاقة في نظري بسيطة: اليأس، اليأس في التوجه إلى أحد في وطننا العربي قابل - بل قادر - على الاستماع لنا. حتى حرية الشكوى ونغم الأنين أصبحتا مستحيلين. لقد تقلص طموحنا إلى حدود الهمس بين كرسي الاعتراف وكوة المعترف، حتى يبقى اعترافنا سراً بيننا وبينك.

لكن أرجو أن تغفر لي يا صاحب العيد أولاً، قلة إيماني، ومن ثم أن تعذرني لأنني أريد أن أخاطبك كمصري من دمشق، متوجهاً إليك كفلسطيني من الناصرة. وقد تجد هذا أمراً مستغرباً. لا تعجب. نحن نعيش في عصر القطرية العربية والاقليمية العربية والطائفية العربية والعشائرية العربية والقبلية العربية وكل مفردات التشرد التي يمكن أن يحفل بها قاموسنا العربي. هذا هو العصر الذي نعيش فيه اليوم. تجار الهيكل أكثر وزناً وأكبر عدداً من كل الفريسيين الذين عرفتهم في أيامك. الهيكل أصبح هياكل،

والتجارة ازدهرت والسامريون اخفقوا. ومريدوك واتباعك تشردوا. وأسعار الفضة زادت.

ليتك تستطيع، يا سيدي صاحب العيد، أن تسترجع في ذاكرتك أحداث العرب في الأندلس، ذلك الحلم التاريخي الذي مضى، وكيف شهر أهل الشام السيوف في وجه أهل المغرب، وكيف تقاوت العرب مع البربر، وكيف تذابحت القيسية واليمينية، وكيف بدأت حروب ملوك الطوائف وإلى أي شيء انتهت. كل هذا والفرنجة يزحفون. والفرنجة ينتصرون. إلى أن ضاعت الأندلس.

ليتك توصي، يا سيدي، للحكام العرب ووزرائهم بأن يقرأوا تاريخ الأندلس. فإن لم يتعظوا، فعلى الأقل يدركوا أن الرواية لم تتم فصلاً، وأن التاريخ يعيد نفسه وأنه إذا كانت المسببات واحدة، فلا بد أن تكون النتائج واحدة. لم يتغير شيء منذ أكثر من ألف سنة. سوى الأسماء والتواريخ.

تذكرت الأندلس في عصر الانكسار العربي الحديث، لأنني تذكرت كيف ابصر أحد تلامذتك: بولس الرسول النور في الطريق إلى دمشق. ومن الطريق إلى دمشق أريد أن أقول لك بأن الطريق إلى الناصرة صار معتماً ومقفراً ومهجوراً ومخيفاً. لقد ضمت إسرائيل التي صلبتك، جزءاً من بلادي لها، متحدية كل شرائع الدنيا ونصوص القوانين وأخلاق البشر ومبادئ الديانات. كيف؟ بسيطة. لأنها هي قوية ونحن ضعفاء. هي منتصرة. ونحن مهزومون. هي حرة ونحن هبيد.

لهذا السبب أردت أن أخطب الفلسطينيين فيك أيها الناصري. أخطبك كسوري لأنني لم أعد قادراً أن أخطبك كعربي. لقد ضاع العربي في عصر النية القومي. ولم أعد أملك من هوية أخرى أستطيع أن أبرزها في وجه أحد الا هويتي السورية. وهي هوية اعتز بها إلى آخر العمر. لسببين بسيطين:

هي هوية أبي.

وهي آخر الهويات التي تحمل في وجدانها، بقدر ما تحمل في قانونها، طموح التوجه القومي والتطلع الوجدوي إلى العروبة الحق. ولعلك تفهمني كفلسطيني في هذا.

وأنا مثلك، يا صاحب العيد - واغفر لي هذا التشبيه - لست عضواً في حزب ولا في منظمة ولا في تجمع ولا في حركة ولا في فريق كشفي ولا في نادي رياضي. أنا عضو في هذا الوطن الذي ضاق عليّ. منه أتطلع إلى أبعد من حدوده. ومنه أطمح إلى عروبة جديدة، فيها الحرية والعزة وفيها الخبز والكرامة، وفيها الأمن والأمان. وأنا مثلك مقترب وإن كانت دنياي الأرض ودينك السماء. وغربتي لا خيار لي فيها. كذلك غربتك.

لذلك لا بد أن تفهمني أيضاً كفلسطيني ضاعت أرضه وبلده، ماذا يعني لي كسوري، أن تضيق الجولان وقد ضاعت قبلها الاسكندرون وأصبحت «اللواء السليب». لهذا: لا أريد للجولان أن يصبح لواء سلبياً آخر، يضاف إلى كتب القراءة في المدارس، ويتكس

قبل ان تبتهت الالوان

فوق اسلاب الارض العربية من عربستان إلى شط العرب ومن الحشرة إلى الطنب الكبرى، ومن أبو موسى إلى صحراء سيناء. بل مثل مسقط رأسك. بيت لحم، التي لم تنقذها بطولات القدس، مثلما لم تنقذ بطولات القنيطرة الجولان.

ارجسوك يا سيدي ان تلقي نظرة من عليانك على القنيطرة لتتري نموذج الحرب الإسرائيلية، ولتتري كم جميلة ورائعة وأخاذا هذه الارض التي سلبتها منا إسرائيل! وكما هي امتداد طبيعى لأرضك وبلدك في خلال الصفاء القومى العربى وامتداد الوحدة الحتمية!

أتريد منا، يا سيدي، ان لا نبكي على الاطلال؟ حسناً. أنا اعرف ان بلامي لن تسكت على ضييمها. لقد قالت ان حد السيف هو بيننا وبين إسرائيل. وهذا ما أريد أن اشرحه لك يا امير السلام.

من أين أبداً؟ من الهزائم بالطبع. لأن كذب الانتصارات العربية في عصرنا الحديث يجب أن يتوقف، وانت آخر من يكذب عليه من المسؤول، نحن جيلنا وهذا كلام أكرره للمرة الالف. لقد سقط جيلنا كله في مستنقع الفضل القومى. وفشل في كسر علة تاريخنا الدامى. فلم يستطع هذا الجيل طوال نصف قرن من الصصال ضد الاستعمار تحقيق الاستقلال الوطنى. أو أن يحقق شيئاً عبر انتشار المادى القومية وشعاراتها، وحكم الاحزاب التي ناضلت ووصلت إلى الحكم من خلال المفهوم القومى. الوصول إلى الهوية القومية الواحدة. وهي الهوية العربية التي لا تحمل محالاً للنسابل العنائلى أو العنصرى أو العرقى ولا حتى القطرى. فنحاسب على مبدأ القومية العربية، فإما أن نحكم لنا أو علينا بانتماننا إليها. ولهذا السبب بالذات تذكرت أنك فلسطينى وأننى سوري.

وبين هزيمة جيلنا وسقوطه، هزمت وسقطت كل القيم التي افترضنا وجودها تلقائياً، واعتقدنا أنها من الثوابت في الحياة السياسية العامة لذلك اردنا شعورى بالهزيمة التي مني بها جيلي وأنا اهم بمفادرة بوابة كل عاصمة عربية ناربخ حدى المختصر كله هزائم بداية بسقوط الافكار والمقائيد السياسية التي دعت احلامه منذ نشأته، ونهاية بانتصار النظام على الفرد، ومروراً بسقوط قيم الحرية والتمامة والمساواة، من حضيض الانعطاف إلى حضيض اليأس المظلم ومن كان ناربخ حيله كله هزائم، فلن يستطيع دمج اغتيال كل الطموحات الكبيرة وواد كل الاحلام البكر

مع هذا السيل الساقط، فشلت كل التجارب الوجودية التي مرت على العالم العربى خلال السنوات الثلاثين الماضية. منذ أن كانت شعاراً مؤقتاً إلى أن أصبحت مطلباً قومياً حتى صارت ضرورة مصيرية. لكن اليأس كان قد خدر عواطف الناس. وبذلت التجربة شعورهم وقتلت الحرارة احساسهم وضاعوا بين ما يصدفون وما سألون وما يرجون. لقد أصبحت قضية الوحدة بالنسبة إليهم حلماً أكبر من أن يصنق

ولأن قضية الوحدة - هذا الحلم الكبير وهذه الضرورة المصيرية وهذا المطلب القومى

نقاط وخواصل

وهذا الطموح التاريخي - لم يسأل فيها الناس العاصيون في الوطن العربي، وقد تبلدت مشاعرهم وانتحرت أوهامهم وتصلبت شرايين طموحاتهم. ظلوا بلا حماس لها. ومات فيهم القدرة على الرؤيا أمام هذا الجيل من الفضل المتراكم. ونسي هؤلاء الناس أن الوحدة هي لهم ومن أجلهم وفي سبيل مستقبلهم وتحقيق لتاريخهم.

لذلك تفهمني مرة أخرى يا سيدي، لماذا يخاطب السوري العربي الوجدوي، شخصك الفلسطيني، الذي ارتبطت قضيته منذ أن كانت فلسطين عربية بكل فضائل وتاريخ وعلموحات ومآسي وأهزان هذه الأمة؟

من أجل ذلك ظلت سيوفنا في غير مواضعها. سيوفنا التي لا تستطيع أن تحمي حرياتنا وكراماتنا وأرزاقنا، هي سيوف لا تستطيع أن تهزم أعدائنا. السيوف التي لا تعرف ما إذا كانت معدة للسلم أو للحرب، هي سيوف لا تعرف كيف تقاتل. ليس من الأفضل أن نمتلك سيفاً واحداً الآن بدل ألف قصيدة رثاء في ما بعد؟

من هم الأعداء؟ الأعداء هم عدو واحد. هو إسرائيل.. لا قبلها ولا بعدها. والسيوف التي تحارب إسرائيل لا تحاربنا. والتي تشهر في وجه إسرائيل لا تشهر في وجوهنا. وقد تقول لي أن الحياة السياسية أكثر تعقيداً من ذلك. فاقول لك أبسط. حتى تكون السيوف قوية ضاربة يجب أن نكون نحن وراءها لا أمامها. وحتى نكون وراءها يجب أن تكون أذرعنا الحرة قابضة عليها: السيف المرتزق ليس سيّداً حراً. بل هو عبد مأمور. والسيف لا يحارب. الأحرار يحاربون. وتاريخ الأندلس شهيد.

اعذرني، لقد شطأ بي الخيال يا صاحب العيد. أضحى بالحرب في حضرة أمير السلام؟ نعم، فمثلما أخرجت الفريسيين من الهيكل بذائك، كذلك يجب أن نفرج أعدائنا من الجولان والناصرة وبيت لحم بسيوفنا. لكن لنعلن أولاً إسقاط مبادرات السلام كلها. ونقول لشعوبنا بأن خيارنا مصدود: الإعداد للحرب.. لمجتمع الحرب.. لاقتصاد الحرب.. لثقافة الحرب. ونكون بدانا مرحلة بداية نهاية الضياع العربي، حيث لا دين لنا اليوم ولا دنيا. والنتية العربي يا سيدي لا ينتهي إلا متى وجدنا بوصلة الحرية والكرامة، حين ترتفع سيوفنا كلها دفاعاً عن وطن ننتمي إليه، لا دفاعاً عن بيانات الإذاعة والتلفزيون!

بقي أمر واحد يا سيدي، أريد أن أذكرك به في عجالة هذا العيد. وصلاتي إليك أن لا تنساه. بيروت يا سيدي. بيروت حبيبتني، حيث يُمارس فيها الانحطاط العربي يومياً، وتمارس فيها الهمجية العربية كل ساعة، ويُمارس عليها الوحشية العربية كل دقيقة. من أجل باعة الأحلام الذين ظلوا فيها، من أجل نهاية الكوابيس التي غرقنا فيها. من أجل أن تبقى كلمة «تفأول» في قاموسنا. بيروت كبيت لحم، كالجولان، كالناصرة، بيروت عروس المدائن، التي حوت طموح شبابنا وأمل مستقبلنا، وحمت عروبة أفكارنا وتقدمية مبادئنا وحرية تطلعاتنا.

قبل ان تبهت الالوان

يا صاحب العيد،
أريد أن أسألك:
هل بقي شيء لم يُستَبح في عصر الذل العربي هذا؟
لا شيء.
ميلاداً سعيداً!

لندن - (١٩٨١/١٢/٢٦)

■ ظلام النذل العربي

في عصر الجبن العربي، لا أحد متأكد من عنترة بن شداد، لكن شيئاً من الكلام يجب أن يقال مع شيء من الصدق.

إذا كان خريف عام ١٩٨٠ مؤثراً لسقوط الأحلام الفارسية فإن ما نخشاه هو أن يكون صيف ١٩٨٢ بداية سقوط الأحلام العربية وبزوغ الأحلام الإسرائيلية وفي عصر السلام الإسرائيلي المسلح.

أنا لا أعرف ما هي حسابات الأنظمة أو الحكام، لكنني أعرف ما هي مشاعر الشعوب والحكومين. هذه المشاعر لا تتلقى أبداً مع تلك الحسابات.

يقول بطل قصة جان بول سارتر «الحائط»، أنه شعر بحريته التامة المطلقة، للمرة الأولى في حياته، عندما كان ظهره إلى الحائط قبل أن تطلق عليه النار. الأمة العربية اليوم ظهرها كله إلى الحائط، بسقوطها نهائياً أمام إسرائيل في الحرب اللبنانية. لذلك يجب أن تشعر هذه الأمة المنكوبة بمنتهى حرّيتها، حيث لم يُعد لديها شيء تخسره قبل أن يطلق عليها أعداؤها النار.

لا أذكر أي قائد عسكري قال، عندما تطلع إلى قواته: «لا أدري ما إذا كانت هذه القوات ستخيف أعدائي، لكنها والله تخيفني».

هكذا هي حال الأمة العربية وهي تتطلع إلى إسرائيل وإيران معاً اليوم، من دون أن تكون قادرة على منع إيران من اجتياح حدود العراق، وهي التي سمحت لإسرائيل باجتياح حدود لبنان. أن أمة كهذه ليس بمقدورها أن تمنع لا انتصار إسرائيل ولا انتصار إيران.

أقول هذا بشيء من الرعب. وأقوله بشيء من الحذر. إنما أقوله بشيء من التفاؤل الحزين على أمل أن لا يقع. لكنني أتساءل: هل ممنوع على العرب - أي عرب كانوا - الانتصار في أي حرب، كبرت أم صغرت، وضد أي عدو كان؟ يبدو ذلك.

أسأل ذلك وأنا أقف مذهولاً أمام كلام سمعته مراراً وقرأته تكراراً في الآونة الأخيرة تعليقاً على ما وصلت إليه الحرب العربية - الإسرائيلية في لبنان والحرب العراقية - الإيرانية مفاده: «محال أن يتم النصر للعرب في أية معركة سياسية أو عسكرية على أساس قومي أو عرقي». لقد انهزم العرب لأنهم خاضوا المعارك على أساس قومي وانتصرت إسرائيل وإيران لأنهما انطلقتا من أساس ديني. إن العربي لا يجد في أرضه غير السجون والمعتقلات والتعذيب وكبت الحريات.

- أولاً: الرد البسيط أن تقول لأصحاب هذا القول إن الإسلام حملته سيوف عربية هي التي فتحت الأمصار، وأن الانهيار العربي لم يحدث إلا في عهد المسلمين من غير العرب أصحاب الحركات الشعبية.

قبل أن تبهت الألوان

وأن تقول لهم أن النضال القومي العربي بدأ بالثورة العربية ضد الاستعباد العثماني وسياسة التتريك باسم الإسلام. ويقول لهم أن جيلنا بكل هزائمه عاش أسعد لحظات في ظل نمو المد القومي العربي منذ الثورات الاستقلالية ضد الاستعمار والانتداب حتى التجارب الوحشية - مع كل فشلها - وأن كل الانتفاضات الوطنية العربية قد قامت بعامل التضامن القومي، لا الديني.

وأن تذكرهم بأن الثورة الفلسطينية مثلاً، هي ثورة عربية علمانية ضد التعصب الديني العنصري الصهيوني، وأن كل نجاحاتها قامت بسبب محتواها القومي. من يقف ويدعم ويسلح ويدافع ويحمي الثورة الفلسطينية؟ مسلمو الفيليبين أم بنغلادش أم تركيا أم إيران يا ترى؟ أم أن الذي وقف معها وأعطاه من ماله ودمه وحتى أرضه طوال ثلث قرن هم العرب - كل العرب - بعامل الدافع القومي العربي، لا بعامل الدافع الديني.

ومن وقف إلى جانب الثورة الجزائرية؟ مسلمو تانزانيا أم مسلمو الهند أم مسلمو ماليزيا؟ أم الذي وقف معها هم العرب بكل دولهم وتشردهم ومن محيطهم إلى خليجهم بعامل العروبة، لا بعامل الدين.

صحيح أن العربي لا يجد في أرضه غير السجون والمعتقلات والتعذيب وكبت الحريات والاعدامات. صحيح جداً. لكن هل سجون الخميني الإيرانية وضياء الحق الباكستانية وكنعان الفرين التركية هي أفضل من سجوننا العربية حتى نخtarها بديلاً عنها؟

هل الديمقراطية والحرية المنتشرتان من أندونيسيا إلى بنغلادش مروراً بـ أفغانستان حتى البانيا أفضل من الديمقراطية والحرية اللتين في عالمنا العربي حتى نختصر لهما؟

أم هل نذكر من يتناسى أن تركيا، أكبر الدول الإسلامية، كانت أول دولة اعترفت بإسرائيل، وما زالت حتى اليوم تقيم أفضل العلاقات الدبلوماسية معها. كذلك كانت إيران الشاه.

- ثانياً: الرد الصعب هو أن ندرك أن ظلام الظل الذي يخيم على العرب اليوم أمام الشبهة الإسرائيلية المفتوحة بعد أن اجتاحت لبنان وسط الصمت العربي الغني في معانيه، المذهب في أبعاده، الغني في نتائجه، لا بد وأن يستمر طويلاً.

لقد هوى العرب الظلام في ظل تهقيرهم الذي لم يعرف له التاريخ مثيلاً. وأصبح الجبن العربي سمات العصر الذي تمارس فيه إسرائيل عدوانها وغطرستها وهي ممسكة بسيفها الطويل تحاول أن تؤدب فيه كل من يخرج على طاعتها. لم يعد مطلوباً وسط هذا الظلام الدامس انتصار عربي. لقد أصبح المطلوب موقف بطولية عربية واحداً، حتى لا يسجل علينا في الزمان العربي الرديء الذي نعيشه أننا قبلنا هذا الخنوع المرعب.

في هذه الأيام الحزينة ليس فينا من يجرو أن يدين أي طرف عربي يعتبر مسؤولاً عن الكارثة التي لحقت بنا. لكن يجب أن نجرو على المطالبة بوقفة عربية تعلن الحرب من

نقاط وفواصل

دون أن يكون بينها وبين الآلة العسكرية الإسرائيلية أي تكافؤ، وتسقط شريفة حتى تنفذ شرف هذه الأمة وتبريء ساحتها، لنؤكد أن العربية ليست وهماً وأن القومية العربية ليست هراء وأن اللبناني والفلسطيني لا يموتان وحدهما ونحن نتفرج، فإذا كان ممنوعاً علينا الشعور بالنصر أو بالكرامة أو بالعز فإنه على الأقل مسموح لنا أن نموت مع اللبناني والفلسطيني انتقاداً لشرف هذه الأمة الملطخ منذ أكثر من ثلث قرن. ولنبرهن على الأقل أننا نملك رداً أو نملك نبضاً أو نملك دماً.

إن إسرائيل لم تقتصر بجيشها الذي لا يقهر ولا بآلتها العسكرية المنيعة ولا بتقنياتها المتقدمة ولا حتى بتعصبها الديني. لقد انتصرت بفعل عامل واحد لم يعرفه العرب في أجيالهم الثلاثة الأخيرة المتعاقبة، منذ جلاء القوات الأجنبية عن بلادهم وإعلان استقلالهم: الحرية.

الحرية التي هي ممارسة ديمقراطية حياتية يومية، المواطن العادي هو صاحب القرار فيها، يرفع الحاكم الذي يعينه على النصر ويحفظ له خبزه مع الكرامة. ويسقط الحاكم الذي يقوده إلى الهزيمة ويسلبه خبزه وكرامته. هذا هو السحر الإسرائيلي الذي استعصى فهمه على العرب. كل العرب. وإذا نحن عاجزون أمام هذا الشيء العظيم البسيط الذي لم نملكه بعد: الحرية والكرامة.

لنسقط كل المؤتمرات وكل البيانات وكل التصريحات وكل الوساطات وكل الشعارات وكل الخطط الخمسية والمشاريع الانمائية والرخاء الاقتصادي والخدمات الاجتماعية في سبيل نسمة حرية واحدة وكسرة خبز صغيرة مع كرامة كبيرة...

إن العالم كله يريد أن يحرم العرب من انتصار لهم. فوجد في التفرؤم العربي موطئ قدم له، فآخذ يخطيء في الحساب. حساب التاريخ وحساب الجغرافيا وحساب المصالح الآنية وحساب المكاسب الوقتية وحساب الخلافات الشخصية.

إن الشعوب مهما شاخت أو ذلت، قادرة على أن تنفض الغبار عن أكبر الهزائم، ولكنها غير قادرة على الكذب على تاريخها الذي لا يرحم. كم نعشق نحن العرب عار التاريخ! وكم لبسنا هذا العار طويلاً!

صحيح أن ليس هناك واحد فينا هو عنقته زمانه في عصر الشماعة العربية والضوف العربي والسقوط العربي والذل العربي والتفرؤم العربي.. لكن يجب أن يكون فينا من هو قادر أن يستل سيف عنقته من غمده ليعيد إلى هذه الأمة المضرجة بالهزيمة، الملطخة بالكذب، شيئاً من الصدق وشيئاً من الكرامة وأشياء من الحرية.

يبقى أن نعلن نحن المملوئين قهراً وحرماناً، إذ لم يعد هناك مكان لانكسار الجباه، أننا ننتظر الرياح الآتية من بعيد لعلها تحمل في غبارها بعض نسائم ما حرمانا منه دهوراً، وإلا فلن يبقى أمامنا إلا أن نكرر ما سبق أن طلبه الشاعر محمد الماغوط في قصيدته «كل العيون نحو الأفق» - أن نطلب من الله أن يبيد هذه الأمة!

لندن - (١٩٨٢/٦/١٩)

■ مكر التاريخ وعاره

التاريخ يعيد نفسه. التاريخ لا يعيد نفسه.

بين هذين النقيضين يتأرجح كعبة التاريخ من بحاثه ودارسين وأكاديميين وصحافيين ومؤرخين محترفين، للعلم الذي قال عنه أحد أشهر المؤرخين البريطانيين أدوار غيبون مؤلف «صعود وسقوط الامبراطورية الرومانية» انه: «ليس أكثر من سجل لجرائم وحماقات ونكبات البشرية».

ولأن سجل الشعوب حافل بالجرائم والحماقات والكوارث، لايهم الصحافي الرافض للأحداث السيّارة أن يتذكر قولاً لبريطاني آخر هو اللورد ديزرائيلي - رئيس الوزراء في القرن التاسع عشر - الذي قال: «إن ممارسة السياسة في الشرق يمكن تحديدها بكلمة واحدة.. الرياء».

إن ممارسة السياسة في الشرق - أي الرياء - هي التي أوصلت شعوبنا إلى ارتكاب كل هذه الحماقات والجرائم وأوقعت به كل هذه الكوارث. ولأن التاريخ يندرننا أيضاً أن من عادة الأقدار أن تبدأ الحقائق الجديدة بهرطقة وتنتهيها كخرافة. وبين الهرطقة والخرافة يقع الصحافي المراقب في الفخ: التاريخ يعيد نفسه أم التاريخ لا يعيد نفسه؟

التاريخ ليس علم التوقعات. لا أحد يستطيع أن يقرأ منه مسار الأحداث المقبلة. ولا هو شيء ثابت يتكرر باستمرار. ولا هو سلسلة قوانين تنبئ بالمستقبل. لأن التاريخ كفنٌ تفسيري يستطيع أن ينبئنا عن نزعة الأحداث وأن يلفت نظرنا إلى معنى التطورات بحيث نستطيع أن نميّز بين الممكن وبين المستحيل.

أرجو السماح لهذا الصحافي أن يلجأ إلى حمى التاريخ، بعيداً عن المتغيرات السياسية اليومية في محاولة لطرح قضية الشرق الأوسط من خلال التأرجح بين هذين النقيضين.

لنبدأ من المعادلة الأميركية للعب دور أساسي في المنطقة العربية وفي التأثير على أحداثها، إذ يظن للوهلة الأولى أن الولايات المتحدة قد اتمظت من قراءة ودراسة تاريخ ثلاثة قرون ونيف لهذه البلاد قبل أن تصل إلى توّظها المعروف اليوم وخاصة أن من الممكن، إما لأسباب تتعلق بعلم الجغرافيا أو علم الأعراق البشرية، أن يعاد تركيب التاريخ بمذافيه في هذه المنطقة، بحيث لا نحتاج إلى أكثر من تغيير أسماء اللاعبين وأجراء تعديلات طفيفة في بعض الأدوار في مسرحية الشرق الأوسط المتكررة.

لنرفع الستار عند موت الاسكندر الكبير عام ٣٢٣ ق.م. وانقسام امبراطوريته إلى ما هو معروف اليوم بالشرق الأوسط إلى قسمين، يحملان اسمي قائدين مقدونيين: البطالسة في مصر وعاصمتهم الاسكندرية، الذين سرعان ما حملوا عبء مصر الفرعونية وتقاليدها. والسلوقيون في سورية وبلاد ما بين النهرين، وعاصمتهم في انطاكية وبابل، الذين حملوا عبء الهلال الخصيب في تعددية شعوبه وفردية أبنائه.

وسرعان ما تدخل هاتان القوتان في صراع على بقايا امبراطورية الاسكندر الكبير، الذي كان مسرحه فلسطين. وفي فلسطين اصطنعت مصر البطلمية وسورية السلوقية. وكان قد وصل إلى فلسطين في ذلك الوقت مهاجرون يريدون أن يقيموا فيها دولة دينية عسكرية متعصبة. لقد وصلوا من بابل ولم يصلوا لا من المانيا ولا من روسيا ولا من بولندا.

كان السلوقيون والبطالسة يعانون من متاعب أساسية خارج الحلبة الفلسطينية. مصر لم تكن مؤهلة ولا مهية لتكون مركزاً لامبراطورية آسيوية مترامية الاطراف. أما سورية فكانت قد بدأت تشعر بالتمزق بين جناحها في المتوسط وجناحها الآخر ما بين النهرين الذي أخذ يشهد انبعاث شيء من «القومية الايرانية» في مصطلح اليوم. كما بدأت الضغوط تزداد على طرفها الغربي في انطاكية من قبل اليونان.

وهكذا رسم التاريخ بداية المشهد الأول للدراما الفلسطينية، التي أفرزت في ما بعد المواجهة العالمية بين اليهودية والمسيحية والإسلام.

وخلال الصراع بين السلوقيين والبطالسة قررت سورية السلوقية تحقيق انتصار عسكري وثقافي حاسم في فلسطين. عند هذا المنعطف وقع الحدث غير المتوقع إذ وقعت نتيجة للاحتكاك العسكري والاعراض الثقافية انتفاضة عام ١٦٨ ق.م. التي تحولت بدورها إلى ثورة ناجحة حولت معها فلسطين من بلد ديني يلم شتات البابليين، مستسلماً للغيبيات السماوية، إلى دولة عسكرية محاربة عرفت باسم الدولة المكابية. وتربع المكابيون في فلسطين عقداً وراء عقد.

في هذه الاثناء كانت قوة جديدة قد بدأت تظهر في غرب المتوسط، ذات تنظيم دقيق وانضباط غير معروف في شعوب ذلك الزمان، وذات تكتيك عسكري وسياسي نادر في الدول التي قامت حتى ذلك الوقت. فقد بدأ نجم روما يصعد وبدأ الرومان يصبحون أسياد الغرب.

بدأ التحرك الروماني بقيام حلف بين مصر وروما، لمنع السوريين السلوقيين من الاتحاد مع المصريين البطالسة، أو بكلام آخر منع سورية من ضم مصر. وكان رموز هذا الحلف ومن ثم مأساته كليوباترة ملكة مصر ومارك انطونيوس قيصر روما. وكان هذا بداية الزحف الروماني إلى الشرق، الذي امتد إلى اليونان والأتناضول وسورية ومن ثم مصر نفسها، حتى وصل إلى فلسطين عام ٧٠ ق.م. ليقتضي على دولة المكابيين.

وهكذا قرع الغرب بدخول الرومان إلى فلسطين أبواب الشرق بيد مضرجة ودخله وأقام في أرجائه وورث أعقد قضايا التاريخ قاطبة.

امام هذه الخارطة الجغرافية السياسية للعالم القديم، سنحاول أن نقوم بلعبة تغيير في الكراسي الاستراتيجية، فنكتب فوق الأسماء القديمة أسماء اليوم الجديدة.

فبينما العراق (بابل) وايران (فارس) يتحاربان فوق رقعة هذا التاريخ، تحاول سورية

قبل أن تبهت الألوان

(أنطاكية) تارة بالتحالف مع مصر وتارة بالعداء معها، احتواء دولة إسرائيل العسكرية (المكابيين) التي تقع بينهما. إلا أن الجزء الأساسي لهذه اللعبة هو القوة العالمية المتصارعة على هذه الرقعة. هنا يصبح تغيير الأسماء فضاحاً. القوى الكبرى القادمة من الغرب الولايات المتحدة (روما) بالتحالف مع اليونان وتركيا (أناضوليا) تحاول أن تمتحن دبلوماسيتها بالدخول إلى غابة الشرق السياسية بحماس منقطع النظير لتتابع اللعبة التاريخية التي بدأها السلوقيون والبطالسة والمكابيون.

إلى هنا وتنتهي المقارنة. إذ أن هناك فارقاً أساسياً وشاسعاً بين روما والولايات المتحدة. يمنعنا من التماهي في إيصال الماضي وربطه بالحاضر. فالمسرحية القديمة تقف عند هذه الحدود إلا إذا جاءت روما جديدة وغزت سورية وجاء امبراطور آخر وسبى القدس. الفارق ليس في عدم التوازن بالثروة أو القوة بين الولايات المتحدة وروما، إنما في الفارق بين كون الولايات المتحدة قارة بعيدة ذات شعب متعدد الأصول، وبين روما الجمهورية الصغيرة غير المستقرة القريبة ذات الشعب الواحد المتجانس.

إلا أن الفارق الحقيقي الحاسم هو أن روما تنتمي إلى حوض البحر الأبيض المتوسط إذ لا بد أن يكون لديها امبراطورية متوسطية، تسعى إليها أرادت أم لم ترد. بينما الولايات المتحدة لا تنتمي إلى المتوسط لا حوضاً ولا جغرافياً ولا شعباً. وأميركا ليست محكومة كروما بضرورة تواجدتها في مياه المتوسط أو في سواحله.

إن ورتة السلوقيين والبطالسة في هذا العصر، كذلك ورتة الفرس والمكابيين الحديثين عندما يرون الأسطول السادس الأمريكي يقصف من مياه البحر الأبيض المتوسط جبال لبنان وسورية، يهزون رؤوسهم أسفاً على هؤلاء القادمين من العالم الجديد إلى أقدم شواطئ الدنيا، ويقولون: يوماً ما سيعودون من حيث أتوا.

لم يقل أحد أبداً ذلك عن روما.

لا أريد لهذه المقارنة التاريخية أن تطول أكثر، حتى لا تصبح اللعبة أكثر تعقيداً. لأن كثيراً ما يشعر الإنسان بشيء من الرعشة عندما يفوس في أعماق الماضي، إذ أنه في أحيان كثيرة لا بد من أن يتساءل عما إذا كانت كل وقائع التاريخ قد حصلت فعلاً، وكل سجلاته موثقاً بها.

لذلك توقفت مطولاً وباعجاب عند حديث للدكتور صادق جلال العظم يحذر فيه العرب من الوقوع في «مكر التاريخ». إلا أنني أود أن أذكر الدكتور العظم لا بما تحدث عنه هيغل، إنما بما قاله كاتب كبير هو عبد الله القصيمي ذات مرة: «كم عاشقون، نحن العرب، لعار التاريخ»!

ومن يقبل بالعار لا يخاف المكر.

لندن - (١٩٨٤/٣/٢٤)

■ دمشق في غرناطة

ما علاقة الصحافة بالعمارة؟ وما مر علاقة الصحافي بالعمار؟

ارتسم هذان السؤالان على وجهي، عندما دعيتي مجائزة الأغا خان للعمارة، لحضور ندوة عن «تعليم الهندسة المعمارية في العالم الإسلامي» في غرناطة في إسبانيا.

والح هذان السؤالان أكثر فأكثر، عندما اكتشفت أنني ساكون أحد أربعة صحافيين فقط دُعوا لحضور هذه الندوة، برفقة حوالي مئة من أهم والمهندسين المعماريين في العالم، وفي وسط أروع أثر معماري عربي إسلامي في الدنيا. أما الصحافيون الأربعة فكانوا: واحدة من أندونيسيا وواحد من باكستان وواحد من المغرب وأنا.

وشعرت بانقباض شديد عندما اكتشفت أنني لا أملك من المصطلحات الهندسية ولا من مفردات الكتابة المعمارية شيئاً، وبالتالي لست قادراً على صياغة جملة واحدة تهم أحداً من مشاهير المهندسين المعماريين الذين كنت برفقتهم في ندوة غرناطة. وأردت أن أتسلح بزملائي الصحافيين الثلاثة الآخرين، على أمل أن يفوق جهلهم جهلي.

فسألت الزميلة الاندونيسية عن علاقتها بالعمارة الإسلامية، فكان جوابها: لا شيء، سوى أنها كتبت عام ١٩٨٠ سلسلة مقالات عن الأحياء السكنية المكتظة في جاكرتا، أسفرت عن مشروع لتحسين الظروف المعيشية لمئات الآلاف من أفقر سكان جاكرتا، مما ساعد على دمج القطاع الشعبي مع اقتصاديات المدينة وشجع المبادرة الفردية في تحسين الاسكان.

وسألت الزميل الباكستاني عن علاقته بالعمارة الإسلامية، فكان جوابه: لا شيء، فهو لا يعرف الدرج من المئذنة. إلا أنه أنتج برنامجاً تلفزيونياً قبل سنوات عن ترميم مقبرة الشاه ركن العلم في مدينة مولتان في باكستان، والتي يعود تاريخها إلى القرن الرابع عشر، أدى إلى إحياء بعض الصناعات اليدوية الكبيرة التي مضى عليها ستة قرون، وإلى تشجيع حركة بناء مشابهة في كل أنحاء باكستان.

وسألت الزميل المغربي إذا كان هو كاتباً متخصصاً بالعمارة الإسلامية فرد علي بثلاث لغات معاً، فهمت واحدة منها فقط، بأنه صحافي كتب مقالاً منذ عدة سنوات عن البيوت ذات الأقنية في مدينة أغادير في المغرب، وكيف أن تصميمها تجاوب مع المناخ وشروط العزلة.

وشعرت أن حجمي قد تضاعف أكثر فأكثر. فأننا لم اكتب شيئاً عن أي مشروع معماري أو اسكاني أو أثري في كل حياتي الصحافية. لكنني قلت لأنفسي: ما دمت قد صرت في غرناطة وفي وسط الحمراء، فلأحاول أن أراهما: المدينة والقصر، بعيون عربية، لعلي بحس الصحافي ووله العاشق للتاريخ، بأماجده وعمرانه، وشيق الكاتب وفضوله لسبر

قبل ان تبهت الالوان

اغوار ما لا يعرفه، استطيع ان اقهم شيئاً عن العمارة العربية - على الأقل - في الاندلس.

والاقدار لا يغنيها الزمن، فلكل زمان عند العرب دولة ورجال. والحمراء تاريخياً، هي القصر العربي الوحيد الذي بقي إلى اليوم من العصور الوسطى. ولكن بقاء قصر الحمراء لم يكن ليغني شيئاً للعرب والعالم، لولا انه قمة جمالية لا تضاهي. ولعل جمال العمارة الإسلامية ظل يشع في ظلمات الكون قروناً وراء قرون، حتى شكل «ثلاثية» هي آية جمال في أي عصر من العصور، مؤلفة من: قصر الحمراء في غرناطة، وحدائق شاليمار في لامور، وقصر تويكابي في اسطنبول.

لكن قصر الحمراء كان شيئاً آخر. فالعرب كانوا يبتون ليومهم وليس لغدهم، لأنهم كانوا يعرفون أن «كل من عليها فان» إلا وجه ربهم. لذلك كان الحمراء قصراً ناعماً. هشاً رقيقاً. والمعجزة أنه بقي معنا إلى اليوم. فقد بناه عرب بني الأحمر، كما كان يضرب العرب خيامهم في الصحراء، إنما بأعمدة رخامية وبجارية وقرميد وأخشاب. وكانوا يعرفون أن هذه الخيمة الكبيرة ستطوى عند رحيلهم مع الزمن. ولكنها كانت أقوى من الزمن. فزالَت الدول وزال الرجال وبقي قصر الحمراء.

ولأن قصر الحمراء كان مضرِباً كبيراً لعرب قدموا من الصحراء، عطشين للماء والخضرة، فقد جعلوا إلى جانبه حدائق كلوحة من لوحات الجنة فيها يسرح الماء في كل مكان، سواقي ونوافير وأقنية. وأثبتت عرب الاندلس أن ليس هناك تناقض بين فقر عرب البادية وبين الفن والجمال. كما أثبتوا أن ليس هناك تناقض بين الفن الراقي والجمالية الأخاذة وبين بناء القلاع والحصون لأسباب دفاعية.

بسبب هذه الرقة الجمالية، لم يستطع الملك عبد الله، ملك الأردن، عندما زار الحمراء عام ١٩٤٩، إلا أن يقول وهو يقف في ساحة الأسود يلمس أحد الأعمدة المطرزة بآيات من القرآن الكريم: «الآن عرفت لماذا ترك العرب اسبانيا». وكان هذا تعليقاً من ملك بدوي جاء من الصحراء، فاعتبر أن هذه الجنة التي بناها العرب في غرناطة وهذه النعمة الفنية هي أكثر مما يطاق احتماله!!

وإذا كان الأحمر هو لون ملوك غرناطة، الذين كانوا يكتبون رسائلهم على ورق أحمر، والتي عرفت فيما بعد «بالرسائل الحمراء»، فإن الأبيض كان اللون الآخر. وإذا بالأحمر والأبيض، هما لونا الملك والجلالة. لكن ملوك الاسبان الذين جاءوا من بعد العرب، حفظوا قصر الحمراء، بلونيه الأحمر والأبيض، بإقامة حزام أخضر من الحدائق والممرات حول القصر، فأضافوا بذلك لوناً آخر - الأخضر الزيتوني - إلى لوني الملك.

وبين زحام الالوان في قصر الحمراء، دفعني فضولي الصمائي إلى أن أسأل غرناطياً كان رافقني، عن رأيه في الحمراء. فقال لي: «إذا سألت أي اسباني غيري عن الحمراء فسيتقول لك أنه عربي، ولكنه في الوقت نفسه اسباني، قطعة قطعة. لقد ظل قصر الحمراء معنا أكثر مما ظل مع العرب. إنه مرتبط فينا. مرتبط بهذا البلد المعقد الذي

نقاط وفواصل

اسمه اسبانيا. نحن رعيناه وسقيناها وحافظنا عليه خمسمئة سنة. لولا الاسبان لما كان هناك الحمراء. لقد وقعنا في حبائله وعشقناه.

وادركت أن قصر الحمراء يعيش في غرناطة اليوم لأنه في حماية أكبر القوى التي تشد البشر إلى بعضهم. لقد عاش الحمراء في حماية الحب. من وقتها لم اشعر أن الصحافة دخيلة على العمران.



في غرناطة وضعت يدي على تاريخ الجرح العربي. عثرت على ضالتي. عرفت السر العربي الكبير الذي شغلني طوال السنوات العشر الأخيرة على الأقل. وجدتها، وجدتها. إذ لم يكن هذا السر الضالة إلا مجرد تاريخ. تبدأ به الأشياء وتحدد به الأمور وتنتهي عنده الظروف. كالتقويم: قبل الهجرة وبعد الهجرة. قبل الميلاد وبعد الميلاد. السنة القمرية والسنة الشمسية.

في غرناطة قبضت على تاريخ الذل العربي. عرفته. أحسست به. تلمسته. توقفت عنده وتطلعت فيه طويلاً. ١٦ كانون الثاني ١٤٩٤ يا لتعاسة هذا التاريخ! يوم سقوط غرناطة. آخر دولة عربية في الاندلس وأخير يوم عربي في اسبانيا. وأقنعت نفسي، وأنا أطل من «برج دمشق» في قصر الحمراء على رحاب سهول غرناطة وقمم جبال «سييرا نيغادا»، أن الذل العربي بدأ هنا قبل خمسمئة سنة. وإذا كان لكل أمر بداية وبالتالي نهاية. فإن مثلي من هو مؤمن بحتمية الدورة التاريخية في حياة الشعوب والأمم، لا بد وأن يقر أن ذلك التاريخ كان اليوم الحاسم في المأساة القومية التي نعيشها في نهاية القرن العشرين.

وقررت، أنا العربي الدمشقي القادم من أملاك التاريخ الأموي إلى بقايا أمجاد العرب في الاندلس، أن أقبض على شخص التاريخ بيدي. ولم يكن لي سوى هاجس واحد في غرناطة: أن أجده.

سألت عنه في كل مكان. بدأت بحثي عنه في قصره، في الحمراء. في ساحة الأسود، وفي ساحة الريحان. في قاعة السفراء وقاعة الملوك. في باب الشريعة وفي رواق البركة. سألت عنه نهائياً وسألت عنه ليلاً، إذ قيل لي إنه قد يكون بين المماريين الذين بنوا هذا القصر العربي العظيم - كما تقول الأسطورة - في الليل وعلى خسوف المشاعل، فأعطى لهيبها المحمر اللون الأحمر للقصر فأصبح الحمراء. لكن القصر كان أحمر بلون حجارته نهائياً وليلاً وبسكانه من ملوك بني الأحمر دائماً.

بحثت عنه في نقوش الجدران وفسيفساء القباب وقناطر الأروقة. «لا غالب إلا الله». «لا غالب إلا الله». شعار بني الأحمر منقوش في كل زاوية ومكان. لعله يكون مختبئاً بين ثنايا هذا التطريز الحجري. قيل لي: قد يكون في غرفة نومه يتلصص على الحريم في الحمامات فيرمي بتفلحه للمرأة التي تعجبه فتأتيه إلى مخدعه. بل نصحني أحدهم بأنه

قبل ان تبهت الالوان

قد يكون مختبئاً في «برج الحمراء» حيث استقبلت الملكة ايزابيلا، قاهرة العرب في اسبانيا، كريستوفر كولومبوس وأذنت له بالإبحار لاكتشاف أميركا. وتصورت لو أن ملكة عربية كانت هناك لتأذن لبحار كابن ماجد في ارتياد الفضاء.

قيل لي انه يتمشى مع السياح في حدائق القصر التاريخية التي بناها أجداده على صورة جنة، وأنه يقرأ أشعار ابن رَمَزك الأندلسي وقد نزعها من جدران القصر. بل ان أحد السياح قال لي انه شهود يتناقش ويتشاجر مع جده يوسف الأول وجده محمد الخامس، بانيا قصر الحمراء، لانه سلمه إلى الاسبان من دون أن يذكر قول أمه، عندما علمت انه سيسلم المدينة: «تذكر ان أجدادك ماتوا ملوكاً لغرناطة، وأن هذه المملكة ستموت معك». ولم أجده.

وعدت للسؤال عنه في كل مكان. في كل بيت عربي الملامح. عند كل نافذة تشبه نوافذ حي من أحياء دمشق القديمة. في كل سوق شبيه بسوق المال أو سوق الخيل أو سوق ساروجة في الشام. في كل الدكاكين التي كأنها فروع من دكاكين سوق الحميدية أو البزورية. قرعت كل أجراس الكنائس لعله متنصر كغيره من العرب الذين ظلوا بعد النصر الأسباني، فيسميني. طرقت باب كل بيت في حي «البياسين» كما يسميه أهالي غرناطة اليوم أو «البائسين» كما كان يسميه العرب قبل خمسة قرون. لا أحد استطاع أن يقول لي ما إذا كان موجوداً هناك، ولا أحد استطاع أن يقول لي ما إذا كانت تسمية الحي العربي بالبائسين هي من بأس أم من بؤس. ولم أعثر له على أثر.

استفسرت عنه راقصات الفجر في كهوف غرناطة القديمة. قالت لي الفجريات انه غادر غرناطة قبل خمسمئة سنة ولم يعد. وقالت لي راقصات الفلامينكو بعيونهن العربية الجارحة، انه شهود لآخر مرة وهو يغادر غرناطة باكياً ملكة كالنساء، لانه لم يعرف ان يحافظ عليه كالرجال. حذنتني عنه بلغة العيون العربية ولغة الأقدام الاسبانية. قالت لي فجريات الفلامينكو بقوامهن المشوق وشعرهن المرفوع بكبرياء عربية فوق الجباه، أن أمهاتهن كن يتحدثن عنه بأسى بالغ ويشدن بكرمه وحبه للرقص والموسيقى، وأن عازفي الغيتار منذ أيامه إلى اليوم لم يعرفوا رجلاً بكرمه وحبه للوتر.

سألت عنه أشجار البرتقال والفانرج في صحن كل بيت دمشقي في غرناطة، وعند كل فسقية ماء، وقرب كل ياسمينية أو ريحانة تطل من فوق سوق «كرمة» أندلسية، أو «كارمن» إسبانية أو حديقة بأية لغة أخرى. وكان الجواب، وقد أعياني البحث، انه إذا لم يشاهده أحد من زمن، فإن الكل كان يعرفه. إلى أن مل أهالي غرناطة سؤالي وقالوا: لماذا تبحث عنه وبهذا الإلحاح؟

قلت: إنني أبحث عن «أبو عبد الله»، آخر ملوك بني الأحمر وآخر سكان قصر الحمراء وآخر العرب في الأندلس، حتى أخنقه بيدي.

قالوا: ولماذا تريد أن تخنقه؟

قلت: أريد أن أخنقه لأن «أبو عبد الله» صاحب غرناطة هو صاحب هذا الزمان العربي

الريديء. هو صاحب مأساة التيه العربي الذي نعيشه اليوم. هو عضو مؤسس ومشارك
وفعال وأصيل وريديف في حزب الهزيمة العربية الدائمة.

قالوا: وماذا كنت ستقول له قبل أن تخنقه؟

قلت: كنت سأسأله: كيف يكون طعم الهزيمة التافهة خارج أسوار الحمراء وخارج
غرناطة بالمقارنة بطعم الموت الصامد المضرع بالدم الأحمر لأخبر ملوك بني الأحمر.
أيهما الأكثر حلاوة؟ كنت سأسأله عن ملوك الطوائف عنده وكيف هزموه. وربما أحدثه
عن زعماء الطوائف في عصرنا اليوم، فنقوم بدراسة مقارنة. كنت أريده أن يحدثني عن
عصر الذل في أيامه فلعك يعزيني كعربي في ذل أيامي. كنت سأسأله الف كيف وكيف
وكيف.. لكنني كنت سأصرخ في وجهه:

ويحك يا آخر ملوك العرب في الأندلس، يا آخر الأمجاد، يا بداية الذل. عد إلينا يا أبا
العباد. الكل غافرك. حتى أنا.

□

في غرناطة توقفت في دكان صغير يبيع توافه الأشياء للسياح في حي «البياسين»
العربي، عند كومة مفاتيح قديمة صندة مربوطة في سلسلة حديدية ومرمية على رف من
الرفوف إلى جانب أحذية للبيع. عدتها، فوجدتها سبعة عشر مفتاحاً من النوع الكبير
الذي لم يعد يصلح لأقفال هذه الأيام. وإلى جانبها كانت هناك كومة أخرى من المفاتيح
الأصغر حجماً والتي علاماً أيضاً الصدا والمغن في رزمة مربوطة بشريط حديدي رفيع.
وكانت أيضاً من النوع الذي لا أقال له اليوم. وعدتها فوجدتها عشرين مفتاحاً.

وسألت صاحب الدكان، الذي كان رجلاً مسناً، وإلى جانبه زوجة التي تشع نصارة
وحبوية، وإن كانت تزيد بعد السنين، عن هذه المفاتيح.

قال لي: من أي بلد أنت؟

قلت له: أنا عربي من دمشق.

قال: من عرب النفط؟

قلت: لا. من عرب الأنهار والوديان والأشجار.

قال: والنفط من عربيه؟

قلت: عرب الصحراء والرمال والبوادي والكتبان.

قال: إذن أنت عربي فقير.

قلت: ربما.

قال: إذن لن تشتري من عندي شيئاً.

قلت: قد اشتري من عندك إذا أجبتني على سؤالي عن هذه المفاتيح.

قال: إنها ليست للبيع.

قلت: انني أسألك عنها، ولا أريد أن أشتريها.

عندما وصل الحديث عند هذا المنعطف، كان الوقت قد بلغ الظهر وقد قاربت ساعة

قبل أن تبته الألوان

القبيلة وأخذ الزبائن يغادرون الدكان. تطلع صاحب الدكان العجوز بساعته وكأنه على وشك أن يضحي بأكثر ما يستطيعه أي إسباني، وهو «السيستا». وتمتم ببضع كلمات بالاسبانية، سرعان ما تدحرجت كتلة اللحم الأبيض النضرة التي هي الزوج وأغلقت الباب وأسدت الستائر عليه وقلبت ياقطة صغيرة مكتوب عليها: «مغلق» من الداخل إلى الخارج، وعادت بالسرعة نفسها إلى جانب زوجها وكأنها تنتظر نطقاً سامياً.

تطلع صاحب الدكان إليّ من فوق إلى تحت، وكأنه يائس من كوني زبوناً شاربياً، وقال لي: أتريد الحقيقة التامة أم تريد الحقيقة المتداولة؟ (وضحكت لهذا التمييز بين نوعين من الحقيقة، ولكنني كتبت ضحكتي حتى لا أوحى بعدم جديتي) إذا كنت تريد الحقيقة التامة، فأنا لا أعرف. أما إذا كنت تريد الحقيقة المتداولة، فكل الذي أستطيع قوله لك، هو أنني عندما فتحت هذا الدكان قبل حوالي خمسين سنة - وكما ترى هي جزء من بيتي - كانت هذه المفاتيح في البيت الذي ورثته عن جدي. وهذا البيت هو ملك لعائلتي منذ سنوات لا حصر لها. وأذكر أن أبي قال لي إنه وجد هذه المفاتيح في البيت عندما توفي جدي، وأن جدي قال له إنها كانت في البيت نفسه وأنه لا يعرف من أين أنت وما الغرض منها ولن هي. هذه هي الحقيقة التامة.

وتابع محدثي العجوز الإسباني صاحب الدكان كلامه، ومن دون أن ينتظر مني تعليلاً.

قال: أما الحقيقة المتداولة فهي أن في أكثر من بيت في حي الباياسين، مجموعة مفاتيح مماثلة. المفاتيح الكبيرة هي مفاتيح البيوت. والمفاتيح الصغيرة هي مفاتيح الدكاكين والكرمة (الحدائق أو «كارمن» بالاسبانية) والحمامات الخاصة. ومن المتداول في غرناطة أنها المفاتيح التي تركها العرب لبيوتهم ومحلاتهم عند من بقي في الحي من معارف وأصدقاء في ذلك الزمان، عندما غادروا غرناطة مع «أبو العباد» آخر ملوك بني الأحمر عند سقوطها، على أمل أن يعودوا فيفتحوا بيوتهم وأرزاقهم حين يستعيد العرب الأندلس.

سكت صاحب الدكان الإسباني، وكأنه يمتحن وقع روايته عليّ، وسألني وكأنه تذكر شيئاً نسيه:

- قلت أنك من عرب الأنهار. من هم هؤلاء العرب؟ هل مروا من هنا؟

أجبت: أنا من عرب دمشق. عرب أمية. عرب الفتوحات. نحن الذين فتحنا الأندلس وأقمنا قرطبة وأشبيلية وغرناطة.

اتسعت عينا صاحب الدكان، وهتفت الزوج الكهله: نحن أقرباء. نحن أقرباء. انظر إلى أنفي إنه أنف عربي. انظر إلى جبتي إنها جبهة عربية. انظر إلى وجهي، تكاوينه عربية. نحن أقرباء. نحن أقرباء (ولو قالت انظر إلى أردافي لقلت لها إنها أرداف عربية). لكن الزوج قاطعها بحدة، وقال لي:

- هل تريد أن تشتري هذه المفاتيح؟ أبيعها لك أيها الأموي القادم من دمشق. قد

نقاط وفواصل

تحتاجها إذا أردت العودة بعد خمسمئة سنة إلى بيت من بيوتك في الباياسين.
وأتج علي، فاعتذرت من الاسباني صاحب الدكان بأنني تركت صكوك التملك لاقطاع
بني أمية في الأندلس في دمشق، وبالتالي فليس لي حق بهذه المفاتيح.
لكن صاحب الدكان العجوز ابتسم وهو يشيطني إلى الباب، وكأنه عرف السبب
الحقيقي لمتنعي.
- لقد خفت إذا اشتريتها أن يعود العرب من أهالي الأندلس ذات يوم إلى غرناطة
ليستردوا بيوتهم فلا يجدون المفاتيح حيث تركوها، فيضطرون للنوم في العراء خمسة
قرون أخرى!

غرناطة - (١٩٨٦/٥/٢)

■ دمشق في مراكش

فلذا يفعل صحافي عربي مثلي، شهوته الكتابة السياسية سنوات عجافاً طويلاً، وانتقلته متابعة الأخبار، واستعصى عليه فهم أحداث أمتة، وأضناه تحليلها، وتاه في تناقض مواقف سياسيينها، أمام مشهد ثقافي حضاري وفني لا يتكرر إلا مرة كل عدة سنوات؟

قد يتذكر أنه شاعر سابق، وأنه هارو للفنون الجميلة وجامع متواضع للوجات عدد من رسامي بلاده، وأن له كتاباً في النقد. ويتذكر أكثر، وإن كان قارئاً مقلداً هذه الأيام للادب والشعر والقصة، أنه يريد أن يستعيد هويته الثقافية بانتصار الحيوان الثقافي على الحيوان السياسي في داخله. ويدرك بأن هذا الصراع لن يكون بالامر السهل لولا أن المدخل إلى الحلبة واحد: هواية التاريخ.

واستحوذ عليه التاريخ، وهو في مراكش حيث تم في ٢٤ تشرين الثاني ١٩٨٦، توزيع جوائز مؤسسة الاغاخان للعمارة، وهي أكبر جائزة معمارية في العالم (نصف مليون دولار) على ستة مشروعات بارزة ومميزة. وألحت عليه مجموعة من الأسئلة حول البنى المشيدة في دنيا الإسلام الواسعة وهو يتطلع حوله في مراكش، تلك الواحة على سفوح جبال الأطلس وعلى حدود الصحراء، بحثاً عن الثقافة المعمارية العربية وقد شوهتها سياسة التحديث، وأن امتلا قلبه فخراً للأعمال التي ورثها العرب والمسلمون عن ماضيهم.

ولعل السبب الأساسي للاحاح الأسئلة لم يكن جائزة العمارة نفسها، بقدر ما كان مراكش المدينة، التي لم تكن في بدء التاريخ سوى مكان غير مضياف لتقاطع طرق القوافل الزاهية إلى الجنوب. لكن رواة التاريخ يقولون - وهم عادة أصدق من محترفي التاريخ وعلمائه - أن في يوم من الأيام جاءت قبيلة من الجانب الآخر من جبال الأطلس تحمل التمور. وحاصرت هذه القبيلة ذلك المكان غير المضياف إلى أن أكلت القبيلة التمور التي حملتها. واستمرت تلك القبيلة في الحصار إلى أن نبتت نوى التمر التي سقطت على الأرض وأصبحت غابات النخيل التي نراها اليوم.

في حوالي ذلك الزمان جاء رجل اسمه أبو بكر، كان زعيماً لقبيلة المرابطين وأحد شيوخ الصحراء (المغربية) وأقام في ذلك المكان. لكن إقامته لم تطل هناك، حيث اضطُر إلى العودة إلى الصحراء لقمع إحدى الفتن، تاركاً ابن عمه يوسف بن تاشفين مكانه. وفي عام ١٠٦٢ قرر يوسف بن تاشفين أن يبني مدينة في المكان الذي تركه فيه عمه. وتقول «طورة أن يوسف قام ببناء المدينة بيديه وأنه هو الذي صمم نظام القطارة، وهي الألفية الشهيرة تحت الأرض التي تربط بين الآبار وبيوت وحدائق المدينة، وأنه هو الذي أبدع نظام الري الذي كان سبباً في شهرة بساتين المدينة بنخيلها وحضياتها عبر التاريخ. وهكذا ولدت مراكش - المدينة.

وكان يوسف بن تاشفين رجلاً قاضلاً ومتقشفاً. لذلك لم يتردد في أن يلبي نداء أمراء

الأندلس عندما استعانوا به بعد سقوط طليطلة. فحزم أمره وقاد جماعته وعبر بهم مضيق جبل طارق إلى أسبانيا، ليدرا هزيمة طليطلة العربية. وحقق يوسف الانتصار تلو الانتصار ضد الأسبان، وحول مراكش، بعد أقل من ٤٠ سنة من انشائها، إلى عاصمة لامبراطورية متنامية الأطراف، تمتد من كاتالونيا الأسبانية إلى المحيط الأطلسي، ومن الجزائر إلى حدود جبال السودان، عرفت بدولة المرابطين.

ومات يوسف، ولم يعد عمه أبو بكر من الصحراء. فورثه ابنه علي بن تاشفين الذي انصرف إلى إتمام بناء مدينة مراكش. فكان أول من أقام الأسوار الواقية حول المدينة، وكل متاريس تلك الحقة. لكن دولة المرابطين لم تعمر طويلاً. ففي عام ١١٤٧، جاء الموحدون، وكانوا جماعة إصلاحية دينية، واحتلوا مراكش. وأمر زعيم الموحدون الروحي، ابن تومرت، بتدمير المدينة عن بكرة أبيها ومحو آثار أسلافهم.

لكن عبد المؤمن أول أمير للموحدين، أمر بإعادة بناء مراكش على الطراز الأموي، كما عرف بالأندلس، بحدائقه وبركه وصحنه، وكما يبدو واضحاً في المنارة اليوم. ولما جاء ابنه يوسف إلى الحكم، بنى المدرسة، وهي أهم كلية علمية من نوعها أقيمت في دولة الموحدين. وفي عهد يعقوب المنصور أهم أمراء الموحدين، والذي لقب بالمنصور لانتصاراته العسكرية في الأنندلس، وسع من بناء مراكش وحسن من أسواقها وحدائقها وأسوارها، وأتم بناء أهم منجزاته وهو جامع الكتبية. وفي عصر دولة الموحدين وعهد يعقوب المنصور أصبحت مراكش قبلة للفكر والثقافة والعلم. وامتلا بلاط يعقوب بالشعراء والعلماء والفلاسفة الذين كان من أشهرهم الفيلسوف العربي الأنندلسي ابن رشد.

وكما يحدث عادة في التاريخ، ما أن تصل الدولة إلى قمة أمجادها، حتى تبدأ بالانحدار. ففي عام ١٢٦٢، أنهارت دولة الموحدين تمت وطأة الإدارة الذين كانوا يحكمون فاس لأكثر من نصف قرن. لكن الإدارة بقوا في فاس. ولم تعد مراكش إلى أوجها إلا عام ١٥٢٠، عندما وصلها السعديون، وهم من أشرف الجزيرة العربية، وبقيام الدولة السعدية عادت أمجاد العرب إلى مراكش ومعها حياة ألف ليلة وليلة. وازدهرت مراكش في ذلك العصر أكثر من أي وقت مضى، خصوصاً في عهد أحمد المنصور الذهبي بطل معركة الملوك الثلاثة بين المغاربة والبرتغاليين وفتح الصحراء، الذي بنى قصر الباري، ليبقى على مر القرون علامة فارقة على ثرائه.

وحرر التاريخ عصره للانحطاط في مراكش، ولم يبق سوى قبور ودواصر لأمراء، وأطلال أكل الدهر عليها وشرب، كشاهد على زمانهم الذي ولى وانقضى. إلى أن جاءت الأسرة العلوية من مكناس بزعامة مولاي اسماعيل لتشيّد دولتها. وانتظرت مراكش حتى عام ١٨٧٢ لتستعيد عظمتها في عهد مولاي حسن (الحسن الأول) الذي أعلن نفسه ملكاً على بلاد المغرب الأقصى، والتي كانت تعرف في حينه باسم مراكش.

قبل أن تبهت الألوان

أمام تاريخ مراكش المقتضب هذا، وقفت أهدق في أسواقها وعماراتها وأنا أتساءل عن تلك الصلة التي تربط مدن الحضارة الإسلامية بتعاليم الماضي العظيمة وبالمناجز الثقافية النموذجية التي حققها. وإذا بالإسلام، هذا المذهب الإنساني المفتوح الذي يتخذ من التسامح والتحرير شعاراً له، كان تلك الإلهام الروحي الذي هو سمة من سمات تراثنا المشترك. وتأملت طويلاً هذا التراث، الذي عرف في كل مكان، وما يزال يعرف، فترات ركوبه تاريخية طويلة، كيف يقاوم محاولات شتى لتدميره أو الغائه أو نسيانه.

أن مراكش تعيدك إلى مجرى التاريخ، الذي وأصل السير منذ القرن السابع عشر على الأقل بدون مشاركتنا كعرب أو كمسلمين فيه، فتشعركم أوهنت الضربات التي جاءت من الخارج هذا التراث الجميل العريق، وكم شوهته ومزقت أوصاله. فتكتشف كم ابتعد الإسلام اليوم عن فتوحاته الإنسانية ونأى عن ثقافته، فبعدت الشقة بينه وبين العالم المعاصر. فبدل الانغلاق في مفهوم جامد، كما هو حال ثقافتنا اليوم، كان علينا ترك باب التفكير والتأمل مفتوحاً في ما يمثل التراث الإسلامي ومن ضمنه طابع العمارة الإسلامية وما تمثله الحداثة وهنا كان من الممكن لمصيرنا أن يصبح على أفضل مما هو عليه، فليس كل ما في التراث قديماً أو عفا عليه الزمن، وليس - بالطبع - كل ما في الحداثة بشيراً بالتقدم أو بمزيد من الكفاءة.

ولما كانت مراكش تضج بحديث العمارة الإسلامية فقد طرَح السؤال الصعب، الذي حاول أكثر من مئة مهندس معمار من مختلف المشارب الفنية والخلفيات الثقافية والأقطار الشرقية والغربية أن يجيب عليه، وكل وبطريقته: كيف تضفي المكانة التعبيرية على منجزات التراث المعماري الإسلامي العظيمة مع احترام أساليبها التعبيرية الإقليمية والدور الحقيقي الذي لعبه الإسلام في إلهام تصميمها، في الوقت نفسه الذي تسعى فيه إلى الاستفادة من أساليب التصميم الحديثة ومن تقنيات التنفيذ التي تتيح تلبية احتياجات مجتمعاتنا الجديدة وتنوعها؟

بل كيف تتجنب خطرين ما يزالان يهددان المعمار: أولهما تحديث يستورد من الخارج ويقحم دون تمييز على مجتمعات إسلامية، والثاني، وهو نقبض الأول، نزعة تقليدية تتمثل في اقحام أشكال ومواد وعناصر مستقاة من آثار تقليدية على مبانٍ عامة أو خاصة بقصد إضفاء طراز أو طابع عام يوصف بأنه إسلامي؟

لم تستطع نخبة معماريي العالم التي اجتمعت في مراكش أن تجيب على هذا السؤال الصعب. لأن الإجابة عليه لا تكمن في مشروع واحد أو في محاولة ما أوحى عدة محاولات. أن الإجابة عليه هي جزء من مسار التاريخ السياسي والحضاري للشعوب، وهو مسار أجيال. والإجابة عليه أيضاً هي رهن بأن يستوعب المعمار على مر الزمان الثراء الثقافي والطفرة الإبداعية، بقدر ما عليه أن يستوعب أحلام المجتمع ذاتها لكي يغدو هو ذاته قوة دمج للزمان والمكان الذي يتم فيه الاحتكاك المتبادل بين البشر. أن

الفكر الإسلامي المعاصر اليوم، والثقافة الإسلامية بمفهومها العريض، تحتاج إلى المشاركة بإيجابية في مغامرة التحديث الجارية، كما كانت تفعل دائماً خلال عصور الازدهار، عندما كانت تملك طاقة روحية متجددة لا تساوم في الجماليات ولا تخاف من عبقرية الإبداع ولا من طموحات العباقرة.

إن جائزة العمارة قد حملت هذا التحدي إلى العالم الثالث. إلا أنها حملت الأهم من ذلك وهو طلبها الوقوف في وجه ظاهرة الاجتثاث الثقافي. وذلك يتطلب الوصول إلى حالة، تكررت كثيراً في تاريخ الإسلام الثقافي، مؤداها أن أي ثقافة تبلغ مستوى كفاءتها واشعاعها وأخصابها الأمثل وسط أولئك الذين يعيشونها ويتجوزونها عندما تلقي جميع الأنشطة التي تؤلفها وتتضافر في سبيل تحقيقها.

إن هذا التحدي المطروح في العمارة يتطلب فتح باب الاجتهاد على مصراعيه. الاجتهاد في التحليل والدرس والفهم والتفسير بهدف تزويد الفكر الإسلامي المعاصر بكافة الوسائل التي تتيح له الوقوف بطريقة موضوعية على ماضيه، والمشاركة على نحو إيجابي في مغامرة التحديث الجارية. لكن هذه المغامرة غير ممكنة ما لم تتجاوز الأوضاع القائمة في العالم الثالث اليوم (وفي المجتمعات الإسلامية بالذات)، فنثري، في جو مطلق من الحرية، وعلى غرار ما حفل الإسلام به في الماضي، البحوث والمنجزات التي يجري تحقيقها في أعظم البلاد تقدماً. عندئذ قل تلحق بركب الزمن وبحضارة العصر، أو أن نبقى محكومين بأبدية التخلف. والخيار يكمن فقط في حرية الاجتهاد.

في مراكش شعرت بأنني كنت قريباً من هذه الحرية. فما أحل الرجوع إلى متاهات التاريخ، وإن أنكره أصحابه ثلاثاً كل يوم وقبل صياح الديك!

مراكش - (١٩٨٦/١٢/٦)

إخوانيات

اخوانيات

■ كامل مروة: جناح النسر

كامل مروة، هل تعرف حكاية الحب التي بيني وبينك؟

لم يعد مهماً في كل هذه الحكاية، إلا أن الرصاصة المجرمة الجبانة، لم تجسر أن ترفع أزيزها فوق صوت كلماتك، فكانت صامتة خرساء. ولم تكن حتى في وسع القلب الذي أحدثته في قلبك الكبير.

أما الحكاية فتبقى - بيني وبينك - وقد انسكبت قارورة الطيب، وأصبح الشذا ملكاً لكل إنسان.

كلماتنا فيك اليوم تافهة، تكل، مخنوقة بالاستنكار والغضب. ما أتفه الكلمة - أية كلمة كانت - عند مقام استشهائك.

كم واحداً منا تمنى اليوم أن يقول: مات كامل مروة على صدري، وقد تذوقناك خمراً، ولسناك رؤيا، وتخيلناك أسطورة. لكن الكروم أقفرت بعد موتك. وغدت مرتعاً للثعالب والذئاب، وأصبح الزناد بيد الأشرار.

ما كان أمتع وأروع الخلاف معك على الكلمة، وأنت تكتبها، لا كما يكتبها غيرك، كنت تغمس قلمك في قلبك، وتطرح هذا القلب على الورق.

كانت الحرية سدرية المنتهى عند إيمانك، فمن هدرت حريته، هدرت إنسانيته. فوضعتك الحرية عند محكها النهائي، وكنت قربانها الحقيقي.

كنت لا ترى من دنيا العرب، وأنت تقفز من التخوم الذبيحة إلى التخوم الجريحة، إلا الإيمان الذي لم يعط إلا لصاحب رسالة. فكان قلمك في هجير المعركة روحاً، وفي ملاحم الوطن بطولة، وفي هول الطغيان ثورة.

قبل ان تبهت الالوان

فأسكرت قارورة الطيب دنيا العرب ثلاثين عاماً، واندلقت. وإذا بقارورة الطيب، قارورة دم. أما إذا خانتك الحياة اليوم، فحسبك أن كثيرين مشوا في ظلالك. وهذه حياة الأبطال، وميتة الأبطال.

وبقيت أسطورة القلم الذي تمرد، فأضحى في يدك سلاحاً خطيراً، يرد الرصاص بالمداد، ويمسك بحد السيف، كما كان يمسك بحد الحرف. وإذا هناك بقية من سيوف لم تصدا.

ولم يبق من حكاية الحب التي بيننا، إلا أمتار قليلة، تلك التي تفصل مكتبك عن مكتبي، لا أدري كيف سأمشيها اليوم في غيابك، وقد عشناها معاً حيناً، وخلفتني على الدرب الذي ضيعك.

لقد أصبحت الكلمة أعجز وأضحل وأتفه من أن تقف في وجه الرصاص الصامت الجبان، ولم يعد لدينا من القدرة على الحب، إلا التعدي الحزين.

أما وقد هدرت ريش جناحيك في العاصفة كأشد ما تفعل كواسر النسور، فتم أيها النسر، فلست مخيراً: مقامك فوق السحاب أوتحت التراب.



كامل مروة، كان بينه وبين العالم حوار طويل، وكان العالم صغيراً بين يديه.

حدود عقله، تجاوزت أفاق الدنيا، وحدود أنفه الصحابي امتدت إلى أبعاد العالم الواسع. عالم، ولكنه كان صغيراً بالنسبة إلى كامل مروة.

هند اللقاء الأول، اختلفنا.

كان يرى العالم جذوراً بعيدة المدى، منظاره، منظار العارف بأدق التفاصيل، ونظيرته نظرة الخبير الذي رافق سير أحداثه وعاشها سنوات طوالاً طوالاً.

وأعطاني مدى التطلع الذي أريده بمنظاري، وكأنني كنت أذكّره بما كان يراه، عندما كان مثلي منذ أكثر من عشرين سنة.

وانطلقت في العالم الذي أراه، وكتبت من الذي أعرفه. وكان يناقشني دائماً، من دون أن يصر على أن ينتزع قلبي مني. كان يرى، أن العالم يتغير، ونحن جزء من هذا العالم الذي يتغير. جزء صغير، كل ربح تعصف بزاوية منه، تحمل إلينا نحن القابعين في ملتقى التيار، كل العاصفة، وكان يقول لي، نحن مجرد حصاة صغيرة في مهب الريح: «عالم يا رياضي، ولكنه صغير».

ويعتمد الحديث إلى ساعات طويلة، يكون فيها الكثير من الفكر السياسي لكامل مروة. بكين، فيتنام، بوروندي، واشنطن، طشقند، موسكو، لندن، جاكوتا. مجرد محطات صغيرة، في خريطة العالم التي كانت تقبع على جدار مكتبه. وكانت بداية الأسطر في البرقيات. وكانت البداية.

المسافات دائماً قصيرة عنده، لا يمسك أطرافها إلا خيوط رفيعة، تشتد وترتخي عندما تتوتر أسلاك البرق بحادث، أو قضية أو خبر.

أما الأحداث فهي سلسلة من الحلقة الدولية التي تتداخل في مصير الناس والأشياء. وكان يحب أن ينقل أحجار الشطرنج، بمهارة اللاعب المحترف من فوق بقع العالم الملونة، ويحركها مستبقاً دلائلها.

وكانت متعة الترقب، ومنطقية التحليل عنده، تشده دائماً بعيداً عن الانجراف في منزلق التهور. كانت الوقائع هي قاموس الأحداث.

ولم ينقطع الحوار أبداً بينه وبين العالم الذي دخل به إلى الصحافة. كان أحب شيء إليه، وكان أمتع ما يحن إليه.

كان بداية درب شقاء المهنة الطويل. وكان النهاية. وفي النهاية اتفقنا. وقضى كامل مروة.

بيروت - (١٩٩٦/٥/٢٠)

قبل ان تبهت الانوار

■ سعيد فريحة:

انطفاء الأنوار

بموت سعيد فريحة يموت آخر من بقي من رجيل الصحافة العربية الأولى، وبرحيل سعيد فريحة تطوى آخر صفحة من أحلى ما كتب في الصحافة العربية خلال هذا القرن، ويغيب سعيد فريحة يأفل نجم من كانت أنواره تطل على الدنيا العربية كلها.

كان سعيد فريحة آخر وأندر وأجمل من في جيله.

مات سعيد فريحة في دمشق، المدينة التي أحبها كثيراً على تعاقب ما تقلب عليها من حكام وعهود. لقد كانت دمشق توأم حياته مع بيروت. اذكر ان في بداية الاستقلال والحكم الوطني في سورية كانت دمشق عرساً ومزاراً دائماً له. ولا اعتقد أن سعيد فريحة كره دمشق مرة، كما كرهها يوم وقوع الانفصال، لأنه حرم من دخولها. وظل سعيد فريحة على حب مقيم لدمشق، وفيها من ذكريات شبابه أحلامها.

ولي دمشق ولد سعيد فريحة في ذكرياتي وذاكرتي. كان صديقاً خبيراً لأبي، جلست في حضنه مرات ومرات وشاركت مجالسه صبيّاً يافعاً وعملت معه صحافياً شاباً وسهرت في صحبته أحلى الليالي رجلاً. ولعل من دواعي اعتزالي أن أول راتب قبضته عند احترافي الصحافة عام ١٩٦١ كان ٣٠٠ ليرة لبنانية كان منه. وأن أول مقال موقع نشر لي كان في «الصيد»، وأن أول احترافي المهنة كان في داره.

في ٩ شباط ١٩٥٢، عندما مات نجيب الرئيس، جاء سعيد فريحة إلى مدرستي في برمانا ليحملني في سيارته البويك الزرقاء إلى دمشق. ولا أنسى أنه بكى أكثر مني، وأن الطريق بين بيروت ودمشق كان ممطراً وموحشاً وطويلاً.

ولي بيتنا في دمشق فتحت عيني على قراءة «الصيد». اذكر أن أبي كان يقرأ ثلاث مطبوعات بشكل منتظم: «الصيد» و«الصفاي النائه» لاسكندر الريحاني و«الهلال» لأميل وشكري زيدان. ومن على صفحات «الصيد» أخذت أسماء معينة كانت تزور بيتنا ترسخ في ذهني: رياض الصلح وبشارة الخوري وشكري القوتلي وسعد الله الجابري وعشرات من الأعلام في تلك الحقبة من الزمن. وكانت «جعبة الصيد» زاداً أسبوعياً لصبي في الحادية عشرة من عمره كبر معها، وتعلم من خلالها معنى الكاريكاتور السياسي يوم كان «أبو خليل» الشخصية اللبنانية الحقيقية ويوم كان طربوش رياض الصلح رمزاً لمسياسة تلك الأيام.

وعندما كبرت، ما ترددت لحظة بأن تكون «الصيد» أول باب صحافي أطرقه في حياتي العملية، وهكذا كان. وفي دار الصيد عرفت رفاق وزملاء اليوم. كان هشام أبو ظاهر - رحمه الله - رئيس تحرير «الصيد» وقتئذ، أولهم. وكانت رفقة ولا أحلى، انتقلت من

بعدها إلى «المحرر» الأسبوعية التي أصدرناها سنوية حتى حولها إلى يومية، عام ١٩٦٤. وكان هناك الصديق نبيل خوري صاحب «القنديل الأزرق» ملك شباب ليل تلك الأيام والقاص الأول قبل أن ينتقل إلى «الصنماء» والاذاعة وما بعدهما. وكان سليم نصار يسلسل روايته «وسام على الوجه» في الشبكة التي كان يرأس تحريرها. وكان سمير عطا الله المحرر الذي ينال على الطاولات ملتحقاً بالصحف في صالة تحرير «الأنوار». وكان وكان وكان... عشرات غيرهم من زملاء المهنة أصدقاء اليوم ورفاق الأمس.

في تلك الأيام تعرفنا على عادة النزول «بالروب دي شامبر» من البيت إلى المكتب وعرفنا كيف تكتب «الجعبة» وكيف تحرق السجائر والأعصاب معاً، وكيف تضج المكاتب بالضحك عند النكتة الخارقة وكيف يصنع الأسلوب الذي يجرح ولا يُسبِّل الدماء.

أكثر من خمس عشرة سنة مرت على تلك الأيام وما زال طعمها على لساني وصورها في ذاكرتي ومنابعها في مخيلتي.

وفرقنتني ظروف المهنة وفرص العمل عن سعيد فريجة سنوات طويلاً، إلا أن الصلة بقيت بيننا وقد انتقلت من الأب إلى الابن. وعندما كنت التقى به من وقت إلى آخر، كنا نتحدث بحرارة في الصحافة والسياسة وذاكراته القديمة المتجددة مع دمشق ونجيب الرئيس الذي أحبه كثيراً.

ومن سخریات الاقدار أن أحداً لم يستطع أن يبز سعيد فريجة لا في موهبته في الكتابة ولا في أسلوب ظرفه ولا في كرمه ولا في وفائه لأصدقائه. فـ «الصياد»، مجده الأول والأخير. قد انتكست بوفاته بقدر ما انتكس قبله الوطن الذي عاش عمره كله يدعو إلى وحدته وعذوبته ووفائه كالصيفة المثل للوطنية الصحيحة.

وإذا تودع الصحافة العربية اليوم هذه الموهبة النادرة وهذا الصحافي الكبير وهذه الروح الساخرة الضاحكة، يكفيها عزاءً وفرحاً أن سعيد فريجة قد عاش حياته حتى الثمالة.

لندن - (١٨/٣/١٩٧٨)

■ الياس الرابع: بطريك العرب

كان لي شرف معرفتك وشرف محبتك وشرف رفقتك في رحلتين تاريخيتين.

لم أعرف من قبلك لا بطاركة ولا أحباراً ولا رجال دين. لقيتك للمرة الأولى بعد اعتلائك سدة البطريركية الانطاكية في دمشق عام ١٩٧٠. فأشعرتني أنا الصغير المنزلة، أن بيني وبينك تاريخاً سورياً عربياً خاصاً مشتركاً يبدأ في حماه عند المطران حريك ويمتد إلى البطريرك الكسندروس طحان في دمشق، ولا ينتهي عند أعتاب بطريركيك الأرثوذكسية في باب شرقي في الشام القديمة. كان تاريخ الحركة الوطنية السورية - اللبنانية ضد الانتداب، هو حديثنا الخاص.

ونمت بيننا ألفة أخذت تغذيها أنت بحديثك المستمر عن دور مسيحيي سورية ولبنان وفلسطين ضد المستعمر الأجنبي طوال عهود الانتداب إلى اليوم. كانت ذكرياتك مسلسلأ خصباً عن أمانة أرثوذكسية المشرق للنضال العربي عبر التاريخ. وكنت تفيض بوجهك الصبوح وصوتك الأجش محبة وإيماناً وشرحاً عن دور الكرسي الانطاكي في وحدة المصير العربي. وما زدت دمشق مرة وعرفت أنني فيها إلا وتساطت لماذا تأخرت في الحضور إليك، سواء في البطريركية أم في صيدنايا. وكنا نتشاكى الهموم السياسية «الصغيرة» عن أصحاب مشتركين لنا. وكنت تقول لي «صاحبك»، وأقول لك: «صاحبك وصاحبتي». ولم أرك منذ سنتين. بأعد منفاي الجغرافي الطوعي بيني وبينك. ولم أعد أرى من كان «صاحبتي وصاحبك».

سافرت معك إلى المؤتمر الإسلامي في لاهور في شباط ١٩٧٤، وكنت المسلم الوحيد في عداد الوفد المسيحي. وكنت تشعرنني بجهلي لكثرة ما حدثتني عن الإسلام وعلاقته بمسيحية المشرق وعن دور الكرسي الانطاكي عبر التاريخ بالتراث الإسلامي العربي. وهناك وأمام رؤساء مسلمي العالم وقفت لتذكركم بأن القدس ليست لهم وحدهم. وصفقوا لك طويلاً.

وسافرت معك أيضاً إلى المملكة العربية السعودية في نيسان ١٩٧٥ من ضمن وفد مسيحي للتعزية بوفاة الملك فيصل. وكنت أيضاً المسلم الوحيد في عداد الوفد المسيحي. وعندما التقينا بالملك خالد والأمير فهد والأمير عبد الله وغيرهم من كبار المسؤولين السعوديين عدت إلى هاجسك - القدس. وطرحت في هذا اللقاء فكرة عقد مؤتمر مسيحي - إسلامي للبحث في مسألة القدس.

منذ أيام فم الذهب يوحنا الدمشقي إلى أن جاء دورك لتكون سادس بطريك عربي يتربع على سدة انطاكية وسائر المشرق، وفرسان الكنيسة الأرثوذكسية العرب يحملون عبء التراث القومي العربي فكراً وأخلاقاً ونضالاً. وإذا فزت أنت بلقب «بطريك

اخروانيات

العرب»، فغيرك ينتظر دوره اليوم - وفي أصعب الأوقات وأحرجها - ليحمله عنك. وما
أغنى كنيسك بالرجال!

تمنيت لو كنت قريباً من الكاتدرائية المريمية في دمشق، لأودعك وأقول لك شكراً للكثير
الذي أوحيته لي من دون أن تدري.

كلماتي بسيطة أيها البطريك العظيم. حبي كبير.

لندن - (١٩٧٩/٧/٧)

■ عبد الحميد شرف: موت الفارس الأسمر

ناعس حظ هذه الأمة. بانس مصيرها. سيء طالعها. مهزوم مستقبلها.
حزينة أقدارها.

كان أمل جيلنا كله. كان طموحنا في السلطة. كان مثالنا في السياسة. كان ضمانتنا في الأخلاق. كان تفاؤلنا في الحكم.

موت عبد الحميد شرف أعلن هزيمتنا. هزيمة جيلنا في وجه الأقدار الظالمة. وإذا بأمالنا تطوى وجدار ذكريات ٢٥ سنة من شبابنا ينهار. ويمضي هذا الهاشمي الشجاع سليل أشراف المجاز إلى غير رجعة الياء، وتدرك كم هي تافهة الحياة حين لا ينفج فيها الغضب ولا يقدر عليها البكاء.

عندما دخل عبد الحميد شرف ميدان السياسة خفنا عليه. خفنا عليه من أحلامنا. خفنا عليه من فشلنا. خفنا عليه من مطالبنا. وعندما تألق نجم عبد الحميد شرف في السلطة خفنا عليه من النجاح. خفنا أن يحيله الحكم إلى سياسي آخر من عشرات السياسيين الذين لفظهم العالم العربي في الربيع الآخر من هذا القرن. خفنا عليه أن يتغير. خفنا عليه من نجاحه، بقدر ما خفنا عليه من فشلنا. وتابعنا تحركاته في أروقة السلطة، كما كنا نتابع جلساته في مطعم «فيصل» أو نشاطاته في الجامعة الأميركية في بيروت والنادي الثقافي العربي أيام الصبا. كنا نخاف عليه من أنفسنا.

فرحنا كثيراً عندما لم يتغير عبد الحميد شرف. ظل كما عرفناه وأحببناه واحترمناه. رجلاً عصياً. عصياً في تفكيره. عصياً في تعاطيه السياسية. عصياً في آفاقه التي لا حدود لها. ثبت كإنسان حضاري. حضاري التعامل. حضاري الثقافة الممزوجة بالتجربة السياسية الواقعية التي تعلمها أيام التشرد. يعرف كيف يتعامل مع سكان «تحت»، كما يعرف كيف يتعايش مع سكان «فوق». عرف كيف يمزج بين واقعياته السياسية وبين آفاق الإنسان السياسي المثقف النظيف عن طريق تعاطيه المباشر مع جيله. ودخل عبد الحميد شرف تجربة الحكم في الأردن في أحلك الظروف العربية وأكثرها قساوة وخطورة. وربما فتح طريق التغيير في حياة الأردن السياسية المعاصرة.

وشاء الموت أن يختار أجود ما عندنا. وحتمت الأقدار أن لا تستمر تجربة عبد الحميد شرف في الحكم. وسخرت الظروف منا كلنا. كان من الممكن أن يموت عبد الحميد شرف اغتيالاً. وهذه أقدار العمل السياسي، العربي. كان من الممكن أن يموت كهولة. وهذه سنة الحياة. وكان من الممكن أن يموت فشلاً. ولعل الحكمة الإلهية شاعت أن تأخذه إلى جوار ربه حتى لا يبقينا شهود زور إلى جانبه في خيبته من أحوال الواقع السياسي العربي.

اذن، ليعت في فراشه شاباً يافعاً، وإنمت نحن حسرة عليه وعمل الطموح الذي سرق منا

اخوانيات

وهو أن نرى أجدنا، شريفاً نظيفاً مثقفاً حضارياً عمرياً، يصل إلى السلطة من خارج مستنقع السياسة العربية.

ما بيني وبين عبد الحميد شرف لا يعني أحداً. ما بين عبد الحميد شرف والناس يعني كل الناس. كان حديثنا - في لقائنا الأخير معه في منزله في عمان في شباط ١٩٨٠، وكانت المرة الأولى التي أراه فيها منذ أن أصبح رئيساً للوزراء - حديث الاحلام الدائم. الصحافي الذي يحلم بسياسي يتبوأ السلطة من دون أن يخسر أحلامه، والسياسي الذي يريد أن يقنع الصحافي أن الحكم لم يسقط كل الاحلام. وافترقنا على موعد للقاء. وكان الموت أسرع من مواعيدي ومواعيده.

عندما كنت معه على مائدة الغداء في منزله في عمان في ذلك اليوم البارد الثلجي من شباط ١٩٨٠، لم أكن أطمح تحت ستار كل المبررات المهنية التي يفتنيء وراءها الصحافي، بأكثر من أن أتأكد من أن عبد الحميد شرف رئيس وزراء الأردن، هو نفسه عبد الحميد شرف رفيق الكتب والندوات والمقاهي والامسال والطموح. عزائي أنني تأكدت.

واحد كعبد الحميد شرف لا يرثيه صديق مثلي. واحد كعبد الحميد شرف يرثيه جيلي وجيله بافتقاده يوماً إثر يوم. كان بريقه وهاجاً بمقدار حزننا عليه. كان ككل الأشياء الجميلة في الكون، التي لا تعمر طويلاً. والأشياء الجميلة عادة تموت واقفة.

كنت دائماً أعيش هاجس الخوف عليه. مني. من الناس. من عقوق السياسة العربية الظالمة. لذلك ما تطلعت إلى صديق في السلطة طموحاً كما تطلعت إليه. وما ابتعدت عن صديق في الحكم كما ابتعدت عنه. وما تعلق بسياسي صديق كما تطلعت به. كان فيه دائماً طعم الشيء الآخر.

ناعس هذا الوطن الذي اسمه الأردن.

حزين هذا الملك الذي اسمه الحسين.

مسكين هذا الجبل، جبل عبد الحميد شرف.

لقد مات فارسنا الأسمر.

ما نفع العزاء.

لندن - (٢٦/٧/١٩٨٠)

■ نجيب عبد الهادي: موت الجياد الخاسرة

في زمن الوطن الذليل المُستباح كنت الوطن الذي هجرته. في زمن القهر والاجتياح كنت الأرض الصلبة التي أقف عليها. في زمن الجبن والعار كنت السيف الشجاع الذي أضرب به. في زمن الظلمة واليأس كنت عهد الضياء الدائم. نجيب عبد الهادي كان صديقي.

كان آخر مجموعة النبلاء في مهنتنا العقوبة الساقطة. كان احلانا. كان أكثرنا حياة وأكثرنا تفاؤلاً وأكثرنا وفاء. كان أمير هذه المجموعة النبيلة التي شارفت على الانقراض. لم يكن نجيب عبد الهادي صديقاً عادياً في زمن عَرَف فيه الأصدقاء. ولم يكن حبيباً غالياً في عصر انتمر فيه الحب. ولم يكن خلّاً وقيّاً في عالم خانه الوفاء. كان كل هذا وكل هؤلاء. كان تجسيدا لاستحالة حلم ممكن لم يعمر طويلاً.

كانت شراكة الاحلام التي بيننا هي رباط صداقتنا السحري. لم يكن صديقي. كان توأمي الآخر. كان شريك احلامي. كانت قدرته على اختراع الاحلام لي في اقاصي المعمورة قدرة عجيبة وعجائبية. كان تفاوله المزمّن قادراً على أن يستدعيني في أية لحظة إلى أي مكان في العالم، لنبحث في المستحيل الذي كان يبدو ممكناً بالنسبة له.

وكنا نضحك. نضحك معاً ونضحك كثيراً، كلما كان مضطرب المستحيل عندي بالممكن عنده. ونبتنافس في الضحك على اكوار المشاريع الفاشلة التي تكسدت امامنا عبر سنوات صداقتنا الطويلة.

كان شريك في الرهان على كل الجياد الخاسرة. ولما يُسْت أنا ولم ييأس هو، أراد أن يكون رهانه الاخير على الحياة. وخسرنا الرهان معاً. هو بالموت وأنا بالفالوجة.

خلال السنوات الخمس والأربعين من عمره وعمرى سقط عدد كبير لا يحصى من الأصدقاء. سقطوا في امتحان الصداقة البسيط ونجحنا هو وأنا. نجحنا في البساطة لأن شراكة الاحلام تجاوزت كل تعقيد.

كان أحلى الرواة. كان أنيس المجالس. كان نديم اللقاءات. كان رفيق السفر الدائم. كنا نقسم الدينار معاً ونحن نشهره ضاحكين في وجه الفقر والديون. وعندما وقف على أبواب النصر هزمه الموت. وهزمني موته.

حاولت أن أكون بطلاً. رفضت تصديق خبر نعيه. ورفضت البكاء عليه. أعدت رسم ابتسامتي وجلجت ضحكتي وأصررت على انتظار قدومه إليّ. وقلت لحبيبتى وأطفالي ورفاقي انه قادم غداً. ولما أتى الغد ورنين الهاتف لم يُسْمَع قلت لهم ان الهاتف مقطوع لأن نجيب لم يسدد الفاتورة عني. وضحكت وبكوا.

أودبت المأذوب وأحضرت الولائم وحجزت الفنادق وعممت خبر قدومه. ولما أتى الغد ولم يحضر قلت لهم انه انشغل في حلم جديد لم يطلعني عليه هذه المرة ولم يشاركني فيه. وأبدت عتبي عليه.

أمرتهم أن يطلبوه على الهاتف، كما كنت أفعل كلما مريوم أو أكثر ولم تتصل. وعندما قالوا لي إنه رحل، أدركت أنه أراد الاستئثار بالموت وحده من دون أن يُخبرني بأنه راحل. وتذكرت بأنه هتف لي ساعة واحدة قبل رحيله وكأنه أراد وداعي.

كان يلومني أنني لا أنفعل إلا متأخراً عندما كان يُغلق في وجهنا أحد الأبواب. وكنت أقول له إنني لا أبكي إلا عندما تجف مآقي الآخرين. لكنني أبكيه اليوم بدموع كان يعلم أنني لا أدرفها إلا في كبار المصائب.

سأعذر اليوم من الأصدقاء لأنني لن أزورهم في الكويت لأن نجيب ليس هناك ليأخذني اليهم. وأنا لا أعرف طريق بيوت هؤلاء الأصحاب في الكويت وحدي من دونه. وسأعذر أيضاً لأنني لم أزد بيته الجديد في عمان الذي بناه من حبات العرق المملوءة برمال الجهد والكرامة خلال ٢٧ سنة من إقامته في الصحراء. سأعذر لأنني لا أريد أن تنتزع الماساة من ذهني صورة بيته المتواضع في الكويت الذي كنا نبني فيه سوية أحلام بيوت جنين ونابلس وعمان وبيروت ودمشق. ذلك قدرتي.

لم يكن نجيب عبد الهادي بطلاً قومياً ولا زعيماً سياسياً ولا مناضلاً صنديداً. كان صحافياً متواضعاً يحترم مهنته، يصون أسرارها ويحفظ كرامتها. كان إنساناً رائعاً يتسع قلبه الكبير وصدره العريض لكل الناس. كان زميلي وصديقي. كنت له الوطن الذي أضاعوه له وكان لي الوطن الذي أضعته.

لذلك أخاف الآن من قوته إذا ضعفت، وأخجل من صبره إذا جزعت، وأشفق من جَلْدِهِ إذا تلجعت، فأذن لي يا صديقي أن أقف عند هذا الحد.

ما شعرت باليتم الحقيقي في حياتي إلا مرتين: يوم مات أبي نجيب الرئيس ويوم مات صديقي نجيب عبد الهادي.

ولا تسألوني فأنا لا أمك رداً إلا قول الشاعر:

فاسألونها واجعل بكاءك جواباً تجد الدمع سائلاً ومجيباً.

أفتقدك أيها الغائب - الحاضر.

أفتقدك نجيب عبد الهادي.

أفتقدك من غير حزن، وأذكرك دائماً بفرح كبير.

الكويت - (١٧/٧/١٩٨٢)

نجيب عبد الهادي (١٩٣٧ - ١٩٨٢) من مواليد جنين في فلسطين المحتلة. هاجر إلى الكويت في العام ١٩٥٧ وعمل في الصحافة الكويتية: «الهدف» و«الراي العام» و«الوطن»، إلى جانب عمله في الصحافة العربية: «النهار» البيروتية و«النار» اللندنية و«المستقبل» الباريسية. توفي في الكويت في ١٠ تموز ١٩٨٢، ودفن في عمان.

■ ناديا تويني: موت الآخرين

أنا لا أعرف ناديا تويني كما يعرفها غيري. بل لعلني أقل الناس معرفة بها. إنما أعرف الرجل الذي يحبها كثيراً وأعرف أنها كانت عالمة.

كنت أعرفها امرأة جميلة، ساحرة، أنيقة، محدثة، شاعرة. وعندما كنت في شبابي قريباً من الشعر، كان جهلي بالفرنسية، التي تكتب بها، يقف حاجزاً بيني وبين اختراق عواطفها. إنما ظلت بالنسبة لي المرأة التي ملكت الرجل الذي أعرفه.

بالأمس ماتت المرأة التي مرسها المرض طويلاً، وعاشت أكثر سنوات عمرها تقاومه بعناد قل نظيره عند أحد. تكاد مقاومتها أن تكون أسطورة إنسانية بحد ذاتها. ولعل الأهم من مقاومتها للمرض، كانت مقاومة ذلك الرجل للبقاء معها في عز الحياة.

نحن الذين نعرفه، كنّا نحس بفداحة المأساة وهي تتفاعل في داخله. نحن الذين كنا قريبين منه، كنا نشعر ماذا كانت تعني ناديا له في أيام صعبه وفي أيام هبوطه. كنا نتسائل باستمرار عن أعصاب ذلك الرجل الحديدية. إلا أننا كنا نعرف أن في أعماقه بئراً من الحزن لا يغوص فيها إنسان. كنا نعرف كم كان يُمتحن إيمانه.

لا أحد منا قادر على عزاء غسان تويني. كلمات، كلمات، كلمات. بعضها تقليدي وبعضها الآخر شكلي... والبقية الباقية منها شكسبيرية. ولعل الكلمات الوحيدة التي يمكن أن تعني شيئاً لغسان تويني ما قاله أرنست همنغواي:

«... عندما كنت شاباً، أعطيت الموت اهتماماً كبيراً، أما الآن فلم تعد تعطيني شيئاً. إنك تكره فقط للأشخاص الذين يختطفهم منك».

موت الآخرين، كان دائماً قضية شعرية. مع ناديا تويني لم يعد كذلك. صار يجابه الشك باليقين. صار يتخطى الآخرين: صار يدير له ظهره ثم يعود يبحث فيه ويسأل عنه من جديد.

أشعرنا موت ناديا تويني كأن الزمان انتهى، الزمان الذي عرفنا فيه، وكأن الزمان لم يقف، وكأن آخر ما فينا قد مات مع الآخرين.

بوجود غسان تويني وبغياض عالم حبه العظيم، لا مجال لنا، نحن أصدقاءه - في أن نقول كلمة عزاء واحدة. كل الذي نستطيع فعله هو أن نعطينه القليل القليل من الحب الذي فقده. فهو يعرف أننا لا نملك سواء.

وقد يكون في هذا بعض العزاء لنا وله.

بغريس - (١٩٨٣/٦/٢٥)

■ الشاعر القروي: أسئلة الزمن المخنوق

شيخ وقور في السابعة والتسعين من عمره مات في أيلول ١٩٨٥. رجل عربي مسيحي قادم من العمق اللبناني التاريخي، رحل إلى ربه راضياً مرضياً.

نصف الجيل العربي الحالي لا يعرفه، والنصف الآخر والأقدم من هذا الجيل ظن أنه مات من زمان.

لم تكتب عنه الصحافة العربية أكثر من كلمات قليلة. لم يمنحه بلده بعد مماته وساماً من أوسمة الاستحقاق التقليدية. لم يشيعه سياسي أو مفكر أو «مناضل» عربي واحد. لم يرثه شاعر أو كاتب عربي بقصيدة أو مقالة. لم يُعرّف به أي «عروبي» أو «انعرالي». لم يذكره أحد من الذين كانوا يحفظون قصائده. مات في الزمان الخطأ وفي المكان الصحيح.

كان شاعراً كبيراً من دون أن يتنطح لامارة الشعر. وكان سياسياً من دون أن يكون عضواً في حزب. وكان مناضلاً من دون أن يكون منتسباً إلى جبهة نضال. وكان مقاتلاً من دون أن يكون عنده ميليشيا. وكان قومياً عربياً لأنه كان لبنانياً مسيحياً، بل على الرغم من كونه لبنانياً مسيحياً.

في لحظة واحدة انطلقت مئة سنة من أعراس الأحلام العربية. مات الشاعر القروي رشيد سليم الخوري.

هل تعرفونه؟ هل تذكرونه؟ هل تحفظون قصائده؟ ربما!

مات الشاعر القروي، والحرب العراقية - الإيرانية تدخل عامها الخامس، والحرب اللبنانية تدخل عامها العاشر، والحرب الفلسطينية على أبواب عامها الخمسين. أما الحروب العربية الأخرى، من صغرى وكبرى، فتمتثل بتراكم السنين قدر احتفالها بتراكم الجثث في خنادقها.

والشاعر القروي ليس مسؤولاً بالطبع عن كل هذه الحروب. لكنه مسؤول عن أقراح هذه الأمة التي لم تتم. مسؤول لأنه نظم أشجع القوافي تحريضاً على الاستقلال العربي، وتلا أجمل القصائد دفاعاً عن الحق العربي. الشاعر القروي مسؤول لأنه غنى للقومية العربية وللوحدة العربية أحلى ليامها المضىة. مسؤول لأنه دعانا نحن أبناء جيل عربي في الأربعينات والخمسينات إلى هذه الأقراح. ففتينا معه شعره وتلونا قصائده، ورقصنا على أنغام مفرداته وتظاهرنّا تحت شعارات كلماته. فإذا بالأعراس التي دعانا إليها تتحول - وهو ما زال على قيد الحياة - إلى ماتم لكل الأحلام العربية. أحلامنا وأحلامه.

قبل ان تبتهت الالوان

لعل مأساة الشاعر القروي أنه عاش أطول مما يجب. عاش ليشهد انهيار كل القيم التي آمن بها وعلمها، وسقوط كل المبادئ التي صرف عمره في الوطن والمهجر يحرص القواني ويشحذ الهمم في سبيلها. مأساته أنه عاش قرناً كاملاً، شهد فيه ارتفاع أحلام القومية والوحدة العربية، وشهد سقوطها. عاصر بزوغ عصر «السلام الاسرائيلي»، وعاش «ملوك الطوائف» الجدد. وراقب اندلاع «الصليبية العربية» الإسلامية والمسيحية المشتركة في الأرض التي هزمت صليبية الفرنجة.

مأساته - مأساتنا أننا في عصر الجبن العربي لا أحد منا يحسده على السبع والتسعين سنة التي عاشها، حتى وصلنا إلى «جيل الردة». جيل حملة سيوف التعصب باسم الإسلام الذين يقولون أن العرب لم ينتصروا في أية معركة سياسية أو عسكرية على أساس القومية والعروبة. وجيل حملة بنادق التعصب باسم المسيحية المقاتلة الرافضة أية علاقة للعروبة بالمسيحية والمتاجرة بالخوف من أن يبتلع الإسلام المسيحية. ويعامل المسلمون المسيحيين معاملة أهل الذمة. ويصطدم «جيل الردة» بشقيه بالشاعر القروي.

ويأتي الجواب المفهم من ذلك المسيحي اللبناني الذي ولد في قرية البربارة الواقعة على هضبة مشرفة على البحر الأبيض بين مدينتي جبيل والبترون من جبل لبنان عام ١٨٨٧. فهاجر منها إلى البرازيل عام ١٩١٣. وبقي في المهجر حتى عام ١٩٥٨، حين عاد إليها. فعاصر نهاية الامبراطورية العثمانية ومراحل الاستعمار الغربي والوصول إلى الاستقلال، وعاش سنوات توهج الوعي القومي ومات في اواخر فترات سقوطه. فكان شاهداً حياً لمعاناة قرن عربي بكامله.

ليس عندي رد أفضل من أن أنقل على لسان الشاعر القروي - نثراً وشعراً - ما كان يؤمن به ويدعو إليه. اقرأوا معي:

«أنا واحد من سبعين مليوناً من العرب. كل واحد منهم أنا فينبغي أن أحبهم قدر سبعين مليون نفس كنتسي. من افتداهم فكأنما أحياني سبعين مليون مرة، ومن خانهم فكأنما قتلني مثلها. ولذا تراني أصب جامات غضبي على الظالمين، وصنائع الظالمين، والصابرين على الظلم، بعنف من يدرأ الموت والعار لا عن نفسه فحسب، بل عن سبعين مليون نفس كنتسه محشودة فيه (...)».

□

«قولوا العروبة شعار الأمة العربية وروحها، وشمس أوطانها، ومهوى أفئدتها، وملتقى ما تعدد من أقاليمها ولهجاتها. العروبة دين الأمة الشامل، والدين إيمان ومحبة وتعاون وخير عميم. وبرنامج العروبة ليس أبجدية مواد وينود، بل هو معان تعمر بها القلوب، ومناقب حفلت بها سير أبطالكم في العصور. ويدون هذه المعاني وهذه المناقب باطل كل مجلس وكل حزب وكل مبادئ (...)».

□

اخوانيات

«العروبة روح حاتم ومعن والسموال في سلوك كل نبيل عربي. وروح عنتره وطرفة وامرئ القيس والأخطل والمتنبي في خيال كل شاعر عربي. وروح خالد وأسامة وطارق وصلاح الدين ويوسف العظمة على سيف كل جندي عربي. وروح علي وأبي بكر وعمر على قلب كل متسلط عربي (...).»



«العروبة أن يشعر اللبناني أن له زحلة في الطائف، والعراقي أن له فراتاً في النيل (...).»



«من سار على درب العروبة لم يضل، ومن عمل بوحيتها لم يضر. باسفنجة العروبة يمسح الضغن، وبميثاقها تزول القطيعة، وعلى شاطئ وحدتها يتكسر الاستعمار، وعند آفاقها يقف زحف الليل، وفي ظل علمها تغمض عين الأمن، وفي ميادينها الواسعة تعم الحركة وتثمر المواهب وينشد اليسر والرخاء. من أحشائها تولد العبقريّة، ومن عروقها يتفجر دم الأصالة، فأين كانت خيلها فهناك تعقد ألوية النصر وتنفخ أبواب السبق في المضامير. كل حزب لا يولد من صلبها فهو دخيل عليها، متريص بها (...).»



«أمّتي: أنا مكبراً، وطني: أنا مكبراً. إذا اقتطع ذئاب الاستعمار منه قطعة فكانما أكلوا جاحة من جوارحي، وإذا هدرنا عربياً في لبنان أو تطوان فكانما شربوا نخباً من دمي. وكان كل بلد قوي من بلادتي ساعدي مفتولاً، وكل شعب خامل فيها زندي مشلولاً (...).»

من .. «أعمال القروي النثرية»

بيروت ١٩٨٤

ما أصعب إرث الشاعر القروي اليوم، في عصر الشماتة العربية والخوف العربي والسقوط العربي والذل العربي والتشرذم العربي. ليس بين أي نبيل عربي حاتم أو سمّوال. وليس هناك على سيف أي جندي عربي خالد أو طارق. وليس في خيال أي شاعر عربي عنتره أو متنبي. لكن، أليس من الممكن أن يكون هينا من هو قادر أن يستل سيف صلاح الدين مصحوباً بقصيدة لعنتره وفرس احاتم وعدل من عمر؟ فيعيد إلى هذه الأمة المضرجة بالهزيمة، الملطخة بالكذب، شيئاً من الصدق وشيئاً من الكرامة وشيئاً من الحرية وأشياء وأشياء من النصر. صعب هذا في الزمان المخنوق، حيث لم يعد هناك مكان لانكسار الجباه.

كيف يمكن أن يكون للسوري ربيعة أو دمر في الصحراء، وللبناني روضة في الخليج، والعراقي دجلة في المغرب، والفلسطيني بيارة في السودان، إذا كان لا يستطيع المواطن

قبل ان تبته الاكلوان

العربي أن يسافر ببساطة إلى أي بلد عربي آخر من دون تأشيرة دخول أو إذن زيارة أو كفيل.

كيف يستطيع المواطن العربي أن يجتاز حواجز الرواسب الاقليمية والنعرات القبلية والتخلف العشائري والتعصب الطائفي بحد أدنى من إراقة ماء الوجه، ليشعر أن كل بلد قوي من بلاده ساعده مفتولاً، لا زنده مشلولاً.

ما أصعب أرتك أيها القروي أمام طموجات الناس العاديين.

ما أجمل أن نمتلك سيفاً واحداً الآن، بدل ألف قصيدة رثاء فيما بعد، وقد ماتت كل التجارب الوجدية في زماننا وسقطت كل الأفكار القومية. ونحن ما زلنا عاجزين عن الوقوف في وجهها أو التصدي لها. ولم نعد نجرؤ على أن نسأل لماذا، بل لم نعد نريد أن نسأل لماذا؟ ومن كان تاريخ جيله كله هزائم، فلا يستطيع دفع اغتيال كل الطموحات الكبيرة وواد كل الأحلام البكر.

تذكرت، وأنا متكئ على حائط هذه الأمة الحزينة، ما أنشدته الشاعر القروي قبل حوالي خمسين سنة وفي عز أيام النضال القومي، مما يؤكد، بعد أن مات رشيد سليم الخوري اليوم، حجم الهزيمة التي لحقت بنا في السنوات العشر الأخيرة على الأقل.

ينشد القروي قائلاً:

وصباحاً إلى أن يفلز السيف بالدم
الفلز وأحراز الحمى في مجاعة
بلادك قدما على كل ملك
ولكنني أصبو إلى عيد لمع
إلى علم من نسج عيسى وأحمد
هبوني عيداً يجمع العرب لمع
لقد فزئت هذي المذاهب شملنا
سلاح على كفر يوحد بيننا

وصباحاً إلى أن يصدخ الصق يا فمي
وعيداً وباطل الجهاد بماتر
ومن أجلها إفطر.. ومن أجلها صر
محرراً الأملق من ربّي أعجمي
وأمنة في ظلها أخت مريم
وسهوا بجماعتي على دين برهم
وقد حطمتنا بين ناب ومبسم
وأهلاً وسهلاً بعمده بجهنم

ديوان دالاعاصير - البرازيل ١٩٣٢

وداعاً أيها القروي العظيم، فقد كنت ذاكرة هذه الأمة وضميرها الحي ولسانها الشجاع وحادي قوافل أبطالها ومغني أيامها المضيئة. لكن.. ما أروع شعرك وأصعب إرتك.

لندن - (١٩٨٤/٩/١٥)

■ سهى تميم طوقان: المرأة التي قتلتها بيروت

عزيزتي سهى،

كان لي صديق اسمه نجيب عبد الهادي، مات في الصحراء قبل أربع سنوات عاشاً إلى وطن. مات في فراشه متعباً من طموحاته البسيطة: أن يكون له بيت، وأن يتعلم أولاده، وأن لا يمد يده إلى الناس، وأن يعيش بكرامة وحرية.

ولم يكن نجيب عبد الهادي بطلاً قومياً، ولا زعيماً سياسياً، ولا مناضلاً صنديداً. كان صحافياً متواضعاً يحترم مهنته، يصون أمرارها ويحفظ كرامتها. ولكنه كان إنساناً رائعاً يتسع قلبه الكبير وصدره العريض لكل الناس. إنما الأهم من ذلك كله كان الوجه المضيء في المجموعة الصغيرة من الأصدقاء - النبلاء التي يبدو أنها شارفت على الانقراض.

أردت أن أهدئك من نجيب عبد الهادي - وإن كنت لا تعرفينه - لأنني عندما عرفت في ساعة متأخرة من تلك الليلة المشؤومة بنياً رحيك السخيف من هذه الدنيا، رفضت أن أقع في فخ الحزن الفوري، وتذكرت ما كان يقوله لي بأنني لا أفعل إلا متأخراً، عندما كانت تحل بنا الكوارث. وكنت أقول له أنني لا أبكي إلا عندما تجف مسامي الآخرين. وإذا كنت قد بكيت بدموع كان يعلم أنني لا أذرفها إلا في كبار المصائب، فإني أريدك أن تعرني أنني لا أبكيك اليوم إلا بدموع فيها كل فرح الذكريات وثألي الشباب وإرث الحب المضيء.

وتذكرت نجيب عبد الهادي معك أيضاً، ربما لأنني كنت بحاجة إلى استعادة ذكراه، كلما سقط في امتحان الصداقة البسيط عزيز من الرفاق، أو كلما احتجت إلى كتف اتكئ إليها في زمن الضياء الضئيل. ولأنك تشبهينه. كنت امرأة متواضعة تمسكت بالوطن في حدود المستحيل. لذلك كنت امرأة نادرة. لم تكوني زعيمة سياسية ولا مناضلة عظيمة ولا خطيبة مفوهة ولا سيدة المجتمعات المضلمة ولا رئيسة جمعية نسائية ولا مؤلفة أو كاتبة أو رسامة عبقرية ولا حتى فنانة صالونات الشرف.

كنت سيدة وطنية، رفضت أن تغادري بيروت وأنت الوحيدة فيها. ولأنك كنت سيدة شريفة، اعتبرت أن ثروتك الوحيدة هي أصدقائك، وأن حبيل الوفاء واللفة والمحبة معهم هو رباط أبدي.

لذلك قررت أن تغادرينا على عجل برصاصة حاجز في المدينة التي أحببتها أكثر من أي شيء في الدنيا، وعلى بعد أمتار من بيتك في البطريركية، الذي كان قلعتك وحصنك وحياتك. ولم تودعي أحداً. قررت أن تصمي الأمر بالسرعة اللازمة. فتركت أوراقك ورسومك وطبختك على النار. وما أزال أسمع صوت ضحكك يرن في أذني، كلما انتصبت أمامي واقفة وأنت تسألين: «ما هو هذا الحب المريض الذي اسمه بيروت؟»

قبل ان تبتهت الالوان

أحببت بيروت بجنون المرأة العاشقة. قتلتك بيروت بعنف العاشق الشرس المدمر. ولا أدري إذا كنت تذكرين، ان حبك لبيروت، (التي كانت بالنسبة إليك لبنان كله، والعروبة كلها، والوطنية كلها، كما كانت كل الثقافة والفن والأصدقاء والحب والحياة) قد دفعك لأن تعاتبيني قبل سنوات بكلام ما زال عالقاً بحرفيته في ذاكرتي - وإن بهت فيها بعض الألوان واختلطت - عندما زرت لندن عام ١٩٨٠، بعد أن اشتدت الحرب الأهلية في لبنان، وقلت لي: لماذا لا تعود إلينا؟ ماذا أنت فاعل في لندن، وقد فقدت حتى الضباب الذي كنت تحبه في شبابك، وتكاد يوماً بعد يوم تثير في الشعور أنك في بنغلادش».

ومضحت من قلبي لسؤالك. ولم أجب في حينه عليه، ولكنني سأحاول اليوم.

عزيزتي سهى،

تذكرت كيف اغتالتك بيروت بحزن ممزوج بالمرارة مما زاد من شعوري بالهزيمة التي مني بها جبلي الذي غادر بيروت وكل عاصمة عربية. تاريخ جبلي المختصر كله هزائم، بداية بسقوط الأفكار والعقائد السياسية التي دغدغت أحلامه منذ الخمسينات، ونهاية بانتصار النظام على الفرد، ومروراً بسقوط قيم الحرية والكرامة إلى حضيض الانحطاط، ووقفاً عند إحباط كل الطموحات الكبيرة.

أنت تعرفين يا سهى أنني أنتمي إلى قلة ضائعة، ولكنها منتشرة في أنحاء المعمورة كلها. حزننا كحزني وتعبنا كتعبني. هذه القلة أضاعت وطنها، وبيست جذورها في أرض غريبة، وفقدت بوصلتها اتجاه الشمال. ونبت العشب على معالم شوارعها، وغزا الشيب مفرقها، وبدأ الترحل يتسلل إلى جسدها.

أتعرفين ماذا يقول الكاتب المسرحي الانكليزي نويل كوارد: «ان منتصف العمر هو تقاطع طرق. إما أن تكبر سنأ أو تصغر». ونحن قد شخنا. شخنا كثيراً.

هذه القلة الضائعة لا تملك قرار العودة، ولا تملك قرار البقاء. لأن قرار العودة أصبح في يد مجهولة لا تريد للقيم الأصيلة أن تعود. وقرار البقاء في يد لا تعرفها ولا تريدها أن تطيل الإقامة على أرضها.

هل تريدني أن أكون أكثر وضوحاً؟

سأحاول أن أقول لك أننا لم نتعلم كيف نمارس الحرية التي حرمانا منها. أننا نخاف منها ونخاف عليها. ولم نعرف كيف ننزع رداًنا العربي لتلبس معطف الغربة. حتى «الغيتو» الذي يجمعنا في أوطان الغربة ليس فيه شيء من «الغيتو» اليهودي التقليدي. ليس فيه الوطنية. وليس فيه الولاء. وليس فيه التضامن. وليس فيه الصمود. فيه الخوف فقط. الخوف مما هو في داخله أكثر مما هو في خارجه.

حتى العمل الذي نمارسه لا مبرر له حيث نحن. من الممكن أن نمارسه في أي مكان في

لخوانيت

وطننا العربي - أو في أي بقعة في العالم إن شئنا - لأن مبررات هجرتنا المهنية قد انهارت بسقوط ممارستنا لها، من غير أصول ولا قواعد ولا منهجية. تمارسها لأننا لا نعرف مهنة غيرها. ولأننا نريد أن نأكل ونشرب ونلبس ونطعم أطفالنا ونفرض أمهاتنا ونسدد ديوننا.

أه لو تعرفين كم منا نحن معشر الصحفيين، أصحاب الأسماء والصور المطبوعة، يكتب بحماس، يحلل بشغف، يقرأ بلذّة. ربما لا أحد. مع الاعتذار للكلمة والبعض. لو تعرفين كيف تطير الأفكار من رؤوسنا خوفاً من أن تتحول إلى هواجس. لو تعرفين كيف لا نريد الإبقاء عليها. كيف ندعها تتسلل من عقولنا عن سابق تصور وتصميم. كيف أصبحنا نخاف النهار ونكره الليل!

ليس في الحياة التي نعيشها في أوروبا أي مظهر للاغراء إلا لمن بقي في أرضه ويريد أن يرحل. اغراء الإقامة خارج الحدود. اغراء الهرب من واقع مر يعرفه، إلى واقع أمر لا يعرفه. اغراء البعد عن خلاف أهل الحارة والأهل والأقارب الذي انتقل معنا. اغراء الرحيل إلى بلد شوارع نظيفة، وتكسياته غالية، ومواصلاته متوفرة، وطييه يوزع على الأبواب، وصحفه تصدر بحرية.

كنت أقول لك أننا بتنا نحسد العامل الأوروبي عندما يضرب. والحزب السياسي عندما يختلف أعضاؤه من دون أن تنصب المشانق. والجريدة المعارضة التي لا قراء لها. والسياسي الذي يعرف متى يتقاعد ليكتب مذكراته. والكاتب الذي يقرر أن يتوقف عن الكتابة لأنه نضب. والفنان الذي يرسم على الرصيف لأنه يحب الرسم أكثر مما يحب أصحاب صالات العرض وحفلات الكوكتيل المدة للاميين من أصحاب الأموال لاغرائهم بشراء لوحات لا يعرفون كيف يميزون بين اللوانها. والمؤلف الذي يعيش بالكفاف ليكتب رواية قد تباع مليون نسخة. والشرطي الذي يستطيع أن يقبض على اللص. والقاضي الذي يقدر على إصدار حكم بسجن مجرم. والجندي الذي يعرف كيف يحارب.

كنت أريد أن أسألك أنا عن باعة الأحلام يا سهى، بعد أن للموا بضاعتهم عن أرفصفتنا ورحلوا. لم تعد بضاعتهم رائجة. أحلامهم أصبحت مستهلكة. من منا يريد أن يرى الحلم ذاته كل ليلة؟ فكيف بالكوابيس؟ كل منا يحارب اليوم، لا من أجل أن يحقق أحلامه، بل من أجل أن يحتفظ بالحلم حُلماً لا واقعاً. نريد عودة باعة الأحلام إلينا. من أي مصدر جاؤوا وبأية بضاعة أتوا. اعطونا حُلماً وخذوا حرياً ضرورياً. كنت سأرجو أن تشجعي باعة الأحلام على فرش بسطاتهم من جديد على أرفصفتنا في أي مكان يختارونه من الوطن العربي.

كنت أريد أن أقول لك يا سهى: احتفظي لنا ببيروت - أو ما تبقى منها - ورديها إلينا عندما نعود. ضمي تقاؤك إلى ياسنا. أما الآن فاعذريني يا سهى لأن صوتك قد أسقط كل الأحلام. واعذريني أيضاً إذا لم اتصل بك في بيروت في زيارة مقبلة. ذلك لأنني لا

قبل ان تبتهت الالوان

استطيع ان ارد على استلتك ولا اقدر ان ازرع تفاؤلك في صدري. القلة الضائعة لا تريد ان تصل إلى الواحة. تريد ان تحتفظ بالسراب فقط، لأنها تريد الواحة أن تبقى حلاًماً بعيد المنال.

عزيزتي سهى،

كان اللقب الذي أطلقناه عليك في «الميتم» هو «البومة». و«الميتم» كان الاسم الذي اخترناه لشلتنا التي كانت تضم من اعتبرناه نحن نخبة ظرفاء المثقفين من صحافيين وأدباء وشعراء وفنانين وكُتّاب، من الذين يحبون الحياة والود. وحكاية «الميتم» حكاية تطول روايتها، وربما تدخل في صلب حياة بيروت الثقافية في أبن عزها وازدهارها، يوم تكتب. «البومة» كانت بالنسبة لنا ذلك الطائر الرائع ذو العينين الجميلتين، صاحب الحكمة الدائمة والرأي السديد والنظر الثاقب. وكانت «البومة» طائرنا الجميل، الضاحك أبداً، رمز تفاؤلنا ورباطنا الجميل، الدائم. لكن «البومة» كانت مجرد امرأة عادية، لذلك فمقتلها لن يغير شيئاً من مجرى التاريخ ولا من أحداث المنطقة ولا من أزمة بيروت. وربما لأن «البومة» توصلت إلى القناعة بأن بيروت قد ماتت، أدركت أن لا جدوى من الحياة فيها ولا خارجها. فارتأت أن تموت معها، إنما برصاصها لا برصاص غيرها، حيث لم يعد فيها متحدث شجاع بلسانها ولا حارب لقواهل أبطالها ولا مغنٍ لأيامها المضيئة.

كنت أنت يا سهى تميم طوقان آخرهم.

فاعذريني أيتها الصديقة الحبيبة، إذ ليس عندي من عزاء إلا قول المتنبي:

الحزن يقلق والتجمل يردع والدمع بينهما عمي طبع.

لندن - ١٩٨٦/٥/٢٤

سهى تميم طوقان قتلت برصاصة أطلقها عليها حاجز أمام بيتها في حي البطريركية في بيروت في ٢٦ نيسان ١٩٨٦. كانت تعمل كمديرة مساعدة في مكتب النشر في الجامعة الأميركية في بيروت، إلى جانب كونها فنانة أقامت عدة معارض ولها عدد كبير من اللوحات والرسوم التي تعكس الحياة في بيروت. ساهمت بإصدار وتحرير عدد كبير من كتب ومطبوعات الجامعة الأميركية في السنوات العشرين الأخيرة. درست في الجامعة الأميركية في بيروت وتخرجت من دائرة التربية بدرجة ماجستير في الآداب عام ١٩٥٩.

عام ١٩٥٤، تزوجت سهى تميم البيروتية الدكتور نمر طوقان النابلسي ورئيس دائرة الباثولوجيا في مستشفى الجامعة الأميركية. وفي عام ١٩٦٢، قتل نمر طوقان في حادث طائرة سقطت في البحر مع صديقه أميل البستاني.

■ كريم خلف، بسام الشكعة: آثار أقدام

هل تعرفون نكتة «الفيل والقضية...؟» ليس مهماً!

لقد كنت هارباً من أفكاري، وأنا غارق في قراءة عشرات الصحف في الطائرة المسافرة إلى الخليج، وهي تنتظر مرور عواصف الرياح والغبار، التي تؤخر إقلاعها من لا مكان إلى لا مكان، وكأنني اعتدت الانتظار في مطارات ليست على الخارطة إلى مطارات ليس لها خارطة. ربما هي أقدارنا.

تذكرت - والحديث ما زال عن «الفيل والقضية...» - أن خلال ربع قرن تقريباً من العمل الصحافي، لم تكن القضية الفلسطينية بالنسبة لي إلا تعاطياً حياتياً وطنياً مرتبطاً ارتباطاً يومياً مصيرياً بكل ما يجري حولي. وأدركت من خلال الممارسة المهنية وتقلبات ظروف القضية الفلسطينية نفسها أن فيها من الخبراء والاختصاصيين أكثر مما فيها من المناضلين - حتى من قبل وجود مؤسسات للدراسات ومراكز للأبحاث. وقلت إن هكذا قضية، وبهذه المصيرية، تحتاج إلى خبير بالناقص لا إلى خبير بالزائد.

لذلك لم أتطرق إلى الكتابة فيها، إلا بقدر ما يفرضه العمل الصحافي الدائم وتفرضه الأحداث الإخبارية على كل ممارس لهذه المهنة، لاعتقادي الحقيقي أن هناك من هو أكثر كفاءة مني في هذا المضمار، ولايماني بأن الصحافة - مهما كانت - لا بد وأن يكون فيها شيء من الاختصاص. وصار اختصاصي بعيداً عنها.

ولما أصدرت «المنار» في لندن عام ١٩٧٦، وأصبح تعامل المهني ومسؤولياتي أوسع من اختصاصي الضيق، بدأت من جديد أعيش يوماً إثر يوم كل التفاعلات الفلسطينية، بمعنيها السياسي والبشري الحقيقيين، بعيداً عن مأساة الحرب اللبنانية وما علق بها من شائبات.

وكنا في «المنار» أول من أفرد صفحات عن الوطن المحتل من الداخل. وكانت صاحبة الفضل في ذلك الزميلة المزيّنة سميرة الخطيب - رد الله غريبتها - وكانت سميرة الخطيب (خريجة السجون الاسرائيلية) التي تصدر صفحات الوطن المحتل، على اتصال هاتفي دائم مع كريم خلف وبسام الشكعة، اللذين يزوداننا بالأخبار والتعليقات، وكانت في لندن تقاوم المحتل الاسرائيلي في شوارع القدس. ونمت بيننا وبين كريم خلف وبسام الشكعة صلة هاتفية لا أستطيع أن أصفها إلا بأنها نوع فريد من الصداقة الودودة والعمل المشترك.

وأشاع بيننا هاتف كريم خلف وبسام الشكعة للشعب أسبوعي - وكنا مجموعة من الصحافيين المتنوعي المشارب والآراء - جواً فلسطينياً نقياً صافياً ورائعاً. وسمعنا من كريم وبسام أسماء مناضلين لا نقرأ عنهم في البيانات الرسمية ولا ترى صورهم في المؤتمرات. وعرفنا منهما معنى النضال في الداخل ومعنى مقاومة الارهاب الاسرائيلي

قبل أن تبهت الألوان

والاحتلال الشرير. وكان لكريم وبسام الفضل الأكبر في تفرد «المنار» في حينه بكثير من الأخبار الفلسطينية والمواقف التي كان لـ «المنار» شرف تبنيها والدعوة لها.

وتوقفت «المنار». وتوقف الهاتف. وغاب عن أذني صوت الرجلين الصامدين في قلب الوطن الأسير. وصارت سميرة الخطيب في الطرف الآخر من الدنيا، وبقينا نحن في لندن. هي مسافرة من غير طريق ونحن مسافرون من غير حقائب.

وامتز الهاتف من جديد. لم تكن القدس على الخط. لم تكن رام الله. لم تكن نابلس. كانت وكالات الأنباء. لقد سقط كريم خلف وبسام الشكعة ضحية الإرهاب الصهيوني والعنف الاسرائيلي. لقد سقطا واقفين من غير أقدام. سقطا على ركبتيهما من أجل فلسطين. بترت ساقيهما. يا للهول! سقط الهاتف الذي كنت احتضنه دائماً، عندما كانا على الطرف الآخر منه. كم وددت البكاء لو استطعت.

وانتابني احساس اعتقدت أنني تجاوزته. احساس من يريد أن يضم كريم وبسام ويقول لهما: هل تريدان ساقى. لكن من أنا؟ ما نفع ساقى؟ مقابل صورة بسام مبتسماً وهو محمول إلى المستشفى رافعاً يده بعلامة النصر، هاتفاً بحياة فلسطين: الوطن الحقيقي والتراب الحقيقي والنضال الحقيقي. وادركت أن الذي سقط على ركبتيه من أجل فلسطين لا يحتاج إلى ساقين ليتابع النضال. كم سذج نحن البعيدين!

وأخذني شعور طفولي بالاطمئنان. الاطمئنان إلى أن القضية بخير. وأنها لا تحتاج إلى قدمين لتخوض المعارك وتصمد وتنتصر - ولو على ركبتيهما. أن من عنده قلب وعزيمة لكريم وبسام لا يحتاج إلى قدمين. مثلهما يتركان أثار أقدامهما على طريق النضال الفلسطيني، ولا تلويحهما رمال القضية.

لكن ما نفع كل هذا الكلام يكتبه صحافي عربي بعيد عن مواقع القتال؟ ربما لا شيء. يكفي هذا الصحافي أنه شعر ببعض الحياة في جذوره التي كادت أن تجف، وأن الروح قد ردت إلى أطراف قلمه، وأن الإخضرار قد لاح في الياس.

وإذا كان لا يستطيع هذا الصحافي أن يعيد لبسام وكريم أطرافهما، فقد أعاد له كرامته وهويته، ووطنه في غربة الأرض اليباب.

ما أحلاكما!

لندن - (١٩٨٠/٦/٢١)

فهرس الاعلام

امين، حفيظ الله ٤٥٣
امين، عيدي ٤٨٥
اندرسون، روبرت ١٣٦
انطونيسكو ٢٣٨
الاهجري، حسين ٥٢
اورويل، جورج ٢٢٦
اولبريشن ٢٢٤، ٢١٨
اونيل (الكابتن) ٢٩٣
ايدن، انطوني ١٦٢، ٣٠٥
ايزنهاور، نريت ١٣٦، ٣٥٤

بيلجويولوس، جورج ٢٧٠، ٢٧٤
بيلنديرو، اندرياس ٢٧٠
بيلنديرو، جورج ٢٨، ٢٥١ - ٢٥٣، ٢٥٦
٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦١، ٢٦٤
بيليل، نصح ٣٢
بيليكوس، ستيليكوس ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧٤
بيليب، عبد الله ٧٥
بيلقبه، محمد عبد القادر ٨٣
بيلقم، رايح ٢٨٣
بيليل، جوزف ٢٠٢، ٢٠٧
بيلاخ، يان ٢٣١
بيلرون (اللورد) ٢٨١
البزازاني، الملا مصطفى ١٣٢، ١٣٥، ١٤٠
برلون، جورج ٢٩٧ - ٢٩٩، ٣٠١ - ٣٠٣

آل سعودي، عبد العزيز ٤٨٥
آل نهيلن، زايد بن سلطان ٥٧
ابن سبعة، محمد صالح ٩١
ابن ماجد ٥٥٠
ابو زيد، صلاح ١٥٧
ابو ستول، جورج ٢٤٨
ابو شقرا، شوقي ٣٦
ابو شهلا، ميشال ٣٢
ابو ظهير، هشام ٢٣، ٥٦٢
ابو عمار انظر عرفات، ياسر
ابو غربية، نهاد ١٥١
اقل، كليمنت ٣٠٠، ٣٠٦
أحمد (الامام) ٤٥
أرسطو ٢٥٤
ارسلان، شبيب ٣٤
ارناؤوتيس، ميخائيل ٢٧١
الازهري، اسماعيل ١٤١ - ١٤٣، ١٤٦
اسماعيل، عبد الفتاح ٨١، ٨٢، ٨٥، ٩٤
١١٥، ١١٦
الاسودي، عبد الرحمن ١٠٤
الاشطل، عبد الله ٧٩
الاصنج، عبد الله ٧٣، ٧٤، ٩٠، ١٠٠، ١٠٢
افروف، ايفانجلوس ٢٨٠
اليس الرابع (البطريك) ٥٧٢
اليوت، تي.أس ٢٢٣

قبل أن تبهت الألوان

- براون، هارولد ٤٥٥
بروشاسكا، ٢٠٥
بريجنيف، ليرنيد ١١٥، ١٢٨، ١٨٨، ١٩٢، ١٩٤، ٢٢٤، ٢٣٣، ٤٥٤، ٤٥٦
البستاني، اميل ٢٩٨
البكر، أحمد حسن ١٣٢، ١٣٤، ١٣٥
بلعيد، محمد أحمد ٨٧
بليقيس (الملكة) ٤٦٨، ٤٧١
بن بيل، أحمد ١٦٧، ١٧٠، ٤٦٦
بندرافايكا، سيريماون ٥٠
بهران، يحيى ٥٠، ٥٥، ٥٩
بويسكو، ديميترو ٢٤٧، ٢٤٨
بوتو، ذو الفقار علي ٤٨٦
بورقبيبة، الحبيب ١٥٩ - ١٦١، ٥٠١
البوكيرك، الفونسو ٤٣٢
بوليسلافو ٢٠٦
بومدين، هاري ١٦٥، ١٧٠
بونيم ٣١٥
بيدس، ودا ١٧٥
بيدس، يوسف ١٦٩، ١٧١، ١٧٨
بيسلي، آيان ٢٩٤
الكيشي، محمد أحمد ٩٤
البيض، علي سالم ٨٠، ٨١، ٨٣، ٨٥، ٩٤
البيطار، صلاح ٢٩٨
بيقان، انورين ٢٨١
بيل، غورتروه ٣٠٠
بينغ تشين ٣٩٤

ج

- الجابري، حسين ٨٧
الجابري، سمد الله ٥٧٠
جاكسون، اندرو ٣٥٥
جبرا، جبرا ابراهيم ٣٦
جزيلان، عبد الله ٥١، ٥٣، ٥٤، ٥٩
الجسي، باسم ٢٤
الجفري، محمد علي ٧٥، ٩٠
جنبلان، كمال ٢٩٨
الجفدي، علي ٣٦
جنتكينز، روي ٣٠٢
جونسون، ليندون ٣٥٥
جونو، فرانسوا ١٦٦، ١٦٨
جيب (الجفرال) ٣٥٤
جيمس الأول (الملك) ٢٩٣

ح

- الحاج، انسي ٣٦
الحاج، رشيد ٨٠
الحاج، عزيز ١٤٠
الحافظ، أمين ١٣٣، ١٣٦

ت

- تروتسكي، ٨٠، ٢٨٨
تريفليان، مفرى ٩٨
تسوتشونغ ٣٤٩، ٣٥٠
تسريموكوس ٢٦٠، ٢٦١
تاناكا، كاكايوي ٤١٠، ٤٢٢
تشارلز، آرثر ١٠١
تشلفان، ياشونتراو ٤٤١، ٤٤٢
تشان كاي شيك ٣٦٦ - ٣٦٩، ٤٢٣، ٤٣١
تشلف تشي شوان ٦٦
تشاوشيسكو، نيكولاوي ٢٨، ٢٣٩ - ٢٤١، ٢٤٥ - ٢٤٨

فهرس الاعلام

نوقلليرا، ريمون ٢٩١
نيزعي، محسن ١٣٢
نيساي، موراجي ٤٤١
نيغول، شارل ١٣٦، ١٣٩، ٣٥٧، ٤٧٥
نيغ، وليم ١٤٥
نييج، جيورجيو ٢٤١، ٢٤٧

ر

راسل، برتراند ٥٢٥
ربيح، سالم ٧٩، ٩٤، ١١٦
الرحمن، مجيب ٥٠٣
رضا، محمد رشيد ٣١، ٣٤
الرعيني، محمد ٥٢، ٥٣، ٥٦
الرفاعي، سمير ٢٣، ١٥٦، ١٥٧
الرفاعي، عبد المنعم ١٥٧
روبرتس، آدموند ٣٥٥
روز، دافيد ٩٨
روزفلت، فرانكلين ٢٨، ٢١٦
الرياشي، اسكندر ٥٧٠
الرياشي، عبد الحميد ٥٢، ٥٣
رياض، محمود ٥١٥
ريحان، سعيد ٥٢
الريحاني، أمين ٤٦
الريس، رياض نجيب ١٨
الريس، نجيب ٢٢، ٣١، ٥٧٠

ز

زكور، ميشال ٣٢
زنجبيلة، علي ٨٧
زيدان، اميل ٥٧٠
زيدان، شمكري ٥٧٠
زين، سالم ٩٤

س

السادات، انور ٥٨، ٥٣٩ - ٥٤١
ستاكلمان، جوزف ١٧٢
ستاكين ٢٣٣، ٢٤٧، ٢٨٨، ٤٠١

الحامد، عوض ٧٩
الحاني، ناصر ١٣٩
حاوي، خليل ٣٦
حبري، حسين ٤٩١
الحبشي، شيخان ٩٠
حبيب، محسن ١٣٤
حسن، طلعت ٥٨
حسين، عدنان ١١٧
حسين (الملك) ١٥٠، ١٥٤
حمد، خضر ١٤٦
الحوراني، اكرم ٢٩٨

خ

الخال، يوسف ٣٦، ٤٠
الخامري، عبد الله ٦٩، ٨٧
خدام، عبد الحليم ١١٧
خروثوف ٢٤٧، ٣٦٦، ٤٠١
الخطيب، سميرة ٥٨٧، ٥٨٨
خلف، كريم ٥٨٧، ٥٨٨
خليفة، داود ١٤٦
خليفة، عادل ٨٥
الخميني، روح الله الموسوي ٥٠٨، ٥٤٨
الخوري، بشارة ٥٧٠
الخوري، رشيد سليم ٥٧٩، ٥٨٢
خوري، نبيل ٣٣، ٥٧١
خيضر، محمد ١٦٥ - ١٦٩

د

دالاس، جون فوستر ٥٢٥
الداود، ابراهيم عبد الرحمن ١٣١، ١٣٨
دريج، احمد ابراهيم ١٤٤
دفلن، برناديت ٢٩٤
دواغرتسوهسي ٣٩٧
دوبتشيك، الكسندر ١٩٥، ٢٠٢، ٢١٦، ٢٢٥
٢٢٨، ٢٣٣، ٢٤٢، ٢٤٦
دوس سالتوس، انطونيوس لوبيز ٣٨٩
دوست محمد ٤٥٣
دوسيه، روجيه ١٦٧، ١٦٨
دوغلان، اليك ٣٠٧

قبل أن تبهت الألوان

الشكعة، بسمام ٥٧٩، ٥٨٠
شهلب، عبد الهادي ٦٨
الشواف، عبد الرماب ١٣١
شويان ٢٣٧
شور، بيتر ٣٠٢
شير ماركة ٤٧٩
شيفو ستويكا ٢٤٨

ص

صالح، علي عبد الله ١٢٤، ١٢٨
صليخ، توفيق ٣٦
الصباح، صباح الاحمد الجابر ٤٨٧
صبري، علي ١٠١
الصالح، رياض ٥٧٠
صن بات صن ٣٦٤، ٣٧٢، ٤٣١
صيداوي، ربيع ٣٢

ض

الضالحي، سيف ٥٤
الضبي، عبد الله ٥١

ط

طاغور ٤٤٣
طالب، ناجي ١٣٤، ١٣٥، ١٣٨
الطهطاوي، رفاة ٣٤
طوقان، سهى تميم ٥٨٣
طلال (الملك) ١٥٠

ع

عارف، عبد الرحمن ١٣٢، ١٣٦
عارف، عبد السلام ٢٨، ١١٤
عبد، علي صالح ٧٩
عبد الله، محمد سعيد ١١٦
عبد الله (الملك) ٥٥٤
عبد الحسن، محمد ٤٨١
عبد الحميد، صبحي ١٣٤
عبد الرحمن، علي ١٤٢، ١٤٤

ستروغال، لويوميد ٢٢٤، ٢٣٣، ٢٢٤
ستيفانو بوليس، ستيفان ٢٦٥، ٢٦١، ٢٥٦
السعدي، علي صالح ١٣٣
السعيد، نوري ٥٩، ١٣٦، ٣٠٠
سفوبودا، لودفيك ٢١٧، ٢٢٤
السلال، عبد الله ٥٠، ٥١، ٥٣، ٥٤، ٥٧، ٦٠، ٦٢، ٦٤، ١١٣، ١١٤، ٤٧٠
السلامي، علي ٧٤، ٩٤، ١٠١
سليمان الحكيم ١٢٦، ٤٧٠
سليمان، فؤاد ٢٦
سمركو منسكي، جوزف ١٨٦، ٢٠٢
سوفانا فوما ٣٨١، ٣٨٠
سوفانا فونغ ٣٨١
سوفوكليس ٢٥٤، ٢٥٥
سوكارنو ١١١، ٤٢٩، ٥٠٢
السياري، محمد ٨٧
السيامي، احمد نصر ٦٢
سيرنيا، لودفيك سيزار ١٩٧
سيهانوك ٤٩٢

ش

شاستري، لال بهادور ٤٣٩ - ٤٤١، ٤٤٣، ٤٤٥، ٥٠٢
شاكور، عبد المجيد ١٥٩
الشاليزي، عبد الستار ٧٦
شكور، فولد ٢٠٥
شخبوط (الشيخ) ٢٧
شهداء، المبارك ١٤٦
الشدياق، احمد فارس ٣٤
شرايبر، مانس ١٧٢
شرف، عبد الحميد ٥٧٤، ٥٧٥
الشريف، كامل ٣١
الشريف، محمود ٣١
الشعبي، علي ٩٤
الشعبي، فيصل ٧٤، ٨٤، ٩٤، ١٠١
الشعبي، قحطان ٧٤، ٧٩، ٨١، ٨٥، ٨٨، ٩٤، ١٠١
الشعوي، جعيل ٩٥
شكري، احمد ٥٤، ٥٨
شكري، شاكور محمود ١٣٣، ١٤٠

فهرس الاعلام

غاندي، انديرا ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٦ - ٤٥٢،
٤٨٩، ٤٩٣، ٤٩٤، ٥٠١، ٥٠٣، ٥٠٥، ٥٠٦،
٥٠٨
غاندي، راجيف ٤٤٨، ٤٥١
غاندي، سنجاي ٤٤٨، ٤٤٩
غاندي (المهاشم) ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٥، ٤٤٩،
٤٥١
غرانت، يوليسيس ٣٥٦
غوري، احمد ٤٨١
غوريو، ماتويل بيريز ٧٦
غيبون، ادوار ٥٥٠
غيتمكيل، مير ٢٩٧
غيدان، سمرون ١٣٢

ف

فالكر (الدكتور) ١٧٦
فان تي، لي نفوين ٣١٦، ٣٣١
فالنك، لي ٣١٨
فرح، الياس ١٣٦
فريشة، سعيد ٢١، ٢٢، ٢٦، ٣٢، ٥٧٠، ٥٧١
الفضلي، احمد ٨٠
فنفاني، امتوري ٤٨٠
فؤاد (الملك) ٤٨٥
فوت، دينغل ٢٨١
فوت، مايكل ٢٨١
فونغ، فونغ ٣٢٢
فيصل (الملك) ٥٧٢
فينشيلاس (القبس) ٢٠٦

ق

قايوس بن سميد ٢٧
قاسم، عبد الكريم ١٣٥
قسطنطين (الملك) ٢٥٢ - ٢٥٥، ٢٥٩، ٢٦٣،
٢٧٥، ٢٦٤
القصيمي، عبد الله ٥٥٢
القبيطي، عمر بن عوض ١٠٨، ١١٢
القليبي، الشاذلي ٥١٥
القوتلي، شكري ٥٧٠

عبد الرزاق، عارف ١٣٨
عبد المجيد، رجب ١٣٤، ١٣٥
عبد المولى، عبد العزيز ١١٦
عبد الناصر، جمال ٥١، ٧٨، ١١٣، ١٥١،
١٥٨، ٤٧٠، ٥٠١ - ٥٠٤، ٥٠٦، ٥٣٩
عبد الهادي، نجيب ٥٧٤، ٥٧٧، ٥٨٣
عبد الوالي، عبد العزيز ٧٩
عبد، محمد ٣٤
عجال، محمد ابراهيم ٤٧٩
عرفات، ياسر ٥٠٠
عزام بلال ٥١٥
عثمان، حسين عثمان ٩١
عطا الله، سمير ٥٧١
العطاس، فيصل ٨٠، ٩٣
العظم، صادق جلال ٥٥٢
عقل، أسعد ٣٢
العقيلي، عبد العزيز ١٣٤
عكبري، سعيد عمر ٨٥
علي، عبد الفني ٥٥
علي، محمد سالم ٧٥
عماش، صالح مهدي ١٣٥
العمر، سلطان ٨٧
العمرى، حسن ٥٤، ٥٨، ٥٩
العيسوي، محمد احمد ٥٢، ٥٧
عنتر، علي ٧٩، ٩٤
العواجي، حسين ٥٢
العولقي، سيف ٧٤
العولقي، محمد احمد ٦٨
عولقي، محمد صالح ٨٣
عوض، جعفر علي ٩٤، ١٠٤
العوف، بشير ٣١
عويدي، جوكوني ٤٩٠
العيسوي، شيلي ١٣٦
عيسى، الهادي ٥٢، ٥٣
العيسى، يوسف ٣٢

غ

غاروفاليس، بيتر ٢٥١، ٢٥٢
الغالقي، سيف ١٠١
غالوسكا ٢٠٥

قبل ان تبهت الالوان

ك

ليفنغستون ٢٥٥
لي كوان يو ٤٣٣، ٤٣٤
لين بيلو ٣٩٥
لينين، فلاديمير ا. ٨٠، ٢١٧، ٢٢٩، ٢٣٦
٣٩٥
ليوتشولوتشي ٣٩٥

كاتوتشيف، قسطنطين ٢٤٦
كارادون (اللورد) ٢٨٠، ٢٨٥، ٣٠٢
كارتر، جيمي ١٢٨، ٤٥٤
كارينغتون (اللورد) ٤٥٤
كاسترو، فيدل ٤٤٧، ٤٩٢، ٤٩٣، ٥٠٣، ٥٠٦
كاوكي، نفوين ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٩، ٣٤١، ٣٤٧
الكليري، علي بن منصور ١٠٧
الكليري، غالب بن محسن ١٠٨
كحالة، حبيب ٣٢
كرامليس، قسطنطين ٢٧٠، ٢٨٠
كرايخ، وليم ٢٩٤
كرد، علي، محمد ٣١
كرد، ببراك ٤٥٣
كشاني، غسان ٢٣، ٢٤
كوارد، نويل ٥٨٤
الكواكبي، عبد الرحمن ٣٤
كوانغ، تيتش تري ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٥١
كوانغ هسو ٣٩٧
كوتشوك، فاضل ٢٧٨، ٢٧٩
كوري، جوزيه كارلوس ١٧٣
كوسيفين، الكسي ١١٥، ١٨٨، ١٩٤، ١٩٥
كولوميس، كريستوف ٣٨٤، ٥٥٦
كوليس، قسطنطين ٢٧٠
كونفوشيوس ٣٩٣، ٤٢٠
كيبليبنغ، روديارد ٤٥٤
كيسلين (الدكتور) ١٧٦
كينغ، مارتين لوثر ٥٤٠
كينيدي، جون ٣٥٢

م

ماتاريوس، نيكولاس ٢٧٠
ماديسون، ريتشارد ٣٦٣
ماركس، كارل ٢١٧، ٢٣٥، ٣٩٥
ماسيس، انريكو ٢٣٧
الماغوط، محمد ٣٦، ٥٤٣
مافروس، جورج ٢٨٠
ماكميلان، مارولد ٢٨١، ٢٩٩، ٣٠٥
مافيسكو، كورنيلو ٢٣٩
مالونسي تونغ ٨٤، ٨٧
الجاللي، عاطف ١٥٢
محجوب، محمد احمد ١٤٢، ١٤٣
محمد شاه، حسين ٤٣٢
محمد، علي ناصر ١١٧، ١١٨
مديوكينا ٥٠٢
مروة، كامل ٢١، ٢٥، ٢٦، ٥٦٧، ٥٦٨
المصري، حكمت ١٥٧
مصلح، صالح ١١٦
مطهر، عبد الغني ٤٧، ٤٨
مطيع، محمد صالح ١١٦
مقبل، طه ٧٤، ٩٤، ١٠١
المقدم، أسعد ٢٤
مكاوي، عبد القوي ٩٠، ١٠١
مناتشكو ٢٠٥
منسكو، تشيرلر ٢١١
متليك الاول ٤٦٨
منه، موشي ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٤٤، ٣٥٦، ٣٧٨
المهدي، البشري ١٤٦
المهدي، الصانق ١٤١ - ١٤٥
موريس، جو الكس ٢٨، ٢٦٨
مولاي حسن ٥٦١
الميرغني، محمد عثمان ١٤٢، ١٤٣
ميثيلما، يوكيو ٤٢٨

ل

لايف، جان ١٧٧
لامبراكيس، جورج ٢٧٠
لبوكينا، موسى ٧٦
لفن، جاك ٢٩٣
لنكون، ابراهام ٥٣٤
لودج، هنري كابوت ٣٤١
لومومبا، باتريس ٤٦٦
لويد، سلوين ٢٨١

فهرس الاعلام

ن

الهندي، حسين ١٤٦
هوارى، ياسر ٢٤
هوايت، جون ٣٥٥
هوساك، غوستاف ٢٢٤، ٢٢٣، ٢٢٤
هوميروس ٤٦٨
هو، نفوين ٣٥٩، ٣٣٣
هيتشكوك ٧١
هيثم، محمد علي ٨٢
هيريونوتس ٤٦٨
هيفل ٥٥٢
هيلاسيلاسي ٤٦٧
هيو فوت (السير) ٢٨٠
هيوكو، نفوين ٣١٨

نابدا، غولزاديلال ٤٤٢، ٤٤١
النايف، عبد الرزاق ١٣٥، ١٣١
النحاس، مصطفى ١٦٢
نصار، سليم ٥٧١
نصولي، محي الدين ٣٢
النعمان، محمد أحمد ٥٩
نفاع، فؤاد ٤٨٧
نقاش، جورج ٢٦، ٢٤، ٢١
النقراشي، محمود فهمي ١٦٢
نكروما، كوامي ٤٥٩ - ٤٦٢
نهر، جوامر لال ٤٣٩ - ٤٤١، ٤٤٥، ٤٥١
٤٨٩، ٤٩٣، ٤٩٨، ٥٠١
نوفاس، اثناسيادس ٢٥٣، ٢٥٦، ٢٦١
نوفوتني ٢٤٢
نيكسون، ريتشارد ٢٨، ٢٤٦، ٢٤٩

و

واو، اللين ٣٠٦
ولسون، مارولد ٢٩٣، ٢٩٧
وول، النرد ١٤٥

هـ

ي

يلغمي، محمد صالح ٧٩
الياني، عبد الله ٢٤
يك، خيرفاس ١٤٥
يك، هوجي ٣٢٣، ٣٢٤
يحيي، طاهر ١٣٦، ١٣٧
يوحنا الدمشقي ٥٧٢
يوسف بن تاشفين ٥٦٠، ٥٦١

هاجيك، جيري ٢٠٥
هاجيك، جوزف اميل ١٩٩
هارون، علي محسن ٥٢
هافن، انطوان ١٦٦
هاينز ٩٩، ١٠٠
هتار، اودولف ١٩٠، ٢٢٧، ٣٢٨
هدمد، عثمان ١٦٧
هرزيك، جون ١٧٢ - ١٧٤
همنفواي، ارنست ٥٧٨

فهرس الاماكن

الفلانستان ٧٦، ١٢١، ٤٥٤ - ٤٥٦، ٤٦٠، ٤٩٦، ٥٠٥
 البانيا ٤٠٢
 المانيا ١٧٣، ١٧٤، ٣٢٧، ٣٩٦، ٥٤١
 المانيا الشرقية ١٩٧، ٢٠٤، ٢٣٣، ٢٤٤
 المانيا الغربية ٦١، ٣٢٨، ٤٠٩
 امريكا اللاتينية ٣٧١
 الاندلس ٥٤٣، ٥٥٤، ٥٥٥، ٥٥٨، ٥٦١
 اندونيسيا ١١١، ٣٩٩، ٤٧٩، ٤٣٦، ٥٠٢، ٥٥٣، ٥٤٨
 انطاكية ٥٤٥
 اوربيا ٣٠، ٤٢، ١٦٦، ١٧٣، ١٩٠، ٢١٦، ٢٨٦، ٢٨٨، ٣٩٧، ٤٥٤، ٥١٣، ٥٨٥
 اوربيا الشرقية ١١٥، ٢٢١، ٢٣٦، ٢٤٨
 ايران ٢٧، ١٢٤، ١٣٩، ٤١٣، ٤٩٢، ٤٩٦، ٥٠٨، ٥٤٧، ٥٤٨
 ايرلندا ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٥
 ايرلندا الشمالية ٢٨
 ابطلابا ٤٦٩، ٤٧٥

ب

بلكستان ٤٣٩، ٤٤٥، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٨٦، ٤٨٧، ٤٩٢، ٥٥٣
 بلفوك ٣١١
 البحرين ٢٧
 براقشوف ٢٣٧

١
 اسيا ١١١، ٢٩٩، ٣١٢، ٣٦١، ٣٦٦، ٣٧١، ٣٧٥، ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨٤، ٤٠٠ - ٤٠٢، ٤٠٥، ٤١١، ٤١٢، ٤٢٦ - ٤٢٨، ٤٣٧، ٤٦٠
 ابو ظبي ٤٨٧
 الاتحاد السوفياتي ٨٤، ١١٥، ١١٨، ١٢٢، ١٢٧، ١٩٢، ١٩٦، ١٩٨، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٨، ٢١٠، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٩، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٣٢، ٢٣٥، ٢٣٨، ٢٨٢، ٣٦٦، ٣٩٢، ٤٠٠، ٤٠٢، ٤٠٧، ٤١١، ٤١٦، ٤١٩، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٥، ٤٩٢، ٥٠٠
 اثينا ٢٨، ٢٥١، ٢٥٦، ٢٦٧، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧٥، ٢٧٨، ٢٨٠
 اثيوبيا ٤٥، ١١٩، ٤٦٧، ٤٧٥ - ٤٧٧
 اديس ابابا ٤٦، ٤٦٧، ٤٧٥
 الارجلتين ٣٢٦
 الاردن ٢٣، ٨٦، ١٤٩، ١٥٦، ٥٢٤، ٥٧٥
 اريتريا ٥٢٤
 اسبانيا ١٦٨، ٥٥٥، ٥٥٦
 اسرافيل ٣٣، ١٩٧، ١٩٨، ٢٠٥، ٢١٩، ٢٣٩، ٢٩٨، ٣٠٠، ٣٠١، ٤١٣ - ٤١٥، ٤٢٩، ٥٤١، ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٩
 اسطنبول ١٣٢، ٢٦٧
 اسمره ٢٧، ٤٥، ٤٦، ٥٣، ٦٤، ٤٧٠
 اشبيليا ٥٥٨
 افريقيا ٢٩٩، ٣٧١، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٥٤، ٤٦٣، ٤٦٦، ٤٧٠، ٤٧٤، ٤٧٦

فهرس الأماكن

ج

الجزائر ٥٢٠، ١٦٥، ٨٠، ٦٥
جيبوتي ٤٧٥، ٥٩، ٥٣، ٤٥، ٢٧

ح

الحجاز ٤٦
الحديدة ٤٨
حسن (الملك) ٤٧٣
حضر موت ٨١، ٨٢، ٨٦، ٩٢، ٩٦، ١٠٦، ١٠٨، ٤٨٠
حيدر آباد ١١٢، ١٠٨

د

دافنغ ٣٣٠، ٣٣٢، ٣٣٧، ٣٣٨
الدامارك ٢٨٥ - ٢٨٩
دمشق ٢١، ٢٢، ١٣٦

ر

روما ٢٩
رومانيا ٢٨، ٢١٠، ٢١٨، ٢١٩، ٢٣٦ - ٢٤٦، ٢٤٩
زنجلار ١١١
زوريخ ٢٨٠، ٢٣٥

س

سلوتر، جان بيل ٥٤١
سلونيكى ٢٨، ٢٦٨، ٢٧٤
سان فرانسيسكو ٥٩
سلفيسون ٣١٥، ٣١٦، ٣١٩، ٣٢٢، ٣٢٦، ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣٤، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤٤، ٣٤٧، ٣٥٧، ٣٥٨، ٣٧٦، ٣٨٢، ٣٨٣
سريلانكا ٥٢
السعودية ١٦، ٥٣، ٥٦، ٧٨، ٩٠، ٩٩، ١٠٧، ١١١، ١٢٧، ٤٨٧
سنغافورة ١١٠، ١١١، ٣٩٩، ٤١٢، ٤٢٩، ٤٣٠ - ٤٣٢، ٤٣٦، ٤٣٧، ٥٠٩

براتييسلاف ١٨٣، ١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٥، ٢٢٨، ٢٢٩
البرازيل ١٧٣، ٣٢٦
براغ ٢٧، ٢٨، ١٨١، ١٨٤، ١٨٧، ١٩٠، ٢٠١ - ٢٠٦، ٢٠٩، ٢١٦، ٢١٨، ٢٢٢ - ٢٢٥، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٣ - ٢٤٦، ٢٤٥
البرتغال ٤٣٢
برلين ١٩٩، ٢١٨
برلين الشرقية ١٩٤، ٢١٨
بريطانيا ١٨، ٢٣، ٢٧، ٣٢، ٦٨، ٧٣، ٧٦، ٧٧، ٨٤، ٩٢، ٩٥، ٩٩، ١٠١، ١٠٢، ١١٣، ٢٢١، ٢٩٣، ٢٩٧ - ٣٠١، ٣٠٤، ٣٠٧، ٣٦٢، ٣٩٦، ٤١٥، ٤٣٤، ٤٥٠، ٤٥٣، ٤٧٥، ٥٣٢ - ٥٣٦، ٥٤١
بغداد ١١٧، ١٣١، ١٣٧، ١٣٨
بكين ١٤٠، ٣٦٢، ٣٦٤، ٤٠١، ٤١٠، ٤٢٣، ٤٢٦، ٤٢٧
بلجيكا ٥٠٠
بلغاريا ٨١، ١٩١، ٢٠٤
بلغراد ٤٩٣، ٥٠٢
بلغاست ٢٨
البنغال ٤٣٢
بنغلادش ٤٥٠، ٤٥٢، ٤٨٧، ٤٨٨
بوخارست ٥٨، ٢٢٠، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٤٠ - ٢٤٣، ٢٤٩
بودابست ١٩٤
بولندا ١٢٣
بولونيا ١٩١، ١٩٦، ٢٠٤، ٢١٠، ٢١٩
بيروت ٢١، ٢٢، ٢٥، ٤٦، ١٦٥، ١٨١

ت

تايلند ٣٧٧، ٤٣٦، ٤٣٧
تاوان ١٢٤، ٣٦٥، ٤٠٠، ٤٢٣، ٤٣٠
تركيا ١٣٩، ٢٧٩، ٢٨٢
تشيكوسلوفاكيا ٢٧، ٢٨، ١٨١ - ١٨٦، ١٩٠ - ١٩٦، ٢٠٣، ٢٠٧، ٢١٠، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٥، ٢١٧ - ٢٢١، ٢٢٧، ٢٢٩، ٢٣٢، ٢٤١، ٤٥٥
تلجانية ١١١
تونس ١٦١، ٥٢٤

قبل ان تيهت الالوان

ف

فرانكفورت ١٨١
فرصوفيا ١٩٤، ٢١٨
فرنسا ١٣٨، ١٣٩، ١٦٦، ١٦٨، ٢٠٤، ٢٢١، ٢٥٤،
٣١٢، ٣١٨، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٥٣، ٣٩٦، ٤٠٩،
٤١٥، ٤٧٥، ٤٨٠
فلسطين ٧١، ٩٩، ١٩٧، ٣٠٠، ٥٢٤، ٥٤٥،
٥٨٨، ٥٥١
فنلندا ٤٣٥، ٤٣٦
فورموزا ٣٧٠، ٣٧١، ٣٧٣، ٣٩٩
الغليبين ٤٣٧، ٥٤٨
فيتنام ٢٥، ٣١١، ٣١٣، ٣١٦، ٣١٧، ٣٢٠،
٣٢٣، ٣٢٥ - ٣٢٨، ٣٤٠، ٣٤٣ - ٣٤٦،
٣٤٩، ٣٧٥، ٤١١، ٤٩٢
فيتنام الجنوبية ٣٢٣، ٣٢٨، ٣٣٥، ٣٣٦،
٣٤٧، ٣٥٢، ٣٥٧، ٣٨٠
فيتنام الشمالية ٣٢٣، ٣٢٨، ٣٥٢، ٤٥٥
فيينا ١٨١ - ١٨٣، ١٨٥، ٢٠٥، ٢١٥، ٢٢١،
٢٢٢، ٢٢٨

ق

القاهرة ٦١
قبرص ٢٨، ٢٧٧، ٢٨٠، ٢٨٢، ٢٨٣
القدس ١٤٩، ١٥١، ١٥٤
قرطبة ٥٥٨
قطر ٥١٧

ك

كلريف ١٨، ٥٩
كمبوديا ١٢٤، ٣٣٩، ٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٨،
٤٥٥، ٤٩٢، ٤٩٥، ٤٩٦
كندا ٢٣، ٤٠٥
كوبا ١١٩، ٣٥٢، ٤٨٩، ٤٩٢، ٥٠٤، ٥٠٩
كوبنهاغن ٢٦٨، ٢٨٥، ٢٨٨
كوريا ٣٩٩، ٤١١
كوريا الجنوبية ٤٢٣
كوريا الشمالية ٤١١
لكويت ١٦، ٢٣، ٨٦، ١٢٢، ١٣٣، ٥٢٤
كينيا ١١١، ٤٧٤، ٤٧٦

السودان ١١٣، ١٤١، ١٤٧، ٤٨٥، ٥٦١،
٥٨١
سورية ٢١، ٢٣، ٢٤، ٦٥، ١٣٦، ٥٢٤،
٥٧٢، ٥٥١، ٥٥٠
سويسرا ١٧٤، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٧٧
سيلان ١١١
سيون ١٠٦، ١٠٧، ١١٠

ص

صنعاء ٤٥، ٤٦، ٤٨، ٥٠ - ٥٢، ٥٤، ٦٠ -
٦٣، ١٠٢، ١٢٠، ١٢١، ١٢٣، ١٢٦
صوفيا ١٩٤، ١٩٩
الصومال ٢٨، ١١١، ١١٩، ٤٧٣، ٤٧٤،
٤٧٥، ٤٧٧، ٤٨١
الصين ٦٣، ٨٤، ٢٢٣، ٢٢٨، ٣١٣، ٣٢٨،
٣٦١، ٣٦٢ - ٣٦٤، ٣٦٩، ٣٧٢، ٣٧٦، ٣٧٩،
٣٨٤، ٣٨٦، ٣٨٩، ٤٠٣ - ٤٠٩، ٤١١،
٤١٤، ٤٢٣، ٤٢٤، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٣٠ - ٤٣٢،
٤٤٥، ٤٥٢، ٤٥٤، ٥٠١، ٥٠٢

ط

طشقند ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤٥
طوكيو ٣٦٨، ٤١٣، ٤١٤، ٤٢٣، ٤٢٥

ع

عدن ٤٥، ٤٦، ٥٦، ٥٩، ٦٧، ٧١ - ٨٢، ٨٨،
٩٢، ٩٦، ٩٨، ٩٩، ١٠١، ١٠٢، ١٠٥، ١١٥ -
١١٨، ١٢٠، ١٢٦، ١٢٧، ٤٧٣
العراق ١٦، ٢٣، ٦٥، ١١٧، ١٣٥، ١٣٦،
١٣٧، ١٤٠، ٥٢٤، ٥٤٧
عربستان ٥٤٤
عمان ١٥٤، ١٥٥

غ

غانا ٤٦٠، ٤٦٢، ٤٦٥
غرناطة ٥٥٦ - ٥٥٨
غينيا ٤٦٥

فهرس الامكن

ل

لاوس ٣٨١، ٣٨٠، ٣٥٤
لبنان ٢١، ٢٩، ٣٢، ٣٣، ٣٦، ٤٧، ٤٨، ٨١،
٩٩، ١٧٤، ١٧٨، ١٩٧، ٣٢٨، ٣٣٤، ٥٧٤،
٥٤٧، ٥٧٢، ٥٨١، ٥٨٤
لندن ٢٤، ٣٠، ٤٠، ٤١، ٧٦، ٨٤
لندنري ٢٨
لوسين ١٧١

م

مكاو ٣٨٣، ٣٨٥ - ٣٨٩، ٣٨٧
ماليزيا ٤٢٥، ٤٢٩، ٤٣٦
مائلا ٣٨٣
المجر ١٩١، ٢١٨
مديد ١٦٥
مراكش ٥٦٢، ٥٦٣
مصر ٢١، ٢٣، ٢٤، ٥٠، ٥٤، ٥٥، ٨٠، ٨٩،
١٠٢، ٤٨٥، ٥٠١، ٥٣٩، ٥٥١
المغرب ٣٢٦، ٥٥٣، ٥٨١
مقدشو ٤٧٣، ٤٧٤
الملايو ١١٠، ١١١، ٤١٠، ٤٢٩
منشوريا ٣٩٨
موريتانيا ٥٢٤
موسكو ٦١، ١١٥، ١١٦، ١٢٣، ١٢٧، ١٤٠،
١٩١، ١٩٤، ١٩٧، ١٩٩، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٧،
٢٠٨، ٢١٨، ٢٢٣، ٢٢٩، ٢٤١، ٤٤٥

ن

ناميبيا ٤٩٠
النمسا ١٨٢، ١٨٥، ١٩٢، ١٩٤، ٢٠١، ٢١٥
نيكوسيا ٢٧٧
نيونلهي ٣٤٩، ٣٨٢، ٤٤٠، ٤٥١، ٤٨٨،
٤٨٩، ٤٩١، ٤٩٣، ٤٩٧، ٥٠٣، ٥٠٠
نيويورك ٥٩

هـ

هاتوي ٤٥٩
الهلال الخصيب ١٢٢
الهند ١٠٧، ١٠٨، ١١٢، ١١٤، ٣١٢، ٤٣٩ -
٤٤٥، ٤٤٨ - ٤٥٢، ٤٨٦، ٤٨٩، ٤٩٠، ٤٩٢،
٤٩٩، ٥٠٨
الهند الشرقية ١٠٨
الهند الصينية ٣٥٣، ٣٧٥ - ٣٧٧، ٣٧٩
هونغ كونغ ٣١٧، ٣٤٧، ٣٤٩، ٣٥٦، ٣٦١ -
٣٦٤، ٣٦٩، ٣٦٨، ٣٨٢ - ٣٨٥، ٣٨٩، ٤٢٥

و

الولايات المتحدة الامريكية ٤٠، ١٢٤، ١٣٩،
١٤٠، ٢١٠، ٢٢١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٣٠٧، ٣١٧،
٣٢٢، ٣٥٥، ٣٦٦، ٣٩٩، ٤٠٥، ٤٠٧،
٤١١، ٤١٤، ٤١٦، ٤٢٥ - ٤٢٧، ٤٣٦، ٥٠٠،
٥٤١، ٥١٦، ٥٠٥

ي

اليابان ٦٢، ٣٧١، ٤٠٠، ٤٠٥، ٤٠٧ - ٤١٨،
٤٢١ - ٤٢٨، ٤٣٠
يلطا ١٨٤
اليمن ١٦، ٢٧، ٤٥، ٤٦، ٤٩، ٥٣، ٥٥، ٥٨،
٦٣ - ٦٨، ٩٩، ١٠٢، ١٠٨، ١٢٠، ١٢٦،
٤٨٠، ٥٢٤
اليمن الجنوبية ٦٨، ٧٣، ٨٥، ١١٥، ١١٧،
١١٩، ١٢٠
اليمن الشمالي انظر اليمن العربية
اليمن العربية ٦٧، ٨٣، ١١٨، ١١٩، ١٢١،
١٢٨
يوغسلافيا ٢١٨، ٢٧٥، ٣٠٦، ٥٠١، ٥٠٤
اليونان ٢٨، ٢٥١ - ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦٤،
٢٦٥، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٩، ٢٨٢، ٥٠١، ٥٣٠

كتب صدرت للمؤلف

- ١ - موت الأخير - شعر - ١٩٦٢
- ٢ - الفترة الحرجة - دراسات نقدية - ١٩٦٥
- ٣ - صراع الوجات والنقطة - معمود الشيخ العربي - ١٩٧٣
- ٤ - البحث عن توثيق صابغ - شعر - ١٩٧٥
- ٥ - المسار الصعب - المقاومة الفلسطينية منظمة
شخصية - علاقتها - ١٩٨٦ (مع د. ن. نحاس)
[صدر بالإنكليزية أيضا]
- ٦ - طافار - الصراع السياسي والعسكري في الخليج - ١٩٧٨
- ٧ - الشيخ العربي ورسالة التغيير - مستشرق
الوحدة والقومية والديموقراطية - ١٩٨٦
- ٨ - وثائق الخليج العربي - نموذجات الوحدة وممود
الاستقلال - ١٩٨٧
- ٩ - جواميس العرب - صراع الحضارات الإحسانية - ١٩٨٧
- ١٠ - شخصيات عربية من التاريخ - ١٩٨٧
- ١١ - المسيحيون والعروبة - مناقشة في المارونية
السياسية والقومية العربية - ١٩٨٨
- ١٢ - العرب وجيرانهم - الانتماءات القومية في الوطن
العربي - ١٩٨٩

الكتاب الأخير كريداتور مؤلف

للكتاب ميار صادق ١٩٦٢

تصميم: علاء وشباب محمد حجازي

قبل أن تبهت الألوان ثلث قرن



والعمل بقلية المستعبد في ريشاتل ريفان بخصيت
الزيتون القوية التي كانت ذات شهرة أيضاً
وأحياناً شهرة فقال الصحفيون المحترفون في
«صحافي بار» أن لا آلة القلم وقال الأديب عبد
التيار بار «كولاً إلى صحافي»

مجلة سحر العدد 29 صيف 1996



1055130165